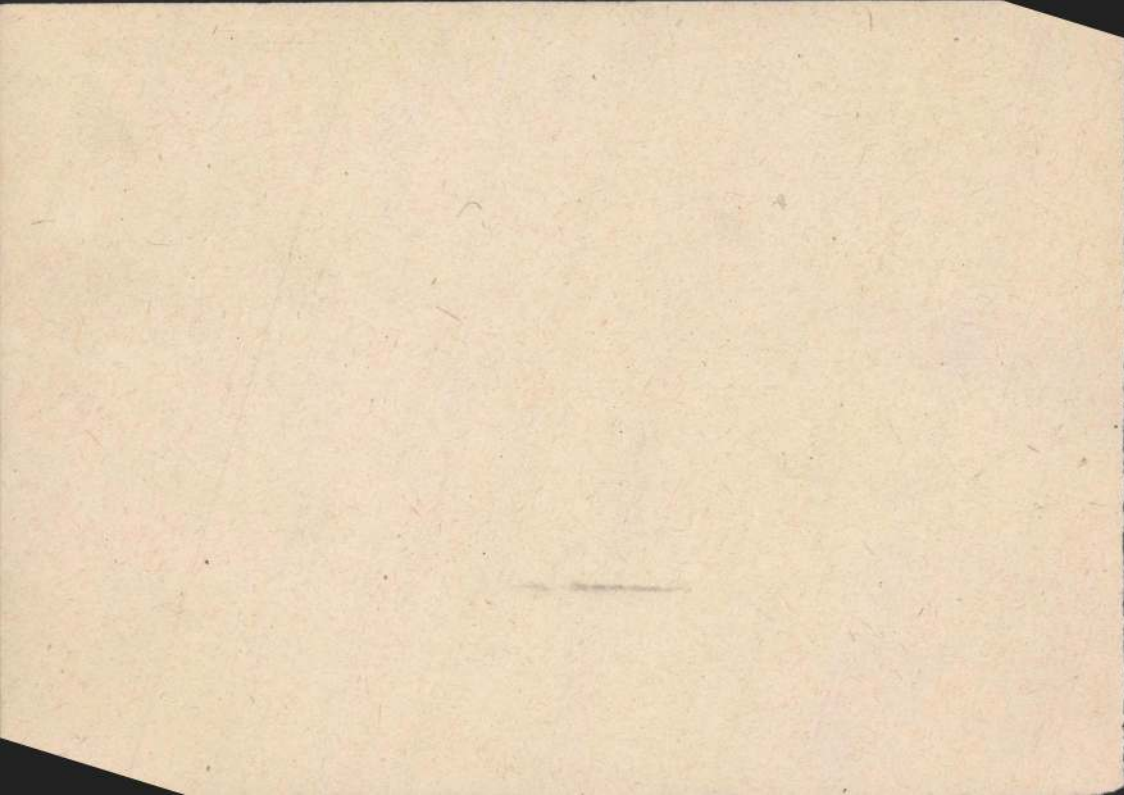


Bakatai Miklós, nyomdász

Csehlovákiaiában előkerült egy cseh nyelvű nyomtatványa, melyben magyarországi származását említi. Nyomdászjelvényében is a magyar címet ábrázolja.

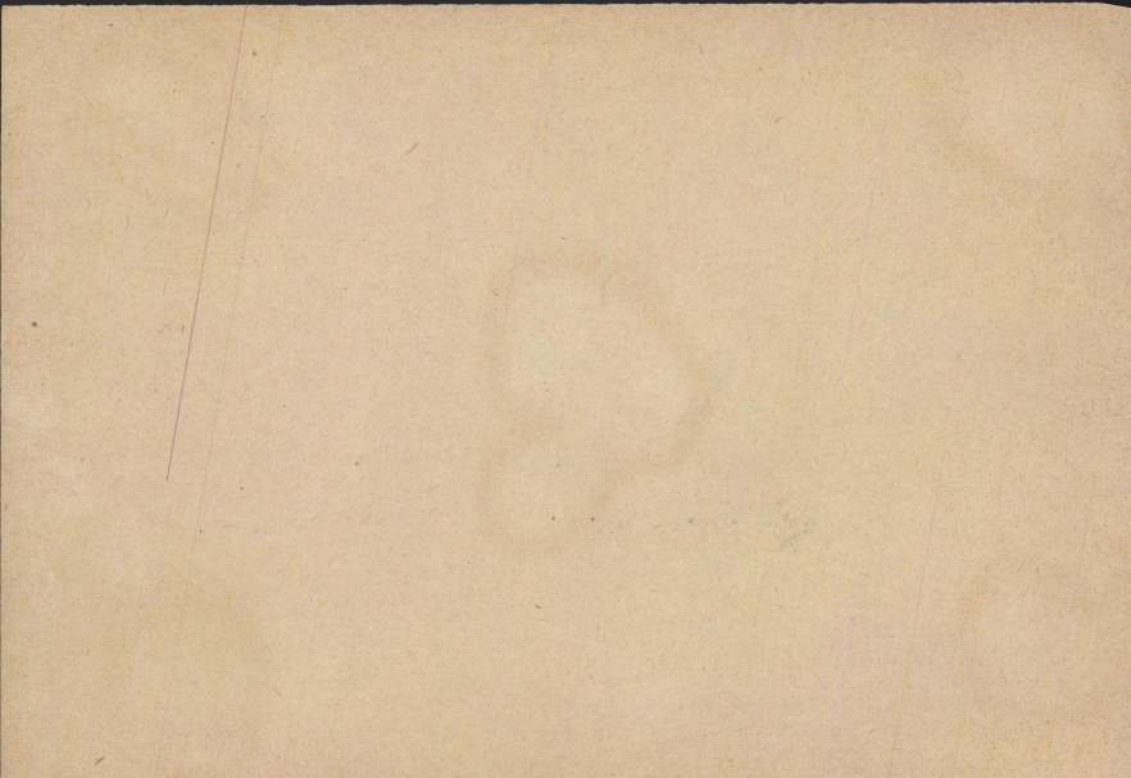
Fitz József: A magyarországi nyomdászat, könyvkiadás és könyvkereskedelem története. I.k. Bp. 1959.



Bakalar Viktor  
festő

MDK

A Soproni Képzőművészeti Kör II. műkiállítása.  
Műcsarnok 1900. 542.o.



Widom  
Bakalar Viktor

"Pühedvelõ" festi.

1900. a. sünnin. Aiälli-  
Päson. Coadilēt c. Nepe-  
vel, mely Eotomai erlõ-  
rõket äbrarist, vea rõt.

J Virota Gyulach =

A Soproni Repõcõm-

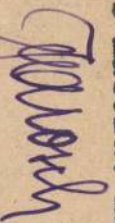
veicõrõ Kor. III. un-

Aiälli. Taisandlõvõand.

1900. 542. 1 -

ezek Egyezer pengőt a 127.690. számú ki-  
aljon ki. Budapest, 1932. évi szeptem-  
lyett: Kertész K. Róbert s.k. h. állam-

los másolat hitelűl:



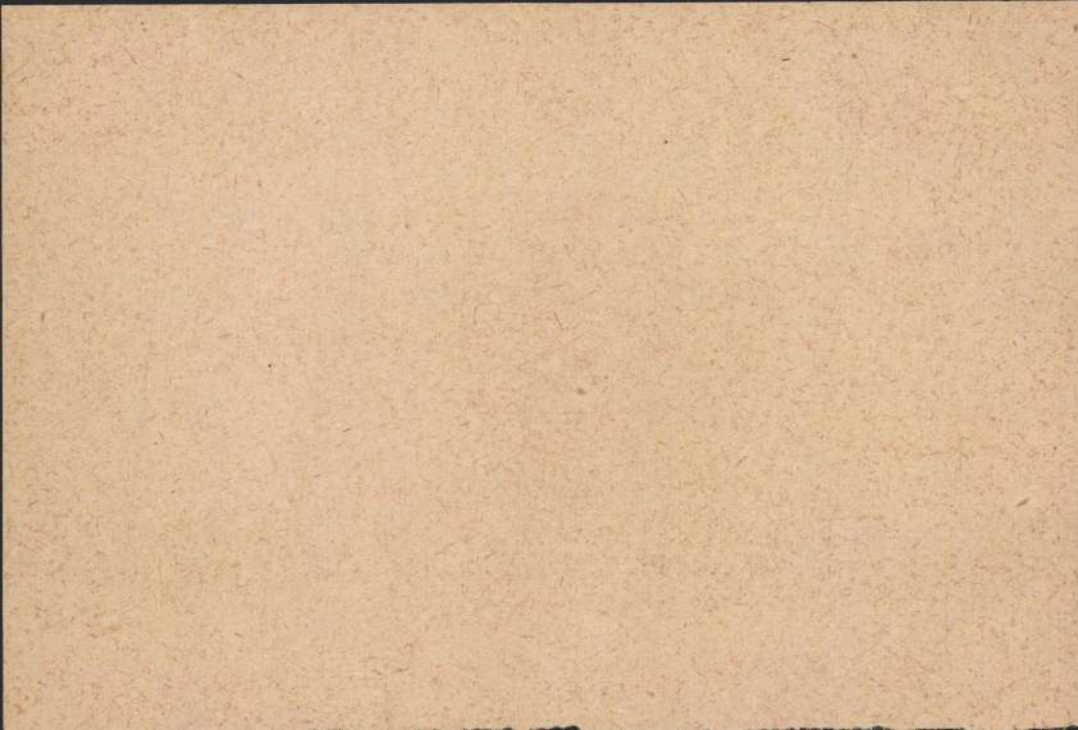
intszteri iroda s. tisztt.

Bakellor Gmle  
grafikus

M.DK

"Csendelet"

Élet és Modelvum, 1966. ápr 16 - 7 leep





## KIÁLLÍTOTT MŰVEK

### OLAJKÉPEK :

1. Buzogányok
2. Dunai táj
3. Ablakból
4. Napraforgók
5. Enteriőr
6. Műterem részlet
7. Csendélet bakon
8. Kávéfőzős csendélet
9. Őreg fák
10. Víkendház
11. Tél
12. Kis tájkép
13. Hid
14. Csendélet
15. Őreg halász
16. Anyaság
17. Diószemek
18. Kavicszedő
19. Lebukó nap
20. Két tárgy
21. Kubikos
22. „Mojo”
23. „Zsotyó”

### AKVARELLEK :

1. Sárkányeregető
2. Fiúk a parton
3. Műteremablakból
4. Háló és ladik
5. Horgász

### GRAFIKÁK :

1. Család
2. Beborul
3. Csendélet
4. Táj I.
5. Székek
6. Könyöklő
7. Kőhordók
8. Portré
9. Táj II.
10. Rajzoló

Készült 450 példányban  
Felelős kiadó: Kőteles István  
67 2 FNyV 14 2445 — (Magyar Hírdető)



KÉPCSARNOK  
MEDNYÁNSZKY TEREM

Budapest, V., Tanács körút 26.

**BAKALLÁR JÓZSEF**

festőművész kiállítása

1967. február 11—26-ig



Bakallár József fiatal, de a képzőművészet jelenségeit figyelő közönség előtt nem ismeretlen művész. Gyakran jelennek meg grafikái országos lapokban, az Élet és Irodalomban és az ifjúsági sajtóban, népművelési folyóiratokban.

Mostani jelentkezése, e kiállítás keretében, az ismerőst mutatja be teljesebben és fejlődésében. Meglepő az a határozott karakter, amely a művekből kibontakozik: az ember, az élet, a környezet sajátos egyszerűséggel kínálkozik ecsetje alá. A formák és színek ellentéteiben és összhangjában a kortárs érzései, felfedezései, gondolatai rezonálnak: ismerős emberi, megindító szépség árad a szemlélőbe. Nem kavar fel, nem taszít érzelmi konfliktusokba, hanem lassan izzik fel, mélyrehatol és belülről buzogtatja az örömet, a fájdalmat, a szépségben való hitet.

1940-ben született, Budapesten, s eddigi élményeit, látásmódját, érzékenységét az a világ formálta, melyet egyik költő barátja: Budapest margójának nevez. 1963-ban végezte el a Képzőművészeti Főiskolát. Portréi, csendéletei mindig szerényen húzódtak meg a főiskolán rendezett kiállításokon, de magukhoz vonzották a látogatót. A főiskolán önálló kiállítása, majd 1964-ben a Budapesti Történeti Múzeum Pesterzsébeti Múzeumában rendezett bemutató, 1966-ban a Kisterenyei Gimnázium falában elhelyezett mozaikja jelzik a szívós és tudatos művészi ambíciót, az eredményekben kiteljesedő művészi gondosságot. Induló éveit három ízben is Stúdió-ösztöndíjat nyert. Alkotásaiból a Nemzeti Galéria is vásárolt.

Festményeinek, grafikáinak témáit közvetlen környezetből veszi. A soroksári dunaág — amelynek partján feleségével együtt két kezük munkájával építették fel műtermes fecskéfészket — mindennapos ihletője. Budapest margóján élő barátai, ismerősei örökítődnek meg portréin. Művészetének élesztő tüze mégis leginkább az őt serkentő, örömmel telítő, megújító kis család: a feleség és anya (és ahogyan ő vallja) ed-

digi legszebb közös életművük, a mindig témául kínálkodó ikerpár: „Zsotyó” és „Mojó”.

A rakéták korszakát éljük, de ő a rohanás közben oázisként üdítő intim jelenéseket, a csendes állapotokat hívja elő vásznán. Ezek azonban mégis erőteljes tempót diktálnak a szépség utáni küzdelemnek, a jobbért való sereglésnek.

Szereti a lebukó nap elkapott mozdulatát, mely a világmindenség szüntelen mozgását jelzi, a virágzó fát, melyben az állandóan változó feszül, az emlőn csüggő gyerek — ecsetje alatt is — az örök megújulást hirdeti. Bakallár ösztönösen és tudatosan ragadja meg az állapotban feszülő mozgás e hozzáférhető, törvényszerű jelenségeit. Ez festőre valló, művészt kívánó tematika és feladat — a lényegyet megfogni az életben, a társadalomban, a világ jelenségeiben. A többi ember vágya él benne: velük akarja láttatni, felfedeztetni, megsejditetni.

Olaszországi útja csak színesítette életélményeit és festői látásmódját. Felfedezte Giotto angyalait Braque madaraiban, Picassó táblaképeit Francesca falán, Michelangelo monumentális alkotásait — s velük élve és tusakodva keresi a XX. sz. festészetének varázskulcsát. Az élmény az emberiséggel született örök motívumokban keres kifejezést (anyaság, gyermek, táj), s Bakallár szenvedélyes újrakezdéssel, egyéni ízléssel fogalmaz újra és újra.

Fiatal festő számára jelentős esemény az önálló kiállítás, mert igazolja és egyben meggyőzi arról is: még nem elég, még előbbre kell jutnia, még inkább meg kell ragadnia az emberben az embert, az életben a mindenben diadalmaskodó törvényt, a szépben a jövő ígérését és hitét. A kiállítás a közönség számára is fontos, mert önmagát méri, felfedezi a lényeghez és széphez közelítés új útjait: az esztétikai örömszerzés és értékelés képességében gazdagodik.

MIKÓ ZOLTÁN

## MAGYAR ÉS JAPÁN FORRÁSOK

Képzőművészetünk nagyvonalú munkamegosztása révén bejárjuk, láttatjuk és hódítjuk a világot. Borberek Kovács Zoltán szobrokkal Dél-Afrikában, Amrita Sher-Gil képekkel Indiában, Búza Barna lovasszoborral Irakban, Nyári Éva festményekkel Szíriában, Ráfael Viktor freskókkal Libanonban, Czóbel Béla, Csernus Tibor táblaképekkel Párizsban, ugyanott Vásárhelyi Győző és Schöffler Miklós op art és kinetikus művekkel, Amerigo Tot, azaz Tóth Imre murális munkákkal Itáliában, Moholy-Nagy László tervekkel, rajzokkal Németországban és az USA-ban, Szalay Lajos grafikákkal Argentínában, Es teban Fekete, alias Fekete István színes fametszetekkel Írországban, Varga Sinai Gizella képsorral Iránban, Barta Emő Hollandiában, Hincz Gyula Kínában és Vietnamban, Juhász Erika Ausztráliában, Papp Albert Finnországban, Szakács Imre Kanadában, Határ János Algériában, Viski János Dél-Amerikában, Rozanits Tibor, Kóka Ferenc Görögországban, László Lilla Ausztriában, Oltvainé Dancsó Ilona Lengyelországban, Kunt Ernő, Mazsaroff Miklós Spanyolországban, Szabó Béla Bulgáriában, Apró Margit az indián rezervátumokban, Demjén Attila Svédországban, és annyian mások valahány égtájon, az összes kontinensen. Bakallár József a japán ügyeletes!

Bakallár József Budapesten született 1940-ben, ifjúságát a Nógrád megyei Cserhátszentivánon töltötte és a Képzőművészeti Főiskola elvégzése után Derkovits-ösztöndíjas lett. Díjat kapott az Egrí Akvarell – és a Hatvani Tájkép – biennálén, a Pro Urbe és a Pro Kultúra kitüntetésben részesült, Japánban kétszer kapott érmet, oklevelet.

Lenyűgözőek a számadatok. Tokajban, Soroksáron, Ausztriában és a Hokkaidó szigeten, Asahikawaban fölavatták mozaikjait, murális műveit, az elmúlt évtizedekben 115 önálló kiállítása nyílt, munkái 350 közös tárlaton szerepeltek itthon, Drezdában, Dániában és Japán több városában. Fölavatták Állandó Gyűjteményét Hawaiban, magyar templomokban látható több keresztútja, oltárképe, hosszú ideig vezette a Kisduna Galériát, immár 33 éve Mestere a Tóth Menyhért Stúdióknak.

Motivumait a Cserhát lankái, a soroksári Kis-Duna és a Csendes-óceán gyűjti összefüggő, hármass képsorrá. Ez a világa. E tájkeretben támad fel sok-sok látványa, látomása dunai halászbárkákról, cserhátszentiváni lovakról, óceánok hullámveréséről, kagylókról, őszi levelekről, a naplementék színeiben pompázó ünnepéről. Művészetében ámulatot kelt a nyári kert, de a vizuális esemény minden karó, kerítés, bogáncs, páva, madárfészek, drámai színtér a golyahalál. Nemcsak az ember, az állatok Golgotája is.

Színes fényünnepének személytelen királya a Nap, polgárai madarak, csónakok, tengeri halászok, bozótos tájak, faágak, hullámok, élményeinek része a falusi templom, a nádasban rejtőző csönd. Lendületes ecsetkezelése lila hajnalt pásztáz és „Cserhádi táj”-at, mely szürkében tartott fegyelmével teremt pompát és harmóniát. Bakallár József művészete földéri számunkra az eddig ismeretlen igazságot, hogy

a létezés minden egysége titok, törvény és a méretlen időtér központja. Vajon van-e fontosabb esemény, mint a „Kagylószületés” – kérdezi Bakallár műve, s éppen a szépség varázsa révén válaszunk rebbent: Nem! Azt festi, mindenben azt, hogy nád, fa, virág, hullám, ember hozzátartozik az Örökkévalósághoz. Minden idegszálával az értelmes létezés hívója, a festészetet nem önmagáért műveli, hanem éppen e döbbenetes fölismerés jegyében hirdeti és hirdetheti az egyetemes üdvözülés eufórikus jóhírét. Színekkal, színes formák bőségével. Állandóságával, hiszen az Ő értékrendje, motívumbősége szerves folyamat, nem ismeri a hiányt, az alkotás szüneteit, szakadatlanul hömpölyög, zuhog a műáradat. Mindez nemcsak szorgalom, nemcsak élmény, hanem az élet, a jövő építése festményekkel. Emberi szertartás, a lét liturgiája szervesül képein – szakadatlan szépség.

Főlemelő az is, hogy e kiváló magyar festőnek japán szövetségesei akadnak. Végtére is, maga a döbbenet, hogy első tokiói kiállítása 1970. november 9-én nyílt meg és huszonöt évvel később, pontosan 1995 november 9-én nyílt meg ugyancsak a japán fővárosban sokadik, ezúttal retrospektív bemutatkozása. Érzékeny figyelmesség jele, hogy ezúttal Dr. Matsumae Tatsuro szenátor átadta Bakallár Józsefnek a Nemzetközi Béke és Kultúra díját, mely a Távol-Kelet kimagasló elismerését jelenti. A kísérő oklevél kiemeli, hogy 1970 óta 36 egyéni tárlatot rendezett Japánban, nagy közönséget vonzott, „rendkívüli mágiával” bír művészete, miközben ez a küldetése missziót vállalt Japán és Magyarország baráti kapcsolatában és együttműködésében. „Élő híd”, olyan szolgálat, mely „Eredményeit látva tovább erősítheti országaink között a sokirányú egyetértést”. Az írás tanúsága szerint ez is oka annak, hogy „A magyar művész kitaró munkásságát nagyra becsüljük”.

Méltó és főlemelő, hogy japánul kiválóan beszélő hitvese, Bakallár József két gyermekének édesanyja, művészetének ihlető háttere milyen különleges szeméremmel fogalmazza meg vallomását, mely a személyes föltárulkozáson túl az oly ritkán megnyilvánuló női szerelem nyilvános dokumentuma, érzékeny finomságának csöndes izzása: „Én kísérhetem darabos útján. Látom: egyre ritkábban tud felszabadultan nevetni, s megismerem a pillanatot, mikor kell Veronika kendőjét nyújtanom felé... Amikor leülünk ketten a Dunaparton, ...gyönyörködni tudunk a Napköszöntő Naplementében, s közben boldogan nézem ráncosodó szemgödreit”. Kész író az anonymitást választó asszony, aki évekkal ezelőtt is egy új regényt betöltő egyetemességgel válaszolt arra a kérdésre, hogy mi a legnagyobb dolog a világon: „A következő szívdobbanás”. Pontosak akkor vagyunk, ha végre fölfedezzük, ez a következő szívdobbanás, a színes remény az, mely Örökkévalóság-hitében Bakallár műveiben lobog és szüntelenül fölszakad. Ezért is értem, mit érezhettek ketten Tokióban, ahol a festő tiszteletére, az 55 emeletes Park Tower előtt, 15 napig lengett a magyar zászló... Erkölcsi tényerése is e kis nemzetnek. Kis nemzet? Kultúrában nagyhatalom, s hogy az: Bakallár József művészetének is köszönhetjük.

LOSONCI MIKLÓS

# Bakallár György feltömlése

Röckerei ma nyílik a XX. ker.-i Tauscia  
művelődési ház képzőművésziskolájának lai-  
állásán, melynek művészi vezetője  
a X. művész.

László Miklós: Ma nyílik a rockerei, országos  
festők községi iskolájának Röckerei  
Tausciai Házban, 1943. máj. 3.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, which is mostly illegible due to fading and bleed-through. Some faint characters are visible, including what appears to be "19" and "1900".

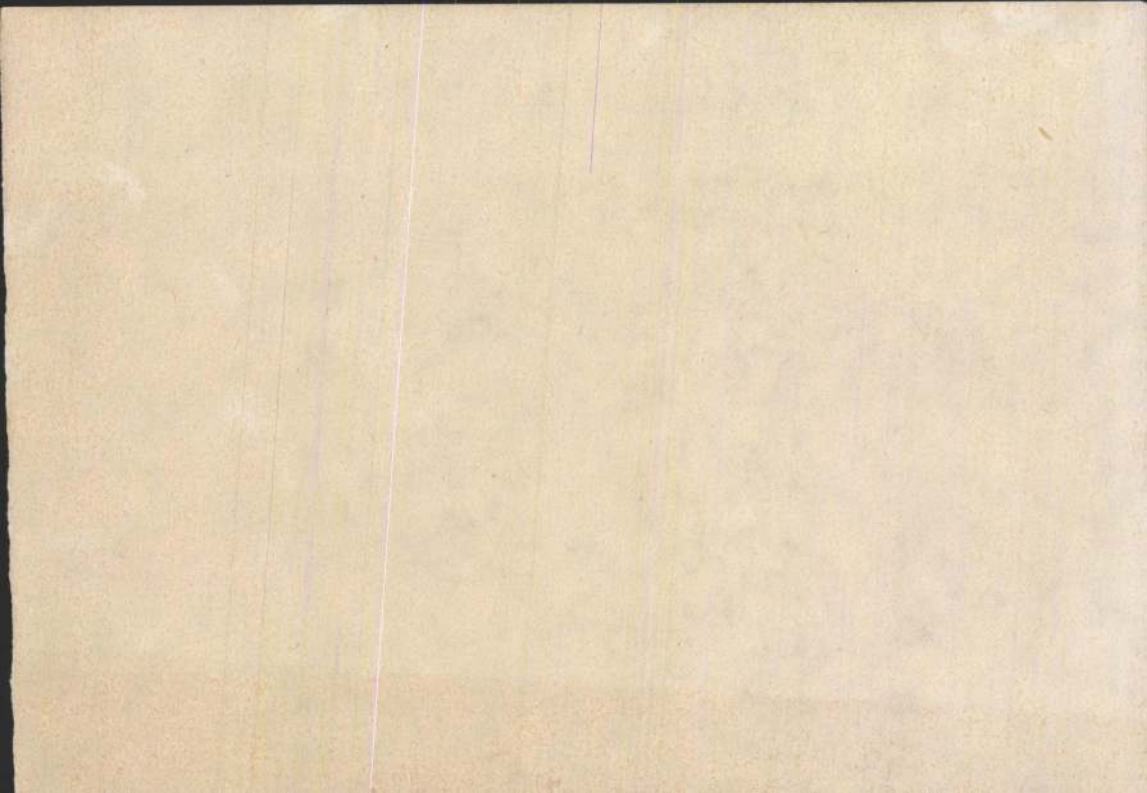
Bakalder József (festsé)

A Csepeli Munkásotthonból indult pályája.

Népművészet, 1974. dec. 8.

102. sz. 287. sz.

9p.





BAKALLÁR JÓZSEF

kiáll.ismertetés  
(Kép: Két páva)

Losonczi Miklós: B.J.képei.Kőbánya, Petőfi Sándor Művelődési Ház

Uj TÜKÖR 1982.XIX.évf.34.sz.3-4.o.

munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony létesítésénél

mely létrejött egyrészről a MTA Művészettörténeti Kutató Csoport (Bp. I. Uri  
u. 62.), másrészről

név:

.....  
foglalkozás munkahelye:

.....  
állandó lakcíme:

.....  
szem.ig.szám:

.....  
megbízott között az alábbi feltételekkel:  
1. Az elvégzendő feladat részletesen:

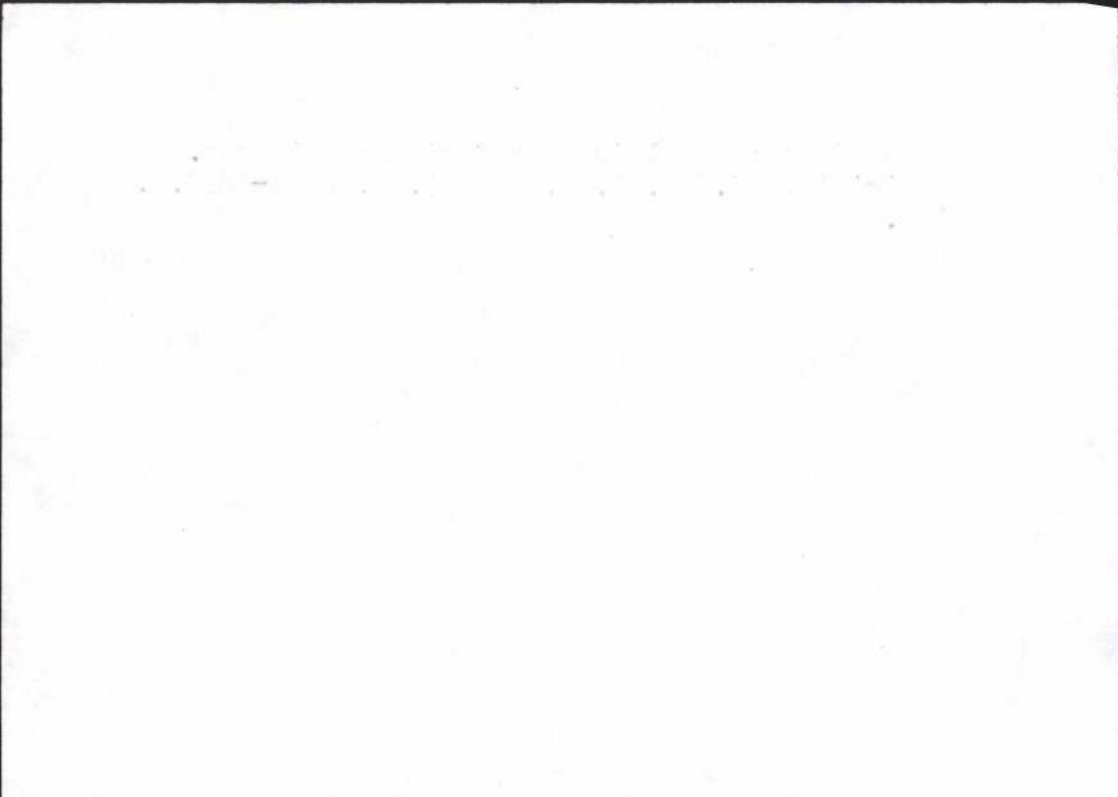
2. A díjazás összege:

Ft.

A díjazásnál alapulvett munkaköri besorolás

BAKALLÁR József

Tóth Sándor: Bakallár József mikrorealizmusa.  
= Vigilia, 55.évf. 3.sz. 1990 3.sz. 238 - 239.p.  
ill.



Bakallár József: Pásztorlány. Akvarell

A Vigadó Galéria  
(Budapest, V., Vigadó tér 2.)

meghívja Önt és barátait

**BAKALLÁR JÓZSEF**  
festőművész kiállítására

1989. december 15-én 17 órakor

*1  
penter*

Megnyitót mond:

DR. BÉKÉS IMRE

a Művészeti Alap főigazgatója

Közreműködik: a

BUDAPESTI LEÁNYKÓRUS

vezényel: DR. CSÁNYI LÁSZLÓ

Bakallár József képei 1989. december 31-ig megtekinthetők



**DUNAÚJVÁROSI HÍRLAP**

1972 FEB 22

Bakallár József  
festőművész

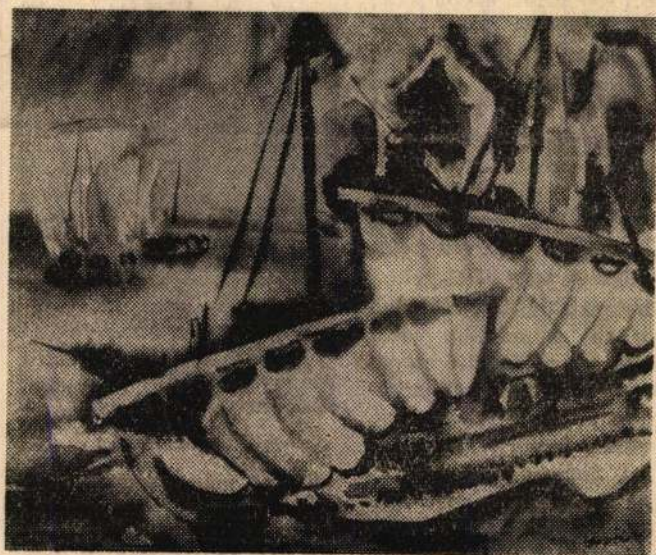
1021

1972. február 22., kedd

**Festmények Japánról****Szerdán nyílik Bakallár József tárlata  
a Kiállítási Teremben**

Február 23-án, szerdán este 18 órakor Frank János, a Műcsarnok művészettörténésze nyitja meg Bakallár József festőművész kiállítását a Vasmű úti Ki-

mellekelt fotón megörökített festményen például japáni vitorlás hajókat rögzített vászonra. A magyar festőművész festményeinek reprodukcióit egyébként a tokiói



állítás Teremben. Részt vesz a megnyitón T. Matsumoto, a tokiói egyetemi professzor, a művész kollégája. Bakallár József festőművész maga is a tokiói egyetemen tanít, a képzőművészeti előadások megtartására időről-időre Japánba utazik. A művész kiállított képeinek témája is Japán, a

egyetem folyóirata rendszeresen, a címlapon közli. Bakallár Józsefről a Magyar Televízió riportfilmet készít, amelyet a TV Galériája című műsor keretében láthatnak majd a nézők, s amely riportfilm egyes felvételeit itt a dunaújvárosi kiállítás megnyitóján rögzíti filmszalagra egy forgatócsoport.

## Eisenstadt 3:0, D. Kohász — D. Kohász — Paksi Kinizsi 3:1

vári, Somogyvári és Sostaric (öngól) góljaival.

A Budapesti Honvéd ellen még több tartalékkal állt ki a Kohász: Mohács (Papp) — Cseh, Kamarás, Boromissza, Vajda (Szabó), Paizs, Kovács, Bartók (Pásztor), Nagy E. (Dombóvári), Harangi (Debreczeni). A Honvédból Kocsis és Kozma, valamint Bicskei kapus hiányzott. Remek második félidei játékkal Pásztor és Debreczeni góljaival a maga javára fordította a csapat a mérkőzést.

Vasárnap délelőtt a Hírlap Kupában a második vonal győzött 5:2-re. Az első csapat Pakson játszott edzőmérkőzést és Papp — Formaggini, Kamarás, Ruppert, Cseh, Somogyi, Somogyvári, Bartók, Nagy E. (Simon), Harangi összeállításban Cseh, Bartók és Harangi góljaival biztosan nyert. A csapaton már

kiütközött egy kissé a sorozat mérkőzéseinek hatása: Bár végig egykapura játszott-



Pásztor István

tak, sok gólhelyzetet kihagytak.

Szerdán az Újpesti Dózsával játszik előkészületi mérkőzést a D. Kohász.



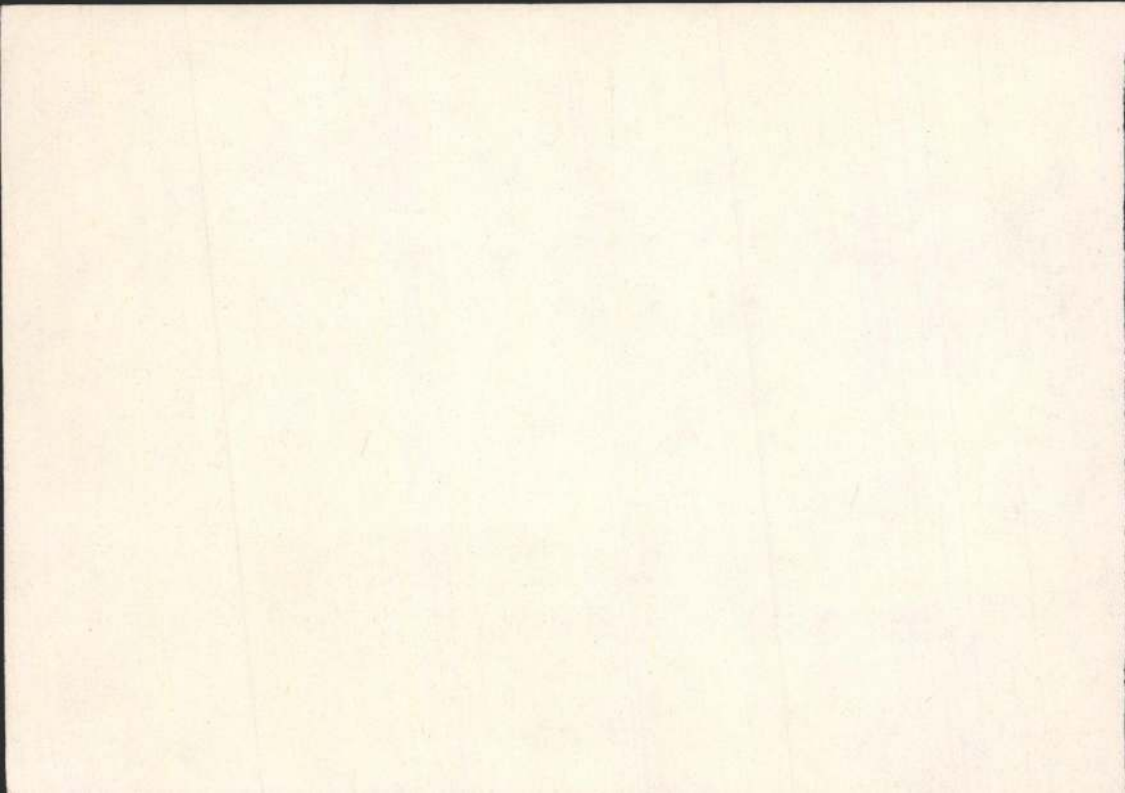


Praktilinen yösef  
festönnissä kirjallisuudelle ja  
kirjallisuus myyt Dünnyvärasbau. A fi-  
atal miness haimon hönäpät höllöt ja-  
paukku, ahol ket kirjallisuus is reudesell  
is olt puresell pluuuuei plapjan festelle  
japian pomathosasiu kepit.

Muoyan Yhlop

1972/55

8 old.



1972 SEP 27

 SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

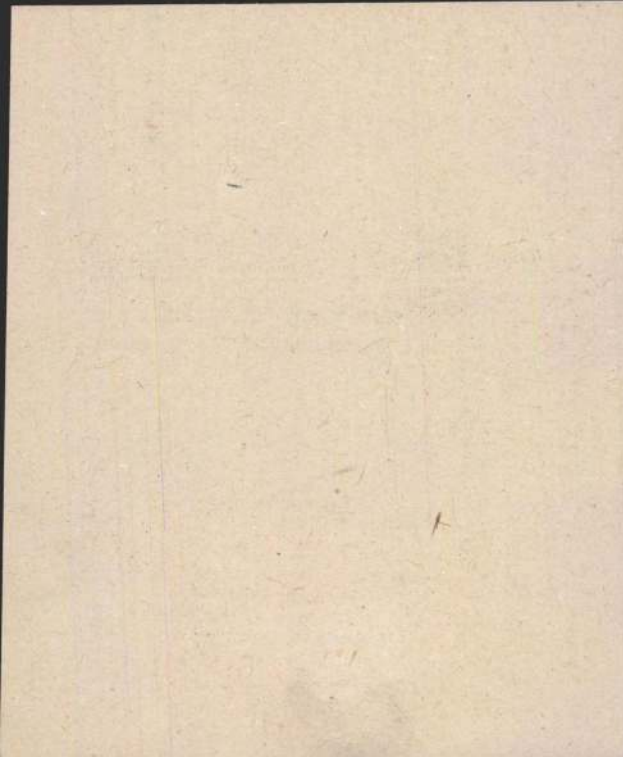
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

Bakallár József festőművész

Magyar Nemzet

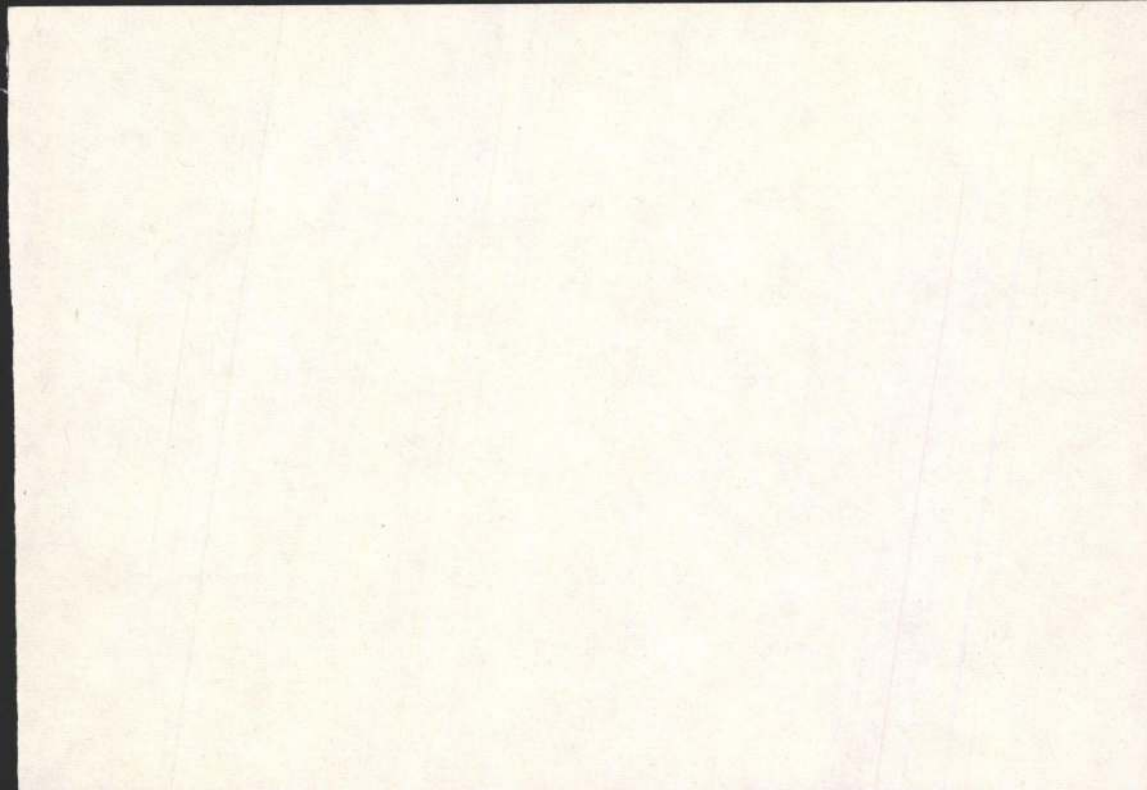
Bakallár József festőművész  
kiállítását szeptember 28-án  
délután 6 órakor Somogyi József  
szobrászművész nyitja  
meg a XII. kerületi József  
Attila Művelődési Ház Kisga-  
lériájában.

#



Babakallai József  
festőművész kiállítása legnap nyit-  
meg a magyarátauyi Bányász Művelő-  
dei Központ galériájában. A művész  
mintegy 30 akvarelljét állította ki, ame-  
lyeket Japánban tett utazásainak él-  
ményeit örökítette meg.

Magyar Hírlap 1971/296 13 old.

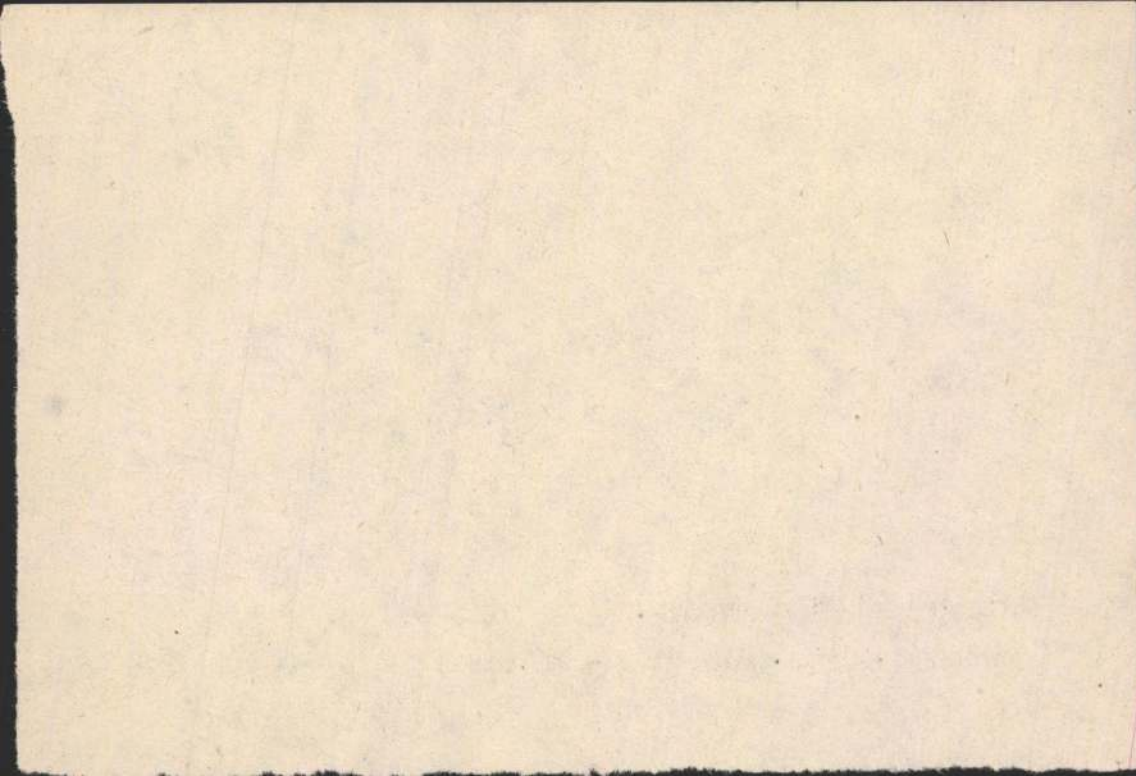


Bakallás József  
festő

Bakallás József Dehóvits díjas  
festőművész kiállítása Ráckeve  
a Szarvói Kastélyban látható-  
aug 25 - nyitáskor 23 között

---:Kiállítási naptár.

Művészet, 1973. augusztus - 46. oldal

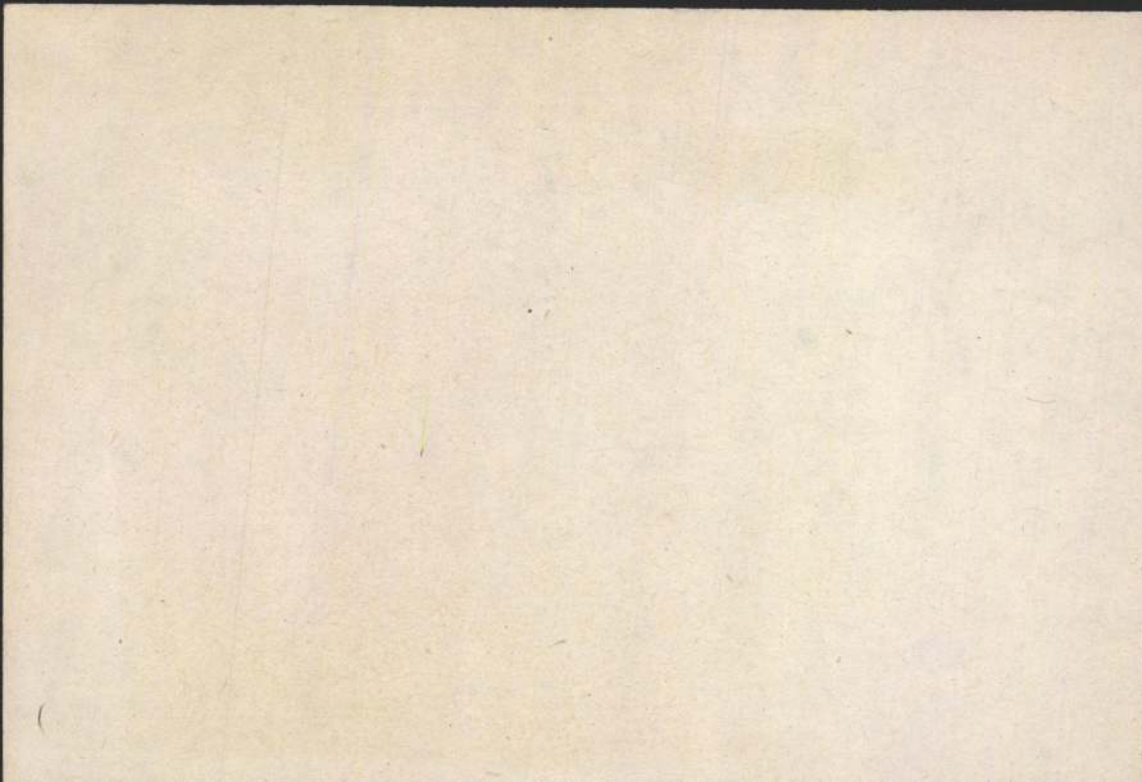




Batalwa's fovea

lid'hitdso nyet a Pesterrébet.  
hureumban kövéri Soudouval köösa

happal h'nsig 1965 I. 23



# SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
HIRDETO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

MAGYAR HÍRLAP

1971 OKT 2 4

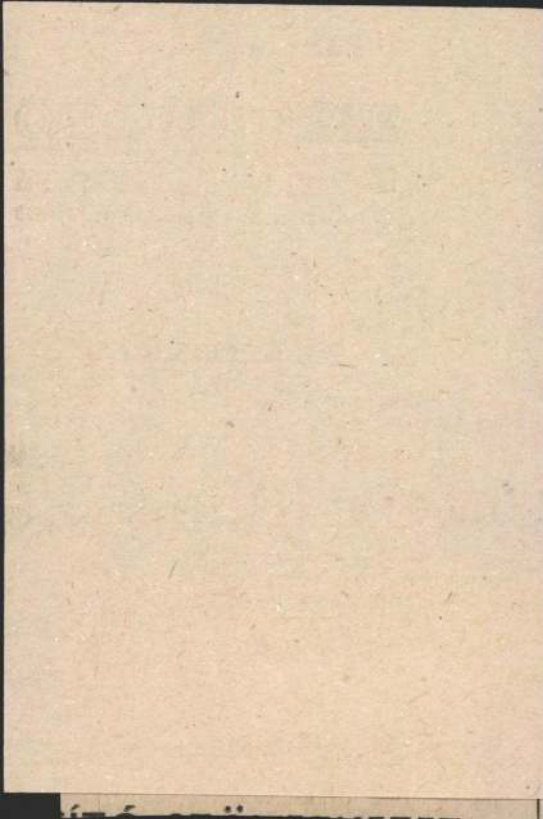
Bakallár József festőművére

**BAKALLÁR JÓZSEF FESTŐMŰVÉSZ**

kiállítására tegnap nyit meg a nagybányai Bányász Művelődési Központ galériájában. A művész mintegy 30 akvarelljét állította ki, amelyeken Japánban tett utazásának élményeit örökítette meg.

SZÁZ ÉVES a budapesti Vörösmarty Gimnázium. A centenáriumból változatos eseménysorozattal emlékeznek meg.

**AZ ORSZÁGOS HADTÖRTÉNETI**



bb 48. bakallár józsef, kővári sándor kiállítása

t ol/tné-lm sr 1021

1964. december 12.

Bakallár,  
József

szombaton a pesterzsébeti múzeumban horváth gyula színművész nyitotta meg bakallár józsef festőművész és kővári sándor grafikusművész első önálló kiállítását.

a két fiatal művész mintegy száz alkotással mutatkozik be. bakallár józsef akravelljein és olajképein többek között a soroksári duna-ág természeti szépségeit örökitette meg. kővári sándor tuss-, diópác, kőrajz- linó- és szénrajz-ábrázolásaival mutatkozik be a tárlaton./mti/

--

14.406/a

- 28 -

ME

utóbbi 10 napban 2 500 holdnyi mélyszántást végeztek el, s a még körülbelül ugyanekkora hátralékot is „rendezni”, akarják.

a rendkívül nehéz körülmények között elismerést érdemlő kitarással dolgozó traktorosok számára a gépállomások célprémiumot adnak. /mti/

-. -

bb 47. megnyílt a nemzetközi galambkiállítás és vásár - tizenegy ország 1400 galambját mutatják be

t cs/hné szb ká

1964. december 12.

budapesten a mezőgazdasági kiállítás pavilonjaiban szombaton nyitották meg az utóbbi évtizedek legnagyobb szabású nemzetközi galambkiállítását, amelyre 11 ország tenyésztői neveztek be ke-reken 100 fajtához tartozó, 1400 galambbal. a kiállítást dr. né-meth lajos, a földművelésügyi minisztérium állattenyésztési fő-igazgatóságának vezetője nyitotta meg, majd tulipánt józsef, a magyar galambszövetség elnöke üdvözölte a hazai és a külföldi kiállítókat és küldöttségeket. megjelent az ünnepségen p.pakker, a nemzetközi galambszövetség holland elnöke is.

# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDIJTO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

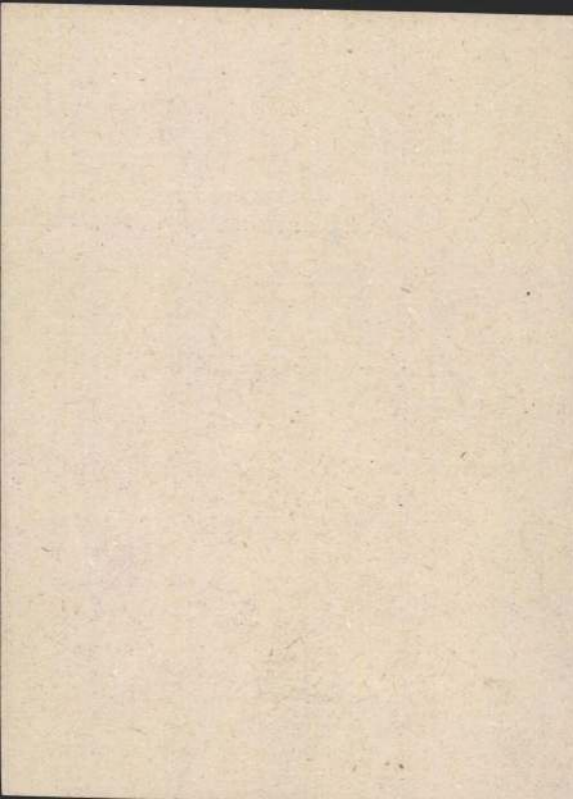
1971 NOV 26

## ÉSZAKMAGYARORSZÁG

### JAPÁN ÚTIKÉPEK — TOKAJBAN

Szombaton, november  
27-én este nyílik meg a toka-  
ji pártházban Bakallár Jó-  
zsef budapesti festőművész  
Japán úti képek című akva-  
rell kiállítása. A művész a  
megnyitó után diaképekkel,  
zenével illusztrált útibeszá-  
molót is tart.

Bakallár József festőművész





# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HIRDETŐ

BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51

Telefon: 138-068. 337-748. 340-726

## DUNAÚJVÁROSI HÍRLAP

*Bakallár József festőművész*

1972 FEB 15

◆ Bakallár József festő-  
művész kiállítása. A Bartók  
Béla Művelődési Központ és  
a Budapesti Kiállítási Intéz-  
mények közös rendezésében  
február 23-án újabb tárlat  
nyílik a Vasmű úti Kiállítási  
Teremben. Bakallár Jó-  
zsef festőművész kiállítását  
este hat órakor Frank Já-  
nos művészettörténész nyitja  
majd meg.

Petőfi: 8.05: Operaegyüttesek.  
9.03: Beethoven: D-dúr szerezád.  
9.31: Mi van a varázsdobozban?  
10.00: A zene hullámhosszán.  
Közben: Kb. 10.30: Mit tegyen —  
hová forduljon? 11.55: Néhány  
perc tudomány. 12.00: Miskolczi  
Balogh János népi zenekara ját-  
szik. 12.15: Jan Smidne család.

# SAJTÓFIGYELŐ

MA. 748  
1972.02.24

BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 310-726

FEJÉRMEGYEI HÍRLAP

1972 FEB 24

*Bakallár József festőművész*

## Kiállítás

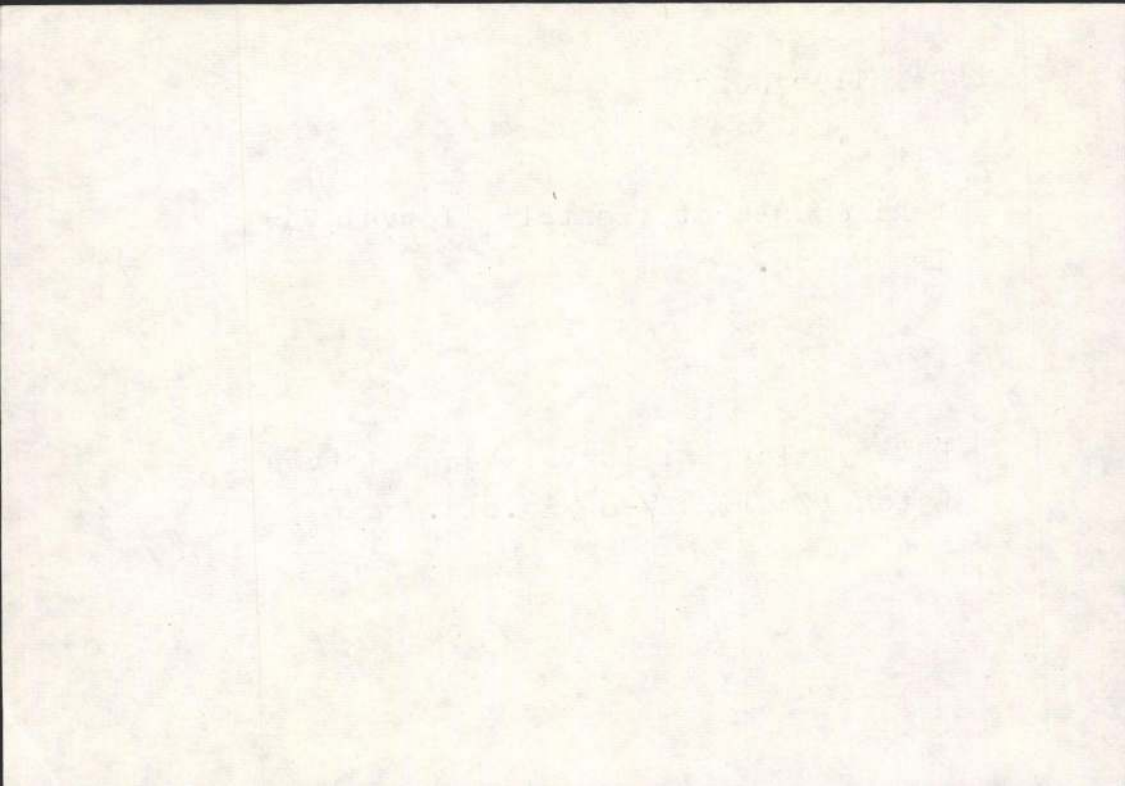
~~Bakallár József~~ festő-  
művész alkotásaiból nyílt  
kiállítás Dunaújvárosban.  
A Vasmű úti kiállítási te-  
remben Frank János mű-  
vészettörténész, szerdán  
este, számos érdeklődő je-  
lenlétében nyitotta meg a  
tárlatot. Bakallár József  
rendszeres előadó a japán  
egyetem képzőművészeti  
fakultásán, s a most kiál-  
lított művét is a távol-  
keleti ország tájai ihlet-  
ték.

etburkoló  
etüvegező  
ettázó-  
műanyagburkoló  
igetelő  
edő

Bakallár József

tanítómasterét tiszteli Ilosvai Varga  
Istvánban.

Dévényi István: Ilosvai Varga István  
Látóhatár 1970/7-8 72o.old.



MDK

Bakallár József festő

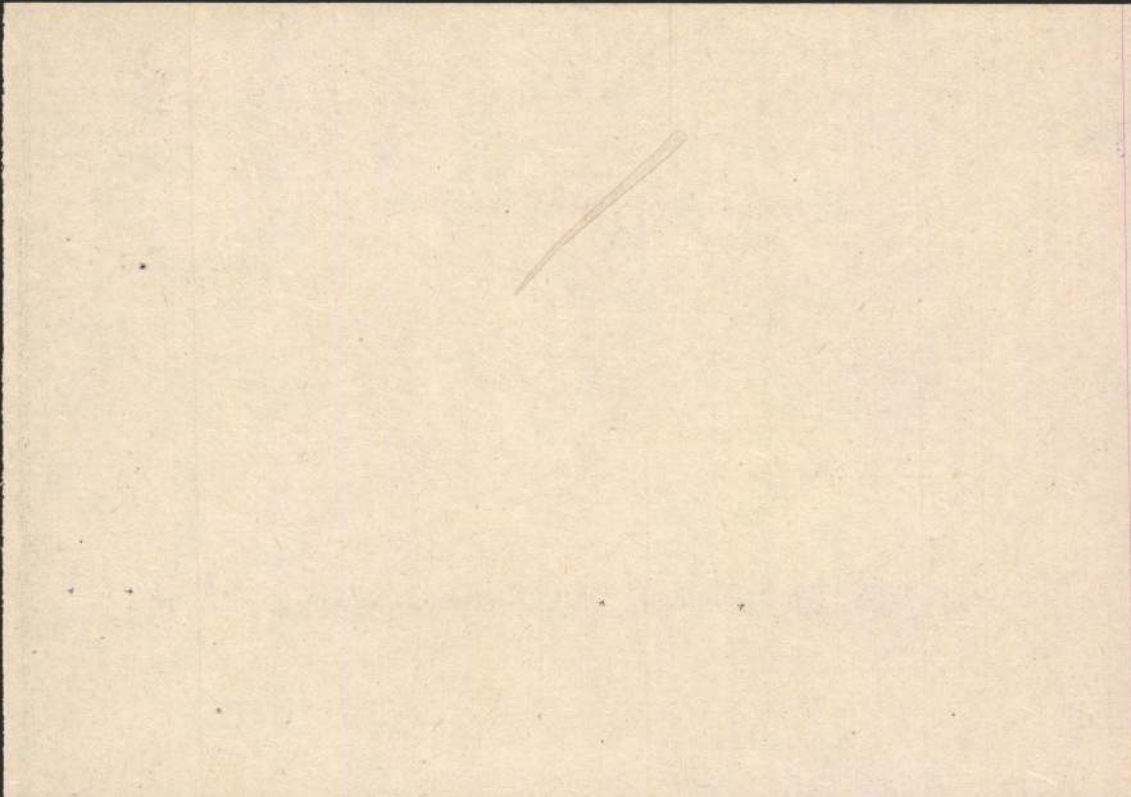
olajf.:

Napraforgók

Enteriőr

Müterem részlet

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.





1021 Bakallár  
Japán utiképek

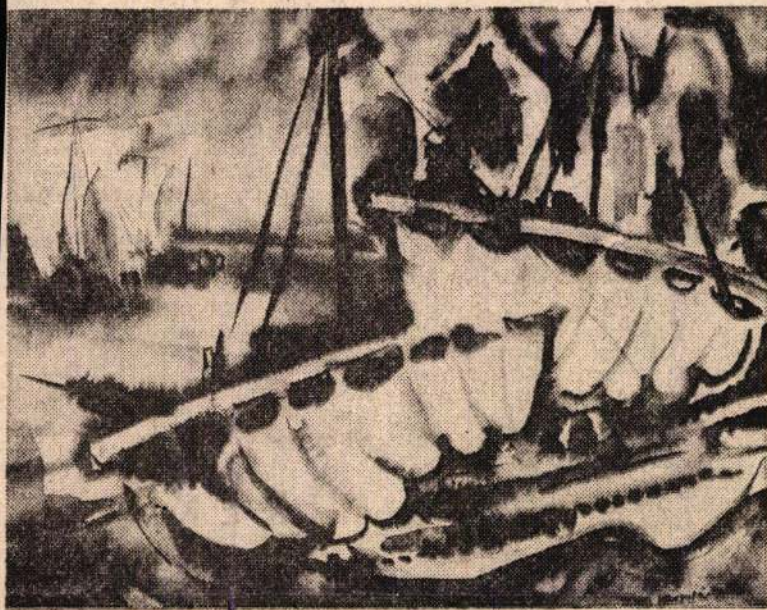
Bakallár  
József



## Egy kiállítás emlékkönyvébe

Az európai ember számára még ma is az egzotikus, az idegen, távoli világot jelenti a felkelő nap országa, Japán. Ezt a színekbe kibomló csodálatos világot jeleníti meg — lapunk olvasói előtt már jól ismert — külső munkatársunk, Bakallár József festőművész, aki 1970 végén 3 hónapot töltött Japánban. Impresszióiból válogatva színes csokorra valót nyújtott át a Kulturális Kapcsolatok Intézete kiállító termében a magyar közönségnek. A „Japán utiképek” című kiállításán bemutatott 25 kép mindegyike önmagában is egy-egy reprezentatív, szuggesztív erejű, művészileg magas értékű vallomás Nippon országáról.

Bakallár József szinte egész Japánt beutazta. A szembefutó tájak csodái tárulkoznak elénk kiállított akvarelljein. A mindennapok életéről, a hősapkás Fuzsijamáról, a völgybe futó, hegyre kapaszkodó utakról, a tenger kékjéről, domboldalak örökzöldjéről, szélhajtottan is égbe törő fákról, valóság-álmok pagodákról, a vizek hallgatag munkásairól, a halászkőről komponálta képeit. Harmonikus természetlátása, a tájjal való érzelmi azonosulása, a szépség ihletőereje és a művész elmélyülés szintézise — lírai vallomásokká emelik képeit. Vízfestményeinek színvilágát és hangulatát a felfedezés öröme, feszítő dinamizmusa formálja.



VITORLÁK. — AKVARELL

Szólni kell arról is, hogy Japánba tett látogatásakor tokiói kiállítását milyen őszinte és egyértelmű siker kísérte. A vezető japán újságok, kulturális fórumok, felsőfokú jelzői, elismerései Bakallár József művészi karakterének elfogadását, nemzetközi rangját és tekintélyét is jelezték. Csak kuriózumként hadd jegyezzük meg, hogy kiállított anyagának több mint felét megvásárolták. A vásárlók között volt a japán császár fia is. Budapesti kiállítása művészeti körökben a szakemberek és a közönség számára egyaránt siker. Úgy érezzük, hogy ez a kiállítás meghatározó állomása életpályájának és továbbfejlődésének egy új, még gazdagabb szakaszát nyitja meg.

(Jenecsek)

szervezett munkások, felelősséggel vesznek részt az országgyűlési munkások előkészítésében.

Az új választásokat választásokról a közérdeklődők számára a Szervezőbizottság munkájának vezetője

## Budapest VÁROSGAZDASÁG HELYIPAR ÉS

Telefon: 138-068, 337-748, 340-724

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 31

SZATJÓFEGYELŐ

## A he Molát M

Rangos  
Nemzetköz  
tek részt,  
ben, a F  
Vállalat

városban a magyar...  
tük a vállalat báránypör bevonatu  
foteljei, megérdemelt sikert arat-  
tak. A Szovjetuniótól Amerikáig  
sok ország képviseltette magát  
ezen a kiállításon. Molát Marcell  
igazgatónak alkalma volt szemé-  
lyesen is meggyőződnie és tapaszt-  
latokat szereznie a nemzetközi  
piac izléséről, igényéről.

— Párizsban óriási választék  
van bútorokból — mondja. — Ha-  
talmas, több emeletes lakberen-  
dezési áruházak vannak, ahol a  
világ számos országának termé-  
keiből lehet válogatni. A stílus-  
irányzatok eltér a miénktől. A  
franciák elsősorban az antik da-  
rabokat kedvelik, s még a mo-  
dernvonalú bútorok is gazdagon  
díszítettek. Érdekes, hogy ezek a  
círaddák már nem a bútor saját  
anyagából, hanem préselt mű-  
anyagból készülnek.

— Miben összegezhetők a párizsi ta-  
pasztalatok?

— Mindenekelőtt a sok szemé-  
lyes benyomást kell „aprópénzre”  
váltani. Rengeteg lakberendezési  
és speciális bútoripari magazint  
hoztam haza, amely hasznos se-  
gítője lehet gyártmányfejlesz-  
tőinknek. Kevésbé kedvező ta-  
pasztalatom, hogy a külkereske-  
delmi vállalatok nem fordítanak  
kellő gondot egy-egy termék elő-  
nyös, megfelelő formában törté-  
nő elhelyezésére. Pedig ez a lak-  
berendezési cikkeknél döntő. Ha  
ebben jobban támaszkodnának  
a gyártó vállalatokra, akkor még  
kedvezőbben szerepelhetnénk a  
hasonló külföldi bemutatókon.

— Ugy hallottuk, hogy tovább fej-  
lesztik bútoripari tevékenységüket?

— 1972-ig a Nándorfehérvári úti  
új, korszerű üzembe kívánjuk  
költöztetni a fővárosban szétszór-  
tan működő kárpitos- és asztalos-  
műhelyeinket. Ez módot ad arra,  
hogy korszerű technológiával, több  
női és segédmunkaerő foglalkoz-  
tatásával hatékonyabban állítsuk  
elő termékeinket. Fejlesztetni fog-  
juk oroszlányi üzemünket is, ahol  
a bányászfeleségeknek teremtet-  
tünk már eddig is munkaalkal-

termé-  
gfelelő  
dapes-  
itcában  
ly a la-  
tását is  
latkoza-  
tát a Fővárosi Vegyipari Javitó  
Vállalat igazgatója.

M. F.

## 10 ÉVVEL EZELŐTT JÁRT GAGARIN A VILÁGÜRBE

A jelentős évforduló alkalmá-  
ból az április 9-től május 3-ig  
nyitvatartó kiállításon megismer-  
kedhetnek a látogatók a szovje-  
tűrkutatás eredményeivel. A ki-  
sérleti űrállomások makettja, a  
Kozmosz-műholdak eredeti nagy-  
ságú mása, a Luna-9 holdrakéta,  
a Luna-16 automatikus holdku-  
tató állomás és visszatérő egysé-  
ge, a Lunohod-1 holdjármű mo-  
dellje sokoldalúan mutatja be a  
szovjet űrkutatás történetét.

Javasoljuk szocialista brigád-  
jainknak, hogy kirándulásaik so-  
rán mind nagyobb számban láto-  
gassanak el az Iparművészeti Mú-  
zeumba (IX. ker. Üllői út 33-37.),  
ahol naponta 10-től 19-óráig te-  
kinthető meg a kiállítás.

## H Í R E K

A HÁZIASSZONYOK MUN-  
KÁJÁT könnyíti meg a Nagyka-  
nizsai Finommechanikai Vállalat  
kisméretű vízlágyító berendezése,  
amelyet a fürdőszobai boylerre  
lehet szerelni. Megóvja azt a víz-  
kötől és lágyítja a vizet. Előnye:  
a mosáshoz kevesebb mosószerre  
van szükség. Elkészültek azok a  
berendezések is, amelyek az ak-  
váriumok, az autóhűtők vizének  
tisztítására alkalmasak.

ALIG NÉHÁNY HETE vezet-  
te a Fővárosi Patyolat Vállalat  
a bérágy-nemű kölcsönzést, máris  
nagy visszhangot keltett. Itt kivé-  
telesen nem csak a kölcsönzőkre,  
a sajtóra is gondolunk, ahol —  
ki tudja miért — nem talált egy-  
hangú elismerésre ez a szolgál-  
tatásbővítés.

A KIÁLLÍTÁSI INTÉZMÉNYEK  
MEGHÍVJA ÖNT

# BAKALLÁR JÓZSEF

FESTŐMŰVÉSZ

»JAPÁN ÚTIKÉPEK« CÍMŰ  
KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

1971. MÁRCIUS 5-ÉN, PÉNTEKEN DÉLUTÁN FÉL 6 ÓRAKOR

MEGNYITÓ BESZÉDET MOND:

**HORVÁTH TIBOR**

A KELET-ÁZSIAI MŰVÉSZETI MÚZEUM FŐIGAZGATÓJA

KULTURÁLIS KAPCSOLATOK INTÉZETÉNEK KIÁLLÍTÓTERME  
LUDAPEST V. DOROTTYA UTCA 8

BALKALLÁR JOSSEF

MEGHIVÓ



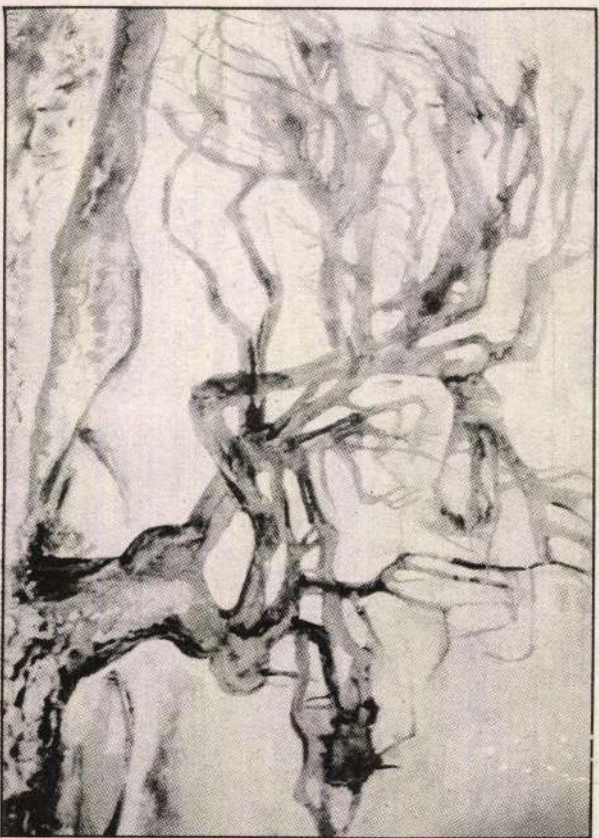








# Bakallár József életmű-kiállítása és breziáriuma



Szárast

A jubiliáns alkotó retrospektív tárlata február 25-ig tekint-hető meg Hatvanban, ahol megkapta az intézmény Pro Arte értmé. A művész jelentős hazai és nemzetközi sikereket ért el, joggal nevezhetjük a magyar képzés-japán nagykövetének. Az elmúlt 25 esztendőben a Kis-Duna színeit és látványát vitte Tokióba, s ott a Csendes-óceán partjánál maga is új benyomásokkal gazdagodott. 1970-ben nyílt meg első japán kiállítás, azóta harminc alkalommal mutatta be önálló anyagát, s a 25. évfordulón, 1995. november 9-én Matsunae Tatsuro szenátor, a japán parlament kulturális szövetésége elnökétől megkapta a Nemzetközi Béke és Kultúra díját. Nem ez az egyetlen magas elismerése: az elmúlt évtizedekben átvette a Banja Luka díszdiplomáját, az egri akadémiai nagyját, és a hatvani tájképbennálló nagyját, a Pro Kultúra és a Pro Urbe kitüntetést. Művei megtalálhatók szinte a nagyvilágban, magyar múzeumban és a Japán Császári Udvar Galériájában, Hokkaidó szigetén, Asahikawában, ahol a város díszpolgára lett. Kiváló Aya textilművész közreműködésével fölavattak a Yukara Ori Múzeumban nagyméretű mozaikját. Itt kisebb Bakallár kollekció az intézmény új állandó gyűjteményének része, és Honoluluban is látha

tó a Pacific Centerben a 150 festményből létrejött Bakallár Galéria. Murráls munkái Kisterenyén, Soroksáron, Hajdúszoboszlón, Tokajban, Bécsben ékesítenek belső tereket. Jelentős egyházművészeti tevékenysége: oltárképeit, seccóit, stációit a debrecenyi, az érdi Kármel-hegyi Boldogasszony, a Magyarok Nagyasszonya, az érsékalmi, cserhátszentiváni templomokban csodálhatjuk meg. 1991-től a Vatikáni Kortárs Képzőművészeti Gyűjteményben is van egy alkotása. A Szentatya levélben köszönte meg a művész adományát.

Sokat alkot, s ez is segíti folyamatos belső elmélyülését. Sok ezer táblaképe, murráls művei egy-öntörvényű, izgalmas úton haladó egyéniséget jeleznek, akinek az is fontos, hogy folytonos kapcsolatban legyen a nézővel. Eddig száztizenöt önálló kiállítása nyílt hazánkban, Japánban, Dániában, Németországban. Alkotásaiban szerencsésen egyesül a látvány és a gondolatosság, s bár nagy mesterek

öszönzik (Vermeer és Tóth Menyhert bensősége és a japán ecsetírás természetessége), világa teljesen egyéni, közvetlen és mély. Nemcsak az emberi sorsokra figyel, hanem a természet csodáira is. Ezeket finom jelképiséggel jeleníti meg. Életműkiállítása azt sugallja, hogy a világ fokról-fokra egységessül. Mintha rokonok élhének a Kis-Du-

## KRITIKA

*Kathleen Ferrer-sorozat a rádióban*

Ha valakire, órá illik a megállapítás: csodálatos hangja volt. Ot hallgatva közelebb kerülünk Istenhez, ez a hang önmagában is Isten-bizonyítás: „csak úgy”, véletlenül ilyen hang nem jöhet létre.

A Bartók Rádióban szombat esteként 11 egymást követő alkalommal játszották le összes felvételét. Oratórium, Mahler-mű vagy népdal szól, mindegy, aki őt hallgatta, maga is más ember lesz. Ötven éves, kopott, susterős hangfelvételei olyan kincsei az emberiségnek, mint a világörökség műemlékei vagy a természetvédelmi területek.

Most sem nehéz felismernünk tragikusan rövid életpályája nagyszerűségét. Csak hét évig állt a nivaldafényben, míg 1953. októberében, 41 éves korában gégerákban elhunyt. Művészete Európa háború utáni megbékélésének és újraépitésének kezdetével esett egybe, mikor mindenkinél oly nagy szükség volt a vigaszra, a reményre és az örömré. Aki az ő előadásában hallja Bach Má-té passiójának 47. sz. „Uram irgalmazz...” ártját, lehetetlen, hogy rá ne érezzen a sok bajt és gyászra is túlmutatató reményre és a végso megnyugvára. Aki az ő előadásában hallja Mendelssohn Éliás-oratóriumát, lehetetlen, hogy ne ragadjanak meg benne az abban feldézett 37. zsolnár szavai:

na és a Csendes-óceán hullámai-ban, akkire ugyanaz a Nap sugározza fényét, s ugyanaz a rejtelmes közeg veszi körül őket. Némelyik képe filozofikus látomás, nagyvonalú, színpompás rajzolata azt jelzik, hogy a földi lét az Örökkévalóság ígérteit hordozza. Hatvanban az életmű-kiállítás megnyitóján örvendeztette meg a művész és felesége a

„Remélj az Urban és tedd a jót, / akkor megmaradsz földedben és biztonságban élsz. / Az Urban leld örömed, / s ő betölti szíved vágyait.”

Szende Akos

*Két új vidéki folyóirat  
VÁRhely és Pannon Tükör*

A múlt év folyamán két új kulturális folyóirat jelentkezett a Dunántúlon: az egyik a Sopronban megjelenő VÁRhely, amelynek szeptemberben látott napvilágot az 1. és decemberben a 2. száma, a másik a Nagykanizsán, a Zalai Irok Egyesülete kiadásában megjelenő Pannon Tükör, amelynek decemberben került utóára az 1. (próba) száma. A VÁRhely a hagyományos folyóiratformátumot követi (ld. Nagyvilág, Kortárs, Holmi, jelenkor, Tiszatáj), és negyedévente jelentkezik; a Pannon Tükör inkább a győri Műhely és a Magyar Napló alakját vette át, és a tervek szerint két havonta jelenik majd meg. Szép kiállítású és rokonzenves, igényes és ígértes kiadvány mindkettő, s részben még arculatát és szerépét, szerzőgárdáját és olvasókörét keresi, amelyek nélkül jövője hosszú távon elképzelhetetlen. Ahogy láthuk, az egyetemes értékek fölmutatása, az országgal szembeni szerzők közlése mellett mindkettő a helyi eredméveszi hagyományok felfedezésére, a ma születő művészi termés ápolására és felvirágoztatására törekszik, s mindkettő céljának tekinti a többi művészeti ág, elsősorban a képző-

közöniséget a kitűnően szerkesztett Bakallár Breziáriummal, mely több mint száz színes mellékletet és több mint harminc művészettörténeti, kritikus, politikai és egyházi személyiség véleményét és elemzését tartalmazza. Bakallár József művészetéről, amely annak bizonyossága, hogy a szépség is a kínálkozatlanság része.

Losonci Miklós

művészet értékeinek bemutatását és méltatását is. Remélhetőleg mielőbb rangos és színvonalas folyóirattá válik mindkettő, és más egyéb vidéki folyóiratokkal együtt tovább csökkentik majd szellemi életünk kóros egyközponúságának káros hatásait.

(p.j.)

## Tóth Sándor: A Sziget szövegletében

Szokolay Sándornak

A sítkék magasba vezethet  
Szíftöltő östényire boruló palást  
Vélt az éneket  
Mít rejtelmeiből a szto kívált

Zsibongó kő-sorok szállás holtterében  
Fák kosarában szunnyadó bogárvék  
Ébredéskor testőrei lesznek  
Névtelen úton — Minden kannarv-lalnal  
Kürti jelez töretlen csillagok  
Koronázzák a földi sítkort

A hullgató leány cellájában dalba kezd  
(Békesség-ormon szél cttérál)  
Kezek kapnasskónak tasszögés övébe  
Gledicsia fonódik homlokára  
Galamb csőrében olajággal megtöl  
az ablakán

A Sziget szövegletében rabként jár-kál  
az Idő  
Az állandózt neveti köveken, fejélti

## A muzsikához

A Szombat Látvány Kiadó

## Halálgyár

A Nobel-díjas Elias Canetti A szemjárték című, önéletrajzi kötetében emlékezik meg

Dr. Sonne-ről, aki a náci-német sajtó elemzésével már a 30-as évek elején kristályos tisztasággal felismerte Bécsben, mi vár Európára és az emberiségre.

Az éles szemű megfigyelőket Magyarországon ma épp olyan dermedt rémület fogja el, mint Dr. Sonné és a hozzá hasonlóan tisztán látókat a 30-as évek elején. Megdöbbenve és szinte még mindig hitetlenkedve ismerik fel, hogy el akarnak pusztítani bennünket.

A szándékról semmi kétséget nem hagynak. A legjobbak kémlelten eltávolítása a kórházak éléről, a térítési díjak bevezetése a betegszállításban és a szanatóriumi ellátásban, az ágy-számlépités, a kórházbezárások, az orvosok és egészségügyi dolgozók elbocsátásai, a gyógyszerár-emelések, a fogatlan nemzet programja után a pénzügyi tárca vezetője nemrégén a Duna TV-ben, az államháztartási reformról szólva megemlítette, a háziorvosok javadalmazása aszerint fog történni, hogy hány beteget utalnak be kórházi kezelésre. Ennek az lenne a célja, hogy a jelenleginél sokkal kevesebb beteget gyógykezeljenek kórházban. Az a koalíció azonban, amely ezt szorgalmazza, vagy nem tudja, vagy nagyon is jól tudja, mi lesz ennek a következménye. Hiszen elenyésző azoknak a betegeknek a száma, akik nem kellő indokkal kerülnek kórházba. A háziorvosnak nincs jogosítványa kórházi ellátással egyenértékű kezelésre, ez a hosszú évekig speciálisan felkészített kórházi szakorvosok feladata. Nem nehéz megjósolni, a tervet keresztülhajszolása után igen nagy lesz annak a kockázata, hogy kórházba már csak azok kerülnek, akik a háziorvos hősies igyekezte ellenére, vagy más okok következtében végállapotba kerülnek, holott tökéletesen meggyógyíthatók lettek volna, ha időben kórházba kerültek volna. Az is teljesen nyilvánvaló, hogy ez az elképzelés új típusú fektetegszolgálatok kialakulásának is szinte tálcán felkínált lehetősége, kockázata. A koalíció ebben az aneol rendszert kívánja utá-

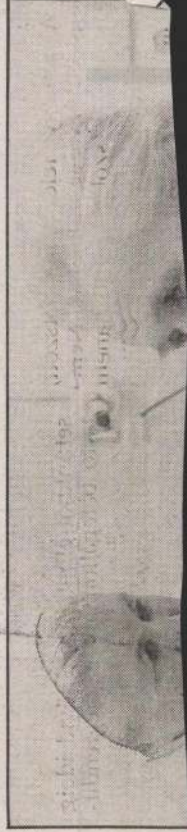
pénzümádatot támogatjuk titkon életellenes céljaiban, akkor fel kell tennünk a következő lényegbe válogó kérdéseket is: mekkora ma a születések száma Magyarországon, mekkora a születéskor várható élettartam, hányan betegszenek meg és miben, hányan halnak meg és milyen, milyen törvényes lehetőségek vannak az ártatlan emberi élet szándékos kioltására, hány életkioltó beavatkozást végeznek, hány rokkant van, mi rokkantságuk oka, mekkora a népesség lélekszámának növekedése vagy csökkenése? Ameddig bármilyen politikai és kormányzati hatalom ezekre a kérdésekre csak a pusztulásra, a bűnstruktúrára, a halál kultúrájára jellemző adatokkal tud válaszolni, addig nem számíthat a vallásos, a keresztény, a keresztény, a katolikus, és a nem-vallásos, de életigenlő, jóérzésű emberek támogatására. A legfontosabb kérdéseket azonban magunknak kell föltennünk: Merünk-e tenni az élet kultúrájért? Vállaljuk-e a határot a halál kultúrája ellen?

Dr. Miklós Péter

## Egy családorvos mindennapjai

# A szeretet-valuta sosem fogy el...

Dr. Margittay Erzsébet családorvos Budapest: olyan körzetben, ahol rengeteg munkásember él. Sok az alkoholisták, a munkanélküli, a fővárosban ragadt egykori szabolcsi ingázó. Sokuknak a világnézete elmentés a huszonöt éve itt exóváltó



Tatabányai kollégáim nemrég a fenti címen rendeztek fórumot. A hatalmas érdeklődés jelezte, jól gondolták, ennek a kérdésnek a helyes megválaszolása napjaink orvoslásának egyik legfőbb morális kihívása.

Kritikus helyzetbe jutott a magyar egészségügy, a betegek épp úgy, mint mi, akik gyógyításukra felelünk. Tudjuk, folyamatosan csökken a nemzetgazdaság teljesítménye és tapasztaljuk, hogy embertársaink szemében az egészség nem érték. Sajnos, maga az emberi élet sem. Nem csodálhatjuk tehát, hogy egyre elviselhetetlenebb terhet ró az ország egészségére a jól-rosszul megszervezett egészségügyi ellátórendszer fenntartása. Elviselhetetlen számbabőrű folyik. A gazdasági szakemberek és a sajnálatosan alulfizetett orvosok egy része, úgy gondolják, minden gond megoldódik, ha a megromlott egészség helyreállítását szolgálatának tekintjük, amelynek éppen úgy forintban kifejezhető ára van, mint bármely más szolgáltatásnak, akár az autónk megjavításának vagy az ágyynemű mosásával. E szemlélet jegyében az orvos sem tenne mást, mint hogy meghatározott fizetség fejében áruba bocsátja tudását és a rendelkezésére álló gyógyító arzenált.

A már említett fórumon résztvevő több száz kollégám elvetette ezt a szemléletet és egy emberként tett

## Szolgálat vagy szolgáztatás az orvosi munka?

hitet amellet, hogy a gyógyítást szolgálatnak tekintik. Mivel gondoltunk kell a kétezer éve született Kisdredre, aki új parancsokat hozott, a szeretet parancsát. Sokan mondják, egyedül a paraszolvencia őrzi a magyar egészségügy működőképességét. Nem hiszem. Szerintem kollégáim tudása és a szeretet parancsa, amelyet nevezhetünk lelkiismeretnek, erkölcsi tartásnak is.

„Szeresd felebarátodat, mint magadat!” A beteg embert, mert elest és kiszolgáltatott, ennél kicsit még jobban kell szeretnünk. Segítségét vár, valami olyat, amit önmagának nem tud megadni. Ha kell, mint a jó lelkipásztor, nekünk, orvosoknak — egészségünk érdekében be kell avatkoznunk betegeink életébe, akár értékrendjébe is. Nem véletlen, hogy néha együtt emlegetik a papot és az orvost, mint akik mellettünk állnak életünk két legszentebb mozzanata során: születésünk és halálunk pillanatában.

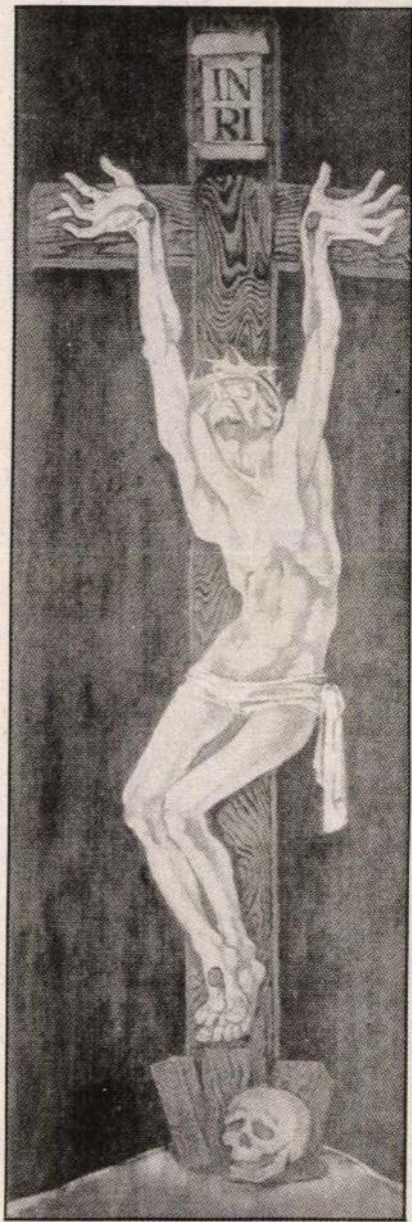
„És ha jövendődtől tudok is mondani és minden titkot és minden tudományt ismerem is, és ha egész hitem van is ugyanannyira, hogy hegycsúcsot mozdíthatok ki helyekről, szeretet pedig nincsen énbennem, semmi vagyok” — írja Pál apostol a korinthusiakhoz. Nekünk orvosoknak is szól az intelem: szeretet nélkül semmi sem sikerülhet.

Dr. Gógl Árpád  
A Magyar Orvosi Kamara elnöke

hetünk örömet neki, ha rányitjuk az ajtót.

A testi bajok gyakran vezethetők vissza lelkiekre. Ezt mennyire fogadják el a betegek?

— Legtöbbször elfogadják. Különösen, ha az orvosnak van türelme meghallgatni őket a családi életükről, gondjaikról, magányukról. Az egyik nap egy részeg nő összevitakozott valakivel a váróban. Behívottam, elkezdtem beszélni vele, pillá-



Y  
f  
k  
a  
se  
ba  
vi

natok alatt sikerült leszerelnem, hiszen tizenöt éve ismerem. Az influenzájával jött, de látszott rajta, valójában az a baja, hogy elverték. Utána bejött a fiatal lány, akivel ösz-szeszólalkozott. Ő lelkileg azért sérült, mert az anyja iszik, és nem törődik vele. Beszélgettünk, aztán a lány teljesen megszelídülve ment el, s az volt az érzésem, hogy ezek után az anyját is másképpen nézte kicsit.

---

*Reggelente, amikor fölkel, soha nincs kétsége afelől, hogy képes-e a gyógyítást folytatni?*

---

— Tudom, egészen biztosan tudom, hogy magamtól nem vagyok képes gyógyítani. A hitnek óriási a szerepe: mert minden áldott nap, minden alkalommal be kell ismer-nem az Úristen színe előtt, hogy nem vagyok tökéletesen képzett, nincs meg minden lehetőségem sem a gyógyításhoz, s ehhez jön az én pillanatnyi emberi gyöngesé-gem... Egészen biztos, hogy hibák-kal gyógyítok, mint ahogy az is, hogy önkéntelenül megbántok em-bereket. A hit segít abban, hogy mindezt belássam, ne tagadjam le magam előtt és az egészséget odate-gyem Isten elé. Tisztában vagyok persze azzal, hogy nagyon sokszor sikeresen gyógyítok. Az orvosnak egyébként el kell viselnie azt is, hogy a beteg felnéz rá. Ezt úgy kell megélni, hogy az ő felnézése Isten-re nézés legyen — rajtam keresztül. De én is felnézek a betegre, nem pedig le, mert ő is egy csoda. Igenis vannak epizódok az életben, ami-kor tetten érhető, hogy minden em-ber valóságos csoda.

Szulyovszky Csaba

# Bakallár József

**Losonci Miklós (1929-)**

Bakallár József, a Kis-Duna festője / Losonci Miklós. – [Bp.] : [XX. ker. Tcs.], 1981 [!1985]. – 55 p., XII t.fol. : ill., színes ; 20 cm. – (Pesterzsébeti múzeumi füzetek, ISSN 0237 – 3254 ; 1.)

Deutschsprachige Zusammenfassung. – Résumé en langue française. – Summary in English. – Példányszám: 1000

ISBN 963 03 2247 1\* fűzött : 20,- Ft

*Bakallár József (1940-)*

75(439)Bakallár J.

3210.

**Magyar Sándor**

A szabványos ábrázolás alapjai : Közép- és főiskolák számára / Magyar Sándor. – 2. jav. kiad. – Bp. : Szabvk., 1985. – 29 cm

ISBN 963 402 415 7

2., Gépgyártástechnológia. – 1985. – 42 p. : ill. – (Szabványosítási szakkönyvtár, ISSN 0324 – 7287 ; 30.)

Példányszám: 3000

ISBN 963 402 416 5 fűzött : 23,- Ft

744.426.5:006.72(075.8)

**Magyar Nemzeti Galéria kiadványai** → 140.

**A Magyar Nemzeti Galéria régi gyűjteményei** (angol)  
The Hungarian National Gallery : The old collections → 141.

**A Magyar Nemzeti Galéria régi gyűjteményei** (német)  
Ungarische Nationalgalerie Budapest : Alte Sammlung → 142.

3211.

**A magyar rajzművészet mesterei / Magyar Nemzeti Galéria.** – 1. – Bp. : MNG, 1985. – 23 cm

403

# MŰVÉSZET és BARÁTAI



■ A Művészetbarátok Egyesületének (alapítva 1973.) füzetei/39. ■ Ára: 120.- Ft ■  
■ IX. évfolyam 2. szám ■ 1999. március-április ■ Tagoknak tagdíj ellenében ■

Kornis György

## Miért fontos a művészet?

Az ember történelmének korai kezdete óta nem tudott művészet nélkül élni. Nem akarok részletekbe merülni, de miután áttekintésről van szó, meg kell említenem a legkorábbi leleteket (pl. Altamira) ahol világosan látható, hogy az ősemberben képzőművészeti indíttatás volt, melyhez természetesen hozzájárult az ábrázolt hatalmas ellenféltől való félelem (pl. mamut) és a táplálékért való küzdelem és az aggodás is.

De tudunk az frott történelem előtti korokból a közös éneklésről – a munkadalokról – amellyel az emberek kedvet csináltak maguknak a munkához. A vándor dalnokokat bátran tarthatjuk az információ, a saját korai őseinek.

A sok ezer éves maya, vagy egyiptomi leleteken található rajzok, festmények vagy domborművek szemléltető képet nyújtanak a kor szokásairól, történéseiről, ruházatáról, társadalmi felépítéséről, stb. A hieroglifák vagy frott kövek már irodalmi élményt adnak a kései korok olvasóinak, nem szólva a görög-római literatúráról. Azután következett több évszázad, amikor a művészetek csak az uralkodó osztálynak adtak információt. Az ifjú herceg festményről ismerhette meg a távoli országban kiszemelt menyasszonyt, vagy annak kastélyát, vagy az azt övező tájat, esetleg várost és még sorolhatnám.

A dalok szájról-szájra jutnak tovább és ha a múlt századok változtattak is rajtuk, valami mégis megmarad az őseredetiből.

A festmények valamint a (sokszorosító) grafika segít távoli országoknak egymást megismerni, ehhez járul a szerzetesek által írt könyvek sokasága, amely évszázadokig teljesen nemzetközi volt, hiszen a nyelve latin volt. Azután az egyházi művészet! Hány évszázadon át töltötte el az embert csodálattal, művészeti remekeivel. Később a felvilágosodottság olyan művek létrejöttével segít a múlt megismerésében, melyek sokszínűségükkel és kvalitásukkal még az adott kor érzetét is tükrözik.

Itt nagyon jelentős kérdéshez érkeztünk: tudniillik a minőség és a korlát, ezek a művészet legfontosabb alkotó elemei. A művészetnek ugyanis elsőrendű érdeke, hogy üzenetét a legmagasabb színvonalon fogalmazza meg, mert különben nem hagy üzenetet az utókorra. Egy eseményt egyszerűen elmondani, maximum az anekdota szintjén marad; hogy művé váljék, ahhoz minőségre és igazi írói előadásmódra van szükség. Ezt röviden tehetségnek nevezik. A tehetség az előadás színvonala, a tudás – (ami nem feltétlenül iskolát jelent, megszerezhető önerővel is) elengedhetetlen összetevője a MŰNEK!

A 18-19. század jelentős eseménye: a szellem egyre szabadabbá válása. Majd megjelenik a műkereskedelem. Nagy lépés ez a tekintetben, hogy a művészet nagyobb tömegek számára lesz elérhető. A nagy műgyűjtemények, múzeumok már korábban létesültek, de a lakások részévé csak a műkereskedelem, a könyv-, (és később) a kottanyomtatás tette a műalkotásokat.

Közben egyre erősödik a kontroll. Akadémiák, zsűri, műbírálók őrökdnek az alkotások minősége fölött. Természetesen el-el jár fölöttük az idő és újabb irányzatok válnak hangadóvá.

Bármiről szólhatnak ezek az alkotások, a fontos az, hogy hogyan hatnak, milyen a minőségük.

A 19., majd a 20. század technikai fejlődésével – fotó, film, televízió, stb. – nagy zavart okozott a művészetben. A képzőművészet



Szent férfi mozaikja a thesszaloniki Hagiosz Georgioszból. V. század

elvesztette dokumentációs szerepét és azóta is keresi a helyét. A műkereskedelem vérszesen csúszik a kereskedelem felé. Megingott az értékítélet. Művészeti irányok forognak körbe-körbe. Nyolcvan évvel ezelőtti irányzatok, – mint dadaizmus, vagy l'art d'object – keltek új életre más néven – pl. performance, vagy installation. Egyszóval nagy a zavar.

Az ember nem tud megenni művészet nélkül. Elképzelhetetlen, hogy a társadalom legszélén álló ember ne hallgatna zenét (rádió), ne nézne televíziót, amely a művészetek minden ágát magába foglalja, vagy ne tartana festményt, vagy valamely plasztikát lakásában. Csak mellékesen jegyzem meg, hogy láttam beduin sátorban televíziót, képet és gyönyörű maszkot, fadaragást. Magyarországon a legkisebb kunyhón is van TV antenna.

A legfontosabb az, hogy a műalkotás minősége ne sérüljön. A művészet környezetének, – zsűri, művészettörténész, kritikus, stb. – óriási a felelőssége abban, hogy a művészetet a legnehezebb időkben is megóvja az értékvesztéstől. Az új irányzatokat pedig támogassa, ha látja, hogy azok mélyről jövő, másképp ki nem fejezhető érzeteket és minőséget hordoznak.

(Megjelent a Magyar Művészeti Fórum 1998. szeptemberi számában.)

Boballai János

Gergely Mihály

## A színeivel igéző Bakallár József

Soroksáron született 1940-ben. A művészet tudnivalóit Ilosvai Varga István szabadiskolájában kezdte gyűjteni, 1954-től folytatta a Képzőművészeti Gimnáziumban. 1963-ban kapta meg diplomáját a Magyar Képzőművészeti Főiskolán, ahol Fónyi Géza, Barcsay Jenő voltak a mesterei, de sokat tanult Bernáth Auréltól, Szőnyi Istvántól, Márfy Ödöntől is. Amellett, amit addig már magába szívott a hatalmas természeti világ felülmúlhatatlanul gazdag, varázssos szín-szimfóniáiból. Ismereteit tovább gyarapította az 1970-ben érkezett első meghívás Japánba, egy Tokióban megrendezendő, önálló tárlatra. A váratlan sikerű bemutatkozást azóta harmincvahány követte a messi országban, ahol ma két állandó Bakallár-gyűjtemény is van. Számos tanulmányutat tett Európá országában. Növekvő teljesítményét díjak, kitüntetések is követték. Többségükre a sokezer éves kultúráját ma is őrző Japánban érdemesítették, ahol mesterkurzusokat tart, kétévenként kiállítani és tanítani visszatér.

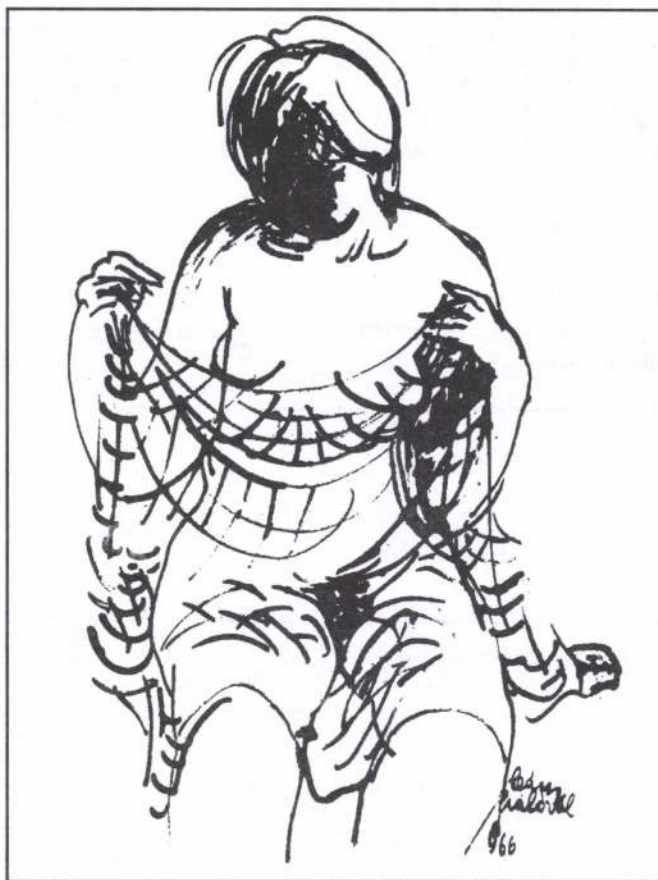
Nyilván nem véletlen, hogy külföldön nagyobb az ő művészi rangja, kitüntetésekkel való dekoráltsága is, mint itthon. Bizonyára részes ebben a természeti világ külső s belső befogadásának és ábrázolásának rokonsága. Bakallár színei elbűvölő, igéző színegyütteseik majd minden festményén elárulják a lelki-szellemi rokonságot, mely egy európai kultúrában felnőtt mestert megragadóbbá, sokoldalúbbá teheti; festményeit, akvarelljeit, rajzait egyaránt.

Milyen is Bakallár festői világa? Milyenek olajképeinek és akvarelljeinek színei, színharmóniái? Milyen az atmoszférájuk? Melyek a meghatározó stílusjegyeik? (Elég ha jelzésül csupán néhány itteni képét ajánlom figyelmükbe: Télcsend, Cserhátfalu, Rőt naplemente, Korintos, Hullámtarajlás, Nádasban, Halászlány, Forrószág, Világgá ment Édesanyám.)

Mindenekelőtt s mindjárt összegzően bátorkodom kimondani, hogy Bakallár színvilága valóban egyedi a mai magyar piktúrában. Igazán megilleti tehetségét s teljesítményét az originális minősítés. Anélkül találta meg egyedi színvilágát, hogy a közönség elé tárt művein felfedezhetnének a pálya elején bizonyára nála is elmaradhatatlan keresés, kísérletezés sokaknál durván árulkodó jeleit. Mint az utóbbi évtizedekben ennek lehangoló következményeit bőségesen tanulmányozhatjuk festészetünk számtalan művelőjének munkáin. Bakallár képeinek színvilágában jelen van a szivárvány hét alapszíne, de színenként tíz vagy annál is több árnyalatával; összetettségükkel hatnak az általa megteremtődő képi világban. Mindennek élményinspirátora föllelhető, kideríthető a természet végtelen tárházában, melynek ötletes változatosságait, színek és formák káprázatoságait, elemi erőit eddig egyetlen művész sem volt képes felülmúlni, fantasztikusnak vélt produkcióival lepipálni, hatálytalanítani. Bakallár tehát nem is veszködik efféle csacsкасággal, nézősokkolásokkal – csupán egész alkatából, habitusából, világlátásából fakadóan – mert el ne hallgassuk emberi s festői mivoltának más jegyeit sem! – a szelídség, jóság, természet- és emberszeretete, és az értük s róluk való látványainak újrateemtésében a természeti Szépet és Erőt lehetségesen magasabb szférába emelő testi-lelki hódolatát örökíti meg.

Kedves, öreg barátja, a túl késve felfedezett, ugyancsak eredeti színvilágú Tóth Menyhért, a kezdeti sokszínűségről végül a fehér hihetetlenül gazdag árnyalataiban alkotó barátja írta neki egy üzenő cédulán: "A rácsodálkozást formákba, színekbe és kompozíciókba foglalni – ez igen! Boldogan köszöntelek! T. Menyus.)

Magam is a Bakallár műveknek e meghatározó jegyeit említettem az eddigiekben: a világra való folyamatos rácsodálkozás örökifjú képességét, a jóságnak, az alkotó tehetségnek az



Bakallár József: Vetkőző

emberi erények elsői közé helyezését. A Bakallári színvilág különleges értéke, hogy hosszas, türelmes érlelés után terem magának egy csakis őt meghatározó színsort s árnyalatait. Mint az embervilágot és annak tragikus történeteit, alakjait hazai piktúránkban ugyancsak egyediként festő, az Alföldön lakó Somogyi Győző. S ahogyan megteremtette inkább mesebeli állatfajokkal benépesített tájait, a festészetünkben eddig ismeretlen színek kikeverésével a Somoskőújfalun élő Földi Péter.

Bakallár jobbára tájképeket fest. Kis-Dunát és Óceánt, ismerős falukat, házakat, templomokat, fákat, ritkán felbukkanó emberalakokkal, madarakkal, állatokkal, de e művek vitathatatlanul magas színvonalú folytatói a múlt század elején Barabás Miklóssal kezdődő nemzeti festészetünknek, gyarapítói a máig élő s élni akaró irányzatnak. Amelyet a tragikus históriájú századunk elején Franciaországban elindított avantgard, ma posztavantgard, az utóbbi évtizedekben egészen a reduktívizmusig, minimal artig, a non artig: a tárgy nélkülségig, a természeti és emberi szépség kitagadásáig, az ember nélkülségig eljutott stílusok művelői, legfőként a leginkább felelős esztétái Bakallár és hasonló kvalitású társai művészetét hogyan is értenék?!

Bízom benne, hogy a hatvanadik évéhez közeledő Bakallár mester ezzel a szülőföldjén vállalt mostani kiállításával sokak számára teszi lehetővé ellenőrizni az általam kifejtett véleményt. Miszerint egyedi színvilágával és mesteri tudásával, teljesítményével a kortársi magyar festészet legelsői között kell őt látnunk.

Kívánom néki a késlekedő elismerést, s még sok munkás-estendőhöz jó egészséget!

A kiállítást ezennel megnyitom! Kérem, ha az idő rövidege miatt csak futólag is, de fedezzék fel a Bakallár-művekben mindazt az egyedi szépséget s a festett világ sajátos lírikusát, amire figyelmüket felhívni igyekeztem.

(Elhangzott a soroksári Galéria '13-ban megnyílt kiállításon, 1998. október 16-án.)



## Názáreti kápolna Soroksáron

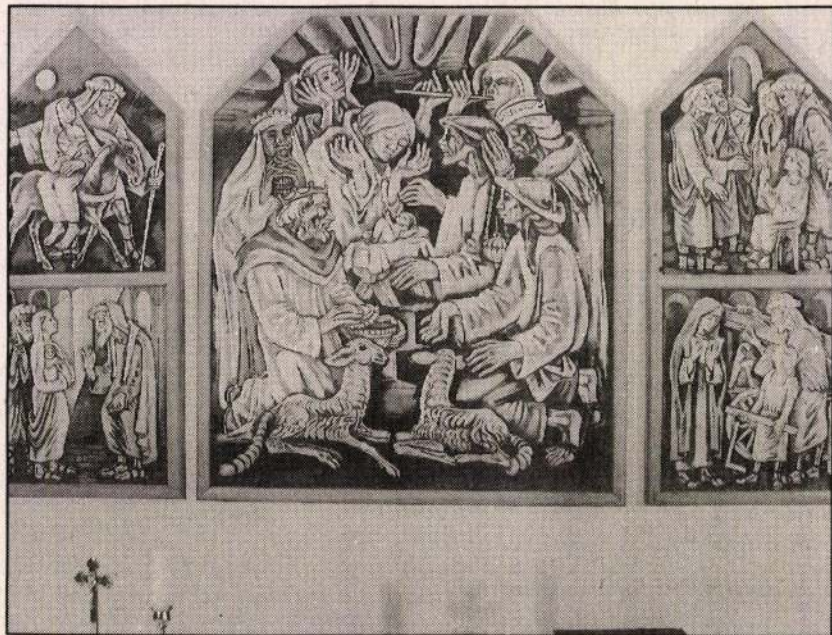
A főváros XXIII. kerületében, Soroksáron szenteli föl Paskai László bíboros, prímás, Esztergom-Budapesti érsek a Szeretetszolgálat Názáret Otthona kápolnáját, benne Bakallár József szárnyasoltárát szeptember 8-án. Zalán Katalin, az Irgalmas Nővérek Társasága tartományfőnöke és Virányi Ottó kanonok kezdeményezésére jött létre az új imaotthon, ők kérték föl Bakallár József festőművészt új, szakrális alkotásának megvalósítására. Seccói, stációi és murális munkái közül a művésznek ez a tizenegyedik evangéliumi tárgyú műve.

A figyelmesség külön jele, hogy az otthon idős lakóinak Jézus születését

festette meg, az örök érvényű betlehemi jelenetet, ahol Mária és József, a pásztorok és királyok együtt ünneplik a Megváltó születését, aki ácsolt asztalon, élő Oltáriszentségként tündöklök a kép központjában. A szöveget a kezek árnyalt rajzolata jelzi; a két bárányból és a nyolc emberből álló csoport körkörös glóriaként fonja körül a gyermek Üdvözítőt. Óvó tekintetek vigyázzák az asztalbölcsön fekvő Krisztust, aki fényességével hitet és reményt sugároz a világnak. A kezek lobogásában áhítat, odaadás és ragaszkodás, és a kezek érzékelteik, hogy az értelmes létezés lehetősége született meg az Isten Fiában. Szelid-

ség áramlik a visszafogott színrendben, a nagyvonalú vonalvezetésben. Megnyugvást, biztatást áraszt ez az összetartozó társaság, az Örökkévalóság ígérteit hordozó Názáreti. Páratlanul szép az egyiptomi menekülés az érett égitesttel és az igyekvő számmal, s az az evangéliumi színhely, ahol az ifjúvá serdülő Jézus szerszámot ragadva segít Szent Józsefnek. E színes csönd a szeretet örömhírét közli mindazokkal, akikre rászakadt az öregség. Fegyelmzett és megszerkesztett mű közvetíti a boldogító áhítatot, mert Bakallár József az a művész, aki „ecsettel is tud imádkozni”, — ahogy Pálos Frigyes, a hatvani prépost-plébános mondta cserhentszentiváni Corpusának megszentelésekor.

Losonci Miklós



Kormos István:

Catholica 2000

KATOLIKUS  
UTAZÁSI IRODA

## ŐSZI ÉS TÉLI ZARÁNDOKUTAK

ÚJ! ZARÁNDOKÚT LOURDES-BA repülővel Keszthelyi  
Ferenc váci püspök vezetésével okt. 12–14. .... 44300,— Ft

SENTEFÖLDI ZARÁNDOKÚT szept. 21–28., okt. 19–26., nov.  
16–23. dec. 21–28. .... 99000,— Ft

SENTEFÖLD HALADÓKNAK okt. 5–12 ..... 106800,— Ft

IZRAEL, JORDÁNIA okt. 17–26. .... 157000,— Ft

RÓMA—ASSISI okt. 6–12. .... 41400,— Ft

SEZT FERENC NYOMÁBAN (7 nap busszal)  
Padova—Assisi—La Verna hegy—Gubbio—Spoleto  
—Fonte Colombo—Gteccio—Perugia

Dr. Szilárdffy Zoltán művészettörténész paptanár vezetésével  
okt. 2–8. .... 40500,— Ft

ÍTÁLIAI SZENTEK (11 nap busszal) Padova, Siena, Assisi, Orvieto,  
Róma, Cascia, Norcia, Monte Cassino, Pompei, Nápoly,  
San Giovanni Rotondo, Loreto, San Marino, Ravenna  
szept. 18–28. .... 67400,— Ft

LOURDES (8 nap autóbusszal) okt. 7–14. .... 43600,— Ft

MARIAZELL ÉS BURGERLAND (2 nap autóbusszal)  
szept. 20–21. okt. 11–12. .... 5500,— Ft

CSÍKSOMLYÓ okt. 20–24. .... 17200,— Ft

SENTEFÖLD—SINAI FÉLSZIGET Rózsa Huba prof. lelki  
vezetésével (10 nap repülővel és busszal) nov. 7–16. 134000,— Ft

MÁLTA —SZICILIA (8 nap repülővel, autóbusszal)  
okt. 17–24. .... 99500,— Ft

KÖRMEND—GÜSSING Baththyány-Strattmann emléktúra  
okt. 17. .... 1650,— Ft

Jelentkezés: 1023 Budapest, Árpád fejedelem u. 8.  
(Komjádi uszodánál) Hétfőtől péntekig 9 és 17 óra között.  
Tel.: 212-0330; 212-4436; fax: 212-0331



MAKROVILÁG UTAZÁSI és  
ZARÁNDOKUTAZÁSI IRODA  
1091 Budapest, Üllői út 11–13.  
Telefon: (36-1) 215-0636; fax: (36-1) 215-2570

ELSŐSZOMBATI KIENECED:  
Máriakönyve (Vodica) okt. 7. .... 900,— Ft  
Csatka: nov. 4. .... 800,— Ft

ZARÁNDOKLATOK  
Padova—Loreto—San Giovanni Rotondo—Róma  
okt. 6–12. .... 24950,— Ft  
Lourdes—Garabandál—Santiago De Compostella—  
Fatima—Zaragoza okt. 18–28. .... 44990,— Ft  
Körutazás a Szentföldön gazdag programmal  
okt. 19–26. .... 89950,— Ft  
Velence—Loreto (októberi litánia)—San Marino  
okt. 6–8. .... 9665,— Ft  
Mariazell szept. 17. .... 1850,— Ft  
MELK apátság—WACHAU okt. 11. .... 1950,— Ft



## NAGY HITANKÖNYV VÁSÁR

A SZENT ISTVÁN TÁRSULAT  
1995. augusztus 28-tól október 6-ig  
egyedülálló méretű hittankönyv  
vásárt szervez.

Az előző évek tapasztalatai  
azt bizonyítják, hogy a papok  
és hitoktatók csak nehezen tudják  
beszerezni az oktatáshoz szükséges  
kellékeket, ezért a vásár ideje alatt

Németalföld  
a barokk orgona szülőháza.  
Hollandia  
a digitális hangmintákkal működő  
orgonáé.

## JOHANNUS

A világon egyedülálló választék-  
kal, korhű hangminőséggel,  
legendás megbízhatósággal,  
szolid árakkal  
várjuk érdeklődésüket  
bemutatótermünkben:



SPEED-EX Kft. a Johannus Orgonagyár  
magyarországi képviselője.  
1056 Budapest, Irányi u. 17. III. 1.  
Tel./fax: 118-0768; 118-0191  
Kívánságára helyszíni akusztikai  
felméréssel, szaktanácsadással,  
segítjük megrendelőinket!

## HITTANKÖNYV SOROZAT

1. o. Jézussal ..... 95,— Ft  
Kifestő ..... 35,— Ft
2. o. Ilyeneké az Isten Országa ..... 65,— Ft
3. o. Jézus, a mi életünk ..... 95,— Ft  
Vezérkönyv (2–3. o.) ..... 160,— Ft  
Elsőáldozó leszek  
(rajzos munkafüzet) ..... 35,— Ft  
Az ABC-gyerekek ..... 30,— Ft
4. o. Találkozásaim Jézussal  
(liturgia) ..... 95,— Ft
5. o. Régtől szolt hozzánk az Úr ..... 95,— Ft  
Jézus evangéliuma ..... 95,— Ft
6. o. Krisztus tanúi a történelemben 105,— Ft  
Feladatok (Krisztus tanúihoz) .. 30,— Ft
7. o. „Aki hisz üdvözül” ..... 105,— Ft
8. o. „Tartsd meg a parancsokat!” 105,— Ft  
Bérmálkozóknak  
„Jöjj Szentlélek!” ..... 33,— Ft

Ezekben a hetekben jelenik meg:  
Feladatok (az Őszövetséghez)  
Feladatok (az Újszövetséghez)  
Vezérkönyv (az elsős hittankönyvhöz)  
Megrendelhető:  
Püspökség Gazd. Hiv. Pécs  
Pf. 113. 7601. (Véménd nem szállít)

1021

Baka Mihály

Felső utca.

1992. szeptember 10. 3. műsor 12,55 végé

Pillanatkép

A műsor eleje nihe felvéve / .... igazgatónak mi tetszik a legjobban a szállodában?

- Az alapkövetés után néhány hónappal, ha nem is az építésben, de az alapításban nekem is részem van, az egész szálloda közel áll hozzám. Talán azt tudom mondani, hogy az a belső udvar, ami a pesti embernek is, és a nálunk megforduló külföldi vendégnek nagyon tetszik, ez áll a szívéhez a legközelebb.

- Ez a gyönyörű repülő, amely ott függ a belső udvar tetején.

- Ennek az udvarnak a szépségét a 30 méter belső magassága, a sok zöld növény, az itt lévő szökőkút, a panoráma liftek, és nem utolsósorban az itt elhelyezkedő repülő adja. Egyébként Zalavári Lajosé volt az ötlet, hogy valamilyen formában a repülést kellene szinbolizálni a szállodában, a repülésnek a szervét az idegenforgalomban. És erre egy Oltarnay repülőnek az eredeti méretben elkészített modellje került.

- A szállodaigazgatónak ritkán nyílik alkalma vagy ideje kiállításra nézni. Tehát, hogyha a saját házában, annak folyosóján sorakoznak a képek, akifalra, akkor talán megáll előttük egy picit. Sőt lehet, hogy első volt?

- Hát, ha nem is az első voltam, de gondolom az elsők egyike, akik a Bakkalár József által rendezett kiállítást megnézték a szállodában. Én úgy gondolom, hogy ez a kiállítás a szálloda vendégei és a szállóba betérők részére egyaránt érdekes színteret jelentenek. Magunk módján szeretnénk hozzájárulni ahhoz, hogy a külföldiek, akik meglátogatják hazánkat, többet tudjanak meg a magyar kultúráról. Szombat-esténként a szálloda vendégei és az ide betérők részére egy-egy órás különféle zenei műfajú programokat adunk, tánccsoportokkal. Volt nálunk a népzene néptáncokkal, volt orosz talgikus, szászadeleji zene, ehhez illő táncokkal, szándékunkban áll az ősz folyamán népművészeket behozni a házba, akik a szállodai hallban a vendégek előtt felfaragást, himnuszot, esetleg pingálást, esetleg korongon különféle tárgyakat készítenének, ami ugyancsak hozzájárul ahhoz, hogy a hait szállodáról ne csak azt mondják, hogy ez egy szép épület a punaparton, hanem ott történik, az is egy olyan dolog, amiért érdemes oda elmenni.



- Bagallár József festőművésszel kiállításon találkoztunk.

- Igen, ez egy próbatétel volt számomra is, hotelban kiállítás rendezni, pláne egy ilyen belső térben, ahol egy kis tévedéssel, könnyen leltári tárgyá válhatnak a képek. Itt valóban nagyon nehéz kiállítássá változtatni a tárlatot, mégpedig akkor is nehéz, hogyha van külön informátora a kiállításnak. De nekem ez mégis nagy tanulság ez a kiállítás, mert egy nagyon érdekes dolgot már az első nap tapasztaltam, hogy amikor kötetlenül beszélgetnek az emberek a képek előtt, amikor úgy nézik, hogy egyuttal mondjuk egy kávét is ihatnak a kép nézése közben, akkor elszólják a legnagyobb igazságokat. Például: megállapította az egyik német vendég, hogy jó, az a magyar festészet és mondjuk a német vagy a francia festészet között, mint az ételeik között. Az egyik az nagyon sok fűszert használ, és eléggé nehéz, első pillanatra nem is befogadható talán. Meg kell szokni. Még például a francia, az nagyon könnyű étel, úgy a festészetük is sokkal könnyebb. Ez énnekem azért a szakmai szempontból nagyon nagy tanulság. Elvihetem magammal a műterembe, és a későbbiekben talán az arculata is változhat a képeknek. Ami nekem nagyon nagy tisztesség, hogy , és egy kicsit a híruságomnak is jólesik, hogy szeretek első lenni. Na most velem kezdett ez a szálloda. Nagyon sok külföldi kiállításom volt már, tapasztalataim is voltak. Mindent itt a belső emberek elfogadtak, és csodálatomra, nagyon felgyorsult a káprázatuk, mindenben nagyon segítettek. Ennek köszönhető, hogy különösen az esti órákban, amikor a vendégek igazán itt töltik a legtöbb idejüket, akkor a képek körül nagyon elektromos a levegő.

- Bagallár József festőművésszel és Kovács Istvánnal, az Atrium Hotel igazgatójával beszélgetett Juhász Judit.

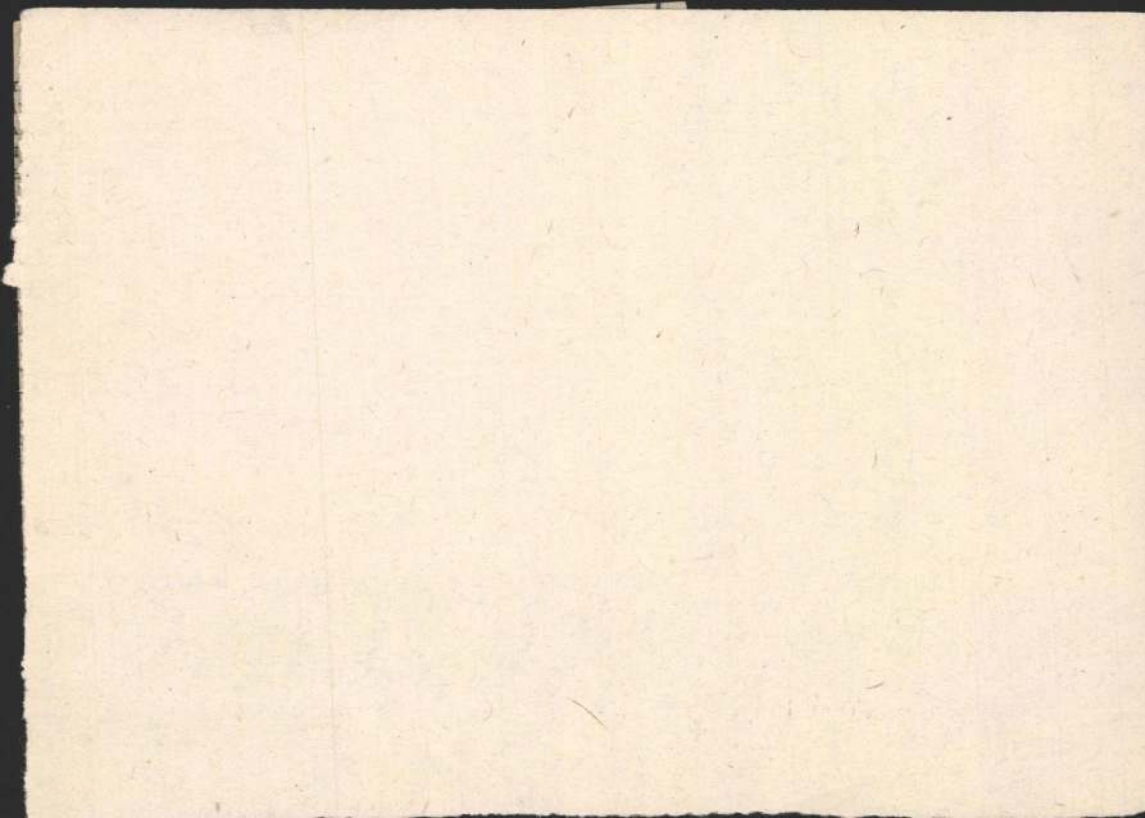


Bakallás görsef

"Este"



László Miklós: Művelő hely a la ghorpont  
Nejorawa, 1976. április 10 - 7 oldal.





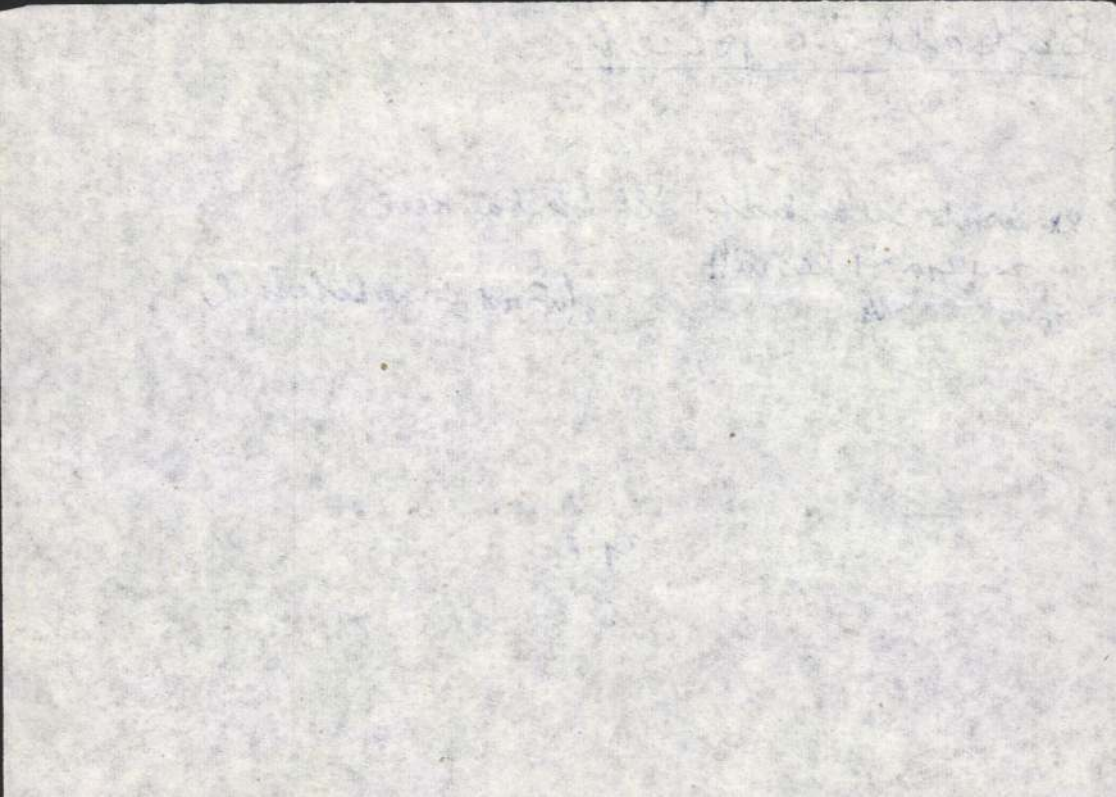
# Bakallár József

XX. kerületi Zalka Károly által isk. ban levő  
mozaikjaival készült

felvétel és illusztráció (rövid ismertetéssel)

Budapest c. folyóirat 1971. 10. számban

31. l



1021

Bakallár József

## Emlékeztető — Vietnamra



Bakallár József mozaikja

1963. augusztus 4. emlékezetes történelmi dátum az emberiség, a világ békeszerető népeinek, különösen a vietnami nép életében. A Tonkini-öbölben lezajlott provokáció után az Amerikai Egyesült Államok — megszegve az 1954. július 20-i Genfi Egyezményt — megkezdte légitámadásait a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen. Azóta az amerikai agresszió állandóan fokozódott és jelenlegi folyamatában is egyre nagyobb méreteket ölt.

Egy bátor, hősiés nép védi hazáját, szabadságát immár negyedik éve az imperializmus rabló, gyarmatosító törekvéseivel szemben. Az Amerikai Egyesült Államok háborús politikusai, akik kegyetlen és véres módszerekkel elődeiket, a japán és francia gyarmatosítókat is felülműlják, egyre inkább elszigetelődnek ebben a részükre szégyenletes háborúban. Imperialista szövetségeseik között, még a NATO-n belül sincs meg az egységes állásfoglalás, sőt, saját népük, az amerikai nép is elítéli és sorozatos tüntetéseken tiltakozik az amerikai agresszió ellen, követeli annak haladéktalan beszüntetését.

Vietnam népe nincs egyedül szabadságáért vívott harcában. A szocialista országok, élen a Szovjetunióval, minden anyagi és erkölcsi támogatást megadnak és lankadatlanul folytatják erőfeszítéseiket a politikai, diplomáciai küzdőtéren is, az agresszor megfékezéséért. Az 1965. évi július 10—15. között Helsinkiben megtartott béke-világkongresszus óta — amely határozatban mondta ki a kolonializmus és az imperializmus minden formájának felszámolását Vietnam területén — kibontakozott szolidaritási harcban kifejeződik a haladó gondolkodású emberek segíteni akarása, áldozatvállalása vietnami testvéreinkért.

Hazánkban is szolidaritási akciók keretében emlékeztek meg a dolgozó tömegek Vietnamról. A Genfi Egyezmény aláírásának évfordulóján a szakszervezetek július—augusztus hónapokban a szolidaritási röpgyűléseket és Vietnamról szóló vándorkiállításokat szerveztek. A postás dolgozók Budapesten és vidéken, postahivatalokban és üzemekben tiltakozó röpgyűléseken ítélik el az Egyesült Államok vietnami háborúját. Termelési tanácskozásokon tiltakoztak az amerikaiak újabb provokációi ellen.

A nagyobb postaszerveknél bemutatott vándorkiállítás dokumentációs képanyaga megrázóan bizonyítja az amerikaiak vandalizmusát, a háború során elkövetett rémtetteit. Bizonyítja a vietnami nép, e sokat szenvedett, de mégis törhetetlen erejű és igazságáért oly állhatatosan küzdő, minden áldozatot vállaló nép hazaszeretetét, amely az egész világnak példát mutat hősiességéből.

Tamás István

A Soproni Postaigazgatóság épületének homlokzatán az élüzemjelvény büszkén hirdeti, dicséri a három megye: Győr-Sopron, Veszprém és Vas megye postás dolgozóinak az elmúlt évben végzett eredményes munkáját. Hónapokkal ezelőtt, a bensőséges élüzemünnepségen a dolgozók, szocialista brigádok, gazdasági vezetők ugyan-  
 csak fogadkoztak: az idei eredményekkel biztosítani akarják az élüzem cím megtartását.

— A start jó volt, de a munka dandárja még hátra van — mondotta előljáróban Szabó László, az igazgatóság vezetője. Az első félév eredménymutatói igazolják szavait. Általában jól kezdtek az igazgatóság területén a postaszervek, s jelenleg még biztosan tartják az élüzem cím kívánta eredmény szintet.

A munka dandárjára gondolva, a II. félév legfontosabb feladatai közé sorolták a győri hálózatbővítést, az észak-balatoni mintahálózattal, a göckörzetesítéssel kapcsolatos teendőket. A gazdaságosságra való törekvésük körülmények között igényel a II. félévben is, csakúgy, mint a munkavédelemmel kapcsolatos feladataink végrehajtása, számonkérése.

— A területi bizottság — tájékoztatót Benkő Tibor titkár — ezen a területen is igyekszik kihasználni az új szervezeti felépítés adta lehetőségeket. Míg korábban egy-egy megye dolgozói csak megéjük eredményeit ismerték, addig most arra is figyelnek, hogy mit, hogyan csinálnak a másik megyében. A termelési tanácskozásokon való megbeszélésen túl a feladatokat, a követendő célokat rendszeresen megküldik írásban, a kis hivatalok dolgozóinak is. (Az igazgatóság területén az országos átlagnál jóval nagyobb az egyedül kezelő hivatalok száma.)

Az informáltságot más irányban is fontosnak tartják. A jutalmazási, bérezési problémáknál a döntést levitték járási szintre. A tb csak kerettárgyalásokat folytat, az igazgatóság illetékes osztályai pedig kiutaznak, s a döntés a járási szb-vel egyetértésben a helyszínen születik.

A jubileumi munkaver-  
 senyben a tavalyi 134-gyel szemben az idén már 151 szocialista címért küzdő brigád vesz részt, 1437 dolgozóval, s az elmúlt évi tizenhat-  
 tal szemben ebben az évben már huszonnégy munkabrigád tevékenykedik 227 fővel. A egész kollektíva eredményeit tetézi egyébként,

nemcsak szaktudást, hanem szakmaismeretet is követel.

Az észak-balatoni part egy ilyen exponált munkahely a balatonfüredi nemzetközi autós-kemping. Kemechey Endő, Balatonfüred 2. hivatalbó már második nyarat tölt az ottani kirendeltség vezetőjeként. Fiatal, s ami itt különösen előnyös, nagyon csinos postás. Csinosságával párosul német és angol nyelvtudása. Tapasztaltuk azonban, hogy oroszul, franciául, csehül, szlovákul, sőt lengyelül sem lehet már „eladni”, a felek kiszolgálásához elengedhetetlenül szükséges szókincse ezekből a nyelvekből is megvan.

— Az én kis területemen — mondotta — mindent elkövetek, s nagyon örülnék, ha hozzásegíthetnék az élüzem cím megtartásához, de... — s az éppen akkor érkező csehszlovák és lengyel napi-  
 lapokra mutat — segítsen. Irja meg, hogy a csehszlovák és lengyel újságok csak két-háromnapos késéssel érkeznek, s bár keresik, de így már nagyon nehéz eladni. A nagyforgalom mellett is kifogástalan, udvarias kiszolgálásnak köszönhető, hogy a Magyar Postáról itt sok ezer külföldi nap mint nap jó bizonyítványt állít ki.

Az élüzem cím megtartásához szükséges egyik kulcsfeladat megoldása a győriek kezében van. A soktrányú fejlesztés mellett Győrben — az ígéretek szerint — november 7-re bekapcsolják az 5000-es központot.

Horváth István, a Győr-Sopron megyei Távközlési

## Csillebérci kispostások

Aránylag csendes napon kerestük fel a Csillebérci Úttörőtábor postahivatalát. Néhány pirosnyakkendős pajtás állt a felvételi ablak előtt, képeklapokat, bélyegeket vásároltak. Az ablakok mögött ugyancsak úttörők, Nahóczky Ági VII. osztályos és Molnár Eszter VIII. osztályos tanulók ültek, Molnár Eszter félhangosan számolt, s mondta a végösszeget, pontosan.

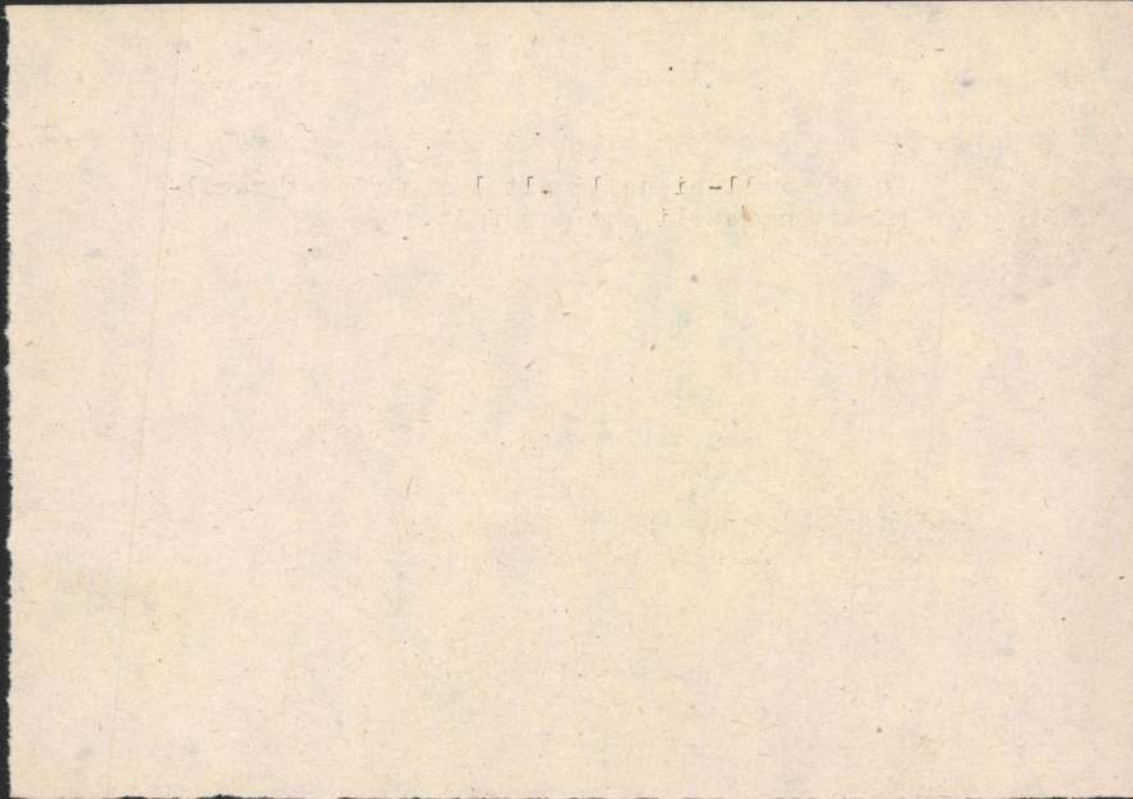
Az úttörőpostások a legjobb tanulók közül valók. Egyikük orvos akar lenni, a másik tanár, de azt tartják, jó, ha sok mindent ismernek, sok mindenhez értenek. E munka is csak hasznukra válhat, kedvvel csinálják.

Mészáros Zoltán, a hivatalvezető dicséri őket. Szorgalmasak, tanulmányok és kedvesek. A dicséret kölcsönös. A gyerekek is csupa jót mondanak a tanítóktól, oktatójuktól.

Bakallás József

Az akvarell-biennálé által a művészet rugalmasabban kezeli ezt a műfajt.

Chikán Bálint: Ki miért akvarelléz?  
MŰVÉSZET, 1979. augusztus - 19. lap.



Bakulics József

A művész hamarabb utal a festői kvalitásaira,  
az akvarellel.

~~XXXXXXXXXX~~

Chikán Bálint: Ki miért akvarellez.

MŰÉSZET, 1979. augusztus - 19. lap.

1911

1911

1911

1911

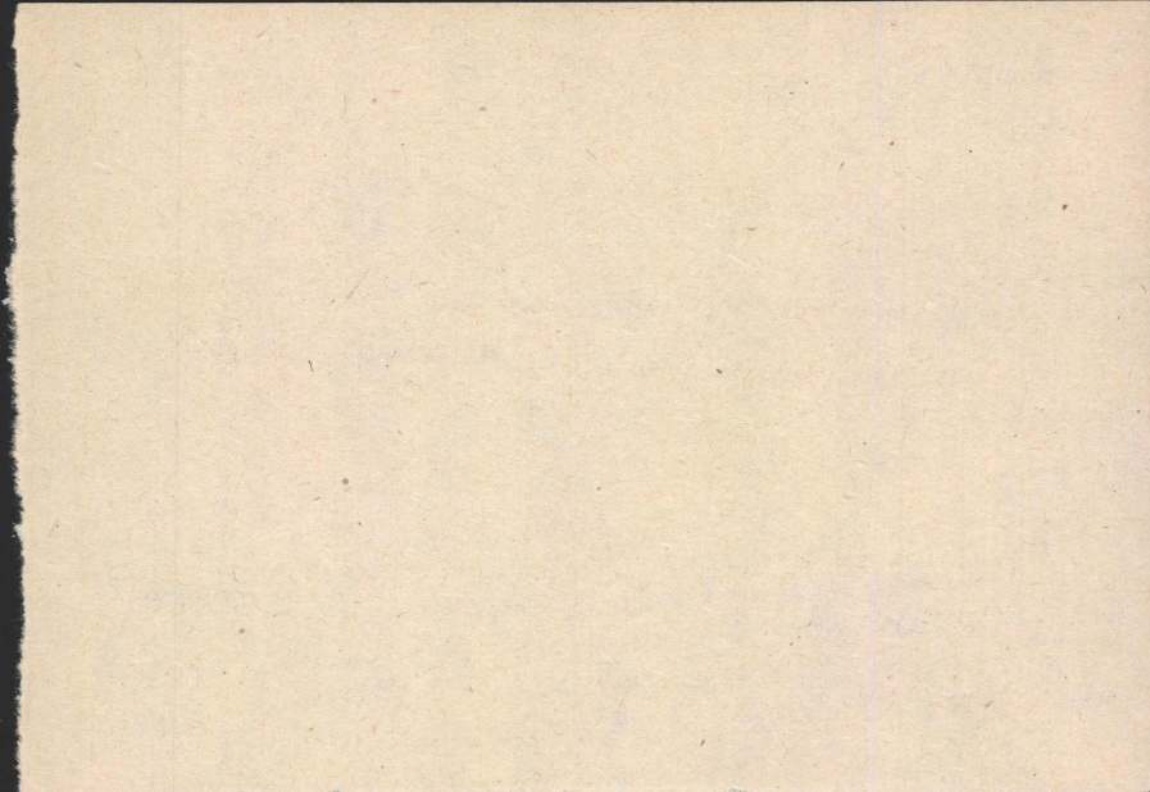
1911



Bakallár József

1979 tavaszán az <sup>akadémia</sup> egyetemen va-  
lőn eljártt művészt hírdertt  
meg a nevét a kiállításhoz, il-  
letve a műfajhoz.

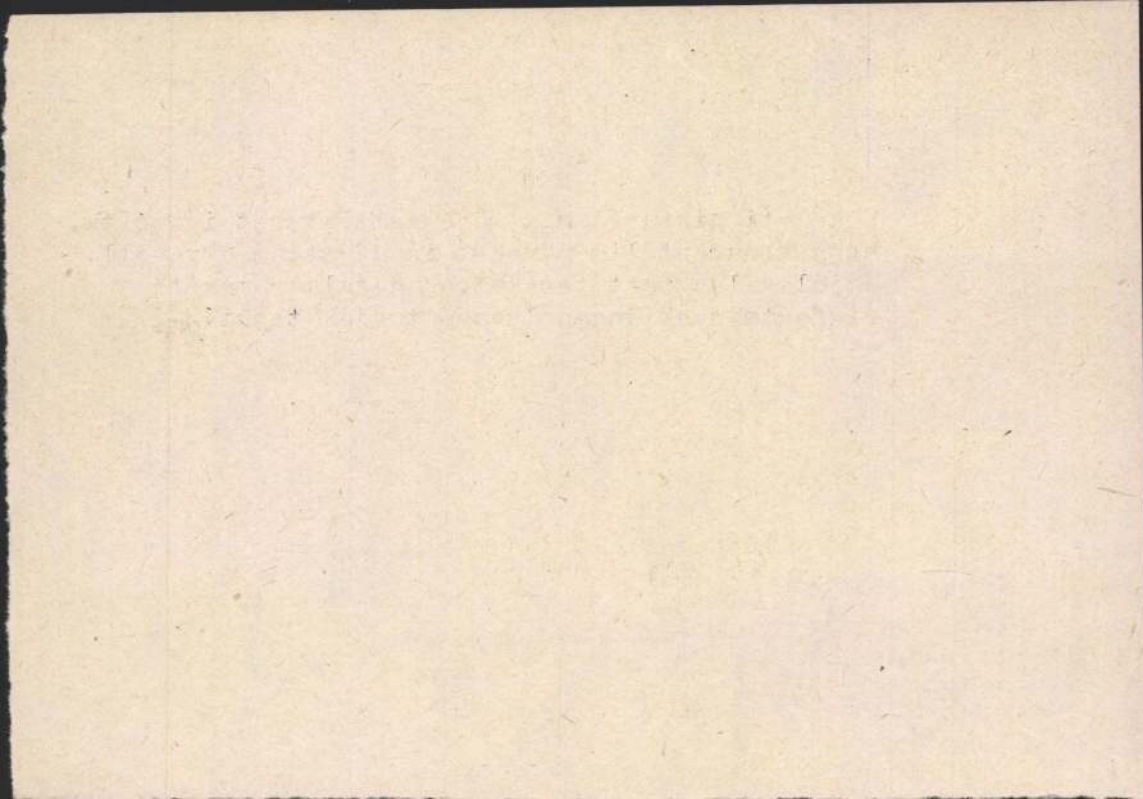
Összeállította: Chikán Bálint: Ki miért akadémikus?  
Művészet 1979, augusztus - 19 lap.



Baburllar József

A keleti pikturában a művészettörténet igazolta,  
hogy monumentális műveket is adhat az akvarell.  
A jól választott tereket, a hatalmas méretű  
vázfestmények ünnepélyessé tudják tenni.

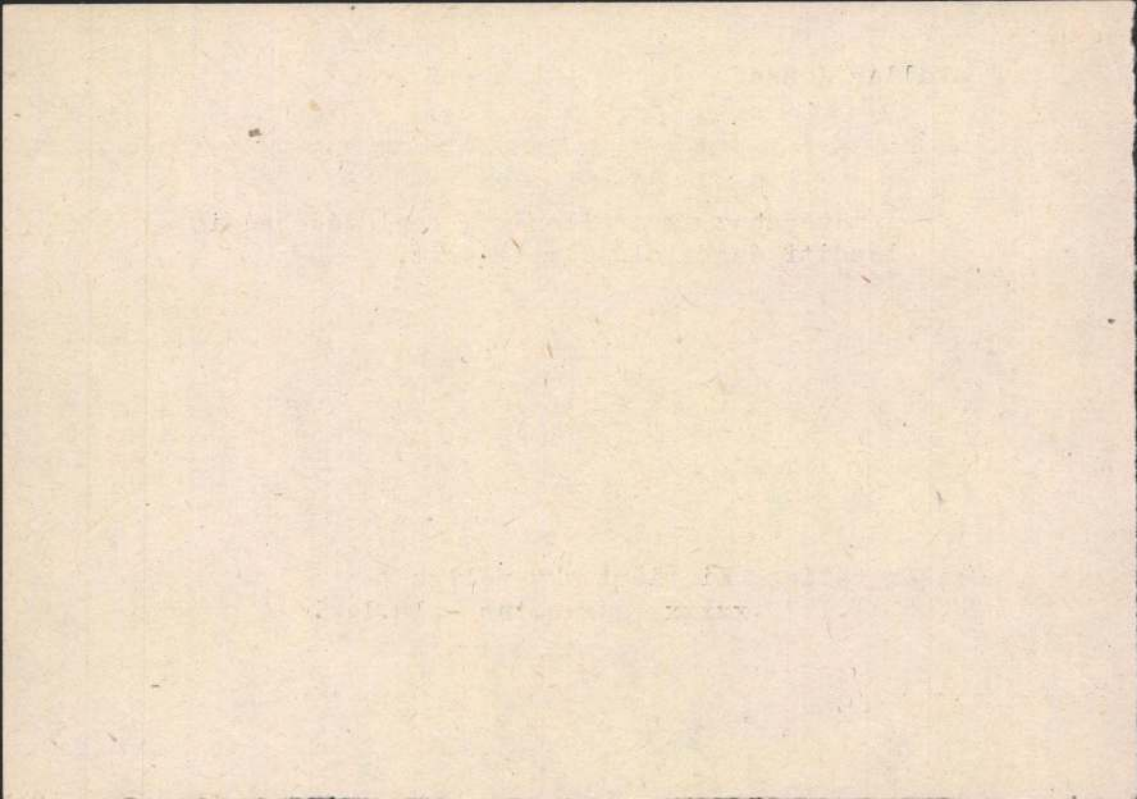
Chikán Bálint: Ki miért akvarelléz?  
MŰVÉSZET, 1979. augusztus - 19. lap.



Bakallár József

A művésztaz akvarellezés a fejlődésében is  
lenditi és feloldja gátlásait.

Chikán Bálint: Ki miért akvarellez?  
MŰVÉSZET, 1979. ~~június~~ augusztus - 19. lap.

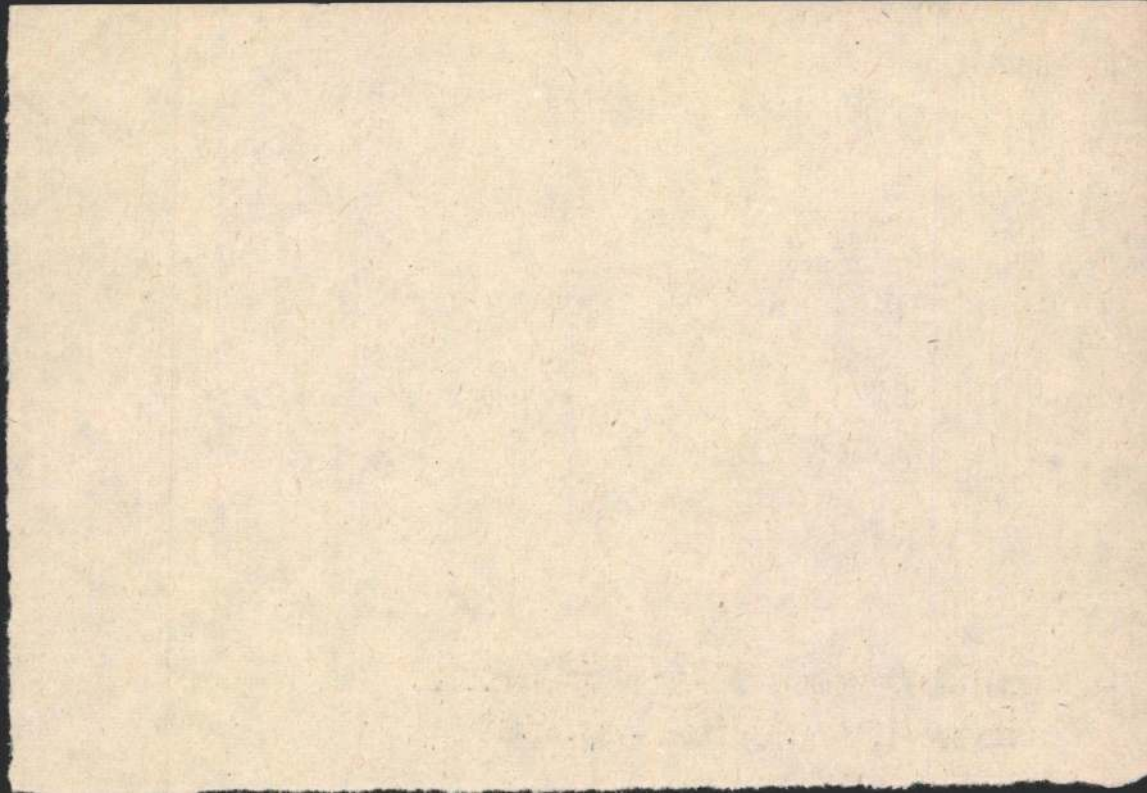


Bakallár József  
festő

Munkái lehelőlékes konstruktív módon  
komponáltak. Képeim mégis érdeklő  
a hővétel példés.

Solymár István: Bakallár József.....

Művészet, 1971. április - 44. oldal





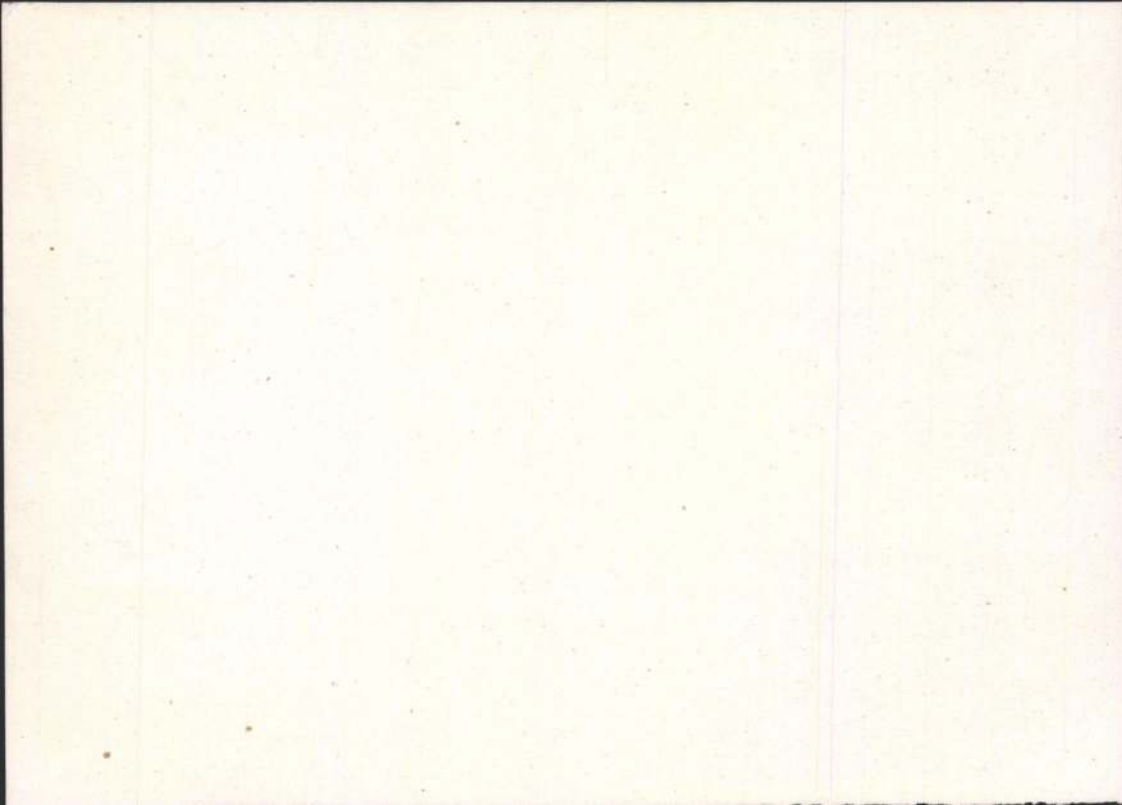
Bakallér János, Istó

A fős. Művelődési Házban előadás-  
bemutatót tart január 10-én.

- : A helyi népi kulturális programról

9.

Népszabadság, B... 1972. ápr. 8.



1974 M. ÁR. 10

Kisalföld

Bakallár József képe  
Kisalföld

T. Pataki  
László

## Harsogó felületek,

1021

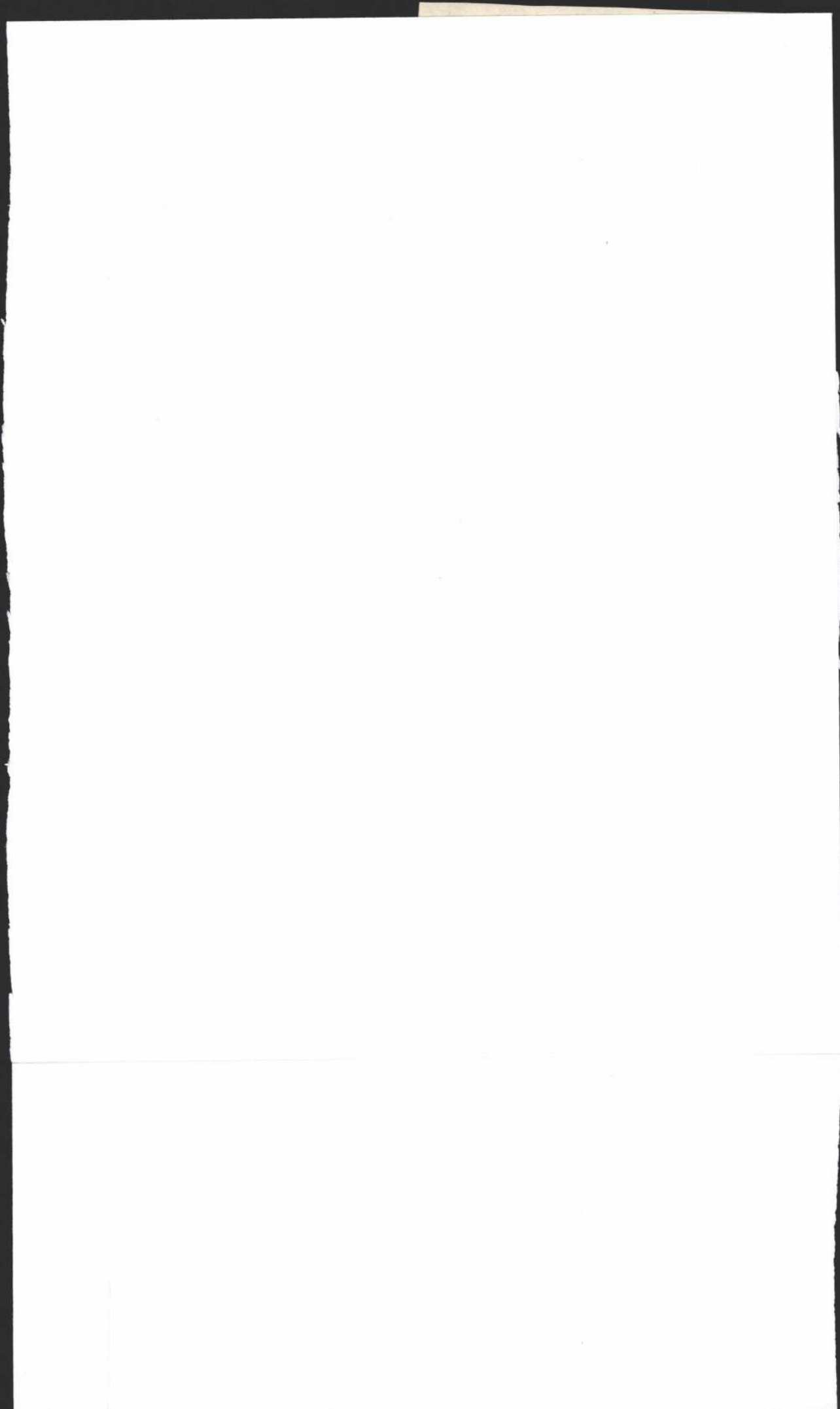
Ritka alkalommal élhet a győri tárlatlátogató közönség. Egyidőben két egymástól nagyon is különböző festőművész — Bakallár József és Csiby Mihály — kiállítását láthatja. S ha vállalkozik — miért is ne vállalkozna? — arra, hogy a két kiállítást egyetlen sétán belül megtekintse, egyszeriben fontos lehet a sorrend is. A lendületesen megfestett nagy felületeket, a már-már harsány megoldásokat kedvelő Bakallár József képei után, amelyek jóféle étvágygerjesztőnek igen, ám az étvágy kielégítőjének már kevésbé alkalmasak — igazi élményben lehet része Csiby Mihály képeiből rendezett kiállítást látva.

Az összehasonlítás természetesen nem mentes az önkényes párosítástól, hiszen a két, egymástól mindössze néhány száz méterre kiállító festőművész gondolatvilágában, formai megoldásaiban, szándékában nagyon is távol él-alkot egymástól. Az összehasonlítás ezúttal önmagát kínáló lehetőség, amellyel akaratlanul él az, aki mindkét kiállítással megismerkedik.

Bakallár József képei említésre méltó körülmények folytán kerültek a győri közönség elé. Sorrendben éppen huszadik tárlatát egy néhány éve élő-eleven kapcsolatot alapján rendezhette éppen Győrött. A budapesti XX. kerület és Győr-Sopron megye között kialakult szocialista kapcsolat újabb szép és értékes eredménye Bakallár József győri kiállítása.

Képei a Xantus János Múzeum képtárában láthatók. Pontosabban a képtár összes termeiben, ami lehetőséget ad a fiatal művésznek arra, hogy teljes egészében megmutatkozzon a győriek előtt. Az öszszegzés szándéka — bármennyire méltánvolható törekvés is — bizonyos gyengesékre irányítja a figyelmet. A tárlatlátogató első benyomását — a felfokozott közlési vágy felismerését — a teljes anyag megismerése sem változtatja meg. A nagobbbrészt olaj technikával alkotott képekről szinte harsogva törnek a nézőre a színek, a lendületesen felrakott hatalmas tónusok.

A képek közül a kisebb felületen, nagyobb gondal rögzített, átgondoltabb impressziók — kikötők, kévehordók, vízparti jelenetek, görbe fák csoportjai — keltenek a nézőben értékesebb, tehát maradandóbb élményt. Az erőltetetten nagy méretek — s ezek a harsogó, túlnőtt dekoratív színhatású megoldásokhoz igazodva nem ritkák — kevésbé meggyőzőek a néző számára. A nagyméretű kompozíciókban a művész kénytelen eltúlozni azt, amit a vázlatnak tűnő kisebb lapokon meggyőzően tud elmondani.



Bakallän Jorief

Bp Kis-Dun Galein, Nello, 1985

Losonci Mihlis

Japanbit jöte a Kis-Dunáhor  
[Bakallän Jorief]

Vasáunapí Jicel, 1985. juli 7. 7.

Barkóczy József: Dávid álma, 1990,  
gobelin, 250×165 cm

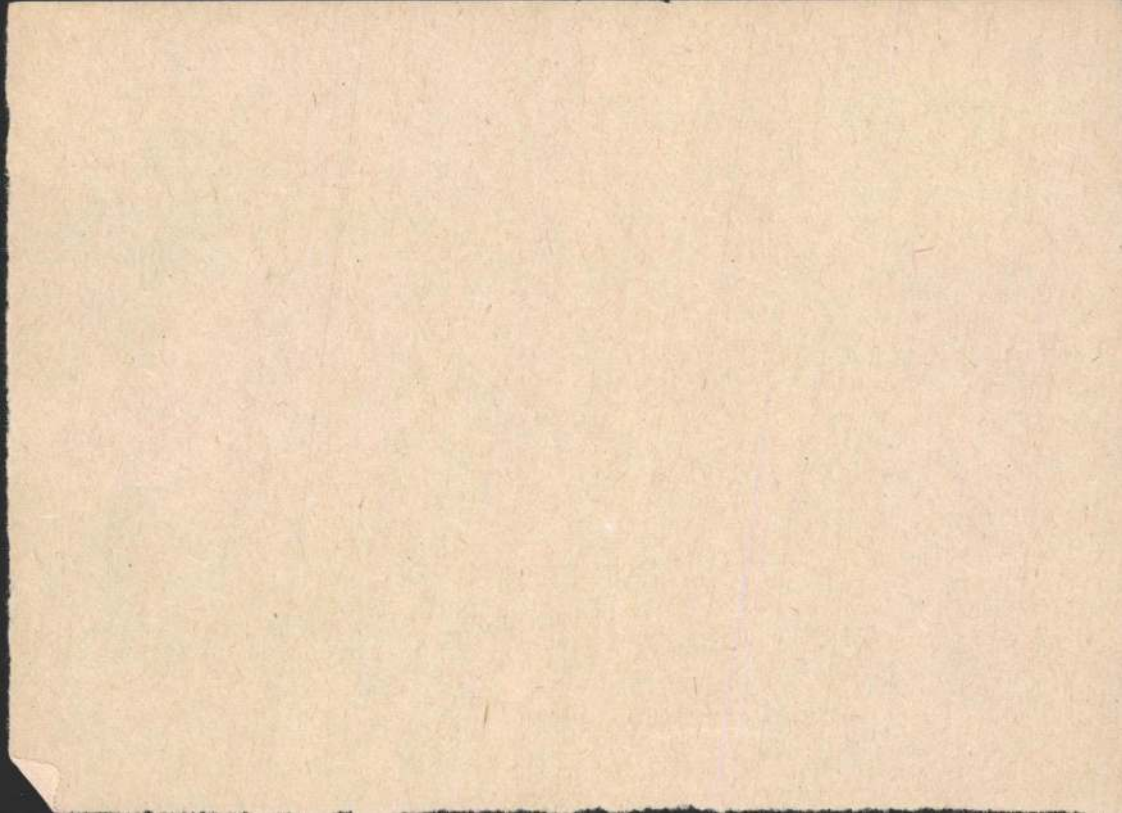
Kiállítási enteriőr: Ernst Múzeum, 1990  
Kiállítási enteriőr: Ernst Múzeum, 1990  
(Fotók: Tahin Gyula)  
Július Gyula: Kristályosító-berendezés  
a sókereső emlékére, 1990. Installáció,  
200×300×280 cm részlet  
(Fotó: Sulyok Miklós)

 sókereskedő  
Tm,

Balassi György  
festő

Budapestben, 1940-ben művellett  
Balassi György. Szpiszágát (szex -  
hátszentivancsiban költötte, utóbb  
hőnévelésnyelvi kérezt.

Losonci Miklós: A Kis-Duna festője ...  
Művészet, 1974 július - 31 lap.



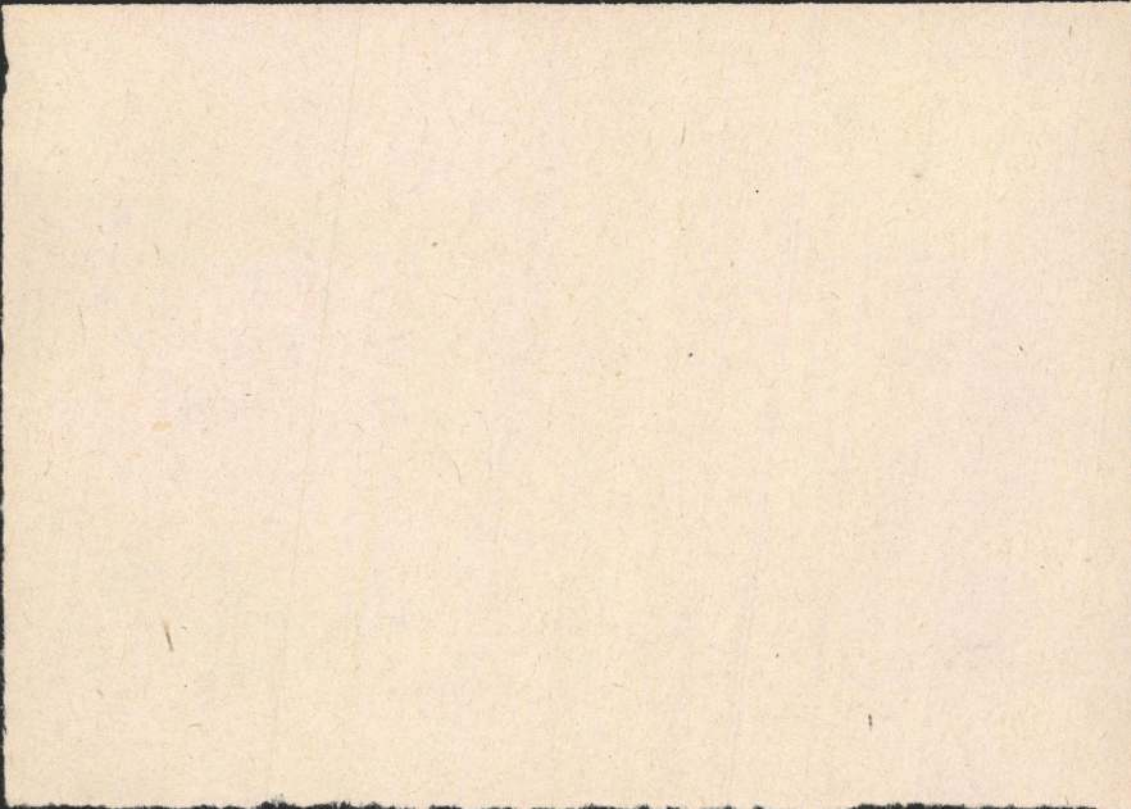


Bakcellás fűszet

Írta

Kontinálkál kőszelkésérel  
lepszókkal, fűkál, kálkál,  
szereví a "Duna-part"-fat,  
& művés.

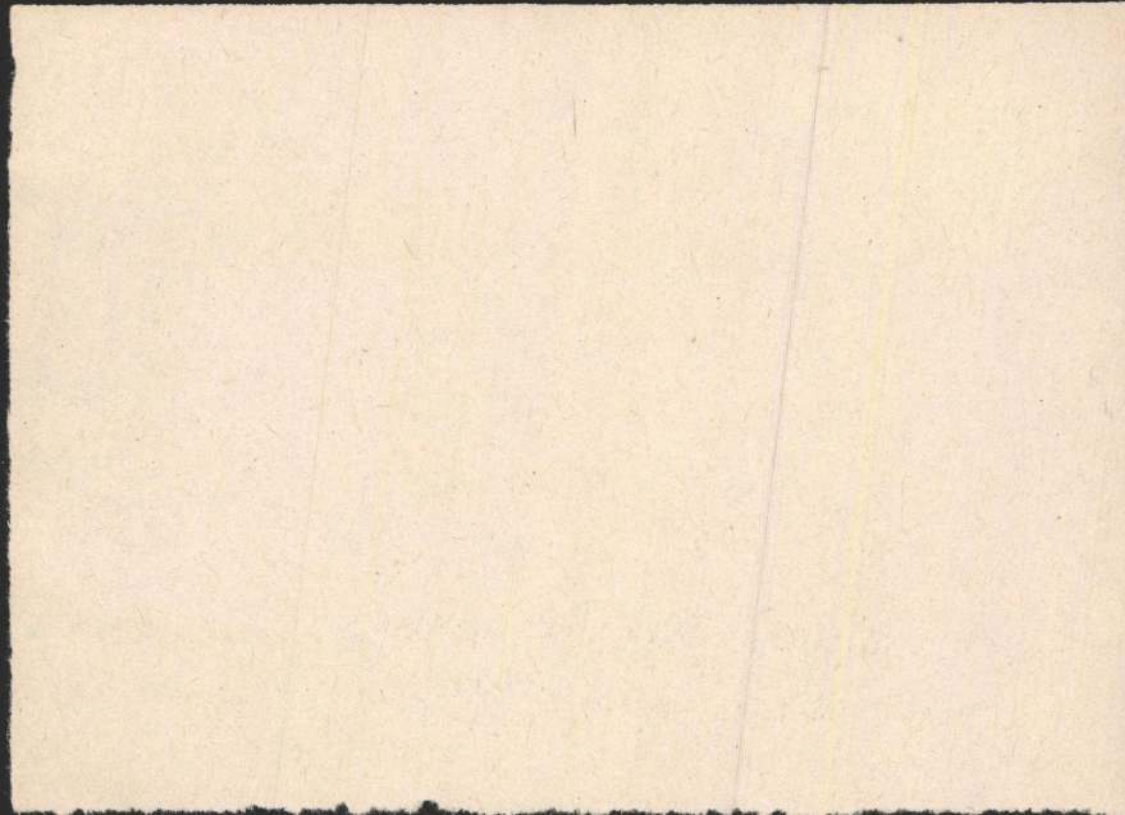
Losonci Miklós: A Kis-Duna festője ...  
Művészet, 1974. július - 31 lap.



Balaton Yrsef  
festő

Balaton, "Nádváros"-ján a  
festés is hová is gyűjték. Mene-  
szak a váparti műveltség:

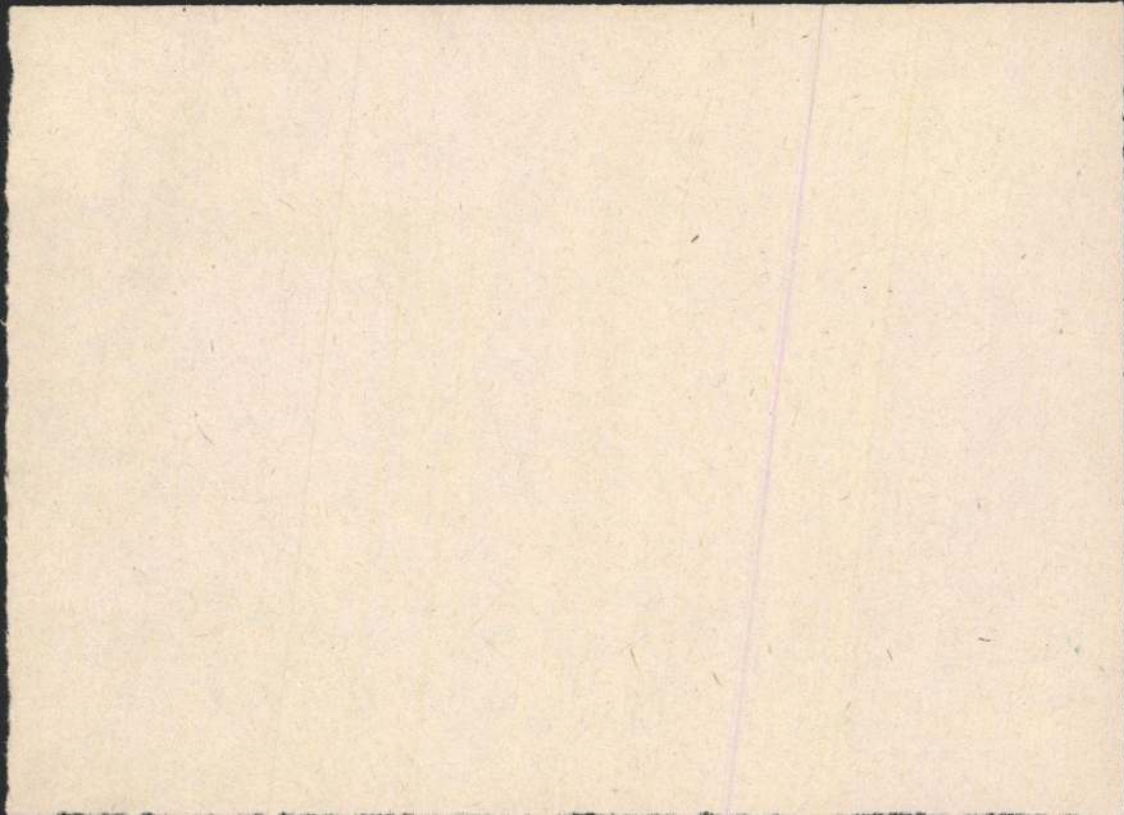
Losonci Miklós: A Kis-Duna festője . . .  
Művészet, 1974. július - 31. lap.



Bahallás József  
festő

A szelídre hangzott „Csónakos”  
műű Bahallás festésével a kék-  
zöld a nagy vízet felhívja, a csón-  
dot és megfogalmat.

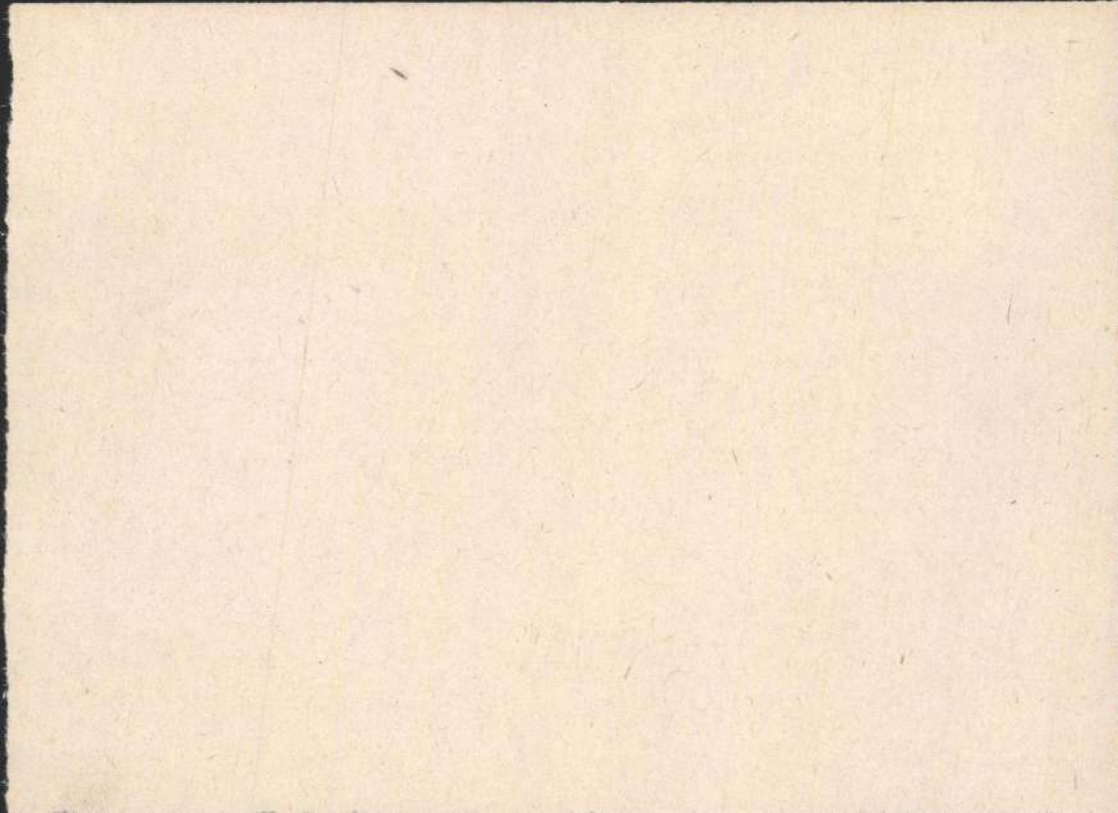
Losonci Mihály: A kék-Duna festője...  
Művészet, 1974. július - 31 lap.



Bakallánszörsef  
első

Bakallás dícsérendő szabatos-  
sággal írt le a „Csakid”-ot.  
A fentebb leírtak gyermeké har-  
monizációhoz kapcsolódik.

Losonci Mihály a Kis-Duna festője...  
Művészeti, 1974. július - 31. lap.

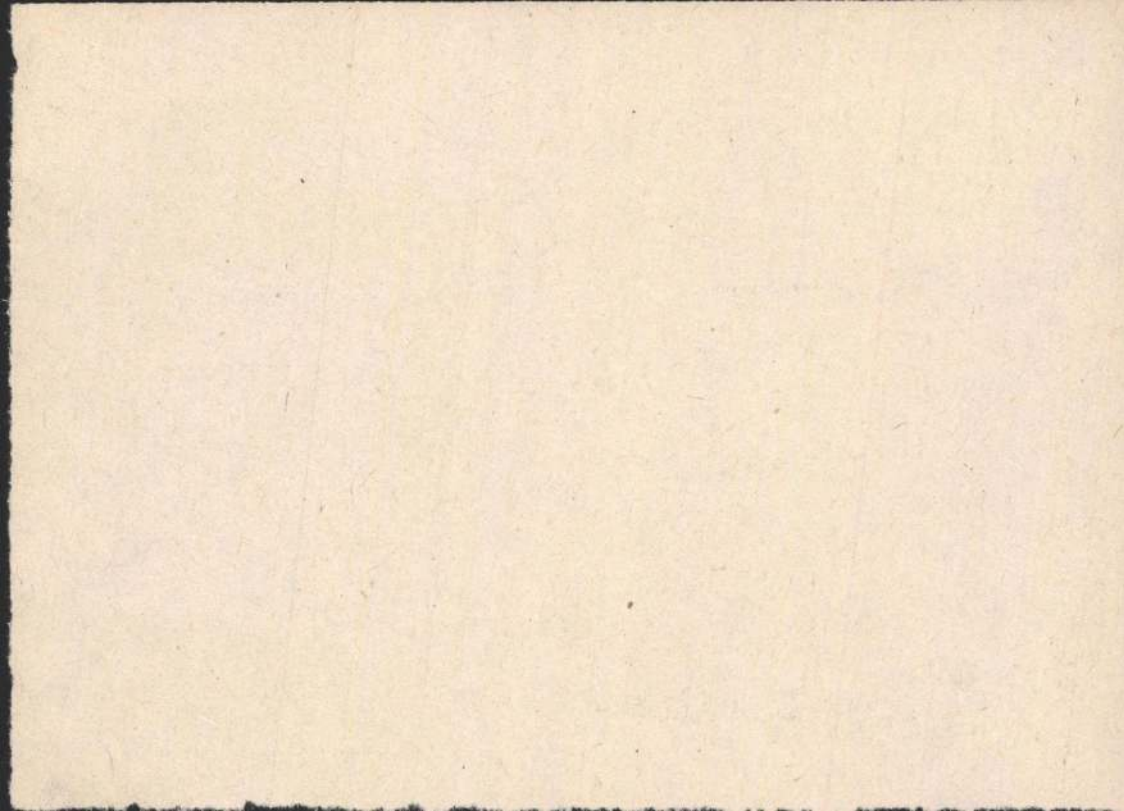




Bakallauz Josef  
desbó

A művés "Pihenők"-je tagorot  
létes denijebes a háttér párcára-  
ta a kövös keverőre korot ekeben  
éstermészetű erők társulása.

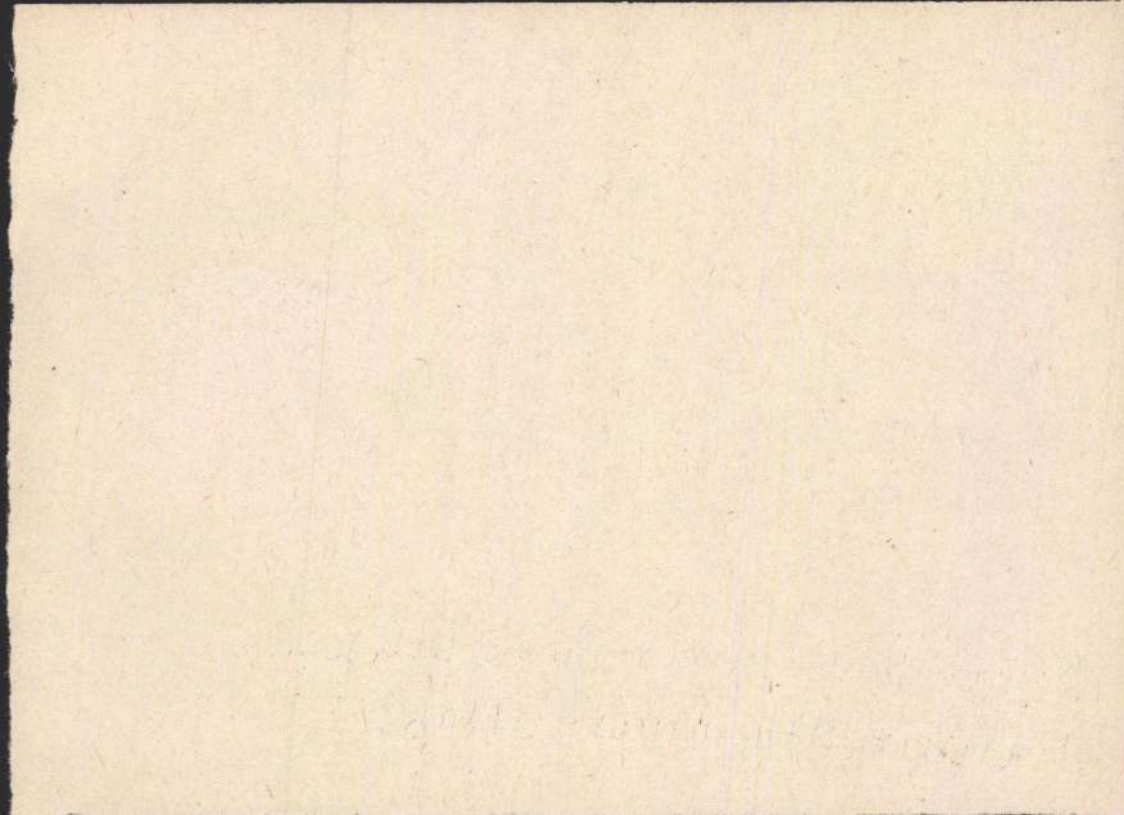
Losonci Mihály: A Kis-Duna fele...  
Művészet, 1974. július - 31 lap.



Bakallari försäkrings  
försäkring

Bakallari försäkrings allmänna villkor  
och villkor, och villkor för försäkrings-  
avtal, liksom villkor för försäkrings-  
avtal.

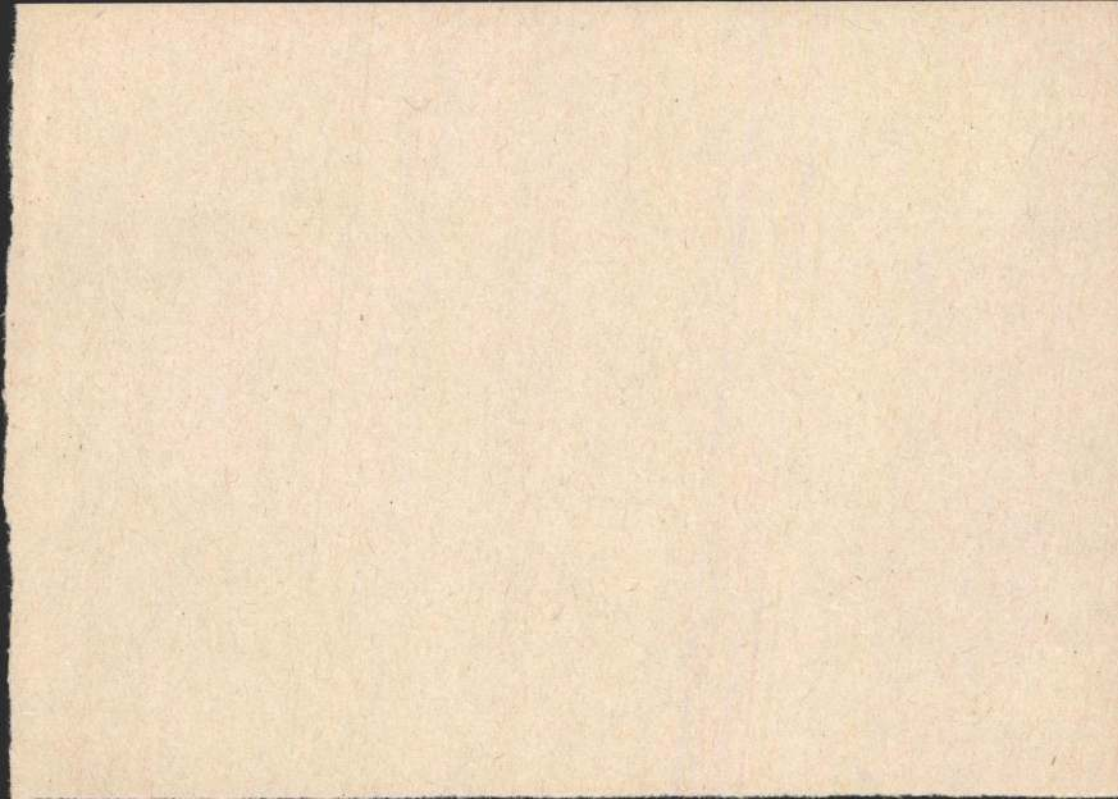
Lozovici Melbros: A His-Duna försäkrings...  
Minnestext, 1974-julius - 31 lap.



Bahallan fõrsel  
festõ

A duna kõmperetne utal  
a "Halászány" című műve,  
valamint a "Halászbok" című  
vetőesetű kompozíciója.

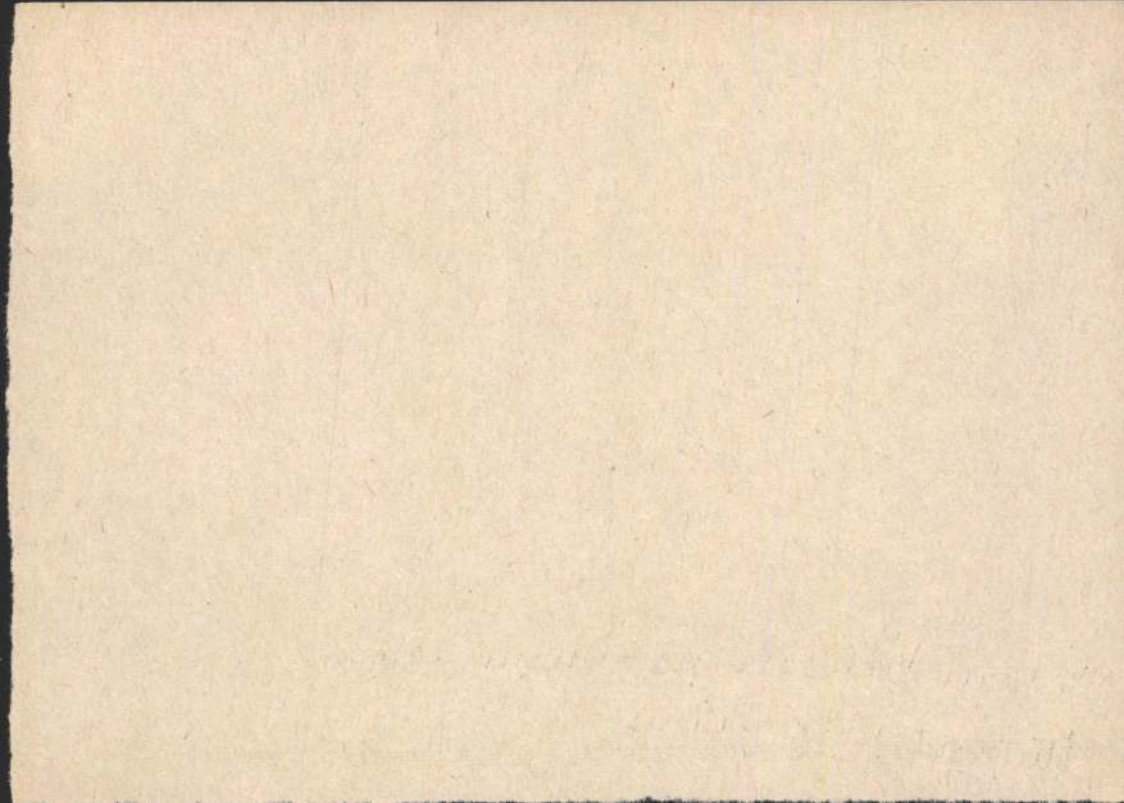
Losonci Miklós: A Kis-Duna festője . . .  
Művészet, 1974. július - 31. lap.



Bakallár József  
késő

A „Lialó és a kőrő” a Mochiár  
sziget legfőbb munkaadója és  
a part legáltalánosabb művege.  
És a kőrő napfény és tiszta ma-  
gastól Bakallár művege.

Losonci Mihály: A Kis-Duna festője . . .  
Művészet, 1974. július - 31 lap.



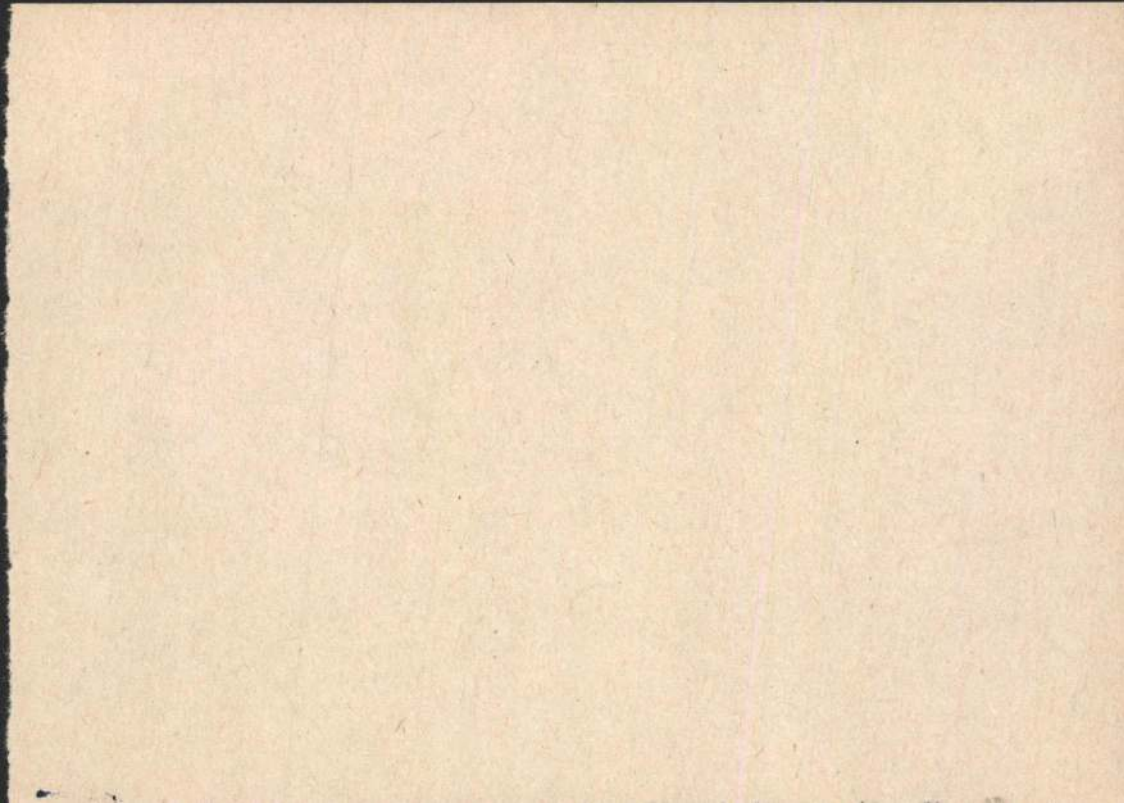


Balassa József  
festő

A csendet a művészi világ  
sűrűmelege, festői koncentrációja,  
a talpyi korúkat összekötő ére.

Losonci Miklós: A Kis-Duna festője...

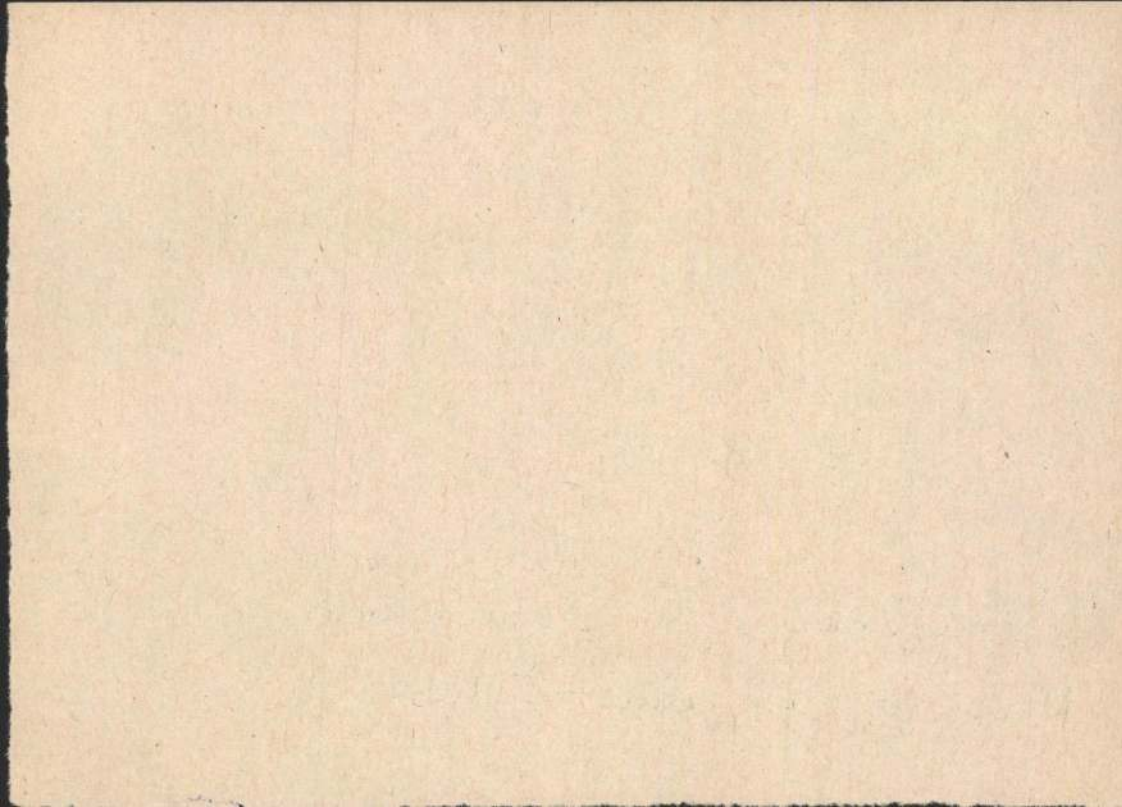
Művészet, 1974. július - 31 lap.



Bakallás József  
festő

A művészi akvarelljait, olaj-  
képeit az érdeklődők megtekinthetik  
őrvételekben.

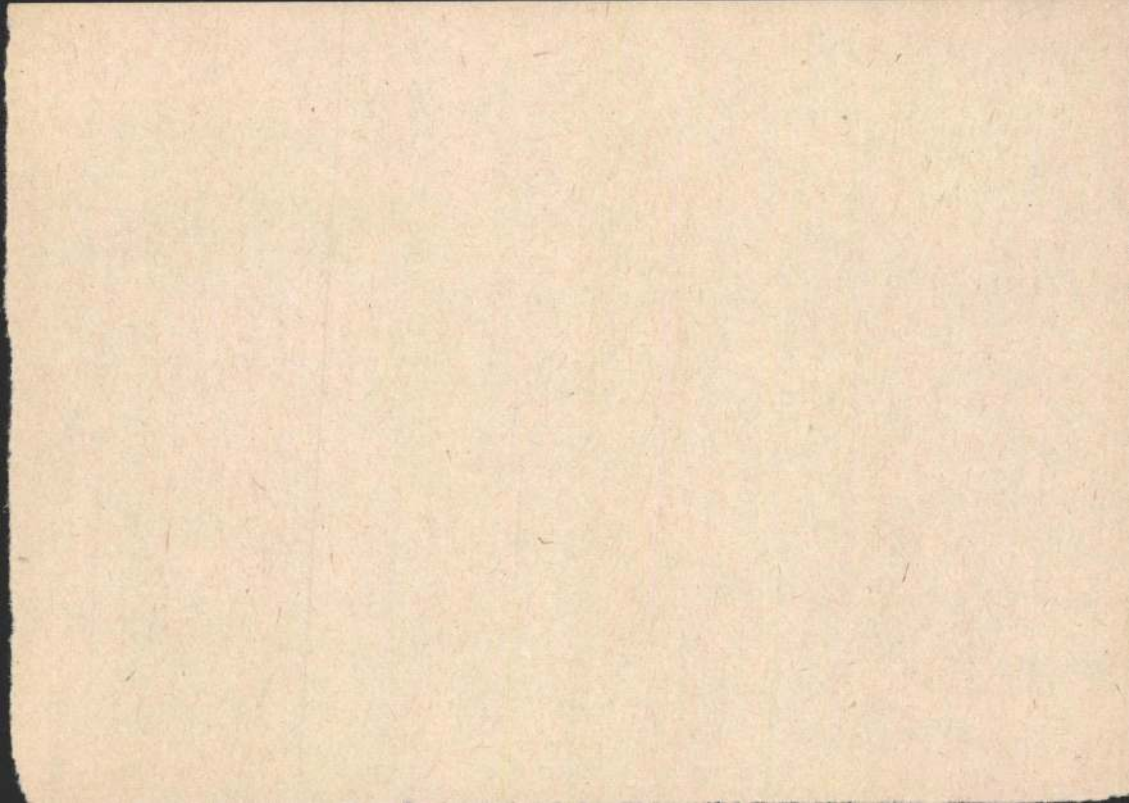
Losonci Művelődési Központ: A Kis-Duna festője.  
Művészet, 1974. július - 31. lap.



Bakallár György  
festő

A Képzőművészeti és Történelmi fel-  
adatokat megoldó bizottság elnök-  
nöki feladatainak megoldásáról. Nevéről a  
fentiekben.

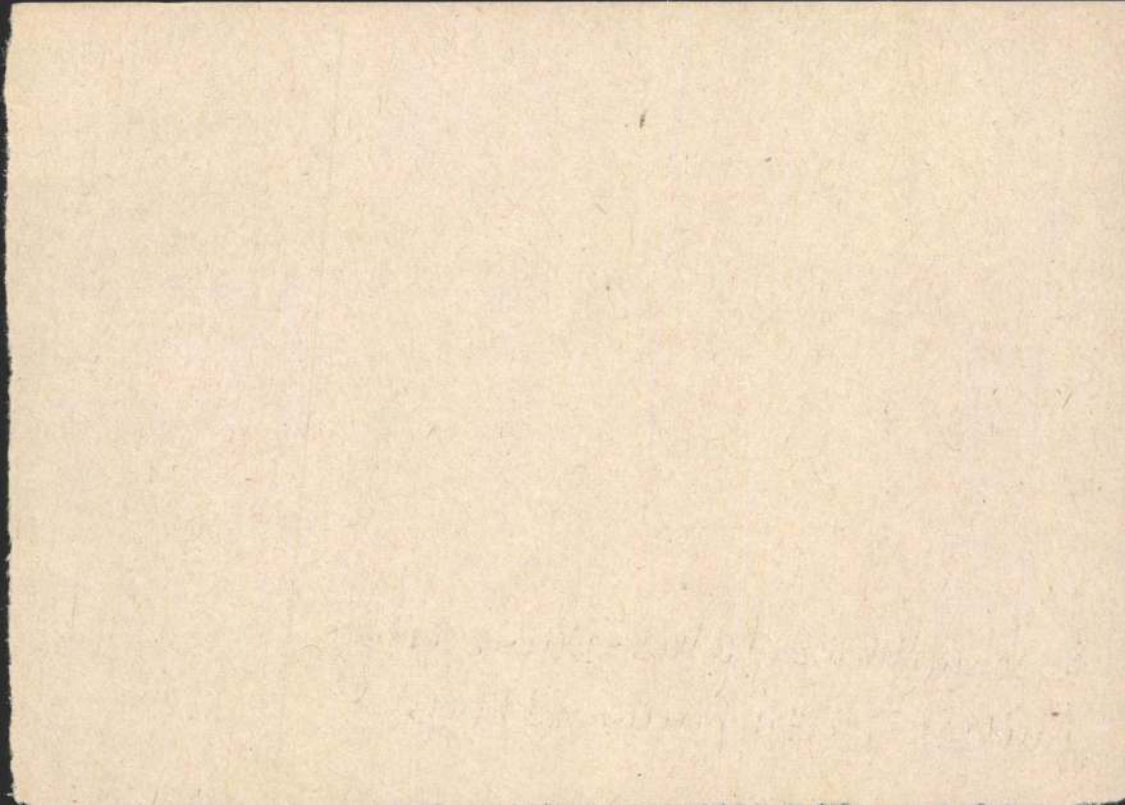
Losonci Miklós: A Kis-Duna festője  
Művészet, 1974. július - 31 lap.



Bakallár József  
festő

A művész a Japán tengertől —  
ahol hosszabb ideig tartózkodott —  
haza hozta akvarelljeiben a  
felkelő nap színgátlak művés  
műveit.

Losonci Miklós: A kis-Duna festője . . .  
Művészet, 1944. július - 31 lap.

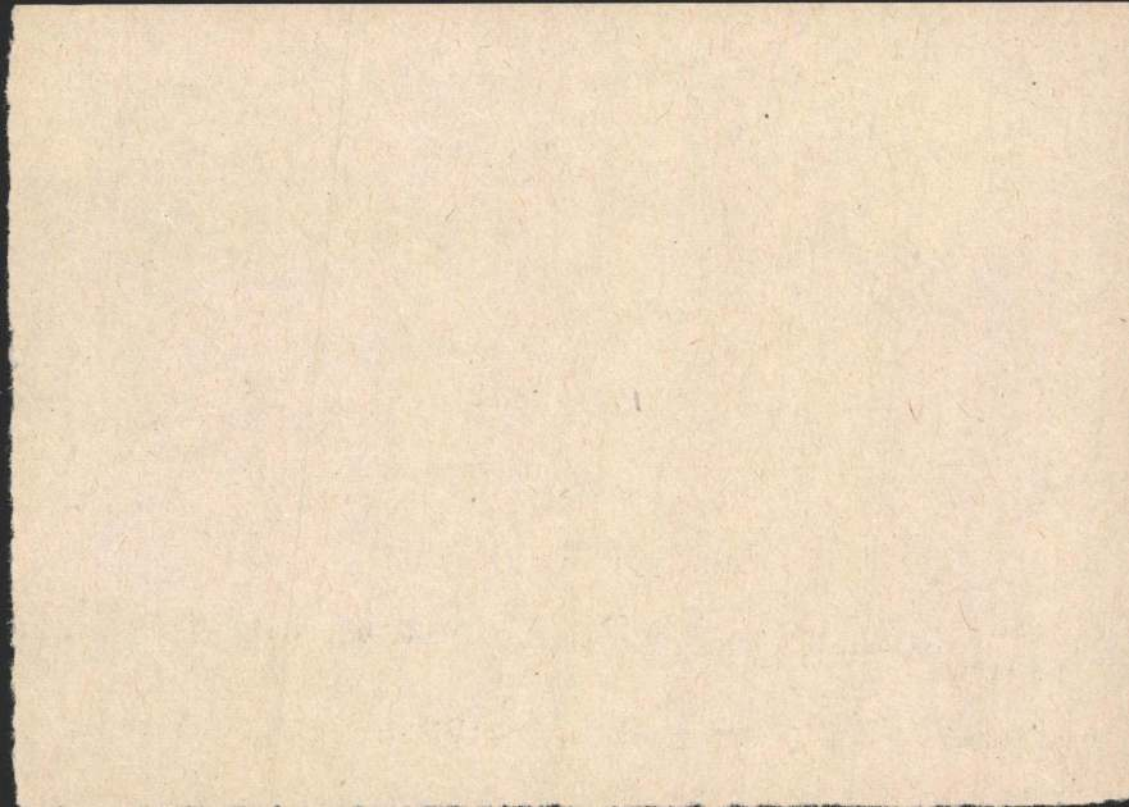




Bakallár György  
fssö

Bakallár György is meri a faletá-  
zia, is az unproviráció katarant,  
stebanis birtoságjellezi. Igazi  
recessiói eukos.

Lesonci Miklós: A kis-Duna felelője...  
Művészet, 1974. július - 31 lap.



Bakallér György  
festő

"Halászok"  
"Csudélet halóval"

} repts

Losonci Miklós: A kő-Duna festője: . . .

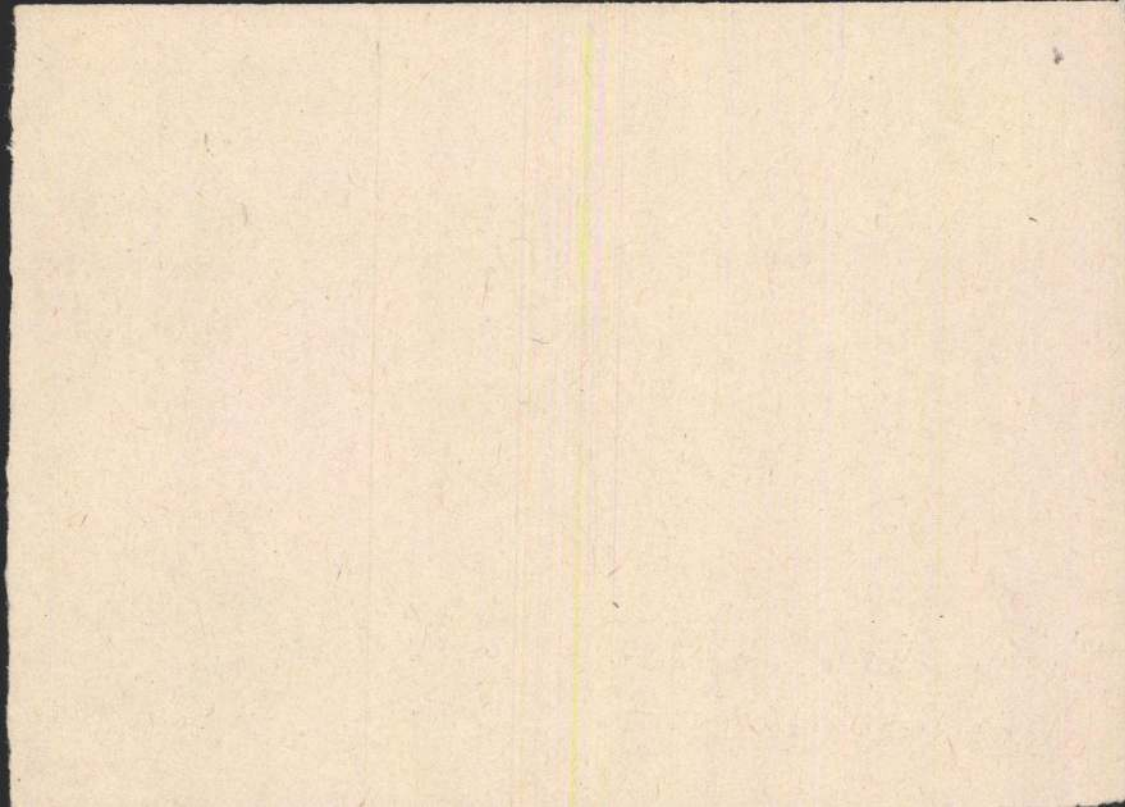
Művészet, 1974. július - 31. laps.



Bakallai József  
festő

Ungarországi bátorságát, hazai ere-  
jét, minni halhatóságát jellemző a  
"Vizparti fekvés" és az "Elfelejtett  
táj".

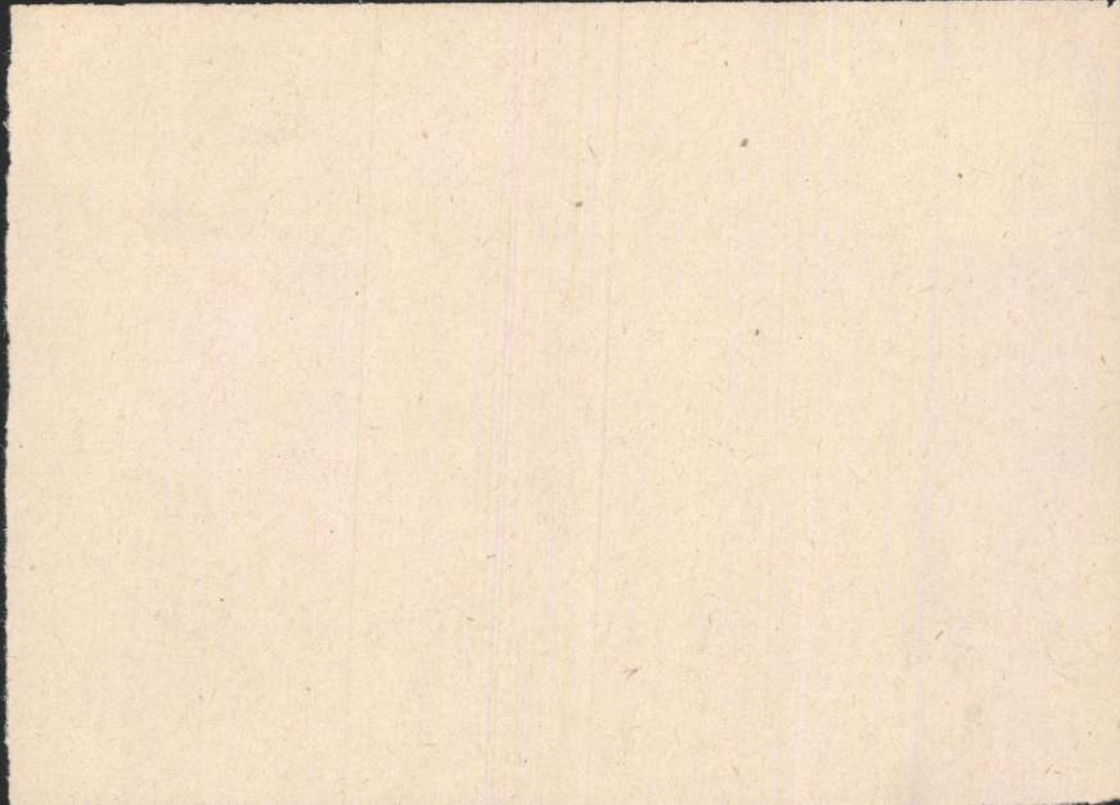
Sosoni Miklós: A Kis-Duna festője. . .  
Művészet, 1974. július - 31. lap.



Babellás György  
festő

Babellás művelés névadó kultúr-  
ségi és színházi kompozíciók mellett jár-  
ja át meg át egyaránt.

Losonczi Miklós: A kis-Duna festője.  
Művészet, 1974. július - 31 lap.

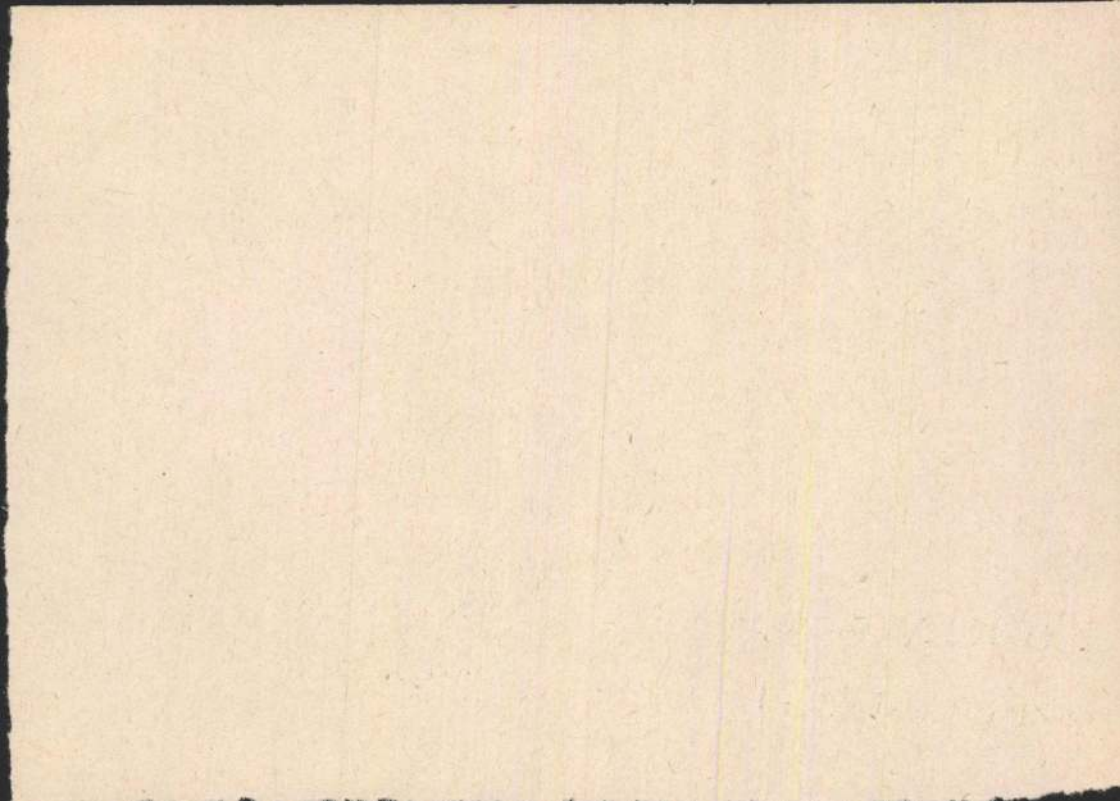




Bakallád József  
festő

A művészi fő korszakára a komolyt  
elveti elvű festői életművet  
szá. Tudatos merészséggel, hűség-  
szel a hivatalos művészeti

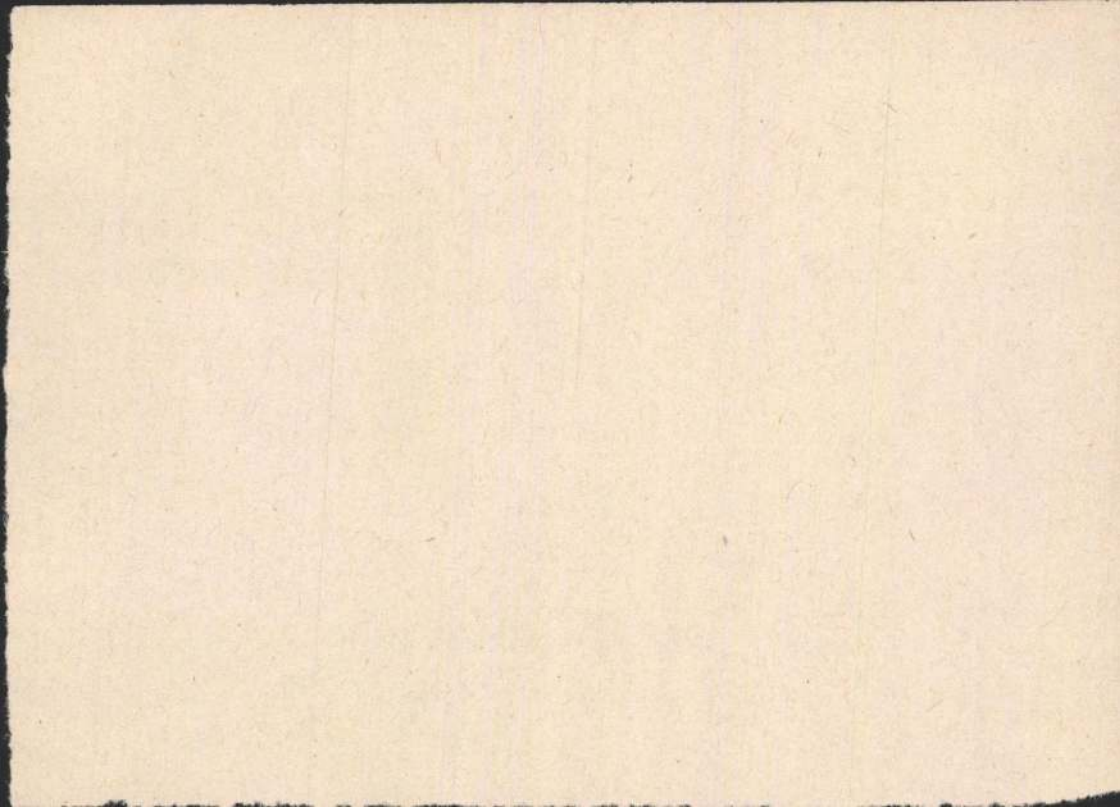
Josonci Mihály: A Kes-Duna festője . . .  
Művészet, 1974. július - 31 lap.



Bakallán József  
festő

Bakallán iskoláért festő - művel  
és öntözés és tudatos elmevel mű-  
télét bírtas és komolyan.

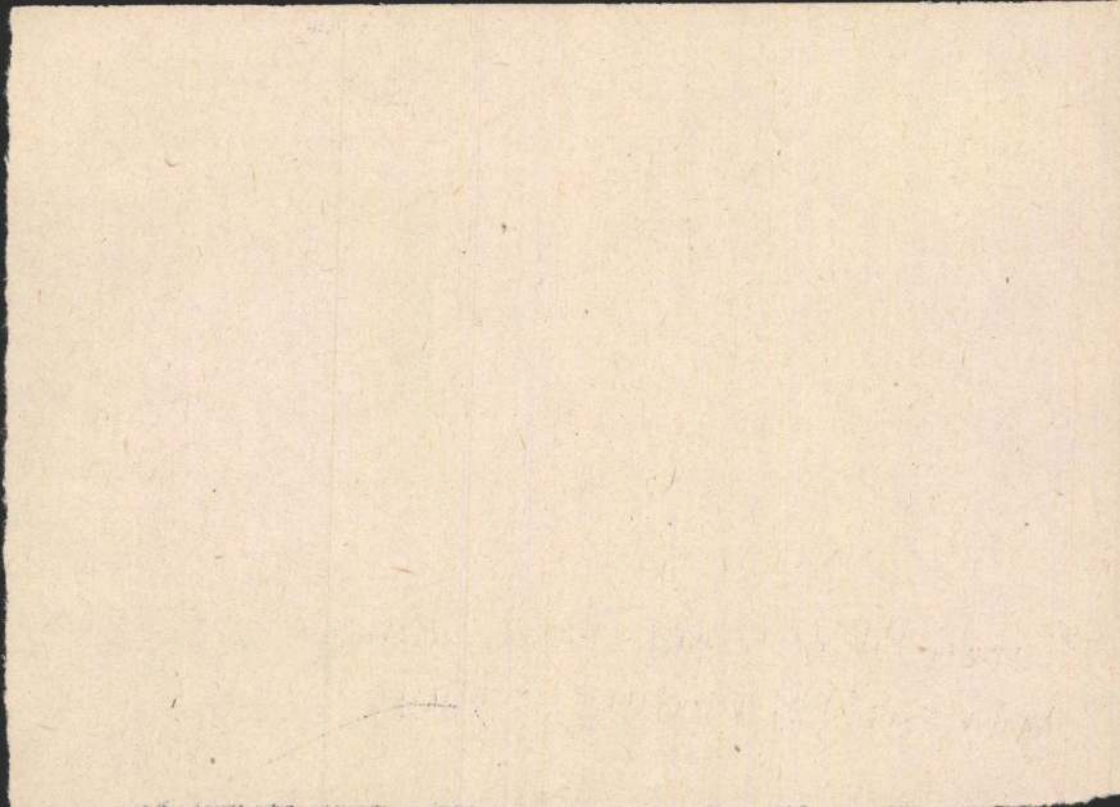
Losonci Miklós: A kis - Duna festője...  
Művészet, 1974. július - 31 lap.



Babellai József  
festő

A művész koncepciója szilárd,  
a rajz megfigyelt és irányított a  
művek találgatásait, melyek a modell  
és vitettség körül megújult függ-  
ően változnak.

Losonci Miklós: A Kis-Duna festője...  
Művészet, 1974. július - 31 lap.



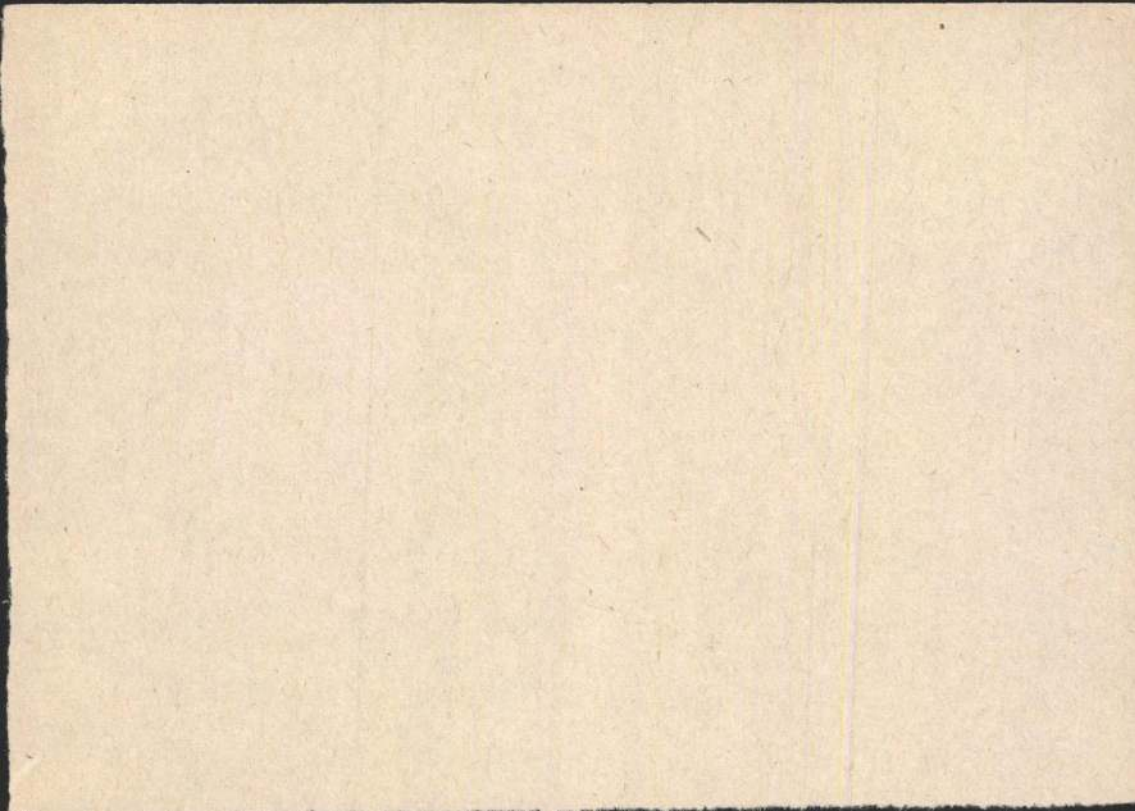
Bakallán József

Yese

Bakallán József Derkóds-antón-  
díjat kapott. Ez megsokszorozta  
erőit, orvosi tanulmányok terén  
vett részt kutatóként.

Losonci Miklós. A kis-Duna felője...

Művészet, 1974. július - 31. lap.



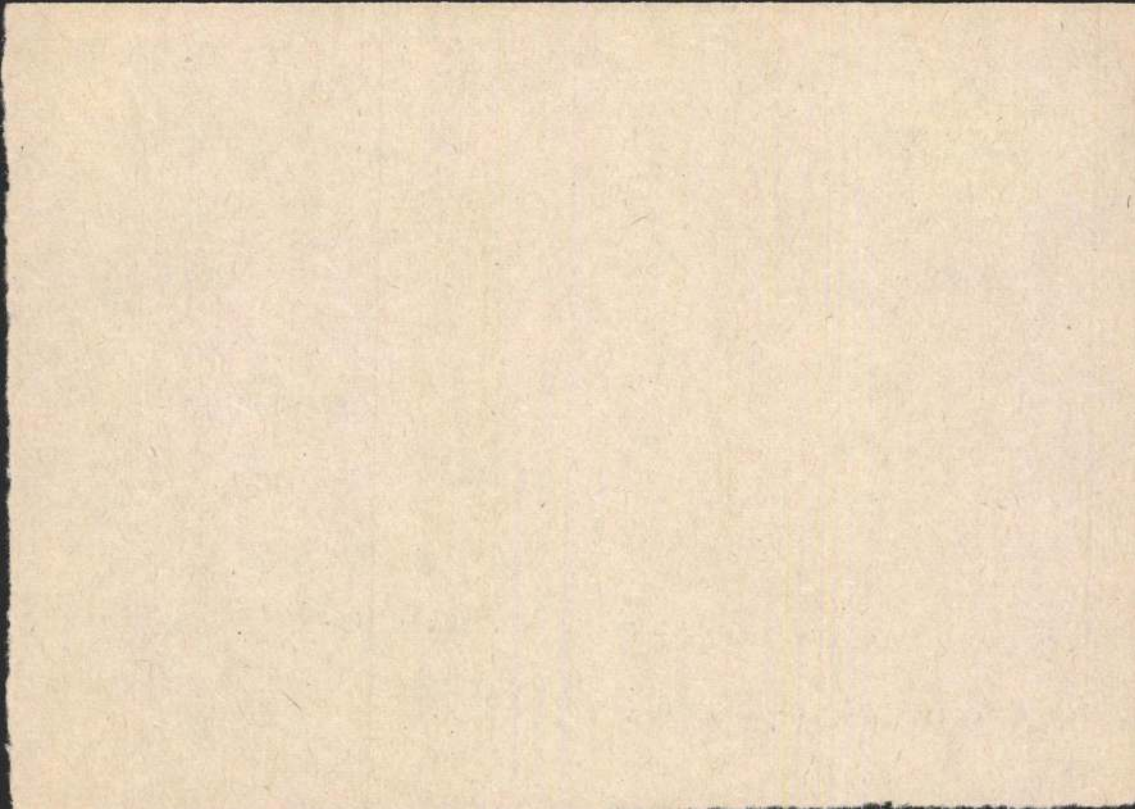


Bakallai György  
festő

A művészet önálló kiállításán  
volt Budapesten, Dunajóváron,  
Salgótarjánban, Tólobán, Moravák-  
jár XX kerületben és Tokajban két -  
hét.

Losonci Miklós: A kis-Dunafestője...

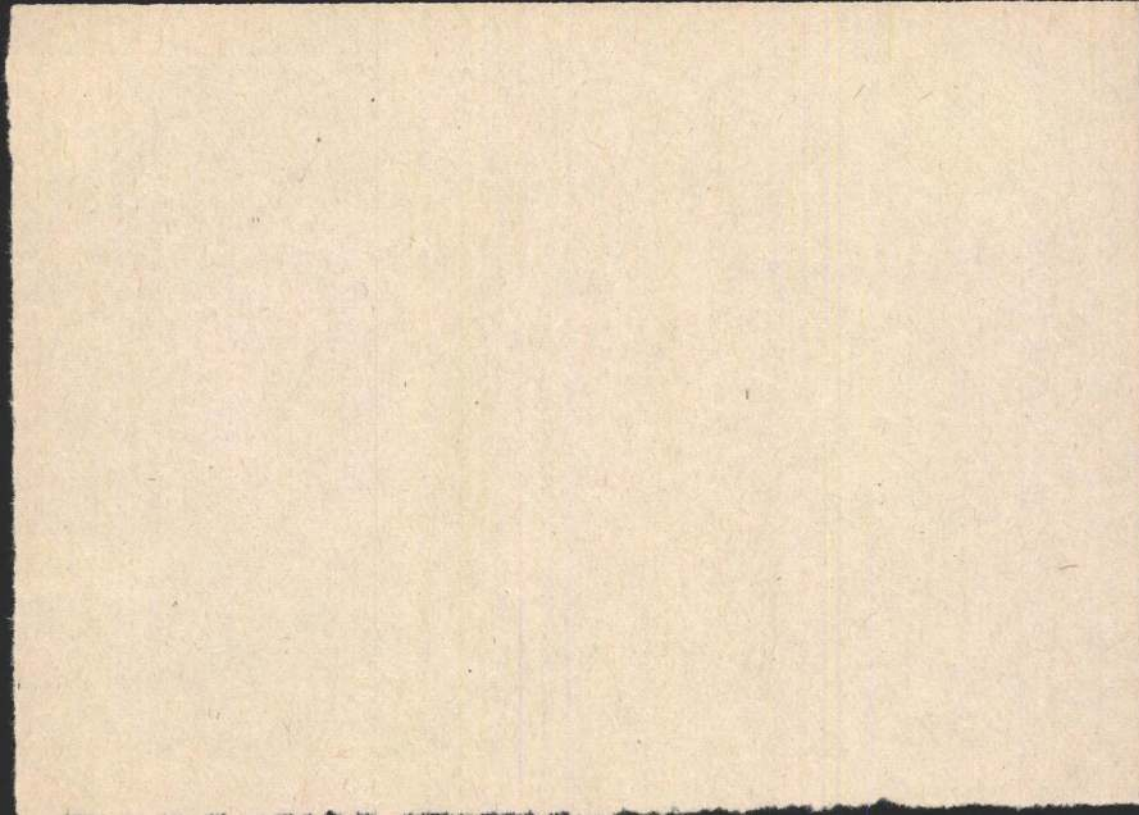
Művészet, 1974. július - 31. lap.



Bakallai József  
festő

Bakallai József a somkiszéri kés-  
Duna festője. Ézen utájon műle-  
telt, itt alkot. A művészi képei,  
valamint a part eseményeiről,

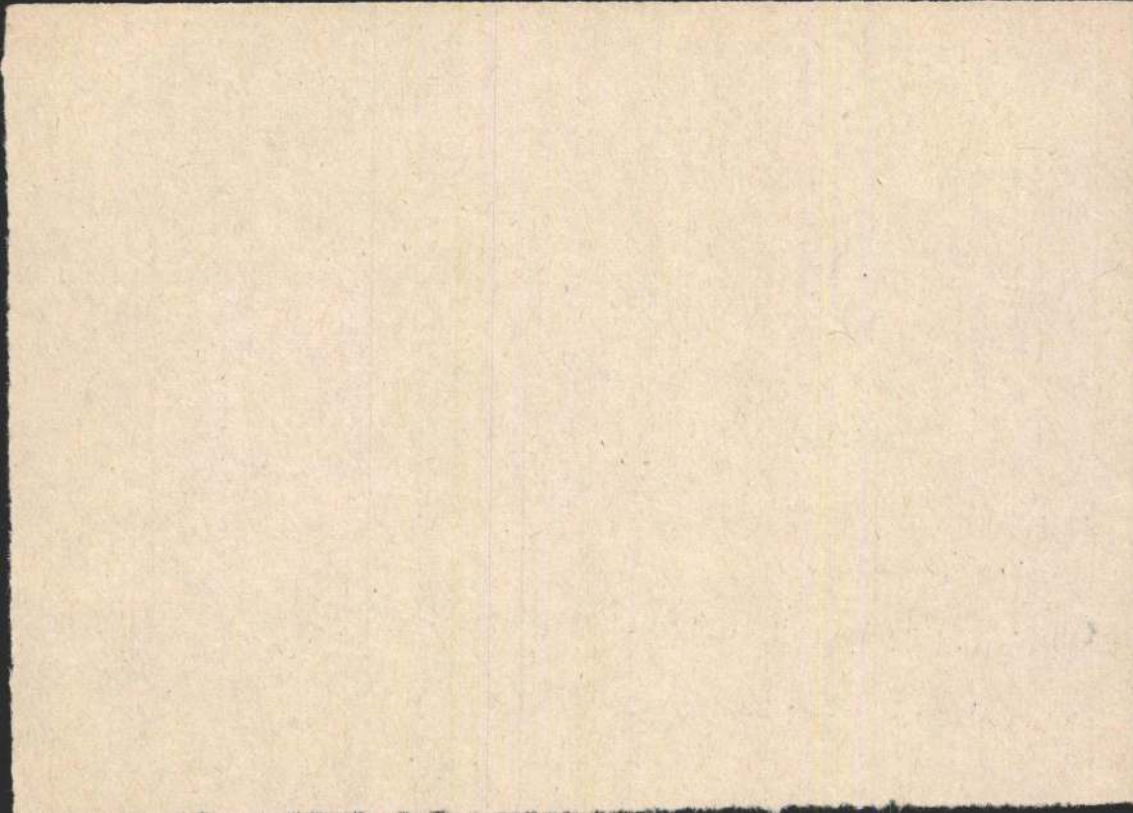
Losonc Miklós: A Kis-Duna festője...  
Művészet, 1974. július - 31. lap.



Bakallai József  
festő

A társadalmi munkában is fá-  
radhatatlan Bakallai József ko-  
moly szerepet vállalt a szomszárú  
Kis-Duna Galéria megalapításá-  
ban.

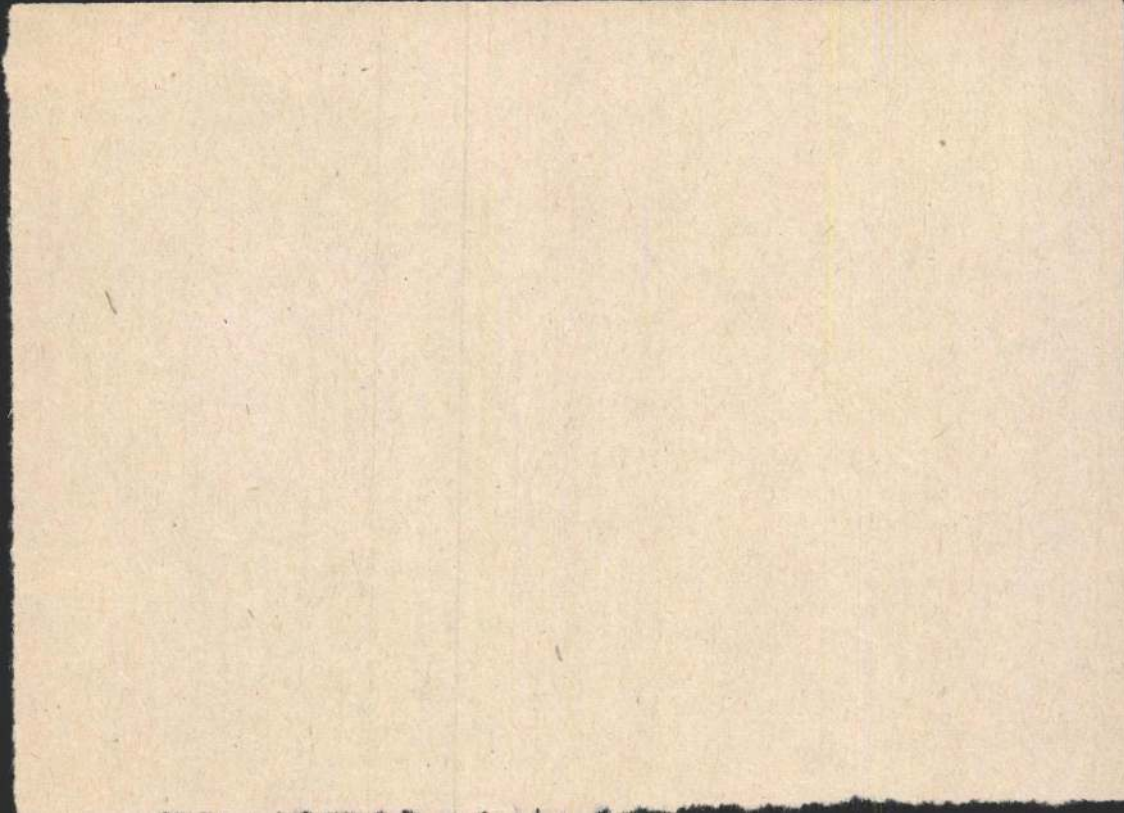
Losonci Miklós: A Kis-Duna festője...  
Művészet, 1974. július - 31. lap.



Bahallán försel  
festis

Bahallán försel fabriek, malásu -  
laingabriek, nádvágabriek vall. mü-  
veibee. Riindulán pontje a lat-  
baing.

Lasona Mehlo's: A Kes-Duna festije . . .  
Müneret, 197h julius - 31 lap.

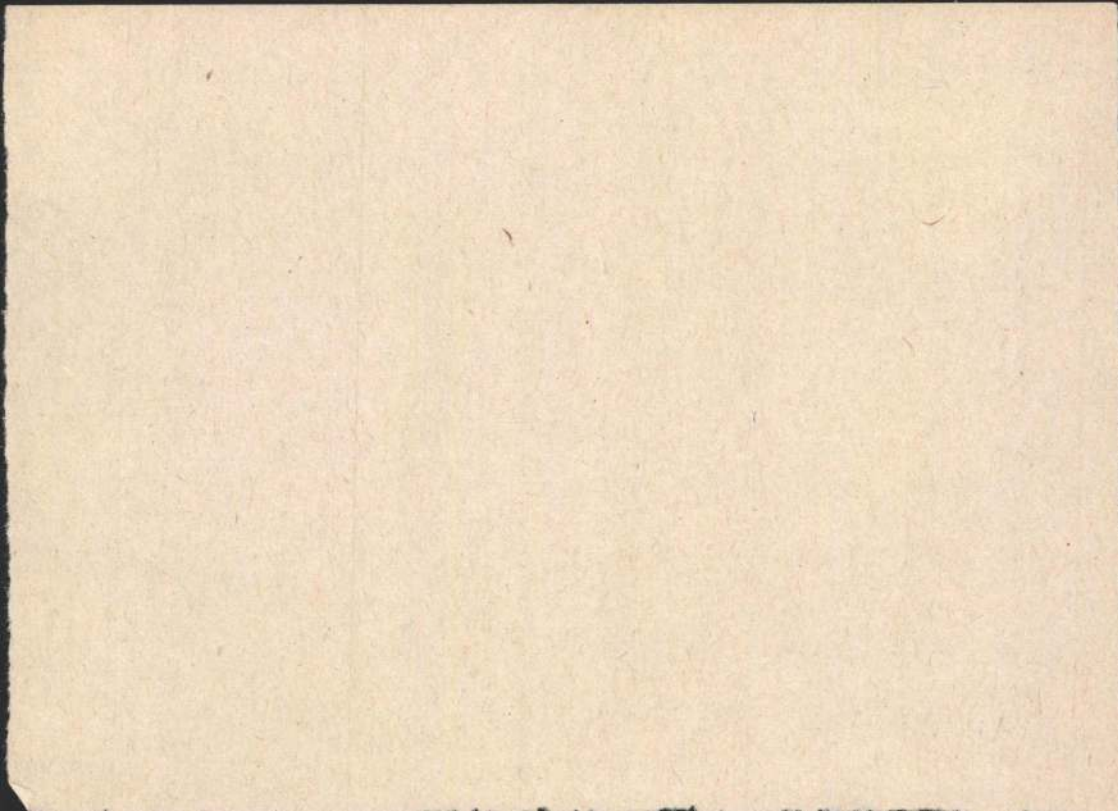




Bakallan György  
festő

A képről készült Főiskolát 1963-ban  
végzett el az művész, Fonyó György  
társulatának. A festés a  
Károlyi Varga István művészeti iskolában  
történt.

Losonci Miklós: A Kis-Duna festője...  
Művészet, 1974. július - 31. lap.



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petöfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

Bakallár József  
MAGYAR NEMZET  
1967 FEB 8

~~Bakallár József~~ festőművész  
képeinek kiállítása február  
11-én szombaton délben nyílik  
meg a Tanács körüti Med-  
nyánszky-teremben.

#

Rác András festőművész mű-  
veiből nyílik meg kiállítás feb-  
ruár 10-én, pénteken a Mű-  
csarnok Kamaratermében.

♣

latta az új várakozások  
vényt, s beszámolt a Medicor

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petöfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

# NÉPSZABADSÁG

*Bakallár József*

1951 FEB 14

1024

— BAKALLÁR JÓZSEF festő-  
művész kiállítására a Képcsarnok  
Mednyánszky-termeiben (V., Ta-  
nács körút 26.) február 11-től  
26-ig tart nyitva, hétköznap fél  
10-től 18 óráig, szombaton 10  
órától 15 óráig; vasárnap zárva.  
Halálos fizetési bejelentés történt

paragás szu  
netelen volt,  
szanék, ha a  
vészeli Muz  
évtizedenként  
ások helyett  
s — lehetőse  
zerinti) egysé  
etnént

Bakallár József: Pásztorlány. Akvarell

A Vigadó Galéria  
(Budapest, V., Vigadó tér 2.)

meghívja Önt és barátait

**BAKALLÁR JÓZSEF**  
festőművész kiállítására

1989. december 15-én 17 órakor

Megnyitót mond:  
DR. BÉKÉS IMRE  
a Művészeti Alap főigazgatója

Közreműködik: a  
BUDAPESTI LEÁNYKÓRUS  
vezényel: DR. CSÁNYI LASZLÓ

Bakallár József képei 1989. december 31-ig megtekinthetők





A KÉPCSARNOK  
MEGHÍVJA ÖNT

**BAKALLÁR JÓZSEF**  
FESTŐMŰVÉSZ

**KIÁLLÍTÁSÁNAK**  
ÜNNEPÉLYES MEGNYITÁSÁRA

1967. FEBRUÁR 11-ÉN  
SZOMBATON DÉLUTÁN 1 ÓRAKOR

MEGNYITÓ BESZÉDET MOND :

**KISDÉGINÉ, KIRIMI IRÉN dr.**

MEDNYÁNSZKY TEREM  
BUDAPEST, V., TANÁCS KRT. 26

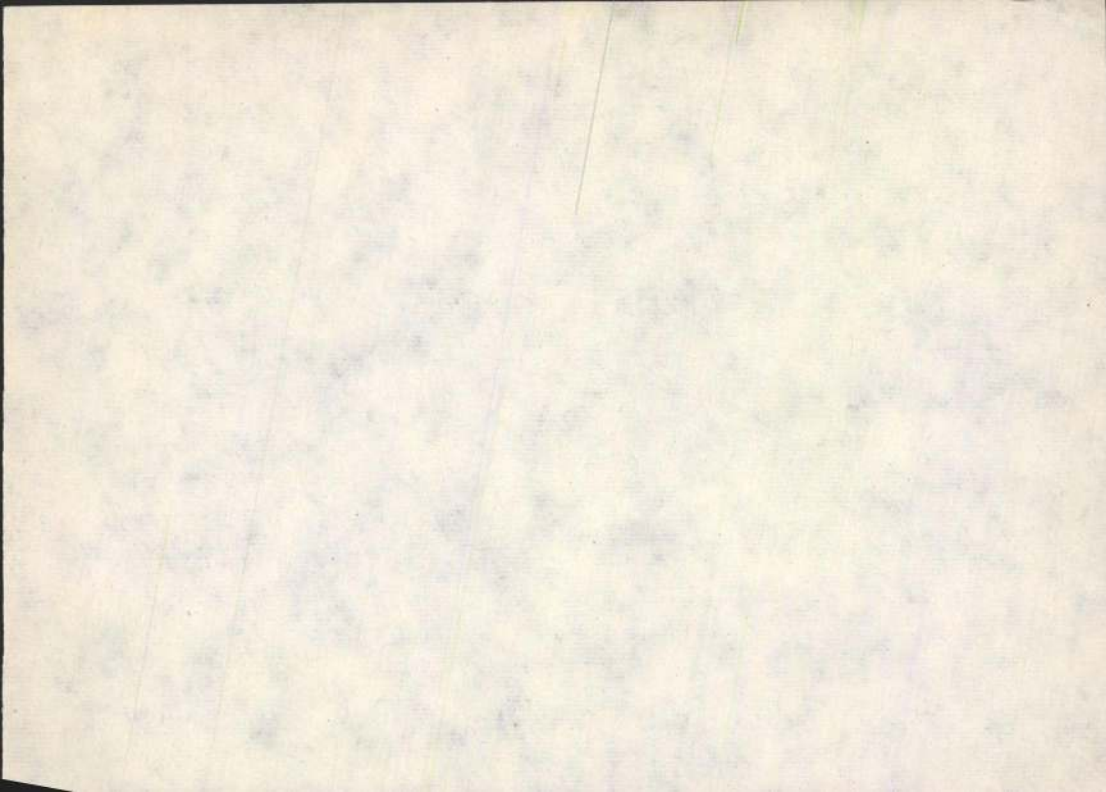
FK. KÖTELES ISTVÁN

67. FNyV 6 9855

Bakallár József

Kiadítása volt a Mednyánszky-teremben.

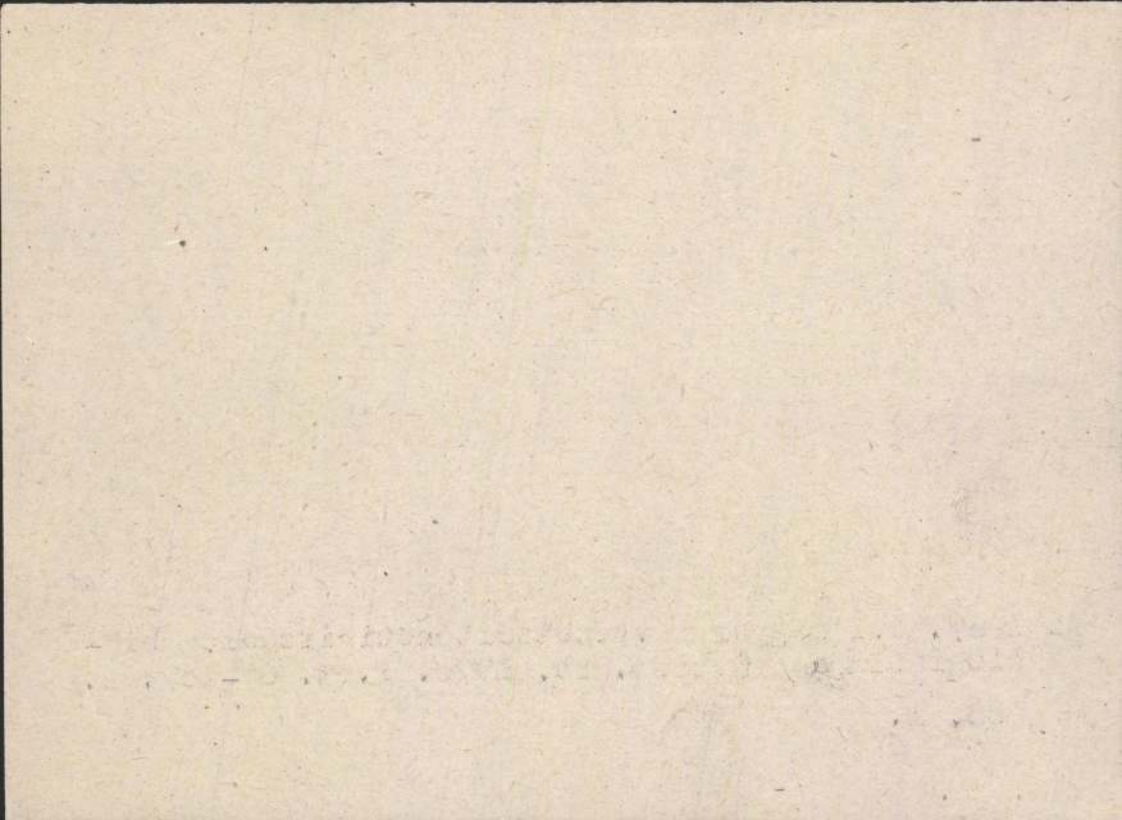
B. s.: A Mednyánszky-terem; Műgyűjtő, 1970. l. 22., 4. l.



Bakallár József

festőművész kiállítása. Bp. Mednyánszky Terem. - XXX  
Ism.: h.gy. Magyar Nemzet, 1967.febr.23. - Ifjúsá-  
gi Magazin, 1967.ápr. - T.A. Népszabadság; 1967.  
febr.23. - Tasnádi Attila, Kortárs, 1967. 11.évf.  
6.sz. 1006-1008. 1. - Végvári Lajos, Művészet, XX  
1967.8.évf. 5.sz. 41-42. 1. - Ujvári Béla, Magyar  
Ifjúság. 1967. febr. 25.

**Az 1967. évi magyar művészettörténeti irodalom bib-  
liográfiája / Művtört.Ért. 1970. 1.sz. 68-107. 1./  
88. 1.**



Bakalliar Jõnet, Jõts

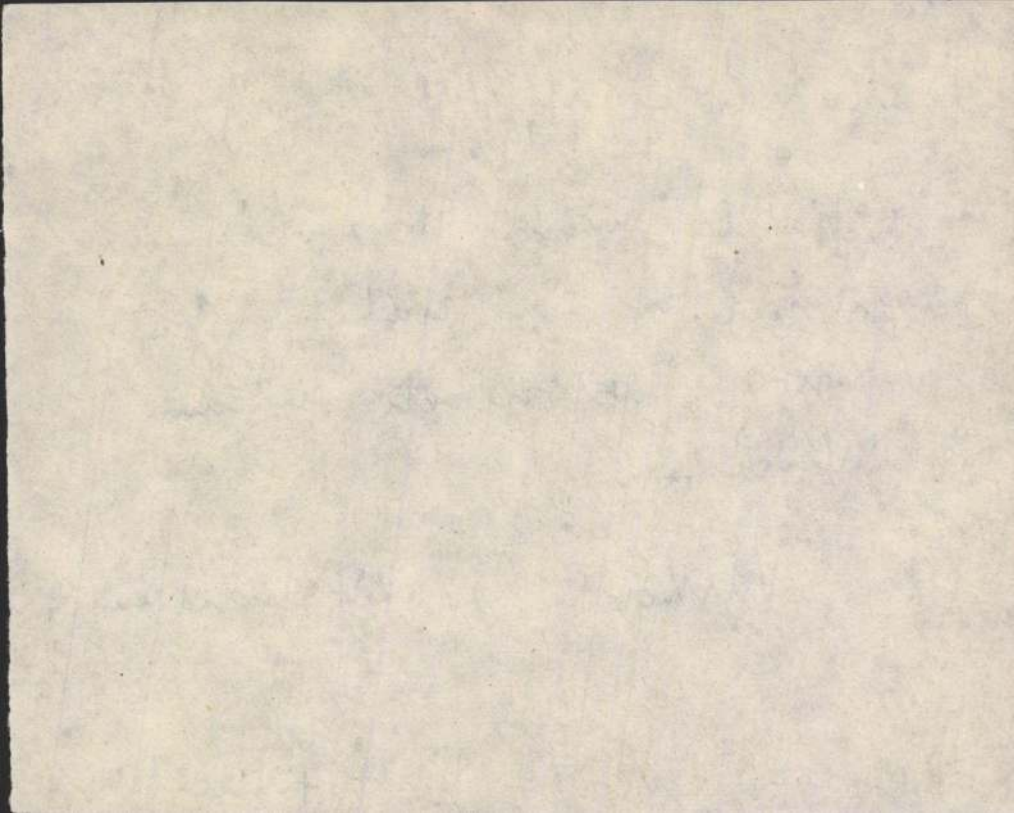
M Dk

A piatal müven kõnri sündor  
grafikussal kõören mutatiya be  
müveit a pesteri beti müven  
kiellitään.

h. m. : Vaskovis es kett piatal müven  
2

ESTI HIRLAP

Wsk. 1964. dec. 22.

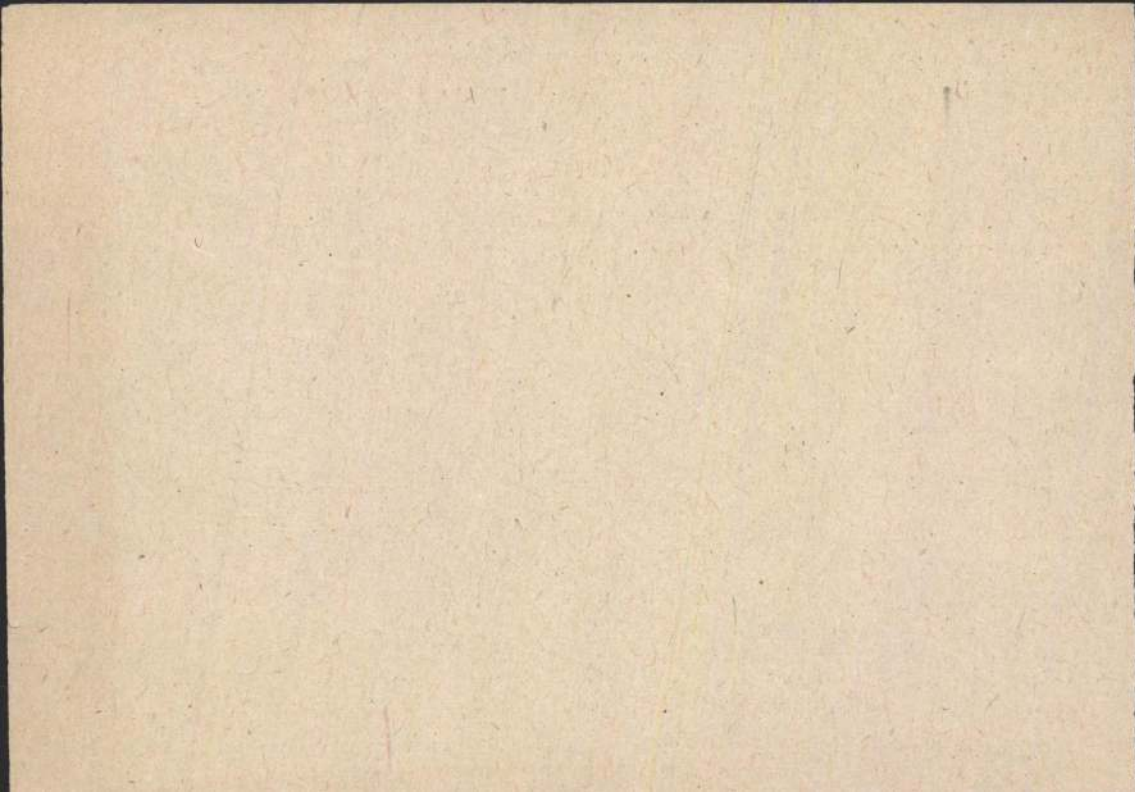




Bakollat's Money for B

Ki'ien'ito'se nyit e  
Pes t'edn'ebet' m'udren m'bar

Weynawa, 1969, Dec. 10, 4ed.



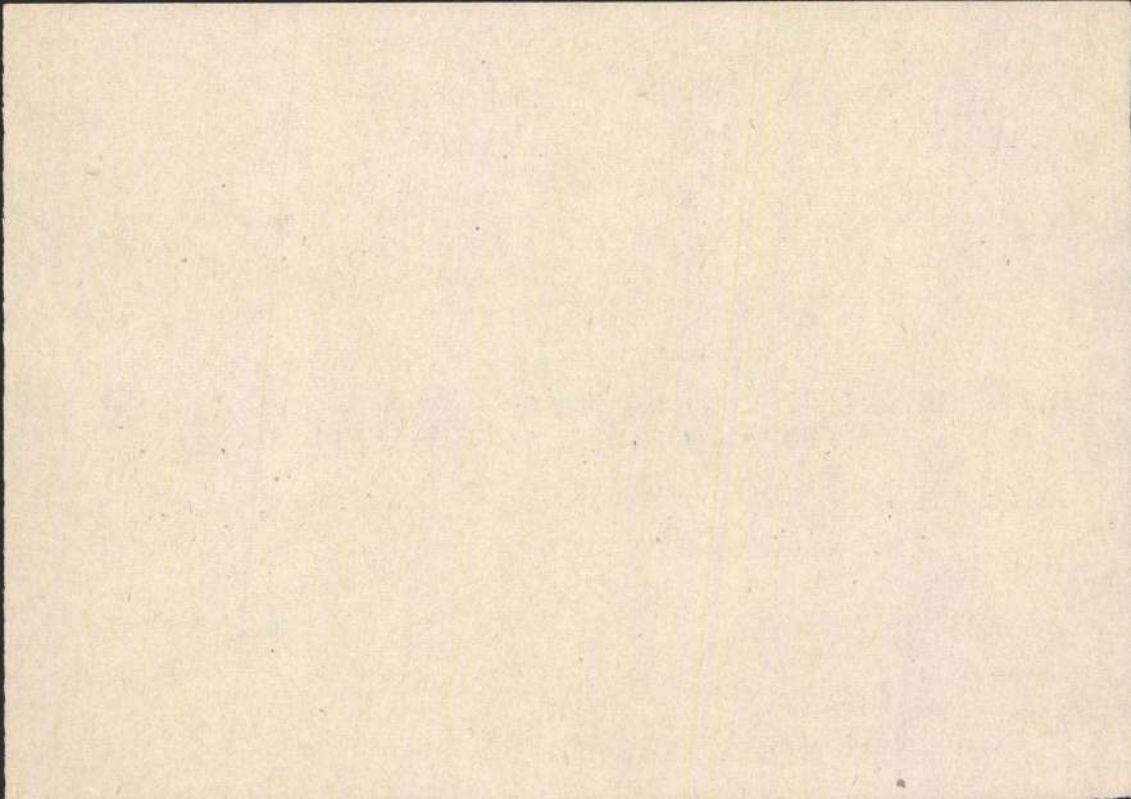
BAKALLAR JÓZSEF, festő

----

A Győri Xantus János Múzeumban Bakallar József festményeiből időszakos kiállítás volt 1974-ben. 327.old

DAVID LAJOS: Jelentés a Győr-Sopron Megyei Múzeumi szervezet 1974.évi működéséről 315.old.

ARRABONA, A Xantus János Múzeum Évkönyve, Győr.  
1975. Győr.

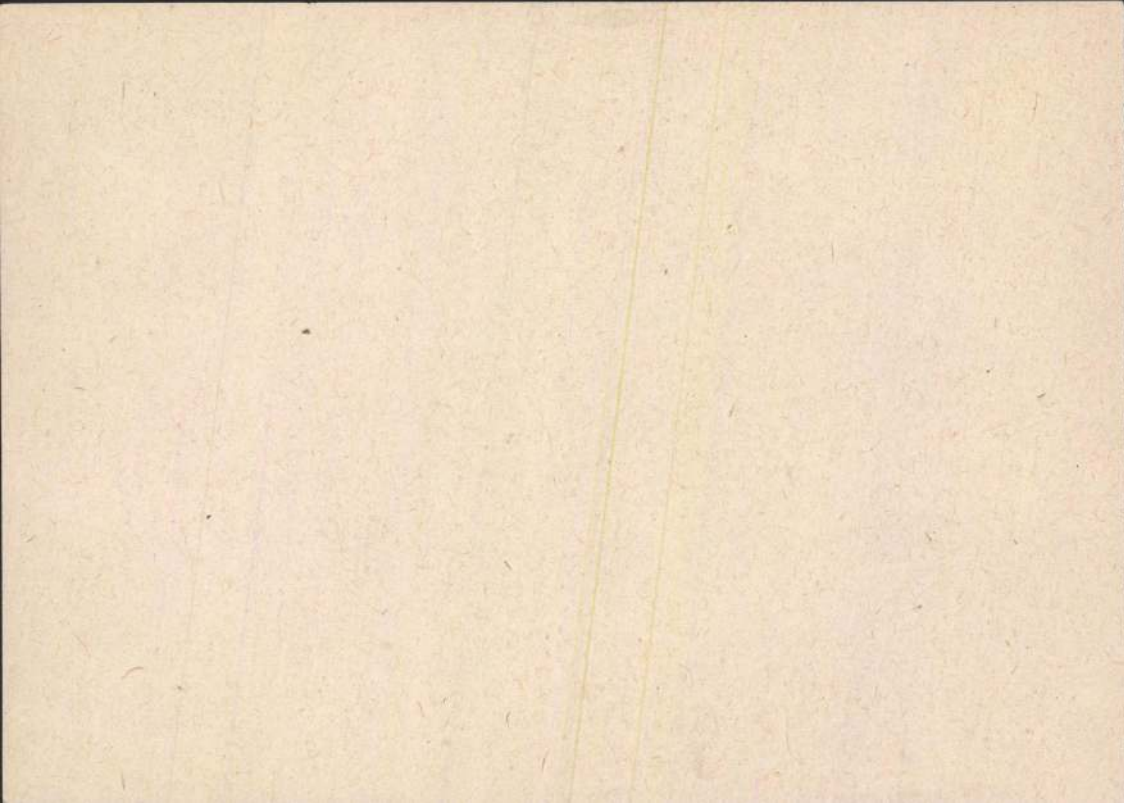


BAKALLAR JÓZSEF

Derkovits-öszöndiás festő, művei  
keállításra a szombathelyi Derkovits  
Gyula Ált. Iskola-ban.

11. 11. : Derkovits ösztöndíjas  
Emlékóra szombathelyen

VAS NEPE, 1971. a'pr. 10.



## Festőjelöltek Tökölön

A tököli képzőművészkör tagjai a művelődési házban házi tárlat keretében találkoztak első ízben a közönséggel. Bakallár József tanítványai ezúttal zebegényi és tököli falurészleteket mutattak be. *Szigetvári Attila*, de különösen *Domján István* és *Csollák Mihály* adottsága jó, de nem feledkezhetnek meg arról, hogy tehetségük kibontakoztatása még sok tanulást és gyakorlatot kíván.

**Losonci Miklós**

szerevet a belepó: a na-  
ancessárgára festett betonke-  
erő gépük.

Oberczián Géza, a vállalat  
eklámfőnöke büszkén mutat-  
a a vásárdíjat, amelyet ez a  
berendezés szerzett számuk-  
a.

— Nekünk ez a vásár nem  
kimondottan piackutatási, in-  
kább érdeklődésfelkeltési, kap-  
csolatteremtési lehetőség —  
magyarázza. — Azokat a ter-  
mékeinket hoztuk el, illetve  
állítottuk ki, amelyek már  
kaphatók a hazai boltokban.

Felfigyelünk egy vásárlá-

---



Bakallár József, festő

● **MAGYAR FESTŐ JAPANBAN.** Bakallár József festőművész alkotásaiból kiállítás nyílt Aszahikavában. A japán nagyváros galériájában rendezett tárlat ünnepélyes megnyitására közvetítést adott a központi japán televízió. A művészt és feleségét a kiállítás alkalmából Aszahikava polgármestere a város díszpolgárává avatta.

-: 0 Magyar festő Japánban

Esti Hírlap,

Bp. 1978. okt. 25.

75

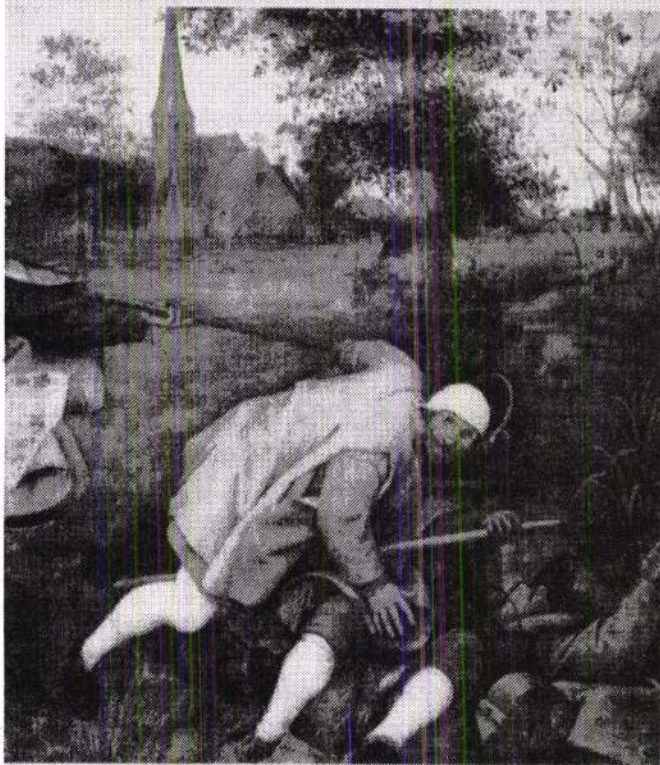
BAKALLÁR József

STOLMÁR G. Ilona: Pipacs a sziklák között [interjú]. =  
Magyar Fórum, 1993. március 4. 19. ill.



GERGELY MIHÁLY

# Mi, gyalogrendűek



nak. Innen nézve más, körülrajongott, megdicsőült, díjazott és kitüntetett, úgynevezett közíróink szövegeivel nem tehetünk mást, csak eltolhatjuk őket a szemünk elől.

Fiatal történészekkel találkoztam a napokban. Tréfásan szóba került, hogy történelmünk melyik szakaszáról írni a legnehezebb. Egyikük azt mondta, hogy nem szeretne annak a helyében lenni, akinek utolsó öt évünkről kellene írnia. Akkor arra gondoltam, hogy azért lesznek támaszpontjai az illetőnek, hiszen ebben az öt évben is voltak néhányan tanúk, olyanok, mint Gergely Mihály, akik torzításmentes tükröt tartottak korunk elé.

"A stílus maga az ember" – szól a régi igazság, s ennek igazolására Gergely Mihály könyve is a jó példa. Tiszta magyarsága, mondatainak logikája, gondolatainak érthetősége, jegyzeteinek felépítése, zárómondatainak fel-felcattanása tiszteletet és elismerést érdemel, hiszen ezekkel is bizonyítja, hogy nekünk, "gyalogrendűek"-nek beszél és velünk érez, velünk kíván egyetértésre jutni. Még tanító célzatú írásai is a vele egyenrangúnak tekintett embertársakhoz szólnak.

Gergely Mihály "Mi, gyalogrendűek" című, hetven válogatott írást tartalmazó könyvét, olvasói és barátai támogatásával, "A magyar valóság könyvei" sorozatban, Benke László szerkesztésében, a Hét Krajcár Kiadó jelentette meg.

Mi pedig már csak azt kívánhatjuk, hogy jusson el elképzelt olvasóihoz, segítsen nekik nézni és látni, mert nem akarhatjuk azt, hogy vakok legyünk s úgy zuhanjunk árokba, mint Bruegel festményének alakjai.

*Kuczka Péter*

# Bakallár József Japánban

Ő képzőművészetünk nagykövete Hokkaidó szigetén és Tokióban; sőt "múzeuma nyílt" Hawaiban. Művészetével hidat épített a Kis-Duna és a Csendes-óceán között, ez az ő egyedi offenzívája és eredménye. Tett, mű a javából.

Bakallár József 1940-ben, Budapesten született, ifjúságának tája: Cserhátszentiván. A Képzőművészeti Főiskolán kapott diplomát, utána Derkovits-ösztöndíjas. Díjat kapott az Egri Akvarell- és a Hatvani Tájkép Biennálén, Pro Kultúra és Pro Urbe kitüntetésben részesült, több oltárképet festett, keresztutat Borsosberényben, Érden, nagy méretű murális munkáit láthatjuk Tokajban, Soroksáron, Bécsben, Dániában és Japánban, Asahikawában. 115 önálló kiállítása nyílt a világ számtalan pontján, megalapította a Kis-Duna Galériát, vezetője immár 33 éve a Tóth Menyhért Stúdió-nak.

Művészetének egyik erénye, hogy bő és tiszta képzelettel láttatja a soroksári Molnár-sziget vizuális évszakkincseit, azt az elmúlt negyedszázadban eljuttatta színes hírként Japánba, ugyanakkor a Csendes-óceánról szerzett színes ámulását meghonosította itthon. Ez modern hellenizmus, tárgyak, értékek gyümölcsöző cseréje. Mi az, amit megörökít? Nád-torsot, halászok életét, vízen ringó bárkákat, a gólyahalál drámáját és a naplementék tüzes ragyogását, a lét ünnepét repülő madárban, hullámtarajokban, fészekben, dermedt fákban. Hozzá tartozik munkásságához, hogy tiszteli a látványt és mértékkel csatolja élményeihez, kellő arányban elvont eszközeit is. A hazai festő-mezőnyből azzal emelkedik ki, hogy egyrészt hű Nógrádhoz, a Dunához, másrészt motívumait szorgalmasan gyűjti az interkontinentális térségből, minden világrészből.

Következetes. Huszonöt esztendeje építi új festői minőségét az ázsiai régióban is, s komoly figyelmesség jele, hogy első japán kiállításának 25. évfordulóján, 1995. november 9-én nyílt meg Tokióban, a Park Tower halljában összegező, retrospektív bemutatkozása. Ebből az alkalomból adta át Dr. Matsumae Tatsuró szenátor, a Japán Parlament nemzetközi Kulturális Szövetségének Elnöke a "Nemzetközi Béke és Kultúra Díját" Bakallár Józsefnek, a következő szövegű oklevél kíséretében: "Az Ön kiállítása és művészeti előmenetele nemzetközi értékekkel gazdagította egyetemes művelődésünket. Huszonöt éves kitartó munkásságával a Magyar-Japán kulturális kapcsolatok elmélyítésén is fáradozott, azt rendszeresen erősítette. Kitüntetésünkkel, igazoló diplomával szeretnénk méltatni életművét, tisztelettel adózva további sikerei előtt". Olyan utat jár be Bakallár József, mellyel gyarapította a magyar képzőművészet jóhírét. Tette mindannyiunk számára fölemelő példa: építeni önmagunkat, építeni a hazát, építeni a nagyvilágot.

Losonci Miklós

MŰVÉSZET ÉS BARÁTAI 1956 márc. 20. old.

BAKALLÁR JÓZSEF

1977 AUG 20

**PÉST MEGYEI HIRLAP**

*Bakallár József*

*festő*

**Hir**

1977. AUGUSZTUS 30., KEDD

# Látomások a Kis-Dunáról és ázsiai tájakról

1021

**BAKALLÁR JÓZSEF SZENTENDREI KIÁLLÍTÁSA**

A harminchat éves festő harminchatodik kiállítását Budapest és Tokió után a Pest megyei Művelődési Központban, Szentendrén nyitotta meg Pogány Ö. Gábor, a Magyar Nemzeti Galéria főigazgatója. A tárlat szeptember 10-ig tekinthető meg, hétfő kivételével, naponta 10 és 18 óra között.



Bakallár József: Szegények.

Megérintette fantáziáját a tenger Dániánál, Japánál, s a Duna halászsokkal, füzessel, színes fákkal; s még valami; a nosztalgia. Ettől a bő képzetet szenvedélyesebbé vált, viharosabbá a képfelet. Mindig is dráma tüzelte Bakallár József művészetéből, de ez a legújabb szakasz erőteljesebb és élesebb színviszonyokat jelez. A szemlélet árnyaltabb, a kidolgozás érettebb. Információit két világrész tapasztalataiból gyűjti fűrge és mély szellemisége. Esmét és felismerést rejti el a külső for-

mák nyújtott, nagyított motívumában. Meghatódik a naplementék kis-dunai pompájától, ünnepli a természetet. Olyan hévvel, olyan intenzitással ragadja meg a környezet tárgyait, növényzetét, hogy az mindig központossá sűrűsödik; művésze egyszerre közvetíti az élményt és a látványt, a vegetatív formát és az emberi szenvedélyt. *Egyeztet. Érzelmet, gondolatot, látomást,* asszociációkat. Mindig optimumra törekvő keverési arányaiból születik az új, a mindig új Bakallár-kép.

### Kettős forrásból

Most újabb állomáshoz érkezett töretlen fejlődésében. A kontinentális tágasságú szemlélet, a nagy műre összpontosító ambíció, olthatatlan munkavágy, újabb lehetőségeit keresi. Magaslapon a még meredekebb csúcst. Több irányban, mely értéket ígér. Figyel a látvány ajánlataira és a belső intuíciókra. Mindkét forrás kimeríthetetlen, s hogy ebből a kettős nyersanyagból milyen értékű lesz a mű, az a fegyelem, a koncentráció és a szerencse általános és pillanatnyi diszpozícióitól függ. Ha minden együtttható hiánytalanul marad önmaga és egyúttal építi az összképet, akkor születik mestermű, mint ezúttal a *Kezek* esetében. Az ujjak hangjegyek; olvashatók. Ez a különös bábjáték olyan vizuális játszma, melyben leperog életünk minden lényeges történése a szomorúságtól a derűig. Indiában évezredek óta használják a képekben a kezek, ujjak jelbeszédét, az ázsiai mudrának több száz változata ismeretes. Hozzátehetjük; Leonardo, Rembrandt, Van Dyck kezei is monológok, eszméket, gondolatokat, érzelmet és állapotot olvashatunk róluk. Bakallár József eredményeihez igazodó, közéletű látomásából is.

### Festői szóképek

Ara van a szépségnek. A megoldás erős belső küzdelem, olykor depressziók után, közben születik. Bakallár József művészetének újabb fázisa megőrizve érzékeny bensőségét, egyre kevésbé leírójellegű, sokkal szenvedélyesebb, összetettebb a nyitányánál. Művekké alakítja, képeké nemesíti az olykor elkerülhetetlen nosztalgiát. Miközben jegyzeteket készít a dániai, a japán tengerpart-ról, miközben a soroksári, ráckevei vízparti festői otthonát szövegezi meg a hullámok detonációiban, a fák néma és

személytelen óriást rejtő színpukkanásaiban, a naplementék tüzes feszültségében, nemcsak a természet drámáját érinti; hanem az ember zuhanását, felemelkedését. Paradoxon, de igazság, hogy Bakallár József víztömege tűz. Ő megtálla és kifejezte a természet kék és zöld lángjait a formák horizontális és függőleges terjeszkedésében.

### A vizualitás programja

Ezzel a sajátos festői szóképpéssel elemzi a *Kicsavart* fa szép elmúlását, a *Kagylószületés* térben és időben nyújtó győztes kínlását, a *Száraz növények* pontos leírását, a *Szegények* ázsiai tájakon megpillantott borzoló-dását. Minden érdekli, mindent feljegyez, a halászsokat, bárkát, bádögkerítést, *Azsia szemét*.

Bakallár József vizuális programja átható és telített, rendszeres következetességgel hagyja el a tárgyilagosságot, egyre szenvedélyesebb, egyre kötetlenebb energiákkal. Bátran száll csónakjába, egyre messzebb merészkedik, egyre nagyobb zsákmánnyal érkezik vissza a partokra új, mindig új alkotásaival, hogy átadhassa korának, ma ezeknek, holnap millióknak a szépség lüktető, fesszes, villámzó híreit, mely nem egyszerű kincs, hanem a természet művészetével felfedezett és kiaknázott törvénye.

Losonci Miklós

## Előtérben az ipari háttér (2.)

## Milyen gép hiányzik?

Egyre több szó esik napainkban arról, hogy a mezőgazdaság gépei mennyiségileg-minőségileg követik-e a korszerű növénytermesztés-állattenyésztés biológiai eredményeit, nincs-e ritmuskülönbég, ha a mechanika oldaláról tekintjük a termelő nagyüzemek munkáját. A Pest megyei tanács két munkatársától, Barna László műszaki szakfelügyelőtől és dr. Böcs László kertészeti szakfelügyelőtől kértünk e kérdésre választ.

## A példák tükrében

— Egy termelőüzem, vagy egy speciális ágazatot művelő egység válaszolhatna a kérdésre úgy, hogy egyértelműen megadja a számára szükséges gép, vagy gépsor technikai paramétereit, esetleg a pontos specifikációt, sőt, az elvárt darabszámot is. S bár a helyi szakemberek a legavatottabban megítélni azt, hogy gazdaságukban mikor, miből, mire és miért van szükség, mégis úgy véljük, a kérdés sokkal összetettebb annál, semmint, hogy néhány géptípus megjelölésével megválaszolható lenne. A példák tükrében világosabban vetülnek eléink az egymásbafonódó témakörök, s jobban kitűnik: nem lehet a mezőgazdaság gépeit a termesztés-tartás-tenyésztés folyamataiból kiemelve, önmagában vizsgálni. Tehát: augusztus végén járunk, lassan zárul a gyümölcsszüret, s kezdetét veszi a szőlő termésének betakarítása. A gyümölcsök gépi szedése a vártnál kevésbé terjed, s ennek nemcsak az oka, hogy a rázógépek nem olcsók. Sokkal inkább az, hogy a mechanikai úton begyűjtött termés jobbra sérült, friss fogyasztásra nem, csak konzervipari feldolgozásra alkalmas. A legnagyobb előrelépést Pest megyében a bogyós gyümölcsök gépi betakarítása során tettük eddig, s még itt is vannak hiányosságok, finomítani való technológiai szakaszok. A magyar gyártásban is működő bogyógyümölcs-betakarító gép — melyet jelenleg a Szovjetunióban összehasonlítható kísérleti vizsgálatnak vetnek alá —, a feketeribizli szüretelésére maradéktalanul alkalmas. Piros ribizskénél, vagy málnánál már gondot okoz, mivel a két utóbbi termés állaga puhább, sérülékenyebb. A betakarítá-

egyik oka éppen a gépi technológiák hiánya. Pedig: az élelmiszeripar egyre inkább érdeklődik az egresből kivonható pektin iránt, mely a zselatin egyik természetes alapanyaga. Eddig szintetikusán állították elő, mostanában azonban jelentős külföldi kereslet is mutatkozik a természetes hatóanyag iránt.

A szőlő gépi szüretelésének — érdekes módon — nem az az akadálya, hogy nincs gép, hanem az, hogy a jelenleg alkalmazott művelési módok akadályozzák meg annak használatát. A megye szőlős területeinek mintegy 20—30 százaléka magas művelésű kordon-szőlő; itt dolgozhatna a rázógép, ha a kordon betonoszlopait faoszlopokkal helyettesítenék, mivel a fa anyaga rugalmas, kevésbé sérti a gépet.

Az alacsony kordonművelésű szőlőket sem rázni, sem selejtezni nem lehet — hiszen zömmel az 1960-as évek elején telepítették azokat, még fiatal ültetvénynek számítanak. Azután: a gép nemcsak magas művelést, hanem a területet is igényli, s egyféle fajtasorrendet, ahol a koraitól a későn érőig, megfelelő ritmusban követik egymást az érési szakaszok.

## Komplex technológiák

Nemcsak megyénkben, hanem országosan gond a kukoricaszár betakarítása. Elvileg ez dán és holland gépsorokkal megoldható, beszerzésükkor mindössze két kérdést kell tisztázni az üzemnek: egyrészt, hogy mikor törlik a kukoricát, mivel a túl kései időpont a szár feldolgozását céltalanná teszi, másrészt, ha egy menetben takarítják be a termést a szárral, kapnak-e olyan biológiai értékes takarmányt — a szárrészből is! —, mely megéri az anyagi ráfordítást? A szalma felhasználásánál hasonló a helyzet: egy-egy Big-Baler óriás bálázógép önmagában nem megoldás. Komplex gépsor kell ahhoz, hogy a szalma szállítása, kazalazása, feldolgozása és a takarmányozásban való újrafelhasználása megoldódhassék. Kérdés tehát, megéri-e mindez, s hol, mikor miért? A szalmafelhasználás témaköréhez kapcsolódik az állattenyésztés híg trágyájának felhasználási gondolja is. Mivel korszerű istállók almot nem használnak, a híg trágya gyűjtése, kiszórása, újbóli talajba juttatása halatlantul gépigényes, miközben nem minden esetben ad hatékony talajjérő-utánpótlást. A közegészségügyi feltételek is nehezítik a kiszórást, a távollóságok is, a jelenlegi gépek teljesítménye csekély, s maga a híg trágya sem érett, nem egy esetben tartalmazhat toxikus (mérgező) anyagokat is. A megoldás itt is egy olyan komplex gépsor, vagy inkább technológiai sor lenne, mely, bár külföldön már sokhelyütt ismert, kérdés, hogy számunkra megérné-e annak alkalmazása?

Egyértelműen hiánycikk azonban majd minden termelőüzemben a pótkocsi. A statisztika adatai szerint ugyan túlteng a mennyiség, de ez csak számszakilag igaz. Műszaki állagát tekintve kevés a használható, üzembiztos pótkocsi, ami a munkacsúcsok idején a szállítást nehezíti.

Az ésszerű szemlélet azt diktálja, hogy inkább használjunk egy, minden irányban billenő, mozgékony mezőgazdasági pótkocsit, szállítójárművet, mint három más felújított, hagyományos, nehezen manőverező típust. Ez utóbbi vonórő-kihasználása is jobb a felázott, vagy lejtős talajviszonyok között. A most lezárult aratási időnyre viszszapillantva a munkaművelet gépi háttérével is elégedettek lehetünk: mindössze néhány jelzés érkezett a tarlóművelés folyamán kormánylemeztörésről, ekevasztórésről és a korábbiakban, a betakarítás során immár örökzöldé vált ékszíjgondokról. Ez utóbbival kapcsolatban azonban azt a tájékoztatást kaptuk, hogy mintegy két hónapja állt át a gyártó cég új gyártási technológiára, így várhatólag a következő betakarítási szezonban már tartósabb



1977 JAN 2 9

PEST MEGYEI HÍRLAP

Bakallár József

1021

PEST  
MEGYEI  
HÍRLAP

# Időtleniséget ígérő élménykompozíciók

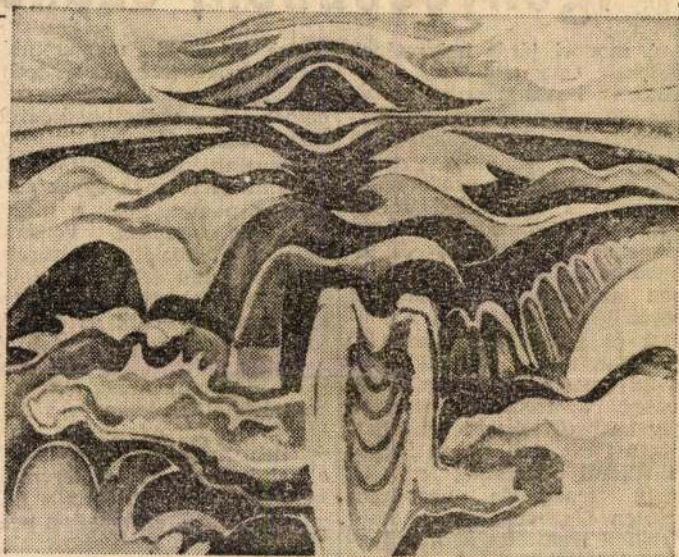
## Bakallár József tárlata a Csiliben — A szentendrei bemutatkozás előtt

Bakallár József, a zebegényi Szabadegyetem tanára Pest megyei alkotónak számít. Továbbá azért is, mert Ráckeven, Tápiószelén és hamarosan Szentendrén is bemutatta, illetve bemutatja műveit. Most legújabb festményeinek tárlata január 28-tól február 15-ig látható Budapesten, a XX. kerületben, a Csili galériájában. Legutóbb 1976-ban az Országos Akvarellbiennálé nagydíját nyerte el Egerben.

A festő nemcsak azzal alkot, hogy képet szerkeszt, hanem azzal, hogy érez és gondolkodik. A tehetség nem elsősorban a színérzékben, a rajztudásban, hanem a megújulás képességében rejtezik, abban, hogy a belső gyarapodást egyedi látomásokká alakítja. E belső kincs lehet élmény, fájdalom, öröm. Külön egyik, mindhárom együtt; szerencsés vagy nehezebb sors-állapottól függően. Egy azonban bizonyos, az, hogy ez a belső áramlás dönti el lényegében a mű minőségét. Csak az festő, akinek szíve, intellektusa, keze egyszerre érzékeny és fáradhatatlan. Aki képes az ősember tág érzékeivel figyelni egy fát, a gyermek örömeivel megpillantani egy lepkét, aiki számára a folyó a mese varázsa, akiben nem szűnik meg, hanem egyre frissebb marad a gyönyörködés.

Azért szükséges bevezetőként e gondolatokat hangoztatni, mert Bakallár József így festő. Nyugalma is utazás, mozdulatlansága is sebesség, mert mindig érez és gondolkodik; otthonában és a tengerparton. Teljes ember.

Megpillant egy lepkét, benne az idő színes tűzét is. Bádogkerítés táncol előtte átlós csomkulással; ez is élet. A Viharhullámok szintén. Azsia nemkülönben Hol van az élet központja? Ha egy kagyló születik, ha madár repül, ha Kicsavart fa előtt áll meg a tekintet; minden főszereplő a tájban, amit igazán észrevesz és kifejez a festmény. Bakallár képei drámai leírások a líra méltóságtejes öltözetében,



Bakallár József: Azsia

eltakart kínok és szenvedélyek rostokolnak a Száraz növények csavart kínlódásában és a Halászkok oly csendesnek és panasztalannak látszó izmaiban. A látvány nem a teljesség. Előző pillantásra olyan harmonikus minden műve, hosszabb szemlélődés után döbbenünk rá színekkkel jelzett feszültségére.

Nagy utazó, ezerszer sétált a Kis-Duna partján, eljutott Ahrenschopta, vissza-visszatért Japánba, együttérzéssel figyelte az indiai szegénységét, megcsodálta Itália, Franciaország, Moszkva, Lengyelország, Bulgária, Egyiptom, Bécs, München műemlékeit, de az igazi utat az jelentette, amikor felismerte képpé alakított ámulatában a Kagylószületés hősiés kínlódását, az Elfelejtett táj ritmikus rendjét, a Vízvilág tóvá gömbölyödő folyamatát. Számára a nagy utazás a singapuri szemekben felfedezett Krishna és egy kóro a Molnár-szigetről. Minden a mestermű nyersanyaga, s ennek megalkotására tisztult lelkelettel, nem szűnő elszántsággal törekszik.

Önismerete mérnökien pontos. Természettudományos mérésrel tudja helyét, értékrendjét, teendőit, nem csapja be magát engedékenységgel. Ezért képes a fejlődésre. Ismeri határait, s ennek megfelelően cselekszik. Ha csónakot lát, nem elégszik meg addig, amíg a látványt látomássá nem növeli a festészet mindig friss és soha nem ismételtető eszközeivel. A Mindenség méreteivel benépesülő világának állampolgárai nádak, halászkok, csontok, szakadékok, kövek és hullámok.

A nemrégien elhunyt kiváló műtörténész, Solymár István jellemezte legáltalában törekvéseit, amikor megállapította: Bakallár munkái nem másolatai a látottaknak, mégis érződik rajtuk, hogy közvetlen átélés szülöttei. A vízparti életet átjáró sugárzás, a természettel együtt lélegző ember egyszerű, tiszta élményanyaga nyer bennük megfogalmazást az örömszerzés őszinteségével, olykor a tragikus fordulatokat sem kendőzve. A művésznek igen sok tanulsággal szolgáltak mozaikmunkái. Nagy méretekben is kitűnőnek bizonyult komponáló készsége, monumentalitásra valló egyéni adottsága.

Az összegezés Bakallár manuális képességének sokrétűségét igazolja, azt, hogy mesteri szinten szerkeszt táblaképet, akvarellt és mozaikot. Igazi tehetsége azonban abban keresendő, hogy elmélyültségét és szellemiségének mobilitását parhuzamosan növeli egymáshoz társított arányrenddel. Így és ezért születnek meg kiváló alkotásai, a holnap mesterművei, melyek egyszerre ígérnek és építik az időtleniséget.

Losonci Miklós



A műterem csendes sarkában — feleségével

**Tervek és lehetőségek (19.)**

**Igényesebben, szakszerűbben**

A monori járás helyzetének objektív megítéléséhez alapvetően hozzátartozik annak ismerete, hogy a korszerű mezőgazdaság megteremtésének feltételei, a fejlettebb gazdálkodás keretei a szövetkezeti gazdaságok egyesülési folyamataival párhuzamosan bontakoztak ki. A terület- és tökekonzentráció — a köznyelven szövetkezeti gazdaságok egyesülése — 1972-ben kezdődött és gyakorlatilag az első szakasza tavaly fejeződött be. E folyamat eredményeként jelenleg 7 termelőszövetkezet, egy szakszövetkezet gazdálkodik a járás területén a Monori Állami Gazdaság mellett, mely szocialista nagyüzem szinten összehasonlított eredményeként alakította ki mai gazdasági kereteit.

**Megteremteni az előfeltételeket**

Mindenekelőtt, a termelőszövetkezetek lehetőségeit elemezve megállapítható, hogy a népgazdasági tervekben meghatározott növekedési ütem reális alapokon nyugszik, a megvalósítás feltételei biztosítottak. A gazdaságok az egyesülési folyamatok befejezésével megerősödtek, tisztázták a gazdaságirányítási formáit, a termelés szakosodási és specializálódási kérdései, a fejlesztés és részesedés arányai. A mezőgazdaságban foglalkoztatottak száma 1975. évhez viszonyítva egy százalékkal csökkent és alig haladja meg a járás keresőképességének négy százalékát. A foglalkoztatottak további csökkenése szinte parancsolóan írja elő az üzemi vezetők számára a műszaki, technológiai színvonal fejlesztését, és ezzel párhuzamosan az iparszerű termelés feltéte-

leinek mielőbbi megteremtését. A fejlett technika és technológia magasán képzett szakember- és szakmunkásgárda biztosítását feltételezi.

Terveink megvalósításának, céljaink elérésének egyik sarkalatos pontja, hogy a mezőgazdasági munkát vonzóvá tegyük, a szociális, kulturális igények mind teljesebb kielégítésére törekedünk és biztos alapokra helyezzük az ifjú és felnőtt szakmunkásképzést. A gazdaságpolitikai agitáció hatékonyságát nemcsak tonnákból, hektoliterekben és a fajlagos létszámnövelésben lehet és kell mérni, hanem ennek előfeltételeit kell megteremteni ahhoz, hogy valóban a feladatokat értő, szakmailag művelt, igényes közösségek legyenek a megfogalmazott gazdasági növekedés létrehozói.

A közművelés tárgyában hozott párthatározat, majd a közművelődési törvény ez irányú feladatunkat teljességgel determinálja. A tudomány fokozottabban termelőerővé válása e feltétel oldaláról úgy jelentkezik, hogy az *befogadni és megvalósítani képes* közegekben tudjon gyökerezni. A több tej, hús, zöldség előállításának alapját képezi a szakmunkás jelenléte, azé a szakmunkásé, aki érti, érzi és tudja, hogy a rábízott technika és technológia hatékony üzemeltetése, csak jól kialakult érzék és ösztön alapján egyre kevesebb eredménnyel valósítható meg.

**Már kevés az ösztönösség**

Szakmunkásképző intézeteink számos jó példával szolgáltattak Pest megye gazdaságaiban. Az üzemi felnőtt szakmunkásképzés kedvezőbb feltételt és nagyobb érdeklődést tudott felkelteni a párt-, gazdasági és tömegszervezetek agitációjának segítségével a szakmunkásképzés megteremtésére. A mezőgazdasági üzemek szakember-ellátottsága évről évre javul, ami egyben alapot is teremt e képzési forma továbbfejlesztésére, színvonalának emelésére. A mezőgazdasági szakemberek feladataként kell meghatározni a szakmunkásképzést, váljanak cselekvő részeséivé a tudomány terjesztésének, alakítsák, formálják, neveljék a közösségeket a szakma szeretetére és művelésére. A ház-

táji gazdálkodás fejlesztésnek — egyes területein a szilvaterületnek — ugyancsak alapvető követelménye, hogy *szakmai segítséget és támogatást adjunk* e jelentős népgazdasági igényt kielégítő — soha nem esetben kifejezetten szakmai intelligenciát igénylő — feladatokat sikeres megvalósításához. Szakcsoportok létrehozásával, szervezettséggel, szaktanácsadással, kipróbált technológiák háztáji és kisegítő gazdaságokba történő adaptálásával lehet tartóssá és biztonságossá tenni e tevékenységet. A bizalmat az integrátori feladatokat megbízott gazdaságok, a felkészült háztáji agronómusok teremthetik meg azzal, hogy a kihelyezéstől és szerződésköttéstől a felvásárlásig élő, eleven és tartalmas kapcsolatot építsenek ki a kis- és középtermezőkkel.

**Az ismereteket gazdagítva**

Agrárpolitikai terveink, szocialista társadalmunk jelenlegi építési szakasza nem tudja nélkülözni, sőt egyenesen megköveteli a szorosan vett munkaköri feladatokon túli feladatvállalásokat. Keresni, kutatni kell azokat a lehetőségeket, melyek tervek megvalósulását elő tudják segíteni. A téli falusi esték hangulata, romantikája nem fog csorbát szenvedni akkor, ha a művelődési házak szövetkezeti irodák, klubhelyiségek ismereteket gazdagító, tudományt közvetítő előadás-sorozatokkal bontja meg a megszokott életritmust.

Ez a munka feltétlen része a mezőgazdaság számára előirányzott 7—8 százalékos növekedés elérésének, sőt szilárd meggyőződéssel állítható, hogy a terv teljesítésének vagy túlteljesítésének hatékony eszközévé válik. Ha ez a kezdeményezés, a jó példa mindig követőkre talál, és ha ez ebben a vonatkozásban is így lesz, akkor több tejben, húsból, zöldségben és gyümölcsben fogjuk tudni mérni a munka eredményességét. A sikerélmény hallatlan energiát tud felszabadítani, és olyan hatást gyakorol a társadalomra, ami az előrehaladás hajtómotorjává válik.

**Cselényi Dezső,**

az MSZMP

Monori Járási Bizottságának első titkára

**ben kiválók Csepel Autógyárban**

Ónodi Béla programozó, Forgács György gondnok, Simon János nyugdíjas, Takács Imre szerelő csoportvezető, Abraham Lajos nyugdíjas, Vasi József művezető, Récsei Imre osztályvezető, ifj. Milkovics Gergely technológus — valamennyien a Csepel Autógyár dolgozói, továbbá Lipták András csoportvezető, Bednárk József edző, Kovács József csoportvezető, Ferenc Gábor művezető, a Pestvidéki Gépgyár dolgozói, Mizik István tsz-raktáros, Kasaróczy Lajos tsz-árudavezető, Polyóka

**Megkezdődött a felsőoktatási fiatalok országos parlamentje**

1975 OKT 16

*Bakallár József*  
*1021*

PEST MEGYEI  
*Hírlap*

A ráckevei Duna-ág festője Japánban

# Bakallár József tokiói kiállítása

Ki gondolná, hogy a soroksári fűzfák, a szigetalmi kősárhálások, a haraszi hajógyár bárkái önmaguk határain túl nemcsak festményekké hosszabbodtak, hanem „színes hír”-ként Japánban vendégeskednek? Nem is akárhogy. Bakallár József művészetét a magyar festészet reprezentánsaként augusztustól novemberig tartó tárlatsorozaton a tokiói Ginza, Hokkaidó és Kyustu igen rangos galériái fogadják, az első megnyitót filmre vették, s közvetítette a japán televízió.



Bakallár József: Ejszaka.

Bakallár színes hídja torontali szönyegtől, a nádas zöld csöndjétől, soroksári öreg lépcsőtől, szerelmeseiket két fényvel borító Duna-parti éjszakától shizuokai bárkáig terjed, időt és kontinenseket köt össze. Különben is művészetének fő ihletforrása a víz. Patak, folyó, tenger, óceán, a víz csónakokat ringató, halászoknak életet adó tágassága. Képekkel kutatta az Eszaki-tenger hideg fényeit Ahrenschoopnál, a Csendes-óceánt Japán partjainál és a Dunát Vácnál, Zebegénynél, Soroksárnál, Szigetszentmiklósnál. Bakallár József a hosszú víz tágasságát nemcsak szivárvánnyal, varázslatos napfelkeltéssel, hanem alvó gyerekekkel, pihenő asszonyokkal fedezi fel, természeti és emberi közegben. Festészetének általános vízi jártassága ellenére elsősorban a Kis-Duna festője. Ismeri hajnalfényeit, szakadozott őszi partjait, a Molnár-szigetet, a zombékokat, tüzes színekkel fon az emberpár köré koszorút, minden rajzi gesztusában művészetre vált a természet színeiben tündöklő pompája.

Víz, fák, öblös elágazások jelentik azt a képi legkisebb közös többszöröst, melynek integrált alakzatával egységesíti a japán és magyar vízpartot. Ott is, itt is a fák ernyős ünnepe köszönti az embert, ott is, itt is halászok foltozzák hálójukat, a különbség csupán az, hogy ott pagodák és rizsföldek, itt házak és búzatáblák villannak a frisszöld lombok között. Ezt a rokonítást végzi Bakallár 1970 óta, amikor először járt Japánban.

A Duna festői monográfiája, rajzzal olvassa és színnel írja a tájat, szemlélete pontos műszer, mellyel előírja a táj lüktetését, az évszakok színváltozásainak elektromos rezdülését, a szél fodrozta víztükröt és parti fenyvet. Tempója korunk iramához csatlakozik, festői gyorsírása képi összetett mondat, ahol a víz, mindig a víz az állítmány,

hozza tömörül a többi mondatrészt fák, kavicsok, kőrök formájában. Művészetének a Duna a főszereplője.

Különös utazás Bakallár művészetét: Kis-Dunát nyújt át Japánnak, a Fuzsijama de rengését hozza haza, minde-

nütt gazdagít. Tudjuk, miközben festményeit kíséri Japánban, ott is alkot, s útiképeit hamarosan láthatjuk a XX. kerületi Kis-Duna Galériában, Ráckeven és Budapesten.

Losonci Miklós

# A lenini nemzetiségi politika jól érvényesül a megyében

**Pénteken: a Pest megyei Tanács jubileumi ülése**

A Pest megyei Tanács végrehajtó bizottsága tegnap megtárgyalta, hogyan hajtották végre a tanácsi szervek a Politikai Bizottságnak 1968. évi, s a megyei párt és tanács végrehajtó bizottságának 1969. évi határozatát a nemzetiségi lakosság helyzetéről. A napirend tárgyalásán részt vett dr. Kővágó László, a Kulturális Minisztérium nemzetiségi osztályának vezetője, Stark Ferenc, a Nemzetiségi Oktatási Bizottság titkára, Such János, a Magyarországi Szlovákok Demokratikus Szövetségének főtitkára, dr. Réger Antal, a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének főtitkára, Gyurok György, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének főtitkárhelyettese, Krizsán Ferenc, a Ludove Noviny szlovák lap főszerkesztője.

általános iskolán kívül anyanyelvi gimnáziumban képezhetik magukat.

## Ösztöndíj a továbbtanulóknak

Változatlanul gondot jelent azonban az elegendő pedagógus biztosítása, noha ebben is értek el eredményeket. Ez nemcsak nemzetiségi probléma, hiszen sok a képesítés nélküli óvónő, tanító a magyar óvodákban, iskolákban is. Heylesen mutatott rá azonban a végrehajtó bizottság arra, hogy a jelenség hiába ugyanaz, a következmény nem azonos: a nemzetiségielknél súlyosabb következményekkel járhat, hiszen az óvoda és az iskola majdnem egyetlen, kizárólagos forrása, bázisa az anyanyelv ápolásának. A pedagógushiány veszélyeztetheti magát a nemzetiségi politika érvényesülését, ezért kell fokozottabban törekedni a munkájuk biztosítására. Ezt szol-

Sok tradícióval rendelkező csoport működik. Ilyen a többi között például a solymári leánykar és a férfikórus, a pilisvörösvári leánykórus, a vecsési, a ceglédberceli férfikar, a pilisszentlászlói, a pilisszentkereszti énekkarok.

Táncscsoportjáról híres a nagymúltú pilisvörösvári, a nagytarcsai, a ceglédberceli, a szigetújfalu, a tököli együttes. Számon tartják a tököli, a maglódi, a tárnoki, a csömöri Röpülj páva köröket, a vecsési, a pilisvörösvári, a solymári és a ceglédberceli fúvószenekarokat. S amíg ezek a csoportok énekelnek, táncolnak, műsorokat adnak hazai és külföldi tájakon, addig észrevétlenül is terjesztik az internacionalista szellemet, elmélyítik a hazánk iránti tiszteletet.

A végrehajtó bizottság pozitívan értékelt a klubok működését is. Megemlítette a többi között a pomáziak kezdeményezését, amely elsőnek az országban alapított klubot, s azóta is sikeresen tölti be szerepét. Működnek szakkörök, tanfolyamok is. Pomázon hat, Pilisszántón öt, Pilisszentlászlón négy, Vácegresen három, Pilisszentkereszten három csoport tevékenykedik.

A különböző fesztiválok, tanácskozások, találkozások — legyenek azok járási, városi vagy megyei szintűek — népszerűek a lakosok között, jól ápolják a megye kulturális értékeit. A váci járásban már hagyománya van a kishatármenti találkozónak; minden évben Szobon találkoznak a járásbeli szlovákok a csehszlovákiai határmenti lakosokkal. Kiemelkedőek a Galga menti népművészeti hetek nemzetiségi rendezvényei is.

A sok eredményt csak fokozná, ha elegendő nemzetiségi anyanyelvű művelődésigazgató irányítaná a munkát, foglalkozna az anyanyelvi kultúrával.

## A nemzetiségi politika fő bázisa a község

A megyei végrehajtó bizottság megállapította, hogy a Pest megyében élő nemzetiségi lakosság közhangulata jó, többségük aktívan vesz részt a közéletben, támogatója a szocializmus építésének. Az elért eredmények azonban számos módon tovább növelhetők. Lehetséges van arra például a többi között, hogy Nagytarcsához hasonlóan Pomázon is kialakuljon a szerb ház- és helytörténeti gyűjtemény, Dunabogdányon a sváb ház. Folytatódjon a krónikairó-mozgalom

1021  
Bakalár József

1970.XII.4. 18,15 N. /6/

Kompozíció '70 Tv

- Utazzunk tovább keletre Japánba. Abban a szerencsés helyzetben vagyunk, hogy személyes élmény alapján tudunk önöknek izelítőt adni a kortárs japán képzőművészetről és egy magyar kiállításról. Bakalár József festőművész járt Japánban. Ha meengeded először inkább a mai japán művészetről szerzett benyomásaidról kérdeznék.

- Három hónapot töltöttem Japánban a tokiói egyetemi város vendégeként. A három hónap elég volt arra, hogy művészekkel barátságot kössek és alkotásokkal is megismerkedjem. 1970-ben nyitották meg az országos képzőművészeti kiállítást az Uenu muzeumban. És ott ismerkedtem meg kortárs művészek alkotásaival. Általában elmondható, hogy a japán hagyományos művészet tovább folytatása megszűnt. Inkább az európai és az amerikai stílus irányzatok jellemzői mondhatók el a mai japán festészetről.

- De mutassunk talán képeket is.

- Igen, a kiállítás katalógusát magammal hoztam és mondjuk igazolást ad arra, hogy minden megtalálható, ami Európában és Amerikában.

- Ezek szobrok.

- Igen, köztéri szobrok, ez egy gyermekjátszóterén felállított oszlopszerűség, ami egy kicsit a sárkány motívumot is minthogy ha utalná. Azon kívül a velencei biennálé tanulságait is újraéltem Japánban. Ezek ilyen nikkelezett korongok vagy fatöncök fóliával leborítva. Nagyon érdekes hatása volt különben. És dekoratív törekvések, amit Európában éppúgy megkísérelnek már művészek. Itt például egy négy méteres nagyságu, nagyméretű

100

1950. JUNE 15. 10. 15. AM

CONSTITUTION

The purpose of this constitution is to provide a framework for the organization and operation of the organization. It shall be the duty of the members to uphold and defend the constitution and the interests of the organization.

The members of the organization shall be those persons who have been admitted to membership in accordance with the provisions of this constitution. The members shall have the right to vote in the election of the officers and the right to be elected to office.

The officers of the organization shall be elected by the members for a term of one year. The officers shall be the president, vice president, secretary, and treasurer. The officers shall have the authority to manage the affairs of the organization and to represent the organization in all matters.

The members shall have the right to propose amendments to this constitution. Any amendment shall require a two-thirds majority of the members present at a meeting for adoption. The members shall also have the right to remove any officer from office by a two-thirds majority vote.

The organization shall have the right to acquire, hold, and dispose of real and personal property, to sue and be sued, and to enter into contracts. The organization shall also have the right to borrow money and to pledge its assets as security for any loan.

The organization shall have the right to publish a journal or other periodical. The organization shall also have the right to hold meetings and to conduct its business in any manner that it may deem appropriate.

This constitution shall be subject to amendment by the members of the organization. Any amendment shall require a two-thirds majority of the members present at a meeting for adoption. The members shall also have the right to remove any officer from office by a two-thirds majority vote.

kép, anya gyermekével, vörös színben játszott a kép. És ez a kerámia, amiben úgy tűnik, hogy hagyományos japán művészet tovább él. Fialtal kerámikus készítette.

- Dehát ne feledkezzünk meg a te kiállításodról sem. Ha jól tudom 1945 óta ez az első magyar kiállítás itt. Hogyan fogadták?

- Hát nagy sikere volt, elsősorban azért, mert japán tolmáccsal érkeztem feleségem személyében. Két kiállítást rendeztünk, az egyiket egyháromemeletes galériában, ahol az alsó szinten Modigliane, a második emeleten Millet állítottak ki velem egyidőben és az enyém volt a harmadik emeleten. A második kiállítás tókió egyetlen 40 emeletes épületében nyílt és ott a 33. emeleten, nyitották meg a kiállítást. Sikere volt, mert mindennap sorozatban sajtóvisszhangja volt, a kiállításnak.

- Szakmai sajtóvisszhang vagy csak a távolról érkezettnek?

-Általában művészettörténészek foglalkoztak a kiállítással és hát az tényleg egy nagy érdekessége volt a kiállításnak, hogy még 45 óta nem érkezett Japánba önálló kiállítási anyag és ez volt az első. Egy kicsit tradicionálisnak érezték és mondjuk a francia hatásokat erősen, pozitíven értékelték.

- Remélhető, hogy lesz folytatása?

- Én nagyon remélem és úgy érzem, hogy fontos pionir munkát végeztünk el, ha nem is önálló kiállítás, de kollektív kiállítások ügyében, magyar kiállítások ügyében mindenképpen fontos volt ez a bemutatkozás és remélhető, hogy követi a következő.

- Hát reméljük és köszönöm szépen a tájékoztatást, gratulálunk a sikerhez.

- Köszönöm szépen.

The first of these is the fact that the  
 government has been unable to raise  
 the necessary funds to meet its  
 obligations. This is due to a  
 number of factors, including the  
 fact that the government has been  
 unable to attract foreign investment  
 and has had to rely on borrowing  
 from abroad. This has led to a  
 large accumulation of foreign  
 debt, which is now a major  
 problem for the government.



1980. IX. 15. Petőfi 13,25 Kel.

Japánból jötten

- Bakallár József festőművésszel beszélget Csapó György.

- Bakallár József festőművész nemrégiben tért vissza Japánból. Nem először járt ott, de most ezuttal egy különleges feladatot hajtott végre.

- Valóban többször voltam Japánban, most negyedszer, és ez a legutóbbi vállalkozás egy morális feladat megoldása volt, egy pályázatot irtak ki az aszahikavai új Iparművészeti Múzeum homlokzatára, mozaik készítésére. És 3 kolléga közül én kaptam ezt a megbízást, és én is készítettem el manuálisan is, a tervet is, itthon Magyarországon és a kivitelezést is egy év alatt készült el ez a 10 nm-es felület, muránói mozaikból készítettem.

- Itthon raktad ki a mozaikot?

- Itthon raktam ki, de ebben az volt a nehéz, hogy tervrajzok alapján készülhettem rá, és új technológiát kellett kitalálnom hozzá, mert a helyszínen betonba építjük, így viszont, ha 20 ezer km-rel odébb készül a munka, akkor hát a legújabb kitalációim szerint palára ragasztottuk és így szállítottuk a helyszínre a munkát.

- Szóval teljesen készen, palára ragasztva szállítottátok Hokeidóba, és ott felkerült a múzeum falára, illetve a múzeum timpanon részére.

- 19 hónap alatt építették ugy meg a japán tervezők, építők, hogy egyuttal a hegyet is el kellett miatta mozditani szinte, és 8000 nm-es épületről van szó.

- Tehát a múzeum is most épült.

- Most épült a múzeum is, és azért mondom, hogy tervrajzok alapján készülhettem a pályázatra is már, és a kivitelezéssel pedig megint itthonról, szinte levelekből és tervrajzok alapján ismerkedhettem meg.

- Milyen múzeum ez?

- Iparművészeti múzeum, az ajnu népművészetből stilizált jukaraóri textileknek a múzeuma.

- Miért éppen egy európai művésztől akartak mozaikot?

- Egyszerű a talány, mert Japánban még az olajfestményeknek sincs 100 éves múltja sem, hát még a mozaiknak.

Bakallár József  
festőművész



- A versenytársak japánok voltak?

- Igen.

- Miért éppen te kaptál megbízást?

- Régi kapcsolataim alakultak Japánban, 10 éve jártam először ott, mindig táblaképekből rendeztem kiállítást, a modern muzeum és az egyetemváros kölcsönös vállalkozása alapján kaptam mindig a meghívást, és én kiállításokon ismerkedtem meg ott menedzserekkel, műtörténészekkel, és kiderült hazai katalógusaimból, hogy nemcsak festek, hanem mozaikot is csinállok, és felkértek erre a feladatra, illetve a pályázatra.

- Itt nemigen hallottunk erről a pályázatról, gondolom Japánban azért mindenestre nagyobb port vert fel, hogy egy magyar művész mozaikot készít egy japán muzeum homlokzatára.

- Az átadás napja ez év május 27. volt, ahol 1000 embert hívtak meg az ünnepélyes ceremóniára, nagyon érdekes bizony, hogy 20 perces műsort adott a televízió a mozaik átadásáról, a mozaikról magáról és az is felejthetetlen élmény, hogy ott tartózkodásom 1,5 hónapjáig végig magyar-japán zászlók díszítették a várost.

- Mekkora város ez ottan?

- Tulajdonképpen Hokaidó, tehát Japán északi szigetének a kulturális centrumáról van szó, Aszahikava, híresek a muzeumi, modern muzeumi és nemcsak hazai művészekről vásárolnak, hanem európaiaktól is. Nekem nagy boldogság, hogy tőlem is került oda kép.

- Igen, ez egy érdekes jelenség, mióta van ez Japánban? Hogy európai művészekről ilyen nagymértékben vásárolnak műveket?

- Japán ma már nem az ecsetrajzok művészetével Japán, hanem attól Japán, hogy nagy a kitekintésük, és a legjobb művészek pillanatnyilag Párizsban és Amerikában élnek, és így keveredik is a stílusuk, tehát ugyanaz megtalálható, ami Európában, vagy Amerikában megtalálható és nagyon kevés a régi, tipikus japán arculatú művészet.

- De ezek azt hiszem úgy különválnak és külön állítanak ki, vagy nem?

- Hát nem mondhatnám, hogy külön, nagy szokásuk szövetségeket alkotni.



Magyarországon egy képzőművészek szövetsége van, ott több. Többek között például van akvarellisták szövetsége, vagy tányórfestők szövetsége, olajfestők szövetsége, nem is szólva arról, hogy az olajfestmények a táblaképek között van olyan, hogy szabadelviük, régi elviük szövetsége.

- És ezek nem tartoznak, hogy úgy mondjam, egy csucsszövetségbe?

- Nem, minden megtalálható, stilárisan, minőségben is megtalálható, és alkalmas volt a leggyakorlottabb művészekkel is találkozni, az eldugott művészekkel is találkozni, és ezt nem merném mondani, hogy mint a vadlibák az égen úgy egyszer-csak találkoznak és az egyik, mint a vezér vezeti őket, nem. Nem így van.

- Kivéve a mozaikosokat, mert azok nincsenek.

- Hát alig vannak. Most alakul, tekintettel arra, hogy a japán építészet a világ egyik legjobb építésze és ott azért előbb-utóbb most már szükség lesz a társművészetekre.

- Volna egy indiszkrét kérdésen, anyagilag kifizetődő volt ez az út?

- Kifizetődő, mindenképpen kifizetődő, először is az embert valutában fizetik, ez egyúttal akkor már hazánkban is kifizetődő,

- Valutában fizetnek, de te forintban veszed fel.

- Mi forintban kapjuk meg, ennek van egy szabályozott rendje Magyarországon, kifizetődő, de érdekes módon ezt a kérdést teszik fel legtöbbször sajnós szakmai körökben is, a tisztelt körüli kérdések mindig sürűbben adódnak, mint például az erkölcsi sikerekre vonatkozó kérdések.

- Hát még nem szakmai körökben.

- Hát igen sajnós.

- Mennyi ideig voltál kint?

- A legutóbbi alkalommal 1,5 hónapot tartózkodtam Japánban,

- Családostul?

- Most legutóbb már családostul és így most alkalmas volt gyermekeimnek is végignézni, hogy tulajdonképpen egy szittyafejű magyar tud odakint esetleg sikert elérni.



Módjuk volt hazaérkezve azt is lemérni, hogy vajon, mint a mesébeli János lehoztunk-e egy csillagot az égről, vagy sem.

- Ugy érezted, hogy lehoztad?

- Én mindig úgy érzem, hogy lehoztam, de idehaza erről nagyon kényelmetlen beszélni, mert a mi szakmánkban a legfalsabb az a trombitaszó, amit az ember saját nagáról fúj.

- A többiek meg azért nem nagyon fujják, nem?

- Igen, hát ez is hibája a mi szakmánknak.

- Én nem hiszem, hogy csak a képzőművészetben van így, mert már Zrinyi Miklós a Szigeti veszedelemben, az előszóban írta az irigységről, ez nem csak a képzőművészek tulajdonsága.

- Hát nem is csak a szakmai körök hibája, ha a szervezés oldaláról nézem például nagy hibának tartom, hogy a képzőművészetnek nincs rendező irodája. Különösen vonatkozik ez a magán meghívásokra, ahol a művész saját maga szellemileg és fizikailag is szervezi az utját, és ha valami sikert ér el, akkor maximum ő mondhatja idehaza és ezt nem mindenki hallja szívesen, nemcsak szakmai körökben, hanem teszem azt, mondjuk elismeréseket osztó bizottságokban is. Nagyon kényelmetlen élményeknek is voltam én kitéve, az 1978-as kiállításon 52 képet mutattam be.

- Hol volt ez?

- Ez Tókióban a Kaszumizaszeki kiállítóteremben és a megnyitó napján este 30 perc alatt mind a 52 kép elkelt. Na most ez gazdasági siker, és tulajdonképpen erkölcsi siker mellette az, hogy az 52 festményből 12 muzeumok tulajdonába került. De a nagy siker tulajdonképpen az, hogy ezért a kiállításért az egyik japán kulturális kitüntetést is megkaptam, én erről ugyan személyesen kint értesültem, de hivatalosan küldték haza, itthon aztán én ezt egy portástól kaptam meg.

- Senki nem próféta a saját hazájában, ez egy régi közmondás, nem?

- Igen, de miért van az, hogy közelebb van Magyarországhoz Japán, mint Magyarországhoz Magyarország?

- Hát az előbbi oknál fogva például talán. Én azt hiszem, hogy a japánok mindig nagyon nozgekonyak voltak, legalábbis a múlt század óta minden területen. Meg aztán sokan is vannak, mi egy kis ország vagyunk úgy gondolom, nem?





- Igen, de irigységben nagyhatalon.

- Ez együtt jár. Na most tud ezen a szubjektív dolgokon, ha azt kérdezném tőled, tudom, hogy banális kérdés, de már sokszor voltál kint Japánban és éppen ezért naem megkérdezni, mi az, ami leszűrődött, ami megkapott a japán képzőművészet területén?

- Én nagyon sokat tanultam a muzeumaikban. Nagyon sokat tanultam a ma élő japán képzőművésztől és a képzőművészekről is, mert nemcsak muzeumba, hanem műtermekbe is eljutottam. Ezekkel a művészekkel nagyon szívesen tartom továbbra is a kapcsolatot, sűrűn érkeznek a katalógusok, mert mindig küldenek, én is mindig küldök, nemcsak a magam anyagából, hanem a fontosabb kiállítások katalógusait is mindig küldöm. Nagyon érdekes és sok tanulságot mondhatok magaménak a szervezetségeikben, nagyon érdekes, ahogy egymásról nyilatkoznak a japán művészek, nagyon érdekes az, ahogy egy kiállítást rendeznek, nagyon érdekes a kiállításon való megjelenésük,

- Egy kicsit közelebbről tudnál valamit erről mondani?

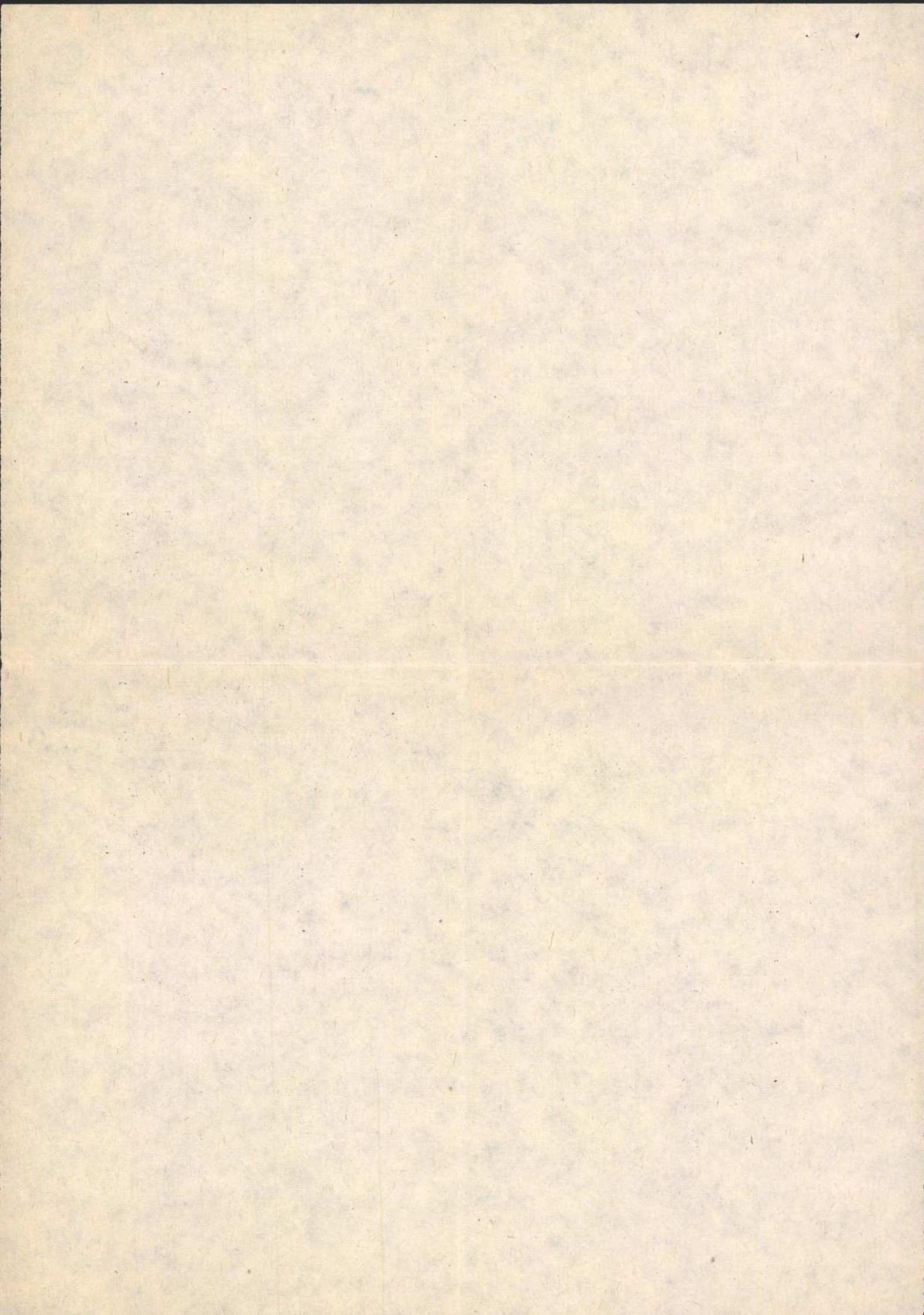
- Az, amikor egy kiállításhoz nagyon odafigyelnek, vagy valóban rangos az a kiállítás, ha valóban fontos azt szellőztetni, akkor egy kollega képes például újságban visszhangot kelteni neki. Arról már nem is szólva, hogy egy megnyitáson olyan elektromos a levegő, hogy ott tényleg kizárólag a művek sugároznak, és nem a képek szellőztetődnek meg, hanem kizárólag arról a művészetről és a legkonkrétabban azokról a képekről van szó. Sajnos itt én magam Magyarországon nagyon sokszor úgy éreztem a kiállítás bezártával, hogy ez tulajdonképpen csak kép szellőztetés volt, és azt a tanulságot, amit levonhat egy művész, hogy falon látja, együtt látja az anyagát, az csak a magam ügye maradt.

- Ha jól értem amit mondasz és azt hiszen nem értem félre, úgy gondolod, hogy jó bornak is kell cégér.

- Igen, a szervezést, a kiállítások szervezését itt még Magyarországon ilyen szempontból úgy érzem tanulni kell, nemcsak az esztétikai oldaláról nézve.

- Hanem a menedzselését is.

- A szervezési oldaláról is nézve. Én nagyon sokszor próbáltam, fáradoztam más kollégákkal, akik szintén ilyen faluvégre járók, ilyen kitekintők, mint én, próbáltam a tanulságokat leszűrve felkínálni hivataljainknak, de sajnos még eddig nem sikerült realizálni.



- Te is egy ilyen szervező vagy, hiszen a soroksári Duna Galériának te vagy a létrehozója és ha jól tudom tótumfaktum, mindenese amellett, hogy festőművész vagy. Mi hozta ezt létre ezt a nagyon rokonszenves vállalkozást?

- Egy kis szerencse, mert egy vadonat új könyvtárt építettek a XX. kerületben, ennek az emeletén adódott egy galéria, kifejezetten erre is terveztettük, sőt műszakilag is én terveztem meg, és na már 5 éve működik és a legkiválóbb művészeket tudtuk ott bemutatni.

- Mondanál néhányat közülük?

- Tóth Menyhért, Ilosvai-Varga István, Hincz Gyula és lassan már 40 művész mutatkozott be a galériában, 5 év alatt.

- Kik voltak legutóbb?

- Minden évben van külföldi anyag. A legutolsó anyag az egy NDK művészcsoporthoz volt, akiket bemutattunk fiatal művészek, egy NDK művésztelepen résztvevő magyar csoport szerezte ezt a társaságot, és ezeknek az anyagát mutattuk be. Nagy sikere volt.

- Térjünk vissza egy pillanatra a mozaikra. Magyarországon hol vannak mozaikjaid? Középületeken, közterületeken?

- Általában 4 évenként jutottam mozaik feladathoz, az első Kisterenyére került, az új gimnáziumba, a második Tokajba, szintén egy gimnázium halljába, a harmadik a XX. kerületi Zalka Máté iskolába és a negyedik a legnagyobb pályázat volt, ez a hajdusoboszlói mezőgazdasági főiskolára.

- Ez méretben is a legnagyobb?

- Legnagyobb volt ez a hajdusoboszlói, 25 nm, ez is velencei anyagból és márványból készült.

- Szó van arról, hogy megint kimész Japánba? Rendeznek-e neked kiállítást vagy mozaik megbízatásod van-e?

- Mind a kettőről van szó, tulajdonképpen mi még soha nem utaztunk úgy vissza Japánból, hogy az egyik munka nem hozta volna a másikat. Most egyszerre egy mozaik, sőt 3 mozaikkal kapcsolatos tárgyalásokat folytatok, az egyik egy muzeumba lenne, a másik egy kórháznak a belső felületére, ezek 100 nm körüliek, a kiállításokkal kapcsolatban pedig alig várják, hogy készen legyen egy anyag, nekem viszont nagyon kellemetlen, mert lassan az eddigi munkásságom tényleg a földgolyó másik oldalára kerül és lassan már kellene arra is gondolni, hogy életművemben legalább a legfontosabbak itt maradjanak.



Eppen ez a kellemtelen a rendszeresen külföldre járó művészeknek, hogy a munkásságán kívül tulajdonképpen az érvényesülését is odébb cimezik.

- Ami sajátos és különös a japán-magyar vonatkozásban, képzőművészeti vonatkozásban az, hogy a japán művészetet alig-alig ismerjük a modern japán művészetet. Viszont ők, ha nem tévedek nagyon jól ismerik.

- Nagyon jól ismerik, bizonyos missziót én ez ügyben már tettem. Fontos magyar művészeknek a festményeiről nagyméretű diapozitiveket vittem ki és kint művészeti folyóiratokban az én írással mellett reprodukciókkal magyar művészeket bemutatnak, a Mizue folyóirat például erről híres, hogy szívesen mutat be magyar művészeket.

- És szívesen rendeznek magyar művészeknek kiállításokat, szívesen vásárolnak magyar művészekről képeket, hát kikt ismernek mondjuk a modern magyar festők közül?

- Az előbb említettem Isőlovai-Vargát. Nagyon érdekes, hogy egyszerre érkezett be. Nagyon érdekes volt, hogy 10 évvel ezelőtt, amikor megnéztem a művészettörténeti tankönyvüket, az utolsó magyar festőkről a nagybányaiakról irtak, ezek voltak az utolsók, akiket ismertek, vagy például a szobrászok között Vastag György volt, akit ismertek, és akkor én vittem egy anyagot és mutattam, hogy igen, de nekünk van Derkovitsunk, nekünk van Egrink, és van Csontvárynk és úgy felgyorsult a káprázatuk, hogy a mai műtörténetkönyvekben már ezek az említett művészek szerepelnek.

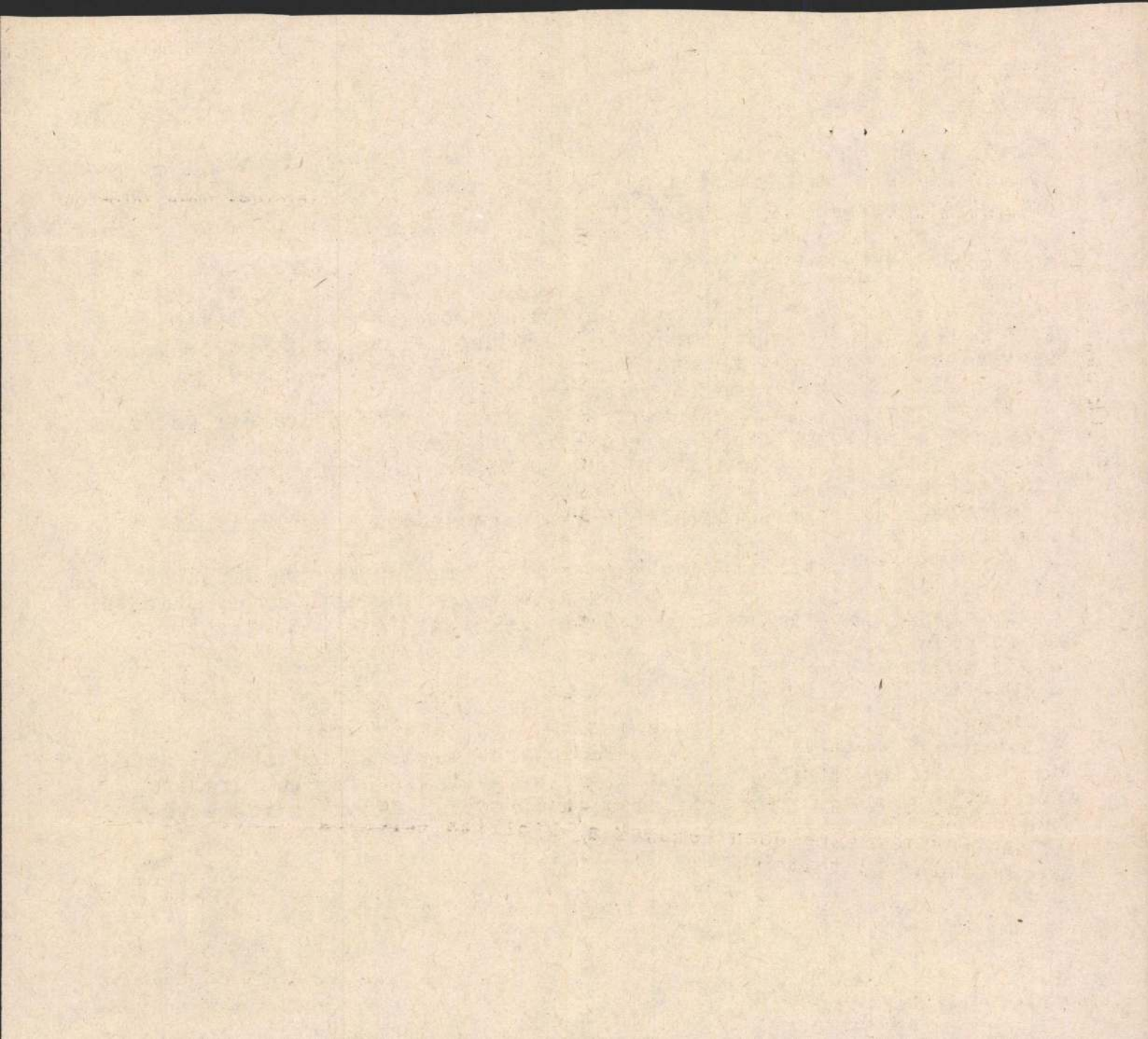


1976. IV. 18. P. 21.10

Láttuk, hallottuk

Tokióban magyar kiállítás nyílt. Hogyan jött létre? miket állítottak ki? Mit tapasztalt Japánban? - erről beszélget Bakallér Józseffel Csapó György

- Bakallér József, fotó
- Az első kérdésen az volna: hogy jött létre ez a kiállítás?
  - Körülbelül három évvel ezelőtt keresett fel egy művészettörténész azzal, a szándékkal, hogy magyar képzőművészetet szeretne sorban bemutatni a szigetországban Japánban. Így került sor a szovjet képzőművészet bemutatkozására, ebben az évben pedig a magyar XIX. századi anyag bemutatására. Munkácsy centrikus anyagot kért és Solymár István a Nemzeti Galéria igazgatóhelyettese tárgyalta annak idején az ügyet, jelenlétemben, és ez nagyon szép válogatásban megrendezésre is került most március végén Tokióban.
  - Tudomásom szerint ez az első ilyen nagyszabású magyar kiállítás.
  - Igen. Monstre kiállításnak számít. Amikor legutoljára Japánban jártam tavaly ősszel, már a plakátok eléggé hangosan hirdették ezt a kiállítást és renek reprodukciókat lehetett látni. Nemcsak a metro vonalán, hanem a városban is.
  - Már tavaly ősszel?
  - Igen.
  - Nagyon érdekes. Milyen alkalmából jártál akkor ott?
  - Nekem 5-6 évre visszamenőleg rendszeres meghívásaim vannak Japánban, különböző múzeumok vezetői és az egyetemi város kulturális szekciója rendszeresen meghívja anyagomat, olykor engem is személyesen. Ebben az évben most voltam én másodszor személyesen, de kiállítással már több volt Japánban.
  - Ha jól tudom egy-két héttel ezelőtt adtak át neked egy kitüntetést. Milyen kitüntetés ez?





- Igen. Tulajdonképpen két hete történt, bár számomra mégis el-  
lapozott történet, mert én erről már tavaly októberben tudhattem,  
ugyanis az egyetemi városok alapítottak egy ilyen kulturális ki-  
tüntetést, amelyet ennek a kiállításnak adományoztak. A zsüri-  
bizottság azonban rendhagyólag most az egyszer úgy döntött, hogy  
nemcsak a kiállításomért adja ezt a díjat, hanem a nagyszerű két  
tanulmányért, amelyet a két magyar művészettörténész barátom írt:  
Solymár István és Dr. Losonczy Miklós

- Sok kiállítást rendeznek Tokióban, és általában Japánban?  
- Kiállítások tönkelege van Japánban. Csak a .....-n, ami monda-  
juk megfelel a mi Rákóczi utunknak, ott naponta száz kiállítás  
nyílik

- Tokióban?

- Igen. A rangosabb kiállítótermek is nagyon sűrűn rendezik a ki-  
állításukat és ebből adódóan tanulmányozhattam a kiállítási rend-  
szerüket, a rendezési rendszerüket, azon kívül a szakmai találko-  
zások jelentették az igazán nagy képrázatot, hiszen ezt szorgal-  
maztam most már évek óta, hogy kollegákkal ismerkedhessek meg oda-  
kint és természetesen nemcsak a kiállító termekbe, hanem a műter-  
mekbe is eljutottam

- Mi az uralkodó? - mondjuk úgy stílusirányzat Japánban e pillá-  
natban?

- Nincs olyan nagy különbség az európai és a japán piktúra között,  
mint ahogy mi azt gondoljuk. Ma már ugyanaz megtalálható Japánban  
is, mint Európában vagy Amerikában. Sokszor azt mondhatnók, hogy  
egy kicsit talán Japán hátrányára, mert úgy élnek az emlékekben  
hogy a tekeresképek, az ecsetrajzok világa ez, de helyszínen mond-  
juk mégsem így értesül - még vizuálisan sem az ember, mert a fél-  
figurális és az absztrakt piktúra éppúgy megtalálható, mint a mai  
- mondjuk magyar értelemben vett naturalitás is

- A hagyományos japán festészet háttérbe szorul - úgy láttad?

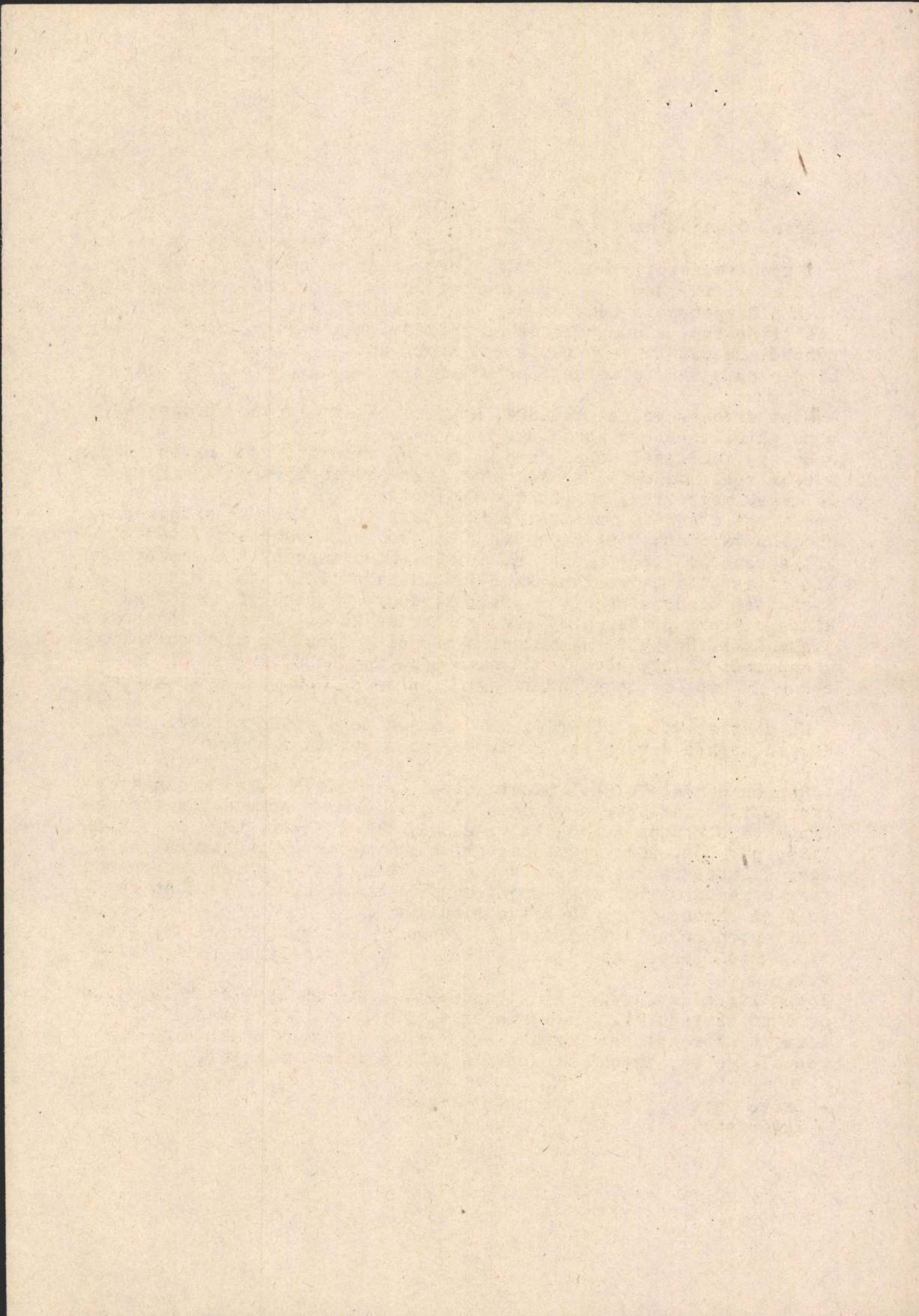
- Nem így van. Talán nem fogalmaztam tisztán. Külön szövetségeik  
vannak. Például van egy hagyományosok szövetsége, ahová kizárólag  
a hagyományos technikával, stílusjegyekkel fe/stő kollegák álli-  
tanak ki. Természetesen ez a szövetség csak külön alkalommal és  
külön múzeumi helyiségben állítja ki az országos kiállításokon  
a saját anyagukat

- És vannak modernek

- Igen



- Igen. Olyanok mint az európaiak
- Hogyne. Nagyon látszik rajtuk, hogy mindenfajta ihletésben azonnal résztvesznek, azonnal értesülnek, akár az európai, akár az amerikai legfrissebb és leghasznáhatóbb eredményekről úgy, hogy nemcsak a hagyományos módszerekkel előadott képeket látni ezeket a kiállításokon, hanem sokszor az aplikációkat éppugy, mint a műanyagból megöntött vagy feltalált szobrokat. Minden műfajban fellelhető az utkeresés, éppugy, mint idehaza is.
- Most érdekes volna megtudni, hogy minek az alapján válogatnak, a nagykiállításokra gondolok.
- Ez egy fantasztikus élményem. Eléggé vitatott téma hazánkban is a zsűrizési módszer. Résztvehettem két zsűriben, csak úgy, hogy kollegák meghívtak, hogyan történik ott. Az valami elnémitő az a csodálatos, kristálytisztá igazságossága, ahogyan válogatják az anyagot. Általában a nagyobb kiállítások kétlépcsős zsűriből állnak és a zsűri-bizottságnak kötelesség egy kiállítás után összehívni az illető szövetséget, ahol a zsűri-bizottság minden tagja a feltett kérdésre válaszolni kényszerül. Nincs olyanra példa, hogy a zsűri tagjai közül például díjat nyerjen valaki. Ha nyer, akkor már a második lépcsőnél kiközösítődik a zsűriből és egy következő zsűri újra megmászálja a témát és ebben az esetben az előzsűri egyik tagja például díjat is kaphat.
- Na most az volna a kérdés, hogy minek az alapján mérnek. Nagyon nehéz kérdés ez. Ez Magyarországon is probléma.
- Nagyon nehéz. Valahol mindig azzal mérkőzik a zsűri - Magyarországon is, szerintem a világon bárhol. - hogy a szubjektivitás valahol találkozzon az objektivitással, tehát akkor, hogy ha a kiállítás már lóg, azaz megrendezték, akkor ugyanúgy magyarázat kell hogy keletkezzen az egyszerű műélvezőben, mint a sznob vásárlóban vagy a menedzserben vagy saját magában a művészből. Valóban ez volt jó döntés, hogy ezeket állítottuk ki. Akik aztán már a kiállításon szerepelnek - nagyon érdekes - mindenki a katalógusban szerepel, még hozzá egész oldalas reprodukcióval. Tehát itt sincs úgy, hogy kivonatolt névsor és csak ezek tartoznak az első csatasorba, hanem mindenki, aki már a kiállításba belefért, teszem azt van köztük, aki 3 képpel vagy van aki csak egy képpel, de egy képpel mindenki a katalógusban szerepel.
- Szóval azt már egyenranguként kezelik
- Egyenrangú



- A nyomdai átfutásuk is ugye ennek megfelelő egy-két hét és akár színes katalógus is születhet két hét alatt



1976 APR 10

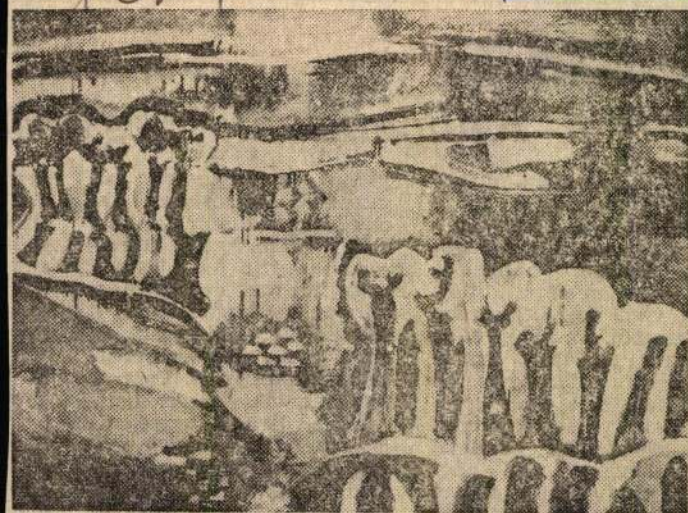
Népszava

*Bakallár József*

# Minden hely világközpont

A Kis-Duna festője: Bakallár József

1021



Lápos táj

Kulturánk egyik problémája az elszigeteltség. Köztudott, hogy költészetünk értékei nyelvi nehézségek miatt tudják oly nehezen elhagyni földrajzi határainkat, pedig Arany János, Ady Endre: *világirodalom*. Világirodalom anélkül, hogy erről a világ eleget tudna — rajtunk kívül.

Bakallár József festészetének egyik eléggé nem dicsérhető vonása, hogy zárkózottságát fölszámolva, vállalkozási kedvétől hajtva olyan *jószolgálatot* teljesít, amelynek eredménye képzőművészetünk japán fogadása. Ott üdvözölték festményeit 1970-ben és '75-ben. Tavaly, második tokiói bemutatókzásokor magas kitüntetésben is részesült, amire mindenképpen érdemes felhívni. Arra is, hogy önzetlen buzgalommal festészetünk jó hírét keltette azzal, hogy tizenkét alkotóink, közte *Barcsay Jenő, Hincz Gyula, Ilosvai Varga István* és mások képeiről albumot adott ki Tokióban, saját szövegével kísérve a műveket. Ez egyúttal meghívást jelent a *Japán Szépművészeti Galériába*.

Nem feledkezhetünk meg arról sem, hogy miközben „színes hírt” vitt a Kis-Duná-

ról a Csendes-óceán partjaira, arról sem mondott le, hogy közben, gyors időegységek közepette, alig 15 év alatt 25 egyéni kiállítást szervezzen — és mindig új művekkel — Budapesten, Tokajban, Ráckevén, Salgótarjánban, Dunaújvárosban, Padovában. Vagyis külföldön és a hazai táj min-

den szögletében. Van abban valami megindító, hogy sikeres tokiói tárlata után azonnal vállalta új képeinek bemutatását a dunaharaszti Bak-tay gimnáziumban, mert meggyőződése szerint *minden hely világközpont, minden közön-ség a legfontosabb*.

Művészte állandó és rendszeres előrelépésekből összegződik egyre magasabb ivben, egyre rangosabb értékrenddel. 1940-ben született Soroksáron, 1962-ben végezte el a főiskolát. Mestereinek Sebestyén Ferencet, Ilosvai Varga Istvánt, Barcsay Jenőt, Főnyi Gézát vallja.

Szerencsés otthont választott magának. A XX. kerületi Kis-Duna azon magaslati helyén lakik, szemben a Királyerdővel a Molnár-sziget végén, ahol nyárfákra vált át a vasvidék, ahol a táj önmaga mozaikjaként vetíti le az évszakok, a század, az ember történéseit. Ablaka, palettája előtt megjelenik a nagyvilág a csepeli komppal, hálót foltozó halászlányokkal, az öreg soroksári temetővel, a Laji csárdával, nádassal, csónakokkal, szerelmeseket rejtő füze-

sekkel. Drámát is látott eleget ezen a parton, vízbefúrtat is megörökített, de észrevette az élet derűs, látomásos oldalát is, ahogy heves zuhatagként a fákra és a tetőkre omlik a naplementék tűzvaráza.

Ezt a kimeríthetetlen látványkincset festi másfél évtizede. Nádvégők sorakoznak képein, fehér izzásban tündöklő téli táj, ökörfejű csendélet — s mindenütt víz hűzik, víz sístereg kellemes fodrokkal, lágy méltósággal. A víz, a hosszú, a nagy víz általános képzetét érzékeli a Kis-Duna motívumaiban, mely olykor a csermelyt, máskor az éceánt idézi képzetében. Széltől szobros növényasszonyok táncolnak festményein, dőlnek, ringnak, hajolnak — a dunai táj állandó komponensei telítik művészetét. Ennek a rendszeres azonosulásnak köszönheti, hogy minden műve színes otthon, ahová nemcsak vendégként, hanem a szépség tulajdonosaként léphetünk be. Érzékennyé válunk meleg színeinek érintésétől — rejtve átalakulunk, és észrevevesszük saját környezetünk eddig ismeretlen szépségeit. Művek nélkül válunk festővé pusztán azáltal, hogy Bakallár tapintatos tanárként látni tanít szemnyitó pompával és szorgalommal.

Többször említi, hogy mindig lázasan érdekelte: mi van a folyó *túlsó* partján? Ez a túlsó part képtelenen értve maga a nagy természet —, a létezés titka a törvény szintjén. Ezt az állapotot, a harmónia bölcséleti szintézisét keresi a festészet eszközeivel. Minden vizuális eredménye világszemléletének gyarapodása is; hangoztatja szóban is, amit képekkel valósít meg, hogy a festmény hivatása nemcsak a táj méltó megörökítése, nemcsak a gyönyörködtetés, hanem annak az ügynek a megszállott szolgálata, hogy a holnap szebb és tisztább legyen.

Baráti kritikusa azt írta róla évekkel ezelőtt: „Művészetének nagyobb a jövője, mint a története.” Ez a megállapítás azóta módosult — a kettős határ elmosódott a kivívott, meghódított minőség eredményeként.

Losonci Miklós



Este



lenítőbb számokról és tényekről is beszámoltak ezen a sajtótájékoztatón, meglehetősen öszintéséggel.

Arról például, hogy több mint nyolcszáz múzeumba felügyel Franciaországban az állam, de mintegy kilencszázzal kevesebb múzeumi ör van szolgálatban, mint húsz évvel ezelőtt — holott azóta jelentősen megugrott az idegenforgalom. Tehát hatalmasan megnövekedett a múzeum- és képtárlátogatók száma is. Az utóbbi néhány évben pedig az infláció is megszaladt, növekedtek az árak, mégis: Franciaország 1976-ban kevesebbet költ múzeumaira, mint 1970-ben.

Az 1976. évi kulturális költségvetés 1,600 millió frank, 15 százalékkal ma-

ra még mindig csak 0,5 százalék jut. Ennek a kétszeresét fordítja Párizs — a sport támogatására.

Nemcsak a múzeumi örök száma lett kevesebb és nemcsak a múzeumi látogatók száma nőtt — hanem a rosszízű művelődési és nemzeti művelődési látogatók is. Magyarul: a képtolvajoké. Csak nemrég raboltak el Avignonban egy sereg értékes Picasso-képet. És még mennyi minden mást! A gengszterizmus elleni védekezés egyik következménye, hogy például a párizsi Louvre kénytelen naponta legalább ötven termét zárva tartani — mert kevés az ör. Hasonló a helyzet Versailles-ban is, ahol gyakran csak a királyi lakosztályok állnak nyitva a látogatók előtt. (b — s)

lyeknek ott — te sen — éppen úgy gük van hivatalok, mint a ré goknak.

Bármilyen hat

## PERUGIA

### Külföldiek olasz egyete

Sajátos egyetem működik Perugiában, a maga nemében az egyetlen, amelyet az olasz állam fenntart. Hatezer hallgatója van, és valamennyi külföldi, a világ legkülönbözőbb országaiból. Ez az egyetlen egyetem Itáliában, amely érettségi bizonyítványt nem követel a jelentkezőtől. Csupán két fényképet, egy jelentkezési kérelmet és „lehetőleg” egy névjegykártyát kell a dékáni hivatalba beadni. No, meg havi tizenötezer lírát befizetni, tandíjként.

1921 óta működik a történelmi Galenga palotában ez az egyetem, azóta 141 nemzet 86 ezer hallgatója fordult meg falai között. A tantárgy: olasz. Olasz nyelv és irodalom,

három szemeszteren át, intenzív oktatásban. Aki elvégezte, diplomát kap, amely olasz nyelv oktatására jogosítja fel bárhol a nagyvilágban. Persze, nem minden hallgatónak ez a célja. Van, aki csak az olasz nyelv szépsége kedvéért iratkozik be. Vannak régészek, akik azért hallgatói a perugiai egyetemnek, mert itt rengeteg eredeti etruszk emléket találnak. Vannak, akiket elsősorban a város és környékének szépsége, érdekessége, történelmisége vonz.

Az Università per Stranieri (külföldiek egyeteme) hallgatóit közös kirándulásokra, színházlátogatásokra, hangversenyekre is elviszik. A közelben van például Assisi Szent Ferenc

ny.  
an  
in  
NS  
gyi

zará  
ahol  
tana  
györ  
anti  
leng  
egyé  
egy  
A  
ben  
kor  
hall  
Ride  
amé  
épül  
mén  
ló  
előa  
mas  
sok  
közt  
öt in  
megé  
után  
tetté

## KAUKÁZUS

A „RATAN-600”-ast, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának 600 méter átmérőjű rádióteleszkópját, mint a kilencedik ötéves terv egyik legkiemelkedőbb építkezését említették meg az SZKP XXV. kongresszusán.

A Zelencsuk folyó völgyét minden oldalról az Észak-Kaukázus hegyei veszik körül. Az egyik völgykatlanban fémlemek hatalmas köríve látható — ez a „RATAN 600”-as. Fent, az egyik csúcson épült obszervatóriumban a világ legnagyobb optikai teleszkópja kapott otthont, melynek tükré 6 méter átmérőjű. Ez a két műszer közös programmal, egymást kiegészítve fog dolgozni a Tudományos Aka-

## Óriás rádiótávcső

démia speciális obszervatóriuma keretében.

A csillagászokat az itteni magaslatok csodálatosan áttetsző levegője, a rádiócsillagászokat pedig az ipari szennyeződésektől védett katlan, illetve az alkalmas talaj vonzotta ide.

A rádióteleszkóp, amelynek kerülete majdnem két kilométer, 895 darab önálló, hajlított alumíniumtükörből áll. Egy-egy tükör kétszer hét és fél méteres téglalap. A tükrök fém-szerkezete földbe ásott betonoszlopokra van szerelve. mozgathatók külön-külön előre és hátra, s természetesen vízszintesen és függőlegesen a tengelyük körül.

Közismert Archimedesnek az az elméleti ötlete,

hogy az ellenséges hadihajókat a tükrökkel felszerelt harcosok a napsugarakat egy pontba összegyűjtve gyűjtik fel. Ehhez hasonlít a „RATAN” működési elve is. A gyűjtőfelületet alkotó rengeteg tükör felfogja és egy pontba fókuszálja a világűr rádiójeleit.

A túl nagy antennákat nehéz mozgathatóvá tenni. A zelencsuki teleszkóp összes gyűjtőfelülete elérheti a 10 000 négyzetmétert, ami egy 130 méteres parabola-tükörnek felel meg, csak éppen külön felületekből áll össze.

A „tükrök” körív menti elrendezése, valamint mozgathatóságuk, az égből bármely részének megfigyelését teszi lehetővé.



Minden egyes tükör 276 pontban szabályozható hátulról csavarokkal és rugókkal. Az így képzett rendkívül pontos parabola-felület egy kb. 100 tonnás, mozgatható vagon tetejére szerelt antennára sugározza a felfogott rádiójeleket. Ez a vagon a tükörpajzsoktól középre vezető síneken mozog — középen egy for-

gath  
hely:  
A  
szeri  
tottá  
ilyen  
ségk  
li sz  
hulla  
tum  
ciali



1972 FEB 25  
szociális

1021

# Sziklából nőtt fenyők...

## Egy soroksári fiatalember missziója

Február 23-án, szerdán este hat órakor nyílt meg a Vasmű úti Kiállítási Teremben Bakallár József festőművész Japán útiképek című kiállítása.

A kiállítást megnyitotta Frank János művészettörténész Bakallár József vízfestményeit jellemezvén egy Medgyesi-anekdotát idézett. (A ló nem ilyen, mondták annakidején az egyik Debrecenben felállított Medgyesiszoborra. Az lehet, mondták erre Medgyesi, csak hogy ez nem ló, hanem szobor.

— Az itt látható pagoda — mondta Frank János — nem pagoda, hanem Bakallár-festmény.

Nos, nem tudom. Még soha nem láttam pagodát, sem japáni vitorlást, sem rizsülteteket a valóságban, de én úgy érzem, hogy Bakallár József festményei mindenekelőtt igazak, igazabbak, mint bármelyik fénykép. Színesek, könnyedek, levegősek, szakasztott olyanok így együtt, amilyenek én ezt a távoli országot filmek és olvasmányok alapján magamnak elképzeltem. Lehet, hogy a pagoda nem valóságos, de szép és igazi pagoda. Lehet, hogy a ritmusra hajló rizsültetők fáradtságos munkájukban semmiféle lírát nem éreznek, de a külső szemlélő igenis láthat lírát a fáradtságos munka ritmusában.

Talán az sem véletlen, hogy a japán-utiképek többsége vízfestmény. Míg a kevés olajfestményen az egy mást kiegészítő színes formák rendezettebbnek, szerkesztettebbeknek tűnnek, a vízfestményeken ez a konstruktivitás feloldódni látszik, azaz anélkül van minden a helyén, hogy az erre való tudatos törekvést felfedezhetném. És ugyanazokat az erős, harsány színeket oldottabban, áttetszőbben — úgy tetszik: japánabbul — látom viszont a vízfestésen.

A kiállítás egésze is ilyen szellős, légies hatású, az

élénk színek szinte virítanak a tágas terem fehér falain.

— Jól „szólnak” itt a képek — mondta később Bakallár József egy művészbárátja, aki a soroksári fiatalembert többedmagával kísérte el Dunaújvárosba. — Talán ez a legjobban rendezett kiállítás Bakallár festményeiből, pedig én minden hazai kiállítását megnéztem.

Ezt jó érzés hallani, de talán a kiállításnál is érdekesebb, hogy egy harminckét éves soroksári festőművész Japánban Japánról festhett.

— Nem úgy indult, hogy ezekből a képekből önálló kiállításom lesz — mondja Bakallár József —, ezeket az utiképeket voltaképpen csak kedvtelésből festettem, azzal a szándékkal, hogy hazai barátainak ajándékozhaszak egy-egy ilyen színes hírt Japánról. Egy mozaikot zsűriztettem, a zsűri tagjai csak mellékesen nézték meg ezeket a képeket, azóta Dunaújváros japán-képeim ötödik állomása.

A Japán utiképeket kiállították a Budapesti Kulturális Kapcsolatok Intézetében, aztán Salgótarjánban, Nagybátonyban, Tokajban.

Na, de hogyan került Bakallár József Japánba?

A művész az 1968-as, a Mednyánszky-teremben rendezett kiállítása után Derkovits-ösztöndíjat kapott, később a pesterzsébeti múzeumban rendezett kiállítást, és szerepeltek képei egy páduai, egy firenzei, egy stuttgarti és egy heidelbergi kiállításon. Egy véletlen folytán festményeit műtermében is megtekintette Matsumae, a Tokió melletti Hiratsukai Tokay Egyetem professzora. Az ő közbenjárására a Japán Kulturális Szövetség vendégeként Bakallár József háromhónapos japán meghívást kapott. Képeit kiállították Tokió Shibuya kerületének Seybu Ga-

lériájában, majd a nagy sikerre való tekintettel az 1970-ben még legmagasabb tokiói felhőkarcoló, a Kasumigaseki Building harmincharmadik emeleti galériájában is. Bakallár Józsefnek arra is alkalma nyílt, hogy a Tokay Egyetem művészeti fakultásán előadást tartson a mai magyar művészetből, amelyet a magával vitt diafilmekkel illusztrált, amely előadást szintén meg kellett ismételnie.

Bakallár József inkább erről beszél, mint tokiói sikeréről.

— Nagyon fontos misszió volt ez. Képzeld el, hogy az utolsó magyar képzőművész, akit ismertek, Vastagh György szobrászművész volt. A nagybányai festők óta nem is igen hallottak magyar képzőművészetéről. Nem tudtak Derkovitsról, Egri József-ről, Barcsavrról, Mednyánszkyról, sőt Csontváryról sem. Az összes diámat ott hagytam. Allítólag az új japán művészettörténeti könyvben több színes reprodukció szerepel majd a mai magyar művekből.

Most egy szocialista brigádnaplót tesznek a fiatal festőművész elé, *Markó László*, az erömű Béke brigádiának vezetője kéri, hogy írjon bele valamit. Míg a festőművész ír, én a brigádvezetőt kérdezem:

— Hogy tetszik a kiállítás?

— Vitatkoztunk ám a képek előtt sokat — int a brigádtagok felé Markó László —, de abban megegyeztünk, hogy tetszik.

— Van olyan kép, amit kiakasztana a szobájában?

Van. A brigádtagok egymás után mondták, hogy ki melyik képet választaná.

— A legnagyobb élményem — folytatja később Bakallár József a megkezdett gondolatot —, amikor a legnagyobb élő japán mesemondóval beszélgettem. Elmondott velem egy Móra-mesét. A „Gyémántcserép”-et. Látni kellett volna, ahogy őrlött.

— Ne haragudjon, hogy megszakítom. De dedikált már szocialista brigádnaplót?

— Hogyne. Ez már a harmadik.

— De Dunaújváros előtt.

— Nem... És ez nem is tudom, milyen érzés. Ha ötven éves lennék és befutott művész, akkor talán természetes lenne. Így nagy-nagy megtiszteltetés. Hogy egy parasztfiúból... — Nem fejezi be, inkább valami mást mond —: Japánban az jelentett nekem festői feladatot, hogy megfessek egy fenyőfát, ami a sziklából nő ki. Ott a fák a sziklából nőnek, kínlódnak, ezért olyan viszakanyarodóak, de egyre nőnek.

**SAJTÓFIGYELŐ**

MAKSZUR  
HÍRDETVŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51  
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

**DUNAÚJVÁROSI HÍRLAP**

## A teremkézilabda-bajnokság állása és hírei

### NŐI „A” CSOPORT

1. Kiskörös	7 4 2 1 111: 66 19
2. Vendéglátók I.	6 5 - 1 92: 62 10
3. KÖFEM	5 3 1 1 70: 55 7
4. Sportiskola I.	6 2 1 3 85: 67 5
5. Tömegsport	6 1 - 5 39: 95 2
6. Sportisk. II.	6 - - 6 55:127 0

### „B” CSOPORT

1. Gimnázium	6 5 1 - 103: 48 11
2. Vendégl. II.	6 5 - 1 120: 48 10
3. Sportisk. III.	6 3 - 3 74: 94 6
4. 316. ITSK	6 2 1 3 88: 89 5
5. Szakközépisk.	6 2 - 4 52: 85 4
6. Nagyv. AFIT	6 - - 6 47:120 0

### FÉRFIAK „A” CSOPORT

1. Kohász SE	7 7 - - 186:123 14
2. Sportisk. I.	6 3 1 2 159:148 7
3. Dunaföldvár	6 3 - 3 110:111 6
4. Hengermű	6 2 1 3 110:127 5
5. Öregfiúk	6 2 - 4 119:146 4
6. Műsz. Főisk.	6 - - 6 82:111 0

### „B” CSOPORT

1. Szakközépisk.	6 6 - - 196: 79 12
2. Gimnázium	6 4 - 2 133:138 8
3. 316. ITSK	6 3 - 3 135:122 6
4. Sportisk. II.	6 3 - 3 133:136 6
5. Baracs	6 2 - 4 140:153 4
6. Sportisk. III.	6 - - 6 91:200 9

### VASÁRNAPI MÉRKŐZÉSEK

Nők (Gimnázium): 8.00: Sportiskola I.—Sportiskola II. 8.50: Vendéglátók I.—Tömeg-

## Sporthírek

**Asztalitenisz:** A március 12-én megkezdődő bajnokság előtt még két edzőmérkőzést játszanak a D. Kohász játékosai. Egyszer a Bp. Postás, egyszer pedig a Bp. Spartacus vegyes csapata ellen lépnek pályára.

\*

**Atlétika:** Vasárnap Csepelen a Raut István mezei futóversenyen közel száz főnyi versenyzővel vesz részt a D. Kohász atléta szakosztálya.

\*

**Birkózás:** A BVSC országos kötöttfogású versenyén nehézsúlyban *Király László* az első, *Niedermayer* (42 kg) a második és *Horváth Péter* (53 kg) negyedik helyen végzett. A III-ad osztályú kötöttfogású magyar bajnokságon *Malácsik* (48 kg) ötödik, *Hamvai* (62 kg) negyedik, *Kiss Miklós* (74 kg) hetedik, *Pavlovicski István* (nehézsúly) második helyezést szerzett. Szabadfogásban *Wolf* (82 kg) második lett. *Szabó Tamás* készül az év első nagy kiválasztó versenyére: vasárnap Diósgyőrben szabadfogásban lép szőnyegre, a 90 kilós súlycsoportban.

\*

**Az asztalitenisz megyei bajnokságát** ebben az esztendőben dunaújvárosi javaslatra két körzetben rendezik meg, mindkét nemből és va-

sport. 9.40: Szakközépiskola —ITSK. 10.30: Kiskörös—Sportiskola I. 11.20: Nagyvenyim—Vendéglátók II. 12.10: Sportiskola III.—Gimnázium.

**Férfiak (Szakközépiskola):** 12.30: Szakközépiskola—Sportiskola III. 13.30: Gimnázium—Baracs. 14.30: Dunaföldvár—Kohász SE. 15.30: ITSK—Sportiskola II. 16.30: Kohász SE—Kohász Öregfiúk. 17.30: Műszaki Főiskola—Dunaföldvár. 18.30: Hengermű—Sportiskola I.



## Sportműsor

### SZOMBAT:

**Labdarúgás:** D. Építők—D. Kohász I. Dunaújvárosi Hírlap Kupa mérkőzés 15 órakor a kertvárosi pályán. Ercsi Kinizsi—Toldi SE Mezőföld Kupa találkozó 14,45 Ercsi cukorgyári pályán.

### VASÁRNAP:

**Labdarúgás:** D. Volán—D. Papír DHK mérkőzés 9,00 órakor a radari pályán. Mezőfalva—Dunaföldvár Mezőföld Kupa találkozó 14,45-kor a mezőfalvi pályán.

**Kézilabda:** Terembajnokság délelőtt a gimnáziumban női, délután a szakközépiskolában férfi csapatok részére.

**Műkorcsolyázás:** Dunaújváros 1972. évi bajnoksága 9—12,45 óráig a Vidám Parkban.

**Sakk:** D. Kohász—OTP OB II-es bajnoki találkozó 9 órai kezdettel a Vasmű Klubban.

**Birkózás:** Ifjúsági Kiválasztó verseny a Vasmű Kultúrotthonban szombaton 16 és vasárnap 10 órai kezdettel.

## Totózóknak

Tippjeink a 9. hétre:

1. Atalanta—Mantova: 1. Döntő lesz a hazai pálya. Döntetlen is elképzelhető.

2. Bologna—Fiorentina: x. Háromesélyes találkozó, bármelyik eredmény bekövetkezhet.

3. Milan—Sampdoria: 1. A papírforma az élvonal győzelmét ígéri.

4. Napoli—Cagliari: x. A Cagliari-nak feledtetni kell vasárnapi hazai vereségét. A döntetlenre mindenképpen jók.

5. Róma—Juventus: x.

13 + 1. Cesena—A. S. Reggina: 1.

15. Livorno—Sorrento: 1.

16. Palermo—Perugia: 1.

## Mérlegben a

S

Országosan is egyre nagyobb gondot jelent a szakszervezeteknek az anyaegyesületben maradó fiatalok kérdése. Végigtekintve az NB I-es labdarúgók névsorán, meglepően kevés olyan játékos anyaegyesületben. A D. Kohász

Bakallár József

MAGYAR NEMZET  
1957 FEB 23

6

1021

## Magyar képzőművészek bécsi kiállításának sikere

Értik-e, megértik-e képzőművészeti nyelvünket a külföldön; pozitívan, vagy negatívan reagál-e a közönség és a sajtó a mai magyar képzőművészetre; felfedezi-e az egyetemes törekvéseken belül a sajátosat, a jellegzetesen nemzeti jegyeket, a művekben kifejezett egyéniségeket? Ezek a kérdések merülnek fel képzőművészeinkben a külföldi kiállítások előtt, melyeknek visszhangját csak találgatni lehet, megjósolni azonban csak ritkán, vagy egyáltalán nem.

A bécsi Collegium Hungaricum kiváló lehetőséget teremtett arra, hogy a művészekben felmerült kérdések és kétségek választ kapjanak. A bécsi Hollandstrasse 4. alatti galéria »Jelenkori magyar művészek« sorozatában legutóbb Szalay Ferenc, Schaár Erzsébet és Gacs Gábor munkásságából adott kerésszimetszetet. Negyedik kiállítása volt ez a Collegium Hungaricumnak s mai művészetünk megbecsülésére jellemző, hogy a megnyitásra elmentek a nagy bécsi múzeumok, képtárak igazgatói; az osztrák rádió kulturális rovata időt szentelt a kiállítás ismeretetésére; helyszíni közvetítést adott a tévé és sok más jel is arra mutat, hogy a magyar művészek kiállítása iránt fokozódik az érdeklődés. Természetesen a bécsi sajtó is tükrözi az érdeklődés elmélyülését.

Csak néhány kiragadott példát említünk most: a Wiener Zeitung kritikája Schaár Erzsébet plasztikáit úgy méltatja, mint a »kiállítás élményszerű középpontját«, rámutat műveinek meglepő tematikájára, felfogásának konvenciómentességére; kiemeli, hogy a kis méretek és a vázlatosság ellenére is megérezni erőteljes kifejezésükből a nagy dimenziókban való szobrászi gondolkodást, a tér átélését. Felfedezte a Wiener Zeitung kritikusa Schaár Erzsébetet, az emberismerőt, a nagy jellemábrázolót s különösen Benedek Marcell képmását méltatja elismerő szavakkal. Minden bécsi kritika és beszámoló hangsúlyozza Schaár Erzsébet reliefszerű megoldású kisplasztikájának, a »Halott katoná«-nak döbbenetes erejű drámaiságát. A Volksstimme hozzáteszi, hogy e kisplasztikából megrázó hősi emlékmű is lehetne. Egyébként Oskar Wiesflecker »Figyelemre méltó magyar szobrok« címmel számol be a Collegium Hungaricum 4. kiállításáról, igaz megértéssel méltatja Schaár Erzsébet művészetét, egyéniségét, saját kimunkálta szobrászi útját, ha, mint megjegyzi, műveiben felhangzanak olykor Giacometti-idézetek is. Az AZ kulturális oldalán azt olvassuk, hogy a három kiállító művész között Gacs Gábor a legmodernebb, de a »legérdekesebb, minden bizonnyal Schaár Erzsébet«, aki a realiztikus ábrázoláson belül formai problémákat vet fel és old meg. Gacs Gábor grafikáit kivétel nélkül elismeréssel fogadta a bécsi sajtó. Szalay Ferenc, a hódmezővásárhelyi művésztelep egyik vezető egyéni-

ségének művei már nehezebben találtak utat az osztrák kritikusokhoz, bár kiemelték Nyár című allegorikus festményének népművészetből táplálkozó meseszerűségét és trip-tichonjának, a Cantata profana-nak intenzív hangulati tartalmát.

### Bakallár József festőművész kiállítása

A Mednyánszky Terem tárlatán ezúttal ismét fiatal művész mutatkozik be a közönségnek: Bakallár József. Egy önálló főiskolai kiállításon, majd 1964-ben a Budapesti Történelmi Múzeum Pesterzsébeti Múzeumában már találkozhattunk műveivel — 1966-ban pedig elkészült első monumentális munkája, a kisterenyei gimnázium falán elhelyezett mozaik.

Érdeklődésre méltó, csöndes nyugalomú, fejlődő festő művészi világa bontakozik ki a kiállításon. Bakallár piktúrája sok szálból fonódik össze, vonalritmusán, térkomponálásán és színein sokszor még érződik a forrás, de úgy látszik, hogy az időben előrehaladva a szálak biztosabban fonódnak össze és alakul a festő önálló hangja.

Olajképeinek témája legtöbbször egyszerű, igénytelen, a néhány tárgyból összeállított csendéletek és a Duna-parti tájak sorozatába a festő csak néhány — dekoratív felépített — portrét iktatott be. Mesterségbelileg kifogástalan, nyugodt ábrázolás valamenynyí; a néhány erős körvonal között visszafogottan élnek a színek.

Az aquarellek impresszionizmusa, elmosott színvilága meglepetésként hat az olajképek figyelme után — amely sokkal közelebbi rokona az ugyancsak bemutatott grafikák feszült kompozícióinak, mint ezeknek a lazán felépített lapoknak.

(h. gy.)

az USA-nak be kell vetnie »teljes légi és tengerészeti erejét«, s »minden katonai erőfeszítést meg kell tennie« azért, hogy a VDK-ra kényszerítse feltételeit.

A Fehér Ház egyébként megerősítette, hogy Johnson elnök nem kíván változtatni

vietnami politikáján. Az elnök egy beszédében, amelynek szövegét nem tették közzé, azt mondta, hogy »nem lát semmi változást Észak-Vietnam magatartásában«, s ezért nem tartja szükségesnek módosítani az amerikai katonai terveket.

**Garrison ügyész leleplezési nyomában**

## Az első titokzatos halott New Orleans-ban

Szerdán este holtan találták New Orleans-i lakásán David Ferrie volt repülőt és magánnyomozót, aki egyik kulcsembere lett volna Jim Garrison New Orleans-i körzeti ügyésznek. A körzeti ügyész múlt szombaton közölte: vizsgálatának eredményeképpen be tudja bizonyítani, hogy Kennedy elnök összeesküvés áldozata lett, az összeesküvésben magasállású személyek is részt vettek és a dallasi gyilkosság szálai New Orleans-ba vezetnek. Garrison letartóztatásokat helyezett kilátásba.

David Ferrie szerepe az ügyben egyelőre homályos. Amikor a múlt hét végén megkérdezték tőle, hogy miért érdeklődik iránta Garrison, csupán

annyit mondott: »Úgy látszik, engem szűrt ki.« Elmondotta egyébként, hogy nem sokkal Kennedy elnök meggyilkolása után letartóztatták és kihallgatták, mert a gyilkosság napján két barátja kíséretében gépkocsin átment Texas államba, ahol — állítása szerint — Houston és Galveston városokban járt. Lee Harvey Oswald letartóztatása után azonban szabadon engedték. Talvaly novemberben Garrison ismét beidézte és újból kihallgatta.

Ferrie holtteste mellett gyógyszerpirulákat találtak. A rendőrség nem zárja ki az öngyilkosság lehetőségét. A nyomozás folyik.

## Zavargások Vuhanban a kínai hadseregben

Pekingből jelenti a TASZSZ: Kína több nagy városában összetűzések voltak egyfelől a »vörösárdisták« és »forradalmi lázadók«, másfelől az úgynevezett kulturális forradalom ellenfelei között. Ilyen incidensekről érkezett hír Vuhanból, Csingtaóból, valamint Kantonból (kínai nevén Kuangcsouból). A pekingi rádió közleménye szerint a Mao Ce-tunggal szembenálló szervezetek kihasználták a »forradalmi lázadók« belső ellentéteit és »káoszt teremtettek« a városban. Közép-Kína legnagyobb városában, Vuhanban zavargások tapasztalhatók a hadseregben. Hupej tartomány rádiója — e tartomány központja Vuhan városa — felhívást intézett a katonákhoz és

a tisztekhez. Követelte, hogy távolítsák el a hadseregből Mao Ce-tung ellenfeleit és indítsanak általános támadást a Kínai Kommunista Párt tartományi bizottságában tevékenykedő funkcionáriusok ellen, »ragadják ki kezükből a hatalmat«.

A Hszincsiang—Ujgur autonóm tartományból származó jelentések azt tanúsítják, hogy e nagy kiterjedésű autonóm tartományban folytatódik a harc Mao Ce-tung hívei ellen. Japán tudósítók, akik Kínában az akkreditált külföldi újságíróknak csaknem a felét teszik ki, nagyarányú összetűzéseket jelentenek Szecsuan tartományból is. Itt legalább ezer ember sebesült meg, illetve vesztette életét.

**A KKP Központi Bizottságának felhívása**

## Minden erőt a mezőgazdasági munkákra, a politikai harcot

zó hibáikat és támogassák őket.

A levél formájában megjelent felhívásból kitűnik, hogy »a kulturális forradalom« falusi végrehajtására szegényparasztokból és a középparasztok alsó rétegeiből megalakítandó bizottságok helyett szélesebb körű konzultatív szerveket fognak létrehozni, amelyekbe olyan kádereket is felvesznek, akik eddig a politikai harc célpontjai voltak.

Ez összhangban áll az utóbbi időben követett pekingi politikával, amelyben világosan megnyilvánul az a törekvés, hogy korlátozzák a politikai harcot azokon a területeken, ahol az ország gazdasági érdekei veszélybe kerültek.

**út többséget kap**

1978 MAJ - 51

Neue Zeitung

József Bakallár

1021

# Sein Metier - das Wasser

## Maler József Bakallár

Das eine Bild inspirierte die Soroksárer Donau, das andere der Indische Ozean. Fische, Muscheln, beschliffenes Ufer, Sonnenuntergang, Spiel der Sonnenstrahlen auf der Wasseroberfläche, die unerschöpfliche Natur prägen den Charakter der Bilder des 38jährigen Soroksárer Malers József Bakallár.

tig war die Ausstellung im Mednyánszky-Saal in der Hauptstadt, 1967, als ich das *Derkovits-Stipendium* erhielt, das mir endlich ein ruhiges Leben zum Schaffen sicherte. Seitdem sind einige Jahre vergangen, wir wohnen in Soroksár in unserem eigenen Haus, natürlich am Ufer der Donau. Werfen

bó». Seitdem hat sich hier eine Künstlergruppe gebildet. Wer gehört dazu?

„Hier im XX. Bezirk bestehen nicht allzuviel Ausstellungsmöglichkeiten, trotzdem schaffen sehr viele Künstler hier, um nur einige zu nennen: die Maler Josef Bartl, Adam Misch, Endre Rátkai, Menyhért Tóth, die Bildhauer Edit Rácz und János Meszlényi. Bisher organisierten wir etwa 20 Ausstellungen. Nein, nicht nur aus den Werken der hier Schaffenden, die zur Gruppe gehören. Wir sind ein Künstlerteam, das in seiner Arbeit an die Soroksárer Donau, an diese Landschaft gebunden ist. Jedes Jahr stellt einer von uns selbständig in der Galerie aus, aber wir hatten u.a. schon den Bildhauer József Somogyi, den Maler Gyula Hincz und den Graphiker Károly Reich mit ihren Werken zu Gast. Und auch Ausländer, einen Künstler aus Bulgarien, und gerade jetzt eine Graphikerin aus Dänemark, Else Hasselriis. Unsere Künstlergruppe? Besonders in der letzten Zeit wurden die Atelierbesuche immer häufiger. Wir schauen an, wie der andere arbeitet, was er macht, geben ihm Ratschläge, wenn er sich gerade auf eine Ausstellung vorbereitet, usw.“

„Ich habe die Liste Ihrer Einzelausstellungen studiert: 1968 Padova, 1970 Tokio, 1971 Salgótarján, Nagybatony, 1972 Sczechin, Szigetszentmiklós, 1973 Ráckeve, 1974 Győr, 1975 wieder Tokio, Kumamoto, also Japan, 1976 Budapest und 1977 Szentendre, um nur einige von den vielen zu nennen. 1974 haben Sie die Auszeichnung „Für sozialistische Kultur“ und ein Jahr später, 1975, in Japan eine Auszeichnung bekommen. 1976 trugen Sie zusammen mit Josef Bartl den Grosspreis der Aquarell-Biennale in Eger davon. Und die vielen Studienreisen, in Italien, der Sowjetunion, Frankreich, Polen, DDR, Japan, Thailand, Indien usw. Wann und wie arbeiten Sie?“

„Wenn ich mir diese Aufzählung so anhöre, muss ich wirklich staunen: das alles habe ich mitgemacht? Ja, und ich muss noch hinzufügen, viel mehr. Ein Künstler hat, zum Glück, keine Arbeitszeit. Ich bin der Meinung, man soll viel reisen, in der Heimat und im Ausland. Man sieht dann die Welt ganz anders, man gewinnt dadurch eine breite Sicht, hat viele Erlebnisse. In Japan hatte ich bisher sieben Ausstellungen und im November dieses Jahres ist die achte fällig. Ich stelle gerne aus, man arbeitet doch nicht für die Wände im Atelier. Man möchte das Publikum gewinnen, oder dem Publikum etwas zeigen, das es erfreut, erzieht. Deshalb habe ich auch die Leitung eines Zeichenzirkels hier im Bezirk übernommen und auch die Kleine-Donau-Galerie gegründet. Eigentlich bleiben mir wöchentlich drei Tage zur intensiven Arbeit im Atelier, im Freien. Die nütze ich natürlich voll aus. Im Herbst 1977 stellte ich in Szentendre in der „Hochburg der Malerei“ aus. Und ich bin sehr froh, dass meine Bilder gut aufgenommen wurden. Ein genauso schönes Erlebnis bleibt für mich die Ausstellung in Halle, in der DDR, ebenfalls 1977. Auf Einladung der Buna-Werke machten je zwei Künstler aus den sozialistischen Ländern mit ihren Werken bekannt. Ich figurierte mit sechs Bildern, zwei wurden gekauft. Japan, Indien, der Ferne Osten, was kann man darüber in Worten sagen? Sehr wenig im Verhältnis dazu, was ich erlebt habe. Und immer wieder das Wasser, diesmal der Ozean! Unglaublich reiche Farbenwelt der Natur, brennende Sonne, glühender Boden, Armut in Indien, Kuriositäten für Europäer, die Möglichkeit, eine andere Kultur kennenzulernen — und inwieweit sie in meine Arbeit eindringt —, zu vermitteln. Wie die anderen, bereicherten auch diese Reisen meine Palette mit neuen Farben, den Inhalt meiner Bilder mit neuen Zügen. Wenn ich ehrlich bin, muss ich gestehen, dass diese ferne Welt nun seit 1970 ein unerschöpfliches Thema bietet. Ausserdem habe ich einen immer stärker werdenden Wunsch, der mich zum Arbeiten zwingt: in Japan habe ich sehr schöne Künstlerkalender gesehen. Obwohl ich keine konkrete Bestellung für so eine Arbeit habe, könnte ich im Moment einen Kalender zusammenstellen, ich habe Bilder in 50x75 cm Grösse für jede Woche gemalt. Ja, sehen Sie, diese bisher doch nur für die Atelierwände. Aber einmal werde ich doch wohl einen Künstlerkalender zusammenstellen können.“

József Bakallár ist jung, hat vieles gesehen, miterlebt, ist anerkannt und bekannt. Freizeit hat er keine! Mal arbeitet er in einer Jury, mal organisiert er eine neue Ausstellung in der Galerie, mal bereitet er sich auf eine Ausstellung vor, mal schaut er in die Hefte seiner 14jährigen Zwillinge, geht zum Zeichenzirkel; nimmt an Bewerbungen teil — und arbeitet und arbeitet. Zuletzt gewann er ein Landespreisausschreiben: ein Mosaik, 30 m<sup>2</sup>, für die Landwirtschaftliche Fachschule in Hajdúszoboszló. Auch diese Arbeit soll in diesem Jahr noch beendet werden.

„Mit dem Fleiss eines Maurermeisters arbeite ich an den Mosaiken, die mir viel Freude bereiten: man spielt mit Farben und Formen, die Phantasie und die Hände bauen die „Ziegelchen“ aufeinander, um ein Ganzes zu bilden. Das ist Mosaik für mich. Das Malen? Das ist mein Leben.“

mayer



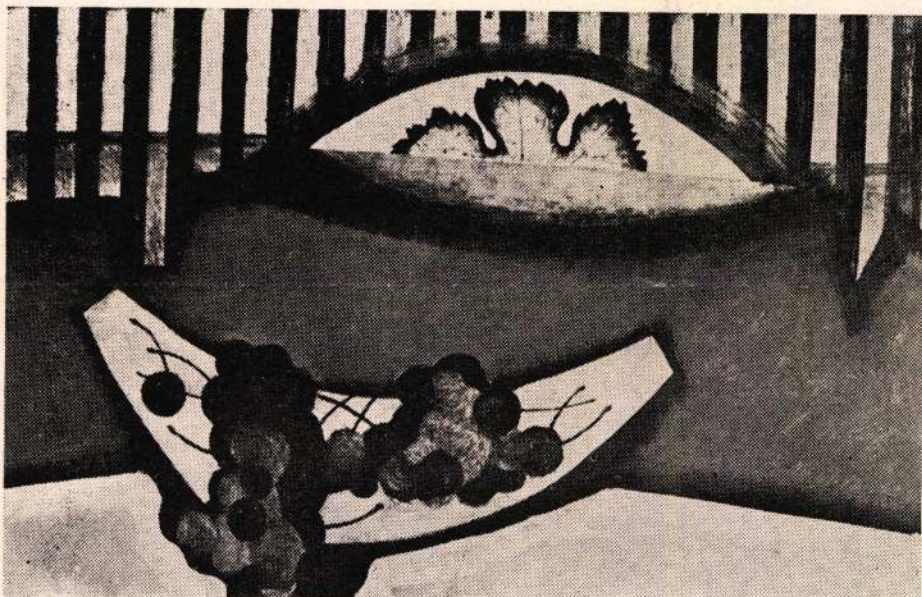
József Bakallár in seinem Atelier

„Ich wurde in Soroksár geboren, lebe heute mit Familie hier und arbeite auch hier. Alles ist eigentlich schnurgerade gegangen“, erzählt er über seine Laufbahn. „Wir waren zwar vier Geschwister und sehr arm, da ich aber schon in der Schule «schön» gezeichnet habe, schlugen mir die Lehrer vor,

Sie doch einen Blick aus dem Atelierfenster... Das Haus wurde nämlich so gebaut, dass alle Fenster auf die Donau schauen.“

„Das ist sicher kein Zufall. Was bindet Sie an Soroksár und die Donau?“

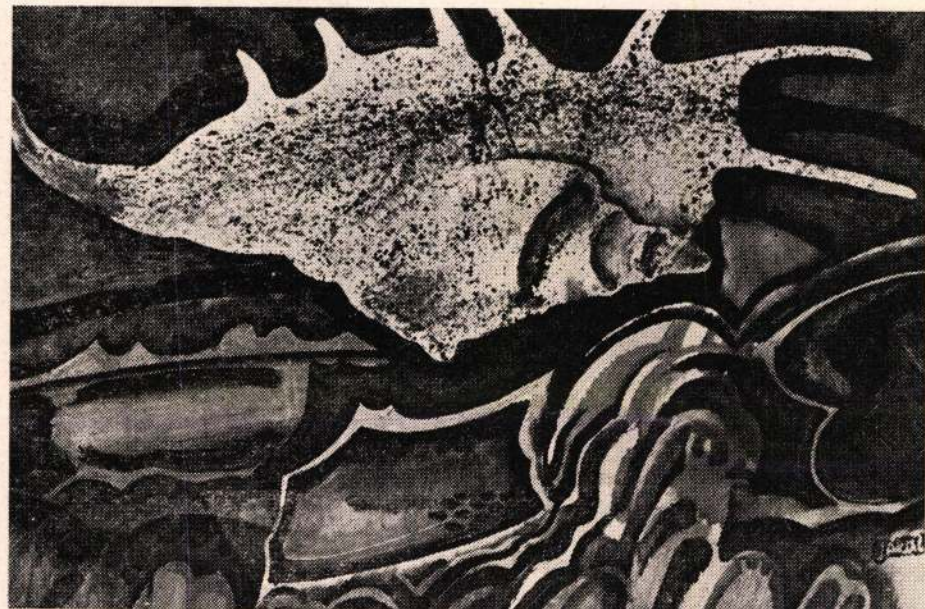
„Ich wurde nicht nur in Soroksár geboren, auch mein Kindheit ver-



„Őszi emlék“ (Herbsterinnerung), Öl, 1977

weiterzulernen. Ich wurde ins Gymnasium für Bildende Künste in Budapest aufgenommen, von dort führte mein Weg auf die Hochschule für Bildende Künste in Budapest, wo ich 1962 mein Diplom erwarb. Géza Fónyi und Jenő Barcsay waren meine Meister, ausserdem beeinflusste mich die freie Schule des Szentendreeer Malers István Ilosvai Varga, dem wir, also die aus Soroksár stammenden Künstler, alle viel zu danken haben. Klar, sauber, human ist seine Kunst.“

brachte ich hier, ging hier zur Schule. Mein Vater war Maurer, ich habe ihm viel beim Bauen geholfen. Ich habe Freude daran gefunden, wie wir, Ziegel auf Ziegel legend, eine Wand hochgezogen haben. Als es dann darum ging, wo mich niederlassen, wählte ich meinen Geburtsort und das Donauufer, hier fühle ich mich am wohlsten. Das Wasser gehört zu meinem Leben wie ein Stück Brot. Ja, gerade der Soroksárer Donauarm mit der Molnár-Insel. Bin ich müde, lasse ich meine Augen



„Kagylószületés“ (Muschelgeburt), Öl, 1977

(Lapkiadó Fotó — Aufnahmen von László Grnák)

Zur Zeit seiner ersten Ausstellung, 1962, im Museum von Pesterzsébet, wohnte József Bakallár mit Familie noch in Untermiete.

„Oft erinnere ich mich an diese für mich lebenswichtige Ausstellung. Mit dem frischen Diplom in der Tasche konnte ich mich dem Publikum, und gleich in meiner engeren Heimat, im XX. Bezirk, vorstellen. Genauso wich-

auf der grünlichen Wasserfläche ruhen, oder beobachte den Weg eines Bootes. Es beruhigte mich. Und gibt Impulse zur Arbeit. Am Ufer, im Wasser geschieht immer etwas. Das Wasser, die Wasserwelt lebt!“

„Vor vier Jahren gründeten Sie die „Kis-Duna-Galéria“ (Kleine-Donau-Galerie) in der Soroksárer Filiale der Hauptstädtischen Bücherei «Ervin Sza-

# E JUNGEN

## in Békéscsaba



am Ufer der Körös



Stellungszeit der deutschen Nationalität



Das Geschenk des Organisationskomitees erhielten die Hajóser, überreicht von Katalin Ivanics (Fotos: Judit Müller)

Du kannst mich auch besuchen. Und vielleicht treffen wir uns in zwei Jahren zum IV. Pionierfestival wieder in Békéscsaba. „Ich wollte dir gerade das vorschlagen.“ „Du kommst von Mecseknádasd?“ „Wie hast du dir das gemerkt?“ „Mir ist aufgefallen, dass ihr nur Mädchen in der Gruppe seid. Ausserdem hat mir eurer Tanz, der Tanz für Kinder, sehr gut gefallen. Ich habe mich sehr gefreut, dass ich das öfters sehen konnte.“ „Mann, sogar den Titel unseres Tanzes weisst du?“ „Ja, ich habe ein Mädchen von euch nochmal gefragt. Aber sag mal, warum sind keine Buben bei euch?“ „Ach, weil sie dumm sind. Damals, als wir angefangen haben, waren auch sie mit dabei. Doch die ständige, regelmässige Arbeit hat ihnen nicht gefallen. Lieber sind sie Fussball spielen gegangen. Jetzt, wo sie unsere Erfolge sehen, beneiden sie uns sehr. Wir aber nehmen sie nicht mehr auf. Sie haben uns bei der Arbeit im Stich gelassen, so dürfen sie auch an unseren Erfolgen nicht mit teilnehmen.“

Und der Galaabend. Er brachte jedem kleinen Teilnehmer den wohlverdienten Erfolg, verbunden auch mit geschenkten Erinnerungsgegenständen. Doch die schönsten Erinnerungen sind selbst die vielen Erlebnisse, die erlernten neuen Tänze und Lieder, die vielen neuen Freundschaften und Bekanntschaften, die durch den Austausch der Adressen sicher weiterwachsen und voll zum Blühen kommen werden.

I. P.

## Ein Rätsel der Welt zwischen den Pyramiden Lächelnd liegt die Sphinx in der Wüstensonne

Die Sphinx, ein Ungeheuer der griechischen Sage, hatte einen Frauenkopf und den Leib eines Löwen. Sie verschlang den, der ihre Rätsel nicht lösen konnte.

Als die Pyramide des Königs Cheops fertiggestellt war, gingen die Bauleute an die Umgestaltung der Rampe, über die gewaltige Steinblöcke transportiert worden waren.

Auf diesem Weg befand sich ein Kalksteinfelsen, der Rest eines Steinbruchs, dessen Umriss an einen liegenden Löwen erinnerten.

Aus dem Felsen wurde die 73,5 Meter lange und 20 Meter hohe Sphinx gehauen. Der Kopf trägt die Gesichtszüge des Chephren, eines Nachfolgers von Cheops. So entstand das Symbol des Tempelwächters.

Und so liegt sie noch heute da, die geheimnisvolle Sphinx, das Gesicht der Sonne zugewandt, lächelnd.

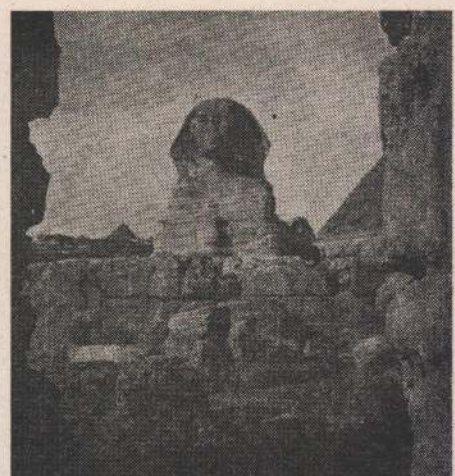
Wie eine Fata Morgana erheben sich die Pyramiden von Giseh aus der konturlosen Wüste. Als Julius Cäsar, der römische Herrscher, die Pyramiden sah, erstarrte er in schweigender Bewunderung.

Als Napoleon mit seiner Armee vor den Pyramiden stand, verneigte er sich vor der Grösse des Orients und rief: „Soldaten, vierzig Jahrhunderte blicken auf euch herab!“

Herrliche Gemälde in alten Grabkammern voller Strenge und Poesie. Vollkommenheit der Schmuck- und Gebrauchsgegenstände — Schminktische, Spiegel, Rasierklingen, zusammenklappbare Campingliegen.

Der Bau der Cheopspyramide soll 30 Jahre gedauert haben. 10 Jahre wurden zum Bau der Wege (Rampen) für den Transport des Baumaterials und 20 Jahre für den eigentlichen Bau benötigt. 1 000 000 Menschen schufteten jährlich drei Monate lang. Mitte Juli bis Mitte November.

Die zum Bau verwendeten Felsblöcke ergeben aneinandergereiht eine Strecke von 28 000 Kilometern. Hilfsgeräte waren Hebel, Rolle, die schiefe Ebene, Lot und Winkelmass. Eisen-



werkzeuge gab es noch nicht. Als Zugtiere kannte man nur Esel und Rinder. In die Cheopspyramide, die eine Höhe von 146 Metern und eine Seitenlänge von 230 Metern hatte, sollen rund 2,3 Millionen Steinblöcke verbaut worden sein.

Die meisten der Pyramiden haben die Jahrtausende fast unversehrt überdauert. Sie haben viele altägyptische Könige unsterblich gemacht, aber auch die Hunderttausende von Fronarbeitern und Sklaven, die den Bau mit ihrem Schweiss, ihrem Blut und ihren Tränen errichteten.

Das Lächeln der Sphinx holt uns die Zeit der Pharaonen. Vielen Dank, du geschwätziges Wüstenfreundin.

A. Hempel

## Tips zum Basteln Filzmännchen und Gipsteller

GRUNDMATERIAL FÜR DAS FILZMÄNNCHEN: Handarbeitsfilz oder andere Filzreste, ein Tischtennisball, vier durchbohrte Holz- oder Glaskugeln, kleine Glas- oder Plasteperlen.

ARBEITSSCHRITTE: Mit einem Loch-eisen oder der Schere werden aus dem Filz Scheiben mit einem Durchmesser von 25 cm geschnitten.

Mit einer heissen Nadel brennt ihr in den Tischtennisball zwei Löcher und zieht die Schnur entsprechend der Zeichnung durch den Ball. Von unten her reiht ihr nun im Wechsel eine Filzscheibe und eine Perle auf die Schnur.

Dazu müssen die Enden der Beine so lange zusammengekommen werden, bis der Oberkörper fertig ist. Dann werden die Beine mit den Filzscheiben und den Perlen gefüllt. Nun zieht ihr am linken und rechten Bein das Schnurende durch eine grössere Kugel und verknötet es.

Jetzt werden die Arme mit den Filzscheiben und Perlen bezogen. Nach dem abgebildeten Grundchnitt wird die Mütze ausgeschnitten und auf den Tischtennisball geklebt, anschliessend ein Gesicht gemalt.

ZEITAUFWAND: etwa 1 Stunde.  
VERWENDUNGSZWECK: als Geschenk, als Basterei für den Solidari-



tätsbasar, als Raumschmuck oder als Spielzeug für jüngere Geschwister.

Um diese hübschen Wandteller zu basteln, brauchen wir Gips, Wasserfarben, Plasteteller, einen Nagel und eine Schnur.

Den Gips flüssig anrühren und in den Teller giessen. Eine zehn Zentimeter lange Schnur wird an beiden Enden geknotet und mit den Knoten am Rand in den noch weichen Gips eingedrückt, so dass eine Schlaufe zum Aufhängen entsteht.

Gips im Teller hart werden lassen. Teller dann vorsichtig umdrehen (die Hand unter den Gips halten). Die gewölbte Seite wird mit einer dunklen Farbe ganz angemalt. Mit einem spitzen Gegenstand, am besten einem Nagel, kratzen wir ein Bild oder ein Muster in den Gips (siehe Abbildung).

A. Nachtweh

Bakallár József

Losonc; Miklós

Híd a Kis-Duna és az óceán  
között

[ Bakallár József ]

Vasárnap; Fiume, 1985. sept. 15. 6.





# A változó felsőoktatás

Magyar és környező országokbeli egyetemek és főiskolák képviselői vitatták meg a felsőoktatás változó szerepvállalásainak tapasztalatait a szombathegyi regionális *Európa-naphoz* kapcsolódó nemzetközi konferencián, amelynek Szombathely és Kőszeg adott otthont. A tanácskozáson részt vett *Vitányi Iván*, az Országgyűlés kulturális bizottságának elnöke.

A kulcsszó az *integráció* volt, amellyel az egyetemi szektor és más társadalmi alrendszerek szorosabb kapcsolódási lehetőségeit és a nemzetközi együttműködést sürgették a kutatók – tudatta az *MTI*. – Kívánatos lenne – hangsúlyozta –, hogy a szakemberek újra átgondolják, hogy a magyar felsőoktatás a régi módszerek szerint működjön vagy egy teljesen más típusú, kreatív rendszert honosítson meg. A tanács-

kozás résztvevői szerint ez azt jelentené, hogy a hallgatók a tantervek mellett főként a könyvtárakban sajátítják el a gyakorlati jellegű képzési formákat. Így kialakulna az úgynevezett hét végi internetív tanfolyamok rendszere, létrejönne a hálózat együttműködés más főiskolákkal, egyetemekkel, akadémiai intézetekkel. *Misztivetz Ferenc* szociológus, az *Európa-kutató Központ* vezetője, a *Berzsenyi Dániel Tanárképző Főiskola* tanszékvezetője szerint ma csak általában beszélnek a változtatás, a fejlesztés igényéről. Ha a tanszéken önértékelést kellene tartani a minőségi munka felértékelésére arról, hogy ki hoz új ötleteket, ki beszél nyelveket, kiderülne a kontrasztelektó. Ebben a jelenségben *Misztivetz Ferenc* szerint vétkes a *Bokros*-csomag átgondolatlan végrehajtása is.

## Magyar festő sikere Japánban

*Bakallár József* képeiből nyílt meg kiállítás Tokióban, a tokiói egyetem és a *Japan Kulturális Szövetség* közreműködésével abból az alkalomból, hogy a művész negyedszázada ápolja a kulturális kapcsolatokat Japánnal – tudatta az *MTI*. – Azóta a tokiói egyetemen, amely a jubileum alkalmából az egyetem húsgépjának arany fokozatával tüntette ki. Az 54 éves művész munkásságának elismeréseként Aszahikava város polgár-

## Új Horizont

nem, magára vessen. Azért rokonszenves és főltöbbs elismerésre méltó az Új Horizont olvasópartisága, mert aggodva látjuk, miként vesztik el karakterüket a folyóiratok. Pedig hiába igyekeznek. Természetesen nem azt állítjuk, hogy csak az olvasópartí folyóiratoknak van helyük a nap alatt, hanem azt, hogy egyre inkább vigyázni kell a sokszínűsége és arra, hogy a nem humán értelmiségi is találjon magának lapot, a megyei polgár ne érezze idegennek a régió divatos fórumát.

### Vathy Zsuzsa

*Itt a szépséget nézzük* című regényéből már olvastunk máshol is részletet, de az itt közzét fejezet – drámaiságával – ismét arra figyelmeztet, lesz mit találnunk a téli könyvvásáron.

*Szakonyi Károly Kutyabaj* című hangjátéka látlelet a vállalkozó Magyarországról, amelyben elvesznek az emberi értékek s marad az ügyeskedés, a hideg számítás. Az öreg férfi merő számalomból minden pénzt elhagyott, beteg kutyáira költi, míg nem valaki az ő jószívűségére épít vállalkozást, nemzetközi segélyszervezetek támogatásával. Elindul a verki, s az öreg egyszerre rádőbben: elvetették az élete értelmét. Szakonyiyan groteszkbe hajló, finom a humor, és életszagú minden dialógus.

Életközelségével vonz *Bertha* Bulesu is, amikor a hazáról elmélkedik („Hogyan kell szeretni a hazát? Mit szeretünk rajta, ha csak virágillat, földszag, hangulat? Engedi magát szeretni ez a haza vagy ellök bennünket? Addig talán, amíg akácerdőből, kis házcsoportokból, városi utcákból áll, asszonyból, gyerekekből, akik olajos papírral beragasztott ablakok mögött szuszognak, bizonyára lehet szeretni. De amikor előkerülnek a tisztviselők, munkavetők, rendőrök, már nehezebb az emberi

életlény helyzete. Ha egy párt van, egy párttitkár, ha öt párt van, öt párttitkár nem érti, hogy te nem miattuk, értük és általuk szeretted a hazádat, hanem az akácerdők mézillatáért...”).

Az Új Horizont minden száma tartogat valami irodalmi csemegét. Ezúttal

### Féja Géza

és *Dénes* Zsófia leveleit adja közre az írónő, Féja Endre. A két Ady-rajongó szelíd vitája fölöttébb tanulságos. Ahogy *Dénes* Zsófia nem és nem akarja elfogadni Csinszkát és mindenáron kisebbiteni akarja a szerepét, már csak személyes sértettségből is („De azzal döf belém ő: no, az öreg Zsuka... Hát öreg, az lettem, 83 éves. De amikor én Adyt megismertem '13-ban: 28 éves voltam. Nem venlány, özvegy – és igazán fiatal minden tekintetben. Ady akkor 36 éves volt, korban én illetem hozzá, nem ő, aki 16 és fél évvel volt Adynál fiatalabb”). Mire Féja: „Amit *Boncza Bertáról* ír, úgy vélem, helytálló, de... *En mindig a teljes igazságra töreksem, amennyire szerény erőmből telik. Mint karácsonyi cikkemben írtam: „Ady az első világháború folyamán nagyon egyedül maradt, és Csucs volt a »narkózis« – maga vallotta – s a menedék. A két ember között történt, ami történt, de a kapcsolat melegeben nagy versek születtek, talán a legnagyobb versei, szerelmi lírája is ott, akkor érkezett a zenitre”.*

Ugyanekkor fontos és érdekes irodalomtörténeti adatok a nemrég meghalt *Kutasi Kovács Lajos* talán utolsó írása, az *Erdélyi József* Veszprémben.

Csak néhány írást említnék ki a fenyevetett Új Horizont friss számából, abban a reményben, hogy az olvasók szeretetükkel tovább élteik a lapot.

**Osztovits Ágnes**

**SZILVÁSSY MARGIT** érdemes művészre emlékeznek november 15-én, szerdán az Operaházban. A dalszínház egykori magánénekesnője születésének 85. évfordulója alkalmából emléklékiállítás nyílik meg a második emeleti tanácssteremben. A művésznő előtt tisztelő tárlatot Vámos László, az Operaház megbízott főigazgatója nyitja meg.

**MESTER ILDIKÓ** Hétköznapok és ünnepek című fotókiállítását november 15-én, délután négy órakor Téglásy Imre, a Szombetegek Országos Egyesületének titkára nyitja meg a Pitypang Galériában (Budapest II., Pitypang u. 17.)

## Kiosztották a Felix-díjakat

A brit *Ken Loach* *Föld és szabadság* című filmje nyerte el vasárnap Berlinben az európai Oscarnak is nevezett ideai *Felix-díjat* a legjobb európai film kategóriájában. A brit rendező másodszer bizonyult a legjobbnak ezen a fórumon.

A *DPA* jelentése szerint a legjobb fiatal rendező a francia *Mathieu Kassovitz* lett *Gyűlölet* című filmjével. A *FIPRESCI*-nek, a filmkritikusok nemzetközi szövetségének különdíját a görög *Theo Angelopoulos* kapta meg *Odüsszeusz pillantása* című alkotásáért. A zsűri az életműdíjra *Marcel Carnét*-et, a francia film 89 éves mesterét találta érdemesnek. A legjobb dokumentumfilm kategóriában pedig a német *Jens Meurer* találtott a legjobbnak „elkötelezett és úmutató tevékenységéért”.

MN 1995. nov. 13. 15.

edzője a Bayern elleni meccs előtt. S nem is járt messze a valóságától, hiszen még a *Müncheniek* kispadján is szétrokoltak. A Hansa ennek ellenére sem esélytelenként szállt harcba a *bayernokkal*, hiszen újonc létere nagyszíven szerepel a *Bundesligában*, ami azért is meglepő, mert az egyik *legszegényebb* német első osztályú klub. A Bayern edzője, Otto Rehhagel nem tartogatott semmitféle meglepetést a 13. fordulóra. Scholl újra kispados volt, míg Papin a kezdőcsapathá került.

A Bayern ugyanolyan gyengén játszott, mint az előző fordulókban *Frankfurt*ban, csak az *Eintracht* ellenében a Hansa képleten volt bent a helyzetben. A rostockiak percekre beszorították a vendégeket, akiket gyakran *Kahn* parádéi mentették meg a góltól. A hazaknái első körben a két középső középpályás, *Beinlich* és *Studer* villogott. A második félidőre Rehhagel átszervezte csapatát. Lethozta Papint, *Klinsmann*ot, majd *Herzogot* és helyükre *Scholl*t, *Kostadinov*ot, valamint *Witteczek* állította. Am a Bayern – ha lehet – még jobban beszonult, s így örülhetett a 0-0-ás döntetlennel. A statisztikák szerint a München a 90 perc során ötötöttesel kísérelt meg mindössze, s így *Klinsmann*ek megdöntötték a *St. Pauli* eddigi negatív rekordját. A Hansa ugyanakkor 18 alkalommal veszélyeztette *Kahn* hálóját. A meccs után a Bayern válogatottja, *Zigge* elismerte: „Ha valaki nem tudja, melyikünk a bajnokcséles, azt hihette volna, hogy a Hansa pályázik az aranyéremre.”

A listavezető *Dortmund* rangadóját játszotta *Hamburg*ban, ahol *Felix Magath* „csodacsapata”, a HSV volt az ellenfele. A *Volkspark station* 52 ezer nézője két ellenértés féltőt láthatott. Az elsőben a *Borussia* klasszissokkal volt jobb a hazaiaknál, s már a 17. percben megszerezte a vezetést: *Möller* ívelt a bal oldalról középre, *Zorc* emelkedett a legmagasabbra s fejtett a kapu jobb oldalába. Hét perccel később ismét *Möller* volt a főszereplő. Véégigvezette a labdát a jobb oldalon, majd 16 méterről órási gólt ragasztott a jobb felső sarokba. Számra a bajnok, s növelhette volna előnyét, ha Zorc nem hibázik biztos gólhelyzetben. A HSV a szünet után egész pályás letámadással próbálkozott, aminnek meg is lett az eredménye. A Dortmundiak nem bírták erővel, egyre kevesebb

szepített, akiknek ez volt az első gólja a müncheni stadionjában. A házigazda teljesen beszorította a bajnokot, s a 71. percben egyetlen *Spöhl* lapos lövéssel. A meccs Dortmundi hőse, *Möller* bosszúsan nyilatkozott a harmas sifoszt követően: „Elajándékozunk a győzelmet. Ha egy csapat 2-0-ra vezet, mindenképpen nyernie kell. Sajnos már többször történt velünk hasonló eset.”

Nagy baj lehet a *Kaiserslautern*-nek, amelyet nyáron még a bajnokcsélesek között emlegettek. A gátda tízezer néző előtt 1-1-et játszott *Verdingenben* úgy, hogy a meccs nagy részében a hazaiak támadtak. A 76. percben az hazaiak szereztek meg a vezetést *Bittingel* révén, tíz perc múlva *Wagner* egyenlített. A Kaiserslauternnél most abban bíznak, hogy a brazil *Avilson* leigazolásától magához tér a csapat.

Mivel a Dortmund és a Bayern csak döntetlenül játszott, a harmadik helyen álló *Mönchengladbach* győzelem esetén beérett volna a két elővonal. A gladbachiak *Düsseldorffban* léptek pályára, s már a 17. percben megszerezték a vezetést *Dahlin* révén. A 45 ezer néző azonban elszánatlan biztatja *Alexandar Ristic* együlteét. S nem hiába, ugyanis a 23. percben *Buncol* egyenlített, sőt az 50. percben *Winkhold* már a hazaiakat juttatta előnyhöz. A 75. percben 6 növele az előny, s noha a 79. percben *Seeliger* öngólt lőtt, a *Düsseldorf* megédemelen nyert 3-2-re.

Mindössze 25 ezer néző volt kíváncsi a *Schalke-St. Pauli* összecsapására. A 12. percben *Linke* szerezte meg a vezetést a gelsenkirchenieknek, a 47. percben *Weidemann* állította be a 2-0-ás végeredményt. *Bremen-Frankfurt* mérkőzés 1-1-re végződött. Az első játékrészben a hazaiakól *Bode*, míg a másodikban a vendégektől *Hagner* volt eredményes. A forduló legnagyobb baklövését *Winnie Schijfer*, a *Karlsruher* edzője követte el, aki a *Leverkusen* elleni mérkőzés második félidőjére becserélt az orosz *Kirjakkov*ot, így egyszerre négy légiós volt a pályán. Más kérdés, hogy a vendégek ekkor már 2-0-ra vezettek, s végül 4-1-re nyertek. Az ügynek nyilván lesz folytatása.

További eredmények: *Köln-Stuttgart* 2-2, *1860 München-Freiburg* 3-0. Az első kör: 1. Dortmund 28 pont (34-18), 2. Bayern München 28 (28-18), 3. Mönchengladbach 25.

SKÓCIA. Immáron kilenc meccs óta eltelével a vendégek szereztek meg a vezetést *Leeds* 20 méteres hatalmas bombájával, a 40. percben azonban az orosz vébégőlkirály, *Szalenko* egyenlített – közvetlen közelről. A *Celtic* a *Parick Thistle* pályáján nyert 2-1-re a holland *Van Hooydonk* góljával.

További eredmények: *Falkirk-Hibernians* 2-0, *Hearts-Kilmarnock* 2-1, *Rathfriland-Motherwell* 0-0. Az élcsoport: 1. Glasgow Rangers 32 pont/13 meccs, 2. Celtic Glasgow 28/13, 3. Hibernians 22/12.

Rórány Tamás

ARGENTÍNA. Diego Maradona, aki 15 hónapos kihagyás után a közelmúltban tért vissza a pályára, jelezte, a jövőben nem kíván szerepelni hazája válogatójában.

OLASZORSZÁG. Európa-bajnoki selejtezőn, *Bariban* 44 ezer néző előtt az olaszok 3-1-re nyertek az ukránok ellen (gólok: *Ravanelli* 2, *Maldini*, illetve *Pojunyin*), s megőszítették második helyüket a 4. csoportban. Az állás: 1. Horvátország 9 meccs/20 pont, 2. Olaszország 9/20, 3. Litvánia 9/16, 4. Ukrajna 10/13, 5. Szlovénia 9/11, 6. Észtország 10/0.

MÁLTÁ. A szigetországban megrendezett Eb-selejtezőn *Belorusszia* 2-0-ra győzött *Gerazimec* góllalval. Az 5. csoport állása: 1. Norvégia 9 meccs/20 pont, 2. Csehország 9/18, 3. Hollandia 9/17, 4. Belorusszia 10/11, 5. Luxemburg 9/10, 6. Málta 10/2.

SPANYOLORSZÁG. A 12. fordulóban az FTC Bajnokok Ligája csoportellenfele, a *Real Madrid* idegenben 2-0-raikapott a *Santander*től. További eredmények: *Celta Vigo-La Coruna* 0-0, *Compostela-Bilbao* 2-1, *Salamanca-Valencia* 4-0, *Albacete-Betis* 0-0, *Real Sociedad-Oviedo* 1-1, *Ast. Madrid-Rayo Vallecano* 0-0, *Gijón-Zaragoza* 4-1, *Sevilla-Merida* 3-0, *Espanol-Valladolid* 2-0. Az állás: 1. A. Madrid 30, 2. Espanol 27, 3. Barcelona 26, ... 7. Real Madrid 18.

SVÁJC. A Fradi soron következő Bajnokok Ligája ellenfele, a *Grasshoppers* a 18. fordulóban *Zürichben* verte 3-0-ra a *Young Boys* gárdáját. További eredmények: *St. Gallen-Luzern* 1-1, *Aarau-Lugano* 5-0, *Basel-Servette* 2-2, *Lausanne-Sion* 1-1, *Neuchatel-Zürich* 0-2. Az élen: 1. Grasshoppers 39, 2. Neuchatel 33, 3. Luzern 33.

Babalan Jónel

**(1850 Budapest V., Szabadság tér 8-9.)** CD-lemezen elküldjük Önnek az említett adatbázist, a hozzá tartozó felhasználói kézikönyvet. A feladott megrendeléseket a beérkezés sorrendjében, 1 héten belül postázzuk 3500 Ft+25% áfa áron.

Befizetéseket 1995. december 4-ig az (MNB Budapest, Szabadság tér 8-9.) 218-98945, 1995. december 4-től a **19017004-00201902** számú számla jövedre teljesítsék. Kérjük, hogy a megrendelés mellé csatolják a befizetést bizonyító banki átutalási megbízás másolatát. Hívatkozásként az átutalási megbízásra írják rá: számlaszám-CD. E lehetőséget 1995. december 22-ig tudjuk biztosítani Önöknek.

**Amíg az adatbázisra vár, készítsen elő a lekérdezési**  
A CD-lemezen lévő adattallományhoz a hozzáférést az alábbi szerkezeti file elkészítésével tudják biztosítani:

Bemenő (input) adattallomány:	
Elnevezése:	tetszőleges
Kiterjesztése:	OLD
Elhelyezése:	tetszőleges
Rekordok száma:	tetszőleges

A REKORD FELÉRTÉSE			
<b>Mező tartalma</b>	<b>Hossza</b>	<b>Szabályok</b>	<b>Megadása</b>
Régi számlaszám	28 karakter	balra igazítva, jobbrol szűkítőzökkel feltölthető	kötelező
Számlatárgyjelzés megnevezése	32 karakter	balra igazítva, balra igazítva, jobbrol szűkítőzökkel feltölthető numerikus	opcionális*
Számlatárgyjelzés odaszáma	11 karakter	tetszőleges	opcionális
Ügyfél jelölő céljára	20 karakter	tetszőleges	opcionális

\*Magadats esetén elegendő a megnevezés első szöközig tartó része

**Kimenő (output) adattallomány:**  
örökli a bemenő állomány nevét  
NEW  
a bemenő állománnyal azonos directory-ban  
meggyezzik a bemenő állomány rekordszámával

A REKORD FELÉRTÉSE		
<b>Mező tartalma</b>	<b>Hossza</b>	<b>Jelentése</b>
Stíhuskód	2 karakter	sikeres/sikertelen keresési jelző kód
Új számlaszám	24 karakter	sikeres: új számlaszám sikertelen: szűkítőzök
Régi számlaszám	28 karakter	bemenő adat megszüntetve
Számlatárgyjelzés megnevezése	32 karakter	bemenő adat megszüntetve
Számlatárgyjelzés odaszáma	11 karakter	bemenő adat megszüntetve
Ügyfél jelölő céljára	20 karakter	bemenő adat megszüntetve

**MEGRENDELŐLAP**  
Megrendelem a pénzügyintézkedni vezetett számlák régi és új pénzforgalmi jelzőszámait tartalmazó adatbázist  
CD-n ..... db példányban 3500 Ft+25% áfa darabonkénti áron.

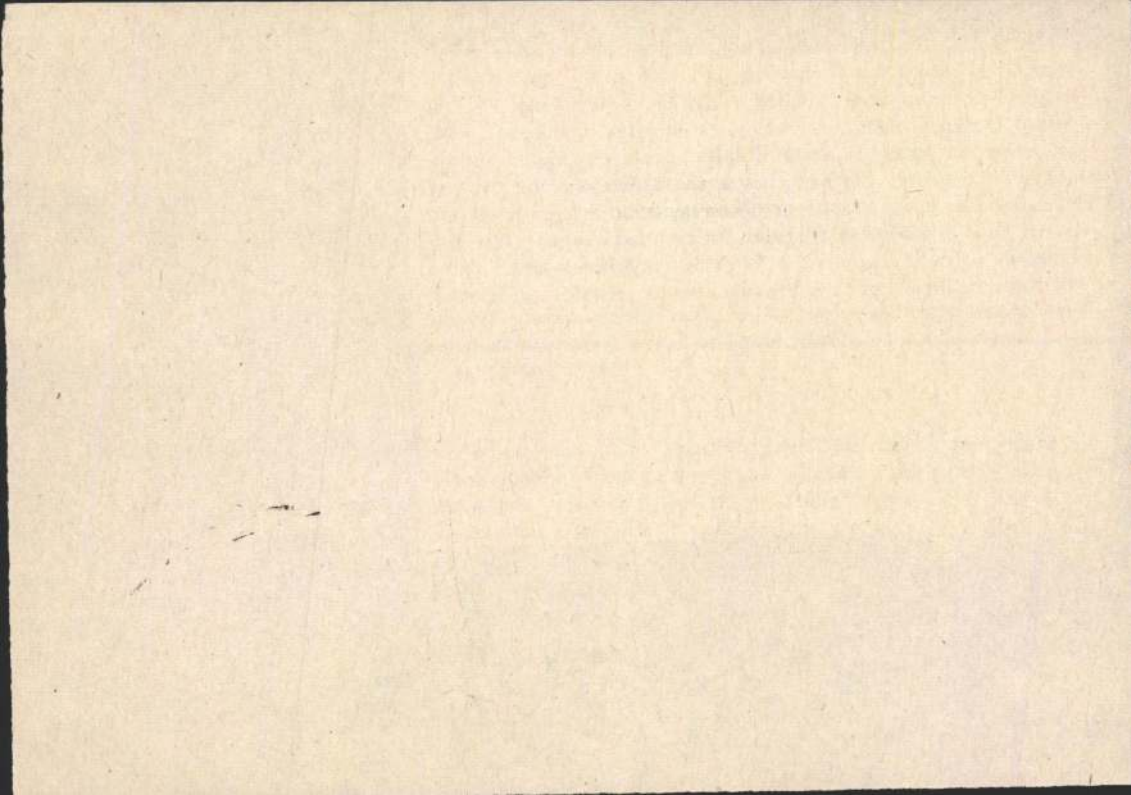
Név:.....  
Cím:.....  
Telefonszám:.....  
Aláírás:.....

BAKALLÁR JÓZSEF festő, grafikus  
Budapest, 1940

A Képzőművészeti Főiskolán 1962-ben szerzett diplomát Fónyi Géza növendékeként. 1973-ig mintegy husz önálló kiállítása volt, bemutatkozott többek között Padovában, Szczecinben és Tokióban is. 1967-69-ben elnyerte a Derkovits-ösztöndíjat. - Szellemi függetlenségének ható energiáival áthidalja a messzesége-

ket, azonos értékrendben jelennek meg képein japán pagodák, parti sziklák, a Duna sorsot és magatartást hordozó nádasa és csónakjai. Festészete látványírás és tiszta szemlélődés együtt-hatóból teremődik, beszámol a vízparti ember derűvé oldódó drámájáról. Grafikával, mozaik készítéssel is foglalkozik, eddig három nagyobb munkája került kivitelezésre.

Művészeletrajzok 1975



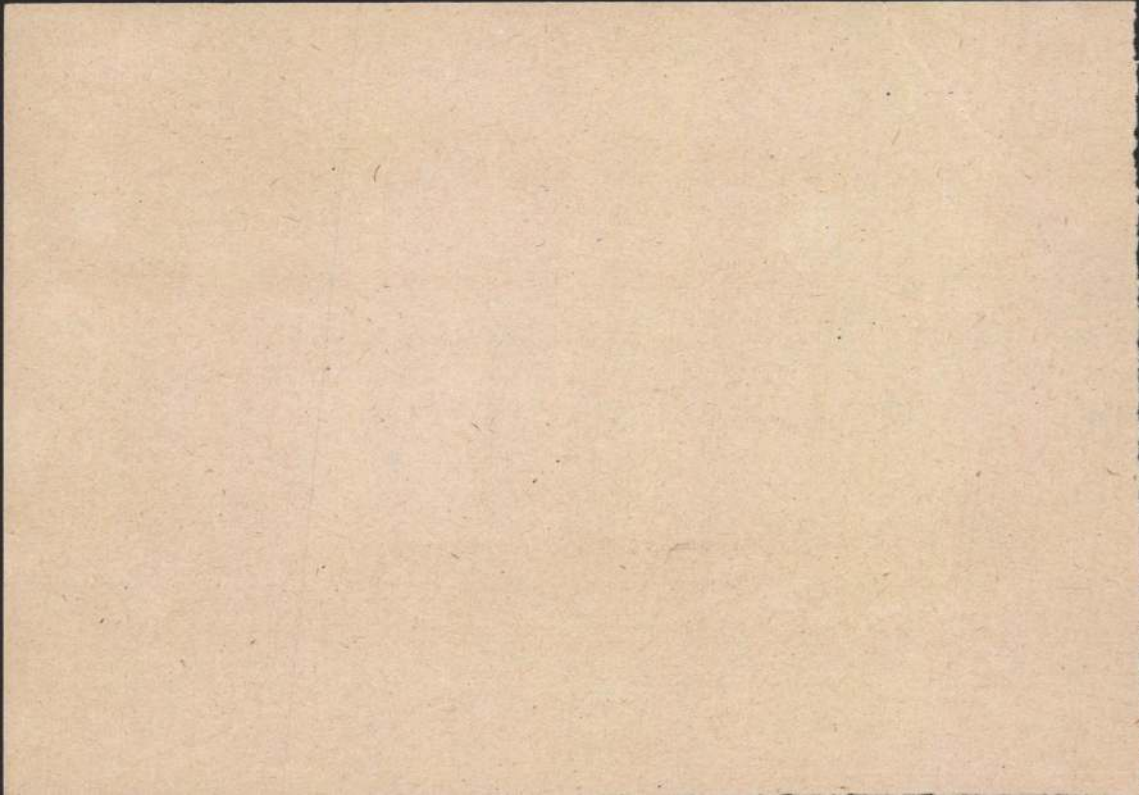
Bakallár György  
Grafikus

M.D.K.

Illustráció

Berkesi András: Szabadulás

Élet és Tudalom, 1962. június 30 - 9 lap



## ÉVFOLYAMTÁRSAK

### Dunakeszi, Iskolagaléria

Évek óta rendeznek rendszeresen képzőművészeti kiállításokat racke-vei, debreceni, kiskunhalasi gimnáziumokban, s nemrég megalakult Csepelen és Dunakeszin is az új Iskolagaléria. Dunakeszin mutatták be Szuppán Irén, ifj. Koffán Károly,



Imre, Szabó Imre, most azt az évfolyamot tartják meg, amely 1963-ban végzett a Képzőművészeti Főiskolán, s Végvári Lajos bevezető szavai szerint jelentős része volt a mai művészet megújulásában. Ez a nemzedék nem egy stílus elkötelezettje. Szabó Gábor, Kampfl József olyan szobrász, aki komolyan veszi a hagyományt s annak bővítését. Ez jellemző Bakallár József képeire is, aki a dunai táj képét a japán írás átalakított jeleivel ötvözi. Deim Pál, Bak Imre, Paróczy Ágnes képviseli a kortársak másik csoportját; ők a kísérletezést tartották tevékenységük lényegének. Galambos Tamás, Szathmári Gyöngyi külön világ. Nádler István ezúttal is kezdeményezőerőjével tűnt ki, Molnár Gabriella aláposságával, ifj. Koffán Károly pedig tehetségének hajlékonyságával.

Az évfolyam tagjai tavaly mutakoztak be először együtt, kisebb anyaggal — Dunakesziről a dunaújvárosi Uitz-terembe kerülnek majd munkáik; kiállítóként együtt marad, ha szemléletében nem is egységes a csoport.

(Képünkön Bakallár József Ősz című képe)

Losonci Miklós

szerepei. De e különbségek nem ol-  
ják az előadás színvonalának egyse-  
gét és nem zavarják a nézőt.

Ökrös László

## Film

ISTEN HOZTA, MR...

Színes amerikai film



or-  
Ez  
e-i  
ga-  
a-  
es  
zti  
az  
r-  
p-  
t-  
a



# A tulajdonságokban rejlik a megbékélés

Gondolatváltás Bakallár Józseffel

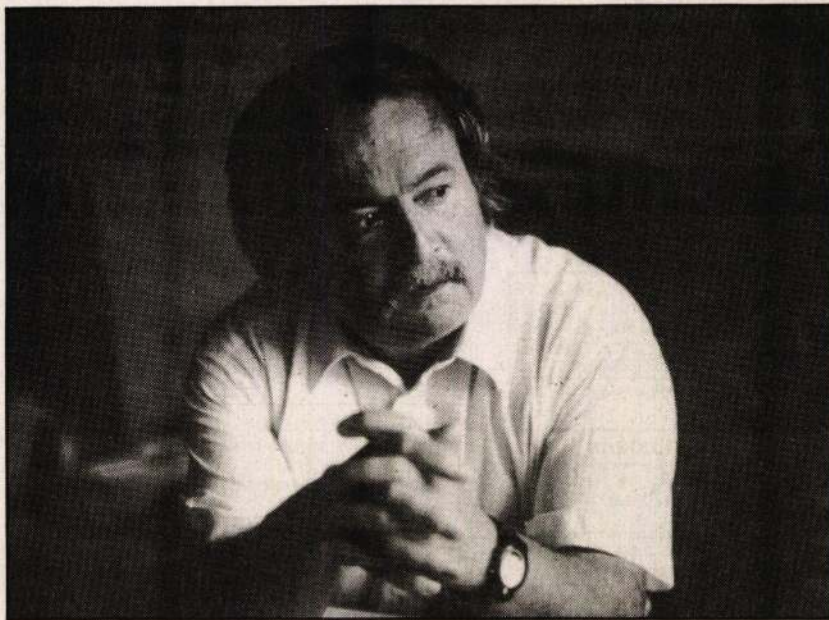
Korunk egyházművészetében is kiemelkedő alkotó. Képeit több templomunkban megtaláljuk. Az ezredfordulón lesz hatvanéves. Úton című albumát lapunk néhány hete méltatta. A múlt év végén Soroksáron a Galéria 13-ban retrospektív kiállítása volt, amelyen japán küldöttség is megjelent *Nakazawa Kazuo* nagykövet vezetésével. A művész alkotásai ugyanis jól ismertek Japánban. Hokkaidóban — és az USA-hoz tartozó Hawaiiiban is — állandó kiállítása van. Ezúttal meghívást kapott a „japán Alpokban”, lévő Shirakawába, abba az ősi faluba, amely a világörökség része lett. A település múzeumot épít, s ennek első képét (mint „alapító-képet”) tőle kérték. Minden országot egy-egy művész alkotása képviseli majd.

*Tehát Japánba utazott...*

— Nem egyszerű negyven óras utazásra vállalkozni, de szívesen mentem. Előzőleg meghívóim video-filmről megmutatták a helyszínt. A hóföde Hakusan gyermekkorom Bézma-hegyét idézte a Cserhátból, a nádfödeles házak magyar zsúptetőkre emlékeztettek. A források, patakok mintha a nógrádi tájból fakadnának. A kövek itthoni kanyargós utak kísérei, melyeket annyszor megfestettem már.

Szorongtam, féltem a mikrobuszban, amely négy órán át vitt a sötétben, föl a hegyekbe. A gépkocsivezető nyugtatgatott: ott, a fehér hegy mögött van a falu, Shirakawa, ahol előkészített műterem és két négyzetméter vászon vár... Egy hónapra hívtak, két hetet vállaltam. A műterem alig volt nagyobb egy kukoricagórénál. Az asztalom alatt aludtam. A táj és az emberek „ihlettek”.

Utóbbiakról sokat olvasni, írók alaposan elmerültek a japán lélek rejtelmeibe.



„A táj és az emberek ihletnek”

— Az tűnt fel, hogy mindenki mindenkinek köszön, s hogy keresztnevéükön szólítják egymást. Csupán nekem mondta Kenji, az iskolás gyerek: Szajonara — viszontlátásra. Óriási szemem láttam: varázslónak néz, mert tudta, én festem a szomszédjában azt a nagy képet, de én is csak turista vagyok, aki majd továbbállok. Több idős ácsot bemutatott, akik nem értik: minek kell egy házra zár. Pici üzleteikben befőttes üveg vagy karton doboz a kassza. A „városháza” néhány irodából áll, a polgármester és a többiek névjegyeik hátoldalára shirakawai látképet nyomtattak. Bóvrit nem árusítanak, jóllehet új létesítményű múzeumuk bevétele turisztikából származik. Féltve őrzik ősi örökségüket: a múltat, melyet ez a falu (is) jelent. Az „ősi mindentudásról” beszélnek, ha a jövőről van szó. Itt tanultam meg újra: minden nép annyit hódít, amennyit alkot.

*Keresztények élnek-e a hegyekben?*

— A szomszéd kislalunak van katolikus temploma, szép számú közössége. Többször jártam ott, és meghatott az összetartozásuk, a fegyelmük. A papjuk lengyel, aki röviden, a japán mentalitáshoz igazodva bölcsességeket mond, s olykor az ámbóra könyököl. A kiskórus a szentélyben énekel. Japán zenei motívumok és a gregorián váltakoznak. A kiengesztelődésnél mindenki a világ négy égtája felé hajlik meg: a világgal engesztelődik.

*Művészként nem érezte az édeni pilanatot?*

— Egy másik létrendben éltem ahol az emberség, a művészet, a természet és az etika kétségtelenül, egyet jelent. A tulajdonságokban rejlik a megbékélés. Erről meggyőződtem.

Tóth Sándor

*Bakallár József*

**Csek esetén +30%.**

Terjeszti a Magyar Posta Rt.,  
HÍRKER Rt., NHE és alternatív terjesztők  
ISSN 0133-1205  
Nyomás: Szikra Lapnyomda Rt.  
Felelős vezető: Lendvai Lászlóné vezérigazgató

**KÜRTŐSKALÁCS-** látványkemencék, popcorn, szelvézős vattacukor-készítő gépek, gyrosszűtők 06 (30) 941-8438.

**RK PLÉBÁNIA** Ifjúsági kórusa, pianínót elfogadna, vagy jutányos áron vásárolna. Tel.: 350-6371.

**SZÖNYI ANTIKVÁRIUMA!** Régi könyvek, metszetek és térképek adásvétele. 1055 Bp. Szent István krt. 3. Tel.: 311-6431.

**NOVOTNY KATOLIKUS ANTIKVÁRIUM** vásárol 1945 előtti könyveket, könyvtárat, hagyatékot. Bp., XIII. Balzac u. 15. Tel.: 340-8016. 11-18-ig.

**OKTATÁS**

**KÜLFÖLDI,** sokéves gyakorlatjal franciá-, angol-, németórák. Tel.: 317-8326.

**TYORS JOGOSÍTVÁNY az OPE-RÁNÁL!** Bp. VI. Hajós u. 19. Már 16 és fél éves kortól. Színvonalas oktatás, családi légkörben, diákkedvezmény! Tel.: 312-3162, 228-4268.

**MATEMATIKA,** fizika tanítás. Tel.: 200-7764.

**GONDOZÁS**

**ARANYKERESZT** Ápoló Kórház vállalja, idősek bentlakásos ápolását. Tel.: 270-0999, 340-9109.

**EGÉSZSÉGÜGYI** középkorú nő ellátást kötne ottlakással idős hölgygel vagy urall. „Kölcsönös tisztelet 235.”

**IDŐSEKÉRT ALAPÍTVÁNY** ágárdi, közvetlen tóparti, emeltszintű otthonának liftes, első emeleti panorámás szobába, 4-6 fős gondozásra szoruló nyugdíjas részére felvételt hirdet. Érdeklődni: 2484 Ágárd, Tópart u. 13. címen, Tel/Fax: (22) 371-747.

**IDŐS** néni ápolását, gondozását lakásomon vállalom. Éjlel-nappali felügyelet, teljes ellátás, orvosi háttér stb. Tel.: 380-7586.

**IDŐSEK** gondozását vállaljuk teljes ellátással Komárom-Esztergom megyében a nagysápi Szent Borbála Idősek Otthonában. Kérjük tekintse tekintse meg otthonunkat, ahol minden igényt kielégítő elhelyezést, szakszerű gondozást biztosítunk. Cím: 2524 Nagysáp, Granárium. Tel.: (33) 460-687, 460-688, 06 (30) 966-7725.

**TELJES** ellátást, gondozást biztosítok, budai kertés házban, önálló lakrészben, idős hölgynek vagy úrnak, megegyezés szerint. Cím: 1507 Bp., Pf. 123.

**ODAADÓ** ápolás függvényében szeretnék egy igazi mamára vagy papára találni 06 (20) 9478-967.

**ÁLLÁS**

**A BŐVÜLÉS** utolsó fázisához érkezett szentendrei Ferences Gimnázium keres angol és/vagy német szakos egyetemi diplomával rendelkező, a keresztény nevelést iránt elkötelezett, teljes állásban foglalkoztatandó munkatársat 1999 szeptemberétől. Jelentkezés: munkanapokon az igazgatónál. Cím: 2000 Szentendre, Áprily Lajos tér 2. Tel.: (26) 311-195, Fax: (26) 318-028.

**KERTGONDOZÁSHOZ** keresünk becsületes, keresztény, kert szerető és hozzáértő személyt, esetleg feles művelésre. Tel.: 209-6852 egész nap.

**GYERMEKHEZ** értő és gyermekszereelő, tapasztalt nőt keresünk svájci otthonunkba, teljes ellátással. Három gyermekes orvos-fizikus házaspár vagyunk. Részletes bemutatkozó leveleket várunk. „Hajnalka 314”

**KATOLIKUS SZERETETOTTHON** keres Máriaretelre ápolkónőt és segédápolót. Tel.: 319-2533.

**KÁNTORI** állást vállal, szakmátörge felhasználói ismerettel, jogostólánnyal plébániai munkával is, megbízhható fiatalember. „Leinformálható 221.”

**GYERMEKEIT** egyedül nevelő, vak anyuka sürgősen otthon végezhető munkát keres. Tel.: 359-2462.

**BÉLVÁROSI** könyvesboltba tan-könyvekhez értő eladót keresünk. Tel.: 466-6928.

**KÉT** gyermek mellé segítőt keresünk. Napi 3-4 órás elfoglaltságra, lehetőleg frissen nyugdíjas hölgy személyében. Érdeklődni 19-20 óra között a 303-3197-es telefonszámon lehet.

**KÁNTORIZÁLÁST** vállalnék, hivatkozni és egyéb munkával kiegészítve, főleg Pest-, Szolnok-Héves megyébe ottlakással, illetve hétvégeket és ünnepnapokat is szöbe jöhetnek, esetleg a temeléseket is megoldanám személygépkocsival. „Képesített 304”

**50. évéhez** közeledő ápolódnő (D10), főállásban munkát keres. „Empátia 307”

**KARLSRUHÉBA** keresünk gyermek- és rendszerető, szorgalmas pótmamát 1999 júliustól. Tel.: 00-49-721-687-927.

**EGYSZEMÉLYES** háztartásba, háztartási segítségért keresek, 60 évesnél nem idősebb nyugdíjas hölgy személyében. Kicsi szobát, teljes ellátást és szerény fizetést adok. Cím: Antalóczy Tiborné 4400 Nyferegyháza, Árpád u.12/a.

**GYESEN** lévő anyuka, családoknál munkát keres délelőtti órákban. (vasalás, takarítás) Tel.: 377-9713 este.

**FÉRFI-kántor** jelentkezését várja a Zsámboki Egyházközség. (Gödöllő-Túra között) Lakás van. Fizetés megegyezés szerint. Hittoktatásban is kellene segíteni. Pályakezdeket is várunk. Jelentkezni lehet: 2116 Zsámbok, Szent Erzsébet tér 8.

**LAKÁS**

**EGYETEMISTA** gyermekeim számára, jó közlekedési lehetőséggel, szép házban, nem földszintű, két szobás különbejárattal, egyedül fűtéses lakást keresek, reális áron. Érdeklődni: hétvégén egész nap, hétköznap 18 órától. Tel.: (94) 326-775.

**SZIGETHALMON** a KÖNP helyi szervezete, az átlagosnál lényegesen olcsóbb lakásépítési lehetőséget biztosít keresztény családoknak. Tel.: (24) 400-501.

**MÁRIAPÓCS,** Ady Endre út. 11. számú, 3 szoba-összkomfortos, bekerített, sokmalalakú lépképezésű, gázfűtéses, telefonos, kábel-téves lakás eladó. Tel.: (42) 385-018 este 18 óra után.

**ALBÉRLETBE** kiadó kétszobás, telefonos örökösök. 32.000 Ezer Ft. + rezsijért. Tel.: 388-2056.

**TÁRNOKON** több generációs együttélésre alkalmas ház, családok miatt eladó. Tel.: (23) 387-343.

**BUDAPESTTŐL** 37 km-re, kertés családi ház, egyedülálló személynek (erdélyi), vagy kárpátaljai, vagy külföldinek) eltartási szerződéssel (1,7 millió Ft kezdőösszeggel átad). Tel.: (33) 441-823.

**ANYAOTTHONBAN** élő nő, 6 éves gyermekével, albérietlet keres, vagy eltartási szerződést kötne. „Kölcsönös segítség 302”

**TAVASZRA** keresek szobát. Lukács-, Széchenyi tőrdő, esetleg Révész utcai környék elhelyen. Nyugdíjas hölgy vagyok. Cím: S. Balaton. 719.St.James # 405. Hightstown, N.J. 08520. USA

**VENNÉK** egyszerűszoba-komfortos, vagy garzonlakást Budapesten. Tel.: 385-9363.

**RÓMA** belvárosában, magyar családnál, túristáknak egész évben szoba kiadó. Tel.: 00-39-0666-25563, 356-3322.

**HÍVŐNEK,** albérietli szoba, szeparált főzési lehetőséggel, 22.000 ezer forintért kiadó. Tel.: 388-2056. „Füstmentes Óbudán 226.”

**ZUGLÓBAN** 31 nm-es lakás kiadó. Tel.: (23) 341-365.

**A KLINIKÁK** metrómegálló közelében bőtorozott, telefonos, gázfűtéses, vízforrás, garzonlakás kiadó, 24 ezer Ft + rezsijért, leinformálható személy részére. „Bizalom 308”

**HÁZASSÁG**

**KERESZTYÉN** szellemiségű házastárskereső iroda. Minden korosztályt. Tel.: 326-0073.

**BARÁTNŐNK** részére -aki 27 éves kb 172cm, csinos, zenész - keressük az "igazi". Szeret táncolni, kirándulni és nevetni. "Mósoly 228”

**36/168** yékony, fiatalos, szolid, budapesti lány, rendezett körülményekkel keres korban hozzáilló, megbízhható, intelligens, családserető fiatalembert, szentségi házasság céljából. "Hit Remény Szeretet 233”.

**HARMONIKUS** családi életre vágyó budapesti, vidéki vagy külföldi értelmiségi, leinformálható, válással (ötvenes) férjet keres, rendezett körülmények között élő 45/175/65 özvegy diplomás nő, nagy fiával. "Hit-remény-szeretet 236”.

**23/185** magas fiú keresi helyes, kedves lány ismeretséget, Bp.- vagy környékéről. "Találjunk egymásra 311”

**MÉLY** érzsű, gyengéd, diplomás rk. férfi, (44/176) családcentrikus hölgy választást várja, házasság céljából. "Szeretet 309”

**52 éves,** kirándulást, utazást kedvelő férfi vagyok. Várom korban hozzám illő egyszerű hölgy jelentkezését, Bp és környékéről. "Tulpan 310”

**SZERÉNY** életvitelű, 42 éves pedagógus, társát keresi 28-35 év közötti hölgy személyében. "Adok néki segítőtársat 300”

**28 éves,** rk. hitoktatási képesséssel rendelkező, vallását gyakoroló, családcentrikus, káros szenvedélyektől mentes, vidám természetű lány, megismerkedne, korban hozzáilló, hasonló gondolkodású fiatal-emberrel, házasság céljából. Dunántúliak előnyben! "Istennel egymásért 301”

**30 éves** rk. férfi, korban hozzá illő, megbízhható, őszinte társát keresi, házasság céljából. "Tavas 305”

**EGYÉB**

**SIMON ANDRÁS** grafikus minden érdekoldott szerettel fogad műterem-galériájában. Nyitva minden szerdán 12-20 óráig. Ettől eltérő időpontban telefonos időgyeztetés szükséges. Bp. Várokr u. 12. II. 8. (A várbusz vonalán jobb oldalon) Tel.: 214-4619, 180-7779.

**FEGYELMEZETT,** felnőt felügyelettel nyaraló diákoknak és fiataloknak, házunk kiadó. Cím: 2687 Bercel, Rk. Plébánia

**id. GOMBOS LAJOS  
ARANYKOSZORÚS  
HARANGÖNTŐ MESTER**

2162 Órbottány Rákóczi út 119. Pf. 3.

**Tel./fax: (28) 360-175**  
**Budapesti iroda:  
1135 Bp. Jász u. 60/B. Tel.: 330-6394;  
06 (20) 332- 522**



1021

Dabaldin Yöziel Garbait -  
dijas lettoniek

1973.X.11. 13,40 H. /11/

Lokálpatrioták Pesterzsébeten

- Juhász Jidit riportja.

- - Nagyon szeretem Brassóbetet, mert közvetlen, rendez emberek vannak itt, nagyon rossz lenne, ha innen el kellene mennem.

- Nekem Brassóbet magán tetszik olyan felcsinos egy kicsit és olyan szép, romantikus.

- Hát egy munkás kerület az építkezéssel kapcsolatban hát most fél Brassóbetet majdnem lebontották egy új városrész fog itt kialakulni. Gondolom, hogy a XX. kerület fűlisztrónik esetleg majd a belvárosi színház.

- Lebontották a Kulcsaot, lebontották a B<sub>2</sub>res utcában lévő mondjuk ahol az ember kapott volna olcsóbban valamit és dupláját adja, mert másod osztályu vették, egy líveg sürért fizet nyolc forintot, tíz forintból nem adnak vissza, semmit még azt sem menjék köszönni szépen.

- De nincs ténylegesség egyáltalán tényleg, ugye ott a Csill, hát sőt már vége annak is.

- Mi van a Csillivel?

- Hát senk tudja, de mondjuk akárhova elmegyek máshova, alig várom, hogy visszajöjjenek.

- A pesterzsébeti főútcán a Kossuth Lajos uton sétáló járókelők magától értetődő természetességgel egy-egy röpke mondatva sürítve szólnak szűkebb pátriájukról. Legtöbbjük értetlenül megrökönyödve néz a kérdésére. Hogy mi fűs Brassóbeten? Szeretném-e? Hát természetesen, itt élek, itt dolgozom. Bogdán László születése óta ismeri a XX.kerület minden zugát és zugát. Február elején tanácselnök-helyettesé választották meg. Vajon gondolkodott-e

10

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This ensures transparency and allows for easy verification of the data.

Furthermore, it is noted that the records should be kept in a secure and accessible location. Regular backups are recommended to prevent data loss in the event of a system failure or disaster. The document also mentions the need for periodic audits to ensure the integrity and accuracy of the information stored.

In addition, the text highlights the role of technology in streamlining record-keeping processes. Modern accounting software can automate many tasks, reducing the risk of human error and saving valuable time. However, it is stressed that users must be properly trained and that data security protocols are strictly followed.

Overall, the document serves as a comprehensive guide for anyone responsible for financial record-keeping. It provides clear instructions and best practices to ensure that all records are maintained in a professional and compliant manner.

már azon miként vélik valakiből lakóipatrióta?

- Nekem meggyőződésem hogy ahhoz, hogy az ember lakóipatrióta legyen nem kell száz évet megélnie és tén még az sem szükséges, hogy ott szülessen és élete minden percét ott élje le, ahol őréla azt mondják lakóipatrióta. Én ezzel együtt nagyon szerencsés helyzetben vagyok, mert itt Keszébeten születtem, itt jártam iskolába és régóta itt is dolgozom.

- Régóta, mindössze 33 éves.

- Hat ez a 33 év azért épp elég volt ahhoz, hogy a kerület egyre erőteljesebb fejlődését lássam. Vécsey KISZ lakótelep, én gyerek koromban a lakótelep helyén lévő Kakastónál még játszottam. Gubacs hídő, sportkombinát, a téglaagyári tóban nagyon sokat fürdöttem. Nagyon sokan mondják, főként azok, akik az új lakótelepinkre költöztek, hogy kiváros, egyesek még azt is mondják, hogy falusias jellegű.

- Szegényes.

- Igen, ez is gyakran elhangzik, de az aki látta, hogy miből lett az ami most van, az énszerintem nagyon büszke lehet és ezek az új dolgok, ezek az eredmények azok, amelyek úgy istenigazában ide kötik az embert, a kerülethez és amelyek arra készítik, hogy minél többet tegyen érte. Egy másik dolog ez a szegénységgel a kivárosiasassággal kapcsolatban. Tudjuk mi régiek is és akik nem rég költöztek ide, hogy ez így mind a mai napig még igaz, de ezeket az embereket, akik itt laknak lehet mozgósítani arra, hogy ne így legyen. KISZ lakótelepen hiányzik a sportpálya, nem küvetelődnek az itt lakók, hanem segítségért jöttek a tanácshoz és jövőre sikerül velük együtt közösen a sportpályát megépíteni. Kevés az aszfalt járdánk, kevés a szép, korszerű utunk, de a

The Government has been successful in its efforts to  
 - to the Government and the people of the United States  
 and the world. The Government has been successful in its  
 efforts to bring about a new era of peace and  
 cooperation between the nations of the world. The  
 Government has been successful in its efforts to  
 bring about a new era of peace and cooperation  
 between the nations of the world. The Government  
 has been successful in its efforts to bring about  
 a new era of peace and cooperation between the  
 nations of the world. The Government has been  
 successful in its efforts to bring about a new  
 era of peace and cooperation between the nations  
 of the world. The Government has been successful  
 in its efforts to bring about a new era of  
 peace and cooperation between the nations of the  
 world. The Government has been successful in its  
 efforts to bring about a new era of peace and  
 cooperation between the nations of the world.

kerület lakosságát lehetett erre mozgósítani, csinálják. Kevés az óvodai férőhelyünk? Kerületünk dolgozói csak ebben az évben kommunista műszakokon megkeresték azt a pénzt, amelyből egy új óvodát tudunk építeni, száz férőhelyes óvodát ebben az évben. Tehát azok az emberek, akik itt élnek azzal együtt, hogy őrzi a helyzetüket nem nyugoszanak bele, ezért nagyon jó itt lenni.

- Hogyan lett a hajósmesterből a fővárosi egyik legnevezetesebb helytörténelmi múzeumának alapító tagja?

- A történelem volt a kedvenc tantárgyam és a földrajz. És egyszer kezembe került a Szent Erzsébet című monográfia, amit 1936-ban adtak ki, ezt kezdtem olvasgatni és kedves csinált ahhoz, hogy én elkezdjem Pest-erzsébet történetével foglalkozni. Így született meg a gondolat a múzeum alapításra is megszerveztem az alapító munkaközösséget és meg is csináltuk.

- Nyilvánvaló tehát, hogyha Pest-erzsébet ingatlan múltjáról keressünk adatokat az egyik legilletékesebb forrásunk Cséh József.

- Erzsébet őse Gubacs volt. Gubacsnak első említése 1067-ben kelt szászdi apátság alapító levelében olvasható. De ugyancsak ebben az oklevélben olvassuk egy Suruk nevű községet is, amit könnyen Soroksárnak, Soroksárra lehet vonatkoztatni. Az ember már az őskorban megtelepült kerületünk területén. Még 1868-ban egy belga bank parcellázta ezt a területet. Az alapítók 5 holdas parcelláikat 300 négyzetméteres parcellákra osztották föl és itt kezdődött tulajdonképpen 1870-ben Erzsébetfalva telepnek és Kossutfalva telepnek a kialakulása.

- Vörös körzetnek hívták Erzsébetet a Bethlen korszak idején és ez nem véletlen. Ennek az időszaknak az emlékei is megtalálhatók abban a helytörténelmi múzeumban, amelyet 53-ban alapítottak.

The following information is being provided for your information. It is intended to be a general overview of the current status of the project and the progress made to date. The information is based on the most recent data available and is subject to change as the project evolves.

The project has been initiated and is currently in the planning phase. The primary objective is to develop a comprehensive strategy for the implementation of the proposed program. This strategy will be based on a thorough analysis of the current situation and the needs of the community.

The project team has identified several key areas for focus, including the development of a detailed budget, the identification of potential funding sources, and the establishment of a strong network of community partners. The team is committed to ensuring that the program is designed to be sustainable and effective in the long term.

As the project progresses, we will continue to engage with the community and stakeholders to ensure that their voices are heard and their needs are met. We will also provide regular updates on the progress of the project and any challenges that may arise.

We are confident that with the support and collaboration of the community, we will be able to successfully implement the proposed program and make a positive impact on the lives of the people we serve.



- Igen. Amikor Erzsébetfalva kezdett kialakulni a közelben lévő fegyver-gyár munkásai nagyobb részt az erzsébetfalvaiakból tevődtek össze, de nemkülönben állt akkor már a mai Gubacsi Tégagyár is. Egy-két kisebb gyár már a 70-es évek elején települt Erzsébet területére és így kezdett kialakulni területünkön a munkásmozgalom.

- Dakalén József Derkovits-díjas festőművész egyik méltatója így írt. A természet, hangulati <sup>díam</sup> jelen és a képi törvényszerűségek meghitt és biztonságos összhangját teremti meg csendéleteiben vagy a Duna partjának megkapó ébrázolásaiban.

- A pesterzsébet motívum világ az számomra egy teljesen Soroksárréval legalábbis annyiban, hogy itt is elfolyik egy nagyon szép idillikus Kis-Duna Pesterzsébet mellett. Szerencsére legalábbis hivatásom számára szerencsére a város margóján élek. Ez nemcsak földrajzi helyhez kötöttséget jelent számomra, hanem egyfajta hitvallást is. Azért, mert itt születtem. Itt ismertem meg sokféle embert, beleértve már a gyermekkori barátokat is és a későbbi példaképeket akár a szakmán belül is. És azért is tudtam így megtelepülni és el sem mennék semmi pénzért, mert a saját kezemmel építettem meg a műterem házamat sokszor úgy festettem, hogy 18 vérhólyag volt a kezemen és mire elvégeztem a főiskolát három vaságyat is elnyűttem, mégis úgy érzem, hogy az az egyszerűbb környezet az a serkentőbb számomra.

- Igaz, hogy ön Soroksáron lakik, de mégis úgy van, hogy erzsébeti is. Tehát magukénak vallják önt, vajon miért?

- XX. kerületi művészekről beszélünk, nincs tényleg külön soroksári periféria ilyen szempontból, nagyon sok tehetséges művész származik Soroksárról is és itt a XX. kerületben mutatkozunk általában

1952. Amikor a Magyar Népköztársaság megalakult, az új ország vezetői a gazdasági fejlődés felgyorsítására törekvés mellett a népélet minden területén a szocializmus elveit követendőnek tartották. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani.

A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani.

A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani.

A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani.

A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani. A gazdasági életben a tervezésnek a legjelentősebb szerepet kellett játszania, amelynek segítségével a gazdasági életet a szocializmus elveinek megfelelően lehetett irányítani.

be. A tizedik tavaszi tárlatot nyitottuk eddig meg, ez talán a tavaszi tárlatok sorában az egyik legrangosabb szám ezúttal Magyarországot is tekintve és hát bizony emögött óriási munka van és az óriási munkával nagyon sokat kell vállalni.

- Az ember azt gondolná, hogy egy művész nem is szakadhat el a környezetétől. Nem is lehet magányos, hiszen valahogy a környezetéből a környezetével él együtt. Törvényszerűnek tartja, hogy egy művész egyben igazi lokálpatrióta is legyen?

- Heltétlenül, mert nem lehet úgy tekinteni a művészetet és a magánéletet, hogy közöttük nincs egy átlátszó üveg. Fontosnak ítéltető. A magánéletet az hasonlít a művészeti produktumaihoz. Az meg, hogy a kerületi motívumok azok mennyire K. kerületiek, ez megint olyan dolog, hogy nem biztos, hogy a naplemente Japánban szebb, mint a soroksári Dunaparton. Ez véletlenül most már elmonítam azt, hogy Japánban jártam 1971-ben és épp egy Naplemente című képet vásárolták meg a műtermemben vette át az intézetnek a vezetője, aki ezt vásárolta és amikor jött délután volt, este volt éppen naplemente volt ablakomból, műtermem ablakából látható volt a lebukó vörös kereng a kép címe az volt, hogy Naplemente Kiusuban <sup>Japán</sup> déli szigetén, de amikor vitte kifelé a kapun akkor azt mondja ugyan kérem ezt nem is Japánban festette bizonyára a soroksári Dunaparton. Tehát bármel jár az ember valahol magával születtek a motívumok is. Envelém a K. kerület motívumai születtek.

- Száz évvel ezelőtt B. zsebeten 80-100 darab ház állt és most szinte egyik napról vagy egyik évről a másikra egy nagy lakótelep a Vécsey uti lakótelep, emelkedett ki B. zsebet régi kis föld szinten házai közül.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is too light to transcribe accurately.

- Jelenleg mintegy ezer család jutott új lakáshoz, ÖP örök lakáshoz.
- Ezer család, nagyon sok ember és sok idegen ember együtt. Hogyan kapcsolódnak és a közösség igazi közösséggé?
- Egy kicsit ellentmondásosan. Némely házakban a KISZ fiatalok szinte mindenki tegeződve közönséti együvést és nagyon közvetlen a hangulat, ugyanakkor vannak a telepen épületek, ahol a szemből lévő lakót sem ismerik.
- De azt hiszem, hogy Hábócski Gyóstévet sokan ismerik a KISZ telepi fiatalok közül.
- Hát egyrészt mint közös képviselő dolgozom és intősen hetven lakó ügyvitel ügykezeléssel, másrészt pedig öt éve a kerületben dolgozom, elég sok KISZ munkában vettem részt ahhoz, hogy a kerületet is és a kerületben élő fiatalok nagy részét ismerjem. A telepen elhatároztuk többet, hogy ifjúsági népfrent csoportot alakítsunk és a telep lakóinak érdekeit képviselve a telep gondjainak, problémáinak megoldásában segítünk nagyon sokat. Jelenleg még ennek a népfrent csoportnak egy elég kis nagya van, de már eredménnyel tudunk dolgozni.
- Milyen eredmények ezek pontosabban?
- Hát jelenleg sikerült már elérnünk azt, hogy a népfrent csoport részt vett a bölcsőde, óvodai helyek szétosztásában. Amellett a környék és a lakótelepi lakók között kontaktust találtunk egy gyermek kerékpár-verseny szervezésével, mert a gyermekeken keresztül lehet legjobban a felnőttekhez jutni. Nagyon jól sikerült ez a verseny, több száz szülő szurkolta végig a kis két éves és már nagyobb tíz éves gyermekek lelkes versengését.
- Hol nevelkednek ezek a két és tízéves gyermekek? Hány bölcsőde

[The page contains several paragraphs of text that are extremely faint and illegible. The text appears to be a formal document or report, possibly containing a list of items or a detailed description. The layout includes a header section at the top, followed by several lines of text, and then a list of items or sections. The text is mirrored across the page, suggesting it might be a scan of a document with bleed-through or a very low-quality scan of a document with a light background. The content is not discernible.]

és hány óvoda van? Ezen az ezer családos lakótelepen.

- Hgt itt sajnos nosolyogni kell előtte, hogy KISZ lakótelep, ahol csak fiatalok vannak, akiket bizonyos fokig ösztönöztek arra, hogy legalább két gyermek legyen egy-egy családnál, ilyen lakótelepre már jóval a beköltözéssük után építettek egy 60 személyes bölcsődét és száz személyes óvodát, amelyet most szeptemberben adtak át. Nagyon jól üzemel, csak kavés.

- Tud-e valamit ez a nagyon fiatal népfrent csoport segíteni?

- A közelmúltban végeztünk egy felmérést, amelyből kiderült, hogy a közeljövőben itt 5-10 évre előre tekintve körülbelül hány gyermek születése várható és így könnyebben tudunk tervezni, hogy hány mennyire kell,

- jobban tudjuk, hogy hány gyermeknek nem lesz óvodásja. A telepen ezen nosolygunk, de hát elég nehéz.

- Mivel foglalkozik különben?

- Energetikus vagyok.

- Gyerekei vannak?

- Igen, kettő.

- Kettő az a bizonyos tervezett kettő. Hány ezer forintot jelentett Önöknek?

- Hatvan ezret jelentett, de talán meg kell jegyezmem azt, hogy már a második is utban volt mikor ez a rendelet született úgy, hogy ez inkább a gyermekekért.

- Is nem anyagi ösztönzésre. Gondolom nagy-nagy örümlükre szolgált.

- Igen, igen, mert sajnos KISZ lakótelep, de a lakások itt is nagyon drágák.

The first part of the report deals with the general situation in the country. It is noted that the economy is showing signs of recovery, but that there are still many problems to be solved. The government is working hard to improve the situation and to bring the country back to a state of normalcy.

In the second part of the report, the author discusses the political situation. It is noted that there is a growing interest in politics among the people, and that there are many different groups and parties vying for power. The author believes that a stable government is essential for the country's development, and that the people should be encouraged to participate in the political process.

The third part of the report deals with the social situation. It is noted that there are many social problems, such as poverty, ill health, and illiteracy. The author believes that these problems can be solved by the government and the people working together. It is suggested that the government should invest more in social services, and that the people should be encouraged to help each other.

In the fourth part of the report, the author discusses the economic situation. It is noted that the economy is still in a state of transition, and that there are many challenges to be faced. The author believes that the government should continue to work on reforming the economy, and that the people should be encouraged to invest and to work hard.

The fifth part of the report deals with the international situation. It is noted that the country is facing many international challenges, such as trade, investment, and foreign aid. The author believes that the country should continue to work on improving its international relations, and that it should be encouraged to participate in international organizations.

In the final part of the report, the author concludes that the country is on a path of development, but that there are still many challenges to be faced. It is suggested that the government and the people should continue to work together to solve these challenges and to bring the country to a state of normalcy.



- És mennyi ideje jut erre a két gyerekre ennyi témadalmi munka mellett?

- Hét nem szívesen beszélek erről, mert nagyon kevés, ez kicsit fáj is, de azért sikerül úgy megoldani, hogy mindenre jusson egy kis idő.

- A falióra ütését csak esténként hallgatja Vadász Király, akit még a 70 évesek is Karosi bácsinak szólítanak. Talán azért, mert pályafutása, közéleti munkája már olyan régen kezdődött.

- Az októberi forradalom engem az Ural hegységben egy vadászban dolgoztam, ott ért. És ezen a helyen vártuk azt, hogy mi is szabaduljunk és a végredményében onnantól aztán eljöttünk egészen a mostani Kujbisevig, amelyik a Volga partján az egy nagyon szép város, gyönyörű város és ott léptünk be a Vörös Hadseregbe. És négy évig szolgáltam a Vörös Hadseregben. Amikor vége volt a polgárháborúnak 1921-ben vagy 22-ben, akkor én különböző helyeken Ukrajnában városi villanytelepen voltam alkalmazva, onnan elvezényelték felülvizsgálásra.

- Mikor jött vissza Magyarországra?

- 25-ben.

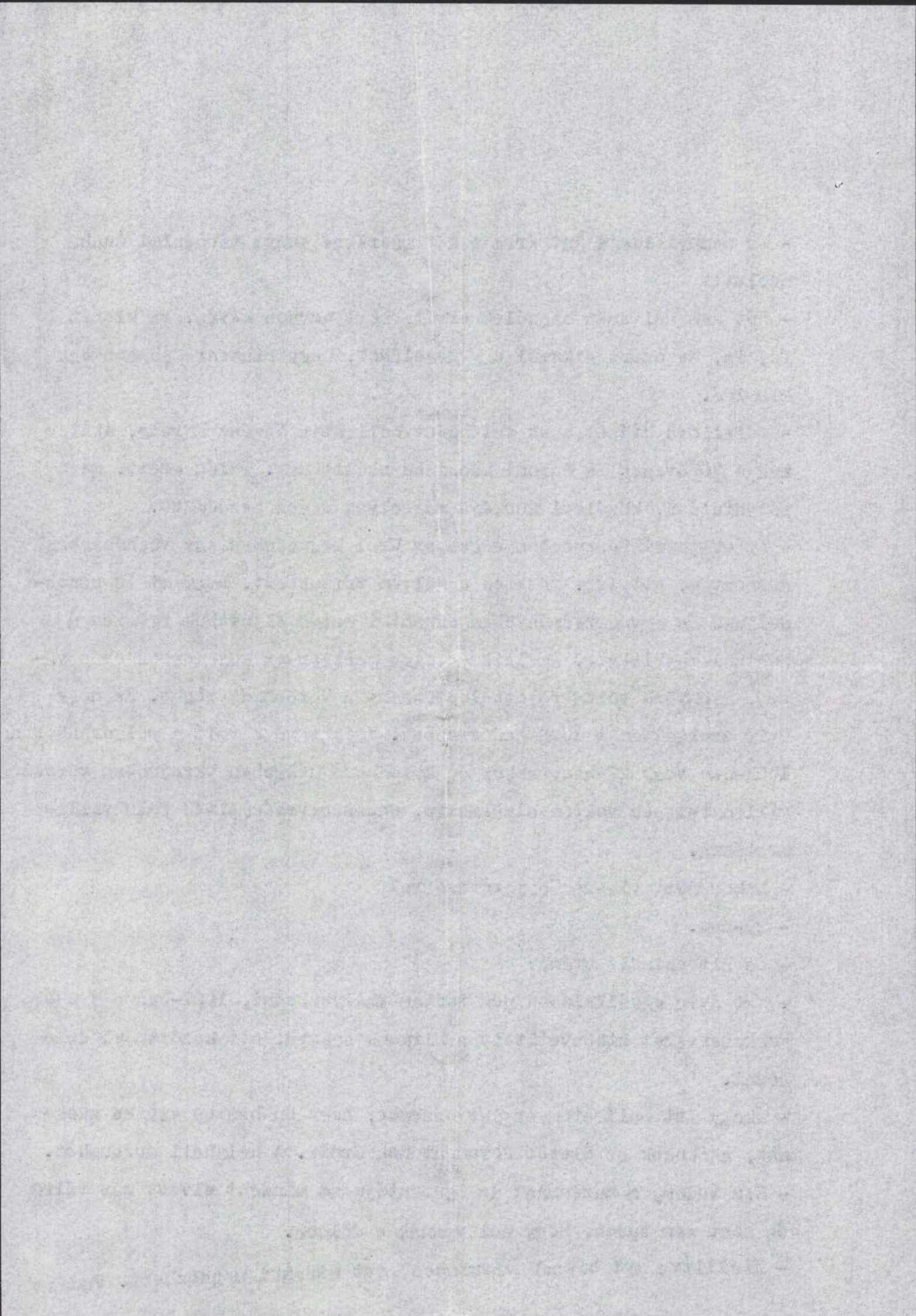
- És mit csinált utána?

- Két évig egyáltalában nem tudtam elhelyezkedni, 1927-ben a V. A. I. A. S. Szakszervezet kiközvetített a Hermann gyárba, ott kezdtem el dolgozni.

- Ahogy itt hallgatom az jut eszembe, hogy én biztos egyike azoknak, akiknek az életét dokumentumok őrzik. A helybeli múzeumban.

- Nem tudom, a múzeumnak az igazgatója az mindent elvett már tőlem és most nem tudom, hogy hol vannak a dolgok.

- Kifüggetlenül az hiszem vitrinben, ott mindenki megnézheti. Vadász



bácsi régi vasas, tagja korábban a fővárosi tanácsnak, dolgozik itt a helybeli tanácsnál is, egyszerűen nem tudom, hogy hogyan jut energiája és ereje ennyi mindenre.

- Hát tessék idehallgatni, a régi időkben ez megszokott dolog volt, hát 17 éves koromban mikor felszabadultam a VASAS Szakszervezet tagja lettem, három hónap múlva betöltöm a 81 évet, hát nem valami könnyű az élet. Én hát tényleg minden segítséget megad párt, meg tanács, adnak nekem máshol helyet, de én nem megyek Erzsébetről el. Egészen pontosan 1909-ben jöttünk ide lakni, hát az most 73 éve.

- Hogyan telnek a napjai?

- Egyszer voltam a kórházban, vizsgálaton, ezután mindennap fűnn voltam a tanácsnál, hol ezért, hol azért egy jónéhány olyan ügy, ami még mindig nincsen elintézve, várom az elintézését és hát tényleg én nem bírok meglenni anélkül, ha valaki nekem azt és én látom, hogy igazsága van, akkor én nem bírok nyugodni addig, míg az eln nem intéződik. Vagy azt mondom, hogy a tanácsnak nincs igazsága, nem megyek többet hozzájuk majd elmegyek máshová, de annak a lakónak én nem tudom megmondani azt, hogy neki nincs igazsága.

- Azt hallottam, hogy nagyon súlyos cukorbeteg. Miért nem kiméli magát egy kicsit jobban?

- Én már ezt nem bírom abbahagyni cuior ide vagy cukor oda, nem érdekel. Én ezt nem bírom abbahagyni.

- Csillag Endróné budai lakos, husz évvel ezelőtt vették fel az Ady Endre uti általános iskolába mint kezdő pedagógust.

- Szabad elmondani mint tanítónéninek az első napot? Mikor az igazgatóm meglátott azt mondta, csak akkor maradhatok itt az iskolában, hogyha nem fogok a következő évben elmenni egy belső kerületbe.

The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work done during the year.

The second part of the report deals with the results of the work done during the year and the progress of the work done during the year.

The third part of the report deals with the results of the work done during the year and the progress of the work done during the year.

The fourth part of the report deals with the results of the work done during the year and the progress of the work done during the year.

The fifth part of the report deals with the results of the work done during the year and the progress of the work done during the year.

The sixth part of the report deals with the results of the work done during the year and the progress of the work done during the year.

The seventh part of the report deals with the results of the work done during the year and the progress of the work done during the year.

The eighth part of the report deals with the results of the work done during the year and the progress of the work done during the year.

The ninth part of the report deals with the results of the work done during the year and the progress of the work done during the year.

The tenth part of the report deals with the results of the work done during the year and the progress of the work done during the year.

- Azt mondtam, hogy nem jövök el. Megkaptam a legrosszabb fiú osztályt 45 tizenegy tulkorossal együtt és benentem az osztályba. Akkor találkoztam a gyerekekkel, azóta 20 éve itt vagyok és tanítom az alsó tagozatosokat. Rengeteg öröm, rengeteg fáradtság és néha könny is volt, de inkább öröm volt, ami ezt a 20 évet jellemezte.
- A hivatásra köti ide. De nemcsak a napi csak időszelben csak a napi pedagógusi munkát végzi, hanem emellett nagyon komoly társadalmi munkát vállalt éppen a nehéz körülmények között élő, az inger szegénykörnyezetben élő fizikai munkások gyerekeinek a tanítását.
- Ez természetes. A könyvtár látogatás, a színházlátogatás, a színház szervezés elsőrangú és hogy a muzeumnál maradjunk nincs olyan muzeum, kiállítás mint most is például a gyermekrajz kiállítás, hogy meg ne néznénk. Azon kívül a tévőben a gyerekeknek való műsorokat, ezeket állandóan figyelemmel kísérjük és a nekik valókat fűjegyezzük. Remek kis osztály könyvtárunk van, tíz percen belül mindenki kivesszi a könyvét a könyvtár szekrényből, amit mi magunk gyűjtünk össze és akkor azokat nagy-nagy szeretettel olvasgatják és gyűjtik. Én nagyon szeretem az erzsébeti gyerekeket úgy, hogy azt hiszem, hogy én nem fogok innen már elmenni annak ellenére, hogy nagyon nehéz. Neken nincsenek gyerekeim, nekem teljesen kitöltik az életemet ezek a gyerekek. Nem küzhely most, ezt én teljesen őszintén mondom sok lelkes pedagógus segít bennünket és nem sajnálom a fáradtságot.
- A tanítónő mit szeretne a legjobban az erzsébeti gyerekek számára? Adni, adni ebben a kerületben.
- Mit? Azt, hogy a vágyaik, mert ezeknek a gyerekeknek is vannak

The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work done during the year. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved.

The second part of the report is devoted to a detailed description of the various projects and the results achieved. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved.

The third part of the report is devoted to a detailed description of the various projects and the results achieved. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved.

The fourth part of the report is devoted to a detailed description of the various projects and the results achieved. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved.

The fifth part of the report is devoted to a detailed description of the various projects and the results achieved. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved.

The sixth part of the report is devoted to a detailed description of the various projects and the results achieved. It is followed by a detailed account of the various projects and the results achieved.

éppen olyan vágyaik, mint a jobb körülmények között élő gyerekeknek, most nem az anyagi körülményekre, hanem a szellemi körülményekre érten, hogy teljessédjenek, de a munkájukon keresztül, szóval ne üres lógvérakat építsenek, hanem becsületos mindennap megújuló kis munkával elérjék a céljukat. És nagyon sokan el is érik, hiszen talán a legmegelégedettebb gyereken az, aki mint szobafestő és mészoló és mint kiskatoná rendszeresen felkeres engem az otthonomban, a budai otthonomban vagy pedig amikor, hát lehet hogy nevetségos, de minden új évkor becsüngenek az ajtómon és a nagy fiuk eljönnek. Szóval ez a szeretetnek egy olyan megnyilvánulása hogy sokért nem adja az ember.

- Juhász Judit riportját hallották hallgatóink!

The first thing I noticed when I stepped out of the plane was the cold, crisp air. It felt like a blanket, warm and comforting. I had heard that the weather in the mountains was perfect, and now I knew why. The sun was shining brightly, and the birds were chirping happily. It was a beautiful sight, and I felt like I had found a hidden gem. I had heard that the mountains were beautiful, and now I knew why. The sun was shining brightly, and the birds were chirping happily. It was a beautiful sight, and I felt like I had found a hidden gem. I had heard that the mountains were beautiful, and now I knew why. The sun was shining brightly, and the birds were chirping happily. It was a beautiful sight, and I felt like I had found a hidden gem.

... ..



DEDE FRANCISKA

# Bakallár Józseffel

Vigilia  
1998/7

„Boldog az a festő, aki ecsettel is tud imádkozni”

*Pár lépés után eltűnik a város. Néhány utcával beljebb még buszok járnak, itt már földúton haladok. Múterem a Duna partján, Soroksáron. Az ablakból a Dunát látni, vizet, nádat, fényt, madarakat. Végtelen béke.*

*A múteremben a festőállványon két készülő kép, a falakon festmények, s a földön, a falnak támasztva körbe, szintén — hátukat mutató — képek. Velem szemben a művész, Bakallár József.*

*Tavaly jelent meg Önről egy könyv, a Bakallár-Breviárium, amelynek első lapján így fogalmaz: „a művészet a szemmel kezdődik és a szemmel végződik. E végpont között ébren vagyok és álmodom”.*

Tulajdonképpen ez a titok a varázslata a szakmának; amikor egy fehér vászon vagy fehér falemez előtt hosszan elgondolkodik az ember: mi kerülhet rá. Ahogy a költőnek elég egy eszébe jutó szép szó, hogy abból költemény szülessen, sokszor az adott vászon, a keret ad ihletet. Itt kezdődik a szem szerepe: ha egy szép felület vagy egy szép motívumot találok, akkor azt megfestem. A múteremben aztán ezen még változtathatok; a szemem diktálja, a lelkem keresi a varázslatot, a kezem pedig teljesíti a tennivalót. Ekkor a kép még változtatható, mikor már aláírtam és kiállítom, akkor öt perc alatt eldől a sorsa: megmondják, hogy gyengén, rosszul vagy jól sikerült-e. Ha nem maradok egyedül a káprázatommal, akkor a kép jó. Aztán évek múlva újraértékelődik minden.

*Vannak „túl” jó képek?*

Vannak olyan képek, amelyek örök érvényűek, és kibírják a sokszori megnézést. Ilyenek például Van Gogh vagy az olasz Giotto művei, Leonardo da Vinci *Barlangi Madonnája* (a *Mona Lisát* nem tartom annyira fontos műnek), és az olyan géniuszoké, mint Michelangelo, aki sem rajzban, sem festészetben, sem szobrászatban szinte sohasem tévedett.

Egyébként egy jó művész nem tud elég kevés kiállítást csinálni. Akkor önmagát is sokszor ellenőrzi, és inkább kevesebb kollektív kiállításra küld be egy-egy képet. Azt biztosan sokszor megmázsálja magában: ez már ki fogja bírni a zsűrit, és mások értékelését. A többi csak képszellőztetés.

Amikor egy festő lelke annyira át tud komponálódni, hogy nem is érzi, hogy ecsettel fest, nem érzi, hogy mik az alapanyagok, nem érzi, hogy a festék matéria, hanem fölleheli a képet s valamilyen teremtő álomban él, akkor születnek a remekművek.

*Az Ön álmai hogyan kezdődtek?*

Első elemibe úgy mentem, hogy már tudtam írni, mert amikor négy éves koromban édesapámat elvitték fogságba, és édesanyámnak

nemcsak kettőnket, hanem testvéreit és testvérei gyermekeit is segítenie kellett, akkor meg kellett tanulnom írni. Ott alakulhatott ki valami az igényességemből, hogy nekem a „o” betűt szépen kellett írnom. Aztán első elemiben a falusi kántortanító, aki négy osztályt tanított egy teremben, egyszer egy négylevelű lóherét rajzoltatott. Az idősebbek más feladatot kaptak. Én mind a négy osztály feladatát megcsináltam, a magam öröme, mert nem figyeltem az utasításra. S amikor a következő órán a tanító értékelt a rajzokat, az én hátam borsózott a legjobban, mert mind a négy évfolyamban az én rajzomat tartotta föl, hogy a legszebb. Talán ez lehetett az első pillanat, amikor kiderült, hogy — csúnya a szó — kézügyességem van. Mert ehhez a szakmához nem kell kézügyesség, ezt orral is lehet csinálni, kézzel is, lábbal is.

*Mi kell hozzá?*

Átérzőképesség. S itt megint csak a remekművekre, a nagy mesterekre utalok. A remekművek rejtett hibákkal rendelkeznek, ettől megrázóak; s ezt nem veszik észre az emberek. Például Michelangelo firenzei *Pietà* című szobrán Krisztusnak egy lába van, s az emberek nem veszik észre, mitől rogyott össze ilyen megrázóan; vagy Van Gogh híres tányérrózsás csendéletén a köcsög és a virágok úgy vannak megfestve, mintha papírkivágás lenne. Semmi forgástest nincs benne, semmi plasztika, hanem egy kiterített, őszinte, szinte emberi sorsokat ábrázoló jelkép. Ez a varázslat: amikor valamit kitalál vagy átalakít a művész. Ezeket a titkokat ő maga sem sejtí, csak munka közben jön rá, hogy ezt az erőszakot elköveti. Ilyen nagy titok a páduai Giotto-kápolnában *Júdás csókjának* ábrázolása. Mindenki megdöbben azon, hogy milyen szépséges figura Krisztus, akit egy senkiházi ember elárul. Azt senki nem veszi észre, hogy ez a Júdás emberileg is kicsi, mert Krisztus lábára áll azért, hogy fölerje az arcát és megcsókolja. Szinte eretnek megoldás ez: egyik figura a másik lábára áll ahhoz, hogy elérje, ráadásul áruló csókot adjon az arcára. Ezek azok a rejtett titkok, amelyeket, ha nem fedez fel az ember — elsősorban az alkotó —, akkor nincs varázslat a képen.

*Nagyon sokféle műfajban alkot.*

Olajjal is, akvarellal is dolgozom, sokat tanultam a kínai tusfestészetből, a kínai miniatúrafestészetből. Szerencsés pillanatban kerültem ki a Távols-Keletre: huszonhét éves voltam, s akkor pendül egy festő. Addig még azzal foglalkozik, hogy sikerüljön elfelejtenie a stúdiumokat, amelyeket végig kellett csinálnia a főiskolán.

*Hogyan kezdődött a kapcsolata Japánnal?*

Főiskola után, úgy hét évvel, művészettörténet-szinkongresszus volt Magyarországon, amelynek résztvevői — a világ minden tájáról érkeztek — felkerestek művészeket otthonukban. Hozzám is eljöttek. Imponálhatott nekik, amit láttak, s ígérték, hogy meghívást kapok Japánba. Amikor erre sor került, előre kiküldtem harminc képeimet. Aztán kiderítették rólam, hogy tanítani is tudok. Nagyon

könnyű dolgom volt, mert ahogy a Kodály-módszert sem ismerték a magyarokon kívül, a Barcsay-féle anatómia-oktatás is egyedülálló volt. Ahogy bemutattam ezt a módszert, attól kezdve kétévenként kiállítással egybekötött rendszeres mesterkurzust is tartottam a művészeti főiskolákon. Máig tart ez a japán kirándulás, Magyarországon pedig én vagyok a magyar szamuráj.

Japánban, elég fiatalon megismertem a miniatúra-festészetet. A japánok gyufásskatulya nagyságú kis képeket festettek, nagy műgonddal, speciális, rendkívül hegyes, vékony ecsettel. Miniatúra-festészetük a tushoz közelít, tehát sötét színű. Nagy hatással volt rám, s amikor hazajöttem, elkezdtem kis képeket festeni olajjal, speciális műanyag lapokra, amelyek hasonlítanak az elefántcsont színére. Egyre kisebb méretekig el tudtam jutni. Mikor a legközelebbi kiállításra kimentem, úgy készültem, hogy magam is tudok miniatúrát festeni, s aki majd képet vásárol, megajándékozom egy miniatúrával. Kivittünk ötvennégy darabot, azt külön tették a kiállításon vitrinekbe. A két órákor nyíló kiállításom megnyitójáig a menedzserek, tudtomon kívül, minden miniatúrát eladtak. Kiderült, hogy jó értelemben tévedtem, mert a távol-keleti miniatúra akvarellal készül, és nekik hatalmas újításnak számított, hogy olajjal is lehet csinálni miniatúrát.

Eletemben a legkisebb képet egy rizsszemre festettem. Nem nagy dolog: csak egy picinyke domb van rajta, egy fa, egy ladik, természetesen a Duna, és egyetlen kis halászocska. Ez nagyon gyorsan elkészült, de az aláírással baj volt, mert nagyon hosszú a nevem, és az aláírás alig fért rá a rizsszemre.

*Mennyiben hatott Önre a japán művészet?*

Amikor kimentem, megismertem az óceánt. Képeimre egyre több azúrkék került, a palettám tele lett ultramarinkékkel. Amikor visszajöttem, bemutattam úti élményeimet képekben, és messziről felismerhető volt a piktúrámat ért hatás, a levegősség, a tengernek a színe, a kék színfajta, amelyeket addig nem is vásároltam. Azóta ez beleérett a festészetembe, különösen a jellegzetes napsugárzás, amit Japánban mégiscsak másképp látunk, mint itt.

*Úgy hallottam, hogy könyvillusztrációkat is készít.*

Igen. Az első illusztrációs feladatomban egy magyar pap szenvedéséről szóló önéletrajza volt. Bolváry Pál atyáé, akit idehaza megkínóztak, börtönbe vetettek, tönkretették az egészségét. Szabadulása után ki tudott menekülni Amerikába, hogy ott szolgáljon még huszonöt évig. Felkérésre megírta a *Rabláncon Krisztusért* című könyvet. 1956-ban tizenhat éves voltam, tudtam, mi a szenvedés. Ismeretlen modell alapján — itt szembesültem először azzal a feladattal, hogy nem ismertem a szerzőt —, az írásai alapján megrajoltam ezt a szenvedéssorozatát. Ettől kezdve elég sűrűn kértek tőlem illusztrációt hittankönyvhöz, novelláskötethez, meseillusztrációt is készítettem.

*Mozaikképei mit ábrázolnak?*

A mozaik nekem sosem kép: burkolat — mindig az építészethez kötöm. Egyetlen mozaikon nem ábrázolok figurát, illetve átalakítom. Néha addig elmegyek, hogy egy-egy jelenet felismerhető, mint például édesanyám sírján Szent Erzsébet (mert Erzsébet volt a keresztneve) legendájának néhány jelenete.

*Festményein nagy szerephez jut a természet.*

Itt Soroksáron olyan szép a Dunakanyar, olyan idillikus, hogy óhatatlanul a legtöbb képem tájkép. Egyszerűen nem lehet szabadulni az itteni naplementétől, a csillogó víztől, a nádtól, a nádban élő madaraktól, a halászsoktól. Régebben halászlányok is éltek itt, akik a halászok megszakadt, elrongyolódott hálóját kötöztették. Ahogy a hálót teregették és kötögették, átsütött rajtuk a nap. *Halászlányok* című témasorozatomban is arra utal, hogy egy rendkívül egyéni témakör alakulhatott itt ki a soroksári Dunaparton.

*Mennyiben jellemző Önre a portréfestészet?*

Nagyon szeretem, tematikus portrékat is sokat festettem. Külön hatással van az emberre, ha a saját gyermekét festi meg, külön hatása, ha édesanyját — ez nagyon nagy sorozat. Édesanyám egy földön élő szent volt. Amikor meghalt, péntek volt, első pénteki áldozásra indult. Útközben kapott infarktust. Imádság közben halt meg, szegény. Az utolsó kép, ami róla készült — *Anyám utolsó imája* —, noha mindenki azonnal látja a zsolnárt imádkozó kezét és meghajtott térdét, mégis portré.

*Szagrális képein modell után fest vagy elképzelt alakokat visz vászonra?*

Nagyon sok főiskolai rajzom megmaradt, amelyeket minden évben selejtez az ember, s a jobbakat, a még felhasználhatókat félreteszi. Így a figurák megmaradtak, és nagyon sokszor szinte előre tudom, hogy melyik kromat fogom beemelni egy képkompozícióba. De nagyon sokszor új modellre is szükségem van. Az érdi Kármelhegyi-templomba festett keresztutamon ötven figura van, amelyek megfestéséhez modellekre volt szükségem. Nagyon megható számomra a keresztút és a szenvedéstörténet során Veronika esete, ehhez kölcsönkértem egy leány arcát. Ugyanakkor magamat is ráfestettem a keresztútra. Ott, ahol Krisztust megfeszítják ruháitól, valaki elviszi emlékebe a gyolcsát. Ezt a szerepet én vállaltam magamra. Arimateai József karakterénél a helyi plébános arcát festetem. S amikor a XII. állomást komponáltam, aznap halt meg édesapám. Az ő vonásait festettem meg Krisztus arcán.

*Meglepő, hogy keresztútja tizenöt stációs.*

A hagyományos keresztutakat azzal fejezik be, hogy Krisztust eltemetik. Holott az embernek a legféltettebb reménye a feltámadás. Csodálatos, hogy — bár esendők vagyunk itt a földön — valaki vár reánk egy kapun túl. Nagyon sokféle feltámadást festettem. Megcsináltam már biblikus ábrázolásban, hogy boldog Krisztus és ünnepet hoz vissza: Ne féljete, örökké veletek maradok a világ végezetéig! De pont az érdi Passióban, lehet, hogy a családi tragédiám miatt, a feltámadás jeleneténél Krisztus nem boldog, hanem sír. Úgy ábrázoltam, hogy a könnyek is látszanak, amint lecsorognak

az arcán. Mutatja a sebeit Tamásnak: Még mindig nem hiszed el, hogy én függtem a kereszten, itt vannak a sebeim, itt vagyok, és tárt lélekkel várlak benneteket!

*Nem szokványos ez a Passió. Hogyan fogadták?*

Nagyon nagy szakmai visszhangja volt. A kép tizenhat méter hosszú, tehát gyakorlatilag tíz percig tart, amíg az ember minden jelenetet végignéz. Örömmel fogadta a plébános és a paptársai is.

Néha lassabban hat a mű. Egy vidéki templomba fogadalomból szerettem volna egy táblaképet festeni ajándékba. Egy felfeszített Krisztust festettem, de úgy, ahogy az utolsó pillanatban meghal és leroggyan, a kezénél fogva lóg, szinte megfullad a kereszten. Amikor a plébánosnak megmutattam, elémúlt, hogy ő a szép Jézuskára számított. Abban állapotunk meg, hogy egy szakmai zsűrit kérünk hozzá. Az egyházművészek és művészettörténész papok nagy tetszéssel fogadták, s attól kezdve az öreg plébános is boldog volt. A szentelés februárban volt, a környező hat falut is meghívták a benedikáló szentmisére, hóban, buszokkal jöttek, csoportosan. Az áldó ünnepen tizenegy pap volt jelen, s a prédikációban az utolsó mondatban így fogalmazott a pap: Boldog az a festő, aki ecsettel is tud imádkozni.

*Egyik képe ma a Vatikánban van.*

Minden idők legnagyobb pápájának tartom II. János Pált. Amikor 1991-ben Magyarországra jött, egyfolytában Mozart *Requiem*-jét hallgattam az autóban, és nem járt más az eszemben, mint hogy Krisztust ábrázoljam. Dankó László kalocsai érsek lehetővé tette számomra, hogy ezt a képet odaajándékozhassem a Szentatyának. Csodálatos, hogy egy levelet írt a Szentatya, azóta tudom, hogy a Vatikánban megbecsült helyre került a kép. A keresztúti képeimmel kapcsolatban azt írta, hogy az ő keresztúti imádsága húsz állomásból áll, és amennyiben erre egyszer időm lesz, rajzoljam vagy fesse meg ezt a húsz állomást.

*Amikor nem megrendelésre fest, akkor mi inspirálja?*

Minden a világon. Most például egy hosszú szerelmi verssorozathoz csináltam 150 rajzot, a magam örömére. Isten, a Teremtő ajándékozta ezt az életérzést is.

*Mik a tervei, vágyai?*

Mindig nagyon szerettem volna egyházi iskolában tanítani — művészetet. Nem művészettörténet-oktatásra gondolok, hanem arra, hogy alkotó művészek kerüljenek a kispapok közé. Úgy érzem, a templomi festészetre, ami mindig nevelte az embereket, most is nagyon nagy szükség van, mert sok új templom épül, sokat építenek újjá, s ezekbe táblaképek, freskók kellenek. S ezen kívül a lelkipásztorokat meg kell győzni a kvalitásos művészetről, mert nagyon sokszor tapasztalom, hogy becsapják őket álnok zsbíbarusok.

*Mit mondana el a családjáról?*

Van egy nagyszerű feleségem, aki mindig engedett a minőség útján érvényesülni, hogy nem kellett soha hazudnom a stílusomban, nem kellett hazudnom a magánéletemben, és a nehéz időkben is kitarított mellettem. Házasságunk második évében ikreink születtek, s így mindenből, az örömből is mindig duplán részesülhettünk.

## FOKOLÁRE MOZGALOM

A II. világháború pusztításának romjain néhány fiatal trentói lány szívében születik egy új életideál: Isten. Olyan ideál Ő, akit semmilyen háború, semmilyen bomba nem pusztíthat el. A Chiara Lubich alapította mozgalom lelkesége szoros összefüggésben áll a Szeretet-Isten felfedezésével: van egy gondviselő, szerető Atyám a mennyben. De hogyan válaszolhatok én erre a szeretetre? „Nem az, aki azt mondja, Uram, Uram, hanem aki megteszi mennyei Atyám akaratát”. Megszületik a felismerés, egy mindenki számára járható út az életszentség elérésére. Az Isten iránti szeretet azonban magával hozza a felebarát iránti szeretetet. A „szeresd felebarátodat úgy, mint önmagadat” parancsa a felebarátot egészen új fénybe állítja. A kölcsönös szereteten alapul az egység, mely Jézus jelenlétét hozza az így élő emberek közé. Ez a jézusi jelenlét az, ami az örömet és a lelkesedést adja, megtéréseket indít el és megváltoztatja az életeteket.

Ezt a jelenlétet azonban a legkisebb nehézség, emberi hiba is megzavarhatja. Isten egy esemény kapcsán fölhívta Chiaráék figyelmét Jézus életének arra a pillanatára, amikor a Keresztrefeszített így kiált fel: „Istenem, Istenem, miért hagytál el engem?”. Az elhagyott Jézus. Óriási titok, misztérium ez a pillanat. Chiara igen egyszerű gondolatmenetet követett: „Ha Jézus ekkor szenvedett leginkább, akkor ez legnagyobb szeretetének a pillanata is, és mi neki szenteljük egész életünket”.

Az Ő arcát fedezzük fel a világ fájdalmas megosztottságaiban: a családokon belül, a generációk között, a szegények és a gazdagok között, de a különböző egyházak, vallások, hívők és nem hívők között is. Az elhagyott Jézusban fedeztük fel minden megosztottság ellenszerét, a kulcsot az egységhez. Az egység és az elhagyott Jézus tehát az egység lelkeségének két tartópillére.

A Fokoláre mozgalom, bárhol is legyen a világban, mindig közösséget teremt maga körül. Természetesen ezek a helyi közösségek is ösztönözve érzik magukat az egymással való

találkozásra. Erre ad lehetőséget a Máriapoli, a Mozgalom egyik legjellemzőbb és évről évre talán legjobban várt közösségi megnyilvánulási formája.

A résztvevőkben megszületik a vágy egy „állandó” Máriapoli iránt. A karizma megtestesülésének egyik formája épp ezek az ún. városkák, melyekből már hús van világszerte. Első a sorban az olaszországi Loppiano, melyet aztán követett többek közt a hozzánk térben legközelebbi, a horvátországi Krizsevci-ben létrejött városka is azzal a céllal, hogy mutassuk meg, milyen is lenne a világ, ha mindenki élné az Evangéliumot. Érdeklődők ezrei keresik fel ezeket a városkákat, és vesznek részt egy vagy több napon át a Máriapoli életében. Magyarországon jelenleg még nincs ilyen állandó Máriapoli.

Az első közösségek Szegeden, Budapesten és Egerben alakultak. A rendszeres nyári Máriapolik sora hús éve, 1978-ban kezdődött 40-50 fővel. Jelenleg Budapesten és Szegeden vannak férfi illetve női fokolárok, melyek a szív szerepét töltik be az egész Mozgalom szolgálatában. Körülbelül 10.000-re tehető a benne résztvevők száma. 1989-től jelenik meg az Új Város, a mozgalom havilapja, jelenleg 2400 példányban.

JÁVORKA LAJOS

## A HÁZAS HÉTVÉGE

Az emberi kapcsolatok ősmintája a házasság. A Házasság Hétfége Lelkeség ember- és közösségformálásban az első lépés éppen a házaskapcsolat — és vele párhuzamosan a papi hivatás — megerősítése, megújítása. Teszi ezt a saját értékeink, ajándék-voltunk újrafelismerésével, az első szerelem-szeretet élményének felidézésével, Isten házasságról szóló tervének belénk itatásával. Az ún. alapozó hétfége két és fél napja olyan erővel képes egymás felé fordítani újra a párokat, hogy ennek katartikus élménye házasságuk hivatásuk rendkívüli megerősítését jelenti. Ugyanez vonatkozik a papi résztvevőkre is, az ő hivatásuk is megújul, megerősödik a találko-

gval. A jóllakottság pedig kényelmessé tesz. „Gyorsabban, magasabbra, erősebben!” A rómaiak ismerték ezt a bölcsességet. Mi „szinten tartunk”. Pedig lapályról csak erőfeszítéssel lehet feljutni a hegyre.

## Papini

Tizennyolc éves koromban kerültem az Új Ember kiadóhivatalába. Órangyalom úgy intézte, hogy annál az asztalnál költhettem el ebédemet, amelynél Mihelics Vid, Szigeti Bandi bácsi, Radó Polikárp és még néhány legendás munkatársunk üldögélt. Egyszer odakeveredett Ijjas Antal is, s rögvest dörgő hangon magyarul kezdett a professzor úrnak. Valamelyik *Eszméék és tények* ellen volt kifogása. Előadása egyre feljebb szárnyalt, s a végén kivágta az adu ászt: „Papini is ezt mondja!” Mihelics biggyesztett, s ezt kérdezte: „Na és?” Ijjas legyintett. Akinek Papini sem elég, mit tudhat az...

Megvallom, Giovanni Papiniról akkoriban annyi ismeretem volt, hogy apám könyvespolcán láttam a *Krisztus történetét* és még néhány könyvét. Halvány sejtelmem sem volt róla, hogy a nyugatosokkal nagyjából egyidős olasz író művei a húszas, harmincas évek szenzációi voltak, nagy hatást tett arra a

## Fecske Csaba Ahonnét a hó

vonul a vadlúd-sereg  
— lúdbőrzik az őszi ég —  
hangjuk távolról remeg  
s elnyeli a messzeség

mint megannyi kis hajó  
lassan ringanak tova  
ahonnét majd a hó  
halk neszszel érkezik haza

ökörnyálból köt az ősz  
mellényt a sombokornak  
csókkal illeti a fűz  
hideg ajkát a holdnak

# Úton

## Bakallár József albuma

A magyar egyházművészet új kiválósága. Több nagy méretű képzőművészeti alkotást komponált templomainkba, egyházi intézményeinkbe. Emlékezetes az a stációsorozat, ahol a kezek mozdulatai váltak lélekábrázolóvá, fejezték ki Jézus passióját a kereszthalál és a feltámadást. 1984-ben Debercsény Szent Erzsébet-templomába festett oltárképet, 1991-ben szentelték föl az érdi Kármelhegyi Boldogasszony-templomban tizenöt méter hosszú pannóját. Egyik műve a vatikáni kortárs képzőművészeti gyűjteménybe került, — s komoly eseményt jelentett, hogy Érsekhalmán 1993-ban elhelyezték „Munkás Szent József” szárnyasoltárát. Budapesten, a Názáreti kápolnában látható oltárképe és 1997-ben a soroksári Nagyboldogasszony-templom kriptatemetőjében elhelyezték színes üvegablakát a „Megbocsátó Krisztus”-ról.

Művészetének újabb állomása az idei esztendő, amikor a XXIII. kerület festői nagydíját kapta és a Galéria 13 Soroksár helyiségében megnyílt önálló kiállításával párhuzamosan kiadták *Úton* című albumát, több mint hatvan művének színes és fekete-fehér reprodukciójával, *Eigel István* festőművész bevezetőjével és a művész önvallomásával. Eigel Bakallár képeivel kapcsolatban a kegyelmi állapotot említi, számtalan festménye ezt a belső fölemelkedést tükrözi. A létezés egyetemes szertartását jeleníti nádgubóiban, sirálytáncában és a Kis-Dunán látható ünnepi naplementékben is. Pompás képe a „Harangszó”, amelyen az útszéli feszülethez — az egyetemes hódolat jeléül — egy magányos ló zarándokol. A völgybe szorult Cserhátfalu templomtornyával üdvözli az érkezőt, hagyomány és továbbépülő áhítatával. Fényt csurgat a „Falusi templom”-ra zöldben tartott akvarelljén, az „Öröklét” liturgiáját az anyaságváltozatok sugározzák. Tuszraján idézi az „Utolsó vacsora” helyszínét, magyar belső tér mestergerendáival. A „Karácsony” két ember együvé tartozását hangsúlyozza,



Pietà

közülük a Gyermeke, a Jövendő. A karok izomzatának feszülése láttatja a „Kereszthalál” „Érettünk” válalt drámáját, — a diópáncra hangszerelt „Pietà” látványa is éreztet valamit a halált követő kibontakozásból, melyet Bakallár művészete nyomán is bizvást nevezhetünk örökkévalóságnak.

Losonci Miklós

## N. Paleta Éva

(1918—1998)

A közelmúltban — három nappal nyolcvanadik születésnapját követően — elhunyt *Németh Béláné Paleta Éva* író, költő, műfordító, családanya — hat gyermeket nevelt. Írásaival gyakran jelentkezett az Új Emberben, de más katolikus lapok hasábjain is (Vigilia, Teológia, Élet stb.).

A női lélek finom megfigyeléseivel, kivételes érzékenységgel láttatta világunkat, annak apró vagy aprónak vélt eseményeit és jelenségeit. Versei és karcolatai azt a bensőséget képviselték, melyet nem nélkülözhet egyetlen életszerűsége törekvő újság sem. Előszeretettel fordult a társadalmi jelenségek és a

egyezőn.

Annál szerteágazóbb a három életpálya. Byron huszonnégy évesen, a *Childe Harold* első két énekével egy csapásra híres, elismert költővé válik. Goethe is benne látja az új, rendkívüli tehetséget, Faustjának második részében elsiratja. Byron „szép volt, borús, előkelő, titokzatos és könnyen verselt...” A megtestesült mítosz, csodálják és ünneplik. Ám botrányos válása négy év múlva ellene ingerli az ingatag közvéleményt, s ő 1816-ban örökre hátat fordít Angliának.

Az Európa-szerte hódító byronizmus sokkal inkább a világfí kalandornak, mint a költőnek szól. Shelley és Keats neve azonban a legszürkebb céhen túl ismeretlen. S hogyan ítélték meg egymás géniuszát ők hárman? Byron és Keats elutasító véleménye kölcsönös: Byron lefitymálja Johnny Keatsset, az dühösen csapja földhöz a *Don Juant*. Byron és Shelley barátsága legalábbis Janus-arcú. Svájci és itáliai együttlétük során a féktelen Byron „a legjobb és legönzetlenebb ember” ismeri meg Shelley-ben, költészetéről azonban tartózkodóan nyilatkozik. — Shelley a *Julian és Maddaldoban* állít emléket kettősüknek. Csupa fájdalom számára ez a kapcsolat. Érti, semmiképp sem alábbvaló Byronnál, de „túl sokáig éltem mellette, a nap kioltotta a szentjánosbogarat” — írja. Szereti és elis-

menekül. A két színdarab, Byron és Shelley, Genfben és Itáliában barátkozik össze. S itt, Pisa környékén leli halálát, egy tengeri viharban viortlásával elmerülve, Shelley. Utolsó néhány éve alatt írta meg azokat a verseit, melyek világirodalmi rangú lírikussá avatják.

Hármasuk közül a legifjabb, Keats sorsa a legszürkébb, nélkülöz minden látványos epizódot. Fuvarosember fia, nyolcéves, amikor apját, tizennégy, amikor anyját elveszti. Rajongó szeretet fűzi testvéreihez. Orvosnak készül, de költészet iránti hajlama erősebb: rímelő csodagyerek, a versek megszállottja. Tüdbajával együtt a bölcsőből hozta ezt a másik végzetes fertőzést is. Byronnal és Shelley-vel ellentétben semmi más nem érdekelt, csak a költői pálya, a tiszta líra. Három éve jutott rá, hogy gáncstalan remekeit, tündökletes ódáit megírja. Rómában érte a halál, ott fekszik, Cestius piramisa mellett, a kicsiny protestáns temetőben. „Itt nyugszik az, kinek vízre írták a nevét” — hirdeti a maga fogalmazta sírfelirat.

Shelley egy év múlva követte, Byron is csupán újabb két évnit késlekedett, hogy Missouloughiban, a görög szabadságharc hőseként a mocsárláz végezzen vele.

A korai halál kérdésére adott válasz pedig: az utolsó életszakasz hallatlan teljesítménye, a végső magasba szárnyalás. Talán a belső kronométer vészjelzésére, hogy sietni kell, nincsen több idő. Vagy még inkább Cs. Szabó következtetése: „Akárhogy fordult volna sorsuk, később mind a három még nagyobb költő lett volna, mint haláluk pillanatában.”

Nem tehetjük le Cs. Szabó László 1942-ben írt könyvét úgy, hogy eszünkbe ne jusson: mintha saját későbbi sorsát sejtette volna meg, mikor az angol romantika triászának nyomába indult. 1948 után ő maga is rákényszerült, hogy elhagyja hazáját, s két országban, Angliában és Itáliában talált embereséges menedéket.

Epp csak meghalni tért vissza kö-zénk.

Vidor Miklós

(f.)

éltek az itteni népek, a volofok, a fulánik, a tukolorok, a szenerek... Nem voltak etnikai, vallási konfliktusok.

Az iszlám vallást arab kereskedők révén ismerték meg az itteniek. Az arabok a sivatagon át jutottak el Szenegálba, s a gazdagságról ismert dakari piacra. A volofok nagy utazók hírében állottak: egész Afrikát bejárták, eladták portékáikat, majd egzotikus tárgyakkal térhettek haza. A szenegáli muzulmánok szent városa Touba. Itt található a „Nagy Mecset”. A nyolcvanas évekig átlagos, szegény város volt, azóta azonban óriásit fejlődött. Néhány év alatt lakóinak száma megkétszereződött. A főváros, Dakar ezzel szemben az „üresség városa”. Nincsenek szállodák, nem is lehetnek, hiszen tilos építeni, nincs rendőrség, városközpont. Kissé különös helyi szokás, hogy lakást bére adni sem szabad. A helyiek ugyanis a muzulmán hit szigorú ágának, a marabutnak a hívei.

## Áldatlan belharcok

A kontinens keleti részén Szudán talán a legjobb ellenpélda. Itt évtizedek óta ismeretlen a békés egymás mellett élés fogalma. A kelet-afrikai állam két és félmillió négyzetkilométeres, már-már földrésznyi kiterjedésével Afrika legnagyobb országa. Az egykori Núbia évszázadokkal ezelőtt helyi viszonylatban gazdag, virágzó állam volt. 1953-ban nyerte el függetlenségét, s azóta alig akadt év, amikor békében élt az ország. 1983 óta különösen súlyos a helyzet. Ekkor ugyanis az 1969-ben katonai puccsal hatalomra jutott *Dzsafar Mohamed Nimeri* ezredes a keresztények és animisták által lakott Dél-Szudánban is bevezette az iszlám törvénykezést. Döntése nyomán súlyos harcok alakultak ki a déli, *John Garang* vezette Szudáni Népi Felszabadító Hadsereg (SPLA), illetve a *Riek Machar* fémjelzte Dél-Szudáni Függetlenségi Mozgalom (SSIM) és a kormánycsapatok között. 1989 után *Omar Hasszán Ahmed el-Besir* még fanatikusabb iszlám rendszert vezetett be. A polgárháború mind a mai napig tart, az iszlám észak és a keresztény-animista dél közötti békeközvetítések rendre kudarcot vallanak. Eközben

A püspök meglepő adalékkal is szolgál: „A nemzetközi közösségek sokkal érdekelték a konfliktusban, mint mutatják. Nem az ország sorsa, az aranyunk, az uránunk és az olajunk érdekli őket. Olajtartalékunk nagyobb, mint Szudán-Arábiáé.” Mi lehet a megoldás? „Dél-Szudánnak széles körű autonómiát kell kapnia, de talán az volna a legjobb, ha önálló köztársasággá válna. Az északi és déli rész teljesen különbözik egymástól: mintha olajat és vizet kevernének össze. Bár egymás mellett élünk, semmi sincs, ami összekötné. A kormány azonban az egész országra ki akarja terjeszteni az iszlám törvénykezést mind politikai, mind vallási értelemben. Ez azt jelenti, hogy a nem muzulmánokat megfosztják jogaiktól. A keresztények nem járhatnak felsőoktatási intézményekre, a munkahelyeken hátrányos megkülönböztetésben van részük... A legnehezebb, legrosszabb munkákra kényszerülnek. Szolgálók, rabszolgák lesznek. Céljaink megvalósításához valós, az egész országra kiterjedő, tartós fegyverszünetre volna szükség.”

Szudánban a vezetők bűne, hogy idáig fajult a helyzet. Pedig az országnak is megvolna a lehetősége a békés egymás mellett élésnek. Ezt támasztják alá a főváros, Kartúm érseke, *Gabriel Zubeir Wako* szavai: „Az egyházmegyém menekülttáborában keresztények és muzulmánok is akadnak és kitűnően megértik egymást. Az iszlám a kormány politikai fegyvere. Változásra azért nincs sok remény, mert gyümölcsöző párbeszédre csak azok képesek, akik elfogadják, tisztelik a másik véleményét. Nálunk azonban ilyenről egyelőre szó sincs.” Szudán déli részén egyébként a katolikus és protestáns egyház megalakította az Új Szudán Egyháztanácsot, amely független próbál maradni a viszályban. *Kizito Sesana* comboni misszionárius szerint azonban a szervezet munkája nem eléggé hatékony, mert — mint mondja — „semmi konkrétumot sem javasolt a konfliktus megoldására”.

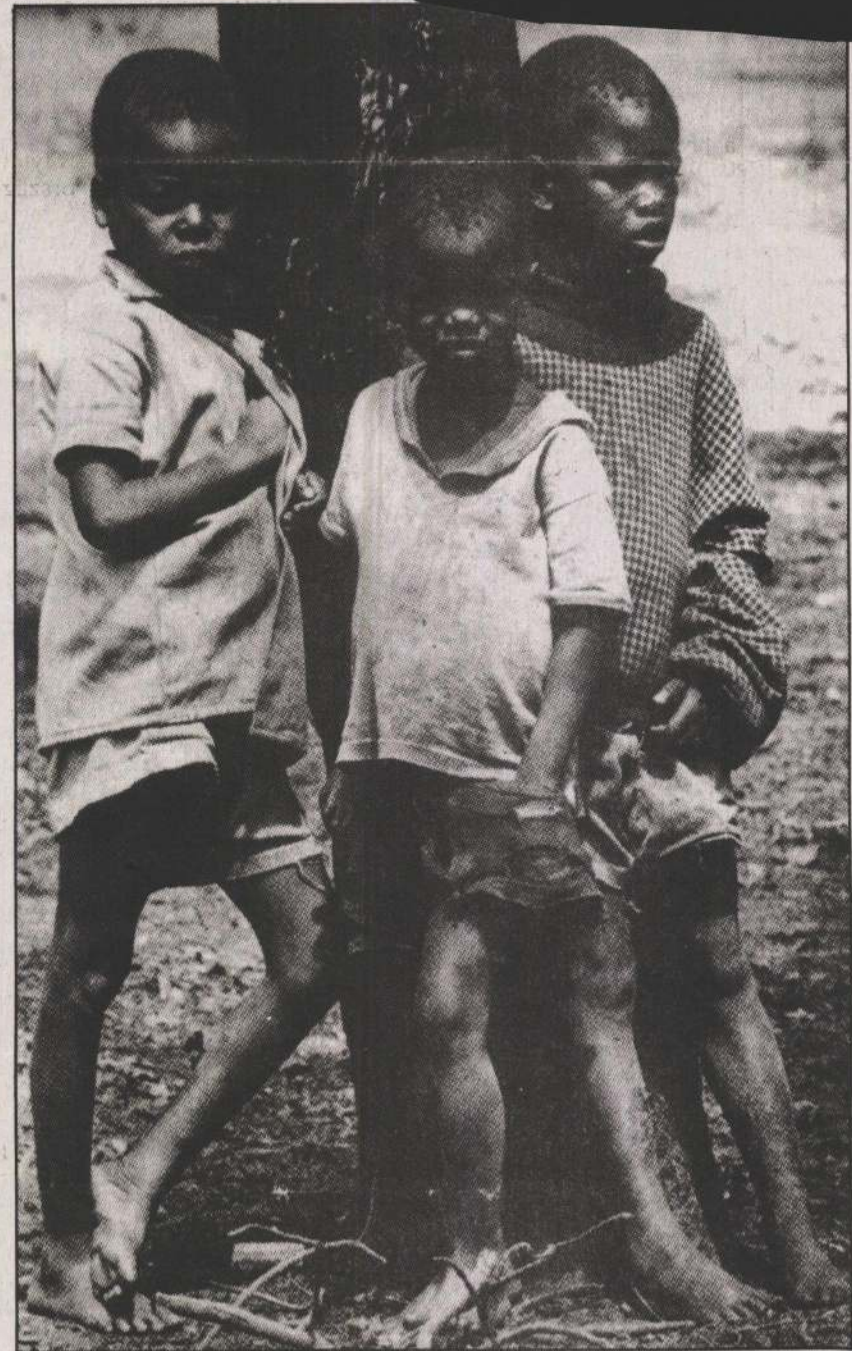
Szudán délkeleti szomszédja, Kenya hasonló gondokkal küzd, hiszen a törzsi rivalizálásnak rengetegen estek áldozatul. Igaz, az országban — elvileg legalábbis — demokrácia van, más kérdés, hogy *Daniel arap Moi* elnök nem hajlandó

fegyverekkel. Ezzel elérkeztünk a kontinens legzavarosabb, európai szemmel legnehezebben megérthető régiójához, a Nagy Tavak vidékéhez. E régióban a bantuk állnak szemben a tuszikkal, illetve a tuszik a hutukkal. A hagyomány szerint a tuszi intelligens nép, míg a hutuk a műveletlenek, kegyetlenebbek, csakúgy, mint a bantuk. Ruandában és Burundi-ban tuszi vezetés gyakorolja a hatalmat, míg Ugandában kormány szinten ugyancsak a tuszikat támogatják. A tuszi-bantu szembenállás révén tört ki a konfliktus augusztusban, a Kongói Demokratikus Köztársaságban.

## A gyarmatosítók felelőssége

De mi vezetett a több százezer, vagy talán több millió ember halálát okozó hutu-tuszi szembenálláshoz? Burundi tuszi származású elnöke, *Pierre Buyoya* tábornok nemrégiben Belgiumban megjelent, *Lehetséges küldetés: tartós béke Burundi-ban* című könyvében így ír erről: „Az ország három népe, a hutuk, a tuszik és a tvák évszázadokon keresztül békében éltek egymás mellett. Először a német gyarmatosítók osztották meg a burundi népet, azt állítva, hogy a tuszik felsőbbrendűek, míg a hutu letehető szolgáló nép. Ezt az elképzelést a belgák is — beleértve a misszionáriusokat — átvették. A függetlenséget megelőzően a gyarmatosítók politikájuk ellensúlyozásaképpen a hutukat kezdték támogatni, s ez vezetett a hutuk és tuszik közötti konfliktushoz. El kell azonban ismerni, hogy ennek kitöréséért, illetve elfajulásáért a burundiak is legalább annyira felelősek”.

Sajnos tény, hogy a burundi, ruandai és kelet-zairei hutu-tuszi vérengzésekben keresztények, és bizony, papok is részt vettek. *Claudio Marano* Burundi-ban szolgálatot teljesítő szaveriánus szerzetes szerint „a háborúban könnyebb a rosszat, a személyes túlélést, a bosszút választani a megbocsátás helyett”. A tavaly márciusban Ruandában tartott ökumenikus tanácskozás végén a jelen lévő keresztény egyházak igen önkritikus zárónyilatkozatot fogadtak el. Ebben megemlítik, hogy az egyház az ötvenes években a hutu elittel próbált szövetségre



szág északi részén nagy területeket elfoglalt, *Jonas Savimbi* vezette Nemzeti Egység a Teljes Angolai Függetlenségért (UNITA — Uniao Nacional para Independencia Total de Angola) fegyveres mozgalmat. Az UNITA-t a hidegháborúban az Egyesült Államok támogatta pénzzel, fegyverrel, a Kuba és Moszkva által felfegyverzett angolai kormánycsapatokkal szemben. Azóta azonban az USA „levette a kezét” az UNITA-ról, amely több ízben bizonyította: képtelen békében élni.

Ha azonban meri vállalni sorsát, s a legkilátástalanabb körülmények között is kitart „a nép” mellett, sokkal nagyobb tekintély övezheti, sokkal inkább adnak a szavára, s így az evangelizációban is sokkal nagyobb sikert arathat. A „Fekete földrészt” ugyanis számtalan lehetőséget rejthet a katolikus egyház számára, s ez különösen fontos most, a XX. század végén, amikor a világon fokozatosan csökken a katolikusok számaránya.

Sarkady Balázs

Handwritten notes at the bottom of the page, including the name "Borobon Dörf" and a date "1998 XI. 29".



**Találkozunk a pápával!**

## Urunk és Éltestünk

Az elmúlt hetekben áttekintetük II. János Pál enciklikáit. Méltó, hogy a sorozatot az 1986-ban kiadott *Dominum et Vivificantem* enciklika át gondolásával fejezzük be — a legújabb, *nemrég jelent meg* enciklikákat már korábban ismertettük. A *Redemptor Hominis* kezdetű körlevél a Fiú által hozott üdvösséget, a *Dives in misericordia* az Atya irgalmasságát mutatta be. Most a Szentlélekkel foglalkozik a Szentatya: ő az egyház megújulásának forrása és ereje. A pápa arra szólít fel mindnyájunkat a harmadik évezred — és látogatásának — küszöbén —, hogy működünk együtt a Szentlélekkel Isten üdvözítő tervének megvalósításában.

### Jézus tanítása a Lélekről

Jézus ismételt szót arról, hogy a Szentlélek őtánna és őáltala jön el, hogy a világban tovább hirdesse az üdvösség örömhírét az egyház által. A húsvéti búcsúbeszédben jut el Jézus a Szentháromság kinyilatkoztatásának csúcspontjára, s ugyanakkor a keresztségi parancs küszöbéhez is. A keresztség a háromszemélyű egy Isten életében részesít: Isten, a teremtetlen szeretet, ajándékol adja nekünk önmagát. A Szentháromság benső élete az isteni személyek szeretetének állandó cseréjében folyik. Ennek a kölcsönös önjajándékozásnak, ennek a szeretetlétnek személyes kifejezője a Szentlélek.

A Szentatya ezután a Szentléleknek az üdvösségben betöltött szerepét követi végig, Jézus személyén át. Már az Ószövetség beszél a Szentlélekkel fölment Messiasról. Jézus, messiási föllépésének kezdetén, hivatkozik ezekre a jövendölésekre. A Szentlélek látható alakban leszáll rá a Jordán vízében. Jézus imádságos élete azt is elárulja nekünk, milyen mélyesen benne lakik a Szentlélek, mennyire egyek életükben, szeretetükben, és a megváltásra küldetésükben is. Jézus halála és feltámadása után láthatatlanul, de mégis érzékelhető módon a Szentlélek vette át azok vezetését, akik Jézus eltávozása után árvák maradtak. A Szentlélek az, aki az Evangélium erejével szüntelenül megfiatalítja, megújítja az egyházat, és elvezeti a Völegényével való teljes egyesülésre.

### A világ bűne — és a Szentlélek

A Szentléleknek az a küldetése, hogy folytassa Krisztus üdvözítő művét az egyház ideje alatt. Ehhez első sorban arra van szükség, hogy kinyilvánítsa a világ bűnét: feltárja a Golgota bűnét, az ártatlan Bányai halálát. Nem pusztán vád ez, vagy a világ bűnének kárhoztatása, hanem felszólítás a bűnbánatra. Az ember bűnével szemben Megváltó a maga szeretetét ajánlja fel. Krisztus keresztségében ismerhetjük fel a bűn teljes gonoszságát egész mélységében.

Az ember arra kapott meghívást, hogy Isten igazságában és szeretetében részesedjék. Az embert ezt utasította vissza — öngyilkos módon — bűnös engedetlen-

ségével. Így eltorzult az emberre vonatkozó igazság: hogy mi az ember, s melyek életének és szabadságának áthághatatlan határai. Az emberiség története a bűn eredeti megjelenésétől kezdve Isten állandó visszaautisítása. A modern korban ezt megerősítik az ateista ideológiák.

A Szentlélek azonban erősebbnek bizonyul a bűnnél. A Lélekben mintegy megszembélyesül az az irgalom, amely a megváltás ajándékaihoz vezet. „A Szentlélek megemészti Krisztus áldozatát a szeretet tüzében.” Ő a szívök világossága, aki meglátatja az emberrel az ő gonoszágát, de egyidejűleg a jó felé is tereli. Amint Szent Bonaventura mondja: „a Szentlélek hét ajándéka le tud rombolni minden rosszat, és létre tud segíteni minden jót”.

### Az éltestő Lélek

A pápa ünnepélyes gondolattal kezdi a harmadik részt: „Az egyház szívvel-lélekkel fordul a Szentlélekhez most, a második évezredet végén: Krisztus földi megjelenésének harmadik évezredét várjuk. Az évezred fordulóján Krisztus születését ünnepeljük majd”. De ugyanakkor a Szentlélek ünnepe is ez a jubileum — az egyház csak a Szentlélekben készülhet fel az ünneplésre.

Az életadó Lélek a megtetésülés titkában érte el működésének csúcspontját. Ekkor jelent meg az emberi történelemben az isteni szeretet újszerű forrása, a Szentlélek. Az ő tevékenysége azonban kezdettől fogva, s az egész világra kiterjedően tart, túlnő az egyház látható testén. Az enciklika itt a II. Vatikáni zsinatot idézi: „ez vonatkozik minden jó szándékú emberre is, akinek szívében láthatatlan módon működik a kegyelem”.

Az enciklika ezután arról szól, hogy az üdvösségtörténet során a Szentlélek saját ellenállásra és visszatasításra talál. „A materializmus kizárja a világból és az emberből Isten jelenlétét és tevékenységét, mert Ő lélek.” A Szentatya ezért eltiltja a materializmus minden formáját, a materialista életformát, ideológiát és értékrendet.

A Lélekben újszületésbe új életre támad. Az egyház Krisztus feltámadása nevében hirdeti azt az életet, amely túlmutat a halál határait, amely erősebb a halálnál, s hirdeti azt, aki az életet ajándékozza: a Lelket, az Éltestő. A benső, lelki ember a Szentlélek hatása alatt érik és erősödik. A Lélek által nyílik meg a Szentháromság és az ember számára, s lép be az ember az isteni élet természetfölötti valóságába.

A Krisztus születése utáni harmadik évezredre várakozva arra kell törekednünk, hogy egyre több és több ember „teljesen önmagára találjon, őszintén adva önmagát másoknak”. Bárcsak megindulna a világostaló Szentlélek hatására a mi világunkban az az érési folyamat az emberekben, amely az igazságban és szeretetben egységet teremt Isten gyermekei között.

Az egyháznak ezt az egységet kell munkálnia, ezért kell imádkoznia, s ezt az egységet kell felmutatnia, hiszen az egyház az Istennel való legbensőbb egység szentsége. Önmagának misztériumát az egyház az eukarisztikus jelenlétben ismeri meg egyre mélyebben. Az egyház, az egész emberiség szívét magához ölelve, teljes szívéből kéri a Szentlélektől azt a boldogságot, amelynek teljessége csak Istenben található, azt az örömet, amely a szeretet gyümölcse.

„E megfontolások végeztével térdet hajtok előtte, és azt kérem tőle, hogy ő, az Atya és a Fiú Lelke, adja nekünk és mindannyiunknak áldását és kegyelmét, amelyet a Szentháromság nevében kívánunk átadni az egyház fiainak és leányainak, és az emberi nem egész családjának.”

L. L.

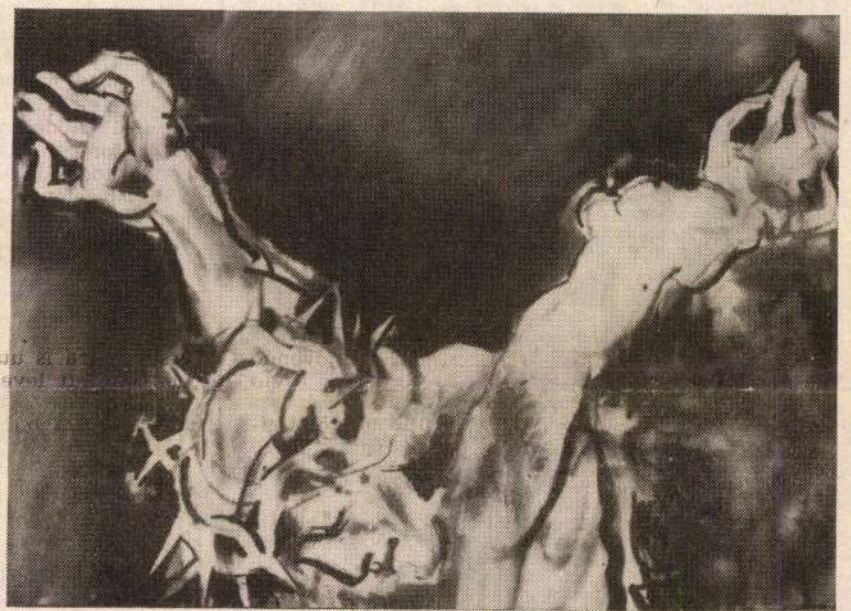
VASADI PÉTER

## ÉRDEKES,

hogy újabban az egyház, a keresztények és a vallásosság mint magatartásforma az alaposan fölka vart és mindig újra fölpezsdített érdeklődés középpontjában áll. Akármit tesz az egyház, kifogásolattik. Még szerencse, hogy nyilvánosan nem sokat csinál, hisz hivatalos és munkája a mélyebb lelki vízeken szólítja; nem hatalomért ténykedik, mint azt tudja az első áldozásra készülő Pistike is, hanem az ember, az egy ember üdvösségeért. Mégis, ha megszólal valamilyen életbevágó dologban, mellyel kapcsolatban egyszerűen nem teheti meg, hogy hallgasson, egész kórus harsán fől, s rágja, nyúvi, nyeszeli a hivatalos egyházi véleményt, hogy eredeti szándékára még csak ráismerni se lehessen. Résen vannak a régi-új keletű propaganda illetékesei, kétségtelenül.

Nem nagyon értem a dolgot. Az ember szabad; vagy követ valamit, vagy nem: miért kellene azt a véleményt kioltani, amellyel nem értek egyet? Annyit azért én is tudok, hogy ez a játék nem egészen veszélytelen. Ki lehet provokálni egy többmillióstömegből ilyen módon olyan önvédelmi reflexeket, amelyek mind hatásukban, mind sodrásirányukban kiszámíthatatlanok. Miért kell olyasmit állítani s olyasmikkal gyanúsítani embereket, amik meg sem fordulnak a fejükben? Miért kell azt sugallni, a pusztán tény, hogy valaki kereszténynek mondja magát, az a nem-keresztények alábecsülő megkülönböztetésével egyenlő? Honnan veszik, hogy a szerzetesek harciasak? Miért hiszik, hogy Istenben hinni annyi, mint az embert megvetni? Miféle igazság lehet az, amelyet csak alaptalan s tudni rest rágalmozó kedvvel lehet föntartani? Miért baj az, ha valaki öntudatos, ami éplelkü hívő esetében nem jelent mást, mint hogy a hite az ereje? Miért fontos, hogy az átlagos hívőről (ha van ilyen...) csak előítéletek s eleve érzett ellenszenv rajzoljon képet? Már az is egy keresztény rovására írandó, ha a nagy maszatolásban, fájdalmától ösztönözve véletlenül pontosan fogalmaz?

Aki nem állhatja az egyházat és a keresztényt, az legyenzen alapos munkát. Ne a Kis Pállal meg a Nagy Jánossal, hanem Szent Tamással, Szent Agostonnal, Blonddel és Maritainnal, netán Königeggel, de Lubaccal meg Balhasarral, vagy a mai magyar egyház kiváló teológusaival s filozófusaival akasszon tengelyt. Az ne lesipuskázalon, hanem kezdje a nemszeretemet a gyökereknél. Akármilyen megfoghatatlanul hangzik is, Kis Pál és Nagy János „belőlük” jött ide, lelkiileg. Hogy Jézus Krisztusról ezúttal nem beszélünk... De hisz róla beszélünk.



Bakallár József: Corpus. A festmény egyike azoknak az ajándékoknak, amelyeket a magyar képművészek adnak a Szentatyaának. A művet később a Vatikáni Múzeumban állítják ki.

„Felvitetett magas mennyországba...”



TIZIANO: Mária mennybemenetele (Assunta) 1516-18 között

# Nagyboldogasszony ünnepe

Nagyboldogasszony ünnepe, vagyis Szűz Mária mennybevételének ünneplése az egyházban az ókeresztény első századokra megy vissza. A hivatalos liturgikus szövegekben a keleti egyházakban már az 5. században fölléphető, a nyugati egyházban pedig nem sokkal utána, a Nagy Szent Gergely pápának tulajdonított liturgikus könyvben (Sacramentarium Gregorianum) hivatalos ünnepi szerepét kapja. (6. század második felében.) Mindez arra utal, hogy Szűz Mária tisztelete a kezdet óta megvan, s élő formában virágozik a keresztény közösségekben. S ez magától értetődő, hiszen az evangéliumok szerint (különösen Szent Lukács könyvében) üdvösségünk történetének legkiemelkedőbb szereplője Jézus Krisztus után az ő édesanyja, Szűz Mária. Valóságos létező még Szent Pál is megemlékezik, amikor bizonyításként írja Jézus Krisztusról, hogy „asszonytól született, a törvény alattvalója lett” (Galatákhhoz írt levél). Szűz Mária életéből első sorban az Evangéliumban megtalálható eseményeket emelték ki (angyali üdvözlés, látogatás Erzsébetnél stb.), s természetesen Szűz Mária halála napját, amelyet ókori stílusfinomsággal „elalvás, azaz elszenderülés napjának” neveztek. Szűz Mária halála és mennybevétele ugyan az evangéliumokban nincs leírva (s ez talán azt bizonyítja, hogy Mária a hatvanas évek közepéig élt Jeruzsálemben), de az evangéliumokkal majdnem egyidős apokrif írásokban olvashatunk Szűz Mária elszenderüléséről, s ettől kezdve egészen a barokk kor végéig ez szeri, se száma az irodalmi és művészeti emlékeknek, amelyek Szűz Mária életéről, haláláról és mennybevételéről szólnak. Fumagalli, a fehér bencések híres festőművésze Rómában, a Santa Francesca Romana templomában jogos büszkeséggel mutatta — amikor egyszer Prokop Pótmérrel nála jártunk —, a szerinte legrégibb római Mária-ábrázolást (az 5-6. századból), amely a Királynőt, vagyis a mennybevett Máriát ábrázolja bizánci felfogásban.

### Az ünnep jelentése

Mária „égi születésnapja” a 7. században került augusztus 15-re, s hogy mennyire kiemelkedő ünnep volt, az mutatja, hogy I. Szergiusz pápa idején (ugyanis csak a 7. században) környezetet tartottak ezen a napon. Mária mennybevételének hittéltként való kimondása mégis csak 1950-ben történt meg, amikor XII. Piusz pápa november 1-jén — a világ minden püspökének megkérdezése után — hivatalos tanításként kijelentette, hogy „a Boldogságos Szűz Mária földi életpályája befejezése után testével és lelkével együtt felvitetett a mennyei dicsőségbe”.

Szűz Máriáról nemcsak a fentebb idézett hittélt tanítja az egyház, hanem más fontos kijelentések is. Elsőnek, az efezusi zsinaton, 431-ben azt a tételt fogalmazták meg, hogy Szűz Mária „Isten anyja”, vagyis „Istent-szülő anyja”, mert Jézus Krisztus, akit ő szült, valóságos Isten. Máriát tehát megilleti az „Istent-szülő” (görögül Theotokosz) jelző, illetve állítás. Később a Szűz Máriáról szóló tanítás egyre gazdagodott, részben teológiai megvilágításként, részben a népi áhítat révén. A róla szóló jelzőknek és dicséreteknek nagy része a Lorettói litániában van összefoglalva. Minden kijelentés Szent Bernát híres kijelentését igazolja: „Máriáról sosem elég” Hazánkban különösen a középkori szerzetesrendek fejlesztették ki a büszkén emlegetett Mária-tiszteletet, különösen a bencések, a ciszterciek, majd a ferencesek. Az egész világon templomok ezrei (patrocíniumok) és műalkotások százezrei hirdetik Máriát.

Szűz Mária mennybevételében nemcsak az üdvözlésnél valasztott személye dicsőült meg, hanem benne és általa az egész női nem, az anyai méltóság is. Ahogyan egy lelki író mondja, a férfi nem „képviselője”, Keresztelő János csak előkészítette a megváltást, Szűz Mária viszont a lehető legközelebbi módon „részt vett” a megváltás munkájában, amikor foganta és megszülette Jézust, a világ Megváltóját és Üdvözítőjét.

### A magyar ünnep: Nagyboldogasszony

Egyszerűbb formában: Nagyasszony, amely az ősi magyar nyelvben annyit jelent, mint Királynő (a liturgiában „Mária Királynő” ünnepe külön — egy hét múlva van megnevezve). Hazánk számára Szent István királyunk végrendelete, és halála napja tette a legnagyobb ünnepek egyikévé. Tudjuk, hogy szent királyunk — imádságos kérése szerint — ezen az ünnepen halt meg, s halála előtt a Nagyasszonyok ajánlotta országát, mintet, egész Magyarországot. Azóta vagyunk Regnum Marianum, Mária országa.

Szent István királyunk ideje óta nem áldoztak meg nemzetünk Máriát dicsérni, Hozzá könyörögni pártfogásért, segítségért. Erre a tiszteletre kötelez minket nemcsak az Egyház, hanem Jézus, szentjeink, nagyjaink emléke és rendelkezése is. Hiszen Jézus és Mária nevében vívta történelmi csatáikat, vállaltak áldozatokat, foglalták vissza Buda várát, és nyerték el újra a szabadságukat. A mai nemzedék is. Ezért kell, hogy a mi Mária-tiszteletünk ne kevesbedjék, hanem inkább gazdagodjék és egyre növekedjék.

Csanád Béla

BARALLAR József fkt.

# Az egyházzól és az államról

## Az Egyházfórum Alapítvány Konferenciája

Izgalmas előadások, gyér részvétel, jelentős sajtóvisszhang. Így jellemző az Egyházfórum Alapítvány augusztus 2–3-án, a budapesti Kossuth Klubban megtartott konferenciája. A téma a leggyakoribbak közé tartozik: „Az állam és egyház szétválasztásának elve az államosított egyházi javak visszaadása kérdésében.” Előadónak a szervezők súlyos egyéniségeket tudtak megnyerni. Az egyházi javak kérdését két nap alatt sok oldalról sikerült körbejárni. Az előadásokat az Egyházfórum folyóirat megjelenteti. Itt csak néhány fontos megállapításra térünk vissza.

# Hírek

### ELŐADÁS

A Csíkomyóli passiót adja elő a Nemzeti Színház társulata augusztus 19–20–21-én a budai Várban, a Várszínház melletti Kármelita udvarban. Az előadások 21 órákor kezdődnek (20-án a tűzijáték miatt 21.30 órákor). Jegyek a Várszínház pénztárában és a helyszínen válthatók.

### TALÁLKOZÓ-KIALLÍTÁS

**Az Adalbertnomban** (Bp. XI., Előpatak u. 35.) augusztus 17-én, szombatán du. 5 órákor öt művész által rendezett kiállítás nyílik: Dobai Piroksa festőművész, Lieber Éva textilfestőművész, Udvardy Erzsébet festőművész, R. Törley Mária szobrászművész. A kiállítást megnyitja Dankó László kalocsai érsek. Közreműködik: Kéry Edit énekművész és Róth Ede, Gémes Andrea gitárosművész. (Megtekinthető szeptember 22-ig; szerda, péntek, szombat, vasárnap 14–19 óráig.)  
**A Magyar Ciszterci Diákok Szövetsége szokásos klubéletét** folytatja augusztus 27-én, délután 16.30 órákor tartja a Szent Imre Plébániatemplom hittantermében. (Bp. XI., Villányi út 23.)

### MEGJELENT

**Megjelent az Új Művészet augusztusi száma.** Tartalmából: II. János Pál pápa magyarországi látogatása alkalomból lapunk jelentős részében a pápai út állomásainak művészettörténeti bemutatására vállalkozunk. A helyszínekhez kapcsolódó íráskor természetesen nem útkönyvszerű ismertető, hanem egyes helyeken fellelhető művészeti értékekről szóló kutatási beszámoló. A pápa látogatása kitűnő alkalmat kínál arra, hogy a művészet iránt fogékony olvasó megismerkedjen történelmünk kimagasló művészeti emlékeivel és a szakrális művészet néhány mai példájával is.  
— Marosi Ernő: „... és ez Magyarország fővárosa” — Emlékek Esztergom XII—XIII. századi fénykorából — Tóth Melinda: Múlt és jelen a pécsi székesegyházban — Sz. Körtvélyesi Katalin: Egy katolikus templom a „kálvínista Rómában” — Kény Terézia: A máriapócsi kegyhely — Galavics Géza: A szombathelyi püspökség mint műalkotás — Szentési Edit: Molnár Sándor vázlatai a szombathelyi székesegyház mennyezetéhez — P. Szabó Ernő: Szegény Briccius, avagy egy titokzatos szent története — Szegény Miklós: Makovecz Imre két új temploma — Lóska Lajos: Pérelli Zsuzsanna madonnái — Németh Lajos: A művészteljesítés. Kiállítási körkép, könyvszemle. Kapható az újságárusoknál, belvárosi könyvesboltokban, galériákban és a pápalátogatás helyszínein.  
**Megjelent Palánky Gausz Tibor S. J.: A szeretet aszketikája és misztikája. II. Eleftheadatunk, Krisztus című könyve.** Az „Eleftheadatunk, a szeretet” kötet után szerkesztett folytatás a második. Aki abban kedvet kapott Jézus követésére, most nemcsak indítást, hanem eligazítást is kap az út felismeréséhez és járásához, hogy lelkeben felépítse azt a templomot, amelyen ott él az Isten. Tehát eligazodni, azaz célt látni, feljellegetni és elnyerni az Eleftheadatunk, az örök életet. (Részlet: Gulay Endre szegedi-északi megyés püspök előszavából.)  
A kötet megrendelhető illetve megvásárolható a Szent Gellért könyvesboltokban; 6720 Szeged, Aradi vértanúk tere 2., 1082 Budapest, Ulloi 82. „Üzletek Háza” (Nagyvárad téren).

### BÜCSÜK

Ercsiben a kegytemplom nagybölgasszonyi búcsúnapját augusztus 18-án vasárnap tartják. Lendvay Zoltán c. apát, esperes délelőtt 10.30 órákor főpapi szentmisét és szentbeszédet mond.  
**A soroksári Nagybölgasszony templomban** augusztus 16-án este 19 órákor német nyelvű szentmisét tartanak. Cím: Budapest XX. ker. Hősök tere.  
**Az egerszéli kegytemplomban** Mária neve és Kisbölgasszony búcsúját szeptember 7–8-án tartják. A búcsú ünneplés szombat este szabadtéri szentmisével, körmenettel kezdődik. Ejjélig ünnepélyes szentegimádás lesz. Ejjékor gyertyás körmenetet és engesztelő szentmisét tartanak. A búcsú nagymise vasárnap délelőtt 10 órákor kezdődik, amelyet ünnepélyes körmenettel fejeznek be.  
**Máriakálnokok** az ösi búcsút szeptember 8-án tartják. Az ünnepi szentmise vasárnap délelőtt fél 11 órákor kezdődik. A szentmisét és a szentbeszédet Hosszú Lajos tb. kanonok, győri teológiai tanár mondja.

## A KÖLCSEY FERENC AKADEMIA

felvételt hirdet olyan, diplomás vagy felsőfokú intézményben tanuló, de legálább érettségizett fiatalok számára, akik a tömegtájékoztató elméleti és gyakorlati kérdései iránt érdeklődnek

**Az oktatás időtartama:**  
2 és fél év, heti 2x3 óra (17–20-ig)

Tárgyai: tömegkommunikációs műfajelmélet, sajtóetika, sajtójog, a tömegtájékoztató lélektana, „ki kicsoda” a magyar kultúrában, közéletben, a demokrácia intézményrendszere, a kor vezető ideológiái, az egyházak szerepe, tanítása, szervezeti rendje, nemzetközi sajtóismeret, protokoll és szervezési kérdések.  
Választhatóan német és angol társalgás.  
Az oktatók: neves tudósok, gyakorló újságírók, szervezési szakemberek.

A hallgatók félévenként elméleti és gyakorlati vizsgát tesznek, két év után szerkesztésig gyakorlaton vesznek részt. A záróvizsga után magániskolai végbizonnyítványt kapnak.

**Tandíj: szemeszterenként 1000 (ezer) Ft.**

A jelentkezés módja: írásbeli pályázat, amelynek tartalmaznia keli a jelentkező részletes önéletrajzát, valamint két, különböző műfajban készült írást. A sikeres pályázók szóbeli meghallgatáson vesznek részt. Felvételükről írásbeli értesítést kapnak.

**A pályázatok beadásának határideje:**  
1991. szeptember 5.

Cím: Haza és Haladás Alapítvány  
1066 Budapest, Jókai utca 12.

HAZA ÉS HALADÁS ALAPÍTVÁNY

## Szent Kristóf-napi mise Szántódpusztán

### Autós parancs: Ne ölj!

András király 1055-ben adományozta Szántódpusztát a tihanyi kolostornak. Az ezerhét százados évek végén a bencések kápolnát építettek a pusztán lévő kis domb-ra. Szent Kristófról nevezték el a templomocskát. Néhány évtizeddel ezelőtt a közzeiben lévő, Balaton-parti út; a 7-es mellé állítottak egy Kristóf szobrot is. Ezt azonban utóbb a nagyhatalmú párt a kápolna mellé szállította. Immár ismét a 7-es út mellett áll a szobor, Kristóf a háttérben viszi Krisztust, vigyáznak az utazók-ra és egyben figyelmeztetik is őket; legyenek óvatosak.  
És a legutóbbi években újra megtartják a kápolna mellett a Szent Kristóf-napi misét. Így történt ez az idén is. Tóth László veszprémi címzetes püspök mutatta be a szentmise-áldozatot több száz magyar és külföldi — főképpen németajrú hívő előtt.

A domboldalon autók parkoltak sereggestül. Áldást kérték érkeztek ide gazdáik. A püspök pedig mi mást mondhatott volna prédikációjában, mint azt: a tízparancsolat ellen vét, aki a közlekedési szabályokat semmibe veszi, aki autózva, motorozva másokat veszélybe sodor. A felelőtlen közlekedés megsérti az emberbaráti szeretet parancsát és bizony megsérti a legrövidebb, legkeményebben megfogalmazott parancsot: Ne ölj!

A Kristóf legendát is idéző főpásztor a mise után a 7-eshez kivezető mellékúton sorban megálltatta a távozókat és járműveiket. Megilletődött arszáltak autói-  
kal, motorkelekparjakkal az emberek, és talán ez az áldás eszükbe jut akkor is, amikor épp a parancsolat ellen készülnek cselekedni.

Szép hagyomány éledt föl Szántódpusztán. És láhattuk, hallhattuk, hogy nem afféle idegenforgalmi látványosságként, érdekes „színelőadásként” kezelik az emberek. Szinte mindenki együtt énekel, biznyságot téve róla, hogy nem évenként egyszer-kétszer fordul meg az Isten házában. A kétnyelvű (magyar és német) igeihirdetést pedig hálaán nyugtázták a német és az osztrák hívek.

Talán még az a jöember is megbékélt, aki a mise kezdete előtt „balhézt” egy osztrák hölgygel, mert ő fehér Skodájának (!) ajtaját nekikocantotta a mérges atyafi Ladájának. Maradt is a Zsigulin egy vékonyka fémér vonal, amelyet a következő autónomás nyomtalanul eltűnt. Ez a hazánkfia azonban olyan ricsajt csapatot, mintha autója totálkáros lett volna. Van tehát Szent Kristófnak teendője... Bízunk benne, hogy ott helyben elszégyelte magát ez a honpolgár, s abban is, hogy az osztrák asszony keresztény módon hamar megbocsátott neki.

L. P.



AUTÓMEGÁLDÁS

FOTO: LUTHAR

## Kápolnaavatás Márkon

A Veszprém megyei Márkó község 250 éves. Augusztus 4-én Szendi József megyés püspök felszentelte a helyreállított Kálvária-kápolnát, és a stációkat. Jelen voltak a községből kitélepített németek, azok leszármazottai, továbbá Horváth Balázs és Mádli Ferenc tárcanélküli miniszterek.

A Kálvária-kápolna nemrég még a szovjet gyakorlótér része volt. A kápolna falára helyezték el az első és második világháborúban elesettek emléktábláját.

## A hitközségek szövetségének nyilatkozata

A Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége — bizonyára az ellentmondásos sajtóvisszhang miatt — augusztus 5-én a következő nyilatkozatot hozta nyilvánosságra a pápalátogatással kapcsolatban:

„A magyarországi zsidóság megtisztelőnek tekinti, hogy a pápa első magyarországi látogatásán lehetősége nyílik képviselőinek a pápával való találkozásra, és ha arra egy mód van, ezzel a megtisztelő lehetőséggel élni is kíván. A magunk részéről biztosak vagyunk abban, hogy a pápa magyarországi útja során nyilvános beszédeiben fel fog lépni az antiszemitizmus ellen. Úgy hisszük, ezért nem lesz akadály annak, hogy a pápával a találkozó létrejövön, szolgálva ezzel a zsidó-keresztény párbeszéd ügyét, a zsidóság és az egész emberiség érdekében.”

## Rendőrségi nyomtatvány a pápalátogatásra

Az Országos Rendőr-főkapitányság Bünt megelőzési Osztálya figyelemfelhívó szórólapot készített, melyben néhány gyakorlati jó tanáccsal látja el a pápalátogatási ünnepek résztvevőit. Figyelmeztetnek, hogy nagy tömegben mindenki fokozottan vigyázzon értéktárgyaira, személyi okmányaira, azokat ne hagyja gépkocsijában. Ügyeljenek arra, hogy járművéket zárva hagyják el, s használják a kormányérkező Amennyiben nagyobb csomaggal érkeznek valaki, tanácsos igénybe venni a szállodák, kempingek értéktárolást.

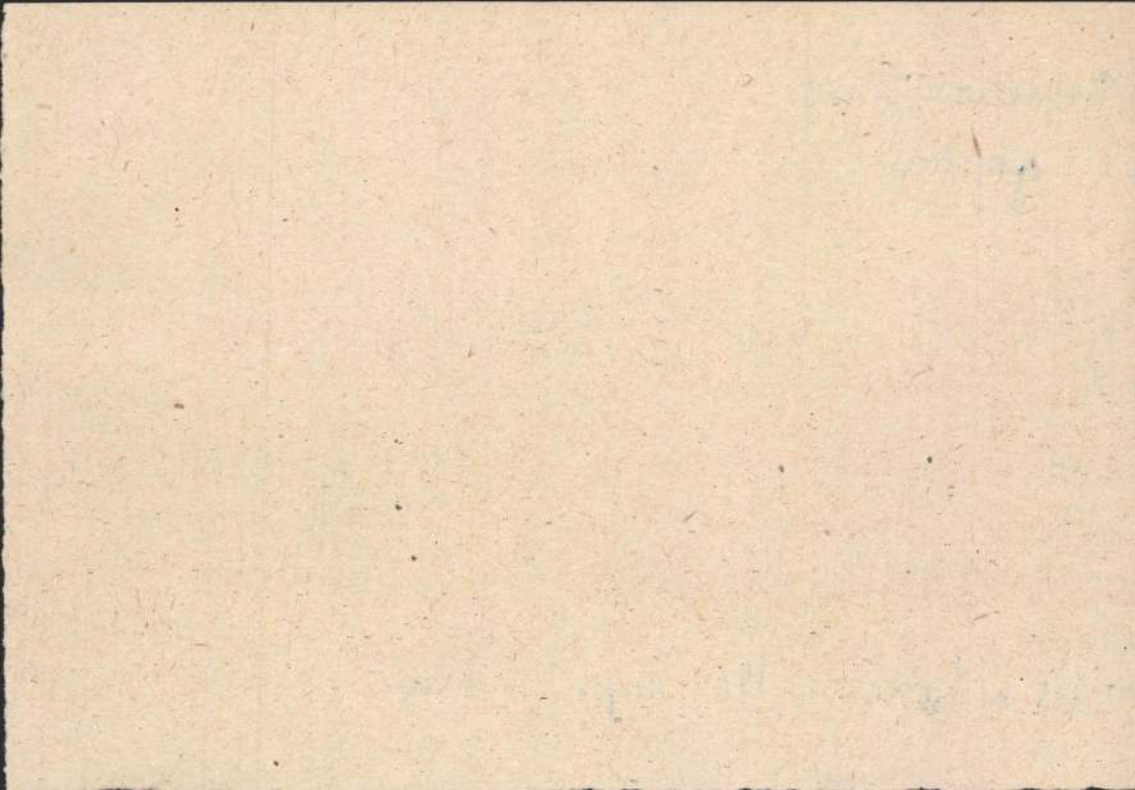
Tájékoztatják továbbá a résztvevőket, hogy a rendőrség polgári ruhás állományú tagjai igazolványában POLICE-felirat található.

Behalliar József  
grafikus

M.D.K

"Híd" (repro)

Élet és Hódalom, 1962. sept 8 - 7 lap.



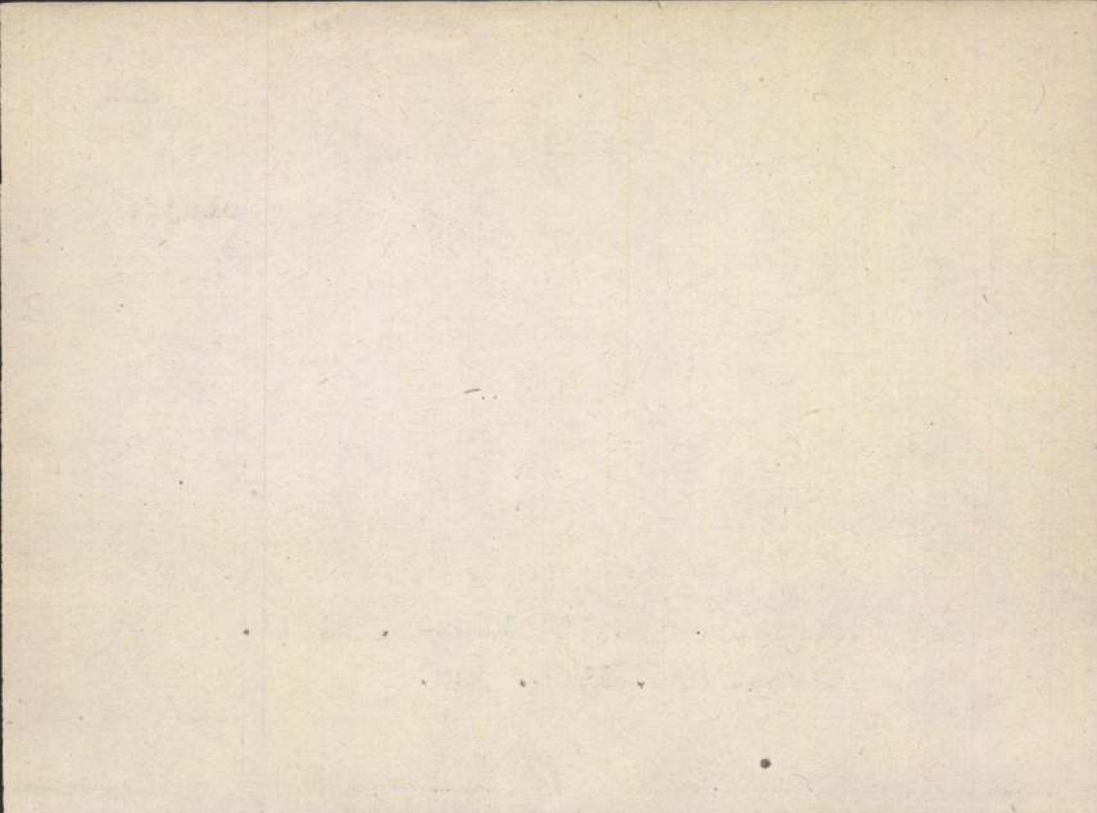
MDK

Bakallár József

olajf:

Hálókötő lány

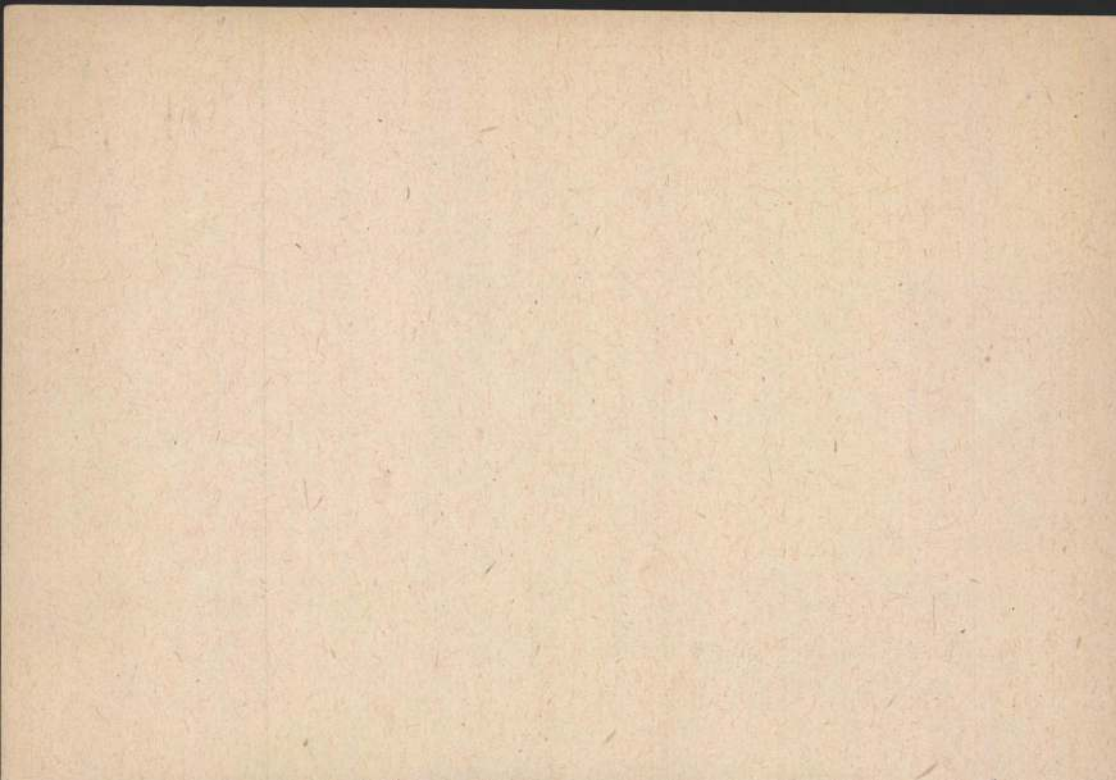
Dolgozó emberek között képzőm. kiáll.  
Ernst Muz. 1968. jan.



Bakallár József

festő m. Kiállítás a febr. 11-én  
nyílik a Mednyánszky teremben.

Magyar Nemzet, 1967. II. 8.

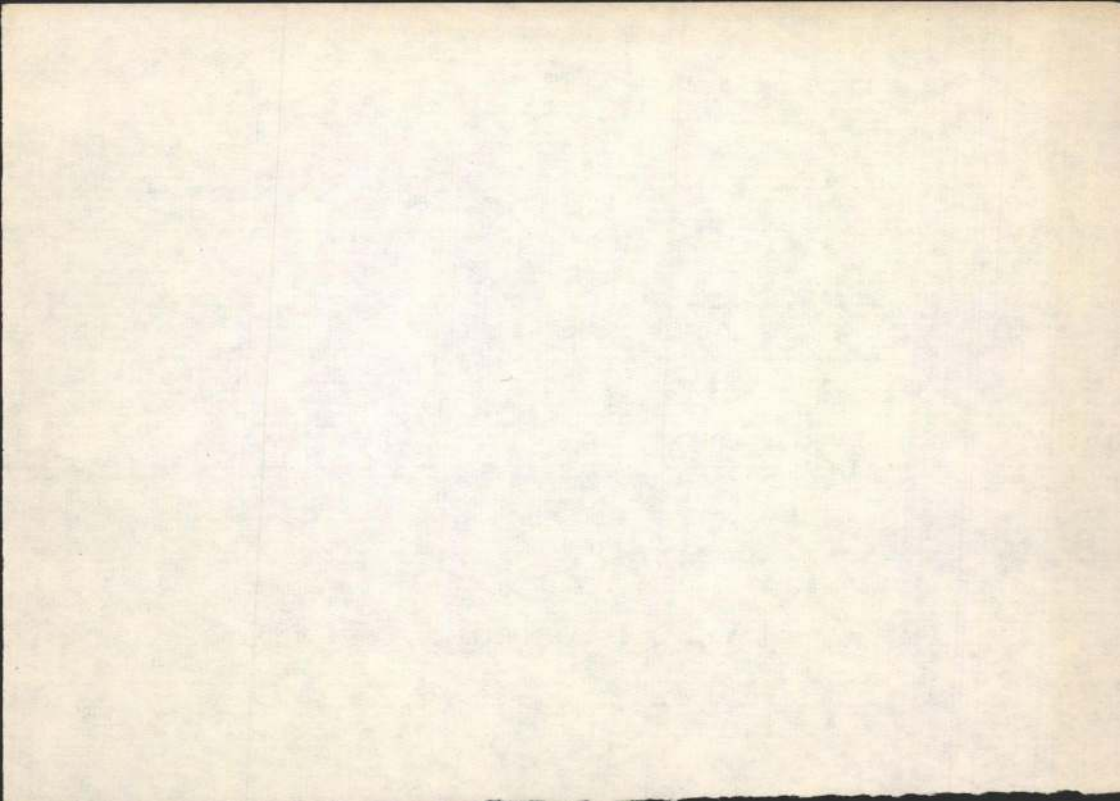




Bavallár József f.m.

Kiadottára a Mednyánszky  
Teremtés.

Magyar Nemzet, 1967. II. 22. 6. o.



MDK

Bakallár József

-----

Kiállításihir

Csongrádmegyei Hirlap 1968 nov.21.



**SZEGEDI FŐISKOLA**  
**EGYETEM TÉR 5.**

**N: 385-179**

**Tárgy:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Ügyintézőjük:** \_\_\_\_\_

**Hiv. sz.:** \_\_\_\_\_

**Mell.:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

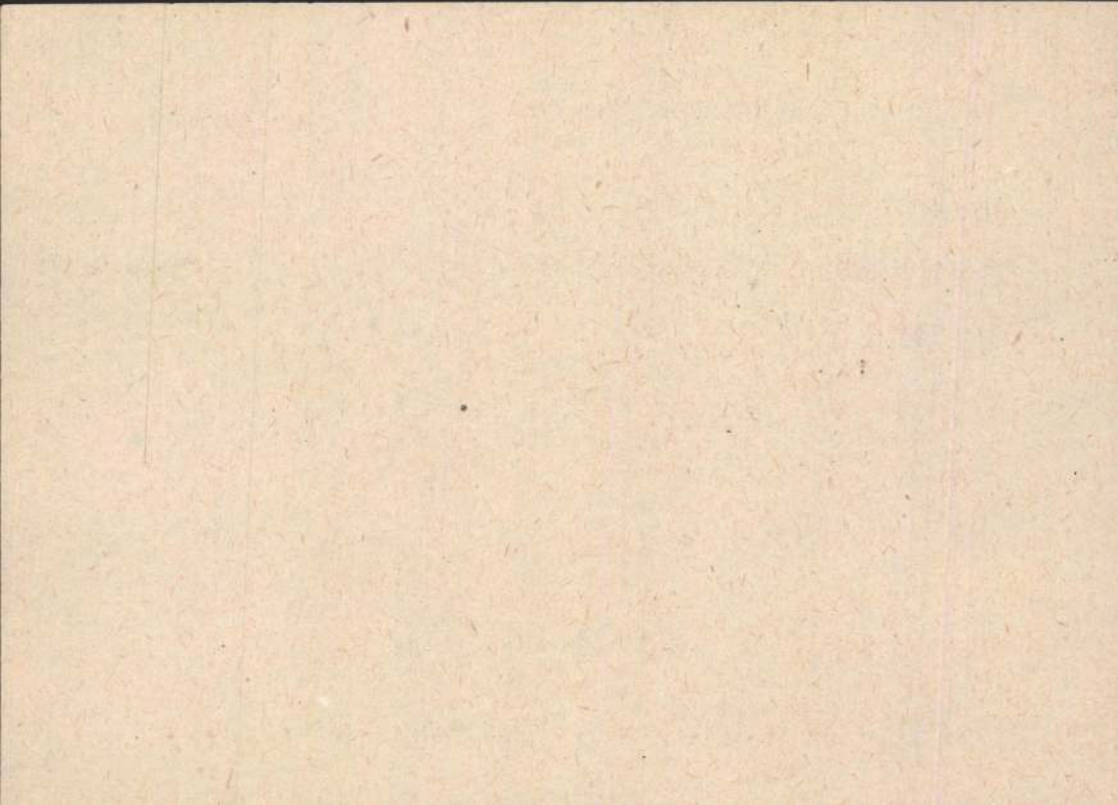
Bakallár József festő

M.D.K.

Buzogányok, Kis tájkép c.

Művét a Művelődésügyi Minisztériums 1967 -ben meg-  
vásárolta.

Művelődésügyi Minisztérium vásárlásai 1967. 1.1.



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petöfi S. u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

ESTI HIRLAP

1933 MÁJ 3.

Bakallár  
József

~~TAVASZI TÁRLAT cím-  
mel május 4-én a Pester-  
zsébeti Múzeumban képző-  
művészet kiállítás nyílik,  
ahol Bakallár József, Bartl  
József, Czétényi Vilmos,  
Dala Andor, Darabont Ta-  
más, Ledniczky Gyula, No-  
lipa István Pál műveit lát-  
hatják az érdeklődők.~~

Faint, illegible markings or text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



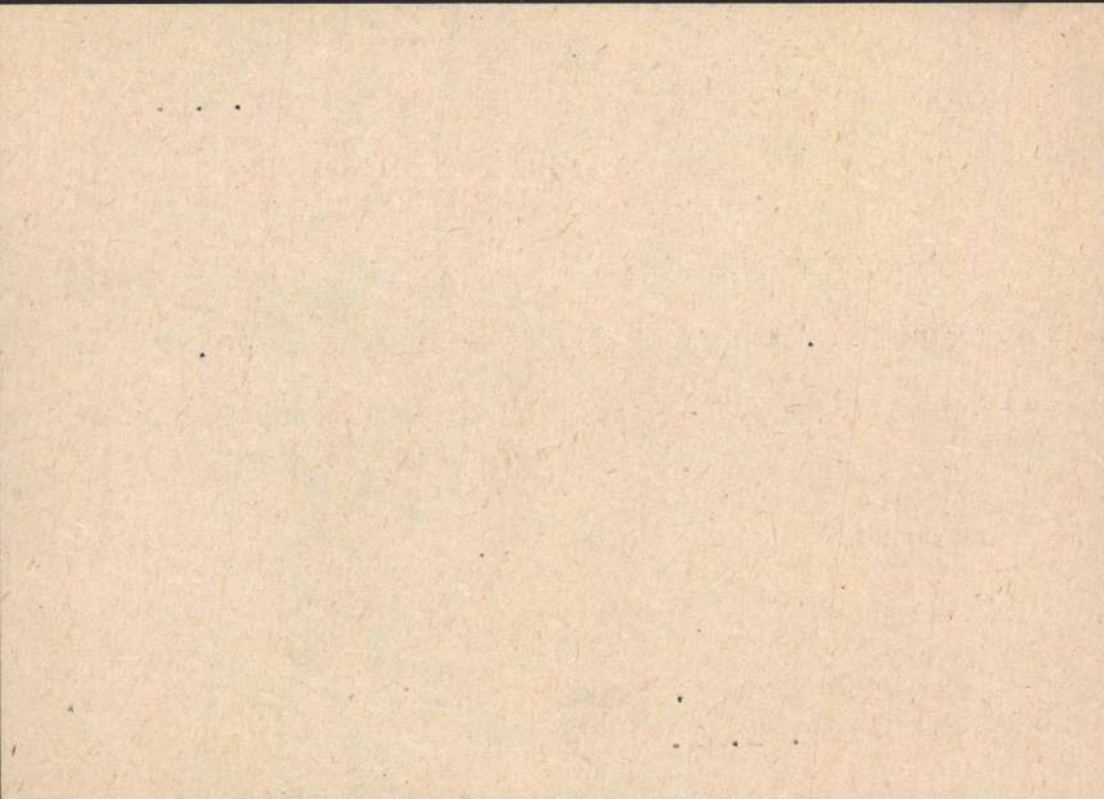
Bakallár József festő

M.D.K.

Napraforgó c.

műve az Áll. Képzőművészeti Vásárlások III. Kiállításán bemutatva. A Képzőművészeti Lap vásárlása

Tájékoztató az Áll. Képzőművészeti Vásárlások III. Kiállításáról 1. 1.

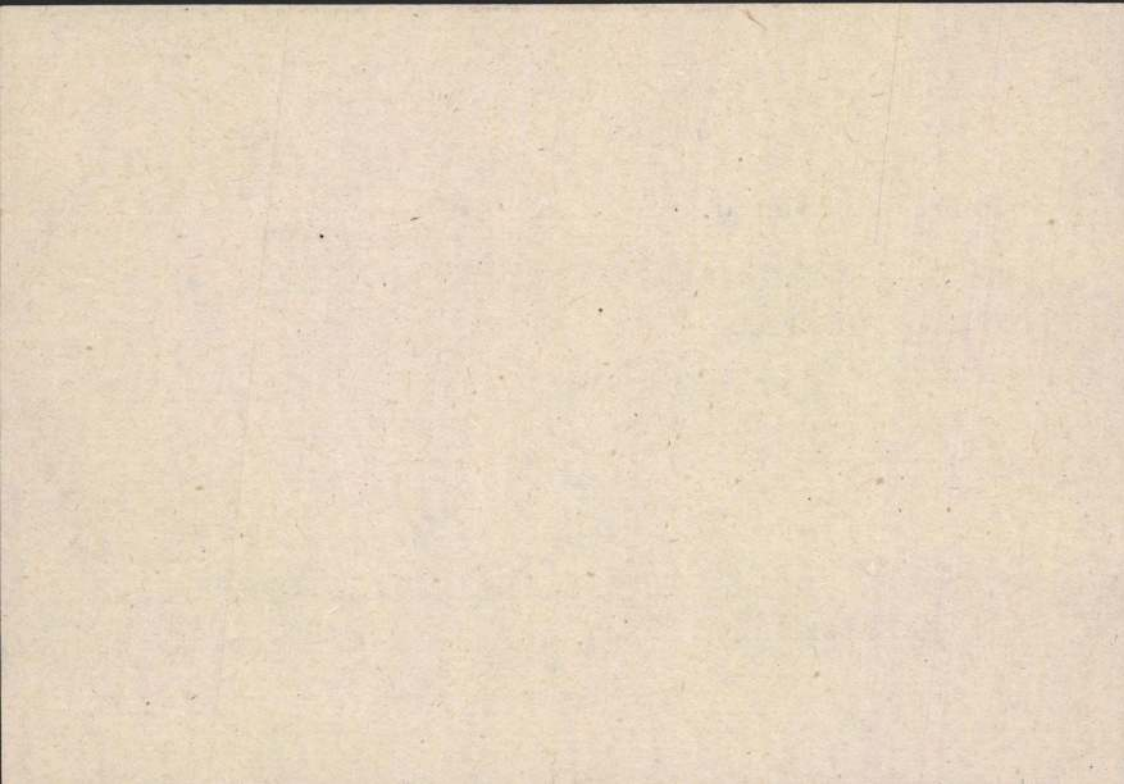


Bakallár József festő .

Csendélet bakon c.

műve az Áll. Képzőművészeti Vásárlások III. Kiállításán bemutatva,  
vásárlás a MNG részére.

Tájékoztató az Állami Képzőművészeti Vásárlások  
III. Kiállításáról. MNG anyagának vásárlásai. 1.1.



MDK

Bakallár József

Kiállítási kritika

Csili 1967 máj.

Journal of

Journal of

Journal of

MDK

Bakallár József

Müteremsarok, o.

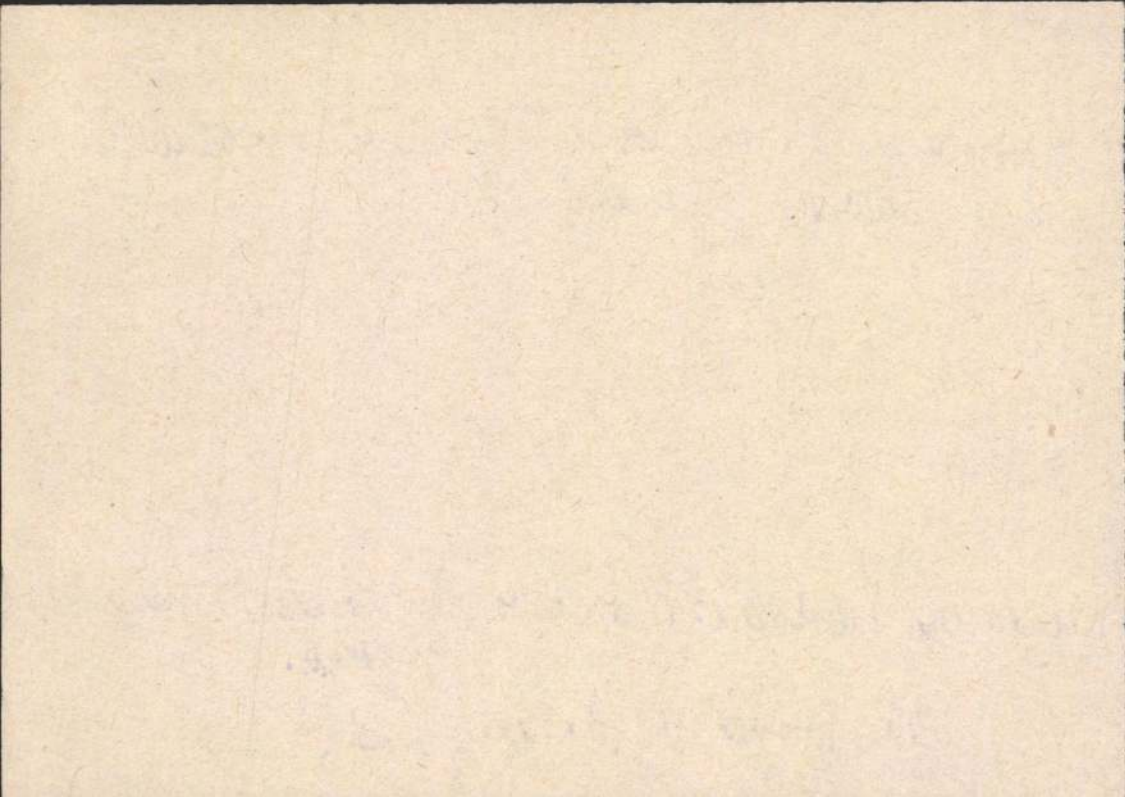
Fiatalok Studiója 1966. Ernst Muz.

ty Irén 7 es. tendős hadikfalvi kisl



Bakallārs Jānes, fests  
ēģeris, ar T. ordoģos akordellbiennālē  
pēnēpā mūvēn albiatāni, nūsparti lēpei. (em-  
litve).

F. Rudānijs Gabriella: T. ordoģos akordellbiennālē  
ēģeris.  
Vēprijāģ | Heresl. 1976. aug. 27.



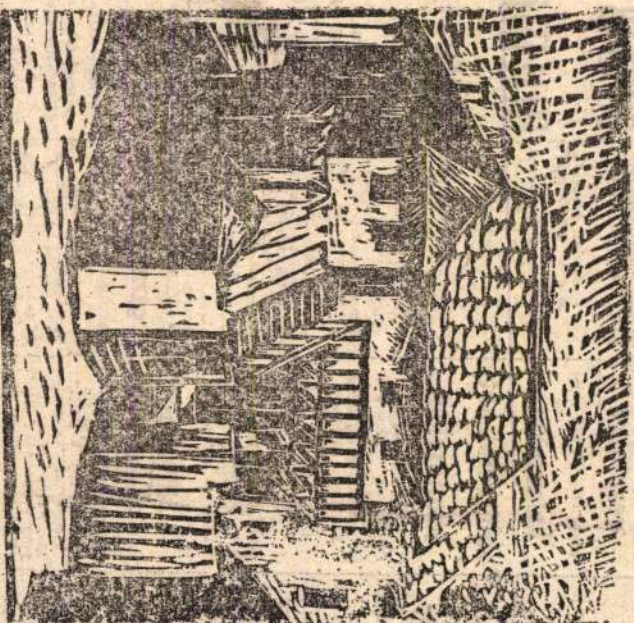
Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307  
1965 JAN 23

MAGYAR IFJUSÁG

*Dezse és az ifjak*

## Erzsébeti művészek

A szöveg főleg kiállítás nemcsak azért nyerte meg az érdeklődő közönségével. A Pestszécséti Múzeum látogatói nem csupán Bakallár József ismerős hangvételű festményeit és Kovári Sándor szüzsésztív grafikáit ismerhették meg, hanem azokat a sajátos erzsébeti érzelmigondolati forrásokat is, amelyek a bontakozó helyi szocialista művészet ihletői lehetnek. S amelyek épp azért ismerősök és szüzsésztívak, mert mindkét művészt Pest-erzsébet formálta felnőtté: tudatosan is a munkásságuk életét igényeknek alkotásában megörökíteni. Bakallár meglepő írást talképeit: „Romanikus sziget”, „Duna menti táj” — Kovári Sándor energikus grafikai „Soha több”, „Soroksári újgyárészet” — tehát korántsem csak kritikus szemmel kell nézni. A képek ugyanis vallaminnék a kezdeti jelekről: egy munkásság felé vezető út kezdődött, amely mind



az üzemek mind az iskolák fiataljai foglalkoztatja. Nem egyszerűen vitáról van szó, s nemcsak érvek és ellenérvek összecsapásáról, hanem fellegzetes képzőművészeti folyamatról, amelyet — a többi között — egy kiállítás váltott ki. Persze, nem spontán és nem véletlenül: a part-, és KISZ-szervezetek sajátos érdeklődést ébresztő kulturális propagandája nélkül aligha lehetett volna képtelenség művész bemutatkozása az erzsébeti képzőművészeti közvélemény kialakulásának első indítéka. S aligha lehetett volna elképzelni, hogy a kiállításnak folytatása is lesz: mégpedig az üzemekben, iskolákban, ahova nemcsak rajzolni-festeni, hanem beszélgetni-vitalkozni is hivták őket a KISZ-fiatalok. Sőt a Soroksári Vasútöde szertre üzemi kiállítást rendezni művelkeiből.

Mind ezt egyszerűen úgy mondják: két erzsébeti művész nemcsak bemutatkozott, hanem egyúttal utat is talált szűkebb hazája közönségéhez. Ami a kitűnő képek mellett a — KISZ erdame is...

Könyvkiadás, Szerelés, Építési munkák, Villanyszerelés, Felvétel, aszonnai beépítésre

**ács, vasbeton-szerelő, fűtés-, víz-, villanyszerelő, szerkezeti, lemez-, géplakatos, hegesztő**

szakmunkásokat, gépkocsikat, gépjárműveket, autószerelőket, lakatosokat, segédmunkásokat, felvételhez szükséges dokumentumokat, (szombati, vasárnap, kivételével), Cim: Budapest V., Curia u. 3. sz. Felvételi iroda.

**Gépsztebnikust** Gy. G. O. vezető beosztásában, gyártástechnológust, m. l. sz. sz.

**rajzoló, szerkesztő, magasan kvalifikált gyórs- és gépirónót** azonnal felvesszünk. VBKM I. sz. Akkumulátoregyár Bp. XIII., Váci út 137. Személyesül osztály.

**ALVÁS**

**Estergályos, marós, fűrés, lemezlakatos**

**köszörős** szakmunkásokat és gyakorlatilag minden munkát

**gép-munkásokat** azonnal alkalmazunk munkaszállás nincs. Jelentkezés: Szeres: m. 57/111 Művek Estergályosra, Bp. IX., Soroksári út 160.

**FÉVÁROSI AUTÓBUSZÜZEM** felvétele

**gépkocsi-vezetőket** (szakterület idő nélkül is) **kalauzokat, autószerelőket, lakatosokat,** segédmunkásokat, felvételhez szükséges dokumentumokat, (szombati, vasárnap, kivételével), Cim: Budapest V., Curia u. 3. sz. Felvételi iroda.

**felvesz** lakatos, autószerelő, csöveszerelő szakmunkásokat, valamint betonellen- és mosakálygyártáshoz férfi és női segédmunkásokat. — Felvételhez munkakönyv, MII. lap és tanácsigazolvány szükséges. Munkaszállást biztosítunk. Jelentkezés a fenti cím munkakölgy csoportjánál.

**FIATALOK! Jelentkezéseket**

**kábelkészítő ipari tanulóknak**

Gyakorlati képzés a Magyar Kábelműveknél. Elméleti oktatás a 29. sz. MII. M. P. P. ritanuló Intézetnél. A végzett tanulók kábelkészítő gépvégezők és mozdók lesznek, valamint a Műgyár Kábelműveiben technikumokban tovább tanulhatnak. Jelentkezhetnek: Budapest és környékből 14-16 éves fiatalok 8 általános iskolai végzettséggel. Magyar Kábelművek, Bp. XI., Budafoki út 69. személyzeti osztály. Reggel 7-16 óráig, délután 1-3 óráig.

**gumijavító** szakmunkásokat, bealított munkásokat és segédmunkásokat. Felvételhez budapesti lakás szükséges. Jelentkezés 8-12 óráig (szombat, vasárnap kivételével) Budapest V., Curia utca 3. felvételi irodán.

**LÁNG**

**GÉPGÉP**

**FELVÉTERE KERES**

**gépiaknaos, szerkesztő lakatos, tomezlakatos, csészereelő lakatos, esztérgályos, horizontál esztérgályos, marós, tekercselő, villanyszerelő, hegesztő, fűrés** szakmunkásokat. villanyszerelőket, aszonnai beépítésre, anyagmozgató 66 Kereskedelmi és Lakatosipari Vállalat (KERIPAR) felületi segédmunkásokat.

XIII., Váci út 152-156.

dolgozókat, továbbá gépiaknaosokat, általános lakatosokat, elektronúszerezéseket, segédmunkásokat, valamint (16 évtől) férfi munkásokat, pályamunkásokat, építési, javítási munkások részére szükségessé vált a vállalat munkaszállítást biztosít. Vidéki és ideglenes budapesti lakással rendelkezők részére a felvételi kérelemmel együtt a régióbeli terület tanácsigazolvány feltétlenül szükséges. Jelentkezés munkaszállítással (szombati, vasárnap, kivételével) 8 óráig, délután 1-3 óráig.

**Budapesti VII. Akadémia u. 15. fact. 17.**

**Felvezünk gépmunkásokat** egykorlított v. bealított villanyszerelőket, aszonnai beépítésre, Kereskedelmi és Lakatosipari Vállalat (KERIPAR) felületi segédmunkásokat.

Bp. IX., Mátyásffy utca 1-8. Munkakölgyi oszt.

állványvillanyvázokat, bádogos szobafűtéses szakmunkásokat, valamint női és segédmunkásokat, és munkásokat, Szállásot biztosítunk, felvételhez szükséges dokumentumokat, (szombati, vasárnap, kivételével) 8 óráig, délután 1-3 óráig.

**Férfi segédmunkásokat** Budapesti V. Környezetvédelmi (Báthory u. 14) munkaszállítással.

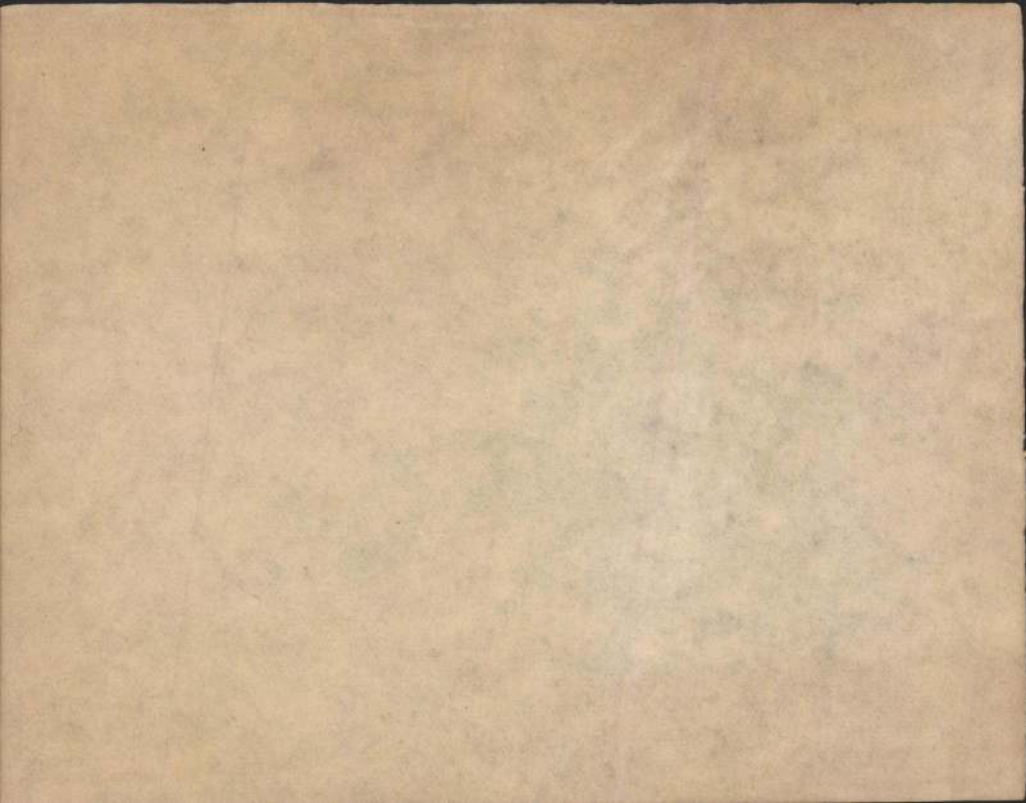
**kubik** Állandó munka felvétele, Készítésre szánt, re szállításra és kibontásra. Jelentkezés: az EM 43. Epiórárt pontiról. Dombóvár 21.

Bakallár József.

teszteléséből kiállított  
mipilt a Pestermébetri  
üzemben.

csul'ke.

Népszava, 1964 dec. 10. 4-l.



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

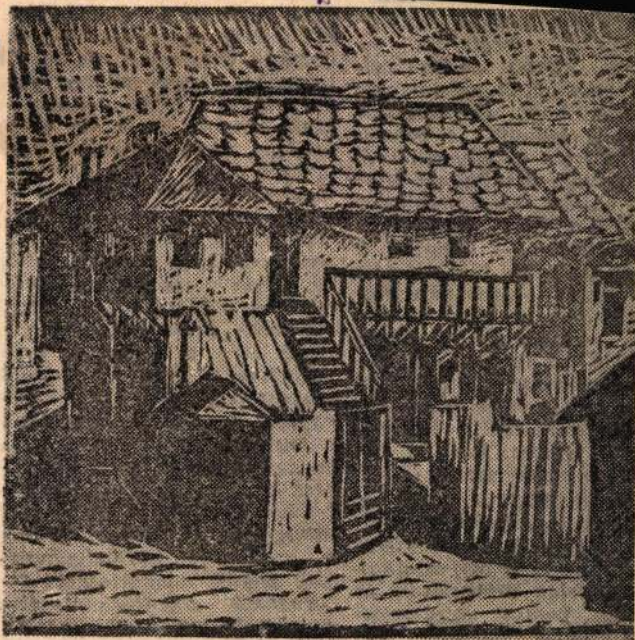
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

*Bakallár József*

PEDAGÓGUSOK LAPJA

1965 JAN 20



Bakallár József festőművésszel közös kiállításon mutatkozott be Fővári Sándor grafikusművész, a budapesti VIII. ker., Bezéredi utcai általános iskola rajztanára. A Pesterzsébeti Múzeumban megrendezett tárlat szemléletesen tükrözi a fiatal, pályája kezdetén álló rajzpedagógus művészi érdeklődésének sokoldalúságát, kifejezőmódjának változatosságát és világosságát. A rézkarok, linómetszetek, grafikák érzékletes erővel jelenítik meg a háború embertelenségét, a munka erejét, a gyárak életét, valamint a művész útiélményeit. Az utóbbiak közül való az itt közölt kép is, mely a bulgáriai Tirnovo egy részletét ábrázolja

január 29-én tartjuk. Az előkészületeket meg tettük - egyetlen kisebb zökkenővel. Egyik kartársunk ugyanis közölte, hogy tájékoztatásért megkértem a bukottak számáról a tiszta jeles osztályzatúakra és az osztály tanulmányi átlagjáról. »Miért, ha a miniszter elvonta a félévi statisztika szolgáltatást?« — hangzott a kifogás. Én ennyi tájékoztatást nem tartok »statisztika-szolgáltatásnak«, s azt hiszem, ennyi adatszerzés nélkül nem lehet az igazgató, de az osztályfőnök sem értékelheti megfelelően a félév munkáját, nem tűzhet ki reális célokat a második félévre. Ezzel a feljegyzéssel is egyetértett.

— Tantestületünk örül a szorgalmi jegy bevezetésének, de számol azzal, hogy az első alkalommal még előfordulhatnak helytelen értékelések. Az ideális pontos magatartási és szorgalmi jegyeket úgy gyűjtsük megállapítandó, hogy egy-egy osztálynévsorban minden abban az osztályban tanuló kartárs beírja a véleménye szerinti jegyeket. Ezzel próbáljuk elejét venni annak, hogy az osztály-megbeszélések fölöslegesen elhúzódjának.

zött is rendkívül sok a szinte katasztrofálisan hiányos tudású. Egyik matematikus kollégának például azért kellett »leállnia«, mert a tanulók egy része még a törtekkel való műveleteket sem ismerte kellő alapossággal. Így aztán nem egyszer borotvaélen táncolunk a tantervi jegyelem megtartása és az alapos tudás biztosítása között. Az elbírálás tekintetében is elég nehéz egységes álláspontot kialakítani, hiszen a rendtartás követelményeinek pontos megtartásával le kell törnünk, elkedvetlenül kell tanulóinkat, s ráadásul nem saját hibájuk miatt.

— A másik problémánk: a negyedikesek fölkészítése az érettségire. Véleményünk szerint a központi javasolt témák későbbben érkeznek a keltetésnél. Tudjuk, hogy az illetékesek ezzel a túlságosan nagykorlatos felkészítést



Behalló József  
Grafikus

M.D.K.

Yllustráció

Slunszabó Ferenc. Az agtó nyitra maradványai  
Élet ésrodalom, 1963. aug 10 - 9 lap



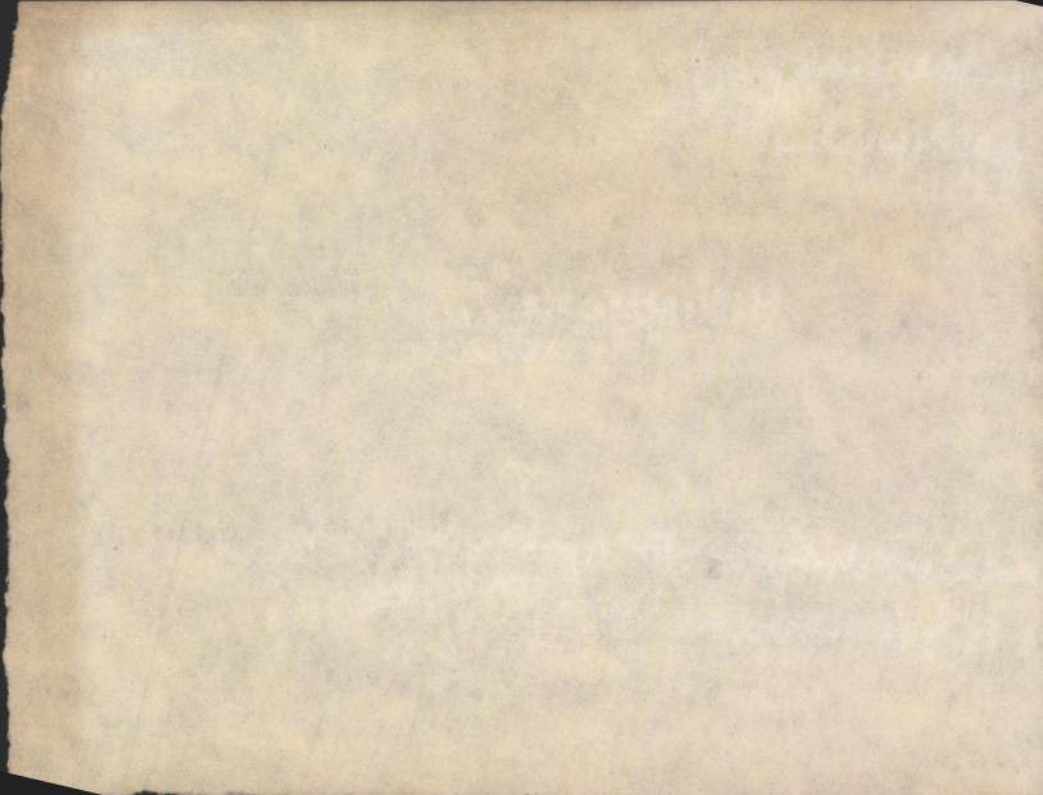
Bakallai József  
festő-

17. DK

A Pestvárosi Múzeum és rendezési  
tanácsot .

Péter Imre: Bakallai József festő és Kőrösi Sándor grafikus  
kiállításra.

Művészet, 1965. március - 46. lap

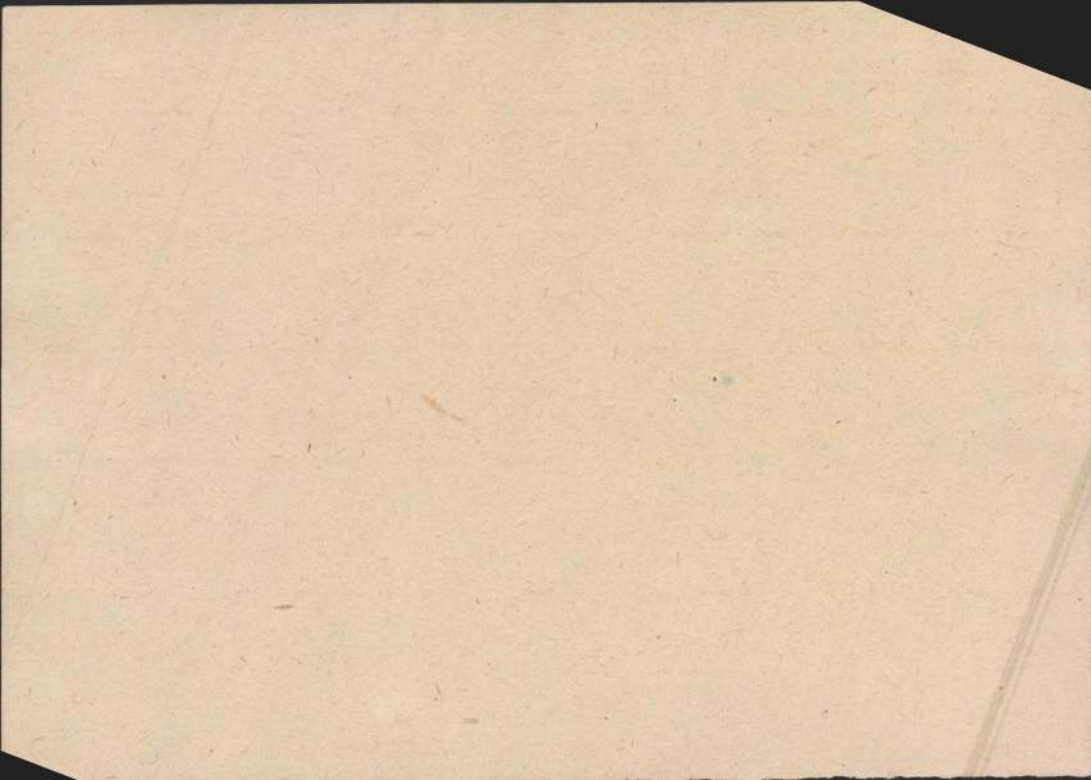


Bakallár József  
grafikus

M.D.K.

Yelentés

Dékány Kálmán: Fűrész hálózó ülésen  
Élet ésrodalom, 1963. febr 2 - 6 nap

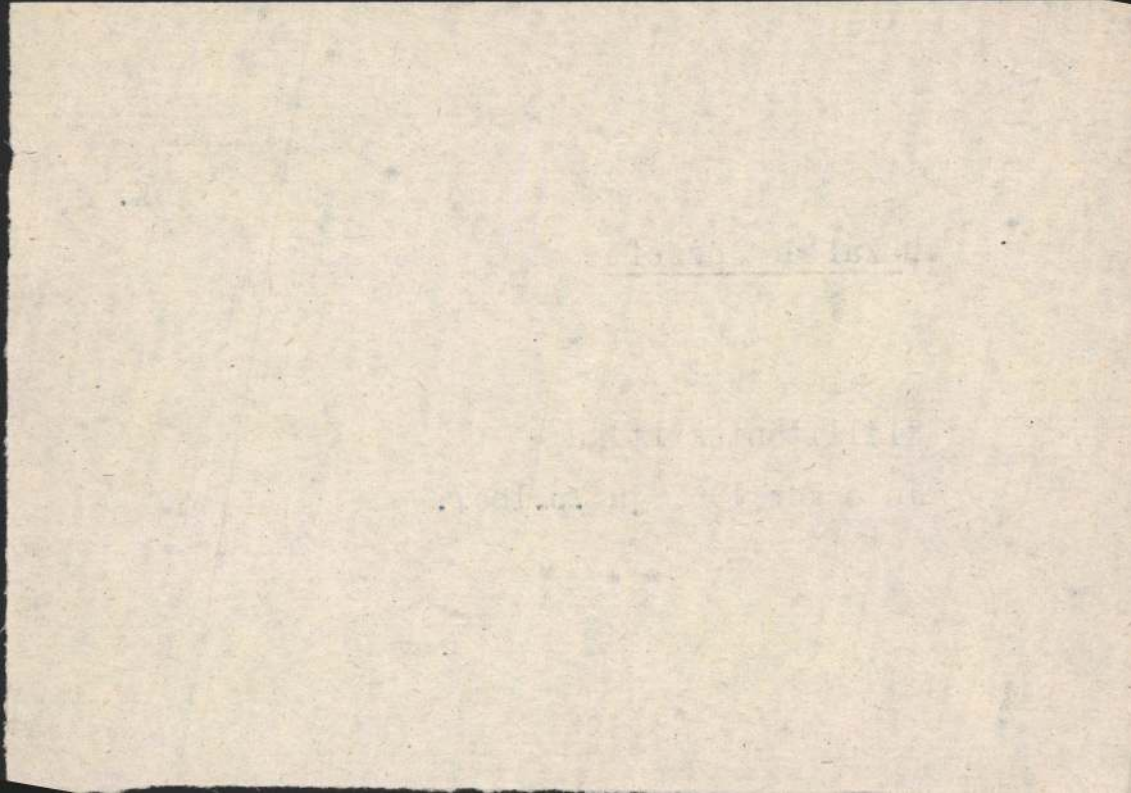


MDK.

Bakallár József

Kiállítási kritika

Jelenkor 1967 ju .p.1007.





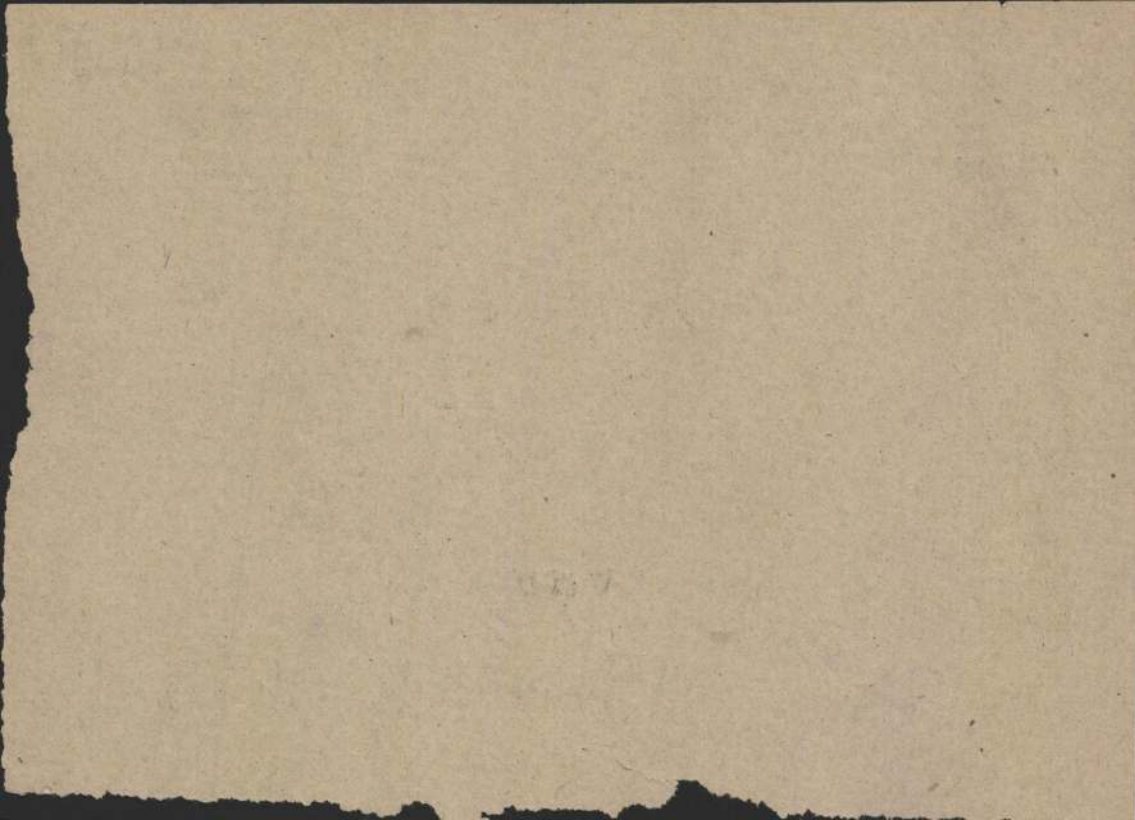
Balcells föref  
grafikus

M.D.K.

Yllustratio

Sukced kielaly: Sime is ~~vira~~ <sup>vira</sup>ja

Uet is Hodolom, 1964. januar 18 - 10 leep



# Magyar művész köztéri mozaikja Japánban

A japán Asahikawa város új Iparművészeti Múzeumának homlokzatát néhány hónapja magyar művész alkotása díszíti. Szűkebb pályázaton *Bakallár József* muránói üvegmozaikjáié lett az elsőség, s művét azóta már föl is avatták az idén megnyílt intézményen.

Érdekesekek azonban az előzmények is, melyek *Kiuchi Ayának*, *Hokkaido szigete legjelentősebb iparművészenek* a munkásságához fűződnek. Textiljeivel nemcsak a *madridi*, hanem hazánkban a *szombathelyi* biennálékön is rendszeresen szerepel, s jövőre tervezi a *budapesti Iparművészeti Múzeum önálló tárlatának* megrendezését. Ő alapította meg Asahikawában, évtizedek gyűjtőmunkájával a *Yukara Ori Iparművészeti Múzeumot*, amely az *ainu népművészet*. *Hokkaidó sziget iparművészeti hagyományait* és a művész saját alkotásait — melyek ezekből a gyökerekből táplálkoznak — tárja a látogatók elé.

Egy budapesti beszélgetésünk alkalmával *Kiuchi Ava* elmondotta, hogy munkásságát nagymértékben inspirálta *Bartók Béla* művészete és mindmáig mély belső hatást gyakorol rá.

Talán ez is lehetett az egyik szál, amely éppen egy magyar művésszel, *Bakallár Józseffel* kapcsolta össze. A Japánban többször tanulmányúton járt *Bakallár üvegmozaikja* a ma-

ga sajátos megoldásaival, alakzataival, az ún. yukara ori szövés metodikáját tükrözi, de magán viseli a hazai tájélmény, népművészet bizonyos vonásait is. Mindenképpen alkalmas arra, hogy *képzőművészeti életünk jó hírét keltse, növelje a Távol-Keleten is.*

(I. M.)

## A BÚTORÉRTÉKESÍTŐ VÁLLALAT

budapesti  
bútorboltjaiban és  
DOMUS áruházaiiban  
november 24-től  
december 6-ig

### ÁRENGEDMÉNYES VÁSÁR LESZ!

Kárpitozott garnitúrák,  
szóló fotelek,  
1—2 személyes heverők  
kiegészítő bútorok

k a p h a t ó k

30—40%-OS  
ENGEDMÉNNYEL



bútorért

BKALLAR JÓZSEF

M. 1980. nov. 28.

...város hat-  
van fiatal hegedőse lép a kö-  
zönség elé. A díjkiosztás de-  
cember 1-én lesz.

— **Hirtelen irányváltatás-  
sal** áttért az úttest bal oldalá-  
ra Gyöngyös külterületén Ba-  
logh István 35 éves gépkocsi-  
vezető, tarnassadányi lakos az  
általja vezetett személygépkoc-  
csival és összeütközött a vele  
szemben közlekedő Máté Zoltán  
66 éves nyugdíjas, buda-  
pesti lakos személygépkocsijá-  
val. Máté a helyszínen meg-  
halt, utasa súlyos sérülést  
szenvedett. A rendőrség a te-  
hergépkocsi vezetőjének for-  
galmi engedélyvét bevonta.

— December 3-án, szerdán, este  
fél 6-kor. A bretonok földjén  
címmel. Laczkó Jenő tart diaveti-  
tési előadást. az Új Tükör Vi-  
lágiárók Klubjában (Budapest,  
VII., Osvát u. 11.). Belépődíj: 10.—  
Ft. X

— A Belvárosi Ifjúsági Ház mak-  
ramé tanfolyamot indít. Érdeklőd-  
ni lehet a 175-928-as számon, vagy  
V., Molnár u. 9. X

— November 14-én és 21-én meg-  
jelent Örökség c. magyar-francia  
film hirdetésében Szabó Ándor  
színművész neve helyett tévesen  
Szabó István jelent meg. A tech-  
nikai hibáért szíves elnézést ké-  
rünk. FOMO. X

előrejelezett európai



- Meleg fron
- ▲▲ Hideg fron
- ▲• Okkluzió
- Az áramlás
- H Az alacson
- M A magas ny

PER ORLOV ENQUIST:

# TRIBÁDOK ÉJSZAKÁ

Csak 18 éven felülieknek

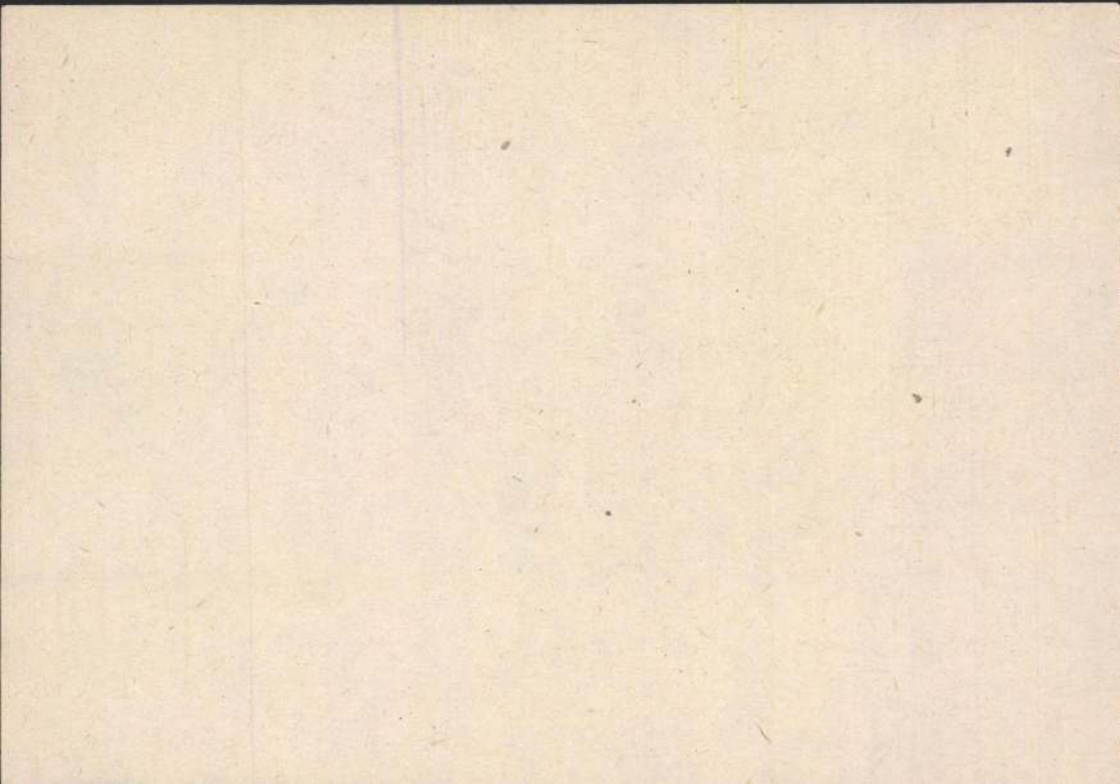
jegyirodájában Bp. VI., Népköztársaság útja 61. Telefon: 420-349.

Bakallán József.

Megbizást kapott a művész, hogy a  
Magyar Szobrászok Műegyesületének Szak-  
munkásképző Intézet süllyesztésére  
mórák falihépet készítsen.

-----Köztéri munkák.

MŰVÉSZET, 1979. december - 47. lap.



## Bakallár József

MAGYAR MŰVESZ HOKKAI-  
DÓN. A Hokkaidó szigetén levő  
Asahikawa városában tegnap  
ezer ember részvételével tartott  
ünnepségen avatták fel Bakallár  
József festőművész velencei  
üvegből készült mozaikkompozi-  
cióját. A pályázaton díjat nyert  
alkotás a város iparművészeti  
múzeumának homlokzatát díszíti.

Magyar Hírlap 1980/6/3/9

1875  
MAY 10  
1875



Bakallár József (festő)

## Mozaikművész

Magyar eseménye a lassan elfogyó esztendőnek az is: föl-avatták Japánban, Hokkaidó szigetén az új iparművészeti múzeum timpanonját. Üveg-ből készült mozaikkompozíció. Magyar esemény, mert a művész, Bakallár József itt, Soroksáron pillant le a Dunára, a Molnár-szigetre, amikor azt mondja: „úgy lettem festő, hogy ötször festettem meg esendőtnek a tükörtojást, mielőtt megettem volna.”

— Azóta eltelt legkevesebb két évtized.

— Igen, s már két esztendeje Asahikawa város díszpeligára is vagyok.

Ezt a pályázatot több japán művész előt nyertem meg. Régi hokkaidói textilminták nyomán készítettem el — Kis-terenyé, Tokaj, Budapest, Hajdúszoboszló után — ötödik mozaikomat. Tizenegy négyzetméteresre, a megrendelés szerint. S ahogy elgondoltam: kétezer színű-árnyalatú murá-

nói üvegkockából. Huszonkét gondosan becsomagolt darabban szállították a repülők, csak össze kellett „varnom” a helyszínen.

— *Hogyan jut el a földgolyó másik felére a magyar festő híre?*

— Annak is évtizede immár, hogy Budapesten tanácskoztak a képzőművészeti világkongresszus. Japán vendéggel műtermemben is vendégeskedtek, két hónap múlva kaptam az első meghívást. Azóta 13 kiállításom volt Japánban, kétszáz képet tekinthetik meg az ottani, különböző múzeumokban.

**Mikor a mozaikot avatták, családomban is velem lehetett, magyar és japán zászlók díszben öltözött a város.**

Fiam mondta: „*édesapa, ez nagyon szép dolog*”. Nekem nem kevésbé szép, hogy 43. önálló hazai kiállításom két nappal ezelőtt nyílt meg Kóbán, a Pataky István téren.

- Emberem

Esti

-9

28

mat,  
mü-  
?  
leg-  
y a  
első

...ésnapban. „Tudja, én is  
ott voltam a gyűlésen, mel-  
lettem a Horváth Jancsi,  
az órás. Ő a KIOSZ helyi  
elnöke, fel akart állni, de  
visszahúztuk: gyere, Jan-  
csi, mert már itt vannak a  
színészek! Azt akarta el-  
mondani, hogy a kisiparo-

...demecserre,  
jár. (Milyen t  
Demecseren?  
féle.)” „En  
majdnem be  
amikor dörrer  
ibronyi lány u  
hogy a jegyét  
De hát ti nem  
lattel...

1949. VI. 18. Péteri 13.25 |K/|  
Tárlat a könyvtárban

- 2 -

Bakalár József festőművész szervezi, ő vezeti ezt a galériát,  
a másik könyvtárunkban a 12-esben, ott a fogadótér, a köl-  
csönzőtér látszott alkalmasnak, ott paraván rendszerre épi-  
tettük ki a kiállítási teret. A közeljövőben Kelenföldön nyi-  
ló 3-as számú, komoly, nagyon szép, reprezentatív könyvtárunk,  
ami a nyár folyamán nyílik, ott lesz harmadik ilyen komolyabb  
galéria.

- Bakalár József festőművész a XX. kerületben már jó néhány-  
szor rendezett képzőművészeti kiállítást.

Bakalár  
József festőművész

- Yócsa*
- Budapesten hol található e-fajta kiállítás? Tehát könyvtárban, képzőművészeti kiállítás.
  - A Szabó Ervin Könyvtára hálózaton belül Soroksáron, a III. kerületben, a Marx K.u.124 alatti 35-ös számú könyvtárunkban most már több, mint négy éve működik a Kis-Duna Galériánk.

## Mozaik Japánnak

Élete, művészete egyaránt a Dunához kötődik. Évekig a zebegényi szabadiskola tanára volt, sok képet festett Vácról, Szigethalomról, Dunaharasztról, kosárhálászokat, bárkákat, folyópartot. Még nincs negyvenéves, de már több mint negyven kiállítás tette ismeretté. Elyerte a Derkovits-ösztöndíjat és 1976-ban megkapta az Egri Akvarellbiennálé nagydíját, 1975-ben a japán Tokai Daigaku-díjban részesült. Mint a XX. kerületi Kisduna Galéria vezetője, sokat tett azért, hogy többek között bemutassa a Pest megyében egykor alkotó művészeket.

Bakallár József a mozaik avatott képviselője. Legújabb alkotása japán megrendelésre készül, muránói üvegmozaikból, s 1980 tavaszán avatják fel Hokkaidó szigetén, az asahikawai Iparművészeti Múzeum külső homlokzatán. A mozaikot Bakallár nemcsak tervezte, hanem rakta is, s ez önmagában is ritka manapság. Másrészt a formáját illetően is telitalálat. Egyrészt azért, mert a görög stílusú timpanon olyan ritmussal telitődik, mely egyszerre jeleníti a Duna és a Csendes-óceán örök hullámzását, felidézi a Fuzsijama csúcsát és a yukara ori hímzés sajátos vonásait. Tájhoz és százados japán iparművészeti, néprajzi formához csatlakozik kombinatív könnyedséggel és nagyvonalúsággal. Bakallár József művészetével a magyar-japán kulturális kapcsolatok egyik építőjévé lépett előre. Ő kezdeményezte a japán képzőművészet nagy alakjának, *Kiuchi Ayának* szombathelyi és budapesti bemutatkozásait, s hamarosan megnyíltó retrospektív tárlatát az Iparművészeti Múzeumban.

Losonci Miklós

Losonci Miklós: Mozaik Japánnak.

Testvére: Miklós, 1949. október 16.

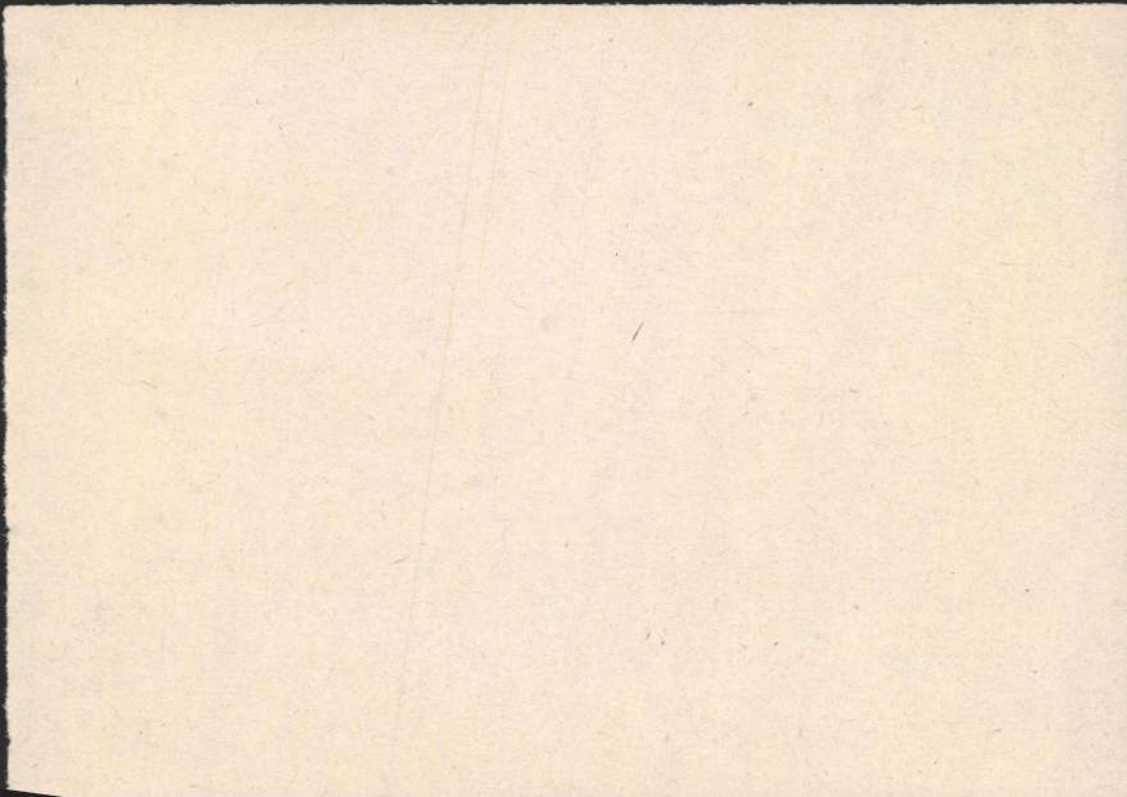
Bakallár József, festőművész

Két olyan téma szerepelt a  
Hazafias Népfront Pest megyei  
Bizottsága elnökségének keddi  
délutáni ülésén, amit joggal  
vélnénk össze nem kapcsol-  
hatónak. Az írásos előterjesz-  
tésekből a szóbeli kiegészíté-

Bakallányórszel

Meltatás

Sosonci Miklós: Tavaszi Boemi grafikai...  
Új Tükör, 1974. április 29 - 4 lap.

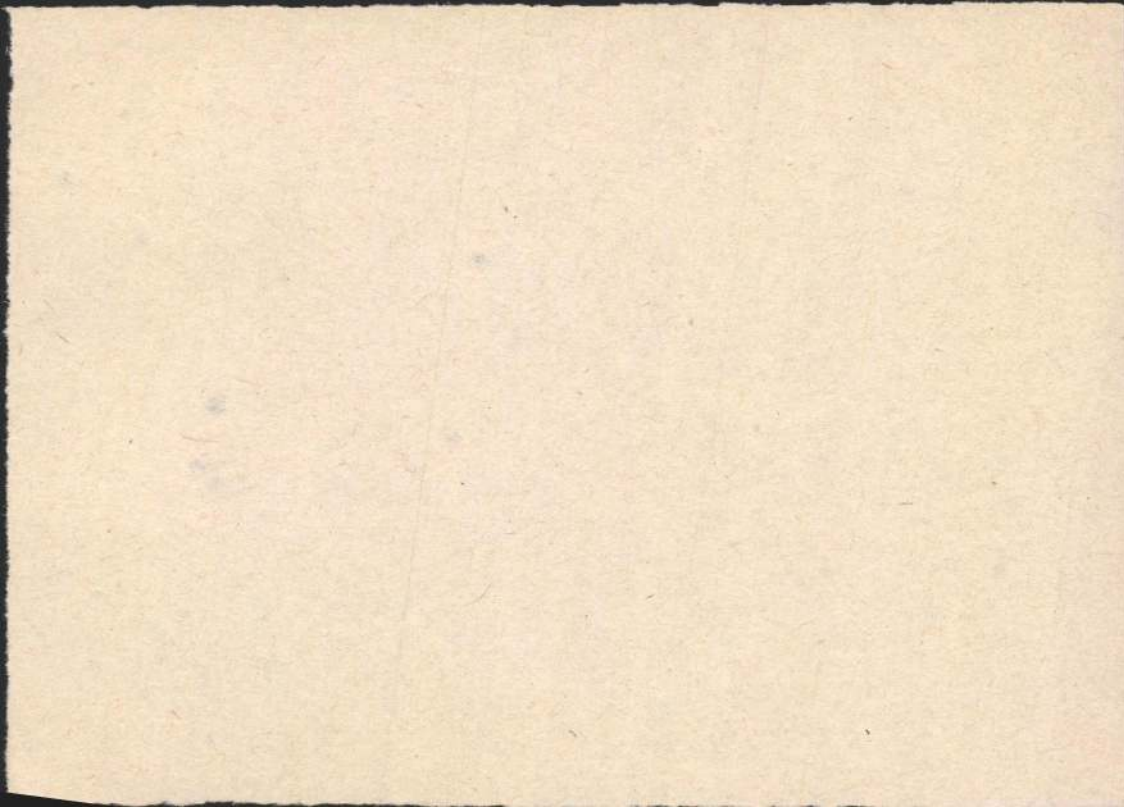




Bakallér József

Részt vett a tárlaton.

Losonci Miklós Tavasz tárlat.  
Új-Tükör, 1979. május 6-3. lap.

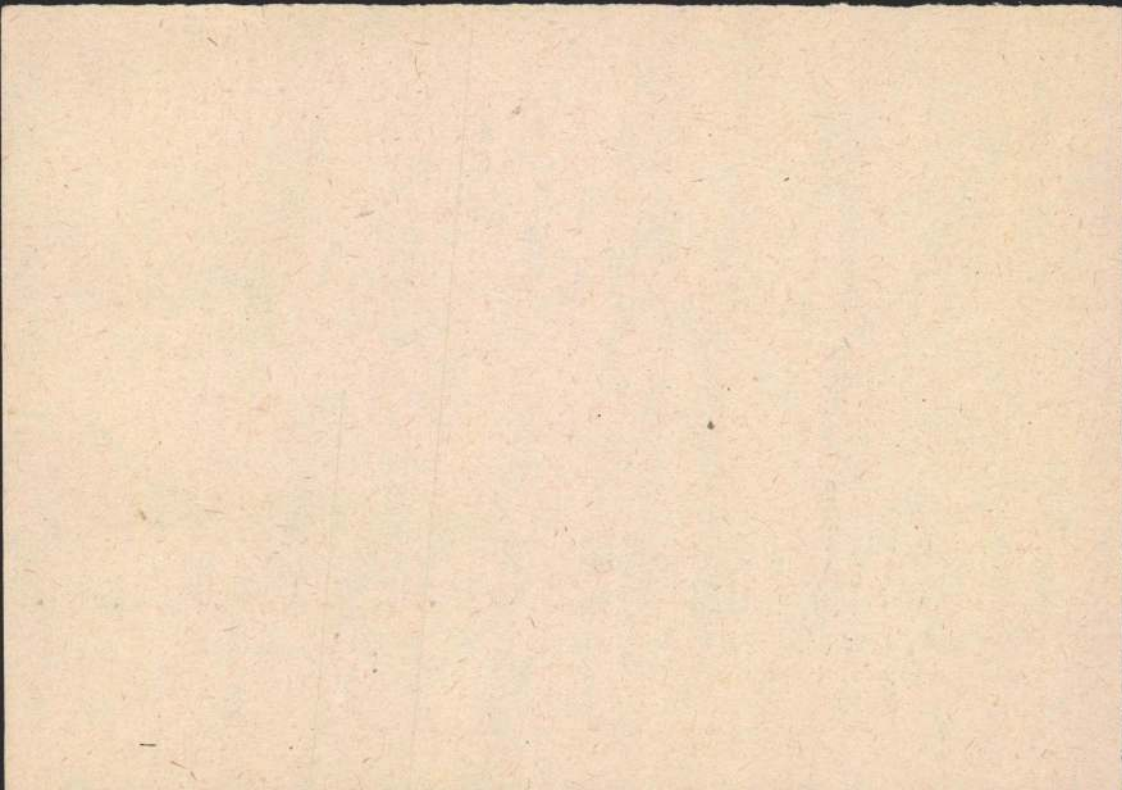


Balassa József

Losonci Miklós: A kis Duna festője  
Művészet, 1974. 15. évf. 7. 9. 31. Képpel

A magyar művészettörténeti irod. bibliográfiája 1974.  
Művészettörténeti Értesítő 1977/1.

76. old.



1978. IX. 8. Kossuth 17,32 Áné

Láttuk, hallottuk...

- A XX. kerület Szabó Ervin Könyvtár emeletén működő galéria mindenekelőtt a kortárs magyar művészet igényes bemutatásával szerzett megbecsülést, de egy-egy külföldi művész is sorra került. Most Éppen Kiucsi Aja japán textilművész munkáiból rendeztek érdekes kiállítást. A galéria szervezője Bakkalár József festőművész. Miért éppen Kiucsi Ajára esett a választás?

- Többszöri távol-keleti utam alkalmával ismertem meg. A hokaidói művészetnek az egyik reprezentánsa Kiucsi Aja, textilművész.

Bakalár József  
festőművész

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
1311 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637  
TEL: 773-936-3000  
WWW.CHICAGO.LIBRARY.EDU

- Itt ül mellettem a művésznő és most hozzá fordulok. Az ismertetőben azt látom, hogy az ősi ainu népművészetből merít.

- Mivel Hokaidóban az ainu nép él ezért, akik ott élnek nem maradnak hatástalanok a népművészeti ágtól, de tulajdonképpen nemcsak ez van hatással, hanem a körülvevő természet, a virágok, a növények, a fák, és a népművészet és a természet ötvöződéséből alakítottam ki ezt az önálló művészeti irányzatot, amelyet ma művelek.

- Kiállításán többnyire ruházati cikket látni, bluzokat, kimonót, nyakkendőt, sálát, asztalterítő társaságában. A nagyobb méretű díszítő textiliát Japánban nem kultiválják? Faliképekre, térelválasztókra gondolok.

- Ezen a területen talán úgy érzem, hogy Japán egy kicsit el van maradva, mert 100 évvel ezelőtt, amikor a szamuráj korszak befejeződött, még akkor is megmaradt az, hogy a külvilág felé a szép ruházat, annak a díszítése legyen az iparművészetnek az egyik legfontosabb feladata. Ez a mai életbe is így öröklődött át.

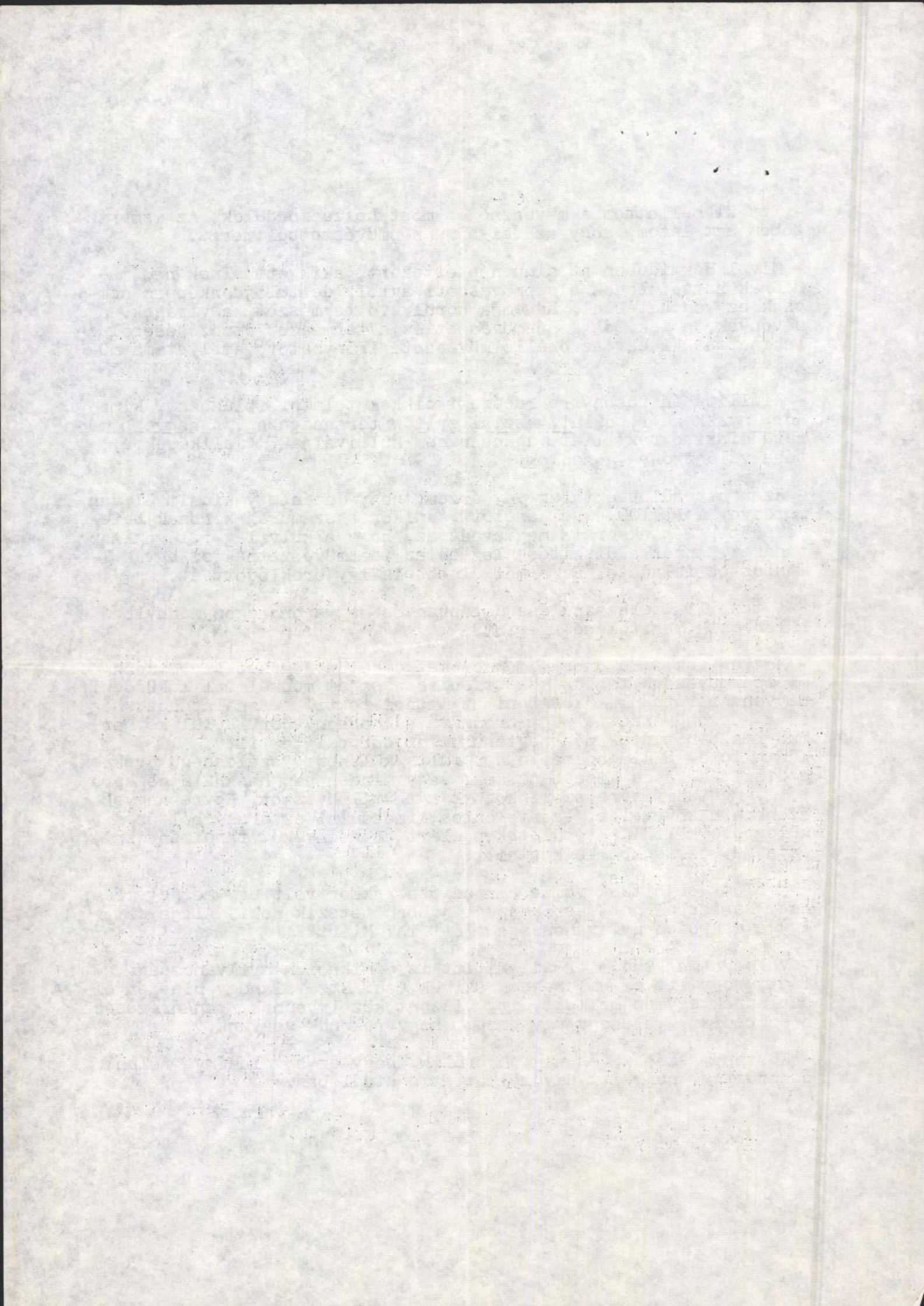
- A textília felhasználása Japánban és Magyarországon mennyiben különbözik megítélése szerint?

- Nagyon sok a különbség, és ezeket a különbségeket szeretnénk mi iparművészek többek között én is a saját munkáimmal leküzdeni, nagyon szeretnénk közelíteni az itteni textil használatához, hogy az a képzőművészettel egyenrangúvá válhasson. Körülbelül kétharmad részben tudtuk meg tanulni az európai textilt. Eddig főleg a kimonókra, a speciális különböző szélességű öveknek a díszítésére és kisebb táskák, vagy minden nap használatos apró tárgyak díszítésére szorított a textilművészet. Egyre nagyobb azonban a követelés, ezért fontos kimozdulni az országból és a különböző külföldi területeken elért eredményeket tanulmányozni, és a művészetünkbe beiktatni.

- Mielőtt bejöttünk volna a stúdióba, akkor volt egy megjegyzése, hogy Párizsból jött és Budapest jobban tetszik neki. Állja ezt így a mikrofon nyilvánossága előtt is? Miért?

- Valóban meg tudom erősíteni itt is a mikrofon nyilvánossága előtt, hogy itt az embereknek szívük van. Ott valahogy hidegen elszaladnak egymás mellett, itt viszont közel vannak, bensőségesebb a kapcsolat, valahogy úgy érzem, hogy rokonok vagyunk.

- Köszönöm szépen, és nagyon örülök, hogy ez a véleménye rólunk, és örültem, hogy itt üdvözölhettem a stúdióban.



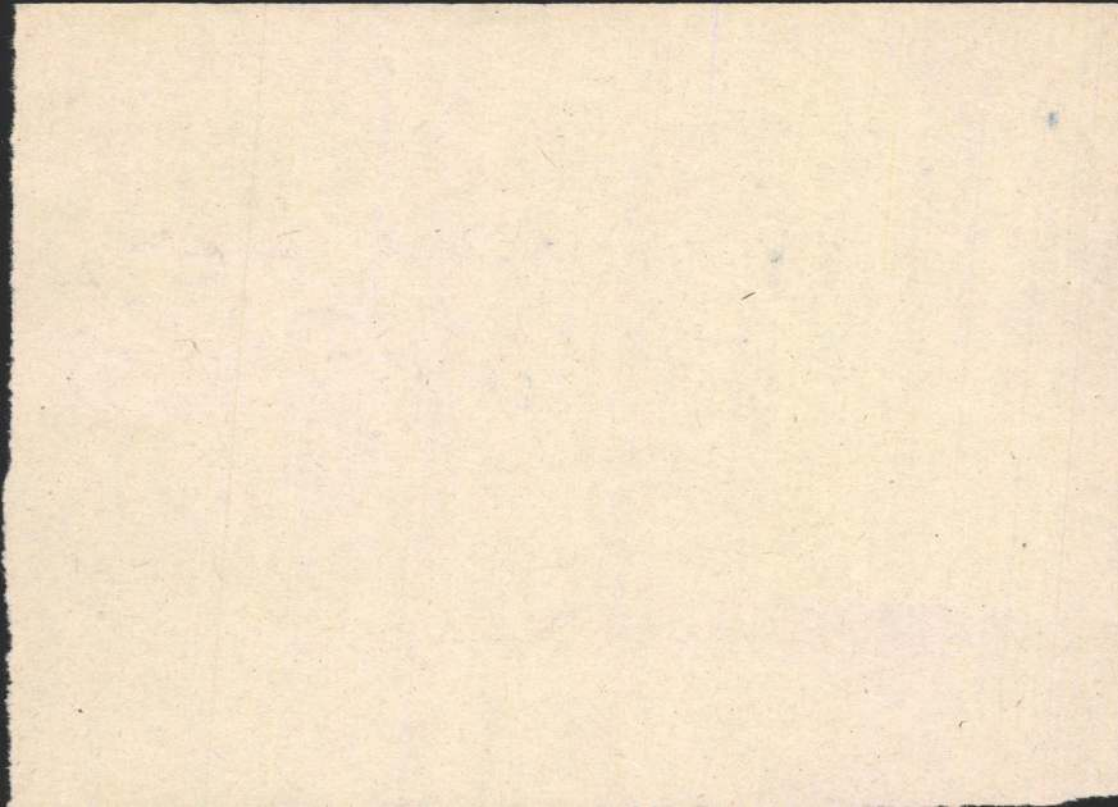


Bakallér József

A most 36 éves művész energiá-  
t felri hogy ez a meutendrei kiállítá-  
s életének 36 kiállításra.

Szabó József: Bakallér József festményei.

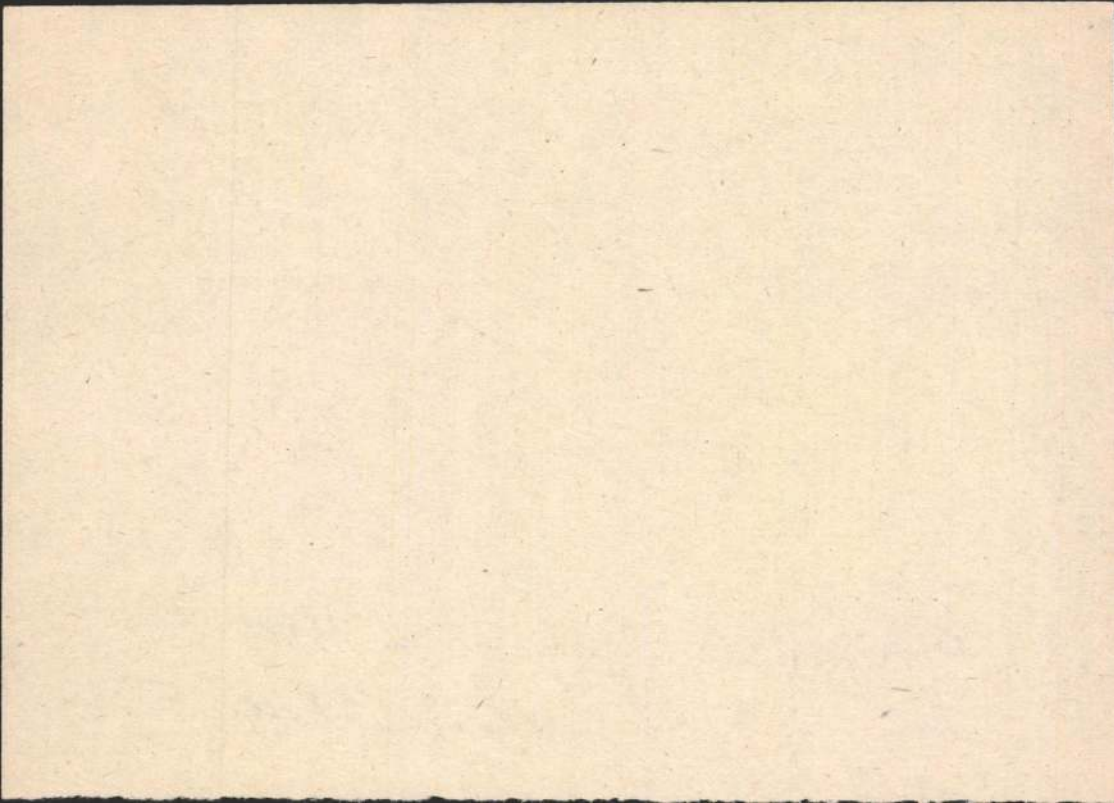
Tüskér, 1977. szeptember 11 - 4 lap



Bakallat Yarnel, lista

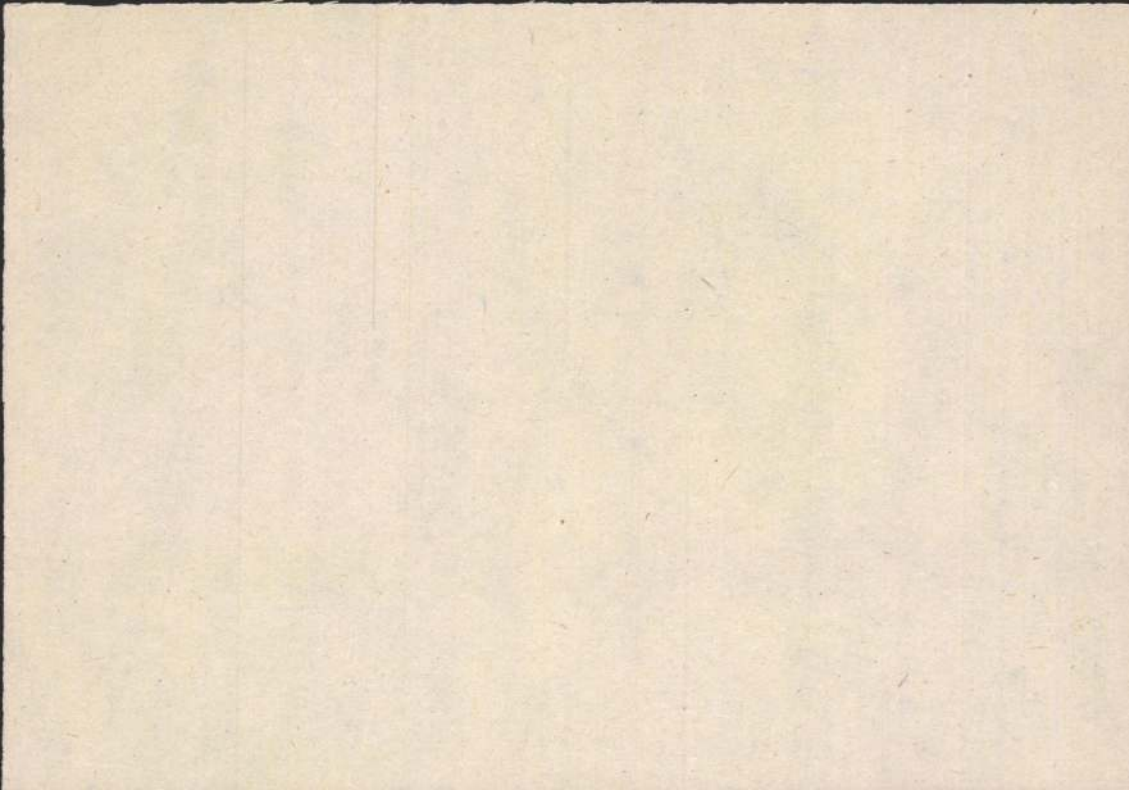
klimeves illeti a Bakallat Yarnel vonat-  
te kiduna Kaleviat, mely Gombosi Y. Varga  
Y., Tath B., Gombosi Y., Hlink Gyula miket utau  
Szalay R. rajdit is bemutatja.

Lovanci Miklos: Pest Megyei Ujallitaskonyvben.  
Pest Megyei Hirlap, 1997. sept. 28.



Bakallár György, festő  
Képrömvérszetünk jó híret kelti a  
művészetünk, művészet.

Lasonci Miklós: Itt a pló képekben.  
Kest Mezeyi Gyula, 1948. nov. 1.



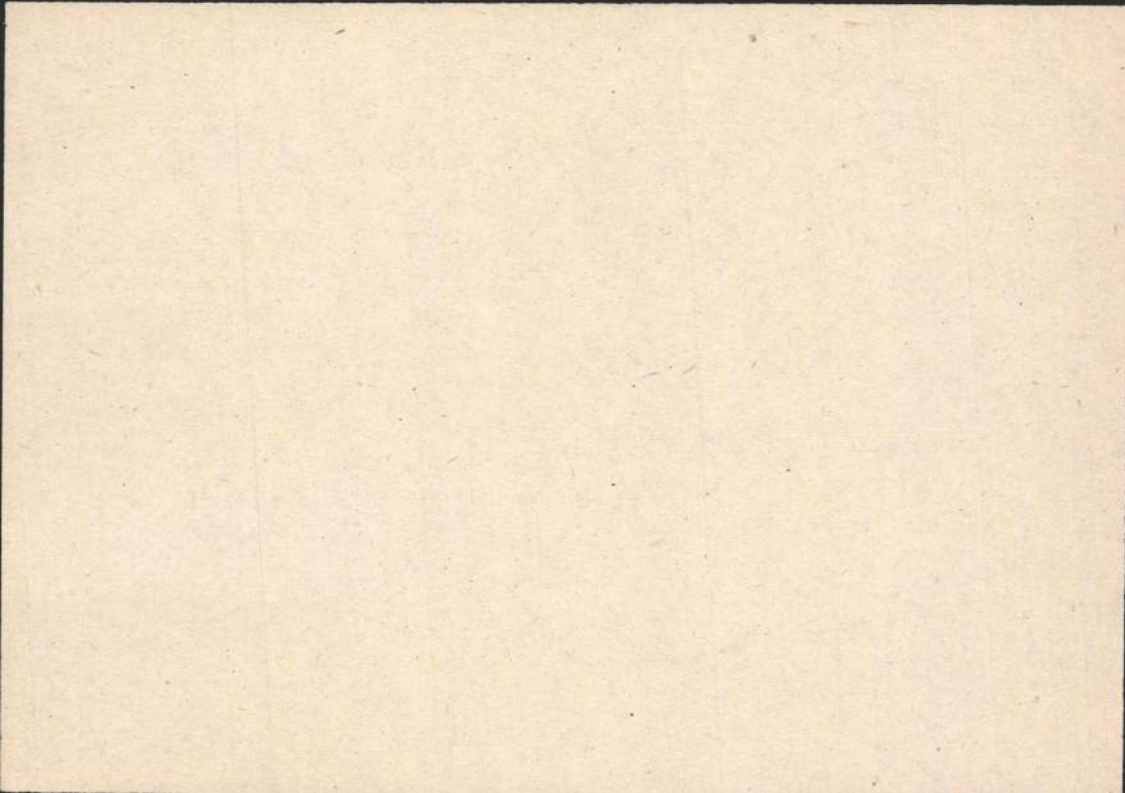
Bakallai József, festő

l: Könyv Társaság

Bereczky l: Az eldőlt városában

11

népszabadság, Bp. 1978. szept. 10.

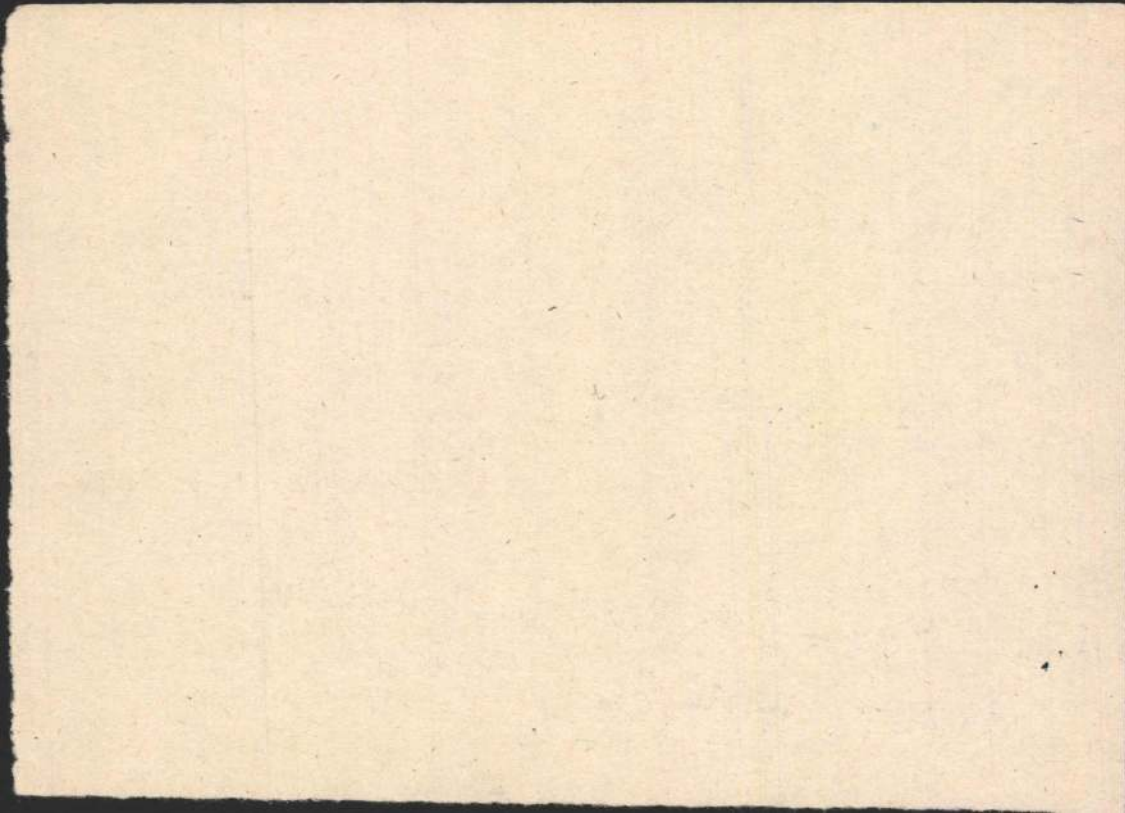




Bakallan József

A hivatalos benutató "Kerek"  
című műben, az ember drámá-  
ját vizsgálta.

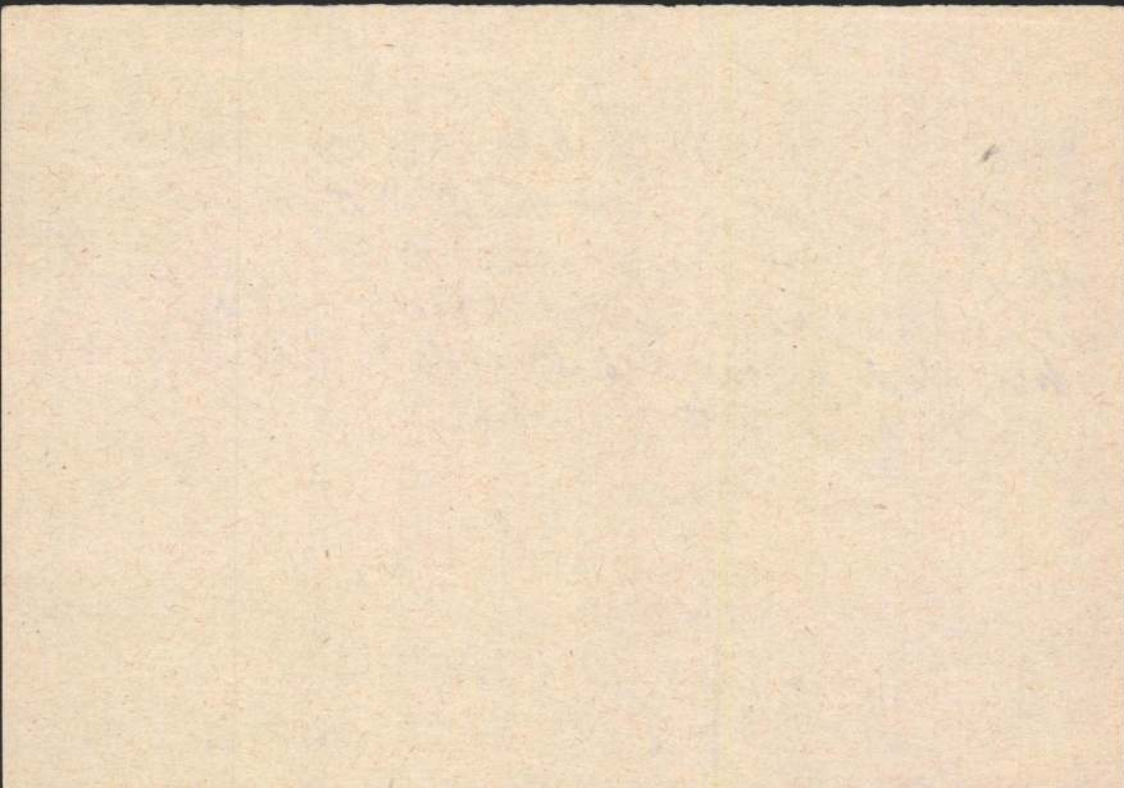
Sosoni József: Bakallan József festményei.  
Tübingen, 1977. szeptember 11 - 4 lap.



Bakallát György, festő

a Petőfi utcai Művészeti Akadémián rendezték a 14-ik  
tavaszi tárlatot. - A munkásságukat és Fest. m. kö-  
nyvt. a képeket egyre nélesebb. Azal is, hogy  
Bakallát György, Bodnár Ede és még mások, eleven  
felismerés a rákerei várost, a pilisi domboldal-  
lak képi ajánlatot. - a művészi festői rajzai  
sége kiadokult, történelmi témái műveit.

Szenci Miklós: Tavaszi tárlat,  
Fest. Művei Kiadv., 1977. ápr. 26.



6. Bakallár József: Mozaik,  
Kisterenye, Gimnázium, 1967

A dekoratív vonal a lírikus gondolatait is farkas-  
hangon szavalja.

*Bakallár József,*



*Művészet, 1978. 10. 35. old.*

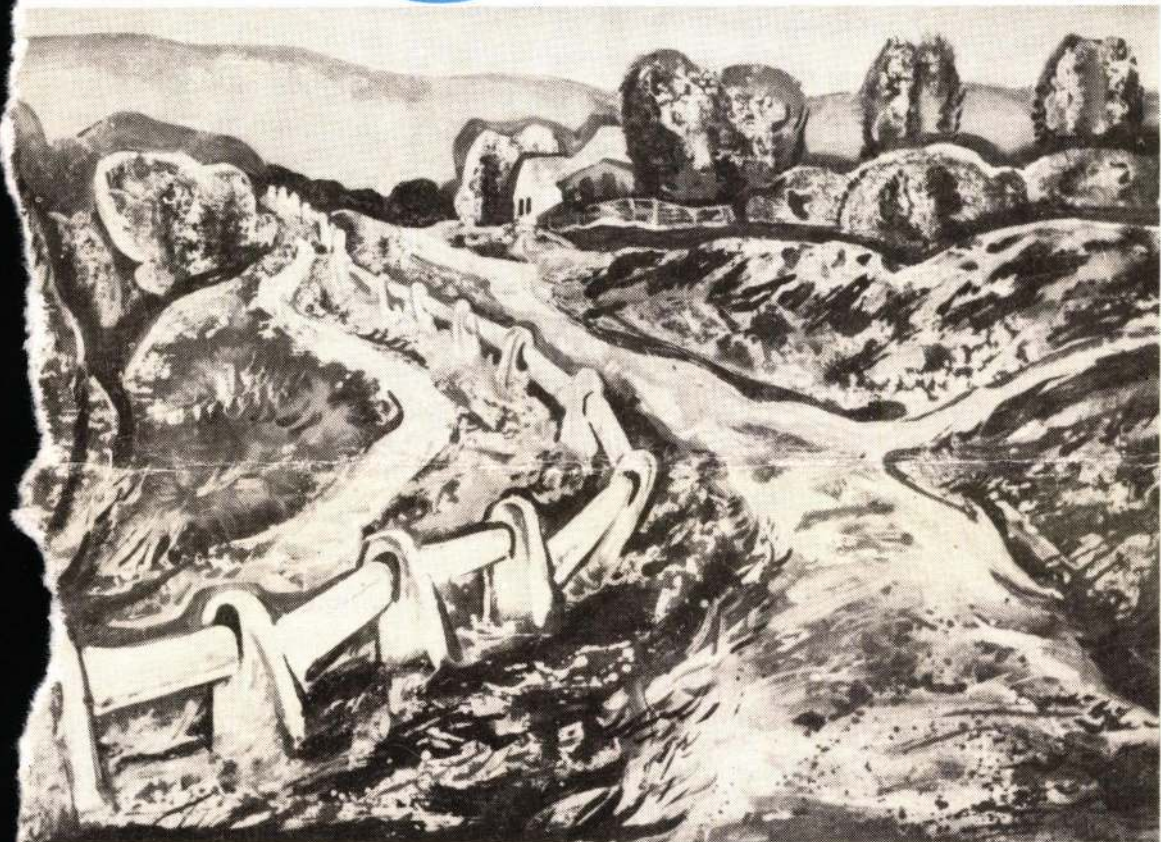
valóságunkat! Nem szívesen vállalnám azt a képet, amit a dekoratív vonal rajzol rólunk az eljövendő generációknak. Hiszem, hogy korunk nem a mindenáron, saját világképük feladása árán is érvényesülni akaró emberek kora. Tudjuk, a minket megelőző korok példáiból is, hogy minden anyagalakítás, így a képzőművészeti alkotás is világérzetünk, világismeretünk, világszemléletünk anyagba rögzítése. Köteles kortársi reagálásunk figyelmeztetni az organikus emberi mértékre. Ha agorára került is korunkban a dekoratív vonal, nem a közízlés küldte, hanem a közöny engedte oda. Uralkodása öncélú tett a tettért az értékek ügyében kissé megzavart korban, az egzisztálni akarás heveny tünete. Szükséges lejegyeznünk (anno 1978), hogy mindezt tudtuk róla, s hagytuk, élje efemer életét, mert az iránta érzett közöny már az élet új szépségét hordozta méhében.

A mozaikművészet a mai gyakorlat szerint valójában technika. Színes márvány- vagy üvegkockákból – újabban olykor kerámia kockákból – kirakott kép. Ez a technika, amikor még a művészetet szolgálta, csodálatos produktumokra volt képes. A régi mozaikokat szemlélve, az a benyomásunk, hogy készítőiknek a technika alkalmazása szertartás volt. A mai mozaikképek többsége nem valamilyen eszményt ünnepélyesít, nincsen ilyen vállalása, csak dekorál, falfelületet élénkít, bevallottan is vizuális élménykeltés a célja.

A mozaik mai alkalmazásának már az elhatározásában is ott érzem a dekoratív vonaligény megelőzését. A hatvanas években

BAKALLÁR József

# vigilia



1990

3

*Kereszténység és politika:*

Göncz Árpád és Tomka Miklós írásai  
Pártok állásfoglalásai

Török Endre: A hatalom kísértésében

*A Szentírásról:*

Nemes Nagy Ágnes és Kukorelly Endre esszéi  
Kenyeres Zoltán a Nyugat-regényekről  
Angelus Silesius és Károlyi Amy versei

ANGELUS SILESIUS: Kerubi vándor ( <i>versek, Tatár Sándor fordításai</i> ) . . .	161, 194
RÓNAY LÁSZLÓ: Papi sors '90 . . . . .	162
KÁROLYI AMY: A teremtés utolsó napja; Pihe ( <i>versek</i> ) . . . . .	167, 205
JÁKI SZANISZLÓ: Katolikus tudomány . . . . .	168
KENYERES ZOLTÁN: A Nyugat könyvespolcán: Kassák Lajos: Misilló királysága . .	175
MILETA ĐONOVIĆ: Éjszakai hajózás, A víz prédikációja ( <i>versek</i> ) . . . . .	180
ZLINSZKY JÁNOS: Az egyházközszégi szervezet életre keltéséről . . . . .	181
GERLEI JÓZSEF: Torzó ( <i>elbeszélés</i> ) . . . . .	190
VARGA IMRE: Hadd légy örök; Lehullt a hó, erdei sétáimra emlékezem ( <i>versek</i> ) . . . . .	211, 214

### KERESZTÉNYSÉG ÉS POLITIKA

#### I. Vélemények — álláspontok

GÖNCZ ÁRPÁD: Politika és kereszténység . . . . .	195
TOMKA MIKLÓS: Egyház és politika . . . . .	198

#### II. Beszélgetések a pártok képviselőivel

Magyar Demokrata Fórum, Független Kisgazdapárt, Magyarországi Szociáldemokrata Párt ( <i>Giczgy György</i> ) . . . . .	206, 208, 210
---	---------------

### TALÁLKOZÁSAINK A SZENTÍRÁSSAL

NEMES NAGY ÁGNES: Kain, Ábel, gimnázium . . . . .	212
KUKORELLY ENDRE: Az ünnep . . . . .	215

### A VIGILIA BESZÉLGETÉSE

Naszlady Attilával ( <i>Sz. R.</i> ) . . . . .	216
--	-----

### MAI MEDITÁCIÓK

TÖRÖK ENDRE: A hatalom kísértésében . . . . .	221
---	-----

### ÉLŐ VILÁGEGYHÁZ

Elkötelezett egyház — Haitiban ( <i>M. M.</i> ) . . . . .	224
---	-----

### DOKUMENTUM

Az 1950-es egyezmény ( <i>II. rész</i> ) . . . . .	226
--	-----

### NAPLÓ

<b>Teológia:</b> Dr. Tarnay Brúnó OSB: Jézus Krisztus — Isten kinyilatkoztatása ( <i>Ladocsi Gáspár</i> ) . . . . .	232
<b>Irodalom:</b> Károlyi Amy: Bezárt ház ( <i>Kalász Márton</i> ) . . . . .	233
Balassa Péter: Hiába: Valóság ( <i>Rónay László</i> ) . . . . .	234
<b>Színház:</b> Klasszikusok a mai francia színpadon II. ( <i>Erdődy Edit</i> ) . . . . .	235
<b>Film:</b> Roger nyuszi ( <i>Borbély Szilárd</i> ) . . . . .	237
<b>Zene:</b> Esztó Zsuzsa zongoraestje a Zeneakadémia nagytermében ( <i>Berlász Melinda</i> ) .	238
<b>Képzőművészet:</b> Bakallár József mikrorealizmusa ( <i>Tóth Sándor</i> ) . . . . .	238
<b>Kulturális krónika:</b> ( <i>Rónay László</i> ) . . . . .	239

A címlapon Bakallár József alkotása



## Zene

### Esztó Zsuzsa zongoraestje a Zeneakadémián

Más öröm támad a hallgatóban egy kibontakozásában nyomon követett művész teljesedésének hallatán, és más, meglepetéssel párosuló csodálat a szinte előzmények nélkül, a maga érettségének magas fokán megmutató művész „bemutakozásakor”. Esztó Zsuzsa közelmúltban lezajlott hangversenye ez utóbbi érzést keltette nagyszámú, szokatlanul érzékeny közönségében. Bár a szűkebb szakmabeli kör még minden bizonnyal őrzi magában Esztó Zsuzsa zeneakadémiai tanulóéveinek mély muzikalitásról tanúskodó hangversenyélményeit, mégis az azóta eltelt több mint két évtized, amely előadóművészi pályájának itthon mégoly csekély teret sem adott, még régi csodáloiban is aligha táplálhatta a reményt, hogy a mostani találkozás egy nagy formátumú, érett előadóművész megmutakozásának élményét adja.

Tehetsége kiérlelődésében a zeneakadémiai tanári és az előadóművészi tevékenység egyenrangú és egymást kiegészítő. S míg zenepedagógiai munkájának gyümölcseiről az évenkénti növendékhangversenyeken lelkesítő képet kaptunk, addig előadóművészi fejlődéséről aligha tudhattunk, hiszen az a maga belső forrásai alapján, rejtekben érlelődött. Jól tudjuk, hiszen nagy előadóművészek és zenepedagógusok életpéldája tanúskodik arról, hogy a tanítás és koncertezés egyidejű művelése milyen összpontosítást igényel, s arról is, hogy csupán e hivatások egyik ágára koncentrálnó tehetség kibonta-

kozása is a teljes odaadást igénylő életprogramok körébe tartozik.

Amikor hangversenyének sokféle zenei stílust képviselő műsorszámait felidézem, akkor nem sikerül egyetlen mű vagy szerző megszólaltatásához szubjektív kritikai megjegyzéseket fűzőm. Nem volna okom Haydn- vagy Beethoven-interpretálását kiemelnem, Liszt- és Chopin-játékával szemben. Ugyanis Esztó Zsuzsa olyan széles körű zenei átérzőkészséggel rendelkezik, amely mondhatni minden stílusban a zeneszerzői üzenetek legmélyére tekint. Meggyőzően érvényesült hivatásbeli kötelezettsége, amely tévedhetetlen biztonsággal kereste a művekben rejlő legfontosabb mondanivalókat. Jól tudta, hogyha Händelt, Haydnt, Beethovent, Lisztet játszik, semmi sem lehet fontosabb számára, mint stílusuk, nyelvük ismeretében zenéjük lényegének tolmácsolása. Ebből a felismerésből táplálkozott felkészülésének és játékának biztosságot sugárzó, és innen forrásozhatott az egész est feszültségmentes légköre is.

A belső forrásaiból rendkívüli erőt merítő művészkatban a muzikalitás és a tudatosság jelentős talentumai párosultak. E két készség ötvözetében érlelődtek szuggesztívvá a legkülönbözőbb zenei stílusok: a barokk, a bécsi klasszicizmus és a romantika. A részletezés igénye nélkül említésre méltó megoldásaiból csupán egy-egy példát idézünk: a Haydn-variációk szólamszerű megformálásának elragadtató voltát, a Beethoven-szonáta belső párbeszédeit, hangvételének nemes tónusát, továbbá a Liszt-szonáta tragikus-romantikus átélését, belső energiáinak szuggesztivitását. De hasonló belső meggyőződésről adtak bizonyosságot az est Händel- és Chopin-interpretációi is.

A széles spektrumú műsor olyan természetes hangváltással, olyan belső muzikalitással szólalt meg, amely mindnyájunkat legörömtelibb zenei élményeinkre emlékeztetett.

*Bertlász Melinda*

## Képzőművészet

### Bakallár József mikrorealizmusa

Ueumura, a tokiói modern múzeum igazgatója jellemezte úgy Bakallár József művészetét, hogy benne „a színek a képek hormonjai”. Könnyű

ennek igazságáról meggyőződni, ha tüzetesen szemügyre vesszük táblaképeit, miniatúráit. Az utóbbi műfajnak mostanában ugyanis nagy figyelmet szentel.

Sokszor úgy tűnik, a költészetnek az a művészi elve (ars poetica-ja) érvényesül szemléletében, amely szerint „nem az énekes szüli a dalt, hanem a dal szüli énekesét”.

## Film

### Roger nyuszi

A világ feltételezett valósága nem múlt problémája a szemlélődő és beszélő embernek. Az érzékek által felfogható és a nyelv által kifejezhető világ kultúránként eltérő módon érintkezik a valósággal, lehet több és kevesebb. A korlátolt racionalitás a kettő azonosításának dogmatikus megoldását választja. A pozitív tudományok embert lealacsonyító és elszemélytelenítő korának meghatározására, hol kezdődik és hol végződik. A film ennek a kornak sajátos termékeként képes előre gyártani a valóságot azáltal, hogy kiszabadítja a fikciót a nyelv közegéből és látványá alakítja. A sci-fi logikája, akár a krimié, a valóság megalkotására törekszik. Disney-land és Lego-land egy szemléleti átrendeződség készülődéséről tudósítanak.

Robert Zemeckis filmje rendkívül jellemző alkotás, valódi szenzáció; technikailag tökéletes és teljesen szellemtelen. Ugyanakkor felvet egy problémát, amit a filmek egyre gyakrabban kényszerülnek megkerülni: hogy bennük a valóság igényével megkonstruált világ nyelvi vagy képi eredetű-e. Gondolkodást befolyásoló ítékezés ez a létezés eredetéről, és következményeivel egyre inkább számot kell vetni. Az első könyv, az emberek nyelvén beszélő Törvény, a világ valóságának alapjáról mint könyvről beszél: „... ha nem, akkor törölj ki engem könyvedből, amelyet írtál! Az Úr így szólt Mózesnek: Csak azt törölöm ki könyvedből, aki vétkezett ellenem.” (Kiv 32, 32–33) Az ezután következő évezredek során a valóság verbális megragadhatóságának tekintélye töretlen marad. A művészeteknek a valóság megalkotására irányuló szándéka azonban rendkívüli módon megnöveli a fikció tudományos értékét. Mindettől valószínűleg nem függetlenül válik a jövőtervezésben gyakorlati hatóerővé a fikció. Ugyanakkor a művészet kívül kerülve a jövővel kapcsolatos gyakorlati döntések körén, nem tehet mást, mitikus magyarázatokat dolgoz ki erre vonatkozólag. Ezt

variálja tovább, némi iróniával, a Roger nyuszi storyja: A hétköznapian véletlenszerű események mögül lassan előtűnik a valóság igazi arca, melynek magyarázatát egy őrdögi intelligencia feltételezett létezése adja meg. A hős, minden látszat ellenére, nem véletlenül kerül a dolgok középkébe. A szó legnemesebb értelmében kiválasztott erre a feladatra, hiszen a tét óriási. Kevés számú segítőt az áldozatkész szeretet vagy szerelem kapcsolja hozzá. Az ellenfél kollektív érdekekre hivatkozik, szervezett hatalmi, látványosan tudományos-technikai apparátus áll mögötte, de valójában az önmagáért való gonoszság vezérli. A hős az utolsó pillanatban győz, és ez a film utolsó előtti pillanata. — A filmmitológia kevés elemmel dolgozik, melyben az állandókon kívül a változók lényegében képi természetűek. És egyre inkább kérdésessé válik, vajon az állandó elemek sem veszítették-e már el nyelvi eredetüket.

A képiség eluralkodása a szemléletet kényelmességre szoktatja. A nyelv közegéből kiszabadított fikció a filmben könnyebben emelhető a valóság rangjára. Az illúzióként működő filmben a valóság és a fikció olyan mértékben keveredik, hogy elmosódnak benne a különbségek. A film immár olyannyira nagykorúnak érzi magát, hogy szeretne a vászon korlátozásán is túllépni. A rajzfilmvilág firkáinak a Roger nyuszi című filmben mindenesetre sikerül. Ez a filmek által sugallt gondolkodásmód egyre gyakrabban tesz arra irányuló kísérletet, hogy Mózes kijelentését úgy módosítsa, miszerint a világ alapját képező mű nem könyv, még csak nem is forгатókönyv, hanem film. Ennek a törekvésnek a veszélye az, hogy nélkülözi a szövegbe írt világ valósággá való áttételének gondolkodást fejlesztő tevékenységét, és hajlamos arra, hogy a képiség által szervezett tudat lustaságát kihasználva könnyen veszélyessé válható uniformizáltságot hozzon létre. A világ lényegi szerkezetét filmként érzékelő gondolkodás a megállíthatatlan és megfordíthatatlannak tudott idő illúzióját körülhatárolt valóságként éli meg. A film idejébe lépőt kezdettől fogva a befejezés tartja fogva, számára a film valamennyi képe csupán átvezetés a jövőbe, amely azonban nem idő, hanem a bevégződött események záróképe. Az így mozdulatlaná dermedt világhoz nem tartozik értelmes múlt, amely megváltoztatható lenne, emiatt aztán nem is képes önmagán belül bünt találni. És amilyen mértékben valósággá teszi önmaga idejét, olyan mértékben változtatja illúzióvá a bünt.

Borbély Szilárd

Kedveli a tájképeket; gyerekkorának meghatározó emlékeit, környezetét, tárgyait ábrázolja, amelyek legtöbbször transzcendens értelmezést kapnak; arról győz meg, hogy a XX. század legvégén is lehet hinni a „szent valóságban”, annak egységében, s csak az emberen múlik, hogy ne hulljon elemeire a világ. Bakallár ennek az egységnek vallója, ezért figyel ritka pontossággal a legkisebb részletekre is. Ezeket mikrovilágnak, a hozzájuk kötődő művészi szolgálatot pedig mikrorealizmusnak nevezhetjük.

Különös, ahogyan a kisvilág jelenségei és tárgyai egymás mellé rendeződnek egy-egy képen; a kert alá osonó Nap mintha beköszönne a kerítésen, hogy oldja sötét gondjainkat, a vadludak mintha sorsunk-életünk tovaszálló esztendeire figyelmeztetnének. Folytathatók a példákat, amelyekből kiderül: a kis méretek a nagy valóság dimenzióit, az alapvető életkérdéseket hordozzák.

Titkos időjáték tanúi lehetünk valamennyi képén. A mozdulatlan pillanatokat ugyanis az a különös belső érzés mozgatja, amely a romantikus európai szemléletben például (Keats angol költő lírájában) a szép nosztalgiát hordozza. Ott így áll: „A szépség is csak mulandó, mert halni tér.” Bakallár utánakap a szépnek, de nem „bemelevíti”, hanem egymás mellé rendezi, megsokszorozza részleteit. Ebből következik, hogy a

képeken a sík- és természetek szinte valamennyi szöglete — éppen a színek említett hormonszerepe miatt — él és világít.

E kiegyensúlyozott lírai magatartásnak manapság azért van nagy jelentősége, mert a Baudelaire által megvalósított ideáletteremtést visszatérítí eredeti útjára: nem a rütből (a romlás virágaiban) mutatja meg a szépet, hanem az arányokban, harmóniában, mint például a gótika tette. A megfáradt ember, aki alig-alig nyílik meg manapság a művészet üzenetére, csöndes figyelmeztetést kap e mester munkái által: a művészetben jöllehet lehetetlen a visszarendeződés, mégsem vesznek el a klasszikus értékek, sőt az „ősi törvényekhez” történő makacs ragaszkodásával Bakallár azt bizonyítja, hogy meghaladhatjuk és meg is kell haladnunk a rosszul értelmezett modernizmus nyomán kialakult torzító szellemiséget.

Bakallár József képei az igazi, a tiszta fényességet sugározzák, melyet a műalkotás önértéke sugall, és saját törvényeinek szellemében valósít meg. Világa ezért is olyan kiegyensúlyozott, ezért sikerül egységbe fognia az ellentéteket, s ezért érezzük vele együtt, hogy a lét misztériuma az igazi és felelős művészeti alkotásokban lesz megragadható és megközelíthető.

*Tóth Sándor*

## Kulturális krónika

**A könyvtár lángban áll** címmel jelentek meg **René Char** francia költő válogatott versei Parancs János nagyszerű fordításában. Időszerű cím. A szürrealizmuson nevelkedett, a francia ellenállásban nagykorúvá lett, majd a végső egyszerűségben kiteljesedő, aforisztikus tömörséggel fogalmazó költő aligha gondolta volna, hogy a századvégen szokatlanul aktuális tartalmakat hordozhatnak művei. A könyvtár valóban lángban áll, legalábbis nálunk, ahol nincs pénz a könyvtárakra sem, a könyvekre sem, az irodalomra sem, s az utóbbi iránt tanúsított érdeklődés is megkopott. Pedig a vers is kifejezheti korunk szomorkás, bölcsességet szomjazó életérzését. Bizonyággal kimásolom René Char egyik sokatmondó jegyzetét: „Látom az embert, akit tönkre-

tett a politikai romlottság, s összetéveszt cselekvést s bűnhődést, s hódításnak nevezi megsemmisülését.” Ezeket a jegyzeteket egyébként kötelező olvasmányul ajánlanám a politikusoknak. (*Európa*)

Még ebben a nehéz, az irodalmat prés alatt tartó helyzetben is akadnak felfedezések, meglepetések. Ilyennek érzem **Nemeskéri Erika: Cholnoky Lászlóról** írt könyvét, amely az Irodalomtörténeti füzetek újdonsága. Sajnos Cholnoky élete is időszerű gondolatokat kelthet: a szorongató anyagi gondok elől az alkoholizmusba és az öngyilkosságba menekült. Jó magyar módon a halála után mindenki lelkipurdalást érzett. Életében azonban nem sok siker és elismerés jutott osztályrészül e kitűnő novellistának, aki igazi „ködlovag” volt: előkészítője a modern irodalomnak és áldozata annak az élet-szemléletnek, amely nem az emberre, hanem a haszonra figyel, s azért tesz meg mindent. Nemeskéri Erika könyve igazi felfedezés, alapos, komoly filológiai teljesítmény, általa nemcsak a

választott modellt ismerhetjük meg életszerűen, alapos analízisek révén, hanem ezt a szorongató kort is, melynek gondolkodásmódja olykor-olykor mintha ismétlődne.

Nagyra értékelem **Dér Zoltán** működését. Nemcsak azért, mert a jugoszláviai magyar irodalom színvonalának emeléséért rendkívül áldozatos munkát végez, mint az *Üzenet* című szabadkai folyóirat egyik organizátora s az *Életjel* könyvsorozat szerkesztője, hanem azért is, mert hallatlan ügybuzgalommal és szorgalommal gyűjt egybe minden anyagot, mely segíthet alaposabban megismernünk Szabadka két nagy születtjének, Kosztolányinak és Csáth Gézának életútját és működését. **Perben a pusztulással** (*Forum*) című kötetében nekik is szentel értékes tanulmányokat, de egyben arra is következtetünk írásaiból, hogy mellettük kik formálták leginkább ízlését és szemléletét. Nem rossz névsor: Szabó Lőrinc, Illyés Gyula, Németh László... A „sorskérdéseket” természetesen mérőben másképp, más környezetben éli át s értelmezi. A felelőssége és a komolysága azonban tényleg e nagy példaképeivel rokonítja munkásságát.

A *Perben a pusztulással* igazi nyeresége a magyar irodalomtudományak, amelynek azonban **Dér Zoltán** még mindig adósa a megíratlan Kosztolányi-életrajzzal.

**Szentkuthy Miklós** Dürer-regénye, a **Saturnus fia** (*Magvető*) bizonyára igaz örömet szerez az író növekvő számú olvasóinak. Ezek az életrajzi regények talán nem érik el az Orpheuskönyvek magaslátát, de a sodrásuk, váratlanságuk, a kaján iróniájuk ugyanolyan, mint a fő művéké. Ahogy haladunk előre az időben, úgy erősödik bennünk a meggyőződés: Szentkuthy a modern magyar próza egyik legérdekesebb jelensége, bizonyos vonatkozásban újítója. Ezt azért is el kell mondani, mert a nyomában epigonjainak lelkes serege lohol, s e had sokat árt a kezdeményező tekintélyének. Szentkuthy iróniája és hihetetlenül gazdag tudása persze hiányzik belőlük. Ha másért nem, a Saturnus fiát ismeretszerzés okából is érdemes végigolvasni, nem beszélve arról, hogy hasonlóan a Händel, a Haydn s a többi életregényekhez, ez is nagyon szórakoztató.

Kissé rebegve, némi riadalommal szólnék **Szalay Károly Bikakolostor** című regényéről (*Magvető*). Ennek a hatalmas terjedelmű alkotásnak — mely az író trilógiájának befejező

része — ugyanis két jellemző eleme van. Az egyik: rendkívül érdekes és jellemző kortörténeti dokumentum 1956 utánról; a másik: ebben a dokumentumban hatalmas szerepe van a szexnek, ott és akkor is, amikor meglehetősen fölösleges, s inkább csak írói kedvtelésnek érzik bemutatása. Szalay Károly ezekkel a szervetlen betétekkel lerontja könyve tényleges értékeit. Kitűnően ábrázolja, ahogy uralomra jutott a dilettantizmus és a karrierizmus, s külön érdekessége regényének az anyagszerűség: aki szeret és tud vitorlázni, bizonyára örömet leli az érzéletes leírásokban. Szép és félelmes balatoni képek, alapos jellemzések bizonyítják, hogy a próza hagyományosoknak mondott eszközei fölötte nem járt el az idő. Kár, hogy ezeket az írói erőnyeket olykor elnyomják a már említett jelenetek.

Kedvenc zenei olvasmányaim a **Grove-lexikon** önállóan megjelent fejezetei. Ezúttal a **Bach-családról** olvashatunk, a nagy Johann Sebastianról és kisebb gyermekeiről. Ha a sorozat eddigi köteteiben az angol irónia volt az uralkodó, ebben az alaposág és a filológiai hűség a megragadó. Persze Bachról is lehetne ironikusnak szólni, már-már szürke élete és ragyogó művészete olyan ellentétet képez, amelynek megfejtése kínálja is ezt a fajta megközelítést. Lehetne, de nem illik. Johann Sebastian Bach fölötte áll az iróniának és általában fölötte áll minden hétköznapi napinak. S ez talán azért van így, mert a hétköznapokból emelkedett a zene magaslataira, a kifejezésnek olyan tökéletességére, ahol már jelzéseket kapunk egy másik és teljesebb világrend létezéséről. A pályakép, a műelemzések és a Bach-reneszánsz bemutatása izgalmas, érdekes fejezetei e kitűnő munkának. (*Zeneműkiadó*)

Mi sem jellemzőbb mai kulturális horizontunkra, mint hogy minden hónapra jut egy életrajzi regény, egy sikerkönyv. Ezúttal **Daniel Snowman: Placido Domingoról** írt életrajzát jelentette meg a nagy kelendőség reményében a *Zeneműkiadó*. Az európai ember mindig kételkedik egy kicsit, amikor a hangos reklámozással körbehordozott világsztárokkal találkozik, hiszen az amerikai imázs-alkításnak szerves része a zajos reklám, de nem mindig hordoz értékeket. Domingo azonban tényleg ragyogó énekes, s életrajzírója szerencsére elkerüli az ilyen jellegű könyvek buktatóit, nem idealizálja, hanem okosan, kedvesen cseveg az emberről, a művészeiről, fellépéseiről, sikereiről és kudarcairól. Kellemes kikapcsolódás.

Rónay László

Bakallár József

MEGHÍVÓ

A

MEDNYÁNSZKY TÁRSASÁG

(KORTÁRS MAGYAR MŰVÉSZEK)



KIÁLLÍTÁSÁRA

A KOLLER GALÉRIÁBA 1014 BP., TÁNCSCICS M. U. 5.

A KIÁLLÍTÁS 1999 ÁPRILIS 13-TÓL ÁPRILIS 28-IG TART.

NYITVA: KEDD-PÉNTEK 10-17., SZOMBAT, VASÁRNAP 10-18 ÓRAIG

KONTAKT TELEFON: GALÉRIA 356-9208, FAX 214-1765

MEDNYÁNSZKY TÁRSASÁG: TEL./FAX: 316-4735

MEGNYITÓ: 1999 ÁPRILIS 13-ÁN 18 ÓRAKOR

MEGNYITÓ BESZÉDET MOND:

**DR. DÖMÖTÖR JÁNOS**

MŰVÉSZETTÖRTÉNETÉSZ A TORNYAY MÚZEUM NY. IGAZGATÓJA

FESTÉSZET - SZOBRÁSZAT - GRAFIKA - TEXTILKÉP

BAKALLÁR JÓZSEF	EIGEL ISTVÁN	MOLDOVÁN ISTVÁN
<u>BENKŐ CS. GYULA</u>	FÜLÖP ERZSÉBET	NAGY ERNŐ SÁNDOR
BOROSNYAY KLÁRA	GROSS ARNOLD	SOMOS MIKLÓS
BREZNAY ANDRÁS	KÁDÁR J. MIKLÓS	SZABÓ GÁBOR
BREZNAY JÓZSEF	KÉRI LÁSZLÓ	TASSY KLÁRA
BREZNAY PÁL	KURUCZ A. ISTVÁN	UVVÁRY LAJOS
BREZNAY SÁNDOR	LIEBER ÉVA	ZIRKELBACH LÁSZLÓ
CSONTOS LÁSZLÓ	KURUCZ D. ISTVÁN	SZABÓ IVÁN
	- CZIRÁKI LAJOS - SZURCSIK JÁNOS -	

A KIÁLLÍTÁST A NEMZETI KULTURÁLIS ALAP TÁMOGATTA



VIGADÓ GALÉRIA

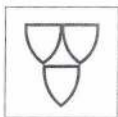
A VIGADÓ GALÉRIA  
és a  
MEDNYÁNSZKY TÁRSASÁG  
tisztelettel meghívja Önt és kedves családját a

## MEDNYÁNSZKY TÁRSASÁG VIII.

kiállításának megnyitására

2001. július 18-án, szerdán 18 órára  
a Galéria földszinti termébe.  
(Budapest, V. Vigadó tér 2. Tel.: 318-7070)

A kiállítást megnyitja:  
Dr. SZEPES LÁSZLÓNÉ  
művészettörténész



Megtekinthető:  
2001. július 18-tól augusztus 5-ig  
hétfő kivételével, naponta 10-18 óráig.

A MEDNYÁNSZKY TÁRSASÁG:

Bakallár József  
Benkő Cs. Gyula  
Borosnyay Klára  
Breznay András  
Breznay Gábor  
Breznay József  
Breznay Klára  
Breznay Lívia  
Breznay M. József  
Breznay Pál  
Breznay Sándor  
Cziráki Lajos  
Csontos László  
Dr. Dömötör János  
Ifj. Durkó Zsolt  
Eigel István †  
Fejér Csaba  
Fülöp Erzsébet  
Galambos Tamás  
Gánóczy Mária  
Gross Arnold  
Hock Ferenc  
Kádár János Miklós  
Kéri László  
Kurucz A. István  
Kurucz D. István †  
Lieber Éva  
Loránt D. János  
Moldován István †  
Nagy Ernő Sándor  
Nagy Márta  
Návay Sándor  
Somos Gyula  
Somos Miklós  
Szabó Gábor  
Szabó Iván †  
Szurcsik János  
Tassy Klára  
Ujváry Lajos  
Zirkelbach László  
Zsin Judit

BAKALLÁR  
Társaság

A kiállítást a  
Magyar Alkotóművészek Országos Egyesülete támogatta.

A Mednyánszky Társaság VII. kiállítása 2001. július 8 - augusztus 30-ig  
a keszthelyi Balaton Múzeumban tekinthető meg.  
( Keszthely, Múzeum u. 2.)



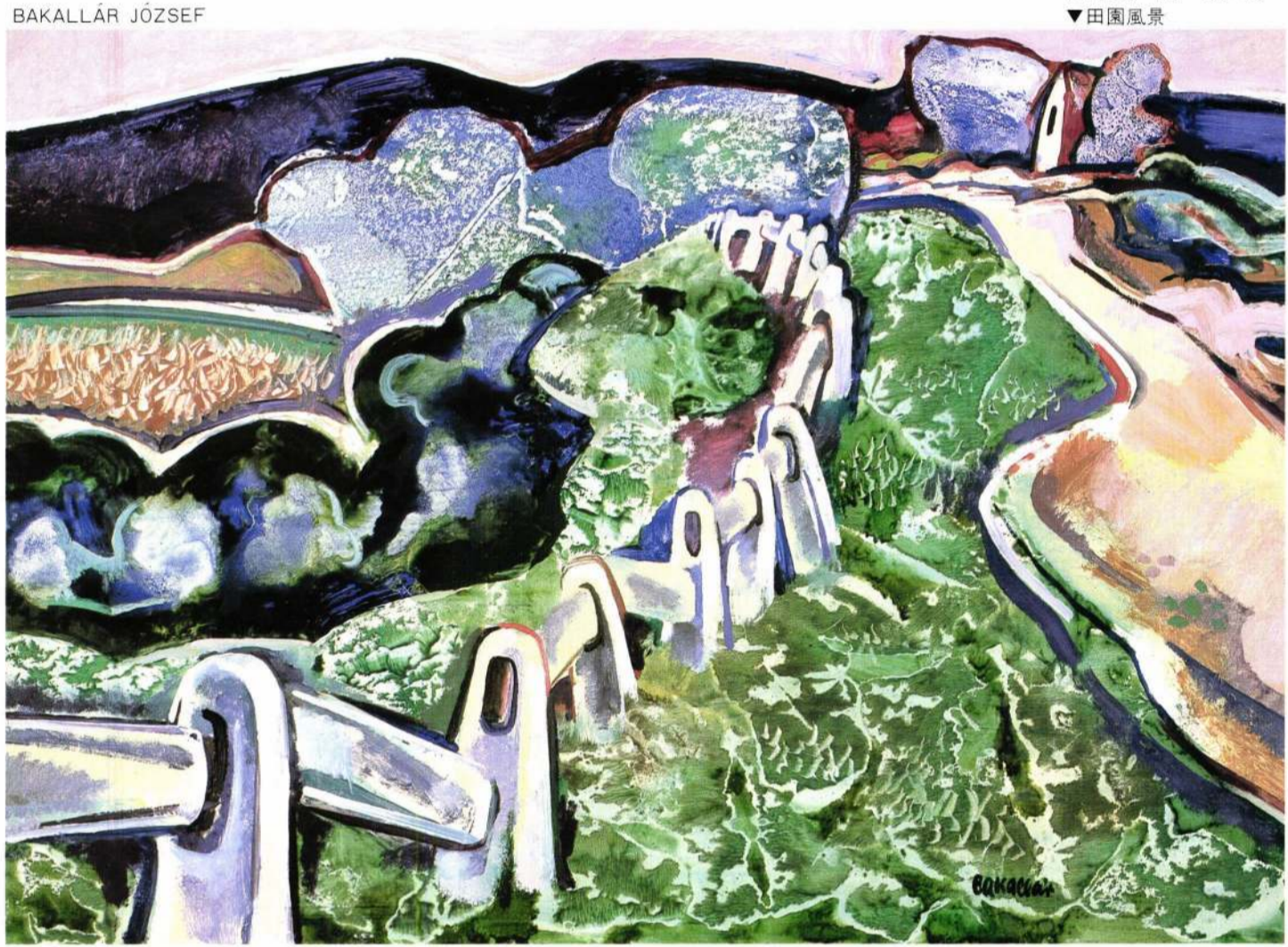


KÉT KAGYLÓ 50×70cm  
◀二つの貝



MADÁRTOJÁSOK 59×80cm  
◀卵

¥300



FALUSI TÁJ 50×70cm  
▼田園風景

BAKALLÁR JÓZSEF

BAKALLÁR JÓZSEF FESTŐMŰVÉSZ

ハンガリーの親日派・文化勲章受章画家

バカラル・ヨージェフ展



FOTO: KOFFÁN KÁROLY  
フォト: コッフアン・カーロイ

〈東京〉  
昭和59年5月13日(日)~5月19日(土)  
新宿高野本店5階

〈熊本〉  
昭和59年5月25日(金)~5月30日(水)  
熊日画廊

〈東京〉  
昭和59年6月13日(水)~6月16日(土)  
東海大学校友会館・望星の間



Bakallár József festőművész

バカラル・ヨージェフ 人生の軌跡

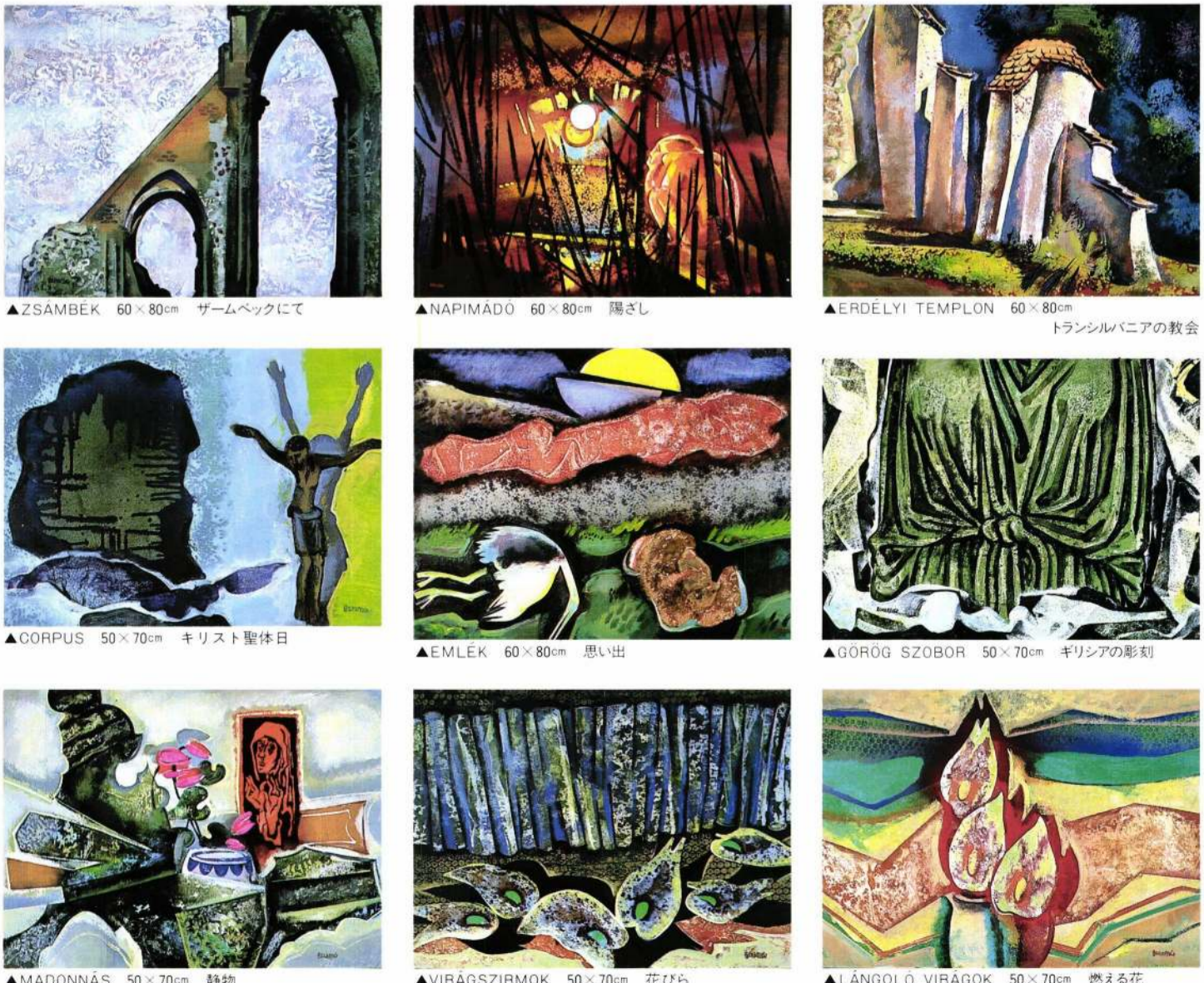
1940-ben Budapesten született, gyermekéveit Nógrád megyében Cserhátszentivánon töltötte. A művészeti tanulmányok után, művészként több európai és ázsiai kiállításon mutatkozott be. 1967-ben Derkovits-ösztöndíjat kapott, több japánbeli kiállításának magas színvonalért a Tokai Egyetem Kulturális Képzőművészeti Szövetségének. Művészeti vezetője a budapesti Kisuna Galériának, ahol magyar, német, bolgár, dán, japán alkotókat is bemutatott már. Így jutottak el a magyar közönséghez Kiuchi Aya textiljei, Ázsiai és Indiai szobrok, orosz ikonok, egyiptomi papyrusok. Több, mint 20 éve vezeti a "Tóth Menyhért Stúdió"-t. Mind alkotásaiban, mind szervező és oktató munkásságában érződik nyílt látóköre, melyet nem utolsósorban tanulmányújtai segítettek.

1940年、ブダペシュトに生まれ、少年期をチェルハートセントイヴァーンで過ごす。最近10年間で、バトバ、東京、スチェチン、ブダペシュトをはじめ、多数の都市に於いて個展を開く。1967年にデルコヴィツ賞といわれる奨学金を受け、日本においても東海大学賞をはじめとして数多くの賞を得た。水彩画BIENNALEコンクールにて大賞、またハンガリー国内で二度文化勲章を受け、芸術基金協会、並びにハンガリー美術・工芸家同盟会員、キシシュ・ドナウギャラリー館長としても活躍し、ハンガリー、西ドイツ、ブルガリア、デンマークの芸術家の紹介や、木内 縁の日本の織物芸術作品、アフリカ、アジア、エジプトなどの彫刻やパピルス、ロシアのイコンなど国際的な展示を企画している。さらに20年間に亘りトート・メニヘルト美術スタジオの運営にも携わっている。また、日本、ソ連、東西ドイツ、イタリア、フランスなど各国へ研究旅行に出かけ、それらの経験は、作品の中に生かされている。さらにブダペシュト、トカイをはじめハンガリーの各地や、旭川のユーカラ織り工芸館では、モザイク壁画も手がけた。

Kiállítási képeit színes vizualitás, tiszta fogalmazás jellemzi. Dunát, Óceánt, egyetemes tájvilágot, vizeket, embereket, tárgyakat ábrázol olyan átíróképességgel, mely ünnepe a szemnek, s egyúttal betekintést enged saját képi világába. Érthető hasonulásában öntörvényű üzenetet közvetít számunkra.

彼の作品は、哲学的な自我、深淵なる思考、明るく世界観、驚くべき創造力が基本である。作品の源になっているものは、ドナウ川と太平洋、ハンガリーと日本の風土であり、ハンガリーの山は日本の富士と結びつき、ドナウのさざ波は太平洋の荒波へとつながってゆく。山や川や人々の似かよった外観や精神は、彼の絵の中で同化してしまう。それらはある時にはトタンの櫛や櫛であり、また波打ち際の貝の誕生、ドナウ川の漁夫たち、アジアの朝陽であり、或いは鶴の死を。サンゴを、ブドウの房を、火の輪を、悪夢をもって、時のない時間と果てしない世界のメッセージを鮮やかに我々に伝えてくれる。彼の作品は、遠くはなれた二つの世界と、そこに生きる人々と、過去と未来の間にまたがる夢で織った懸け橋である。

miniaturák



▲ZSAMBÉK 60×80cm ゲームベックにて

▲NAPIMADÓ 60×80cm 陽ざし

▲ERDELYI TEMPLON 60×80cm トランシルバニアの教会

▲CORPUS 50×70cm キリスト聖体日

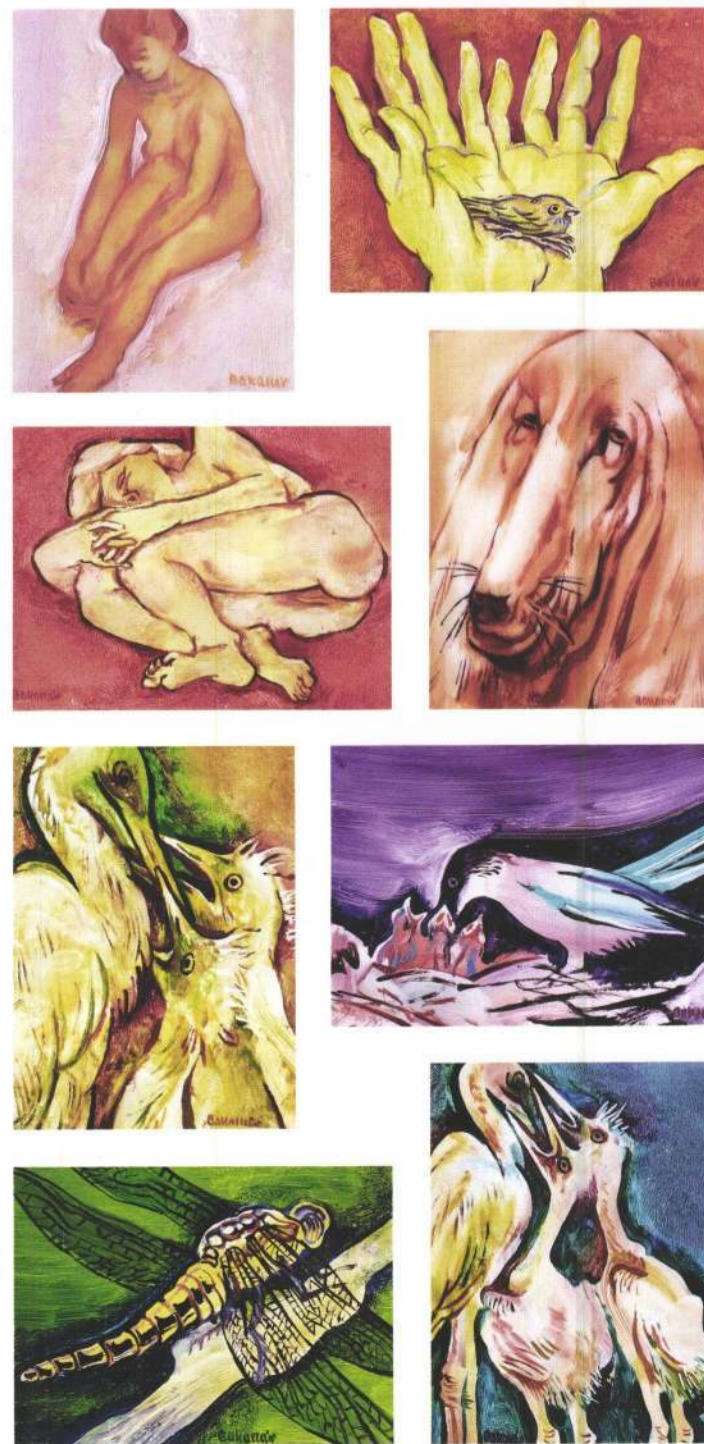
▲EMLÉK 60×80cm 思い出

▲GÖRÖG SZOBOR 50×70cm キリシアの彫刻

▲MADONNÁS 50×70cm 静物

▲VIRÁGSZIRMOK 50×70cm 花びら

▲LÁNGOLÓ VIRÁGOK 50×70cm 燃える花



SZÁRAZ VIRÁGOK 60×80cm  
▼静物

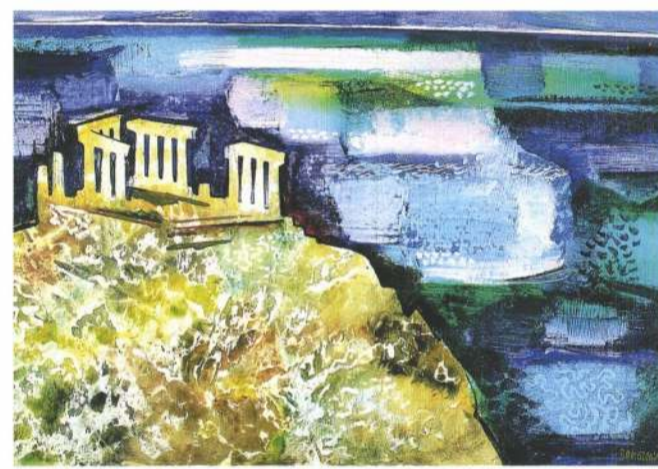


FIÓKAETETÉS 45.5×65.2cm  
▲鳥の巣

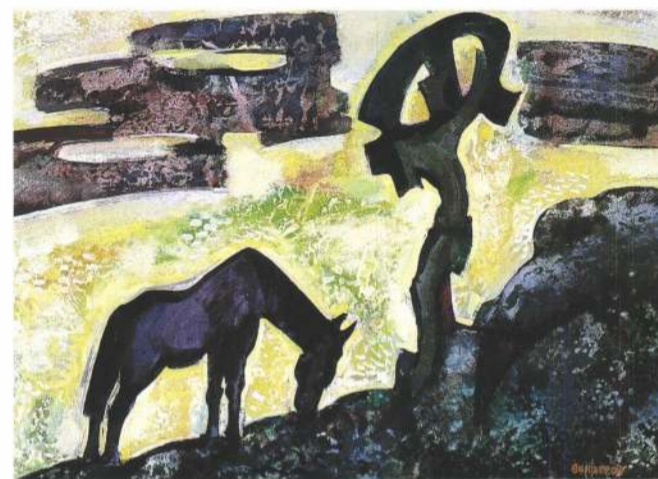
LEBUKÓ NAP 60×80cm  
▼夕焼



TORZÓ 45.5×65.2cm  
◀トルソー

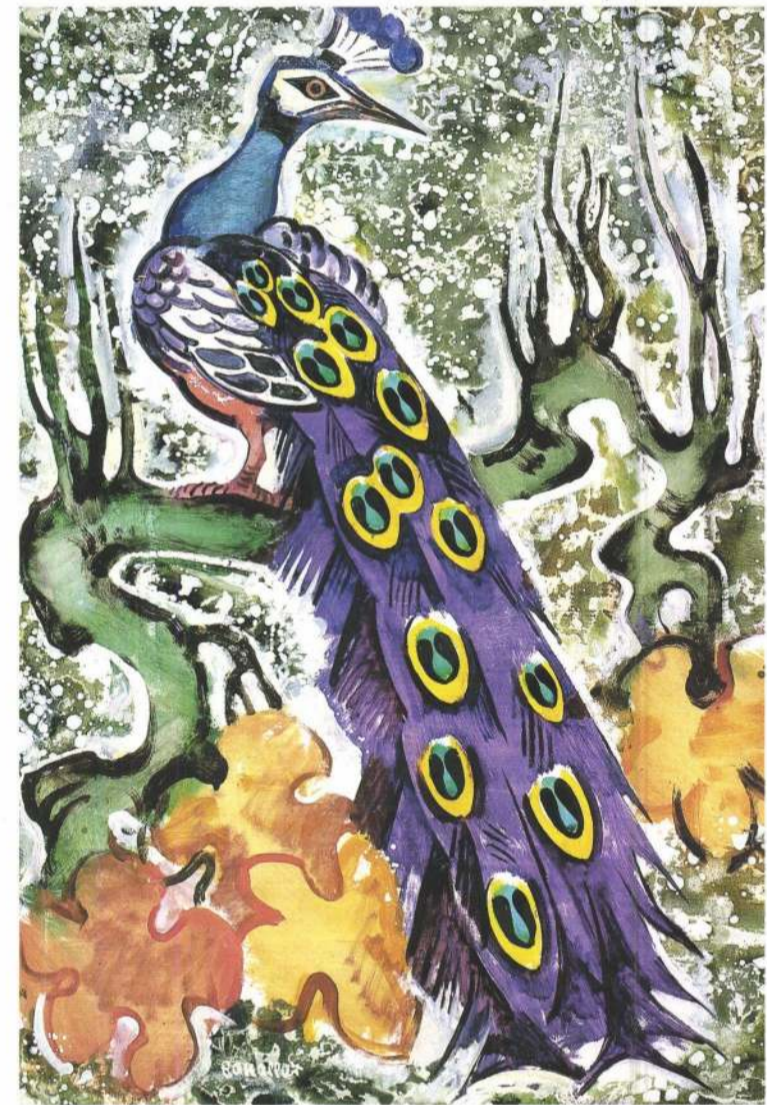


GÖRÖG TÁJ 45.5×65.2cm  
◀ギリシアの風景



ANGELUS 50×70cm  
◀タぐれ

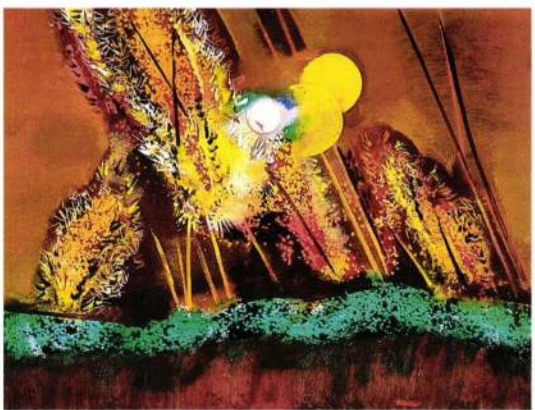
LILA PÁVA 65.2×45.5  
▼紫の孔雀



SZIKLAKERT 60×80cm  
◀庭園



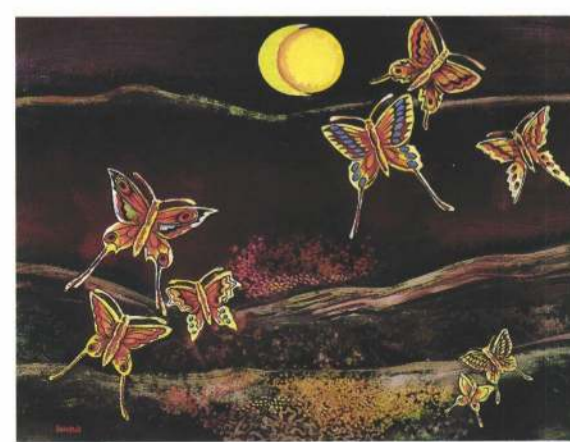
▲PÓKHÁLÓ 50×70cm くもの巣



▲NÁDKÖCÖK 60×80cm 蝶のしげみ



▲ZÖLD PARA 60×80cm 朝焼け



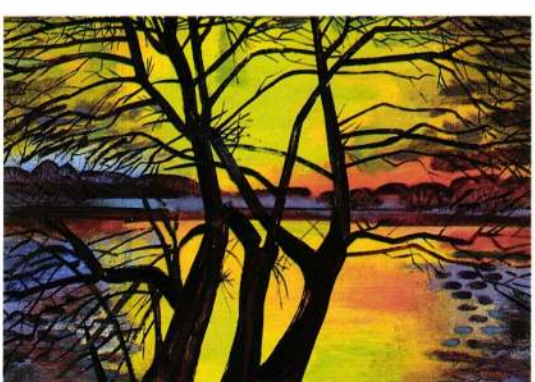
▲LEPKÉK 60×80cm 蝶



▲GÁT 50×70cm 水辺



▲KRISZTUS 6×6cm キリストの受難



▲SZÁRAZ ÁGAK 45.5×65.2cm 枯木



▲TAVASZ 45.5×65.2cm 春



▲RÓZSASZÍNŰ PÁVA 45.5×65.2 ばら色の孔雀



▲KÉT MADÁR 45×65cm 小鳥



▲KÉT PÁVA 70×50cm 孔雀

Bakaeppit

BAKALLÁR József festő

Uj Ember, 1991.dec.15. 12.p

**KATOLIKUS KULTÚRHÁZ-  
AVATÁS ÉRD-POSTÁSTELEPEN**

Az egyházközség katolikus kultúrházat létesített Erd VI., Péter utca 34. szám alatt, mely a város és a Buda környéki egyházközségek lelki centruma lesz. Rendeltesége: evangelizáció és karitászszo-  
szolgálat.

December 22-én, vasárnap délelőtt 10 órakor a postástelepi Kármel-hegyi Boldogasszony új templomában Takács Nándor székesfehérvári megyés püspök szentmisét mutat be és homillát mond. Majd megáldja a Bakallár József festőművész által készített monumentális Keresztutat. A Keresztűtmegáldás után a hívek átvonulnak a kultúrházba, a püspök úr felszenteli és átadja rendeltetésének az épületet, majd részletesen ismerteti a kultúrház működési programját.

ÖDÉS

b jogviszony létesítéséhez

ettörténeti Kutató Csoport (Bp. I. Uri

## PEST MEGYEI HÍRLAP

Bakallár József festő-  
művész

1021

## HÉTVÉGI KAL

**Faust-illusztrációk  
Tápiószelén**

Holnap délután 3 órakor nyílik a tápiószelói Blaskovich Múzeumban a weimari Goethe Múzeum anyagából rendezett *Két évszázad Faust-illusztrációi* című kiállítás. Megnyitót mond Miklós Róbert irodalomtörténész.

A Faust-mondát feldolgozó Goethe-mű a drámatörténet egyik legfőbb darabja. A főhős a célját kereső ember típusa. Tudós és kalandor, igazi reneszánsz alak, aki olyan hatalmat nyert az elemek felett, hogy lehetősége nyílik újraindítani az életet. A politika, a tudomány és a kultúra színterére lép, de végül mindenképpen csalódik.

Faust életének epizódjait illusztrálják a kiállított alkotások, amelyek közt Delacroix, Gonszarov, sőt a drámaíró Goethe saját képei is megtalálhatók.

**Baktay-ünnepség**

Ma egész napos ünnepséggel emlékezik névadójára, Baktay Ervinre a dunaharaszti gimnázium. A diákok irodalmi színpadának és énekkarának műsorával kezdődik a program 11-kor. Délben Jónás Zoltán, az MSZMP ráckevei járási bizottságának első titkára, a Baktay-émlék-bizottság tagja nyitja meg Bakallár József festőművész kiállítását. Délután 1 órakor kezdődik a Thália Színház művészeinek és a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola hallgatóinak műsora, 3-kor pedig a Tolcsvay-együttes hangversenye.

## CSALÁDBAN — HÁZ

### n vagy vál

24 000 házasságot bontotta fel.

A válságjelek megfogalmazói és szószólói azonban néhány dologról megfeledkeznek. Történetesen arról, hogy az elvált házastársak túlnyomó többsége újra házasodik, bizonyítva ezzel, hogy nem a házasság intézményéből, hanem csak házastársából átrándult ki. Hallgatnak arról is, hogy a válás lehetősége egyértelműen jó dolog, s az első látásra ijesztő adatok csak azt példázzák, hogy ma már nem olyan erős a házastársak között az egymásra utaltság és egybekötöttség kényszere. Régebben, amikor kevesebben váltak, akkor sem volt több jó házasság, de a nők — anyagi kiszolgáltatottságuknál fogva — kénytelenek voltak sok mindent eltűrni férjüktől. Az uralkodó álszent erkölcs ugyanis házasságuk mindenáron való fenntartására kényszerítette őket.

Kisebb nyilvánosságot kapnak azok a pozitív tanulmányok, amelyek napjaink házasságainak új vonásairól készülnek. A családszociológusok ezekben egyértelműen úgy foglalnak állást — hogy hazánkban nem válságban, hanem csupán változásban van a házasság intézménye. E határozott megállapításukhoz hozzáteszik azt is, hogy nem tartják elegendőnek a változások mértékét. Rögtön utalnak a családon belüli női és férfiszerep megváltozására, s ugyanakkor a családi munkamegosztás változatlanóságára. A változást nem egyszerűen „helycsere”-ként

1973 APR 28

Bakallár József

Kisalföld

## Vendég festők Erzsébetről

Győrött, a Xantus János Múzeumban május 2-án nyílik a budapesti, XX. kerületi képzőművészek tavaszi tárlata.

Mint a legtöbb közös bemutatkozás, ez is eltérő minőségű, de őszinte munkák sorából szövéddt együvé. A kerületben élő művészek alkalmi társulása állít ki, amelyet a lakóhely azonossága kapcsol időnként össze. Ez a kapocs azonban egyre erősebb, s sajátos ismérve: a szűkebb hazai táj, a külváros, a hajdani proletárnegyed, soroksári Duna-part őszinte szeretete.

Az első terem összképét harsogó színek kavalkádja uralja. Csendéleték, alakos képek sorában találjuk Bakallár József és Bartl József modern szerkesztésű, de valamilyen nyugtalanság érzetét kifejező festményeit. Mindketten merész színharmoniókat festenek, egyszerű témákat látványos biztonsággal, jó kifejezőerővel ve-

tik vászonra. Különös színvilágot varázsol képeire Tóth Menyhért. Tudatosan torz figuráit fehérből rózsaszínbe hajló festékfoltokból teremti. Rátkay Endre festményein a valóság és látomás ötöződik szemet-észet foglalkoztató, olykor, a gúnyt sem nélkülöző, egy-ségbe.

Beljebb kerülve, Nagy Rezső színes linómetszetei — különösen a Tanya — készítetnek megállásra. Itt sorakoznak Czétényi Vilmos grafikai és Kligl Sándor szobra, a Dudás.

Zsigmond Endre plakátjai — ilyen természetű munkával ritkán találkozunk tárlaton — ötlet, formá és színalkalmazás dolgában nem maradnak el a hazai plakátermés legjobbjaitól.

Több plasztikai alkotás mellett megkapóan kedves élményt nyújtanak Patzak János impresszionista rokonságot nem nélkülöző olajképei. Misch Adám kitűnően

kezelem a vízfestéket. Jól alkalmazza a nyíltan vállalt neves elődök tapasztalatait, miközben hangulatának formát ad. Ismerőre bukkanunk, ha megállunk a soproni Szt. Mihály templom című kép előtt, amelyet Lándori Angela állított ki. Juris Ibolya hatalmas batik-képe a népművészet és a Bartók-muzsika hatására született, nagyobbrészt grafikai eszközökkel formálta meg mondanivalóját.

Nyílt állásfoglalást fejeznek ki Rác Edit bronzplakettjei. Egyébként foglalkoztatja az ember vesztét okozó háborús, s a nem kevésbé tragikus jelenség, a természet pusztulása.

Örömmel köszöntjük a kiállítást, a kiállító művészeket. Segítségükkel közvetve bepillantunk a főváros egyik jelentős kerületének életébe, de egy kicsit a fővárosi képzőművészet életébe is.

S. N.

...beréssel  
felvételre keres

**építőipari  
szakmunkásokat  
és  
kubikosokat,**

Győr, Veszprém, Sopron  
és Gecsegymart  
építésvezetősegeire,  
valamint  
győri munkahelyre

**tehergépkocsi-  
vezetőket,  
darusgépkocsi-  
vezetőket.**

Jelentkezés:

Győr, Fehérvári út 27.

Veszprém,

Felszabadulás u.

Sopron, József A. u. 3—5.

és Gecsegymartmon.

Győri u. — Telefon: 12-350

Fuvarfelvétel:

kedd, szerda, csütörtöki nap

**Gyors, pontos kisz**

**ÉPÍTKEZŐK FIGYELEM!**

400-as cement kapható! Bármilyen  
mennyiségben az áfész nagycenki

**„Hőtechnika  
és Szigetelő**



Bakallár József  
festő

A festőnek sok tanulással megélték  
morális munkái, az új sorok szerkesztésénél -  
az iskola számára készült megfigyelési  
morális anyagok.

Solymár István: Bakallár József.....

Művészet, 1971. április - 44. oldal

... ..  
... ..  
... ..

Bakallár József  
festő.

A művészt most ismét dolgozka fel az  
japánú új gárdag festői élményeit.  
Színeset, formákat idős, melyek az  
emlékezés vituma névnt átterjed ala-  
kot.

Solymár István: Bakallár József.....

Művészet, 1971. április - 44. oldal

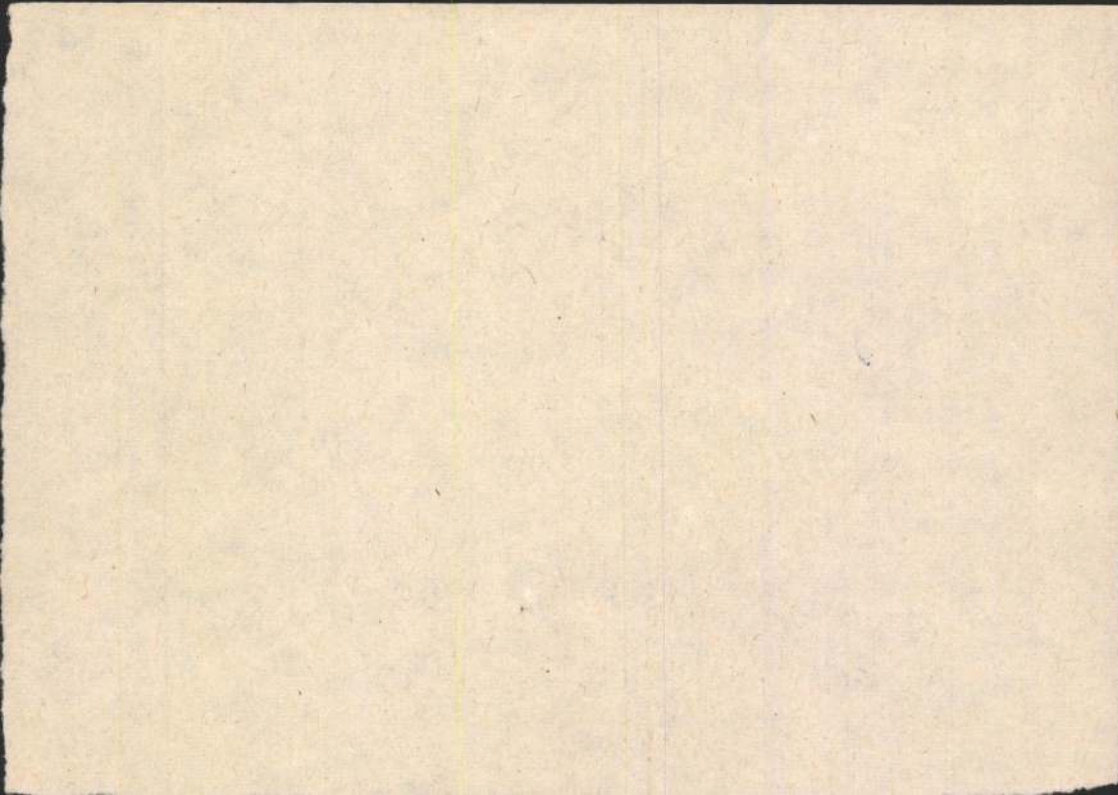
.....

.....

Bežalkin' žorof  
festis

"Gapsie taj" (nepros)

Socymav Litvan: Bežalkin' žorof . . . .  
Mikroet, 1971. aprilis - 44 lap.

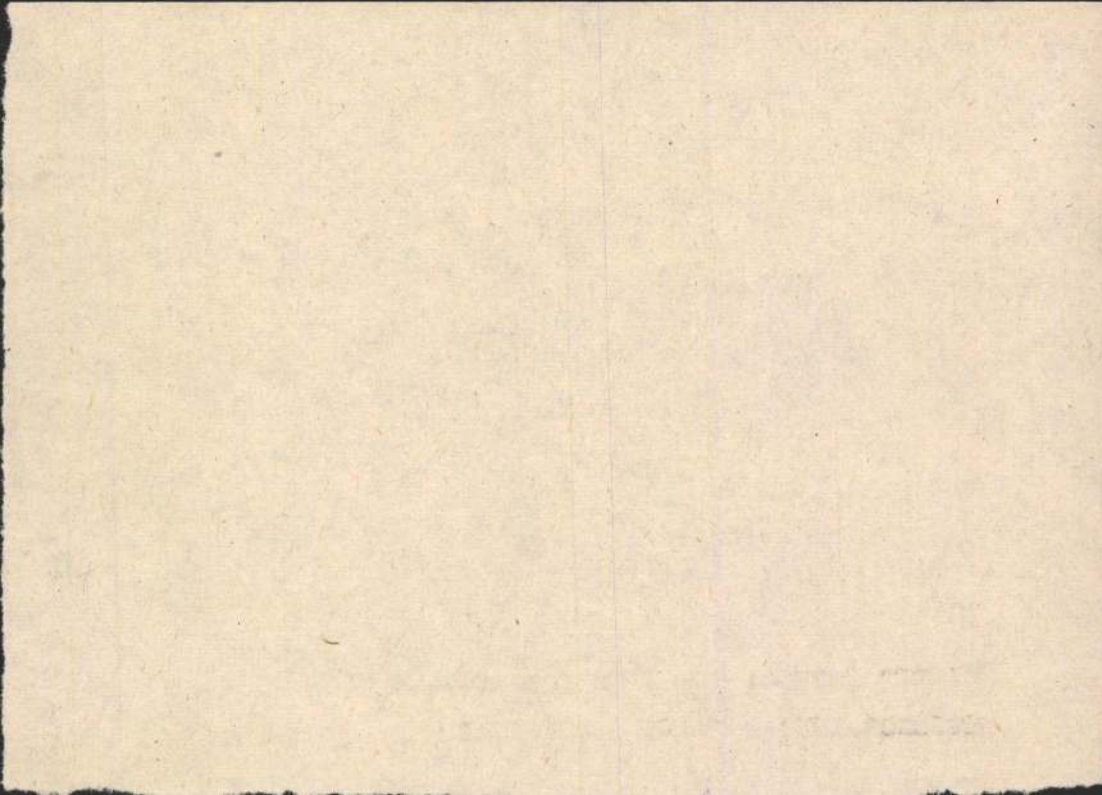


Bakallár József  
festő

Előkiállításai már túl vagy,  
Dehát az új Bakallár József  
3 hónapot töltött felcségnél Japán-  
ban, ahol 15 polványt vetett meg

Solymár István: Bakallár József.....

Művészet, 1971. április - 44. oldal



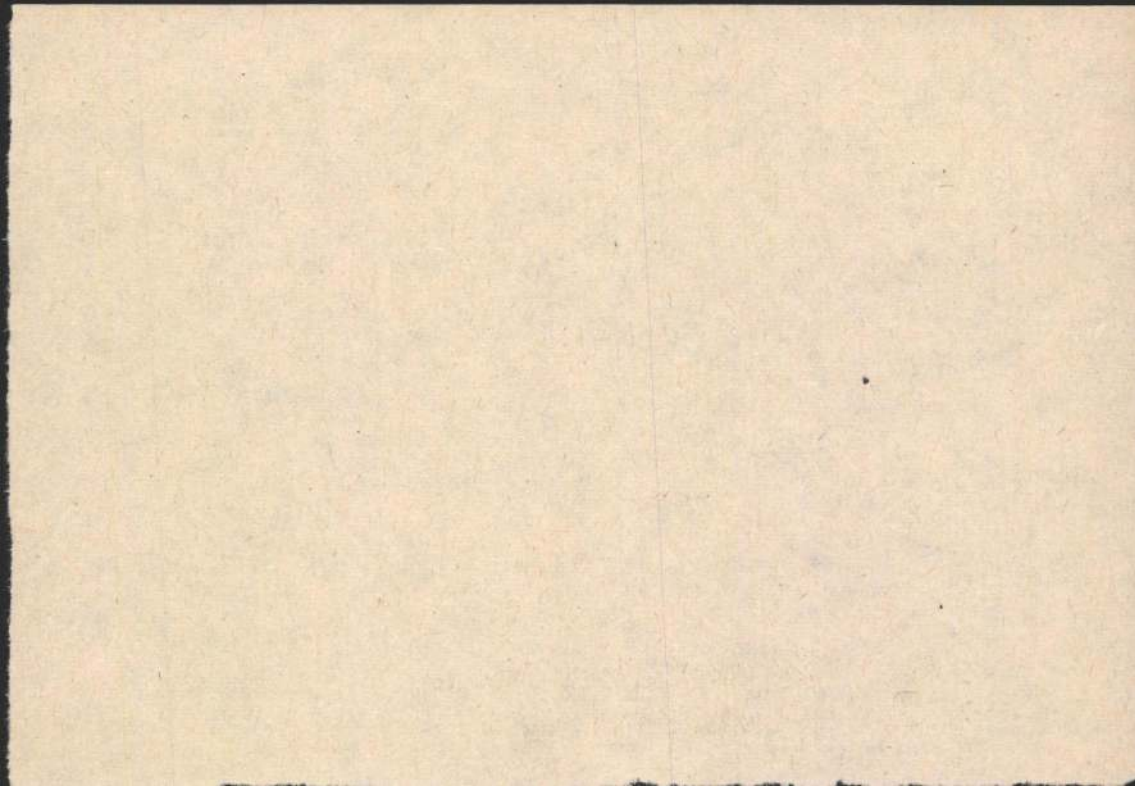


Bakallár József  
festő-

A művészet japánban két kiállításra  
vont rá előt a -tokiái Szépművészeti  
területre, a másodiknak a tokiái  
egyben kiállításra került helyet.

Solymár István: Bakallár József.....

Művészet, 1971. április - 44. oldal

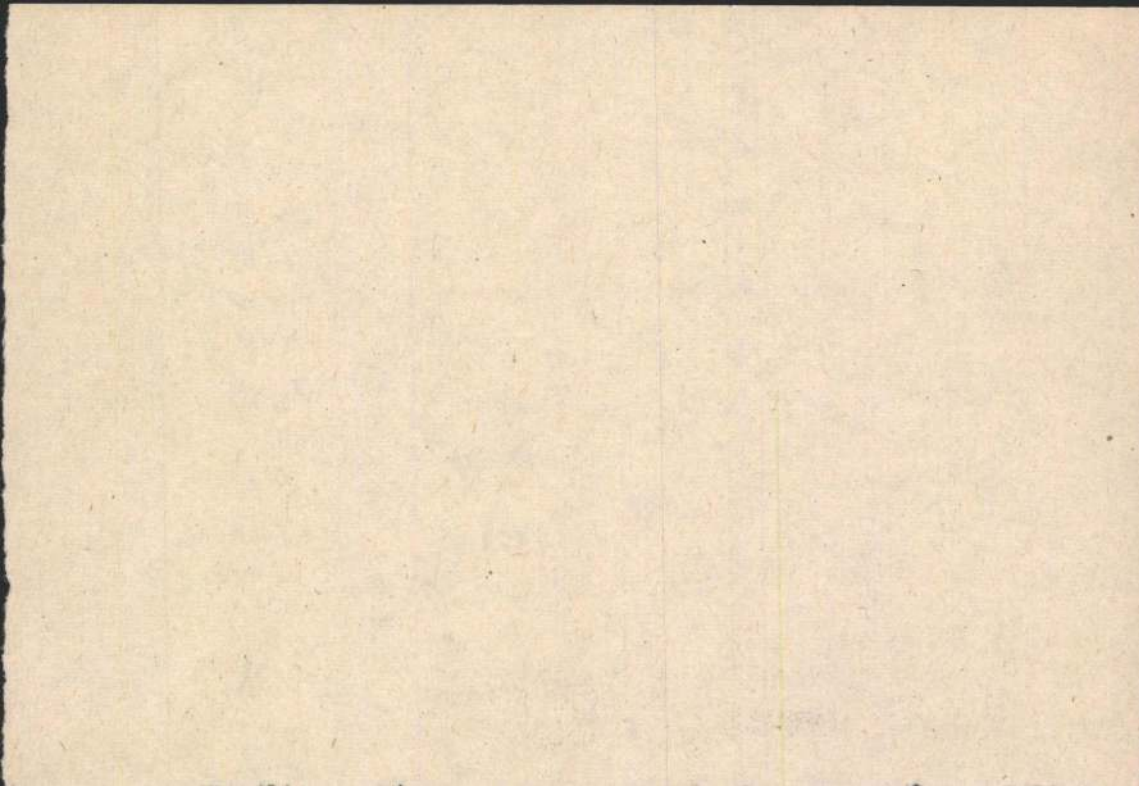


Bakallár József  
festő

A 15 millió példányos Hainichi  
Shinkun Mami Napulap megkezdte  
alja reprodukcióját készült sorozatot  
között Bakallár munkái.

Solymár István: Bakallár József.....

Művészet, 1971. április - 44. oldal

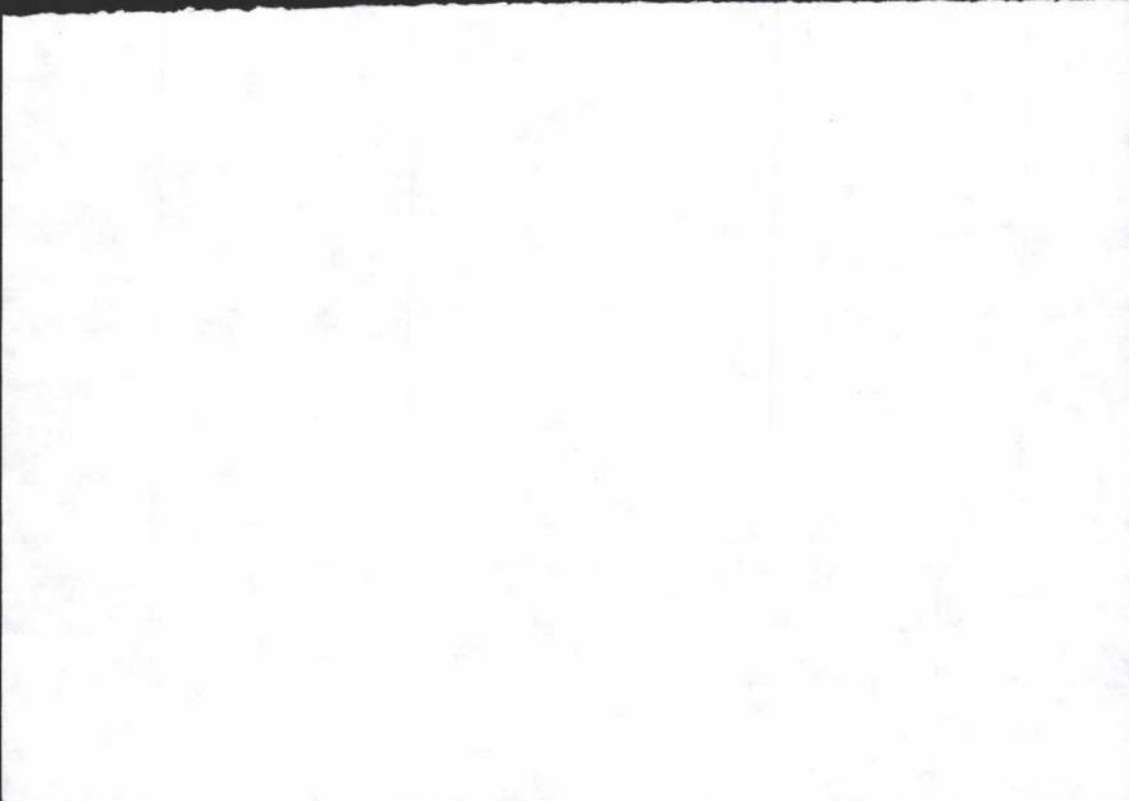


BAKALLÁR József

ága

SLAMON Nándor: Zászlóbontás : A Magyar Vízfestők Társasága Szombathelyen. = Vasi Szemle, XLV. évf. 3. sz. 199

455. r.

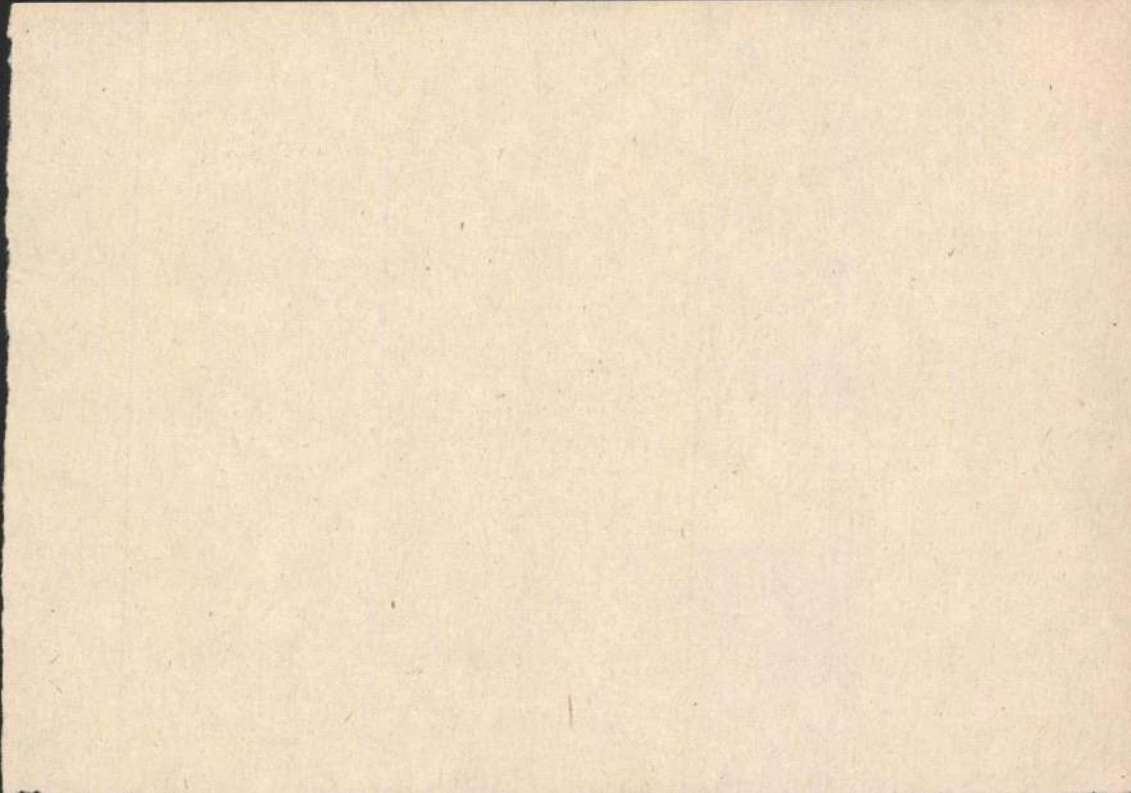


Bahallás görsef

Tohái Darigaku japán kulturális  
díjat 1975-ben Bahallás görsef  
nyerte. Bahallás görsef volt az első  
dík onnelló mináltesse japánban

—: hírek

Művészet, 1976. május-45. oldal



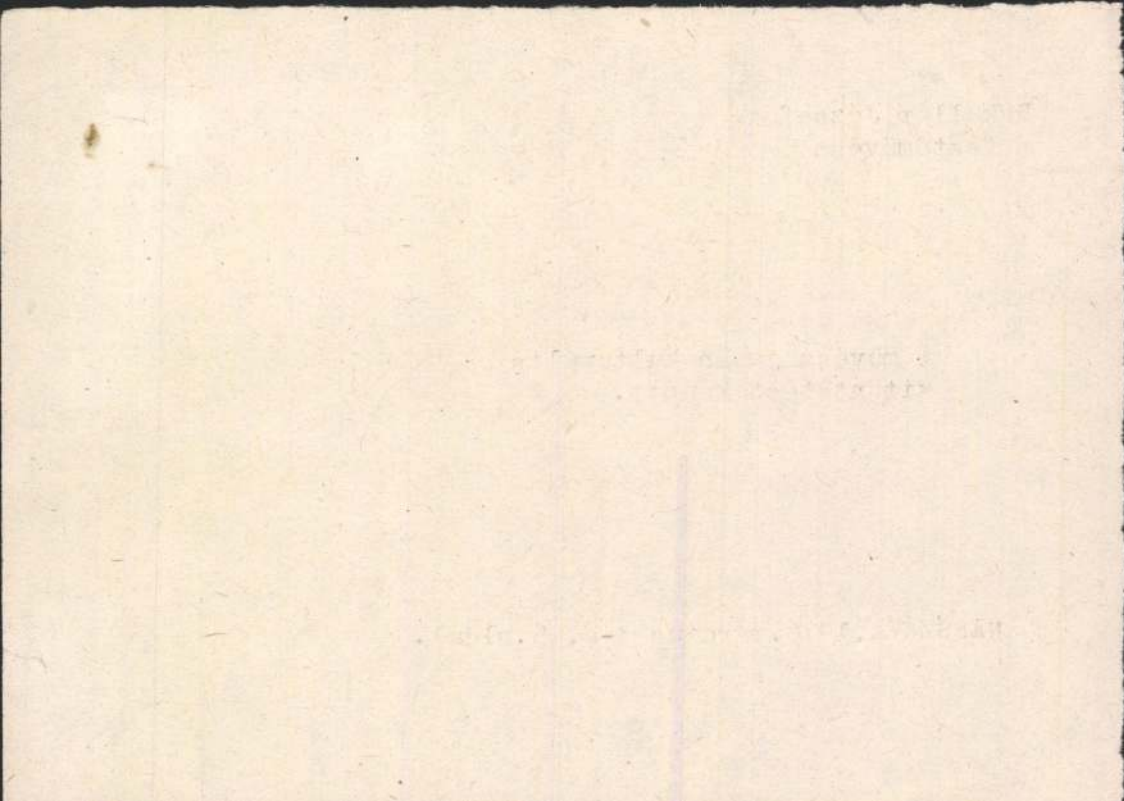


Bakallár József  
festőművész

— Bakallár József festőművésznek kedden a Magyar Képzőművészek Szövetségében átadták a japán egyetemi városok által alapított Tokai daigaku elnevezésű kulturális kitüntetést.

A művész japán kulturális  
kitüntetést kapott.

NÉPSZAVA, 1976. március 3-a, 5. oldal.



1021

1971. III. 12. 20.25. /6/ V.

Láttuk, hallottuk

- Bakalár József festőművész kiállításáról, Magyar Erzsébet beszámolóját hallják.

- Végig utaztam a felkelő nap országát, e feledhetetlen élményemnek szeretnék emléket állítani. Nem a mai Japánt, hanem a róla alkotott ideált szeretném bemutatni, egy kicsit a hagyományok ihletésében. Ezzel a vallomással vezeti be, Bakalár József festőművész, a Kulturális Kapcsolatok Intézetében, Japán utiképek címmel megnyílt kiállításának katalógusát.

A múlt év őszén, 3 hónapot töltött Japánban, a Japán Egyetemi Hálózat Központi Intézete meghívására. Első kiállítása, a Seybuck Galériában volt, majd Tokió legmagasabb épülete, a

Kecsumikaszaki 33. emeletén rendezett önálló bemutatót. Ott szereplő 56 alkotásában, a látogatók 10 ezrei ismerkedhetnek Magyarországgal, tájainkkal, a Duna-part látványával. Nagy érdeklődést keltett, a fiatal magyar festő gyűjteményes kiállítása. Hiszen első ízben láttak ilyent Japánban. Bakalár

Bakalár József

1971

1971. III. 12. 20. 25. V. V.

Léttük, halloztuk

- B. Kalász József festőművész kiállításáról, Magyar Értelme-  
beismarolóját halljuk.

- Végig utaztam a felkelés nap országát, e felidőtetlen élme-  
nyemnek szeretnék emléket állítani. Nem a mai napot, hanem  
a róla alkotott ideált szeretném bemutatni, egy kicsit a ma-  
gyarok ihletésében. Azaz a vallomással vezetni be, Bakalász  
József festőművész, a Kultúrális Kapcsolatok Intézetében,  
Japán utiképek címmel megnyitott kiállításának katalógusát.  
A múlt év őszén, 3 hónapot töltött Japánban, a Japán Egyetemi  
Hálózat Központi Intézete meghívására. Először kiállítás, a  
Szépművészeti Galériában volt, majd Tokió Legmagasabb Építési,  
Kulturális és Turisztikai Minisztériumának felkérésére. Ott  
szereplő 50 alkotásában, a látogatók főként ismerkedhetnek  
magyarországgal, tájsáikkal, a Dunán-part látványával. Nagy  
érdeklődést keltett, a fiatal magyar festő gyűjteményes ki-  
állítás. Hiszen először láttak ilyen Japánban. Bakalász

József számára ritka, nagy lehetőséget jelentett beutazni a "Felkelő nap országát". Jelen kiállítása, uti élményeitől inspirált 25 vízfestmény. Nehéz vállalkozás, a friss uti-élmények leírása, a képzőművészet nyelvén úgy, hogy azx kvalitásában több legyen, mint az ilyenkor szokásos emlékfotók gyűjteménye. Az akvarell szerencsés műfaji választásnak bizonyul, a sűrű, és lenyűgöző impressziók gyors, és látványos közlésére. A kiállítás képei, a nagy hagyományokkal rendelkező japán akvarellművészek hatását tükrözi. Ugy is mondhatnám, hogy kicsit japánul fejezi ki, jeleníti meg, az élmények sorát. Elsőnek festett képe, a rizsföldeken, Egri Józse akvarelljeinek hatását mutatja. A Tengerpart képén, nemcsak a növényzet egzotikus formavilága miatt, legerősebb a japán hagyomány érintése. <sup>Nippon</sup> ~~Nikkó~~, a város jellegzetes tetői felett megjelenő nappal, szinte színbólua lehetnek a felkelő nap országának. Missumit megörökítő képén, a felhők között áttörő fény szférája, ölelkezik a tengerpart szeszélyes vonalával. A parti sziklák, a hullámtörő, a kiusui ~~sakadék~~, a tenger szépségét örökíti meg, lirailan. A japán kert szecessziósan kanyargó formáival, külvilágával, a távoli Kelet ~~minnek~~ Minden meséjének színhelye lehetne. A kiállítás, a néző számára olyan élményt jelent, mintha maga is az utazás részese lenne. A festői érdeme viszont, hogy a szokványos utiképek külsőséges igényén túllépve, műveit a műalkotást <sup>megillető</sup> ~~kekintkezés~~ hevülettel festette meg.

- Művésztkritikai műsorunk hangzott el. Szerkesztette  
Ambrus ~~x~~ Tibor.

Jóllehet számos ritka, nagy lehetőséget jelentett bemutatni a  
 "Félkezdő nap országát". Jelen kiállítás, uti élményeitől  
 inspirált 25 vizuális mű. Néha vállalkozás, a friss uti-  
 mények leírása, a képzőművészet nyelvén úgy, hogy az kvali-  
 tásban több legyen, mint az ilyenkor szokásos emléktárgyok  
 gyűjteménye. Az akvarell szerencsés műfaji választásnak bi-  
 sonyul, a gyors, és lenyűgöző impressziók gyors, és látványos  
 közlésére. A kiállítás képei, a nagy hagyományokkal rendelke-  
 ző japán akvarellművészek hatását tükrözi. Úgy is mondhat-  
 nám, hogy kicsit japánul fejezi ki, jelenítik meg, az él-  
 mények sorát. Először látható képek, a rizs földeken, Égri József  
 akvarelljeinek hatását mutatja. A tengerpart képen, nemcsak  
 a növényzet egzotikus formavilága miatt, legelőször a japán  
 hagyomány érintése. <sup>1919</sup> ~~Néha~~, a város jellegzetes tetői felett  
 megjelendő napfel, szinte szándékosan lehetnek a félkezdő nap  
 országának. Minamit megörökítő képen, a felhők között áttörő  
 fény szűrője, ölelkezik a tengerpart szeszélyes vonalával.  
 A parti sziklák, a hullámzó, a kinai sziklák, a tenger  
 szepességét örökíti meg, lírisan. A japán kert szeszélyes  
 kanyargó formával, külvilágával, a távoli Kelet minak Min-  
 den messzinek színhelye lehetne. A kiállítás, a néző számára  
 olyan élményt jelent, mintha maga is az utazás részese lenne.  
 A festői érbeme viszont, hogy a szokványos utiképek kiállítás-  
 ges igényén túlélve, műveit a műalkotást <sup>megillető</sup> ~~tekintetbe~~ helyet-  
 tel festette meg.

MAGYAR

1971. MÁR. 16. NEMZET

## Bakallár József japán útiképei

a KKI kiállítótermében

1021

Japánban, ha jól tudom, még nem járt magyar festő Bakallár József előtt, aki a múlt év őszén indult el a távoli országba, hogy bemutassa műveit, s közben ő is megismerkedjék vendéglátói hazájával, ellátogatva városaiba, szemlélve változatos tájait, szorgos embereit, s évezredek kultúrájának pompás emlékeit, a japán festészet, építészet, szobrászat és rajzművészet alkotásait. Érthető hát, ha örömmel és izgalommal készült fel újtárra, s most a felfedezők közlésvágyával mutatja be — élete első önálló hazai tárlatán a *Kulturális Kapcsolatok Intézetének kiállítótermében* — Japánban papírra vetett lírai „útijegyzeteit”.

Bakallár útiképei kettős kötélléssel kapcsolódnak látogatója élményeihez. Mindenekelőtt az inspiráció természetes szálai fűzik össze őket, hiszen az útikép minden esetben konkrétan körülhatárolt, időben és térben meghatározott jelenségek lírai tükré; valamint stílusukban: Bakallárra ugyanis tagadhatatlanul mély benyomást tett a japán művészet lendületes, dekoratív vonalvezetése.

Igaz, munkáin ezáltal bizonyos kettősséget láthatunk ki alakulni. Bakallár ugyanis megkísérelte a lehetetlent: a perspektivikus ábrázolásmódnak elkötelezett „európai komponálásmódot, s a folthatásra épített akvarellstílus próbálta meg összeházasítani a japán művészet lendületes vonalvezetésével. Ez pedig csak nagyon ritkán járhat pozitív eredménnyel, mivel a két módszer ellentétének feloldásához nagyon nehéz megfelelő témát formarendet találni, olyan mint amely a *Táj a Fujival* című mű lap modeljéül szolgál

vagy a *Csendes öböl*, illetve a *Vár és híd* című lap megkomponálásakor tárult Bakallár szeme elé.

A kiállítás „útibeszámolója” azonban e probléma ellenére is izgalmas, hisz olyan világról ad őszinte hírt, amelyet még csak nagyon kevéssé ismerünk, s amelyről minden információt szívesen kell fogadnunk, ha közelebb akarunk jutni valóságához, lehántva róla a reákrakódott közhely-kép fátylait.

h. gy.

...rületi művelődési  
tartották jelölőgyű  
ahogy négy eszte  
rábban — most  
nőnek, az Ikarus-  
tályvezető mérnök  
lése mellett döntő

## A nemzeti ös jegyébe

Az I. kerület lakói két or-  
szággyűlési képviselőt választ-  
nak április 25-én. Mind-  
két választókerületben két-  
két gyűlésen döntenek a kép-  
viselőjelölt személyéről. A  
hétfői választói összejövetelen  
a budapesti 1. számú választó-  
kerület jelöltjének Barcs Sán-  
dort, az MTI vezérigazgatóját,  
a 2. számúban pedig Inokai

## Tanácsstagok jelölése

A főváros 2224 tanácstagi  
választókerülete közül csak-  
nem 300-ban döntöttek el hét-  
főn az érdekelt körzetek la-  
kói, ki legyen jelöltjük az áp-  
rilis 25-i választásokon. A  
közügyek iránti érdeklődést, a  
helyi politika formálásában  
való közreműködési készséget  
meggyőzően tanúsítja, hogy az  
első napon megtartott jelölő-  
gyűléseken mintegy 30 000 la-  
kos jelent meg. A tanácsok  
munkájának elismerése tükrö-  
ződik abban, hogy a gyű-  
lések többségén a résztvevők  
ismét eddigi tanácstagjukat  
tisztelték meg bizalmukkal.

## s 15-re az ország

Kálmán, a Marx Károly Köz-  
gazdaságtudományi Egyetem  
rektora mondott megnyitó be-  
szédet, dr. Vajó Péter, a KISZ  
KB titkára méltatta az évfor-  
uló jelentőségét.

Szép hagyománya már a  
Magyar Kommunista Ifjúsági  
szövetségnek, hogy új tagjai  
szentendőről esztendőre benső-  
leges ünnepeken erősítik  
meg fogadalmukat, azt, hogy  
becsülettel kívánják szolgálni  
a dolgozó népünket. Hétfő dél-  
lőtt történelmi emlékhelyen,  
Nemzeti Múzeum előtt tar-  
tották fogadalomtételi ünnep-  
ségüket a VIII. kerületi fiata-  
lok, ezzel is bizonyítva, hogy  
a múlt utódai kívánnak lenni a  
nárciusí ifjaknak, az 1848-as  
szabadságharc hőseinek.



## Bakallár József Japánban

Ó képzőművészetünk nagykövete Hokkaidó szigetén és Tokióban, sőt "múzeuma nyílt" Hawaiiban. Művészetével hidat épített a Kis-Duna és a Csendes-óceán között, ez az ő egyedi offenzívája és eredménye. Tett, mű a javából.

Bakallár József 1940-ben, Budapesten született, ifjúságának tája: Cserhátszentiván. A Képzőművészeti Főiskolán kapott diplomát, utána Derkovits-ösztöndíjas. Díjat kapott az Egri Akvarell- és a Hatvani Tájkép Biennálén, Pro Kultúra és Pro Urbe kitüntetésben részesült, több oltárképet festett, keresztutat Borsosberényben, Érden, nagy méretű murális munkáit láthatjuk Tokajban, Soroksáron, Bécsben, Dániában és Japánban, Asahikawában. 115 önálló kiállítása nyílt a világ számtalan pontján, megalapította a Kis-Duna Galériát, vezetője immár 33 éve a Tóth Menyhért Stúdió-nak.

Művészetének egyik erénye, hogy bő és tiszta képzelettel láttatja a soroksári Molnár-sziget vizuális évszakkincseit, azt az elmúlt negyedszázadban eljuttatta színes hírként Japánba, ugyanakkor a Csendes-óceánról szerzett színes ámulását meghonosította itthon. Ez modern hellenizmus, tárgyak, értékek gyümölcsöző cseréje. Mi az, amit megörökít? Nád-torsot, halászok életét, vízen ringó bárkákat, a gólyahalál drámáját és a naplementék tüzes ragyogását, a lét ünnepe repülő madárban, hullámtarajokban, fészekben, dermedt fákban. Hozzá tartozik munkásságához, hogy tiszteli a látványt és mértékkel csatolja élményeihez, kellő arányban elvont eszközeit is. A hazai festő- mezőnyből azzal emelkedik ki, hogy egyrészt hű Nógrádhoz, a Dunához, másrészt motívumait szorgalmasan gyűjti az interkontinentális térségből, minden világrészről.

Következtes. Huszonöt esztendeje építi új festői minőségét az ázsiai régióban is, s komoly figyelmesség jele, hogy első japán kiállításának 25. évfordulóján, 1995. november 9-én nyílt meg Tokióban, a Park Tower halljában összegez, retrospektív bemutatkozása. Ebből az alkalomból adta át Dr. Matsumae Tatsuró szenátor, a Japán Parlament nemzetközi Kulturális Szövetségének Elnöke a "Nemzetközi Béke és Kultúra Díját" Bakallár Józsefnek, a következő szövegű oklevél kíséretében: "Az Ön kiállítása és művészeti előmenetele nemzetközi értékekkel gazdagította egyetemes művelődésünket. Huszonöt éves kitartó munkásságával a Magyar-Japán kulturális kapcsolatok elmélyítésén is fáradozott, azt rendszeresen erősítette. Kitüntetésünkkel, igazoló diplomával szeretnénk méltatni életművét, tisztelettel adózva további sikerei előtt". Olyan utat jár be Bakallár József, mellyel gyarapította a magyar képzőművészet jó hírét. Tette mindannyiunk számára fölemelő példa: építeni önmagunkat, építeni a hazát, építeni a nagyvilágot.

Losonci Miklós

Györgypál Katalin

### MONDATOK EZEK IS

Messze elkerül az álom. Éjjél van.  
A Menta utca jár az eszemben.  
A Titok utcája.  
Az az utca, ahonnan akkor elvitték apámat.  
Naponta arra járok. Néhány házból áll.  
Azt a házat lebontották pár éve.  
Ezt apám mesélte, amikor még élt.  
A villamosból látszik az új ház, kétségtelen.  
Én még nem mertem bemenni abba az utcába.  
Tudom, hogy butaság.  
Tudom, hogy nem egészen az.  
Akkor alig múltam egy éves.  
És elmúltam hat, amikor apám megjelent.  
A Titoknak rettegés, szorongás és lázadás a neve.  
A Titok ma is még magányt szül bennem.  
Minden beteljesülő siker árnyék-félelmét.  
S a maival egy újabb nyugtalan éjszakát.

(A Szerző mostanában megjelent, Egy Vízöntő lázadásai című könyvéből.)

Tárkányi Imre

### Üdvözlégy, tavasz!

Az ablakomon kopogott  
halkan, szerényen, csendesen.  
Mikor kiszóltam, hogy "szabad",  
szobámba libbent kecsesen.

Az ágyam mellett, im, megállt,  
s fülembé súgott valamit.  
Fürgén ugrottam talpra én:  
Üdvözlégy, Tavasz! Te vagy itt?

"Öltözz csak gyorsan, szaporán!"  
– a Tavasz kacagva sürgetett.  
"Vár rád már kinn a kishúgom,  
a Március. Most érkezett!"

A ház előtt, a kis kertben  
a Március már várt reám!  
Kacéran intett énfelém  
fiatal, üde, ifjú lány.

Hajából virágillat áradt,  
testéből földnek friss szaga...  
És lágyan átkarolta vállam,  
csókot kínált az ajaka.

Én elfogadtam csókjait,  
hisz ifjú voltam – és bohó!  
Üdvözlégy, Tavasz! – daloltam,  
Üdvözlégy, évoé! Élni jó!

1954

(A Szerző nemrégiben megjelent, Késői szüret c. kötetéből.)

## Életünk tanúja

Pieter Bruegel "Vakok" című, engem mindig elborzasztó, az emberi létezés, tudás, haladás reménytelenségét kifejező, tömören drámai festménye kiabál a címlapon, jelezve Gergely Mihály könyvének nekünk, itt Magyarországon, a kilencvenes években megfogalmazott mondandóját.

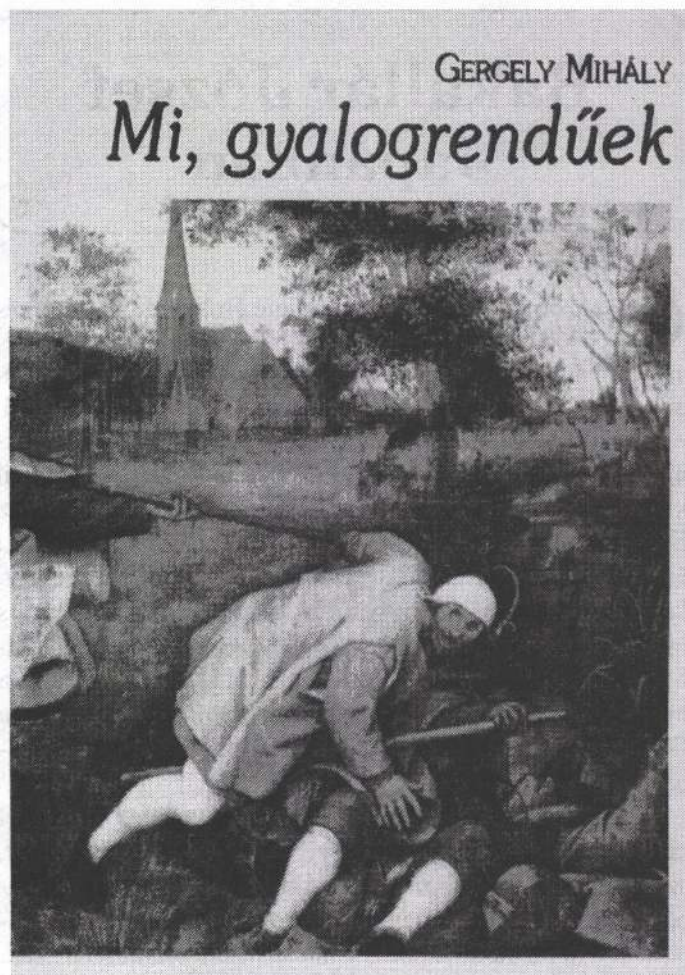
Szerényen "jegyzetek"-nek mondja az író aggodalommal, haraggal, szorongással, figyelmeztetéssel teli írásait, amelyek szinte naplószerűen kísérték utolsó öt évünk eseményeit, gondjait, képtelenségeit, drámáit.

Múlt, jelen, jövő olvad össze riasztó képpé a kötetben. Múltunk árnyai vetődnek jelenünkre sötét homályba borítva jövőnket is. Más volt ezeket az írásokat a "Kiáltás"-ban való megjelenésükkor frissen olvasni, örülni szókimondásuknak, aggódni, s reménykedőnek vagy reménytelennek lenni szerzőjükkel, és egészen más így együtt látni az egészet. A mozaik kockái egyenként lehetnek fehérek, feketék, pirosak, zöldek, együttesen mutatják meg igazán a művész gondolatait, világvépiét, személyiségét. Gergely Mihály is így jelenik meg ezekben a közéleti, minden ízükben a gyalogrendűek oldalán álló, értük kiáltó jegyzetekben.

Elfogadom a "jegyzet" meghatározást, valami mégis berzenkedik bennem ellene. Hiszen vannak köztük olyanok, amelyek nyugodtan tömör tanulmánynak, sűrített helyzetképnek, kemény igazságok összefoglalásának tekinthetők, s jellegükben, szemléletükben biztosan mások és többek, mint a napilapokban, vagy egyáltalán a sajtóban megjelenő úgynevezett publicisztikák, közírók vagy jegyzetek. Úgy hiszem, hogy az ilyen írások papírra vetése az újságírás legnehezebb része, hiszen ismeretek óriási sokasága, hatalmas tájékozottság, mindenre kiterjedő figyelem kívántatik hozzá. És akkor még nem beszéltem a felelősségről, az emberekkel, vagy mondjuk ki, a néppel, a nemzettel való együttérzésről, közös vágyak, kívánságok, aggodalmak megértéséről és a legfontosabbról, az erkölcsről.

Eljutottam az erkölcshez, ahhoz a fogalomhoz, amelynek jelenlétét napjaink sajtójából leginkább hiányolom, s amely véleményem szerint Gergely Mihálynak emberként, íróként és jegyzetelőként a legfőbb s legnemesebb tulajdonsága. Erről az alapról – vagy nevezük inkább magaslatnak? – nézi sorsunk alakulását akár népünk fenyegető pusztulásáról, akár egy buszon történő apró összekoccanásról, akár kiemelkedő művészi teljesítményről beszél. És mindig az igazság oldalán. Mondhatja erre bárki, hogy objektív igazság nem létezik, csak a csoportok, pártok, ilyen-olyan közösségek érdekeinek elvont megfogalmazása, csak hogy vannak igazságok, amelyekben akár egy nemzetnek, egy földrésznek, vagy az emberiség egészének érdekei fejeződnek ki. Minek tekintsem a kötetnek azokat az írásait, amelyek nyelvünk pusztulásáról, az öngyilkosságokról, kultúránk esekélyesítéséről, az élve születések csökkenéséről, a szenvedélybetegségek, az alkoholizmus terjedéséről, az autózás pusztító hatásáról, a helyi háborúkról, a gátlástalan kapzsiságról, a hatalom mámoráról, az erkölcsi hitelvesztéséről, fiatal nemzedékek céltalanságáról szólnak?

Csak igazságok kimondásának tekinthetem ezeket az írásokat, érdekeinket, jövőnket, túlélésünket védő, vagy védelmezni próbáló, szinte reménytelen helyzetben is reménykedő és hadakozó, összefogást hirdető felszólalások-



nak. Innen nézve más, körülrajongott, megdicsőült, díjazott és kitüntetett, úgynevezett közíróink szövegeivel nem tehetünk mást, csak eltolhatjuk őket a szemünk elől.

Fiatal történészekkel találkoztam a napokban. Tréfásan szóba került, hogy történelmünk melyik szakaszáról írni a legnehezebb. Egyikük azt mondta, hogy nem szeretne annak a helyében lenni, akinek utolsó öt évünkről kellene írnia. Akkor arra gondoltam, hogy azért lesznek támaszpontjai az illetőnek, hiszen ebben az öt évben is voltak néhányan tanúk, olyanok, mint Gergely Mihály, akik torzításmentes tükröt tartottak korunk elé.

"A stílus maga az ember" – szól a régi igazság, s ennek igazolására Gergely Mihály könyve is a jó példa. Tiszta magyarsága, mondatainak logikája, gondolatainak érthetősége, jegyzeteinek felépítése, zárómondatainak fel-felcsattanása tiszteletet és elismerést érdemel, hiszen ezekkel is bizonyítja, hogy nekünk, "gyalogrendűek"-nek beszél és velünk érez, velünk kíván egyetértésre jutni. Még tanító célzatú írásai is a vele egyenrangúnak tekintett embertársakhoz szólnak.

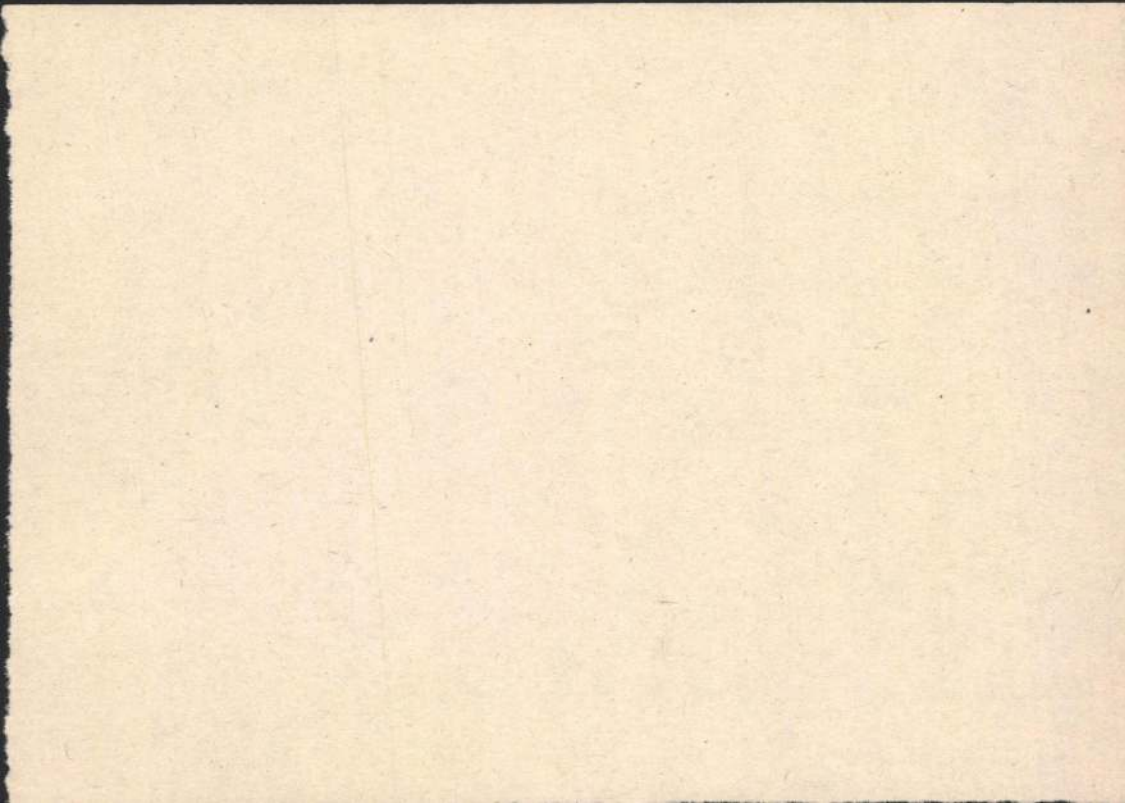
Gergely Mihály "Mi, gyalogrendűek" című, hetven válogatott írást tartalmazó könyvét, olvasói és barátai támogatásával, "A magyar valóság könyvei" sorozatban, Benke László szerkesztésében, a Hét Krajcár Kiadó jelentette meg.

Mi pedig már csak azt kívánhatjuk, hogy jusson el elképzelt olvasóihoz, segítsen nekik nézni és látni, mert nem akarhatjuk azt, hogy vakok legyünk s úgy zuhanjunk árokba, mint Bruegel festményének alakjai.

Bakallai József

Bakallai József külföldi utazása  
matt Václav Dersöt kioldta helyettesé-  
ül

Végyári Lajos: Zebegény krónikája, 1967-1977.  
Művészet, 1977. július - 10. oldal.



## SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRMEGTO

BUDAPEST, IX., HILLOI UT 81

Telefon: 138-068, 337-748, 340-776

MŰVÉSZET  
Budapest1970 8  
Bakallár József festészetéről

Bakallár József a fiatal magyar festőnemzedék egyik jól induló tehetségű tagja. Alig néhány éve fejeződött be művészi nevelése, s alakult ki sajátosságára törekvő egyénisége. Ez indokolta teszi hogy megnézzük, milyen útravalóval indult művészeti pályáján.

A Képzőművészeti Gimnáziumban Sebestyén Ferenc volt a tanára, aki nemcsak igen finom érzésű művész, hanem kiváló tehetségű pedagógus is. Rajta keresztül jutott el Bakallár Józsefhez a soproni művészeti tradíció és a nagybányai természet-szeretet. Ehhez járult a budapesti Képzőművészeti Főiskolán Főnyí Géza közelében a széles járású esetkezelés, a summázó előadásmód szeretete. Ebben az időben még két mester nevelő ereje formálja Bakallár tehetségét. A vízszintesek és függőlegesek monumentális konstrukciójára nevelő Barsay Jenő és a késő nagybányai iskola halk színekre hangolt nagy mesteré, Szőnyi Istváné.

Ez a neveltetés, bár különböző fokon és különböző szempontok szerint, de a látott világ rendjére nevelte a fiatal festőt. Ezek után valóságos revelációként hatott rá a mindent fényekkel átható Egry József művészete és a képfelületet a dekoratív kubizmus értelmében megszervező franciák, közülük is elsősorban Georges Braque. Íme egy fiatal művész önmaga felé vezető útja voltaképpen megismétlése az európai művészet utolsó fél századának. Önmaga megtalálásához azonban nemcsak mesterei vezették, hanem harmonikussá alakult családi élete is, és a Duna-parton a fény és víz terében felépített kedves műtermes háza.

Bakallár József: Kávéfőzős csendélet  
Nature morte avec cafetière  
Натюрморт с кофеваркой

Itt a természetben napról napra átéli a hajnaltól alkonyatig tartó színjátékot és az éjszaka liturgiáját. A vízben meg-megcsobban egy hal, a füzes parton ring egy csónak, az asztalon a bogáncs, vagy egy csokor virág, a családi élet melegsége, találkozás feleségével, gyermekeivel, ez válik piktúrájának jóformán egyetlen tárgyává. Nem rideg, közömbös témák ezek, hanem a művész szívügyei, amelyekről csak igazat lehet mondani és szépet, mindig a legőszintebben. Igazságkeresésén természetesen még átfutnak a művészeti kibontakozásának stációin tanult dolgok és élmények. Ez egészen természetes is, hiszen az lenne csoda, ha nem ez volna. De képein ezeket a heterogén elemeket nagy erővel tudja szuggesztív egységbe komponálni, s ez az, ami megalapozza hitünket: az eljövendő magyar művészet egyik nagy ígérete mutatkozik meg képeiben nekünk.

1940-ben született Budapesten (Soroksáron). 1958-ban elvégezte a Művészeti Gimnáziumot, 1963-ban a budapesti Képzőművészeti Főiskolát. 1960-tól kezdve három ízben részesült a Fiatal Képzőművészek Stúdiójának ösztöndíjában. 1964-ben volt az első önálló kiállítása a budapesti Történeti Múzeum pesterzsébeti múzeumban. 1965-ben mozaik megbízást kapott a kisterenyei gimnázium aulájának díszítésére. 1967-ben Budapesten a Mednyánszky teremben volt önálló kiállítása. 1968-ban elnyerte a Derkovits-ösztöndíjat. 1969-ben a budapesti XX. kerületi (soroksári) általános iskola bejáratahoz készített mozaikképet.

Meghívással 1970 őszén Tokióban rendezett önálló kiállítást festményeiből.

Kisdéginé Kirimi Irén

XX. kerületi képzőművészek  
tárlata

A kerület képzőművészei immár nyolcadszor rendezték meg közös tavaszi tárlatukat, — jelzést adva önmaguk és környezetük méltó izlésformálásáról. Hűek a tájhoz. A

rendeződő városkép pontházás megoldásig terjeszkedő történelmi-társadalmi folyamatát érzékeltetik egyre árnyaltabbá váló, országos térbe is kilépő egyéni hangvételű műveik sorozatával, mely a pillanatnyi készületi állapotnak megfelelően még változékony a minőséget illetően.

A pesterzsébeti gyárvidék és a soroksári Duna festői feldolgozását végzik az összetartozás kollektív eszméjével, az erőgyűjtés szorgalmával. Úton vannak. A most készülő művészek olyan komoly értékű életműveket vehetnek figyelembe, mint a tragikusan elhunyt Gaál Imre művészete, aki három alkotással szerepel irányjelző fontossággal a kiállításon. Szerencsére van olyan forrásanyag, kiindulási pont, amihez a kezdők is felzárkózhatnak. E jó utat mutató tájékoztatói irány Bartl József és Bakallár József tevékenysége, akik lassú és szívós terjeszkedéssel, megfelelő arányérzékű határozottsággal közelítik meg bővülő lehetőségeiket. (Halászlány, Soroksári táj.)

A plasztikában Kiss-Kovács Gyula és Meszlényi János adják a helyes mértéket, ők azok, akiket ismer a közvélemény, ők azok, akik nem feledkeznek meg a visszatérés fontosságáról, hiszen jelenlétükkel a pesterzsébeti művészi kör kibontakozását segítik. Kiss-Kovács Gyula hibátlan tökélyű érmekeket vonultatott fel, Meszlényi János a már látott és ismert értékeivel szerepelt.

Igaz, hogy a kiállítók derékhadja még formai problémákkal küzd, számbavehető értékadózással, a mindent megfestés tárgyias igénye még erőik javát leköti, de szimpatikus az a ragaszkodás, mely csöndes ügyvellettel végzi a táj látványértékeinek festői műfordításait. (Nolipa István Pál, Bartha György, Darabont Tamás, Ledniczky Gyula, Patzak János.)

Mindemellett öröndetesen láthatók olyan célkitűzések is, melyek jelképeket kutatnak gyors sűrítésekkel. Ilyen megközelítéssel talál „Öreg bárká”-t Pánti Imre, visszafogott finomságú „Ladikok”-at a nagyon fiatal, tehetséges Valentin Ilona. Bár Rátkay Endre szimultán látomása minden bátorsága





Bálványos Huba:  
 Illusztráció  
 Illustration  
 Иллюстрация

ellenére ma még érleletlennek tűnik, a szándék és kivitelezés egyeztetése eredményekkel biztat. Ugyanez vonatkozik Dala Andorra, akinek egyéni vonalritmusához nem társul még hasonló erősségű színharmónia.

A grafikai anyag törzse Czétényi Vilmos és Sánta László termése —, Zsigmond László hanglemzeborítói ízléssel, mérsékelt fantáziával készültek.

Jó érzéssel távoztunk, hiszen Budapest déli szélének esztétikai megerősödését figyelhetjük, ahol közös összefogással építik „egy nagy munkáskerület általános kulturáltságát”, ahogy találó szavakkal jellemzi az általános tendenciát dr. Ács Iván, a katalógus írásos bevezetőjében.

Losonci Miklós

### Csoportos kiállítás a „Csepel Galériában”

Művészetünk termőkedve az ismert értékek megújulása mellett árasztja az új tehetéseket. Otthont adni részükre feladat és megtisztelő kötelesség. Erre vállalkozott a most alakult „Csepel Galéria”, mikor meghívta a kerület üzemeiben ihletődő és ismeretterjesztő munkát is végző fiatalokat, hogy közös kiállításon adjanak számot egységes célkitűzéseikről.

Erős társadalmi elkötelezettség jellemzi törekvéseiket, a korszerű szocialista művészet építésén fáradoznak ifjonti hévvel és odaadással, ügyelnek az eszme higiénijára, hogy friss igazság érkezzon a munkásemberek hétköznapijához. Még nem teljesen tisztázott a távlati cél, a forma biztonsága természetszerűen még néhol akadozik, de az indítékok komolysága máris jelzi, hogy a költői előzmények nyomán a képzőművészet „Tűztánc” csoportja van kialakulóban.

Diafilmes előadásaira —, melyeket választott eszményképeikről, Meunier-ről, Derkovitsról, Kollwitzról tartanak —, egyre több munkáshallgató érkezik, sőt sikere volt a Csepel Vas- és Fémművekben rendezett közös kiállításuknak is.

Most is arról vallanak, hogy számukra egyetlen választott táj az ember. Bálványos Huba, — aki a kör irányító szervezője egyben —, szembeállítja a visszahúzó negatív magatartást a forradalmi lendülettel, s

grafikájában a végzendő munka egyenlő nevezőre hozását sürgeti, leleplezve a korszerűtlen kispolgári allűröket. A szatirikus indulat kíméletlenül csap a hibákra —, s olykor háttérbe szorítja a nyüzsgő ábrák kibontakozását. Azt kérdezi a vonal, mivé lettünk, hol keressük a teendők sokaságát, hogyan gazdálkodjunk helyesen a be nem fejezett világalakítás gondolati és cselekvő energiáival. Ezen etikai tartás véteti észre a kispolgári közeg megsokszorozódását, a rajz moralizál, töpreng, motívumait árnyalja, és „Tabló”-ban, „Anziksz”-ban ad hű képet még kialakulatlan, de őszinte forróságú vonalakban indázó érzelmekitöréseinek.

Kiss Mihály korlátozza témáit. A drámai erőterben megjelenő „Nádvágó”-ja jelzi, hogy Dél-Amerikában is terebélyesül a for-

szenvedélytől átjutott népvészlet világára.

Gyurcsék Ferenc betonból formálja szoborrá élményeit, melyek kubikusokhoz, ásók tömkelegéhez, pufajkák melegéhez kötődnek. E sajátságos forma sajátságos érté-



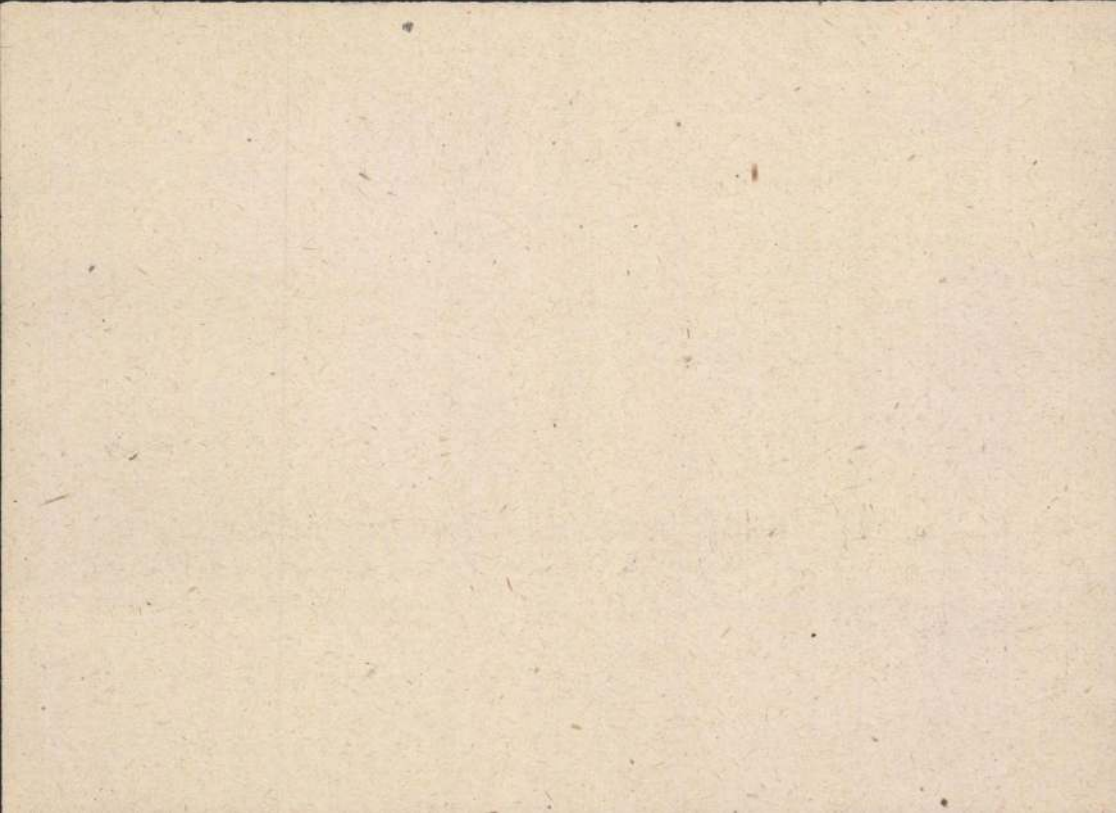
Hajtun Klára:  
 Dózsa — Дозжа

Bakallás József

Kovács Teréz: Bakallás József műtermésein.  
- Ifjú Kommunista, 1967. márc.

As 1967. évi magyar művészettörténeti irodalom bib-  
liográfiája / Művtört. Ért. 1970. 1. sz. 68-107. l./

81. l.





*Bakallár József***HELYIIPAR ÉS  
VÁROSGAZDASÁG**

Budapest

1970 MAJ 5

BEMUTATJUK

**Bakallár Józsefet**

A főváros több kerületének hagyományossá vált színfoltja, hogy évről-évre megrendezik a kerületben élő művészek kiállítását. A pesterszébeti képzőművészek tárlatát az idén nyolcadszor rendezték meg. A sok tehetséges művész közül ez alkalommal a kiállítás legkiforrottabb, művészi kvalitásával is kiemelkedő egyéniségét, Bakallár József festőművészt mutatjuk be.

A Derkovits-díjas fiatal művész neve, művészete kedves olvasóink előtt sem ismeretlen. Alkotásaival, rajzaival, grafi-

káival, portréival hosszabb ideje szakmai lapunk hasábjain is találkozhattak. Sokan személyesen is ismerik ezt a csendes mosolyú, szittyafejű, nagyon következetes művészi életutat járó fiatal művészt.

A pesterszébeti múzeumban bemutatott képei — elsősorban szűkebb hazájának, a hangulatos, ezerarcú Duna-part életének — impresszióit tükrözik.

A környezet művészetében, alkotásaiban nemcsak felületi látványként jelentkezik, belső történéseiben, lényegében érzékeli mondanivalóját. Tisztán, őszintén nyilatkozik élményeiről. Árnyalt, meleg színei harmóniájukban mutatják konstruktív művészetének színgazdagságát.

Kiállított képei; Nádvagók, Halászlány, érzelmi skálájának mélységét mutatják. A műteremben a megjelenítés közvetlenítésével tűnik ki. Bakallár József következetes életmű felépítésére törekszik. A pesterszébeti múzeumban látott képei azt bizonyítják, hogy művészete tovább gazdagodott, kifejező készsége elmélyültebbé vált. Festői vallomásai — az élet szépségéről és értelméről — vásznain mind teljesebben szólalnak meg.

A fiatal művész budapesti tárlata után még az idén Tokióban szerepel gyűjteményes kiállításával. Lapunk illusztris munkatársának, Bakallár Józsefnek, Japánban is nagyon sok sikert, eredményes bemutatkozást kívánunk.

Jenecsek István

1968. évi ki  
 tény önmag  
 már nem, h  
 fizetett össz  
 között mozg  
 tően az van  
 vezeti bizot  
 albizottsági  
 nem tudnak  
 szociális rá  
 eléggé mérle  
 ben az történik, hogy aki kért,  
 az kapott is segélyt, valami-  
 ilyen formában.

Szakszervezetünk a saját kezelé-  
 sében levő gyermeküködülők üze-  
 meltetésére 486 ezer, a veterán

A Heves megyei Bútoripari  
 Vállalat bérszínvonal emelke-  
 dése pl. az elmúlt két év alatt  
 10,6 százalék volt, ebből 2,1  
 százalék 1968-ra, 8,5 százalék  
 pedig 1969-re esett. A Debre-

## Azonnali belépés



### FŐVÁR GÁZKÉSZÜLÉK

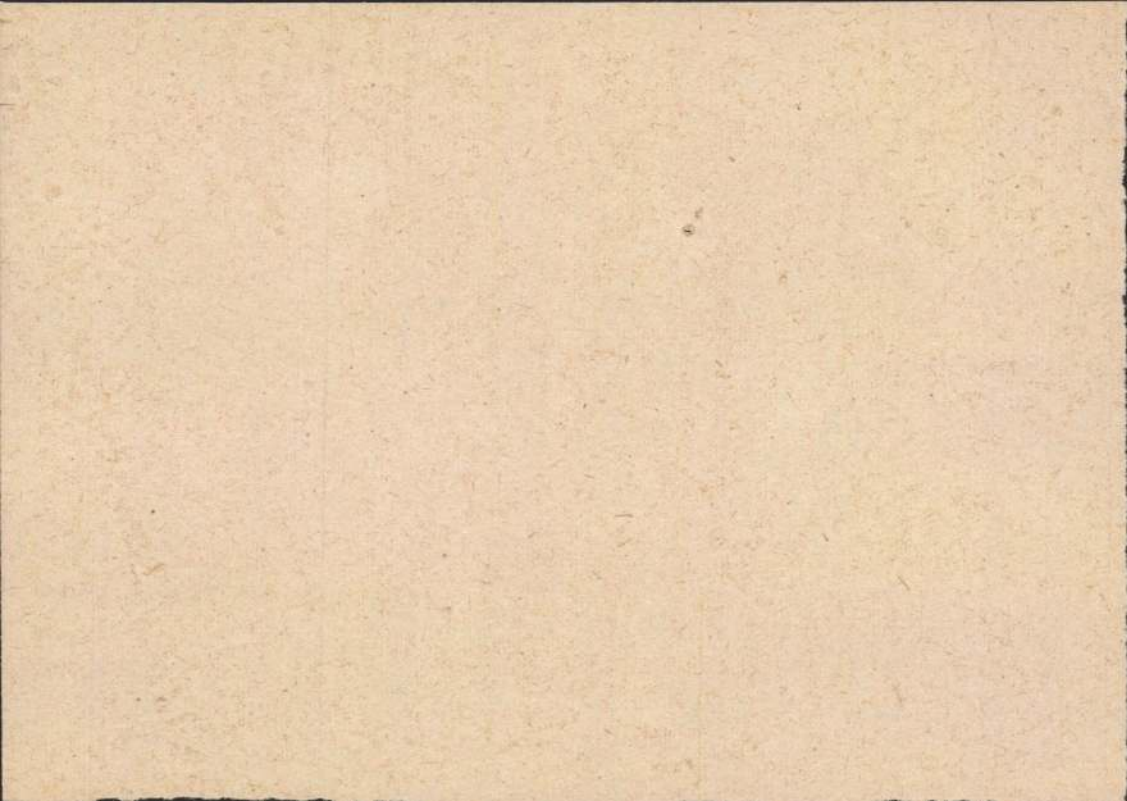
Munkaügyi osztály  
 Budapest, XIII., Révész  
 Megközelíthető Váci út és  
 15-ös villamossal

Bakallér József  
festő

17. DY

Kiállításai, tájképek, csendéle-  
teket mutatva be. - "Diószentmihály"  
(nyoma)

Vigvári Rajos: Bakallér József kiállítására  
Művészet, 1967. május - 41 lepp.



Bakallár József  
1961. MÁR 12.  
IFJÚ

KOMMUNISTA



## Bakallár József műtermében

A csipős hidegben kissé hosszúnak tűnő utazás után érkezünk ki Bakallár József fiatal festőművésznek a soroksári Duna-ág meredek partján sajátkezűleg épített házába. Az elénk táruló panoráma esodlatos. Tekintetünk egyszerre fogja át a Duna-kanyarok szövevényét, a hatalmas műteremablak keretében pedig a jégén mozgó apró alakok Breughel téli képeit keltik életre bennünk.

Igen, a festő nem élhet meg a természet ilyen közvetlen, impulzív hatása nélkül, kell, hogy mindig benső kapcsolatban legyen vele.

Bakallár képeit végignézve látjuk is, mint jutott el a természet összefüggéseinek nagyobb és átfogóbb meglátásáig, és hogy képei magukon viselik alkotójuk lelki, szellemi arculatát is.

Allványán befejezés előtt áll legújabb, sárkányeregető témájú festménye, melynek megfestéséhez a művész 27 éves korában jutott el. A nagyszerű kompozíció a formák sűrű szövedékén, a színek villódzó ritmusán át vezeti el a nézőt a konkrét téma felismeréséhez. E képe szimbólikusnak fogható fel, talán még fordulópontra is életben. Mert ahogyan a papírsarkány cikázó mozgataival felküzd magát mind magasabbra, valahogy hasonló módon érkezett el a festő is a természetszemléletnek arra a magaslatára, ahonnan a természeti valóságot már nagyobb szellemi horizontok mereteiben tudja látni.

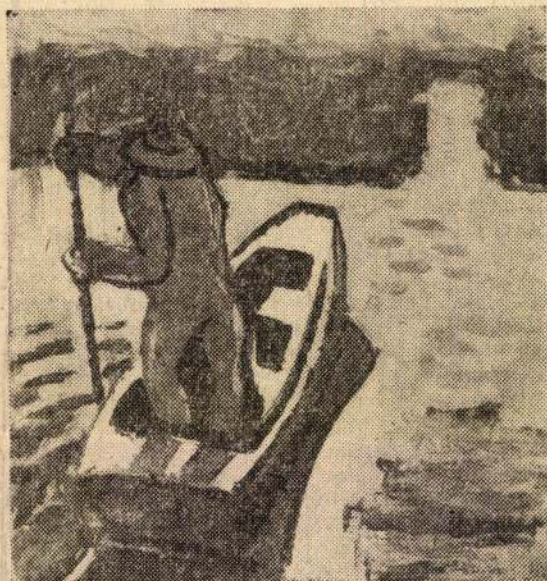
A kép pregnánsan mutatja a megtett útnak és emelkedésnek erőfeszítéseit.

Bakallár József rajzait, grafikáit lapunk hátsóoldaláról olvasóink ismerik már. Alig három éve, hogy elvégezte a Képzőművészeti Főiskolát, s a napokban nyitották meg harmadik önálló kiállítását a Mednyánszky Teremben. Részt vett számos kollektív kiállításon, pályázaton, sikerrel. Műveiből a Magyar Nemzeti Galéria is vásárolt, nagyméretű mozaikját a közelmúltban helyezték el a kisterenyei gimnázium falában.

Az ifjú festőgárda egyik igen tehetséges tagját becsülhetjük benne.

Kovács Ferenc

FIÚK A PARTON  
ÖREG HALÁSZ  
SÁRKÁNYEREGETŐ



# SZÁZEZREK KÉRDÉSEIRE VÁLASZOL A KOSSUTH KÖNYVKIADÓ

Évente közel két és fél száz kiadvány, összességükben mintegy hatmillió példányban: számokban kifejezve ez a Kossuth Könyvkiadó munkájának eredménye. Könyvek, folyóiratjellegű kiadványok, brosrák címlapjain egyaránt ott láthatjuk a kiadó emblémáját. S gyakran közvetlen kapcsolatba is kerülünk egy-egy publikációjukkal. Tanulmányaink, napi problémáinkra választ kereső lapozgatásaink során ugyanis nemcsak felnyitjuk, de elmélyülten el is olvassuk a sokunk számára fontos és érdekes műveket. Mert a szűkkörű érdeklődésre számító tudományos szakmunkák, a felelős hivatású ismeretterjesztő értekezések, a tízezrek kérdéseire feleletet, gondolataikhoz segítséget nyújtó rövidebb-hosszabb terjedelmű füzetek, vagy a legkülönbözőbb korosztályok igényeire számító szépirodalmi alkotások tucatjai meglehetősen változatos anyagot kínálnak az olvasnivalóknak. Nem is lehet hamarjában összefoglalni, hányféle olvasói várakozás befolyásolja a kiadásra szánt művek kiválogatását, hányféle szempont érvényesül egy-egy év munkatervének, kiadási programjának összeállításában.

Minden kiadványukban van azonban egy közös tulajdonság, ami a Kossuth Könyvkiadó tevékenységének irodalmi életünkben olyan határozott és egyértelműen megfogalmazható jellegzetességet, hivatást és jelentőséget ad. Mind a tudomány, mind az ismeretterjesztés vagy a szépirodalom területén folytatott publikációs közreműködésükben elsősorban a kommunista eszmeiség, a marxista-leninista világnézet és politika tanulságainak, elméleti és gyakorlati eredményeinek érvényesítésére és népszerűsítésére törekednek. Ezzel természetesen együttjár gyors reakálási képességük is. Nemcsak szándék, de mindennapos gyakorlat náluk az a gyorsaság, amely azonnal tudomásul veszi a világ- és gazdaságpolitika eseményeit, a hazai társadalmi környezetet magyarázatra, értékelésre váró megnyilvánulásait, s egy-egy kiadvány elkészítésével, elindításával hozzászól mindenhez, ami fontos, ami hasznos, ami tanulságos, állásfoglalást kíván. Ha van rá mód, könyvvel, monográfikus-dokumentációs anyag kibocsátásával, ha kell, brosrák összeállításával, alkalmi kiadványok népszerűsítésével.

Mindenekelőtt azonban a kiadó egyik legnagyobb, legfeljebb és legátfogóbb vállalkozása esztendő óta a marxizmus-leninizmus klasszikus műveinek rendszeres, sorozatos és gyűjteményes kiadása. Kétféle, több esztendői távlatban megtervezett, ötvenötven kötetre terjedő értékes sorozat munkálataival foglalkoznak mostanában. Az egyiket Marx és Engels, a másikat Lenin életműve teljes magyarországi megjelentetésének szentelik. De a klasszikus örökség ébrentartásának és további népszerűsítésének feladatai különböző egyedi kötetek összeállítását is megkívánják. Egy-egy válogatott kötet erejéig

ugyanis, a sorozaton kívül is, időről időre napvilágot látnak a legfontosabb, legkeresettebb tanulmányok, fejtegetések szövegei. Nem beszélve az ún. „tematikus” gyűjteményekről. (Olyan kiadványok születnek így, mint a Marx—Engels-, vagy Lenin-művészettel-irodalommal kapcsolatos véleményeit, magyarázatait összefoglaló gyűjtemények, melyek a legutóbbi hónapok érdekességei voltak.) S hogy a Kossuth Könyvkiadó is eleget tegyen a fiatal olvasók, diákok- és könyvtár-gyűjtők szükségleteinek és szerényebb anyagi lehetőségeinek is, megkezdték a „Marxizmus—leninizmus klasszikusainak kiskönyvtára” sorozat izléses, dekoratív papírburkolatú, kisebb formátumú és lényegesen olcsóbb kötetek kibocsátását is.

Allandóan „múson levő” témák a kiadóban azok is, amelyek a marxizmus-leninizmus három legjellegzetesebb tudományágának, a filozófiának, a történelemtudománynak és a politikai gazdaságtannak valamely problémáját érintik, ezek valamely részterületét veszik érdemi vizsgálat alá. Rendszeresen megjelennek a marxista etika, esztétika, szociológia és pszichológia eredményeit ismertető tanulmányok, lexikális gyűjtemények. (Külön fel kell hívni a figyelmet az 1967-es esztendő újdonságai között a nagyon várt és valóban hézagpótló jelentőségű etikai ill. esztétikai kislexikon kötetekre.) Egyik új sorozatuk is éppen ehhez a témához kapcsolódik. Összefoglaló címe: „A világ a materialista szemével”. Fiatalok, az élettől és a korszerű, tudományos világnézettel megismerkedni kívánók számára igen tanulságos könyvek megjelentetését várhatjuk a sorozattól. Olyanokat, amelyek a filozófia alapkérdéseiből indulnak ki, s elemzésük célja a népszerűsítő-ismeretterjesztő elhivatottságon kívül a közérthetőség, az olvasmányosság erőneinek megközelítése is. Esztendő óta viszont már-már megszokott látványt nyújtanak a „Korunk világnézeti kérdései”-t tárgyaló tanulmányosorozat fehérborítójú kötetei a könyvespolcokon, olvasóasztalokon. Ismerősek az „Esztétikai kiskönyvtár” színes, geometrikus kompozícióval uniforizált borítóval fedett, polemikus olvasmányokat ígérő kiadványai is. A sorozat ugyanis már eddig is számtalan kiváló hazai és külföldi író, esztéta, politikus könyvét igénybe vette ahhoz, hogy kiadásukkal megkönyvítse számunkra a marxista esztétika és művészetelmélet problémáinak, feladatainak fontos és felelős tisztázását. (Régi adósságot törleszt a sorozat egyik várható újdonsága is, mely József Attila elméleti írásainak válogatását juttatja el végre költői tehetségét és művészetét már régen ismerő és szerető olvasóihoz.)

Kifejezetten a fiatalok számára tervezik a „Népszerű történelem” sorozat összeállítását. Rendszeresen — bár sorozaton kívül — megjelenő életrajzi kötetek pedig egy-egy történelmi személyiség élet-

CSEPEL

Bakallár József

1967 FEB 17

1021

## BAKALLÁR JÓZSEF TÁRLATA



Bakallár József: Öreg halász (olaj)

A várakozás feszültségével léptünk a Mednyánszky-terembe, Bakallár József fiatal festő bemutatkozó kiállítására. Pályafutása a Csepeli Munkásotthonból indult, s kerestük a munkásélet ábrázolását. Kerestük a drámaibb töltésű mondanivalót. De egy mérőben eltérő világot találtunk, idilli ihletésű képekkel, vízparti álmokkal.

Bakallár a víz partjára állította festőállványát, a Kis-Duna-ág meghitt hangulatú beszögegéseire. Napfényt adagol, olyan derűvel, ami méltán tűnik túlzásnak és néhol már formai játékba megy át, a technika biztos kezű ismeretével. A könnyedséget fölényességgel vegyíti, feledtetve, hogy a festőnek is hozzá kell szólnia a társadalom, az emberiség égető kérdéseire. Számunkra a viaskodás rokonszenvesebb.

A művek túlnyomó többsége — olajképek, akvarellek és grafikák — mindemellett finom ízléssel megkomponált alkotások. A naplemente, a háló és ladik, a víz tükre valamiképp az időnkívüliséget sugallják. Elegáns menekülést a kor zajából. S a cselekvest legfeljebb egy álmos halász vagy gondúzó horgászát testesíti meg.

Pedig Bakallár kivételes tehetségű festőnek ígérkezik. Úgy tűnik azonban, hogy a könnyebbik ellenállás irányába megy. Életútja nem ezt determinálja. A tanulóéveket a Csepeli Munkásotthonban töltötte és ide járt festeni a főis-

kolai éveiben is. Máiig is hálásan gondol a csepeli élményeire. A Képzőművészeti Főiskolán, majd 1964-ben a Pesterzsébeti Múzeumban állított ki szerényebb anyagot. A kistere nyei gimnáziumnak készített mozaikja egyik legsikerültebb alkotása. E művéről — fiú galambbal — csak elismeréssel szólhatunk.

A Mednyánszky-teremben kiállított képeket (a Képcsarnok rendezte) a legutóbbi két évben festette, de nem jelzik a teljes termést. Két gyerekportréja, az Anyaság és a Fiúk a parton egyaránt arról tanúskodnak, hogy Bakallártól jogosan várunk tartalmasabb, a mai életet tükröző realista alkotásokat. Sárkányeregető című akvarellje mutatná ezt az utat abban is, hogy nem kell lemondani a bátran absztrahált és merész színhatású piktúráról. Itt küzdelmet látunk, a hétfejú sárkány elevenedik meg. Látomásszerűen és nem az idill, a stílusjáték menhelyeivel. Mi e küzdelem tartalmát is keressük.

Bakallárt jelentős festőnek ismertük meg, mostani bemutatkozása is ezt igazolja. Hisszük, van ereje megküzdeni a divathullámok káros hatásaival és hogy valóban megtalálja helyét a mi világunkban. Kiállítása legfeljebb csak esztétikai ízlésünket csiklandozza. Lorca szavaival: a Múza csak uzsonnát ad nekünk...

Hajtun József

# Enélkül

nek nem sok fogalma van munkáról. Igaz, a szakmunkás a gyakorlat oldaláról közelíti meg az elméletet, iskolában tanuló fiatal pedig elméleti oldalról közelebb a gyakorlathoz. A kettőnek azonban találkozni kell. Igazán jó munkás nincs bizonyos elméleti képzettség nélkül és a mérnököknek is több utóbb meg kell ismerkedniük a konkrét termelési munkafolyamatokkal, a gyakorlat problémáival. Enélkül nem lehet összehangolni a termelést és az irányítást, a technika fejlesztését és a termelést. Tapasztalatom szerint a jó mérnökök igyekeznek tanulni a szakmunkásoktól és megfordítva. Ma már nem ritka az érettségire, technikumot végzett munkás, sőt akadnak olyan modern berendezések, amelyeknek a kezeléséhez a technikumot végzettek elméleti felkészültsége sem elegendő.

E jelenségek máris igazolják a marxizmus klasszikusainak azt a tanítását, hogy a kommunista társadalomban, lényegét tekintve azonos szintű lesz a műveltség, és eltűnik a fizikai munka és a szellemi munka közötti lényeges különbség. És diplomával, vagy anélkül, az az ember a legkülönb az értéke sebb, aki tetteivel, de szavával, magatartásával, egész életével — a lehetőségeihez viszonyítva — a legtöbbet teszi azért, hogy megvalósítsuk céljainkat.

Ez azt is jelenti, többek között, hogy a munkás tudatosan képezze magát elméletileg, szüntelenül tanuljon, olvasson, művelődjék; a műszaki értelmiségi viszonyt ismerje jól azt a munkát amit az irányítása alatt a munkások végeznek, sőt a gépek mellett az emberekhez is értenie kell. S ez szintén olyan dolog amit elsősorban az életben lehet megtanulni.

**Drahos Lajos**

## Dizájn



Januárban zajlottak le a szakszervezeti bizalmiválasztások. A Szerszámgépgyár gyár részleg, készyártó csoportjában **Prótár József** fiatal bizalmi kerestem fel, aki 1961 óta tölti be e tisztséget. Elénk tekintetű, barna fiatal ember.

— 1958-ban kerültem a csoportba, mint marós gépmunkás. A bizalmi munkakörrel a KISZ-ben ismerkedtem meg, ugyanis 1959-től 1962-ig KISZ-bizalmi voltam. 1961-ben, mikor az egyik szakszervezeti bizalmi elhelyezték a csoportból, engem bíztak meg a munkakör ellátásával. 1963 elején, megbízásom lejárta után újabb 2 évre megválasztottak. Ugyanez történt 1965-ben, és most januárban is. Közben megszereztem a szakmai bizonyítványt, és 1960-ban Kiváló dolgozó oklevelet kaptam.

— 1965 februárjában kerültem a készyártó célgépre beállítónak, ahol jelenleg is dolgozom. A brigádmozgalom — elsősorban személyi változások miatt — nem fejlődött a megkívánt mértékben. A múlt év júliusában átszerveztük a célgép brigádöt, és — bár nagyon sok még a tennivalónk a munkafegyelem terén — jelentős eredményeket értünk el **Bukta János** vezetésével.

— Szívesen végzi e feladatot?

— Igen. Szeretem az embereket, és igyekszem a „funkció” adta lehetőségekkel is megoldani a felmerülő problémákat. A legnagyobb öröm számomra, ha segíthetek valakin. Az üdüléssel van a legtöbb probléma. Mindenki nyáron, a főszézonban akar üdülni a Balaton mellett. Nagyon kellemetlen ilyenkor nemet mondani, de nem tehetek egyebet. Nem könnyű feladat a munkaverseny szervezése, és a politikai nevelő munka sem. Olykor találkozok helytelen nézettel, és igyekszem meggyőzni munkatársaimat.



Bakallár-főrséf  
festő

M. D. 1

Yhállatásán orrepele av "Guteriöt",  
a "Csendelet lakon", a "Upprafet-  
gök", a "Di'öremek" című műve.

Végnél Lajos: Bakallár-főrséf kéllatása  
Művészet, 1967. május - 41. lapp.



**Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ**  
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Bakallár József

**Magyar Ifjúság**

1901 FEB 25



**BAKALLÁR JÓZSEF KIAL-  
LÍTÁSA.** — Ugy tűnik, hogy a  
művészi vagy kritikai közélet  
iratlan szabályai szerint a pá-  
lyája kezeten álló művész ki-  
állított munkái között szerepél-  
nie kell a kubizmusra utaló,  
vagy inkább emlékeztető kép-  
nek; akár ismeri a festő a  
kubizmus célját, problematiká-  
ját, akár nem. Akár megfelel  
ez az irányzat a kiállító mű-  
vész egyéniségének, akár nem.  
Így találkoztunk Bakallár Jó-  
zsef festőművésznek a Med-  
nyánszky Teremben rendezett  
kiállításán is két — a „magyar  
kubizmus” jellemző vonásait  
tükröző — festményel: a Mű-  
terem részlettel és a Csenedé-  
let bakon című olajképpel.

Mindkettő az első pillanat-  
ban a kubizmus harmadik sza-  
kaszából származó művekre  
emlékeztet. Valóságábrázolása  
azonban a három kiterjedés ha-  
gyományos ábrázolásmódját  
követi. Ebből a kettősségből  
arra következtethetünk, hogy

Bakallár József nem nagyon  
mélyedt el a kubizmus sajátos  
problémáiban. De a kiállítás  
teljes anyaga sem utal arra,  
hogy a kubista jegyeket tartal-  
mazó két kép természetes fej-  
lődés eredménye lenne.

Olajképei, vízfestményei és  
grafikái, köztük a fényképen  
bemutatott mozaiktervvel, arra  
utalnak, hogy alkotójukat mű-  
vészi tevékenységre elsősorban  
a természeti és tárgyi valóság  
keltette élmények készítetik.  
Erre vallanak képei nagy ré-  
szének témái, valamint megfo-  
galmazásmódjuk is.

Tartalom, forma, színekompó-  
zició és a megfestés módjában  
egyaránt legharmónikusabbak  
azok a munkái, amelyeken be-  
nyomásairól bensőséges hangon  
számol be (Buzogányok, Oreg  
fák). Ha letér erről az útról,  
képei veszítenek tartalmi mély-  
ségükből, keménnyé és érde-  
sé válnak (Dunai táj, Vikendház).

Ertékes és megnyerő vonása  
a pályája kezdetén álló mű-  
vésznek, hogy különböző irá-  
nyokban tájékozódik. De ez  
csak akkor vezet igazán ered-  
ményre, ha a korszerű művé-  
szet ismérvét nem a másod-  
vagy harmadkézből átvett  
avant-garde művészeti irányok  
stílusjegyeinek dívatos alkál-  
mazásában látja.

**UJVARI BELA**

nyitni értékes, szép a  
soroltak fel. Ehhez  
több hozzáfűzni való

## **Anyag az osztályfőnői órához**

A kitöltött kérdőíveket elő-  
ször a két osztályfőnök tanul-  
mányozta át, azt mondták, a  
válaszok bőséges anyagot szol-  
gáltattak egy osztályfőnöki  
órához.

A sűrűn teleírt oldalak akár  
egy regényt is kitennének. De  
talán ebből az ízelítőből is vi-  
lágossá válik, hogy bár a 66  
megkérdezettnél általában  
nincs komoly baj, ízlésüket, az  
életről, jövőjükéről alkotott kü-  
lönöző elképzelésüket illetően,  
esetenként mégis szükség van  
az ízlésformáló segítségre, az  
esetleges szemléleti torzulások  
korrigálására olyannyira, hogy  
az talán még túl is nő az osztályfőnöki órák keretein.

Könnyebb persze, ha a szü-  
lők mindehhez támogatást ad-

A teenager korosztály ízlés-  
formálása — minden szinten —  
nehéz, összetett feladat. Fele-  
lősek érte szülők, pedagógusok,  
KISZ-szervezetek, az egész  
társadalom. Mert a fiatalok  
természetüket, értelmi szintjü-  
ket, külsejüket, modorukat és  
érzékenységüket tekintve való-  
ban különböznek. Ami azonban  
közös bennük: mindannyiuk  
személyisége most formálódik,  
alakul, fogékonyak mindenre,  
elsősorban a jóra, hiszen kör-  
nyezetük erre predestinálja  
őket.

Társadalmi kötelesség, hogy  
— nem kinyilatkoztatásokkal,  
hanem józan érvekkel — meg-  
értessük velük: mi a múló di-  
vat és mi a maradandó érték.

**Bedecs Éva**

1021  
SZABÓ GYÖRGY:

## KRITIKA ÉS KRITÉRIUM

A polgári esztétikában néhány évvel ezelőtt felmerült az új nevezett „nyitott mű” elmélete. Logikája ennyi: olyan produktumokat kell teremteni, melyeket mindenki úgy értelmezhet, ahogy akar; következésképp — legalábbis az interpretációt tekintve — mindegyik kinek-kinek a sajátja lesz: emennek vidám, amannak szomorú percekét szerez, kedve szerint. Ehhez természetesen az szűkséget kell, hogy a műnek véletlenül se legyen tartalma, ne közöljön semmit; elegánsabban szólva „információs értéke” helyett „jelentése” legyen csupán. S az is enigmatikus. A legvilágosabb (és kissé profán) példa szerint, ha azt a táviratot kapom, hogy „jövő pénteken este nyolckor a Nyugatiba érkezem, Rózi” akkor a szöveg információs értéke száz százalékos, (hiszen nyilván pontosan tudom, ki az a Rózi, s megtudom belőle azt is, hová érkezik); jelentése viszont egyetlenegy, mert félreérthetetlen. De ha táviratom úgy szól, hogy „Majd megjövök” és aláírás nincs, információs értéke bizony majdnem a nullával egyenlő; „jelentése” azonban végtelen lehet. Ki jön meg, mikor, honnan és miért? Kedvemre eljátszogathatok a gondolatokkal; s más is azt képzelhet bele, amit akar. Nos, ilyesféle kódos talány lenne a „nyitott mű” — amit a világ megismerhetőségében és a közlés lehetőségében való szkepszis szűl.

Az igazi művészet azonban nem a felettünk úszó alakatlan felhőkhöz hasonlatos: nem „láthatunk bele” kényünk-kedvünk szerint birkát, kastélyt vagy tejszínhabos tortát. A műalkotásnak mindig objektív tartalma van: személyes adottságainknak és végső soron társadalmilag meghatározott problémáinknak megfelelően többféleképpen közelíthetünk hozzá, az utak azonban mégiscsak mind egyfelé vezetnek benne. Shakespeare Hamletjét esténként több száz különböző egyén nézi végig, kinek ez, kinek az az „oldala” tetszik benne inkább; mégsem akad normális ember, aki a nézőtérrel kifejezően jövesen azt mondaná: de pazar kis kacagtató vigjátékot láttam.

Hogyan lehet mégis, hogy — most már a képzőművészetről szólva — a kiállítások vendégkönyvében, a katalógusok előszavában, a sajtó-kritikában ennek ellenére annyiféle ellentmondást, homlok-egyenest különböző értékelést találhatunk, egyazon műről? Gondolom, elsősorban azért, mert a remekmű végül is ritka jelenség, általában olyan munkák kerülnek elénk, melyekben a jó és a rossz összefonódik és szétválogatásuk

nem is olyan könnyű dolog, mi pedig hajlunk a gyors és kategorikus ítéletre; hogy a kortársi művészetnél a hosszú időn át kicsiszolódott „kritikai egyetértéssel” még nem számolhatunk; hogy az ízlések (s a művészet-szemléletek, meg — ha szabad így mondani — az „elvárások” is) természetesen különbözőek... de most meg kell állnunk mégis. Szép ez a mentegető felsorolás, de arra nem elegendő, hogy az „elvárások” szubjektív túlzásait is szalonképessé tegye.

A személyes értékelés sokféle lehet, igen. De a nyilvánosnak különösen vigyázni kell arra (legalábbis, ha a tévedés veszélyét el akarja kerülni), hogy a mű objektív tartalmához igazodjék és ne saját — egyéni — vágyait vetítse bele, felcserélvén a meglévőt egy képzeletbelivel. Ne „vetítse rá” tenát saját értelmezését — régi expresszionista szokás szerint — a valóságra, mert abból óhatatlanul önkényesség származik, ami pedig a kritikának soha nem lehet kritériuma.

Mindez azért jutott újból eszembe, mert az elmúlt hetekben az ilyesféle szubjektívizmusnak két jellegzetes példáját is találhattam, nem tudom megállni hát, hogy okulásul mindjárt meg ne mutassam az olvasónak. Az egyik édeskés stílusával keltett gyanút bennem. „Szereti a lebukó nap elkapott mozdulatát, mely a világmindenség szüntelen mozgását jelzi, a

virágzó fát, melyben az állandóan változó feszül, az emlőn csüggő gyerek — ecsetje alatt is — az örök megújulást hirdeti” — olvasom Mikó Zoltán katalógus-előszavában Bakallár Józsefről; és máris tudom, hogy olyan ítélezzével van dolgom, aki az idillt keresi, tűzön-vízen át. De Bakallár József valóban a „rohanás közben oázisként üdítő intim jelenéseket, a csendes állapotokat hívja elő vásznán” a soroksári Duna-ágnál, „amelynek partján feleségével együtt két kezük munkájával építették fel műtermes fecskéfészüküket”? Allok merengve a képei előtt: nem, ez és így festményein szerencsére nincsen ott azért. Miért kellett hát mégis ekképpen „bemutatni” őt?

Meditálhattam Oelmacher Anna nemrég megjelent kritikáján is. A Magyar Nemzetben Kass János remek grafikai kiállításáról azt írja, hogy az egészében ezt szuggereálja: a világ visszavonhatatlanul pusztulásra van ítéelve. Hogyan és miért „láthatott bele” ilyesmit? Hiszen a fenyegetettség ábrázolása — mely az anyag egy részén s főleg az atomra utalva volt fellelhető csupán — még nem egyenlő magával a fenyegetéssel! Kass János műveiből az „ember küzdj és bizva bízzál” humánuma árad, de nem a romantika dagályosságával persze, hanem a kor embere által igényelt felnőtt komolysággal, mely természetesen megköveteli, hogy a küzdelem méreteiből és nehézségeiből se tagadjunk le semmit. Miért nagyfódtott ki mégis ebben a kritikában a rész az egész rovására? Ahogy az előbbi szöveg az idillt kereste, úgy kiáltott ez a második — váratlanul az egzisztencializmus fordulatait idézve — már-már a kétségbeesés határáról. Egyszersmind kulcsot is adott egyfajta voluntarista művészet-szemlélet és kritikai módszer megfejtséhez. „Hát ki segítsen a fennmaradásban, a megmaradásban, ki adjon bizalmat a léthez, ha nem a művész, akinek életreszóló feladatul ezt tették a bölcsőjébe?” — kérdezi Oelmacher Anna, s most értem már, miről van szó: él, s hat még nálunk az a fajta elképzelés, mely úgy gondolja, hogy a művészeknek kell „bizalmat adnia a létnek” s nem a létnek magának. Szemlélet, mely ezt a fajta „bizalomgerjesztést” várja egyoldalúan az alkotótól, akinek — ha már odatesznek valamit a bölcsőjébe — egyesegyedül a lét, a valóság reális tükrözésének feladatát helyezik; s ha nem azt találja, amit vár, elkeseredik vagy álmodni kezd, katasztrófáról vagy idilli oázisról, ez végeredményben egyremegy. S értékeléseiben „nyitott műveket” terem, pedig azok nálunk — szerencsére — nincsenek.

# PLÓ

## sung

volna, hog  
a pincérek  
mint Han  
volt jóked  
A szél  
himbált,  
volt, csak  
Hon-Gay  
Nemsokár  
nyos fur  
künkben  
Mérge  
nak. A  
verszűnet,  
Hanoiból

a vízre.  
Még tel  
parton, ná  
trópusi ná  
ban hazai  
Sárkány  
— mondt  
embernek  
és el tud  
ott benn,  
— felelte  
kis gyeng  
nem is ad  
Haiphon  
után aran  
úton, ami  
meg a ny  
rálépett a  
gákból.

A teng  
jobbra, e  
egy ame  
s mögött  
lövedékel  
az ágyúk  
a repesz  
ban.

Sápadt  
tunk.  
Alkony  
amely M  
a hőmér  
tizennyol

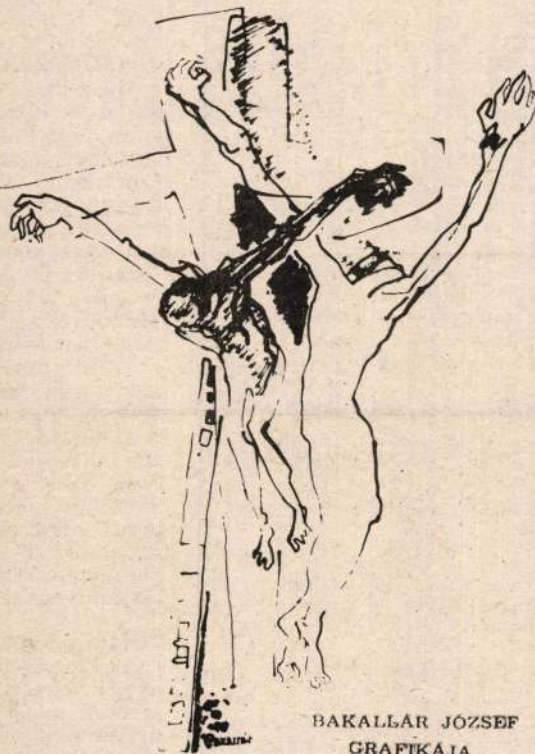
## DECI

Ezek :  
zsúfolódi  
szusszal.  
Alkony  
pekkel :  
Tay-Ngu  
merkedji  
dóbe tel  
másik d  
házaspár  
lengyel l  
tudósítja  
a kultúr  
A dzs  
dobál, n  
tör elő  
bokron

1989. IX. 24. 6.

## Bakallár József átízzitott analógiái

### Egy kiállítás elé



BAKALLÁR JÓZSEF  
GRAFIKÁJA

Van Bakallár József művészetében valami nemes gátlástalanság, mint a legjobb naiv festők képein. Ez pedig arról tanúskodik, hogy elemi rendjében ragadja meg a valóságot: fölemeli, megtisztítja és élénk teszi: nézzétek, ilyen a belső világ, mély alatti mélységében egészen tiszta, harmónikus, de csak a „megtisztult lélek érti meg a rózsák illatát”. Talán ezért sok a táj ebben az ouevreben, a lehetőség megannyi változata, amely a teremtés kezdetére utal, amikor a Lélek lebegett a vizek felett, és a csend uralkodott. Bakallár színei énekelnek, vagyis erre a csendre emlékeznek. Mond-

hatnók, paradicsomi mementók. Mégsem merevek e tájak: az élmény forrósága szinte átsüt a kobalt-kéken, permanens zöldön, poétikus lila-variációkon, s a nógrádi domboos vidékek, falusi hangulatok a gyermekkortól, de akár a legutóbbi hetek, hónapok látványaitól már-már metafizikai értelmezést nyerne, transzcendens sugárzást, ami arra vall: színek költőjével van dolgunk, akit szinte kényszerít belső világa, hogy minden témáját azzá varázsolja, amit természetesen keresztény megfogalmazásnak nevezhetünk. Vagyis a legteljesebb emberivé.

Bakallár József mikrorealista (=kis világ-valósága) festésze egészen egyedi napjaink széthulló makrokozmoszában. Bergson óta tudjuk, mi vonja magával a „szent valóság” szétszedését a valóság logikája szerint s azt is, hogy a hasznos (=pragmatikus) mennyire megkötözi a gondolatot, valósággal lehatárolja, mert folyton diktálja törvényeit. Így aztán hogyan is vehetnénk észre az ellentétek harmóniáját, amely a kezdetektől átszői a világot, s amely a dolgok parányi rendszerében is a lélek bőségére figyelmeztet, melyben a legkisebb ugyanolyan értékű, mint a legnagyobb. E „tündéri” viszonyítás Bakallár ars poeticanak módszere; ezért válik anatómussá (a modern festészet törvényeit követve) s a színek átértékelőjévé, főleg a lilák szimbolizálásává. Mert ez a szín az, amely kiegyensúlyozott hangulatokat teremt szinte valamennyi képén, s ha Rimbaud élne s látná e variánsokat, talán módosítaná híres szonettjét.

Korunk bölcselete megállapítja, hogy e századvég hajlik arra, hogy összekeverje a filozófiát a művészettel. Minden zavarosság „összegyűri a valót”, s egyesíteni nem anynyi, mint összekeverni.

Bakallár József képei arra való, hogy megszabadítsák a szellemet a hamis világosságtól, átízzitott analógiái az egyesítés művészetére tanítanak.

A művész képeinek kiállítása a Pesterzsébeti Múzeumban szeptember 29-én du. 5 órákor nyílik.

(10th)

# Kakucsi rózsák — és emberek

Rónay György legértettebb költeményeinek gyűjteményében örökítette meg a dunamenti rónaság kapujába telepedett falu nevét. „Se ház, se kert, se kripta; mindent elfújta a szél. De a gyökerek élnek, s visszakötnek a szünetetlen születés tápláló mélyföldjébe, oda, honnét a holtak termékeny porából, egyvérű gyökerekkel nőttünk és virágunk, kakucsi rózsák.”

Igaz, a török hordák végigpusztították ezt a tájat, felégették az erdőket, s utána „mindent elfújta a szél”. De a pusztulás után jöttek a szorgalmas emberek, tanyát vertek a futóhomokon, gyümölcsöskerteket, erdősávokat telepítettek, s hogy lelkük is talajt fogjon az új szálláshelyen, házat építettek Istennek. S Isten házának szerteágazó melege tartotta őket egybe a legnehezebb időkben is és tanította a megmaradás törvényére: a dúló szélvihart nemcsak a fák, de az emberek is kibírják, ha a gyökereikkel az életadó talajba, ágaikkal pedig egymásba kapaszkodnak.

Inárcs felől közelítve, városba illő, vadonatúj, takaros családai házak köszöntik az érkezőt. Azzal az üzenettel fogadnak, hogy itt szorgalmas, magukat és a „föld színét” folyton megújítani kész emberek élnek, akiket ma sem hozott zavarba semmiféle válság és zűrzavar. Nemcsak tudják, de cselekszik is: soha el nem engedni egymás kezét! Szeptember 3-án megújított templomuk felszentelésének ünnepe koronázta meg példamutató összefogásukat.

A megújított templom alapkövét hatvan évvel ezelőtt tették le, s azóta többször is tatarozták, csinosították. Mostanra azonban már alaposabb felújításra áhítozott mindenekelőtt az eredetileg fagerendákból épült mennyezet és tetőszerkezet. A felújítás költségsszámításai három és félmillió forintból álltak, ami messzire meghaladta az egyházközség anyagi teherbírást. Végülis három szakaszra osztották az el-



— Hadd tegyek eleget a kedves kislány kérésének. Mit is akar mondani az a jelmondat, hogy építsük Krisztus testét.

— A Krisztus teste itt, ebben a világban él titokzatos módon. Az ő Anyaszentegyházában, az egész világon, a kisebb anyaszentegyházban, az egyházmegyében és ebben a kis egyházban is, a kakucsi egyházközségben: itt épül a Krisztus teste. Mert az Úr Jézus Krisztus titokzatos teste az Anyaszentegyház. És ezt építeni — úgy, ahogyan szükségessé vált ennek a templomnak az újjáépítése —, ugyanúgy szükséges napról napra megújulni lélekben és építeni Krisztus testét önmagunkban, magunkat oda ajánlva és ajándékozva. Ebben a világban különösen is fontos ez az építés. Az építés alapozással jár. Nekünk van alapunk, van kire építenünk. Krisztus tanítására, biztos alapra építhetünk. És nekünk van áldozatunk, Ó maga, aki egyben az Oltár és az Áldozat és ez a csoda megtörténik,

# S vil

## PÜSPÖKSZENT

Augusztus 27-én pököt, az olmütörát Antonin külföldről érkez Colasuonno érs nagyszombati (társszentelői tisz egy 15 ezren kívülre szorult. prágai érsek sz Kouklt, ezen t püspök között v

Az új szepesi szeptember 9-én bíboros, Francezett nagyszombazt követően va Jozef Tomko, F katolikus egyháboros érseknek segédpüspök ik metropolitaként mási hivatalába

## TÖMEGES KIL

A „Moszkvai el nem ismert szentelt püspök nyilvánosságát tője. Mint ismer ukrán ortodox az ortodoxiába: papok többsége Rómához. Képvkérték a hatóság különböző tiltakozást múlt hetekben ki ezren léptek ki ezzel is jelezve, vai pátriárkátus

## MÉG NEM GYÓ

II. János Pál 50. évfordulóján kökhöz. „Európagyógyultak be



1021

Bakalár József festőművész

1974. VII.6. Tv.18,15.Ka.

KÉPES KRÓNIKA

Budapesti kiállítótermek sora egy újabb lehetőséggel bővült, ezúttal peremkerületben. A Soroksári új könyvtár egyik helyiségét Galériaként a képzőművészek rendelkezésére bocsátották, ahol Bakalár József festőművész a könyvtár dolgozóival társadalmi munkában tárlatokat rendez. Ottlétünkkor Tóth Menyhért festményeit láthattuk.

Most Bakalár Józsefet kértük meg, hogy beszéljen a Galéria, a Kis Duna Galéria terveiről.

- A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár adott lehetőséget e képzőművészeti vállalkozás számára. Ezzel mintegy kettős kulturális programot teljesíthet. Természetesen a legfontosabb az, hogy a kerület művészei és Budapest is, egy új kiállító helyiséget kapott. De a Könyvtár számára nem közömbös az sem, hogy a képzőművészeti alkotások kiléptek a könyvek, a képzőművészeti könyvek reprodukciói által nyújtott lehetőségekből és eredetiben élvezhetőkk-

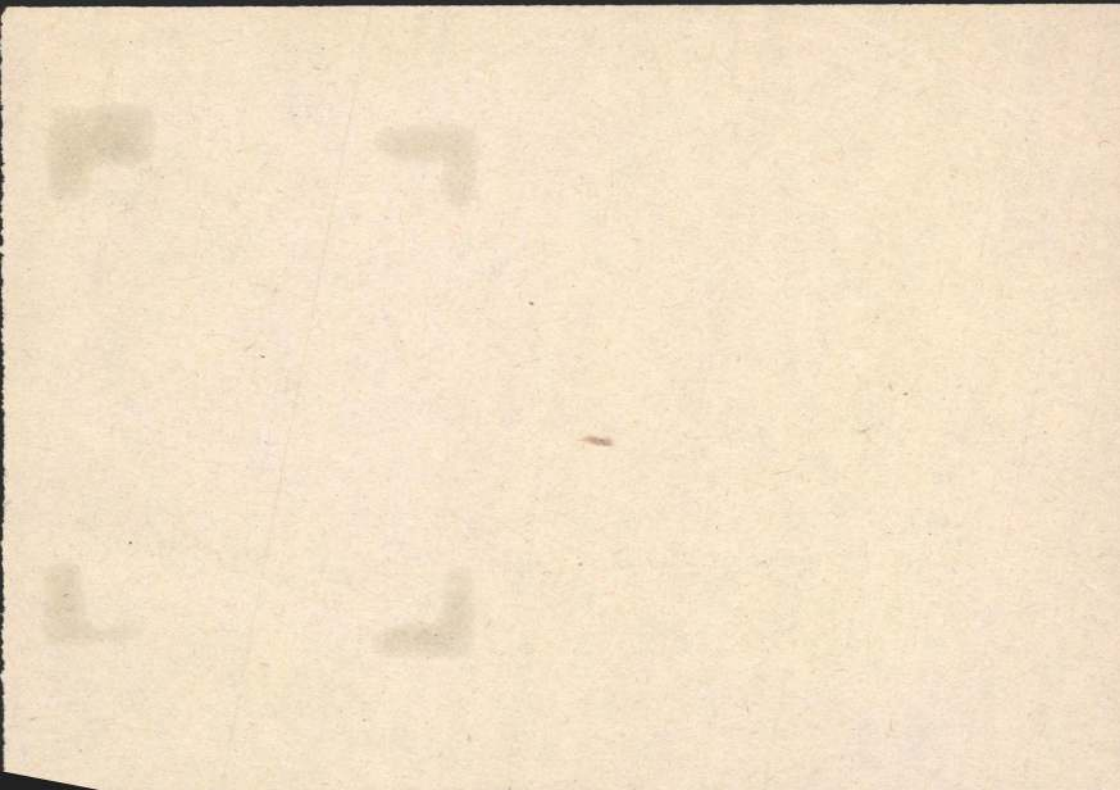
A Kis Duna Galérai fél éve épült és kiváló lehetőséget nyújt arra, hogy önálló művészi sorozatokat tudjunk bemutatni és kivonatolt életműveket is be tudjunk mutatni. Itt a XX-ik kerület mellett folyik el a Kis Duna, innen is kapta a nevét, Kis Duna Galéria. A félév folxamán megrendeztük Somogyi József kiállítását. Dimitar Kirov bolgár festőművész, Ilosvai Varga István festőművész kiállítását és most Tóth Menyhértét, aki a kerület lakosa is egyúttal.



Bakallor Yusuf, Sesto

Sosial Miklo:  
Kiallitotermeklen.

Post Megei Hirlap, 1977. sept. 20.



# Bakallár György

Kiskunlacháza négyzet Gyönyörű Fiume  
ellenkijelölt, melynek kapcsán fel-  
merült egy műveim kijelöltésének terve.  
Gyönyörű benépszerűsítő terv terv Gyönyörű Fiume  
Bácsi György, Kocsis, László, Bakallár György  
és mások 'életműveivel.

László Miklós: Tárlatok Erdén és Kiskunlacháza  
Pest Megyei Hírlap, 1947. június 22.

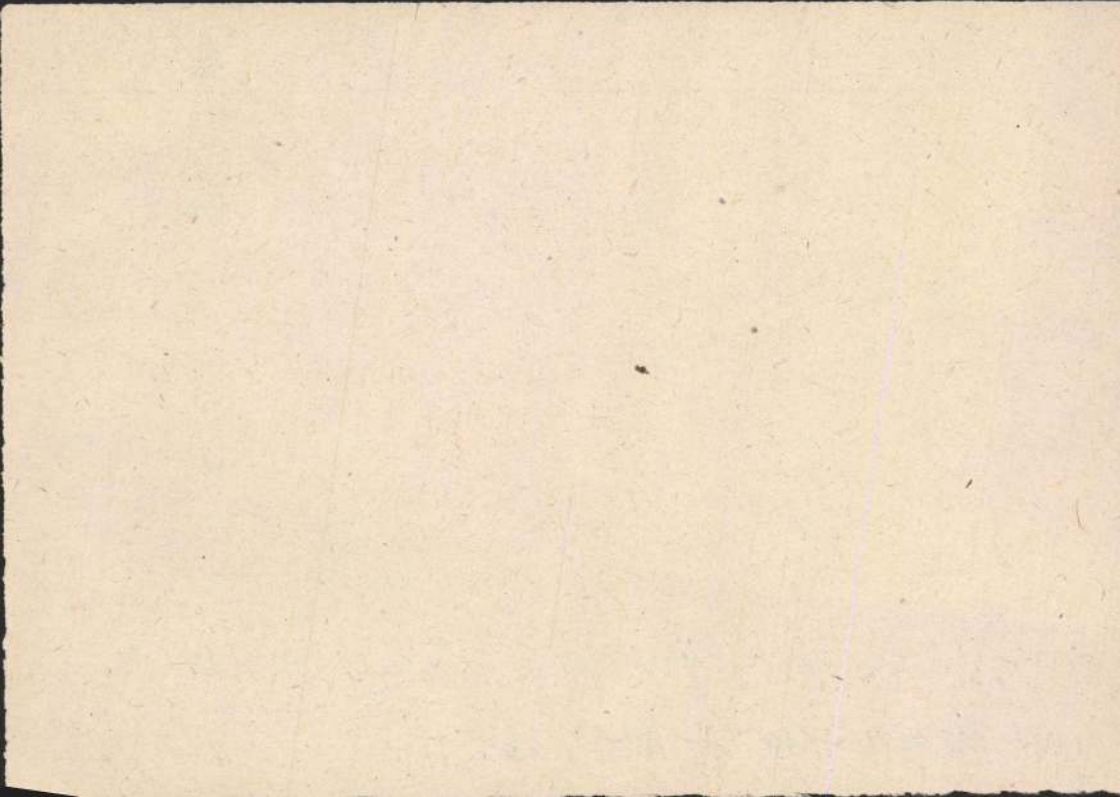
Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to contain several lines of writing.

2

## Bakallár György festőművésze

A művész képművészeti életünk fontos eseménye,  
saját festői tevékenységét, bővíté arzával, hogy rendszeresen  
megismerhesse a Kisduna Galéria kiállításait és festő-  
ket nemel érték alapos munkájával az általa vére-  
zett szakkörben, a kör tagjai közül többen fest  
megyeiek, igen sokan festenek helyben, zsámleki,  
rákerei, tüköli térségek.

Losonci Miklós: a köznapiak művészi vágya.  
Fest. Megyei Szövetség, 1970. ápr. 12. Kiállításomukban,



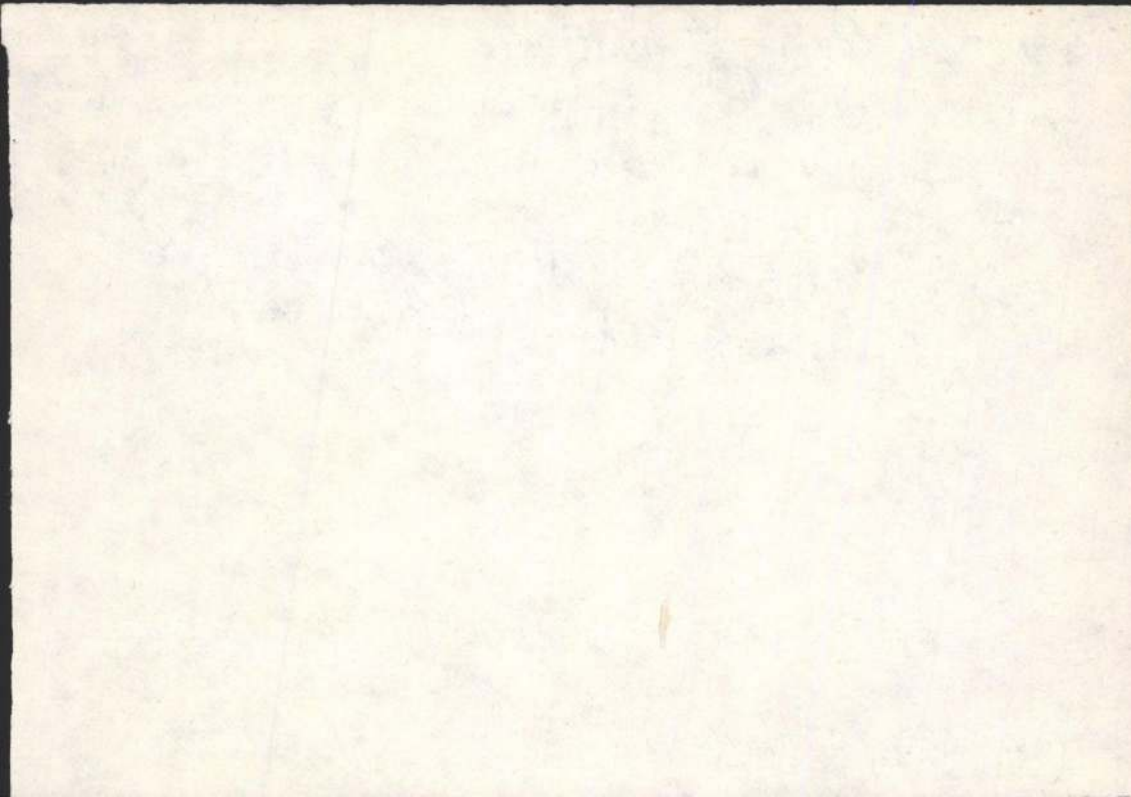


## Bakallor János festőművésze

Domján István amatőr festőművésze nevében több  
évtől munkásságát Bakallor János irányításával,  
mellott korábbi Székesszékén. - a napokban nyílik  
Ráckevei a Nagy István - u post kiállítás, ahol  
Domján Istvának is lesz kiállított képe.

Bochnar Elek: Kabogató Domján István műtermében.

Ferencváros, 1984. szept. 19.

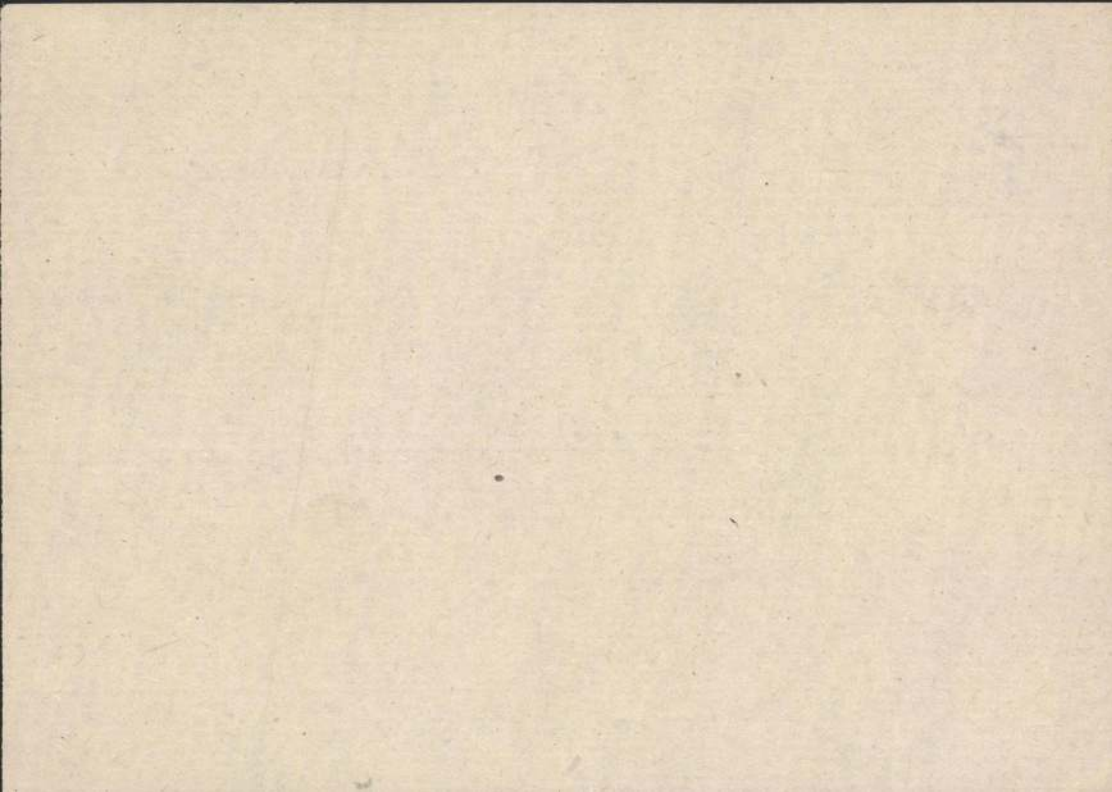


Bakanda försök festö

Kidultala nyset a mednyansky  
Terembau

"Haldin" preps/

Kostars 1967 Ut. n. 1007 dd.



Bakallari f'orsaf  
grafikus

M. D.K

Yllustracj6

Sarkadi Pnce: A gyava

Eltes modrolom, 1962. febr. 17 - 7l.



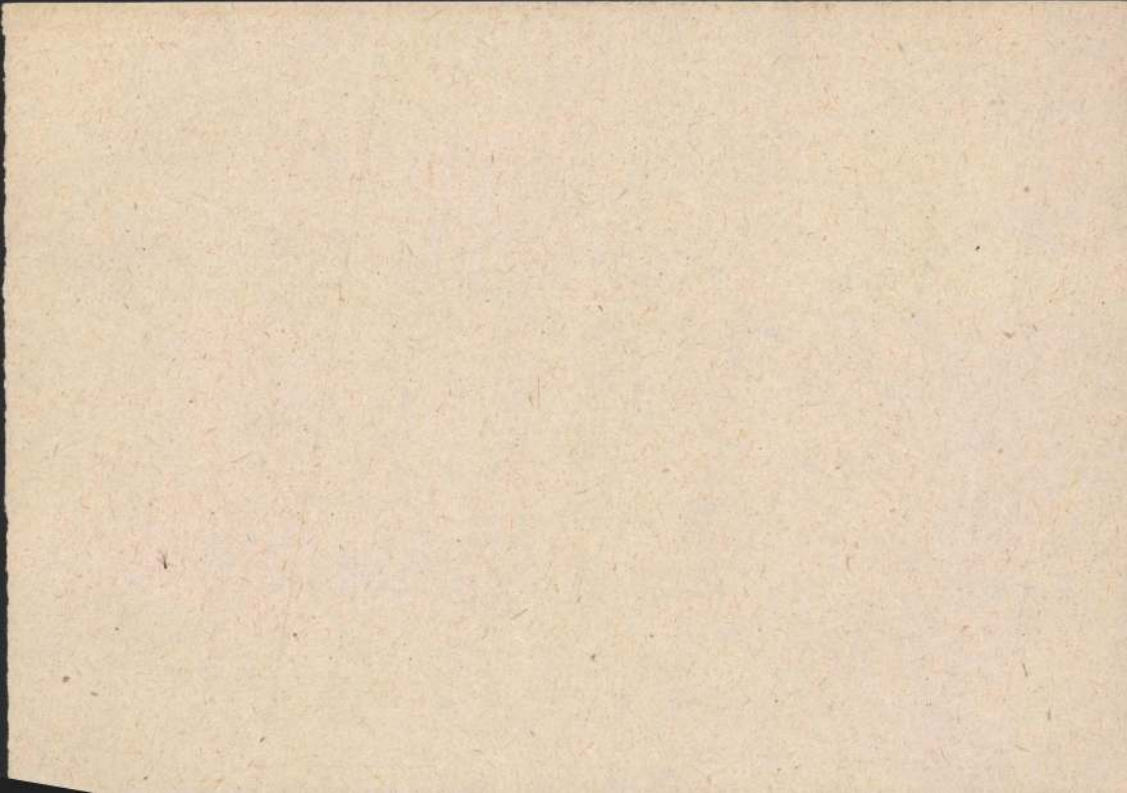
Bakallai János, [ ]

MDK

Serepel a Stúdió 58-68 kiállításán.

Rósa Gyula: Fiatalság tárlata? 7

Népszabadság. Bp. 1969. jan. 10.



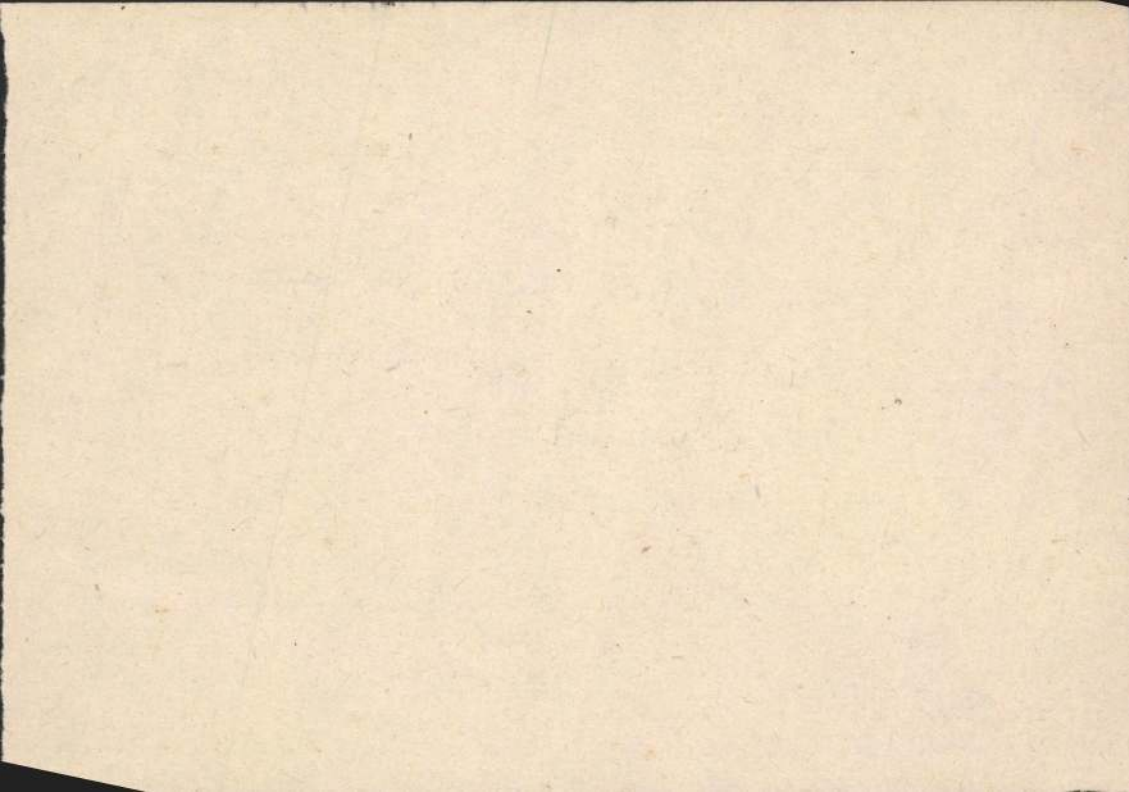


Bakallár József  
főnö

M.D.K

Bemutatta a tárlatának "Káló  
Kéti leány", a "Karmosim"  
műveit.

Eszery Zsuzsanna: A K. K. kémlét képrőművészeinek tárlatáról  
művészet, 1969. január - 34 lap.

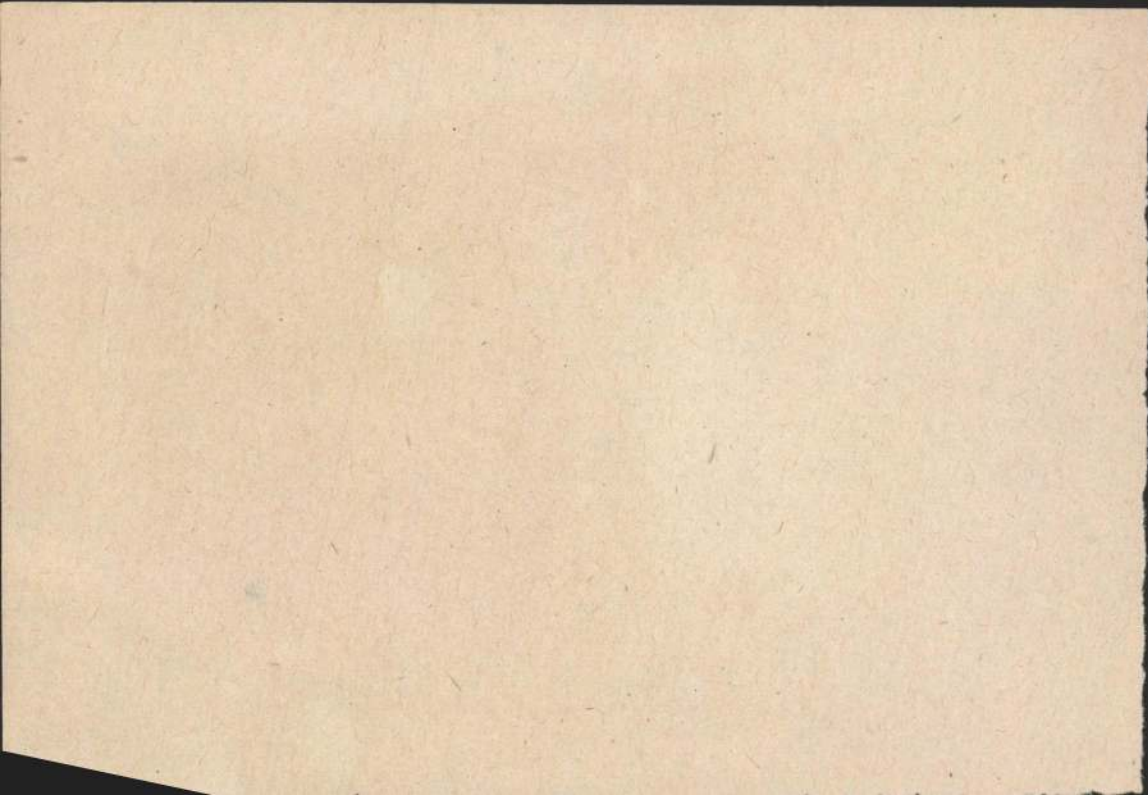


Baballai József  
festő

M.D.K.

Csendélet (repro)

Élet és Irodalom, 1963. szeptember 14 - 1 lap



Bahallai József  
grafikus

M.D.K.

"Kárpás leány" (nepmo)

Élet és Munka, 1964. január 11 - 9 laps



Bakallár József, [2]

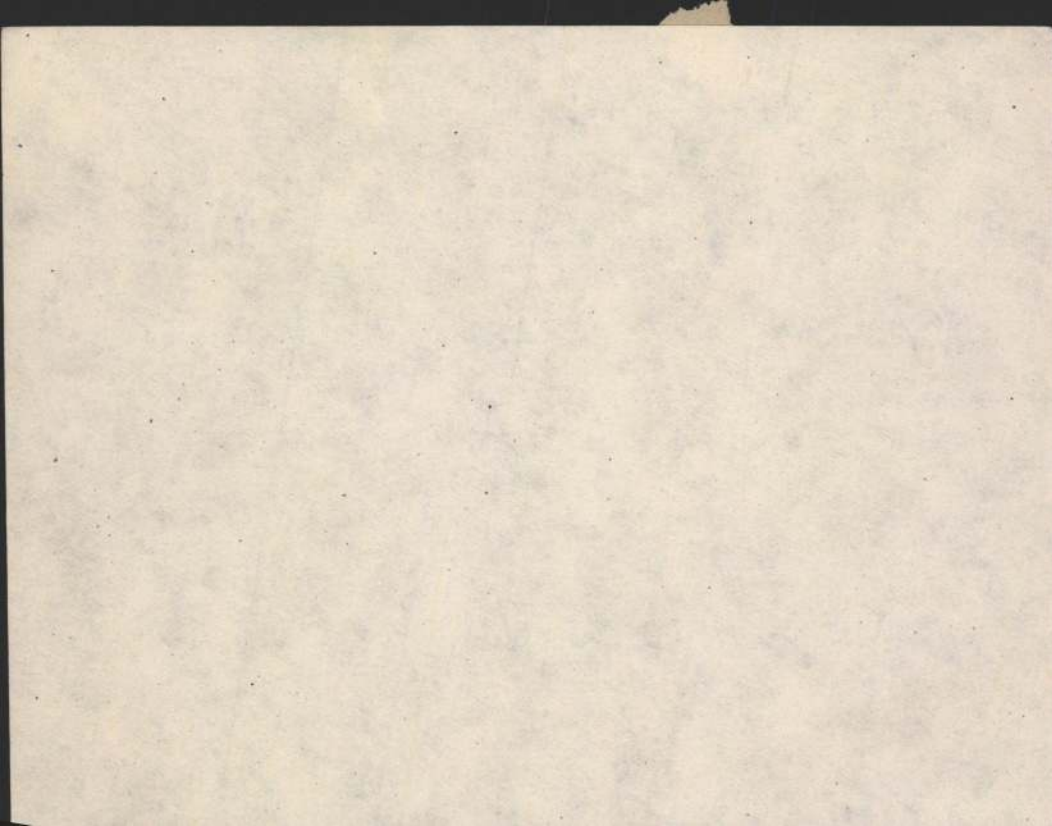
] MDK

Könyvi társadalommal közösen. Kiállítása  
nyílt meg a Pesterzsébeti Múzeumban.

- : Kulturális hírek

10

NÉPSZABADSÁG 1964. dec. 13.





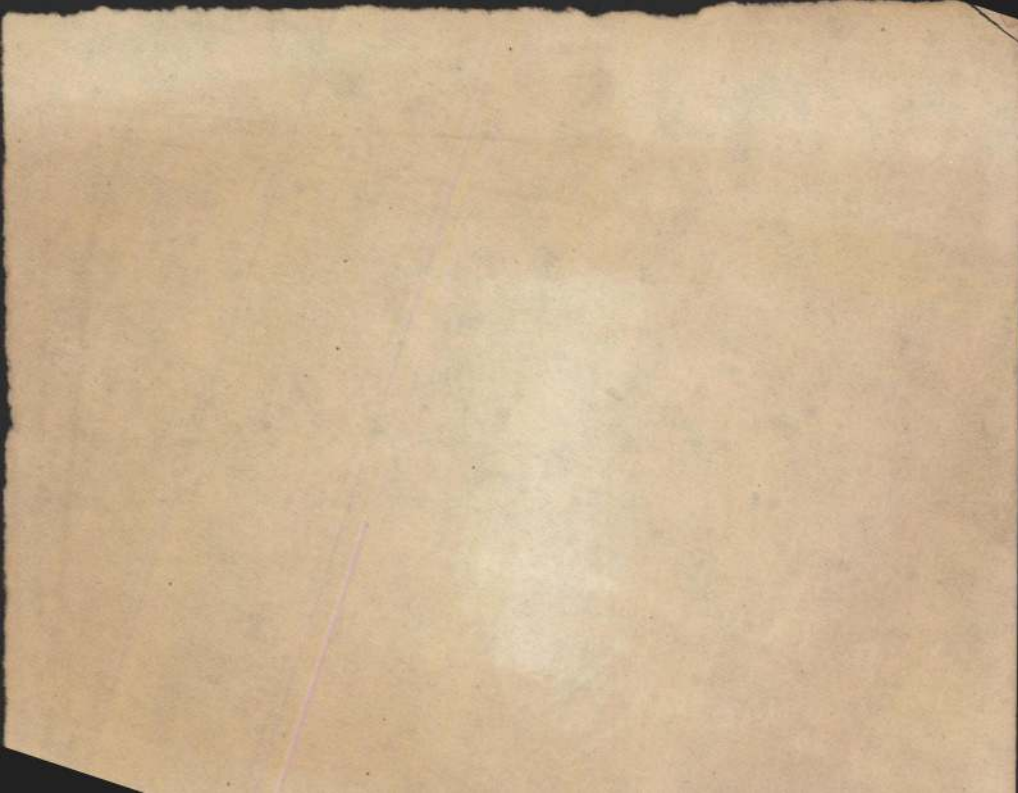
Bakallár-főref  
grafikus

M.D.K

Illustráció

Varkonyi Mihály: Életrajz

Élet és Munkalom, 1963. június 29 - 9 lap



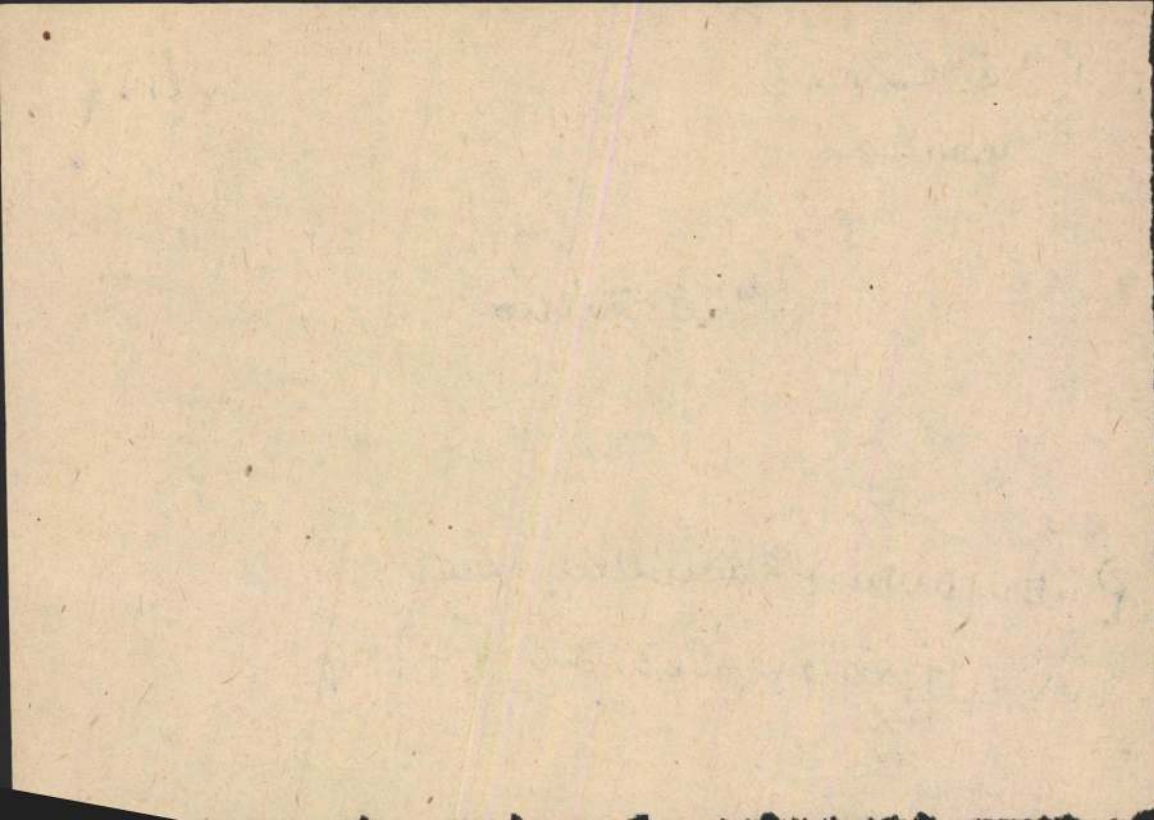
Barallér József  
grafikus

M.D.K.

Illustráció

Prüter Tamás: Hárvaitélt háias

Élet és Művelődés, 1963. dec 14 - 7 lap





# SAJTÓFIGYELŐ

HÁZIORVOS  
MÉREDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1971 MAR 4

## MAGYAR NEMZET

veszek kiállítása látható.

Bakalló József festőművész  
japán uttképeinek kiállítása  
március 5-én, péntek délután  
fél hatkor nyílik meg a Kul-  
turális Kapcsolatok Intézeté-  
nek bemutatótermében.

\*

Neoavantgard törekvések a  
képzőművészetben címmel  
Bencze Gyula főiskolai tanár  
tart diavetítéses előadást már-  
cius 17-én, szerda este hat óra-  
kor az I. kerületi tanács mű-  
velődési házában. (I., Bem rkp.  
6.)

Bakalló József

figyelmé-  
családos és egyedülálló anya-  
kat, ajándékokkal kedvesked-  
nek nekik.

Március 8-án reggel sok-  
teid

# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRLAP

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068. 337-748. 340-726

MAGYAR HÍRLAP

1971 MÁR 7

Bakallár József

őrsége nem avatkozott be.

ÚJ KÉPZŐMŰVÉSZETI TÁRLATOK  
nyíltak a hét végén a fővárosban. Japán  
útiképek címmel Bakallár József festő-  
művész a KRI Dorottya utcai kiállító-  
termében mutatkozik be; Baska József  
festőművésznek is első önálló kiállítása  
az Ernst Múzeumban megnyílt tárlat.

MENYASSZONYT EGY OLASZ



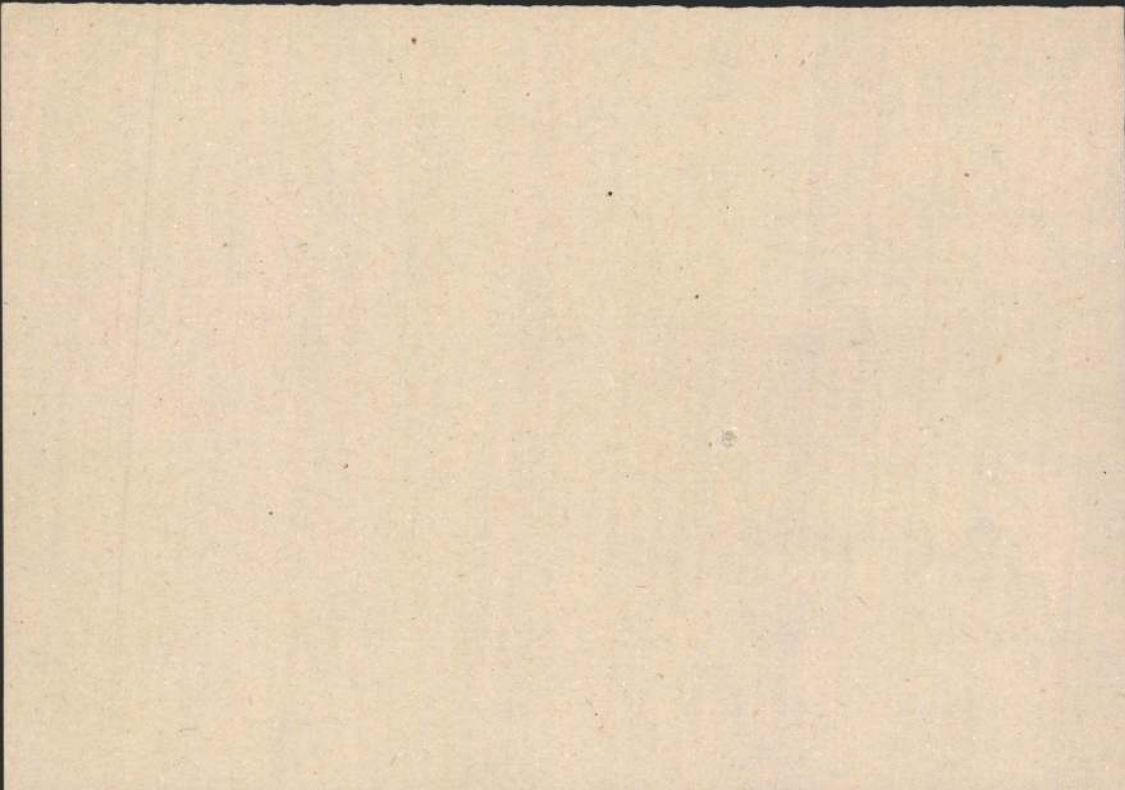


Baralla Lörsef

cidh a 2. oldaloy

← "A Kós Duna festője" →

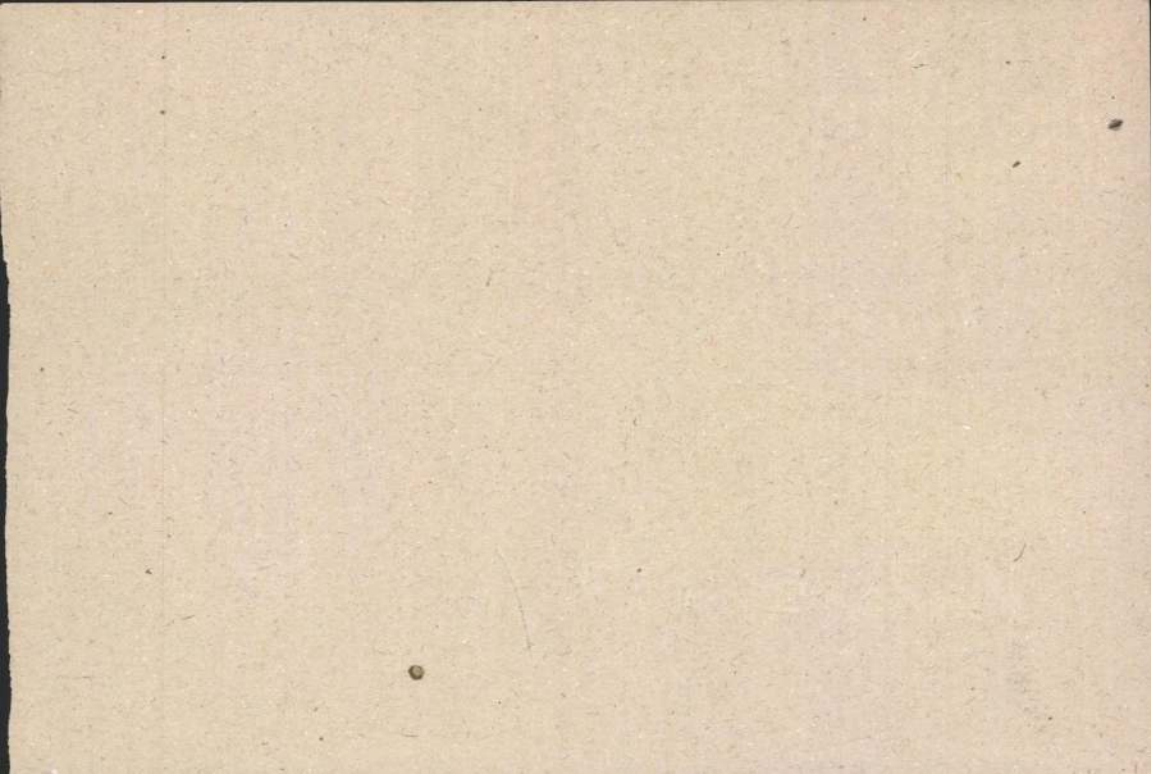
Németvári 1968 december 14



Barallat Josef

Metreke, repr.

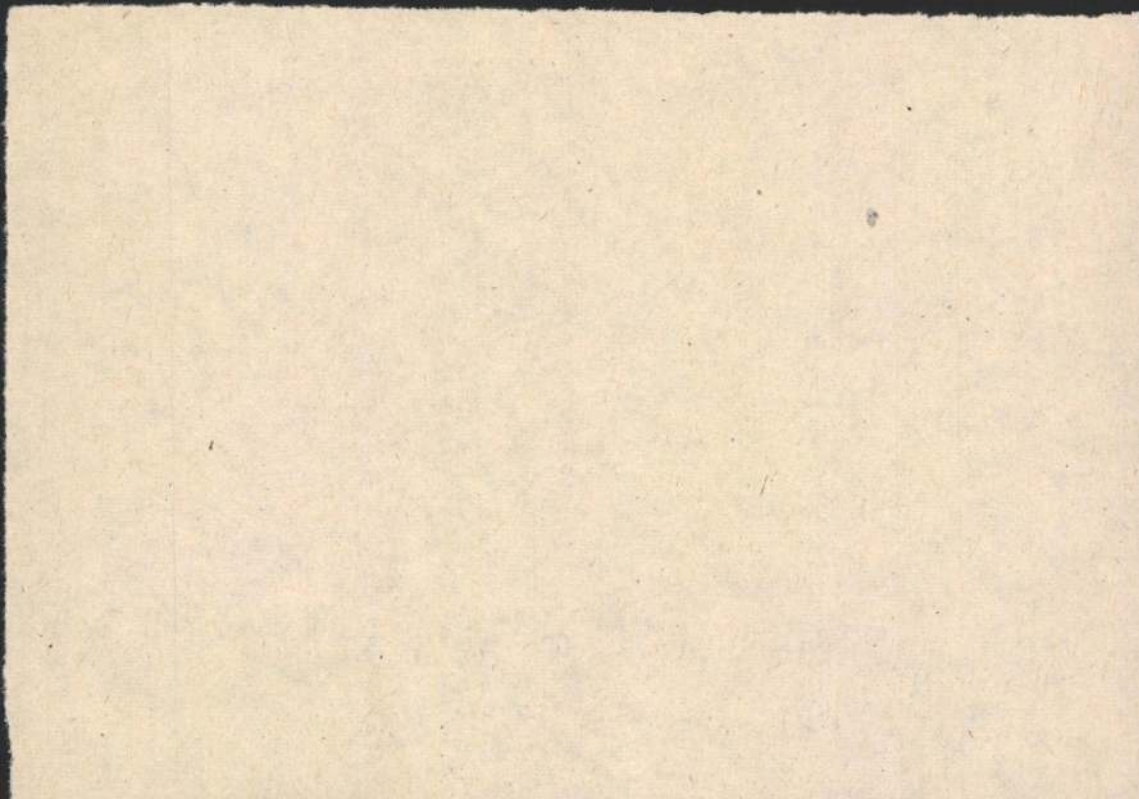
Kortárs, 1970/6, 888.l.



Baballan József  
festő

Rezit nett a tárlaton

Yakovlev Gyula: Az Első Szépirodalmi Társaság Tárlatáról  
Leírás, 1971. június - 45 lap.



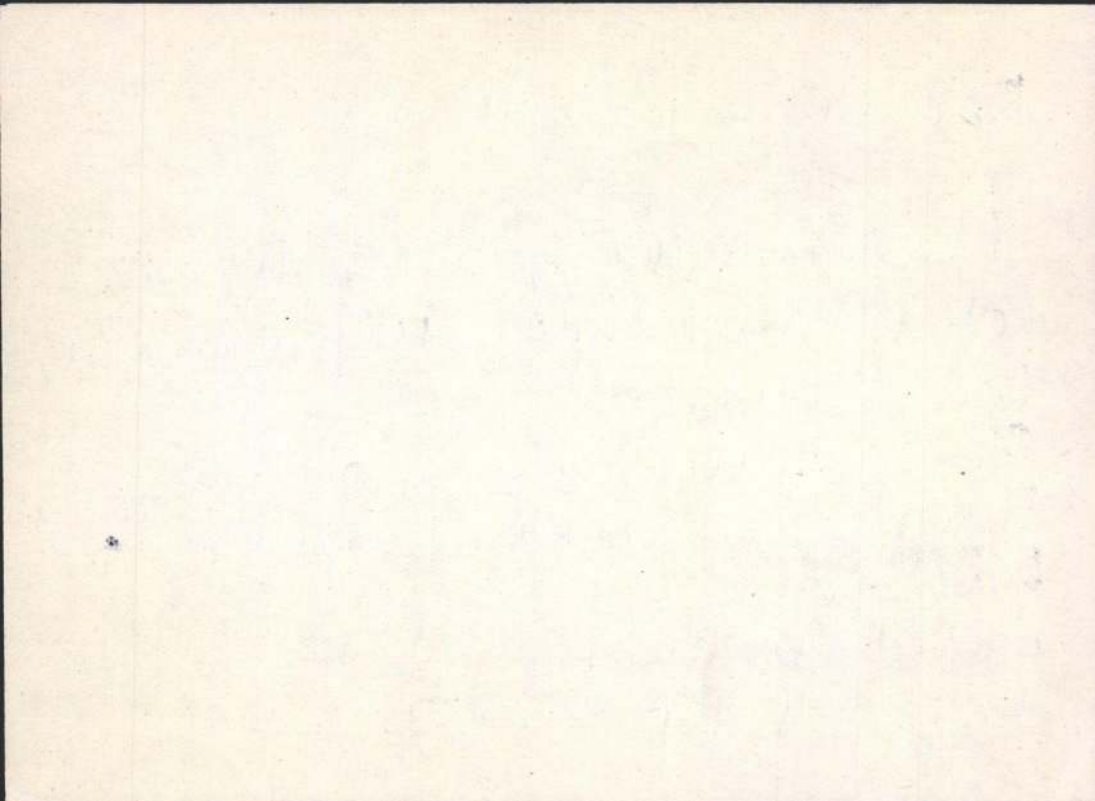
Balallat Jorset, Jorset

-kiällitasa a Medunja'urkuz Teremben.  
Kelt kubista Jorset'uz: Mükseurev'ekes,  
Crendilet bakou.

Olayk'ekes, viefestueingeh, grafiked,  
Juzk'epen benutatott uoraitew a  
kiällitason.

ujvati belu: Tärlat

Magyar Igjúság, 1967. 11. 25.

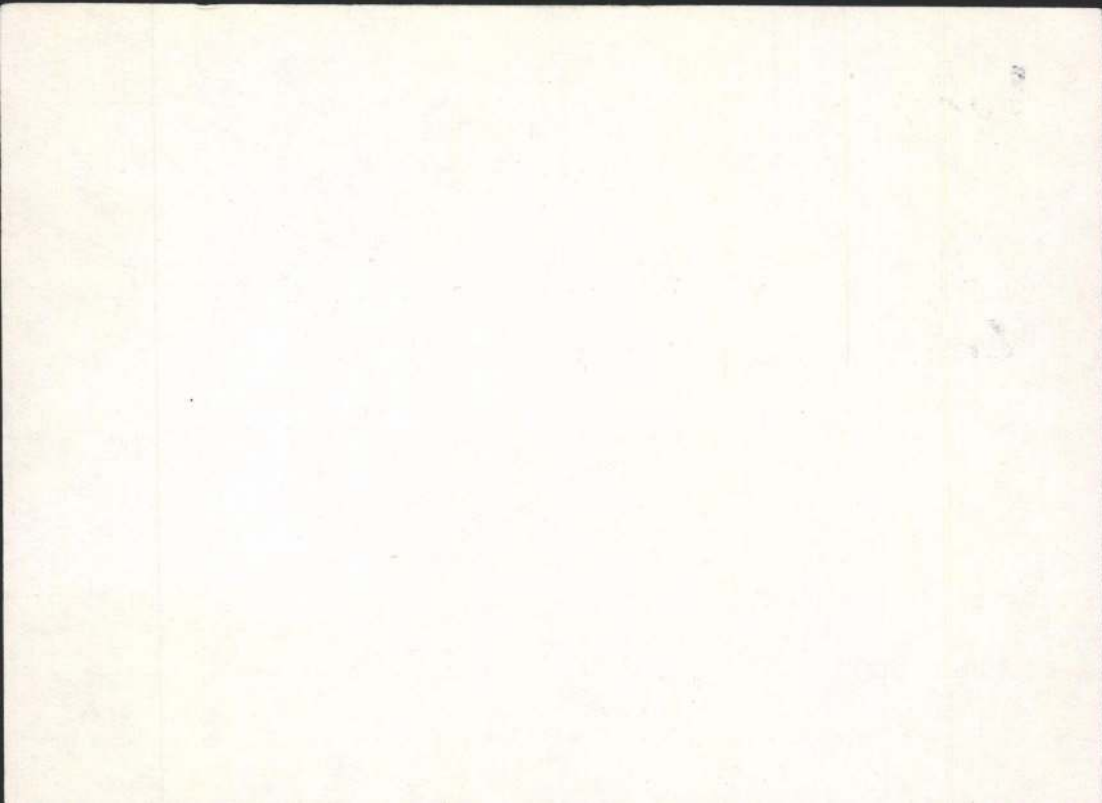




Bakallat József, festő

- kiállításán: Buzogányok, Öreg pák,  
Sennai táj, Vihendokoz

újrán Béla Tarbat  
Magyar Hírlap, 1967. 11. 25.

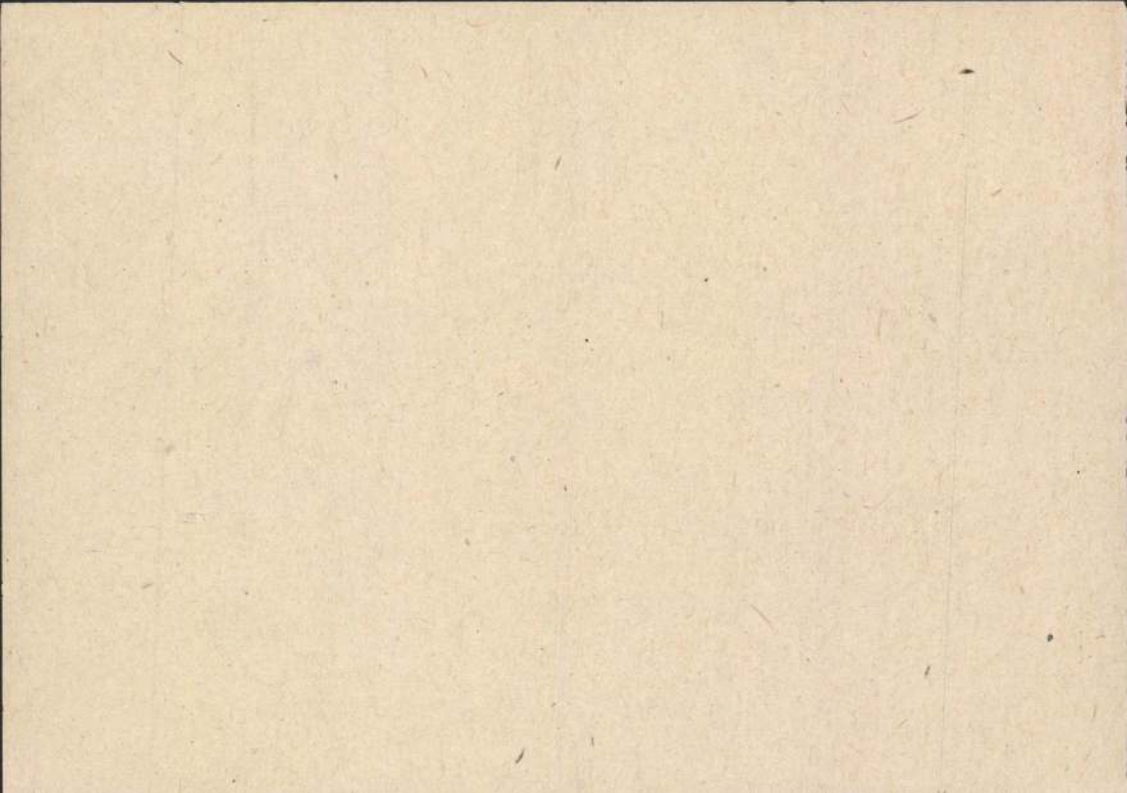


Bokavörðs forsyf feströ

Forsyfu er til kvefuból og skilvörð  
mynd og kvef. kvef. luteretöbör

Bogal Mordu: kvefuból  
kvefuból

happad Hiltap 1974 III. 16



Bakalár József, festő

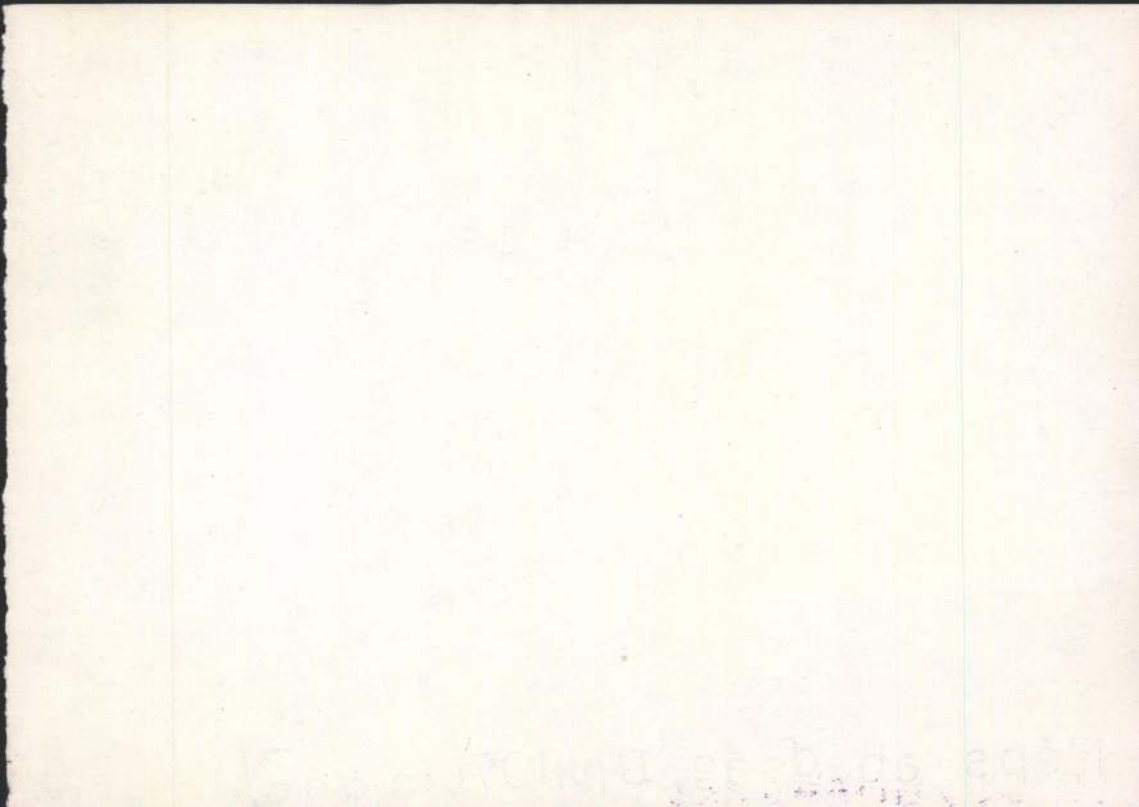
MDK

A Kult. Kapcsolatok Intézetében  
nyílt meg tárlata Japán uti  
képek címen.

- új tárlatok Budapesten

9.

Népszabadság, Bp. 1971. márc. 17.



Bakallár József, pesti

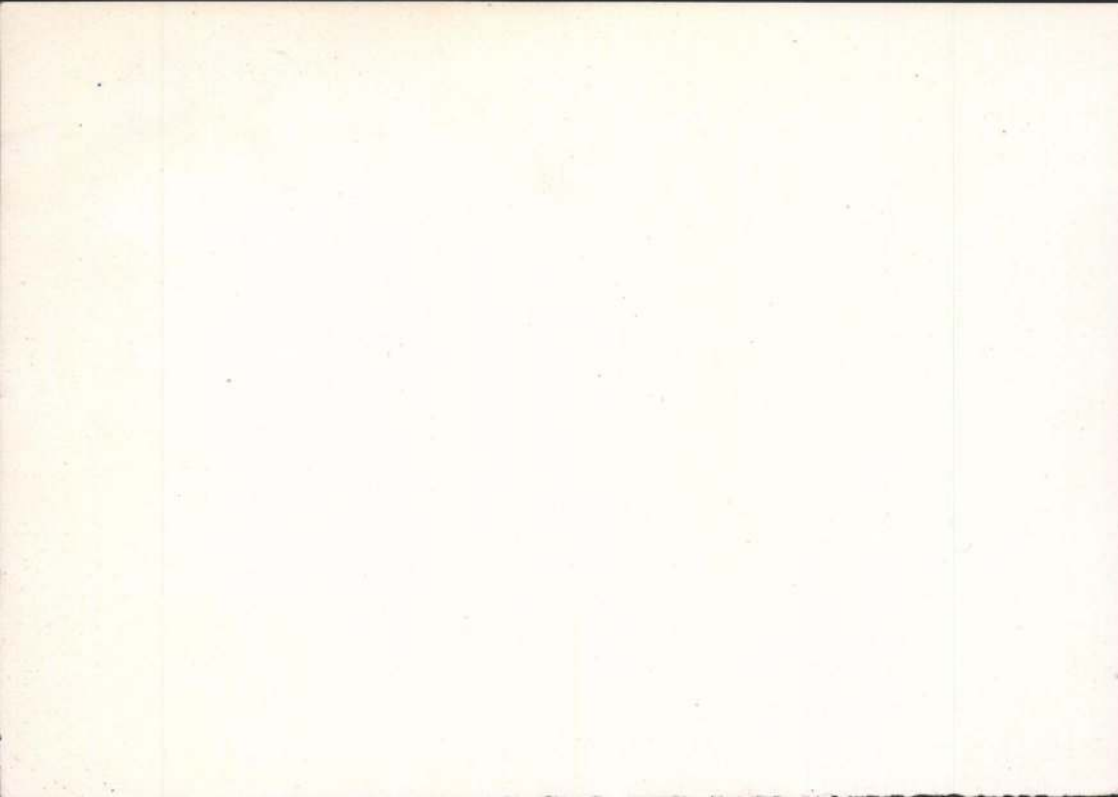
MDK

Japán utiképek c. kiállításhoz  
tárlatveretesen ismertetik. (Kult.  
kapcsolatok Tájékozt.)

- : A mai kulturális programról

9.

Népszabadság, Bp. 1971. márc. 27.





Bakallár József

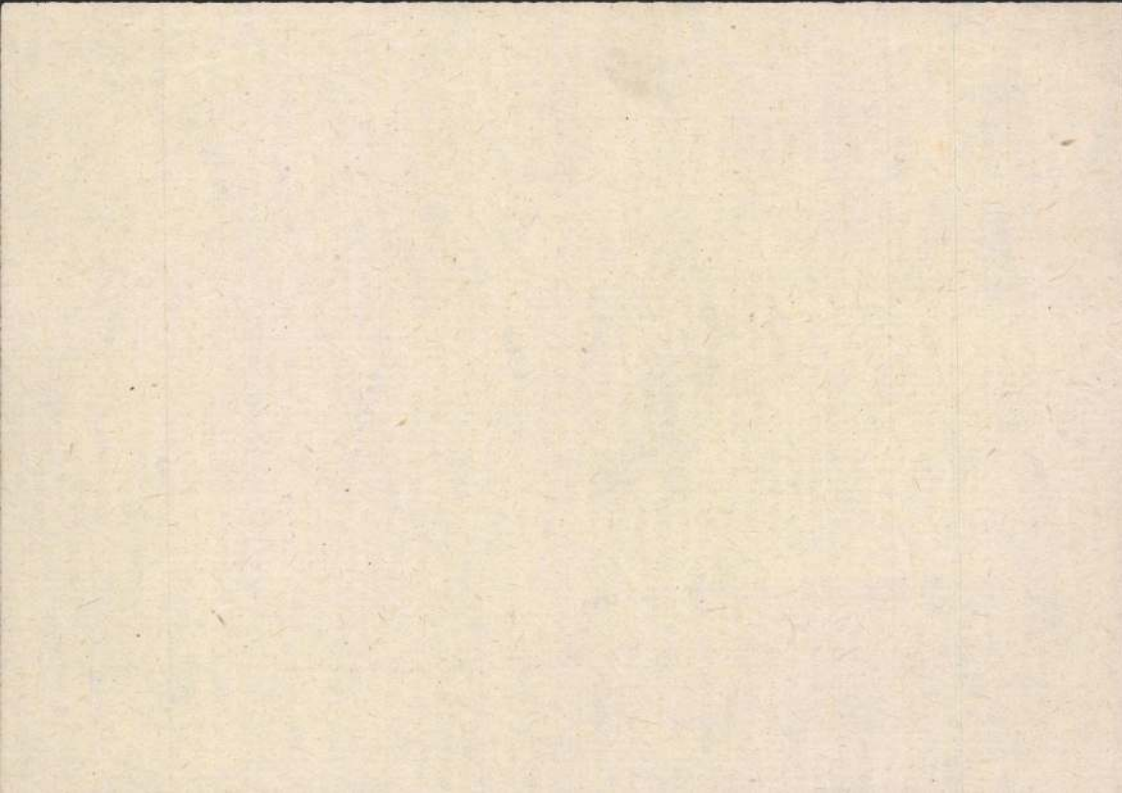
M. D .K.

Résztvett a vi án

A Munkásetthon Képzőművészeti klubjában

Vita a lakberendezés művészetéről és a jelenkor  
stílusirányzatairól

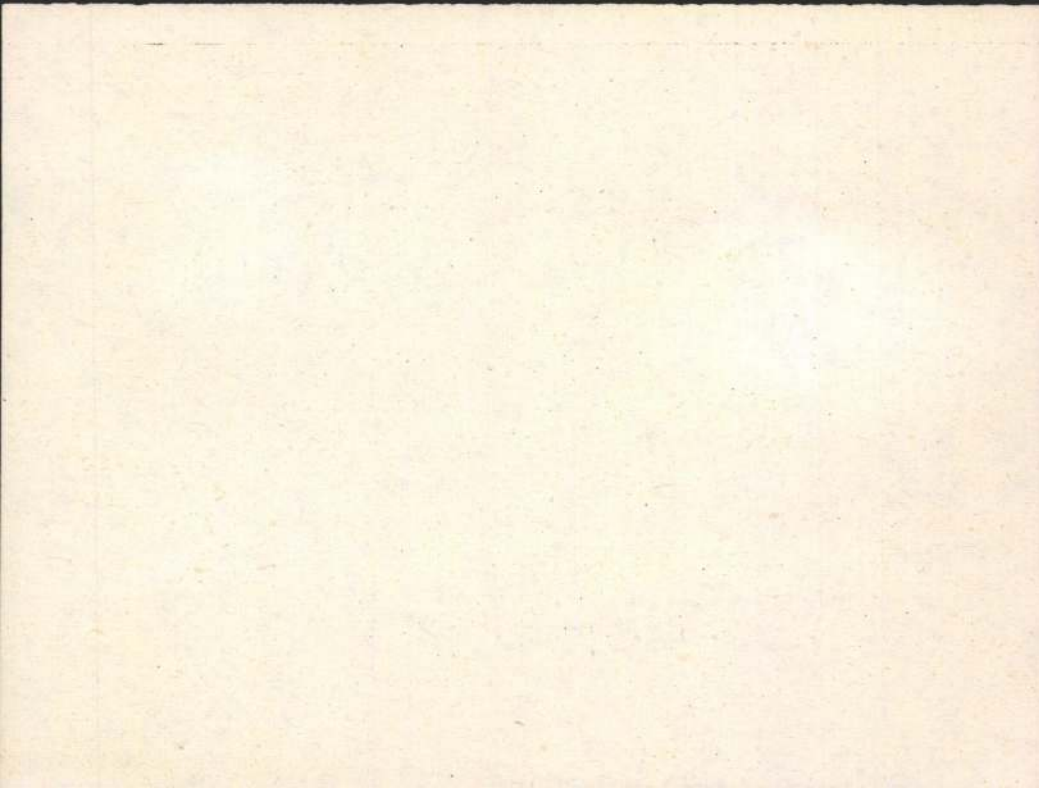
Csepel, 1965. febr. 26



Bakallár József

"Kaktusz" c. rajzát bemutatja a lap.  
Repr.

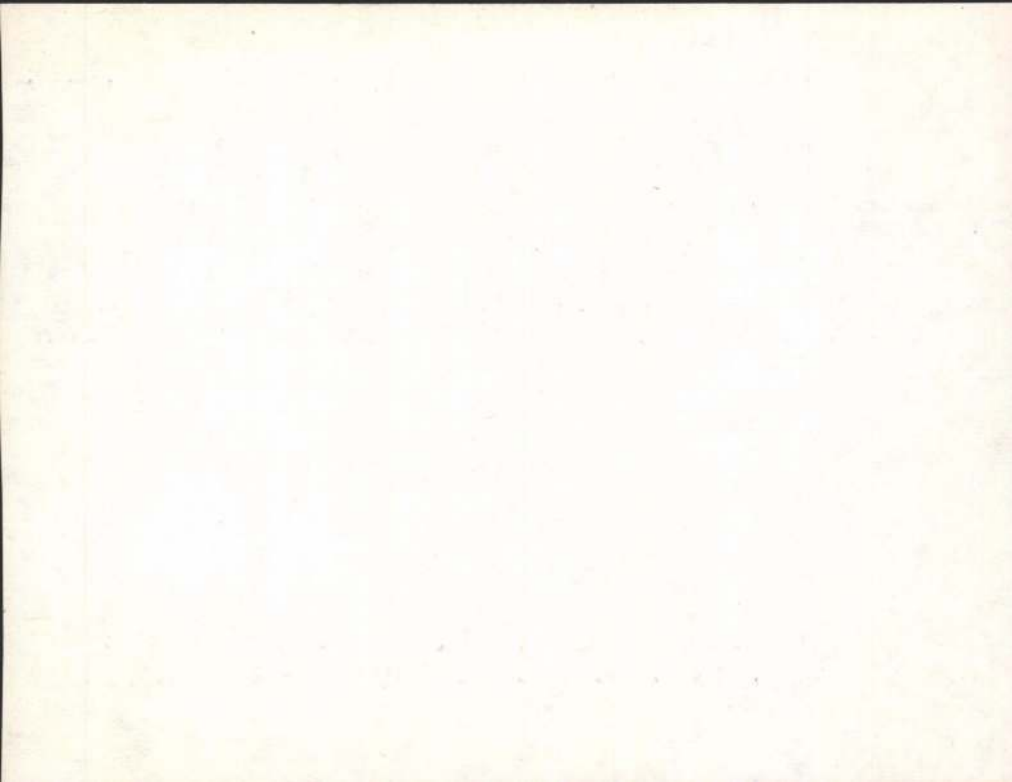
Élet és Irodalom, Bp. 1968. dec. 7.  
XII. évf. 49. sz. 6. lap



Bakallár József

"Illusztráció" címmel hozza a lap a művész rajzának repr.-jét, mely az "Emlékezés Ady Endrére" c. emlékcikk-sorozathoz készült.

Élet és Irodalom, Bp. 1969. január 25.  
XIII. évf. 4. sz. 5. lap



Bakallai György  
ford.

M.H.

Isolyó és Major <sup>képei.</sup>  
" fejlődő embereink harmonia-  
ját festette meg

Vidos Zoltán, A Fiatal Képzőművészek..  
Művészet, 1969 okt. 19 lap

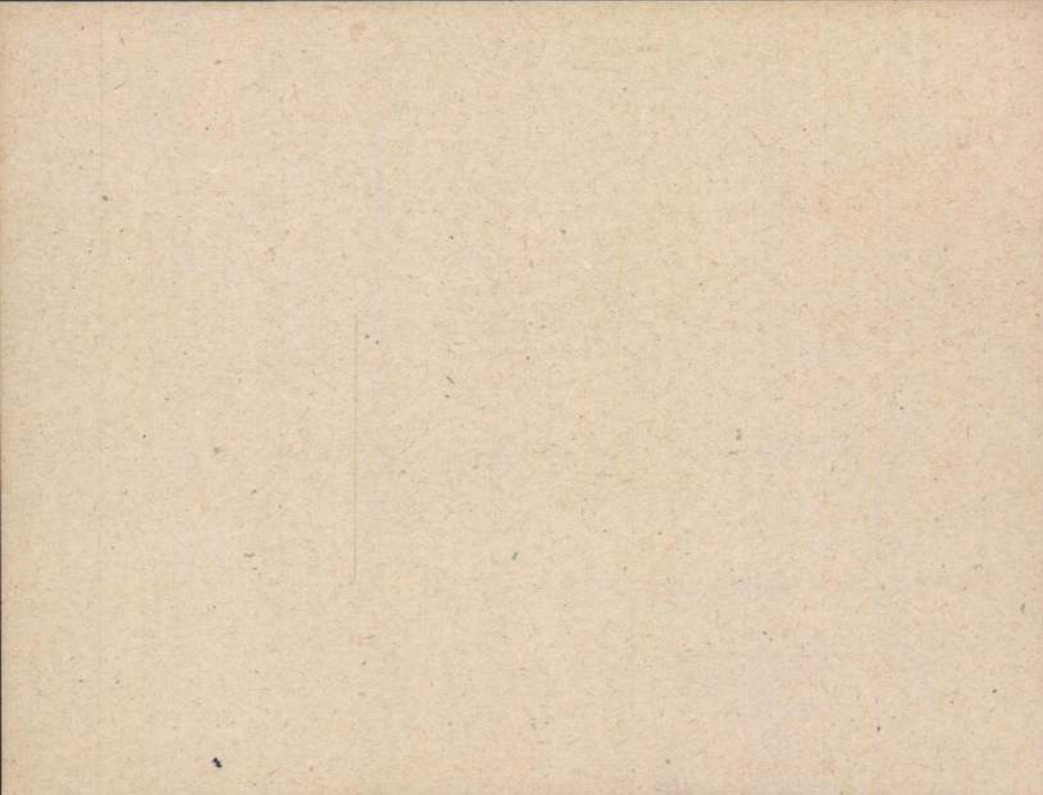





Bakallár József

"Holdatérés" /sajtóhiba lehet/c. művének  
repr.-ját hozza a lap.

Élet és Irodalom, Bp. 1969. júli. 26.  
XIII. évf. 30. sz. 3. lap



Bakallár József

 SAJTÓFIGYELŐ

HUNGARIAN  
NEWSPAPER

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

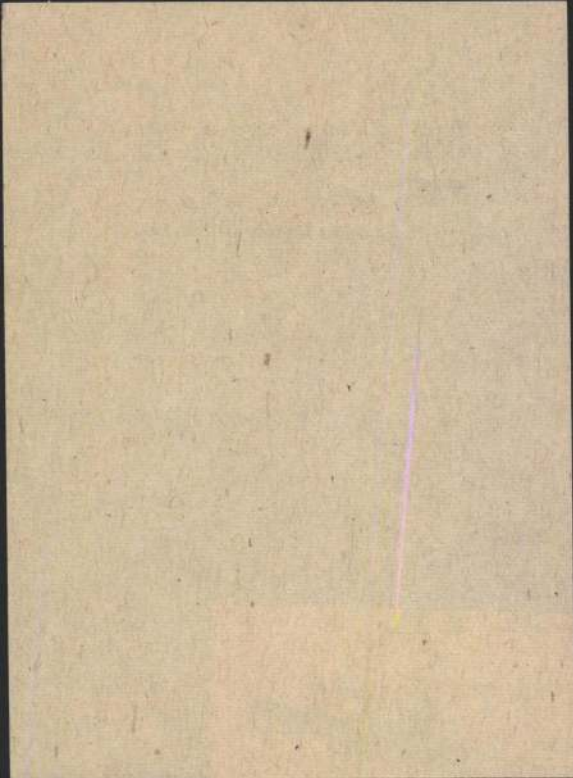
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

PESTMEGYEI  
HIRLAP

1971 MÄR 4

— Bakallár József festő-  
művész Japán útképek című  
kiállítását pénteken fél 6-  
kor nyitják meg a Kulturális  
Kapcsolatok Intézetének ki-  
állítótermében. (Bp. V., Do-  
rottya u. 8.)

— A köszi...

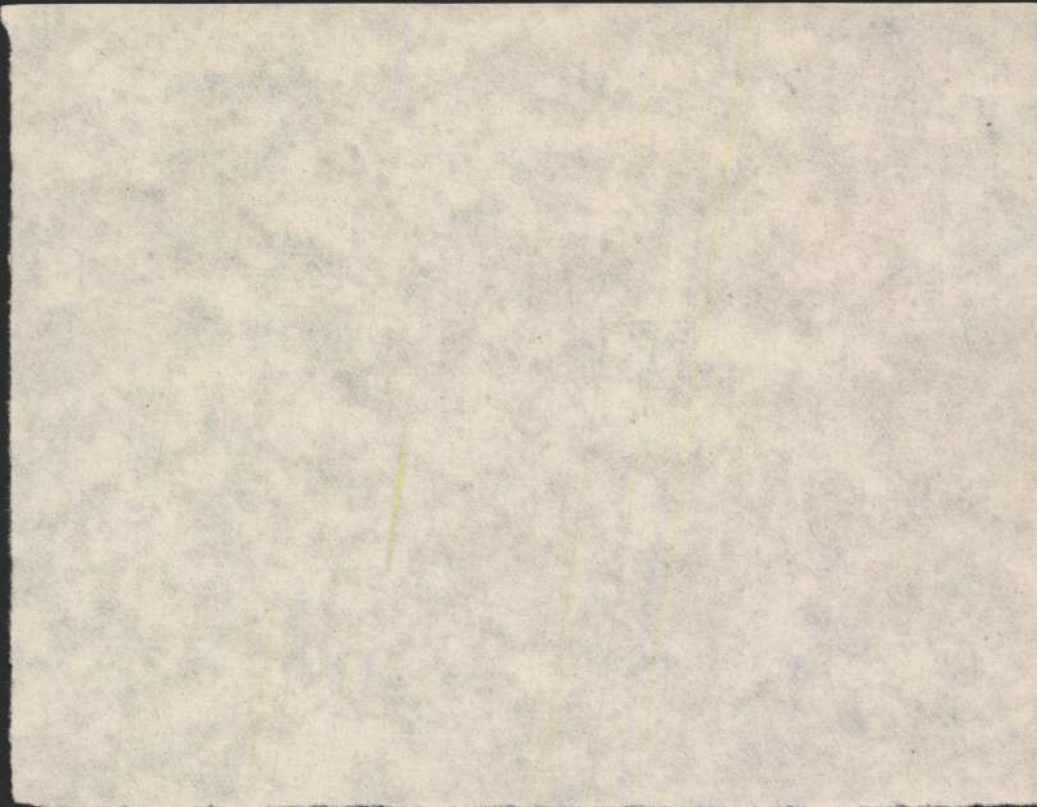


Batallion förf  
opaflex

M.D.K

"Majus 1." (Massil, névlet)  
(reprint)

Élet és Iskolalom, 1966. évi. 30 = 1 lap



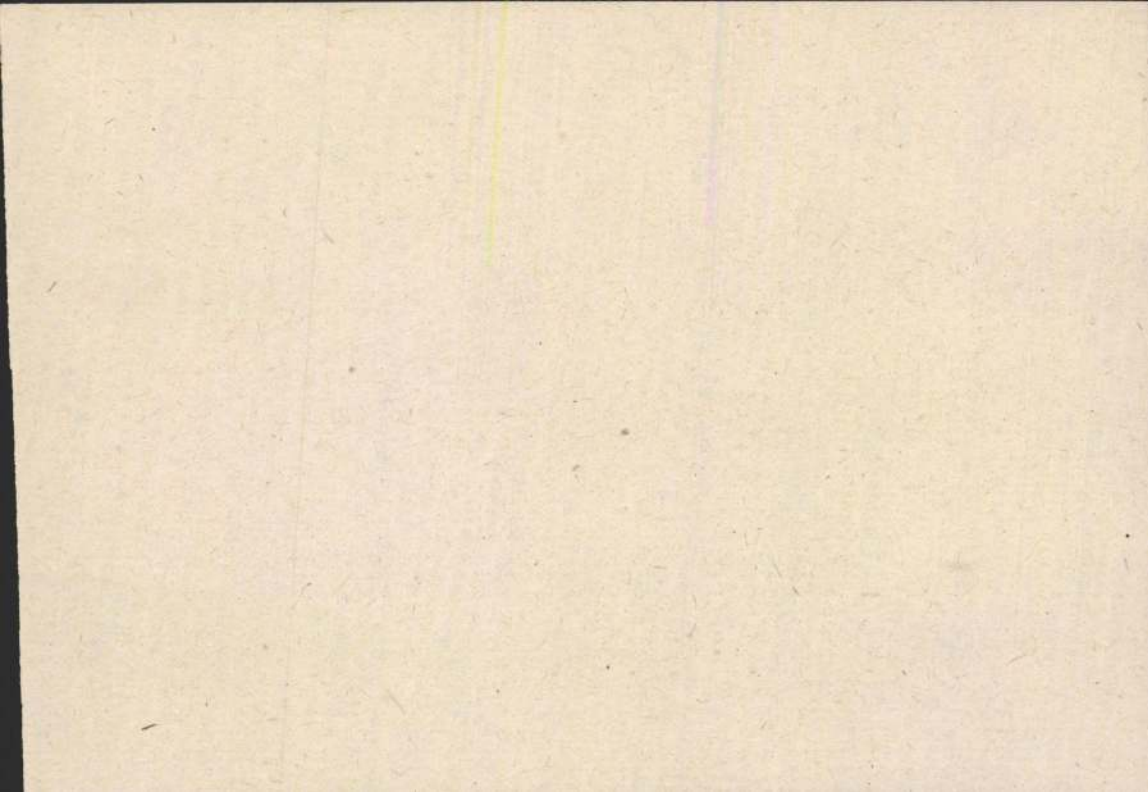
Bakalár József festő

M. D. K.

Találkozón a Csepeli Képzőművészek Klubjában

Somos Miklós és Csernőó Judit Csepelen

Csepel 1965. febr. 12.

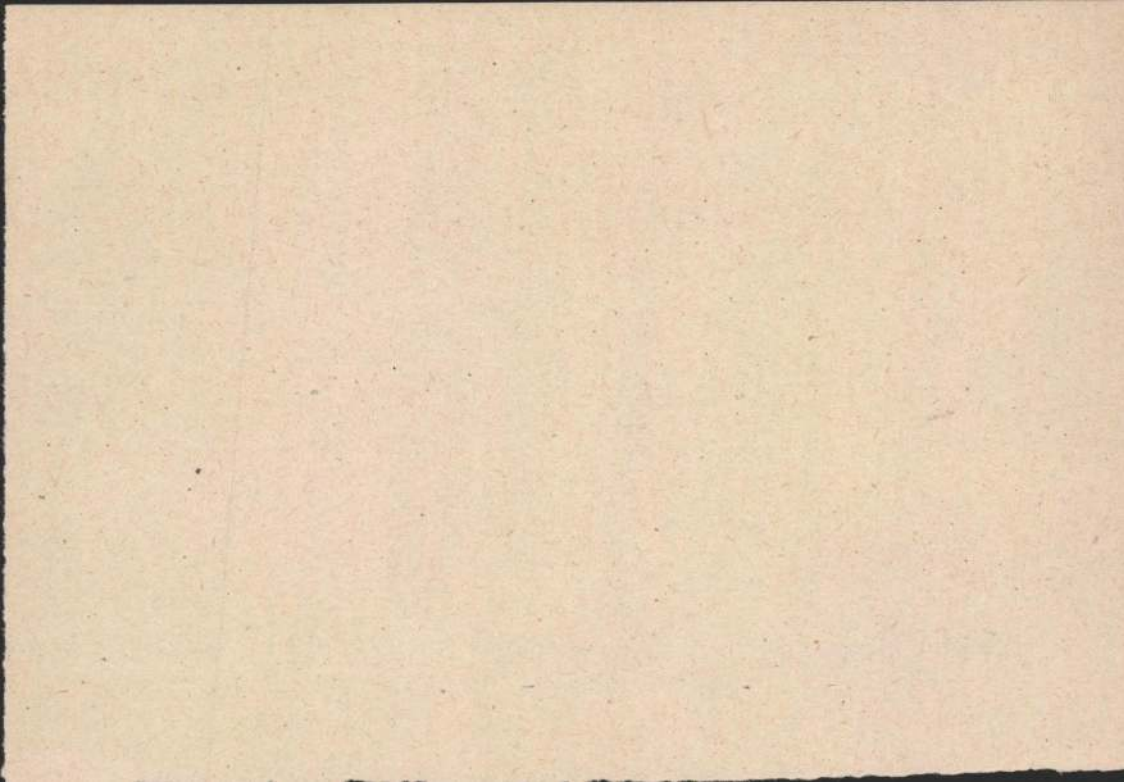




Bakallár József  
festő.

1968-ban elnyerte a Derkovits  
öntöndíjat, 1969-ben a Buda-  
pesti XX. kerületi Morácsi Alka-  
lajos iskola bejáratahoz készített  
muralképet.

Kisdéginé Kirimi Irén: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35.lap

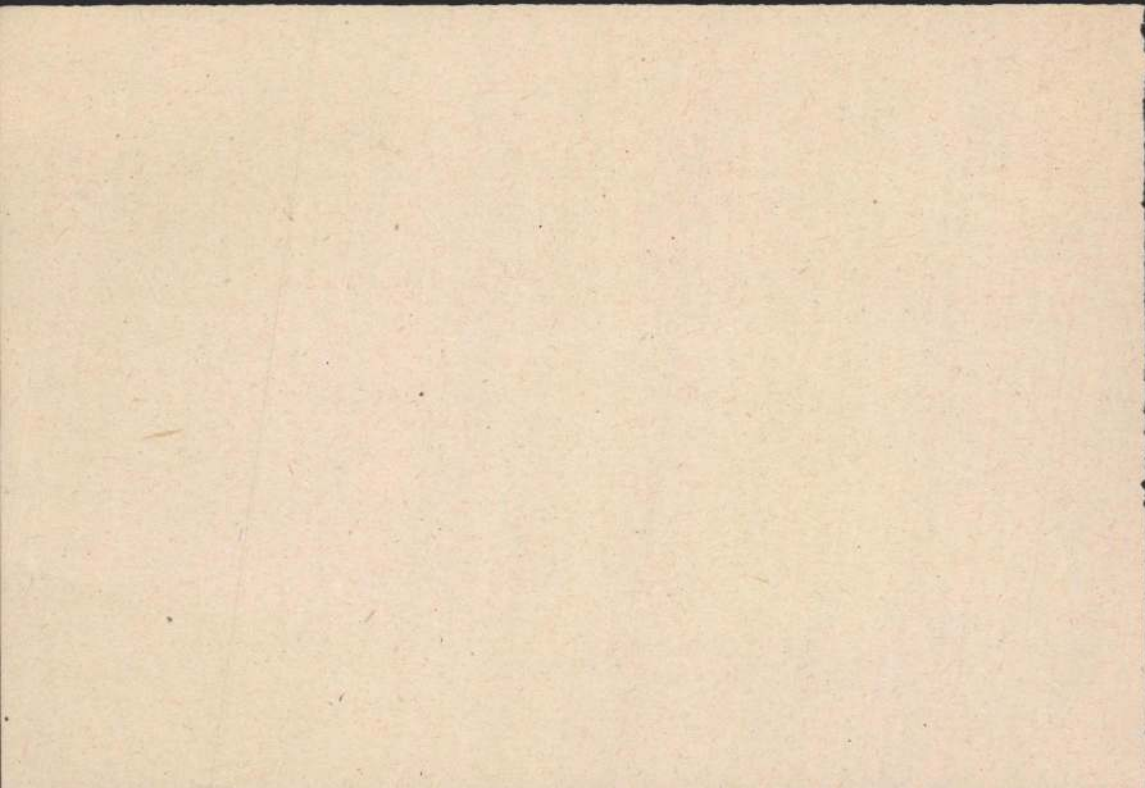


Bakallai József

festő

"Kovács" és csendélet"  
" (repro)

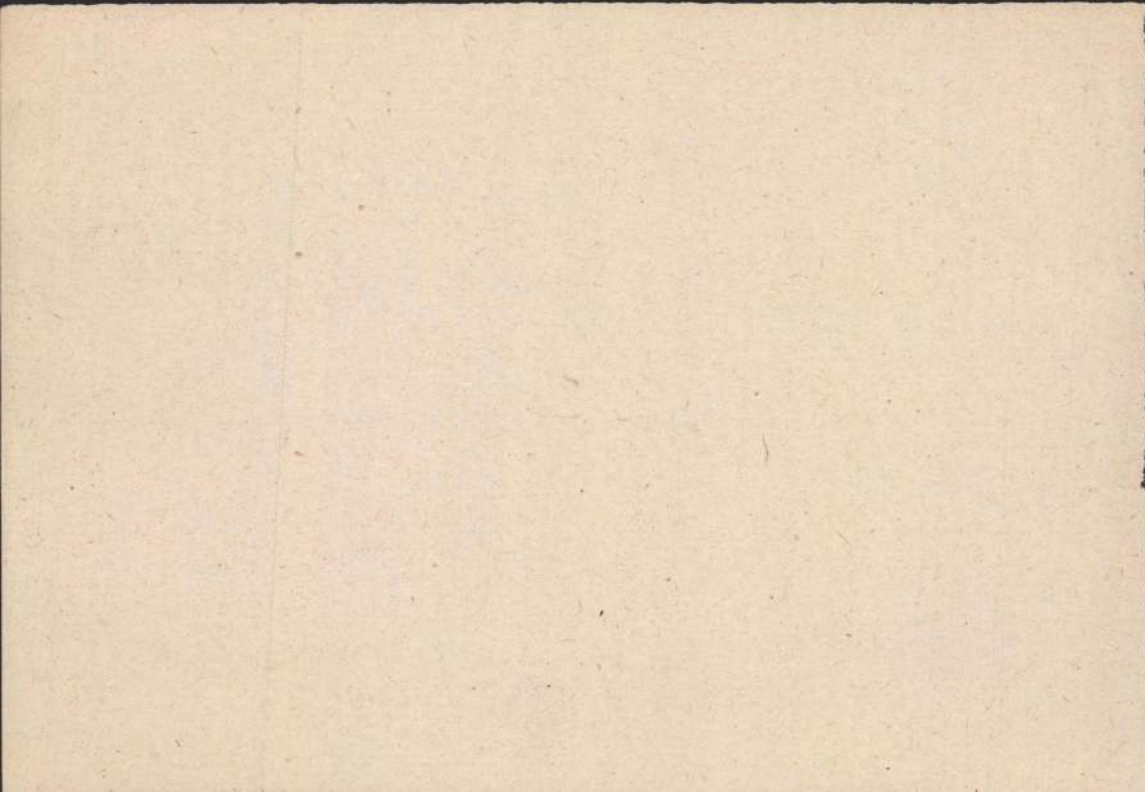
Élőképek kiállítás: Bakallai József festészetéről.  
Művészet, 1970. augusztus - 35 lap



Bakallár József  
festő

A fiatal festőművészről egyik jól  
induló lehetőségű tanja. A képző-  
művészeti gimnáziumba járt,  
ahol Sebastyán Ferenc volt a tanára.

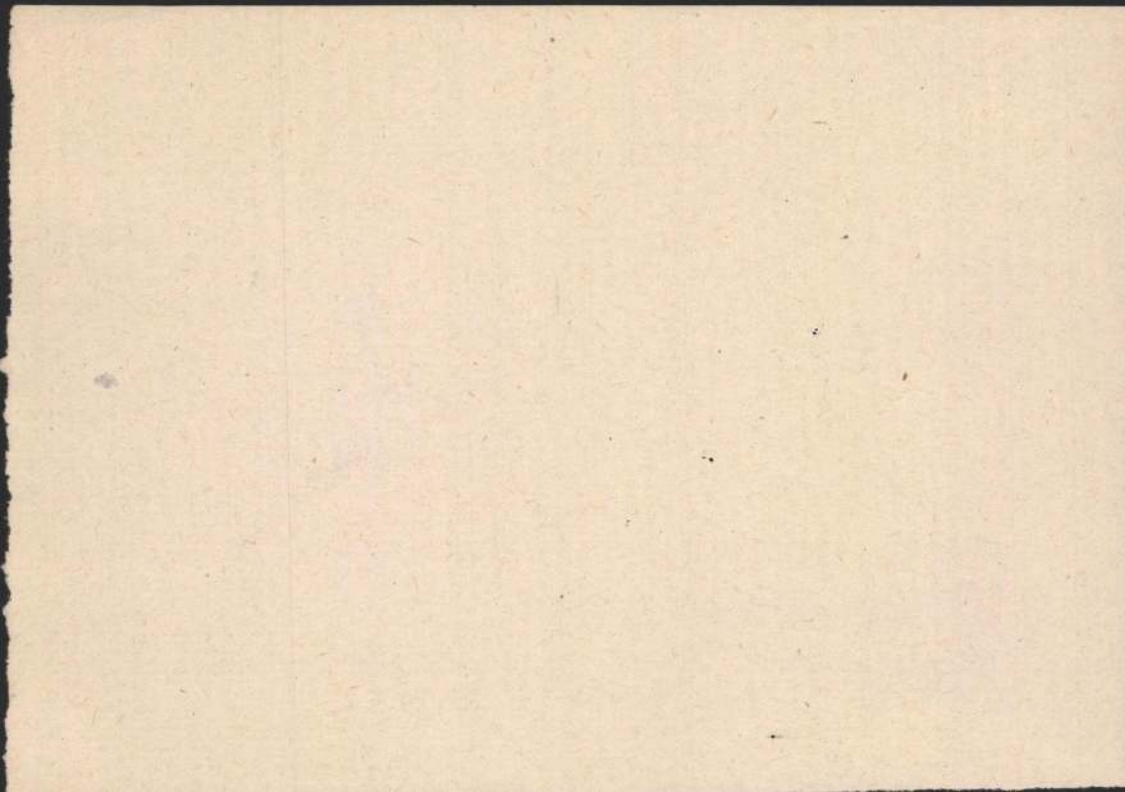
Kisdéginé Kirimi Irén: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35. lap



Bakallár József  
festő.

1965-ben művészi megbízást  
kapott a Kisterenyi gemná-  
zium aulájának díszítésére.

Kisdéginé Kirimi Irén: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35. lap

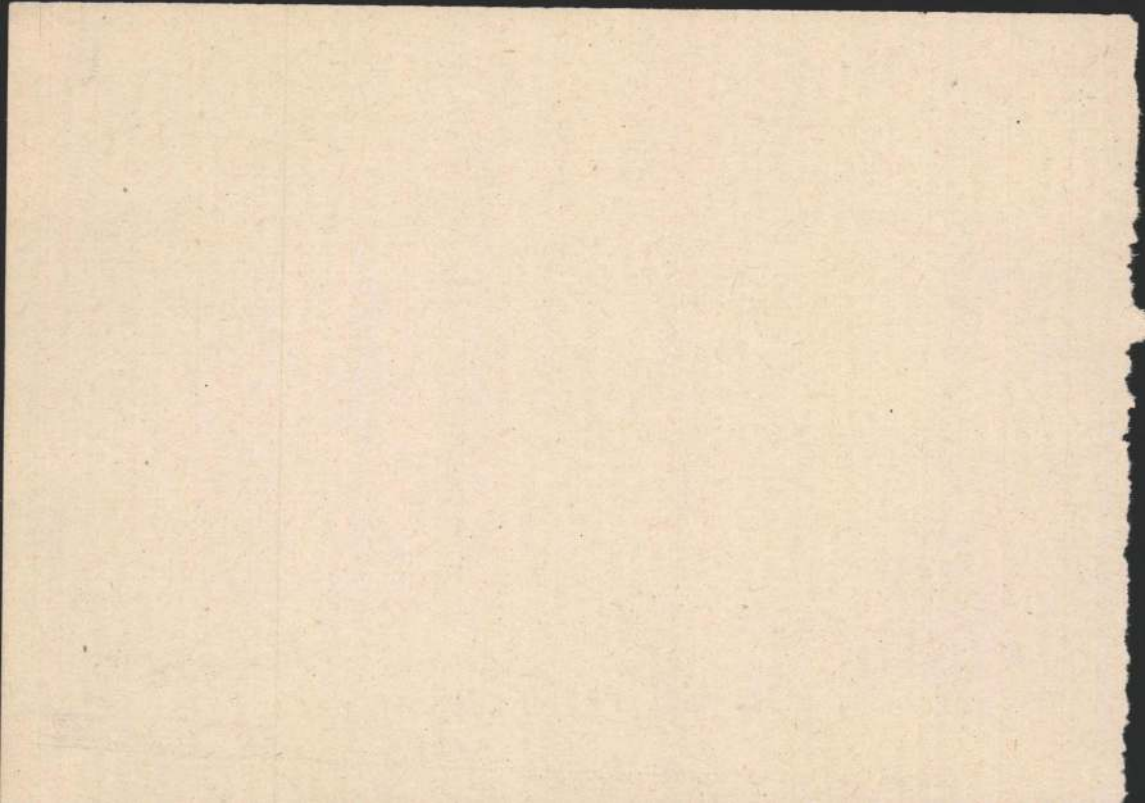




Bakallár József  
festő

1967-ben Budapesten a Med-  
nyánszky teremben volt első  
éremdíj kiállítása, 1970-ben  
Törökbátonyban pedig éremdíj ki-  
állítás.

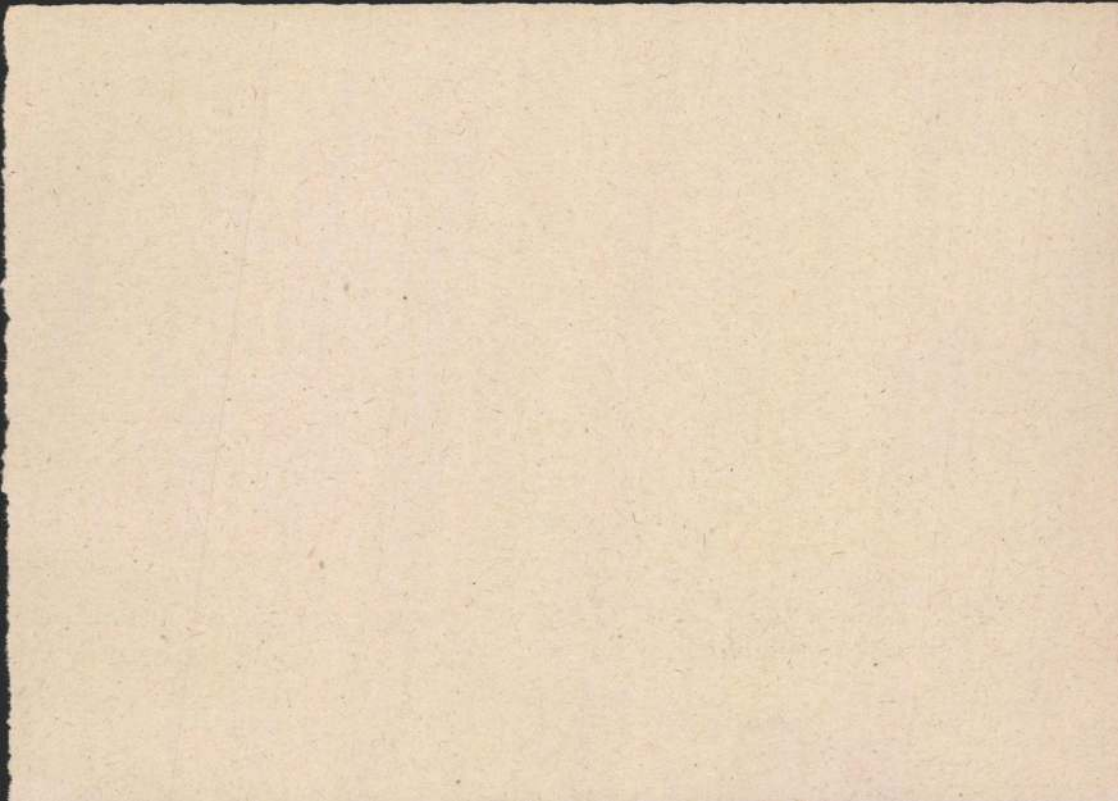
Kisdéginé Kirimi Irén: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35.lap



Bakallár József  
"Gyepelapító" -

1960-tól kezdve három ízben  
részesült a "Fiatal Képzőművészek  
Stúdiójának" öntő udijában.

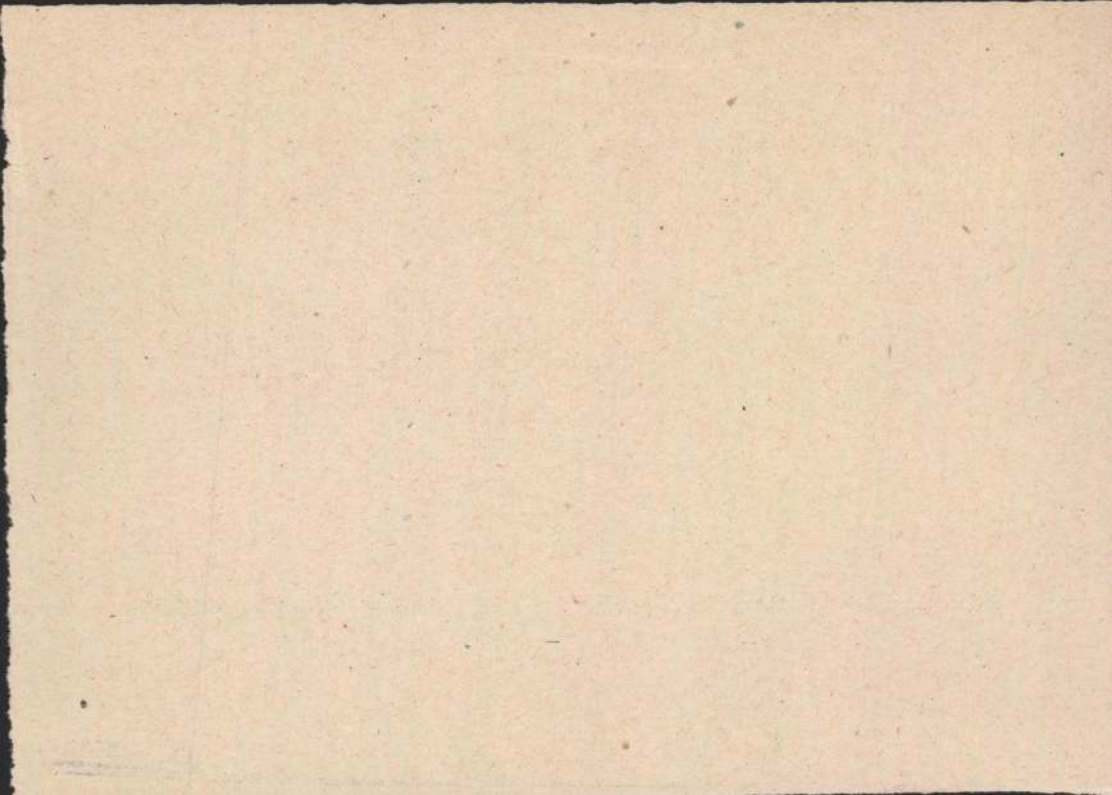
Kisdéginé Kirimi Irén: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35. lap



Bakallár József  
festő.

1966-ban volt az első önálló  
kiállítása a budapesti Törté-  
nelmi Múzeum pesti zsebeti dí-  
szemléjén.

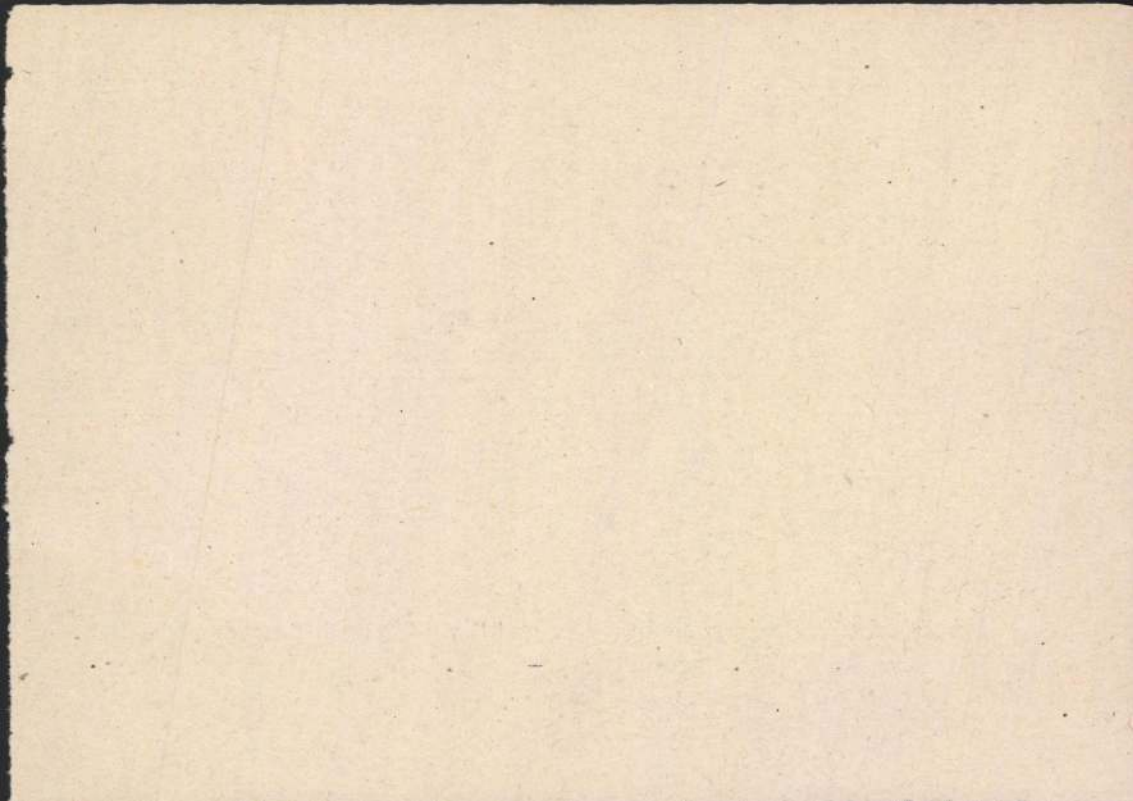
Kisdéginé Kirimi Irén: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35. lap



Bakallár József  
festő.

Teműai a természet, az őt hűvölő  
élet, a család. Deu pedig kemény orr,  
hazusa a művei színgyei, amelyről  
szórápét lehet mondani.

Kisdéginé Kirimi Irén: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35. lap

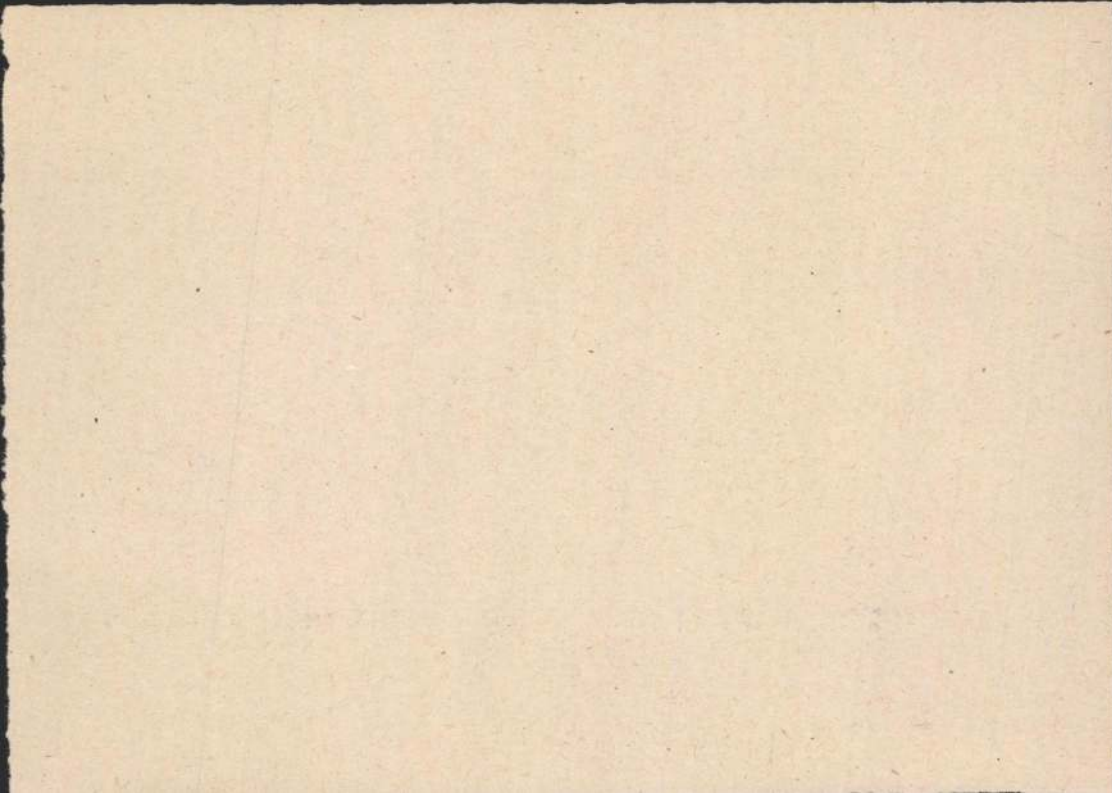




Bakallár József  
festő

1940-ben született Budapesten  
(Soroksáron) 1958-ban elvégezte  
a Képzőművészeti Főiskolát,  
1963-ban a budapesti Képzőművészeti  
Főiskolát.

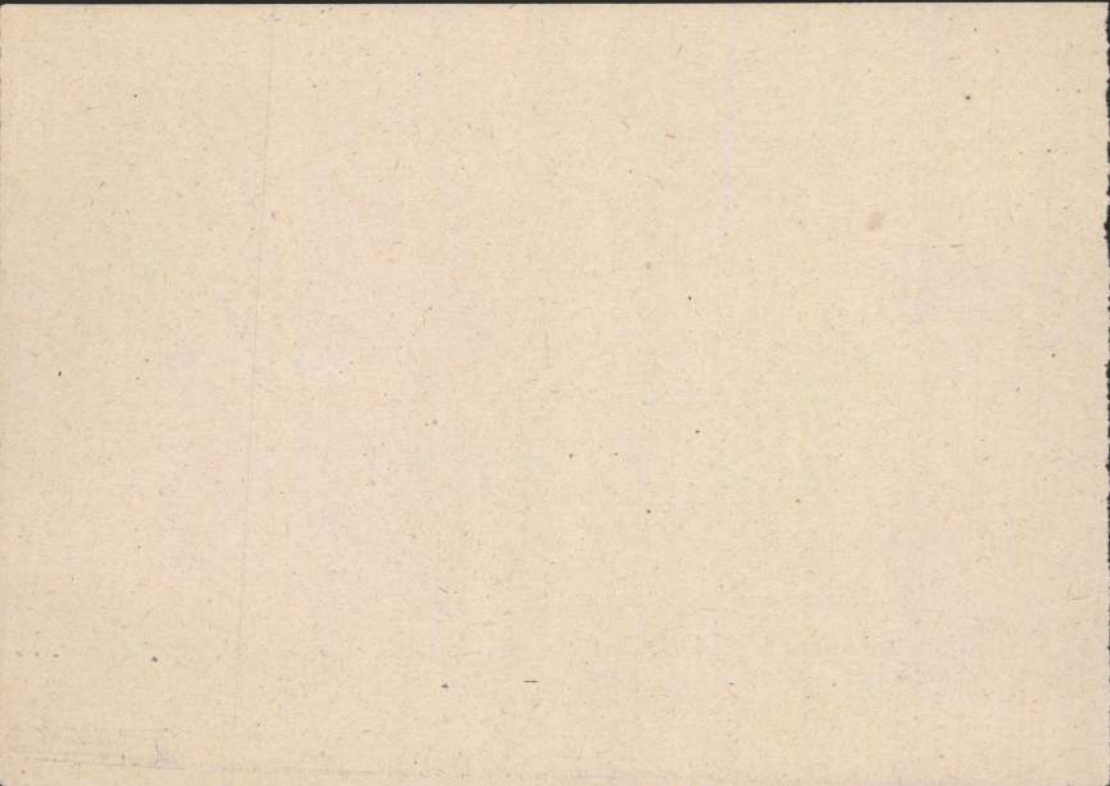
Kisdéginé Kiss Zsuzsanna: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35. lap



Bakallár József  
festő

Főnyí Gábor, Barsány Jenő és  
Szőnyi István művészei  
Bakallár Józsefre nagy hatással  
volt.

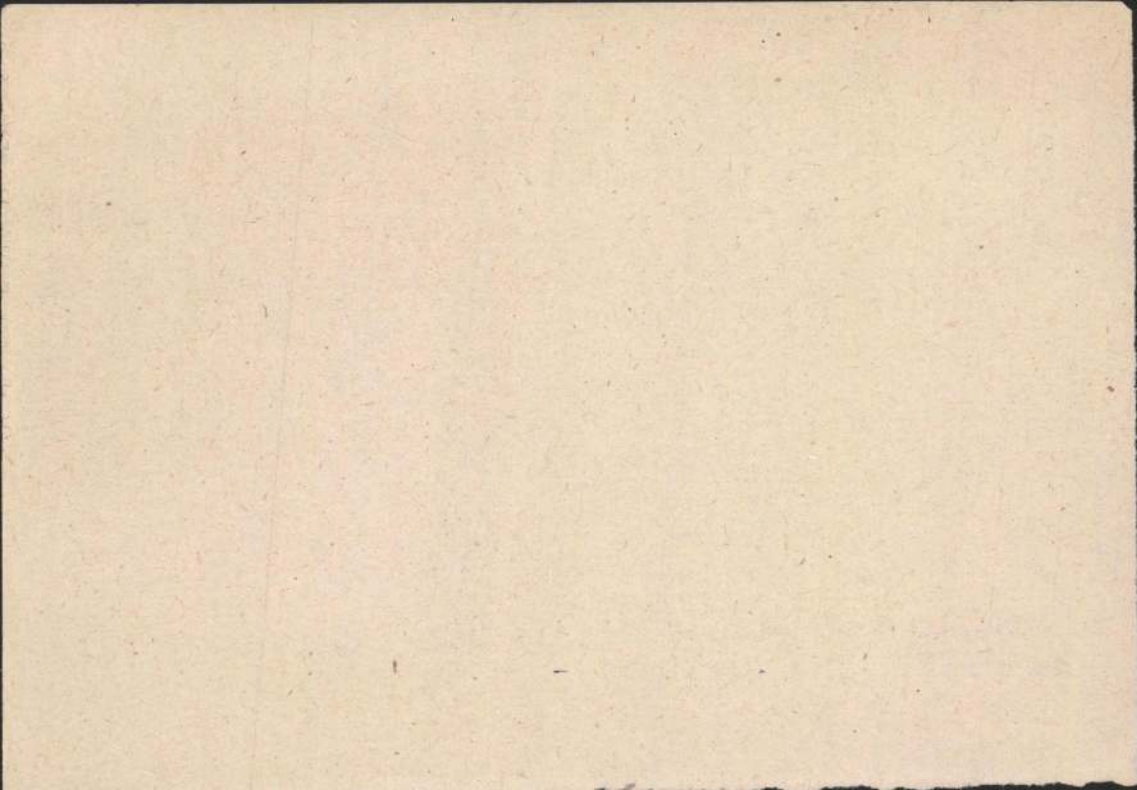
Kisdéginé: Kirimi Irén: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35. lap



Bakallár József  
Grafikus

Szelstyén Ferencnek köszönhetően jutott  
el a soproni művészeti tradíció  
hoz is a magyar nyelvű terméssel  
ismeretével.

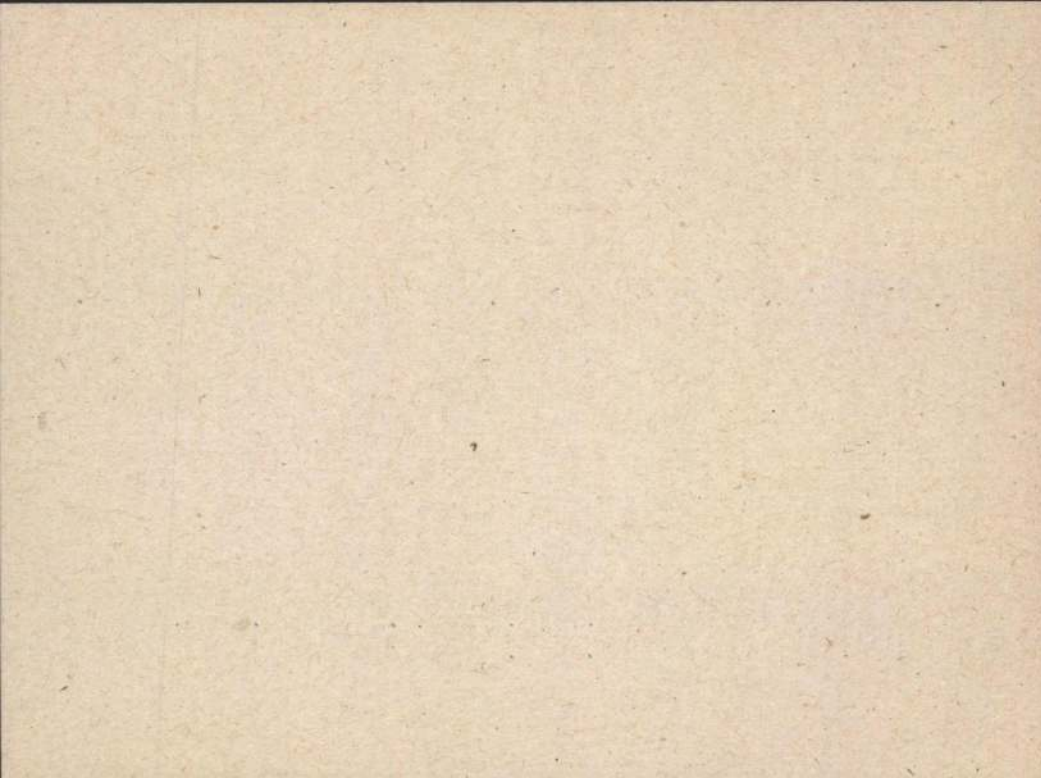
Kisdéginé Kirimi Irén: Bakallár József festészetéről.  
MŰVÉSZET, 1970. augusztus - 35. lap



Bakallár József

"Nap" c. művének repr.-jét bemutatja a lap.

Élet és Irodalom, Bp. 1970. szept. 12.  
XIV. évf. 37. sz. 13. lap

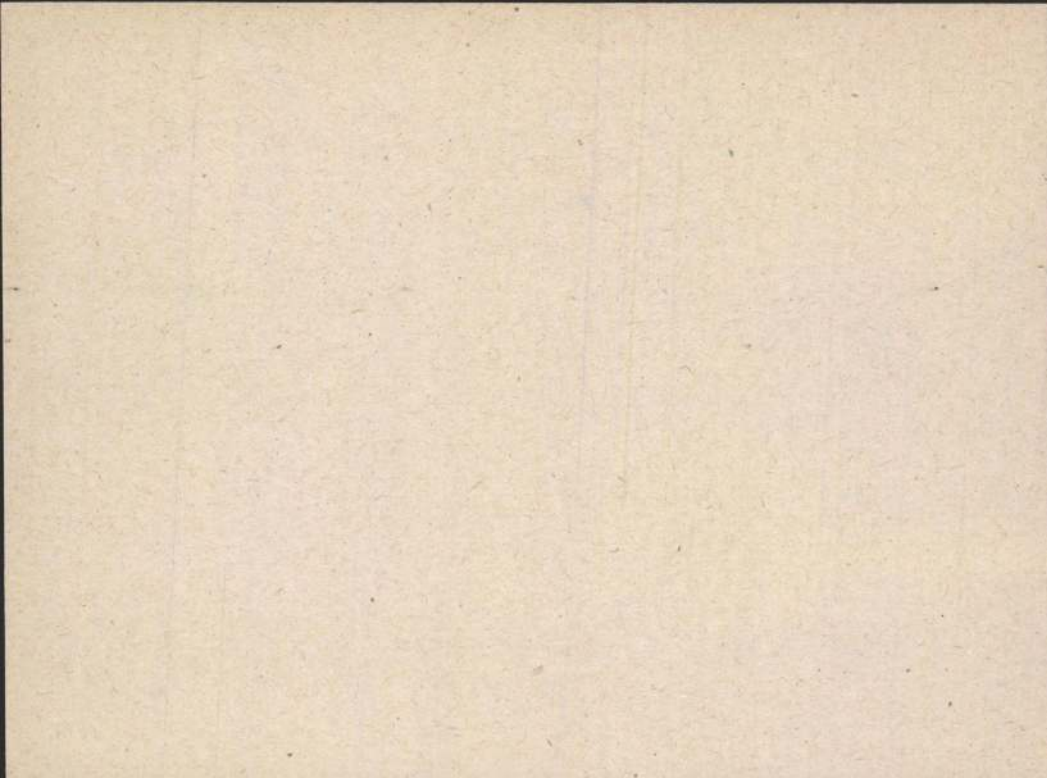




Bakallár József

"Kilátás" c. művének repr.-ját hozza a lap.

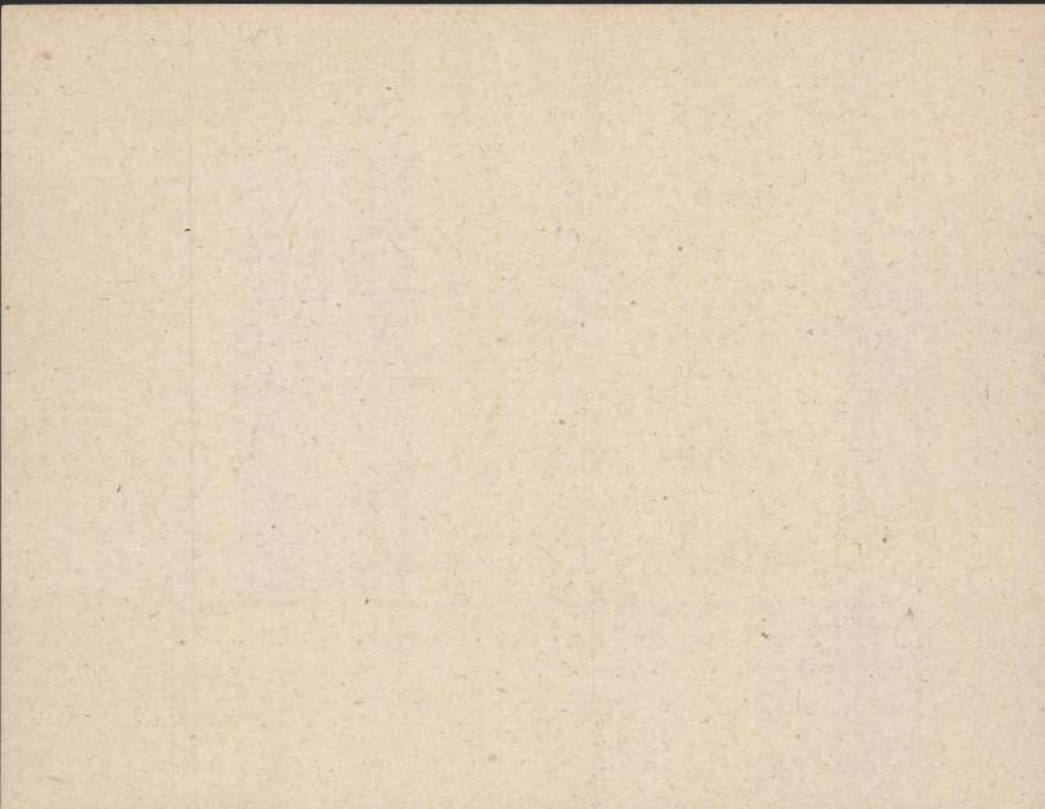
Élet és Irodalom, Bp. 1970. aug. 22.  
XIV. évf. 34. sz. 11. lap



Bakallár József

"Emberpár" c. rajzának repr.-jét hozza a lap.

Élet és Irodalom, Bp. 1970. febr. 7.  
XIV. évf. 6. sz. 12. lap

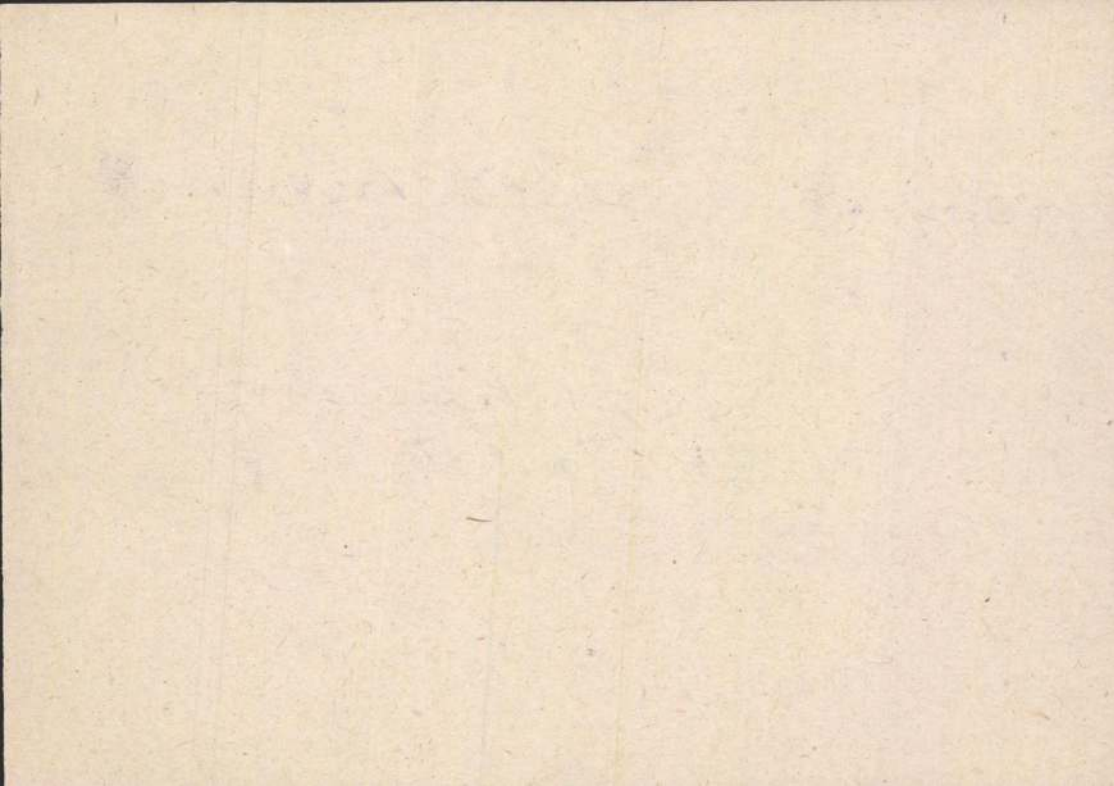


Bo-kallor Förel

Andersson av slöfb. Tårslata

#. B. : Peternebeti Kyrömmövies  
Tavani Tårslata

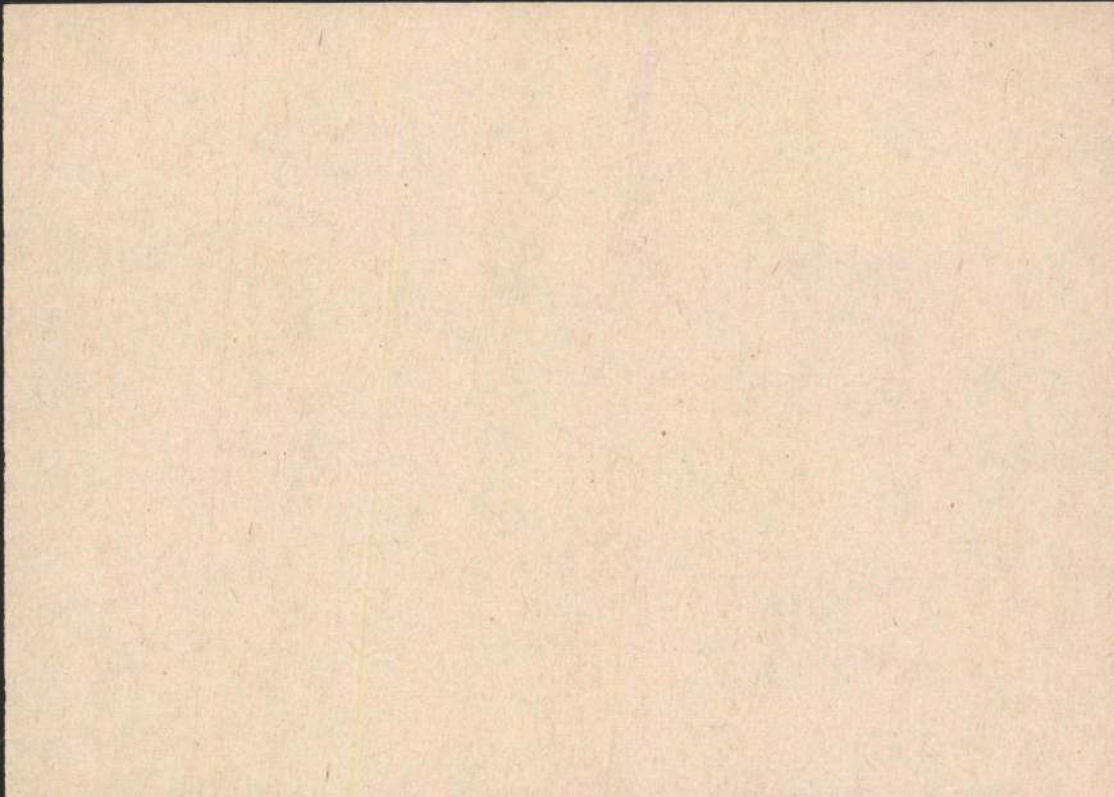
Oslo 1970 åpr.



Bakallás Főref

Közepel a XX. évi. képviselőtanács  
f. tanács. társulatán.

Magyar Hírlap 1970 III. 29



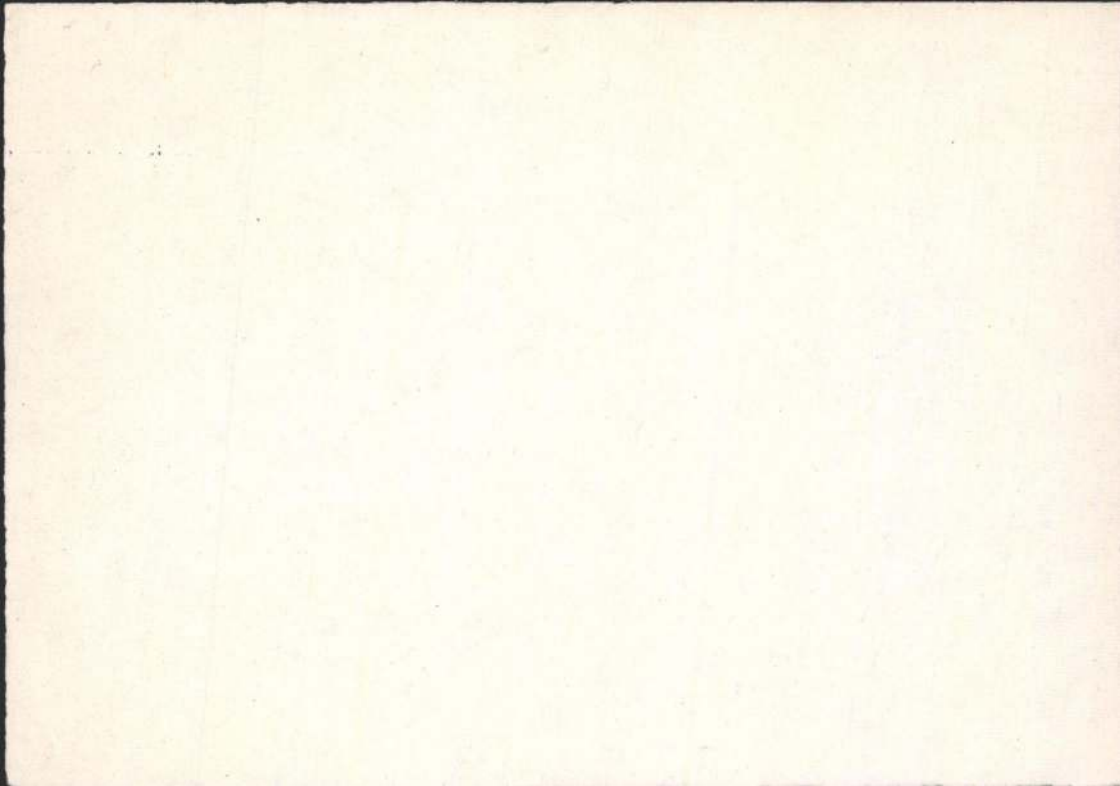


Bakallér "jósef, jentő"

Nemrég tört hára három hónapos  
 papán tanulmányjáról. Sok  
 érdekes felvételt (zeneművet) hozott  
 magánál.

(harangzó): Rádióval Fehégyen 2

ESTI HIRLAP, Bp. 1970. dec. 3.



Batallion fő esef  
névén

M.D.Y

"Mozaid"  
" (nepros)

Élet és Hódolom, 1966. febr. 12 - 1 lap

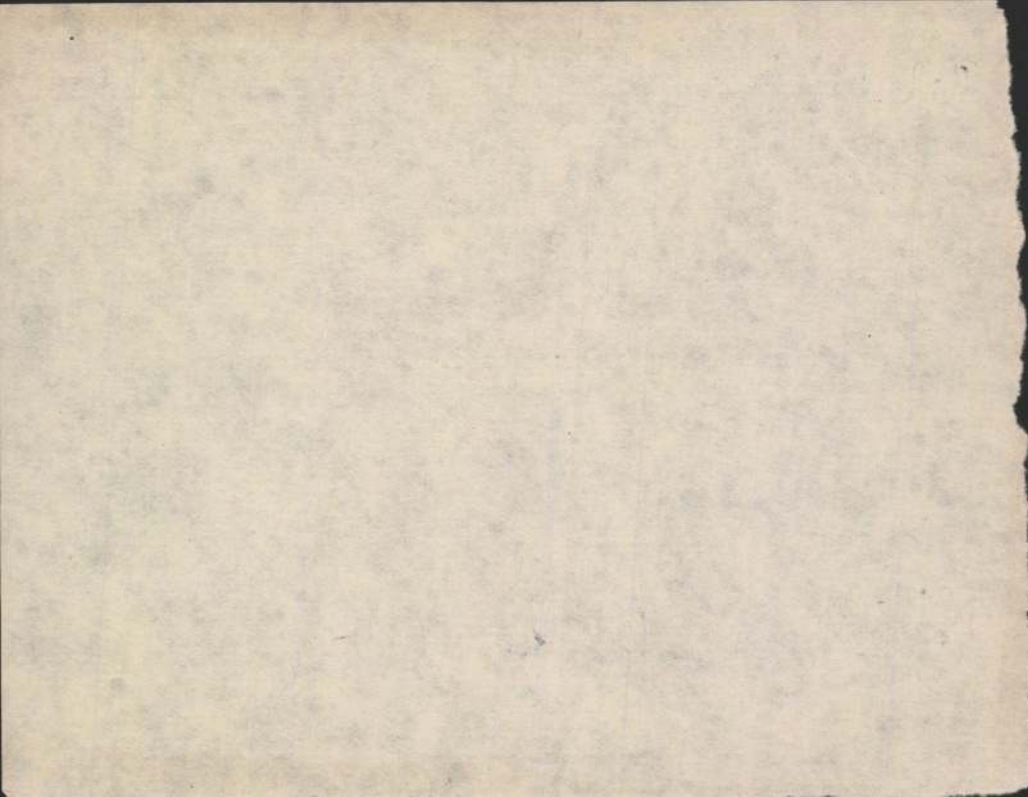


Bakallér György

M.D.K.

"Moráék"

Cit és Hódalom, 1966. febr. 12 - 1 lap



Bakallau József  
festő

M. D. K.

A kiállításán bemutatva a  
"Kavicsreccs" c. képet és a "Kd-  
"véfőzés eseménye" - et  
"Kavéfézés eseménye" (repro)

L. Lukács Eszter. A XX. kerületi képzőművészek társaság,  
Művészeti, 1966. szeptember - 41. lap

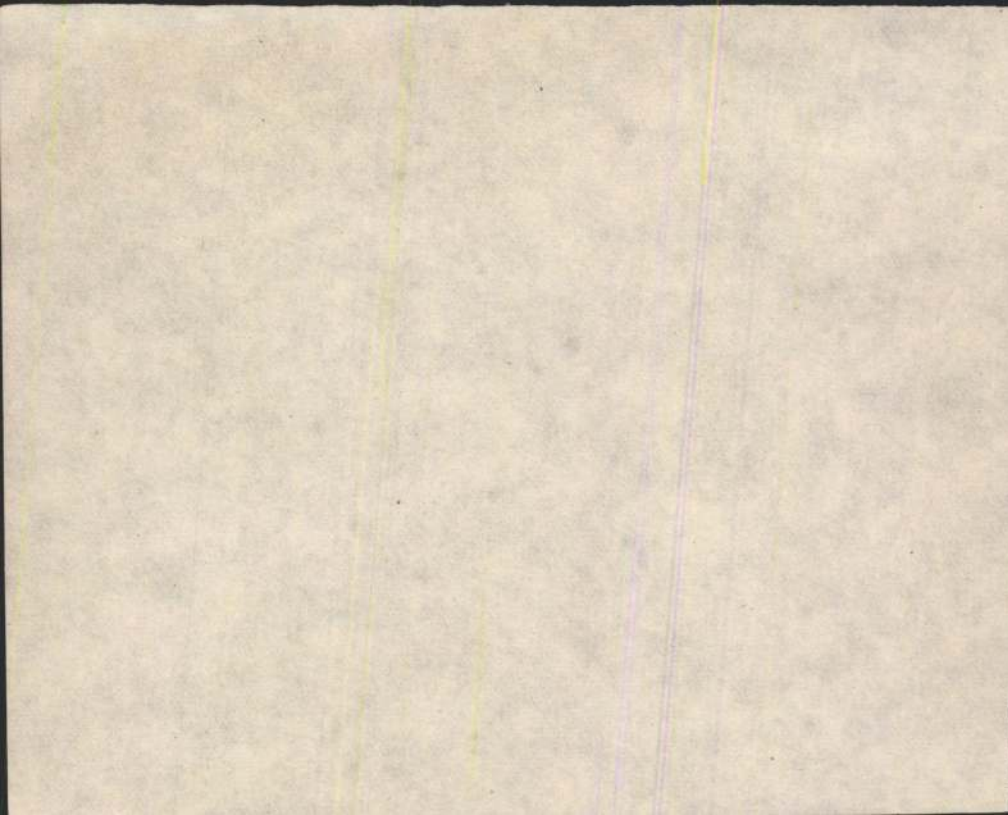




Boakallás Yönetési Terve

Szöveg elején a perkolációs víz-  
nyomás mértékéről van szó.  
Működés nem esik le.

Esti Hírlap 1964. dec. 22.

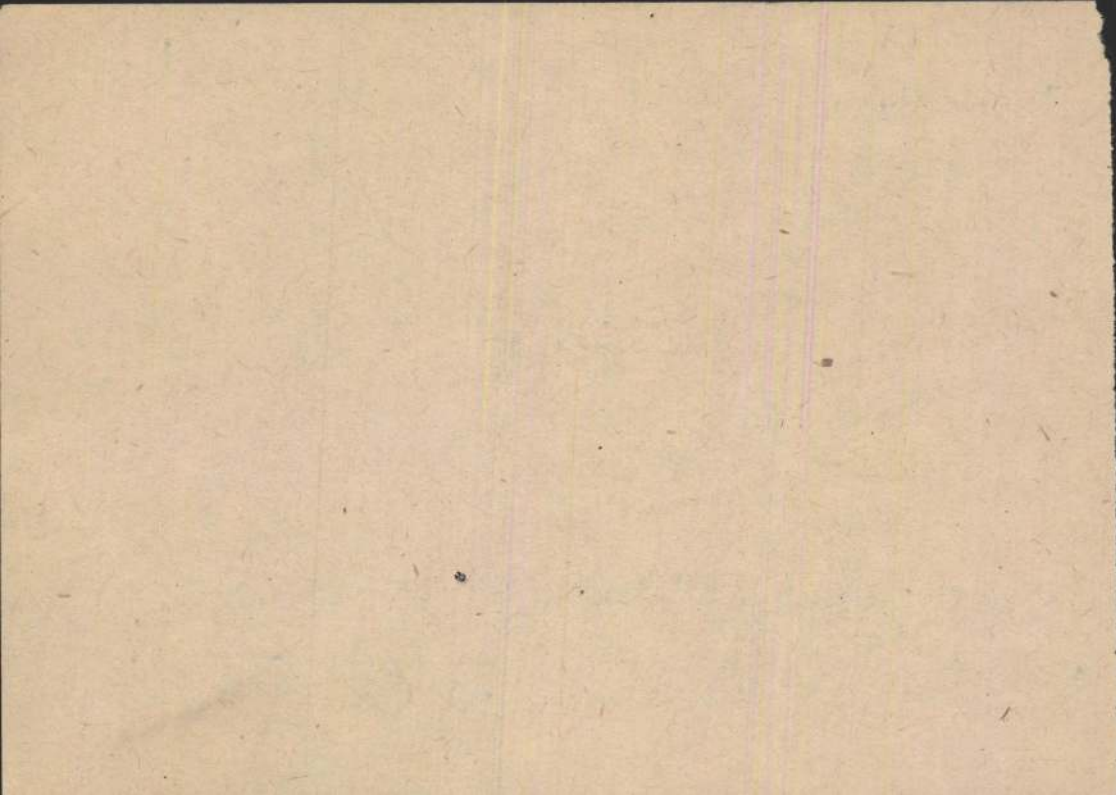


Bakallás József  
fistő

M.D.K.

Méltóság,

Szaló György: Vutila és Anilinum  
Új és Medakom, 1964. febr. 25 - Szeged



Bakallár József, Jertő

MVA

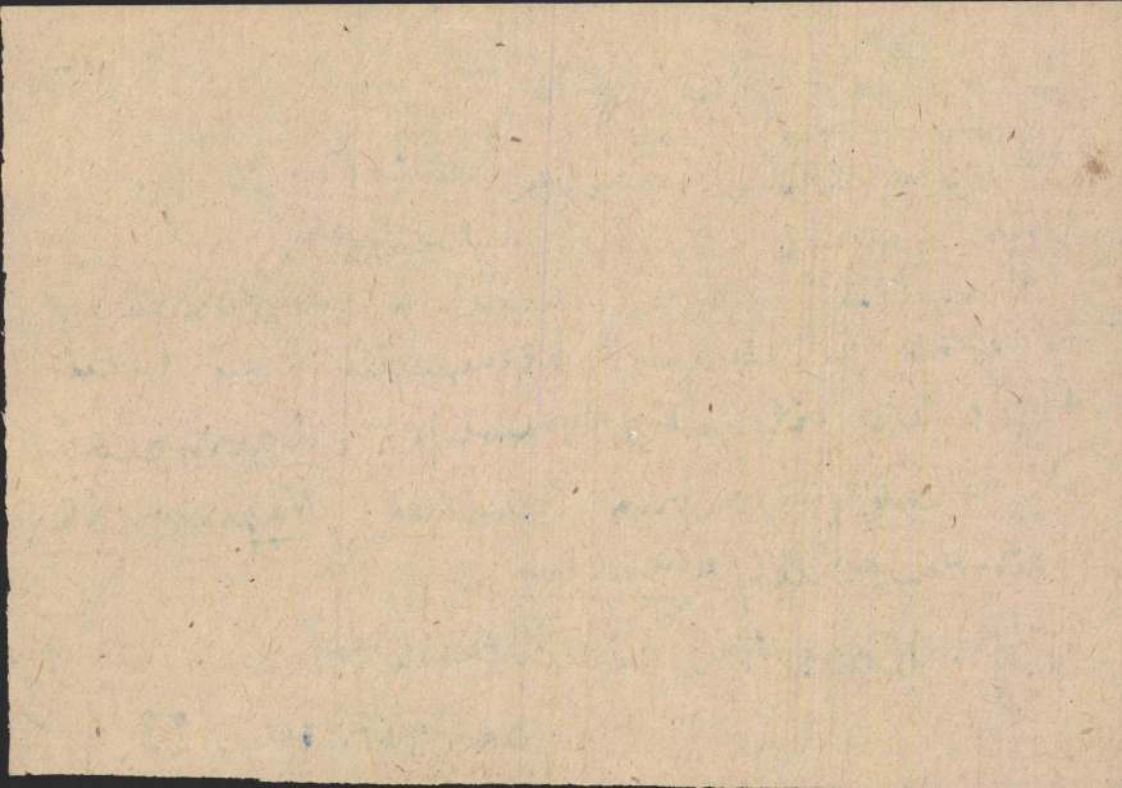
A Mednyánszky Teremben mutatkozott be  
festményei vel. a piachal művésze.

A'bizalmasai nem epikusak. A város néleik elő  
emberek hétköznapi köznyezetét, ezen belül  
raját his világot a'bizalmasai. (Karismedő,  
Dionemus, trambis Prendélet, Naputörök,  
Miterem reület, Ablaklót )

T.A.: Joppetek kiállításkörül

7.

NÉPSZABADSÁG, br. 1967. febr. 23.



Bakallér József, festő

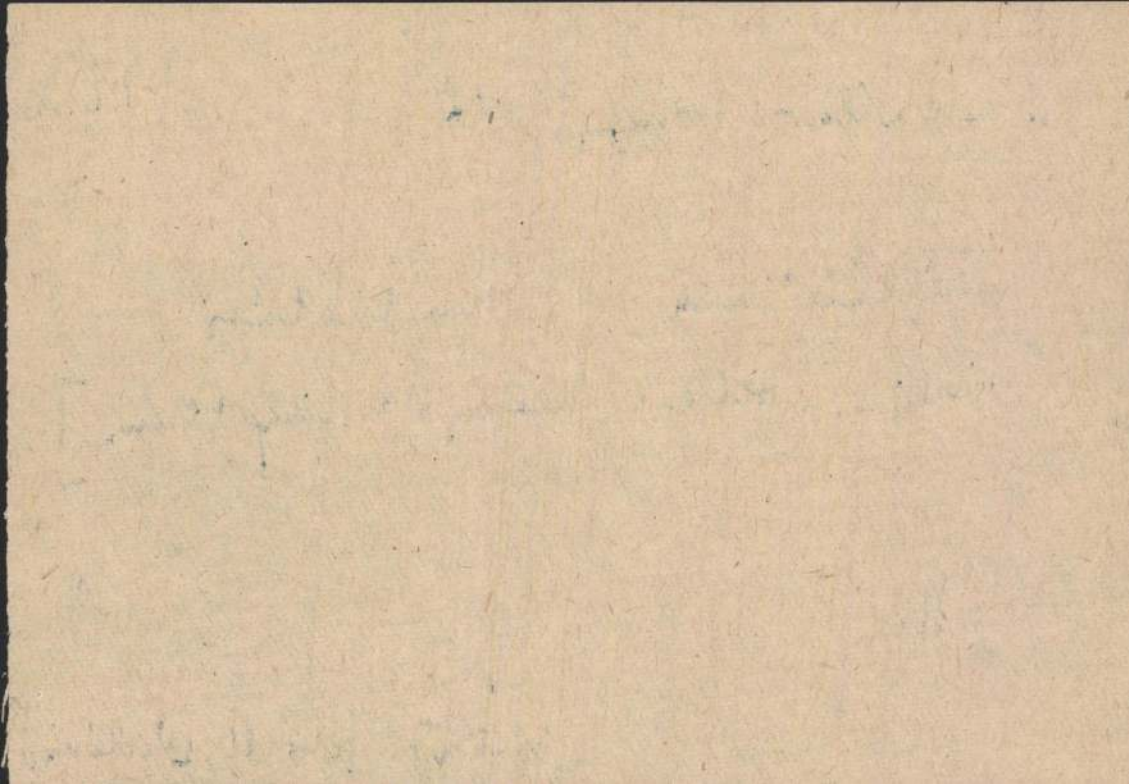
MDK

Tárlatának nyitva tartási  
ideje. [Helye: Medúza'unkhoz Terem.]

— : Hlt

8

NÉPSZABADSÁG, 1967. febr. 10. [Videleki]



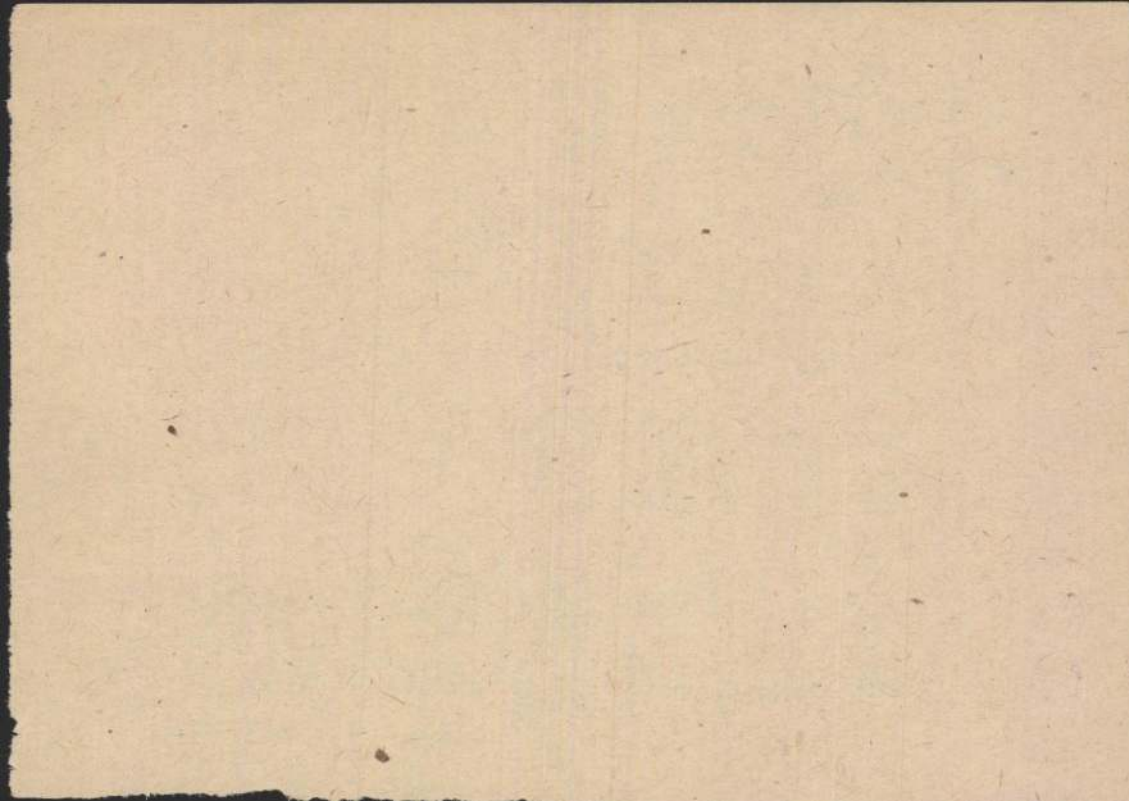


Barabási György  
festő

M.D.K.

Isztika és Miskolc  
(a hűbirtokésáros)  
nyom

Élet ésrodalom, 1967. febr. 25 - 9 lap



Bakallár János, [Kertész]

MDK

Pertényi betű kiállítás.

11

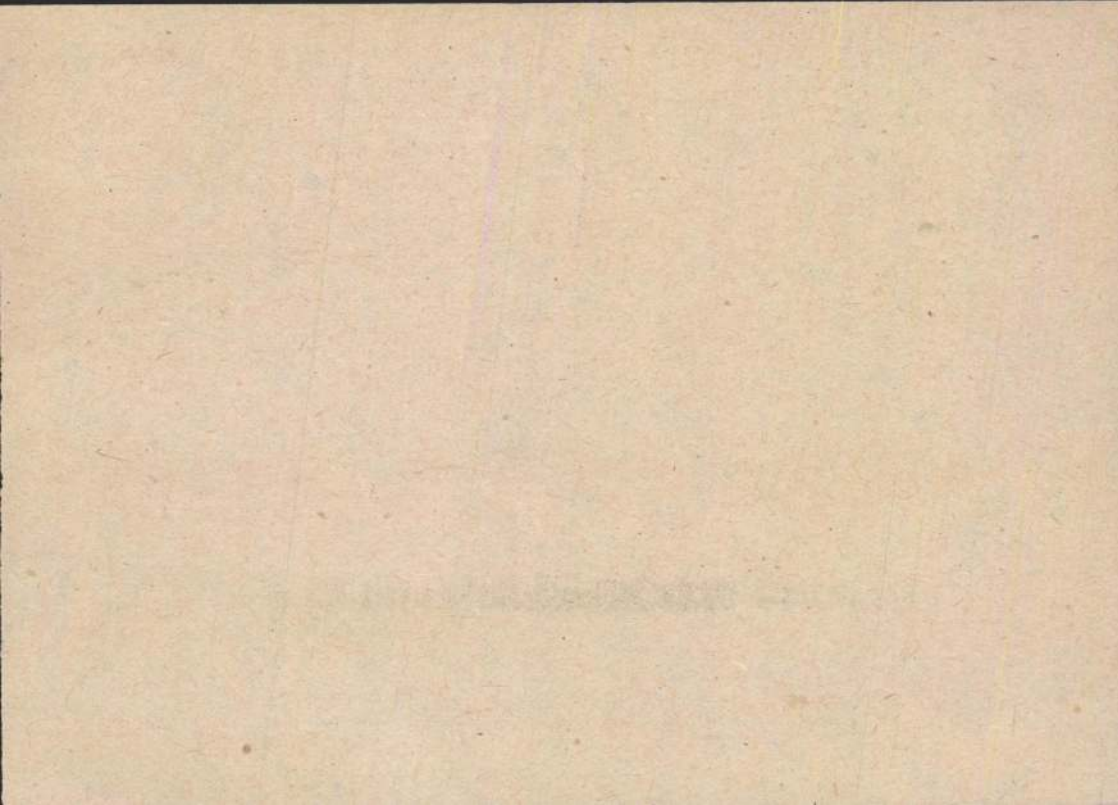
- : Eötvös betű kiállítás

2

ESTI

HÍRLAP

Bp. 1957. é. máj. 7.

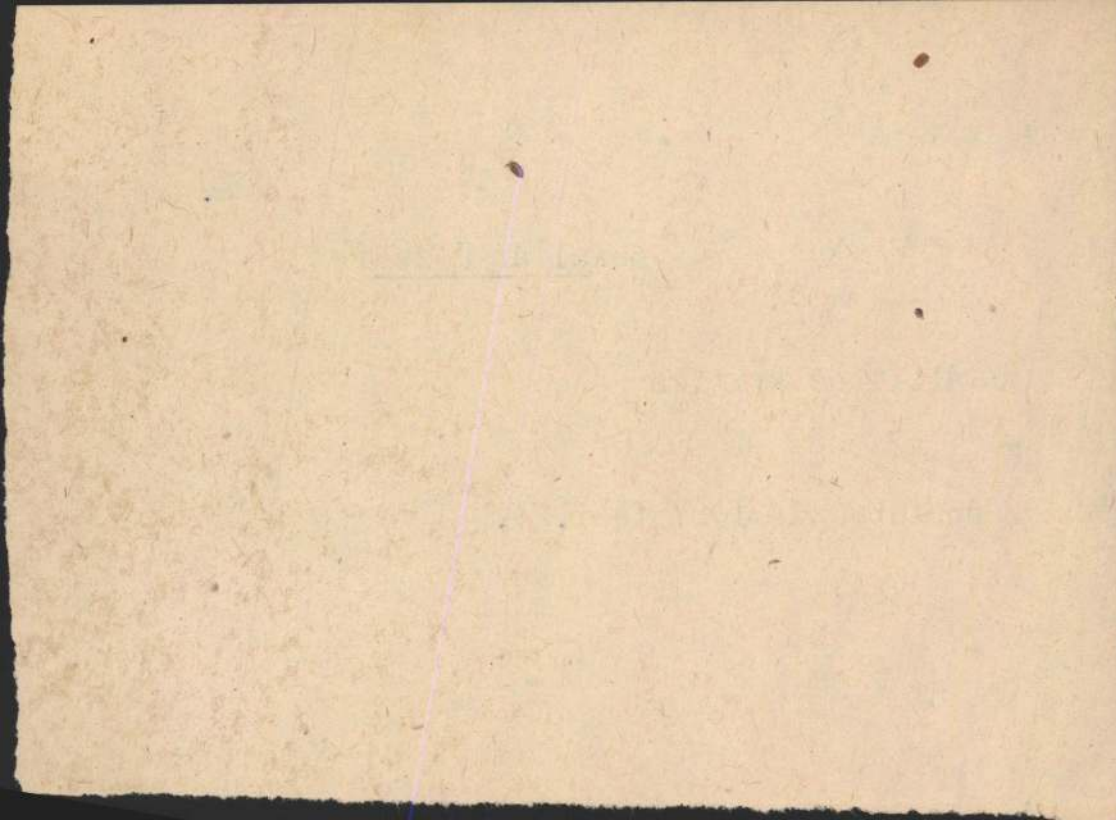


MDK.

Bakallár József

Kiállítási kritika

Népszabadság 1967 febr.23.

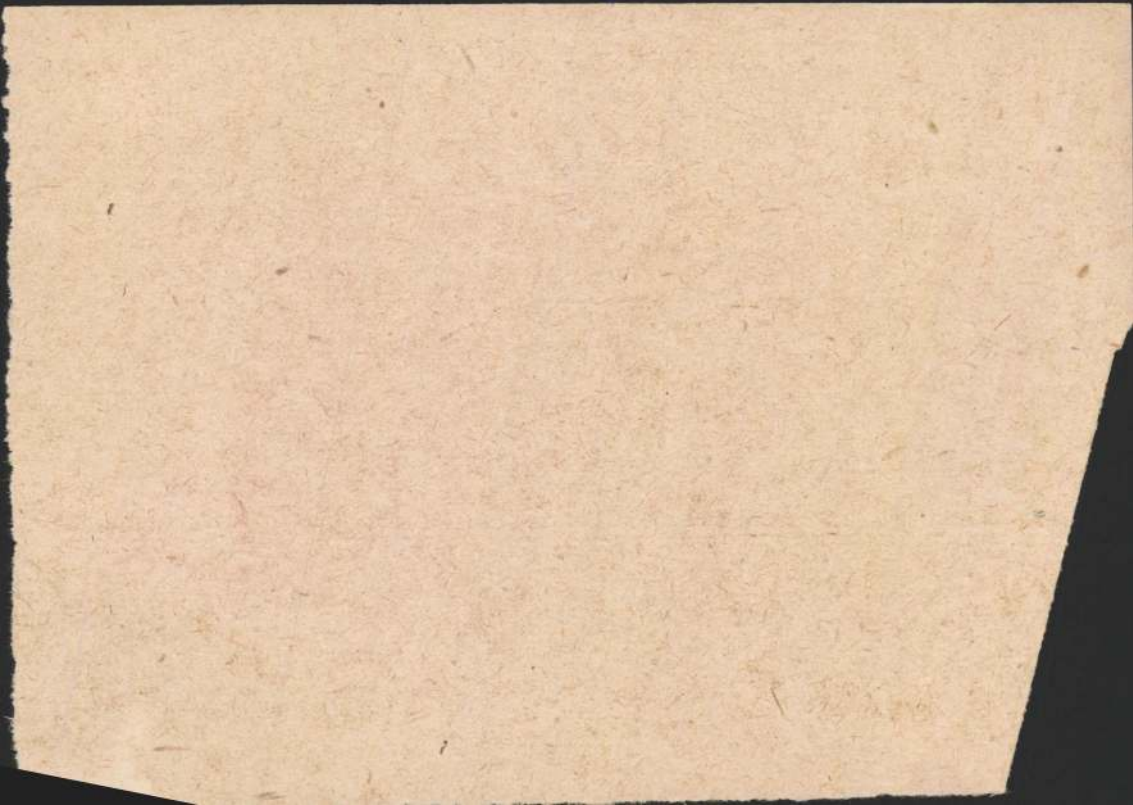


Bachelor Josef  
graficus

M.D.K.

"Kaukhaloval"

odolow, 1967. jinnis 10-10 leep





MDK.

Bakallár József

Kiállítási hir

Esti Hirlap 1967 ápr.1.

1850

1850

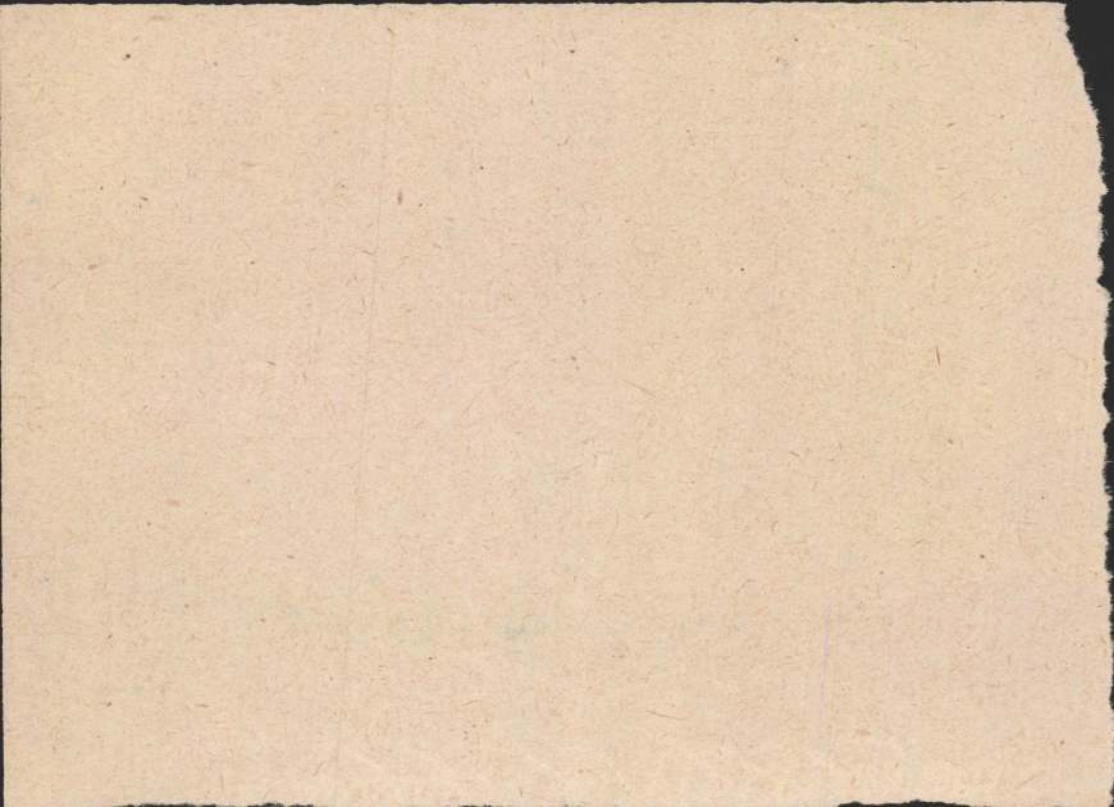
1850

MDK .

Bakallár József

Kiállítási hir

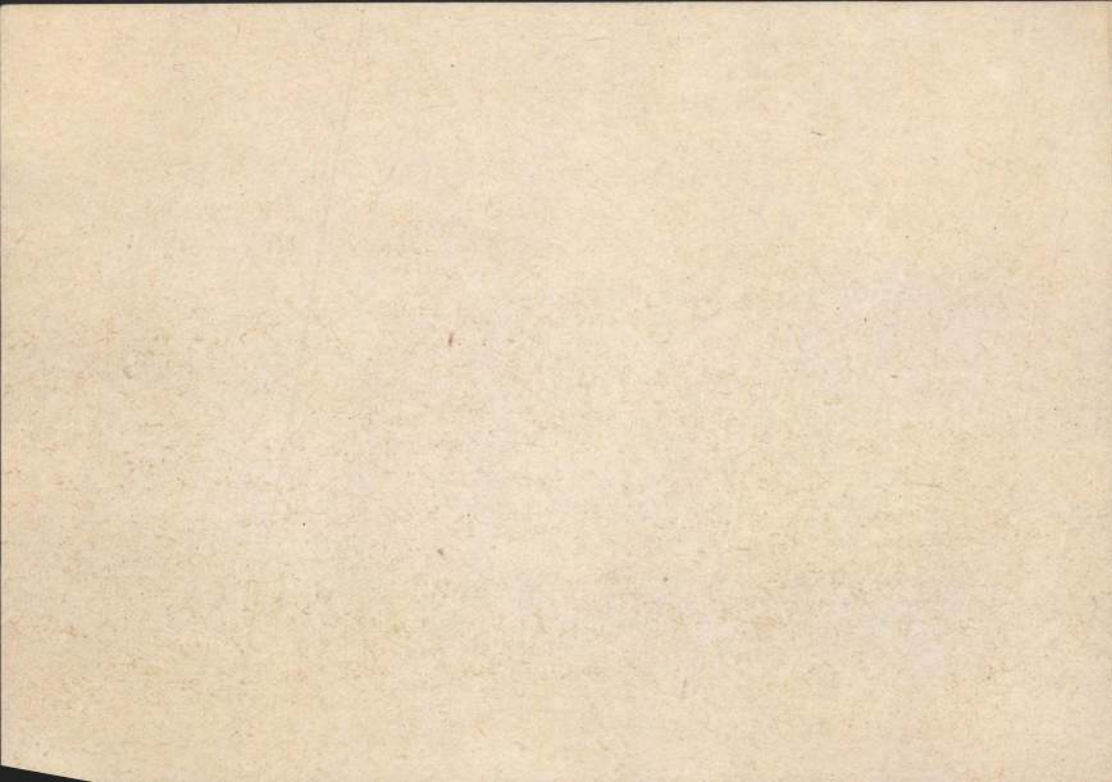
Ifjusági Magazin 1967 ápr.



Bakalant förseg

Färdvägen 100, 1000/

Kapitel 100 1963 IX-7.

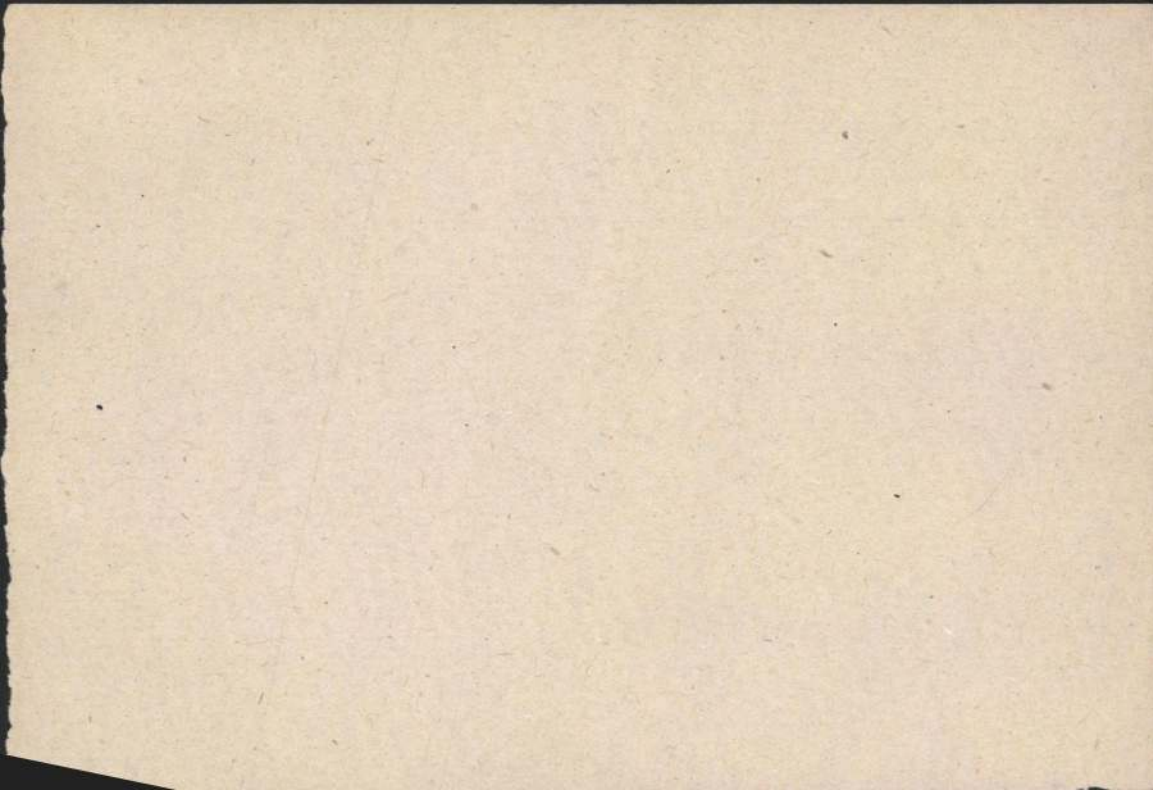


Zakallón József  
grafikus

M.D.K.

"Gendilet"

Út és Hódolom, 1968. május 18 - 5 lap.





MDK

Bakallár József festő

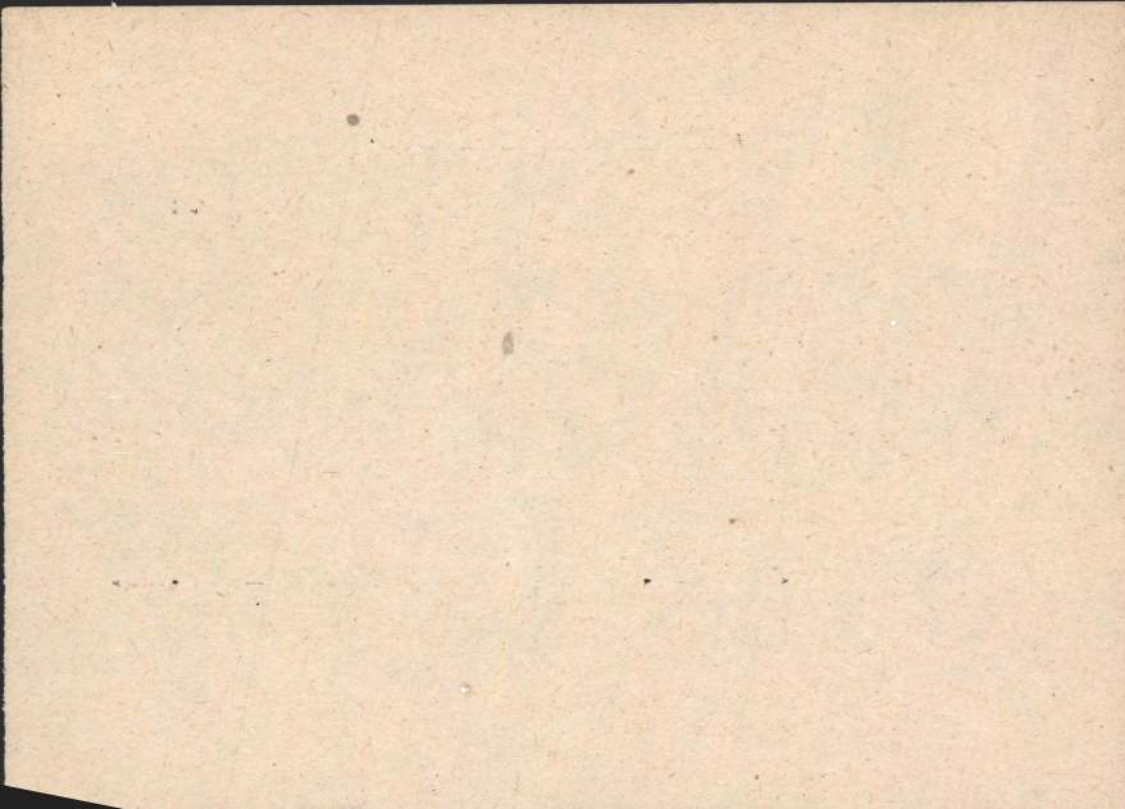
olajf.:

Híd

Csendélet

Öreg halász

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.



MDK

Bakallár József festő

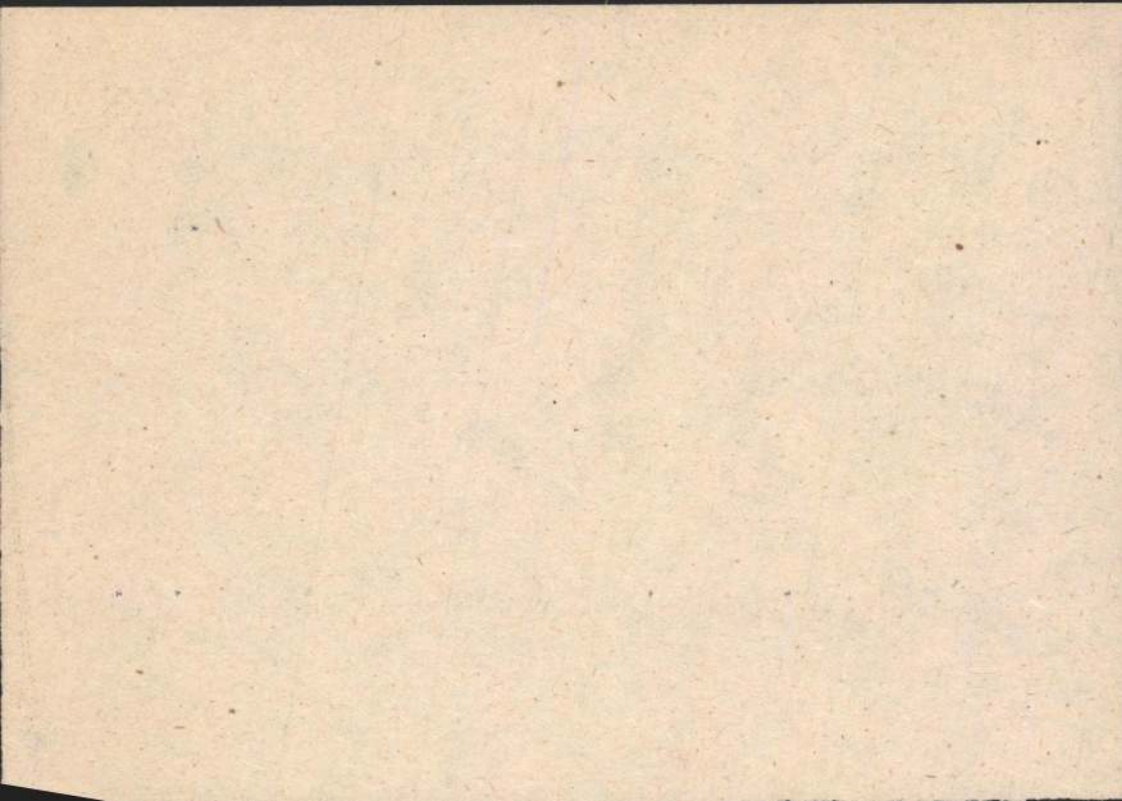
olajf.:

Anyaság

Diószemek

Kavicsszedő

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.



MDK

Bakallár József festő

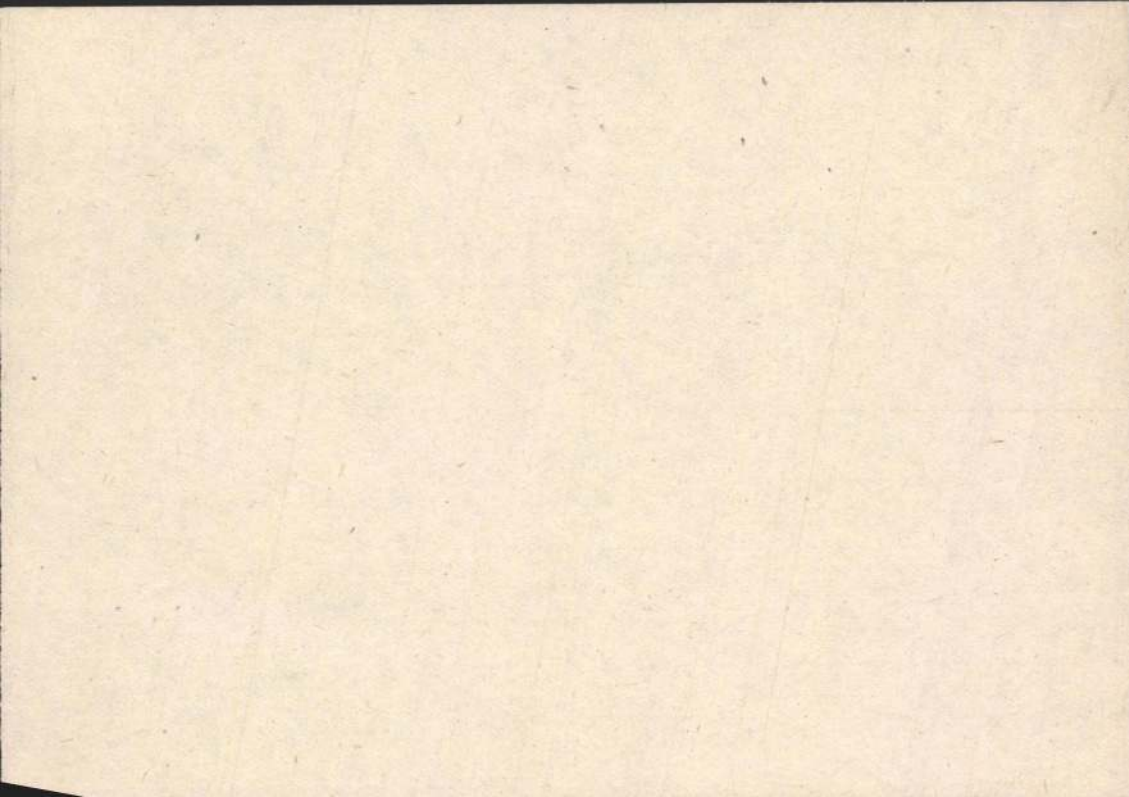
olajf.:

Lebukó nap

Két tárgy

Kubikos

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.



MDK

Bakallár József festő

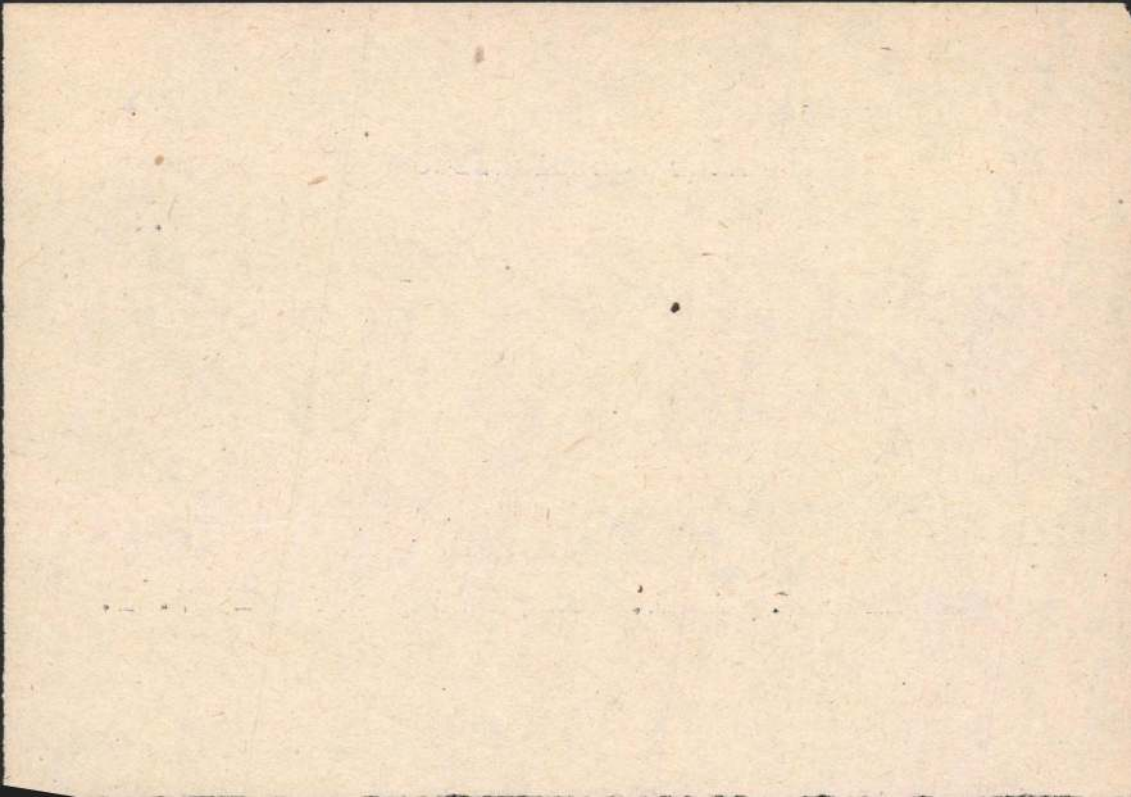
akv.:

Sárkányeregető

Fiuk a parton

Mütermablakból

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.





MDK

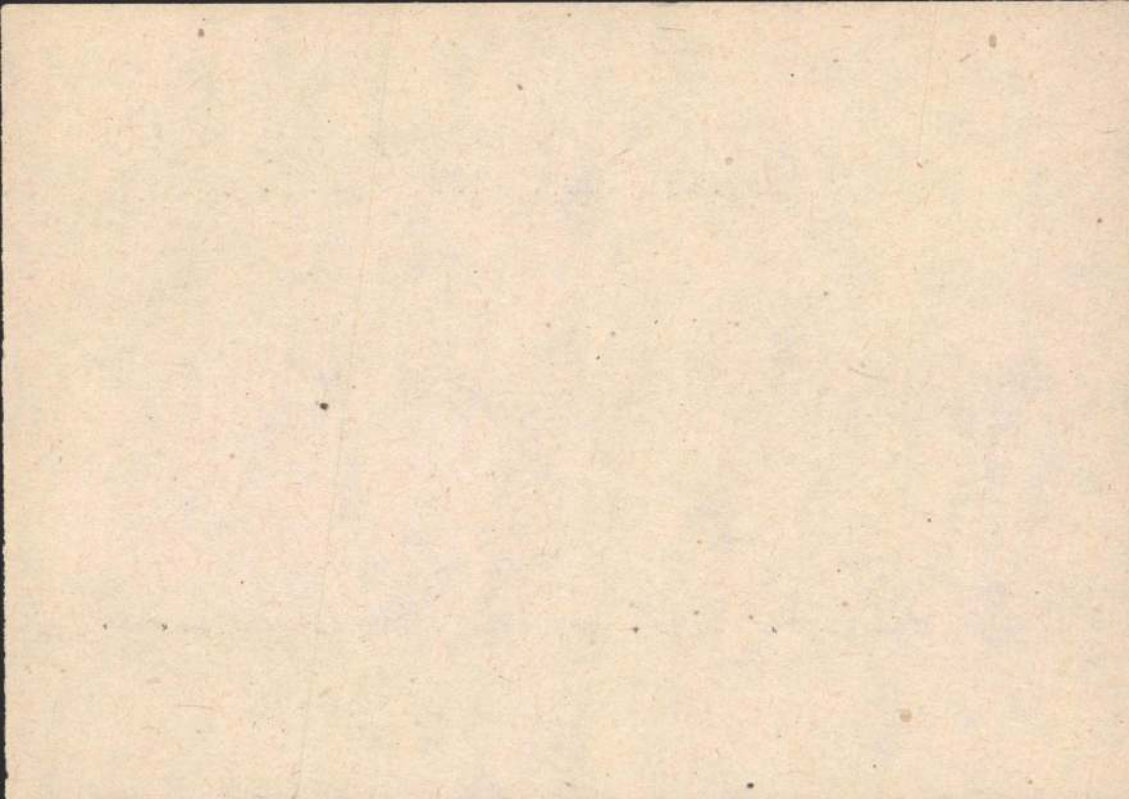
Bakallár József festő

Háló és ládik, akv.

Horgász, akv.

Család, grafika

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.



MDK

Bakallár József festő

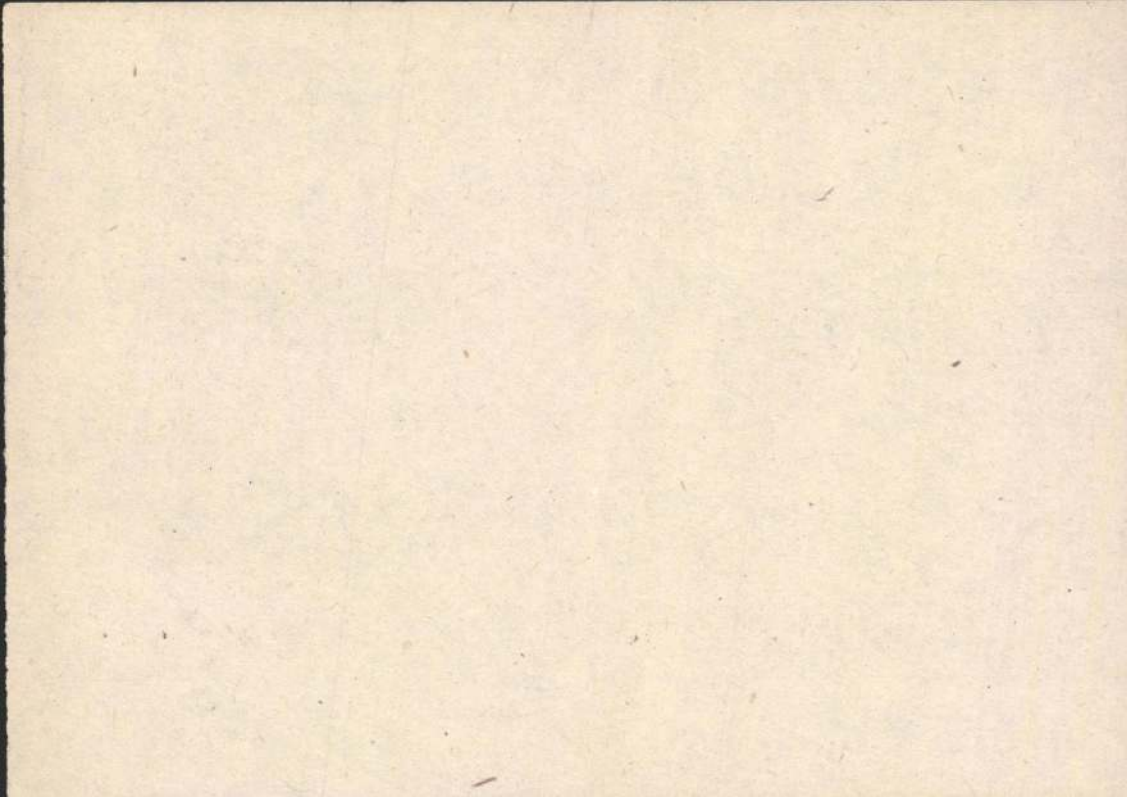
grafika:

Beborul

Csendélet

Táj I.

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.



NDK

Bakallár József festő

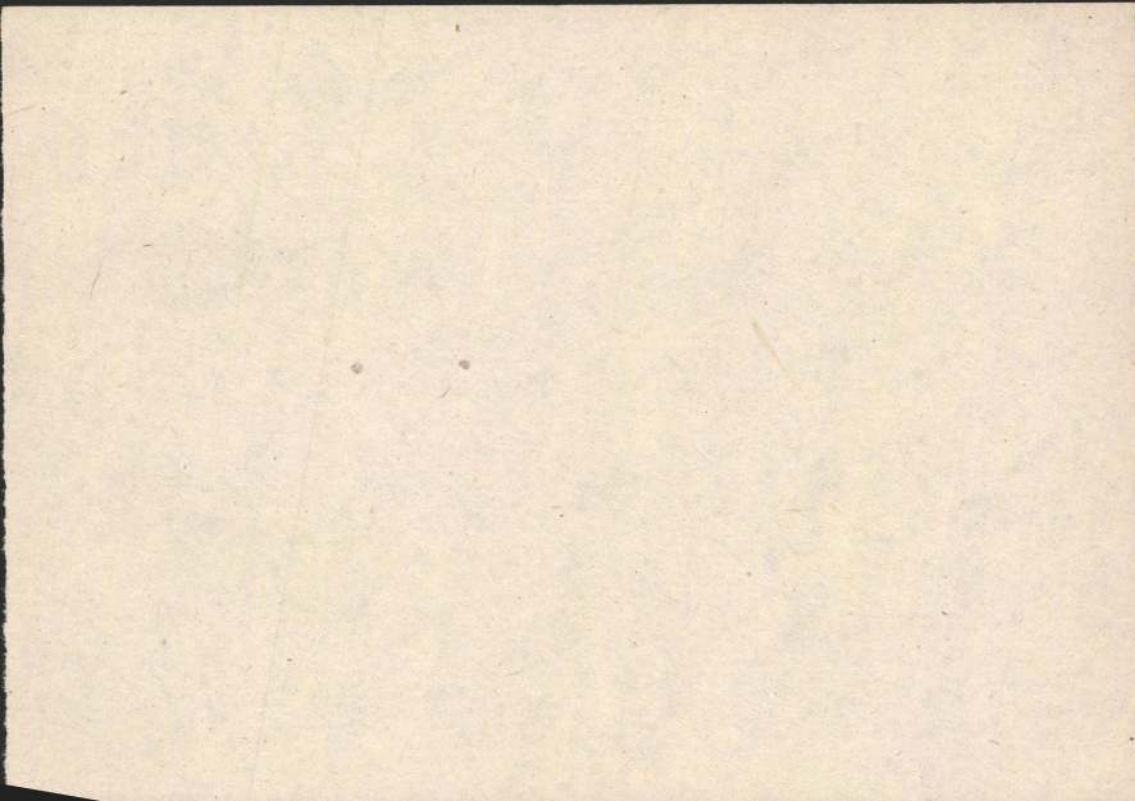
grafika:

Székek

Könyöklő

Kőhordók

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky tere 1967.II.



MDK

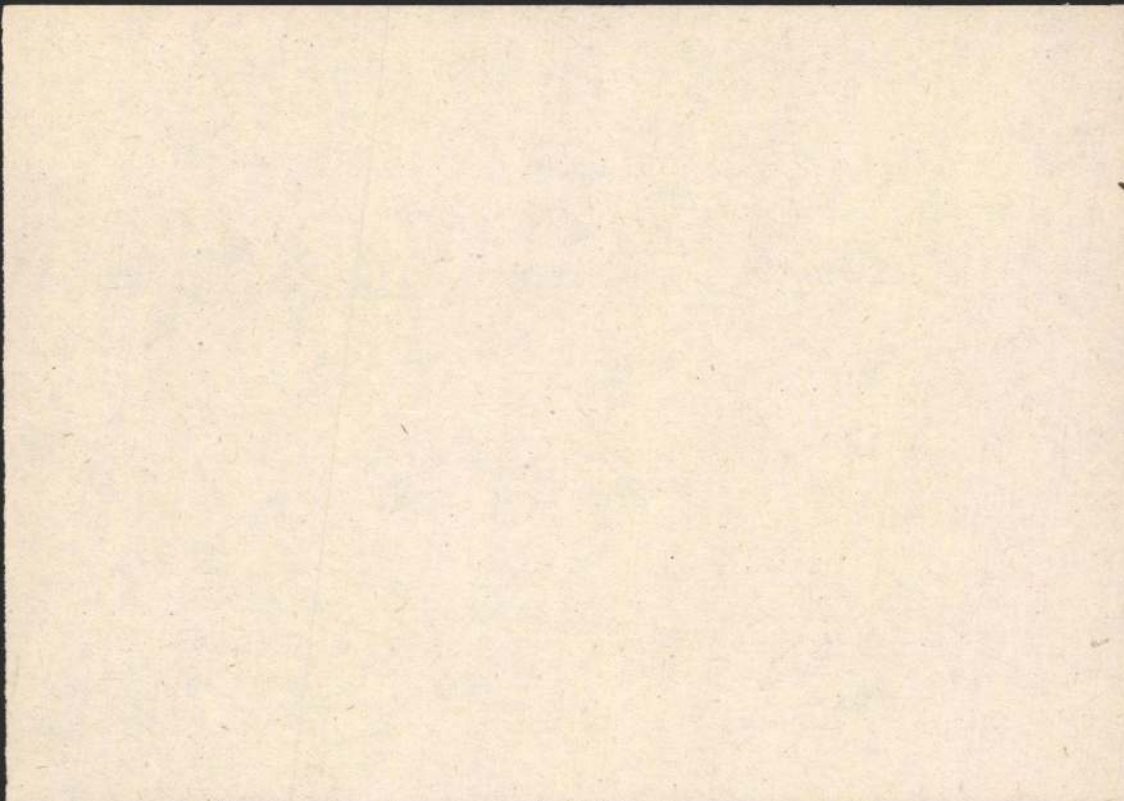
Bakallár József festő

olajf.:

"Mojo"

"Zsotyó"

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.





Bakallár József festő

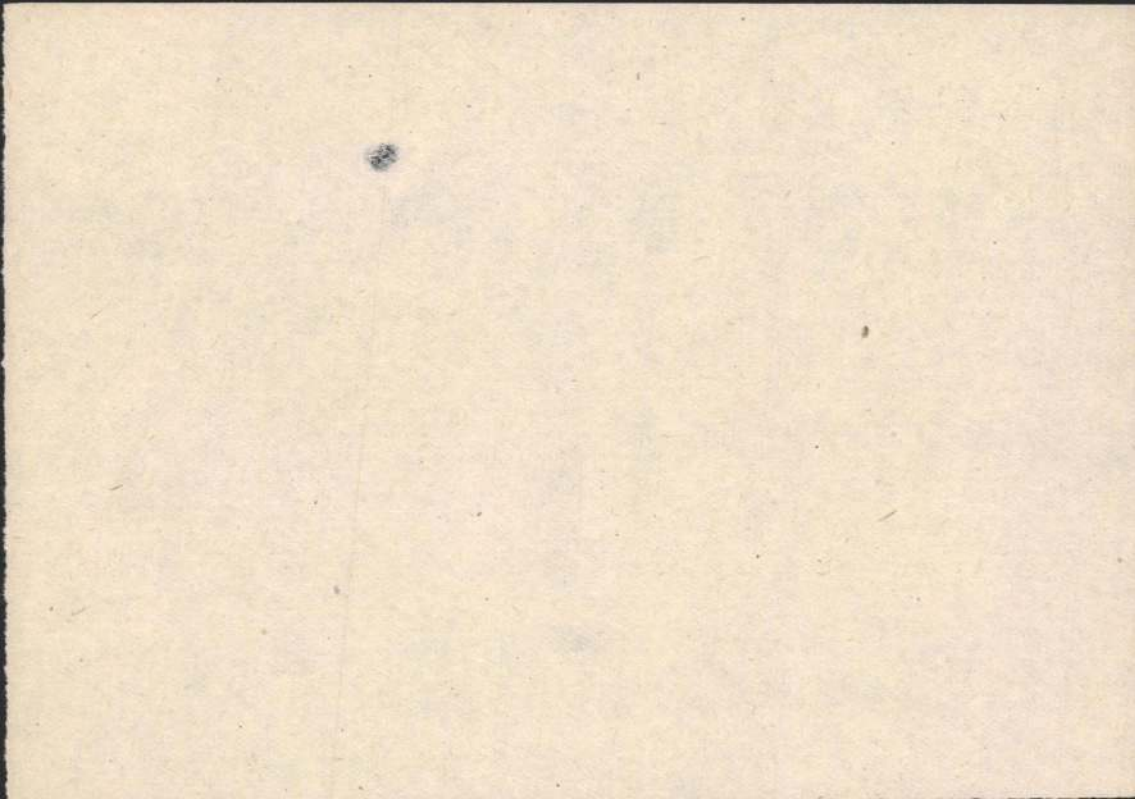
grafika:

Portré

Táj II.

Rajzoló

Bakallár J. kiáll. Madnyánszky terem 1967.II.



MDK

Bakallár József festő

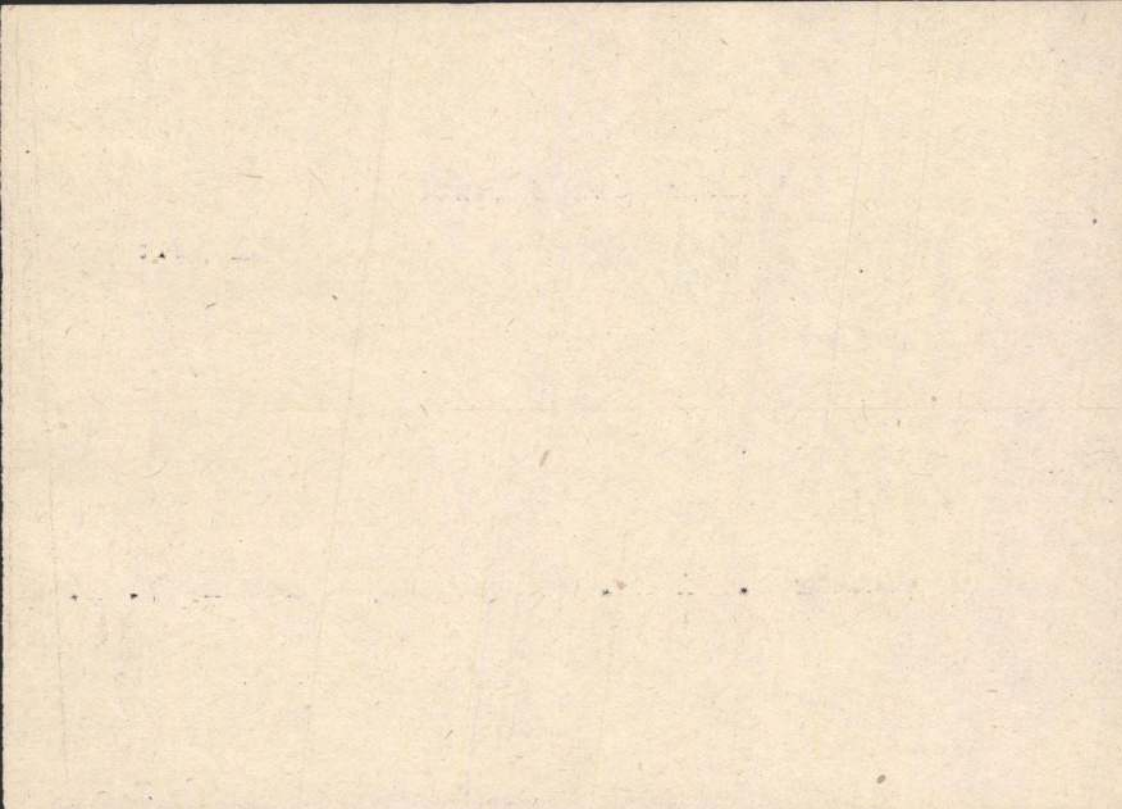
olajf.:

Buzogányok

Dunai táj

Ablakból

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.



MDK

Bakallár József festő

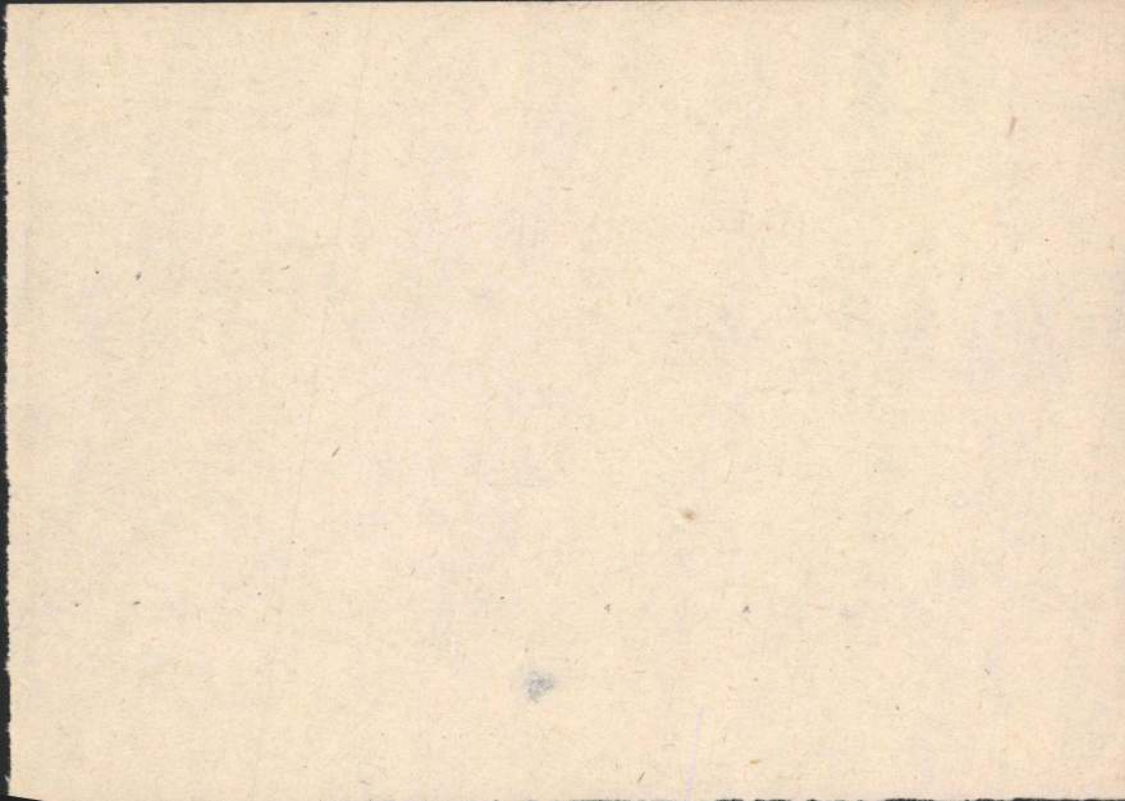
olajf.:

Csendélet bakon

Kávéfőzős csendélet

Öreg fák

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky terem 1967.II.



MDK

Bakallár József festő

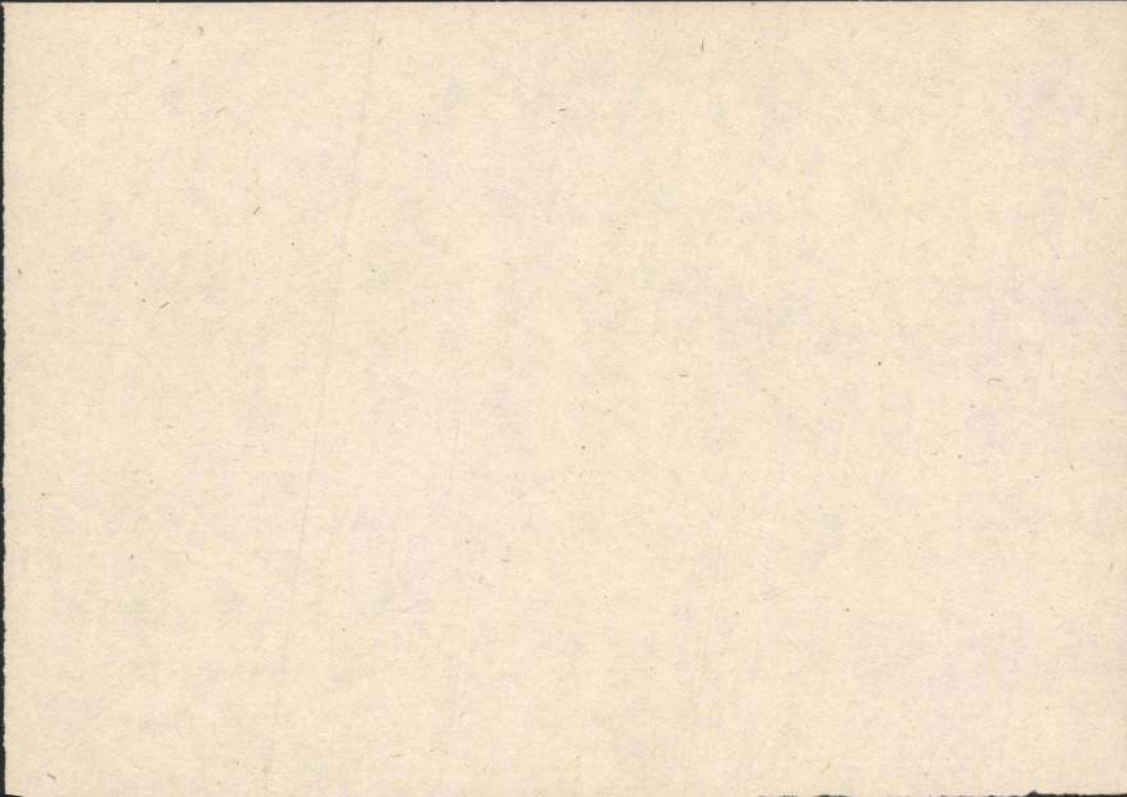
olajf.:

Vikendház

Tél

Kis tájkép

Bakallár J. kiáll. Mednyánszky tere 1967.II.

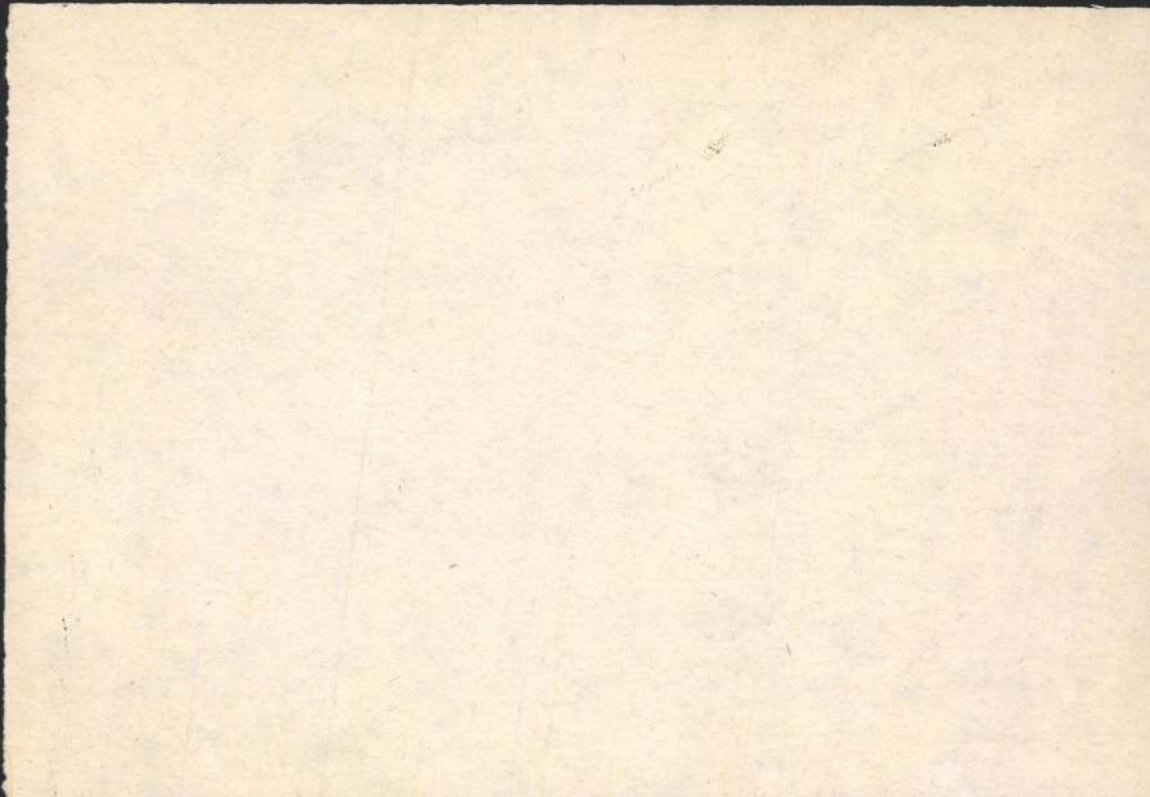




Bakallár József

Fáradtan toporog kubista mesterek utánérzésében.

Rózsa Gyula; Fiatalok tárlata? A Studió 58--68  
kiállításról; Képzőművészeti Almanach 2, Corvina  
1970, 27.l.

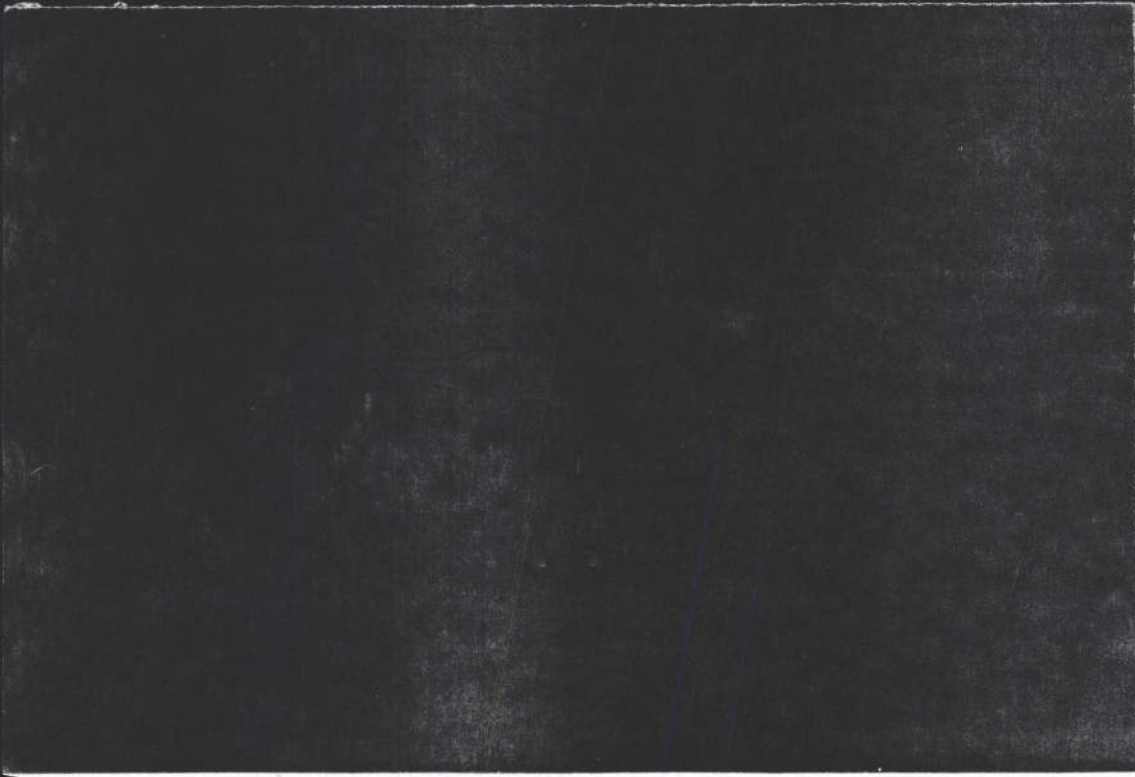


BAKALLÁR JÓZSEF

említve mint a 11. Salgótarjáni Tavasszi Tárlat részvevője  
1d. Szöllősy Mikó

P. Szabó Ernő: "Indulnunk kell Don Francisco"

UJ TUDÓS 1981/XVIII/13. sz. 24. c.



# Balkallar föresat

1. Halsan längd oleej 100x120
2. Halsansok alvarell 70x80

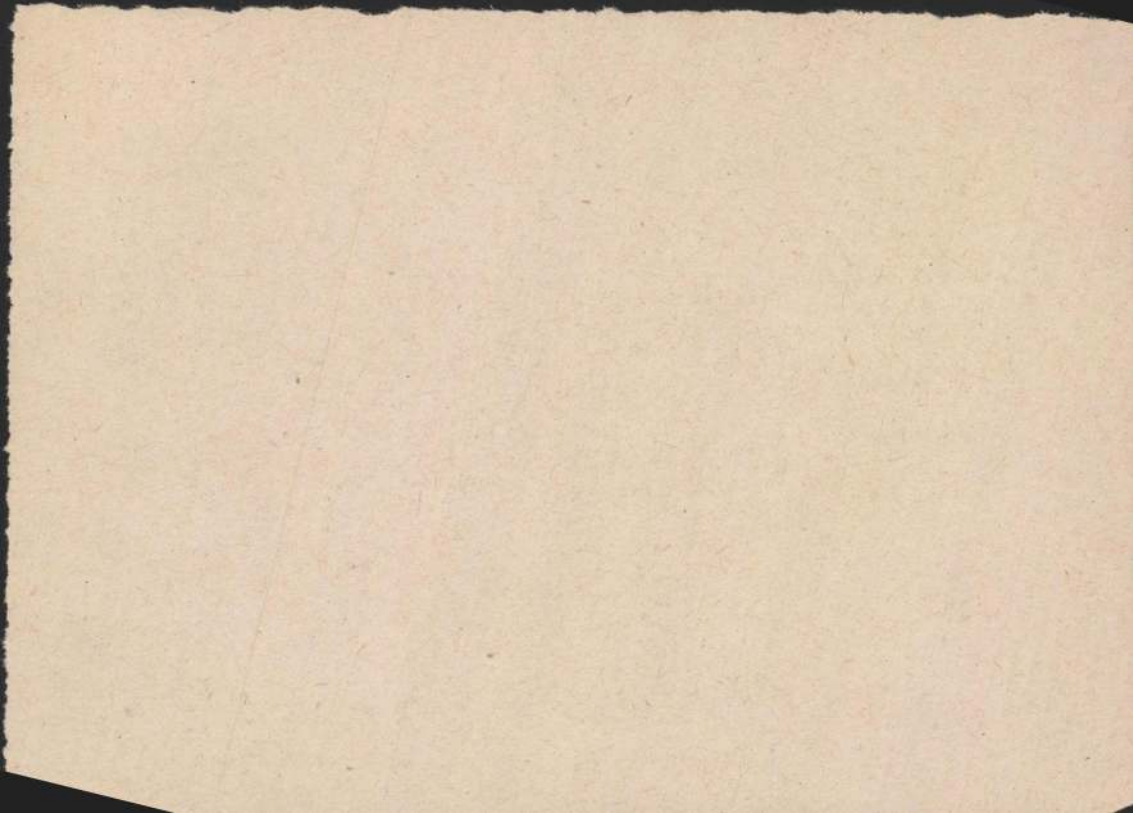
I. Salgötesjåni Tarasi Tiedat 1971.



# Balkallär förset

- |                      |          |       |
|----------------------|----------|-------|
| 1. Dumapaski jolehet | alvarell | 70x80 |
| 2. Embespar          | -4-      | 70x80 |

I. Salgotarjaini Tarasi Tiedat 1971.





# Balkalar Jorset

1. Kosar - Halainok alevardel 70x80
2. Leany bira'ungal — 4 — 70x80

I. Salgotarjani Tarasi Terlat 1971.

Handwritten text, possibly a signature or date, located at the bottom of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include the word "MAY" followed by some numbers and possibly "1877".

Djakalldu Józet

Geimurloftt miðe :

"Emberpór," "Ólaf," 120 x 60 cm

Röðvöngi eldsta : Studio '71

Gudapest, 1971

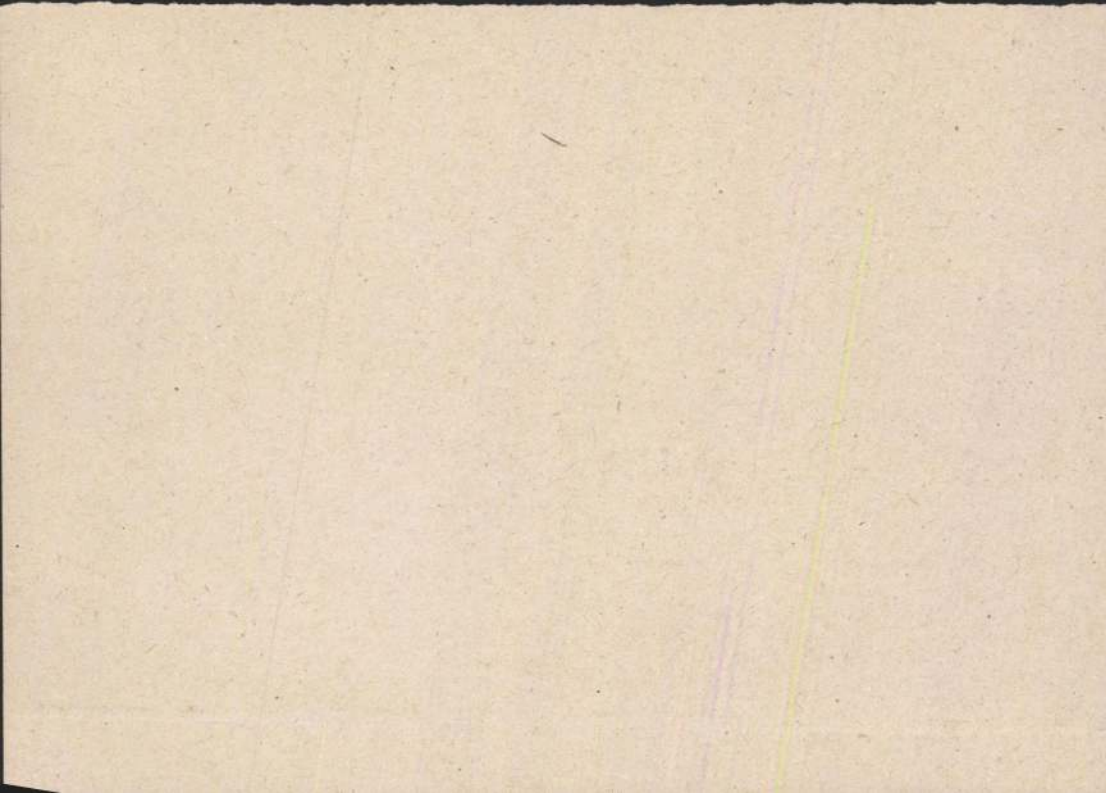


# Bakallár Yörsek

Salgótarján városáé nyilvánítsánaak  
50. évfordulójánaak ünnepeigéé kép-  
könyvetééti pályázattal és ennek kap-  
csán tavaszi tárlattal is készül, melyen  
részt fog venni.

(tárlk): Yulileumi tavaszi tárlat.

Nagrad, Salgótarján, 1942. jan. 25.



**HELYIPAR ÉS VÁROSGAZDASÁG**

*Bakallár József*

1021

1972 JAN 12



**STUDIÓ '71**

Hosszú készülődés előzte meg a *Fiatal Képzőművészek Stúdiójának kiállítását*. Ha ugyan tapasztalható volt még a megelőző időszakból is jól ismert, ún. félfigurás festészet túlsúlyban szerepeltetése, itt már szóhoz jutottak azok is, akik nem változtatnak stílusukat, következetesen dolgoznak. Éppen ez a tény adja az értelmét ennek a krónikának.

Fiatal alkotókról van szó. 35 éven aluliakról, a mai magyar művészet sokat vállalóiról. Mert jól felkészültek, stúdiumaikban jól üledtek le a hagyományos művészet, s értesültek a legújabb nyugati irányzatokról is. Bár még őrlődik a gárda a „keletről nyugatnak, nyugatról keletnek látszó” stílusokban, lemérhető a képesség, mely utal a véglegesre. Arra, hogy a *békénahagyott fantázia a művészetben mindig pontos kor-képet szül egy társadalomról*.

A kiállítók között ismert nevek szerepelnek, akik nemzeti kiállításokon mindig szerepelnek, s közülük sokan bizonyítanak külföldön is.

*Bakallár József* Japán útiképek kiállítása, több vidéki bemutatkozása után itt is szerepel. Évek óta lapunk külső munkatársa a Derkovits-díjas fiatal festő.

Emberpár című képe a kiállítás egyik legsikerültebb alkotása. A kép lírai telítettsége emeli a kompozíció harmonikus felépítését. A japán út és életélmények hatása érződik a lendületesebb, dinamikusabb vonalvezetésben, komponálókészségben és ott van a színék felrakásában, a megfogalmazás szuggesztívításában is.

*Galambos Tamás* mesélő kedve mai gondolatok mögött fogant. „Bábok lázadása” c. képén gyermeki naivitással tudat filozófiai problémákat. Önfelelt romlatlansággal festi végig vásznának min-

den négyzetcentiméterét. *Lóránt János* mindent el tud mondani fanyar szürke színeivel. Tisztán fogalmaz, s már jelzésekből „meg-él” realizmusa.

Fiatal szobrászaink közül átütő tehetségként jelentkezett *Götz János*. „Legendá”-ja olyan szép téraplasztika, ami meghaladja egy kiállítóterem reprezentáló képességét. A tárlat idején is az Ernst Múzeum legnagyobb termébe illett volna. *Kő Pál* fába faragott művei szépek, művesek. Az elemlyültség is látszik bennük, meg a kiváló manuális készség.

*Szöllőssy Enikőnek* pontos ráérzései vannak a bartóki zenekultúrúra. Plaketsorozata maradéktalanul hozta a népművészet átköltését. Ebben az újonnan felfedezett, és nagyon kedvelt műfajban nagyszerűen mutatkozott be.

*Papachristos Andreas* márványfigurái klasszikus érvényűek, nélküle a Stúdió szobrász élcsapatát elképzelni sem lehet. A grafikai anyagnak van egy közös sajátossága. A montázsszerű megoldásokhoz többen és szívesebben nyúlnak a fiatalok, mint ennek előtte. Talán ez a folyamat még nem tisztult eléggé le. Megbízható a szakmai tudásuk a rajzolóknak, de még nincs eldöntve miből mennyit. Talán túl sok még a tapadási felület a képgrafika és a reklámgrafika között. Itt is az egyenletesen fejlődő *Pető János* tűnt ki, „*Esti beszélgetés*” c. lapjával, mert műfaji tévelygés nincs benne, de *Banga Ferenc* indulása is ezért szimpatikus. Rangos programja volt a decemberi napoknak az Ernst Múzeumi szeregszeme. Hitében erősödik a fiatal művészgeneráció, öröm látni a megtermékenyültséget, mint ahogy nagy öröm lesz később is velük találkozni csoportos és egyéni bemutatkozásaik alkalmával.

## Két tanácskozás margójára

Keszthelyen, az Universal Ruházati Vállalat és Pest megyében a PEVDI szocialista brigádvezetőinek tanácskozásán is érződött a hozzászólásokból, hogy a kollektívák magukénak érzik a vállalat feladatainak megoldását, és hogy a vállalat értékeli, anyagokban is elismeri törekvéseiket. Csak példának hozom fel, hogy a Ruházati Vállalatnál az Alfa brigád hulladékból készít sapkákat, s a maradékokból több mint 1 millió Ft-ot „hozott” a vállalatnak.

Dicséret illeti azokat a brigádtagokat, akik az időseket megbecsülve, számukra sapkát, kesztyűt, bekecsket készítettek karácsonyra. Ezek az öregek napközi otthonában élő emberek hálásan emlékeznek és köszönik, hogy gondolnak rájuk a szocialista brigádtagok.

A PEVDI brigádvezetői tanácskozásán a brigádvezetők őszintén, kötetlenül beszéltek arról, hogy mennyi erő rejlik a brigádmozgásban. *Nagykátán* társadalmi munkában kitarították az üzemet, amit a vállalat megvett. Érzik, hogy sajátjuk, tőlük függ, milyen körülmények között dolgoznak. A brigádok bőlesődét patronálnak, segítik a sokgyermekes családokat, önkéntes, térítésmentes véradáson vesznek részt, a vietnami takaróból pedig többet készítettek, mint tervezték. A szocialista brigádok nagy hatással vannak környezetükre is. Nem elég, ha látnak, vagy hallanak új dolgokat az élet különféle területein: azok átadása, másokkal történő megbeszélése jelenti, hogy világnézetük, érdeklődési területük, ismeretük bővült, új tapasztalatokkal gazdagodtak.

Cs. B-né

## Vállaljuk...

A Békés megyei Víz- és Csatornamű Vállalat szállítási szocialista brigádja nem lett hűtlen önmagához, jó hírnyelhez. Az árvízvédelem, a helyreállítás időszakában nevüket az egész megyében megtanulták. Most újabb nagy tette készülnek. A brigád nevében bejelentették a tanácskozásnak, hogy 1000 óra társadalmi munkával óvodabővítést végeznek Békésben. Felajánlásuk megvalósulásával 30-cal nő majd

## Az még jobb

## SZIGORÚ AZ ELBÍRÁLÁS

Az összdolgozók 56,2 százaléka vesz részt a szocialista munkaverseny valamelyik formájában. De ha e százalékhoz azt is hozzáteszük, hogy ez 2814 dolgozó öntudatos, áldozatkész munkáját, kezdeményezését jelenti a Fővárosi Kézműipari Vállalatnál, talán többet mond a rideg számoknál. Mert, a gyakorlati életben, a valóságban valóban többet jelent, mint ahogy azt *Bossányi György*, a vállalat igazgatója beszámolójában ismertette.

A teremben, ahol a szocialista brigádok vezetőinek tanácskozása folyt, 216 brigád 2330 tagja képviselőként vettek részt a küldöttek. S nemcsak maguk között, saját munkájukról beszéltek, hanem az üzemágak, a párt, szakszervezeti és KISZ-szervezetek vezetőivel közösen állapították meg eddigi eredményeiket, szóltak a jövő feladatairól, a meglévő hibák kijavításának módjáról.

## ELÉGEDETTEN, DE ÖNELÉGÜLT SÉG NÉLKÜL

S hogy volt miről beszámolniuk, azt igazolja, hogy többen jelentkeztek felszólalásra, mint amennyien szót kaphattak. A beszámoló, a felszólalások is elégedetten, de önelégültség nélkül szóltak a munkaverseny-mozgalmról, arról az erőről, amelyet a benne részt vevő dolgozók képviselnek. *Bossányi* elvtárs hangsúlyozta, hogy a vállalat azért tudott mind létszámban, mind a termékek mennyiségében és minőségében az export-termelésben jelentős fejlődést el-

## Több segítséget a vezetőktől

Tizennyolc szocialista brigád tanácskozott a Styl Ruházati Vállalat kultúrtermében. A csaknem fétezer létszám, mely a szocialista brigádokban tevékenykedik, munkasikereivel felhívta magára a figyelmet. Az emberi kapcsolatok erősödése is a mozgalom fejlődésének bizonyítéka. A beszámolót tartó *Kondits Zoltán* igazgató hiányolta a szocialista brigádok politikai tevékenységét.

Tanulságos volt a vitában felszólaló *Horváth Jenőné* művezető észrevétele, aki több segítséget kért a

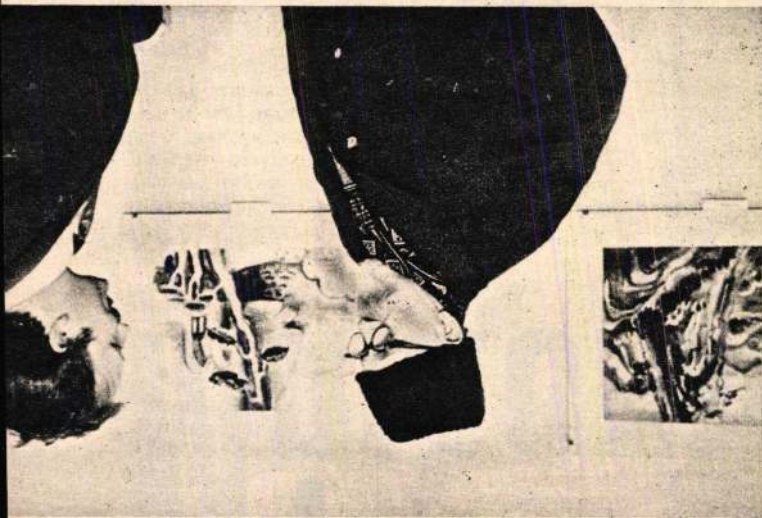


CSAKUGYANN?

A Kulturális Kapcsolatok Intézetének kiállítotermében ér-  
dekes és színvonalas kiállítás nyílt Bakallár József festő-  
művész japán utiképeiből. Felvételünkön: a művész Barcsay  
mester társaságában.

# JAPAN ÚTIKÉPEK

Bakallár  
József



102 / 1971 MAR 24

ORSZÁG VILÁG  
Budapest

Teléfono: 138-068, 337-748, 340-726  
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

**SÁJTÓFIGYELŐ**  
MAGYAR HÍRDELTŐ

Garázdaságot követ el... aki nyilvános helyen olyan közöszéggelenes magatartást tanúsít, mely alkalmas arra, hogy másokban megbotránkozást vagy riadalmat keltsen vagy nem nyilvános helyen olyan közöszéggelenes magatartást tanúsít, amely másokban megbotránkozást vagy riadalmat keltsen...

Az előbbi idézet a Szabálysértési Kódex-ből való. Az 1968. évi I. törvény cikk 93. paragrafusa fogalmaz így a garázdaságról, hozzátéve, hogy az eset akkor minősíthető garázdaság-szabálysértésnek és súlyosabb. Egyébként jelenlegi törvényeink értelmében a garázdaság-szabálysértés 30 napi elzárással, illetve 5000 forintig terjedő pénzbírsággal büntethető. Tény, hogy a garázdaságnak minősíthető esetek száma évről évre jelentős, és hogy jó részüket alkotólos befolyásosítás alatt követik el.

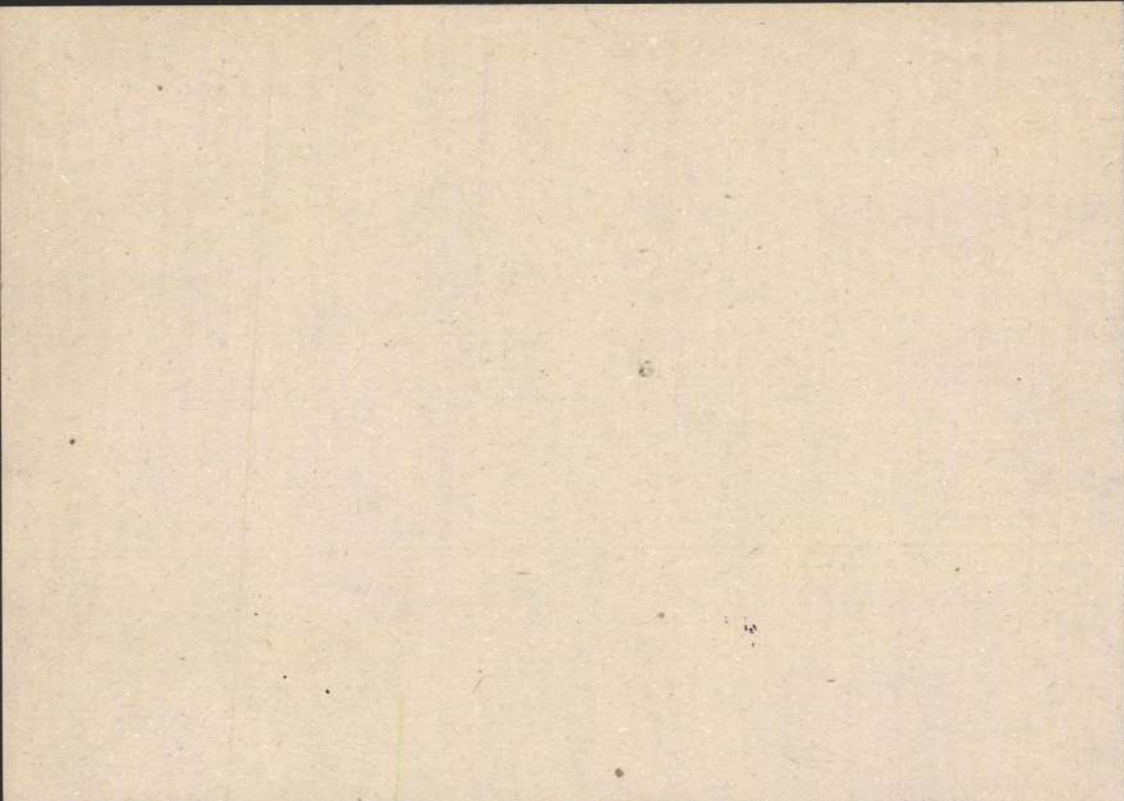
# Mammos

Barrettin Lörsef

1

Japán iktépeivel vállalatára  
a KKI vállalatok részben nyílt meg.

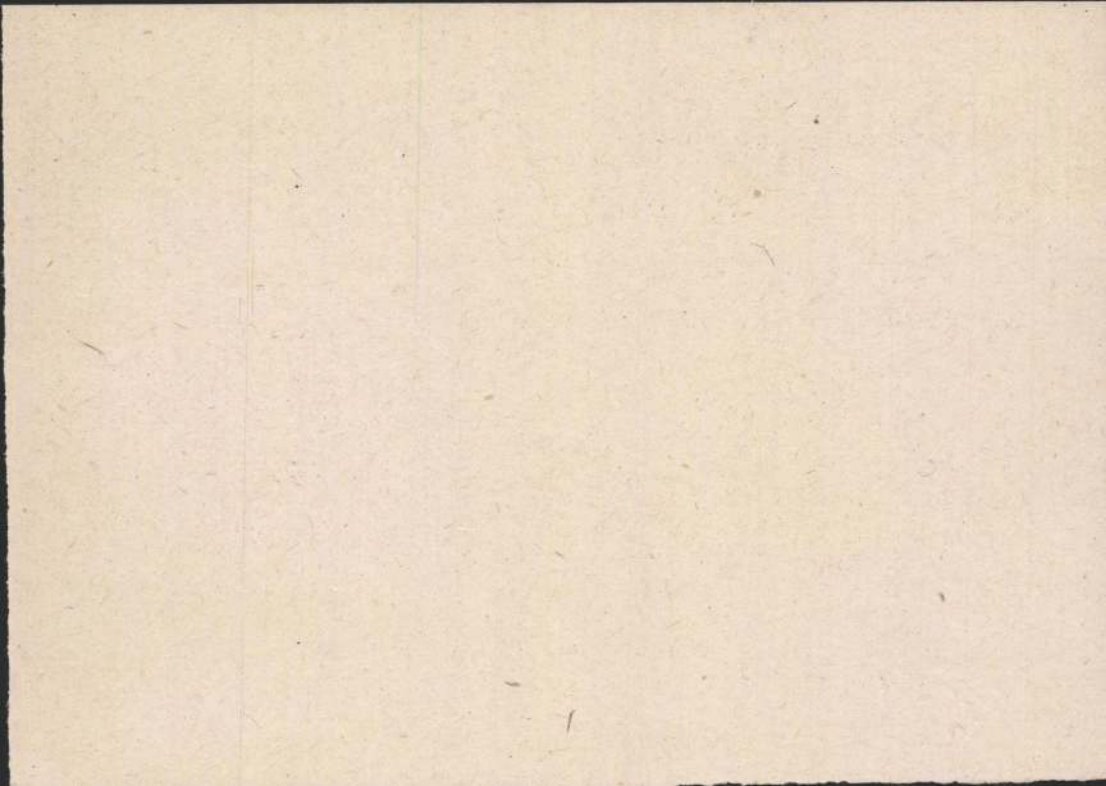
Magyar Munkaügyi 1971 március 16  
úld.



Barallás József

mindemel kérepe a „Délorsz  
örszöndgarol Gombotkelezi Hallatásai

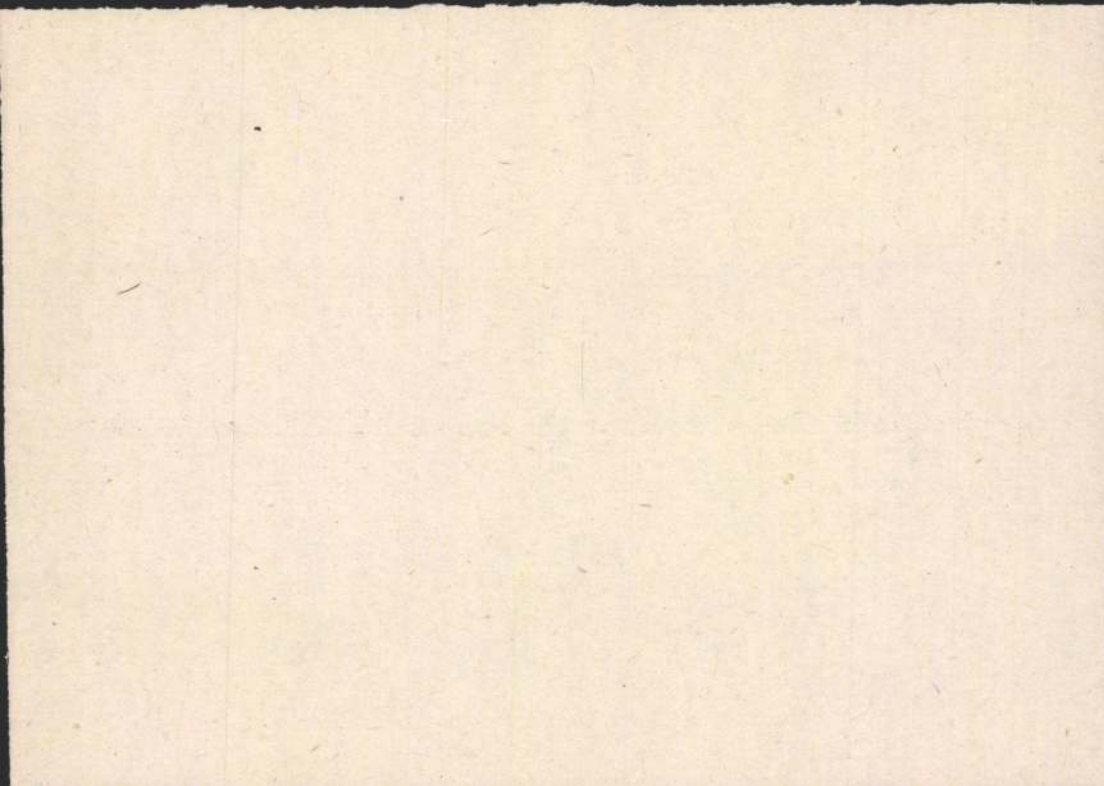
Megyer Nevezet 1971 aprilis 11  
Mold,



Baralla's Górsaf festi

Viðlitaðar myndir a. KKI  
kvaliti komeðan "Sjóni utiþer"

Heppan Mausel 1971 maímaður 7  
A.2. old.





Barallán lörsel

2

"Tá a Frjival"

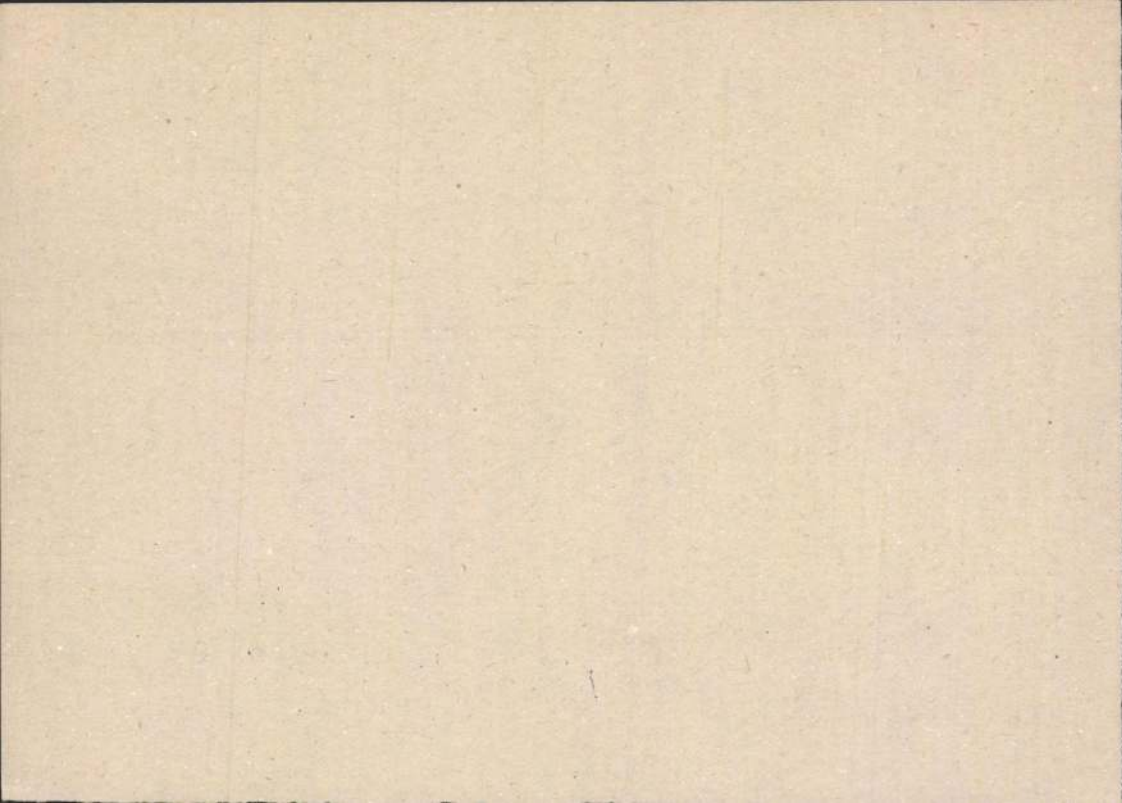
"Grender ölot"

"Ván er lúd" o. Zepci

enlitoe

Óleppar Mausel 1971 március 16

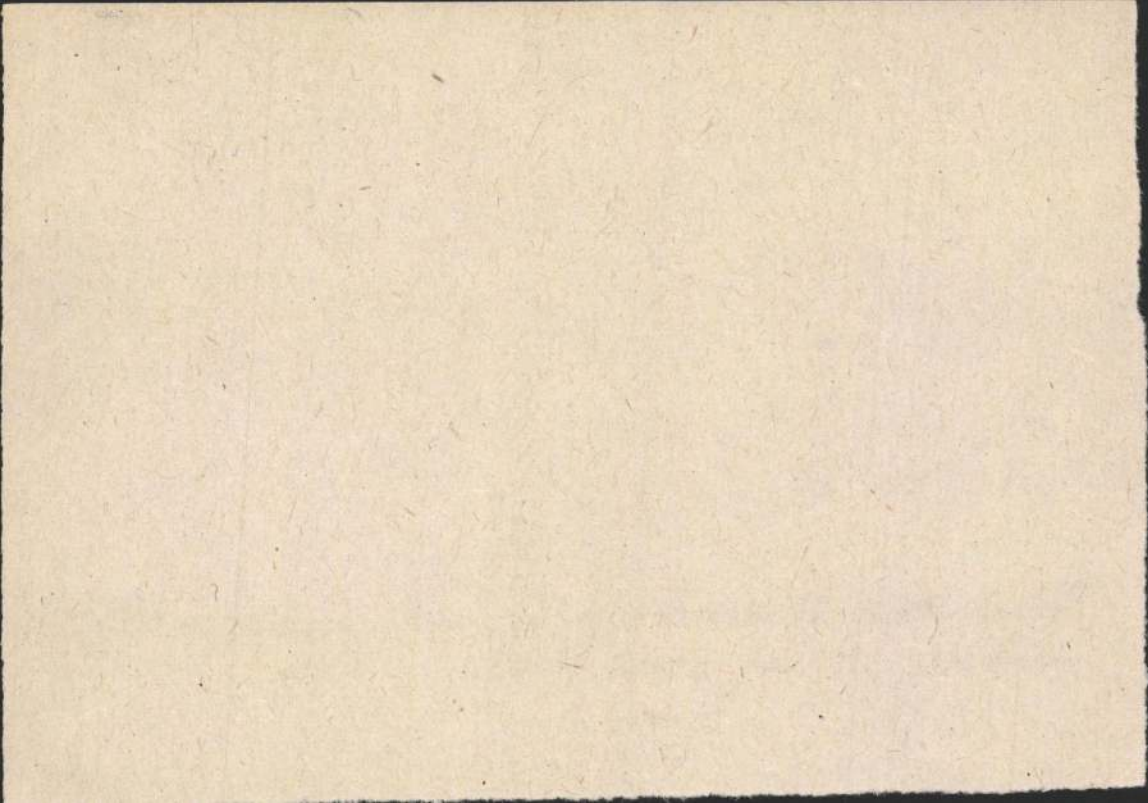
4. ölot



Bakelkér József  
festő

"Családok" (repro)

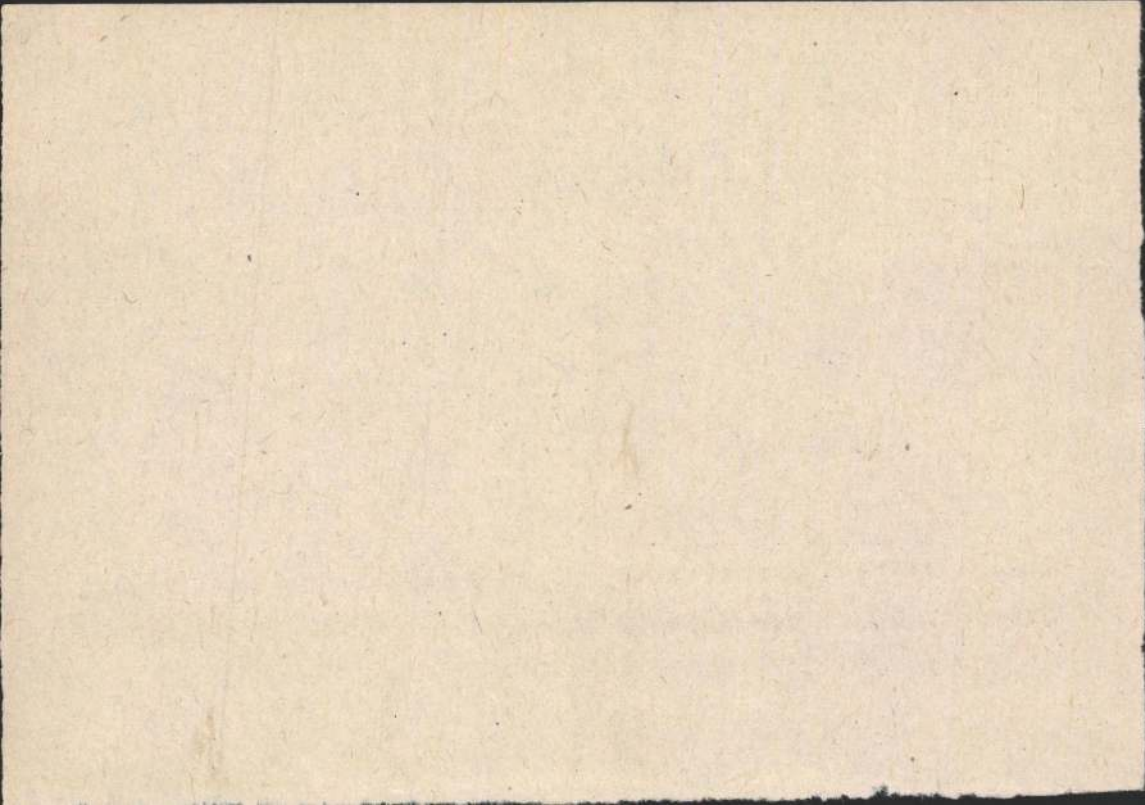
Mihály Mária: A Derkovits-ösztöndíjasok második kiállítása.  
Művészet, 1971. augusztus - 35. oldal



Bazalkai József  
festő

A kiállításban bemutatott "Csóvarok"  
című képek helyettesíthetők művelet  
használatával.

Mihály Mária: A Derkovits-ösztöndíjasok második kiállítása.  
Művészet, 1971. augusztus - 35. oldal

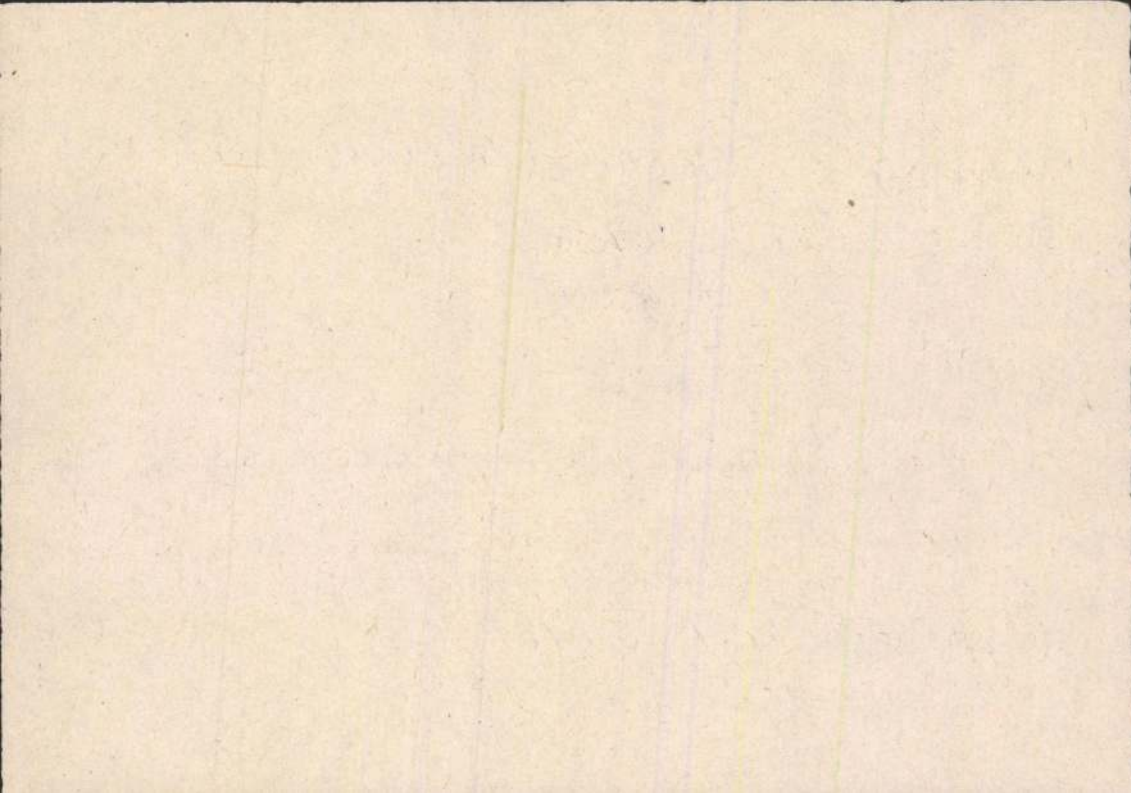


Balau's Yörey

Koropel si subatacheyu a  
Derkoniti ontoudiyansok Terletoin

N.V. : Kulturdeli mowok

Náprad 1971 IV. 16

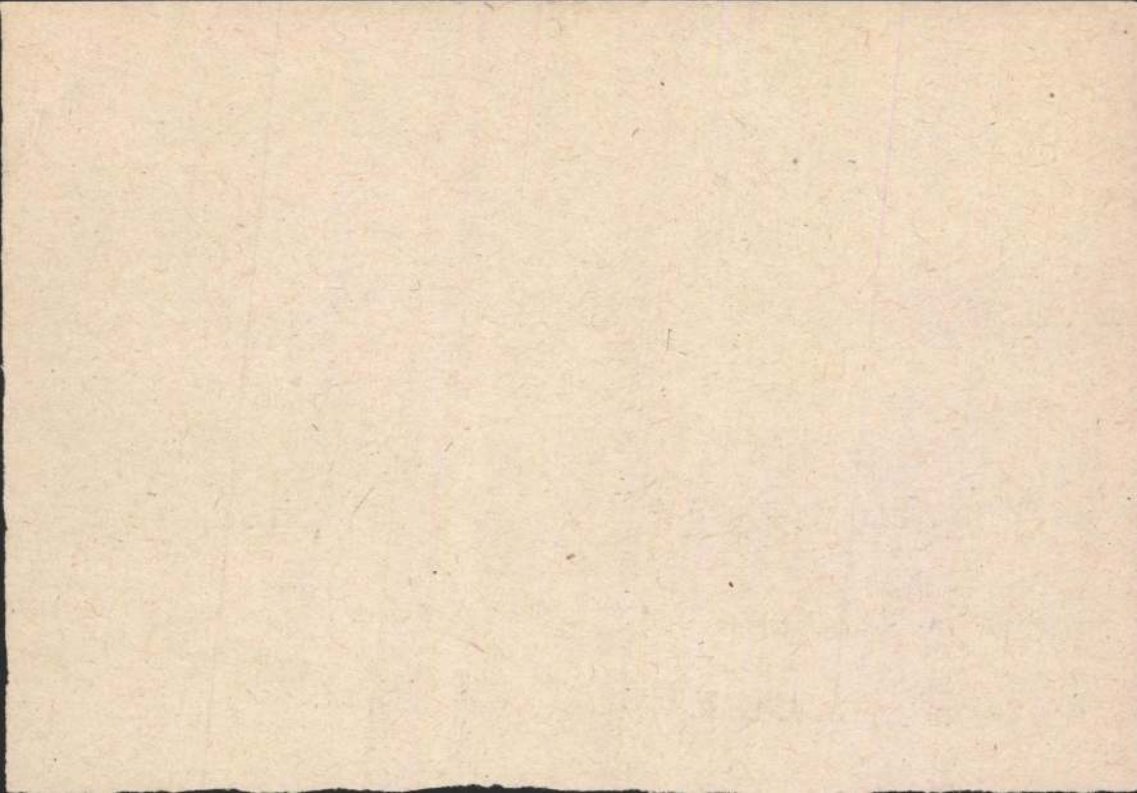




Bakallén Jörset

Hälsölähti lauey      okay      75x95

Dolgori embesle kirjott  
Kelpömmiväenit kirjallises  
Eoust kirjelen 1968.

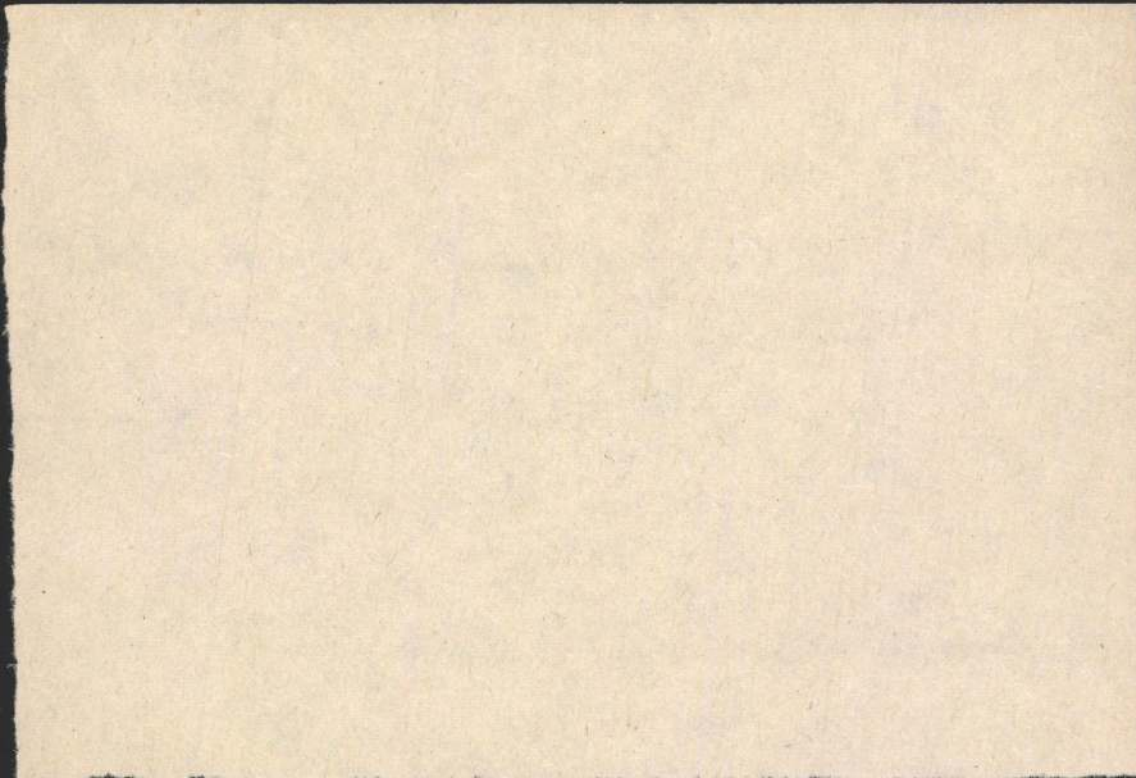


Bakallás György  
festő

A művésze tavaly Tokióban mutat-  
kozott be, a BOSEY című kép min-  
den hónapban egy-egy kiállítás  
színesen követte hallgatás anyagát.

---:Kiadási naptár.

Művészet, 1973. augusztus - 46. oldal



Bakallár József

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

NÉPSZAVA

1964 DEC 10

— Bakallár József és  
Kővári Sándor festmé-  
nyeiből, illetve grafikái-  
ból kiállítás nyílt a Pest-  
erzsébeti Múzeumban.

ja  
di  
az  
te  
ke

Bakallár József

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

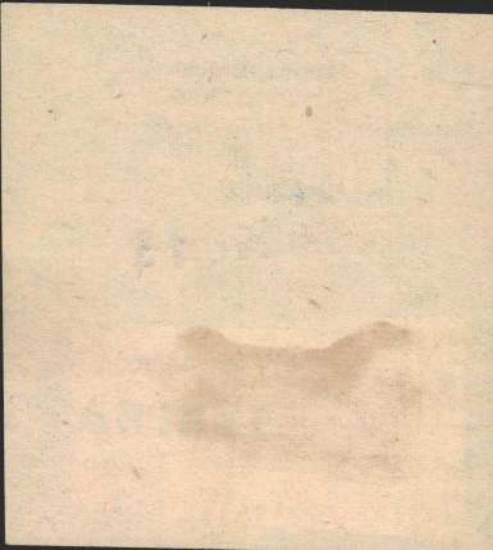
~~Bakallár~~

NÉPSZABADSÁG

2

\*  
BAKALLÁR JÓZSEF ÉS KŐ-  
VÁRI SÁNDOR kiállítását szom-  
baton nyitották meg a Pesterzsé-  
beti Múzeumban. A két fiatal  
művész mintegy száz alkotással  
mutakozik be.

\*





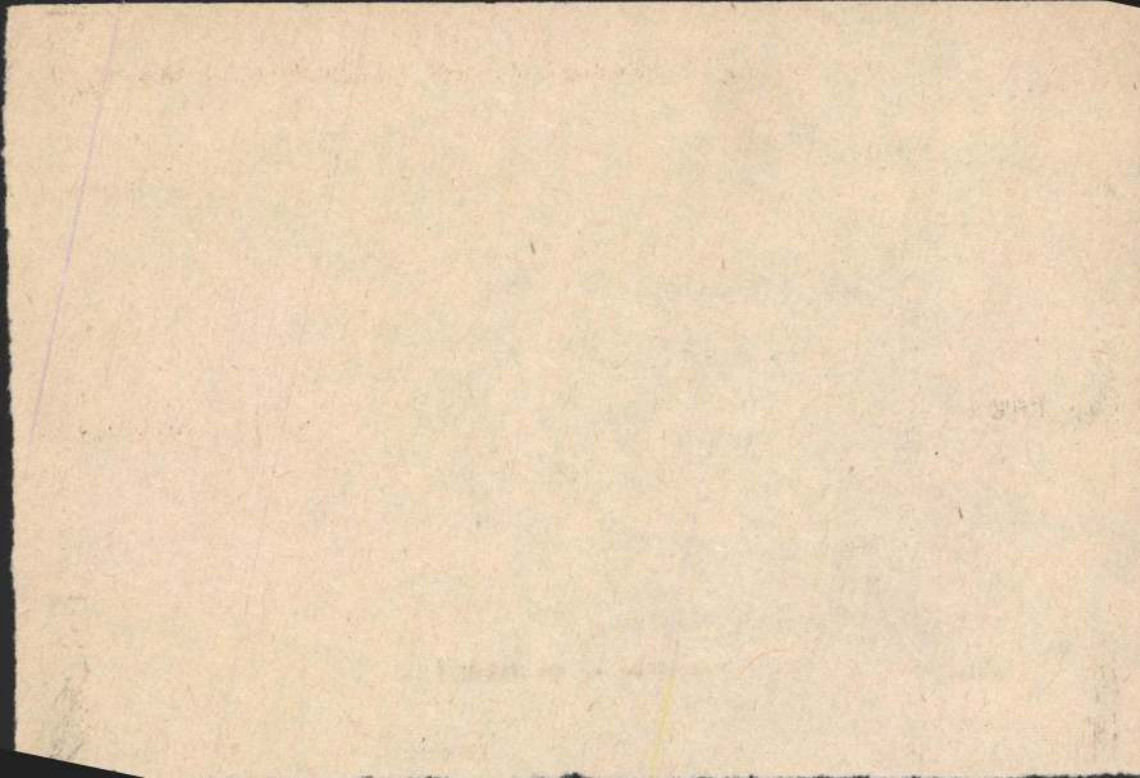
Bakallás György

festő

Hiálításán minden tevékenység  
bemutat valamit, ami az utóbbi  
időben foglalkoztatja, de hiélősen  
arhat a műsöt amelyek kétféle  
utjának tanulmányait fogja.

---:Kiadási naptár.

Művészet, 1973. augusztus - 46. oldal

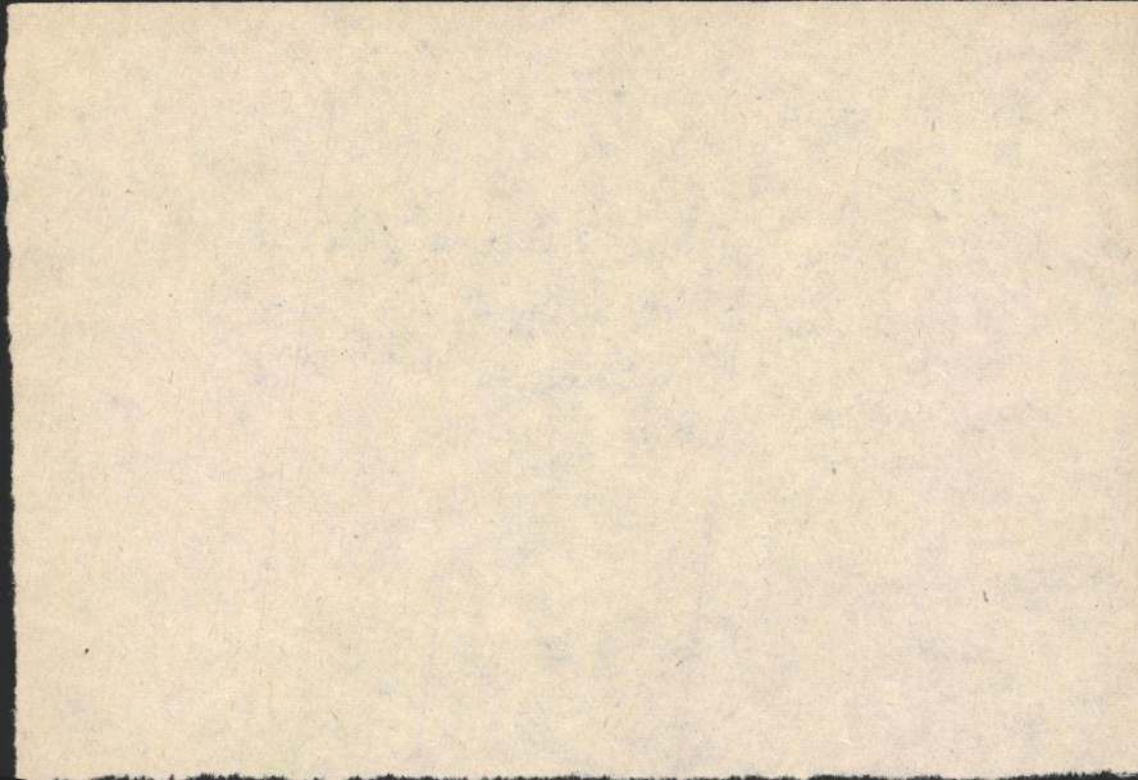


Bakallás György  
festő

A művész müncheni kiállításán  
mintegy 40 olajfestményt s el-  
híreült 3 morskájának katonáját  
örzi a kiállításig elé.

---:Kiadástól naptár.

Művészet, 1973. augusztus - 46. oldal

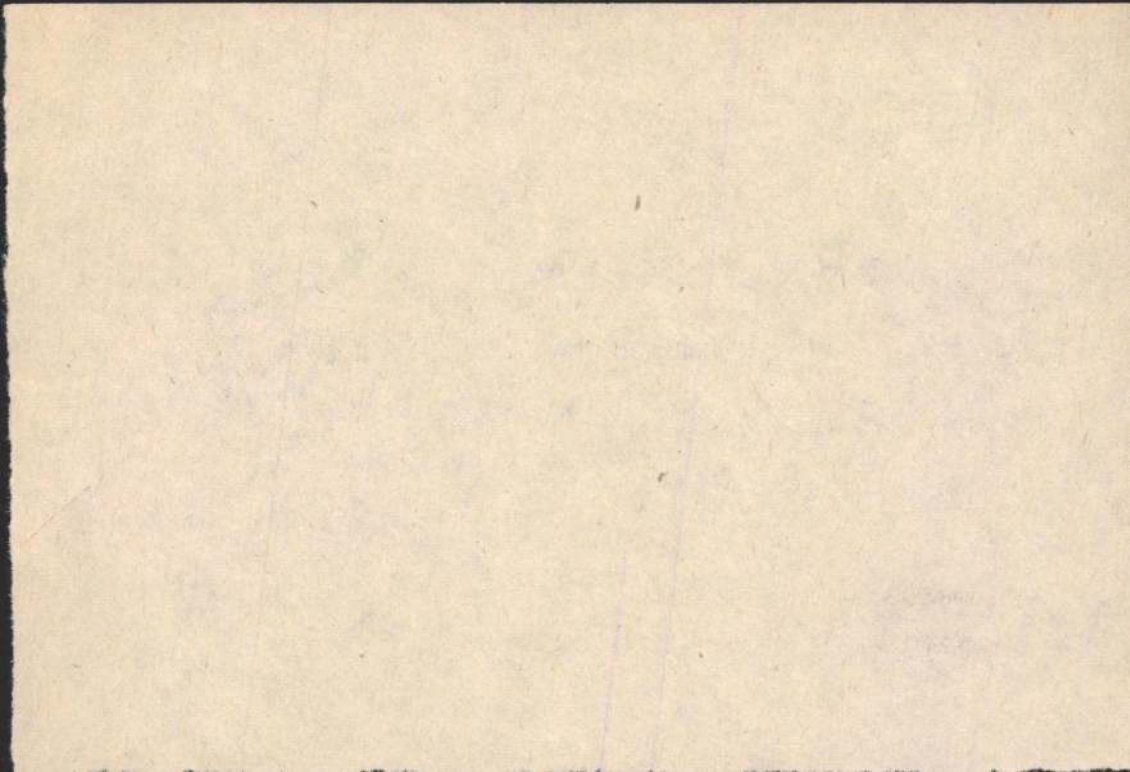


Bakallai György  
fűző

Bakallai Györgynek a Páchevei terület  
a huszadik helyettese, amit a  
"Diuna Interio" Bizottság és a Páchevei  
Tanács felkérésére rendezett.

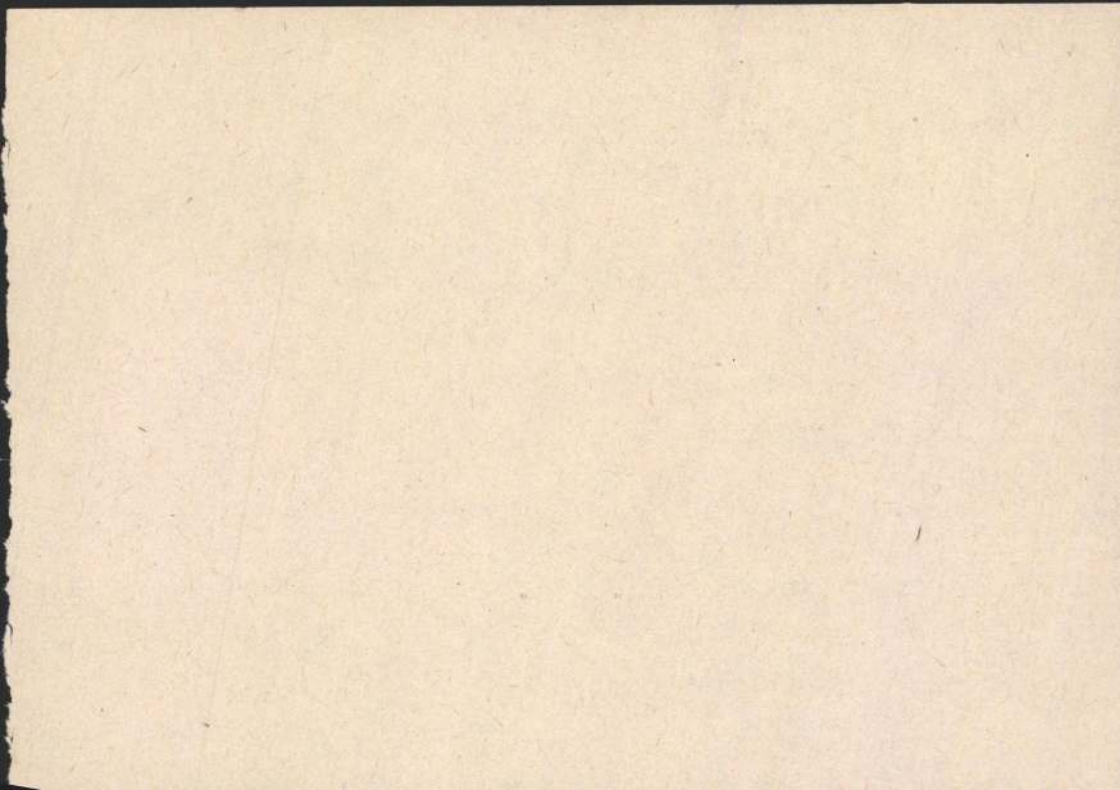
---:Kiadási naptár.

Művészet, 1973. augusztus - 46. oldal



Bakallár József metszete

Kortárs 1970/6 888. old.

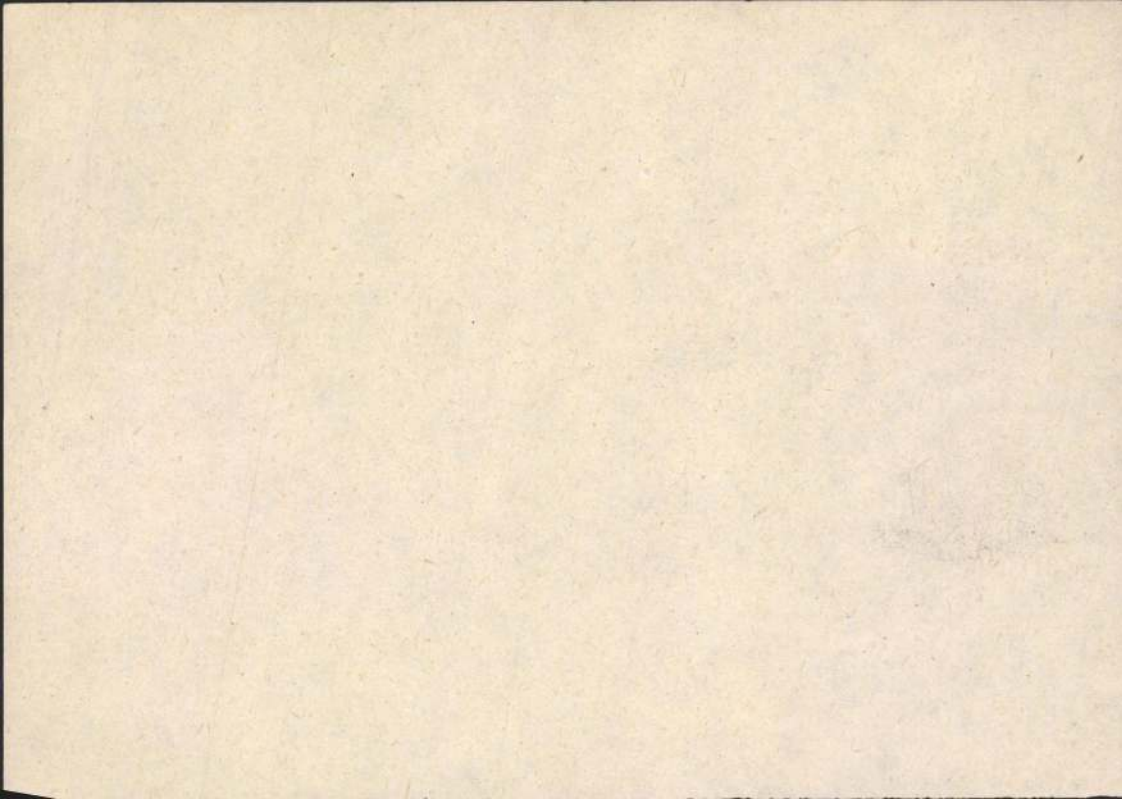




Barallai Sörf festőművészt

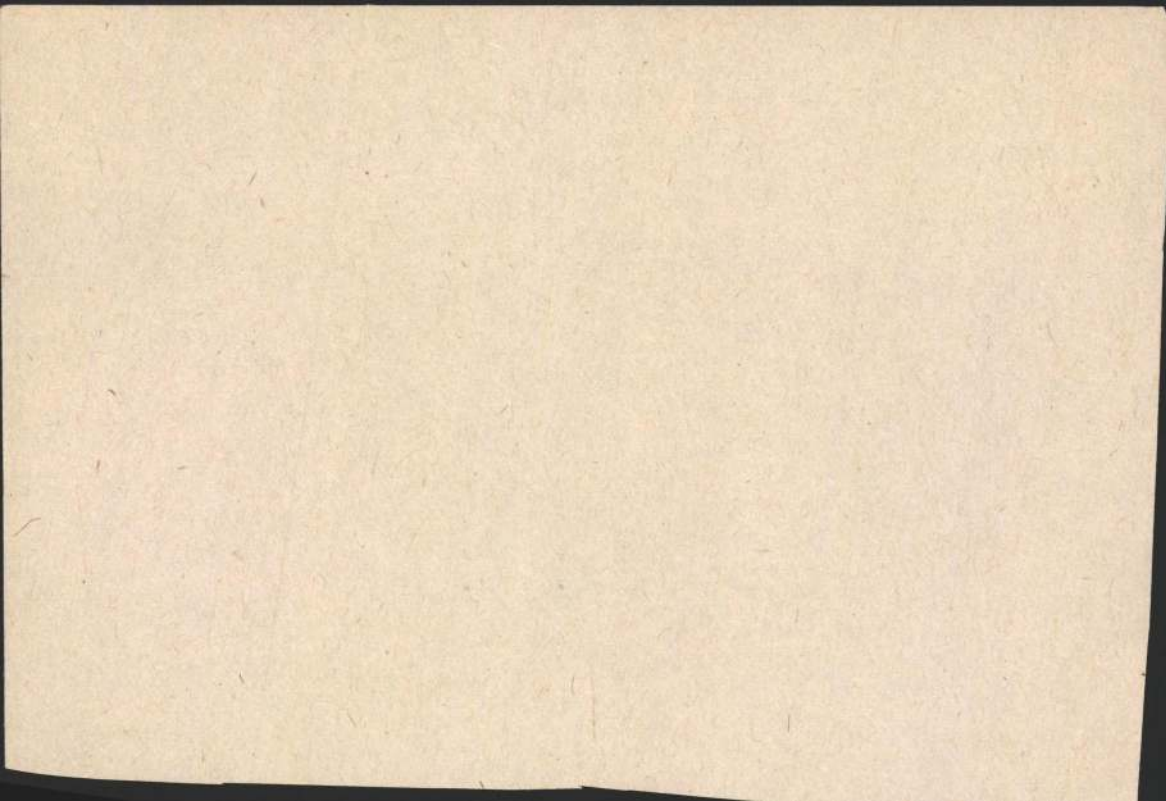
Kiállításra szeptember 28-án  
de. nyit meg a XIII. kerületi Sörf  
Áll. Művelődési Ház Késgaleriájában.

Magyar Nemzet 1972 szeptember 27  
4. old.



Bakallár József rajza

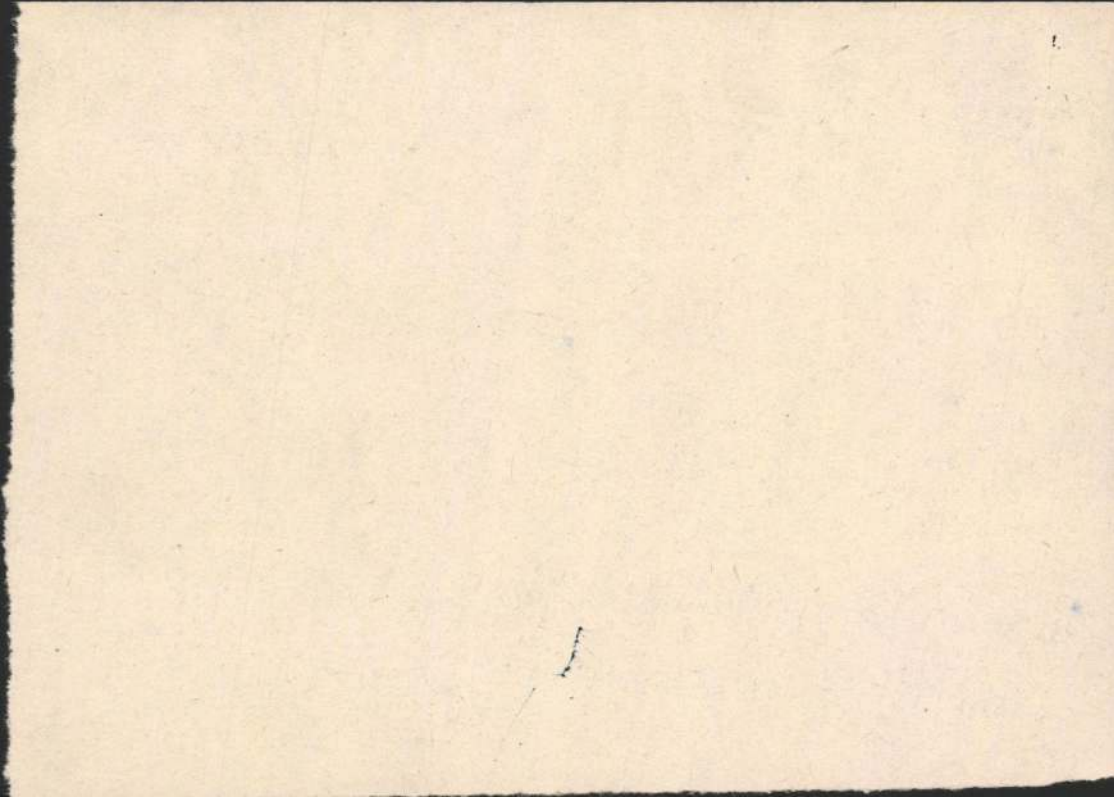
Kortárs 1971/9 1396. old.



Bakallár József

A művésznök Budapesti Kiváló  
társulatától Tóth Ágnes, Dánielka  
és Stali Ágnes. Minden bemutatko-  
zásra valószínűleg újat hoz.

Dobsoni József: Bakallár József festményei.  
Június, 1977. szeptember 11 - 4 lap.



Bakallár György.  
Képtár

1977. VIII. 21. 10.33. Pesti

Léttuk hallottuk.

Tóth István Fotóból a Kis-Duna Galériában rendez  
litást.

- Bakallár József festőművész kezdeményezésére évalk  
alakult a XX. kerületi Kis-Duna Galéria, a Fővárosi  
Ervin Könyvtár 35-ös fiókjában. Az év remek kiállít  
karctében az országboti, soroksári közönség megismer  
Somogyi József, Illosvai Varga István, Tóth Mányh  
István, Hintz Gyula, Kondor Béla, Szabó János, Kis  
Edit művészetével, megtekinthetett, bolgár, japán,  
afrikai képeket, szobrokat. Külön tériaton mutattak  
Kis-Duna alkotó csoport tagjai, és most szoptomb  
István ceglédi fotóművész pítmpás sorozatát láthat  
Béláról, Barcsai Jenőről, B. nedek Péterről, és a  
Jakról, a ceglédi temetőről, egy öreg cigányról  
nagyszerű fotóit bemutatták sokhelyütt Magyarors  
földön is. Tóth István technikai felkészültsége  
zattal és egyedi találmányossággal ötvöződik. Ki  
turalisztikus részletelmzésakkal, és szürrealis  
Lány portréja és Boszorkány tánc a csoport  
Ami közte van, költői hangvételű, jelképes rec  
sorozata, az a jó, az a járható útja. Ezt szer  
tének hiteltől világhírnévét. Itt az idő, hogy  
állításon mutassa be életművét.





Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

NÓGRÁD

Bakallár József  
1937 MÁR - 1.

— Új képzőművészeti alkotással gazdagodott Kisterenye. A helyi gimnáziumban adták át Bakallár József, Konkoly Gyula és Balázs József alkotásait, amelyek a folyosót díszítik.

— Lezuhant egy Dakota-típusú braziliai utasszállító gép.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten signature or initials, possibly "J. H. ...".

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or a reference number.

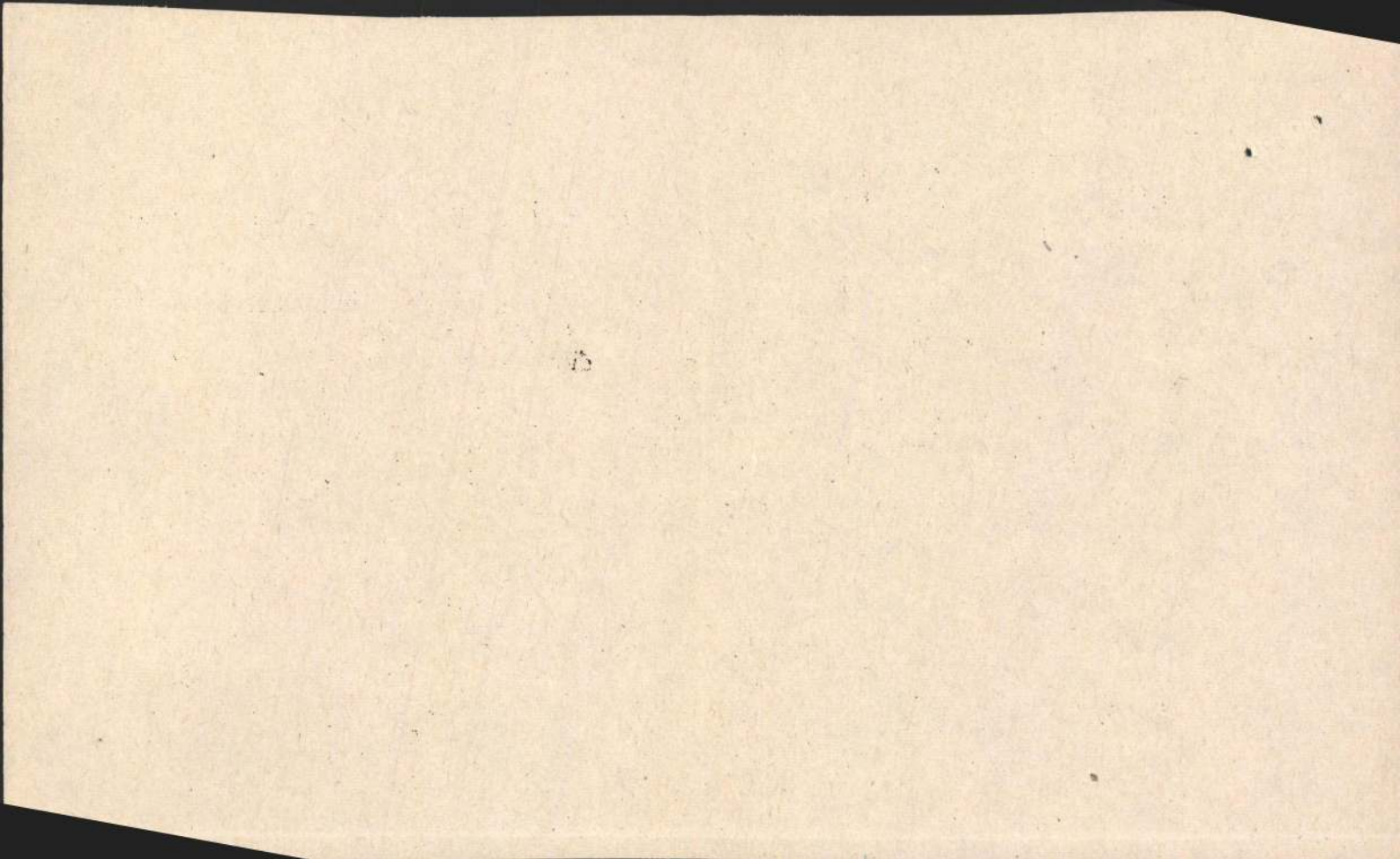
1977. VIII. 21. 10.33. Potófi

Láttuk, hallottuk...

- Tóth István fotóiból a Kis-Duna Galériában rendeztek kiállítását.

- Bakallár József festőművész kezdeményezésére évekkel ezelőtt alakult a XX. kerületi Kis-Duna Galéria, a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 35-ös fiókjában. Azóta remek kiállító program keretében az orszébeti, soroksári közönség megismerkedhetett Somogyi József, Illosvai Varga István, Tóth Menyhért, Szőnyi István, Hintz Gyula, Kondor Bála, Szabó János, Kis Ádám, Rácz Edit művészetével, megtekinthetett, bolgár, japán, ázsiai és afrikai képeket, szobrokat. Külön tárlaton mutatkoztak be a Kis-Duna alkotó csoport tagjai, és most szeptemberig Tóth István ceglédi fotóművész pompás sorozatát láthatjuk. Czóbol Béláról, Barcsai Jenőről, Bende Péterről, és a dunántúli tájakról, a ceglédi temetőről; egy öreg cigányról készített nagyszerű fotóit bemutatták sokhelyütt Magyarországon és külföldön is. Tóth István technikai felkészültsége művészi alázattal és egyedi találékonysággal ötvöződik. Kisérletezik naturalisztikus részletlemezésekkel, és szürrealista megoldással. Lány portréja és Boszorkány tánca ebbe a csoportba tartozik. Ami közte van, költői hangvételű, jelképes realizmuson alapuló sorozata, az a jó, az a járható útja. Ezt szerzi meg művésztének hitelen világhírnevét. Itt az idő, hogy gyűjteményes kiállításán mutassa be életművét.

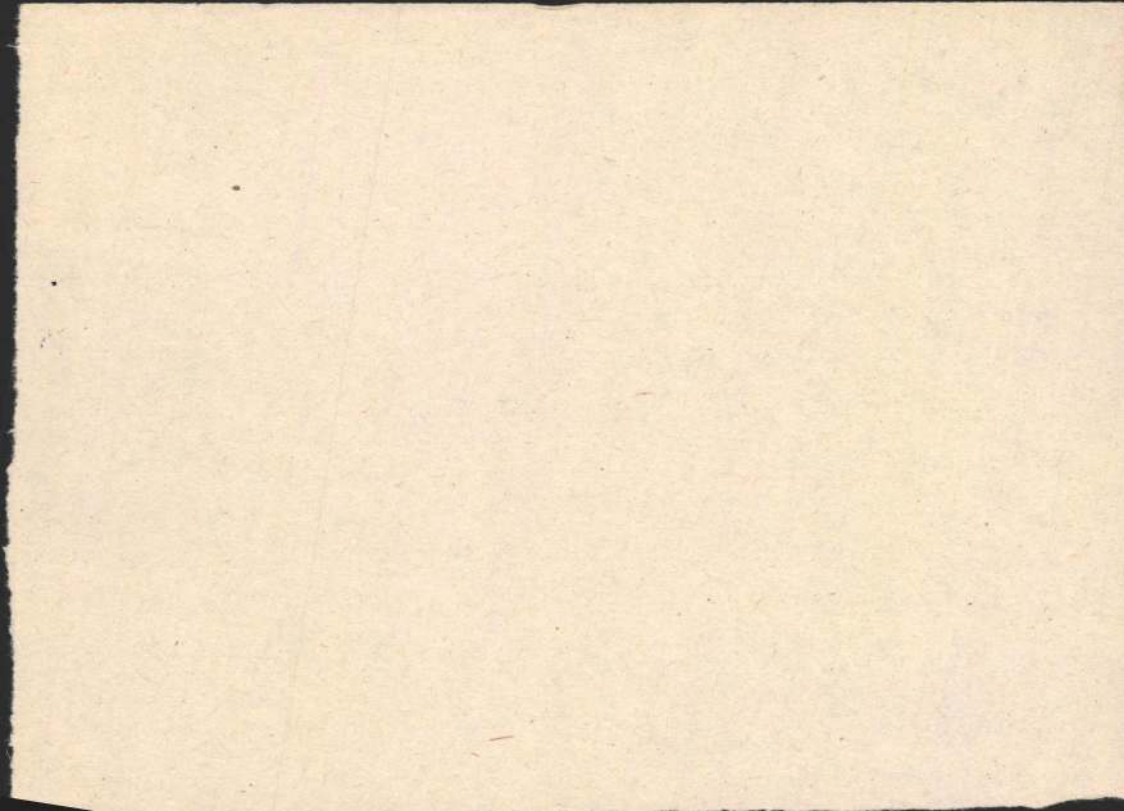
Bakallár József  
festőművész



Bakallás György

Bakallás György festményét be-  
mutatta Szentesi és a Mü-  
velődési Központban.

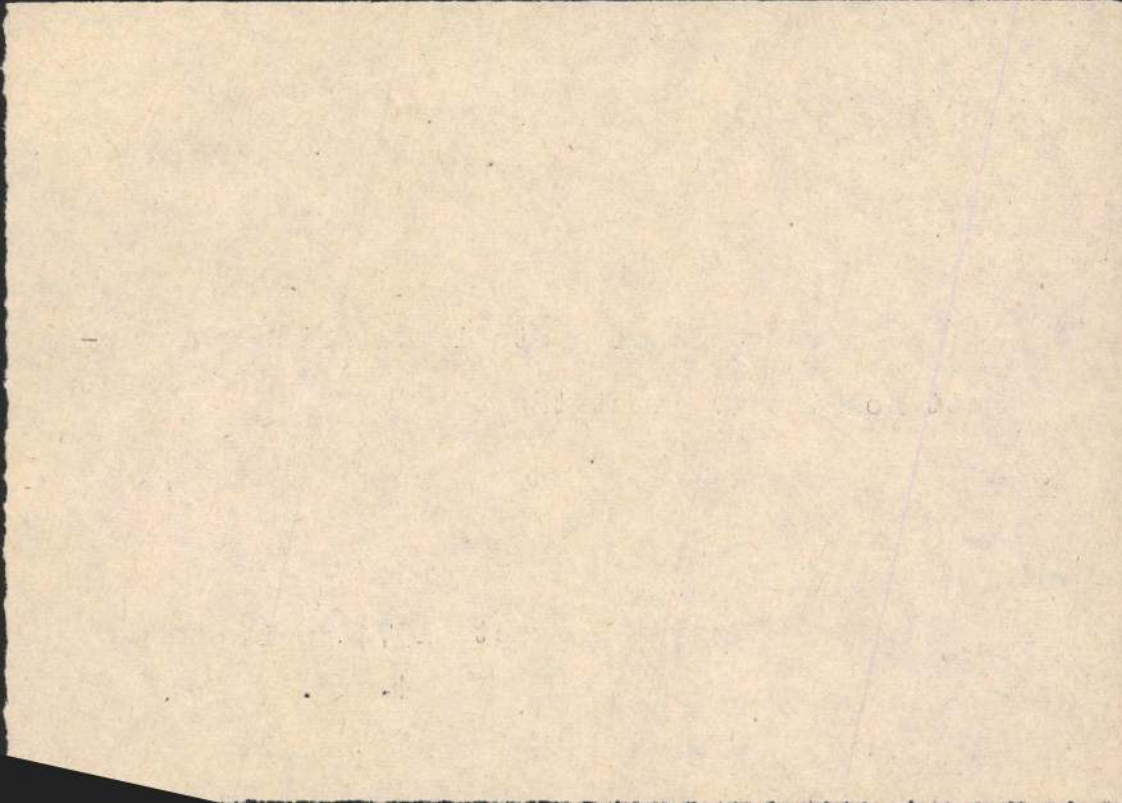
Szenci Mihály: Bakallás György festményei  
Tübingen, 1977. szeptember 11-4 nap



Barallai József

műve szerepel a Studió Galériában rendezett Mozaikterv Bemutatón

Magyar Nemzet 1974 június 26  
4.old.



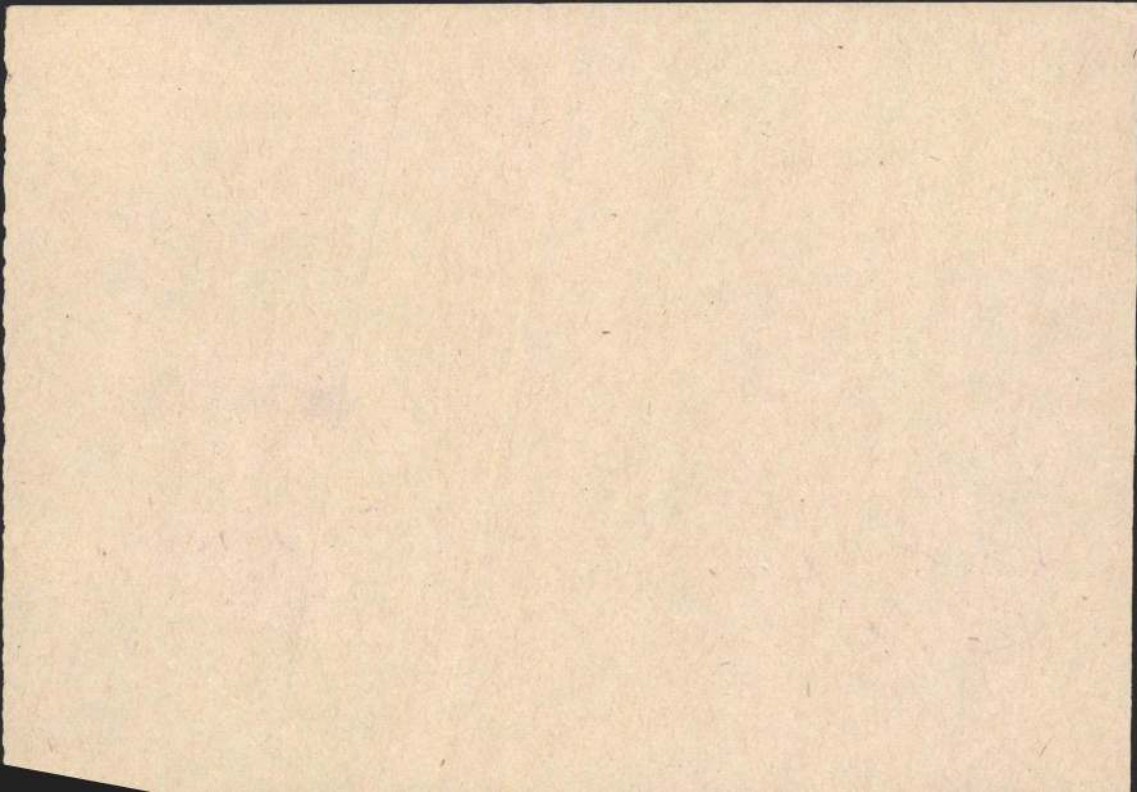


Batalliar Josef

Vizparti fát.

Dunai táj

N. Székelys Alkarsell Poennalé  
Eger, 1974.

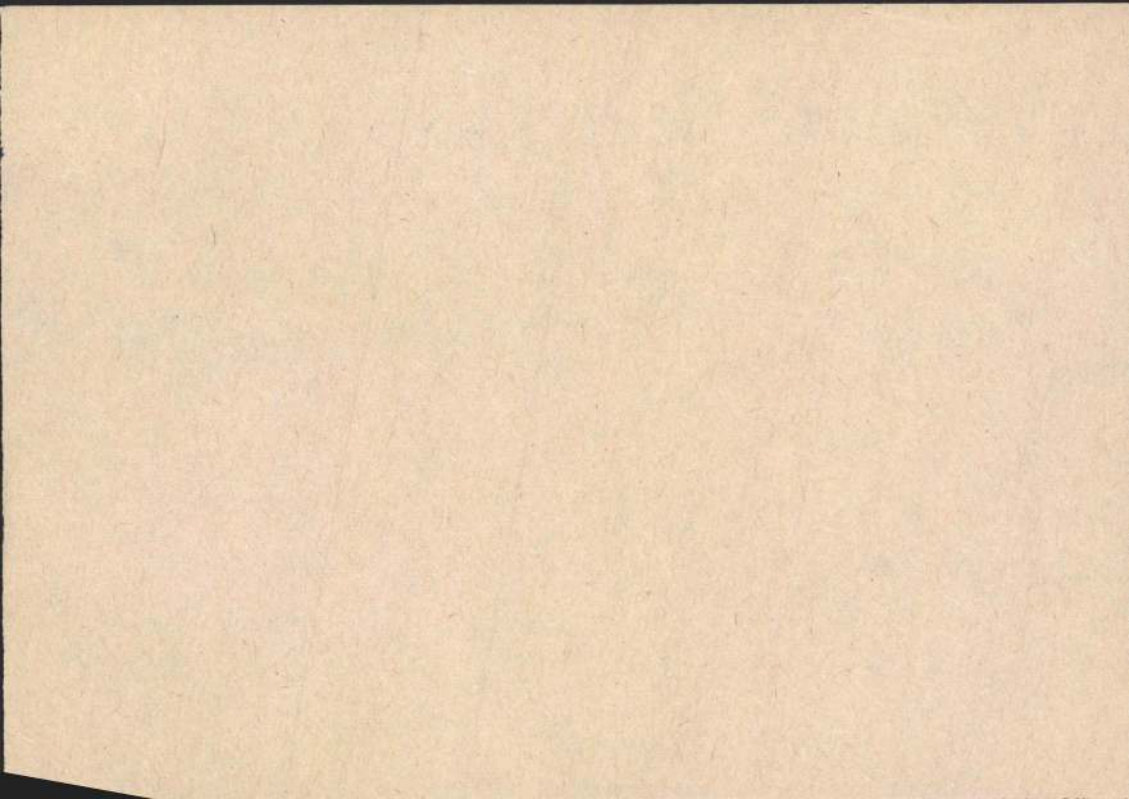


Bakallár György festő

a főváros XX. ker.-i művészek Társaság  
Társulatán készítteték képei: „Autós  
Gyerek” - „Vadászbau” c. (múltéve)

Király Ferenc Sándor Társaság Társulat  
Pestvárosi képtár.

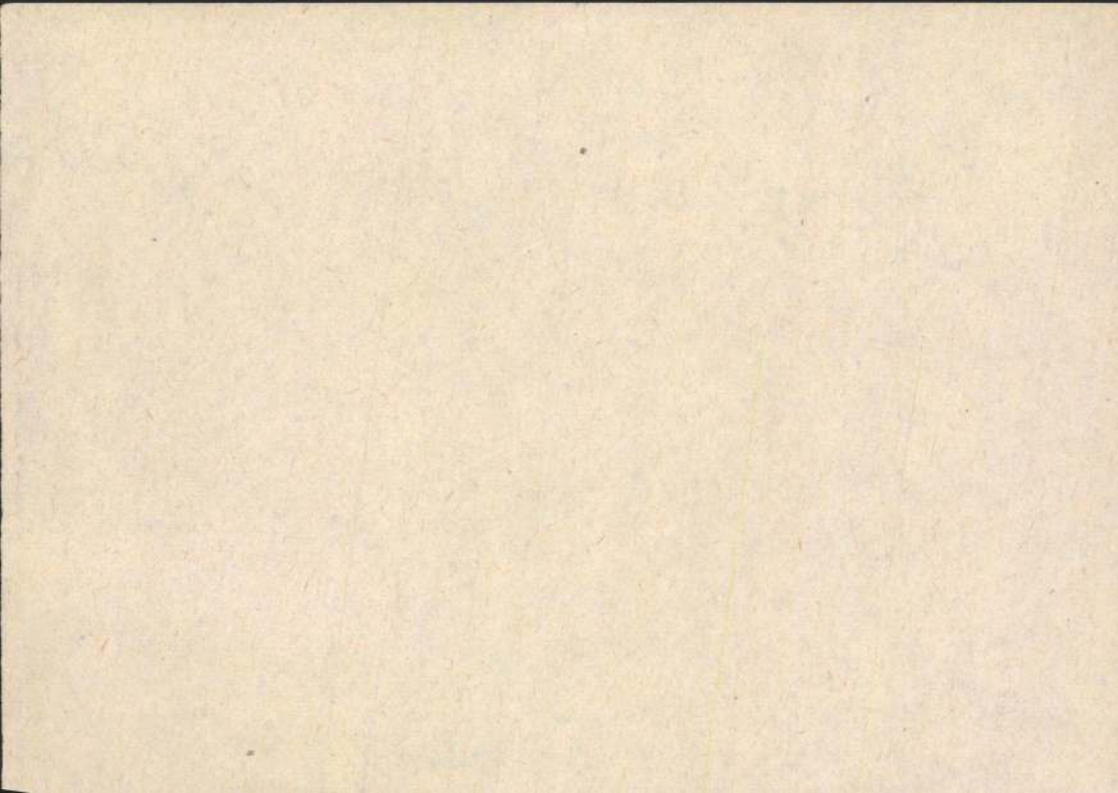
Rakka, 1944. ápr. 15.



Bakallár György festőművés  
a salgótarjánii művészek egyi kiállításá-  
sán absztrakciái szerepeltek.

(farkas): Egyi nyár '42

Népszíni, Heves, 1942. júl. 9.

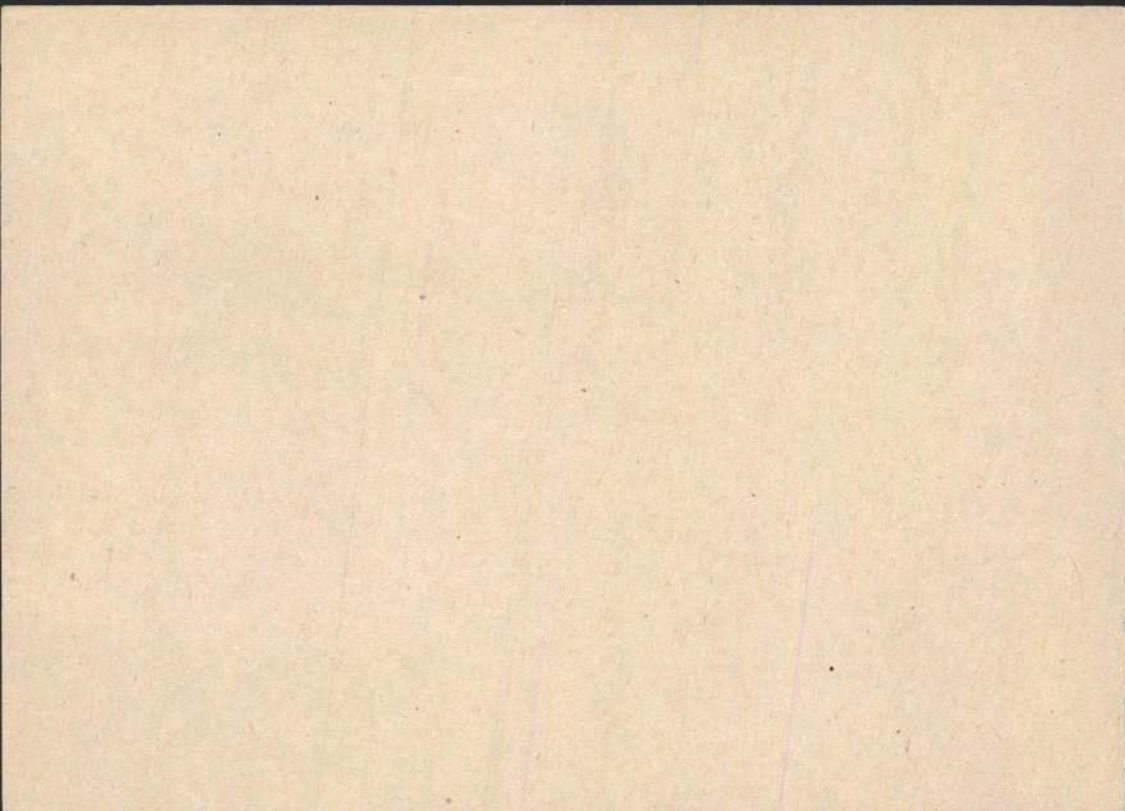


Bakallár György

a XX. ker.-i képzőművészek győmi  
kiállításán művei szerepelnek.

(M.) : XX. ker.-i képzőművészek alkotásai  
gyűjteményben.

Kisalföld, 1943. máj. 11.



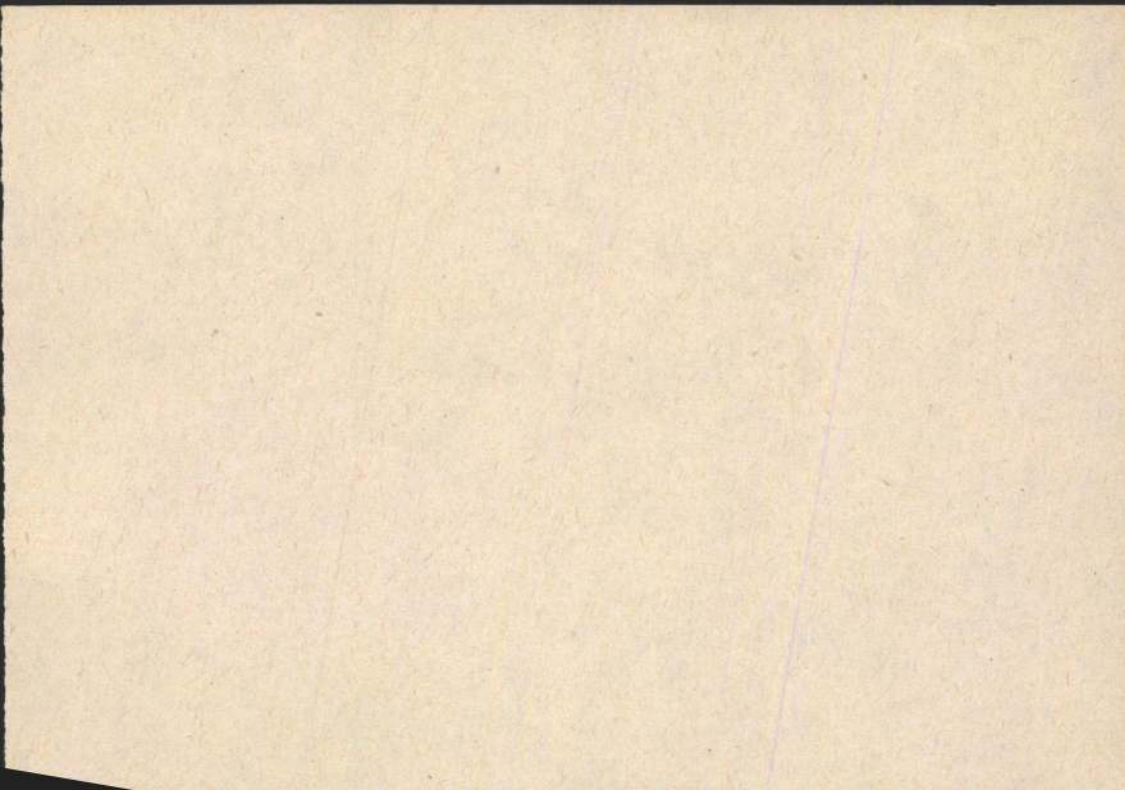


Bakallár György

leptelen, a III. or. akvarellbiennálén  
szerepelnek japán tájai. (mellék)

Farsas Aladar: a III. or. akvarellbienná-  
ról.

Nepcsiság, 1942. aug. 24.

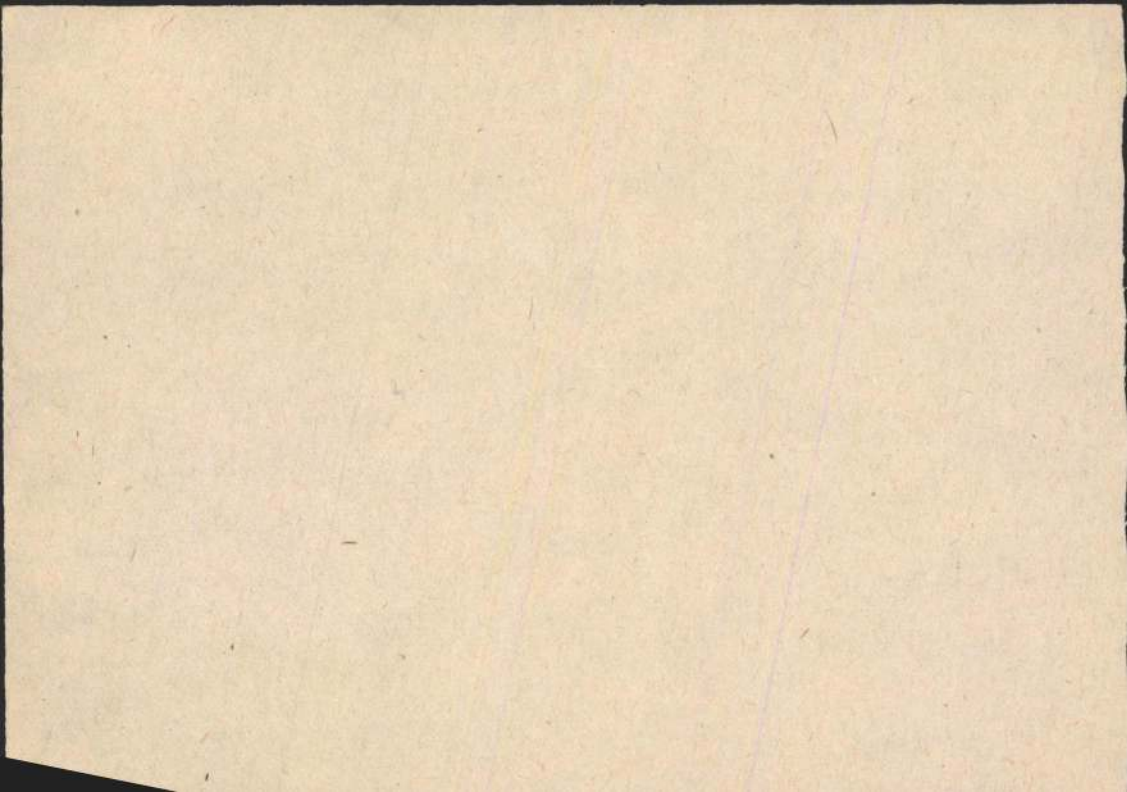


Bakalder Josef

Halóköto könyv

slaj, 75 x 95

Dolgors' emberek körött képzésűv. kiáll.  
Guszt múzeum 1968 január



Bakallár József

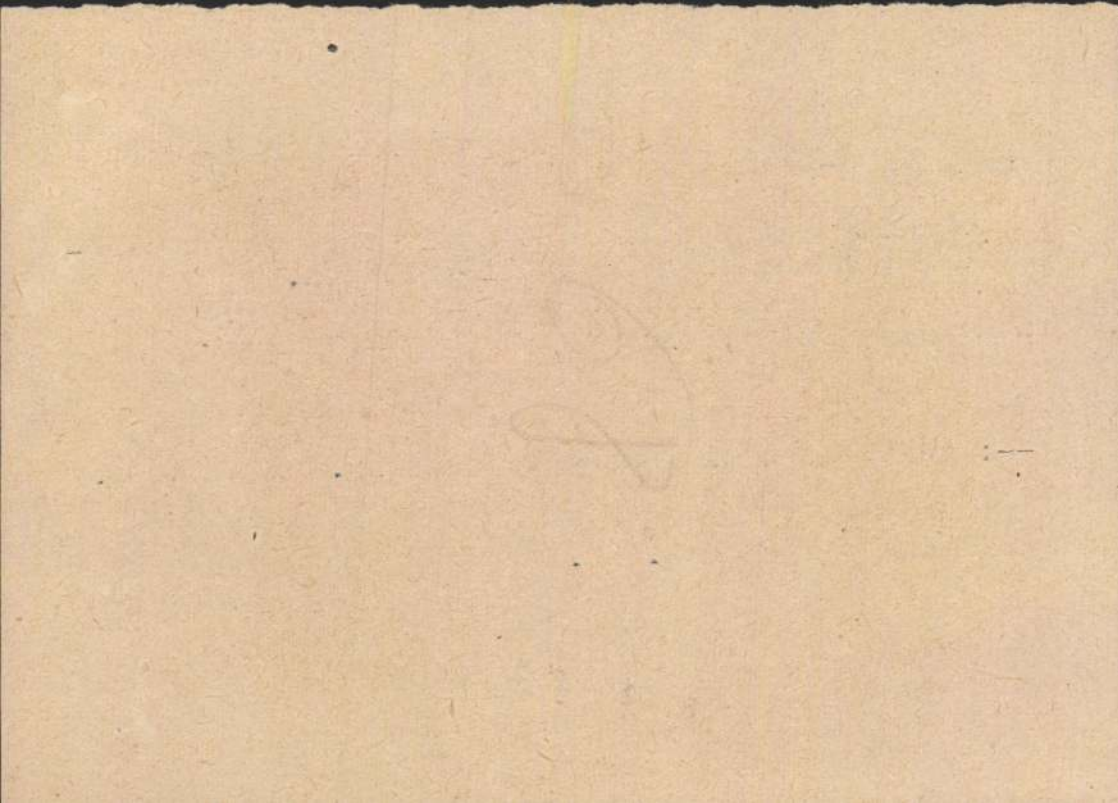
MDK

Szerepelt a Budapesti Történeti Múzeum Pesterzsébeti Múzeumában rendezett kiállításon.

"Soroksári táj", "Leány csendélettel"

--: Pesterzsébeti képzőművészek III. kiállítása.

ROKKA 1964 okt. 20.





# Többolda kölcsonó együttmü

léve javaslatok előterjesztése, megvitatást a vaskohászati termékszállítási lehetőségek kiértékelését szolgálat berruházások koordinálására.

Közös berruházásokra törekvni elsősorban olyan területek kivételével, amelyek kivételével gyártása érdekében célszert, melyeket jelenleg még egyáltalán nem, vagy csak az igényekhez képest kis mennyiségekben gyártanak az INTERMETALL tagországaiban.

A kölcsönös áruszállításokban részt vesznek a magyar vaskohászati vállalatok. A Salgótarjáni Kohászati Üzemek mellett a vaskohászati vállalatok közötti áruszállítások kölcsönös szállítások export-importhoz való felkészültségének elmozdítását szolgálják. Az INTERMETALL tagországaiban részt vesznek a magyar vaskohászati vállalatok. A Salgótarjáni Kohászati Üzemek mellett a vaskohászati vállalatok közötti áruszállítások kölcsönös szállítások export-importhoz való felkészültségének elmozdítását szolgálják.

INTERMETALL alapításáról szóban az évből belépett a szervezetbe a Szovjetunió, a Német Demokratikus Köztársaság és Bulgária. Az egyesítéseknek megfelelően az INTERMETALL alapvető feladata: "A vaskohászati termékek kivitelének alapvető feladatainak megvalósítása az INTERMETALL tagországaiban történik, így módon az egyesítések segít a lehetőségek jobb gazdaságosabb kihasználásában, a hengereitáru igények jobb kielégítésében, a vaskohászati termékek kivitelének felkészítésében, az INTERMETALL munkájában való érdekeltiségeiről tanuskodik az a tény, hogy az operatív kölcsönös szállítások export-importhoz való felkészültségének elmozdítását szolgálják. Az INTERMETALL tagországaiban részt vesznek a magyar vaskohászati vállalatok. A Salgótarjáni Kohászati Üzemek mellett a vaskohászati vállalatok közötti áruszállítások kölcsönös szállítások export-importhoz való felkészültségének elmozdítását szolgálják.

## Nyitli szövetkezi

tomával részeseit.

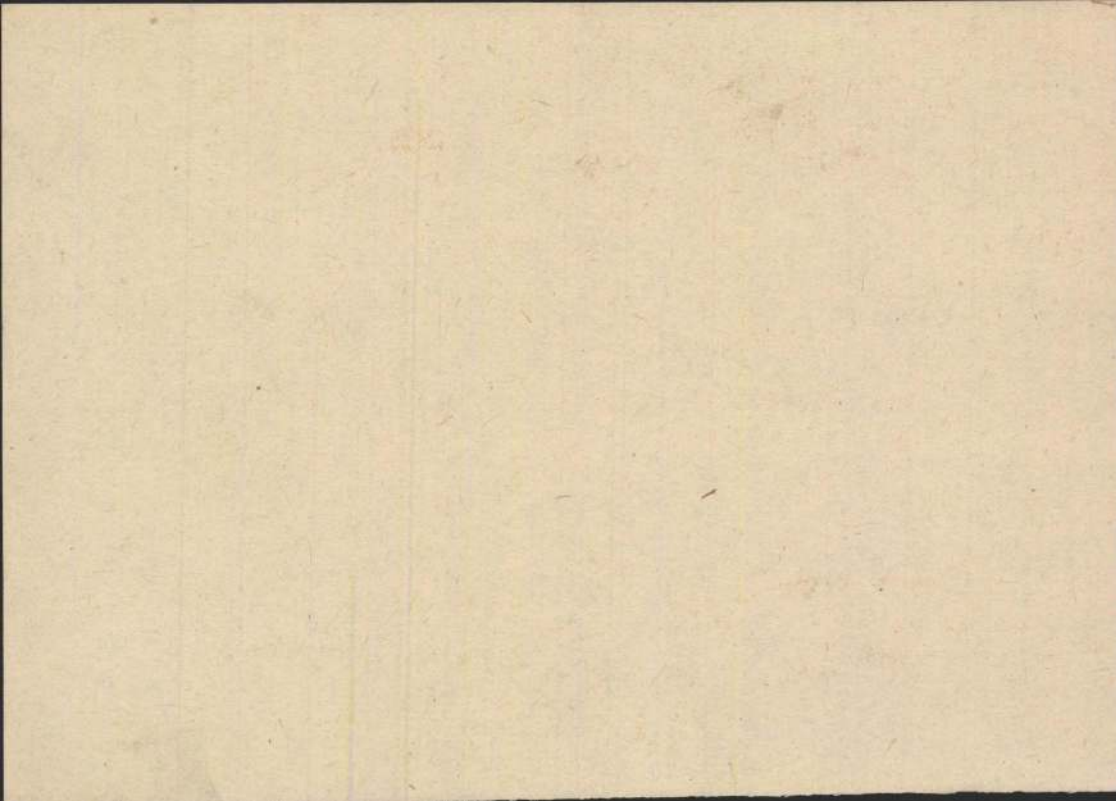
szállításból mintegy 900 000 értékű szállításokat teljesített.



Bakalläs Jörset

Embespar, olaj 120x60 cm

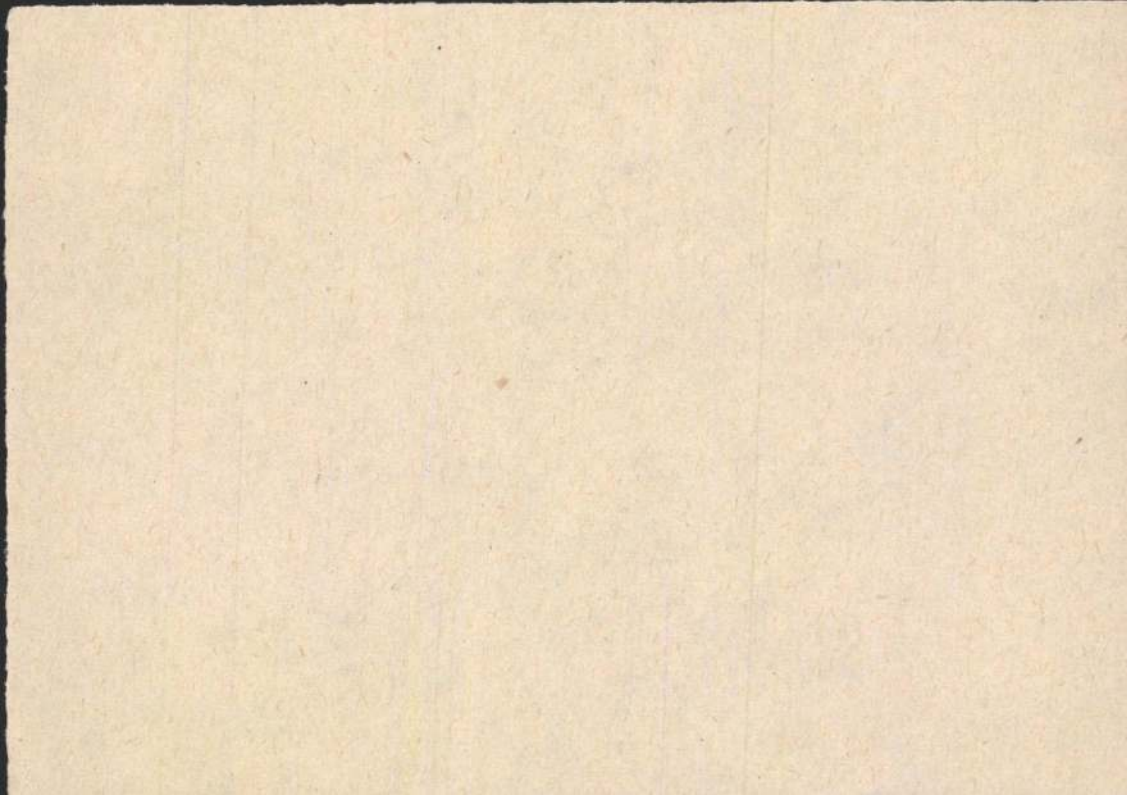
Studio '71



Gyökös Lor József

Gyémántotth múzei: 29a. "Japan  
toj" III., akvarell, 50x60 cm.; reprodukció;  
30. p. és 31. p. "Japantoj" IV-és VIII. akvarell,  
50x60 cm

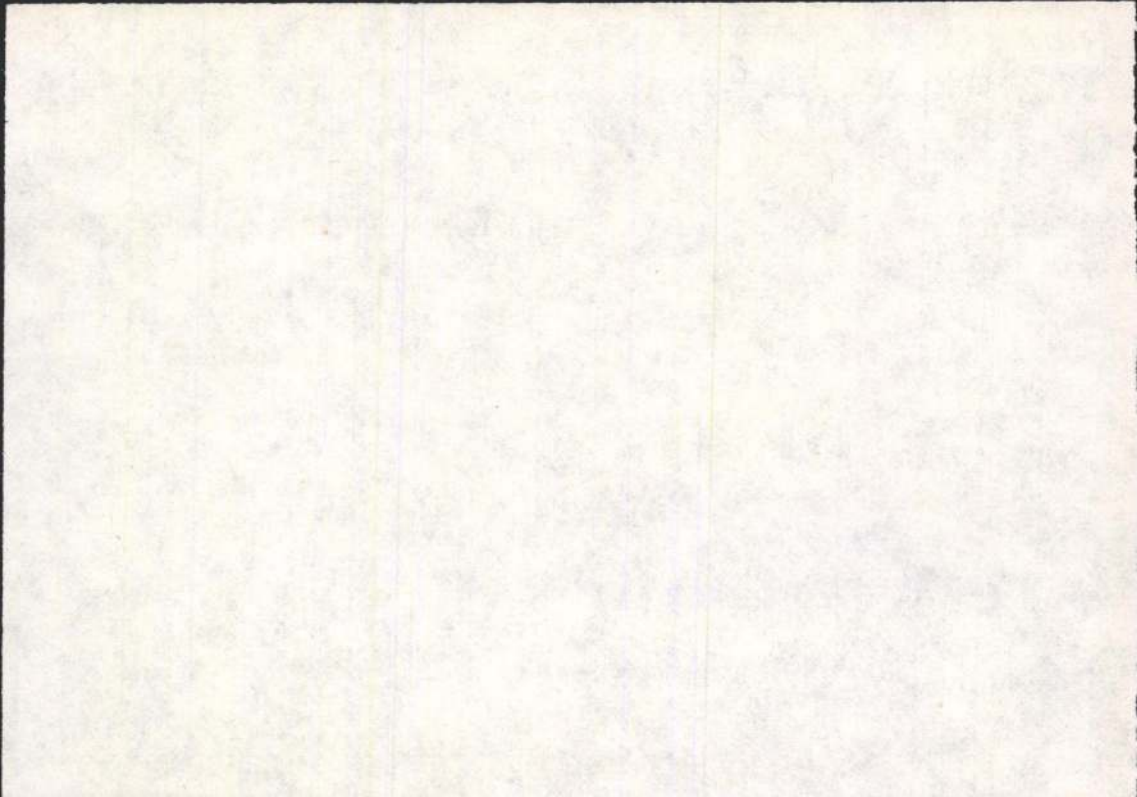
F. Ludóczy Gabriella: III országos akvarell  
biennálé, Eger, 1972



Barallat froy

U. orsriges tafjestisrek biemali Katrauson

Stevsi branu 1985 1/2



Bakallón jónat, [ jónat ]

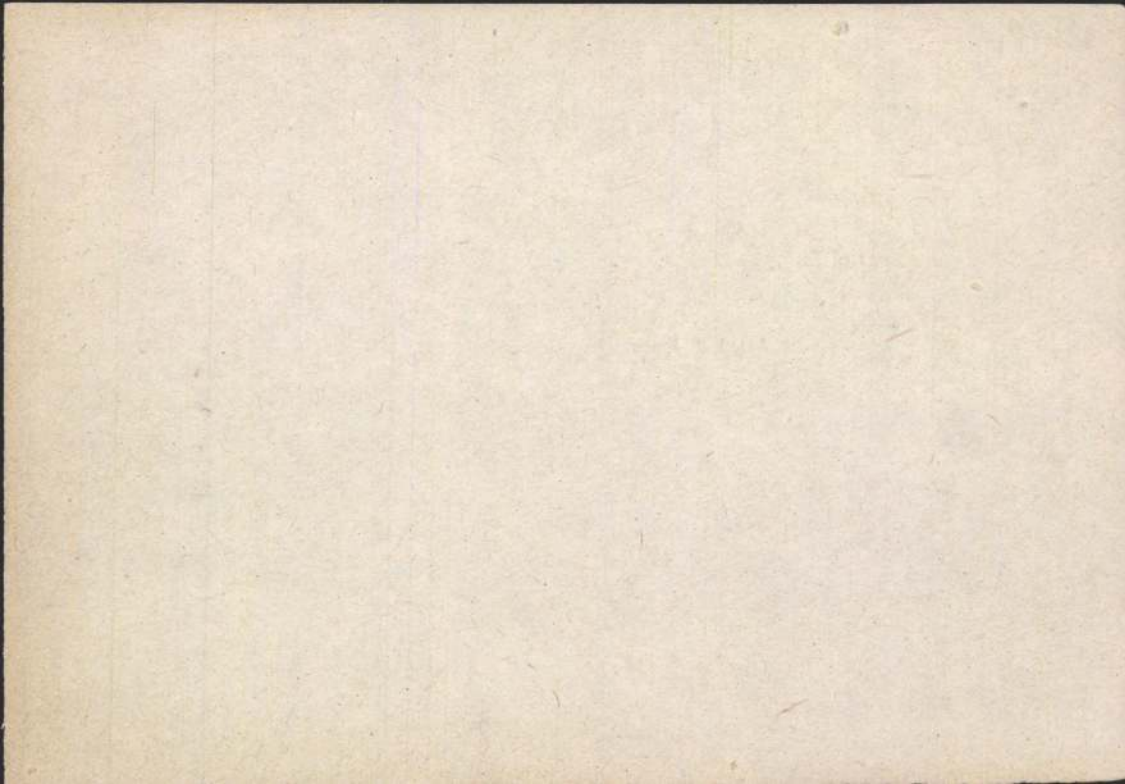
MDK

Kiállítás a Kerkessébeti  
"Társasági házban."

—: Hiv

8

ESTI HÍRLAP, Bp. 1968. máj. 3.





Zakkaria. Jönel

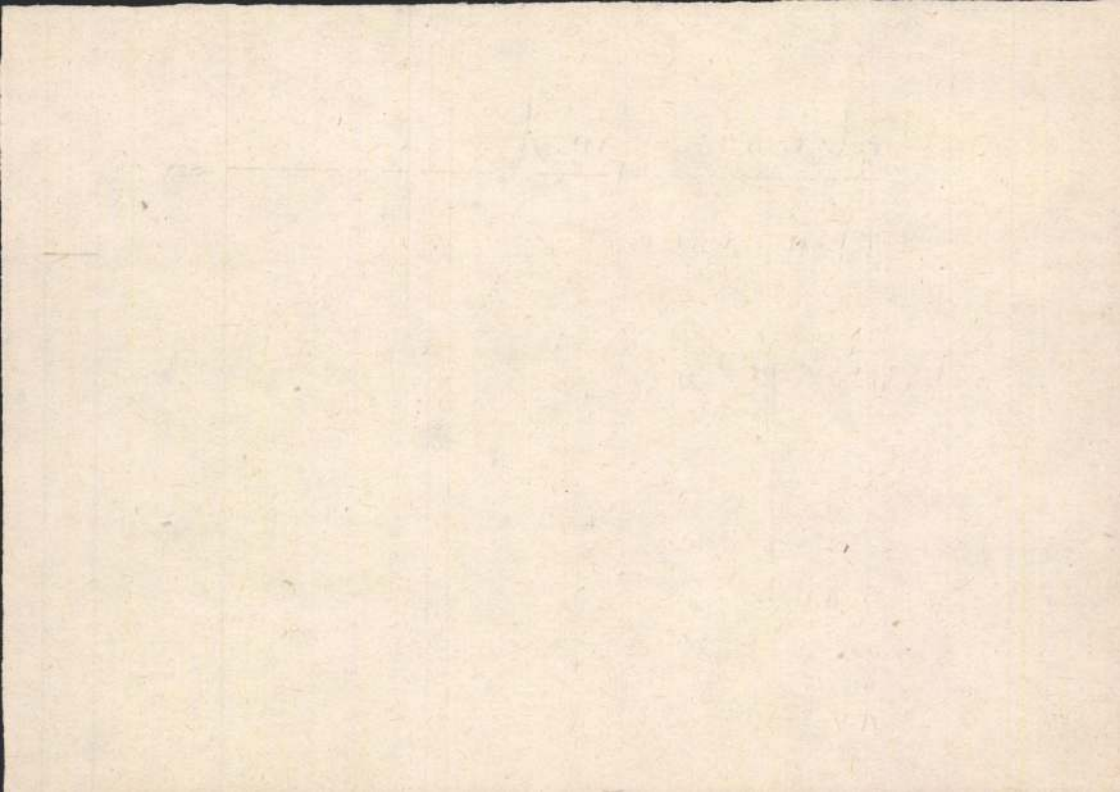
---

Teppomäin

A. Sevel. Teppomäin. Niellitän.

Siti Maqan

1980. 8.  
Korkeus 18.20.

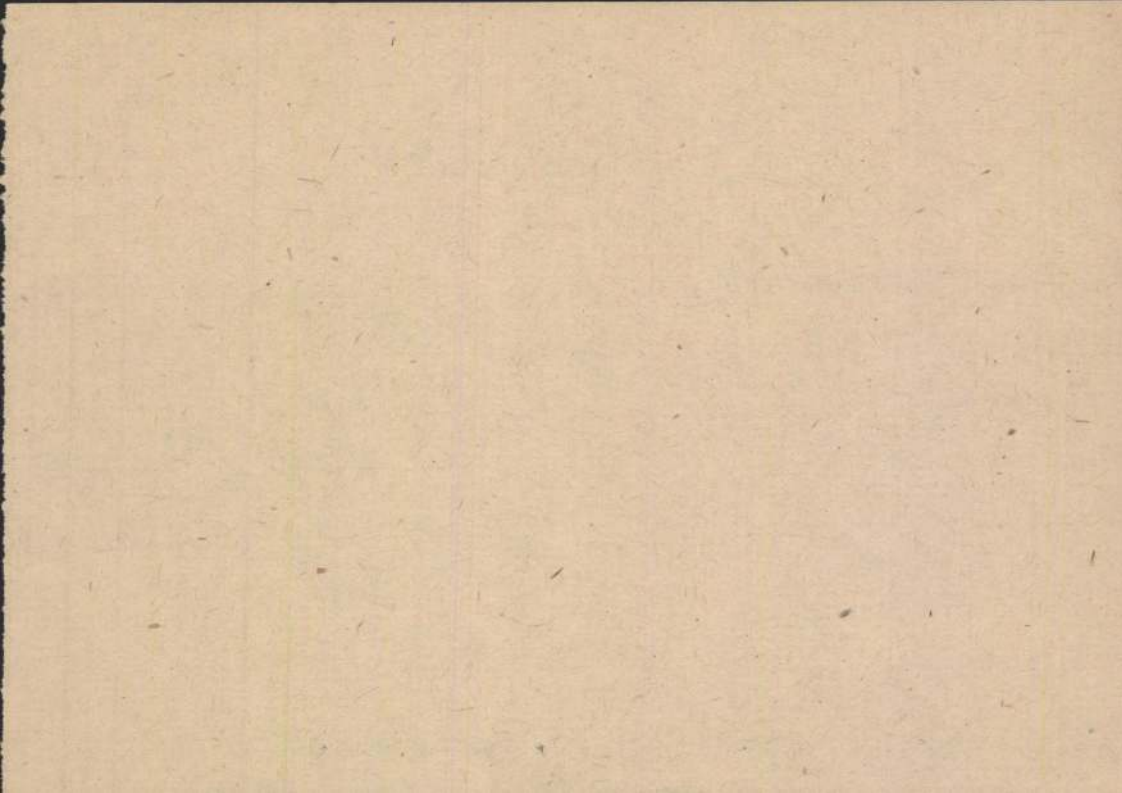


MDK

Bakallár József

Műteremsarok, o.

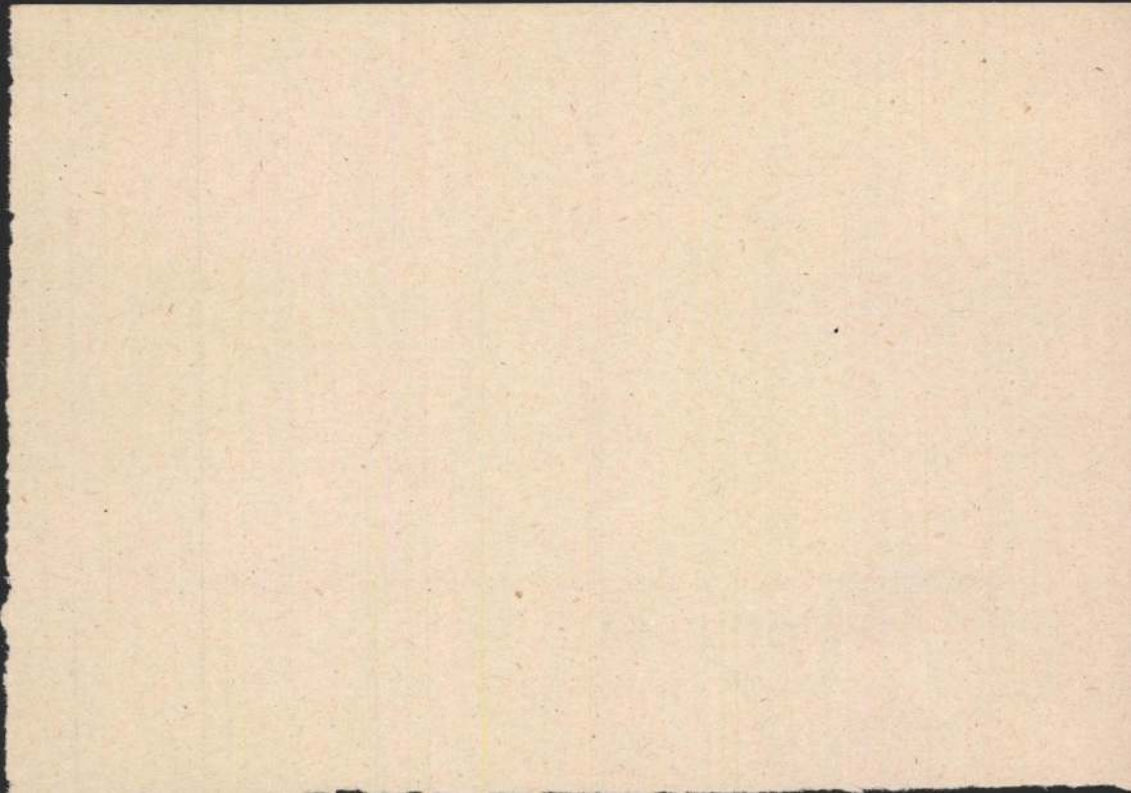
Fiatalok Stúdiója 1966. Ernst Muz.



Barallai József  
festő

Pézt vitt a tárlaton .

Losonci Miklós: XX.kerületi képzőművészek tárlata.  
MŰVÉSZET, 1970.augusztus - 75.lap

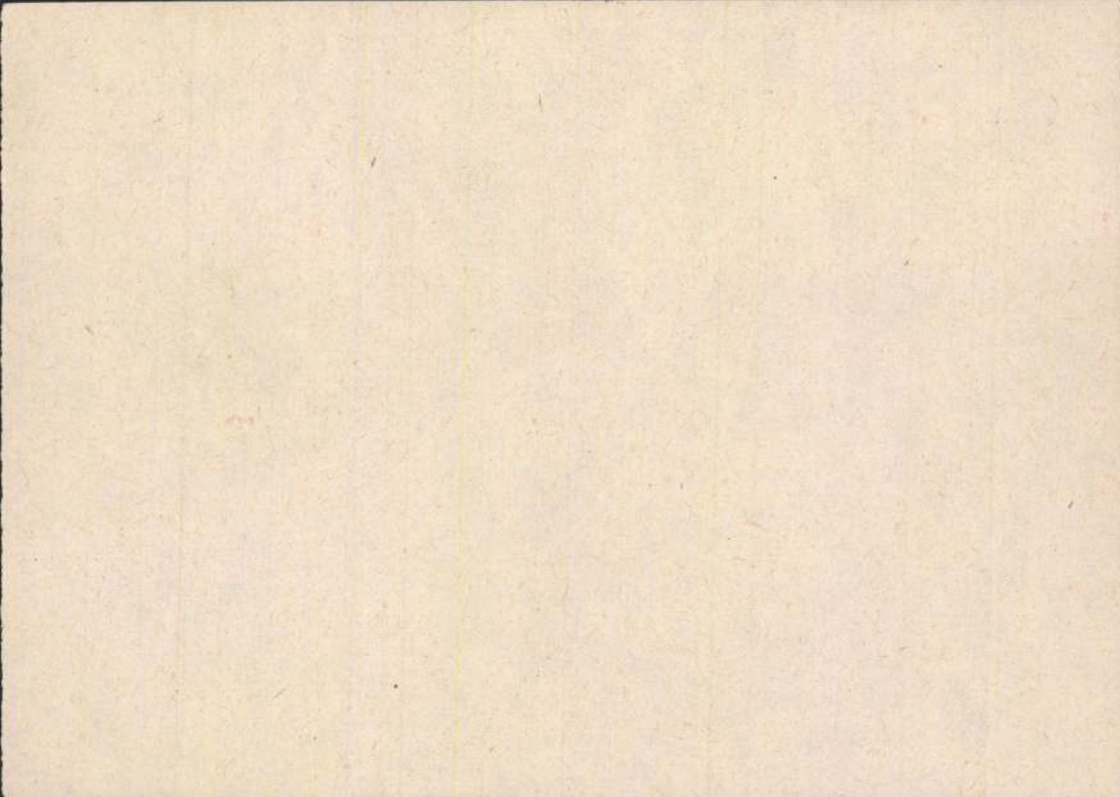


BAKALLAR JÓZSEF

"Soroksári táj" c. képe szerepel az alábbi  
tárlaton.

Losonc Miklós: XX. kerületi képzőművészek  
tárlata.

Művészet, 1970, ~~október~~ aug.



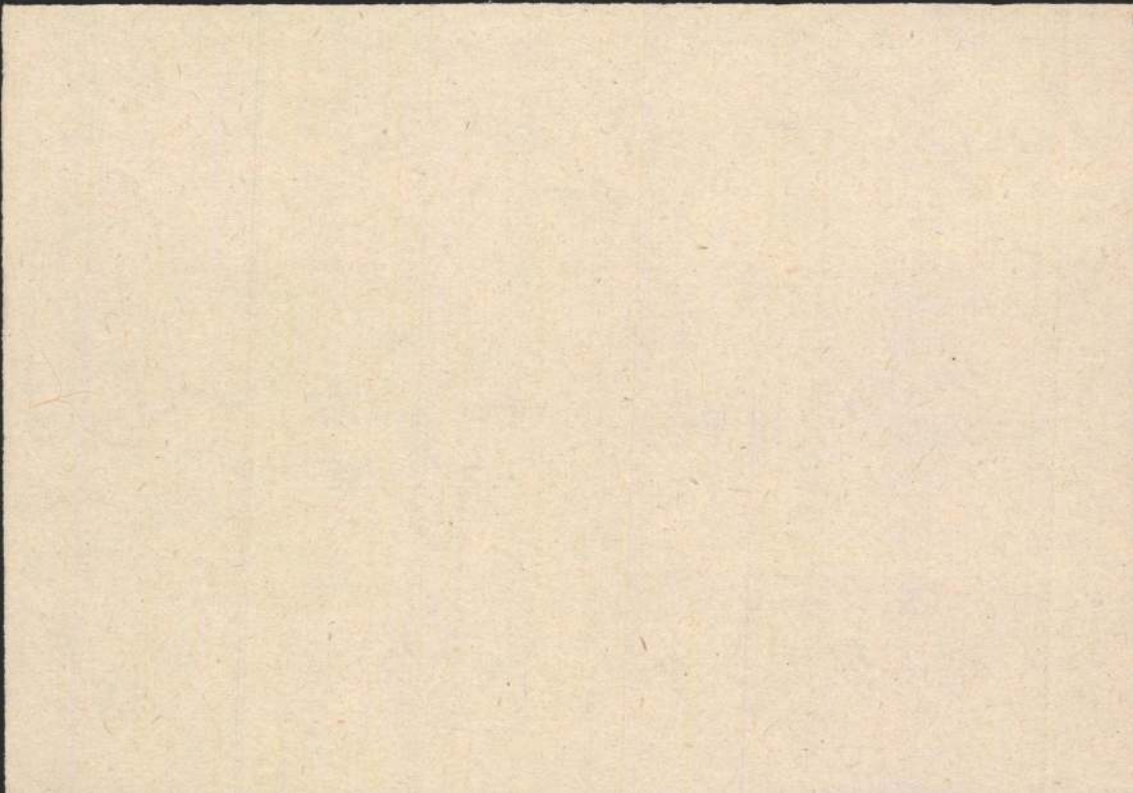


Baka Mór József

keresek az olábi tárlatok

Rósa Gyula: Katalok tárlata?  
A Szind's 58-68 katalokról

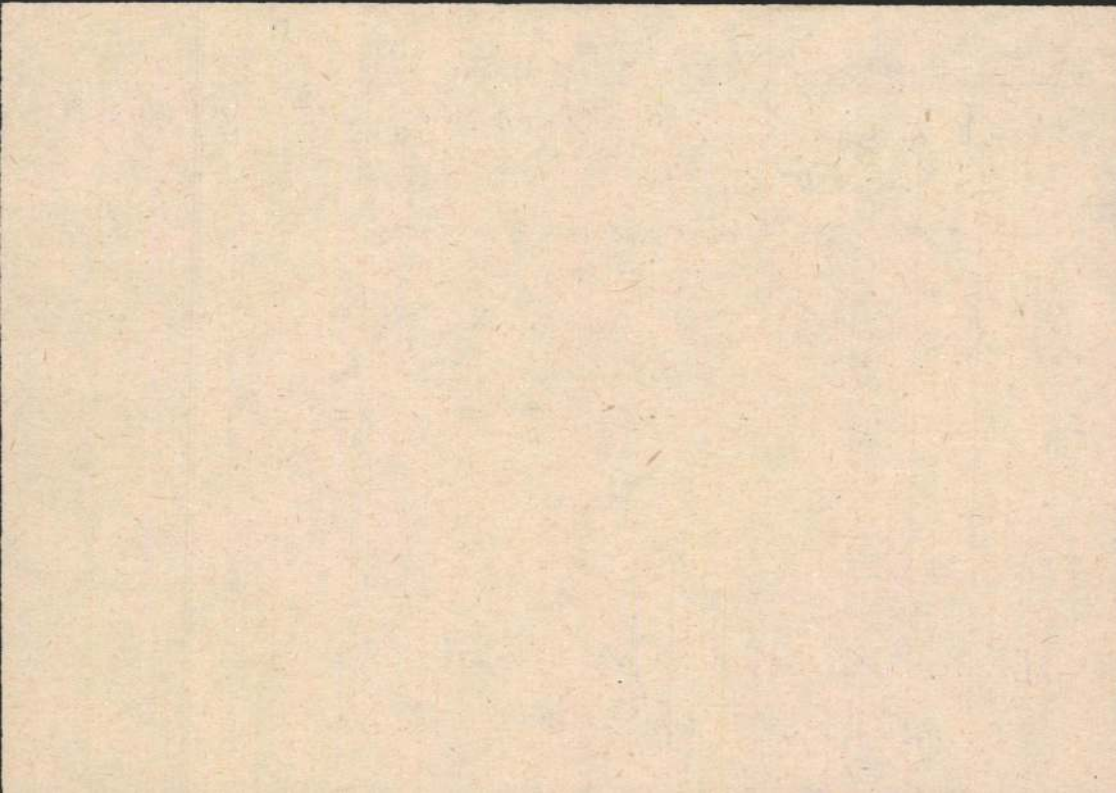
Németbadog 1969 I. 10



Bakallár György, festőművész

A Bajai Nyári Körtelenben megnyílt képrösművésze-  
ti kiállításon Bakallár György művein a soroksári  
Mahnár-szigetnél találta a haláshalmozd. / emléket.

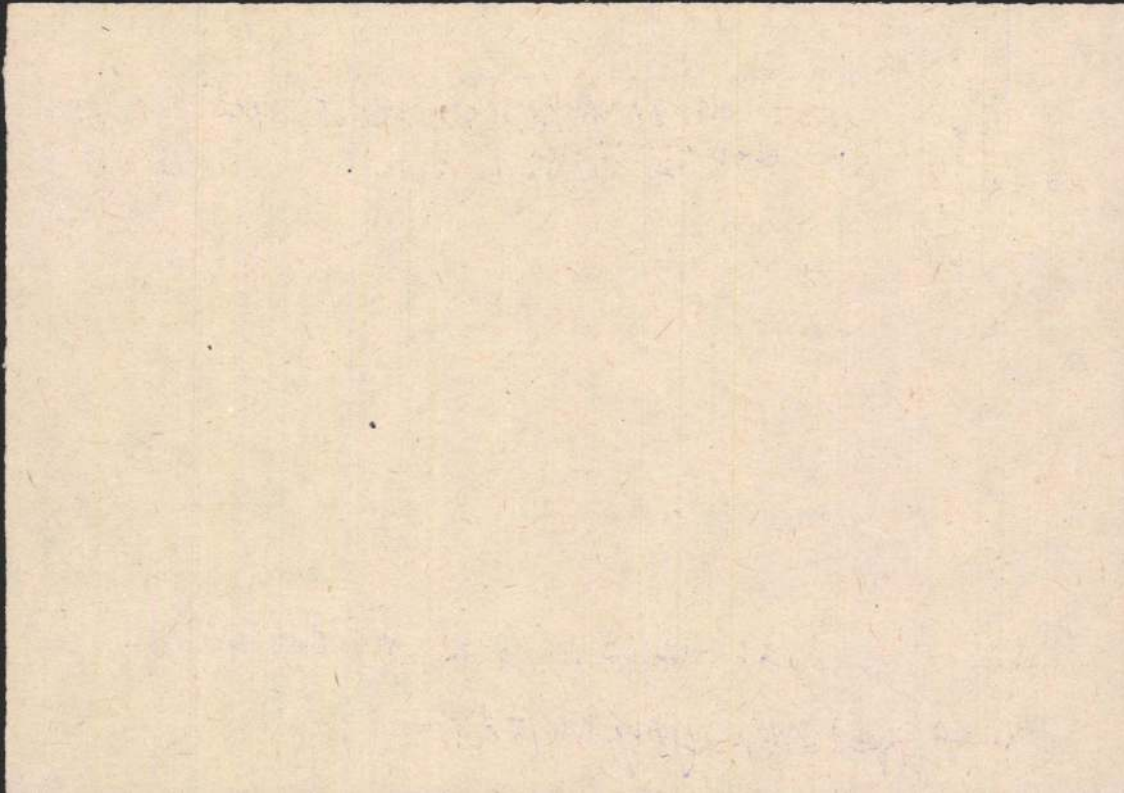
L.M.: Halásmat a képrösművészetben  
Petőfi Népe, 1982. júl. 25.



Bakallár György, festőművész

Az idei Bajai Nyári Körtalán nyílt meg képrö-  
művészeti kiállításán szerepel a művész képe: a  
soroksári Malnácszigetnél egy halászlány alakját  
ábrázolta meg. [mellékel.]

Losonczy Miklós: Halászlát a festészetben.  
Békes Megyei Néplélap, 1982. júl. 24.

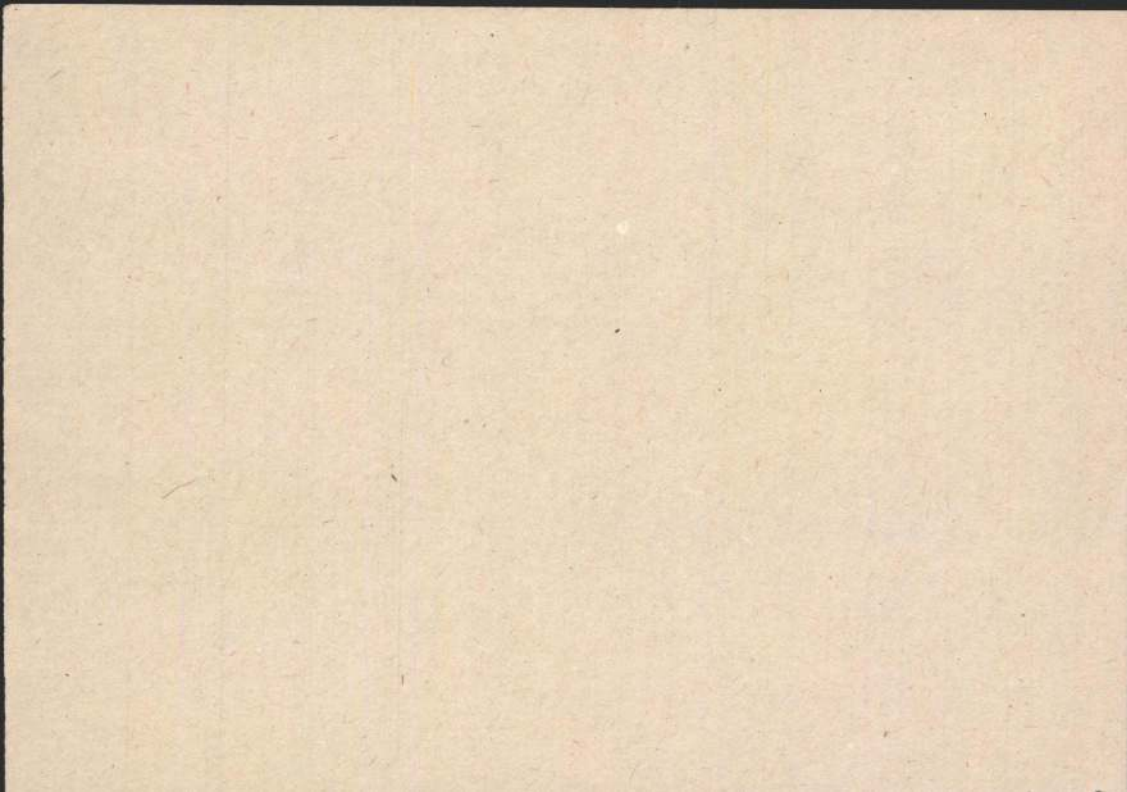


Babellán József

„Viharhulláruól” olej 100 x 120 cm

Babellán József Tárlat 1976

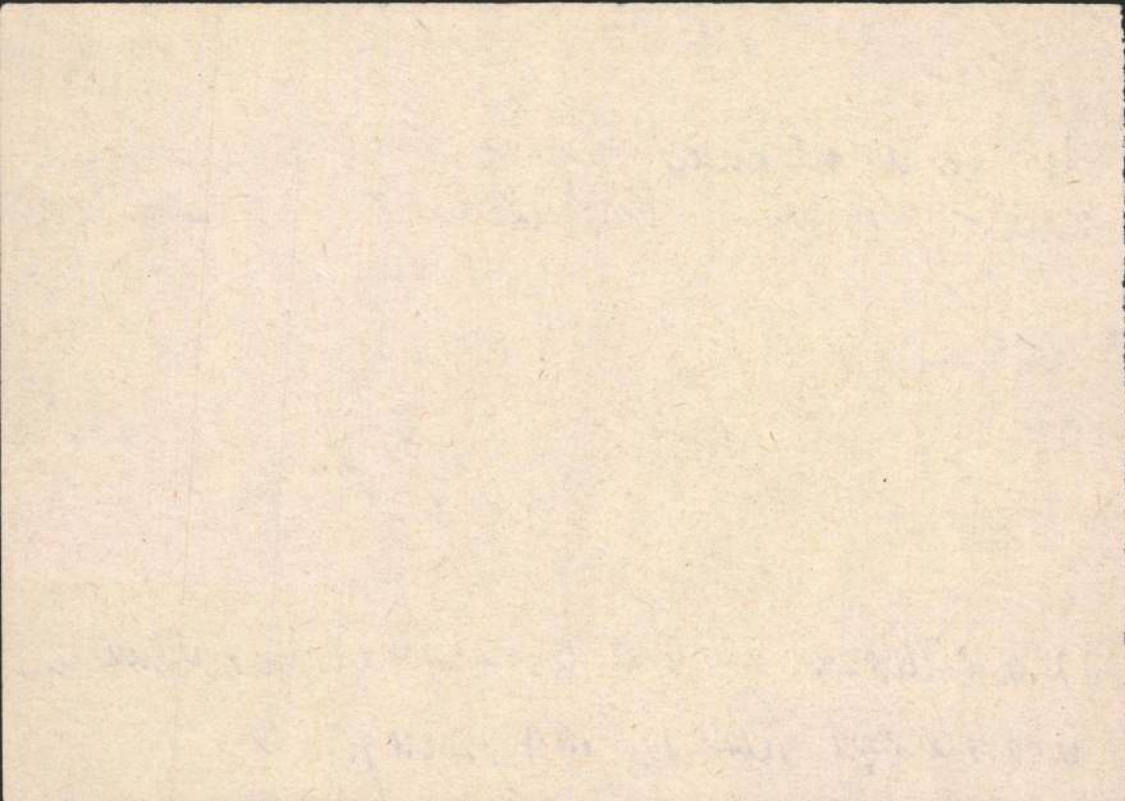
Babellán Múzeum, Keszthely





Bakallad Gorkel, fetsõimüer  
Aug. 20. - au mequijet kexim ad 5. akvarellien-  
mal'. - Pest meqze kienelkadoen meqpett:  
a müvön a kehe yenyi fetsõiskold kandanq  
a kis Duna fetsõje kexer Város taudcsduak di-  
jät kapta.

Saranci liklos: mequijet a akvarellienmal'.  
Pest Meqze Huslap, 1946. aug. 23

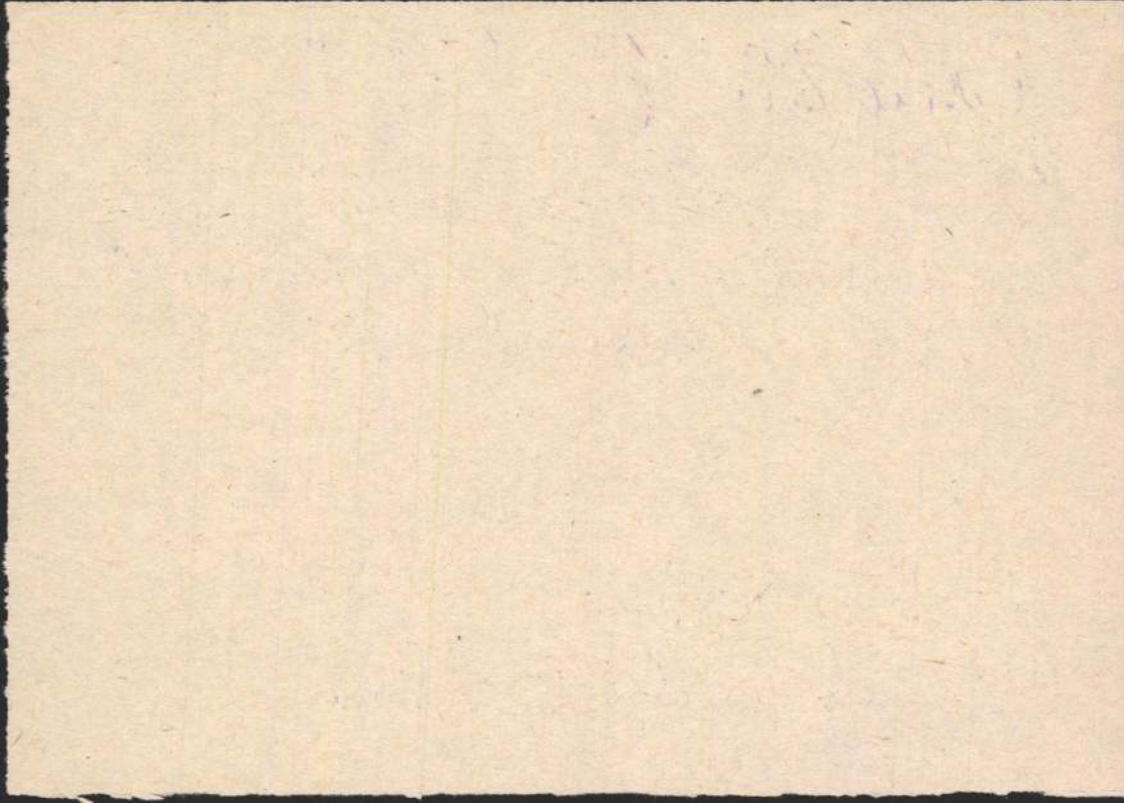


Balkallat Josef festo

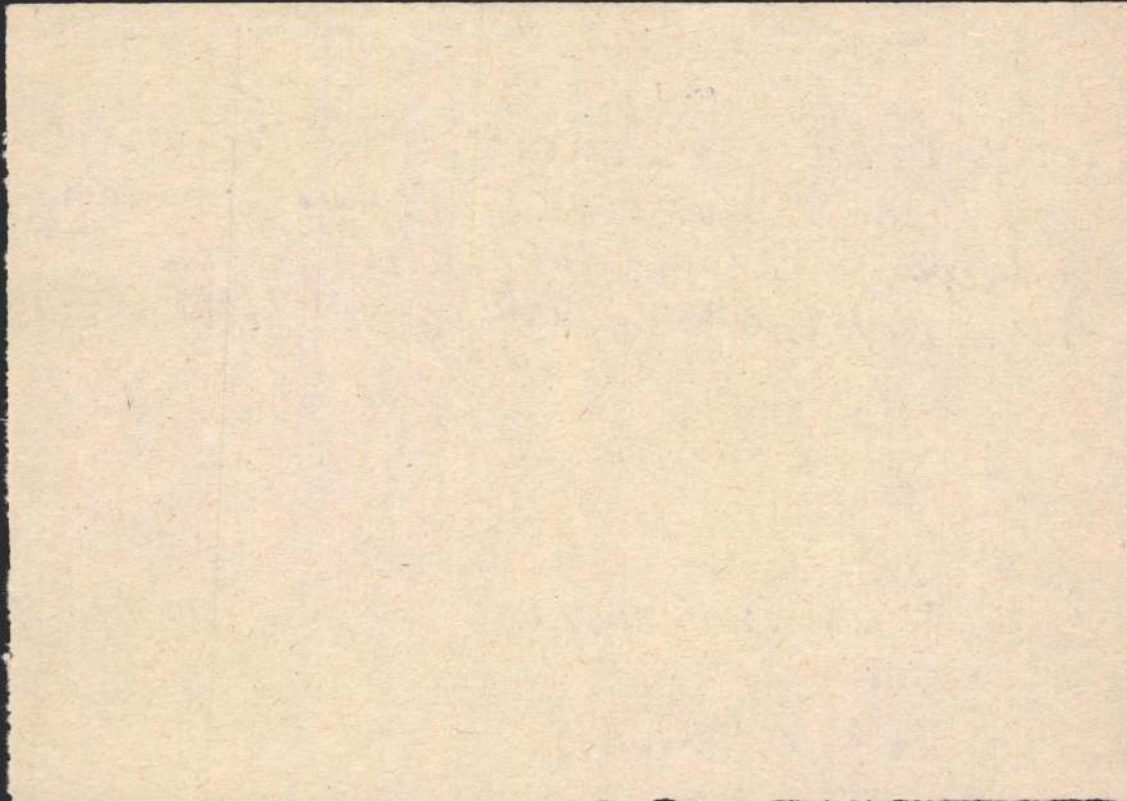
Stöðvæn vandrættir með Eggebena  
akvarell ljúffmalit, mjúka resepel-  
ulle a mívæn keipi, a mívæn mál-  
ur díjat kauptak

Lattuk, hallottuk...

1946. Sept. 14. Petófi 11:32 VGne!





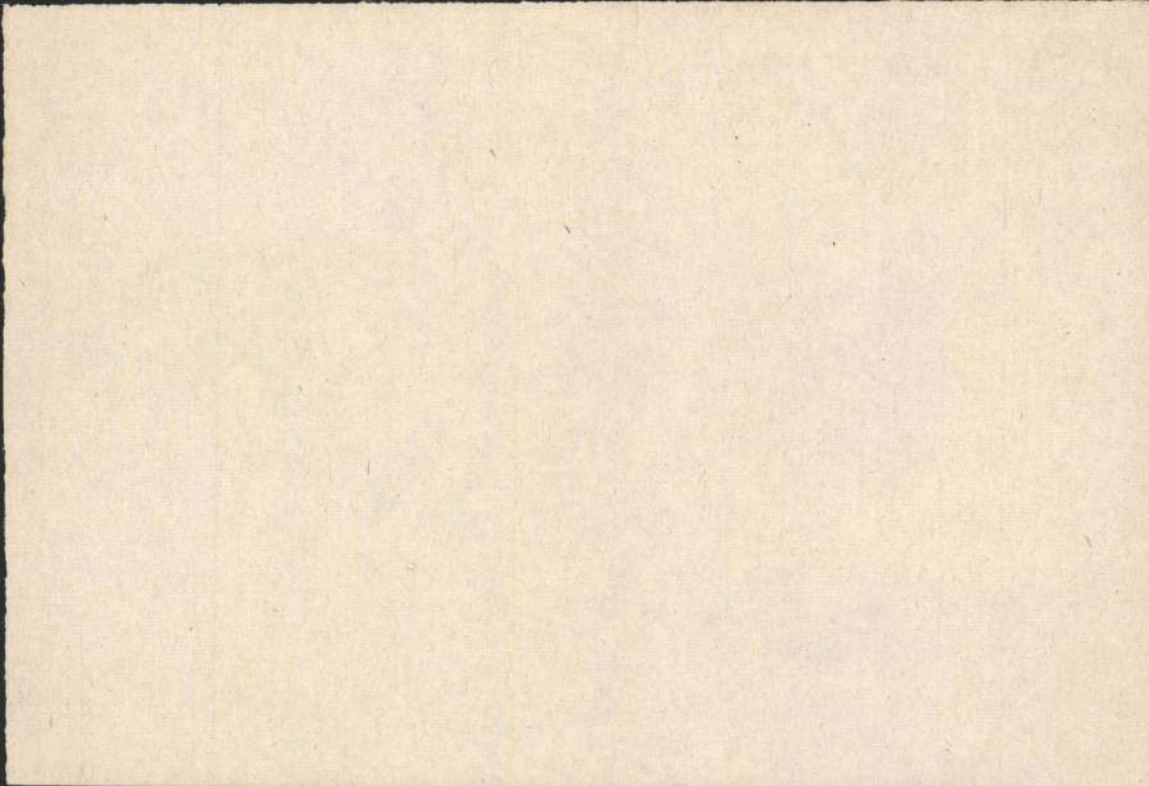


Bakallár János, 1869

É.: Kmetty J.

-: A hétvégi  
Népszabadság, Bp. 1977. febr. 12.

9.

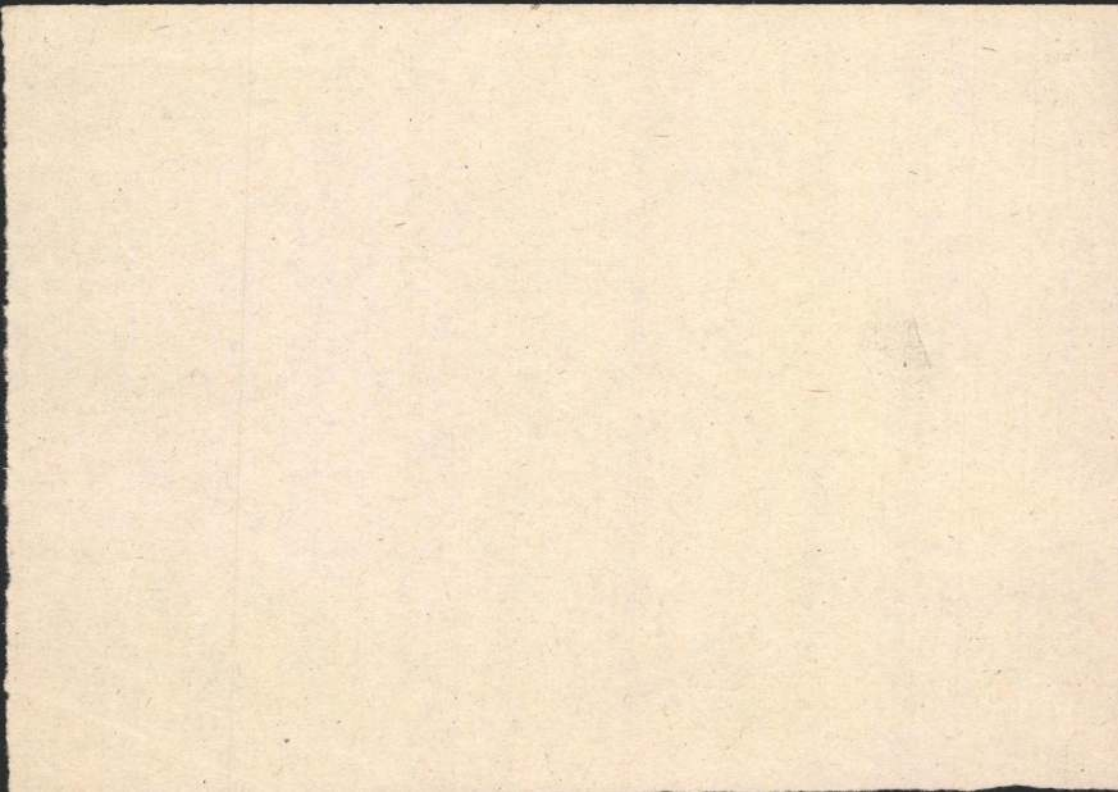




Bakalló József

1970-ben került a Telekegyéni  
Szabadiskolába Bakalló  
József festőművész tanítanival.

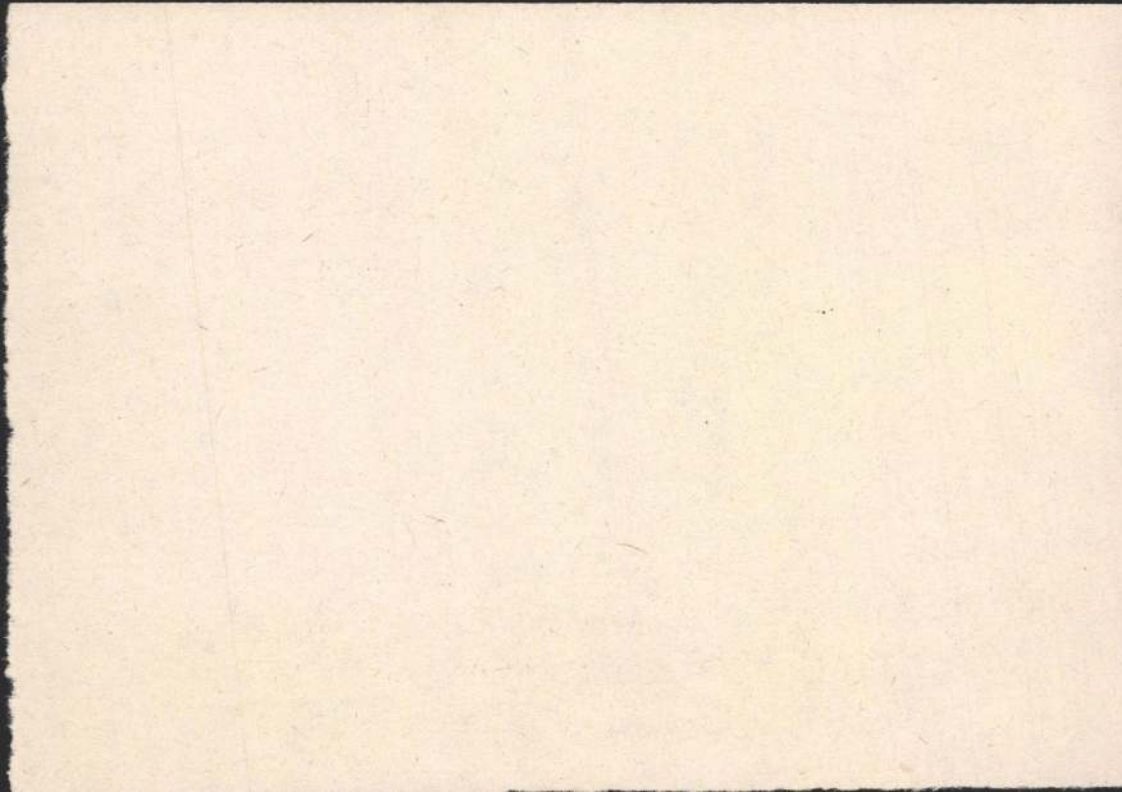
NK Végvári Lajos: Zehogény krónikája, 1967-1977.  
Művészet, 1977. július - 10. oldal.



Bakallaió György

Megszületett a Zebegényi Szabad  
iskolában a Moraitz Műk, a  
Műveltség Mezőit Bakallaió György  
Esef vállalta.

Végvári Lajos: Zebegény krónikája, 1967-1977.  
Művészet, 1977. július - 10. oldal.

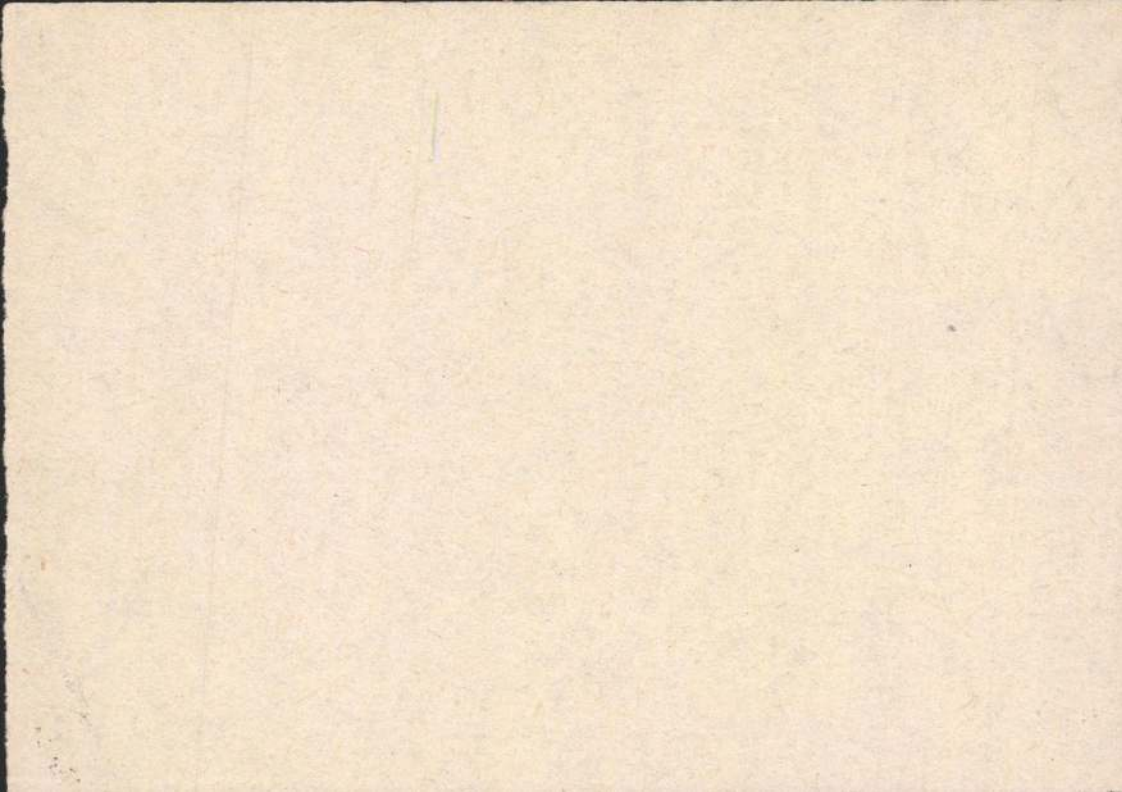


Bakallár János, Jertő

L. : Ujházi Péter

Rózsav. : Kólid . . . . . 7.

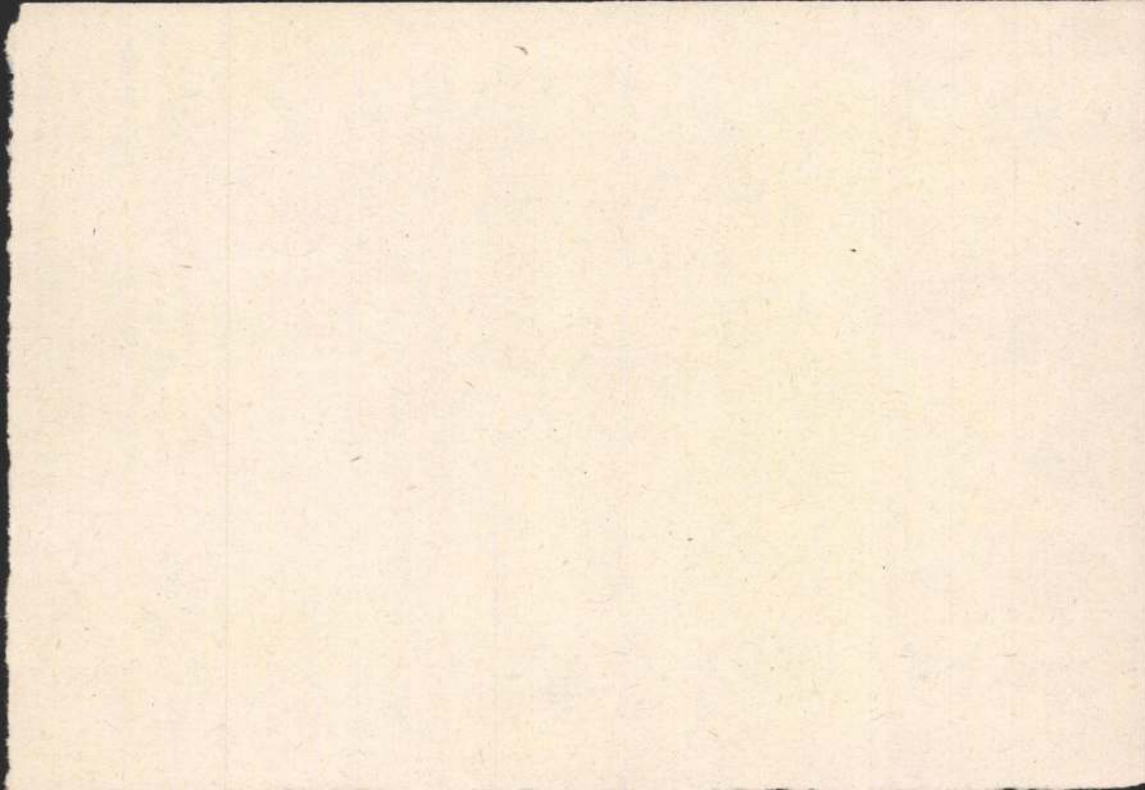
Népszava, Bp. 1976. szept. 15.



Bakallár József

Méltóság

Gossoni Miklós: Minden hely irkaihozpont.  
Népszava, 1976. szeptember 10-7. oldal.

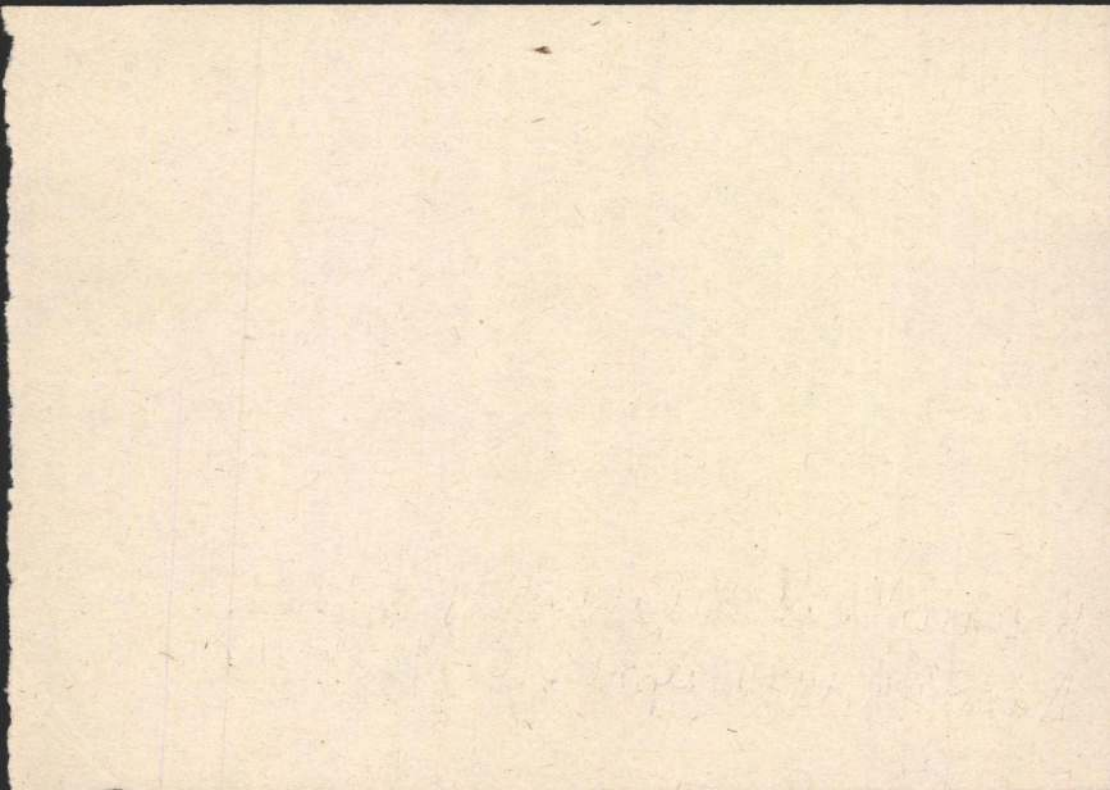




Bakallás József

A XX. kerületi Kis-Dűna aron,  
magaslati helyén lakó Bakallás  
József, ahol a király erdővel szem-  
ben a Molnár utiget van.

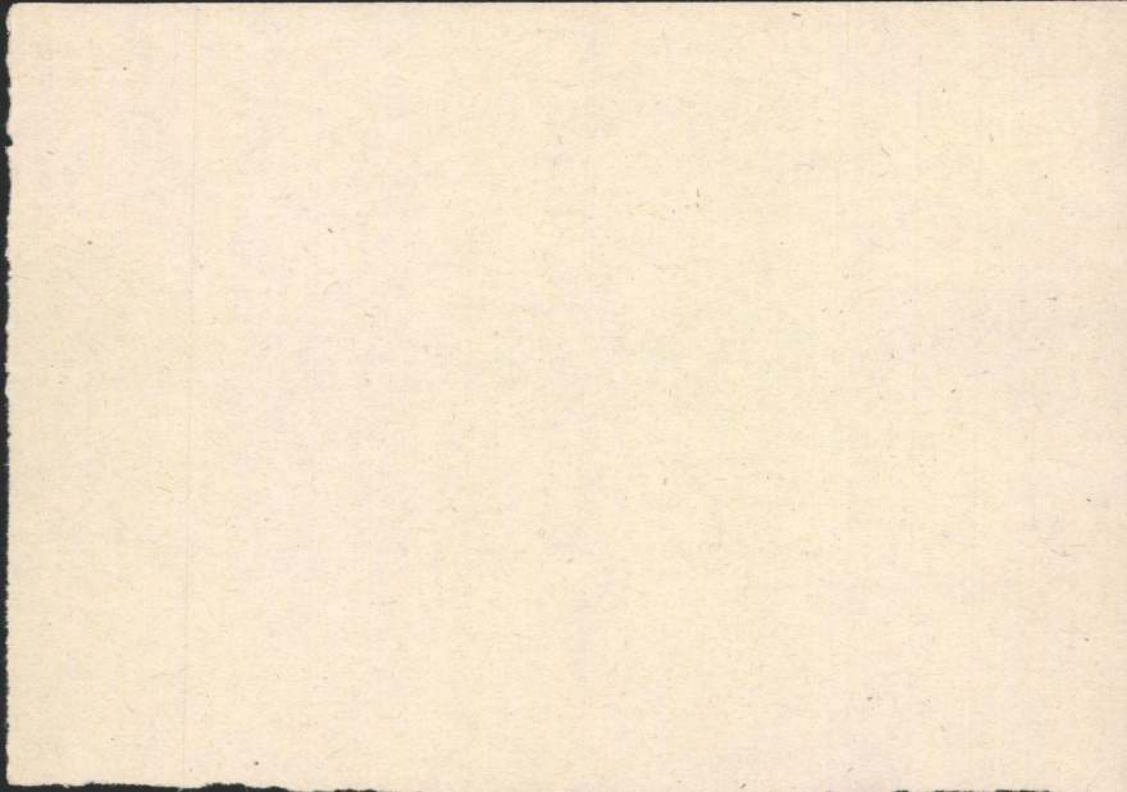
Losonci Miklós: Minden hely iránti érdeklődés,  
Népszava, 1976. április 10-7. oldal.



Bakallás József

Bakallás József 1970-ben és 1975-  
ben japánul mutatható be.  
Tovább magas kitüntetés bevé-  
résült Tokióban.

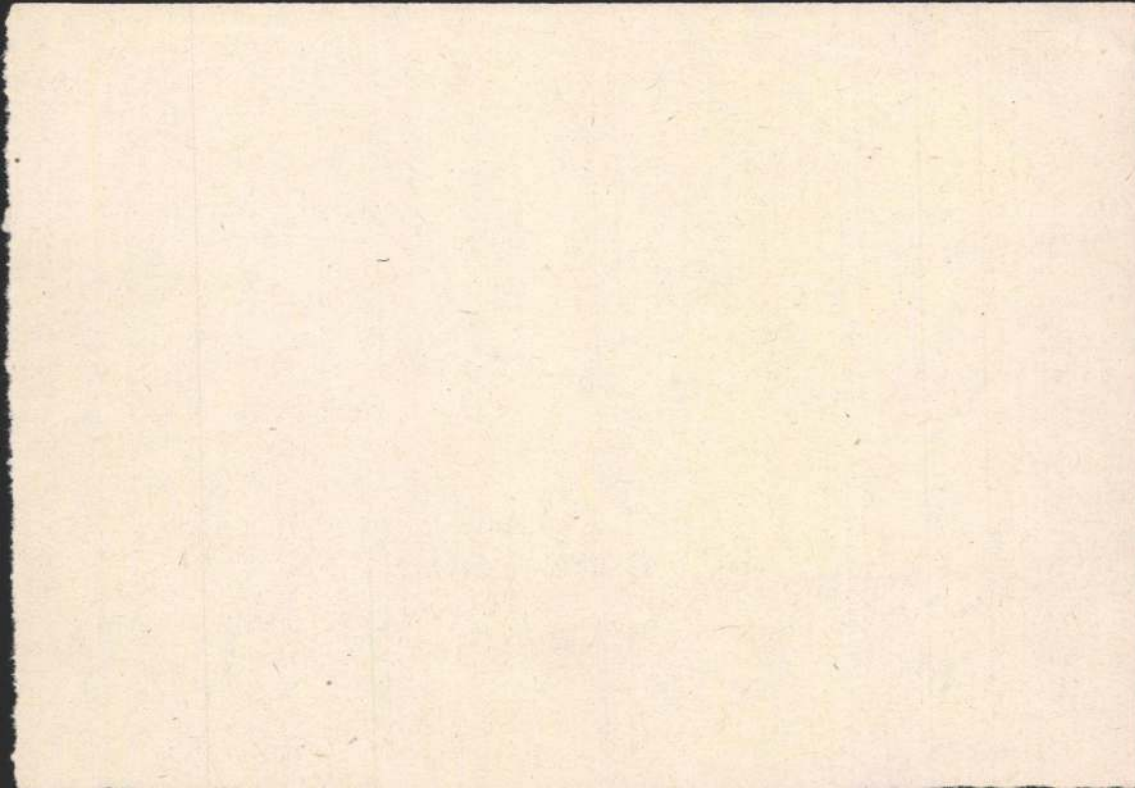
Szabó Miklós. Minden helyi néla ghorpont  
Nejstava, 1976. április 10. - 7 oldal.



Bakallány József

12. alkalommal hozta Barsay Jenő,  
Húcz Gyula, Lósvai Varga István  
és mások képeiről albumot adott  
ki Toki árcsú.

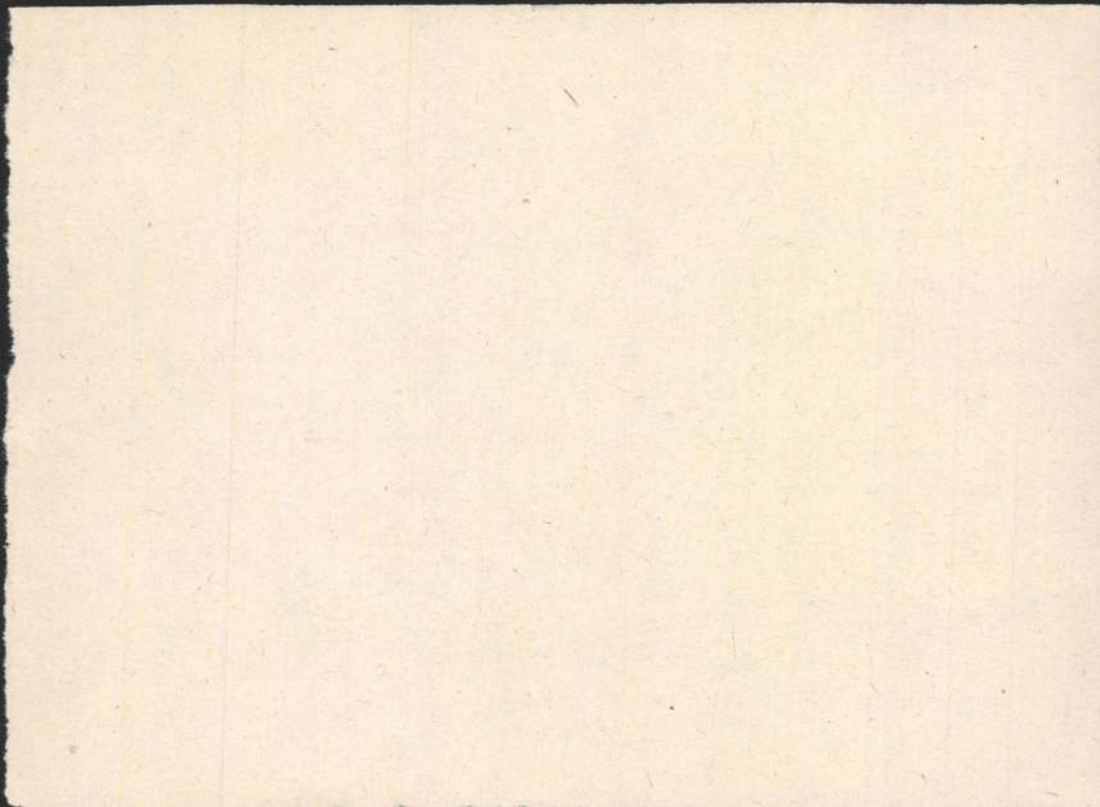
Lósvai Miklós: Munkulky világhozsant,  
Nepreue, 1946. április 10. - 7 oldal.



# Bakallár József

Bakallár alig 15 év alatt 25  
egyeni kiállítást rendezett. Bu-  
dapestben, Tokajban, Ráckeven, Sal-  
gótarjánban, Dunajvárosban,  
Pádozabau. Vagyis hűföldön is  
itt hon.

Losonci Miklós. Munkái helyi kiállításra  
Népszava, 1976. április 10 - 7. oldal.

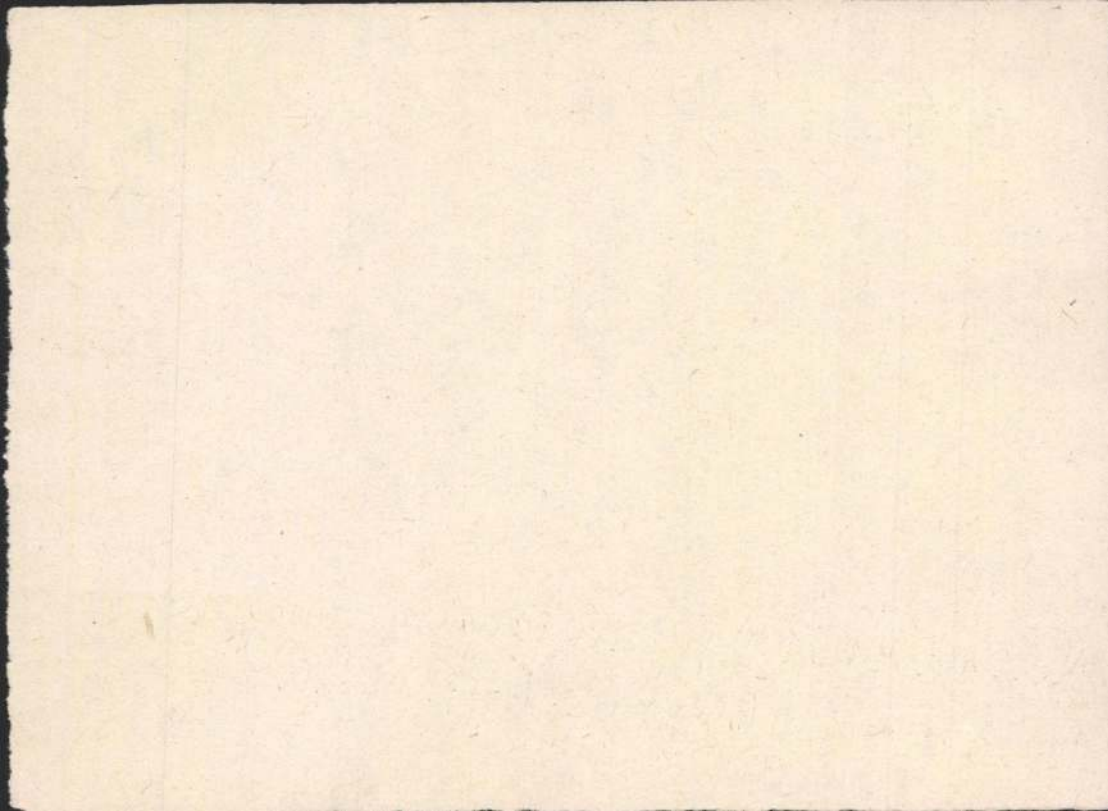




Bakallán József

1940-évi Soroksáron született  
Bakallán József. 1962-évi végzet-  
te el a főiskolát. Mestereinek Seb-  
tyén Ferencet, Losonci Varga Istvánt,  
Bancsag Jenőt, Fonyó József urat hallja.

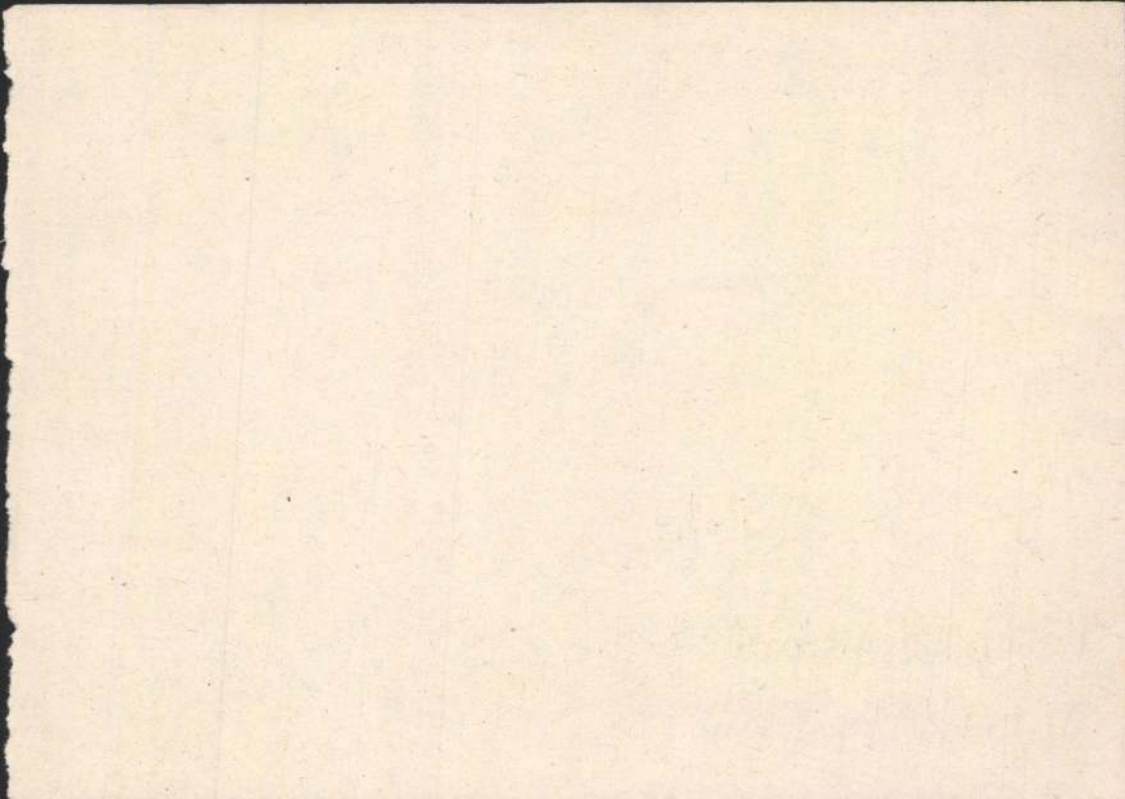
Losonci Miklós: Minden hely iránti hőrpont.  
Népszava, 1976. április 10. - 7. oldal.



Bahallás József

Bahallás József tanítványa  
nélt Boduár Éde.

Urvács József kártya: Boduár Éde hiálitosa  
Tulor, 1977 február 20-41. oldal.



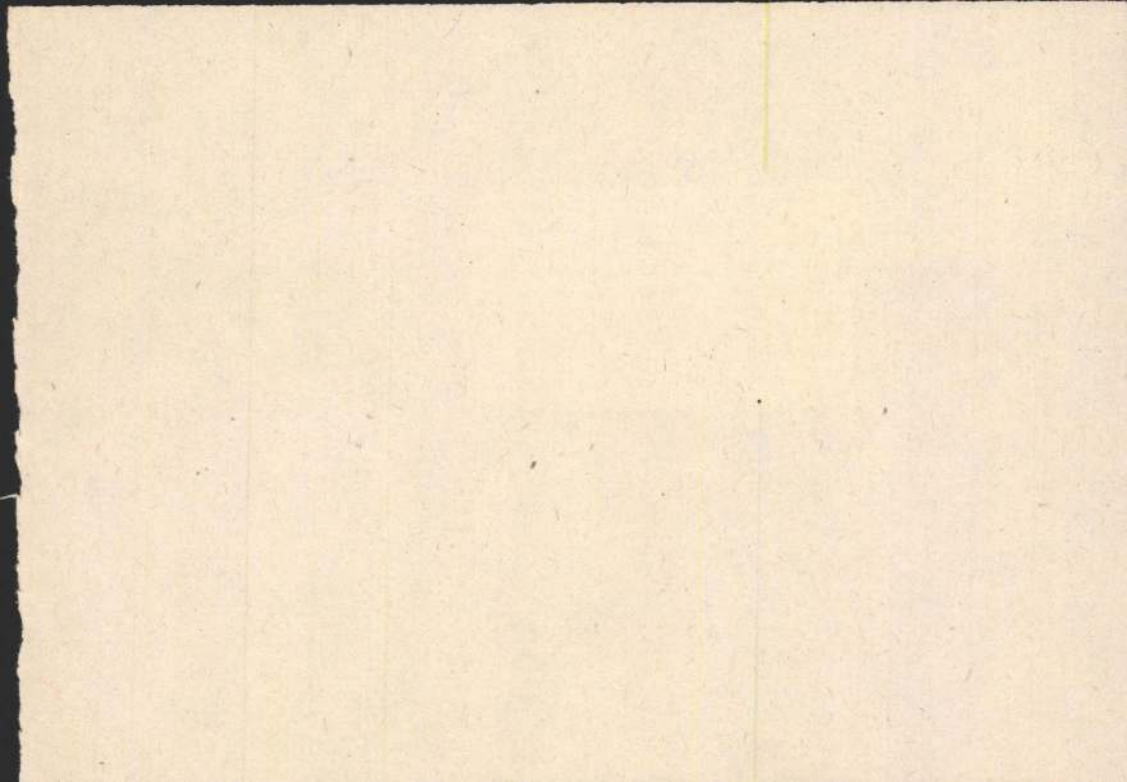
Bakallár József, festő

— JAPÁN KITÜNTETÉST nyújtottak át kedden Budapesten, a Magyar Képzőművészek Szövetségében Bakallár József festőművésznek, aki a japán egyetemi városok által alapított kitüntetést a távoli szigetországban rendezett három kiállításával érdemelte ki.

— Hír

8.

NÉPSZABADSÁG, Bp. 1976. márc. 3.

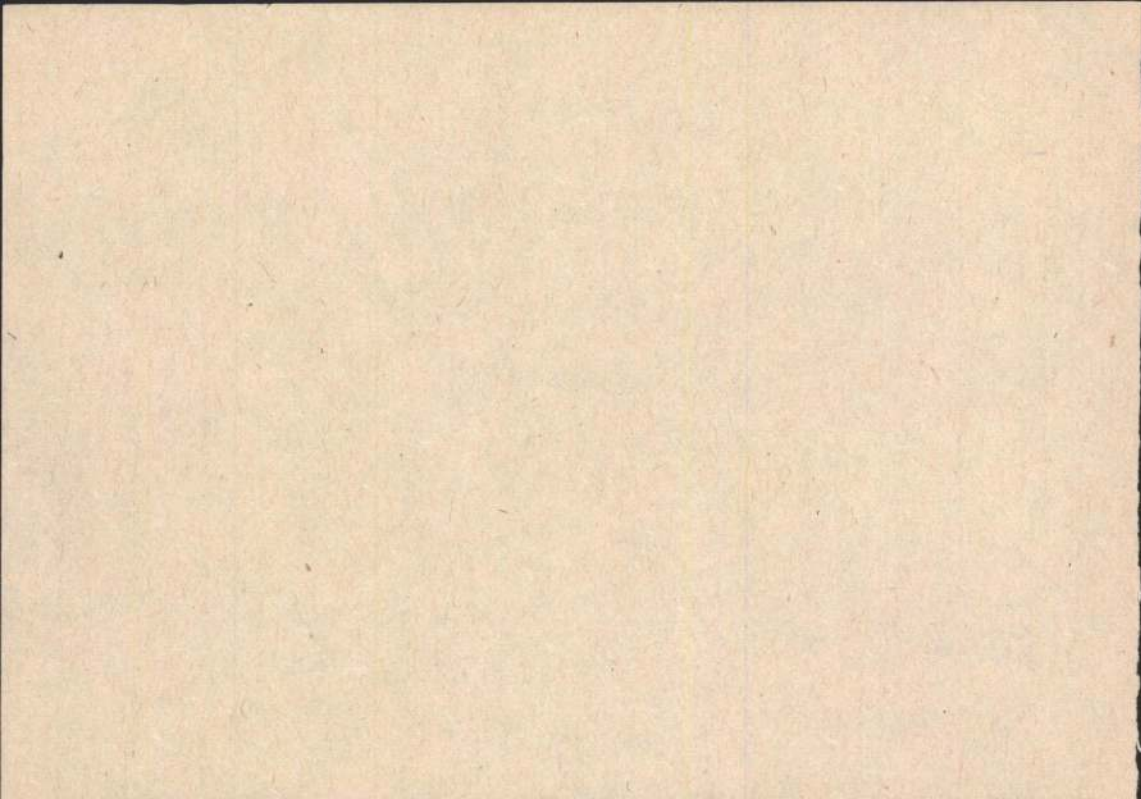


## Bakallár György festő

a XX. ker. Tavarni Tárlaton szerepelnek, mű-  
vei, a festő a Kis-Duna festője, a Molyvár-  
Arizettól, Sárgetűalonyig és Kiskunlacháráig.  
Pest megye és a XX. ker. között jelöltés kiállí-  
tások szervezői köztük már. Ráckevén a festő  
műveit mutatták be.

Losonci Miklós: Tavarni változások a  
tárlatokon.

Testvéreim Újság, 1944. ápr. 1.

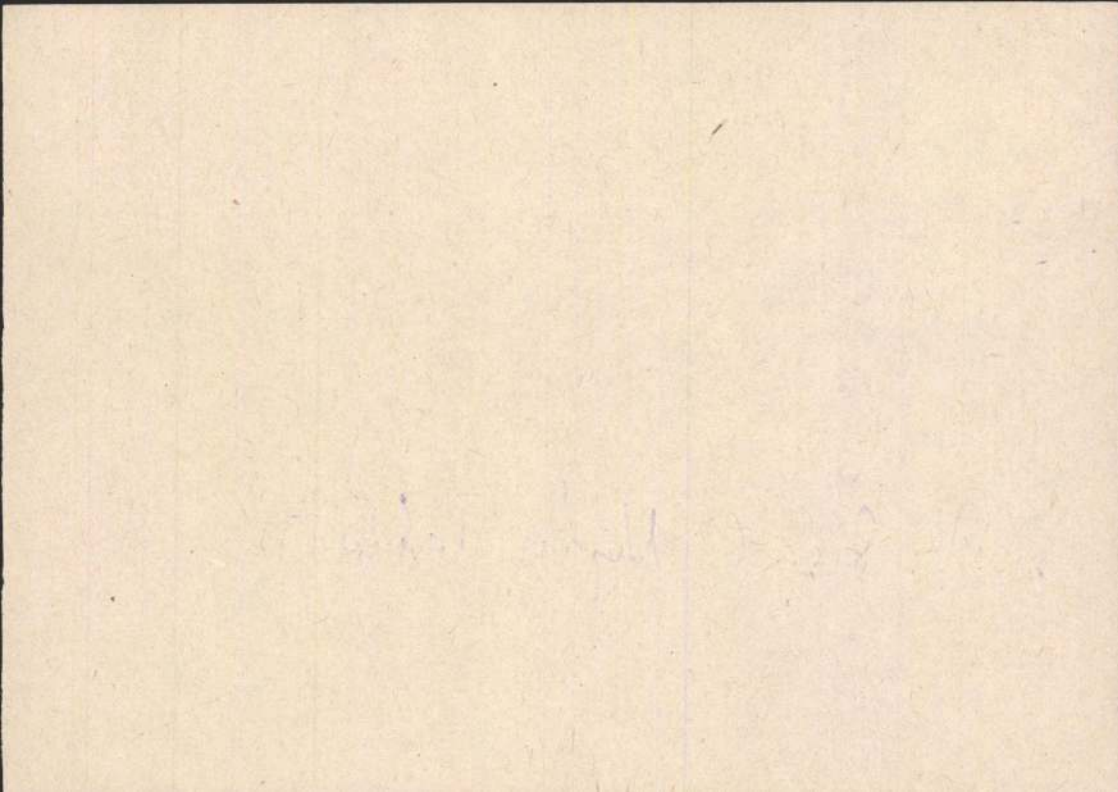




Barallár József

Háshayban , olaj  
ket lep , u

XV. Szegedi Nyári Tárlat



Bakallár György festő

az 1944-ben alakult csopeli képzőmű-  
vészeti körök körmozgásából indult el al-  
kötő munkájára.

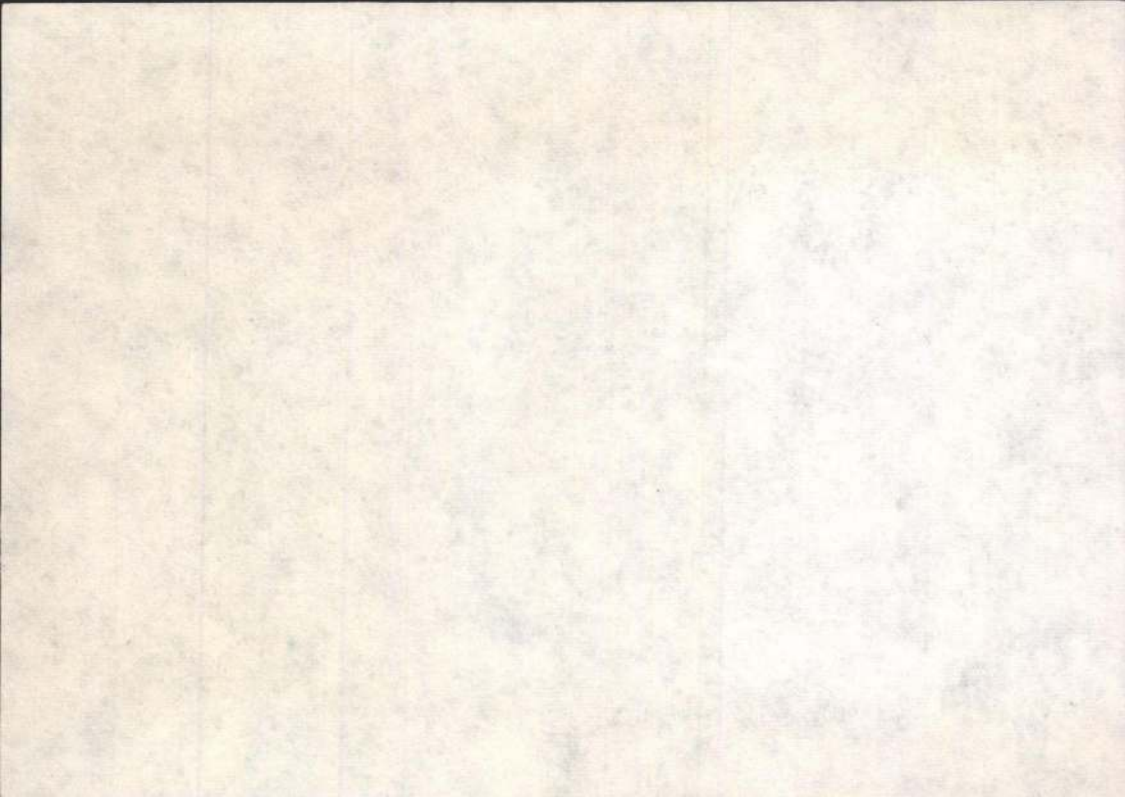
-N.: a képzőművészkör jubileumi kiállításán.  
Göpel, 1942, dec. 29.

1870

Bakallát József

A xx. ker. képzőművészeti s. tavasszi tárlatán műveit  
szerepelték.

Magyar Hírlap, 1920. III. 29. 13. l.



Bakallai József

A Kulturális Tanácsok Intézetének  
kiállítótermékek kiadvány és kiadványok  
kiállításai miatt meg Bakallai József  
festőművész japán műveiből.

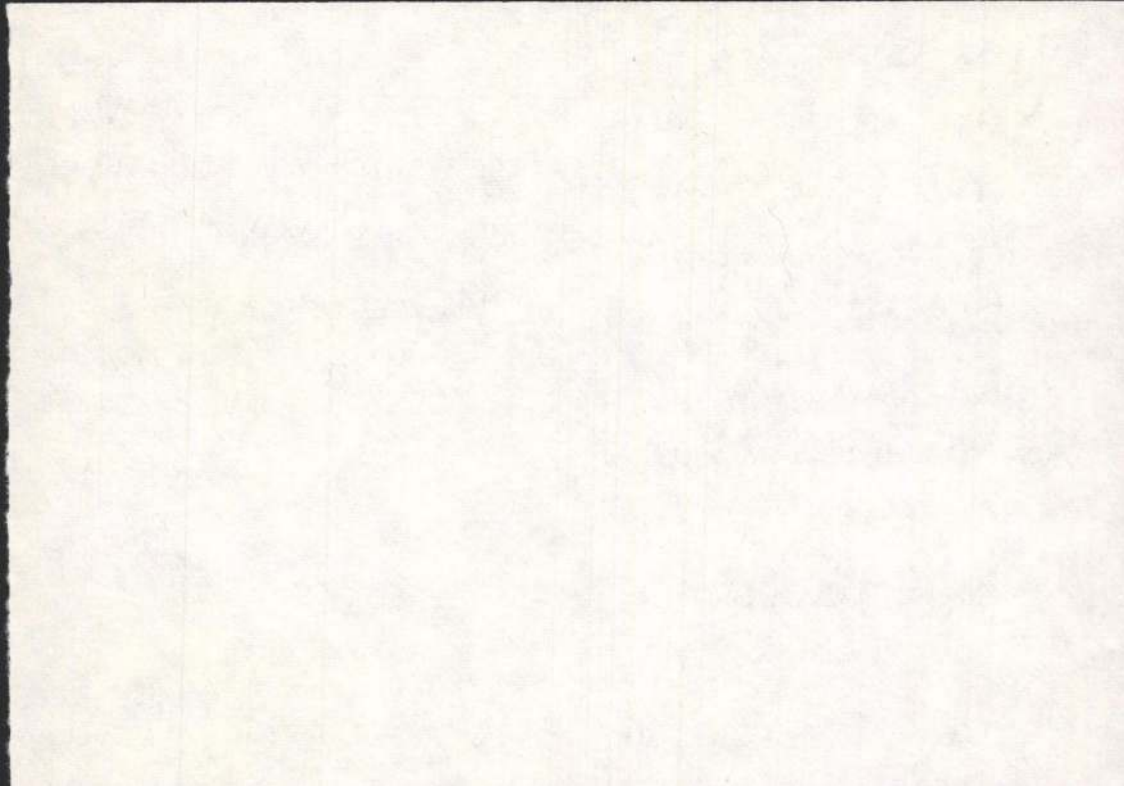
Felvételek: a művész Barany mes-  
ter hárságyában.

Japán műveik.

Ország-Világ

1971/12

23 old.





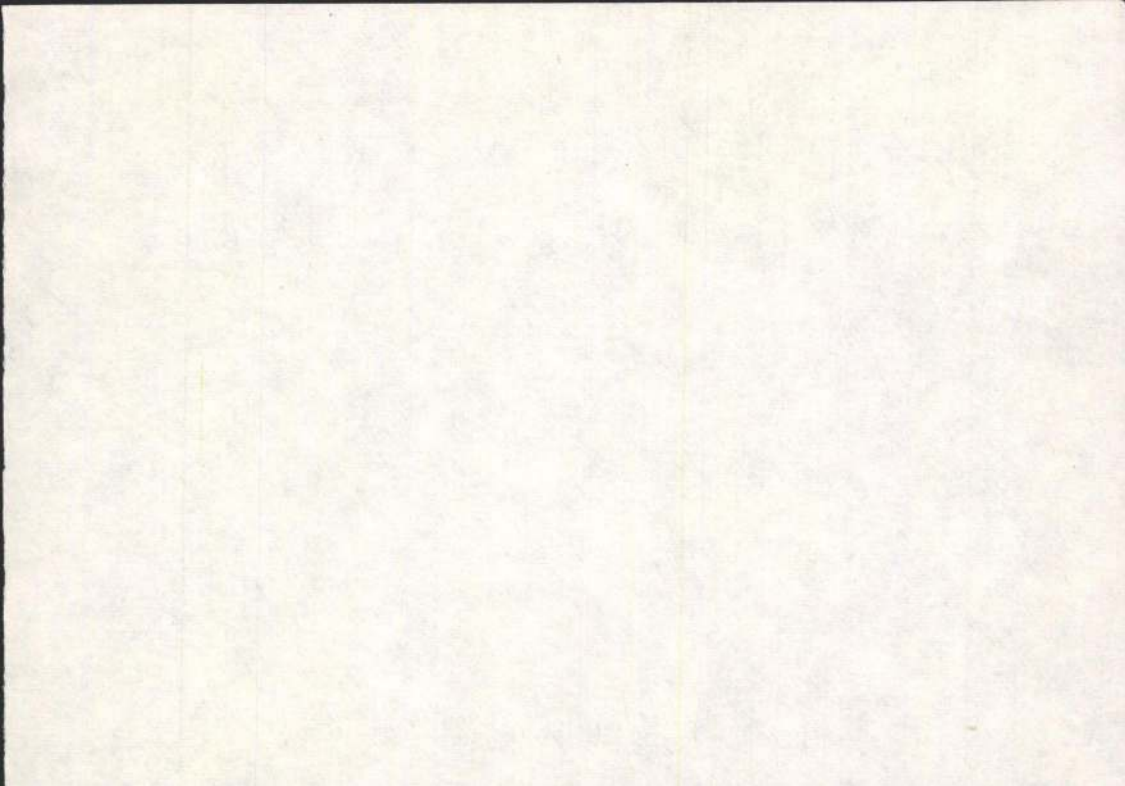
Bakkalaiv Jozsef:

A KKI Dorotya utcai kiállítótermében mutatott ki  
be első ízben "Japán utikepek" címmel a festő-  
műveit.

Magyar Hírlap

1971/66. évi

13. old

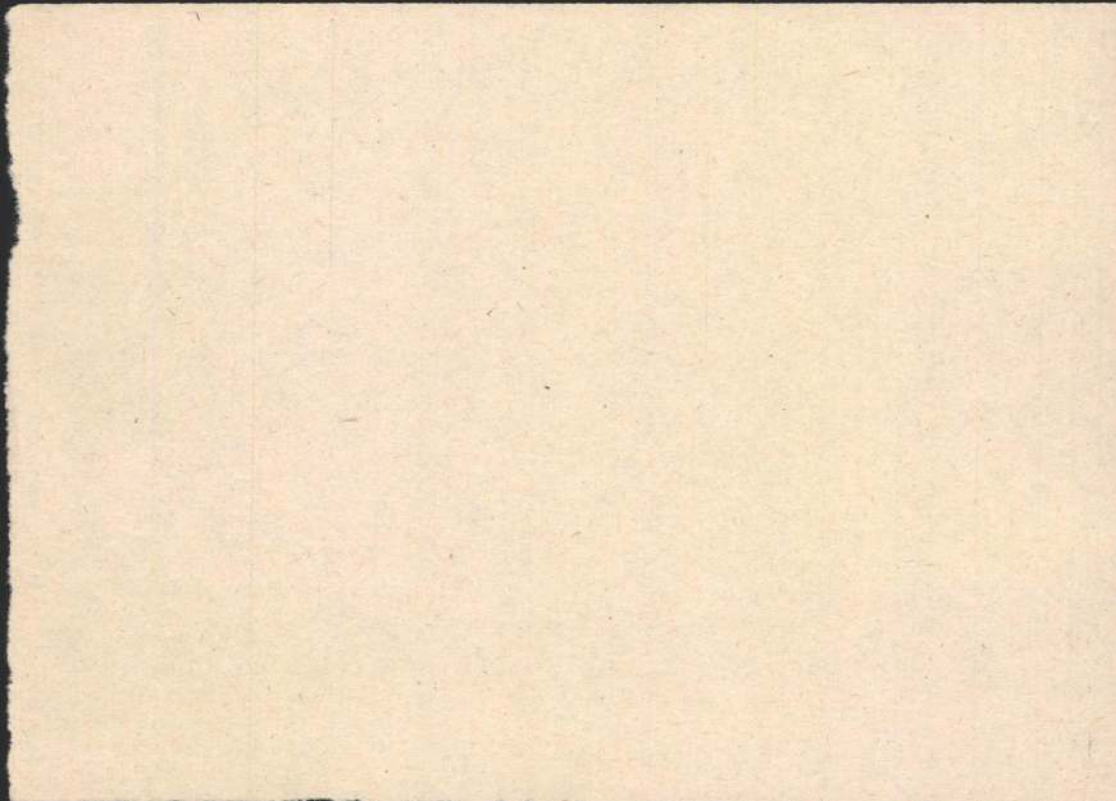


Bakallár György

1976-ban a hit felelős tanár  
Mátyás Ágnes és Bakallár  
György felváltva horrigált.

Végyári Lajos: Zebegény krónikája, 1967-1977.

Művész t, 1977. július - 10. oldal.



Bakallor Jósef:

2.

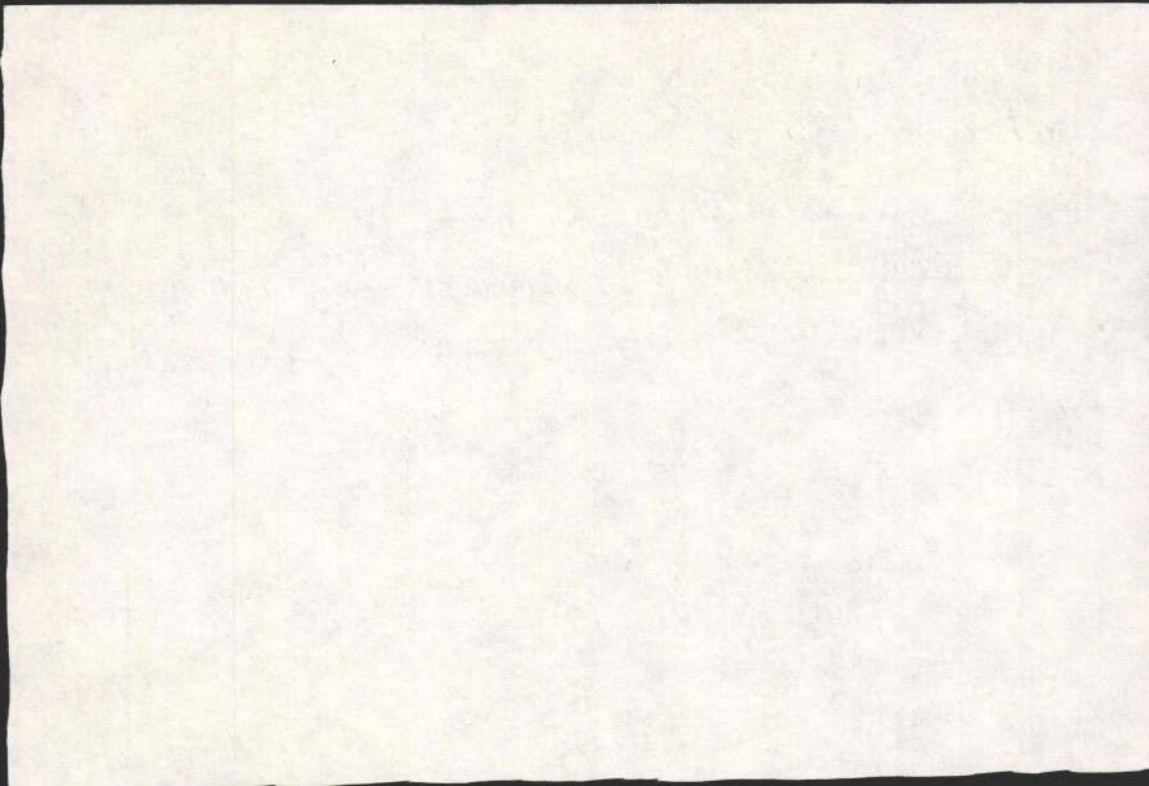
Sándorival ellentétben a japán művészet ihletése, annak összefogottsága, kiértelt, kulturálatl lévadásra vajmi kevésbé tükröződik képein — szíval inkább a karai műgárrolat kommerszebb ágánar sündatásai és technikai megoldásai.

Bojár János: Kidllitárol kidllitárol

Magyar Szilap

1971/75.

G. old



Barallár József:

1.

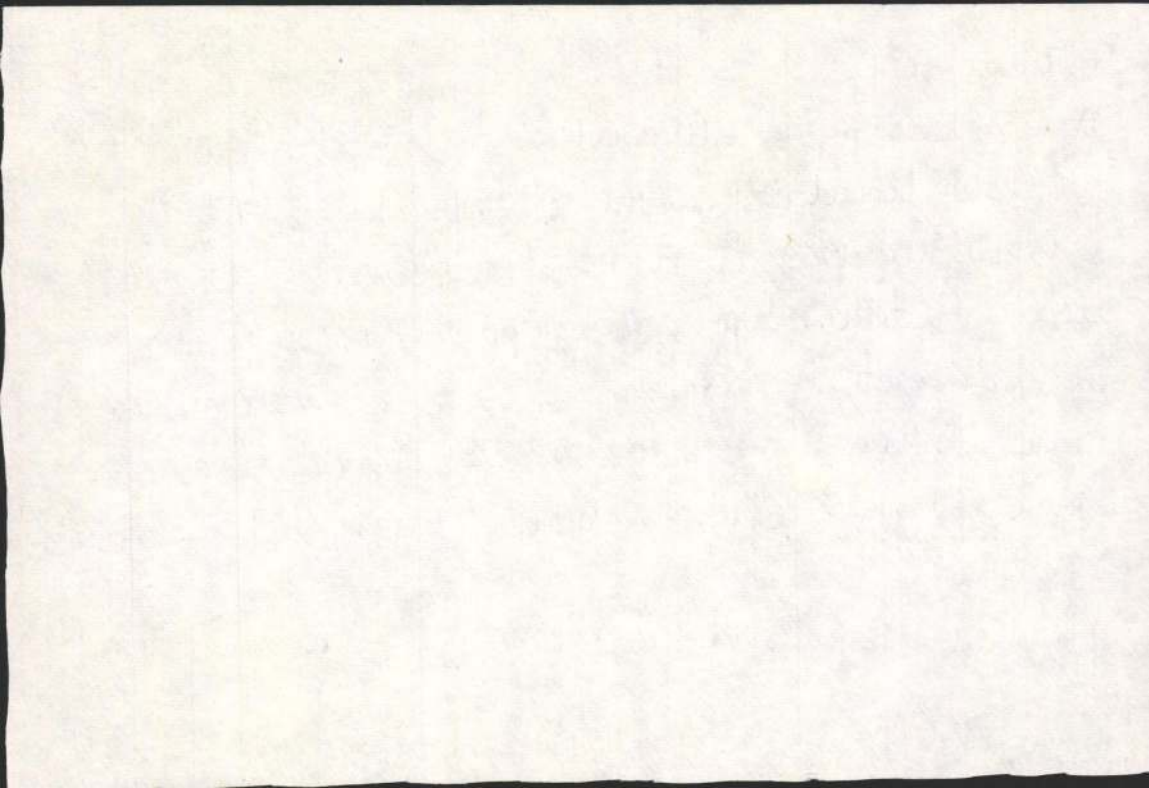
A festőművésen japán utikepeit a kulturális kapcsolatok  
intereténél bemutatónaként kell látni. „Végigutaztam  
a jelképi nap országát. E feledtetten élményeimet szeretném  
célként állítani. Nem a mai Japant, hanem a róla alkot-  
ott ideát szeretném bemutatni, egy kicsit kapcsolódva  
művészetével illetésében” — írja a festő, aki a múlt év őszén  
utazott a Távol-Keletre és Tokióban két kiállításra rendezett  
munkáiból.

Bojár Iván: Kiállításról kiállításra

Magyar Hírlap

1971/75.

6. old



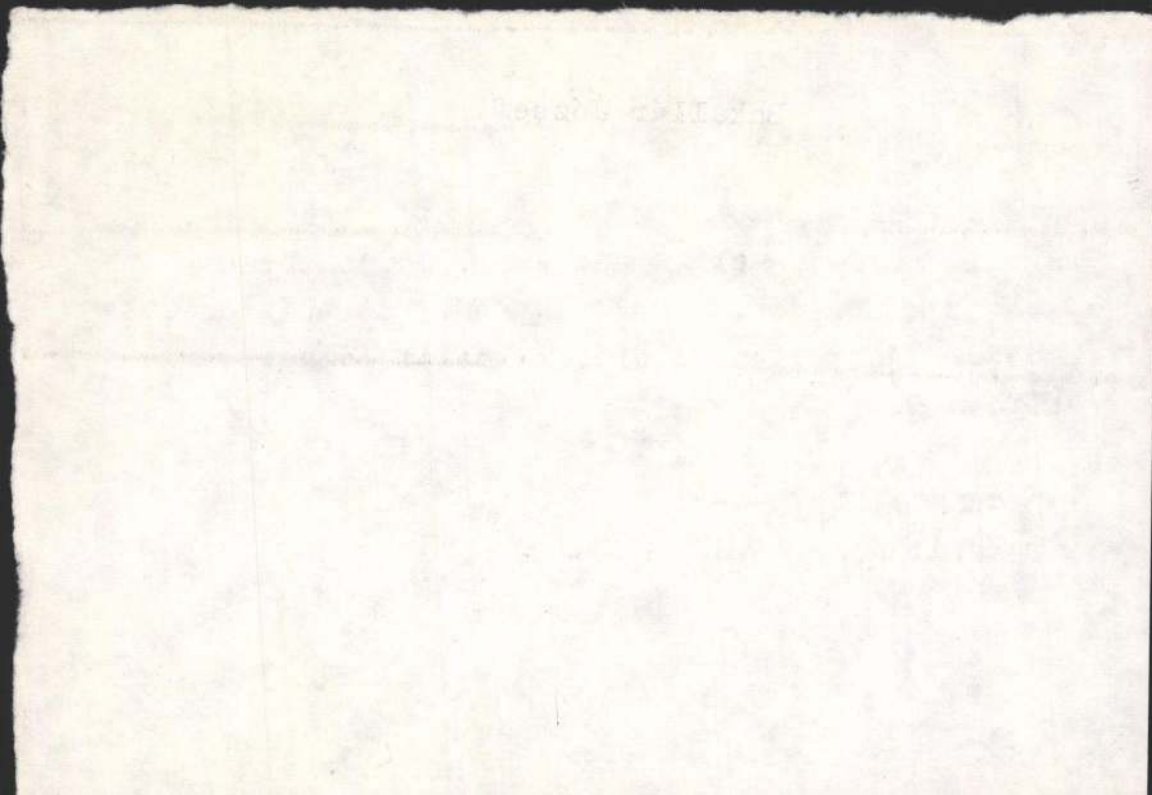


Bakallár József

A ráckevei Ady Galériába látható Cséh Imre,  
Árva Péter:Angela Dawis érme,Csodaszarvas  
lemezdeborítása, Kocsis László, Szánthó Imre,  
Molnár Sándor:Kompozíció, Bakallár József  
alkotása.

Rajzstanítás 1975-4-31

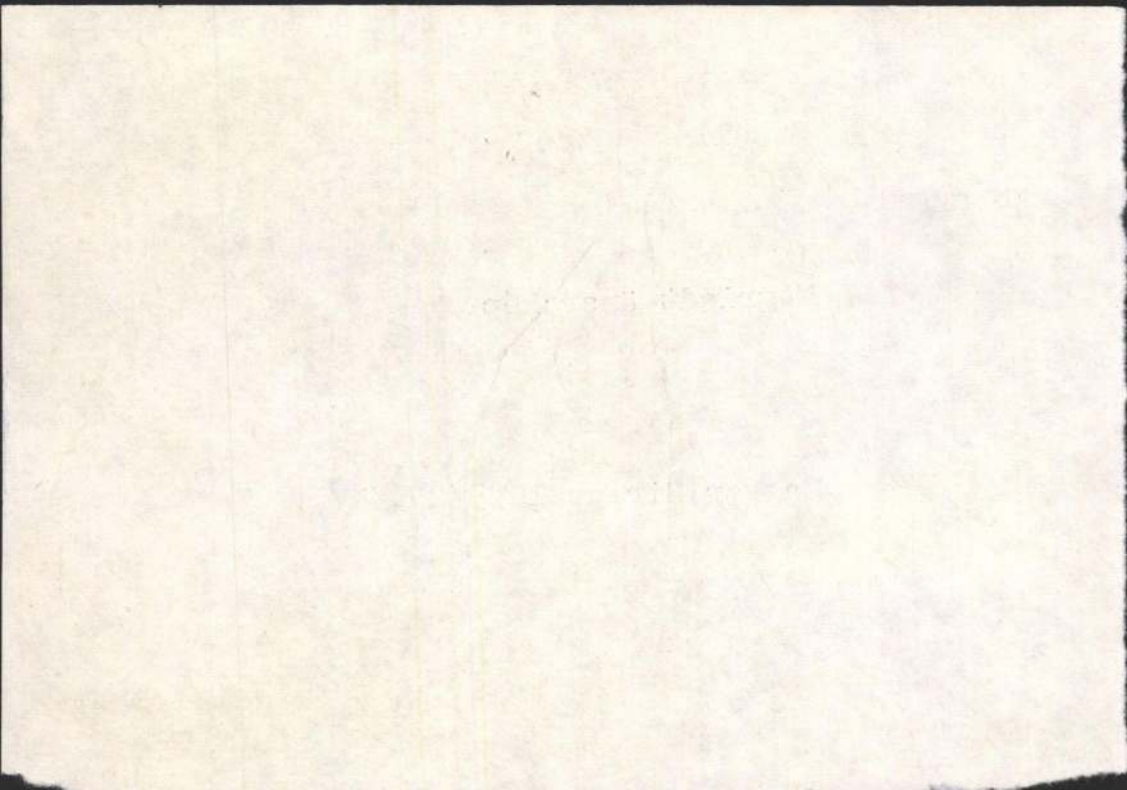
L. soncai:Ráckevei Ady Galéria



Bakallár József

Megriadt önarckép

Magyar Hírlap 1973/233/IV



Bakallár József

Népszavak  
festőművésze

## Tokai Daigaku — magyaroknak

A japán egyetemi városok kulturális kitüntetését a Tokai Daigakut, az elmúlt napokban kapta meg dr. Solymár István, a Nemzeti Galéria igazgatóhelyettese és dr. Losonci Miklós műtörténész. S végül, aki elsőként már előbb átvette az oklevelet és az érmet: Bakallár József festőművész.

— A japán egyetemi városok einöke, Matsu-mae Tatsuro, egyszer Pesten járt, és én azóta is rendszeresen kapok Japánból meghívásokat — meséli Bakallár József, „Soroksár festője”, aki néhány évvel ezelőtt telepedett le a soroksári Duna-ágnál, akinek e táj lett első számú ihletője.

1970-ben Tokióban a Seybu Galériában és a Kasumigasaki 34. emeletén állították ki képeit. Tavaly ősszel pedig a tokiói Centrál Múzeumban rendeztek tárlatot 40 festményéből. A nagyszabású kiállításon a japánok mellett sok más külföldi művész is képviselte magát. Majd röviddel ezután a Hokkaido

szigetén levő Kumamoto-ba vitték el képeit.

— Az előző téves információk ellenére is, amely több hazai lapban megjelent, nemcsak egyedül én kaptam meg ezt a kitüntetést. Dr. Solymár István és dr. Losonci Miklós írták a *Japánban kiadott katalógusok előszavait; művészettörténeti tanulmányokat.* Az egyetemi városok zsürije ezért szavazta meg részükre is a kulturális díjat.

A harmincöt éves magyar képzőművész harmincöt kiállítást tud már maga mögött. Idehaza Derkovits-ösztöndíjat és „Szocialista Kultúráért” díjat kapott.

— Kitüntetésem nem utolsósorban annak is köszönhető, hogy jövőre ötven magyar képzőművész kiállítását tervezik a japánok. Ugyanígy a japán művészek is elküldik hozzánk alkotásaikat egy kiállítás keretében. Jólesik az ilyen távoli országból érkező elismerés, de én elsősorban idehaza szeretnék művész lenni.

## VASÁRNAI

### Kossuth rád

- 8.20 Az MRT gyermek  
8.32 Énekszóval, muzs  
9.00 „Ki minek tudója  
mestere az annak  
9.25 Szoprán-árlak  
9.50 Szerkesztői üzene  
10.03 A magyar nyelv  
11.14 Vasárnapi koktél  
12.00 H. Lapsz. Időj.  
12.10 A magyar nyelv  
13.00 Egy korty tenger  
13.10 Jó ebédhez szól a nóta  
13.55 Rádiólexikon  
14.25 Zenekari muzsika  
14.49 Lehetetlen mérni?  
15.50 Római levél  
16.00 A magyar nyelv hete  
17.05 Évfordulók nyomában.  
200 éves a Moszkvai  
Nagyszínház  
18.05 Johann Strauss  
szerzeményelből  
18.40 A magyar nyelv hete

- 12.05 A KOSICEI ARADY  
Filharmonikusok műsora  
15.05 Szórakoztató műscr  
16.25 Szellemi vetélkedő  
17.20 A Tv-filmmúzeum  
17.45 Dokumentumfilm  
18.45 Mese  
19.00 Tv-híradó  
19.50 Vasárnapi vers  
20.00 Anya. Tv-sorozat. 6.  
21.30 Ríportfilm  
22.00 Fűvőszene  
22.25 Sportösszefoglaló

## Állandó műsorszámok

### Hétköznap

#### KOSSUTH RADIO

- Hírek: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30,  
7.00, 8.00, 16.00, 12.30,  
15.00, 16.00, 17.00, 18.30,  
21.00, 22.00, 24.00.

#### PETŐFI RADIO

- Hírek: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30,  
7.00, 1.30, 8.00, 8.30, 9.30,  
10.30, 11.30, 12.30, 13.30,  
14.30, 15.30, 16.30, 18.30,  
20.30, 22.30, 24.00

#### 3. MŰSOR

- Hírek: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30,  
23.00

### Szombat

#### KOSSUTH RADIO

- Hírek: 12.40-19  
14.30, 17.00, 19.30, 21.00.

### PETŐFI RADIO

- Hírek: 13.30-19  
15.30, 16.30, 18.30, 20.30,  
22.30, 24.00

#### 3. MŰSOR

- Hírek: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00,  
16.00, 18.00, 19.30, 23.30

### Vasárnap

#### KOSSUTH RADIO

- Hírek: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00,  
15.00, 17.00, 18.30, 21.00,  
24.00

#### PETŐFI RADIO

- Hírek: 8.00, 9.30, 10.30, 12.30,  
15.30, 17.30, 19.30, 22.30,  
24.00

#### 3. MŰSOR

- Hírek: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00.

Barallat Josef

Reisures a l'italiáson  
(A catalágnst l'ed. Trencoró J'aniel)

3. Orriáps A'hwell Biennalé  
Ege, Gardonyi G. S'aulhar, 1977.

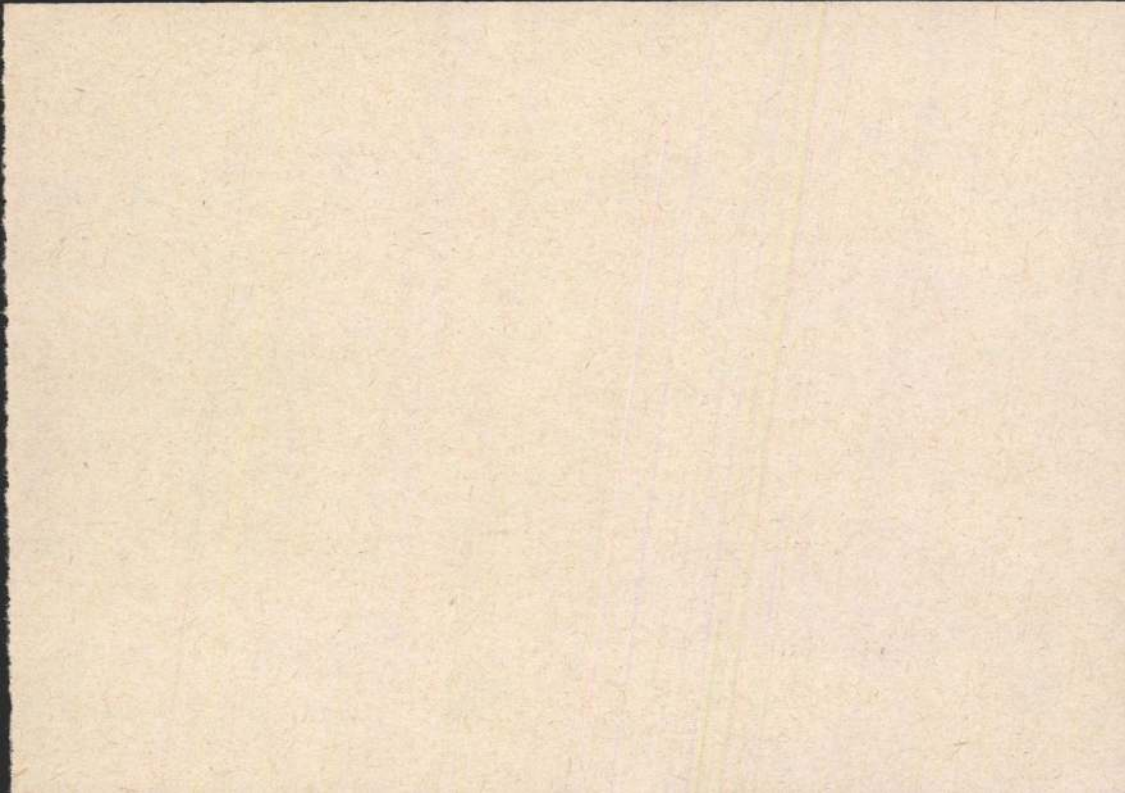
Handwritten text, possibly a list or notes, very faint and illegible.

Handwritten text, possibly a list or notes, very faint and illegible.



Bakallár György: Festőművésza  
Rachewin, az adykrade gimnáziumban  
sept. 21. - én megnyitott a művészi leírás  
képeinek tárlata. A művészi jellegű  
tér háza távol kéltől. "Orsica" - "Közösülé-  
tes" c. (replika) "Palánk" (repl.)

Lavanci Miklós: Képművészet a világhírt.  
Pest Magyar Hírlap, 1946. sept. 22.



Bakallár József, Jász

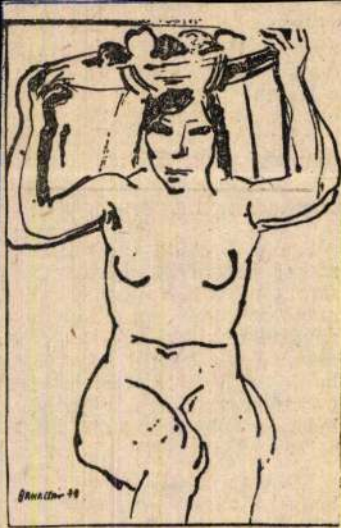
L.: Kmetty J.

- : A hétfői - - - - -

9,

Népszabadság, Bp. 1977. febr. 5.





Bakallár Józsefnek, a Kisduna Galéria vezetőjének fotografikája: Kosaras lány.

Bakallár József  
festőművész

Festőmegyei Hírlap,  
1946. évf. 12. sz.

## Közös ügy: a Kisduna Galéria

Megyénk évek óta alkotó kapcsolatban van a Budapest XX. kerületében megalakult Kisduna Galériával. Tavaly a Szentendrén élő Ilosvai Varga István festményeit mutatták be nagy sikerrel, idén Szőnyi István zebegényi munkásságát kívánják megismertetni a munkáskerület lakosságával.

A Kisduna Galéria vezetője, Bakallár József festőművész, a zebegényi nyári szabadiskola tanára, többször állított ki önálló kiállításon műveiből a Csepel Autógyár művelődési házában, a ráckevei múzeumban és a ráckevei Ady Endre gimnázium házi tárlatán. Képzőművészkörének tagjai is hasonló sikerrel szerepelnek Pest megyei tárlatokon. Egyik tanítványa a nagyon tehetséges Pánti Imre, aki hamarosan bemutatkozik a ráckevei Árpád Múzeumban, másik növendéke Márkus Ferenc, aki Szigetszentmiklósról keresi fel hetente a soroksári festőkört. Bakallár József fáradhatatlan alkot. Fest, szervez, irányít, gondoz. Kosárhálászával most ajándékozta meg a ráckevei Ady Galériát, s két fotografikával járult hozzá a művészettörténeti oktatás sikeréhez, melyeket a leiszorgalmasabb ráckevei diákok kapnak. Munkatársával szünete nélkül kezdeményez, s ami különösen dicséretes: társadalmi munkában.

A Kisduna Galéria nagyon helyesen azt tervezi, hogy az

évek során bemutassa a Zebegényben, Visegrádon, Nagymaroson, Vácott, Szentendrén, Dömsödön alkotó dunai festőket, és közben a világ kiemelkedő „vizes” festőit is meghívja önálló tárlatra a XX. kerületbe. A közigazgatási határ feloldódik, a Kisduna Galéria a mi ügyünk, gondunk, eredményünk is, Pest megye képzőművészei állandó vendégeknek és munkatársaknak érezhetik magukat.

A Kisduna Galéria 1973-ban alakult, s kiállításon jelezte Tóth Menyhért tüneményes fejlődését. A jeles alkotó a Kanári-szigetekre készül, hogy az óceán színeinek mellegségét hozza a Kis-Duna partjaira a kezdő művészek és valamennyiünk tanulságára.

Számtalan kezdeményezés figyelhető meg a Kisduna Galéria régi és új híreiben. Minden megnyitóbeszédet megörökítettek magnószalagon, a vendégkönyv tartalmazza a bejegyzések mellett a katalógus szövegét és a sajtóvisszhangot, amelyben a Pest megyei Hírlap fontos szerepet vállalt. Megérdemli a XX. kerület és megyénk művelődésügyi szerveinek nagyobb figyelmét az itt folyó tevékenység, mely a közművelődés pompás gyakorlata.

Losonci Miklós

et. Ebből lakásépítésre 150 milliót, a közművek fejlesztésére 116 milliót, művelődési, egészségügyi és kulturális célokra — így iskolák, óvodák építésére — 294 millió forintot fordítottak, fordítanak.

## Lépések, összehangoltan

Sem a fentebb említett összegek átgondolt befektetése, sem a településfejlesztés megalapozottsága nem lett volna zavartalan, ha a tanácsok nem állnak szoros kapcsolatban a pártszervekkel és pártszervezetekkel, ha elmulasztják összehangolni lépéseiket.

Ma már senki nem vitatja, hogy a településfejlesztésnek, a tanácsi beruházási tevékenységnek nagy a politikai súlya, a sikerek és a kudarcok befolyást gyakorolnak a közvéleményre, formálják a közgondolkodást. E felismerés egyrészt a pártszervek, pártszervezetek figyelmét fordította a fejlesztések irányába, másrészt a tanácsokat sarkallta arra, hogy a korábbinál következetesebb kapcsolatokat építsenek ki e politikai testületekkel. Különösen a járási pártbizottságok, a városi pártbizottságok irányt adó útmutatása volt segítségére a tanácsoknak, s ez sok mindenben kamatozott. Például abban, hogy tetemesen megnőtt a lakosság részvétele a fejlesztési tervek végrehajtásában, bizonyítva: a jó előkészítés, a célok világos megismertetése legalább olyan fontos, mint a pontos műszaki tervek elkészítése.

## Például az óvodák

A közös erőfeszítések hasznára szemléletes illusztrációként kínálkoznak az óvodák. A megyében eredetileg 2005 gyermek számára teremtettek volna helyet öt esztendő alatt. A tervidőszak végére várhatóan ennek ötszöröse lesz a tényleges tervteljesítés, összesen 10 393 új óvodai helyet hoznak tető alá a megye városaiban és községeiben. A budai járásban a terv szerinti előirányzat 225 óvodai hely kialakítása volt, valójában 1772 kisgyermeket segítenek elhelyezni az új intézményekben. Terven felül épült óvoda — a gazdálkodó szervezetek adta pénzügyi támogatással, a lakosság társadalmi munkájával — a többi között

hogy a célcsoportos lakásépítésen belül az eredetileg tervezettnél mintegy ezerrel kevesebb otthon kerül tető alá 1975 végéig. Az okok sokrétűek és kölcsönhatásban állnak egymással. Közrejátszott az elmaradásban a tervezés-kor túl alacsonyan megállapított lakásépítési költség éppúgy, mint az építőipari árak emelkedése, a kivitelező kapacitások egyenetlensége, stb. A mérleg másik serpenyőjében viszont elhelyezhetjük a vártnál nagyobb magánlakásépítést — 28 270-nel szemben 32 393 —, a társasházak közkedveltségét.

Ettől azonban a mérleg egyensúlya még nem teremtődik meg, billeg tehát, azt tudatva a tanácsokkal, a lakásépítésben érintett vállalatokkal, hogy a jövőben ezen a területen sokkal nagyobb felelősséggel, gondossággal, körültekintéssel kell cselekedniük. Ehhez arra van szükség, hogy a megkezdődött szemléleti változás folytatódjék, elmélyüljön, megértesse minden résztvevővel; a lakásépítés nem pusztán technikai, műszaki, szervezési intézkedések sora, hanem társadalmi-politikai felelősségvállalás is!

## Hasznos frontáttörés

Még egy viszonylag terjedelmesebb cikkben sincs mód arra, hogy a tanácsi beruházások valamennyi részterületét szemügyre vegyük. Hiszen a lakásépítéstől a közműveken át a kereskedelem fejlesztéséig, a szó igaz és szoros értelmében, mindenhez köze

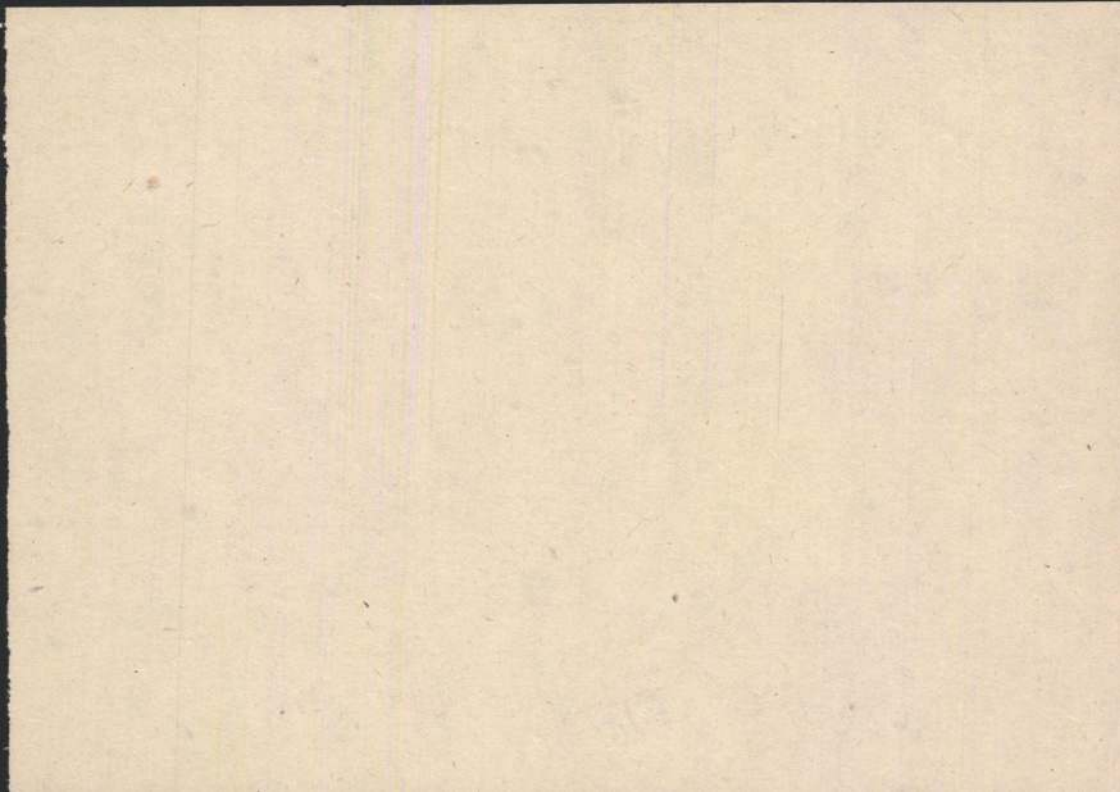
Bakallár György

---

"Haldánok" (rept.)

"Gendilet halóval." (rept.)

Művészet, Budapest, 1944. júel .





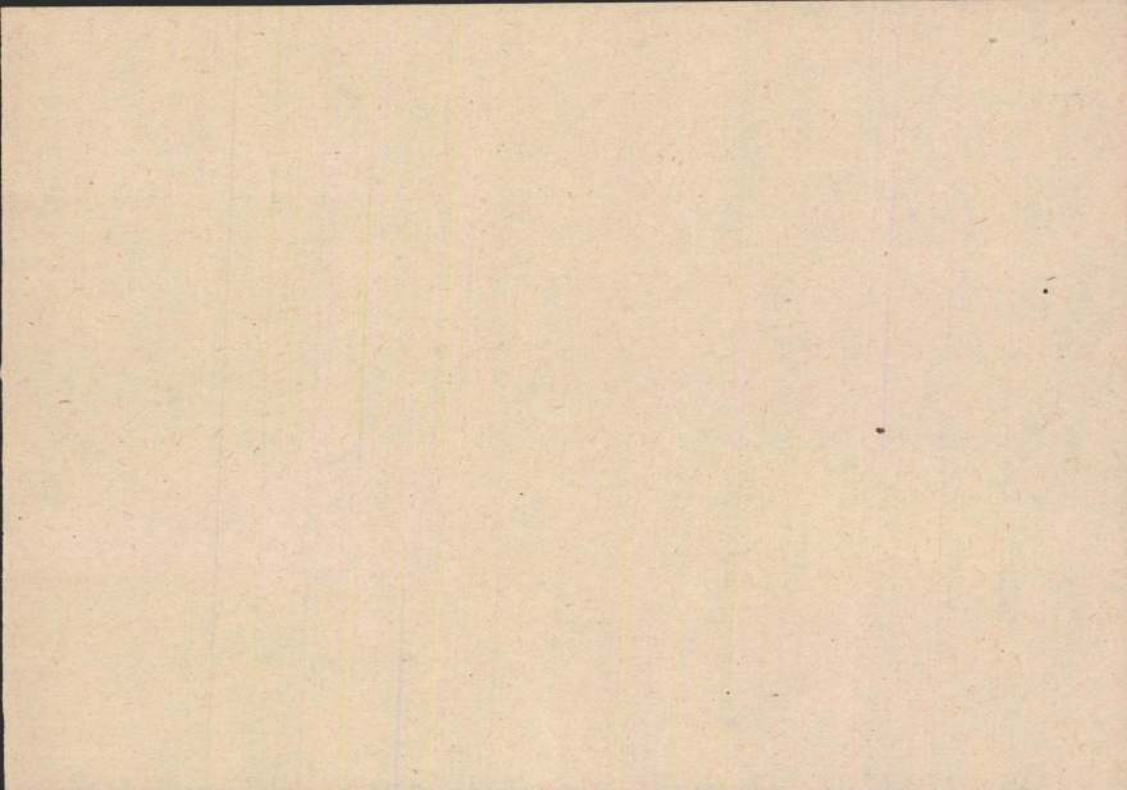
Bakallav Jörsef

A márkvevei Szarvay-Kastélyban 1973. sept. végén  
széllítéssal nyílt.

Népr. 1973. sept. 21.

101. sz. 221m.

4n.

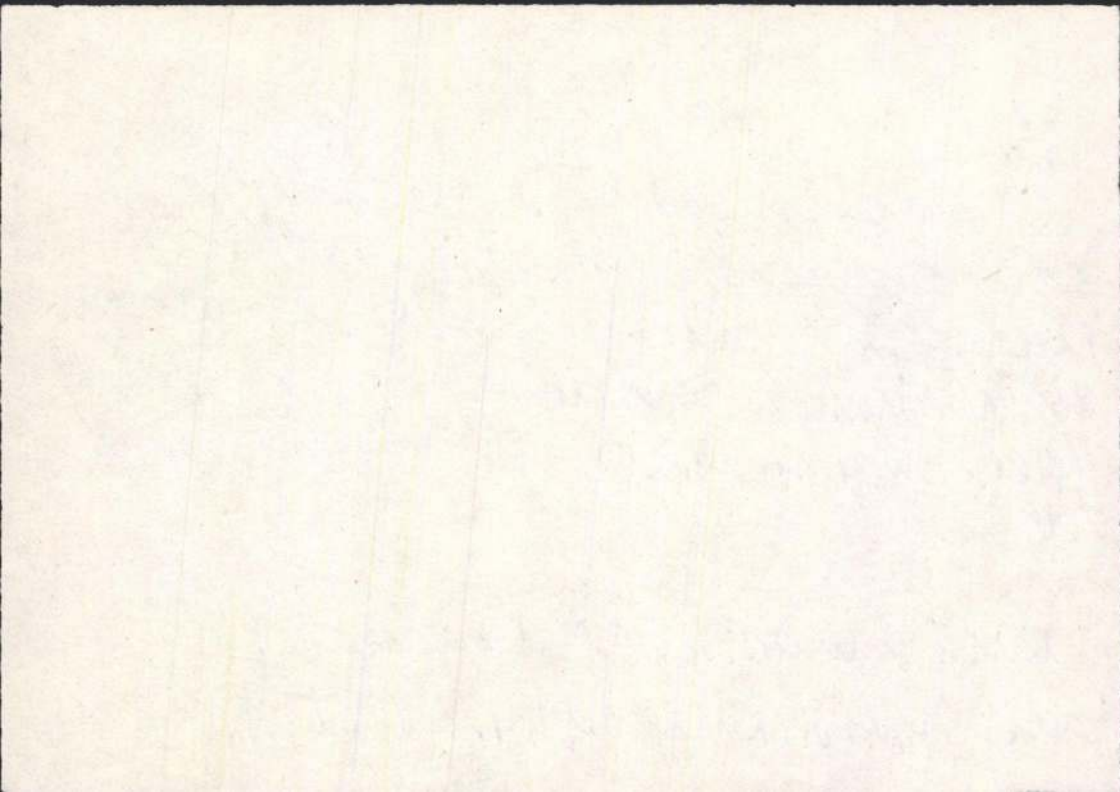


Bakallár György festményén

lívesrettörténeti és névvelű neude-  
kelt hársi kiállításokat Bakallár Gy-  
örgy és sik István festményén a vácskevei  
gimnáziumban, ahol ahol 2 év óta neude-  
resein megproverik a diákfestők társá-  
tát is.

Sasonci líbélös: István galériák.

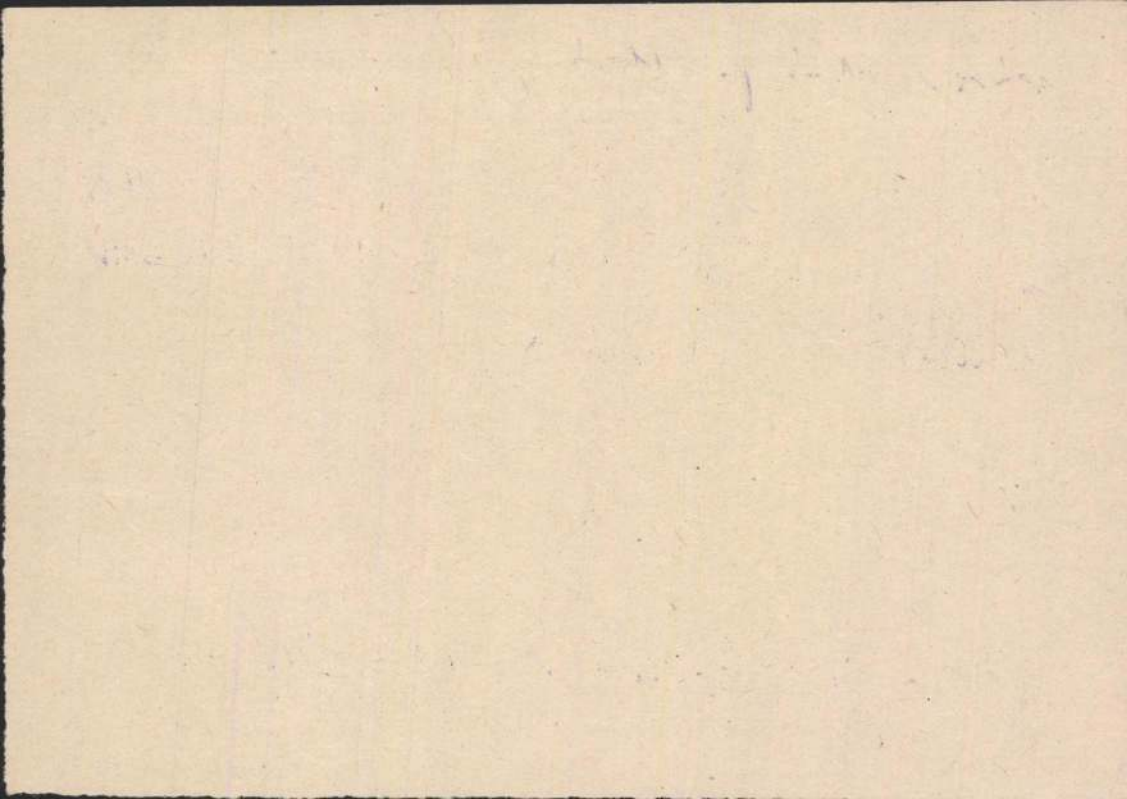
Magyarország, 1944. szept. 1.



# Bakallár Górnál

A tv. országos akvárelliennél aug.  
20.-án nyílik meg a gyűlés, melyen  
mítvei szerepelnek,

Magyar Ifjúság, 1944. júl. 26,

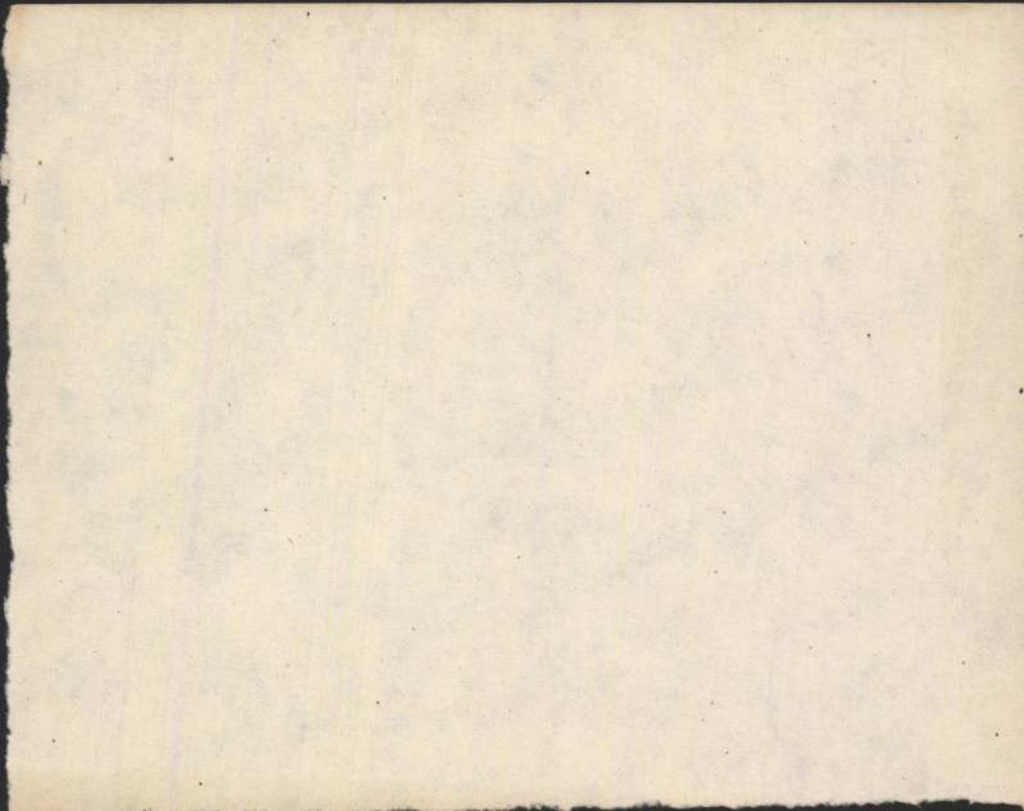


Bakalliauförsef  
grafikus

M.D.K.

"Tünödö" rajz.

Élt és hódalom, 1963. március 26 - 7 lep



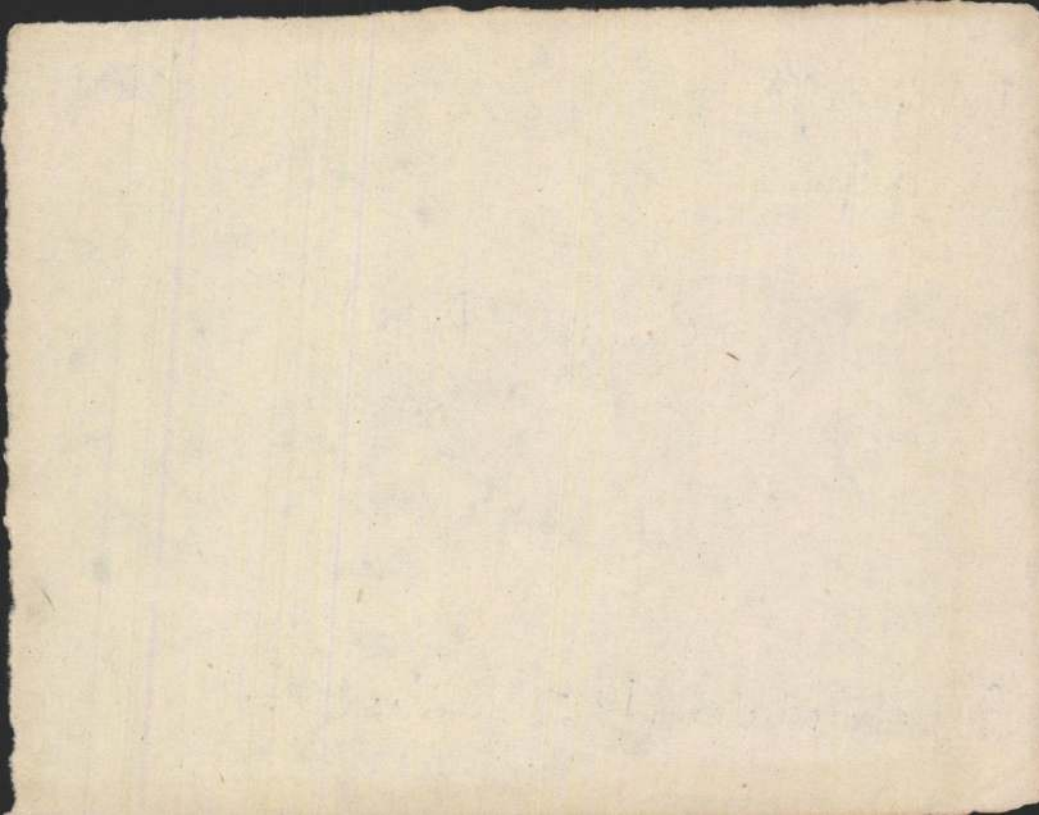


Bakallár József  
grafikus

M.D.V.

Csendélet (rajz)

Élet ésrodalom, 1963. június 23-40. lap

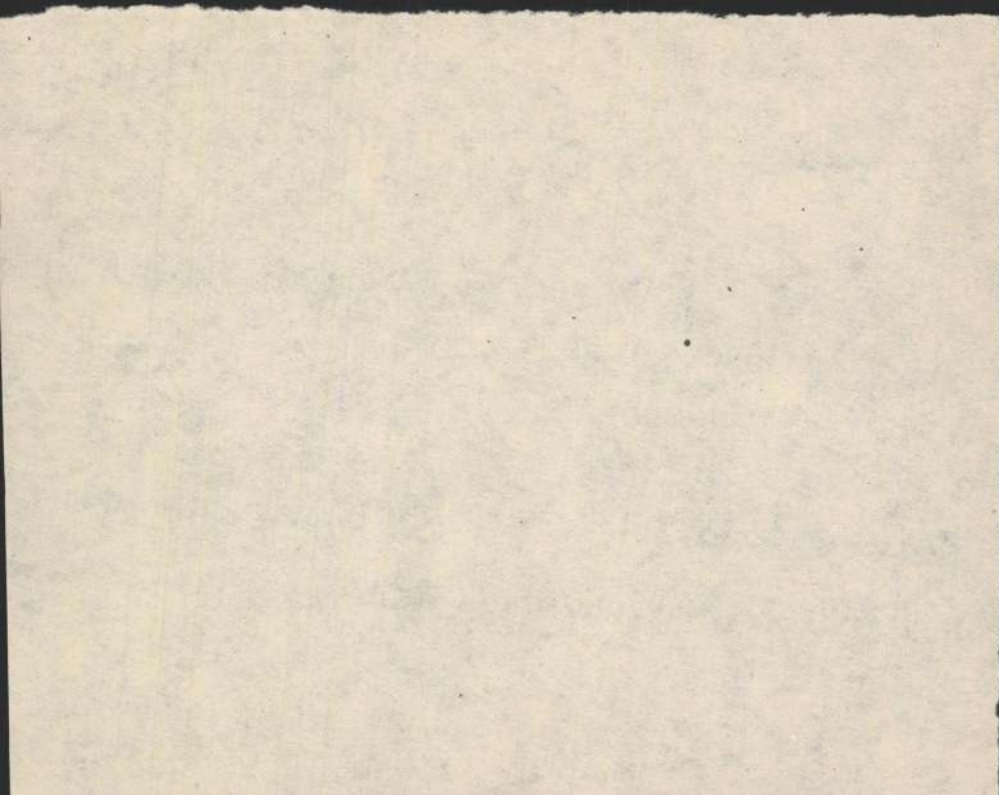


Bakallár József  
festő

M.D.K.

A pestorszébeti művészek kiállításán  
vett részt.

~~Exhibíció~~ : M. O. : Pestorszébeti művészek kiállítása  
Művészet, 1963. március - 43 lap.



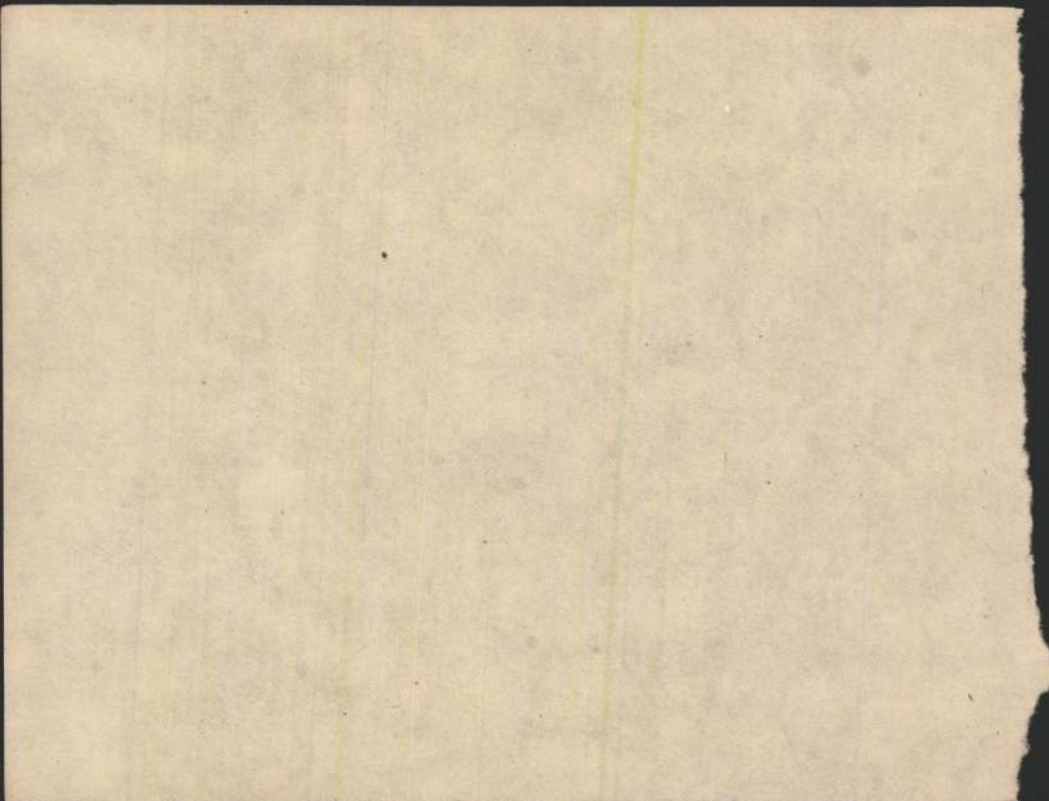
Bakallámpörsef  
grafikus

M.D.K.

Illusztráció

Lőrincz László: Csodálatos agyag

Élet és Művelődés, 1963. június 1-9 lapszám



*Bakallár József*  
*festőművész*

PEST MEGYEI HIRLAP

1976 SEP 16

Kiállítótermekből

1021

*Sasóni  
Műhely*

## Forrás a Duna – Ráckevétől Soroksárig

Tárlatok könyvtárban, galériában, művelődési házban

Három éve avatták fel a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 35. számú fiókját a XX. kerületben. Már az indulásnál szövetséges jelentkezett; a képzőművészet. A könyvtár keretei között megalakult a Kisduna Alkotó Csoport, mely most mutatkozott be először közönségének, azoknak az olvasóknak, akik a könyvtár klubtermében a három év alatt Bakallár József kezdeményezésére megismerkedtek Somogyi József, Szónyi István, Ilosvai Varga István, Dimitár Kirov, Tóth Menyhért, Hincz Gyula, Kondor Béla és Rácz Edit alkotásaival, továbbá japán fametszetekkel, ázsiai és afrikai műtárgyakkal.

### Szavak és képek egysége

A Kisduna Alkotó Csoport jubileumi kiállításának munkabeszámolója tartalmazza azon tájakat, melyek Ráckevétől Soroksárig forrásvidékük, de a japán környezet is fel szívódik folyóparti látványjegygyé Bakallár József jóvoltából. Az október 2-ig megtekinthető tárlat katalógusában a szerzők önvallomásai olvashatók, s a néző a szavakat egyeztetheti a látott képekkel. Tóth Menyhért a mindenség fehéren sugárzó szintéziséről szól és Pingáló-jában az emberi tisztaság fehér tüze szikrázik. Kép hitelesíti a vallomást Bakallár József esetében is, aki éber álommal fedezi fel az öböllé kelyhesedő Dunát. Bartl József helyesen érzi, hogy az emberek gyönyörködni akarnak, és gyönyörködhetnek is csónakos csendéletében. Föl-emelő Rácz Edit együttérzést sugalló ars poeticája, melyet a Kagylóvirág bronzból készült

alakzata igazol. Kifogástalan tisztelgés Rátkay Endre Gaál sirató-ja, melyben a Kiskunlacházán élt Gaál Imre festő életművének állít méltó emléket. Misch Adám a látás örömet említi, a belső felismerést is. Ennek jegyében festett Balladája a tárlat egyik kiemelkedő alkotása. Hogyan születik az érték? Sok munkával még több munkával, így válaszol Darabont Tamás szabatosan; szavakkal, képpel.

E megvalósított eszme jellemzi T. Lándori Angéla, Czétényi Vilmos, Ledniczky Gyula, Pánti Imre, Németh Miklós, Zsigmond Endre műveit is, akik valamennyien egyéni, jó alkotásokkal szerepelnek.

## Örökösök.

csorbítja. Az ilyen örökös nélküli helyetteseség kialakulása sokfajta. Ilyen helytelen a vezető nem segíti a munkáját. A vezetéselmélet tanításának igazi iskolája. Itt tanulhat a vezető. S aki tisztában van a vezetőnek előbb-utóbb át kell adni a munkáját, hiszen az örökös nélkül nem lehet, az fokozatosan átadja helyettesét az önálló munkához a tulajdonságokhoz, amelyek nélkülözhetetlenek minden jó ve-

azonban van másik oldala is lehetnek problémák. Nem ad hatáskört helyettesnek az „zöld lámpának” tekintik, amíg ő irányítja a vállalatot. Elérkezett a pillanat, hogy átadja saját elképzeléseimet. Most lehet csinálni, mert egyedül tudom mire vagyok képes. Gondolok, az a legrosszabb. Bármennyire is lehetnek problémái, egy vállalatot mégis lehet vezetni, egyetlen vezetési elv szerint. Eppen az a jó helyettes.

kapocs az orvosok és betegek között. Fizikailag és lelkiileg is erősen igénybe vesz minket ez a pálya. Kevesebb időnk marad barátokra, szórakozásra. Vannak közöttünk édesanyák, feleségek, akik családjuk, gyermekeik nélkül töltenek el sok-sok éjszakát, szeretetüket, tudásukat rászoruló embertársaiknak adva — mondotta, és felszólalását figyelemre méltó javaslattal tette teljessé. Azt javasolta, hogy a jövő nővérgenerációja már esküjében fogalmazza meg ezt a hivatástudatot. Kapjon nagyobb szerepet az ápolónői hivatásra való nevelés. Kérte, hogy a nővéreskü szövegét egészségügyi kormányzatunk ennek megfelelően módosítsa.

Gondok is szöbakerültek az ifjúsági parlamenten. Így például az a kívánság, hogy építsenek Vácott a fiatal orvosoknak szállót. Itt addig élnének, míg lakáshoz nem jutnak. Hat év alatt egyébként még száznál több lakást kaptak az egészségügyi dolgozók, de gond, hogy lakásépítési támogatást nem tudnak kapni. Mint Járjai Gyula, a városi KISZ-bizottság titkára elmondotta: az ifjúsági szövetkezeti lakásokhoz olyan kivitelezőt keresnek, aki hajlandó a fiatalok kétéves munkáját leszámítani, a lakás árából.

Az ifjúsági parlament dr. Korona Árpád megnyugtató véleményével, zárult, másrészt a kórház és a város vezetői közösen megvizsgálják a kivétel nélkül jogos kéréseket.



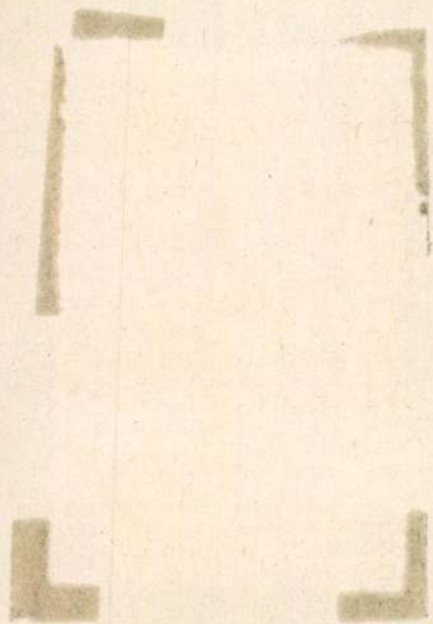
Bakallár József festő-  
művész.

Méltón ünnepelték a ha-  
raszti diákok képzőművészet-  
tel is névadójuk, Baktay Er-  
vin emlékét India nemzeti ün-  
nepén. Ezúttal nyitotta meg  
egynapos tárlat keretében Jó-

nás Zoltán, a ráckevei járási  
pártbizottság első titkára Ba-  
kallár József festőművész ki-  
állítását. A művész nemrég  
érkezett meg Tokióból, ahol  
művei nagy sikert arattak.  
Dicséretére szóljon: Bakallár  
legújabb képeit mutatta be,  
dunai vízpartját, mely öreg fa-  
roncs és japán lékejel közös  
látványát tartalmazza. Szik-  
ráznak színei, tüzes naple-  
mentét hordoznak, körkörös  
vízkarikákat jeleznek, Bakal-  
lár bőségének, emberi derűjé-  
nek és a tájnak állandósult  
méltóságát.

László Miklós: Kiállítás a Ráckevei járási pártbizottság első titkárával, Bakallár József festőművész kiállítását.

Pest Megyei Újság, 1946. jan. 27.



Bakallár József festő-  
művész

ESZÉNYOS XX. KERÜLETI  
KÉPZŐMŰVESZKÖRÖK

válogatott kollekcijából a Csili kiállítótermében kiemelkedik a Bakallár József festőművész vezette alkotóműhely színvonala. Pánti Imre kész festő, Bodnár Ede szintén, aki újabb sorozattal ajándékozta meg a ráckevei Ady Galériát. Lendületesen halad előre Bata László, Csollák Mihály és jó értelemben hatnak meglepetésként a plakátművészetben már megbecsült, elismert kiskunlacházi Soóky András és a szigetszentmiklósi Márkus Ferenc festményei. Tehetségesek, a festészet jé-  
lőltjei.

Sasvári Lili: Három nemzedék alkotásai.

Esti Magyar Hírlap, 1945. ápr. 9.



# KISDUNA GALÉRIA

## EDDIGI KIÁLLÍTÁSAI:

SOMOGYI JÓZSEF  
szobrászművész  
ILOSVAI VARGA ISTVÁN  
festőművész  
DIMITAR KIROV  
bolgár festőművész  
TÓTH MENYHÉRT  
festőművész  
PETŐ JÁNOS  
grafikusművész  
MÁGER ÁGNES  
festőművész  
KÖNIG ROBERT  
grafikusművész  
ALMÁSSY ALADÁR  
grafikusművész  
SZEMETHI IMRE  
grafikusművész  
SZÖNYI ISTVÁN  
festőművész  
HINCZ GYULA  
festőművész  
JAPÁN HAGYOMÁNYOS  
MŰVÉSZETE  
ÁZSIA ÉS AFRIKA  
MŰVÉSZETE  
KONDOR BÉLA  
grafikusművész  
RÁCZ EDIT  
szobrászművész  
KISDUNA GALÉRIA  
ALKOTÓ CSOPORT  
SZABÓ JÁNOS  
festőművész  
MISCH ÁDÁM  
festőművész  
TÓTH ISTVÁN  
fotóművész  
SZALAY LAJOS  
grafikusművész  
REICH KÁROLY  
grafikusművész

BAKALLÁR JÓZSEF FESTŐMŰVÉS

1209. Budapest, XX., Kisduna u. 10. Telefon: 476-995

MÁGER ÁGNES  
festőművész  
ELSE HASSELRIIS  
dán grafikusművész  
M. KISS JÓZSEF  
grafikusművész  
KIUCHI AYA  
japán textilművész  
OROSZ IKONOK  
NDK MŰVÉSZETI  
SZÖVETSEG KIÁLLÍTÁSA  
KERESZTY KORNÉL  
bio-collage  
T. LÁNDORI ANGÉLA  
festőművész  
CS. KOVÁCS LÁSZLÓ  
szobrászművész  
DALLOS JENŐ  
karikaturista  
VÁLI DEZSŐ  
festőművész  
IKEBANA ALMANACH  
KALENDÁRIUM '81  
KÓRUSZ JÓZSEF  
festőművész  
UITZ BÉLA  
festőművész  
EGYIPTOMI PÁPYRUSOK  
NÉMETH MIKLÓS  
festőművész  
VÁRDEÁK CSILLA  
grafikusművész  
TÓTH MENYHÉRT STÚDIO  
IVÁNYI ÖDÖN  
festőművész  
KINAI SELYEMHIMZÉSEK  
A. I. PLAKÁTKIÁLLÍTÁS  
MARTYN FERENC  
festőművész  
BAKALLÁR JÓZSEF  
festőművész

# KISDUNA GALÉRIA

A FSZEK 35. SZ. KERÜLETI KÖNYVTÁRA  
BUDAPEST XX., MARX KÁROLY ÚT 128.



10 ÉVES A KISDUNA GALÉRIA

1973

1983

# KISDUNA GALÉRIA

A FSZEK 35. SZ. KERÜLETI KÖNYVTÁRA  
BUDAPEST XX., MARX KÁROLY ÚT 128.

SZERETETTEL MEGHÍVJA ÖNT ÉS BARÁTAIT

*Bakallár József*

FESTŐMŰVÉS

1983. március 17-én, 17 órakor megnyitja

**KISS JENŐ** a FSZEK főigazgatója

a művész munkásságát ismerteti

**NÉMETH LAJOS** művészettörténész

közreműködik

**MIKÓ ISTVÁN** színművész

10 ÉVES A KISDUNA GALÉRIA

1973

1983



E két fénykép kapcsolódik újrateremtődésemhez. Hatéves koromban kellett először visszamenteni az életnek, s bár ágrólszakadt gyermekkoromban sok málét és görhét megettem, emberréválásomkor már megduplázhattam önmagam.

Ott éltem én is a völgykatlanban, Cserhátszentivánon. Egymást váltottuk a magányban. Anyámtól többször kérte kölcsön a front Apámat. Egyszer négy évre is elszakadt tőlünk, s mire hazajött, ő is csak saját haldokló apját láthatta.

Hősiesnek mondhatnám azt a negyedszázados kálváriát, de nem merem, mert örökké sírtunk. És megroggyant állapotomnak köszönhető, hogy ma is kortyokban nyelem a könnyeimet, ha megsérül valahol e kis közösség.

Festeni csak úgy lehetett, ha elbírom mellette a földiken is a munkát, az erdei fahordást, később a hó- és szénlapátolást. De a fizikai küzdelmek mesékhez vezettek. Színeket láttam. A veríték szemgolyóm elé anilines bíborokat vérzett. Többször jókora fát vonszoltam a hegytetőről, ilyenkor kobalt lepkék villódtak a térben, s elektronikus sípok nyitottak fejem fölött égi fényeket.

Valószínű ájult ébrenlétek voltak ezek, Anyám örök önmegtágadós munkaszeretének látható mennyországa.

Álmodozó maradtam. Akkor is, mikor ármánykodás leselkedett rám, akkor is, mikor bakot tartottam másnak a trombitaszóért.

Az ilyen ember nehezen talál patrónusra. Kivált akkor, ha a hazug ügyek láttán dohogni is tud. Most az ötvenedik kiállításom napján mondhatom, a felit sem csináltam szívesen. Minden képszellőztetés csak árt az álmoknak. El kellett árulni a képeknek az affektált falakon, egyre inkább érzik őszinte helyüket az intím világban.

E kis ország nagy példákkal szolgált. Ha azért lett valaki piktör, hogy kényelmesebb legyen az élete, mindenki szemeláttára vált a szakma manökenjévé. Ha elmélyült volt, s netán paprikát kapált és majoránát, hogy festhessen, azt meg klosárrá tették.

Hát ne féltsem Apámtól örökölt konokságomat? Embéri önmegvalósulásomnak nem lehet ez záloga? Újra felfedezem, tengersok ránc a szeme körül, mosoly, fájdalom, csillogás. Micsoda tanulság... Micsoda tanulság.



A rásodalkozást formákba  
szűbe és kompozíciókba  
fogalmai, ez igaz!!

Dobozos Körönteles  
T. Menyus

Bakallár József

1940-ben született Budapesten.

1948-ig Cserhátszentivánon él.

1958-ig a Képző- és Iparművészeti Gimnáziumban tanul.

1962-ig Fónyi Géza tanítványa a Képzőművészeti Főiskolán.

1963 óta tagja a MN Művészeti Alapjának és a Magyar Képzőművészek Szövetségének.

1963 óta a XX. kerületben Képzőművészkört vezet.

1964–74-ig irodalmi illusztrációkat készít.

1965-ben a Kisterenyei Gimnázium mozaikját készíti.

1968-ban Mednyánszky-termi kiállításáért Derkovits-díjat kap.

1969-ben készíti a Budapesti Zalka Máté Általános Iskola mozaikját.

1970-ben kap először külföldi meghívást önálló kiállításra.

1974-ben „Szocialista Kultúráért” kitüntetésben részesül.

1974-ben Tokajba készül nagyméretű márványmozaik kompozíciója

1974-ben megszervezi a Kisduna Galériát, ma is művészeti irányítója.

1975-ben a Tokiói Centrál Bijutsukánban rendezett kiállításáért japán kulturális kitüntetést kap.

1976-ban az Egre Akvarell Biennálé nagydíját nyeri.

1978-ban „Tokai Daigaku” (Japán Egyetemi Városok művészeti kitüntetése) elismerésben részesül.

1978-ban Asahikawa város díszpolgárrá fogadja.

1979-ben nyeri a Hajdúszoboszlói Mezőgazdasági Intézetbe kiírt pályázatot.

1980-ban ünnepélyesen avatják velencei üvegből készült mozaikkompozícióját az asahikawai új Iparművészeti Múzeum homlokzatán.

1981-ben a Tóth Menyhért Emlékkiállítás nagydíját nyerte.

1982-ben a Pesterzsébeti Múzeum Tavaszi Tárlatának díját nyeri.

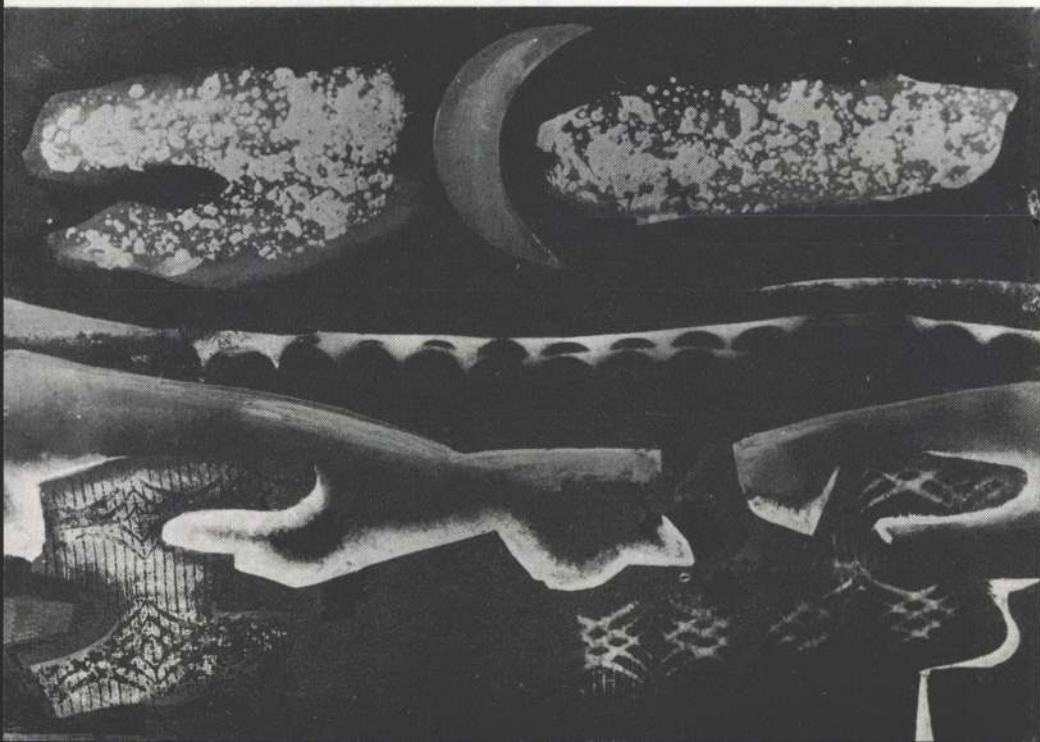
1982-ben másodszor kap „Szocialista Kultúráért” c. kitüntetést.

1983-ig 50 önálló és közel 200 kollektív kiállításon mutatkozott be.

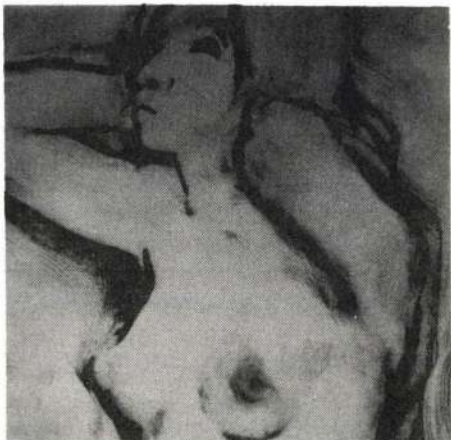


„Kiállított munkái a valóságélményt illetően invariánsak. Ugyanarról szólnak, az ember világról, de új és új változatokban, s e változatokban az a közös, hogy a színek, a foltok egymásnak feszülnek, soha nem látott és mégis ismerős rendben. Igaznak érzem. Összefogja őket a látomás ereje. A kompozíciók szerkezete a létezés rejtett szimmetriáival rokon. A gravitáció szabta arányösszefüggéseket a szinte robbanó dinamikák teszik hitelessé.”

*Csik István festőművész megnyitója*







GÓLYAHALÁL (60x80 cm, olaj)

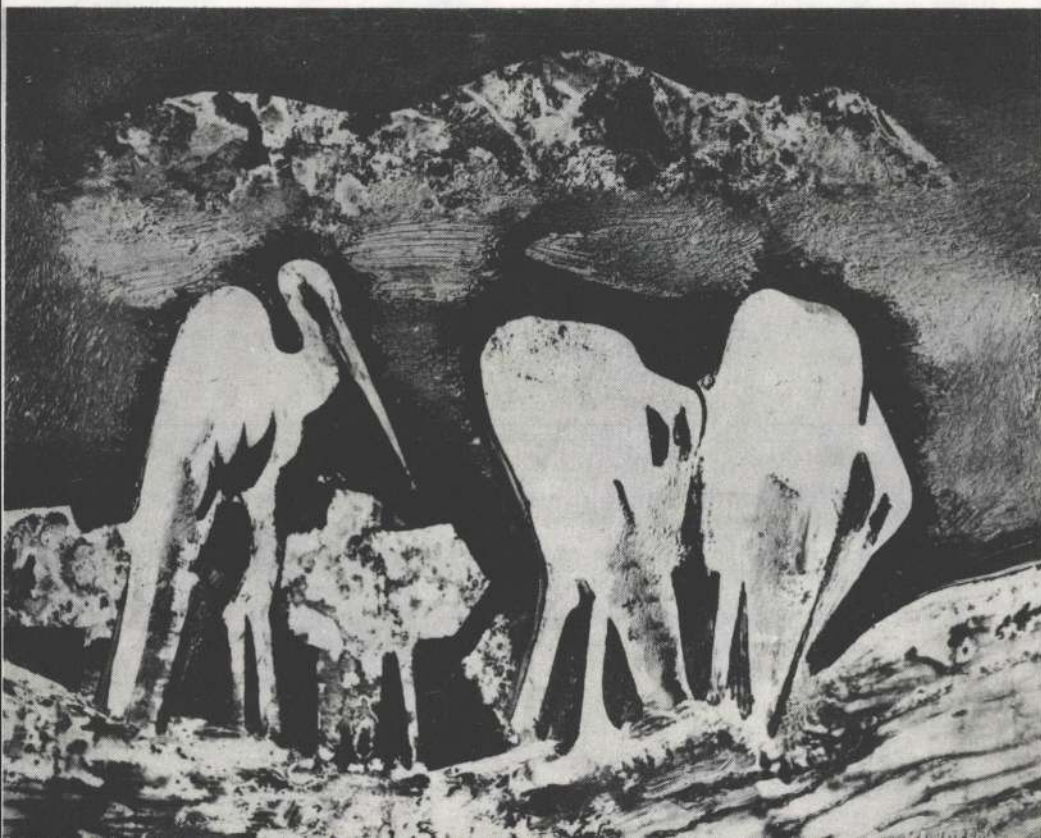
„Tekintélyes csoport küldött költői hangulatú festményeket a természeti tájról. Hogy a természetnek kijáró jelző, az „érintetlen” elmaradt, annak oka van. Bakallár József hitelesítő látomásai ugyanis éppen a megsebzett természetről szólnak, a pusztulást gyászolva, illetőleg az ősi szépséget álmódva (ösztönző például is) a romlás helyébe. A természet arculatára ez a seb, ez a félelem és féltés ütött mai keltezésű bélyeget. Már a hangulati átélést a benső idő finom, rejtett szövevényes szerkezete izgatta.”

*Székelyhídi Ágoston kritikája  
az 1982-es Hatvani Biennáléről*

„Alkotásai jó fogódzót kínálnak; művészetében szervesen kapcsolódnak együvé a század legmarkánsabb törekvései. Fiatalabb korában Braquet, Egryt és Barcsayt vállalta, de magabiztosan kerülte meg azokat a buktatókat, melyek az epigonizmus ingoványát takarták.”

*Salamon Nándor művészettörténész, muzeológus megnyitóbeszédéből*

TOLLÁSZKODÓK (27x33 cm, olaj)



LEPKE (50x75 cm, olaj)

„Bakallár József azok közé a magyar festőművészek közé tartozik, akik biztos színérzékeléssel rendelkeznek, s ezt a tulajdonságukat akkor is megőrzik, amikor az erős fények, forró napsugarak rendkívül intenzívvé teszik a kép koloritját. Festményei tele vannak feszültséggel. A vonalak, foltok absztrakt együttese emlékekre, látványokra, természeti csodákra utal, átírásuk történhet mértanián, de naturálisan is, érzékeltethető díszítőharmóniák közepette is a növények, állatok élethű rajzával. Ekként szintetizálja Bakallár József a holdfény hideg kékjét az éji lepke tarkaságával.”

*Pogány Ö. Gábor művészettörténész: katalógus előszó*

„Képességein túl a ritka Derkovits-ösztöndíj segítette fejlődését. Festészetében a lírai és drámai elemek ötvöződnek, hogy aztán a látvány és átköltés komoly arányát eredményezzék. Alla prima fest. Sokat beszélnek arról, hogy mennyit hatott rá a híres japán vízfestészet. Én szerintem csak annyit, mint bármely érzékeny művészre, művelt emberre. Bár a ráérzés kikerülhetetlen, de Bakallár József a tengeren túl is dunaparti festő maradt.”

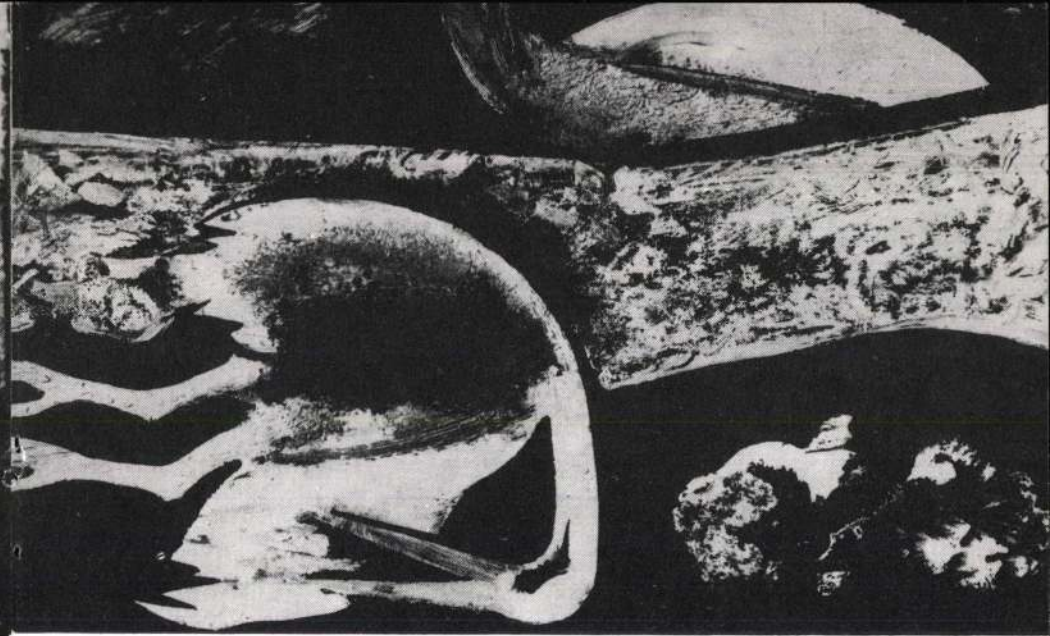
*Frank János művészettörténész megnyitójából*



PIETA (45x41 cm, aqu.)

„A festészet nagy utat tett meg a század eleje óta. Bakallár egy egyéni relációt teremtett a látvány és saját kifejezési képessége között, amit annál is könnyebben tehetett meg, mert látásmódja határozott és egyéni, s ezt nagyszerűen tudja kifejezni erőteljes, feszülő stílusában...”

*Horváth Tibor, a Kelet-Ázsiai Múzeum elhunyt főigazgatójának megnyitóbeszédéből*



MADÁRHALÁL (18x28 cm, olaj)

„Hamar megtalálta stílusát. Hamar, mert világgal rendelkezett, birtokolta festőotthonát, rendszeresen bővítette azt, témáiban, vonalvezetésében. Színei meghatározóak, vérbő kolorista, aki olykor csöndesíti, többször felerősíti tónusait, Nincs főszíne, az összes szín az: együtt. Leleményes, találékony, törvényt feltáró, mély, mert állandó kontaktusban van a természettel.”

*Losonci Miklós művészettörténész könyvéből*

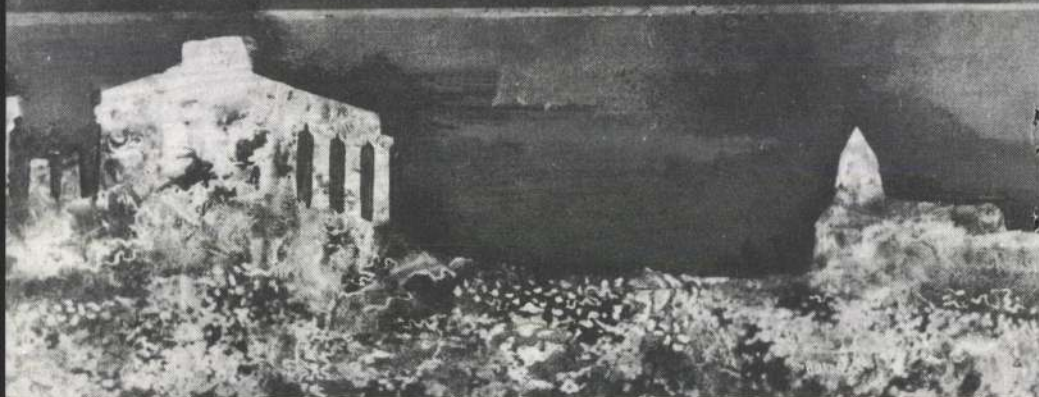
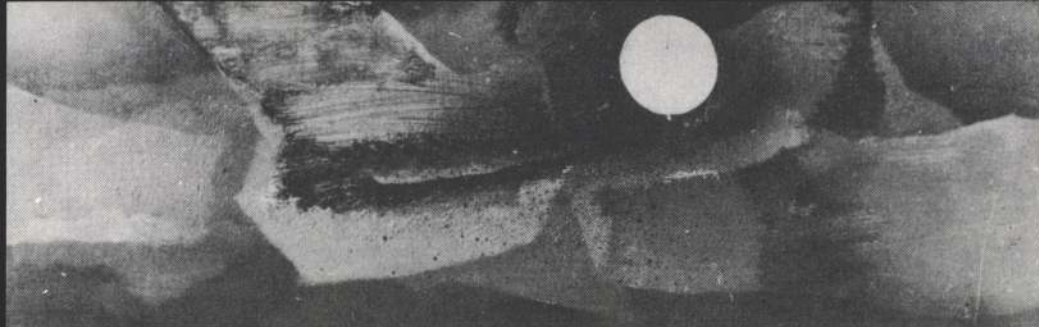
„Évek óta, mióta figyelem, megfogott az a zárt és egységes világ, amelyet teremtett. Nem szeretném stílus kategóriákba sorolni, mert felesleges. Önteremtette képi nyelven beszél, ezek a képek saját nyelvükön képesek szólni. Eleven művész, aki olyan tagja a mai művész társadalomnak, generációjának, akit figyelemmel kell kísérni...”

*Somogyi József szobrászművész megnyitóbeszédéből*

„Témái sokszor tárgyalmazok, amelyek töménységükkel, motivális feszültségükkel, lapidáris formakontrasztjaikkal egy rejtelkedő lírai személyiség elbűjtató kifejezésére szolgálnak.”

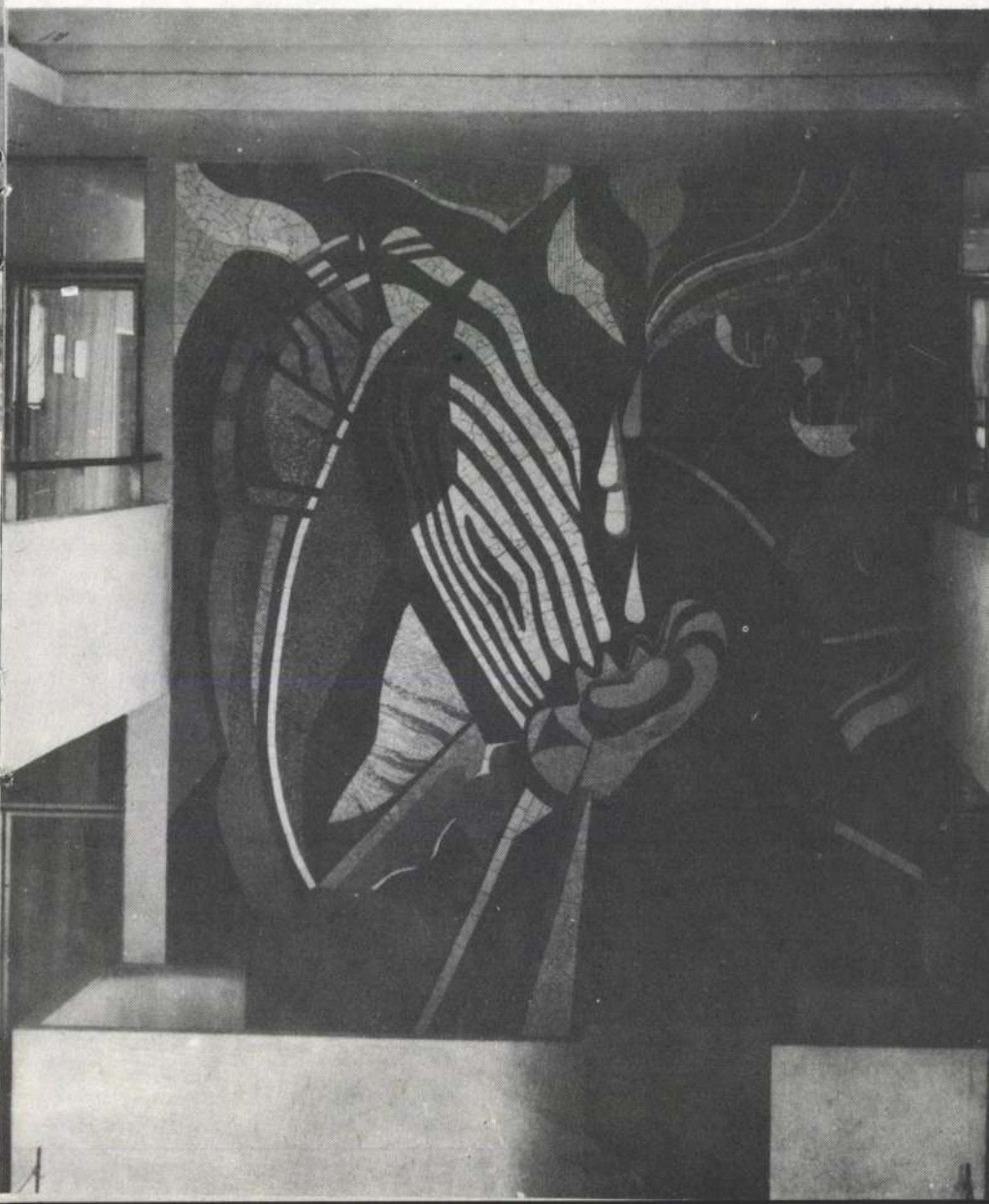
*Végvári Lajos művészettörténész írása*

HAJDUSZOBOSZLÓI MEZŐGAZDASÁGI INTÉZET MOZAIKJA  
(33 m<sup>2</sup>. Muránói üvegmozaik és kerámia. 1980.)



GÖRÖG TÁJ (50x70 cm, olaj)

PÁVA (50x70 cm, olaj)



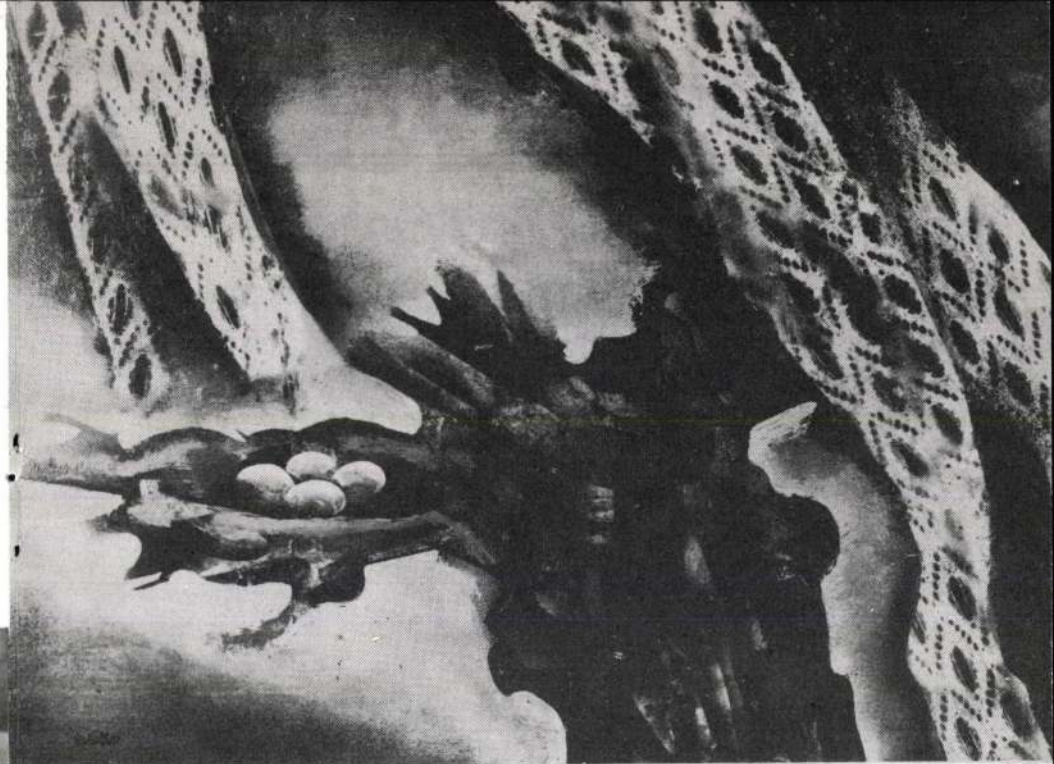
„Technikai képessége tiszteletadást követel. Széles szerkezetei, energikus ecsetkezelése, dekoratív felületei, kompozíciós elemek. Színeinek jőzansága, a melegbarnák és indigókékkek talán Matisse atmoszféráját közelítik. Emberjelzései, tájképei és ezek tervezettsége a japán dekoratív törekvésekhez is rokonságot mutat.”

*Yomiuri Shinbun méltatása*

„Munkái nem másolatai a látottaknak, mégis érződik bennük, hogy közvetlen átélés szülőttei. A vízparti életet átjáró sugárzás, a természettel együtt lélegző ember egyszerű, tiszta élményanyaga nyer bennük megfogalmazást az örömszerzés őszinteségével. A művésznek igen sok tanulsággal szolgáltak mozaikmunkái. Nagy méretekben is kitűnőnek bizonyult komponáló készsége, monumentalitásra való egyéni adottsága.”

*Solymár István művészettörténész: Katalóguselőszó*

A TOKAJI GIMNÁZIUMBA KÉSZÜLT MOZAIK  
(25 m<sup>2</sup>. Mázás kerámia. 1975.)



FURCSA VIRÁGOK (50x75 cm, olaj)

FÉSZEK (60x80 cm, olaj)



ASAHIKAWAI IPARMŰVÉSZETI MÚZEUM HOMLOKZATI MOZAIKJA  
(11 m<sup>2</sup>. Muránói mozaik. 1980.)

BUDAPESTI ÁLTALÁNOS ISKOLÁBA KÉSZÜLT MOZAIKOSZLOP  
(18 m<sup>2</sup>. Márvány és mázas kerámia. Bal oldal. 1978.)

BUDAPESTI ÁLTALÁNOS ISKOLÁBA KÉSZÜLT MOZAIKOSZLOP  
(18 m<sup>2</sup>. Márvány és mázas kerámia. Jobb oldal. 1978.)



FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR  
12-ES GALÉRIÁJA



**Bakallár**  
RAJZOK



**BAKALLÁR JÓZSEF RAJZAI**

BUDAPEST, X. PATAKY ISTVÁN TÉR 7-14

1980. DECEMBER \_\_\_\_\_



Ideát építettem magamnak vonásról, foltról, faktúráról, s a táblaképek készültekor láttam igazán a rajz ihlető sokoldalúságát.

Vonallal faggatom a természetet, rajzaim kép előtti állapotok mint ahogy a jövő is a múlt szülötte.

Mappáim sűrűjében mindig találok újrafogalmazandót. Ha gátlástalan volt az első impresszióm, hosszú ideig képre születnek a vázlatok. Ha bizonytalanul íródnak a vonalak, további boldogság újra jelenségé tenni.

Bakallár József



1940-ben született Budapesten.  
1948-ig Cserhátszentivánon él.  
1958-ig a Képző és Iparművészeti Gimnáziumban tanul.

1962-ig Fónyi Géza tanítványa a Képzőművészeti Főiskolán.

1963 óta tagja a MN Művészeti Alapjának és a Magyar Képzőművészek Szövetségének.

1963 óta a XX. kerületben Képzőművészkört vezet.

1964-74-ig irodalmi illusztrációkat készít.

1965-ben a Kisterenyei Gimnázium mozaikját készíti.

1968-ban Mednyánszky-termi kiállításáért Derkovits díjat kap.

1969-ben készíti a Budapesti Zalka Máté Általános Iskola mozaikját.

1970-ben kap először külföldi meghívást öndílló kiállításra.

1974-ben "Szocialista Kultúráért" kitüntetésben részesül.

1974-ben Tokajba készül nagyméretű márvány-mozaik kompozíciója.

1974-ben megszervezi a Kisúna Galériát, ma is művészeti irányítója.

1975-ben a Tokiói Centrál Bijutsukánban rendezett kiállításáért Japán kulturális kitüntetést kap.

1976-ban az Egri Akvarell Biennálé nagydíját nyeri.

1978-ban "Tokai Daigaku" /Japán Egyetemi Városok művészeti kitüntetése/ elismerésben részesül.

1978-ban Asahikawa város díszpolgárrá fogadja.

1979-ben pályázaton nyeri a Hajdúszoboszlói Mezőgazdasági Intézetbe kiírt pályázatot.

1980-ban ünnepélyesen avatják velencei üvegből készült mozaik-kompozícióját az asahikawai új Iparművészeti Múzeum homlokzatán.

1980-ig 45 öndílló és közel 200 kollektív kiállításon mutatkozott be.

## KATALÓGUS

Halászlány 43x31

Bárka 31x43

Szerelmesek 31x43

Olvasó 43x31

Emberpár 36x23

Corpus 41x36

Hálókötő 30x40

Hálótteregető 50x36

Mártír 58x36

Kisfiú 43x31

Tányérrózsák 43x31

Szék 43x31

Akt 43x31

Vénusz 43x31

Kroki 36x41

Szeplőske 43x31

Hátakt 43x31

Nyár 43x31

Portré 43x31

Hanyattfekvő 31x43

Ültözőkő 43x31

Apostol 38x58

Tánc 43x31

Ritmus 43x31

Rajzoló 43x31

Műterem 43x31

Főiskolás 43x31

Festő 43x31

Gyerekek 43x31

Halászosok 23x35



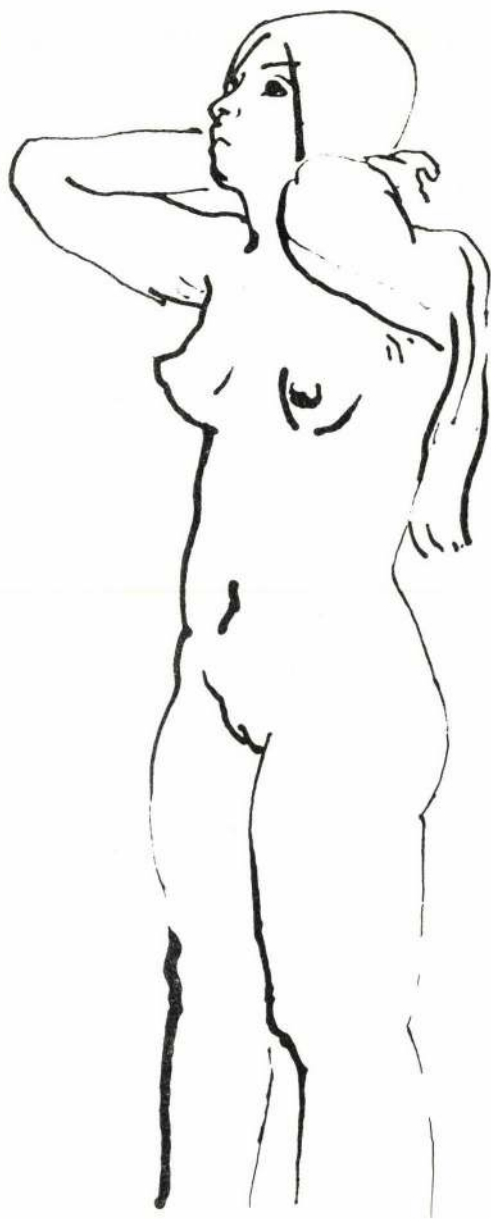






Омачи  
1977.





Garza

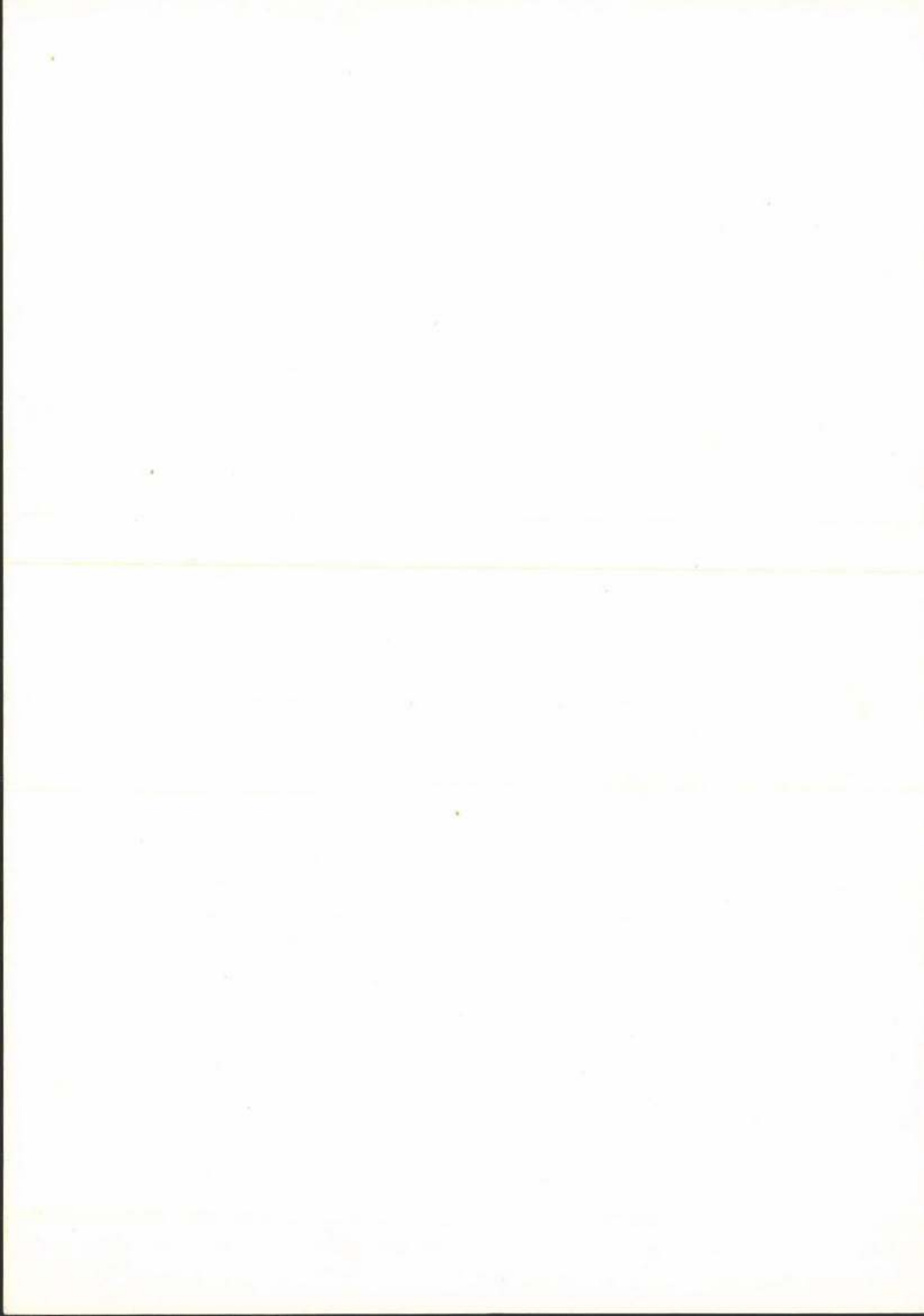








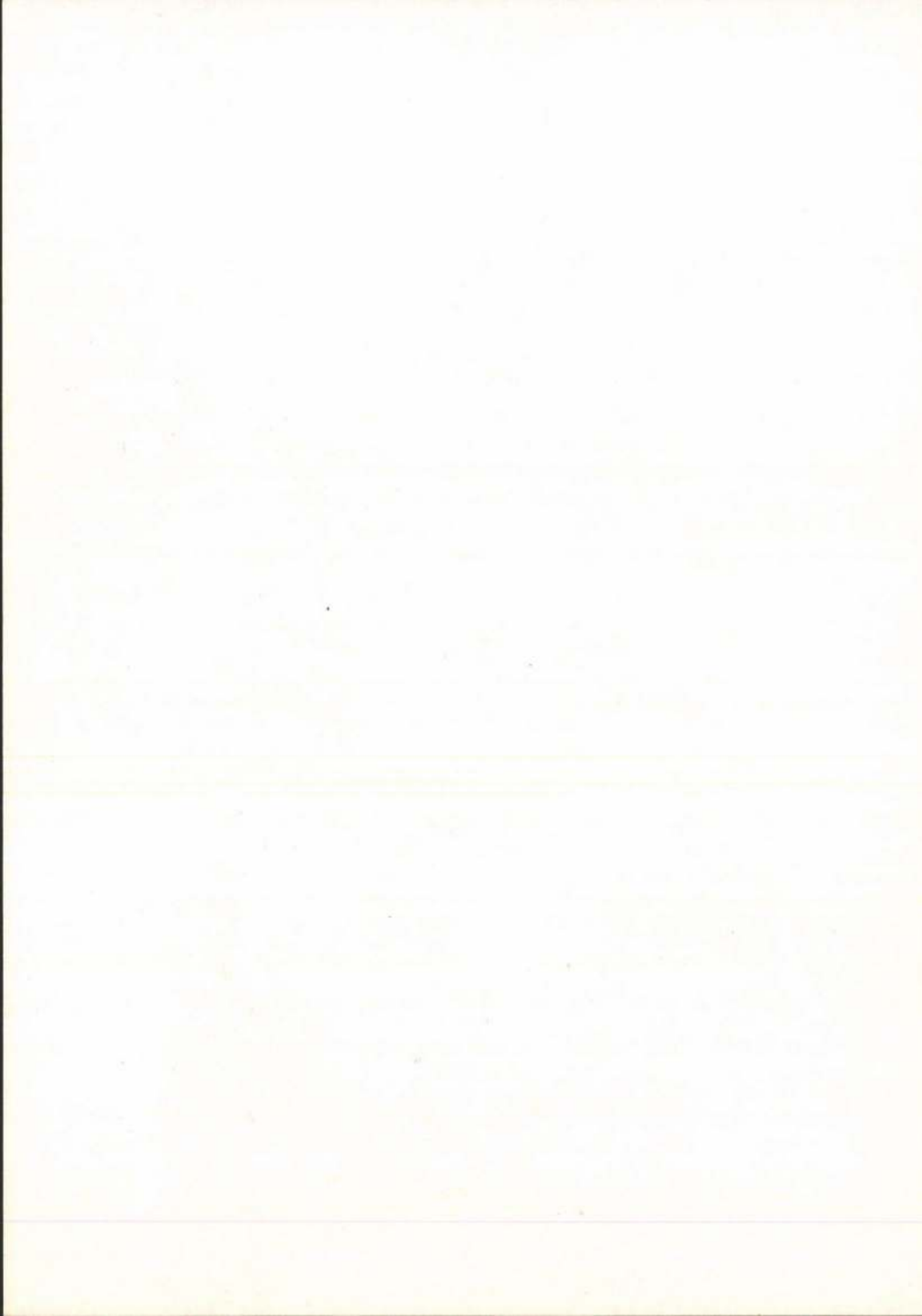


















## KIÁLLÍTOTT MŰVEK

### OLAJKÉPEK :

1. Buzogányok
2. Dunai táj
3. Ablakból
4. Napraforgók
5. Enteriőr
6. Műterem részlet
7. Csendélet bakon
8. Kávéfőzős csendélet
9. Öreg fák
10. Vikendház
11. Tél
12. Kis tájkép
13. Hid
14. Csendélet
15. Öreg halász
16. Anyaság
17. Diószemek
18. Kavicsszedő
19. Lebukó nap
20. Két tárgy
21. Kubikos
22. „Mojo”
23. „Zsotyó”

### AKVARELLEK :

1. Sárkányeregető
2. Fiúk a parton
3. Műteremablakból
4. Háló és ladik
5. Horgász

### GRAFIKÁK :

1. Család
2. Beborul
3. Csendélet
4. Táj I.
5. Székek
6. Könyöklő
7. Kőhordók
8. Portré
9. Táj II.
10. Rajzoló

Készült 450 példányban  
Felelős kiadó: Köteles István  
67 2 FNyV 14 2445 — (Magyar Hírdető)



KÉPCSARNOK  
MEDNYÁNSZKY TEREM

Budapest, V., Tanács körút 26.

BAKALLÁR JÓZSEF

festőművész kiállítása

1967. február 11—26-ig



Bakallár József fiatal, de a képzőművészet jelenségeit figyelő közönség előtt nem ismeretlen művész. Gyakran jelennek meg grafikái országos lapokban, az Élet és Irodalomban és az ifjúsági sajtóban, népművelési folyóiratokban.

Mostani jelentkezése, e kiállítás keretében, az ismerőst mutatja be teljesebben és fejlődésében. Meglepő az a határozott karakter, amely a művekből kibontakozik: az ember, az élet, a környezet sajátos egyszerűséggel kínálkozik ecsetje alá. A formák és színek ellentéteiben és összhangjában a kortárs érzései, felfedezései, gondolatai rezonálnak: ismerős emberi, megindító szépség árad a szemlélőbe. Nem kavar fel, nem taszít érzelmi konfliktusokba, hanem lassan izzik fel, mélyrehatol és belülről buzogtatja az örömet, a fájdalmat, a szépségben való hitet.

1940-ben született, Budapesten, s eddigi élményeit, látásmódját, érzékenységét az a világ formálta, melyet egyik költő barátja: Budapest margójának nevez. 1963-ban végezte el a Képzőművészeti Főiskolát. Portréi, csendéletei mindig szerényen húzódtak meg a főiskolán rendezett kiállításokon, de magukhoz vonzották a látogatót. A főiskolán önálló kiállítása, majd 1964-ben a Budapesti Történeti Múzeum Pesterzsébeti Múzeumában rendezett bemutató, 1966-ban a Kisterenyei Gimnázium falában elhelyezett mozaikja jelzik a szívós és tudatos művészi ambíciót, az eredményekben kiteljesedő művészi gondosságot. Induló éve alatt három ízben is Stúdió-ösztöndíjat nyert. Alkotásaiból a Nemzeti Galéria is vásárolt.

Festményeinek, grafikáinak témáit közvetlen környezetből veszi. A soroksári dunaág — amelynek partján feleségével együtt két kezük munkájával építették fel műtermes fecskéfészükét — mindennapos ihletője. Budapest margóján élő barátai, ismerősei örökítődnek meg portréin. Művészetének élesztő tüze mégis leginkább az őt serkentő, örömmel telítő, megújító kis család: a feleség és anya (és ahogyan ő vallja) ed-

digi legszebb közös életművük, a mindig témául kínálkodó ikerpár: „Zsotyó” és „Mojó”.

A rakéták korszakát éljük, de ő a rohanás közben oázisként üdítő intim jelenéseket, a csendes állapotokat hívja elő vásznán. Ezek azonban mégis erőteljes tempót diktálnak a szépség utáni küzdésnek, a jobbért való sereglésnek.

Szereti a lebukó nap elkapott mozdulatát, mely a világmindenség szüntelen mozgását jelzi, a virágzó fát, melyben az állandóan változó feszül, az emlőn csüggő gyerek — ecsetje alatt is — az örök megújulást hirdeti. Bakallár ösztönösen és tudatosan ragadja meg az állapotban feszülő mozgás e hozzáférhető, törvényszerű jelenségeit. Ez festőre valló, művészt kívánó tematika és feladat — a lényegyet megfogni az életben, a társadalomban, a világ jelenségeiben. A többi ember vágya él benne: velük akarja láttatni, felfedeztetni, megsejditetni.

Olaszországi útja csak színesítette életélményeit és festői látásmódját. Felfedezte Giotto angyalait Braque madaraiban, Picasso táblaképeit Francesca falán, Michelangelo monumentális alkotásait — s velük élve és tusakodva keresi a XX. sz. festészetének varázskulcsát. Az élmény az emberiséggel született örök motívumokban keres kifejezést (anyaság, gyermek, táj), s Bakallár szenvedélyes újrakezdéssel, egyéni ízléssel fogalmaz újra és újra.

Fiatalfestő számára jelentős esemény az önálló kiállítás, mert igazolja és egyben meggyőzi arról is: még nem elég, még előbbre kell jutnia, még inkább meg kell ragadnia az emberben az embert, az életben a mindenen diadalmaskodó törvényt, a szépben a jövő ígérését és hitét. A kiállítás a közönség számára is fontos, mert önmagát méri, felfedezi a lényeghez és széphez közelítés új útjait: az esztétikai örömszerzés és értékelés képességében gazdagodik.

MIKÓ ZOLTÁN

BAKALLÁR József

# vigilia



1990

3

***Kereszténység és politika:***

Göncz Árpád és Tomka Miklós írásai

Pártok állásfoglalásai

Török Endre: A hatalom kísértésében

***A Szentírásról:***

Nemes Nagy Ágnes és Kukorelly Endre esszéi

Kenyeres Zoltán a Nyugat-regényekről

Angelus Silesius és Károlyi Amy versei

ANGELUS SILESIUS: Kerubi vándor ( <i>versek, Tatár Sándor fordításai</i> ) . . .	161, 194
RÓNAY LÁSZLÓ: Papi sors '90 . . . . .	162
KÁROLYI AMY: A teremtés utolsó napja; Pihe ( <i>versek</i> ) . . . . .	167, 205
JÁKI SZANISZLÓ: Katolikus tudomány . . . . .	168
KENYERES ZOLTÁN: A Nyugat könyvespolcán: Kassák Lajos: Misilló királysága . .	175
MILETA ĐONOVIĆ: Éjszakai hajózás, A víz prédikációja ( <i>versek</i> ) . . . . .	180
ZLINSZKY JÁNOS: Az egyházközségi szervezet életre keltéséről . . . . .	181
GERLEI JÓZSEF: Torzó ( <i>elbeszélés</i> ) . . . . .	190
VARGA IMRE: Hadd légy örök; Lehullt a hó, erdei sétáimra emlékezem ( <i>versek</i> ) . . . . .	211, 214

### KERESZTÉNYSÉG ÉS POLITIKA

#### I. Vélemények — álláspontok

GÖNCZ ÁRPÁD: Politika és kereszténység . . . . .	195
TOMKA MIKLÓS: Egyház és politika . . . . .	198

#### II. Beszélgetések a pártok képviselőivel

Magyar Demokrata Fórum, Független Kisgazdapárt, Magyarországi Szociáldemokrata Párt ( <i>Giczy György</i> ) . . . . .	206, 208, 210
--	---------------

### TALÁLKOZÁSAINK A SZENTÍRÁSSAL

NEMES NAGY ÁGNES: Kain, Ábel, gimnázium . . . . .	212
KUKORELLY ENDRE: Az ünnep . . . . .	215

### A VIGILIA BESZÉLGETÉSE

Naszlady Attilával ( <i>Sz. R.</i> ) . . . . .	216
--	-----

### MAI MEDITÁCIÓK

TÖRÖK ENDRE: A hatalom kísértésében . . . . .	221
---	-----

### ÉLŐ VILÁGEGYHÁZ

Elkötelezett egyház — Haitiban ( <i>M. M.</i> ) . . . . .	224
---	-----

### DOKUMENTUM

Az 1950-es egyezmény ( <i>II. rész</i> ) . . . . .	226
--	-----

### NAPLÓ

<b>Teológia:</b> Dr. Tarnay Brúnó OSB: Jézus Krisztus — Isten kinyilatkoztatása ( <i>Ladocsi Gáspár</i> ) . . . . .	232
<b>Irodalom:</b> Károlyi Amy: Bezárt ház ( <i>Kalász Márton</i> ) . . . . .	233
Balassa Péter: Hiába: Valóság ( <i>Rónay László</i> ) . . . . .	234
<b>Színház:</b> Klasszikusok a mai francia színpadon II. ( <i>Erdődy Edit</i> ) . . . . .	235
<b>Film:</b> Roger nyuszi ( <i>Borbély Szilárd</i> ) . . . . .	237
<b>Zene:</b> Esztó Zsuzsa zongoraestje a Zeneakadémia nagytermében ( <i>Berlász Melinda</i> ) . . . . .	238
<b>Képzőművészet:</b> Bakallár József mikrorealizmusa ( <i>Tóth Sándor</i> ) . . . . .	238
<b>Kulturális krónika:</b> ( <i>Rónay László</i> ) . . . . .	239

A címlapon Bakallár József alkotása

## Zene

### Esztó Zsuzsa zongoraestje a Zeneakadémián

Más öröm támad a hallgatóban egy kibontakozásában nyomon követett művész teljessévének hallatán, és más, meglepetéssel párosuló csodálat a szinte előzmények nélkül, a maga érettségének magas fokán megmutatkozó művész „bemutakozásakor”. Esztó Zsuzsa közelmúltban lezajlott hangversenye ez utóbbi érzést keltette nagyszámú, szokatlanul érzékeny közönségében. Bár a szűkebb szakmabeli kör még minden bizonnyal őrzi magában Esztó Zsuzsa zeneakadémiai tanulóéveinek mély muzikalitásról tanúskodó hangversenyélményeit, mégis az azóta eltelt több mint két évtized, amely előadóművészi pályájának itthon mégoly csekély teret sem adott, még régi csodálóiban is aligha táplálhatta a reményt, hogy a mostani találkozás egy nagy formátumú, érett előadóművész megmutakozásának élményét adja.

Tehetsége kiérlelődésében a zeneakadémiai tanári és az előadóművészi tevékenység egyenrangú és egymást kiegészítő. S míg zenepedagógiai munkájának gyümölcseiről az évenkénti növendékhangversenyeken lelkesítő képet kaptunk, addig előadóművészi fejlődéséről aligha tudhattunk, hiszen az a maga belső forrásai alapján, rejtekben érlelődött. Jól tudjuk, hiszen nagy előadóművészek és zenepedagógusok életpéldája tanúskodik arról, hogy a tanítás és koncertezés egyidejű művelése milyen összpontosítást igényel, s arról is, hogy csupán e hivatások egyik ágára koncentrálnó tehetség kibonta-

kozása is a teljes odaadást igénylő életprogramok körébe tartozik.

Amikor hangversenyének sokféle zenei stílust képviselő műsorszámait felidézem, akkor nem sikerül egyetlen mű vagy szerző megszólaltatásához szubjektív kritikái megjegyzéseket fűzőm. Nem volna okom Haydn- vagy Beethoven-interpretálását kiemelnem, Liszt- és Chopin-játékával szemben. Ugyanis Esztó Zsuzsa olyan széles körű zenei átérzőképességgel rendelkezik, amely mondhatni minden stílusban a zeneszerzői üzenetek legmélyére tekint. Meggyőzően érvényesült hivatásbeli kötelezettsége, amely tévedhetetlen biztonsággal kereste a művekben rejlő legfontosabb mondanivalókat. Jól tudta, hogyha Händelt, Haydnt, Beethovent, Lisztet játszik, semmi sem lehet fontosabb számára, mint stílusuk, nyelvük ismeretében zenéjük lényegének tolmácsolása. Ebből a felismerésből táplálkozott felkészülésének és játékának biztosságot sugárzása, és innen forrásozhatott az egész est feszültségmentes légköre is.

A belső forrásaiból rendkívüli erőt merítő művészalkatban a muzikalitás és a tudatosság jelentős talentumai párosultak. E két készség ötvözetében érlelődtek szuggesztívív a legkülönfélébb zenei stílusok: a barokk, a bécsi klasszicizmus és a romantika. A részletezés igénye nélkül említésre méltó megoldásaiból csupán egy-egy példát idézünk: a Haydn-variációk szólamszerű megformálásának elragadtató voltát, a Beethoven-sonáta belső párbeszédeit, hangvételének nemes tónusát, továbbá a Liszt-sonáta tragikus-romantikus átélését, belső energiáinak szuggesztivitását. De hasonló belső meggyőződésről adtak bizonyosságot az est Händel- és Chopin-interpretációi is.

A széles spektrumú műsor olyan természetes hangváltással, olyan belső muzikalitással szólalt meg, amely mindnyájunkat legörömtelibb zenei élményeinkre emlékeztetett.

*Berlász Melinda*

## Képzőművészet

### Bakallár József mikrorealizmusa

Ueumura, a tokiói modern múzeum igazgatója jellemezte úgy Bakallár József művészetét, hogy benne „a színek a képek hormonjai”. Könnyű

ennek igazságáról meggyőződni, ha tüzetesen szemügyre vesszük táblaképeit, miniatúráit. Az utóbbi műfajnak mostanában ugyanis nagy figyelmet szentel.

Sokszor úgy tűnik, a költészetnek az a művészi elve (ars poetica-ja) érvényesül szemléletében, amely szerint „nem az énekes szüli a dalt, hanem a dal szüli énekését”.

## Film

### Roger nyuszi

A világ feltételezett valósága nem múló problémája a szemlélődő és beszélő embernek. Az érzékek által felfogható és a nyelv által kifejezhető világ kultúránként eltérő módon érintkezik a valósággal, lehet több és kevesebb. A korlátozott racionalitás a kettő azonosításának dogmatikus megoldását választja. A pozitív tudományok embert lealacsonyító és elszemélytelenítő korának meghatározására, hol kezdődik és hol végződik. A film ennek a kornak sajátos termékeként képes előre gyártani a valóságot azáltal, hogy kiszabadítja a fikciót a nyelv közegeből és látvánnyá alakítja. A sci-fi logikája, akár a krimié, a valóság megalkotására törekszik. Disney-land és Legoland egy szemléleti átrendeződés készülődéséről tudósítanak.

Robert Zemeckis filmje rendkívül jellemző alkotás, valódi szenzáció; technikailag tökéletes és teljesen szellemtelen. Ugyanakkor felvet egy problémát, amit a filmek egyre gyakrabban kényszerülnek megkerülni: hogy bennük a valóság igényével megkonstruált világ nyelvi vagy képi eredetű-e. Gondolkodást befolyásoló ítékezés ez a létezés eredetéről, és következményeivel egyre inkább számot kell vetni. Az első könyv, az emberek nyelvén beszélő Törvény, a világ valóságának alapjáról mint könyvről beszél: „...ha nem, akkor törölj ki engem könyvedből, amelyet írtál! Az Úr így szólt Mózesnek: Csak azt törölöm ki könyvedből, aki vétkezett ellenem.” (Kiv 32, 32–33) Az ezután következő évezredek során a valóság verbális megragadhatóságának tekintélye töretlen marad. A művészeteknek a valóság megalkotására irányuló szándéka azonban rendkívüli módon megnöveli a fikció tudományos értékét. Mindettől valószínűleg nem függetlenül válik a jövőtervezésben gyakorlati hatóerővé a fikció. Ugyanakkor a művészet kívül kerülve a jövővel kapcsolatos gyakorlati döntések körén, nem tehet mást, mitikus magyarázatokat dolgoz ki erre vonatkozólag. Ezt

variálja tovább, némi iróniával, a Roger nyuszi storyja: A hétköznapian véletlenszerű események mögül lassan előtűnik a valóság igazi arca, melynek magyarázatát egy őrdögi intelligencia feltételezett létezése adja meg. A hős, minden látszat ellenére, nem véletlenül kerül a dolgok közepébe. A szó legnemesebb értelmében kiválasztatott erre a feladatra, hiszen a tét óriási. Kevés számú segítőt az áldozatkész szeretet vagy szerelem kapcsolja hozzá. Az ellenfél kollektív érdekekre hivatkozik, szervezett hatalmi, látványosan tudományos-technikai apparátus áll mögötte, de valójában az önmagáért való gonoszság vezérli. A hős az utolsó pillanatban győz, és ez a film utolsó előtti pillanata. — A filmitológia kevés elemmel dolgozik, melyben az állandókon kívül a változók lényegében képi természetűek. És egyre inkább kérdéssé válik, vajon az állandó elemek sem veszítették-e már el nyelvi eredetüket.

A képiség eluralkodása a szemléletet kényelmességre szoktatja. A nyelv közegeből kiszabadított fikció a filmben könnyebben emelhető a valóság rangjára. Az illúzióként működő filmben a valóság és a fikció olyan mértékben keveredik, hogy elmosódnak benne a különbségek. A film immár olyannyira nagykorúnak érzi magát, hogy szeretne a vászon korlátozásán is túllépni. A rajzfilmvilág firkáinak a Roger nyuszi című filmben mindenesetre sikerül. Ez a filmek által sugallt gondolkodásmód egyre gyakrabban tesz arra irányuló kísérletet, hogy Mózes kijelentését úgy módosítsa, miszerint a világ alapját képező mű nem könyv, még csak nem is forogatókönyv, hanem film. Ennek a törekvésnek a veszélye az, hogy nélkülözi a szövegbe írt világ valósággá való áttételének gondolkodást fejlesztő tevékenységét, és hajlamos arra, hogy a képiség által szervezett tudat lustaságát kihasználva könnyen veszélyessé válható uniformizáltságot hozzon létre. A világ lényegi szerkezetét filmként érzékelő gondolkodás a megállíthatatlan és megfordíthatatlannak tudott idő illúzióját körülhatárolt valóságként éli meg. A film idejébe lépőt kezdettől fogva a befejezés tartja fogva, számára a film valamennyi képe csupán átvezetés a jövőbe, amely azonban nem idő, hanem a beveződött események záróképe. Az így mozdulatlaná dermedt világhoz nem tartozik értelmes múlt, amely megváltoztatható lenne, emiatt aztán nem is képes önmagán belül bünt találni. És amilyen mértékben valósággá teszi önmaga idejét, olyan mértékben változtatja illúzióvá a bünt.

*Borbély Szilárd*

Kedveli a tájképeket; gyerekkorának meghatározó emlékeit, környezetét, tárgyait ábrázolja, amelyek legtöbbször transzcendens értelmezést kapnak; arról győző meg, hogy a XX. század legvégén is lehet hinni a „szent valóságban”, annak egységében, s csak az emberen múlik, hogy ne hulljon elemeire a világ. Bakallár ennek az egységnek vallója, ezért figyel ritka pontossággal a legkisebb részletekre is. Ezeket mikrovilágnak, a hozzájuk kötődő művészi szolgálatot pedig mikrorealizmusnak nevezhetjük.

Különös, ahogyan a kisvilág jelenségei és tárgyai egymás mellé rendeződnek egy-egy képen; a kert alá osonó Nap mintha beköszönne a kerítésen, hogy oldja sötét gondjainkat, a vadludak mintha sorsunk-életünk tovaszálló esztendeire figyelmeztetnének. Folytathatók a példákat, amelyekből kiderül: a kis méretek a nagy valóság dimenzióit, az alapvető életkérdéseket hordozzák.

Titkos időjáték tanúi lehetünk valamennyi képén. A mozdulatlan pillanatok ugyanis az a különös belső érzés mozgatja, amely a romantikus európai szemléletben például (Keats angol költő lírájában) a szép nosztalgiát hordozza. Ott így áll: „A szépség is csak mulandó, mert halni tér.” Bakallár utánakap a szépnek, de nem „beme-revíti”, hanem egymás mellé rendezi, megsokszorozza részleteit. Ebből következik, hogy a

képeken a sík- és térmetszetek szinte valamennyi szögllete — éppen a színek említett hormonszerepe miatt — él és világít.

E kiegyensúlyozott lírai magatartásnak manapság azért van nagy jelentősége, mert a Baudelaire által megvalósított ideálteremtést visszatérít eredeti útjára: nem a rútban (a romlás virágaiban) mutatja meg a szépet, hanem az arányokban, harmóniában, mint például a gótika tette. A megfáradt ember, aki alig-alig nyílik meg manapság a művészet üzenetére, csöndes figyelmeztetést kap e mester munkái által: a művészetben jöllehet lehetetlen a visszarendeződés, mégsem vesznek el a klasszikus értékek, sőt az „ősi törvényekhez” történő makacs ragaszkodásával Bakallár azt bizonyítja, hogy meghaladhatjuk és meg is kell haladnunk a rosszul értelmezett modernizmus nyomán kialakult torzító szellemiséget.

Bakallár József képei az igazi, a tiszta fényességet sugározzák, melyet a műalkotás önméltósága sugall, és saját törvényeinek szellemében valósít meg. Világa ezért is olyan kiegyensúlyozott, ezért sikerül egységbe fognia az ellentéteket, s ezért érezzük vele együtt, hogy a lét misztériuma az igazi és felelős művészeti alkotásokban lesz megragadható és megközelíthető.

Tóth Sándor

## Kulturális krónika

**A könyvtár lángban áll** címmel jelentek meg René Char francia költő válogatott versei Parancs János nagyszerű fordításában. Időszzerű cím. A szürrealizmuson nevelkedett, a francia ellenállásban nagykorúvá lett, majd a végső egyszerűségben kiteljesedő, aforisztikus tömörséggel fogalmazó költő aligha gondolta volna, hogy a századvégen szokatlanul aktuális tartalmakat hordozhatnak művei. A könyvtár valóban lángban áll, legalábbis nálunk, ahol nincs pénz a könyvtárakra sem, a könyvekre sem, az irodalomra sem, s az utóbbi iránt tanúsított érdeklődés is megkopott. Pedig a vers is kifejezheti korunk szomorkás, bölcsességet szomjazó életérzését. Bizonyossággal kimásolom René Char egyik sokatmondó jegyzetét: „Látom az embert, akit tönkre-

tett a politikai romlottság, s összetéveszt cselekvést s bűnhődést, s hódításnak nevezi megsemmisülését.” Ezeket a jegyzeteket egyébként kötelező olvasmányul ajánlanám a politikusoknak. (Európa)

Még ebben a nehéz, az irodalmat prés alatt tartó helyzetben is akadnak felfedezések, meglepetések. Ilyennek érzem **Nemeskéri Erika: Cholnoky László**ról írt könyvét, amely az Irodalomtörténeti Füzetek újdonsága. Sajnos Cholnoky élete is időszzerű gondolatokat kelthet: a szorongató anyagi gondok elől az alkoholizmusba és az öngyilkosságba menekült. Jó magyar módon a halála után mindenki lelkifurdalást érzett. Életében azonban nem sok siker és elismerés jutott osztályrészéül e kitűnő novellistának, aki igazi „ködlovag” volt: előkészítője a modern irodalomnak és áldozata annak az élet-szemléletnek, amely nem az emberre, hanem a haszonra figyel, s azért tesz meg mindent. Nemeskéri Erika könyve igazi felfedezés, alapos, komoly filológiai teljesítmény, általa nemcsak a

választott modellt ismerhetjük meg életszerűen, alapos analízisek révén, hanem ezt a szorongató kort is, melynek gondolkodásmódja olykor-olykor mintha ismétlődnek.

Nagyra értékelem **Dér Zoltán** működését. Nemcsak azért, mert a jugoszláviai magyar irodalom színvonalának emeléséért rendkívül áldozatos munkát végez, mint az **Üzenet** című szabadkai folyóirat egyik organizátora s az **Életjel** könyvsorozat szerkesztője, hanem azért is, mert hallatlan ügybuzgalommal és szorgalommal gyűjt egybe minden anyagot, mely segíthet alaposabban megismernünk Szabadka két nagy szülőltjének, Kosztolányinak és Csáth Gézának életútját és működését. **Perben a pusztulással** (*Forum*) című kötetében nekik is szentel értékes tanulmányokat, de egyben arra is követhetjük írásából, hogy mellettük kik formálták leginkább ízlését és szemléletét. Nem rossz névsor: Szabó Lőrinc, Illyés Gyula, Németh László... A „sorskérdéseket” természetesen merőben másképp, más környezetben éli át s értelmezi. A felelőssége és a komolysága azonban tényleg e nagy példaképeivel rokonítja munkásságát.

A *Perben a pusztulással* igazi nyeresége a magyar irodalomtudománynak, amelynek azonban Dér Zoltán még mindig adósa a megíratlan Kosztolányi-életrajzzal.

**Szentkuthy Miklós** Dürer-regénye, a **Saturnus fia** (*Magvető*) bizonyára igaz örömet szerez az író növekvő számú olvasóinak. Ezek az életrajzi regények talán nem érik el az Orpheuskönyvek magaslatát, de a sodrásuk, váratlanságuk, a kaján iróniájuk ugyanolyan, mint a fő művéké. Ahogy haladunk előre az időben, úgy erősödik bennünk a meggyőződés: Szentkuthy a modern magyar próza egyik legérdekesebb jelensége, bizonyos vonatkozásban újítója. Ezt azért is el kell mondani, mert a nyomában epigonjainak lelkes serege lohol, s e had sokat árt a kezdeményező tekintélyének. Szentkuthy iróniája és hihetetlenül gazdag tudása persze hiányzik belőlük. Ha másért nem, a Saturnus fiát ismeretszerzés okából is érdemes végigolvasni, nem beszélve arról, hogy hasonlóan a Händel, a Haydn s a többi életregényekhez, ez is nagyon szórakoztató.

Kissé rebegve, némi riadalommal szólnék **Szalay Károly** **Bikakolostor** című regényéről (*Magvető*). Ennek a hatalmas terjedelmű alkotásnak — mely az író trilógiájának befejező

része — ugyanis két jellemző eleme van. Az egyik: rendkívül érdekes és jellemző kortörténeti dokumentum 1956 utánról; a másik: ebben a dokumentumban hatalmas szerepe van a szeknek, ott és akkor is, amikor meglehetősen fölösleges, s inkább csak írói kedvtelésnek érzik bemutatása. Szalay Károly ezekkel a szervesetlen betétekkel lerontja könyve tényleges értékeit. Kitűnően ábrázolja, ahogy uralomra jutott a dilettantizmus és a karrierizmus, s külön érdekessége regényének az anyagszerűség: aki szeret és tud vitorlázni, bizonyára örömet leli az érzékletes leírásokban. Szép és félelmes balatoni képek, alapos jellemzések bizonyítják, hogy a próza hagyományosnak mondott eszközei fölött nem járt el az idő. Kár, hogy ezeket az írói erőnyeket olykor elnyomják a már említett jeletetek.

Kedvenc zenei olvasmányaim a **Grove-lexikon** önállóan megjelent fejezetei. Ezúttal a **Bach-családról** olvashatunk, a nagy Johann Sebastianról és kisebb gyermekeiről. Ha a sorozat eddigi kötetiben az angol irónia volt az uralkodó, ebben az alaposág és a filológiai hűség a megragadó. Persze Bachról is lehetne ironikusan szólni, már-már szürke élete és ragyogó művészete olyan ellentétet képez, amelynek megfigyélésére kínálta is ezt a fajta megközelítést. Lehetne, de nem illik. Johann Sebastian Bach fölötté áll az iróniának és általában fölötté áll minden hétköznapi napnak. S ez talán azért van így, mert a hétköznapokból emelkedett a zene magaslataira, a kifejezésnek olyan tökéletességére, ahol már jelzések kapunk egy másik és teljesebb világrend létezéséről. A pályakép, a műelemzések és a Bach-reneszánsz bemutatása izgalmas, érdekes fejezetei e kitűnő munkának. (*Zeneműkiadó*)

Mi sem jellemzőbb mai kulturális horizontunkra, mint hogy minden hónapra jut egy életrajzi regény, egy sikerkönyv. Ezúttal **Daniel Snowman** **Placido Domingó**ról írt életrajzát jelentette meg a nagy kelendőség reményében a *Zeneműkiadó*. Az európai ember mindig kételkedik egy kicsit, amikor a hangos reklámozással körbehordozott világsztárokkal találkozik, hiszen az amerikai imázs-alakításnak szerves része a zajos reklám, de nem mindig hordoz értékeket. Domingo azonban tényleg ragyogó énekes, s életrajzírója szerencsére elkerüli az ilyen jellegű könyvek buktatóit, nem idealizálja, hanem okosan, kedvesen cseveg az emberről, a művészről, fellépéseiről, sikereiről és kudarcairól. Kellemes kikapcsolódás.

Rónay László



BAKALLAR JOZSEF  
festdműveise

Pestensebet

Magyarok Nagyszékelye  
temp.

TKM 539

14. old.



**M SAJTÓFIGYELŐ**

MAHIR

1091 BUDAPEST, IX., ULLOI UT 51.

Telefon: 337-748, 340-726

*Bakallár József,*  
*festmény*

PEST MEGYEI HÍRLAP

1980 JUL 13

1021

## Gólyahalál



*Bakallár József festménye*

## ZÜLLŐSSY ENIKÓ: ZÁRT ÉS NYITOTT

atával: „ha van pénzük zabálnak!” lát persze, vagy talán. Tisztelt P-é! Nem tudom evett-e Ön gyermekorában segélycsomagból, s kereste-e már libikókán a megnyugvást. De hát, ki tehet a szegénységről? Bónnyal M-ék is. Tíz forintokat nem börtöltek körülményeik javítására. Nem volna önnek az igényességről s az igénytelenségről? A világtól árják a megváltást.

És a világ? Ön felháborodott leelet írt. Magam pedig csak februárban kerestem meg újra Erzsikét, mert főleg maradt második leelének néhány sora: „...megváltotta-e a szavát, hogy segítségemre lesz a továbbtanulásban? Mert továbbtanulni csak úgy tudok, ha segítenek. Hiszen látta ezt a szalmaszál helyzetet...” Asszonyom, amikor másodszer jártam M-éknél, csit már más volt a helyzet: új útor volt a lakásban. Nagyanyámrabéli, de két újabb ágy, szekények, fésülködőtükör és egy fél ár sámfa hevert cipőtlenül a szűrté ajtó mellett. Emlékfoszlányokból rakom össze e dolgok eredetét.

## Ez a nóta körbejár

Karácsony előtti napon érkezett teherautó, rajta a szublót, a sifolót, rajta egy halott világ mának óló emléke. Sem Erzsike, sem édesnyja nem tartotta fontosnak meggyezni, hogy kitől kapták az ajándékot. Ma már csak én tudom, hogy *idővégi Csangor* budapesti XVIII. kerületi lakos volt az örömszerző. Alvasta a Pest megyei Hirlapban a

az egy elemít járt édes magának tölt a kövidink mostmán mindegy, oda rom, vagy tán négy év tanul? No, egye fene. I Jóskát nem hagyom, d Sokan vagyunk.

— Legalább ezt a kol akarná ilyen szörnyen karjáról M-né a legyek hagyján, hogy tanul, és de ott a kollégiumban a jányok... Há', persze, megosztán segítség se marad itthon. De nem is tudom, felveszik-e még, mer' én dógoztam egy hónapot a húsiparnál — amíg ki nem gyűtt rajtam a betegség — és éppen műszakban voltam, amikor az orvoshoz kellett volna vinni a gyereket... arra-arra! Úgy mondják, pályaalkalmassági. Hát azt nem intéztük el. Majd meglátjuk, hétfőn kellene menni beiratkozni.

Megjön Erzsike. Ragyog. Leteszi apja elé a Kossuthot. Cserfeskedik: — Mondták a faluban, hogy itt van, hogy autó van előttünk. Siettem. Szóval, megyek, persze — csendesebb lesz — a kollégiumba is. Maga meg hogy van?... Jó, ha bármi baj volna, feladok egy lapot — vállá fölött átnéz a szülőkre.

Zavarban van amikor elköszönök, után nyújt kezét.

★

Erzsike a paradicsomba ment, szeptembertől a nagykatái kollégium lakója lesz. Én meg nem felejtem a viskót, ahonnet kikerülnek az M-csümeték és a szülők is. A viskót, ahol a televízió világít leg-erősebben, ahol mindössze négy könyv van és hat fekvőhely. Elmennék majd innen M-ék és más viskókból is — biztosan tudom — az M-ek és majd leomlik egyszer minden viskó.

a kertnyeriség, így aztán megszó kott látvány volt a korszokkal a úttesten átsiető pincér. A földmű vesek java része a munkásegylet be járt, mi pedig fiatalon a legény-egyletbe. Volt ott énekkar, színját szókör, lehetőség az ismerkedésre.

— Ez volt az ünnepeken. S mi a hétköznapokon?

— Szentendrén a század elején a mezőgazdaság adott munkát, akkoriban ipar nem nagyon volt. Azok az asszonyok például, akik a budakalászi *Klinger-szövőgyárba* jártak, általában gyalog mentek, de voltak olyan férfiak is, akik Csepelen dolgoztak, s naponta ültek biciklire. Szóval nem volt könnyű. De azután, ha összejöttünk, jó éreztük magunk együtt.

## Megkapó hangulatok

Van tehát miről beszélni. S ha örülünk a Pest megyei Múzeumi Igazgatósága új időszakos kiállításának, *A tegnapi Szentendréjének*, elsősorban azért örülünk, mert a fotók, tárgyi dokumentumok segítségével azokat a mindennapokat mutatja be, amelyekre az idősebbek még jól emlékeznek, de amelyeknek nem szabad elveszniük a következő generációk számára sem. Egy húsz éves honnan tudhatná, hogy a Fő téren ötven éve a vendégfogadó é

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ÉLET ÉS IRODALOM

*Bakallár József*

1964 JAN 11

1021



Bakallár József: Hárfa leány

RÁKOSY GERGELY:

# BALJÓS CSILLA

## II.

Másnap elmentem az SZTK-ba láttelelet vétetni a karomról, s egész állapotomról. A 117-es szobába irányítottak, ahol egy kövér, vastag szemöldökű orvosnő, bár jól látta a karomat beborító horzsolásokat, karcolásokat és kék foltokat, nem akart láttelelet felvenni, mondván, hogy mindez „lényegtelen semmi-ség”. Ilyen orvosok vannak az SZTK-ban!

Ennek az esetnek már közel két éve, s mégis még mindig egész testemben irtózatosságot érzek, s ma is, mikor e beadványt írom a tisztelt Bíróságnak, zsi-bong a karom. Csak antineuralgicával tudok létezni, pedig nem bírom. Időközönként kiütéseket okoz — vagy bennem van a hiba, vagy a gyógyszerben —, és ez elviselhetetlen.

Akkor, mikor ez a teljesen indokolatlan, érthetetlen, s csak Kövecses állatiasságával magyarázható faszakmai „láttelelet” történt,

venéves koromban, hogy az elnyúló füzeti után. Tanulmányok megírása után, ahol az iskola bevétele után, akiket a gyor-végletekig elvényeztem, h-jenek tovább, nem jártam h-ledve sem éj-éves korában nem vagyok, selőző”. Ház-maradt volna tisztességes fo-parkettás szó-re sem tellet-így, minnek j-Mindezt meg-köszönhetek volt már nek-tanításával.

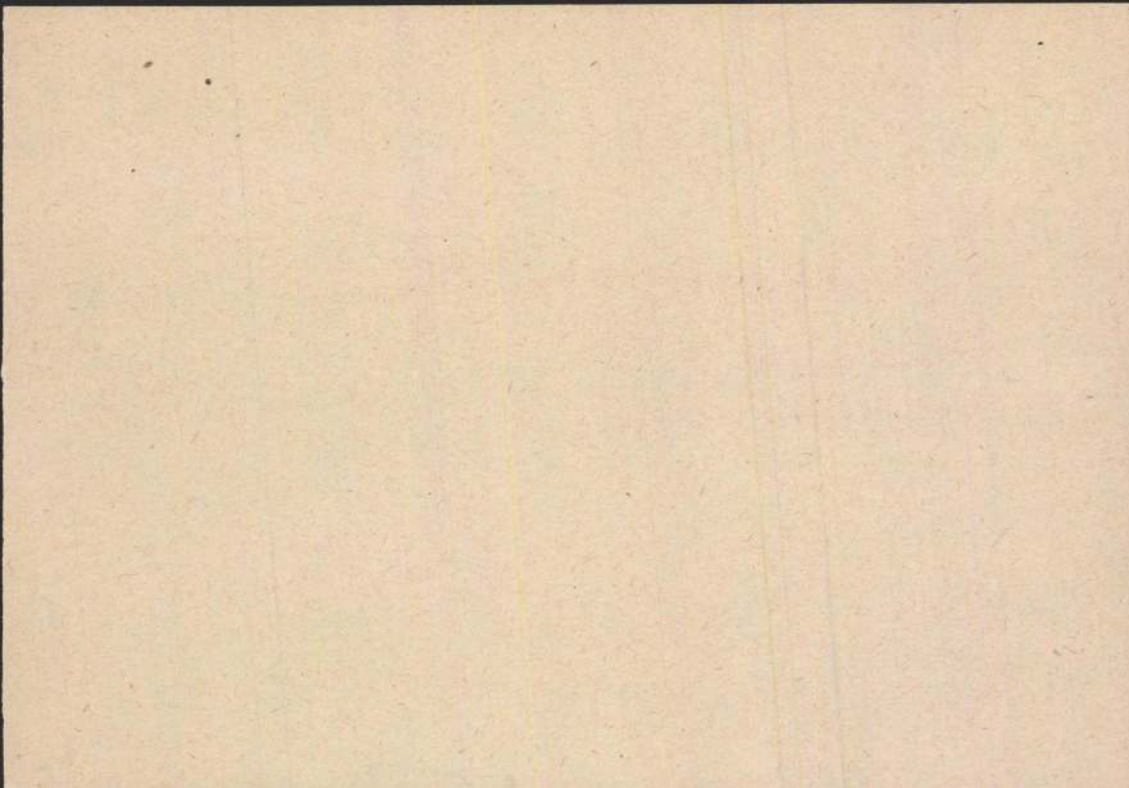
Bakalán József

Újabb munkája a stácis - morozat, mely részt vett  
a székelyi kitaláltokban.

Népr. 1975. máj. 24.

101. sz. 221. m.

h.p.





BAKALLAR Josef

Szináry Éva

Magyar Jeltő Japánban  
[Bakallár Josef]

Magyar Hírlap 1985. aug. 13.

6.

*EMLÉKEZTET*

**Ötven éve írták:** „Az Iparművészeti Társulat plakátkiállítása gazdag gyűjteményt mutatott külföldi plakáttervezők műveiből. Meggyőzőek a mi grafikusaink egyáltalában nem maradnak mögött, ötletesek és a plakát technikai közbiztosan uralkodnak. Egynéhány harsogó szívesen el a hírverés fontos eszközét, mindenképpen meg kell, hogy a nyilvános helyeken megfordulókat figyelmük irányítsák. A plakát célszerűségi kivánalmait meg és a művészieket is gondosan figyelembe nem hallgatjuk el, hogy a kiállítás egyhangú meghökkentését mindenfelől ugyanazok a ríki vörösek, ugyanazok a rajzbeli leegyszerűsítő elérni.”

(Farkas Zoltán: Képzőművészeti szemle. Nyugat, 1941. m

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Pelófi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307  
Bakula - Jozsef  
POSTÁS DOLGOZÓ

1967 APR 23

1021



Bakula

# Híradás — választásokról

A szakszervezetünk VIII. kongresszusára való készülődés utolsó fázisaként ország-szeri megválasztották a területi bizottságokat, illetve a nagyobb postaszervek szakszervezeti tanácsait. Miskolcon, Sopronban, Szegeden, Debrecenben, Pécsen és Pest megyében a küldöttök tanácskozását „postás parlamentnek” nevezték, tegyük hozzá, joggal. A beszámolók négy év szakszervezeti munkáját értékelték, dicsőítőleg említették meg az eredményeket felmutató gazdasági munkát, de bírálták a még meglévő hibákat is. A területi bizottságok választásával egyidejűleg megválasztották a Postások Szakszervezete VIII. kongresszusának küldötteit is.

Pécsen Baranya-, Somogy-, Zala- és Tolna megyék küldötti tanácskoztak. Megjelent Horváth Péter, Körös János, Kun Ernőné, Péter Ferenc, Polgár Jenő, Sass Aladárné, Szőke István, Tulák Andrásné. Szegeden is területi bizottságot választottak. Prágai György tartotta a beszámolót, amely felölelte Csongrád, Békés és Bács megye négy éves szakszervezeti munkáját. Hangsúlyozta, hogy az adott időszakban az igazgatóság területén javultak a munkakörülmények, 50 új postaház épült. A küldöttterkezetlen megjelent Horn Dezső, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, s mint szakszervezetünk központi vezetőjének képviselője, felhívta a központi vezetést, hogy a területi bizottságok feladataira. A beszámoló feletti vitában 15-en vettek részt, hangsúlyozták, hogy a szakszervezeti munka általában a területi bizottságoktól kezdődik.

A hozzászólók többek között a munka- és védőruhaellátással kapcsolatos problémákat, a munkásszállások elhanyagoltságát bírálták. Mások a munkategyelem megszilárdítását sürgették. A területi bizottságok megválasztották elnöknek Győre Károlyt, titkárnak Benkő Tibort. A bizottság tagjai: Drúvai József (Sopron), Galambos Géza (Szombathely), Góczán Béla (Pápa), Horváth Lajos (Sopron), Kirschner Jenő (Sopron), Körösmendy Tibor (Tapolca), Mező Imre (Győr), Mitházy József (Szombathely), Péterzsegi Sándor (Sopron), Rózsa Ferenc (Veszprém). Kongresszusi küldöttnek megválasztották: Aberti László, Albert József, Benkő Tibor, Gulyás Lajos, Gyimesi Antal, Győre Károly, Illés Józsefné. Kál-

## Kongresszus előtt

Szakszervezetünk elnöksége március 31-i ülésén tárgyalta és elfogadta az 1967. évi év végi jutalom elosztására vonatkozó javaslatot, s elfogadta a szocialista brigádok részére ezüstplakett, a brigád tagjai részére ezüstkoszorús brigádjelvények adományozására vonatkozó javaslatot is.

Beterjesztették a Postások Szakszervezete VIII. kongresszusának összehívásáról szóló javaslatot. Jóváhagyta az elnökség a megválasztott szakszervezeti tanácsok személyi összetételét, s tudomásul vette a szakszervezet 1967. évi gazdálkodásáról szóló jelentést.

Meghallgatták a területi igazgatóságok építési és üzemviteli szolgáltatának helyzetéről szóló tájékoztatót.

Az elnökség április 14-én rendkívüli ülést tartott, ahol az április 17-i központi vezetőségi ülés napirendjének javaslata szerepelt első helyen. Az elnökség jóváhagyta a központi vezetőség kongresszusi beszámolójának, az írásos jelentésnek, illetve határozatának tervezetét. A VIII. kongresszusra megválasztandó különböző munkabizottságok tagjainak, illetve a szakszervezetek XXI. kongresszusára 11 postás küldött, személyi javaslatát is elfogadta.

Jóváhagyták a megválasztott területi bizottságok sze-

küldöttnek megválasztották Benke Gézátné, Egyed Ferenc, Juhász Istvánné, Kele Ferencet, Matus Györgyöt.

A Rádió- és Televízióműszaki Igazgatóság szakszervezeti tanácsának tagjai már az alapszerveketnél megválasztották. A tanácsstagok ezután közös megbeszélést tartottak, aholis Koncz Sándor értékelte a négyéves munkát, beszélt a feladatokról, a megoldásra váró problémákról és arról a fejlődésről, amely a III. ötéves terv időszakában, e fontos terület előtt áll. Ezután megválasztották a szakszervezeti tanács szakszervezeti bizottságát, elnöknek Magyarokuti Károlyt, titkárnak Haraszt Pált. Az szb. tagjai: Nagy Károly, Pataki Klára, Geramölygyi András. Kongresszusi küldöttnek megválasztották: Csorba

Magyar Hírdető

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon: 188-296, 188-307

Bakallár József

1906 FEB 12

ÉLET ÉS IRODALOM



Bakallár József: Mozaik

beri, sem a művészi hi-  
vékeny megélését para-  
való azonosulásra, a s-  
konok követésére szólít.  
cos elkötelezettség, a p-  
olthatatlan hit és érzel-  
ség és az olyan tájéko-  
általános társadalmi ké-  
belsőbb problémáinak  
nul odatartozik Komját  
ezért rendkívüli a hitele — mindez egybe-  
ledjünk alakjához akár magánélete, akár politikai szervező-  
tevékenysége, akár költői alkotásai felől. Az *egység* szó nem-  
csak az esztétikai teljesség, vagy a munkásmozgalmi cél jelölé-  
sére illet emigrációs folyóiratának fejlécén; most már lát-  
juk, hogy odaillik egész élete és műve fölé is. Most látjuk  
már, hogy amit ránk, utódaira hagyott, az minden oldaláról  
szervesen összekapcsolt egész, megbonthatatlan rendű szer-  
kezet: nem lehet szétszabdalni, darabokra osztani, s részle-  
teiben elfogadni csak. S — most már irodalomtörténetileg  
szólva — művészi pályájának *paraboláját*, verseinek eszté-  
tikai tanítását sem lehet elhallgatni vagy torzítani többé.

Ma már csak utalni érdemes rá, hogy a formalista ala-  
pokról ítélkező konzervativizmus miként hallgatta el méltá-  
nytalanul személyét és művét, miként próbálta kiiktatni a  
forradalmi magyar szocialista irodalomból; s hogy csak  
milyen küzdelmek, komoly elvi harcok árán tudta kritikánk  
elhelyezni verseit a tanulságos hagyaték közé. Ma már szinte  
képtelenségnek tetszik ugyanis, hogy oly sokan nem vették  
észre: az a lendület, mely a kezdetben lágy jelzőkkel és sejt-  
telmes három pontokkal dolgozó, elkeseredésében halál-han-  
gulatokkal kacérkodó költőt az avantgardizmus tapasztala-  
tain át a feszülten drámai, mélyen emberséges, tartalmával-  
formájával egyaránt a forradalomért munkáló költészet me-  
zejére vitte, az 1917 és 1919 lendülete volt. Hogy az út,  
melyet végigjárt, a század emberét a zárt személyiség, a ma-  
gányos (és a történelemben kiszolgáltatott) egyén koordináta-  
rendszeréből a társadalomért felelős, az egyre cselekvőbb és  
egyre tudatosabb forradalmár világképébe vezetheti át.  
S hogy tragikusan hamar távozó alakja, s költészete is —  
minden tépettsége, egyenetlensége ellenére — hatékony pél-  
dakép lehet, követendő minta, mely könnyen rokonítható a  
legkorszerűbb József Attila-i modellhez... mindezt nem ész-  
revenni, érthetetlen bűn volt.

Talán az avantgardizmus történeti vizsgálatától való fé-  
lelem munkált ebben az esztétikai-politikai süketségben? Ne  
bolygassuk: egyre kevesebben vannak már, akik mintegy fe-  
lelőtlen kalandnak minősítik költőnk avantgardista munkás-  
ságát, megkísérelvén a lehetetlent, vagyis a sajátosan egysé-  
ges hagyatékban különválasztani az életrajzot a műtől. Kom-  
ját Aladárnak szerencsére nincs szüksége a mentegető inter-  
pretációkra: az avantgardizmusból — ha már erről beszélünk  
— megtanulta mindazt, amit abból megtanulni érdemesnek  
gondolt (s ez kimutathatóan hatott is rá); ám irigylendő  
biztonsággal már kezdetben elvetette azt, ami — a „kollek-  
tív individuum” fából-vaskarika rabulisztikájával — kényel-  
mes anarchiát ígért csupán. Az ilyen — s a századelő  
impresszionista-szimbolikus szférájából a szocialista realiz-  
mus nagy áramlatához vezető — pályáiv (történelmi bizo-  
nyítékok alapján) mindannyiunk számára érthető és elfogad-  
ható manapság. Az Komját Aladár esetében is, hiszen egyér-  
telműen forradalmi eredményei igazolják költészetét; azt a  
poézist, mely fölött már 1919-ben a legkorszerűbb mottó ra-  
gyogott. „Ne az emberek szociális narkotikuma, hanem szo-  
ciális forradalomra ébresztője legyen az új irodalom” —, ez a

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ÉLET ÉS IRODALOM

Bakallár József

1966 APR 3. II

1021



Bakallár József: Május 1. (Mozaik-részlet)

szakállas király és a hús-vörös terem emlékfosztlányai közül kihámozom. S egyszerűen csak eléműszik a szentjánosi vénkisasszony postamesternő falitükrére, oda volt tűzve a kerete sarkába egy tenyérnyi Mona Lisa reprodukció. Erre a Mona Lisára pontosan emlékszem.

Valamikor betévedtem egy majdani vagy hajdani ipari kiállításra. Oriás hodály-terem, cirkalmas oszlopokkal, nagy összevisszaságban megbontott ládák, szíacs, hullámpapírdarabok, egymásra dobált lécek, girbögurba drótok. S az egyik ládagúla mögött ott állt Meunier Zsákhordója. Nem tudom, hogyan kerülhetett oda, de ez a szobor belémivódott, részemmé vált. Nyilván ez sem volt eredeti, akárcsak a szentjánosi vénkisasszony Mona Lisája, de most már nekem mutogathatják az eredetit, az enyém ugyanis ez a hullámpapírok, meg törött ládák között árválkodó Zsákhordó marad. Persze, tudom, lényegében ugyanaz a Mona Lisa, meg ugyanaz a Zsákhordó mind a kettő — de mégsem.

Meg hát Franciaország. Milyen volt Franciaország?

If várát tíz centimes-ért megnézheted Marseille-ből kukkerrel. A betonba ágyazott elmés szerkezetbe bedobod a pénzdarábot, finom ketyegéssel megindul egy óramű, kifényesedik a lencse, pár percig nézheted a várat, de ha akarod, kikereshetsz magadnak a tengeren egy hajót vagy egy vitorlást. A vitorlák többnyire színesek.

If várából leginkább a pocakos, fél-

olasz, fél-francia Noé m...  
aki rozzant motoros bá...  
bennünket az erődbe. S...  
ránk a kikötőben, elh...  
hús konkurrens bárkás...  
san fénylő örömmel szó...  
jegyet. Talán kicsit sa...  
ságosan hamar beadtuk...  
az olasz mindig ragyog...  
az a halász, aki zsirfo...  
ban árult egy jókora te...  
kötőben. A hal fele m...  
sel leszelt hal-metszete...  
nakban s a koszlott r...  
jókedvvel csapott a fél...  
sos hátára.

És a táj. Idegen vol...  
megcsodálni való kate...  
földek, a kastélyok, a...  
gazdag, szőlővel és gy...  
tetett lankák.

Valahol Marseille u...  
tünk. Azért, mert kev...  
nem mertünk rámenni...  
hátha fizetni kell. Így...  
(magyarosított ejtés, i...  
nen egy mellékúton e...  
később kiderült, La Cio...  
elegáns utak helyett k...  
kal leöntött makadám...  
sehol egy ember. A te...  
— száraz, kiégett més...  
mellett, ameddig a sze...  
tűskés cserje, néhány...  
fügefaja. És percegő, súl...  
biblikus sivárság.



1975 JUL 6

PEST MEGYEI HÍRLAP

Bakallár József

1021

9

## Halászó fiúk



## Elhagyott táj



Bakallár József művei

# Heti jogi tanácsok

A július elsejével hatályba lépett új, és egyidejűleg kodifikált *társadalombiztosítási jogszabályok* jól tükrözik társadalmunk három évtizedes fejlődését és azt a gondoskodását, hogy az idős, vagy megrokkant dolgozók biztos támaszra találjanak szocialista társadalmunkban. A társadalombiztosítási rendelkezések az állampolgároknak a születésétől a haláláig járó minden ellátást felölelnek, több mint száz fejlesztési intézkedést, előrelépést tartalmaznak. Talán ezért van a dolgozók széles körében is nagyirányú érdeklődés. Erre lapunk hasábjain úgy kívánunk tájékoztatást adni, hogy egy-egy témakört összefoglaltan, esetenként megmagyarázunk.

## Hogyan kell értelmezni a korkedvezményt, és az ösztönző nyugdíjpótlék egymással összefüggő kérdéseit?

A jogszabály bizonyos munkakörökben dolgozóknak lehetőséget ad arra, hogy a nyugdíjkorhatár betöltése előtt úgynevezett korkedvezményes idővel kérjék nyugdíjazásukat. A munkaviszonyban álló dolgozók nyugdíjkorhatára férfiaknál 60., nőknél az 55. életév. A termelőszövetkezeti tagoknál jövő év január 1-től kezdve évenként 1—1 évvel csökken az ottani magasabb nyugdíjkorhatár, és 1980-ban egységes lesz a munkaviszonyban álló dolgozókéval.

A rendelkezések szerint 2 évi korkedvezményt kap az a férfi, aki legalább 10 évig — és az a nő, aki legalább 8 évig korkedvezményes munkakörben dolgozott. A korkedvezményes munkakörben eltöltött minden további öt év (nőknél 4 év 1—1 év korkedvezményre ad jogot. Így például az a férfidolgozó, aki korkedvezményes munkakörben dolgozik, pl. a MÁV-nál kocsirendező, és itt 20 évet eltöltött 4 évi korkedvezményt

sónkkal szemben nem jártak el helytelenül, legfeljebb rosszul tájékoztatták.

## Hogyan alakul az ösztönző nyugdíjpótlékkal kiszámított öregségi nyugdíj összege?

A 7 százalékos ösztönző nyugdíjpótlékra jogosító munkaköröket a 3/1975. (VI. 14.) SZOT Szabályzat 1. sz. melléklete sorolja fel. Az ösztönző nyugdíjpótlékkal kiegészített nyugdíj, ha a dolgozó 7 százalékos ösztönző nyugdíjpótlékra jogosító munkakörben legalább 1 évet ledolgozott, nem lehet több a nyugdíjalapját képező havi átlagkereset 95 százalékánál, egyéb esetekben pedig 90 százalékánál.

Továbbdolgozásra ösztönző nyugdíjpótlékot az újabb rendelkezés szerint mezőgazdasági szövetkezet tagja is kaphat, ha az öregségi nyugdíjra a jogosultságot megszerzte. Vagyis, ha elérte az öregségi nyugdíjra jogosító életkort (tisz férfidolgozónál 1976-ban 64 év, nődolgozónál 59 év, és van legalább 10 évi szolgálati ideje, és ezután tovább dolgozik). A mezőgazdasági szövetkezet tagjaként

Bakallár József

Magyar Hirdető

SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

IFJÚ KOMMUNISTA

1966

1021



Bakallár József: MOZAIKRÉSZLET

Harsányi Zimra:

## A TÉBOLY HÉTKÖZNAPJAI

„Sem szenvedni, sem félni, sem csodálkozni nem tudtunk már. Akár egy tárgy, túrtuk, hogy lökjenek és vonszoljanak és a halál gondolata már rég senkit sem ijesztett, mert rég nem voltak más élők.”

Nagy összegezések, részletesen elemző feltárás kiáltás az emberi jogokért: a fasizmus rémtetteinek az egyes művészeti alkotásokban történt objektíválódása rendkívül sokoldalú. Harsányi Zimrának a *Téboly hétköznapijai* c. műve: napló. Egy a német koncentrációs táborokat megjárta fiatal zsidó-lány naplója. Ez, valamint a téma meghatározza a mű jellegét.

Meglehetősen laza, oldott szerkesztésben kapunk képet a náci koncentrációs táborok fogolyéletről, a „téboly hétköznapijairól”. Az író első sorban szubjektív reflexióit vetíti ki, egy belső pszichikus világon keresztül láttatja életüket. Sőt, időnként groteszkba forduló színekkel dolgozik, melyek mögött állandóan fel-fel tör az emberi tartás és szépség örök jelenvalóságának a törvénye.

A táborok életének egyhangú, könyörtelen világát a felvillanó, majd a semmibe vesző emberarcok színezik valósággá. Ezek a portrék rendkívül finoman és lényegre-törően vannak megrajzolva. Az eddig elmondottakból is következik, hogy nem próbál az író bonyolult jellemrendszereken keresztül ábrázolni, csak olyan mélységben és szélességben jellemez, hogy világosan lássuk az emberiségért vívott harcot a foglyokba halmozódott reményt és közönyt, „tartást” és bukást.

És a naplón keresztül megismerkedhetünk egy fiatal lány felnőtté érésével is, érzelmi és gondolati fejlődésével, kiteljesedésével.

Bíró Gyula

**SAJTÓFIGYELŐ**

MAGYAR  
HIRDETŐ

BUDAPEST, IX., ULLÓI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-728

Magyar Hírlap

Bakallár József

1021

0973 AUG

MAGYAR H



Bakallár József: Megriadt önarckép – A Külvárosi jeladás című kerületi szépirodalmi antológiából

tektonika

# és így is mozog a

számolt képződmények az óceán legmélyebb részei. Hosszuk 2000—4000 méter, szélességük 100 kilométer nagyságrendű, mélységük pedig 7000 méternél nagyobb (a Mariana-árok legmélyebb pontja 11 521 méterrel fekszik a tengerszint alatt).

*Ez a földrajzi összefüggés bizonyára valamely mélyebb termé-*

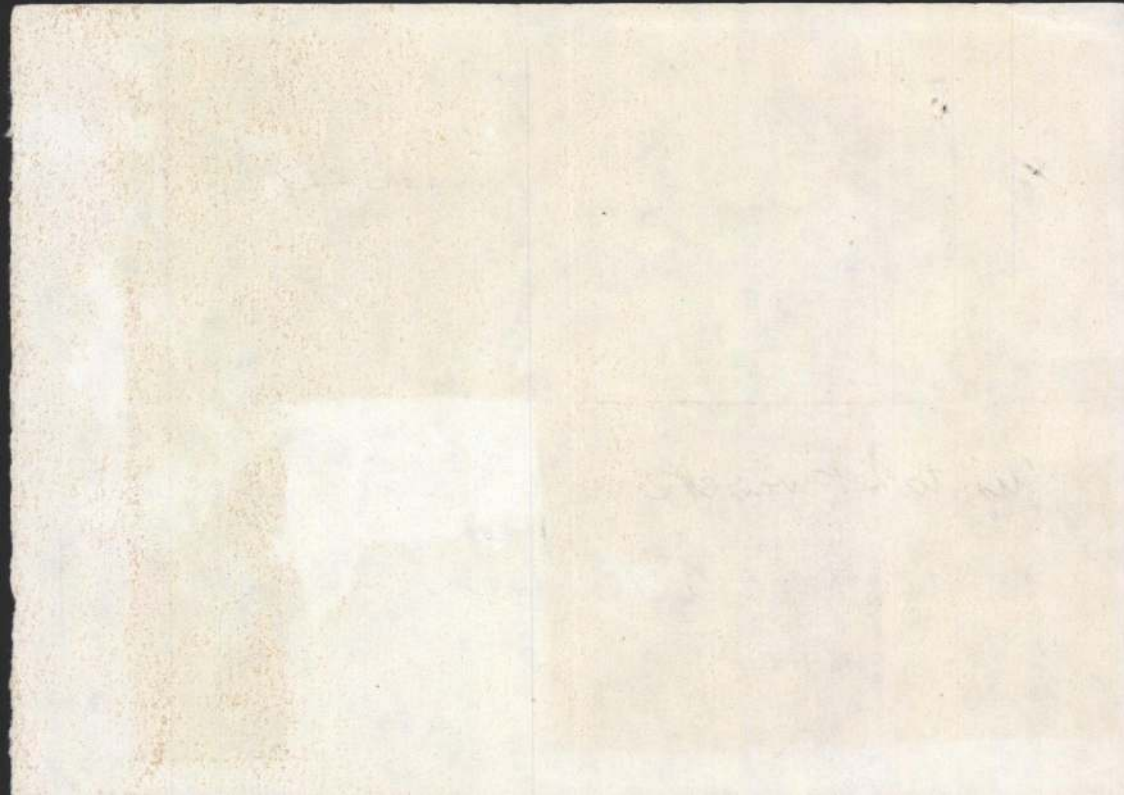
## Észak-Amerika egyre

Ahhoz, hogy az elmélet alap- gondolatát jól megfogalmazhassuk, egyelőre el kell hagynunk az óceáni árkok vidékét, hogy képzeletben a nagy óceáni medencék belterületére látogassunk.

A harmadik nemzetközi geofizikai évben (1957—58) fedezték fel, hogy az Atlanti-óceán közep-vonalában már régóta ismert hegységszerű képződmény, az úgynevezett Atlanti-hátság délről megkerüli Afrikát, és továbbfolytatódik az Indiai-óceánban. Valójában nem hegységszerű, hanem peremen húzódó

Barallár József festőművész  
bemutatója új terméskészítés  
dön a Tokióban

"Új törekvés a néprajzi elemzésben"  
L.M. oxignova  
Pest Megyei Hírlap 1978. X. 25







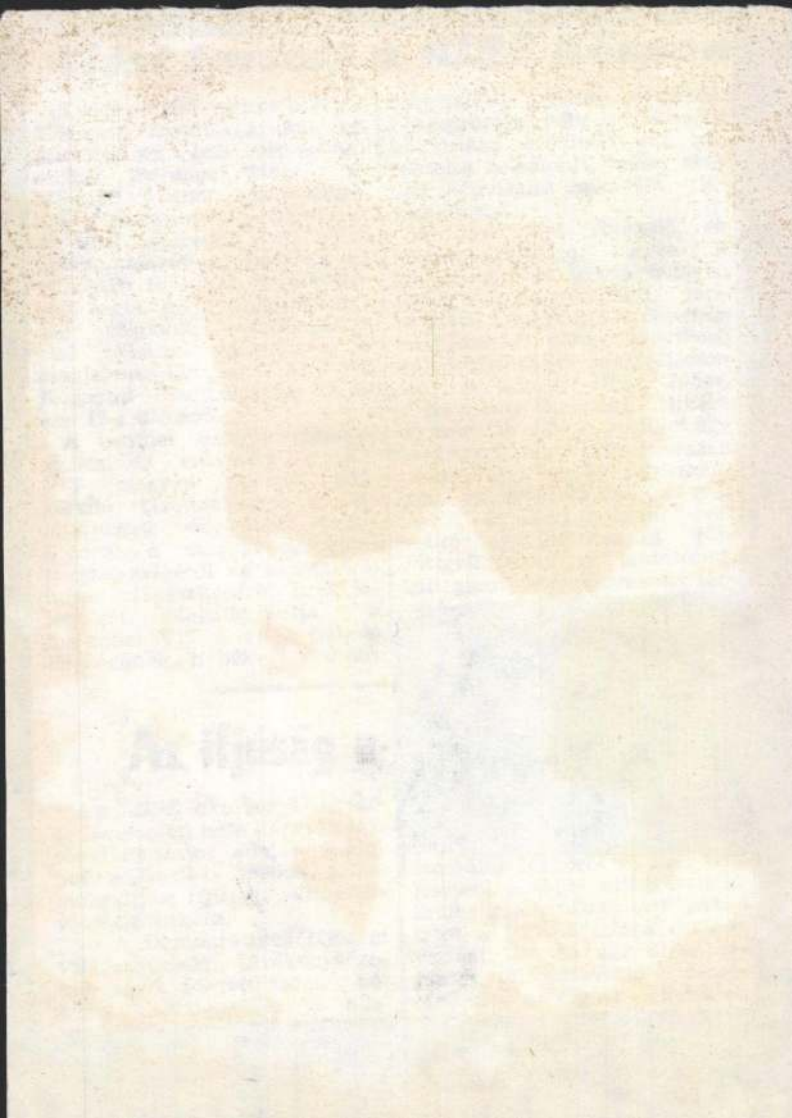
**Bakallár József: Pihenők**

### **Duna-tájak Japánban**

Köztudott, hogy Bakallár József Zebegényben tanít nyaranta, hogy festői témaköre

a Kis-Duna Ráckevétől Soroksárig; egyszóval kicsit Pest megyéhez is tartozik munkássága. Utóbbi éveinek Szizgethalomhoz, Dunaharasztihoz, a Molnár-szigethez költődő új termését most Japánban mutatja be; Hokkaidón és Tokióban. Örömmel hallottuk, olvastuk a hírt: Aszahikavában őt és feleségét díszpolgárrá avatták. Mindez egyéni siker és egyúttal a magyar festészet újabb külföldi elismerése.

**L. M.**



**M** SAJTÓFIGYELO

MÁNIK  
MAGYARORSZÁG

1091 BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51.

Telefon: 337-748, 340-728

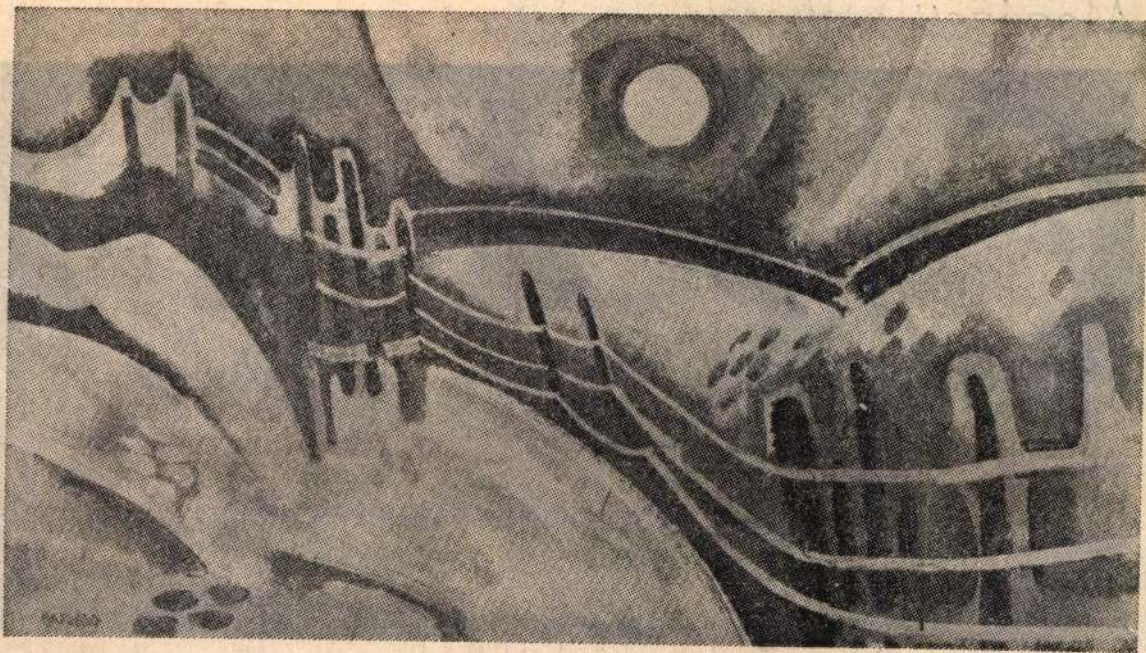
Bakkalár József

PEST MEGYEI HÍRLAP

felbontás

1979 SEP 23'

Zöld táj 1021



Bakkalár József festménye

hivta fel a figyelmet:

SZALL

## Megégett emberek



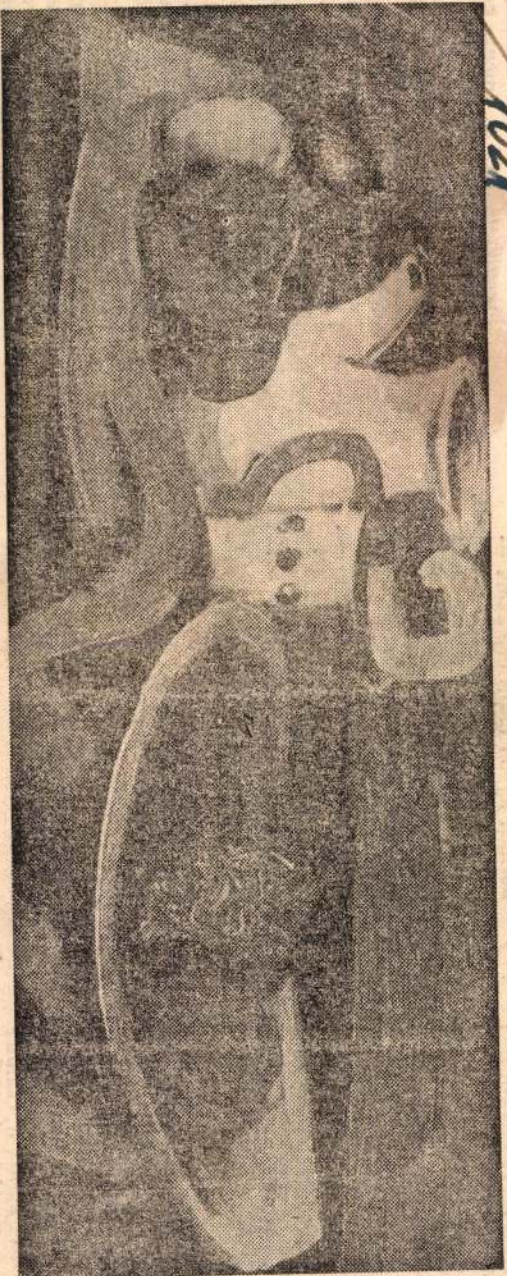
Orosz János festménye

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

*Balkalder József*  
ÉLET ÉS IRODALOM  
1963 SZEP 14.

1021



Balkalder József: Csendélet

1910. május 15.

szovjet költészeté,  
lengyel regényirodal-  
maránt szerepel ezen a  
on, amelyet kötetlen  
etésekkel tarkított  
ek tesznek változatos-

nyar irodalom iránt  
dőknek is gazdag vá-  
ot kínál a József  
Szabadegyetem. Az  
ek és életművek című  
nyolc előadásában  
Lajos, Illés Béla,  
József, Illyés Gyula,  
László, Darvas Jó-  
István és Benjámin  
írói portréjának meg-  
ására vállalkoznak ne-  
odalomtörténészek, kri-  
k. Az Irányzatok és al-  
portrék című kollégium  
sak nyolc előadásból  
első kettő a Lírát  
tók a felszabadulás  
a következő kettő a  
nánú és újjáték felsze-

aki akkor már hosszú hónapokon  
nem bírva tovább a teste nyomor  
kórházi ágyon élni nem akart —  
nem azért, mert ezt a fásult fiat  
aki esténként csak egyetlen imát  
könyörögve, dadogva s mormolva  
hogy végét vetve a kínjainak  
a jó halál ne álomtalan érje —:  
Ő meglátogatta egy májusi nap,  
csak azért, neki hogy megígérje  
minden versét, amit valaha írt  
mint gimnazista, ágyasztalán  
most újra leírja, mivelhogy a sírt  
ráérne még hívogatni talán,  
mert élni a versért is érdemes —

Óh drága emlékem, te pápaszemés  
férfi, ki jöttél talpig feketén,  
te voltál az ébresztő s a fiatal én.

## II.

S hogy a gúny nyílla téged sohasem érhet,  
ebből, aki most fiatal, megérthet.

Mert hat év után ugyanaz a fiatal  
már nős volt és belesüppedt az élet  
mindennapi habzsolt örömeibe.  
Míg közben távolodott, s amivé lett,

Ehhez még vegyük hozzá  
ház mostani épülete — a f  
miatt — agonizál, előbb-utól  
hogy az épületet már az ide  
a terv módosult.) A Fővárosi  
szabású rekonstrukcióját év  
mielőbb sorát kell ejteni. Az  
a frególi szerepét tölti be,  
megoldásnak tekinthető. A F  
Szinpadohoz, mert Uránia-beli  
kezesek miatt, nem tud bevo  
és a Petőfi Színház feltáma  
mert bizonyos műszaki-terve  
A Tarka Szinpaddal kapcsolat  
a helyiségre tulajdonosa, a Ce  
gül rekonstruálendő a József  
Legsúlyosabb a Nemzeti S

Bakallár József

1976

Bakallár József: Tengerpart, akvarell, 71×49 cm, 1976



Tengerpart. Spent 1976. 71x49 cm. A. O. L.





Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296., 188-307

1967 FEB 5.

ÉLET ÉS IRODALOM

Bakallár József  
1021



Bakallár József kiállításáról: Zsoltika és Mólíka

# Y Ü N K S Z E R I N T

## KARINTHY FRIGYES ÉS SÍK SÁNDOR

Szigorú glosszában rója meg lapunkban megjelent Karinthy-vázlatomat az *Új Ember*. A szemrehányás lényege: túlbecsülöm Karinthy „szinte csak mellékesen” írt kritikáit, „példásnak” minősítem kritikusi magatartását. Ez a Karinthy által bírált Sík Sándor megbántását, a katolikus irodalom lebecsülését jelentené.

Indulatokkal nehéz vitatkozni. Eredők nem mindig közérdekűek, tehát nyilvános vizsgálatuk sem okosabbul járhat.

lett egyéb indítékok is kontráznak, nem árt a termékeny dialógus érdekében a tények közös nevezőjéből kiindulni. Ezért próbáltunk tényekre szorítkozni. Ez ígéri a leggyümölcsözőbb kiindulást a katolikus indíttatású irodalom tárgyilagosa, egyetemes szempontú értékeléséhez is, ami nem egyetlen, de kétségtelen feladata irodalomtörténet-írásunknak és kritikánknak. Úgy tűnik, ehhez némi elfogultság leküzdésére lesz szükség.

Abody Béla

## A RÉMIRODALOM

inkább a szerencséje. (Elvégre irigylésre méltó ember, akinek álmait más, reálisabb és rémeesebb fantomok helyett a párizsi Louvre meg a dubrovnikai Sordiház fantomja nyugtalanítja.)

És azt sem hittük soha, hogy a világirodalom neves alkotói, valahányszor tollat fogtak kezükbe, mindig és szüntelenül magas színvonalút, maradandót alkottak. De — miközben tisztelettel adózunk annak a teljesítménynek, mely ennyi kiváló írótól ennyi nívtólan frást gyűjtött össze — kíváncsiak volnánk, akad-e olymértékben nyájas olvasó, aki azt hiszi, hogy amit ebben a kötetben lát, balzaci, maupassant-i, turgenyevi stb. rangú irodalom?

Ha majd méltán tekinthetjük

*Bakallár József*  
*felstámogató*

Magyar Vasutas

1981. MÁJUS 5.

*1021*

## ANYASÁG



Bakallár József grafikája

# HÍRER

MÁJUS 1-TŐL

## ***A szocialista országok forgalmában megváltozik a vasúti menetjegyek ára***

A MÁV vezérigazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy a szocialista országok vasúti együttműködési szervezetének döntése alapján május 1-től 50 százalékkal emelkedik a szocialista országokba irányuló forgalomban a vasúti menetjegyek ára. Ugyanilyen értékben lesz nagyobb a nem szocialista országokba irányuló utazásoknál is a vasúti menetdíj a magyar vonalakon. A díjemelést elsősorban az energiaárak övekedése tette szükségessé.

— **Előadás.** Debrecen állomásán a közelmúltban egészségügyi előadást tartott dr. Péntes Katalin üzemorvos a gyógyászati betegségekről és rákszűrés fontosságáról. Az előadáson, amelyet a körzeti üzemfőnökség vöröskeresztes vezetősége rendezett, százan vettek részt.

— **Jutalomjáték.** A győri körzeti üzemfőnökség élenjáró dolgozói, brigádjai részére a

— **Nyugdíjastalálkozó.** Várpalota állomás Ságvári Endre szocialista brigádja, a veszprémi körzeti üzemfőnökség szakszervezeti bizottságának segítségével nyugdíjastalálkozót rendezett a nemrég nyugdíjba vonult forgalmi és pályafenntartási dolgozók részére.

— **Munkavédelmi kiállítás.** A hatvan-füzesabonyi pályafenntartási főnökség KISZ

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

Bakallár József

POSTÁS DOLGOZÓ

1967 APR 22

1021



Bakallár József „Anyaság” című festménye nagy sikerrel kiállított a közelmúltban a „Derkovits” teremben megrendezett kiállításán.

## MIKOR TÖR

A heti- és napilapokban országszerte foglalkoznak a Postával, a postai szolgáltatások minőségével, a dolgozók munkájával. Örömmel állapítottuk meg azt, hogy a közlések túlnyomórészt kedvezők, elismerik a postások becsületes, jó munkáját.

Az örömben öröm is vegyül néha-néha, ezért ha a rosszat is közöljük, az csupán okulásul szolgál. Humorosnak tekinthető a Dunántúli Napló február 11-i számában megjelent kis karcolat, a tévirányítás ördögéről. A basali KISZ-szervezetnek küldtek újságköteget, ez azonban Basalból érkezett vissza, ismeretlen jelzéssel. A küldemény sok magyar kézen ment át, amíg bekerült a svájci zárlatba, de a címzésből senki sem gondolt arra, hogy KISZ-szervezet, ha Basalban van is, alig hihető, hogy Basalban is legyen.

Jon az írás a Dél-Magyarország március 7-i számában megjelent dicséretéről is. A cikk M. I.-vel jelzett írója arról tudósít, hogy Szántó Györgyné címre feladott levelén csupán a budapesti kerület számát jelezte, de nem írta meg az utca- és házszámot. A szerző nem írja, de minden bizonnyal a Budapest 114. sz. postahivatalból érdeklődtek az után, hogy a kerületben található 3 Szántó Györgyné közül melyiknek szánta a levelet. Amikor kiderült, hogy a néhány éve elhunyt neves író, Szántó György özvegyéről van szó, a kézbesítésnek nem volt akadálya. Ez példa arra, hogy egy kis törődéssel sok elismerést érdemelhetünk ki.

S végül egy rossz hír. Köztudomású, hogy a visszaélések leleplezésére szolgáló hamis könyvelésre előbb-utóbb fény derül. A fedezet-

Bakallár József

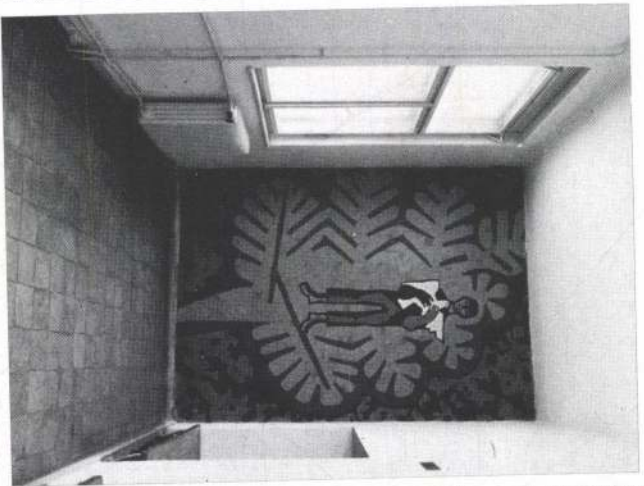
Mozaik

Mozaik

**Kovács Gyula: A kifejező és a dekoratív vonal III.  
Művészet, 1978. október / - 34. oldal.**

6. Bakallár József: Mozaik,  
Kisterenye, Gimnázium, 1967

A dekoratív vonal a lírikus gondolatait is farkas-  
hangon szavalja.





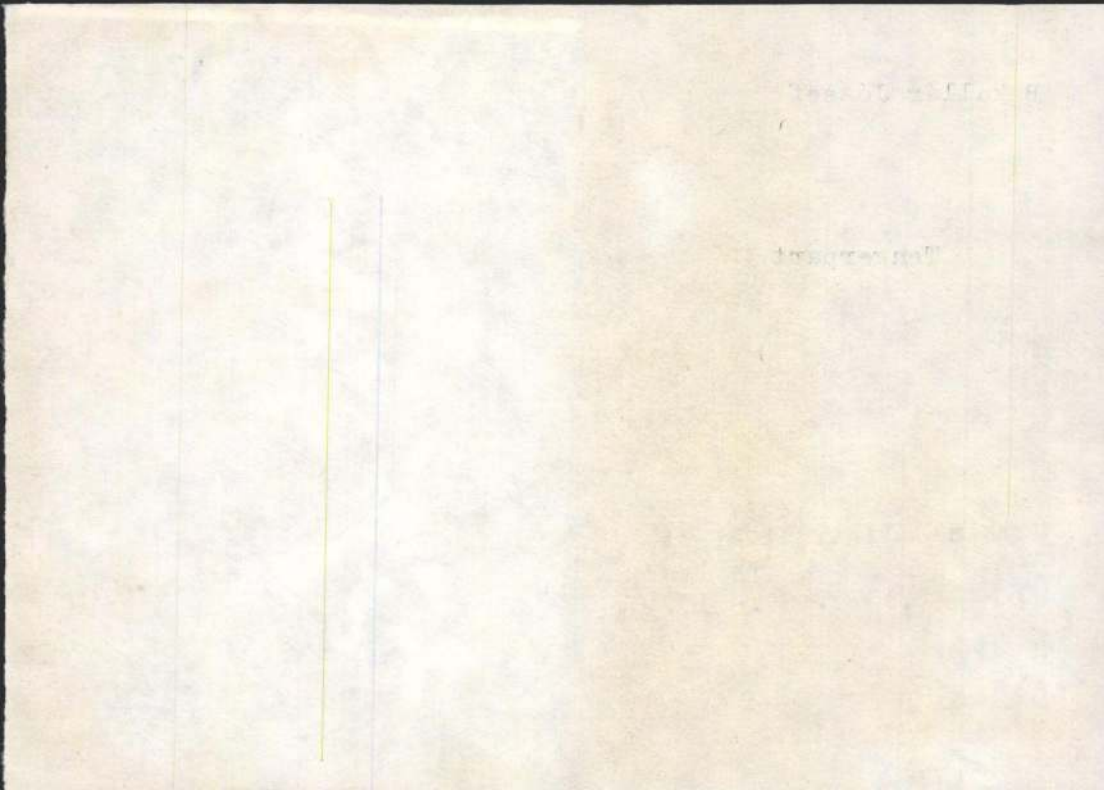
Bakallár József

Tengerpart

Chikán Bálint: Ki miért  
akcarellez?  
MŰVÉSZET, 1979.aug.- 19.lap

Bakallár József: Tengerpart, akvarell, 11 x 49 cm, 1976





1977 AUG 20

PEST MEGYEI HIRLAP

Bakallár József

1021

Külvárosi jelek



*Bakallár József festménye*

Szentendrén, a Pest megyei Művelődési Központ és Könyvtár kiállítását augusztus 27-én, szombaton nyílik Bakallár József festőművész önálló tárlata, amelyet Pogány Ö. Gábor, a Magyar Nemzeti Művelődési Intézet főigazgatója nyit meg.

pas  
ely  
oz  
ör  
lő  
fo  
k  
yjé  
ugy  
ny  
tított.

Presley temetésének tragikus esemény zerdán sok ezer ember még egyszer, utoljára a nyitott koporsóvatalozott Presley-t. Átásra váró tömegajtott egy valószínűleg autós. Két ember egyet pedig — süllésekkel — még bójnak.

Duna-kanyar Vegyesipari Ktsz 1977. AUGUSZTÓL kezdődően a házlőla] házhoz történő mérőműszerrel ellátott végzi. Kérjük a lalamint a közületeket, seiket telefonon a váci ira adják le vagy postólapon Duna-kanyar Szolgáltató Ktsz fel- 601 Vác, Juhász Gyula i küldjék be. Ugyanitt lyesen is megrendelést amint a város több helyezett felvevőládák- A Juhász Gyula u. 2. bejelentés reggel 7 5 óráig tart. A háztar- la] ára a mindenkori + literenként 0,20 Ft ltség. Várjuk a lakos- nt a közületek szíves ét.

tartják az alkotmány napi megemlékezéseket. A központi gyáregység csaknem 1000 dolgozója a tmk-üzemben, a szerelvény- és kovácsárugyár 600 munkása a tolózáruzemben és a szerelvény- és porkohászati gyár 5050 dolgozója a bányauzemben gyűlt össze. Az alkotmány napi megemlékezések előtt valamennyi ün-

## Aktuális növekedés

Szőlőben a szőlőmolyhernyók, a lisztharmat, esetleg peronoszpóra kártétele ellen szükséges permetezni 0,2% Unitron vagy 0,4% Satox 20 WSC, + 0,3% Thiovit vagy 0,3% Pol Sulkol, + 0,2% Orthocid vagy 0,3% Cuprosan Super D szerkombinációval.

A borszőlőket a peronoszpóra ellen most már inkább réztartalmú szerekkel permetezzük.

Gyümölcsösben a molykártétel megelőzésére 0,2%-os Unitron, vagy 0,4% Satox 20 WSC-vel permetezzünk (szilvamoly, keleti gyümölcsmoly, almamoly). E permetezés véd a kaliforniai pajzstetű ellen is.

Amerikai fehér szövőlepke ellen addig védekezhetünk eredménye-

Állítótermében  
elata. Képünk:  
nzeti Galéria

d Bizottsága és a Pest megyei Tanács lapja. Megjelenik  
ő-helyettes Sági Agnes - Felelős kiadó: Csollány Ferenc  
tér 3 - A szerkesztőség és a kiadóhivatal központi telefoni  
irlap, 2701 Cegléd Kossuth tér 1 Pf: 19 Telefon 11-400  
Pf: 51 Tel: 157 - Nagykőrösi Híradó, 2750 Nagykőrös, Hős

1091 BUDAPEST, IX., ULLOI UT 51.

Telefon: 337-748, 840-726

*Bakallár József.*

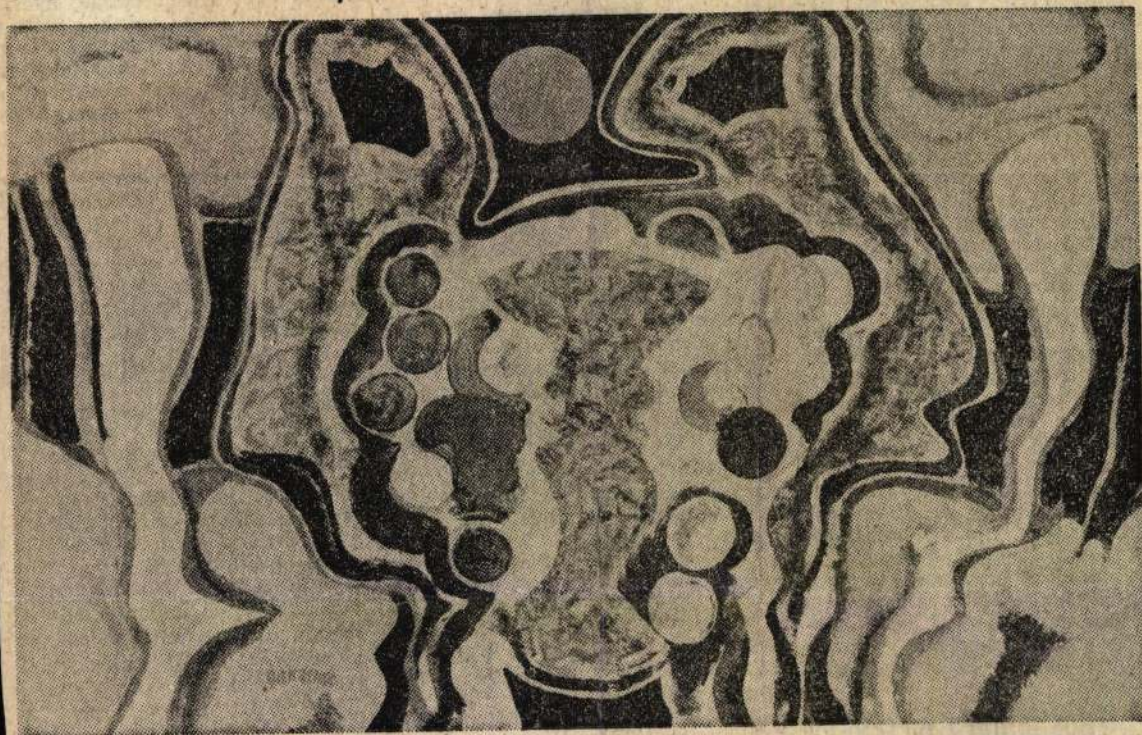
*festménye*

PEST MEGYEI HÍRLAP

1979 OKT 27

1021

Rózsaszínű kép



*Bakallár József festménye*

rendőrségtől megkapták az értesítést telefonon: a város melletti kisebb erdőben megtalálták a család gépkocsiját, s nem messze tőle a családfőt, holtan. Fölakasztotta magát. Kérik, ha lehet, fáradjanak be a kapitányságra... nem, búcsúlevél nincsen... bűncselekményre utaló nyom szintén hiányzik... A vezérigazgató tartotta a telefont, ránézett a feleségre, kiküldte a két gyereket, s utána mondta volna az asszonynak, amit mondani kellett, de akkor már a pártbizottság titkára kapta el az összeomló testet. Mentők... Fél óra elteltével a hírrel foglalkozott a város; kommentálták. Mint minden ilyen hírt. Nem sokkal több mint négy hónapja ennek. És ma? A főosztályt új vezető irányítja, elődjét nem ismerte, máshonnét érkezett ide. A beosztottak? *Ebbe nem lehet bele-szólni, nagyon sajnáljuk* — körül-belül ennyit lehet lényegként kihámozni a kenetes vagy éppen ridegen tömör mondatokból. A lakókörnyezet? A *szőrnyű* minősítés-től odáig, hogy *nem is azért tette, hanem mert...*, s itt mocskos pletyka következik a feleségről, aki... Aki még ma is betegállományban van, a két gyermek a nagymamánál, s az ideg orvos nem tud nyilatkozni arról, az asszony mikor lesz munkaképes. Férje harmincnégy évesen metszette el azt a szálát, ami őket, s őket a világgal összekötötte.

## Tilos minden merénylet

**Suicidium** — öngyilkosság; könyv-  
 szerzői jogok. Van a tragikus

*vagy? Mitől? Attól, hogy ródsz senkivel? Tudod, dott édesanyád? Ha nem kérdezd meg tőle, mert jó lenne kislányom, a n lennél, ezt a fiút mi r féken tartani, talán te mert ilyen rendes lány ha nem állított be hoz lyen te vagy, szülsz nél reket, s akkor talán t esze. Ezt mondta, de l majd lesz valaki más, a ked gyereket, s ki tud apa leszel annak a kicsinek? Olyan apja, mint amilyen szeretöm voltán nekem? Olyan???! Mert akkor inkább ne legyen, maradjon neked az istened a pia, meg a cimborák, hiába rimáncodtam neked, látod, már kaptál fegyelmet a melóban a pia miatt... A búcsúlevelet a címzett nem vette át, a hatóságok az eljárás lezárása után, kérésre a leány szüleinek adták át.*

## Kedvezőbb kép

Gyávák vagy éppen bátrak ők, amikor cselekszenek? A céltalanság téteti meg a végső lépést, esetleg fordítva, éppen az, hogy ráleltek a *megoldásra*? Pest megyében *kedvezőbb* a kép az országok átlagnál, ha persze, itt bármit is ezzel a jelzővel köthetünk össze. Amíg a megyében az ország lakosságának 9,1 százaléka él, addig az összes öngyilkosságok 8,5 százalékát követik el az e közigazgatási határon belül letelepültek. Valamennyi elhunyt közül a megyében 3,3 százalékot tesz ki azok aránya, akik

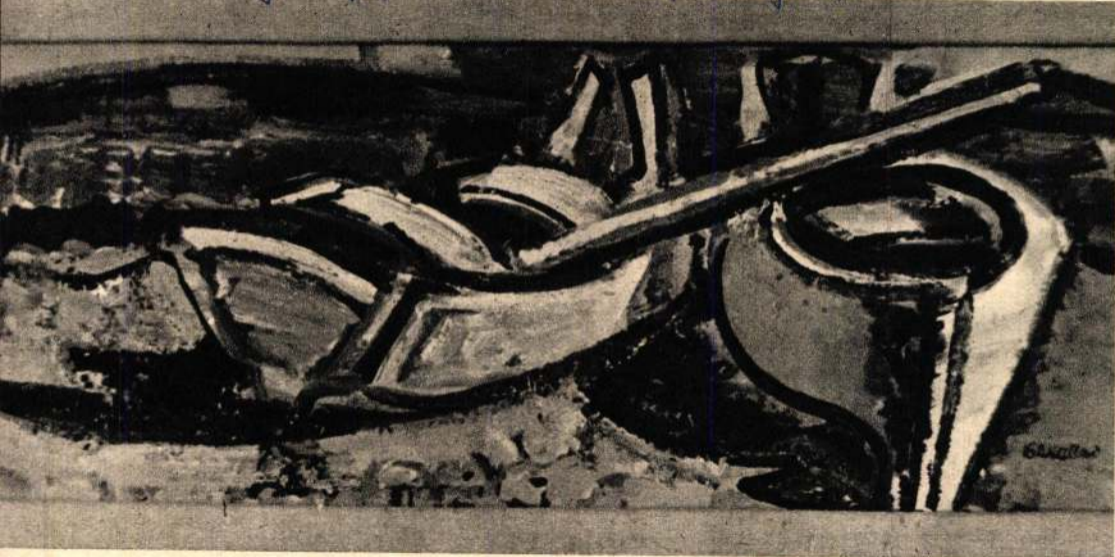
1950 előtti években szeszese a országos halálozásból 4,8 százalék, öngyilkosságot elkövetőknél 2,7 százalék. És van tizenöt év alatti is az élettől így megválnak csoportjában... Nekik milyen helyzetek konfliktusai lehettek? Mit más tettek, utánoztak cselekedetükkel?

## Eltört a szemü

Még nincs két hete, hogy hozták a kórházból; több, mint hónapig küzdöttek az orvosok életéért. Hosszú ideig betegálmányban lesz, a bevett mérgegyes veseműködési zavarokat gyott maga után örökségül. Nincs harmincéves, de tizenöt többnek látszik. Anyja, mielőtt vezetett hozzá a szobába, elsmagát. *A legderekből legények zé tartozott a faluban, most meg legyint és hüppög, nyitja az a kérdi, mit hozzon, csak azt mondja, ki vagyok. Megtoldom, datva jövetelem célját, ha váll a beszélgetést. Most már igen,*

Bakallár József,

Művészet, 1941. aug. 3.



Bakallár József: Csónakok  
Canots - Лодки

felhasznált évgyűrűinek rajza, simaság, a szerszámnyélre e kopott célszerűség, az eltérés a r tól vagy a ragaszkodás hozzá nekünk szól. Azoknak, akik használjuk ezeket a tárgyakat és gyö akarunk bennük. A szépségről Csóti faragásai, a szépségről, amelyek, menedéket talált bennük, mesék nádszálban megbúvó tűn a jávorfává változott királykisass

szürke szerencsés adagolásával, zsel sokat elér. Színesnek, élénk lehet. Van benne áhítat, hódolat, egyszerűségében, természeteseletet ébresztő álmélkodás az fölött. (Bizonyos, hogy őszinte ott élmény nélkül nem sikerül a e kép!) Mint kompozíció néltó a „Varjak”. Gobelinben is e oldani. Meleg és harmonikus ne a varjak repdesése a légben, Természetszeretetről, jó megfi-égről tanúskodik ez a kompozí-ond többet, mint amit ábrázol. o. Helyes ösztön és ízlés vezette kább a szívére hallgatott, mint

közös tárlatát Szombathelyen, a Derkovits Gyuláról elnevezett általános iskolában. Míg a tavalyi kiállítás a stílusrányzatok és az ábrázolásmódok tekintetében rendkívül széles skálán mozgott – és ez volt a kiállítás egyik érdekessége – az idei már első pillanatra homogénebbnek tűnik, de ezt az elmélyült tárlatlátogató nem írja a művek rovására, mert csakúgy, mint tavaly, most is nagyszerű alkotásokat fedezhettünk fel.

Az idei rendezés különválasztotta a grafikákat, és azokat az első teremben helyezte el. Így a résztvevő négy grafikusművész alkotásainak a legközvetlenebb módon való összevetésére nyílik alkalom. Elsőként **S o m l a i V i l m a** négy linómetszetével találkozunk a látogató. Lapjainak témája az

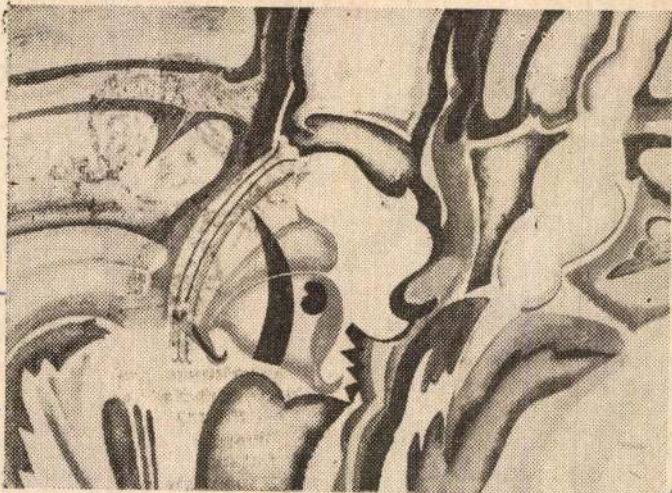
fehér közötti összes lehetséges árnyalat segítségével, képein mégis nyoma sincs a zsúfoltságnak, hanem azok tágasak, világosak és rendezettek, mint a gondolatok, amelyeket kifejezni igyekeznek. (Eltűnő nap, Folytonosság, Gondolatok a békéről).

Csak két kisméretű, erős fekete-fehér kontrasztú linómetszettel mutatkozott be **B o j t o s K á r o l y** (Fatelep, Csendélet), mégis mindenképpen elárul magáról annyit, hogy biztos ura az anyagnak, amivel dolgozik. A látványt hagyományos módon és nagy egyszerűséggel ábrázolja, de megteheti, mert művészi erényei még ilyen eszköztelenül is kifejezésre jutnak.

A második teremben állították ki együtt a festményeket. A hallgatag tájak és hallgatag



József Bakallár



József Bakallár: Feuerschmetterling

Budapester Rundschau, 1977, April. 12.

Staatspreisträger Professor Frigyes Csáki, Vizepräsident der Ungarischen Akademie der Wissenschaften, Leiter des Instituts für Automatik an der TU Budapest, Präsident des Ungarischen Elektrotechnischen Vereins, ist im Alter von 56 Jahren verschieden.



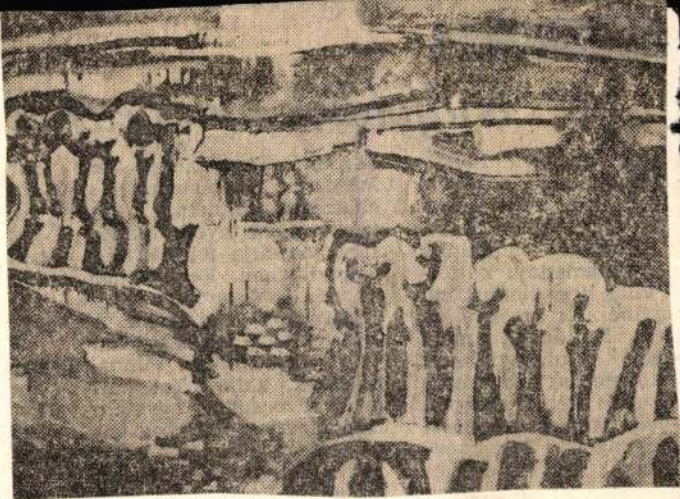
Frigyes Csáki widmete sein ganzes Leben der Wissenschaft, der Forschung und der Lehrtätigkeit. Nach Erwerb des Ingenieurdiploms arbeitete er an der Technischen Universität Budapest, stand seit 1961 an der Spitze des Instituts für Automatik und bekleidete fünf Jahre lang auch das Amt

des Rektors. In seinen wissenschaftlichen Aufsätzen und Büchern befaßte er sich mit theoretischen und praktischen Fragen der Lenkungs- theorie, der Automatisierung, der Rechentechnik und der Leistungselektronik und be- tätigte sich erfolgreich an der Weiterentwicklung der Wis- senschaftsorganisation.

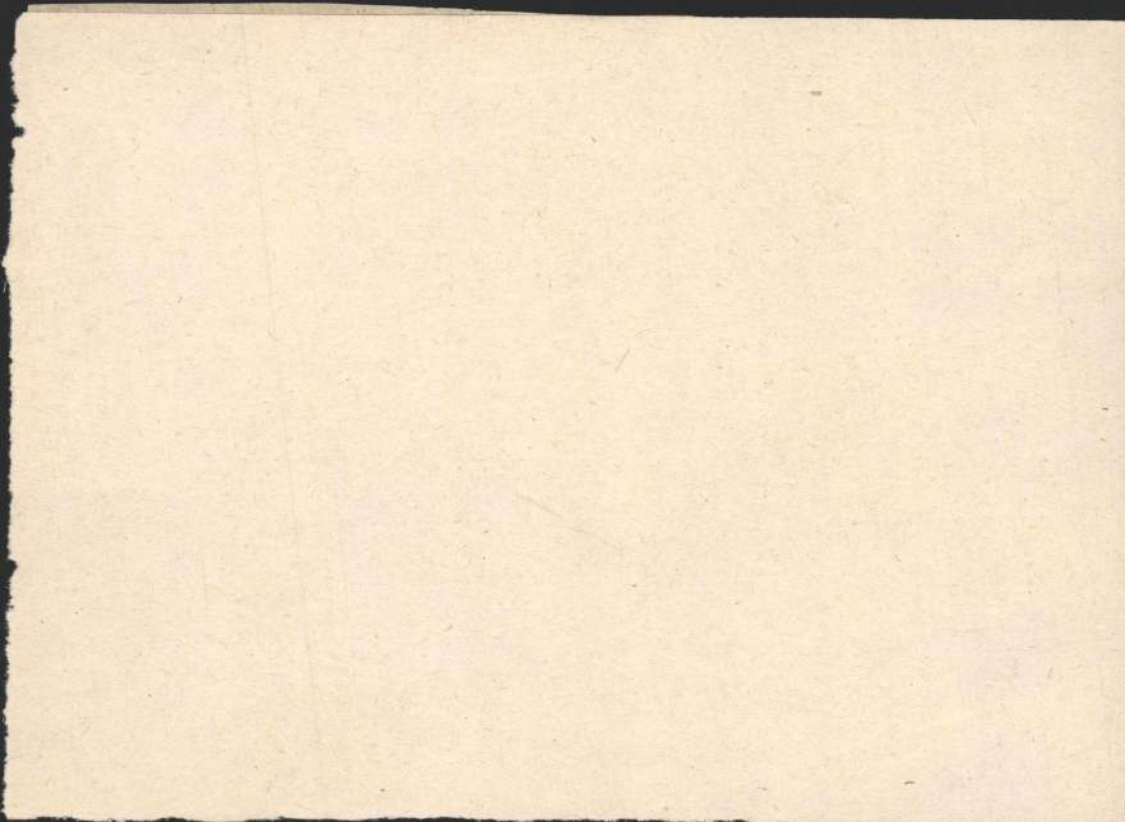
Seine wissenschaftliche Tä- tigkeit brachte ihm zahl- reiche Auszeichnungen und die Mitgliedschaft von vielen in- und ausländischen wis- senschaftlichen Organisati- onen und Vereinen. Das wis- senschaftliche Leben Ungarns hat in Frigyes Csáki eine hervorragende Persönlich- keit verloren.

Bakallás József

"Lappostáj" "



Losonci Miklós: Minden hely nélcsoport  
Népszava, 1976, április 10-7. oldal.



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Bakallár József  
ÉLET ÉS IRODALOM

1966 APR. 16.

1021



Bakallár József: Csendélet

LADÁNYI MIHÁLY:

## Késem, fokosom

A láz óráiban, mikor a belső tűz  
kiégeti a keserűséget,  
mint gölöncsér az agyagot,  
a szomorúságban, mikor az évek  
alámosott partja reámszuhan,  
a magányban, ha végigpatakzik  
rajtam habosán,  
s bátorságom kalandozásaiban  
magyar nyelv, ázsiai késem, fokosom,  
maradj kenyérszegőm, védelmezőm,  
magyar költő egyetlen öröme  
éjszakán-fent,  
holdfényvel televészt  
ázsiai késem, fokosom!

BOR AMBRUS A RÁDIÓRÓL

## Fesztivál feléhez érve

A 4. Nemzetközi Rádiójáték Fesztivál öt hétre tömörített kilenc bemutatójából eddig négy hangzott el. A hallgató, akit szép műsorfüzet s még utcai plakát is hívott erre a művészeti seregszemlére, úgy tesz, ahogy premierek és nagy mérkőzések szünetében, első félideje után szokás: inkább vára-kozik, de már ítél is. Most azzal a benyomással, hogy a Fesztivál csak félig fesztiváli: a rádiójáték sajátos műfajának fejlődését kitűnő megoldásokkal, valóságos csemegekkel, atraktívan mutatja be — de a tartalom eddigi átlaga nemigen haladja meg rádiószínházunk átlagát.

A *Cipők éneke*, a bemutatók sorát nyitó magyar darab, arról a két lábát vesztett utcai cipőtisztítóról szól, akit sokan ismernek Pesten, Sokan el is gondolkozhattak a során; Sós György most megszólaltatta ezt a lábmagasságban élő, különös alakot, elmondatta vele az életét meg az álmait. Az ötlet kitűnő volt: cipőkkel beszélgetett a cipőtisztító, mindig ugyanabban az utcasarki ablakmélyedésben, ahová testi csonkasága és munkája köti, cipők beszélgettek vele az ép lábakon rohanó élet partján. Az író ismét bebizonyította, mennyire ismeri a hangjátékműfaj lehetőségeit, varázsát. Hanem ennyivel be-érte, forma- és stílusleleményt adott, némi lírával, mértéktartó szimbolikával és szentenciázással, amin túl bizony tucatéleteknek bizonyult a különös hős élete, tucat-álmokkal és csalódásokkal. Mindenki életében van egy elérhetetlen „Arancypő”, aki miatt elveszti a hétköznapi jót, a kedveset és igénytelent, és mindenki vágyik egy jobb „standra”, ahol többet kereshetne, ám azt a standot más kapja meg: kissé kopott ez az „örökérvényű életbölcsesség”, kispolgárian banális.

De ami Sónál kivételben még újdonság és éreny, még tiszta hangjátékszerűség, majdnem hőként öncélúsnak hatott Claude Mauriacnál, a *Beszélgetésben*. Ez a sok országban sikert aratott mű ötven esztendő történetét sűrítette két ember — férj és feleség — párbeszédébe, s valóban bravúrosan: évszakok, évek múltak el két mondat között, tavaszi kérdésre őszi volt a válasz, néhány szó érzékeltetett születéseket, szerelmet, temetést. De ez az idő-áthida-

tatottá vált. Igaz, hogy itt két ember egy életet át készült hosszan érdemesen beszélgetni, s kicsiny sége és fantáziatlansága miatt nem lehetett volna. De számtalan gyerekbetegség, pénzgond, pipázás körül forgolódva, elegáns ruhákról csivitelő madarakról és vidéki házacsokról álmodozva, inkább siva lett a történet, mint tanulságos szomorú. A hallgató csak az idő-áthidalás szellemességére fog emlékezni.

A fiatal keletnémet író, *Manfred Bieler*, nem akart újítani. A *Kédségekben* csak a probléma érdekelt: Mi a teendő, ha egy házasság az ötödik évben válságba jut? Bieler a kispolgári házasságfelfogás ellen hadakozott, a mindenképp önző „én meg te”-kapcsolat ellen a „mi”-ideát állította szembe vele s agitatív hévvel támadta azt a romantikát, amely a szerelmi házasságot tekinti a házasság csodagyögyyszerének. Rokonszeny volt ez az agitáció, itt-ott kis fiatalos naivságában is — kevés sikerült az, hogy a cselekmény végén a gombolyítását egy mennő dörgő erkölcsbíróra bízta, egy „Zerkvez” nevű, mózesi narrátorra.

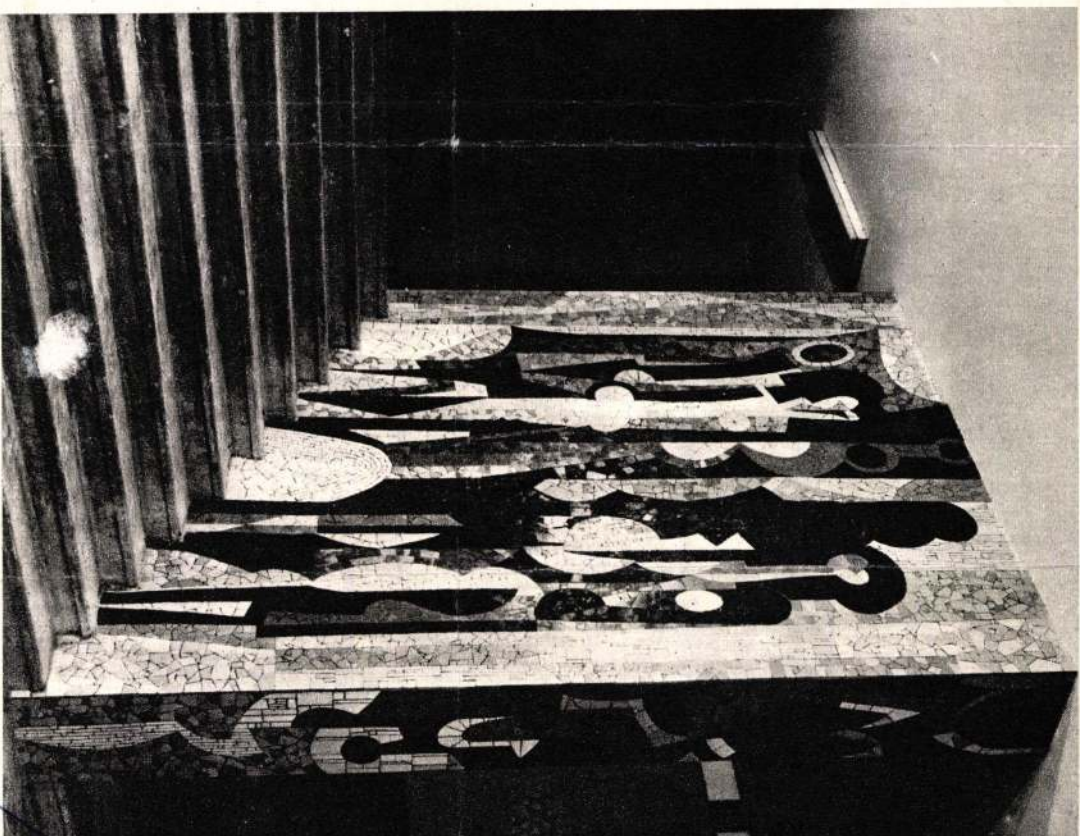
Mindenképpen fesztiváli csillag *Ludvik Aškenázy* darabja volt, csehekét képviselő *Az Ön száma jára ment*. A születésnap írás másnapján zánkányosan ébre negyven éves Pokstefl úr távol rokona volt Mauriac kísérembernek: ebben a darabban is az illúziók és a valóság közti szakadék tárult fel. De hogyan! Amott halba vegetáltak magukat a hős emitt egy nap irgalmatlanul kiűzött, hogy diákcsinny, szerelem. káázat, hősiesség mind látszat volt kispolgári pöz, és Aškenázy felrta a Pokstefl-figurákat, hogy hazudhassanak tovább, se nagygot, se álmot. Ezt pedig nemcsak könyveiből ismert sajátos stílusval, megcsavart hasonlataival tette, hanem a rádiós műfajt gazdátó kitűnő ötlettel is: a darab kizárólag telefonbeszélgetésekből állt és időn kívül.

Féldíög ilyenképpen nem v egyenletes a színvonal, nem v feltétlenül fesztiváli. Színészfordítók, rendezők nyújtották tásuk javát (*Vass Éva, Básti Lajos, Sinkovits Imre, Szakáts Máté, Gyurkó László és Hossz Ferenc — Barlay Gusztáv és Varga Géza*); az alkotó együttesen foglalkoztak a művelésével, a rádió-á-

BUDAPEST

1971 OKT - 3

102 Baballár-jelöl



Jelentős mozaikkal került a XX. kerületi Zalka Máté általános iskolába — Bakallár József alkotása. A mondriani elemekkel dústott homlokzat harmóniáját folytatja és egészíti a mű készítője. Afféle varázsdoboz e mű, kollektív társasjáték, mely mesét sugároz, álmokképeket vetít, távlatot ad. A kérengésben felvillanítja az évszakok örömeit; színek és formák kimeríthetetlen kaleidoszkópja, amellyel boldogan eljár a gyermeki képzelet.

tartja és tagjait nem tekinti a szervezetnek igazi képviselőinek. Ez persze nem zavarta a többségi jobboldali pártokat; maguk közül választották meg az örökös tagokat a törvény alapján létrehozott törvényhatósági tanácsba, mely tulajdonképpen az ügyeket intézte, s mutatóba bekerült egy-két szociáldemokrata és ellenzéki várospolitikus is. A közgyűlésre az általános kérdések maradtak, a felszólalásokat korlátozta a klotür és a széksértés szabálya, melyet az új törvény vezetett be. A tanács-ülésekről a nyilvánosságot kizárták, így a Bethlen-rendszer utolsó éve a fővárosi ellenzék teljes megzabolázását eredményezte.

Az SZDP vezetősége a városközi helyzetről adott jellemzésében keseregve állapította meg, hogy „a fővárosi törvény óta a Városháza arculata teljesen megváltozott. Amíg azelőtt az ellenzék is, egyrészt a bizottságokban, másrészt a közgyűlésben is erőteljesebben részt vehetett az alkotó munkában, ez az új törvény életbelépése óta teljesen lehetetlen és a párturalmi rendszer lehetetlenné teszi, hogy akár a bizottságokban, akár a törvényhatósági tanácsban az ellenzék az alkotás jegyében működhessenek.” Az ellenzék szerepe egyre inkább az asszisztálás maradt. A költségvetés tárgyalásánál a vitában az SZDP részt vett és megkísérelte álláspontját megvédeni — mint pl. a Beszkárt alkalmazottak bérének 10%-os csökkentése esetében —, azonban a szavazásnál kivonult, a jobboldali többség szavazata ugyanis eldöntötte az egyes javaslatok sorsát. (P. I. Arch. 658. f. 4. cs. I—II. l.)

A gazdasági válság okozta elégedetlenség a Bethlen-kormányt lemondásra kényszerítette, viszont a főváros vezetését sikerült alkalmassá tenni az egyre nyíltabban fasiszta utódkormányok: Károlyi és Gömbös számára.

lett a fizetése. Vagy pl. egy rövid újsághír: a fővárosnál 100 új gyakornoki állást szereznek és erre 8000 pályázó van. (Fővárosi Hírlap 1933. jan. 25. 3. l.)

Az SZDP interveniált ezekben a kérdésekben, és némi eredményt sikerült elérnie, amennyiben az általános rendelkezések erre lehetőséget adtak. Az inségmunkák, a segélyek szétosztása, a nyomorenyhítő akciók lebonyolítása során tapasztalt visszasságok, a bércsökkenések túlzott volta miatti felszólalások, interpellációk jellemezték ebben az időben a frakció tevékenységét. A lakosság érdekében indított akciók fontosak voltak, de azok jellege, problémaköre sokszor nem ment túl egy kispolgári párt problémáin és azokat bármely tömegkapcsolataira valamelyest is adó párt felvethette volna. Pl. 1931 áprilisában a frakció titkára, Büchler levelet írt Peyrernek és Györki Imrének, hogy a törvényhatósági tanács ülésén vessenek fel olyan problémás kérdéseket, mint a ligeti motorversenyek ügyét, mely balesetveszélyt jelent; vagy pl. egy kőbányai munkás segítézésének furcsa ügyét. Ugyanis Horovitz Gábor eljárt egy munkás segítézésére érdekében és az előjáró a katolikus egyházközösgét biztatta meg a környezettanulmányozással, mert kerületi választmány nincs, melynek ez feladata volna. Vagy pl. szóvá tették a reakciós beállítottságú III. ker. előjáró mulasztását, melyre a figyelmet a hajógyári tüzeset hívta fel. (P. I. Arch. 658. f. 4. cs.)

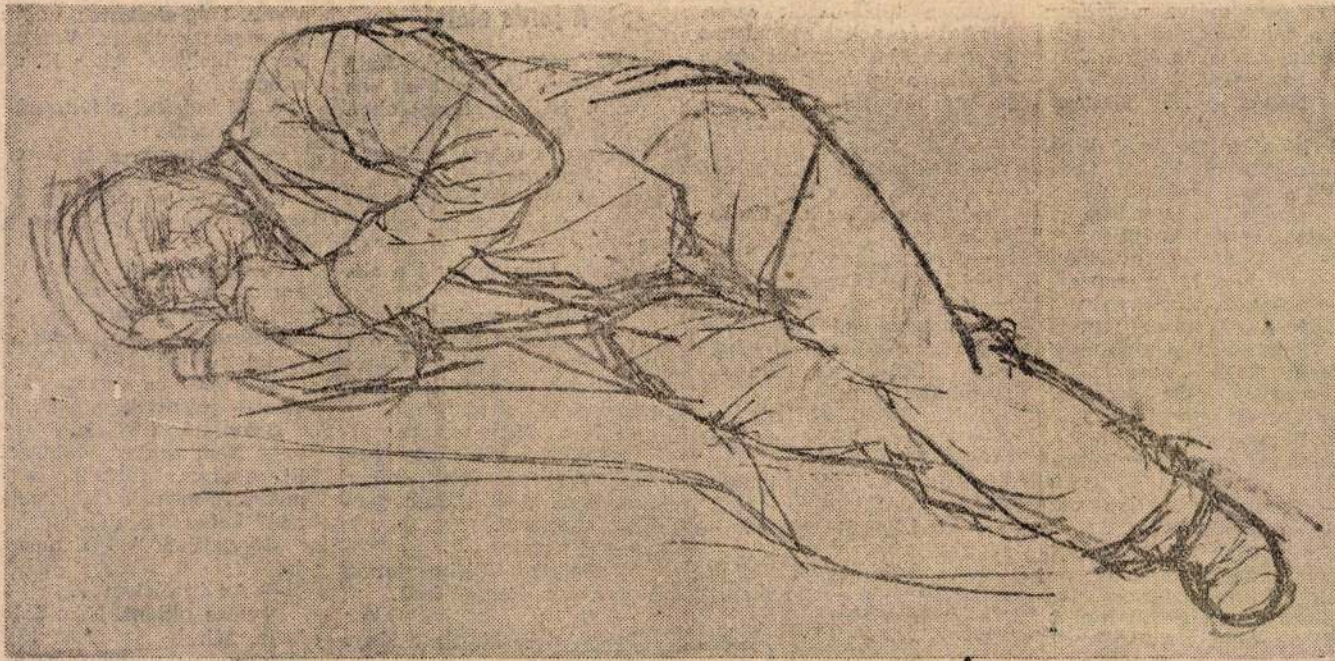
A gazdasági válság következtében a nagyobb, átfogó kérdések háttérbe szorultak és a válság révén elnyomorodott tömegek napi érdekeinek védelme lett a várospolitika fő kérdése. Fokozta ezek jelentőségét az 1931 őszién bevezetett rendkívüli állapot, melyet a kormány a kommunista mozgalom elfojtá-

Viszont saját híveit és nem Bethlenét akarta a vezetőhelyekre ültetni és velük megvalósítani célkitűzéseit. Már 1933 végén kiszűrődött, hogy az 1930. XVIII. tc.-t módosíttatni kívánja. Tervei azonban a Városháza jobb- és baloldalán egyaránt nagy ellenkezést váltottak ki. Alkotmányvédő Blokk alakult, melyben még a kormány városi pártjának tagjai is részt vettek. A Blokk célja: megakadályozni Gömbös célkitűzéseit, hogy a rendelkezések megszigorításával a Városházát is saját szájja ize szerint alakítsa át.

A főváros rendkívüli közgyűlése 1934. január 24-én egy szavazat ellenében bizalmatlanságot szavazott a kormány terveinek. Bethlen közvetítő akciói után Gömbös kijelentette, hogy az alkotmányt tiszteletben tartja. Ennek ellenére a képviselőházban heves vita után elfogadták a fővárosi törvényt módosító novellát. Ez tovább erősítette a kormány beleszólási jogát: a főpolgármester államfői kinevezésével, a törvényhatósági tanács megszüntetésével és jogkörének a főpolgármesterre ruházásával, a főpolgármesterre ruházott kormánybiztosi jogokkal. Tovább csökkentette a közgyűlés választott tagjainak számát.

A törvény alapján megtartott 1935. évi törvényhatósági választások során az SZDP megtartotta szavazóit, de ez már csak 21 vá-





Bozsik István: Alvó férfi

GODA GÁBOR:

## MIKES LILLÁRÓL

Egyszer kinyitottam a rádiót és hallottam belőle kiírni egy igen kellemes, árnyalt hangot, amelyen egy szerintem kitűnő novellát mondott el egy hölgy. Előbb kicsodálkoztam, hogy milyen érdekes novelláról van szó, amikor a tizedik mondatnál kiderült, hogy azt a novellát — én írtam. Aztán már csak azon csodálkoztam, hogy ez az a novella és rajtam, milyen kiűnően lát keresztül az, aki elmondta. Az a szavalo, aki elszavalt az én novellámat ugyanis mindent csinált, csak nem szavalt. Értelem, mert értette. Ott adott hangúnyt, ahol magam is hangsúlyt igyekeztem adni egy-egy szórenddel az értelemnek és árnyaltságával, a mondatok lejtéséből születő élvezetes kétértelműségével azt gazdagította, amit olyan szívesen láttam gazdagítva írássámban. Ez a kitűnő művész — Mikés Lilla volt. Már akkor elhatároztam, hogy amint alkalmam nyílik rá, valahog irgalmatlanul bevezetem egyik előadói estjébe. Több oknál fogva. Először azért, mert ha őt bevezetem, alkalmam nyílik majd elmondani, hogy mennyire nem kedvelem azokat a szavalókat, akik szavalnak. Nem szeretem a vershőrgöket, a rimeken lengő szavalói-légtornászokat és azokat az irodalmárköd szavalói sznobokat, akik valamely front mibe olyan értelmet is képesek belesóhajítani, vagy üvöltetni, amely abban nincs. Azokat a szavalókat sem szeretem, akik megittasulnak saját orgániumuktól, s a köztiszakba is olyan ájtatosságot zsúfolnak, mintha az író ezeket dőtt betűvel szedette volna. Persze, ilyen szavalók nincsenek és ezt csak azért mondom, hogy jelezzem, miszerint ha volnának, nem élvezném őket.

En azokat szeretem, akik tudják, mit csinálnak. Akik műfajt választottak maguknak és a műfajhoz meghatározott célt. Tudják névsort is mondani ilyenekből, de megint az azokból a névsorokból, amelyekből időnként kihagynak, hogy a legokosabb, ha az ember nem mond névsoro-

\* Elhangzott az Irodalmi Színpadon, Mikés Lilla előadójának bevezetőjeként.

kat. Mikés Lilla azonban mindig örömet nyújt nekem, mert pontosan tudja, mit akar. Először is tudja, hogy az ő művésze nem unalmasodhatik a szürkeségig fokozott puritanizmusig. Ő tudja már, hogy szép dolog az egyszerűség, de csak addig szép, amíg nem unalmas. Azt is tudja, hogy a produkciók modorossága is lehet farszto, de a modor kelléke a mesterségnek és, hogy a „szavalót” a játékos színésztől alig választja el valami. Azt is tudja, hogy az irodalomnak társadalmi funkciója van és hogy egy színész éppoly kevéssé tud egyedül a saját művészetével hatni a jó irodalom nélkül, mint ahogy gyereket a világra hozni is elég nehéz dolog egyedül.

Hosszú évek óta, (feltéve, hogy nem illetlenség egy hölgygel kapcsolatban hosszú évekről beszélni), sokféle irodalmi termék mellett, főként azt a rangos szatírárt tette a maga és a közönség kedvencévé, amely az irodalom nagy családjában szerintem a legarisztokratikusabb helyet foglalja el. Mikés Lilla azt is megértette, hogy az olyan finom képességeket, mint az övé, a kortársi magyar irodalom rendelkezésére kell bocsátani. Küzdeni kell a fiatalokért, népszerűsíteni kell őket, mondani kell a verseiket, prózájukat, s ha szövetkezik a kortársi irodalommal, azt az idő is feltétlenül honorálni fogja.

Mikés Lilla külön hangot ütött meg az előadóművészek körében. Műsorának, élécének és intellektualizáltságának módszereit használja fel arra, hogy egy-egy műsoránál rávilágítson a korra. Van érzéke, hogy szövetségre lépessé a marandót az aktuálissal. Hogyan csinálja? Ezt nem mondom el, majd meglátják. Szerintem nemcsak jó dolog az, amit csinál, nemcsak őstönös dolog, hanem ezt az őstönöt kiválóan házastja a tudatossággal, ami nélkül az őstönös művészek általában csendben el szoktak mulyulni. Az ő tudatossága pedig kedvelt azokat az írókat, akik szintén nem bízták magukat egyedül őstönök angyalszárnyára, hanem az agyuk motorjára is.

## 1964: nemzetközi színházi

### fesztivál Londonban

#### A Shakespeare-év előkészületeiből

William Shakespeare születésének négyszázadik évfordulóját ünnepli a világ 1964-ben. Ebből az alkalomból márciustól júniusig nemzetközi színházi fesztivált rendez a londoni Aldwych színház. A fesztivál szervezője, Peter Daubeny bejárta Európa nagyvárosait és látottak alapján hét külföldi társulatot hívott az angol fővárosba.

Az ünnepi előadásorozatot a Franciaországot képviselő párizsi Comédie Française nyitja meg egy Molière-vígjátékkal, majd egy nyugatberlini Schiller színház mutatkozik be. A szocialista országok színházművészetét egy lengyel és egy szovjet társulat képviseli a fesztiválon: a varsói Teatr Wspolczesny egy Brecht-dramát és egy klasszikus lengyel drámat mutat be, a moszkvai Művész Színház pedig előreláthatólag Csehov- és Gogol-műveket.

A dublini Abbey színház O'Casey egyik művét, az athéni Művész Színház Arisztofanesz vígjátékát, a madarakat mutatja be az angol közönségnek, míg az olasz társulatok közül *Pepino De Filippo* együttese utazik Londonba (az igazgató-szerző művét adja elő).

## A zászlóvivő poéta

a TÉVÉBEN

Ritka öröm részesei lehetünk a múlt héten: magyar költők tisztelegtek a televízióban József Attila emléke előtt. Ha féltékeny is, ha tétovázva: végre talán rátér a tévé a költői estek rendezésének útjára. Majd egy esztendeje, hogy az utolsó hasonló jellegű műsor lepergett (a Majakovszkij-est), s az emlékezetes siker ellenére is ily soká kellett várunk, amíg a költészet ismét kapott vagy harminc percet a képernyőn.

Pedig ez az egyetlen járható út — gyakrabban kellene élni vele. A versmondásnak tilka van: varázsát csak úgy fejt ki, ha a nézőnek módja, s ideje van belerogtatnia magát a költészet befogadásának hangulatába. Törvény ez: számolni kell vele. A nagyon jó szándékú és egy-egy adásban jelentős értékeket felmutató *Vasárnapi versek* című sorozat például ezért nem lehetett soha igazán népszerűvé: mire a néző lelkileg felkészült volna a vers befogadására, az egyetlen, néha egészen kurta költeményt előadó művész alakja már el is tűnt a képernyőről. És kezdődött a jatekfilm, vagy a sportközvetítés. Ilyen mostoha körülmények között természetesen nincs mód arra, hogy újabb híveket szerezzünk a költészetnek.

Pedig, hogy milyen forró esteket lehetne a kamerák elé vinni, az arra legjobban hívatott művészek segítségével, erre jó tanulság volt ez az est, amikor pedig jobbra csak pályakezdő fiatalok tolmácsolták a költői szót, s milyen szép sikert értek el vele ők is! Am ha most arra gondolok, hogy egy-egy ilyen esten a kamerák elé lehetne állítani — egyszerre! — *Nosvay Katalint, Jancsó Adriennét, Mezey Mária-t, Mikés Lilla-t, Polnay Ervánt, Szendrői Mónikát, Tolnay Klárit, Ascher György-t, Fodor Tibort, Gáti Józsefet, Horváth Ferencet, Ladányi Ferencet, Major Tamást és Székely Miklóst* — szinte türelmetlen indulat fog el, hogy miért is nem élünk ezzel a páratlan lehetőséggel.

Az persze nyilvánvaló, hogy az ilyen estek műsorának összeállítását nem lehet a véletlenre vagy az esetlegességre bízni. A televízió természetesen nem

irodalmi színpad; másfél-kétórás költői műsort a nézők nem bírnak el. De harminc-nyolcvan percet igen! Különösen akkor, ha az est felépítését, a hosszabb, s rövidebb versek váltakozó ritmusát gondosan kimunkálják a versek témavilágát összehangolják, még arra is ügyelvének, hogy ismert és kevésbé ismert versek kövessék egymást — egyszerűen: egy-egy estté komponálják a műsort. Hány új barátot lehetne így szerezni a költészetnek! Gondoljunk csak el: egy-egy félórás műsorban, a legmagasabb színvonalú tolmáccsal, bemutatnánk *Ady, Babits, Kosztolányi, József Attila, vagy a mai öregek és fiatalok* költészetének legjavát, hivott esztéták segítségével! Mértékeseinek közvetítésére egy-egy évadban néha húsz-huszonöt órát kap a televízió a magyar labdarúgás. A magyar költészet a tizedét kéri: egy évben ötször-hatszor harminc percet. Meg szabad tagadni tőle?

Ilyen gondolatokat vetett fel az a jól sikerült adás, amely valóban méltó módon emlékezett meg József Attiláról, halálának évfordulóján. A műsor összeállítását *E. Fehér Pált* illeti elismerés. Emelkedett hangú, értőt és avatatlant egyaránt lekötő bevezetőjének, s a verseket összekötő előadásának szövegét *Benkő Gyula* mondta el, értelem, kulturáltan Az est folyamán *Baranyi Ferenc, Benjámin László, Illyés Gyula, Simon István* és *Salamon Ernő* szép verseit hallottuk, valamint Illyésnek a halálhír vételekor fakadt, barátot gyászoló, megrendült prózáját.

A műveket *Cs. Németh Lajos, Dávid Kis Ferenc, Györy Franciska, Tóth Judit* és *Végyváry Tamás* adta elő. fiatalos tüzzel, szép lelkességgel. Korusukat *Esztendőháros Károly* vezényelte, lendületesen, érdekes, újszerű megoldásokra törekedve. Rendezésének emez erénye vált egy-egy pillanatra buktatójává is: néha úgy tett, több gondot fordított az újszerűsége, az összehányomás eredetiségére, mint a részletek — egyik-másik vers — alaposabb kimunkálására. De rendezése még így is, őszinte dicséretet érdemel.

BÁRÁNYI TAMÁS

### Nem szégyen

a bohócon nevetni! — talán ezt a motót adhatnám leginkább annak a könyvnek, amely több mint ötszáz oldalán bizonyítja szakadatlanul, hogy a könnyű műfaj agyonütött nem lehet (*Gáspár Margit: A műszak nevetlen gyermeke* — A könnyűzene színpad kétezer éve. Zene-műkiadó). Továbbá szól arról, hogy nem is kell agyonütötni, mert létjogosultsága legalább akkora, mint a „komoly”, az „irodalmi” műfajoké. Vitakozni pedig föltöbb nehéz vele, mert túlságosan is nagy apparátussal bizonyít: a könnyűműfaj történetével, amely a dionüosz játékoktól a mimuson Commedia dell'arten, Foire-on és vaudeville-on át az operettig és musical comedy-ig többször megszakított, mégis szakadatlan. És nem tessék megkérdézni, hogy ki akarja agyonütötni általában? — mert egyrészt nincs olyan kritikus, esztéta, irodalmár — e sorok írójával együtt — aki ezt bevallaná, másrészt a szóban forgó könyv szinte egyébről se szól, mint arról, hány király, püspök, katona és komédiás akarta betiltani, kiirtani, elnémítani és

felnevelni a piaci akrobátákból, táncosokból, énekesekből, színészekből verbuvált, mindig harsány és vidám, mindig szemtelen és mindig aktuális népszínházat. Oly mértékben, hogy már nem is csodálható, hogy ez a roppant tanulságos és mint mondani szokás: hézagpótló mű, a szerző minden belátása és elfogulatlansága ellenére is „harcos” könyv, amely miközben szenvedélyesen védi a Kis Komédiásokat, egyáltalán nem mentes a Nagy Komédiásoknak, az úgynevezett irodalmi műfajok és színpadi képviselőiknek osztott kemény csapásoktól sem.

A könnyűműfajok egyik alaptörvénye, hogy a néző érdeklődését egy pillanatra sem szabad lankadni engedni — a vásári komédia, vagy az operett nem tűri az irodalmi sznobizmust, az elegáns unatkozást, minden percben történnie kell valaminek a színpadon. S ez a műfaji törvény vonatkozat-

ható a róla szóló könyvre is: a nagy tudományos felkészültséggel összebúvárkodott színház-történeti anyagból a szerző izgalmas olvasmányt írt. Izgalmassá teszi a már említett tény is, hogy a könyv egyben szakadatlanul polemia-történet, s mint ilyen, maga is kicsit dráma (már majdnem azt írtam, hogy divatos legyen: epikus dráma!), de izgalmas a stílusa, a közvetlen, minden szak-nagyképűségtől mentes előadásmódora is. Bár igaz, egy „nevetlen gyerekről” nehéz lenne túl választékosan beszélni. Nem mentes a könyv egyneműen olyan adat — kicsit kaján — felsorakoztatásától sem, amely elgondolkoztathatja az olvasót. Például a brechtinek ismert cselekményfeliratok óséről, a Poire feliratainak eredetéről, vagy arról, hogy a mai operett-figurák leegyszerűsítő szemantizusa talán nem is korcsosulás, hanem a műfaji fejlődés követelményeként alakult ki, tehát nem „mi-

nusz”, mint sokszor felelőjük neki, hanem „plusz”.

S mintha csak egymás igazát (váltaképpen ugyanazt az igazságot!) akarnák bizonyítani, hasonló következtetéseket lehet levonni annak a színházi tanulmánygyűjteményének olvasán is, amely úgyszintén mostanában jelent meg (*Élő dramaturgia* — Tanulmányok a színházról, szerkesztette Gyárfás Miklós. Magvető.). A kötet anyaga változatos, szó esik benne a klasszikus drámáról épp úgy, mint a díszletezés gondjairól, van benne színház-történeti viszapillantás és nagyon is eleven színészi önelemzés. Együtt az egész olyan kaleidoszkópszerű összkép a színházról, amelyben ugyan helyenként az egyes színek „ütik” egymást, de az összkép mégis érdekes — és tanulmányos. Lehetetlen itt valamennyi tanulmányt külön értékelni, felsorolásuknak pedig nincs értelme. Inkább összefoglalóan azt emelném ki, ami — mint említettem, — a másik könyvvel gondo-

latilag összekapcsolja: az élő színház mellett tett hitvallás. S ez távolról sem pusztán időbeliség kérdése, hiszen Az ember tragédiája színpadi felfogásának változása különböző korokban — eleven és aktuális tud lenni, míg egy, a legszorosabban napjaink drámáját tárgyaló tanulmány, bár minden harmadik sorában emlegeti a szocializmust és a szocialista realizmust, mégis akadémikus, besoroló és osztályozó, szóval éppen a színház örök sokarcúságáról, változatosságáról, elevenségéről felelkezik meg. Talán ezzel magyarázható, hogy azokat az írásokat tudtam a legnagyobb érdeklődéssel olvasni, amelyek, lehet hogy kevesebb tudományossággal és a többinél pongyolább nyelven fródtak, de legközelebb állottak az eleven színpadhoz: a színészek visszaemlékezéseit arról, hogyan bírózták szinte a szó szoros értelmében egy-egy szerepükkel.

A két könyv együtt élesen bizonyítja, hogy a színház — komplex, összetett műfaj. Komoly és vig. irodalom és bohóctréfa. S ezt nem elég deklarálni, hinni is kell. Hinni — hogy a könyvek példánál maradjanak — olyasmiben is, hogy bát-

ran tartasuk egyenlő fontosságúnak az epikus dráma irodalmi-dramaturgiai problémáinak boncolgatását az-zal, hogy milyen nagy lecke egy kövér színésznek eljátszani Tartuffet, amikor nálunk a szerepet egy sovány színész tette ismertté. Vagy annak a színésznek a gondját, akinek szemére vetették, hogy Peer Gynt alakítása nem elég rokonszenves — pedig ő csupán arra jött rá, hogy az alapjában nem rokonszenves jellemet egy határozatos jelenet — és a siker — kedvéért elődei rokonszenvesre játszották, megteremtve ezzel egy hamis köztudatot. Ő pedig szembe száll ezzel a köztudattal.

Két könyv — együtt ezer oldal — színházról. Nem csekélység, még akkor sem, ha sajnálattal vesszük tudomásul, hogy az élő dramaturgia a maga kétezer példányszámmal csak címében „él”; inkább eszmei, mint gyakorlati haszon a színház tömegkultúra és izlés formálásában, noha elsőrendű szerepe az volna, mert több újat mond a közönségnek, mint a szakembernek. Ha pedig nem hisszük, hogy — talán egyszerűbb konténerben, s így olcsóbban adva — nem lett volna még ötször, vagy tizenötször kétezer olvasója, akkor hogyan higgyünk sok egyébben is, amit a színház a közönség megújulásáról írunk, mondunk?

BOGÁTI PÉTER

Film · Színház · Tévé · Rádió · Zene · Képzőművészet

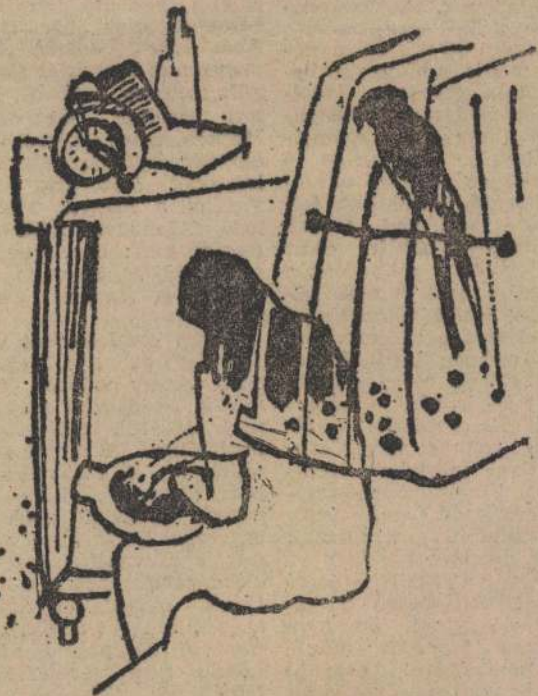
1021

Kedélyes, sörhabos Józsefváros. Így mondják a krónikák. Szakállas urak, zenélő órák, kimenős bakák, szép eselédányok. És riccsajos lövöldözés, búcsúk, konfliktusok, csinnadratták. Igen, ez is. De a városrésznek ez csak egyik arca volt. A polgárok Józsefvárosáé. A másik arc sötétebb. A másik arc kialakítatlan, véraláfutásos és gondoktól elnyújt. A VIII. kerületi nyomornegyedek, slum-ök arca ez. Sajnos, még ma is látható.

A polgárvilág eltűnt. A polgár még nem. És nem tűntek el az örökül maradt odúk, tömegszállások, se mind. A polgárnak még ma is ezerszer többje van, mint azoknak, akikről írni akarok.

A Közegészségügyi Kutató Intézet alumíniumból és üvegből emelt palotája az Üllői úton áll. Néhány lépéssel mögötte levegőtlen, zsúfolt városrész. A Belső-Józsefváros. Századforduló előtt épült házak, deszkakerítések, patkányrágta falak, dohos pincelakások, mocskos lépcsőházak. Udvaros bérházak, telepek, raktárak piszkos, kusza halma. Lebontásra, teljes szanálásra megérett negyed.

A tervet nagyjából készen állnak. Jövő év elején megkezdődik a bontás. A régi házak lakói emberj hazlékba kerülnek. A csákányok szétverik az egészségtelen, ócska épületeket. A múltat. A József körút, Baross utca, Illés utca és Üllői út által határolt területen 1970-ig teljesen új városrész épül.



### Csak egy rendes szobát

Az öregasszony a díványon ül, sültkrumplit eszik. Hája összetapadt csomókban lóg. Feketéskőrű ujjakkal tépi a krumpli héját. A dívány fölött a pokróccal leterítve. A falon nagy szentképek. Jézus arca penészes. A Szűz is penészes liliomok között áll az égi fényben.

— Negyvenháromtól hatvanegyre a pincében laktam. Hatvanegyre meghalt az itteni lakó. Akkor kaptam ezt a szobát.

A falra akasztott kalitkában papagáj kezd kiabálni.

— Hallgass! — szól rá az asszony.

Egy másik kalitkára mutat. Kanári gubbaszt benne betegesen.

— Néha ez is rákezd — mondja.

A „lakás” alacsony kis lyuk. Mint egy ól. Háromszor háromméteres lehet. Dívány, vaságy, szekrény, asztal, tűzhely. Mind ócska kacatok. Lomok. Ennyi az egész. De más már nem is férne el.

— Jobb, mint a pince. Az szüntelen tele volt patkányokkal. Mindig megették a kenyert. Az emberem hiába üzte őket. Francos állat a patkány... Szóval az embe-

remmel csak együtt élek. Mások is élnek együtt...

Az asszony ölében piszkos törölröngy. Abban van a sültkrumpli. Kiskanállal eszi. Lassan, csámcsogva óri a falatokat. A székre tett lavórban szennyes ruha ázik.

Nem, újságot, könyvet nem szokott olvasni. Mozi? Nagyon régen volt moziban. Igen, Kennedy haláláról hallott. Nem tudja egész pontosan, ki volt Kennedy. Is-ten nyugosztalja. Ettől itt semmi sem lesz jobb, vagy rosszabb.

— Tavasszal lebontják ezt a házat — mondom.

— Igérik régen.

— Maga is lakást kap. Maga és az embere.

— Dehogyan adnak nekünk... Nekem nem kellene más, csak egy rendes szoba. Ennek huszonhat forint a bére, de nem kell fizetni érte. Házfelügyelő vagyok. Tíz lakás van a házban. A szomszédban is takarítok. Inkább fizetnek is, csak adnának egy rendes szobát. De hát úgysem döntik le a házat, csak ígérgetik. Minek is döntenék le? Ah ez már nagyon régóta. Meghalok, még mindig állni fog.

A papagáj értelmetlenül hajtogat valamit. Egy fekete keresztet rózsafüzér lóg. Elvisehelhetetlen a bűz, amely a falakból, a padlásból, a befüllédt ágyneműből árad. Igy is lehet élni?

### Tizenegyen egy helyiségben

Kicsi fülkére nyílik az ajtó. Előtér? Előszoba? Nem nagyobb két négyzetméternél. Konyhai tűzhely áll benne. A tűzhely lapja vörös. Hatalmas lábában burgonya fő. Egy fazékban pedig alma.

A konyha következik Száradó gyerekhalmik. Alattuk csak meggöngyödvé lehet közlekedni a kö törött és gödrös. A falnak támaszkodó nagy konyhaszekrény még

régibb lehet, mint maga a ház.

— Tessék a szobába! Cigányos, vézna férfi vezet be. Apólatlan, beesett arcú. Harmincöt éves lehet. Segédmunkás.

A házmesternő is benyomakodik mögöttünk. — Fialalabb, mint az asszony, akivel én — súgja nekem.

És suttogásával rámtapad. Nem zavarja, hogy a férfi is meghallhatja.

Kint a tűzhelyen sístereg a kifutott lé.

— Üljön le. Meg kell kavarnom az ételt.

Egy perc múlva megérkezik a munkából az asszony. Összekapkodja az ágyon heverő rongyokat.

— Nehéz így... Nagyon nehéz.

A húzatlan, kibomló belü paplant simára húzza. Legalább a rend valami parányát akarja megteremteni az irtózatoss rendtelenségben.

— Nyolc óra a gyárban, tíz óra itthon. Mi marad a férfin? Mosni, varrni, főzni...

Kedves arcú, fáradt teremtetés. De mindenben több mint a férfi. Több a beszédében, gesztusaiban, egész lényében. Nem illenek egymáshoz.

— Nagyon nehéz.

De azért mosolyogni próbál.

— Betegállományban vagyok — mondja a férfi.

Mintha nemcsak nekem, hanem a házastársának is szánna. Mintha azt mondaná: „Feltettem az ételt, nem elég az? Mit kellett volna még csinálnom?”

— A munka, a mosás, a főzés, a takarítás...

könnyen találkoznak össze. Férfiak és nők egymáshoz kapcsolhatják sorsukat azon az alapon is, hogy „ketten” jobban bírjuk a „házat”.

— Lebontják a házat? — Lebontják.

— Talán lebontják.

— Biztos, hogy lebontják.

— Talán akkor kapunk lakást.

— Persze, hogy kapnak.

— Talán kétszobásat? — kérdezi az asszony.

Legalább kétszobás kellene. Talán nagyobb is kaphatnánk? Lehetséges? De azt miből fizetnénk?

Talán. Talán. Talán.

— Kapunk lakást, de hol? — szól közbe a férfi.

Kicsit ellenséges a hangja. Hideg.

— Az Üllői út végén? — kérdezi.

— Valószínűleg az Üllői úti új lakótelepen — mondom.

— Messze van.

Az asszony leint. Ő a józanabb. Ő az emberibb.

— Iskola legyen a közelben. Az a fontos.

### A járda alatt

Félig még szuterén, félig már pince. Ajtó, ablak az utcára. Néhány lépcsőfokon kell lemenni.

Fiatal nő mossa a követ.

— Kit keres?

A helyiség tarka függöny. Nyel van kétfelé osztva. A függöny mögött áporodott sötétség. Idős ember jön elő. Köhög.

— Valami munka?

Most veszem csak észre a varrógépet. Néhány fakult ruhadarab van rajta. Egy asztalon is ruhadarabok.

— Nem. Nem munka.

Érdeklődés világitott egy pillanatra az öreg ember szemében. Most kialudt. Tartása letompult.

— Mit akar?

Tölszerként füléhez tartja a tenyerét. Nagyon hall.

— Az úr frakkot akar csináltatni — kiáltja a lány. Vigyorgó.

Az öreg legyint felé.

Hatvanhét éves. Feleségé-

vonta. Még szerencse, hogy a feleségem dolgozik. Valamikor műhelyem volt a K. utcában.

A nő befejezi a felmosást, odaül közénk.

— A lánya? — kérdezem az öregtől.

— Az kellene még. A sógornője vagyok — feleli a nő.

Az ablak előtt lábak kopognak el. Az ablak lefejezi a testeket. Harisnyás női lábszárak, férfinadrágok mennek el az ablak előtt.

— Tüdő- és szívsztrám van — jelenti ki a férfi.

Bizonyításul köhög.

— Nem tudok dolgozni. El akarom intézni, hogy mentesítsenek a „nyugdijadó” befizetése alól.

„Nyugdijadó.” Így mondja.

— Az én életem...

A nőre pillant. Nem folytatja. Mintha tartana tőle. Mintha valamilyen retorziótól félne.

Megfogja a karomat.

— A házmester azt mondta, ha lebontanak is a házat, én nem kapok lakást. Ez pince, hát pince jár helyette.

— A házmesternek ebben nincs beleszólása.

— Hogy?

Füléhez emeli tenyerét.

— Nincs beleszólása ebbe! — kiáltom.

— Már nem tudok dolgozni — mondja az öreg. — Itt mindig fádom. Három gyermekem van. Az egyik nyolc éves, a másik tíz, a harmadik tizenhat. Nincs szavam nekem. Beteg vagyok. Nem tudok már dolgozni...

Az ablak lefejezi a járdán siető testeket.

vel és három gyerekével élt itt. Alkalmilag varr.

— Háromszázat, négyszázat tudok megkeresni ha-

— Az új negyed kialakításakor zöldterületű rendszerek is létesülnek. A két gyűjtőtűt melléti sétányos zöldsáv, a hat körzet mindegyikében belső parkok kapnak helyet.

Az összes ipari, szállítási, raktározási stb intézmény kitelepül.

mindent kocsik. A Trabantok nem fognak ennyi ideig élni.

Bepróbálja az ablakkereket. Vésőt, kalapácsot szed el. Megfontoltan, lassan dolgozik a favázon. 1945 óta maszk. A háború előtt a Horthy-ligeti repülőgépgyárban dolgozott. Ez a negyedik műhelye. És most majd innen is mennie kell.

— A Nagyfuvaros utcában adnának műhelyt. Mit csinálnak vele? Kocsival nem lehet bemenni. Megint kiejebb szorítanak. Megint újabb kuncsaftkört kell akvirálnom. Megint újabb kuncsaftkört kell akvirálnom. Megette a fene.

Kis mozdulatokkal vési a fát. Beilleszti az ablakkereket.

— Nyakunkon van a kés. Nem érdeklő, mi épül majd itt, ahol most a műhely áll. Miért érdekelné? El van keseredve. Most majd megint új kuncsaftkört kell akvirálnia. De mindenekelőtt itt a két DKW, amelyet sürgetnek a tulajdonosaik.

A satupadon nyugodtan mászkál az egész. Nincs gondja semmire.

— Erdemes ezekbe ennyi munkát beleölni?

— Erdemes. Ezek még

Kicsit sötét az összkép. Jobbmódú emberek, rendezettebb körülmények is találhatóak a Tömő utcában. Minden bizonnyal. Berendezett szobák, tiszta konyhák is vannak itt. Igen. De a többség piszkos, csupasz falak, lán-lomok között vegetál. Nem láttam könyvespolcot! Keresztek és vásári szentképeket igen. Nem is kíváncsiak semmire, ami látószögükön túl van. Pálnéval, borral több helyen is megkínáltak. Széket nem mindenütt tudtak adni.

Ijesztő kép.

Embernek ezreit kell a slum-tökből emberhez méltó lakásokba helyezni. Emberek ezreit kell átmenni a mába.

A lakás a kezdet. Az új lakás, a tiszta, rendes környezet kényesítő hatással formálja az izlést, a felfogást, a magatartást.

A szanálás terve hosszú ideje napirenden van. Most végre kitűzték, az első csákányütések dátumát. Remélhetőleg, ezáltal véglegesen.

Az új lakáshoz homokozó és játszótér is jár. Apukám mondta. Vettünk egy szőnyeget, a szekrény tetején van Apukám azt mondta, csak az új lakásban terítjük fel. Ebben a szemétdűzében nem érdemes. Azt mondta.

A mennyezetet az átszivárgott víz piszkos foltjai. A kályha füstöl. Öreg bútorok támogatják egymást.

— Mindig füstöl a kályha. Lefekvés előtt ki szoktuk nyitni az ablakot. Az új lakásban központi fűtésünk lesz. Vagy cserépkályha. Apukám mondta.

A gyerek egvedül van ott. Kirakós játék darabjai hevernek mindenütt.

— Tudod, hogy nemsokára lebontják ezt a házat?

— Apukám mondta.

— Húzza a lábadra valamit, mert megfázol.

— Az új lakáshoz homokozó és játszótér is jár. Apukám mondta. Vettünk egy szőnyeget, a szekrény tetején van Apukám azt mondta, csak az új lakásban terítjük fel. Ebben a szemétdűzében nem érdemes. Azt mondta.

A mennyezetet az átszivárgott víz piszkos foltjai. A kályha füstöl. Öreg bútorok támogatják egymást.

— Mindig füstöl a kályha. Lefekvés előtt ki szoktuk nyitni az ablakot. Az új lakásban központi fűtésünk lesz. Vagy cserépkályha. Apukám mondta.

Az új lakáshoz homokozó és játszótér is jár. Apukám mondta. Vettünk egy szőnyeget, a szekrény tetején van Apukám azt mondta, csak az új lakásban terítjük fel. Ebben a szemétdűzében nem érdemes. Azt mondta.

A mennyezetet az átszivárgott víz piszkos foltjai. A kályha füstöl. Öreg bútorok támogatják egymást.

— Mindig füstöl a kályha. Lefekvés előtt ki szoktuk nyitni az ablakot. Az új lakásban központi fűtésünk lesz. Vagy cserépkályha. Apukám mondta.

Az új lakáshoz homokozó és játszótér is jár. Apukám mondta. Vettünk egy szőnyeget, a szekrény tetején van Apukám azt mondta, csak az új lakásban terítjük fel. Ebben a szemétdűzében nem érdemes. Azt mondta.

A mennyezetet az átszivárgott víz piszkos foltjai. A kályha füstöl. Öreg bútorok támogatják egymást.

— Mindig füstöl a kályha. Lefekvés előtt ki szoktuk nyitni az ablakot. Az új lakásban központi fűtésünk lesz. Vagy cserépkályha. Apukám mondta.

Az új lakáshoz homokozó és játszótér is jár. Apukám mondta. Vettünk egy szőnyeget, a szekrény tetején van Apukám azt mondta, csak az új lakásban terítjük fel. Ebben a szemétdűzében nem érdemes. Azt mondta.

A mennyezetet az átszivárgott víz piszkos foltjai. A kályha füstöl. Öreg bútorok támogatják egymást.

— Mindig füstöl a kályha. Lefekvés előtt ki szoktuk nyitni az ablakot. Az új lakásban központi fűtésünk lesz. Vagy cserépkályha. Apukám mondta.

Az új lakáshoz homokozó és játszótér is jár. Apukám mondta. Vettünk egy szőnyeget, a szekrény tetején van Apukám azt mondta, csak az új lakásban terítjük fel. Ebben a szemétdűzében nem érdemes. Azt mondta.

A mennyezetet az átszivárgott víz piszkos foltjai. A kályha füstöl. Öreg bútorok támogatják egymást.

### PINTÉR TAMÁS RIPIORTJA:

# Halálraítélt házak

Lehet itt takarítani? Semmiféle súrolás, semmilyen rakosgatás nem tehet itt csodát. Mállik a fal. A padló korhadt. Az ablakkereten, az ajtón pikkelyekben lóg a festék. És ágyak uralják a helyiséget.

Négy fekhely.

Tizenegyen vannak hozzá.

A férfi és a nő közös erővel kor szerinti sorrendbe szedi a kilenc gyerek nevét.

— Éva, Ágnes, Gyula, Mária, Katalin, Pál, Krisztina, Magdolna, Béla.

Hat lány, három fiú. Heten járnak iskolába, kettő még óvodás. A legidősebb tizen-négy éves, a legfiatalabb három. A gyerekáldás egy része a pár előbbi házasságából való. De van „közös szerzemény” is.

Kilenc gyerek!

És ők ketten, összesen 2400—2500 forintot keresnek.

Ki lehet itt ejteni ezt a szót: színház? Vagy ezt: könyv? Ki lehet itt ejteni azt a szót, hogy kultúra?

Négy ágy, tizenegy ember.

Mi hozhatta össze ezt a párt? Szerelem? Párhuzamos gondok? Ez a lakás? Nem merem megkérdezni. Az elrontott, vagy elromlott életet

— A városrész közműintézmény-ellátása nem kielégítő. A szükséges 90 általános iskolai tanteremmel szemben csak 69 van. 720 óvodai férőhely kellene. Csak 451 van. 360 bölcsődei férőhelyre volna szükség, de csak 80 férőhellyel lehet „gazdálkodni”.

Az új lakónegyed tervezésénél ezt is figyelembe vették. A negyed hat — egyenként 6—8000 személyt számláló — körzetre oszlik. Minden körzethez tartozik majd általános iskola, óvoda, bölcsőde. Ezek átmenő forgalmi út kereszteződése nélkül érhetők el a körzet minden épületéből.

— Erdemes ezekbe ennyi munkát beleölni?

— Erdemes. Ezek még

### Új szőnyeg

— Édesanyád?

— Dolgozik.

— Édesapád?

— Dolgozik.

— Egyedül vagy itthon?

— Mindig egyedül vagyok itthon.

— Nem lenne jobb a napköziben?

— Nincs hely a napköziben.

Füstszag dől ki a konyhából. A kisfiú zoknijában áll a töredezett hideg kövön. Utolsó lakás az emeleten. A folyosó végén ládák, lomok, kacatok.

— Miből van ez a füst?

— A kályha. Mindig így füstöl. Lefekvés előtt ki szoktuk nyitni az ablakot.

A kémény romos. A tető beázik. Sárga alaktalan foltok a konyha mennyezetén.

Az új lakáshoz homokozó és játszótér is jár. Apukám mondta. Vettünk egy szőnyeget, a szekrény tetején van Apukám azt mondta, csak az új lakásban terítjük fel. Ebben a szemétdűzében nem érdemes. Azt mondta.

A mennyezetet az átszivárgott víz piszkos foltjai. A kályha füstöl. Öreg bútorok támogatják egymást.

— Mindig füstöl a kályha. Lefekvés előtt ki szoktuk nyitni az ablakot. Az új lakásban központi fűtésünk lesz. Vagy cserépkályha. Apukám mondta.

Az új lakáshoz homokozó és játszótér is jár. Apukám mondta. Vettünk egy szőnyeget, a szekrény tetején van Apukám azt mondta, csak az új lakásban terítjük fel. Ebben a szemétdűzében nem érdemes. Azt mondta.





## A zene varázsa

A nyár egyik zenével tartott estjén, mikor a mély árokba süllyesztett hangszerek néhány rekedt hangszóra hártották a lelke meghódítását, valaki — csendes elkalandozással — felmutatott a tisztán, gyémántos fényben sziporkázó Jupiter csillagra. A lomha pillanatokban kaptam az alkalmon, ahol a figyelem meddő erőfeszítése megpihenhetett s hiszem, hogy ott, éppen akkor még sokan kerestek valami hasonló kapaszkodót, ki a környező világra, ki a fantáziájára, vagy az emlékei közül feltalálódokra bízva mind azt a nemes energiát, amit — a jegyekért lerótt forintok tanúsága szerint — eredetileg a művészi élmény megtagadására szánt. Később a szépségeitől eléggé megfosztott muzsika még vissza-visszahódított magának, de sokkal inkább az a **küzdelem**, melyet a művészi hatásra való törekvés és az élmény kibontakozását gátló körülmények egymással vívtak. S nemcsak ezen az estén, más alkalmakkor is meg-megkerestem gyakori ülőszomszédommal a szép csillagot, amely mindig elég korán felkúszott a Sziget, a Városmajor s a többi park fái, a Károlyi-palota kéményei fölé. Mikor pedig a dolog annyiszor ismétlődött, hogy gondolni is kellett már reá, kiderült, hogy nemcsak az ehelyt sajnálatosan visszamaradt technikai fejlődés, vagyis a sok hangtorzító berendezés okozhat ilyen kapcsolódásokat, hanem számos egyéb zavar is.

**A legegyszerűbbjén** kezdve; kérdés, hogy a mai autós, buszos, motorizált nagyvárosban meddig lehet valamennyire is csendes zugot találni a zene számára, ahol a körülmények és a tapintatlanság nem okoz sűrű ismétlődő bosszúságot és keserűséget az örömről, szépre gyűlékezőknek? A megfélemlített helyek már alig-alig felelnek meg a céljuknak s az autók örvényes szaporodása e téren aligha kecsegtet hasonlóan örvényes kilátásokkal. Találni kell hát új lehetőségeket.

Találni, vagy — teremteni! Például úgy, hogy a Károlyi-kert menti kurta utcákat, a zenélés néhány órájára lezárják a járművek elől és valamiképpen megszüntetik az esti gyermekszívat, elirányítják az indulatos kutyák sétáltatóit. Ennyi korlátozást kibír a környék forgalma s még a legelfogultabb gyermekbarátok sem vehetik rossz néven, viszont a kert így merőben új lehetőségeket nyújtana esténként két-kétezer ember öröméhez, a zene háborítatlan élvezéséhez. Am ha ez nem megy — hagyomány ide, kényelem és kockázat oda — a nyári koncerteket át kell helyezni csendesebb tájakra, például a Várba, vagy másfelé.

Előbb-utóbb pedig azzal is törődni kell, hogy a pihenők az üdülőhelyeken jussanak nevesebb művelvezet. Az eddigi hevenyészett balatoni hangversenyek részbeni sikertelenségéből senkinek gondolhatnia komolyan, hogy ez megoldhatatlan feladat. Ellenkezőleg: a Balaton-part nyári megszállo sok kilométerrel is szívesen látogatnak az ígertes zenei estéket, akár Tihanyban, akár más szép helyen, ha jó műveket és jóhírű művészeket, igazi ünnepi programot, s hozzá külön hajó- és autóbusszjáratokat biztosítanak az ezekre az alkalmakra. Meglehető eredmények jutalmaznak itt a kezdeti nagyobb munkabefektetést.

**Sok a kihasználatlan** lehetőség, az örökké ki nem kerülhető igény, de ezek az ügy egyszerűbb gondját jelentik. Nagyon bökkenő, hogy ahol felcsendül a nyáresti zeneszó, viszonylag nyugodt és csendes környezetben sem képes olyan élményt teremteni a szabad ég alatt, mint zárt teremben. Ez a tény a műsorszerkesztés gondját bonyolítja.

Itt, a nyári koncertek és egyéb zenés produkciók tervezésénél derül ki leginkább, hogy ehhez a munkához nemcsak a zene világot kell alaposan ismerni, hanem a hall-

gatók lelkiállását, az esztétikai tömeghatás törvényeit is, vagyis hogy ez a munka csak úgy lélektani, mint esztétikai feladat. A zenei szerkesztők munkájában azonban csak apró, személyes megfigyelések pótolják többnyire a lélektani ismereteket és következtetéseket. A nyári megfigyelési alkalmak száma viszont aránylag csekély, a tájékozódás itt a legbizonytalanabb.

**A szabadtérihangversenyek** és operaelőadások fő gondja nem a közönség lanyhább koncentrációja (bár igen kellemetlen meglepetéseket okozott már, ha ezt a körülményt figyelmen kívül hagyják), hanem ennek a fellazult figyelmű közönségnek a meg növekedett száma és ma még igen heterogén szellemi igénye. Nem kétséges, hogy egy több száz, vagy több ezer főnyi hallgatóság minden rétege egyformán hatni csakis a közvetlenül érzékelhető eszközökkel és benyomásokkal lehet: a fiziológiai ingert keltő ritmusokkal, a hangulati szférát megszokott eszközökkel felkavaró dallamokkal és harmóniákkal stb. Ezért hat aránylag könnyen, bármilyen körülményű és összetételű publikumra is egységesen a csakis efféle elemekből álló szórakoztató zene; míg mélyebb érzelmi-szemleli szféráig hatolni, ilyen arányok és viszonyok között, csak alaposabb tömeglélektani és esztétikai mérlegelések egybevetésével lehet.

Az azonban helytelen lenne, ha az esztétikai élményt most csakis a lélektani hatásban keressük, azon át mérnénk, ha figyelmen kívül hagyjuk az ösztöntől a megismerő tudástól s a jelenségeket elrendező értéktételeit, sőt, azon túl is hatoló szellemi komponenseket. Eppen, mert a zenei élmény fogalommentes lelki-szemleli folyamat, pótolhatatlan szolgáltat tesz a világot és benne önmagát jobban megismerne vágyó embernek. Remekművek, ihletett művész tolmácsolásában hallgatni, ez nemcsak kellemes revüélet, az érzelmi és hangulati hullámzásban való elmerülést jelent, hanem az egyes ember és a világ, az ösztön és tudat s a többi emberi reláció mélyebb s bizonyos szempontból letisztultabb érzékelését. Am hogyan fest mind ez a szabadtéri koncerteken, előadásokon?

**Az eléggé nyilvánvaló,** hogy szabadtéren, ahol az élmény folyamata minduntalan meg-megtorlik, elsősorban azokat a műveket lehet és érdemes megszólaltatni, melyekben a részletek önmagukban külön-külön is hatnak s bizonyos mértékig önálló jelentéssel bírnak. Az európai zene romantikus korszakának sok alkotása ilyen jellegű, de impresszionista és modern művek között is sok hasonlót találunk. Az ideai nyári hangversenyek műsorán, nyilván ezért szerepeltek zömmel Liszt, Csajkovszkij, Berlioz, Chopin, Weber, Schuman és Brahms koncertművek és szimfóniák, Verdi, Wagner és Berlioz vokális művei, sőt, az elhangzott Debussy, Honegger, R. Strauss kompozíciók kiválasztása is ilyen megfontolásokra tanúsodik. Persze akár megafonon keresztül, akár anélkül hallgatjuk nagy térbe sugározva ezeket a színtérszabakban gazdag, szinte kiemerihtetlen műveket, az értékes árnyalatokból sok elvész a szabadban. A tapasztalt, nagy karmesterek — Anozsov, Gardelli — ezért, a cizellált szépségek meddő erőltetése helyett, a művekben fellobbanó szenvedélyes fízást szították szinte elképzelhetetlenül magasra, hogy az élmény intenzitását biztosítsák. Ez fokozott drámaiságot kölcsönözött a produkcióknak, s éppen e drámai hatás az, mely a szabadban is maradéktalanul érvényesülhet. Ezért volt az ideai nyári program legszivesebben játszott és hallgatott szerzője Beethoven, aki a szimfonikus formákban a legnagyobb drámai feszítőerőt ültette, s ezért a **legnépszerűbb szabadtéri műjait — az opera.**

Szegeden 25 000 ember nézte végig az Aídát, de sok ezres tömeget vonzott néhány év alatt Erkel két operája és az ideai Háry János is; Olaszországban tíz-húszezret gyűlnek össze Caracalla császár hatalmas fürdőinek a romfalai között, Verona antik arénájában és még számos hasonló helyen, egy-egy Verdi, Donizetti vagy Puccini remekmű meghallgatására; Ausztriában, Németországban hatalmas tőzsinpadokat építettek ilyen célra. A mi Margitszigetünk sem nyújt kevésbé vonzó környezetet az operaszínházhoz. Ha mostanában mégsem látogatják annyian és olyan szívesen, mint kívánatos lenne, az részben a színpad korszerűtlen felszerelésének, részben a műsornak köszönhető.

**Az előbbire** nem kell sok szót fordítani, inkább sok hozzáértő és gondos munkát. A műsorokl annyit: térszínpadra csakis a helyhez alkalmazott rendezésben, felfokozott arányú, nagy kontrasztokra épülő produkciók vihetőek. Az ismert drámai nagyoperák többsége alkalmas erre. Látványos tömegjelenségek és a finomabb lírai monológok, intim együttesek számára egyaránt jól felhasználható a szigeti színpad. Csak az rossz, amire most szolgál: a két pesti színház elnyújtott repertoár-előadásainak unott repetálására zajlik itt, amelyeken már az sem segít, ha — mint az idén — jóhírű és nagy tehetségű vendégművészekre osztanak egy-egy főszerepet. Néhány ilyen estért kár fenntartani külön színpadot. Még nagyobb kár lenne azonban, ha a felelős intézkedők nem döbbenének rá még most sem, hogy a fővárosnak szüksége van színvonalas nyári operajátékokra, akkor is, ha Szegeden s bárhol másutt, akár naponként rendeznek ünnepi előadást. Hat-nyolc különböző darab helyett, két gondosan előkészített, magas művészi színvonalú és drámai hatású produkció — az igények és lehetőségek első egyeztetése ezt diktálná. Ha lehet, világhírű vendégekkel, — de azokról is lemondunk, ha a műjait hazai ápolói olyanféle élményekkel lepik meg a nyári közönséget, amilyen a színházbeli Manon Lescaut előadások voltak.

**A zene varázsa** az operában hat legegyszerűsebben a sokféle életérzés képviselő, heterogén közönségre, mert itt — akárcsak a költészetben — konkrét fogalmakhoz, reális akciókhoz kapcsolódik, a drámai folyamat költői tartalma mélyíti tovább a maga sajátos, fogalmakon túli világgá. Ez a világ nem misztikus, nem megfoghatatlan: azokat az emberi érzéseket és indulatokat foglalja magában, amelyek — Mendelssohn híres mondásával — „sokkal konkrétabbak, semhogy szavakban ki lehetne fejezni”.

A művész — az operaszínpad szereplője, a rendező, a karmester együttese — a korszakfordulókban túlépő remekművekből kiemeli a drámai ellentétben, azok összecsapásában ábrázolt aktuális emberit, ez a kiemelés minden térszínpadon jól érvényesül, sőt az árnyalatok bizonyos halványodásával élesebb kontúrokat nyer, megragadja, a művészi szándék (eszmei törekvés) befolyása alá vonja az élmény részeseit, akik a zene hatására, a maguk érzelmi-szemleli életének spakpeare-i túlkérettelik meg így. A közönség-lélektan törvénye szerint mindez a közösség kollektív reakcióját váltja ki... A zene varázsa így lesz a legnemesebb értelemben vett közösségformáló, léleknevelő erővé, a nagy tömegek előtt zajló, szabadtéri játéktélely nyomatokt hagzó, szellemi élmény. A művészetek e legősibb és legmodernebb értelmét szolgáló alkalmak — minthogy értékük a felkeltett hatásban rejlik — céltudatosabban kell ápolni, semmint az ideai nyári margitszigeti előadásain tapasztaltuk.

Fodor Lajos

## Ék Sándor gyűjt

A magyar közönség a fel-festésmóddal. Noha ez időben éli virágkorát a weimari Németországban az expresszionizmus, mely művészetében a társadalmi és morális problémák felé fordul, Ék Sándor mégsem ez, hanem ennek egyik továbbélése, a „Nue Sachlichkeit” naturalisabb, tárgyilagosabb hangvétele ragadja meg, s elsősorban Káthe Kollwitz leegyszerűsödött formavilágát, érzelmileg erősen felítet grafikái vonzzák. Ezek hatására készíti plakátjait, rajzlapjait, politikai szatirikus rajzait, melyeknek nyelve mindig tömeget mozgósító feladatukhoz igazodik. Az öntudatos munkás, az elszántan küzdő asszony, az elnyomott gyermek sajátos típusait teremti meg, s velük fejezi ki a munkássztyál harcainak igazába vetett mély hitét, velük agít a győzelemért. Ekkor ismeri fel az alkalmazott és sokszorosított grafika hatalmas mozgósító erejét, társadalmi jelentőségét — s jegyzi el magát egész életére e műfajjal. Ezekkel aratja első ki-magasló sikereit a Szovjetunióban lelt új otthonát; itt a Forradalmi Művészet Szövetségének egyik vezetője lesz. A Nagy Honvédó Háború idején frontszolgálatra jelentkezik — s 1944-ben a felszabadító hadsereg tisztjeként tér vissza hazánkba. Ettől kezdve szemünk előtt pereg életének filmje: aktív harcosa a szocialista képzőművészet ügyének, művészetével, tanításával egyaránt. Dióhéjban ennyi az élettörténete: szinte regénybe illő, hogyan vált a szegény falozzó varga motorszereplő fiából többszörösen kitüntetett, megbecsült művész. Ha azonban műveit nézzük végig, melyek megtöltik a Műcsarnok termeit, világossá válik: a Tanácsköztársaság Proletár Képzőművészeti Tanmühelyétől természetesen ível felfelé az útja.

Első művei még Uitz és Nemes Lampérth hatása alatt születtek. Mint magáról írja: „Íjű hévvel és odaadó szorgalommal elég hamar úgy megtanultam az aktoztak és portrékat a lényegre törve tagoltan ábrázolni”, hogy egy „kés” kubitának sem kellett volna kabát ezek miatt szégyenleni.” Ekkor készülnek első művei: a barna tónusban tartott rajzos felfogású *Anyám*, a dekoratív, síkba tört *Mosókonyha* és néhány más műve. Emigrációja kezde-

tén teljesen szakít evvel festésmóddal. Noha ez időben éli virágkorát a weimari Németországban az expresszionizmus, mely művészetében a társadalmi és morális problémák felé fordul, Ék Sándor mégsem ez, hanem ennek egyik továbbélése, a „Nue Sachlichkeit” naturalisabb, tárgyilagosabb hangvétele ragadja meg, s elsősorban Káthe Kollwitz leegyszerűsödött formavilágát, érzelmileg erősen felítet grafikái vonzzák. Ezek hatására készíti plakátjait, rajzlapjait, politikai szatirikus rajzait, melyeknek nyelve mindig tömeget mozgósító feladatukhoz igazodik. Az öntudatos munkás, az elszántan küzdő asszony, az elnyomott gyermek sajátos típusait teremti meg, s velük fejezi ki a munkássztyál harcainak igazába vetett mély hitét, velük agít a győzelemért. Ekkor ismeri fel az alkalmazott és sokszorosított grafika hatalmas mozgósító erejét, társadalmi jelentőségét — s jegyzi el magát egész életére e műfajjal. Ezekkel aratja első ki-magasló sikereit a Szovjetunióban lelt új otthonát; itt a Forradalmi Művészet Szövetségének egyik vezetője lesz. A Nagy Honvédó Háború idején frontszolgálatra jelentkezik — s 1944-ben a felszabadító hadsereg tisztjeként tér vissza hazánkba. Ettől kezdve szemünk előtt pereg életének filmje: aktív harcosa a szocialista képzőművészet ügyének, művészetével, tanításával egyaránt. Dióhéjban ennyi az élettörténete: szinte regénybe illő, hogyan vált a szegény falozzó varga motorszereplő fiából többszörösen kitüntetett, megbecsült művész. Ha azonban műveit nézzük végig, melyek megtöltik a Műcsarnok termeit, világossá válik: a Tanácsköztársaság Proletár Képzőművészeti Tanmühelyétől természetesen ível felfelé az útja.

Hazatéréseivel új korszak kezdődik művészetében: ekkor virágzik ki festészete. Kezdetben egy új történelmi festészet megteremtésén fáradozik, melyben 1848-at és a magyar munkássztyál harcait örökíti meg. Így születik meg sorozata; az egyes művekhez vázlatok és tanulmányok sorát készíti, közben előadás-módja is változik. A *Felszabadulás*, a *Petőfi és Bem* nagyméretű vászna még részletező elmélyültséggel formált. Későbbi kompozícióiban azonban előadás-módja összefogottabbá válik; művészetének gyökereit a nagybanai hagyományokban találja meg, fes-

teljesen szakít evvel festésmóddal. Noha ez időben éli virágkorát a weimari Németországban az expresszionizmus, mely művészetében a társadalmi és morális problémák felé fordul, Ék Sándor mégsem ez, hanem ennek egyik továbbélése, a „Nue Sachlichkeit” naturalisabb, tárgyilagosabb hangvétele ragadja meg, s elsősorban Káthe Kollwitz leegyszerűsödött formavilágát, érzelmileg erősen felítet grafikái vonzzák. Ezek hatására készíti plakátjait, rajzlapjait, politikai szatirikus rajzait, melyeknek nyelve mindig tömeget mozgósító feladatukhoz igazodik. Az öntudatos munkás, az elszántan küzdő asszony, az elnyomott gyermek sajátos típusait teremti meg, s velük fejezi ki a munkássztyál harcainak igazába vetett mély hitét, velük agít a győzelemért. Ekkor ismeri fel az alkalmazott és sokszorosított grafika hatalmas mozgósító erejét, társadalmi jelentőségét — s jegyzi el magát egész életére e műfajjal. Ezekkel aratja első ki-magasló sikereit a Szovjetunióban lelt új otthonát; itt a Forradalmi Művészet Szövetségének egyik vezetője lesz. A Nagy Honvédó Háború idején frontszolgálatra jelentkezik — s 1944-ben a felszabadító hadsereg tisztjeként tér vissza hazánkba. Ettől kezdve szemünk előtt pereg életének filmje: aktív harcosa a szocialista képzőművészet ügyének, művészetével, tanításával egyaránt. Dióhéjban ennyi az élettörténete: szinte regénybe illő, hogyan vált a szegény falozzó varga motorszereplő fiából többszörösen kitüntetett, megbecsült művész. Ha azonban műveit nézzük végig, melyek megtöltik a Műcsarnok termeit, világossá válik: a Tanácsköztársaság Proletár Képzőművészeti Tanmühelyétől természetesen ível felfelé az útja.

Sok szó esett művészetéről már a IX. képzőművészeti kiállítás kapcsán, a vendégek elhagyása után is — érveltek ellene és mellette is. Lehet vitatkozni művészetéről, stílusának korszerűségéről; minden vitán felül áll azonban állásfoglalásának őszintesége, etikai erejének magasrendűsége, művészi hitvallása. Lelkes, kitartó harcos a munkássztyál forradalmának; pártosa magával ragad, művészetével szívét is kitarja előttünk. Ezt a szilárd-ságot, egy élet tapasztalatain alapuló rendíthetetlen kommunista meggyőződését sugározzák a hatvanadik születésnapjára megrendezett kiállítás alkotásai.

LÁNCZ SÁNDOR

3 nyilatkozat  
1 új magyar filmről

Elkészült a „Makkhetes a répa-földön” című új magyar játékfilm, amelynek rendezője, írója és dramaturga ezúttal végre igazán nagyot, jelentőset alkotott abban a nyilatkozatában, amelyet munkatársunknak adott. A nyilatkozatok érdekesen taglalják, miért nem érte el ez a mű-filmgyártásunknak egyébként közismerten magas színvonalát, s remekmű helyett miért született itt csupán ragyogó, igényes, nagy drámai hőfokú filmalkotás.

## PLECSNIDU KÁLMÁN

a tehetséges, tizenkét éves ifjú szerző nyilatkozik először:

— Én toltam el az egészet. Tulóntul megbíztam rendezőm zsenialitásában. Ő óriási ember, már hónapok óta dolgozik a szakmában, s máris el lehet mondani, hogy filmjei valóssággal mozognak. Én még abból az időből ismerem, amikor — ez tavaly nyáron volt, a legnagyobb kánikula idején, minden agy megbénuult a vészett hőségben — egy vézna ifjú jelent meg a filmgyár udvarán és elrikkantotta: „Itt a geget, a gegeeeeee!!!” Megizádt rendezők és tikkadt dramaturgok, ahányan csak voltak, körülvették, ő pedig befutott. A városba. Újabb gegekért. Mert egy rossz geg kérem többet ér, mint egy jó film, ez mindenki tudja nagyon, ez osztályban... Na szóval, meg kell mondanom: nem ő a hibás. Ebből az odavetett, silány forgatókönyvből egyszerűen nem lehetett többet kihozni. Ez kérem, egy szemét, ez a forgatókönyv. Megfeszülhet a szerencsétlen rendező,

ha ilyet kap, spékkelheti jobbról, balról, beleteheti az édes jó nénikéje hálószobáját is a hozzá tartozó intímebb jelenetekkel, ráirhatja, hogy csak harminckét éven felülieknek — hiába. Kutyából nem lesz Hiroshima. Magam sem értem, például, mi indokolja, hogy amikor Bence kimászik a mosógépből, pont Elza ágyában találja magát. Egyszerűen nem értem, miért írtam ezt az elképzelt sületlenséget. És a répa-földi jó jelenet tragikumát is gyöngíti, hogy Kázmér gatyamadzaga akkor szakad el, amikor még nem lehet tudni, mi lett Elvira Zetorjával, befért-e a csemegeboltba, vagy nem. Továbbá összeavartam az egyelést egy elléssel, a kombájnt a kombinéval, a mágnestekercset a mákoste-kercsel. Csoda-e, ha a film lecsúszott az Aranyalmáról?!

## KISSÉNAGY ZOLTÁN

rendező előtt könnytőseba keletkezik, miközben ezeket mondja:

— Én toltam el az egészet. Tulóntul megbíztam a forgatókönyv zsenialitásában. Nem hittem, hogy ezt az óriási könyvet ember elronthatja. De sikerült. Én elrontottam. Én... én... (zokogva legyint). Na mindegy. Pedig édes istenem, kicsoda íróval dolgozhattam együtt! Micsoda drámai tehetséggel! Ez kérem, egy valósságos új Shakespeare! Egy Mollière! Egy Ibsen! És milyen bizakodva vágtunk neki! Bőgnöm kell, ha csak rá gondolkodok, úgy képzeltük, még a „Fáre léni”-nél is pompásabb filmet csinálunk, brühühüh... Aztán tessék. A nevem egyébként tilalam ellenére szere-

pel a plakáton, esküszöm, nem érdelem meg. Még azzal vigasztalodom, hogy két igazán jó mozzanat azért akad a filmben: mikor Bence kimászik a mosógépből, és pont Elza ágyába, hahaha, és irtó mirris, halálra röhögi magát mindenki... Ez egy írói remek-lés volt, kérem. Az operátor kezében is csak úgy rázkódott a gép felvétel közben... Hihhihi! Meg amikor a Kázmér gatyamadzaga... huhuhu... éppen akkor... tuhehe... amikor még nem tudni, hogy Elvira... bruhaha... a csemegeboltba... Nahát! Hihhi... Ezt még én se bírtam elrontani. Csak az a baj, hogy ennél a jelenetnél már csak kevesen vannak a moziban...

## JOBHAKA PÁL

dramaturg ekképp foglalta össze magát:

— Én toltam el az egészet. Tulóntul megbíztam a fővilágosító zsenialitásában, ennél fogva elmulasztottam munkatársaimat dramaturgiailag fővilágosítani. Az én bűnöm, hogy még most sincs tisztázva, mi a „Makkhetes a répa-földön” műfaja. Nemrég kiűnt járt a filmgyárban a tunguz kereskedelmi attasé és megkérdezte: nincse-e valami kész bohózatunk. Levetítettük neki a „Makkhetest”. mire kijelentette: „Ez uraim, inkább kész tragédia...” Mondom, az én hibám az egész. Pedig esküszöm, mindvégig csak jót akartam.

— Hiába, no, remek film nincs, csak jó filmek vannak — tette hozzá könnyedén a kiváló szakember, anélkül, hogy közben egyetlen aforizma is megrendült volna. Majd mosolygva rázott kezét: — Sebaj! A nézők legalább annyira szeretik nyilatkozatainkat, mint filmjeinket, ha ugyan nem jobban. A nyilatkozataink pedig igazán tökéletesek, nem?

TIMÁR GYÖRGY

KUNSZABÓ FERENC:

# Az ajtó nyitva marad

Az asszony leszede a tányérokat, belefürdette őket a vízbe. Zajtalanul. Mert a zörgés zavarja az urát. Réges-régen idegzsá-laiban voltak hát már nemcsak a mosogatás apró, ódó mozgatai, hanem az óvatos mozgás is. Ódó szem figyelt. Csak a szeme meg a keze.

— Mára vagy ötvenéves. Mára. Ejjelkor lesz kerek ötven éve, hogy Anyám a világra szült... Aztán, minek éltem én? Pista... Jancsi. Kettő még kicsikorában meghalt... Minek?

— Nem voltál te rossz ember. Mindenünk megvolt mindig. Ami meglehetett. Ha nem lehetett, hát nem volt. Isten a tudója... — fogta a mosogatótálat, a pítvarban kiöntötte a jó zsíros levet, a moslékosba. Visszajött, tiszta vízzel, kezét a moslékosba. — Isten a tudója, sohse panaszkodtam rád, neki se... Pillanatig rápihent keze a lecsorogni kitett tányérra:

— ...még neki se. Még akkor se, mikor menyecskekoromban elmentem fosztókába. Te meg úgy megvertél a rudalókötéllel, hogy sokáig húztam a lábam, ha nem vigyáztam... Hogy ne vedd észre, mert akkor megint megvertél volna...

Az ember bent ült az asztal mögött, a karoslócán. Nézte az asszonyt: Mi ütött ebbe? Harminchárom év alatt egyetlen ilyen szót nem ejtett még, nemhogy egész litániát. De mikor az folytatta, csak nem mozdult.

— Volt úgy is, hogy nem tudtam, miért ütsz. Te se mondatd. Csak megemelted a kezéd, és már kék-zöld voltam.

Befejezte az öblítést, de csak állt ott, hátál az urának, szemben a fállal, amelyik a tűzhely melegtől mindig megvetemedett, füstjétől barnára pállott.

— De én nem haragszom. Sohse haragudtam. Más is verte a feleségét, te meg legálabb nem itátl el a pénzesed... Olyan voltál, mint az apád, nyugodték békével.

A tányérok lecsorogtak. Nyúlt a törölkendőért:

— Holtról jót vagy semmit, de annak se volt életében egy jó szava a feleségéhez. Elmondta szegény anyáék. A halálos ágyán mondta el, mikor te már nem mentél oda hozzá, mert azt mondtad, bűdös... Bűdös. Hát bűdös volt... Tudta, hogy azért nem megy oda hozzá, de nem szólt. Nem mert az se szólni... — eltörölte az utolsó darabot is, ráterítette a kendőt, mindjárt elrakja —, én se szólok, halálomkor se. Minek?

Megfordult, belelűközött az ura tekintetében. S akkor rájött, hogy a fejében előforduló gondolatok ráfolytak a nyelvére: hangosan beszélt.

Előrelépett, kettőt, meghátrált derékkal. Szinte karikába gőnyed már, mikor a sórtartóért nyúlt, hogy azt is eltegye. De akkor hirtelen belemarkolt az abrosz szélébe, magával rántotta.

Az ember még ült egy darabig, de hogy az asszony nem tűnt elő az asztal mögül, felállt, fejébe nyomta a kucsmát és indult kifelé. A pítvarajtóból azonban visszafordult:

— Orvosért megyek.  
Az asszony felnyitotta a szemét, mintha

FARKAS IMRE:

## Temetés

Halomba piros-fehér koszorúk —  
Néma versengés: ki a szomorúbb?

Sablonos, üres, mély hangú beszéd,  
Sok frázis! Hull üresen, szerteszét.

Borús kézfogás. Síró, halk zene — —  
Indulnak már a kitárt sír fele.

Körülállják. Csönd. Könny már nem pereg  
Szegény fáradt, kimerült emberek  
Únják a szertartásos bánatot —

Csak egy mosolyog köztük: a halott.

nem jól hallotta volna. Megismételte neki, lehajolva, két keze a térdén.

— Megyek a... — most vette észre, hogy az álla is leesett. A szeme fehére meg olyan nagy, hogy a bogárja csak pontnak tűnik a közepén.

Felegyenesedett. Hátralépett vagy hármat, a sapkáját levette s ráéjtette egy székre: olyat huppant, mintha ágyú dördült volna a ház előtt. Utánakapott, lassan gyűrögette a kezében: az asszony összegörnyedt, sovány alakja oldalra feküdt, két kézzel szorította melléhez az abroszt, a feje meg felfelé fordult, a mennyezetnek. S meredt a szeme, a szája...

Lassan kihátrált a házból.  
Azután még egyszer visszament, de most a szobába: ünneplőbe öltözött, úgy ment a faluba, elintézni, amit ilyenkor kell.

Mire az első sirtatóasszony megérkezett, a felesége kimosdatva, ünnepibe öltöztetve feküdt a szoba közepére húzott ágyon. Az álla felkötte, fekete szalaggal, a szemén egy-egy régi kétfilléres, mert oda rézpénz kell.

Az ember akkor sem állt föl a sarokba tett székrel, mikor éjjel megérkezett a két fiú, Pistának a felesége, meg a két kislánya. Ült ott, két keze összekulcsolva az ölében. Kalapja a térdén: nézte az asszonyt, meg a gyertyákat, amiket időnként cserélni kellett.

A négy koporsóvivő mozdulatain már az első métereken látszott, el sem tudják képzelni, hogy ezen a márciusi-sáros, csúszós hegyoldalon épségben leérjenek a halottal. Akkor ő odament, aláállt. Rángendték a vállára. A népek csak néztek, de nem akadt egy száj, amelyik szólásra nyílt volna.

Lassú, biztos talajt kereső lépésekkel vitte le a kőhidig, ahol a halottaskocsi, a pap, meg a többi gyászoló várt.

Ott megállt, megvárta, míg a két fia leveleszi a hátáról. Azután megindult a kocsi, utána a pap, majd, vagy tíz métert kivárva, ő is. Hátul a többiek; lassú, vontatott éneküket néha sikoltásként verték vissza az itt-ott fától, földtől csupasz hegyoldalak.

Az ember a jó tíz méterig betartotta, de mindig úgy lépett, hogy a tiszteletes hátától lássa a koporsót.

Mikor leengedett a sírba, egészen közel lépett a gödör széléhez, s előrehajolva pillantott le, míg csak egy darabot látni lehetett a fényes feketeségből...

...míg csak a döngést hallani lehetett.  
Mikor a sirtakarók belétek a gödörbe, hogy megtapossák a földet, kinyújtotta a kezét, kirángatni onnan őket. Azután mégiscsak sarkon fordult, s a döbbenetét rejtgető nép között kiment a temetőből.

A toron evett, ha enni kellett, kiitta a borát, ha inni kellett, azután csak rátette két tenyerét a pohárra. Az asztal közepére állított egy gyertyát, meggyújtotta, azt nézte.

A többieknek úgy tűnt, mintha asztalbon-tás előtt megvonta volna a vállát.

Julis menyje maradt ott a két kislával.

Szépen sütött a nap, tavaszt ígért az idő. Egy vastag farönkön ült a ház előtt. Egyszer csak a szőrű felől előkeveredett a négyéves Palika. Még az orra is maszatos, a szeme csillog s szőke haja agyonborzolt. Mászik föl a nagyapja ölébe, kezében egy hatalmas rozsdás szög:

— Nagyapa, nagyapa! Egyenesítsd ki ezt nekem!

— Ne bántsd nagyapát! — mondta Julis, aki éppen fordult be a házba. De azt még látta, hogy apósa kirántja a gyerek kezéből a szöveget, messze hajítja.

Az asszony erre megfőzte az ebédet, rendbe tette a házat és elmélt.

Ő csak bölintott a búcsúzásukra.

A nap szemben vele fordult alá a hegygerincnek. Addig ült ott, míg csak egy darabot is látott belőle. Akkor bement. A pítvarban meghátrált. Sokáig tétovázott, végül mégis a konyhába nyitott. Mögéje ment az asztalnak, meg előtte az ürességet... felemelte a kezét, hogy ráteszi az asztallapra. De nem merte, az volt az érzése, rögtön odafagyna.

Hirtelen, a kucsmáját megöklökéig szorítva, indult le a hegyről.

A faluban kiskabátban sétáltak a legények, lengén öltözve a lányok. Nekj még a szája széle is kékült.

Villany alatt haladt el, mikor egy mopedes fiú fékezett a kövön:

— András bátyám?

Megállt, odafordult. A fiú zavartan babrálta a gázt:

— Csak azért szólok, az elnök mondta, holnap meg kéne kezdeni a trágyahordást...

Ő legyintett és továbbindult.

Mikor át akart menni a túlsó oldalra, egy kiskapu mögül kiszólt valaki:

— András... Megállt megint. — Hová mégy?

Átintett. Ott volt a kocsmá.

— Gyere be hozzám, komám. Van még borom, a pirosból.

— Meleg?

— Melegegítjük.

Forrálva itták, borssal, szegfűszeggel.

A háziasszony egyszer már majdnem megkérdezte, hogy feltegye-e a harmadik lábával is, de a férje meg idejében intett neki a szemével, hát nem szólt, tetette.

Egyszerre csak felállt, lerakta magáról a bundát, bekecseset, botost. Levette a sapkát. Haja csapzottan tapadt homlokára, füliére, s álla fölött, az erős hajlásban csillogott a megfolyt verejték.

— Azt mondta, megvertem — mondta csendesen, mikor visszült.

A keresztkoma felnézett, de cs

lanatra, aztán tovább forgatta a

— Más is megtette.

— Rudalókötéllel — mondta ő maga elől a csuprot.

A háziasszony kiment. Pár perc múlva jött be, fát hozott, leguggolt a tűzhely elé:

— Nem panaszolt, azt neked Rózszi?

— Mondta.

— De nem panaszképpen.

Sokáig csend volt. Azután felhúzza mindkét vállát, majd leejtette. Lassan, tűnődő lassúsággal ingatta a fejét:

— Nem emlékszem.

Fehérbe dermedt táj fölött ütötte a toronyóra az éjfelet, mikor kilépett a tornácra.

— Na, csak tudta András, mit vegyen fel — nevetett kicsit a komaasszony.

— Az — mondta a koma. — Még egyszer kimergeli magát a tél.

Elbúcsúzott. Bundája, bekecses kigombolva, s ahogy behúta maga után a kiskaput, sapkáját feltolta a homlokára.

Mire a köhídhöz ért, kitisztult az ég. A hold éppen próbálgatta, el tud-e indulni a hegygerinctől fölfelé. Az ösvény elején valami kidudorodott a vékony fehér takaró alól.

„Kő — gondolta s félre akarta rúgni. — De hátha én hagytam el valamit az este.”

Lehajolt, megfogta: mozgott. Lefújta róla a havat, megnézte: madár. Közelebb hozta a szeméhez, vizsgálta.

Annyira átfázott, hogy még verdesni se tudott a szárnyával. Semmit. Csak feküdt ott a markában.

— Egyedül vagy, pacsirta?

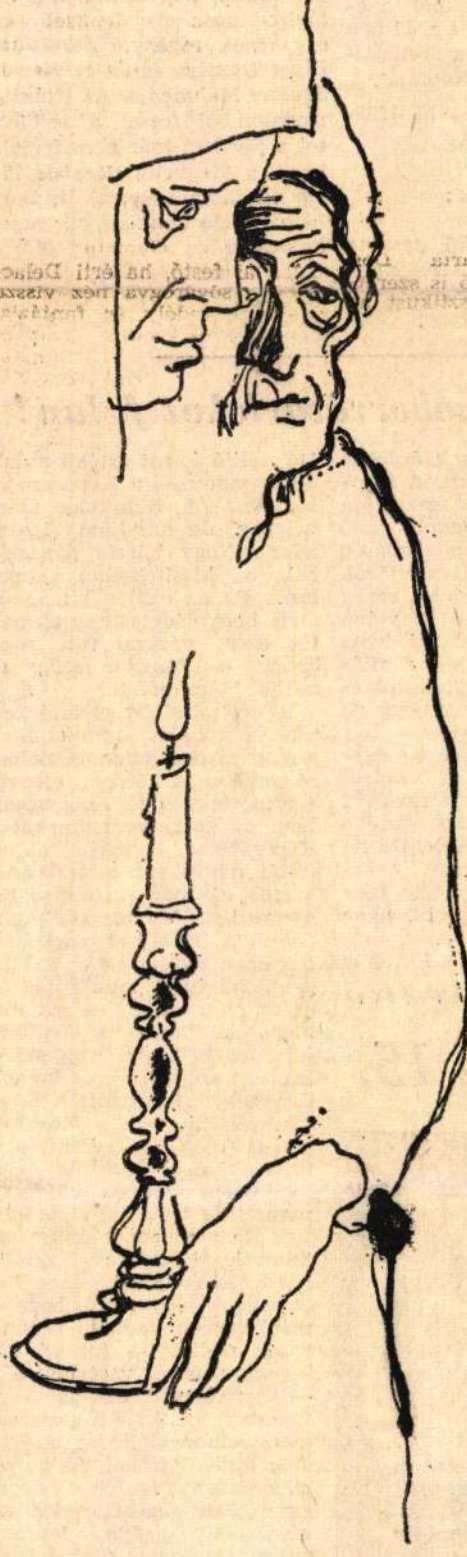
Kis meledt lehel, becsirta? Aztán keresgélgni kezdett. Óvatosan, figyelő lépésekkel, vizsgáló szemmel. Minden fűcsomóról leborzolta a havat, minden bokorba bekukkantott: nincs.

A hold jókora darab utat megtett az égen.

Fütyögni kezdett, meg kiabálni, de hamar rájött, hogy ez nem jó...

Próbálta utánozni a pacsirták szavát.

S akkor lent a faluban vonítani kezdett egy kutya. Felugrott egy másik, majd vonyításba váltott az is. Aztán egy harmadik, nyevdik...



Bakallár József rajza

...lassan levette a sapkáját.

Idő múltán a kismadár megmozdult a kezében. Gyorsan szájához emelte, rálehel, majd betette a bekecses alá, a kebelébe.

Őthon kifordította a sapkát, rátette a mararát, aztán tüzet rakott. A láng hamar fellebögött, kicsi a konyha, gyorsan átmelegszik.

—

ÉLET ÉS IRODALOM

## Egyikünk

Asztalnál üres a helye,  
Nem ül régi székére le.

Varrógépe nem zakatol,  
Nem ugrik fel, ha száll a moly.

A kertet nem ápolja már,  
Nem búsul, ha elfut a nyár.

A ablakán nem néz messze ki,  
A tablettáknak nem szedi.

Nem simogatja a kezem,  
Egyikünk meghalt, azt hiszem.

## Esti kert

A kertre már leszállt az alkony,  
Almosan bólogat a mák,  
A lanyha szél fuvolahangon  
Délkeleti a rezedát.

Folyondár öleli karóját,  
Szeretne kicsit futni még,  
Jó estét kívánnak a rózsák,  
S jó éjszakát az estikék.

Odament, megnézte a jószágot. Felvette, megfordította a sapkát, hogy ne a leolvadt nedvességben kelljen feküdni. Az asztallal közelebb húzta a meleghez.

Rakott a tűzre...  
...és még rakott.

Reggelfelé elnyomta az álom; ingujjiban ébredt a karoslócán. Az ablakon becsillogott a napfény. Kinézett: hó egy szem se.

— A pacsirta! — jutott eszébe.

A kucsma üres volt.

Odament, megforgatta: sehol.

Felnegett és akkor meglátta: a komódon ült, az oda sütő nap fényében tollászkodott.

— Jó meglátt! — mondta kicsit.

A kismadár előrefigyelt, kiment megbillgett a fejét oldalra, aztán vissza, rendbehozni a tollát.

Ő erre még inkább jókedvre derült. Kiment a kamrába. Volt ott búza a korál csirkéknek:

— Biztos megéheztél.

A pacsirta párat gyorsan hátralépett, ahogy a magot eléje szórta.

— Na, csak láss neki — biztatja, s a kezét a háta mögött verte le, óvatosan.

A kis jószág nézegette a terület asztalkámat emelgette a lábát.

— Nem dohos, egy cseppet sem — nyugtatta ő s indult kifelé. — Egyél csak, jut is marad is.

A forrásnál addig keresgélte, míg vízinné alkalmas tiszta terméskövet nem talált. Mert a vadmadár még a saját tojását is otthagyná, ha idegen szagot érez meg rajta.

Az ablak felé került. Belesett. A pacsirtának már a begye is félreállt, úgy jóllakott.

Mikor végképp abbahagyta, az ember bevitte a vizet:

— Na itt van, igrál! — De már a búzától arrább kellett letenni elébe: a napfény haladt a konyhában, azt kellett mondani.

— Szép tavaszunk lesz — mondta neki. A pacsirta billentett egyet a fején. Ettől megint jókedvre derült: — Az a! En mondom.

Tíblábolt még egy kicsit. Aztán két oldalába törölgetve a kezét. Aztán ment a jószágot ellátni.

Fütyülni kezdett, ahogy a trágját dobta a talicskára. A téhn hátrafordította a fejét, egymásra pillantottak: a fütyü elhalt.

A völgyből valaki felkiabált. Kiment, a brigádvezető volt:

— Nem érsz rá, András?

— Van még egy kis dolgom.

Intettek egymásnak, a brigádvezető felpörgette a motort, elment.

A napfény már csak vékony csíkban érte az ablakpárkányt. A pacsirta ott ült.

Ő csak állt, nézte. Aztán a nyitott ajtó pillantott, gyorsan odalépett, bezárta. Leült a tűzhely elé:

— Fázol?

A madár párat csapott a szárnyával.

— Igazad van — dobta vissza a gyújtóst —, nincs egy csepp hideg se.

Amaz nem pillantott rá. Húzódozott mindjább az ablak sarkába. Nézett ki, csőrét hozzákocantotta az üveghez.

A konyhában megtopmolt a fény, szürkébbek lettek a tárgyak. Az ember belegörnyedt ebbe a homályba, két könyökével a térdére támaszkodott. Nézte a mararát és akkor megképződött előtte a kép:

Mikor vagy jó harminc évvel ezelőtt nézett be apósa ablakán. Fosztóka volt ott, az apósa citerázott, páran táncoltak. A felesége is, előbb a húgával, aztán a sógorával. És kacagott. Híjfonata lebomlott a kontvból, a véserre rátapadt egy náha, ott lengett, libgett. Azt is nevette. Ő megvárta, míg befejeződik a fosztóka, távolról követte az asszonyt hazáig, s itt, a konyhában elverte. Rudalókötéllel...

A pacsirta kiteriesztett két szárnyával koppanította meg az ablakot.

Felállt, kiment a házból. Az ajtó nyitva maradt.

# KIADÓINK TERVEIBŐL

## A Magvető újdonságai

A Magvető Könyvkiadó a közeljövőben több érdekes újdonsággal lép a közönség elé. Ezekről számolunk most be, lehet, hogy nem a fontosság, hanem az érdekesség sorrendjében.

Legérdekesebb s legizgalmasabb vállalkozásuknak a

### hanglemez melléklettel

kiadandó versesköteteket érzeljük. A sorban az első ilyen **Mezei András A mulandóság sebei** című új gyűjteménye lesz, amely a kiadó véleménye szerint minőségi ugrás a szerző munkásságában, s a kötet Mezeit fiatal költőink élvonalába emeli. A kötethez mellékelt lemezen **Keresz Emília** mondja el a költő néhány versét. A példányok egy részét hanglemezek nélkül bocsátják útjára.

Az

### Albatrosz-sorozat

olyan újdonsága, amelynek első kötete — **Dold-Mihajlik: Ordások között** — már meg is jelent. A kötetek kötet — az NDK-beli **Herbert Ziergiebel A sebhelyes arcú-ja** — a napokban kerül az üzletkebe. **P. Howard (Rejtő Jenő)** három munkája is szerepel a sorozatban: **A 14 karátos autó**, a **Vasstegező a Grand Hotelben** és a **Szöke ciklon**. Még az idén sor kerül **Gyertyán Ervin** **Kibernetosz tündökése** és **bukása** című regényére, amely kalandos, mulatságos és az erotikát sem nélkülöző formában arra a kérdésre próbál választ adni: pótolható-e gépi szerelemmel a „hagyományos” szerelem. Az Albatrosz-kötetek között jelenik meg **Naszi-bov: Rejtékely az Eldán-ja**, amely a náci hadvezetést által az Elba medrébe rejtett fontos okmányok kézrekerítésének izgalmas történetét beszéli el, a nyugatnémet **Roppe Banánháborúja**, amely Guatemalában játszódik, **Marietta Saginyan Massmend** című regénye, amely Amerikában játszódik, s gyilkosság áll a középpontjában és **Sztyegelnikov Knock out** című szovjet kémregénye. A későbbi tervek, amelyek már csak a jövő évben valósulnak meg: **Berkesi András** új kalandregénye, **Pintér István-Szabó László: Szellemekkel**, **Harry Thürr** (NDK): **A hét hold völgye**. Valamennyi Albatrosz-könyv fotomontázs jellemző, színes borítóminták jelennek meg, 30—50 000 példányban.

Az őszi évadban megvalósul egy régen dédelgetett terv:

### élő magyar írók színdarabjait

kínvénza kiadni a párhuzamosan, olcsó, 8 forint körüli áron, izléses, igényes kivitelben. A műveket nemcsak a színház

módon terjesztenék, hanem a színházi jegyzetek is árulnák, a műsorújsággal együtt. A nemzeti színházbeli premierrel csaknem egyidőben adják ki e sorozat első darabját, **Illés Endre és Vas István Rendetlen bűnbánat** című új drámáját.

Evenként útjára bocsátja ezentúl a Magvető

### a Rádió és Televízió Évkönyvét.

Az első, **Lévai Béla** szerkesztésében, karácsonyra jelenik meg. A kötet nemcsak ismereti, hanem érdekesebb műsor típusokat, de ízelítőt is ad belőlük, sőt a kiemelkedő rádió- és tv-játékok egyikét-másikat rövidítés nélkül közli. Az őszi hónapokban lát napvilágot a Magvető egy másik új kiadványtípusa: a **Magvető Almanach**, amely a továbbiakban negyedévenként jelentkezik. Novellákat, kisregényeket, verseket, tanulmányokat, elvi cikkeket, publicisztikai írásokat tartalmaz — friss, új és eredeti, folyóiratban még nem jelen meg. A mintegy 25 íveket tartalmazó almanachhoz **Lengyel József** és két új felfedezett: **Gulyás János** és **Zime Péter** kisregényeit, **Gyöngyössi Imre Csillagok órája** című drámáját, **Galgóczi Erzsébet**, **Hidas Antal**, **Somlyó György**, **Bihari Sándor**, **Mezei András** szépirodalmi írásait, **Aradi Nóra**, **Granasztói Pál**, **Fekete Lajos**, **Németh Lajos**, **Tóth Gyula** különböző témakörökből merített tanulmányait, s a 44-ben elpusztult tehetséges fiatalról, **Amos Imre** Naplóját.

S mit adnak még ki 1963-ban?

### Regények:

**Fekete Gyula A há asszony meg a rossz nő című regényét**, **Hajdúská István** satirikus regényét: **A zöld kalpag**, **Mo-**

**csár Gábor: Nyitott tenyér** (regény), **Remenyik Zsigmond** önéletrajzi posthumusz regényét: **Az idegent**, **Tersánszky Józsi Jenő** **Reköttes** című kisregényét. Egy politikai kalandor útja a szocialista párttól a Szilasi-kormány miniszteri székéig — erről szól **Kassák Lajos** új regénye, az **Elvégeztetett**. Egy munkaszolgálatos és egy horthysta vezérkari tiszt a hősei **Sallai Elemér** **A csűrhe** című regényének. Novelláskötetek: **Fejes Endre: A hazudós** (új kiadás), **Galambos Lajos: Késérő lapu**, **Tamási Aron: Hét színvörös s Tabák András** új kötete. Új termés: **Kemény Dezső** novellái, **Gergely Agnes** versei. Még az idén megjelennek **Erdélyi József**, **Komlós Aladár** és **Szűdi György** új verseskötetei.

Az idej

### tanulmány- és riportkötetek:

**Csoóri Sándor: Tudósítás a toronyból**, **Németh László: A kísérletező ember**, **Somlyó György: A költészet évadjai**, **Kodolányi János: Baranyai utazás**. A **Vidám Kányvart** sorozatban **Heltai Jenő** válogatott vidám írásai **Feleki László** **Homo Sapiens és Somogyi Pál** **Pesti Dekameronja** látnak napvilágot. A régebbi magyar irodalomból — megint újabb kiadásban — **Móra Ferenc Aranykóporsója** és **Szabó László** **nyakláncja** és a **Szerelmő palackban** képviselik, a világirodalmat egy lengyel és egy török regény, **Stanislaw Digat** **Utazása és Jasar Kemal** **Sovány Mehmedje**. Az ifjúsági irodalomból (ezzel a területtel a jövőben már nem foglalkozik a Magvető) **Barabás Tibor** új **Chopin-életrajzát**, **Borbély László** **Senkiszigeti nagykalandját** és **Gergely Márta** **U-Gu** című regényét jelentetik meg.

b. t.

## Kép- és szoborvásárlókat falun!

Nemrégiben Pécsért érdekes anekdota vettem részt. A Képcsarnok Vállalat igazgatója **Nagy László** elmondta a közönség és a művészet kapcsolatáról. Hasznos lett volna, ha ezt a beszámolót hallhatták volna az oktatásügyi illetékesek, mert okos, tárgyilagosan rávilágított a fenti témakör problémáira. Arra például, hogy az emberek nagyrésze — bár megvan rá a pénz! — egyszerűen azért nem vásárol képzőművészeti tárgyakat, mert nem ismeri azok esztétikai szerepét és értékét. De ha már az értékű tartunk, akkor joggal felvetődik a kérdés, hogy az oktatásügyi illetékesek mennyire tisztában vannak a képzőművészeti tárgyak értékével. A fenti 113 millió forintért javarészt ezeken a helyeken vásároltak műtárgyat. Az ipari munkásság — és ez nagy öröm! — ma már nemcsak konyhára, ruhára, járműre költ, de „van szíve” lakása szépítésére is komoly összegeket fordítani! A falusi vásárlók jórésze a falun élő pedagógusok, és adminisztrátorok köréből kerül ki és ez korántsem azonos a dolgozó parasztság hatmillió táboraival. Ha arra gondolunk, hogy falun legalább másfél-kétfélmillió forint a takarékbetétek összege, elképzelhető, hogy — más, nagyobb családi beruházások mellett — jutna ebből képek, szobrok vásárlására is — ha felbresztenék az igényt ilyesmire. A Képcsarnok most vindorkifárasztási autókot akar útnak indítani, két-három megynként legalább egyet-egyet. Ezek segítségével a legkisebb falvak népe is láthatna mikro-tárlatokat, s alighanem kedv támadna képek és szobrok vásárlására. Van még tennivaló a városokban, a munkások körében is. Különösen a köztársasági segítőket és egy olyan művészeti képes hálózat, amely végre országos méretekben is kezében venné a képzőművészeti nyelvének nagy és igen fontos ügyét.

HUNYADY JÓZSEF

# RÁDIÓKÉSZÜLÉK

mellől

## Illyés Gyulával a Balaton körül

Elfogult, nagyon szubjektív, sőt, némiképpen indulatos kalauz volt a költő ez a legutóbbi balatoni körsetáján a rádióban —, de szamosra éppen ez okból, rekonvenmra. Teljes riportképet akart adni a tórol, mégis, nyilván szándékosan „kifejezett” tablójából egy sereg motívumot, és éppen az esetleges elemeket, ha mégoaly nagyjelentőségűek is pillanatnyilag. Így aztán nem hallottuk a korszerűtlen és túlszűfölt helyi strandok olykor fűsértő ricsáját, a buszra fel nem férték megjegyzéseit, az élelmiszerért még mindig sorban állók türelmetlenkedését, a vendéglők nemkívánatos zajongóit, a hulligantempó megfeszítetlenségét, a hivatalossá álcázott giccсарок megkötöttségét, és a vasárnap esti vonatrohamsort, a csapolt sör és olcsó menü hiányolót, a benzinkútnál várakozók áldásait, a csendes barázdokhelyeket előzőlő barbárok helyettesítő hangoskodását. Mindent elhanyagolhatónak ítélte a költő, sőt, szükségképpen elhanyagolhatónak ahhoz, hogy az egyedülálló szépségű tó és tőkörnyékű vidék — mondjuk így: szellemi — arcát megmutathassa. Ez az arc talán csak az érzékenyebb embereknek, a fogékonyabbaknak mutatkozik meg teljes pompájában, és ezért ezeket a fogékonyabbakat kellett megidézni egy effajta mélyebbretől riporthoz. A művészetek, és a Balaton művészlelkű szerelmeseit.

Először a múlt jött, **Berzei** nyelvét és **Eötvös Károly** lyaal, a nagy legendásinalóval. Az ennél régebbi is: a római meg a törökidő emléke (**Piskay** a hajdanvaló tihanyi várkapitány parvádalá a törökkel a tó jegén), az elfelejtett Balaton-opera. De a félmúlt is: **Egry** emlékezete és **Vas Eleméré**, meg az örök-elégedetlen Balaton-szerelmese, **Szabó Lőrincé**. Mert Illyés nem féltékeny rajongó, a múlt után meghívta maga mellé, kalauzáltsanak jelenkori nagy riválisait a szerlemben, mind a többi látókat és hallókat. **Bernáth Aurél** az utazó összehangoltságot hozta, s e táj verahását a világ többi verázos tájaival vetette össze. **Bartha László** arról beszélt,

milyen vonzások tették őt, a festőt, örökös „tihanyi illetőségűt”, **Borsos Miklós** a végtelent idező víz transzcendens jelképességéről szólott. Aztán **Németh László** jött, hogy a maga panaszkodón-dicsekvő tónusában valljon élete és a tó vissza-visszatérő kapcsolatáról.

Később a vezetett egy időre a szép Balaton-versek írójának, **Keresztury Dezső** kezébe ment át. Ekkor ment az alsó fertályon Jaktunk: **Badacsonynál**, **Tapolcánál**, **Keszthelynél**. Hogy szó eshessék a nevezetes emlékü művészi mozgalmakról, a **Festetich György-féle Helikonról** és későbbi tétova kópiáiról. **Badacsonynál** Illyés indulatos közbevágott, hogy ez egyszerű emléksínálás helyett legendarobolást hajtsunk végre; ami régen a bögében volt, leépíteni igyekezett az indokolatlan felfújtt Kiszaludymitánul (a Sándorét), hátrább szorítva a költőt, arra a helyre, amely megilleti, az őt meg lokális jelentőségben is megelőző **Batsányi**, **Berzsenyi**, **Csokonai** mögött.

S hogy miről esett még szó? **Horgászokról** természetesen, meg **vitorlázókról** természetesen, Balaton menti ökölőársadalom változásairól (a legrégibb gyogyhely, **Füred** története kapcsán, amelyről annyi népszerű írás szerzője, **Lipták Gábor** vallott). **Meg dívatok** persze, és minden dívatok örök középpontjáról, a szép Balaton menti nőkről...

Kellemes és színvonalas délelőtt volt tehát az a Balaton mellett töltött vasárnap: sok ilyen kellene. (Említsük meg a szerkesztő nevét is **Zoltán Péterét**.) Munkája két külön tanulsággal is szolgált, az egyik rádiós, a másik lokális, tehát a Balatonra vonatkozó. Teljes sikert aratott —, amitől oly sokáig félték a stúdióban — a szubjektívebb, sőt, az elfogultságig személyes hang. Bátran lehet tovább kísérletezni vele — csak természetesen legalább oly jól meg kell választani az **alanyokat** hozzá, mint ezúttal. Mafelől: mennyi aktív jóakarója lehet ennek a vidéknek a mélyebbretől között is, ha csak elélelőttre ilyen csoportokkal lehetett összegyűjteni.

LUKÁCSY ANDRÁS

## „KÖLTÉSZET” A LEGIFJABBNAK

Szakasztott olyan volt az udvaruk, mint első képeskönyve, amelynek tartalapján „Háznok Barátai” ugattak, nyávogtak, bögtek, rögögték, kukorékoztak, kőkodácsoltak, turbékolgáltak és csipogtak négyesoros bókáry kis versikében. Ötvási sem tudott még, máris betevén tudta ezeket a verseket, annyiszor hallotta apjától. Büszkélkedett is vele apja, az asztalos. Elővette a képeskönyvet, rámutatott a tehénre, és a kislány rögön szavata: 2., 54. és 55. vízszintes — 15., 17. és 19. függőleges. (A rejtveny hat sorában elrejtett verseike megfajtását kérjük beküldeni 1963. augusztus 15-ig. — A megfajtók között tíz példányt sorolunk ki **Heltai Jenő** „Mások felesegem” és „Eletke” című regényeiből.)

★  
VÍZSZINTES: (Kétbetűsek: AG, TR, EV, OR.) — 2. A verseike első sora. 7. Tajték. 10. Igen régi. 12. Vadgyümölcs. 13. Vedelő. 14. Névelővel: gyakori keresztrefényvendefinició. 18. Vonaton. 21. Filiszteus istenség. 21. Nöstény kutyá. 23. Ez évben. 24. Autómárka. 27. S.J.L. 28. Használja a fogait. 30. Hegyvonulat a Dráva mellett. 31. Ábrázata. 34. Egy bizonyos üdvözl. 36. Francia író. 39. Szerencse. 42. ... maradt a szája. 44. Nem jön már több könnny a szeméből. 48. Kézben fogni. 50. Harisnyacóma. 51. A Sajó mellékfolyója. 53. Tehénjelző. 54. és 55. A verseike második sora. 56. Részlet. 57. Teozófus „profétánó”. 58. Helyhatározó. 60. Kigondol valamit. 61. Csaknem, kevés híján. 62. Csoport az ételapon. 64. A csukamajolat „szállítója”. 65. Erzékszerv. 66. Könnyezik. 67. Görög prepozíció.

FÜGGŐLEGES: (Kétbetűsek: OM, AN, KA, NE, LD, OF.) — 1. Nagyhatalom. 3. Bárczi Befő tükör araja. 4. Feszélyeztettség. 6. Nyílás. 7. Telefonál értem otthonról. 8. Fár hetes korában meghalt. 9. Széptevés. 11. Hindu, né-

## ÜZENET a szerkesztő

**K. B. Gyöngyös:** Versel nagyon gyengék, kezdetlegesek. Nem bíztattuk.

**G. Judit, Budapest:** Rövid írásból nem lehet itélni. Küldjön be többet — lehetőleg novellát.

**J. Margit, Veszprém:** 29-es számunkban válaszoltunk Önnek.

**B. Árpád, Budapest, V.:** Riport és novella nem szerencsés keverék!

**L. Akos, Budapest:** Újabb írásra is sikerült, sajnos, nekünk túl hosszú.

**F. Iona, Zirc:** Fordításai forduljon a Nagyvilág című folyóirathoz.

**H. Gyula, Kecskemét:** Nem tehetségtelen, de kiforratlan. Próbálkozásait máskor is szívesen látjuk.

**D. Géza, Hajdúdorog:** Előző novellájára szerkesztői üzeneteket válaszoltunk. „A riport elmaradt” annál valamivel jobb, de ez is fennfesz.

**D. László, Budapest:** Kedves, de nagyon jelentéktelen történet.

**J. Sándor, Budapest, VIII.:** A pástoréletről szóló cikke érdekes írás, de nem irodalmi lapba, hanem szakfolyóiratba illő.

**K. Imre, Veszprém:** Nem tehetségtelen írások, különösen az **Esz és erő** ügyes. Próbálkozzék pillanatképpelletekkel novellával is.

**L. Imre, Szeged:** Személyes történet, megírása közelebb.

**B. György, Budapest, VI.:** Tehetséges, de még sokat kell tanulnia az írás mesterségéből. A Szegyen naív történet, az **Ótórál** téves, jól megirt, hangulatos, de semmitmondó. Az autótólva legényesebb, az első része sikerült. Érdemes volna átdolgozni.

**Ist. Sz. Gyula, Budapest, V.:** Az ábrázolás csupán a tétel magyarázatára törekedik.

Nem közzétehető kizárókat küldtek: „Uj barázdá”, **M. Zs. János**, **Esztergom**, **P. István**, **Miskolc**, **H. István**, **Budapest**, **XIII.**, **K. Sándor**, **Kunszentmiklós**, **V. Jenő**, **Budapest**, **XI.**, **Sz. Lajos**, **Budapest**, **XII.**, **L. Géza**, **Lajos**, **XII.**, **V. Lajos**, **Budapest**, **VI.**, **B. Imre**, **Budapest**, **XI.**, **L. Ferenc**, **Győr**, **K. Iona**, **Jánoshalma**, „1963. Budapest”, **Sz. István**, **Budapest**, **K. András**, **Budapest**, **III.**, „Cz. Beloiannisz u. 5.” **K. Z.**, **Monor**, „Noémi”, „Rózsa”, **M. János**, **Budapest**, **VI.**, **T. M.**, **Budapest**, **XVIII.**, **Cs. Sándor**, **Budapest**, **VI.**, **J. E. Budapest**, **VI.**, **Rai-tiny**, **Cs. Irén**, **Budapest**, **XX.**, **P. János**, **Budapest**, **XI.**, **K. Mária**, **Budapest**, **Ny. Lajos**, **Budapest**, **VII.**

## NYILATKOZAT

Az „Élet és Irodalom” 1963. június 22-i számában **Szeberé: nyi Lehel** cikke, írt egy kalódó — állítólag — nagyrékű képről. Utasításunkra a Szépművészeti Múzeum munkatársai utána jártak az ügynek és megvizsgálták a képet. Mint szakértői jelentésük megállapítja, az erősen lekopott, igen rossz állapotban levő kép 18. századi — esetleg észak-olasz — festő munkája. Minőségét tekintve, művészi értéke csekély. A képpel kapcsolatban híresztelések teljesen alaptalanok.

### Dr. LIPTAI ERVÉN

főosztályvezető,  
(Művelődésügyi Minisztérium)

Shakespeare királya. 60. Hatalom az óhajod! 61. Félig stabil. 62. Három, olaszul. 63. Fájdalom.  
(Fényes Antal)

★  
Megfajtás a 30. számból: Az anyóztól is, akl ezer vagy tízezer karmozdatlalt megspórolja.

JUTALMAZOTTAK:  
**Németh László** „Egető Eszter” című regényét nyerték: **Dr. Oravecz István**, **Nyergesújfalú**, **László Lucia**, **Adorjánházi**; **Göbölös Sándor**, **Somogyházi**; **Tomana Mária** **Dunaharaszti**; **Simon Endre** **Debrecen**; — **Hegedűs Antalné**, **Radnai György**, **Steiner Ibolya**, **Gerebelyes István** és **Mányoki Andrásné** **Budapestiek**. — A **Halalom-könyveket** postán elküldjük.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45
46	47	48	49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60	61	62	63
64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81
82	83	84	85	86	87	88	89	90
91	92	93	94	95	96	97	98	99
100	101	102	103	104	105	106	107	108
109	110	111	112	113	114	115	116	117
118	119	120	121	122	123	124	125	126
127	128	129	130	131	132	133	134	135
136	137	138	139	140	141	142	143	144
145	146	147	148	149	150	151	152	153
154	155	156	157	158	159	160	161	162
163	164	165	166	167	168	169	170	171
172	173	174	175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186	187	188	189
190	191	192	193	194	195	196	197	198
199	200	201	202	203	204	205	206	207
208	209	210	211	212	213	214	215	216
217	218	219	220	221	222	223	224	225
226	227	228	229	230	231	232	233	234
235	236	237	238	239	240	241	242	243
244	245	246	247	248	249	250	251	252
253	254	255	256	257	258	259	260	261
262	263	264	265	266	267	268	269	270
271	272	273	274	275	276	277	278	279
280	281	282	283	284	285	286	287	288
289	290	291	292	293	294	295	296	297
298	299	300	301	302	303	304	305	306
307	308	309	310	311	312	313	314	315
316	317	318	319	320	321	322	323	324
325	326	327	328	329	330	331	332	333
334	335	336	337	338	339	340	341	342
343	344	345	346	347	348	349	350	351
352	353	354	355	356	357	358	359	360
361	362	363	364	365	366	367	368	369
370	371	372	373	374	375	376	377	378
379	380	381	382	383	384	385	386	387
388	389	390	391	392	393	394	395	396
397	398	399	400	401	402	403	404	405
406	407	408	409	410	411	412	413	414
415	416	417	418	419	420	421		

*Bakallér József*

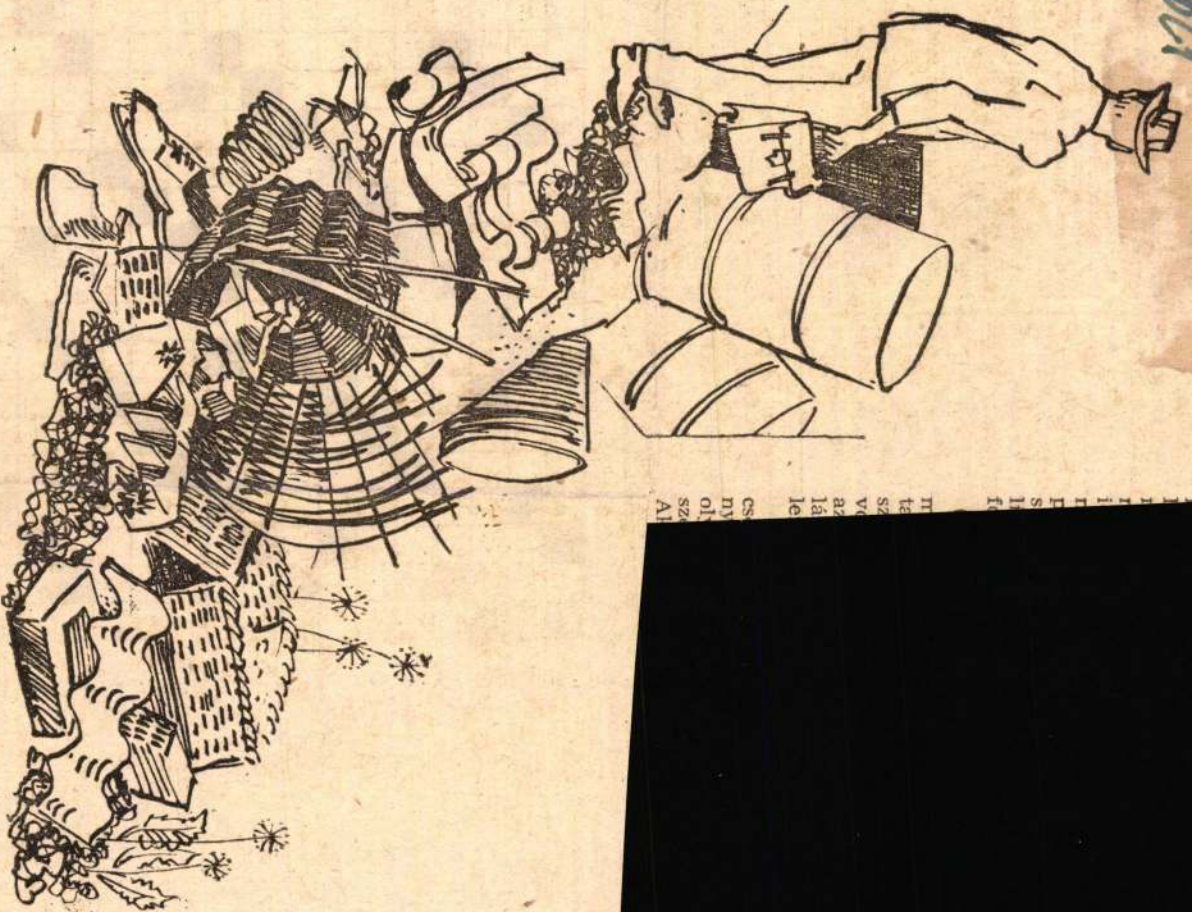
Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

1963  
ÉLET ÉS IRÓDALOM

UN

1021



Bakallér József rajza

ársadalmi  
a el az ut  
házában),  
jó magas; a  
való harmo  
e a nem  
ndividuális l  
ly kevés  
mint volt a föld-  
ert, ha a keretek  
látszólag: most  
ája sincs ahhoz  
gy felelős kö-  
t hajtson végre,  
rszabású társa-  
ítel való szün-  
tközése felőrölte

tarra).

**Sz. János, Asóthalom:** Gondolat-  
taival egyetértünk, de a bektudóti  
versformában leírt próbálkozásai  
nem versek.

„Capriccio”: Irogasson tovább sa-  
ját kedvtelésére.

**F. J. Ágoston, Budapest, IX.:**  
Küldjön be többet írásából, hogy  
íráskezsgéről képet alkothas-  
sunk.

**20. számból:** Az em-  
rábizhatja sorsát és  
gazat álmoduk, csak  
l álmodhat.

**MAZOYTAK:**

...elkek szakadé-  
...cumi kőzöt” című kőtetét nyerték:  
ket postán elküldjük.

...egortant dolgok. 68. Könyvek-  
re fakaszt. 70. Ahogy hívják. 71.  
A germánok legrégebb írásjelel. 73.  
Vízet vess a kútból. 77. Szállit. 79.  
Takar. 80. Nagy francia tájkép-  
festő. 81. Olasz számmév. 82.  
Edényvédő réteg.

**FÜGGŐLEGES: (Kétfébetűsek: AT,  
AM, AD, PN, TO, SZ) — 1. Szor-  
galmas rovar. 3. Erzékszerv. 4.  
Idegen női név. 5. Angol kutyá.  
6. Orvosság. 7. Női név. 8. Balzac  
apója. 9. Gyótrelem. 11. Velem jön.  
16. Hangyaszerű rovar. 17. Szeret-  
nék megkapni. 19. Szoba hoz. 20.  
Az idézet harmadik része. 22. Ogó-  
rog törzs. 24. Sportol (félem). 26.  
Idegen helyesítés. 28. Angol sbr.  
30. A Déloszi ünnepek görög ne-  
ve. 32. Az egyik elem idegen ne-  
ve. 34. Könyvezve. 37. Származás,  
nemzetiség (fátn). 39. Szerencsés.  
42. Esetleg. 44. Európai nemzet.  
46. Péksütémény. 48. P1. november  
tizedike. 50. Tisztogat. 54. Keltetés.  
65. Birósági ügy. 57. Afrikai fővá-  
ros. 59. Invitál. 61. Római filozó-  
fus, író, államférfi. 63. Kellemet-  
len a fülinek. 65. Szátpomra. 67.  
Veszteségek. 69. Zenei műszó  
(egy szólam szünetelését jelzi). 72.  
Melyikre? 73. Római szám és a  
fordítottja. 74. Ital. 76. Taszít. 78.  
Víznyós terület.**

(Fenyősy Antal)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45
46	47	48	49	50	51	52	53	54
55	56	57	58	59	60	61	62	63
64	65	66	67	68	69	70	71	72
73	74	75	76	77	78	79	80	81
82	83	84	85	86	87	88	89	90



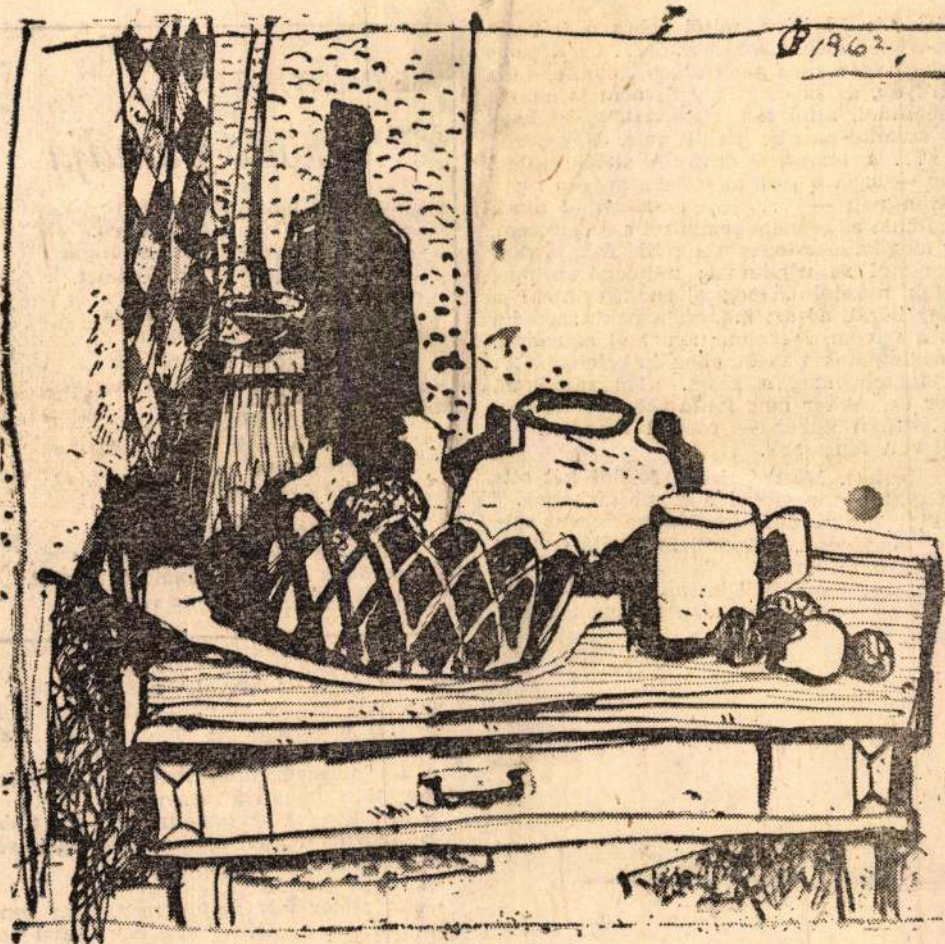
Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ÉLET ÉS IRODALOM

Bakallár József

1963 JUN 22

1021



Bakallár József: Csendélet

Benedek-féle



ülködött: Jó isten, mitől sebes a talpad?  
Nekem én tudtam: a szerelemtől... Csak ment  
a kislány után, csak ment utána, követte, mint  
a árnyék, és ez elég is volt, nem is akarta  
egszólítani, attól félt, rosszul lesz, ha egy-  
er szemtől-szembe kerül vele. S egyszer  
égis... a templom udvarán álltak, sütött  
nap — azon a nyáron mindig milyen izzón  
tött a nap — ... nem emlékszem, miről  
széltünk, alighanem semmiről s én éreztem,  
hogy meg kellene fognom a kezét. Alig bírtam  
arancsolni az ujjaimnak, mindenáron meg  
akartak mozdulni, meg akarták érinteni a  
kislány bőrét, de azt mondtam nekik: nekem  
össz a szívem, fegyelmem kell magamat.  
Ha megfogjátok a kezét, abba én belehalok...  
nem fogtam meg a kezét. Nem sajnálom,  
doktor úr. Akkor még fontosabb volt az éle-  
tem... Nem akkor — rosszul mondom —  
ennél volt fontosabb.

Elhallgatott. Mozdulatlanul feküdt két ott-  
elejtődött könnycseppel a szeme sarkában.  
— Figyelj a zenére — mondta az orvos sut-  
ogva, majdnem érthetetlenül. Háromszor  
berázták a torkát.  
A fiú szeme sarkából lassan elgurult a két  
könnycsepp, mert újabb könnycseppek kiszo-  
tották.

DEMÉNY OTTÓ:

### A költő mondja

Én, aki a háttérben állok  
— arcom, alakom ismeretlen.  
Az sem lényeges honnan jöttem  
és honnan vettem eszközeimet.

Vagyok a legszelídebb fajta,  
aki kitér, ha tülekednek  
s ha elismerést osztogatnak  
makaesul csak a vállát vonja.

Aki a részletekben néha  
téved, de később nem tagadja.  
Ne keressetek! mire jó az,  
másolni kócos frizurámat?

Biztosan egyet tudjatok csak:  
ha van e földön maradandó  
gondolat — az bennem ölt formát,  
hogy többé soha el ne vesszen.

ber. Ha árvíz is lesz, ha aszály is lesz, ha  
jégverés is lesz, és ha ráadásul a parasztok is  
hanyagul dolgoznak — akkor miből lesz az  
országunk kenyere? Tervezni így kell.

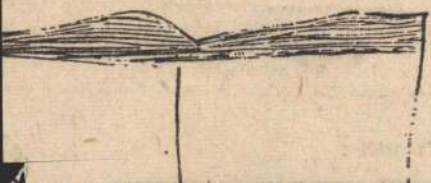
— De meggyógyulsz, fiam. Az orvostudo-  
mány mai színvonala szerint...

— Mit gondolsz, doktor úr, én nem tudom,  
hogy a szüleim mért nem mertek felelősséget  
vállalni az operációmért?

Az orvos nem felelt.

— És akkor úgy haljak meg, hogy semmi  
nem maradt utánam? Még egy asztal sem?  
Négy falábon egy deszkalap? Tizennyolc éves  
koromig éltem...

— Tizenhét és fél — helyesbített az orvos.



Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ

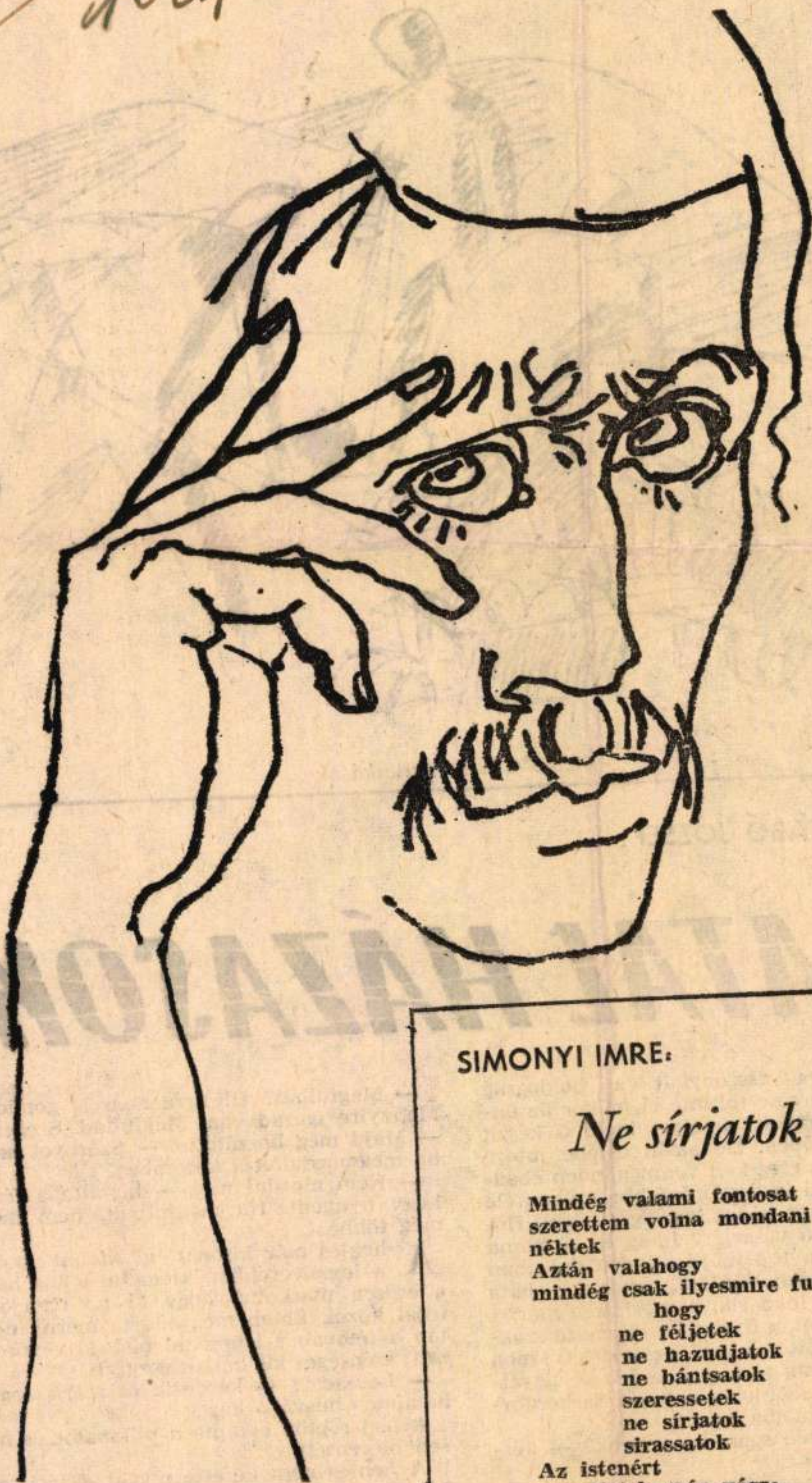
Budapest V., Petőfi Sándor u. 12.  
Telefón: 188-296, 188-307

ÉLET ÉS IRODALOM

1963 MAR 30

1021

Bakallér József



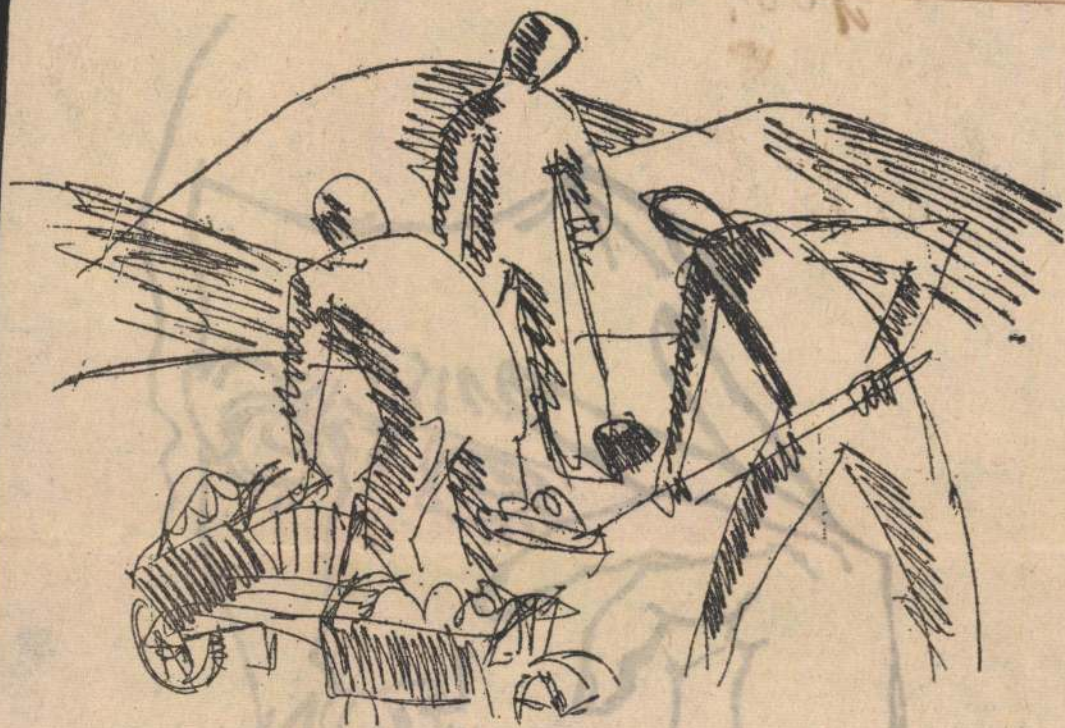
SIMONYI IMRE.

### *Ne sírjatok*

Mindég valami fontosat  
szerettem volna mondani  
néktek  
Aztán valahogy  
mindég csak ilyesmire futotta  
hogy  
ne féljetek  
ne hazudjatok  
ne bántsatok  
szeressetek  
ne sírjatok  
sírassatok

Az istenért  
mondjatok már végre  
helyettem valami fontosabbat

Bakallér József: Tűnődő



Benkő Gyula: Talicskások

SOMLAI SZABÓ JÓZSEF:

# FIATAL HÁZASOK

A háromhetes asszonykát a boldogság mennyei érzése töltötte el, mikor az ünepi ebédre gondolt, amelyet majd ő készít, először életében. De aztán eszébe jutott, hogy még előbb meg kell venni minden ebédezelőt, s ami a legfontosabb: valamiféle úst. Gyerekarcát bánat borongta körül. Hogyan is lesz az a vásárlás? Idáig ezt a mama csinálta. Hogyan tud majd minden dologban gyorsan és okosan dönteni, amikor a háta mögött állnak s lökdösik, hogy siessen már. Míg készülődött, a frizuráját igazgatta szakszerűen, gyakorlott ujjakkal, az alberleti szoba ükréből egy baráti alak emelkedett ki. Egyetlen mozdulattal szédobta a haját, sarkonforult s a férje nyakába ugrott.

— Látod, milyen szomorú vagyok? — kérdezte.

— Ennivaló vagy — mondta a fiatalember megsimogatta felesége dús haját.

Az asszonyka nevetett, mikor a férje mögött csókolni kezdte.

— Hagyj belőlem holnapra is — majd lefordult másra fordított.

— Megfullad? Ó! Erre nem is gondoltam. Mennyire igazad van. Megfullad. Szegény... — Majd még hozzátette: — Szörnyet halnék, ha megmozdulna a kezemben.

— Nem mozdul meg — biztatta a férj. — Légy nyugodt. Ha megfulladt, nem mozdul meg többé.

A hentes már kifogta a kívánt potykát, a legkövérebbet, kiemelte a kis hálóból s erősen markolta, hogy ki ne ugorjon az ujjai közül. Előbb meg akarta mérni, de aztán a tétován s irtózáttal pislogó vevőre nézett; szépséges kis baba-asszony!

— Leülsem? — kérdezte' és máris fogta a hatalmas húsvágó kést.

A férj rögtön elkapta a pillanatot és hevesen biccentett.

A hentes nem kérette magát, óriási tenyerén úgy fektette el a halat, hogy a kés sarkával éppen a kopolyú tövére tudjon sújtani és a fejet elválassa a törzstől. Egyetlen csapással.

A hal feje lefelé hullott a mérleg lapjára.

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon: 188-296, 188-307

POSTÁS DOLGOZÓ

Bakallár József

gyogó csengése, kulturáltsága, művészi elő-  
adókészsége magával ragadott mindenkit.

Aztán ennek a bűbájosan jókedvű társaság-

1021



Illusztrációk: Bakallár József

nal: a hangulata megint váltott. Etuska néni  
készen állt és a szerepét szívesen kezdte ját-

az u  
csak  
maz,  
feltét  
juk.

A szakszervezeti üdülés mellett egyre többen veszik igénybe a vállalati üdülést. Sajnos, csak kevés postaszerv rendelkezik vállalati üdülővel, s bár többnyire ezek is kezdetlegesek, hiányosak, mégis közkedveltek. Olyannyira, hogy az igényeket ki sem tudják elégíteni.

*Dr. Okolicsny Gyula*, a Rádió és Televízióműszaki Igazgatóság újítási előadója az idén a vállalat 8 férőhelyes üdülőjében pihent családjával együtt Gerecsetetön.

jük a vizet. Mégis éreztük magunkat, s hogy együtt lehetett

A lányaim — pedig lok, az egyik 17, a éves — sem unatkozó szívesen maradtak vább is.

*Dózsa Imre*, a Rádió és Televízióműszaki Igazgatóság gépkezelője a második üdülőjében, szabadiban nyaralt ízben is. Szerinte gyerekeknek ideális hely van, ami a háztartás

Magyar Hirdető

SAJTÓFIGYELŐ

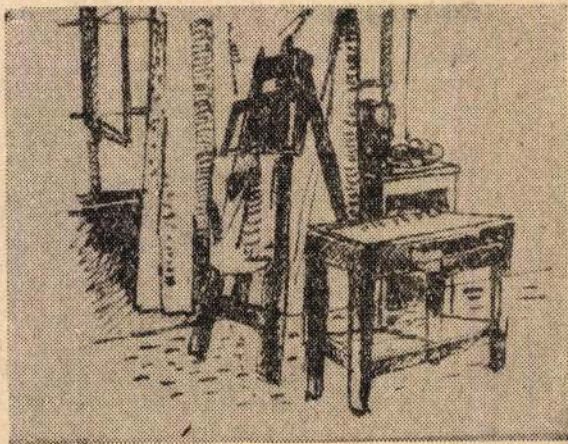
Budapest V. Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

IFJÚ KOMM  
Bokallár József  
1900 DEC 1

1021

Bokallár József:  
CSENDÉLET



GLINKA

1804-1854

Az orosz nemzeti zene megte-  
remtője. Egészségi okokból sokat  
utazott. Megfordult Párizsban,  
ahol Berlioz vette pártfogásába,  
majd Spanyolországba és Olasz-  
országba látogat és mindenhon-  
nan új benyomásokkal gazdagod-  
va tér vissza. Sokoldalúan kép-  
zett, haladó szellemű művész  
volt. Munkáiban az 1812. évi hon-  
védő háborút követő haladó tár-  
sadalmi mozgalom tükröződik.  
Műveit népzenei elemek szövik  
át. Az 1836-ban készült „Ivan  
Szuszanyin” című operája a ha-  
zafiság és a nép szeretetének je-  
gyében született. A Puskin ifjú-

stílus jell  
Stuart Má  
ról és má  
ben széles  
polgári fr  
lélete pozi  
neti, a tör  
lektani ok

Külön említést érdemelnek kítűnő  
műfordításai, amelyekkel a népek kö-  
zötti jobb megértést és az európai kö-  
zösség eszméjét szolgálta. A belga  
Verhaaren verseit Zweig tolmácsolta  
először a német olvasóknak és ba-  
rátja népszerűsítésének érdekében fel-  
olvasásokat is tartott. Ugyanezt tette  
Romain Rolland műveivel is, Ezenki-  
vül ismertek szép Baudelaire és Ver-  
laine fordításai. Humanista volt a szó  
legnemesebb értelmében.

Önéletrajzi munkája, amely 1943-ban  
„Bűsű a tegnaptól” címen jelent  
meg, a korabeli bécsi, sőt nyugat-  
európai irodalmi és művészeti életéről  
ad jellemző áttekintést.

Stefan Zweig műveinek többsége  
magyar fordításban is hozzáférhető.

**Boldog Balázs**



Bata Ud's Honey

1021



BAKALLAR JOZSEF ILLUSZTRACIOJA



## Szezon után...

**I**gaz, a hőmérő higanyszála ma meg ritkán megy a plusz 10 fok fölé, de akárhogy nézzük, a tél már mögöttünk van.

Koncz Ferenc, a Fővárosi Távfűtő Vállalat igazgatója derűlátóan tekint a szezon utáni tennivalók elé:

— Április 15-ig tart a fűtési szezon, ezt követően megkezdjük a karbantartást; a kazánüzem, a távvezetékrendszer, a hőközpontok szükséges javítási munkáit. Az idei szezonban több mint 36 ezer lakást, 284 intézményt, közületet láttunk el hőenergiával. A távvezeték jelenlegi hossza már meghaladja a 80 kilométert.

Szezon után már könnyebb szóra bírni a vezetőt: akadtak-e jelentősebb fennakadások, zavarok a távhőszolgáltatásban.

— Olyan meghibásodás, amely a lakosság nagyobb részét érintette volna — nem volt —, mondja Koncz elvtárs. — A Kacsóh Pongrácz úti lakótelepen akadt ugyan „kihagyás”, de sikerült viszonylag rövid idő alatt rendbe hozni.

A budapesti összlakások mintegy hat százalékában van jelenleg távfűtés és csaknem százezer embernek adnak használati melegvizet. Legnagyobb kerületük a XI., ahol a lakások 29 százaléka távfűtésű, de a kelenföldi lakótelep további épülésével együtt még nő ez az arány. Sőt: a városfejlesztés során az újpesti, az óbudai új lakótelepekkel rohamos bővüléssel számolhatnak.

236 millió forintot fordítanak az idén fejlesztésre. Tovább épül a ferencvárosi távvezetékrendszer, a Várfensíkon az Országos Levéltár, a Hadtörténeli Múzeum kerül bekapcsolásra. Az év végére a Múgyetemet teljes egészében távvezetéken keresztül látják el gőzzel, meleg vízzel.

Gondokról is szó esett a beszélgetés közben. Igaz, országos gond a fűtészerező-szakember hiánya, de sürgős megoldásra vár.

A rossz szociális körülményekről is szólt az igazgató, amit javarészt orvosol majd az év derekán átadásra kerülő központi irodaház. A Parád utcában, a 15 millió forintos beruházásból épülő létesítmény modern körülményeket biztosít majd a jelenleg szétszórtnan dolgozó adminisztratív és műszaki dolgozóknak is. A műhelyek egyrésze pedig már az új telepen tevékenykedik, így a tmk és a gépműhely szerelői, míg a háromszintes épület többi lakói júniusban költöznek új otthonukba.

A KISZ-szervezet kezdeményezésére őszre 30 lakásos társasház építését kezdik meg, melyhez a vállalat félmillió forint hozzájárulást biztosít és díjmentesen juttatja az építetőknek a fűtési rendszer terveit.

A megnövekedett érdekvédelmi munka zavartalan végzésére Sallai Tamás közigazdász személyében függetlenített szb-titkárt választottak. Szeretnék dolgozóik megelégedésére, a lakosság igényeinek kielégítésével végezni munkájukat. A vezetők ehhez minden tárgyi és emberi lehetőséget megadnak.

## Szezon előtt...

**A** mennyire a távfűtőknel nincsenek még szezon után, annyival lehetnek túl a szezonkezdesen a Fővárosi Kertészeti Vállalatnál.

Radó Dezső igazgató a sűrűn felhangzó telefonhívás szünetekben válaszolt kérdéseinkre.

Gyakran szóba került itt is a szakmunkás hiány s vele

Magyar Hirdető  
SAJTÓFELVELO  
Budapest, V., Petöfi S. u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

Helyiipar és  
Városgazdálkodás

1969. ÁPR

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Petőfi S. u. 17.  
Telefon: 188-295, 188-307

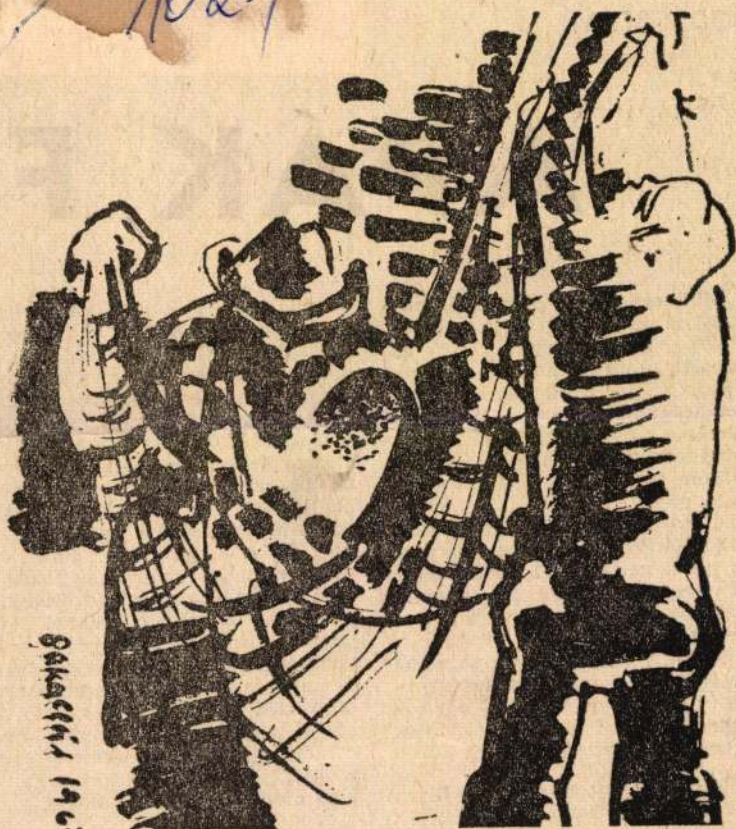
Élet és Irodalom

1969. MÁR. 22.

1969.

Bakallár József

1021



Bakallár József 1969.

Bakallár József: Halászosok

ABODY BÉLA:

# APÁK, FI

A világirodalmat egy mindig hatásos, komikus effektus kíséri végig. Ál a közbüntényes, vagy az elfuccsolt galambösz zseni, a maga alá piszkító agg a színpad közepén, térdnadrágban, szőrös bicepszét mutogatva és családi körülményeire hivatkozik. Arra, hogy azért kellett idáig jutnia, mert hiányzott az anyai melege, az atyai tanács, a reggeli tejeskávé, a simogató szülői kéz. Ezért fúr kasszát, s ezért nem tudja az alanyt az állítmánnyal egyeztetni. Mert nem magyarázták meg neki, hogy Isten szeme mindent lát, meg hogy államunknak és nyelvünknek törvényei vannak. S ezért ő még mindig gyermek, ki szüleit reklamálja, felelőségükre hivatkozik, könnyel és átokkal permetezi sírjukat.

Talán nem kell magyaráznom — s azt sem, hogy nem udvarias fordulattal élek —: nem *Szász Imre*, szeretett és tisztelt öreg barátom és (ha nem neveztem) kollégám, anélkül

dulatainkért, mennyi eleganciával és emberséggel védett bennünket a változó előjelű hisztériáktól, a szélbaltól a jobbszélíg körmagyarozó, közpénzen vivódó írószövevényi funkcionáriusok némelyikétől! Igaz, ami igaz, volt úgy, hogy családunk kellett az apajelöltekben. Akadt írófejedelem — akkoriban „hallgatott” —, ki nem válaszolt epekedő tanácskérő levelemre. S még jól is jártam, mert fiatal íróbarátomat, ki rajongva lakására tört, óvatos lojalitással levélben bejelentette az írószövevénynek, tán provokátornak nézven őt. (E megoldás tűnt a „kisebb veszélynek”, persze nem a fiatal író szempontjából.) Szóval akadt, akinek nem volt efféle családalapítási igénye.

Mégis: a példák többsége azt mutatja, hogy volt törődés. Ez az első kiegészítem a vitához.

Bakallár József

SAJTÓFIGYELŐ

HUNGÁRIA

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

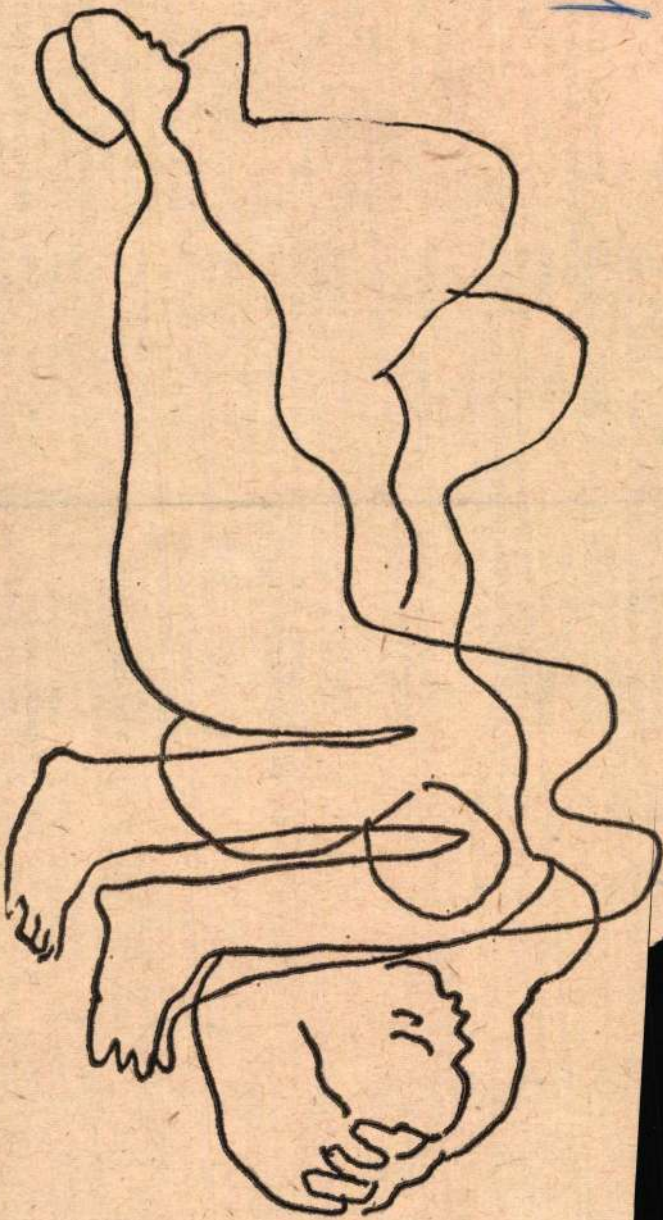
Telefon: 139-068, 337-748, 340-176

1970. I. 18. 72

ÉLET ÉS IRÓDALOM  
Budapest

1021

Bakallár József: Emberpár



A kárpótlás...  
kezdi: ELSŐ  
utasító han-  
gon: reül középén! és te írod: Első Jakab  
eldől vitézen. Es már látod magad előtt a  
csatamezőn sisakos, páncélinges lóvagók vé-  
res diáridőjét. Különleges fanfárok harsog-  
nak és mögötted röhögni kezd az osztály. A  
röhögés és a Jakab név sokáig elkísér. Szé-  
gyenkezneél, csak a csalódásod nagyobb. Fáj-  
dalom, hogy elmarad a cím mögé képzelt  
csodálatos história. Régen tudod, hogy első  
Jakab nem létezett, és mégis, még ma is, ha  
üres elötted a papír, szívesen leírnád Első  
Jakab vitéz eldőlőnek históriáját.

★

**Emlék:** Megbízhatatlan, kedved szerint  
alakítható gondolati vagy észleléseidben le-  
rakódott képlekeny anyag. Elemei valóság-  
sok, de mozgatójuk: az

★

**Emlékezés,** mely függ időjárástól, nap-  
szaktól, szónoklatoktól, gyomornedveid hely-  
zetétől, agyműködésedtől stb. Például: re-  
ceseg a rádió, furcsa füttyjelek, hörgő bűgá-  
sok és robbanások szolgáltaknak kísérőzenét  
egy idegen nyelven varjogó hang monoton  
zsoltosmájához. Egy-egy értelmes törmelék  
szó is eljut hozzád — a zongora alatt kucco-  
rogsz elindán wigwamodban. London... a  
tegnap olvasott Dickens-regény. Hol is re-

nyul. Te bizonyosan elsétálnál alatta így ti-  
zennegy évesen, de Apád elrejt a letrina ba-  
rakban. Hosszú árok húzódik végig a ba-  
rakban és a deszkailókek alatt vascső fut.  
Apád két csuklódnál fogva ehhez a vascső-  
höz kötöz. Te pedig lógsz, lógsz egy álló  
délelőttön át derékig az ürlükékben, páco-  
lódasz klórbűzben és másféle illatokban, hogy  
tartós légy és kibírd az életet.

★

**Művészet:** (Lásd: Dolgozatírás című szö-  
vege alatt.)

★

**Nemi erkölcs:** Azt állítják, hogy koron-  
ként változik. Lehet, hogy ez általában igaz,  
de vannak konstans elemei, amelyek maka-  
csul tartják magukat. A láger után egy tá-  
voli rokonod jóvoltából és anyagi támogatá-  
sával egy öreg szabómesterhez kerülisz. Ab-  
ba a kisvárosba, ahonnet elindultál. A sza-  
bómester lelkes galamb- és nyúltenyésztő, a  
kosztipérezést teljes egészében felelősnek ér-  
tezi magát érted. Ugy véli, hogy még hor-  
mon-háztartásod szabályozása is az ő köte-  
lessége. Egy szép napon így szól hozzád:  
„Veszélyes korban vagy. Át kell esned azon,  
amin minden fiúnak át kell esnie. Ez ter-  
meszetes. De holdvilág és tripper nélkül.  
Majd én gondoskodom róla. A holdvilág a  
tanulás, a tripper az egészség ártalmára

més  
velü

Sz  
hábo  
a ber  
padta  
éyes  
összet

diákban. Gyászfittogatóan, némán vagy har-  
sanyan nyüzsögnek benn, főbben énekelek,  
egyik-másik cseccsel. Egy szardínia, tíz Pall  
Mall. Fent ülsz a vonat tetején. Itt sem vagy  
egyedül, itt is énekelnek, de van, aki elnyü-  
lik a hasán, vagy kényelmesen lefelé lógat-  
ja a lábát. Egy szardínia, öt pengé, tíz Pall  
Mall, hallod itt is, de ez másképp hangzik  
idefenn. Mellette egy nyurga fiatalember.  
Az orrán keresztül fújja: „A purzicsán egy  
prima pipadohány...”, mulatságosan futkos  
az átámcsutkájára. Egyszer csak abbahagyja  
az éneket, „Most már fix, öcsikém” —  
mondja — „most már tuti”... Aztán fel-  
áll, szétvetett lábbal áll és vigan ordítja a  
tovarohanó tájnak: „Mégfogtam egy szü-  
nyogot.” Itt jó. Dehogys mégy le a vagonba,  
a büdösbe. A nyurga befejezte a dalt, de  
még nem ül le, háttal áll a menetiránynak  
és számolja a távíró-póznákat. Egy... kettő  
...három... hopp! És minden második  
póznánál leguggol majd fel

Bakalár József rajna



1024

1963 FEB - 2

ELET ÉS IRÓDALOM

Bakalár József

Telefon: 188-296, 188-307

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

SAJTÓFÜGYELO

Magyar Hirdeto

Ugyden nyíltan  
békétlenk. Lett  
od korábban is,  
ét es érdemelt  
zdek elhallgat-  
ébbe vonni ve-  
k súlyos és ke-  
szavú kritikusa,  
anc dícsérté mel-  
enden volt. A  
It tehetségeket  
b pontjükon,  
erzékenyen bán-  
mertek és mind-  
nyalansága. Tud  
ki, aki az íro-  
smert s abból az  
kötés Iródalom-  
tí ünygen ju-  
es a Tízlanc-  
kobban, a cöhen  
s sejtette, hogy  
gött valamí más  
n sebböl eredő  
Rémélem hogy a  
szik. Igy fűsz

*Bozöky Maria: Arckép korszal*

minden író, akit a törtenelemi  
katalizizma kivetelt. Ez volt  
emelkedesem, emberre, íróra,  
kommunistára, valásom erre  
az időre esik — mondotta. Ha  
a márió írók, akkor is régi  
Viláskodásomat szegezem szem.  
be a mai eredsmenyekkel. Ba-  
ranyi számára pedig nyilván  
az adott szocializmus a legiz-  
galmasabb. Ebben a nemze-  
dekben azonban mindenki-  
nek helye van. Mert azzal,  
hogy egy csoportra a „derek-  
hadra” szűkítettük le a szo-  
cialista Iródalom ügyét, egy-  
szer már nagyon poruljártunk.

oltad a ho,  
bozsoq a v  
hanyadszor  
Nézd szíve  
cnyhe szele  
készüli kiny  
készüli kiny  
várja kiröb  
kirafzami k  
ernyöcske  
kis arany  
csirzami ha  
pattantva l  
nézni a tes  
bozsoqva ho  
sok kis pla



HELYIIPAR ÉS  
VÁROSGAZDASÁG

Budapest

1021

*Bakallár József*



## dített n ai a Szovjetunióban

elosztotta a házi kötelességek örét a férj és a feleség között. A korábban a férfiak többsége kétszer-háromszor kevesebb időt fordított az otthoni napi teendőkre, mint a nők, most a házi kötelességek gyakran egyenlően oszlanak meg a házaspárok között. A férfiak is nagyobb figyelmet szentelnek a gyerekeknek.

A vizsgálatok során a szociológusok megállapították, hogy az új munkarendre való áttéréssel megjavult az iskolásgyerekek előmenetele és magaviselete.

### Több tanulás szabadidőben

Jelenleg még nincs olyan megalapozott vizsgálat, amely kimutatná, miként jelentkezik az ötnapos munkahét hatása a munkások és alkalmazottak művelődésének növekedésében. Néhány szűrőpróba-szerű vizsgálat azonban a művelődés terjedése és a szabad idő közötti összefüggést bizonyítja. A Moszkvától északkeletre fekvő Ivanovi terület lakói körében végzett felmérés például kimutatta, hogy az ötnapos munkahét bevezetésével négyezer felnőtt kezdett el esti iskolában tanulni. Az esti és levelező főiskolákon és technikumokban felére csökkent a lemorzsolódás. A „Lityeratura Gazeta” ezzel kapcsolatban arról ír, hogy rövidesen nemcsak a művelt munkások

létszámbeli növekedésével kell számolni, hanem a felkészítés minőségének javulásával is — vonatkozzon ez akár a dolgozók középiskolájára, akár a főiskolákra.

A szovjet állam milliárdokat fordít üdülők, színházak, kávéházak, könyvtárak építésére, növeli a szolgáltatások körét, mert úgy véli, hogy a szabadidővel kapcsolatos ráfordítások szociális téren fognak megtérülni.

### Megoldásra váró problémák

Nem állíthatjuk, hogy a szabad idő problémája teljes mértékben megoldott. A szovjet sajtóban gyakran hangsúlyozzák: az ötnapos munkahét nemcsak megold, hanem fel is vet problémákat. Ezek közül a legfőbb az aktív pihenésre való nevelés.

Vannak esetek, amikor a szabad idő növekedése nem jelentett egyetlen elolvasott plusz könyvet sem, nem növelte a színház- és múzeumlátogatások számát.

Annak ellenére, hogy a szabad idő növelése általában a családi élet élénküléséhez vezetett, azokban az esetekben, amikor a családi kötelek nem voltak tartósak, csak még jobban feltárták a konfliktusokat. Más szóval: a szabad időt tudni kell felhasználni, okosan, célravezetően.

## a világ minden tájáról

újabb és újabb élelmiszerfajtákat csomagolnak bádogdobozba. Ezeknek a kiürült dobozoknak a hasznosítása eddig is gondot okozott világszerte. Ezt oldja meg a most kidolgozott új japán eljárás. Az új berendezéssel az üres konzervdobozokat tömbökbe préselik

és térfogatuk egyharmad részére redukálják. A japán berendezés súlya 800 kilogramm. Teljesítményére jellemző: két perc alatt 140 darab gyümölcszörpös dobozt présel össze. A tervek szerint 1970-ben, az Osakai világkiállításon 20 ilyen gépet helyeznek üzembe.

## EMLÉKEZZÜNK!

Csökken a munkaképességüket foglalkoztató üzem dolgozói vagyunk, amit sokan talán csak hírből ismernek. Az embereknek és reklámszervezeteknek Jaksó László, aki bennünket megértően, igaz emberi szeretettel vezet és segít, s minden munkánkban, gondunkban bizalommal fordulhatunk hozzá.

Bakalár József



BAKALLAR JOZSEF ILLUSZTRACIOJA

Magyar Hirdetés  
SAJTÓFÜGYELŐ  
Budapest, V., Petöfi Sándor utca 17.  
Telefon: 188-296, 188-307  
Helyipari Városparkas  
1969 máj

árdatagoknak, vagy az arde-  
rdemes, kitüntetett dolgozók-  
nak.

hat egy-egy műhely anyagi  
erőinek megteremtésére.

lehetünk-e büszkék, akik vala-  
milyen költőien ideális környe-

maguk is vegyék ki részüket tenni az olvasómozgalom tö-  
abból a tevékenységből, amely megessé tételéért, a tartalmi



Kovács Miklós, a Munka Er-  
demrend arany fokozatát kapta az ezüst fokozat kitüntetésé-  
rt.



László Maktári az ezüst fokozat kitüntetésé-  
rt.



Barnabás Fejér a bronz fokozatot kapta.



Imre Montskó a bronz fokozatot kapta.



István Jósár a bronz fokozatot kapta.

Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

ÉLET ÉS IRODALOM

1900 DEC 7.

1021

Bakallár  
József



Bakallár József: Kaktusz

gyemantta válik. A Kelet százszor-  
szép mesevilága az elnyomottak,  
kisemmizettek sorskövületei, a kin-  
termése, a végső szalmaszál a lét-  
ben fuldokló léleknek.

A Vörösember is ilyen volt, me-  
sebeli óriás, aki a lehetetlen le-  
hetőségével, afféle mészés megold-  
ással ajándékozta meg övéit, te-  
remtőit. Gyárkémények, kietlen  
tűzfalak közül jött. a realitások vi-  
lágából a falu álmatag babonái  
közé, s mihelyt küldetésének hite  
megérintette a Földnélküli Jáno-  
sok lelkét, nőni kezdett, mindenek-  
fölé magasodott, olyan hőssé vált.  
„akit” harcba lehetett küldeni a  
sors titokzatos erői ellen önma-  
gunk léte kockáztatása nélkül. —  
Őt nem fogta a golyó, az átok se.  
nem lehetett bíróság elé hurcol-  
ni, hát akkor bízzuk rá legféltet-  
tebb titkunkat: földet szeretnénk,  
hogy megvethessük rajta a lábun-  
kat...

Tavasza volt, minden bizonnyal  
az. Amikor elszökőben a föld fa-  
gya s a mezők szikkadó szagát  
behordják az enyhülő szelek a fa-  
luba, oly szomorú az ember, ki-  
nek nincs egyebe dolgos két ke-  
zénél. Sokasodnak az álmok — s  
a Vörösember, a huszadik század  
hőse falura indul szövetségi  
küldetésben.

Rég volt. 1935-ben.

 SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDETO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-776

1969 JUL 26

ÉLET ÉS IRODALOM

Budapest

1021 Bakallár József



Bakallár József: Holdatérés

## MÁNDY IV

### ÁLM

Valahonnan... be e-  
be a csöndes, kis utcába. Egy pillanatra  
még visszanezett a fényreklámokra, aztán  
elindult. Fáradt volt, iszonyatosan fáradt.  
Az előbb talán még nőket hajszolt, de  
most már csak le akart ülni valahova.  
Hajlólámpa ingott egy kapualjban. Nem,  
inkább egy konfliskocsi lámpája. A ko-  
csi bent volt az udvarban.

Az udvarban botorkált. Nem talált sem-  
miféle kocsit.

— Keres valakit? — hallatszott egy  
ajtó mögül.

Megint az utca.

Elment az ablakok alatt. Vázák, porcelá-  
nok, ahogy benézett. Tükrök, tükrösszek-  
rények, komódok. Sisak, egy szekrény te-  
tején. Majd megint vázák, porcelánok.  
Csupasz asztal a szoba dögletes hőségében.

Megszólalt a zene az utca mélyén. Re-  
cesgő, botorkáló gramofonzene.

Az ablakok egyszerre megteltek, akár a  
páholyok. Hálóingos, pizsamás férfiak je-  
lentek meg. Nők, pongyolában. Az egyik  
ablakba kiraktak egy dunyhát, rákönyö-  
költek.

Elsőemeleti ablakból szólt a gramofon.  
Párok táncoltak odabent a homályban.  
Egymásba fonódó párok. Női arc tűnt fel  
állólámpa fényében.

Frey Bandi huga. Egy-  
dival, hogy beszélni ak-

Olyan meghitt bold-  
zene most már az ő z-  
bent lesz abban a szob-  
csit a díványra. Frey  
nádét csinál.

Már éppen indult vo-  
pillantotta apát.

Apa talán már rége-  
ban azzal a nővel. Barn-  
kivágott, zöld ruhába  
mosolygott, ahogy odac-

Apa szivarozott. Ugy-  
a nő vállát. Közben  
párkányra.

— Miért nem vis-  
öreg?

Csönd lett.

Az ablakok közönség-  
Egy pillanatra még  
hallani. Csak azt az ő

— A pucérájban m-  
mindig nem adtad le o

Mindjárt megismert-  
előrehajolt, ahogy ve-  
kapualj kövére. A c-  
Valaki kilépett a kap-  
te a vállát.

# Megfiatalodó „felnő

Szabolcsi Miklós, május 10-én  
megjelent cikkében seregnyi jó

geitől — lényegében: egészétől  
az alapfokúnál már magasabb n-



POSTÁS DOLGOZÓ

1966

2

1021

## Tempora mutantur...

Lírai töprengés, avagy a mai Évák köszöntése

„Karod erős — szíved emelkedett:  
Végetlen a tér, mely munkára hív,  
S ha jól ügyelsz, egy szózat zeng feléd  
Szüntelenül, mely visszaint s emel,  
Csak azt kövesd. S ha tettődús életed  
Zajában elnémul az égi szó,  
E gyöngye nő tisztább lelkülete,  
Az érdekek mocskától távolabb,  
Meghallja azt, és szívverésén keresztül  
Költészetté fog és dallá szűrődni.  
E két eszközzel álland oldaladnál,  
Balsors s szerencse közt mind-egyaránt,  
Vigasztaló, mosolygó génius. — ”



Illusztráció: Bakallár József

Madách e csodálatos költőiségű szavaival vigasztalja az Úr a megkeseredett Adámot, ki végül is megtalálja jövőendő gyermekének anyját Évában, s ez megadja értelmét további életének.

Tempora mutantur... Változnak az idők, és mi is változunk azokkal. Változik az erős karú férfi, bár a tér, mely munkára hívja, igazában csak ma lesz végtelen. Szózat helyett új meg új erőpróbák vonják büvükörükbe, s az eget ostromolja meg diadalmasan, az eget, ahonnan egykoron a szórt várta.

És változott a gyöngye NŐ, ki a költészet és dal két eszközzel állott oldalánál — csupán e két eszközzel.

Új Évákat szült ez új kor, új Évákat, akik élettársak lettek egy új kor értelmezése szerint. Társak az élet minden rezzenétében, gyöngeségükben is erősek, kinjukban is mosolygó gyermeket szülő anyák, anyjukat istápoló szerető gyermekek, gonddal vigyázó testvérek, bajtársak. ha kell, a frontok gyilkos tüzeiben, gondúzó a szerelemben, ha redő gyűrődik a férfi homlokán, munkatársak, ha gyürkőzni kell új győzelmekre az új világban.

Őket köszöntöm most, akiknek kezében kemény és gyors ritmust dobogtat a bélyegző fémes hangja, hogy rögzítse a napot, amelyen levelet ír kedves a kedvesnek. gyermek a szülőnek, barát a barátának; akiknek lágy hangja átszárnyal minden távolságon, hogy összekösse az emberek gondjait, örömeit; akik örömet és bánatot továbbbitanak kopogó gépeiken, együtt örülnek a megörvendeztetettel és együtt éreznek azokkal, akiket fájdalom sújt. Őket, akik türelemmel válaszolnak keskeny ablakok mögött a szélesre tárt türelmetlenségnek — és azokat, akik zokszó nélkül örködnek az éjszakán, hogy orvos jusson a beteghez, megnyugvás az aggódozóhoz. S azokat, akik a zakatoló rotációsokról milliószám viszik hozzám, hozzád naponta a friss nyomdászágú újságot.

Nemzetközi nőnap!

Alkalom csupán, hogy egész évre, egész életre szóló köszönetünket szavakba öntsük, s ha dadogunk kissé — bocsásatok meg, mai Évák!

1  
Bakallár József

1966. FEBRUÁR

# Jó kezdet... fél

Új gazdasági mechanizmus, állóeszközigazdálkodás új rendje, kötelező tervmutatók csökkentése... egytől egyig olyan fogalmak, amelyek részben vagy egészben az 1966. évi gazdasági tevékenységben már érvényesülnek. Érthető, hogy a januárban megtartott műszaki konferenciákra lényegesen nagyobb feladatok hárultak, mint az azt megelőzőkre.

Ezt tapasztaltuk a Posta Központi Javítóüzem műszaki konferenciáján is. A konferencia résztvevőit az elmúlt év eredményeiről és az 1966-os feladatokról tájékoztatták. 1965. évi eredményeit úgy ismertették, hogy abból a résztvevők megállapíthatták, milyen jó módszereket kell a múlt évi munkából az idei feladatoknál is alkalmazni, ugyanakkor bőven esett szó arról, hogy az idén mit, miképpen végeznek el.

Lényegesen többet vitatkoztak az üzem előtt álló feladatokról, mint az elmúlt időszakról; így a jó, helyes. Számátalan probléma merült fel az anyagellátás, szerszámmellátás és szerszámminőség, a normák karbantartása, a munkaszervezés területéről. A műanyag üzemrész technikusai hozta szóba: nemcsak hogy elavultak a szükséges szerszámok, de nem egy közülük szinte már használhatatlan. Amikor e kérdésekről a dolgozókkal beszélünk, nem egy esetben halljuk: ha ez a módszer húsz-harminc éve jó, miért ne lenne jó továbbra is? Ezt a maradiságot is meg kell szüntetni és itt jelentős szerepe van a műszakiaknak, a párt és a szakszervezeti aktivistáknak.

Több üzemrészvezető, művezető szólt a munkaversenyéről, arról, hogy milyen segítséget jelentett a munkaverseny tavaly s ezt a lehetőséget hogyan használják fel ebben az évben. A készülék-üzemrész vezetője tájékoztatta a szocialista brigádok vezetőit, a szakszervezeti bizalmiakat, hogy miképpen lehetséges kialakítani

ni az ez évi versenyelőket. Az elhangzott javaslatokat összegyűjtve viszi a termelési tanácskozás elé, s ezután a szocialista brigádok értekezletein vitatják és határozzák el sajátos részfeladataikat. A konferenciát a nyílt, őszinte hang, a kritika és nem egy esetben az önbírálat is jellemezte.

Lapzártakor arról értesültünk, hogy a javítóüzem termelési tanácskozásai jól sikerültek. A dolgozók nemcsak az idei feladatokat, azok végrehajtásának módját vitatták meg, hanem azt is, hogy kiki mennyit vállal a feladatokból.

S. I.

## A dolgozók anyagilag is érdekeltek...

A Budapesti Távbeszélő Igazgatóságán január 20-án tartották meg a műszaki konferenciát. Ott voltak az igazgatósághoz tartozó üzemek vezetői, a párt, szakszervezet és a KISZ-titkárai is. A meghívottak írásban előre megkapták az elmúlt év eredményeivel kapcsolatos legfontosabb adatokat és 1966. évi tervszámait, feladatait.

Horváth Ferenc az igazgatóság vezetője elsősorban az 1965-ös feladatok teljesítését elősegítő módszerekkel foglalkozott, de az ez évi tervszámról már aránylag kevés szót ejtett. Beszélt a szocialista brigádmozgalom eredményeiről is arról, hogy a brigádok milyen nagy segítséget nyújtottak az igazgatóságnak. Elmondotta, hogy azokon a területeken, ahol a dolgozókon múltott a tervek teljesítése, nem volt különösebb probléma.

A beszámolóhoz 11-en szóltak hozzá. Valamennyien beszéltek az elmúlt évben bevezetett korszerű karbantartásról, hangsúlyozták: a gyakorlat bebizonyította annak helyességét. A központok jószágfokát az új szervezéssel nemcsak tartották, de az kisebb mértékben még javult is. Megnyugtató volt hallani,

## Feladataink 1966

(Folytatás az 1. oldalról.)

Elemelte, hogy az új gazdasági mechanizmusban előreláthatóan hogyan alakul a nem postai kezelésben álló hírhálózatok, valamint a posta hírhálózata és az azok üzemeltetése közötti kapcsolat.

— Ezek azok a legfontosabb gondolatok, amelyeket szerettem volna elmondani. Fontosnak tartottam, hogy a központi vezetőséget az előttünk álló legfontosabb feladatokról tájékoztassam. Az elének tűző feladatok előbbre viszik szocialista rendszerünket, de nem könnyűek.

**Kérem a szakszervezeti aktivákat, hogy segítsenek megoldásukban, úgy mint eddig. A postások szakszervezete eddig minden tekintetben, mindig kivette a részét a munkából, bármilyen nehéz problémák is álltak előttünk. Arra kérem az elvtársakat, hogy most is segítsenek!** —

fejezte be a központi vezetőség által nagy tetszéssel fogadott tájékoztatóját **Horn Dezső**, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese.

A második napirendi pont előadója **dr. Zsuffa Szabolcs**, mb. főtájtár volt, aki beszélt a szakszervezeti szerveknek az 1966. évi terv végrehajtásával kapcsolatos feladatairól. Ismertette többek között a munkakörülmények, a szociális és kulturális helyzet javítására tervezett intézkedéseket és hangsúlyozta a hatékonyabb munkaszervezés jelentőségét. (Mivel e beszámoló tartalmát illetően a Postás Dolgozó januári számának el-

ső oldalán cikket közöltünk, a részletes ismertetést nem tartjuk szükségesnek.)

A két beszámolóhoz a központi vezetőség tagjai közül hatan szóltak hozzá. **Dr. Moseonyi Ferenc** (Posta Központi Kábelüzem), beszélt arról, hogy a beruházások gazdaságosságát joggal várja el a népgazdaság. Elmondotta, hogy az életbe lépett létszámnormák, amelyek 30 000 postás dolgozót érintenek, közmegelegedést váltottak ki a szakszervezeti aktivisták és a postás dolgozók körében.

**Walter Ferenc** (Posta-Rádió-és Televízió Műszaki Igazgatóság) a műszaki fejlődés távlatait méltatta és hangsúlyozta, hogy a kivitelezés gazdaságosságánál a maximumra kell mindenütt törekedni. Megemlítette a szakemberképzés fontosságát is.

**Szabó Pál** (a szakszervezet Pest megyei bizottsága) megemlítette, hogy a műszaki szervek átszervezése, az építő-és fenntartási feladatok szétválasztása időszerű volt. **Juhász István** (Nyiregyháza HTI góciüzem) beszélt a szakképzettség növelésében lévő nagy lehetőségekről. **Péter Ferenc** (Baranya megyei bizottság) a termelési tanácskozásokat előkészítő műszaki konferenciák alapos előkészítésének szükségességét emelte ki, majd **Nemes Sándor** postavezérigazgatóhelyettes a műszaki és adminisztratív átszervezés fontosságára, hasznosságára utalt.

A hozzászólásokra **Horn Dezső**, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese és **dr. Zsuffa Szabolcs**, mb. főtájtár válaszolt.

Bakallár József



SAJTŐFIGYELŐ

HÍRADÓ  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-724

HELYIIPAR ÉS  
VÁROSGAZDASÁG  
Budapest

1979 SEP. 3

1021



Bakallár József

NYÁR. — BAKALLÁR JÓZSEF ILLUSZTRÁCIÓJA

nek legáltalában olyan szüksége van a vitaminos ápolásra, mint arcunknak. Házi kozmetikánk akkor lesz a leghatásosabb, ha a maszk felkenése után lefekszünk, és teljes nyugalomban, sötét szobában pihenünk, szükség szerint 20—30 percig. Szemünket nyugtatja, fényét élénkíti, ha befedjük kamillateába mártott, tiszta vattadarabbal.

T. L.

## NŐI FOCI TATÁN

A helyiiparban a Komárom megyei Vízmű nevéhez fűződik a kezdeményezés: labdarúgó-csapatot szerveztek s már két alkalommal megmérkőzött egymással a vállalat „emeleti” és „földszinti” női együttese. Az eredmény 4:0 és 3:2 volt az „emeleti” lányok javára.

## HELYIIPAR

A Helyiipari Dolgozók Szervezetének

Felelős

Sz.

Budapest, VII., Benczúr utca 10.

Telefon: 428—106

Kiadja és terjeszti a Népszava Lapkiadó Vállalat

Budapest, VII., Rákóczi út 54.

Telefon: 224—819

Felelős kiadó:

Gábor Márton

a Népszava Lapkiadó Vállalat igazgatója

Csekkzámlaszám: MNB 215—11859



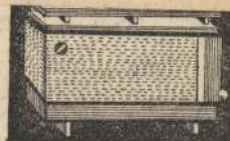
70.2998

Athenaeum Nyomda, Budapest

Rotációs magasnyomás

Felelős vezető:

Soproni Béla igazgató



FŐVÁROSI  
GÁZKÉSZÜLÉK

Munkaügyi osztály

Budapest, XIII., Révész u. 1.

Megközelíthető Váci út és M.

15-ös villamossal

1956 MAR

IFJÚ KOMMUNISTA

1021

# írók könyvek olvasók

1966. MÁRCIUS

Az Ifjú  
Kommunista  
melléklete

+

Szerkeszti:  
MIKÓ ZOLTÁN

## ÉRTED KIÁLTUNK, VIETNAM!

HO-SI-MINH:

### BÖRTÖNNAPLÓ

c. kötetéből

### AZ „EZER KÖLTŐ VERSEI”-T OLVASGATVA

Ó, régi versek! Természeti szépség!  
Hegy, folyó, szél, hold, virág, hó, jég,  
pára...

De acél töltse korunk versét:  
költők sorba, csatábat!



### DERŰS NAP

Minden forog: ez igaz.  
Zápor után derű jő,  
ázott ruhát vet le a föld,  
selyem a hegy s levegő,  
szírom, szélben mosoly ül,  
madár-hangverseny a fán,  
ember s világ lelkesül:  
epét méz vált, igazán!



Bakallár József: MOZAIKRÉSZLET

### SZABADULÁSOM UTÁN A HEGYEK KÖZT

Felhők a hegyek körül. Hegyek a felhők  
körüli.  
A folyó miként tükör, habján iszap nem  
forog.  
A nyugati bérceket bebolyngom egyedül,  
messze nézek, dél felé, enyéimre gondolok.

TO-HUU:

## A VÍZ MEG A HAL

A Vinh-Yen hegyre hálok éppen,  
Te a hegyekből szállsz alá,  
Félúton, bambusz hűvösében,  
Szemünk egymásra rátalál.

A fronton forgatod a fegyvert,  
A törzstől jöttem sebtiben.  
Megállunk mind a ketten egyhelyt,  
A feltört láb itt megpihen.

Szemem először ég szemedben,  
Még ismeretlen név, család.  
Hová való vagy? S hol születtem?  
Most itt vagyunk két jó barát.

Szemünk némán kigyúlva vált fényt,  
Tekintetünk beszél, ölel,  
Két barna mundér is barátként  
Immár ölelkezön közel.

Ellepvé sáfránysárga orcád,  
Hull verítéked cseppre csepp.  
— Testvér! — szólok kiáltva hozzád —  
Mily mélyen megszerettelek!

... Odalent kicsi ház, faluszélen, a völgyben bambusz  
lepi zölden.

Dalol ott odabújt picinyével az ölben, egy kis mama most:  
— Megnősz, picinyem, meglásd hamarost, mamád utoléred.  
Apád a fronton, védeni téged, nem jó haza még.  
Csicsíjja, csicsíjja, aludj kicsikét, aludj, te bogárka.  
Anyád a piacra kihordja, kínálja, mi megterem ép.  
Apád a fronton, messzire még. De szívem hazavárja.  
Kicsi rizspalántát ültet a sárba napestig anyád...

Testvérem, lelkem drága társa,  
Hallod-e bánatos dalát?

Társam, a bú nem fojt-e néha,  
Ha földidézed otthonod?  
A gyengédségtől vagy te néma,  
Szemed távolban hordozod.

Ime, a válás perce jött el,  
Indulsz, léptem hegyekbe hal.  
A szívem egygyéforrt szíveddel,  
Ahogy egy a víz meg a hal.

Pákozdy Ferenc fordítása

## A SZAIKONI SZENT

Üjsághír:

A dél-vietnami Szaigon egyik  
forgalmas utcáján egy budd-  
hista szerzetes önkéntes tűz-  
halállal tiltakozott Diem dik-  
tátor zsarnoksága ellen.

Sáfrány-köntösű papok csapatát  
hívők, bámészok figyelik özönnel:  
s Buddha kopasz követe szent közönnyel  
lótuszülésben várja a halált.

Benzin csobog. — Érzed a hús szagát? —  
Imát mormol, lobog az élő-máglya,  
sistereg a halál-diplomatája  
— önkézzel gyújtotta fel magát.

Hite szerint: maga csiholta lánggal,  
évezredek vad fanatizmusával,  
ma még e fáklya-halállal izent;

mi lesz, ha népe türelmét betölti  
az éhínség, s uszít zsarnokot ölni.  
a szén-bálvány, a szaikoni szent.

VASVÁRI ISTVÁN:

## A FÉNY HATÁRÁN

(Vietnamra)

A tű fokán átbújt szellemem  
s némán szólt a gyalázatra:  
nem!

A fény határán hallgat szellemem —  
némán int az alkonyatra:  
nem!

Forgó villám csattan szívemen,  
de hulló porbán azt remegi:  
nem!

S utánam majd minden félelem,  
a gyilkosokon sújtja végre:  
nem!

### KÖNYVEK VIETNAMRÓL

#### SZEPIRÓDALMI MŰVEK:

Az arany teknősbéka. Vietnami népmesék. Bp. 1956, Új Magyar Kiadó. 83 lap.

CHABROL, Jean-Pierre: Az utolsó patron. Regény. Bp. 1954, Szépirod. Kiadó. 419 lap.

DANG Tran con: A katonahíves siralmi (Elégia). — A számkivetett panasza. (Költemény.) Bp. 1958, Európa. 71 lap.

GYÁROS Erzsébet: Dél országa. Bp. 1958, Móra Kiadó. 311 lap.

GYÁROS Erzsébet: Mesél a vörös folyó. Vietnami mondák és legendák. Bp. 1959, Magyar Helikon. 179 lap.

HO SI MINH: Börtönnapló. (Versek.) Bp. 1965, Európa. 154 lap.

NGUYEN Cong Hoan: A tiszteltreméltó megyefőnök papucsa.

Novellák. Bp. 1963, Európa. 181 lap.

NGUIN, Ngok: Nup, a hegyek hőse. Regény. Bp. 1959, Kossuth Kiadó. 255 lap.

SIMON István: A Jangce vitorlái. Versek Kínából, Vietnamból és Koreából. Bp. 1959, Magvető. 69 lap, 8 tábla.

A víz meg a hal. Vietnami költők antológiája. Bp. 1956, Új Magyar Kiadó. 71 lap.

ÚTIRAJZOK, EGYEB MŰVEK:  
BURCHETT, Wilfred: Titkos háború. Útleírás. Bp. 1963, Kossuth Kiadó. 256 lap, 8 tábla.

CSAPO GYÖRGY: Az arany teknősbéka földjén. Vietnami útirajz. Bp. 1961, Gondolat. 209 lap, 34 tábla.

Dél-Vietnam katonái szemmel és

egyéb cikkeik. (Írták Csatar Imre, Makai György, stb.) Bp. 1965, Kossuth Kiadó. 48 lap.

FREL, Bruno: Vietnami tavasz. Útjegyzetek. Bp. 1961, Kossuth Kiadó. 113 lap, 8 tábla.

KLEMM, Heinz: Tigris nem jön többé. Bp. 1962, Táncsics Kiadó. 247 lap, 24 tábla.

MÁTE György: Fények a dzsungelben. Bp. 1964, Táncsics Kiadó. 194 lap, 24 tábla.

MORIC, Rudo: Az elátkozott folyónál. Útleírás. Bratislava—Bp. — Móra Kiadó—Pravda ny. 207 lap, 12 tábla.

PATKO Imre—REV Miklós: Vietnami Útirajz. Bp. 1960, Képzőműv. Alap. 173 lap, 148 tábla.

ROZEHNAL, Miro: A Vörös folyónál. Útirajz. Bratislava—Bp. 1963. Slov. vyd.—Gondolat. 388 lap, 16 tábla.

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

Bakallár József  
IFJÚ KÖMÜNISTA

1965 SZEP. - 1

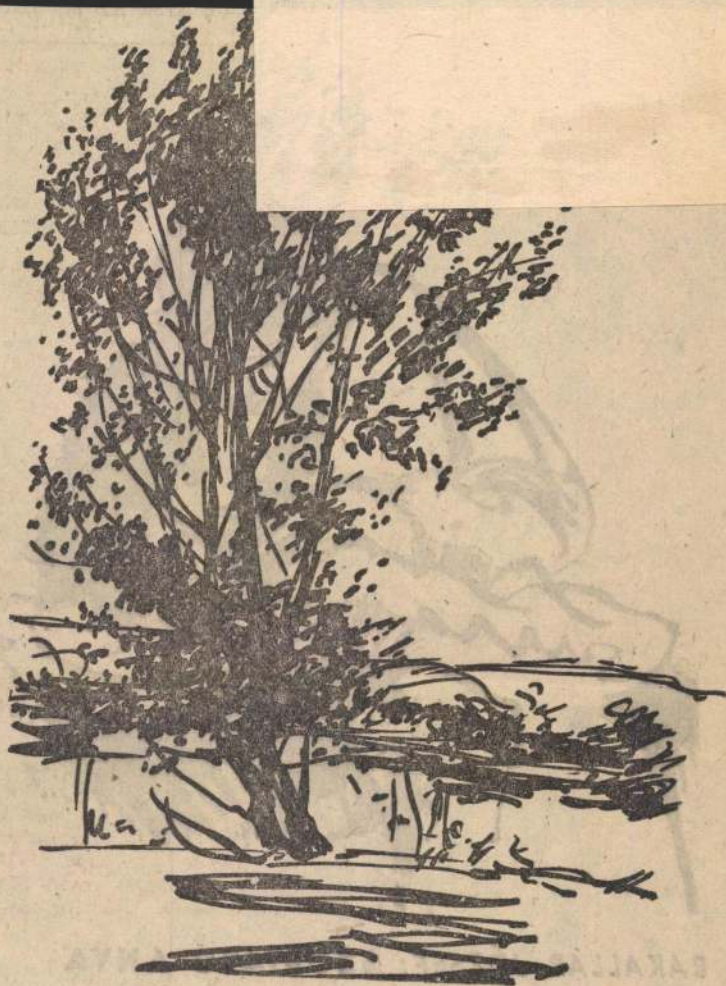
pontként felvették: ... „Rendszere-

a KISZ KB munkatársa

1021



BAKALLÁR JÓZSEF: SZOPTATÓ ANYA



SZLOVÁK GYÖRGY: ZEBEGÉNYI FÁK



# SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
HIRDETO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

HELYIIPAR ÉS  
VÁROSGAZDASÁG  
Budapest

1971 JAN

*W. J. Bakallár József*  
TAVASZTVARÓN



BAKALLÁR JÓZSEF ILLUSZTRÁCIÓJA

gi választás pedig az elmúlt választáson szonyitva magas zajlott

Az eddigi tapasztalatainkból kélve: fokozottabb aktivitás, színvonalasabb választások jellemzik a választásokat.

Mindinkább általánossá válik, hogy a bizalmi az eredményes munka mellett számot is tud, és kíván adni a végzett munkáról, a maga, és a csoport tevékenységéről. A bizalmi választások bizonyították, hogy a munka színvonalára függ a bizalmi politikai, szakmai felkészültségétől, emberi magatartásától, de nagymértékben a vele partner gazdasági vezető eredményes munkájától, a felsőbb szakszervezeti szervek, műhelybizottságok, szakszervezeti bizottságok rendszeres, alapos tájékoztatásától, segítésétől is.

Új vonása a bizalmi választásoknak, hogy a szűk értelemben vett helyi problémák mellett szó esett a gazdasági vezetők emberi magatartásáról, s ha megkivánta a

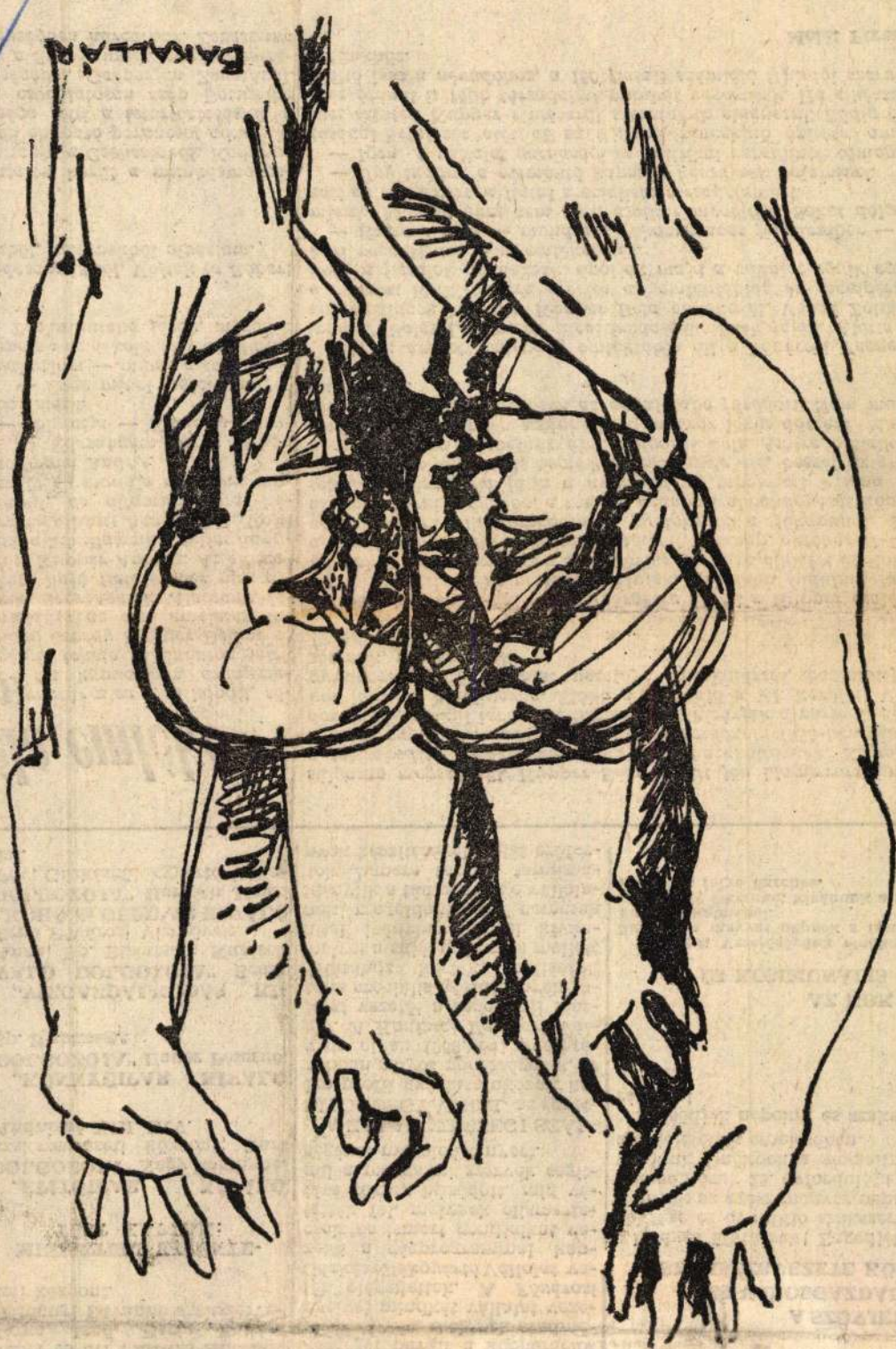
rő tisztséget? — Erre kerestem választ Sátoraljaújhelyen, a Finommechanikai Vállalatnál, amikor „Magdikával”, Szöllősi Baláznével és Horváth Gézánnal beszélgettem.

## Magdika

Igy becézi őt az a 22 szakszervezeti tag, akinek bizalmából most újra megválasztották. A megszólításból érződik a csoporthoz fűződő közvetlen kapcsolata. Ha róluk beszél, felmelegszik a hangja.

Amikor a jelölő bizottság tagjai megkérdezték a csoportbelieket, akarják-e őt ismét bizalmiuknak, azt felelték: „jó nekünk ő, csak úgy képviselje továbbra is az érdekeinket, mint eddig.”

1004 ÜNNEPLÖK



BAKALLARI

SÁJTÓFGYÉLO

HÁRSZENT  
MÁRTO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 81

Teléfono: 138-068, 337-748, 340-726

Böcker levez

HELYIPAR ÉS

VÁROSGAZDASÁG

Budapest

1970. MÁJ. 5.



Bakallár József

**SAJTÓFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDETG

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

HELYIIPAR ÉS  
VÁROSGAZDASÁG  
Budapest

1970. MÁR

1021

## EMLÉKEZÜNK



Bakallár József montázs  
tanácsköztársasági plakátokból

## Arzenárius

# Lenin Köztársaság

és beszámoljon a magyar proletáriátus harcáról.

A fiatal magyar köztársaság kikiáltásának első napjától kezdve a magyar kommunisták kikérték Lenin tanácsát, megosztották vele örömeiket is. 1919. március 22-én a csepeli rádióállomás hívta a készülékhez Lenint, hogy jelentse a forradalom győzelmét.

Kun Béla is állandó kapcsolatban állt Vlagyimir Iljicsel. A március 23-án Kun Bélához küldött táviratában Lenin a magyar forradalom további fejlődése iránti aggodalmát fejezte ki. Őva intette a magyar vezetőket: ne essenek abba a hibába, hogy minden részletében az orosz forradalom taktikáját kövessék.

**A MAGYAR TANÁCSKÖZTÁRSASÁGNAK** az ANTANT intervenciója és katonai blokádjá okozta bo-

új társadalmi rendszer megvalósulását megoldani. Szamuely Tibor ezekben a nehéz napokban jött el Leninhez, hogy kikérje tanácsát.

Lenin munkáiban, felszólalásaiban, több levelében foglalkozott a magyar forradalom megsegítésével. 1919. április 18-án az Ukrán Népbiztosok Tanácsa elnökéhez, Rakovszkijhoz küldött táviratában Rosztov elfoglalásán kívül feiadatul tüzi a Magyar Tanácsköztársasággal való kapcsolat megteremtését, bukovinai áttörés útján. Április 21-én az utóbbi céllal Vaceyisz főparancsnokhoz és Aralovhoz, a forradalmi katonatanács tagjaihoz megy távirat, amelyben a Galícia és Bukovina egyes részeibe való előnyomulást sürgette.

**A MAGYAR MUNKÁSOSZTÁLY** hőiesen harcolt, de az erőviszonyok nagyon is egyenlőtlenek voltak. Lenin a Tanácsköztársaság bukása után többször is említette a Magyar Tanácsköztársaság megszívlelendő tanulságait.

G. Geraszimova

## Ermekek öröme...

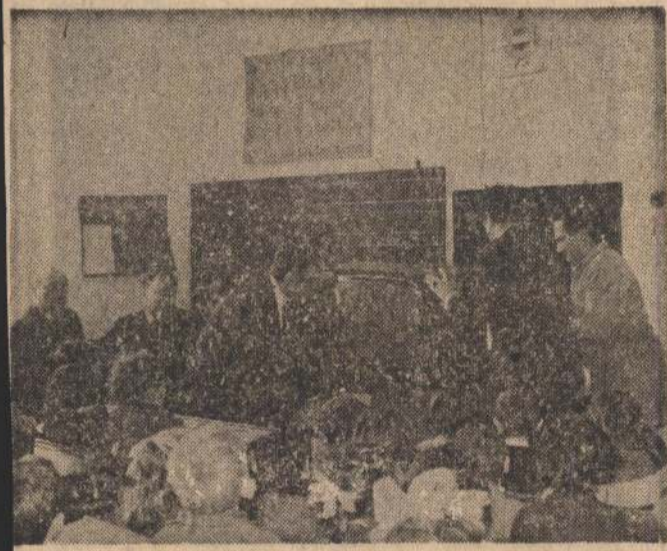
hatatlan örömet jelentett a tv-képernyőjén megjelent látvány.

A Hódmezővásárhelyi ELEKTROFÉM Ktsz Tyereskova szocialista brigádjának javaslatára a 6000 forintos gyűjtésből — melyet még a szervezet vezetőse is kiegészített — egy Delta Lux tv-készüléket vásároltak és adták át a hódmezővásárhelyi kenyerespárti általános iskola úttörőinek. A Hódmezővásárhelyi Kerámia és Szilikátekémiai Ktsz, valamint a

Hódmezővásárhelyi Cipés Ktsz egy-egy magnetofont adott a Szentkirályi úti, valamint az Oszikácsi általános iskolának.

A „Televíziót minden iskolának” mozgalom eddigi eredménye a megye kisipari szervezetkezeiben: 14 tv-készülék és 2 magnetofon.

Akik egy-egy átadási ünnepségen a sok örömtől sugárzó gyermekarcot látták, boldogan jelentették ki: érdeemes volt gyűjteni, megérte! Somogyi Aladár



A Dunavecsei Vegyipari Javitó és Szolgáltató Vállalat 220 dolgozója, a vállalat hozzájárulásával, egy STÁR típusú tv-készüléket vásárolt, amelyet ünnepélyes keretek között adták át a postagi alsótagozatos iskola tanulóinak.

A tanulók nevében Ötvös Ilona elsőosztályos tanuló, a „Kálai Éva” úttörőcsapat nevében Mojzes Beáta tett ígéretet, hogy felelősen tanulással és nagy igyekezettel fogják meghálálni az átvett „nagyon szép ajándékot”.

Az átadás a nevelőtestület és a gyáriak közötti baráti beszélgetéssel, végül az iskola bemutatásával zárult.

Bozsó Nándor

\*\*\*\*\*

- Ez aztán meglepetés, talán már étterem is működik?
- Pontosan így van, tizenhárom órától huszonegy óra harminc percig.
- És mit fogyaszthatnak a vendégek?
- Egyelőre teát és kávé, de hamarosan menü is lesz...

... lassan felengedő gyanakvás végül is a jó kapcsolatok kialakulásához vezetett. Jöttek hozzánk tanácsért és hogy tájékozódjunk. Egy alkalommal felkerestek magyar elvtársakat, akik elmondották, hogy a Nobel-díjas tudós formálisan éhezik. Először katonáimat, hogy vigyenek neki fát, kenyeret, egy kis burgonyát, kölest. A visszatérő katonák mosolyogva meglátták, hogy nagy ijedtséggel fogadták őket. Néhány nap múlva a tudós maga keresett fel és személyesen köszönt meg gondoskodásunkat.

Az egyik fogadónapom listáján Bajor Gizi nevét fedeztem fel. Nagyon nyugtalan volt és sűrűn bocsánatot kérve a zavartól, önkéntesen lakáshelyzetére hivatkozott.

— Önöknek korábban nem volt lakásuk? — érdeklődtem.  
— Van lakásunk, de abban székel most egy fontos szervezet. A katonai parancsnokság. De kérem, értse meg, én nem panaszkodni jöttem, de egy kis szobára nagy szükségem lenne. Egész nap új szerepemre készülök, csak éjszakára jöhet haza.

— Őt nap múlva beköltöztethetnek lakásukba — fejeztem be beszélgetést.

... zóta sok-sok év telt el, mégis úgy tűnik mintha csak tegnap lett volna. Amikor 1966-ban meghívót kaptam a Magyar Partizánszövetségtől, önkéntesen is arra gondoltam, hogy én gyorsan szalad az idő.

... én kérdeztek, hogy tetszik a város. Most nem mondhattam, hogy jó. 1945 óta a harmadik meghívásnak tettem eleget:

— Olyan ez a város, mintha először járnék itt — Európa legnagyobb városa.



Bakallár József: Illusztráció

Bakallár József



Eich Károly: Illusztráció

ELET ÉS IRÓDALOM

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.  
Telefon: 188-296, 188-307

SAJTÓFÜGGELŐ

MAGYAR HIRDETŐ

1969 JAN 25

Kacajom  
S a nem  
Es még ez  
Fogadd el

De Ady Endre könyvben, a hépek is kerültek hozzá. A drága öszen, derűs mosbújt árasztva h adáshoz.

Ady nonsensradhatott az o kellett az érvevaló kisgyerek

## magához hű

az „Irgalmazs nekem” zsoltárait, az Illés szekerén-t — vagyis: a költő már megérett költészetében.

De Mózesnének azt felelte:

— Igaza van lelkem komám-asszony, én azóta, bizony, csakugyan semmit sem dolgoztam. Maga kedves, tizenhárom gyermeket szült, szántott-vetett, kucoricát kapált, fát vágott, meg fuvarozott, de én egyhelyben ültem a nótáimmal és meséimmal. Csak olvastam, írtam, nyögtem, szömorkodtam és züllöttem.

Még nevetett is hozzá, meg azután meg is írta az egész párbeszédet, afféle gyónásformában,

volt akkor is, amikor én nála jártam. — Inkább csak szelíd és álmodozó kisfiú volt. Mindig is aszondta nekem: Róza, mesélj! És nekem mesélnem kellett, mert az volt neki a kedvenc játéka. De én buta voltam, és mindig csak azt meséltem, amit a könyvben már olvastam.

Igy jelentkezett Ady Endrében a szó zenéjének, színének, játéknak imádata már akkor, amikor alig bújt ki a földből.

E percben fülemben cseng két sora. 1911-ben írta:

Szavak, szárnyatok bárnyára  
Szedegetetek violaszagot...

Az a verse, amellyel Vitéz Mihályt ébresztette.

De beszéljünk másról: Ady leg-sajátosabb egyéniségéről. Legelőbb énről. A kismimmizett népdaca, a talpasok ellenállása, a kuruc forradalom lángja és saját



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

Bakallár József

POSTÁS DOLGOZÓ

1967 APR



Illusztrációk: Bakallár József.

Tervező...  
tegoriára az a jellemző, hogy  
termelési ciklus a saját gaz-  
dálkodási területén befejező-  
dik, s a költségfelhasználással  
szemben a teljesítményi érték  
is itt jelentkezik.

A harmadik kategóriába so-  
rolható postaszervek egyes  
részfeladatokat látnak el. Te-

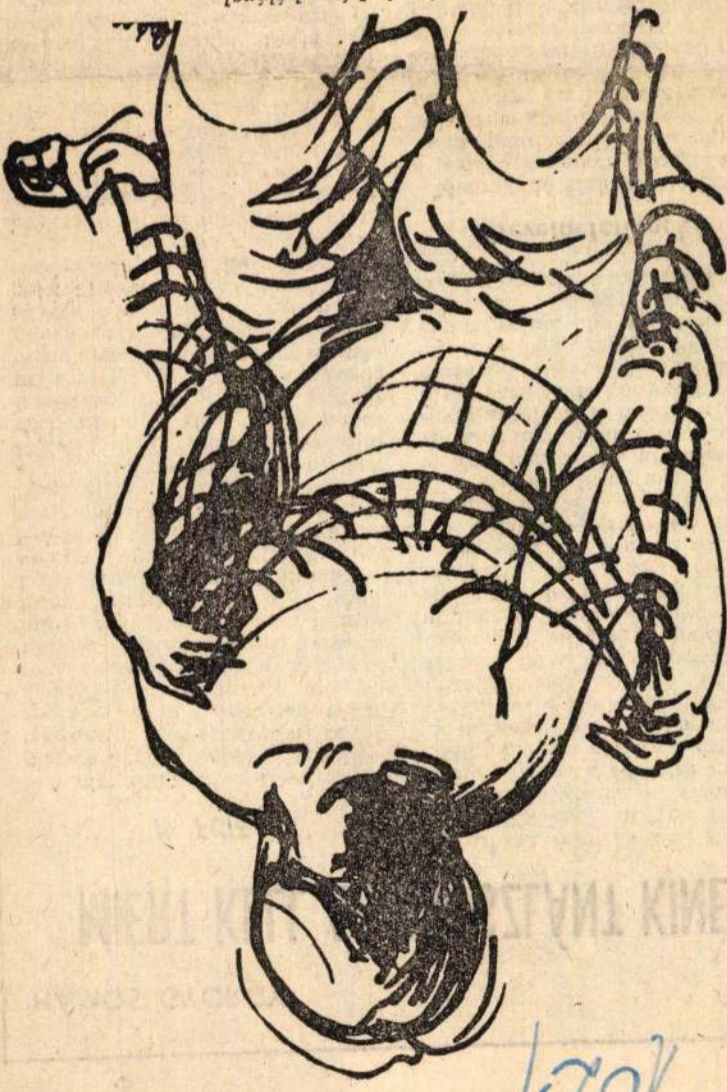
---

# OLCSÓ M

A Műszaki Könyvkiadó is-  
mét közöndoklódásra szánt

ÉLET ES IRÓDALOM  
1967 JUN 10.

Bazsaly József  
1021



Bakallár József: Langy hálóval

mert újra jó halas vízre értünk. Talán még a lámpa se mutatta elől, mert Jeno nem is előre, hanem a csónak alá szúr. Ez a leg-nagyobb, ez is balin... ennek is kell mondani valamit...

— Hát ezt bizony te nem jól vetted, testvér!

— Ez már így van, pajfás, erről te nem tehetsz!

— Amit mondanak a halnak, nem rendes beszéddel mondják. El-nyújtják a szavakat, mintha éne-

kelne nek...  
— Húzzad szaporábban, Pityu!

Jeno egyre többet vét el...  
— Elmereredett már mindennemű meg az ílyet megszűrtad...  
— Tavaly is elment, ami el-

ment... Jövőre is kell a hal...  
— Igen, va tudnánk, hogy nekünk marad...

Ugyanoda kötik ki a csónakot, ahonnan eloldták.  
A zsakok egy ember nem bírja vinni, ráteesszük két jó erős akác-

rúdra.  
Szépen hajnalodik... ahol még eddig nem lett csurrom vízes raj-

tunk a ruha, azt most elázataja a bő harmat. Nedves a derekig érő bokor, de nem számt... ungon-

berken át hazafelé.  
Az asszony nem ill a tornácra...  
Sötétek az ablakok.

A csőr mellett, a tiszta fűvön Jeno kiönti a halat a zsákból. Pali világit, szétrakják a zsákmányt négy részre. Egy porció az enyém, de aztán a számat befogjam!

— Hát ez a hálóból ilyen szerzámot készített.

Ha felakadunk a zátonyon, va-

lakti kiszáll megnyomni a csóna-

kot. Felfele egyre keskenyebb a folyó, sekély a meder, kicsi a víz, nem is érdeses arra menni.

Megfordítottuk a csónakot, hal van elég, pedig a másik szél se rossz, visszafelé ott megyünk.

— Nem próbáld meg?

A szigonynak nem azért van ilyen hosszu nyele, mert rövidebb nem lenne elég, hanem kell ez a hosszúság az egyensúlyozáshoz.

Ezt bizony fogni, forgatni, nem könnyű.

Jeno állva marad mögöttem, ha mégis valami nagy hal mutatkozna, idejében kikaphassa kezemből a szerzámot. De én akkor már új-

zódjak is le, nehogy fejbűssön a szigonynyél.

Akad a part mellett egy csuka. Nem nagy, de érdeses rászűrni!

Szűrök, felkavarodik a folyó fe-

neke, kivesszem a szigonyt, a hegyéről visszacsépegek a víz...  
— Pedig oda szűrtam, ahol a hal volt, láthatattok...  
— Ez a baj, Nem oda kell szűrni, ahol a hal van. Mert az csak úgy látszik, hogy ott van a víz-  
ben, pedig nem!  
— Hát? Elibe, vagy mögét?  
— Belei Bele a hátábal!  
— Hát megint van, de nem a szigonyon...!

Vége mégis sikerül egy vala-  
mire való sügér, aztán meg kettő, Jeno visszaveszi a szerzámot.

# MIERT KELL AZ OROSZLÁNT KINEVETNI?

## II. Fülöp

A cím után talán felesleges is megemlítenem, hogy II. Fülöp: oroszlan, Természetesen, neveléses oroszlan. Sebőben végig gondolván hordalmunkat, úgy látom, hogy egyetlen állaton sem tudunk olyan jólzen nevelni, mint az állatok királyán. Rangos trónok példáiul eszébe sem jutna, hogy mondjuk egy majommal neveléses meg olvasott. Az egy fejfel kellett kitolni az alapjából; s hogy — ertől is a szereplők informálnak — a justa vadállat helyeit, hogy mégis legyen valami mozgás az arénában, az igazgató ugatott az oroszlan előtt egyik samihó a másikra; sőt a tüzés karikán is keresztül vette magát... Miért kell a nézőt felhuzni — hogy milyen jól mutatnak a cirkszoból, egy budapesti társberlet egyik szobájában rendezkedett be, kitűnő csattanót biztosítva ezzel a másik társberlőnek: „Ezért majd csak megleszünk valahogy.” Nemrég olvas- hatuk Komós János harmar híressé vált szatirját: Miért kell az oroszlanit feltűnjni? (A címet tőle oroztam.) Majd humoros gyűjteményét is, melynek termé- szetesen címbe is besompolygott az oroszlan. Palotai Bortis leg- utóbbi kötetében (A színhásművészet az oroszlan), mint láthatjuk, a vagy hetven vidám történet kö- zül a legvidamabb címűnek azt tartotta, amelyikben benne van az oroszlan. De hivatkozhatnék az oroszlan Shakespearere is, aki a Szent- Ivánnéi álomban az oroszlan ro- csaára viccelődött a legőbbit, s szallítozva is tette Demetrius el- ismerő kritikáját: „Hajlyas a dö- гэс, Оросзлан!” Szolgálon mind- ezért vágasul az oroszlan szá- mara, hogy nem azért nevelünk rajta annyit, mert neveléses. Ep- pen ellenkezőleg, mert neveléses. A fellelem szorongatásából sze- relemnek kibújni ezzel a nevelés- sel. Ezt kell az oroszlant kine- vejni.

Sajnos II. Fülöpön, az orosz- lanon nem tudunk nevelni. Igaz, hogy nem is tudunk tőle, Ritkán találunk az ember emberre jialakokat. Különben a unalmas oroszlanmal. Különben a rádióból (ahol nagyszerű hang- jatek volt), ballagott át a tévébe, hogy kiscsigise szombot esti hu- morzavarából E segítőkésszegen kivil az azonban egyebet nem tudok felhozni érdeműl. Fogatva! egyült szatirikus mondanivalóját elvezette utközben. Veszé- delmes dolog a televízió: talán az oroszlanmal is veszedelmesebb. Ha a színház (s milyen kitűnő színház) egyszerűen elmondják nem tesszék egyebet, mint hogy ezt a szöveget megismétlik: tu- datunk kápráznai kezd, „kettős lá- tásúvá” válik. Ha a látvány és szöveg nem kiegészítik, hanem másolják egymást: elvész a léve- jatek plaszticitása. Úgy érezzük

## Nevelhetlenek?

Megrágado kislámet láthatunk a pedagógusnapon. Ázoktól az is- kolás gyererekéről szót, akik is- koláikban „nevelhetlenek” vol- tak, s így kerültek az Erzsébet királyné út bentlakásos nevelő- othomba. Szerény kis épület ez, nincs parkja, uszodája, versen-ypályája. Hatalmas udvara inkább grundra emlékeztet. Nem szép- séggel, kényelemmel akarja pó- tolni az elvesztett vagy pokolba vált otthonát, hanem azzal (az em- ber szinte restelkedik leírni), ami az otthon lenyegét: szeretel- tel, Nagyon okos szeretettel, s leheletlenül is megébrítkező tí- relemmel. Nem tudom, látoz-e már az olvasó valdó életmen- test. En egyszerű lehettem szem- tanúja, a viharos Balatonon. Minden máskeppen történtik, mint ahogy az újságban szoktuk olvasni. Az életközön (az élet szerelme), mint minden szemé- llyenkor a mentő — egyült mu- nika benne a megfontoltság, a félelem és a düh: eszméletlenül igyekszik lenni a fúdoklót. Ne ertsék kép szerint a hason- latot, de ebben a nevelőotthon- ban is kemény küzdelem folyik a szelid és megható életmentés ez: Nem a fúdoklót köbött. Nem a fúdoklót és a jávából. S a kitűnően felépített film sokat megmutat- vagy megsejtet ebből az opti- mista tragédiából. Idillinek, könnyezésekké elleni támadásnak nyomra sincs benne. Hol a pedá- gógusok szölamak meg, hol a

MÁRKONYI MIHÁLY:

# ZÁLOG

Még másfél óra — gondolta Anna s legszívesebben énekelte volna egy kicsit. Ha behunyta a szemét, látta is magát, amint végigmegy az utcán Gézával. Senki sem fogja sejteni, hogy most esküdtek, és ez is olyan jó lesz. Mindeh nagyon jó lesz, ezután minden jó lesz.

— Izgulsz, mi? — nevetett rá Irén, a befró. Új jegyhalmot tett maga elé és két golyóstollat. Kicsit vaksin pislogott a dróthálón túlra. — Na, még a szombati roham, aztán mehetsz. Boldog vagy?

Anna csak a vállát rántotta meg: még jól emlékezett Irén első, epés kirohanásaira Géza ellen. Majdnem az ő fejét is megzavarta. Most csak nevetett az akkori önmagán. Hát számít az a pár év különbség? Még akkor sem, ha látszik. De nem is látszik; csak annak, aki biztosan tudja. Gondolatban már a fényképész előtt állt, Géza oldalán; mosolyogni fognak és... boldogok lesznek. Boldogok és egyformák. Egyként szeretik egymást és egyként gondolkoznak is. Semmi; semmi sem történhet.

Sominé, a pénztáros bedobálta a köteg századokat a fiókjába és nagyot fújt.

— Nna! Jöhetnek a szombatosok.

Először két nő állt a kis ablak elé; csak a kezüket, meg a ruhájukat látta. Vánkos-cihákat, dunyhahuzatot, varrott falvédőket hozták. Az egyik törölrühacsomagot vissza kellett adni; annyira használt volt, hogy még talán a MÉH sem vette volna át, kilóra.

— De aranyos kisasszony... — próbált ellenkezni az asszony.

— Nem lehet, lelkem — rázta a fejét Anna. Máskor talán idehívta volna az üzletvezetőt; de ma hátatalanul biztos volt mindenben. Boldog; boldog is lesz mindig. És már semmi sem történhet vele.

Aztán az öreg méltóságos is megérkezett, a három kis ezüstkanállal és a tojástartókkal.

— Csokolom, széplány. Na, utóljára még... a fiam jövő hónaptól új állásba megy, majd küldi a pénzt. Akkor már csak látogatni jövök magához. — Ezt minden alkalommal elismételte: Anna kicsit sajnálta, ha nem is mutatta. Nehéz élete lehet. A fia Amerikában, ő meg abból a kegydíjből él, amit a tanácsból kap. Szombatonként berakja a holmit, szerdán elviszi. Vasárnap ezüstkanalat eszik.

Egy óraker lezárták az ajtót: vagy húszan álltak sorba még a ráccsal elzárt pult előtt. Anna nyugodtan, gyorsan diktált Irénnek.

— Két kabát-nadrág, kop-pecs., érték három, kölcsön százötven. Férfi fém karóra bőrszíjjal... Damaszt ágyneműhuzat... — Fel sem nézett: a tárgyakról tudta már, ki áll az ablak előtt. A rendes, szobás szombati törzsközönség. Azokat kivéve, akiknek italla kell a pénz, ha egyszer mindegyiknek ezer forintot adhatna, talán nem jönnének ide többé. — Prémis gyerekkabát, peccéses... — Ez az a szőke fiatalasszony, a férje kórházban van egy éve. Száz forint: ebből talán befőtt, vagy narancs lesz holnap délután. Addig ők már a Mátrában lesznek.

Egy pillanatra fel kellett néznie: szeretete volna, ha mások is észreveszik, mennyire boldog. Akkor látta meg a férfit.

Magas, kicsit düledt szemű, jó ruhájú ember volt. Semmi különös nem volt rajta, Anna mégis valami furcsát érzett, ahogy rápillantott. Az arca nem tetszett neki, vagy az, hogy némán, majdnem ellenségesen hallgatva állt a sor közepén, s csak nézett maga elé, mint aki nem akar senkit észrevenni.

Anna ismerte azokat az embereket, akik oly kínosan érzik magukat itt: de ez a férfi nem azok közé tartozott. Nem szegény volt a hallgatása mögött, inkább valami alamuzsi merevség. Nyugalanná tette Annát.

— Férfi aranylánc, becsérték négyszáz, kölcsön nyolcvan. — Ez egy hórihorgas fiú, tavaly szerelt le, Anna már nem is kérdezte, tudta, úgyis csak nyolcvan forintot ér, pedig kétszázat is kaphatna. Egyszer látta a villamoson egy olyan töpörtyű kis lánnyal, hogy mindenki rajtuk mosolygott. Akkor irigyelte azt a lányt, amiért oly fiatal.

— Gyuszi bácsi, szóljon a raktárban, hogy ne rámojják el nagyon ezeket — mondta az öreg, reszkető fejű csomaghordónak. Kedden fizetés lesz, minek keresgéljük a holmit.

Megint felnézett: a férfit figyelte, amíg gépiesen dolgozott. Hol lakhat? — gondolta. Megismerte mind: valahogy más volt a mozgása, a tartása, mint a környékbelieknek. Akadt mindig néhány ember, aki a város mástól végéből jött át ide. Talán ez is. De miért? Nem látszik szegénylősnek. Valami más látszik rajta.

— Tessék —, mondta, mikor a férfi az ablakhoz ért. Aztán megegyesen szólt neki, mert az úgy állt, mintha csak véletlenül cseppent volna ide. — Tessék, kérem.

Most már csak a kezét figyelte. Ideges, butykös kéz volt. Egy aranygyűrűt tett le a pultra úgy, mintha azonnal vissza akarná venni. Ez fél valamitől — gondolta Anna, míg a mérlegre tette a gyűrűt. Tizenhat gramm volt. Már diktálni kezdte: férfi peccés gyűrű, érték nyolcszáz. Akkor megint felnézett a férfire.

Mohó, ideges és türelmetlen pillantással találkozott: egy kis siettetést érzett benne. „Gyerünk, mondd már!” S ez valahogy még ellenszenvesebbé tette. Anna megint kézbe vette a gyűrűt, megnézte; aztán felnézett. Mintha a férfi homlokán látta volna, úgy állt előtte hirtelen a köröző-könyv. „Tizenhat grammos férfi peccés gyűrű, sima négy-szögű tetőlappal. A gyűrűrészen kívül három-három szimmetrikus rovátká. Pesterzsébet, Kossuth utcai raktár”. A dátumot is tudta, nem hiába volt mindig büszke az emlékezőtehetségére. Ez a gyűrű az; akár meg se nézze a könyvet.

— Egy pillanat — kortyolt bele a pohárba. Aztán elfintorította az arcát, jelezve ezzel, hogy meleg a víz. — Egy pillanat, azonnal jövök.

— Intézzem el előbb — mondta türelmetlenül, dühösen a férfi.

— Azonnal. Egy pillanat. — Még vissza is mosolygott menetközben: a gyűrűt Irén elé tőlte. Az felnézett, de amikor látta, hogy a pult alól kivieszi a könyvet, mindent megértett.

— Hozzál nekem is egy pohárral.

Néhányan morogtak.

— Megfázott?

— Szabályoztatni kellene a becsúsók vesését.

Egy idősebb asszony méltatlankodva piszszogott.

— Maguk itt tudnának ülni nyolc órán keresztül?

Az egészet túlharsogta a férfi hangja.

— Most hová megy? — Nagyon kellemetlen hangon beszélt: élesen, dühösen. Ez megölné most — gondolta Anna s beleborzongott. Éppen most. Ezután a győtrődő három év után!

— A pesterzsébeti gyűrű — szólt be az irodába gyorsan, míg az ajtó melletti csapból teleengedte a poharat.

— Biztos? — kérdezte a főnök. Aztán felkapta a telefont. — Tartsátok fel.

Anna visszament, odaintett Irénnek. Húzd az időt. Az már tudta, miről van szó: nem ez az első eset, ha nem is gyakori.

Megint felvette a gyűrűt, beledobta a serpenyőbe.

— Már egyszer megmérte — mondta türelmetlenül a férfi.

— Nem emlékszem, kérem. — Anna hangja udvarias, hűvös volt: még élvezte is, mennyire el tudja rejteni indulatait. — Lehet, de nem emlékszem.

— Ilyen rövid ezse van?

Ez az, gondolta Anna. Ez a szerencsétlen maga akarja, hogy elkapják. Sértődötten meredt a dróthálón túlra: hadonászott, úgy tett, mintha az idegességtől majdnem sírvakadna.

— Kikérem magamnak, kérem!

— Mi az, mi történt? — A főnök is ott volt már. Gyuszi bácsi odaállt az ajtóhoz: ha netán, el akarna szaladni az ipse, gyorsan kivieszi a kulcsot a zárból. Aztán majd keresik. Csukott ajtón nem lehet kimenni, bármilyen sürgős.

Ilyenkor mindenki összedolgozik. Irénke két zálogjegyet is elront, aztán rámosolyog rövidlátón összehunyorított szemével az ügyfélre a legszebb angyalarcát ölti fel.

— Mert úgy tetszik siettetni...

A pénztáros elejt a pénzcsomogot, kapkod: az ügyfél nem is szitkozódhat. Hiszen nyilvánvaló, hogy mindenki a kedvében igyekszik járni.

A nyomzók akkor érték meg, amikor Sominé tempós nyugalommal számolta a pénzt. A főnök csak egy szemvillanással jelzett: aztán kivette a zacskóból a gyűrűt és a nyitott könyvvel együtt kiment a drótháló mögé.

— Bocsánat. Szabad az igazolványt? És ezt a gyűrűt hol tetszett venni?

A férfi elsápadt: aztán olyan mozdulatot tett, mintha el akarna futni. De akkor már legalább húszan álltak körülötte.

— Az enyém. És kikérem magamnak... — Annára nézett: kemény, kegyetlen tekintettel. Ez gyilkolt is talán, gondolta az. Ilyennek képzelte a gyilkosokat. — Hagyjának engem békén, jó? A gyűrű az enyém és azt csinállok vele, amit akarok.

— Természetesen — bólintott udvariasan a nyomozó. Aztán a kint álló Pobeda felé intett. — Ha a magáé a gyűrű.

— Hát kié lenne?

— Meglátjuk kérem. Tíz perc... legyen szíves, fáradjon velünk. Tíz perc. — Egy kicsit keményebben ráreccsent. — Indulunk. Legyen szíves.

Mikor kimentek, a főnök odament Annához.

— Na, kislány... jó szemed van.

Még talán tíz ember volt hátra. Fekete selymruha, három frottír törülköző; ez Kármán néni. Hetven forint: a nyugdíjig kell tartania.

— Köszönöm szépen, aranyoskám.

Férfi, fekete bakancs, új. Ez innen az italboltba megy egyenesen. Vége. Fél kettő.

Megvárta, míg Sominé kifizeti az utolsó embert is, aztán odament a bejárati ajtóhoz és Gyuszi bácsival együtt lerántotta a rácsot. Még látta, amint Géza bekanyarodott a sarkon: aztán berohant az öltözőbe.

A többiek már odabent voltak; éppen selyempapírba csomagoltak valamit. Szétugrottak. Irén odajött hozzá és a nyakába borult.

— Sok boldogságot, Annus.

Csak ilyenkor nem lehet felhúzni a zippzárt, a melltartónak is most akad össze a pántja, máskor soha.

— Hol a cipőm? Hol a másik cipőm?

Mindenki neki segített, mégis úgy érezte, hogy sóha nem lesz készen. A sírás is szorongatta a torkát. Mégis a felesége lesznek, akármint mondták, hogy nem kellek neki — nézett Irénkére; de egyszerre úgy érezte, hogy nem is haragszik rá. Hiszen most már olyan mindegy.

Aztán végre ott állt a kijáratnál: a többiek integettek, meg utána kiáltottak. Géza a szomszédos Keravill kirakatát nézte; most vette észre s indult ide, feléje. Virágot lóbált a kezében, kamaszosan vigyorgott.

Anna ekkor látta meg a férfit.

Először nem ismerte meg, csak annyit gondolt magában: ez is egy ügyfél. És még ezt: alaposan elkésztett.

— Már bezártunk — mondta gépiesen. — Majd hétfőn.

Aztán jött csak rá, kívül beszél.

— Kiengedték?

— Nem vagyok én rabló, kérem — mondta enyhe éllel a hangjában a férfi. Még egyszer megnézte a lehúzott redőnyt, aztán vállatvont és elindult. — Na, mindegy.

— Várjon — mondta izgatottan Anna. Bár tudta, hogy ostobaság, de mégis arra kellett gondolnia: hátha orvosra kellett volna neki a pénz. — Várjon. Mit akart...

— Nem érdekes. Majd eljövök hétfőn, ha addig nem küldik meg a pénzem. — Kicsit kacszázó járással ment tovább.

Hát miért gondoltam én, hogy ez nem lehet rendes ember? — meredt utána Anna. Hol van az megírva, hogy ha valakinek ferde a szája, furcsa az orra, vagy akár gyűlölködő, gonosz a tekintete, az nem lehet rendes?

— Szervusz, szívem: indulhatunk? — karolt beleje Géza és megcsókolta a füle mellett. — A taxi a sarkon vár.

A többiek még ott álltak a bezárt ajtó mögött, valamit integettek és kiabáltak. Nem lehetett hallani, mit.

— Mondd, szeretsz te engem? És fogsz is szeretni, mindig? Most még meggondolhatod... — mondta halkán Anna. Igyekezett tréfásra fogni a hangját; pedig nagyon komolyan gondolta, amit mondott.

— A világtörténelem szerint, még nem akadt menyasszony, aki ezt nem kérdezte volna meg az esküvője előtt — nevetett Géza. — Na, gyere. Most miért sírsz?

Anna nem felelt, nem is tudott volna. A könnyeit sem tudta visszanyomni. Mint egy erős szívdobbanás, úgy zúgott végig testén Géza könnyörtelenül vált hangja, amint azt mondja majd tíz év múlva: „Harmindhét éves vagy...” A tekintetét is látta: éppen olyan lesz, mint az övé lehetett egy órával ezelőtt.

Aztán beültek a taxiba.



Bakallár József rajza

# Kerámia kiállítása

## Kerámia-kiállítás

za. Ezek alap-  
gy a növendék  
ra alkalmas-e. A  
vűjtemény név  
ai magas művé-  
k révén alkál-  
ly a faenzai  
zet négyévtize-  
ől tájékozottasság  
játóit.

ben az időben a nagyméretű  
dísztalakon őskori barlangraj-  
zok utánérzéssel meg őskori  
cserépedény-utánzatokkal,  
archaizált edényformákkal ta-  
lálkozunk. Ez a neoprimitív  
archaizálás később sajátos von-  
nalú modern edényformák ki-  
alakításához vezet.

A didaktikai gyűjtemény  
darabjai mellett tíz neves  
faenzai művész munkái gaz-  
dagítják a kiállítást. Közülük  
Ronchi Cesare szobrász, Bian-  
cini a figurális domborművek,  
Zannoni Umberto és Zauli  
Carlo pedig a vázák és nagy-  
méretű edények mestere; má-  
zas köcserepei formai és szín-  
beli finomságukkal emelke-  
nek ki; nyújtott formájú má-  
zas köcserepvázája a kiállítás  
legszebb darabjai közé tarto-  
zik.

A tárgyak egyszerű, de ötlet-  
es elhelyezésével, variálásá-  
val a kiállítást áttekinthetővé,  
esztétikus hatásúvá tették.

KATONA IMRE



kerámia

gyek a vécebe, és ledugom az ujjam a torkom-  
mon. De még nem, talán egy szendvics hasz-  
nál... Jó, uborkás...

Miért mentél el hazáról? Miért nem nézed  
meg egyszer, mi csinálunk? Itthagysz egye-  
dül, orgiát rendezhetnének felőled, nézd, hogy  
simogatom Emmi-t. És hogy hagyja! Te meg  
örülsz, hogy jól érezzük magunkat.

Leköpöm magam, apa? Ganaj vagyok. Ré-  
szeg! Én nagyon szeretnék tanulni. De ha nem  
ide születek, soha nem vesznek fel. Nekem ez  
nem kell. Nem kell, hogy azt mondják: könny-  
nyen bejutott, mert a papája... Menjen he-  
lyettem a Dudás. Ő tiszta kitűnő, ő megér-  
demli. Én miattad nem vagyok kitűnő. Kö-  
zépszerű fickó vagyok apa, elkényeztetett gyere-  
k. Te nem voltál úri gyerek, azért kell nek-  
em annak lennem?

Menjtek most haza gyerekek, szeretnék egy  
kicsit, egy egész kicsit egyedül marad-  
ni...! Te is menjél, Piri! Szervusztok. Ne  
csókolj meg Piri, részeg vagyok és hányom  
kell. Délben megmondom apának, hogy szer-  
retlek és nem megyek egyetlenre. De igen  
Piri, akkor is megmondom, ha félek. Most bá-  
tor vagyok, bár most jönne apa!

Az istent ebbe a rohadat magnába, meg a  
pohárba, meg mindenbe! Jó...! Loccsanj szét  
a falon, hullj darabokra!... Szilánkok, apró  
kis szilánkok... A lé lassan csúszik lefelé,  
míg eléri a padlót s ott csillogó tócsában  
megáll.

Hidd el apa, fogok én még tanulni. De majd  
ha én akarok. Amikor magannak tanulok,  
nem neked. És most elmegyek dolgozni, s  
törje föl már egyszer lapát a tenyeremet.

És megmondom neked. Eleget voltam kö-  
zépszerű. Eleget voltam már gyáva! Eléd ál-  
lok, és megmondom. Ijedj meg, tátsd el a  
szádat a csodálkozástól, és remegjen a lá-  
bad, és essél össze, és kapj a szivedhez, és  
lásd be, hogy tévedek. Vagy ne lásd be, és  
utálj, és rúgj ki hazulról, annál jobb. Én  
olyan szeretnék lenni, amilyen te már nem  
vagy, amilyen te csak fiatal korodban lehet-  
tél. Én még csak tizenhét éves vagyok, te  
meg ötven, érted ezt, apa?

Dél van már. Jó meleg az ágy. Kint is sűt  
a nap. Most fölkelek, és megmondok  
mindent. Belülről fázom, pedig meleg van.  
Vizet innék, sok vizet, hatalmas korsóból. Ma-  
gamra húzom a paplant, még a számat is el-  
takarja. Rossz volna most fölkelni és betá-  
molyogni a fürdőszobába. Pedig azt mondtam,  
délben beszélek veled. Fejemtől meleg a pár-  
na is, kifeküdtem. Nem tudom, szolgál-e,  
nem tudom, van-e értelme. Józán vagyok, s  
most már semmi sem olyan világos, mint az  
éjjel. Csak a nap, mely átsüt az ablakon...

# A KÉPERNYŐ előtti

## Játék és irodalom

Valamikor már láttuk egy  
olyan adássorozat közvetítését  
az Irodalmi Színpadról — a  
régibbi tv-előfizetők biztosan  
jól emlékeznek rá —, melynek  
az e cikkben tárgyalt műsor-  
hoz hasonló céljai voltak. Az  
hozta mellesleg divatba a ná-  
lunk még újdonságnak számító  
*Dupla vagy semmi* játékot  
is. A játékvezető legtöbbször  
*Ungvári Tamás* volt (akit az  
idei klubesteken két alkalom-  
mal is üdvözölhettünk mint  
szellemes előadót), de láthat-  
tuk *Bárányi Tamást* is, aki akor-  
kor még csak a paródiaestet  
szerkesztette, most viszont az  
Irodalmi Klub egész műsorát.

A színhely megváltozott.  
Színház helyett stúdióba ke-  
rültünk, színpad és nézőtér  
kapcsolatát valóban a „klub”  
kötetlenebb, intímebb légköre  
váltotta fel. A kieséses alapon  
lebonyolódó vetélkedő helyébe  
is másfajta, csöppet sem „vér-  
re menő” játék lépett, melynél  
a résztvevők a kisebb tét és az  
igazságosabb feltételek követ-  
keztében könnyen úrrá lettek  
érthető lámpalázukon.

Nem véletlen, hogy ez idáig  
több szó esett játékról, mint  
irodalomról. Az Irodalmi Klub  
igyanis elsősorban nem mű-  
vészi, hanem kulturális mű-  
sor: ismeretterjesztés, mely fel-  
kelti a tárgy iránti érdeklő-  
dést, részek felvillantása,  
melynek vágyat kell ébreszteni  
az egész iránt. Ennek igen  
vonzó formát kell adni, és az  
egyik legnagyobb vonzerő a  
*játék*, a versengés. Egy másik  
vonzerő a műsor dinamikája,  
vagyis az adás ritmusa, a le-

bonyolítás folyamatossága és a  
műfaji, előadói változatosság.  
Egy harmadik a találás ötlet-  
tessége: a sablon kerülése, új-  
szerű formák keresése.

Nos, az Irodalmi Klub köz-  
reműködői éppen a fenti szem-  
pontokat valósították meg el-  
ismerésre méltó leleménnyel,  
fáradozással. Eszközeik között  
a commedia dell'arte éppúgy  
szerepelt, mint az egyszerű  
dramatizálás, az anekdóta, a  
filmvetítés vagy az irodalmi  
karikatúra. Ez utóbbiból — a  
*Számadás* című záróműsorban  
elhangoztak osztatlan sikere  
bizonyítja — az évad folya-  
mán több is elkelt volna. A  
keretjátékokat (szerencsére)  
nem erőltették, ezek színház-  
ban még elviselhetők, de nem  
klubestben: Boccaccio nemesi  
társasága mily tétlenül és fö-  
löslegesen asszisztálta végig az  
egyik adást! A leggyakoribb  
hiba talán egyes drámarészlet-  
ek túlnyújtottsága volt:  
aránytalanul sokat elvettek a  
műsoridőből anélkül, hogy tör-  
ző jellegüket elveszthették  
volna.

A sorozat irodalmi váloga-  
tása — úgy érzem — jól si-  
került. Céltalan lenne olyan  
kifogással élni, hogy egy bi-  
zonyos író vagy mű helyett  
miért nem másik került sor-  
ra — a jó írók száma pedig  
elég nagy ahhoz, hogy az  
ilyesfajta kritikai bakafán-  
toskodás legalább annyira vi-  
tatható legyen, mint az erede-  
ti szerkesztői elképzelés,  
*Szakács Miklós* játékvezető  
már bejelentette: össze foly-  
tadják ezt az adást. Várjuk.

HEGEDŰS TIBOR

a „nem kö-  
címszó alatt válaszo-  
lunk.

J. Miklós, Baja: Kétségtelenül  
tehetséges, de érlelje ki témáit,  
ne „csapja össze”. Várjuk továb-  
bi írásait. Verse gyenge.

H. István, Hatvan: Rövid írásá-  
ból nem lehet véleményny mon-  
dani tehetségéről.

„Színes szalag”: Művelt dilettáns  
írása. Nem biztathatjuk.

V. N. Mária, Karcag: A bekül-  
döttből nem látszik irodalmi  
tehetség.

N. Ferenc, Kaposvár: Egyelőre  
csak a tanulásra, művelődésre  
biztathatjuk.

T. Károlyné, Budapest XXII.: A  
beküldött versek közül némelyik-  
nek van gondolati magva, de  
nem eléggé differenciáltak — for-  
mal megoldásai általában gyen-  
gék. A rövidke karcolat is ezt  
mutatja.

Z. Imre, Zsámbék: Verselben  
sok az idegen (főleg Ady) hatás,  
képességei jók, de érlelődnie kell  
még. Hosszabb idő múva jelent-  
keznek.

A. Béla, Budapest: Szívesen lát-  
juk próbálkozásait, nem tehetség-  
telen.

„Kiállítás”: Hangja még igen  
erőtlen.

„Ha lehetséges”: Sajnáljuk, ver-  
se színvonala nem engedi.

Nem közölhető kéziratokat küld-  
tek: B. D. Erzsébet, Budapest V.,  
E. Dezső, Budapest II., M. József,  
Szeged, „Búzavirág”, T. György,  
Miskolc, Sz. István, Budapest IX.,  
Sz. Gábor, Putnok, K. István, Bu-  
dapest XVIII., F. Zs. Tököl, Sz.  
Ildikó, Budapest XIII., A. G. Hen-  
rik, Újpest, K. Károly, Budapest  
XI., H. József Budapest, VII., D.  
Péter, Budapest VIII., „Svaksze-  
bár”, K. Imre, Dombóvár, „Sám-  
son”, R. István, Budapest XVII.,  
F. J. Ágoston, Budapest VIII.,  
Sch. László, Budapest XIII., „BC  
17 353”, „Keszthely”, S. János,  
Pécs, „Kiváncsi”, M. Mihály, Bu-  
dapest IX., T. Péter, Tihany, M.  
Nándor, Budapest XIV., T. Mi-  
hály, Debrecen, „— a”, S. Imre,  
Budapest IX., Sz. Vilmos, Buda-  
pest XVIII.

## Magyar származású író francia irodalmi díja

Párizsban minden évben  
odaítélik az „egyetemes fran-  
cia nyelv díját” egy franciául  
író külföldi szerzőnek. A most  
kiosztott díjat a bíráló bizottság,  
amelynek François Mauri-  
ac is tagja, *Élie Wieseln*nek  
adta, nemrég megjelent *A sze-  
rencse városa* című regényért.  
A fiatal író néhány évvel ez-  
előtt tűnt fel. Az *éjszaka* cí-  
mű regényével. Később meg-  
jelent még *A Hajnal* és *A  
Nap* című műve is.

Ez idáig nem sokat tudtak  
az említett kötetek szerzőjé-

ről. Most, hogy elnyerte ezt a  
díjat, a lapokban bőven ismer-  
tetik életútját. Wiesel Mára-  
marosszigeti született; 1944-  
ben, 14 éves korában, Birke-  
nauba hurcolták családostul,  
édesapja az alatta levő prics-  
csen pusztult el, s odaveszett  
édesanyja, valamint húga is.  
Később Buchenwaldba került,  
s a tábor felszabadítása után,  
mikor meggyőződött róla, hogy  
családjának minden tagját ki-  
írtották, Franciaországba uta-  
zott, s 17 éves korában beirat-  
kozott a Sorbonne-ra. Később

amerikai honos lett, jelenleg  
New-Yorkban él, mint az  
egyik izraeli lap tudósítója,  
s ugyanakkor az amerikai  
Jewish Daily. Forward  
irodalmi kritikusa. Első regé-  
nyét franciául írta, 1958-ban  
jelent meg, és Mauriac rögtön  
felfigyelt rá. A riporterek kér-  
déseire elmondotta, hogy gyer-  
mekkoráról még ma is magya-  
rul álmodik. Mint újságíró a  
héber és a jiddis nyelvet hasz-  
nálja, de mint író, minden  
könyvét franciául írja.

## SIC ITUR AD ASTRA

Az előítéletek útja száz veszély-  
vel fenyegető mocsáron át vezet,  
s a sorsa éjszakájában eltévedt  
embernek, miközben járja,  
számtalan kísértő hang duruzsol  
a fülebe. Ne! — óvja az úttól a  
megszokott régi. Kezdő akarsz  
lenni deres-vén fejjel?... S az  
amúgy is megzavarodott azt sem  
tudja, melyik lábára álljon, mi-  
előtt a megismerés simább útjá-  
ra lépne... Pedig azon is bi-  
zonytalan a járás.

...Sértelesen visszahüzdök, tar-  
tozkodással fordul szemközt a kö-  
zösgéggel. Elkeseredik az utolsó  
huppanó előtt, holott a megisme-  
rés kockaköves útja már a fellé-  
merés betonútjába torkollik, me-  
lyen biztos a járás, szabályozott  
folyók módjára hűmpölyög előre  
az élet, nyugalomra virrad a lét  
minden napja, lutrikkockázat nél-  
kül. Jövendőöt szűl a jelen... 4.  
és 17. vízszintes — 1. és 20. függő-  
leges.

(A rejtvény négy sorában elrejt-  
tet idézet megfejtését kérjük be-  
küldeni 1963. július 8-ig. — A meg-  
fejtők között tíz példányt sor-  
solunk ki Timár Máté „Szórtarisz-  
nya” című regényéből.)

VÍZSZINTES: (Kétbetűsek: EL,  
DA, OS, EM, AK, SS, GM, EG.) —  
1. Kossuth-díjas költőnk. 4. Az  
idézet első része. 12. Izmos. 14.  
Bizonytalanul áll. 15. Ész-t város.  
16. Talál. 17. Az idézet második  
rész. 19. Bibliai alak. 21. Az első  
gépkocsi készítője. 22. Az össze-  
adás szava. 24. Szín. 25. Gépkocsi  
Külkereskedelmi Vállalat. 29. A  
sorszedőgép bizalmas, rövid neve.  
30. Konyhai eszköz. 32. Így ordít  
a 28-as. 34. Szeretne szedni. 35.  
Cseremiszek. 37. Ruhakészítésbe  
kezd. 39. Szigetsorozat. 41. Kis-  
mértékben. 42. Falu Buda köz-  
leiben. 44. A Díjbeszedő Vállalat  
jelentkezik vele. 46. Kő, angolul.  
47. „RK”. 48. Jeles angol költő. 49.  
Mesterember. 50. Egyik miniszter-  
tárcánk. 52. RYO. 53. Régi köz-  
vitéz. 55. Uralkodói cím. 56. Ide-  
gen helyesítés. 58. Izomszalaga. 60.  
Este, olaszul. 62. Ferde. 65. Tava  
ilyenkor. 66. Csehszlovák traktor.  
67. Régi nép. 68. Trappol. 69. A  
„Vadrózák” gyűjtője.

FÜGGŐLEGES: (Kétbetűsek: OS,  
RT, EM, OA, RA, UR.) — 1. Az  
idézet harmadik része. 2. Szovjet  
város. 3. Mindjárt felborul. 5. El-  
árasztja a környéket. 6. Világszer-  
vezet. 7. Kérdőszócska. 8. Vissza-  
vezet. 9. Afrikai állam. 10. Régi  
nép. 11. Jogosan birtokolod. 13.  
Legnagyobb vétk. 18. Nulla. 20.  
Az idézet negyedik része. 23. Ló-  
biztatás. 26. Idegen női név  
(Lollo). 27. Udvariaskodás. 28. A  
butaság megtesztelése. 30. Beteg-  
ség. 31. Probléma nélkül. 33. ZZG.  
36. Városrész rövidítése. 38. Állati  
fejdisz. 40. Operaházunk karna-  
gya. 42. Ez a fa cipőbe való. 43.  
Volt brit miniszterelnök. 45. ZKK.  
46. Évekig. 49. Falu a celledőlki  
járásban. 61. Friss keletű. 63.  
Győz-e valamit erővel? 64. Hajlít-

hatatlan. 53. Mázolai. 57. Járkálás.  
58. Unnepélyesen beltkat. 60. Num-  
berus. 61. Hajtja a csónakot. 63.  
Fuballesemény. 64. Félig elakad.  
65. Mennyei.

(Fenyősy Antal)

★

Megfejtés a 24. számból: Ha  
megvannak, a föld is kiveti őket,  
csak azok vesznek el, amelyeket  
kishitűségből nem írunk meg.

JUTALMAZOTTAK:

Németh László „Mal témák” c.  
kötetét nyerték: Zorics Ervin,  
Pusztavám; Fehérvári Matild, Bá-  
csa; Tamás Judit, Óregesert;  
Ményhért Endre, Futókércs; Zala  
Imre, Debrecen; — Tóth Ferenc,  
Gáll Istváné, Kertész Ella, Me-  
tánszky József és Gelb Eva buda-  
pestiek. — A jutalomkönyveket  
postán elküldjük.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12			13		14			15		
16			17		18			19		
		20		21			22		23	24
	25		26			27				
28		29			30		31		32	33
34					35			36	37	38
39				40		41				
				42		43				
44		45						46		
47				48				49		
	50		51		52			53		
	54							55		
56		57		58		59		60		61
62			63			64				65
66						67				68
										69

# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRKEZŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

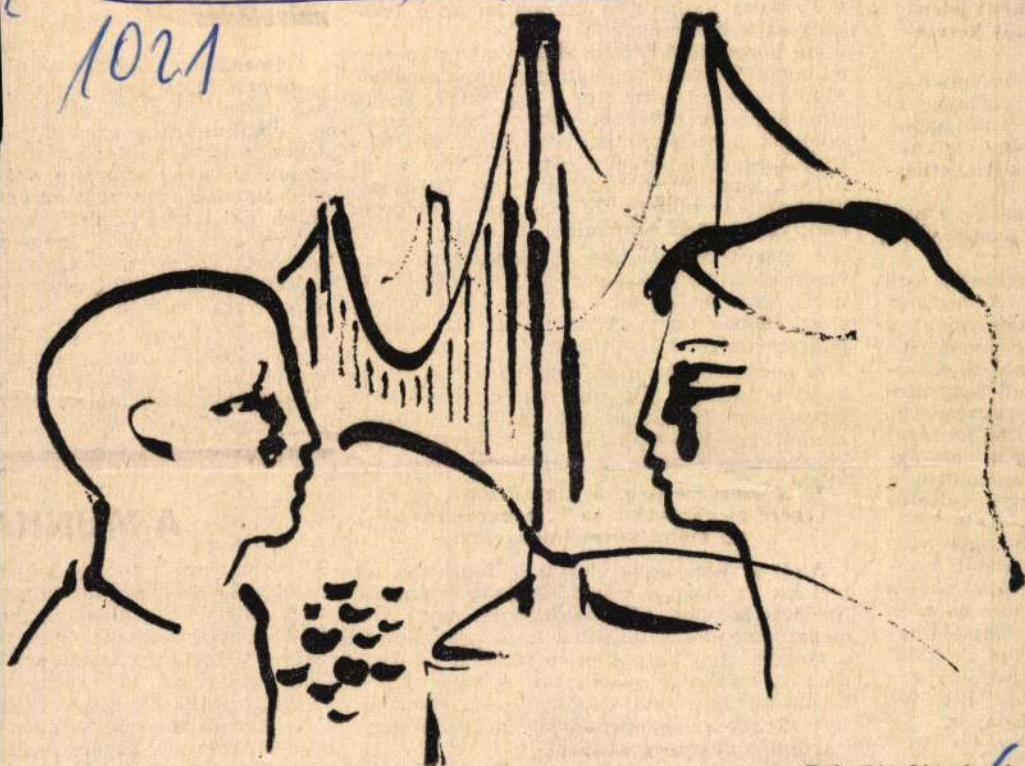
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1970 AUG 11  
HELYIIPAR ÉS  
VÁROSGAZDASÁG  
Budapest

Köszöntjük Alkotmányunk ünnepét!

Bakallár József

1021



Bakallár József rajza

...meztet, fegyelm  
kat alkalmaz, termés  
formá

...a, hogy ezek  
...lehet a ve-  
...ként jelen-  
...tatás kereté-

...nősképpen ez  
...választásra ké-  
...jelentőségüket  
...végül lelkesed-  
...nak lelkisedés-

...nálunk, a me-  
...olgoznak ezek

...értékelés, ész-  
...s. Rendszeres  
...osztályaival, a  
...szerveivel. In-  
...tanácskozáso-  
...zeti taggyűlé-  
...ellenőrzése, az  
...k. Mindezeket  
...eg a valóság-  
...ottságokban a  
...helyi változás

...22 tagja van.  
...vezetői mun-  
...sztónzi őket a  
...retére és azok  
...ó. Megtalálha-  
...nikus a fizikai  
...díjas. Jó kap-  
...szerveken kí-  
...L-lal is.

...román előbbre  
...különösképpen

Elmondhatjuk, hogy a  
lat új telepe, a Magyar  
a Patyolat Vállalat új  
kenységük eredménye i

A közgazdasági bizo  
működött közre a váll

Mindenki előtt ismeretes a két évvel ezelőtti  
elmaradás. A hibákból okulva nemcsak ezt  
pótolták, hanem mintegy 4—5 százalékos bér-  
fejlesztést is értek el üzemeink. Nem a bi-  
zottság tehet arról, hogy a megye helyiipari  
dolgozóinak mintegy 75 százaléka dolgozik  
csak csökkentett munkaidőben.

A szervezési bizottság az alapszervek szer-  
vezeti életének javításáért dolgozik, de elvár-  
ható, hogy ezt ne csak a választás előtti, és  
alatti időben tegye. A munkából ezt a kam-  
pányszerűséget ki kell űzni.

A gazdasági bizottság lelkiismeretes mun-  
káját bizonyítja, hogy ma már azok a kisebb  
hibák sem fordulnak elő, mint korábban,  
amikor egy-két alapszervnél megsértették a  
kötségvetés szerinti gazdálkodást.

Jó a szervezettség, a tagdíjfizetés és év  
végére meghaladjuk az V. kongresszus ál-  
tal előírt követelményeket.

Amit a választások előtt a legfontosabbnak  
tartunk az, hogy a munkabizottság értékelése  
mielőbb testületi ülésen történjék meg. Ami  
megszívlelendő: tovább kell javítanunk  
a tartalmi munkát. A jelentésekben ne ken-  
dőzzük, szépségszavakat a dolgokat. A káder kivá-  
lasztásnál ügyeljünk a túlterheltség elkerülé-  
sére. Rendezni kell néhány ilyen gondot, ész-  
szerűbb munkamegosztással.

**Derdák István**  
Vas megyei títká

ből, komoly vitákból áll össze  
az szb. kulturális programja.  
Jogos a kérdés, hisz az üze-  
meinkben nagy számban dol-  
gozó fiatalok szeretnek műve-  
lődni, de „komolykodás” nél-  
kül. Nem kioktatásra, hanem  
az önművelődésre vágnak.  
Szórakozni és tanulni egyszer-  
re, ez koruk sajátja is.

Vannak üzemi szakkörök,  
irodalmárok, fotósok, bélyeg-  
gyűjtők, és ki tudja még kik  
találkoznak hétről hétre, hogy

## A MUNKA

Szakmánkat több cikk is köz-  
közül a „Rétgepolitikai munká-  
írást, amely hangsúlyozza: a r-  
időtől független feladat, nem is-  
tásával összefüggő kampány. I-  
dekeit képviselő, védelmező, s  
meghatározott — szakszervezet

Kellően ösztönöznek-e a bér  
a cikk címe, s a témáról széle-  
hasábjain. Ennek keretében mo-  
zetünk megbízott osztályvezető



Bakallár József

 SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRLELTÉR

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

**KORTÁRS**

**Budapest**

1970 JUN

kéznél van a mosolygasom  
ápolgatom kő-virágom



BAKALLÁR JÓZSEF metszete

folyik a vére.

És akkor elkezdünk verekedni.

Bakallár József

SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HÍRDETYO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-776

ELET ÉS IRODALOM

Budapest

SEP 12

1021



Bakallár József: Nap

PERNECZKY GÉZA:

Képzőművészet

## Bosszú és bánat

Az volt a baj, hogy kint dolgoztak a rabok a parton, s arra alig is őrizték őket. Igaz, nem nagyidősek.

Meg hogy jöttek újak, híreket hoztak. A Duna felé szökhettek meg a cigány. Reggel vették észre, rögtön kiadták a kö-rözést.

Kiment a járőr az őrsről a telepre.

— Mi újság, Gagyiné? — kérdezte a rendőr az asszonyt. — Hallott-e mostanában az uráról, küld-e levelet?

— Küld, kéremszépen, karácsonykor is küldött.

— Hm. Karácsony régen volt.

— Elég régen. Valami baj van, őrmester úr?

— Nincs semmi baj, Gagyiné. Csak erre jártunk.

De Gagyiné már sejtette, hogy baj van. Igaz is, gondolta az őrsparancsnok, nem érhető meg haza. Százötven kilométer. Vona-ra nemigen szállhatott.

Két éjszaka lesték, hazajön-e a cigány. De nem jött.

A harmadik napon megint elmentek. Akkorra már nem volt az asszony se sehohol.

Hanem egy legény is eltűnt. Bent a városban kellett keresni, építkezésen.

— Előfordult máskor is — mondta a munkavezető —, olyanok ezek kérem, gondolkodnak egyet, otthon maradnak három napig. Úthették bottal a nyomukat.

Aztán egy éjjel — ilyen még nem volt — verik nagyon a börtönkaput; ott kint a kihelyezetteknel.

Volt pácban az ügyeletes tiszt: hogy lehet egy börtönbe, mert hiszen ez mégiscsak börtön, valakit beengedni. Még akkor is ha

olyan lárma van a börtönben, hogy előbb könyörögni kell, társak egy kicsit csitulnak, majd most nyugodtan hallgatnak.

— Tessék, Incike, hallgatni!

Közömbösen mondta, bár, de közömbösen. Csak hitte volna, hogy Inci nem na mondani.

Inci ezt vetette a szemébe, milyen közönyösen fogadta a közömbös választ.

— Csak így — panasz is —, tessék, hallgatlak.

Egyébként természetesen rínt idezte, s ezért ő is jegyezni, ott rögtön:

— Nem azt mondtam

MOLNÁR ZOLTÁN

HÁ

sék, hallgatlak, hanem a tessék, Incike, hallgatlak!

Bakallár József

**SAJTÓFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDETŐ

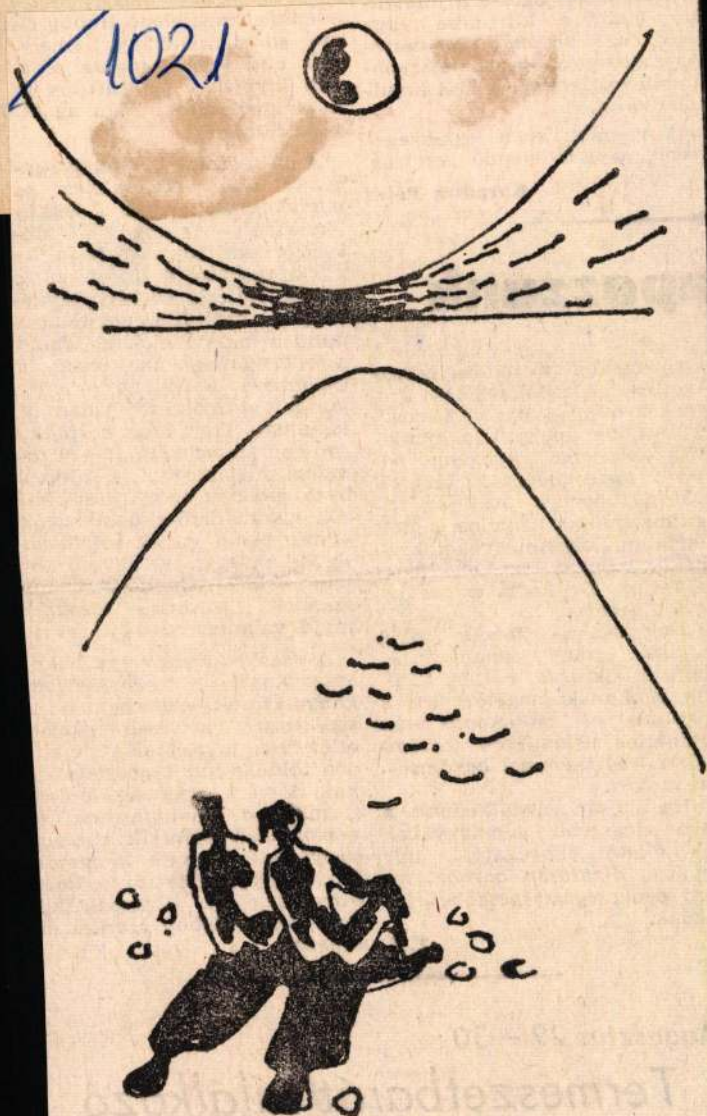
BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 61

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

1970 JÚL

HELYIIPAR ÉS  
VÁROSGAZDASÁG  
Budapest

1021



NAPBANÉZŐK (Bakallár József rajza)

lenne, hogy  
mi jutalom  
sem, az ide  
jogszabályok  
menő részlet  
mányozni.

E példából  
sebb, megszí

## napozzunk

a szemkörnyékét krémezze. A fényérzékenyítő hatású bergamottos napozóolajak és krémek gyorsítják ugyan a lebaránulást, de fokozzák a gyulladásveszélyét. *Érzékeny bőrrűek tartózkodjanak ezektől!* Normál bőrrűek óvatosan alkalmazhatnak némi bergamott tartalmú készítményeket. Ezek közül a Sugár Parazol krémet ajánljuk. De arcra ezt se tegyük soha!

Ha napozás közben sokat úszunk, vagy zuhanyozunk, bőrrűnk kiszárad, esetleg hámlik is. Ennek megelőzésére a napozás és mosakodás után *ajánlatos valamilyen közömbös zsíros krémmel bedörzsölni a bőrt.*

Ha okosan gazdálkodunk a nyár legszebb adományával, az éltető napsugárral, úgy nyáron *divatosan barnák*, ténlen pedig *egészségesebbek* leszünk.

T. I.

lönbözőbb szabadidő-elfoglaltságokkal foglalkozik — az akvarisztikától a fotózáson át a rádióépítésig és bélyeggyűjtésig —, ezáltal jó segítőtárs mind a népművelőknek, mind a könyvtárosoknak, mind a különböző szak- és hobbykörök vezetőinek, valamint tagjainak. Igaz, hogy a *Hobby egy-egy száma csak 15—20 témával* foglalkozhat, a különböző hobbyk és gyűjtési körök, szabadidő-elfoglaltságok száma pedig ennek sokszorososa, de az egymást követő kötetek — a szerkesztő bizottság szándéka szerint — átfogják majd valamennyi ágat.

A szerkesztésben egyébként számítanak a *népművelők könyvtárosok segítségére* is: a szerkesztők szívesen várják ötleteiket, javaslataikat, cikkekben földolgozott tapasztalataikat. A várt segítség másik formája: a *könyvtárosok és népművelők ajánlják* a kiadványt intézményeik látogatóinak, s kériék őket arra, hogy észrevételeiket, kívánságaikat közöljék a *Hobby szerkesztőségével*.

Augusztus 29 – 30:

## Természetbarát találkozó Leányfalun

A SZOT sportosztálya dolgozóknak is — az előre k

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17

Telefon: 188-296, 188-307

Bakallár József

IFJÚ KOMMUNISTA

1965 SZEP

1021



Bakallár József: VISEGRÁD

előtt is rengeteg autóbusszokban ben beenged a get is. A londoni be lehessen csúdik, annyinak lap a londoniak tókói földalatti mőszölik be az utakat a kocsikba. Londonban erre nincs szükség, angol hidegvérrel elvégzik a munkát maguk az utasok.

A hampsteadi állomás csendes, forgalma nem vetkszik a belvárosiakéval. Itt nem mozgólépcső, hanem lift szállít felfelé. De a lift ajtajában, éppen úgy, mint a Piccadilly vagy Oxford Circuson, a felfelé vezető mozgólépcső végén a földalatti vasút egyenruhás embere ellenőrzi minden kiszálló jegyét, hogy az utazási távolságnak megfelelő összeget fizetett-e be, mert szakaszonként lépcsőzetesen emelkedik a tarifa.

A földalatti állomásból széles útra lépünk ki, mely nevében viseli a domb szót, s valóban enyhén emelkedik felfelé. A gyalogjárókat fák szegélyezik, köztük egy kőből készült itatóvályú, talán ötven lépésre a kerületi tanácsháztól. Földszintes üzletek fokozzák a vidéki hangulatot, mely — kiszabadulva a nagyvárosi földalattiból — különösen kellemes.

A házból, amit keresünk, s hamar megtalálunk egy mellékutcában, tizenkettő egy tucat, vagy stíluszerűen huszonnégy két tucat, mert éppen annyivan ebben a kis utcácskában. Mindmegannyi vakolatlan vörös téglából épült, csaknem valamennyi kétemeletes, mindegyik előtt kis virágoskert, mögöttük zöld gyeppel, almafákkal, s a kertészkedéshez szükséges szerszámok őrzésére való fészettel. Akkor épülhettek ezek a házak, amikor Hampstead beolvadt Londonba, a századforduló táján.



Királyi vadászatra használt erdők közé zárt kis mezőgazdasági jellegű település alakult ki e helyen, ami azzal tett szert némi hírré VIII. Henrik idejében, hogy az idevalósi asszonyok mostak az udvar szennyesét. (Volt mit, de erről majd később.)

Az akkori falunak csak helye maradt meg, nyoma nem. Hampstead legrégebb háza „csak” 1693-ból való, de ez is kivétel. Az „őváros” inkább Dickens korabeli lakott is itt a híres író rövid ideig. A korábban élt költő, Keats házat ma is őrzik. A domboldalba épült régi házakat kétoldalról már körülzárták az új település, mely egybefüggően össze-



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

Bakallár József

IFJÚ KÖZMUNISTA

1965 JUN 22

1021



BAKALLÁR JÓZSEF: OLVASÓ LÁNY

Me  
arcca  
tózko  
nulna  
köny  
rülük  
ítélet  
a kör  
még  
Ahho

korunk ütemét, ahhoz, hogy a szív átváltódjék mai életünk ritmusán, mindenkiket el kell vezetnünk a tudás üdítő forrásához, igényt és jó izlést formálva kell a talajt előkészítenünk a kultúra általános virágzásához.

A könyv ünnepe az apró, de nagyon fontos tettek ideje is. Alkalom arra, hogy embertől-emberig, fiattól-fiatalig tudatosítsuk az olvasás fontosságát, emberformáló gyönyörűségét. Sok útja-módja van ennek: baráti eszmecserék, könyvekről folytatott viták, írókkal való találkozók, könyvtári esték szervezése, részvétel a könyvek terjesztésében, kezdeményezések, hogy a családban, baráti körben, az alpszervezetben könyvvel ajándékozzuk meg egymást.

A könyv ünnepe akkor lesz igazán országos ünneppé, ha megvalósítjuk célkitűzéseinket: könyvet minden családba, minél több fiatal kezébe.

Magyar Hírdető  
SAJTÓFIGYELŐ  
Budapest, V., Petőfi Sándor u. 17  
Telefon: 188-296, 188-307

1968 MÁJ 17

ÉLET ÉS IRODALOM

Bakallár József

1021



Bakallár József: Csendélet

ricsot  
en egy  
ziklák  
eki J.  
k ily  
otolni  
ináló

, az istennek, de még Marxnak se...  
o a pipáját vette fel, bajlódott vele,  
at gyufaszálat is meggyújtott, hiába.  
a palettát vette fel az asztalról, né-  
a színeket, hunyorított, megint a tó,  
állványa felé nézett. Most már alko-  
t. Kezdődött az a bizonyos színjáték.  
e nézett. Összehúzta szemöldökét, két  
figyelt, dundi párnák voltak, a szélük  
pirosodott.

elen felkapta az ecsetet, másik kezé-  
paletta, felugrott, nekifutott a kerítés-  
ugrott rajta, futása meggyorsult, lát-  
hoggy a kép elé érkezett, hirtelen le-  
t és marokra fogva az ecsetet, viha-  
orsasággal dobni kezdte a festéket a  
ra.

t a percet, amikor a szeretkezés  
ét a szeretőket egymás felé for-  
elem váltja fel. Ilyen gondok és  
ok s költői játékok között is foly-  
zdelmét „minden zsarnokok fő  
ese, a Félelem s a Butaság ellen,  
meg figyelmeztetően a bibliai  
ot: „Adj tiszta fegyvert kezünkbe,  
tanultuk: aki nem fog kardot, az  
ard által vész el”. Az ő kardja a  
lság nélküli fájdalom. S mindezek  
oz is van ereje, hogy könnyed le-  
ginkább — és nem súlytalanul —  
a szerkezetével A vándor éji  
taló Pataknál versben:

zökken a víz, a csobogó,  
szálya csipkés, rokokó  
illehab és fodor.  
amott ágat visz a patak,  
lanak felhők, madarak...  
e is így távozol.

ánjunk neki, tisztalelkű, igaz  
e kerek évfordulón? Amit ő  
„...tartós egészséget, továbbá  
lan megnyugvást családjá és vi-  
s barátok körében, eszméltető  
pasmányok kegyelmét, s nem  
ban a jó magány patyolattiszta  
eg tolla alól kibuggyanó egy-két  
rset, amelyek pár napra elhíttetik  
y mégsem járt hiába a Földön”.  
hiába.

Devecseri János

Bakallér József, grafikus



Bakallér József

Bakallér József: Ladikok

Bakallér József: Ladikok

5.

Élett és Irodalom Bp. 1985. ok. II. XXIX/41

HOLDY JENŐ:

AG

Javasoltam a lap szerkesztőjének, hogy a jövő számban a hírmennyire szokatlan hangvételű írás Arany László „Nyílt levél” című hívételképpen hadd közöljünk a közönség hasábjain. Nem az

**SAJTŐFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 133-068, 337-748, 340-728

*Bakallár József*

**HELYIIPAR ÉS VÁROSGAZDASÁG**

DEC 1971



**ÜNNEP — BAKALLÁR JÓZSEF GRAFIKAJA**

nyen és gyorsan elvégezhetjük, ha megfelelő, éles kisollóval és körömráspollyal rendelkezünk. Először a körömök sarkát vágjuk ki, utána reszeljük le körben a körmöt, középen hosszabbra. Ettől lesz szép mandula formájú. A hold bőrét toljuk fel, s óvatosan vágjuk körül. Színházba, szórakozáshoz a szájrúzzsal harmonizáló körömlakkot használjunk. Ha kopni kezd, gondosan mossuk le olajos körömlakk-lempsóba mártott vattával, mert nincs csúnyább mint a tarka tükör.

Nyíregyháza, Kúszathely; Aczél Imre, Ant Mikos Istvánné, Gazi Istvánné, ifj. és Virág Ferencné szerkesztők.

Alomkönyveket posztolunk.

ja:

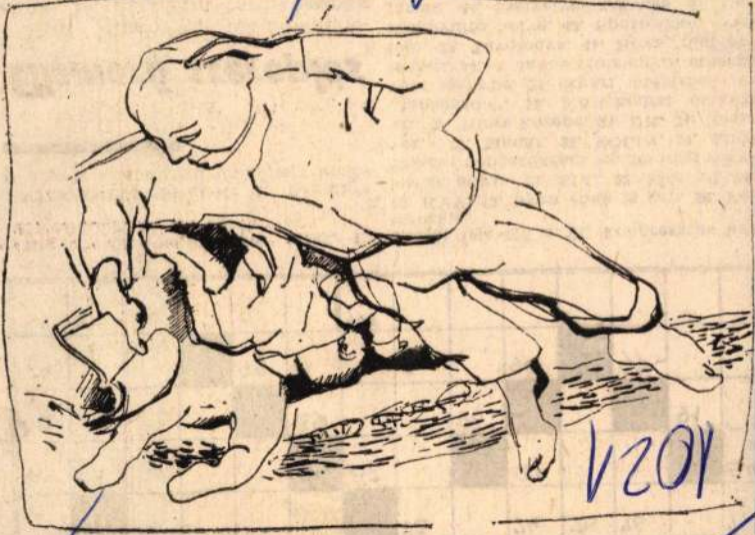
## Orvos-műszaki találkozó

A modern élet gondjai közé tartoznak a munkavégzés során fellépő kóros elváltozások, betegségek. E téma ma már nemcsak az orvostudományt érinti, hanem egyre több műszaki szakember foglalkozik vele.

Az egészségügyi ellátás, foglalkozási ártalmak jegyében rendezte meg a dunavecsei Vegyipari Vállalat szakszervezeti bizottsága a "Műszaki Találkozót".



Bakallár József



1021

# SAJTÓFIGYELŐ

MAGYAR  
HIRDO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 81

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

JUL 1971

HELYIIPAR ÉS  
VÁROSGAZDASÁG  
Budapest

				76	
				88	
				81	
				80	
					72

Megfestési bel  
100., és függ. 18. s  
VIZSZINTES SO  
nagyobb mennyisé

## Elismero

Mint ismerete  
sunk 25. és Len  
100. évfordulója

Művelődésügyi Minisztérium, a  
Szakszervezetek Országos Taná-  
csa és a Magyar Kommunista If-  
júsági Szövetség Központj Bi-

48. Zenefüggelék, befejező rész. 49.  
Európai nép. 50. Mutatószó. 52. Ameri-  
kai tanyabirtok. 53. ENE. 54. Nem ide.  
55. Török rang. 56. Lám. 57. Az egri vár-  
hóse. 58. Házörzö. 59. Fnekió szócse

# SAJTŐFIGYELŐ

SAJTŐFIGYELŐ  
MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-720

1971 SEP — —  
KORTÁRS



*Bakallár József*

BAKALLÁR JÓZSEF rajza

1201  
vezetékben, túlszabott

Bakallár József

ben

ÖZVEGYEK ÉS HATÁROZOTT VÁLLALKOZÁSOK TÖRvénye

1910. évi XLV. törvény a közérdekű vállalatokról

az újjászülöt,  
emlékeket újraszülöt.

**SAJTŐFIGYELŐ**

MAJOR  
HIRDETO

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-728

HELYIIPAR ÉS VÁROSGAZDASÁG

1972 MAJ 7

Bakallor.

1021

*Köszönjük  
az édesanyáknak!*



Bakallor 72

# A csökkent munkaképességűek ére

## — Országos tanácskozás a MOM-ban

Április végén országos tanácskozás társrendezője volt a helyi ipari szakma csökkent munkaképességűeket foglalkoztató több célvállalata. A munka oroszlán-részét a 20 éves jubileumát ünneplő Fővárosi Kézműipari Vállalat vállalta magára. A 13 ezer dolgozót foglalkoztató legnagyobb tanácsai vállalat 3 400 megváltozott munkaképességűt foglalkoztat és 2 ezer olyan dolgozója van, akik más szociálpolitikai okokból találhatnak foglalkoztatásra.

A vállalatnak évek óta szoros munkakapcsolata van az ugyan-csak 20 éves fenállását, ünneplő központi baleseti rehabilitációs osztállyal. Az orvosilag rehabilitáltakat a kézműipar fogadja és teszi türelmes, rendszeres nevelő-óktató munkával a társadalom teljes értékű tagjaivá.

A tanácskozáson képviseltette magát a Szegedi Fonalfeldolgozó, a Szombathelyi Vegyipari, a Fővárosi Keze és Seprűipari, a Műszerkészítő és Javító Vállalat, a Bördízműipari Vállalat. Termékeiket kiállításon mutatták be, terveikről pedig sajtótájékoztatón számoltak be a gazdasági vezetők.

A konferencián megjelent az egészségügyi és a munkaügyi miniszterhelyettes, szakszervezetünk és a SZOT nőbizottsága képviselőjében Somoskői Gáborné, a KV titkára, valamint dr. Bartos István, a SZOT Társadalombiztosí-

ahol rendszeresen figyelemmel kísérik a rehabilitált dolgozók egészségügyi állapotát és ennek alapján válasszák ki a nekik legmegfelelőbb munkát. Foglalkoznak a dolgozók szak- illetve át-képzésével is.

*Dr. Egyed Béla, kandidátus, a Magyar Rehabilitációs Társaság*



A fotómontázs a csökkentmunkaképesítők termékbemutatójának egy részét ábrázolja.

## A nők helytáll

# SAJTŐFIGYELŐ

MAGYAR  
NYRDEYŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

HELYIIPAR ÉS VÁROSGAZDASÁG

1972 MÁJ 7

Bakallan György

1021



4

HV

Bakallár József rajza

MAJUSFA





**SAJTŐFIGYELŐ**

MAGYAR  
HÍRDETŐ

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

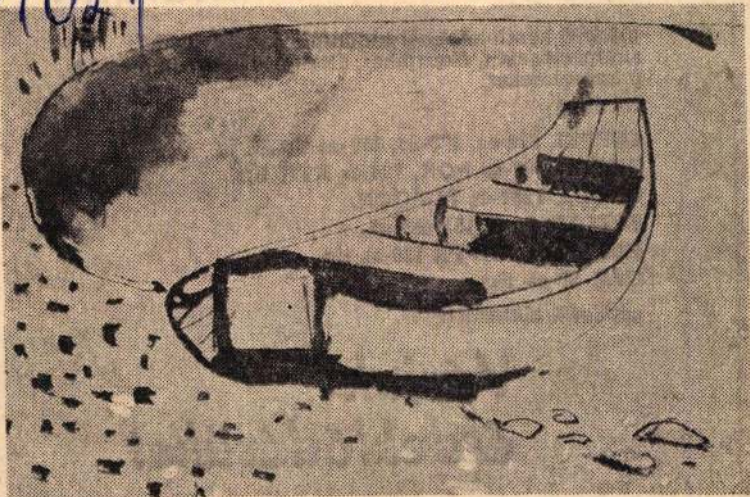
Telefon: 138-068, 337-748, 340-728

*Bakallár József*

HELYIIPAR ÉS VÁROSGAZDASÁG

1971 OKT

1021



ŐSZ A DUNÁN — BAKALLÁR JÓZSEF GRAFIKÁJA

elfekvő ké  
simmering  
felszerelés

továbbá:

CSEPEL

SKODA 7

SKODA

ZISZ 150

ZIL 164-

GAZ 59-es tip.

gépkocsi alkatrészeket.

## Várjuk érdeklődésüket

naponta (szombat kivételével) 9—10 óra között a

Fővárosi Köztisztasági Hivatal



# Több szem többet lát Megvalósítják a f... javaslatait a Mechanika...

Mint már beszámoltunk róla, a tervek szerint a *Mechanikai Művek* kollektívája az idén 1 milliárd forintnál nagyobb értékű terméket fog gyártani. Ehhez *módosítják* a meglevő gyártmány szerkezetet, javítják a munka hatékonyságát, fokozzák berendezéseik kapacitásának kihasználását és megragadják a takarékoskodás különböző lehetőségeit. Mindezt úgy készítik elő, a „több szem többet lát” elve alapján, hogy munkásokból álló tanácsot hoztak létre, amely a legfontosabb gyártmányösszetételi beruházási vagy más hasonló döntések előtt a kérdéseket megvitatja a vezérigazgatóval.

## Együtt a vezetőkkel

Tavaly tavasszal megalakult az ifjúsági tanács, amely azóta számtalan ötletével pénzben talán ki nem fejezhető, a nyereségben azonban mégis benne rejlő eredményhez jutatta a vállalatot. Mint *Kecskés Sándor* fejlesztő mérnök, az ifjúsági tanács tagja elmondta, többnyire előre elkészített munkaterv alapján dolgoznak. A vezérigazgató azonban soron kívül is összehívhatja konzultációra a fiatalokat. Egy-egy téma megvitatása előtt az illetékes főosztályvezető bevezeti a fiatalokat az adott téma rejtelmeibe, feltárja előttük az esetleges buktatókat s elmondja, milyen kérdésekben várnak ötleteket. Az elmúlt nyolc hónap során „terítékre került” a Dolgozz hibátlanul munkarendszer, a vállalat piaci helyzete, a gyártmány szerkezet módosításának kérdése és így tovább. Még a bérezési problémák megoldásában is részt vehetnek. Legutóbb például hét alatt intézte el az ifjúsági tanács, hogy az egyik üzemben az azonos színvonalú munkáért a fiatal szakmunkás is akkora bért kapjon, mint az idősebb, illetve csupán minimális legyen az eltérés.

## Kollektív vezetés

Másik igen fontos javaslatunk, hogy a légtisztító-sze-

a második világháború utáni első esztendejében bontakozott ki és amelynek emlék-

A borsodi iparvidék — főváros után — a háború alatt kibontakozott antifasiszta harc egyik legjelentősebb részlete. Miskolc, Diósgyőr, Csécs nem csupán ipari, hanem hadiipari üzemek centruma. Az iparvidék jól szervezett forradalmi tradíciókkal vezérelt munkásgárdával rendelkezett. Ez a körülmény már a háború közepén erősen éreztette hatását. 1943 végén, 43 elején a hadiipari üzemek között elsőként innét keznek bérmozgalmakról beszélni. 1943. májusában bérmozgató munkástüntetésre, május szeptemberben különféle sűrűségű nagy megmozdulások sorát. A belügyi szerveknek állandóan fokozott gondot okozott e területi mozgásoknak növekvő háborús jelentőségének megnyilvánulása.

A nagy hadiüzemekben dolgozó szociáldemokrata és kommunista munkások között szervezik az ellenállást. Diósgyőri Vasgyárban dolgozó kommunista Berbai

lő üzem legyen a „fiatalok üzeme” azaz létesítsenek rugalmas, a dolgozók ötleteit mérlegelő, és közülük a jókat azonnal alkalmazó vezetést. Annak idején az üzemet ifjúsági brigád tervezte, néhány kivétellel csupa fiatal dolgozik benne, és most a KISZ védnöksége alatt kollektív vezetést szeretnének megvalósítani.

Igen érdekes volt a novemberi tanácskozás: ezúttal a vállalat vezetői a veszteségforrások feltárásához kértek segítséget az ifjúsági tanácstól. A fiatalok mintegy száz javaslatot tettek a takarékoság különböző formáira.

Az ifjúsági tanácsban szerzők és mérnök, teker-cselő és közgazdász, a munka tervezésétől a késztermék ellenőrzéséig szinte valamennyi munkakör képviselői részt

vesznek. A 23—30 éves fiatalok közül négy a nő.

## Egy hasznos észrevétel

Stier Pálné, az elektrolit kondenzátorüzemben szerelőként dolgozik. Kolléganói nevében szövéttette egyik tanácskozáson, hogy a kondenzátor műanyagfedőin a két alumíniumszög rövidebb a kelletténél, s a hibás alkatrészek ki-válogatása fékezi a munka lendületét. A szigetelő gumik mérete sem teljesen azonos, ami nemcsak bosszúságot okoz a szerelőben, hanem selejtet is. Mindezt gyakoribb gyártásközi ellenőrzéssel, a tűréshatárok szűkítésével meg lehetne szüntetni. Stier Pálné javaslatát elfogadták, de az üzemben már szeretnék érezni a javaslat nyomán született intézkedések hatását is.

Cz. V.

## Terv és munkaverseny

### A KGM és a vasasszakszervezet vezetőinek megbeszélése

A KGM és a vasasszakszervezet vezetői dr. Horgos Gyula miniszter és Méhes Lajos főtitkár vezetésével hétfőn megvitatják az idei terv teljesítésével, a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny segítségével összefüggő minisztériumi és szakszervezeti feladatokat.

Dr. Horgos Gyula azokról a minisztériumi intézkedésekről is tájékoztatta a szakszervezet vezetőit, amelyek alapján a tárcához tartozó vállalatok felülvizsgálják idei termelési és értékesítési programjukat, s kidolgozzák energia- és anyagtakarékossági intézkedési tervüket.

## Nemzetközi vízminőség-szabályozási

### szimpozion

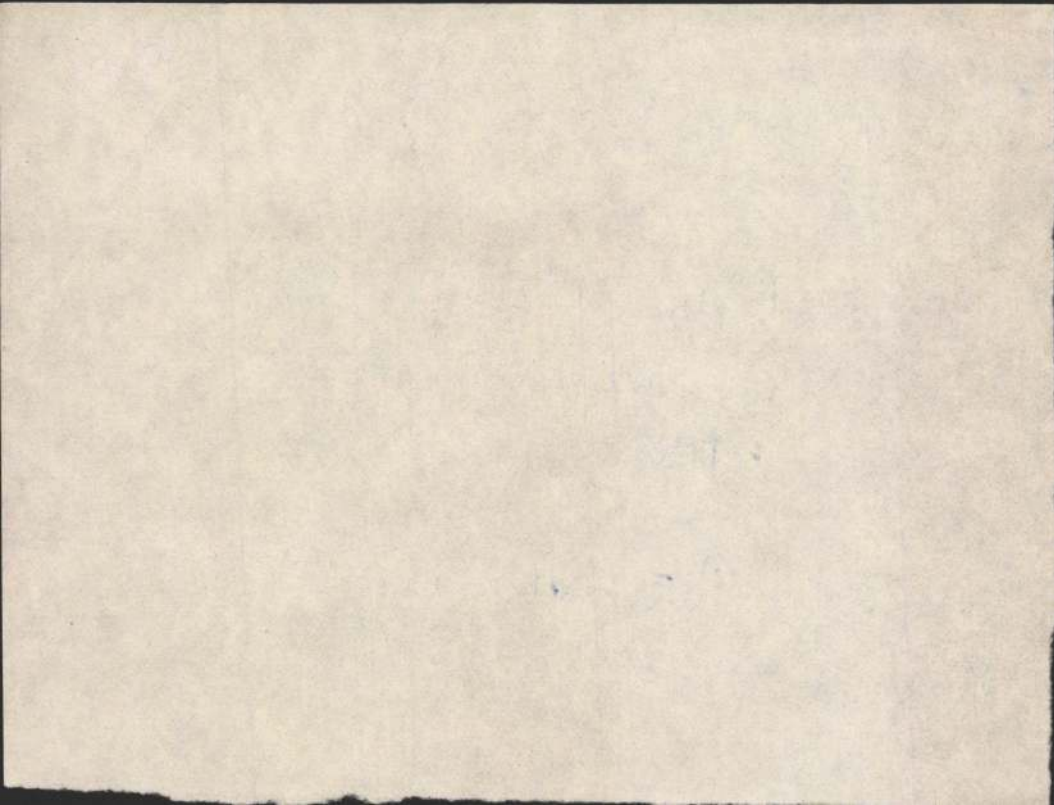
A komplex vízminőség-szabályozási szimpozion...

Barabás József  
festő-

17. Dk.

"Dorogút" c. képeivel szerepel  
a pestorszébeti művészek tárla-  
latán.

Lengyel Géza: Pestorszébeti művészek  
Művészet, 1965. január - 42. lapp.



Bakányi Gyula: István's  
Mai kulturális programok.

a Fényes Adolf Teremben: Bakányi Gyula István's  
kedvelői.

Glöckle a vasárnap.

1924. XI. 4. 5,00 [Képes].





## Malév: még folynak a tárgyalások

Pénteken sztrájk lesz?

Tegnap tárgyalóasztalhoz ültek az érdekképviseletek illetve a Malév vezetői, hogy megpróbáljanak kompromisszumot keresni a vitatott kérdéseken. A Malév vezetői álláspontja nem változott, ezért a vállalatnál működő érdekképviseletek kétórás fegyelmet sztrájkot helyeztek kilátásba. A sztrájkra 11-én, pénteken 7.30 óra és 9.15 óra között kerül sor. Annak érdekében, hogy a tárgyalások elmozduljanak a holtpontról, a szakszervezetek csütörtökön 12 órakor újra hajlandók tárgyalni. Az Új Magyarország hétfői számában elmondott véleményünkre válaszlévé érkezett szerkesztőségünkbe, amit teljes terjedelmében közreadunk.

Lapjuk Bajuszakasztók című cikkben reagált a Malévnál kialakult helyzetre. Az írás a vállalat menedzsmentjének véleményét tükrözi, azért szeretnénk, ha a másik fél álláspontja is ismertté válna.

A HUNALPA, a Magyar Közlekedési Pilóták Egyesülete nem azt követeli, hogy a Malévnál foglalkoztatott repülőgép-vezetők a nyugati légitársaságok pilótáival megegyező bért kapjanak. Csupán az arányokat – a Malévon belüli fizetések arányát – szeretnénk a világszerte elfogadott és bevált gyakorlatok szintjére alaktatni. Az Önök által is közölt adatok csak néhány nagy tapasztalatú kapitány bruttó bérére jellemzők, azokat a számokat viszont, amelyek azt mutatják, hogy fiatal családok repülőgép-vezetőinek súlyos megélhetési gondjaik vannak, soha nem hozták nyilvánosságra.

A HUNALPA és az azóta hozott csatlakozó malévos érdekvédelmi szervezetek képviselői bérkötvetéseiket megalapozottnak tartják, hiszen ahol

2,1 milliárdos nyereséget regisztráltak (1991-ben ennyi volt a vállalat nyeresége), s ahol százmilliók úsztak el ésszerűtlen gazdálkodás következményeként, ott feltehetőleg bérfejlesztésre is futja.

Mostani fellépésünkkel nem csak azt az eredményt reméljük, hogy bérkötvetéseink teljesüljenek, hanem azt is, hogy a jövőben a Malévnál a törvényesség és a dolgozók jogainak betartása kikerülhetelenné és természetessé válik.

Bajusz József  
HUNALPA-elnök

Hogy a Malévnál „feltehetően berfejlesztésre is futja”-e, ezt nem tudni. Azt viszont igen, hogy – mint tegnapi számunkban részletesen beszámoltunk róla – a magyar légitársaságok részvénységi részvényeit elkerülték az iparág krízise, ezért a júniusi bérfejlesztést csak akkor követelhetjük továbbá béremelésnek, ha ennek alapját a cég megtermeli. Ez tény, ez a valóság, mint ahogy írásunkban is a valóságot

igyekeztünk bemutatni – előtte, szombati számunkban helyettes adva a HUNALPA elnök álláspontjának is –, s nem a Malév vezetésének véleményét állt szándékunkban közvetíteni. Ha e kettő történetesen közel áll egymáshoz, akkor annak inkább örülni kell, hiszen ez egyebek mellett azt is mutatja, a vállalat vezetői felelősséggel próbálják meg vizsgálni – napjaink nehézségi viszonyai között is – a vállalat stabilitását. Nélküle ugyanis nem hogy sztrájkról, de vállalatról, pilótákról, mi több: érdekvédelmi szervezetekről sincs értelme beszélni...

Józan ésszel nem lehet arra gondolni, hogy a megajánlott, a nemzetközi fizetési arányokat nagyon is figyelembe vevő béremelési javaslatot pusztán pilótapukkasztásból határozták meg abban a mértékben, amiben. Egy vállalati vezetés nyilván annál biztosabban ül a székeben, annál neveserűbb, mennél több hangulatjavító lépést tehet. Nyilván örömezt fizetnének a '91-es nagy nyereségből, vagy a más célra egyszerűen elköltött százmilliókból. Am azok – az elnök úr maga is múlt időben fogalmaz – már nincsenek. Ha Bajusz úr és társai az elúszott százmilliókról akarnak többet megtudni, az más dolog. Az reális fölvetés lehet. De a bizottság által rendező elvek alapján is – nehéz béremelést adni.

Horváth K. József

Az innovációs kamara támogatja az akadémiai törvényjavaslatot

## A tudomány függetlenséget vár

A Magyar Tudományos Akadémia szülő törvényjavaslat e héten megkezdődött általános parlamenti vitája kapcsán a Magyar Innovációs Kamara – a kutatóintézetek véleményeket összegezve – megfogalmazta álláspontját. Mindenekelőtt azért tekintette szükségesnek az érdekkörébe tartozó kérdésekkel kapcsolatos vélemények kialakítását, mert az elmúlt két év során a mellett érvelt, hogy az akadémiai törvény egy – az innovációt, a kutatást és a fejlesztést együtt szabályozó – kerettörvény legyen.

Mint Pakuz János, a kamara elnöke elmondta: az akadémiai törvénytervezet számos kifogásolható elemet tartalmaz. Helyesen nagy önállóságot biztosít az Akadémiának, de jelentősen csökkenti a kutatóintézetek önállóságát. Mit után az önkormányzati elven alapuló köztestületet nem az irányítás alá tartozó intézményi kör beosztásával választják, viszont igazgatási, döntési kérdésekben hatásköre a tudományos

élet egészére kiterjed, ezzel csorbult a kutatóintézetek autonómiája. Feltétlenül tisztázásra várnak további a vagyoni és finanszírozási kérdések. Az Akadémiai Kutatóintézetek Bizottságának csak deklarált jogai vannak, de ténylegesek nincsenek, ebből következően olyan önálló jogi személyiségű társasággá kellene válnia, amely saját vagyonnal rendelkezik, s a pénzügyi alapokhoz nem az Akadémián keresztül, hanem közvetlenül juthat. A törzsvagyont nyilvánvalóan az Akadémiához kell kötni, de az intézeti vagyont felett – az MTA felügyeletével, alapítványi, egyesületi rendszerben – nekik maguknak kell diszponálni. A kamara kifogásolja továbbá, hogy az akadémiai törvény elnöki tanácsadó szervvé degradálja az elnökséget, ily módon gyengíti a folyamatos kontrollt. Hasonlóan negatív következményei lehetnek a ritka – háromévente egy alkalommal előírt – parlamenti beszámoló közzétételének, hiszen a

költségvetéstől származó pénzforrások felhasználásáról évente legalább egyszer indokolt lenne számot adni. Míg a törvényjavaslat bizonyos részleteket kevésbé szabályoz, számos pontban fölösleges túlszabályozás mutatkozik: a köztestület választási és működési kérdéseit „belügynek” tekinthetők, amit elégséges alapszabályban rögzíteni. Az innovációs kamara álláspontja szerint, amely teljes mértékben találkozik a kutatóintézetek véleményével, az akadémiai törvény szövege, az akadémiai törvényre nyújtott, mert egyértelműen megfogalmazható benne a tudomány függetlenségének és függetlenségének igénye. De a résztvevők, a tudomány „piacának” szereplői is az önállóságot várják. Mert ha elosztható pénz nem is lesz több, ám az önkormányzati elven működő rendszerben megvalósítható az elosztás. Célnem lehet más, mint a gazdaság átalakulásának és növekedésének szolgálata.

## Vasúti átjárók Biztonságos a gumiburkolat

A közút és vasút kereszteződéséi biztonságának fokozását teszi lehetővé az új típusú útátjáróburkoló szerkezet, amelyet tegnap mutattak be a Magyar Államvasutak budapesti üzletigazgatóságán. Az új, gumiból készült burkolat jobban ellenáll az időjárásnak, így télen a nagy hidegben, az út sósáza során is változatlan megbízhatósággal lehet rá számítani. Alkalmazásával megelőzhető a fény-, illetve fűsorsorok, a vasúti biztosító berendezéseknek a burkolat deformálódásából eredő gyakori meghibásodása. Előnye továbbá, hogy kevés munkával és viszonylag hamar be lehet építeni, s újból felhasználható az időszaki vágyonszabályozási munkák elvégzése után. Az úgynevezett Strail gumiburkoló elem jól bírja a közúti terhelést, s a hozzá csatlakozó útvonal egyenletessé felületet ad. Viszonylagos olcsósága miatt remélhetőleg mind több vasúti, közúti kereszteződésben alkalmazzák majd.

h.

## Tengiz felé szabad az út

Az Állami Vagyonügynökség Igazgatótanácsa tegnapi ülésén áttekintette a Hajdú-Bihar és a Szabolcs-Szatmár-Bereg megye kereskedelmi ellátását biztosító cégek helyzetét – jelentette be a szerdai sajtótájékoztatóon Csepri Lajos ügyvezető igazgató. A regionális koncepció az optimális versenyképességi struktúra kialakítását célozza, egymással versengő társaságok létrehozásával.

A biztonságos külföldi megrendelések alapján tevékenykedő, már átalakult Dunántúli Kőolajipari Gépgyár privatizációja során szakmai befektetők pályázhatnak a cég 50,1 százalékos tulajdoni részére. A társasággal régóta kapcsolatban álló oroszországi Gazprom cég mellett más befektetők is jelentkezhetnek, ám feltétel a foglalkoztatottság, illetve a munkavállalói tulajdonoszerzés biztosítása. Tervek szerint bizonyos tulajdoni hányad a közmeres befektetői programba kerül majd. A Vasvári Rt. privatizációs stratégiájának három lehetséges alternatívája közül az igazgatótanács az – üzletek egy részének értékesítése után – a megmaradt cég

egységes üzletláncként történő értékesítése mellett foglalt állást. A részletes feltételek kidolgozására az eladható üzletek listájának összeállítása után kerülhet sor, az azonban bizonyos: 50,1 százalékos tulajdoni hányadot befektető szerezhet meg.

A könyvkereskedelemben jelentős Libri Kft. privatizációs koncepciójában az üzletpolitikai megfontolásokon túl kulturális érdekek is hangsúlyt kapnak. A testület döntése értelmében a profilhoz szorosan nem kapcsolódó egységek likvidálása után egyben marad a Libri, s a sődeljársat követően új társaság alakul. Biztosított lesz azonban a munkavállalók s a kiadók tulajdonoszerzése.

Az igazgatótanács személyi kérdésekben is döntött, s bizonyos kikötésekkel jóváhagyta a Végvepser és az amerikai Chevron cég tengizi munkákra költendő szerződését. A projekt elkezdődhet, ha azonban az AVÜ által felkért független környezeti- és egészségkárosító hatásvizsgáló észlel, a munkákat fel kell függeszteni.

V. É.

Bakányi Gyula festő

## Pótköltségvetéssel tartható az egyensúly

A hiány: 93,7 milliárd forint

(Folytatás az 1. oldalról)

A költségvetést a vártnál kisebb mértékben terhelik az adósságszolgálati kiadások. Az adósságszolgálati bevételek és kiadások egyenlege nem lehet negatív, 36,4 milliárd forintot kell a költségvetésnek kifizetnie, ami az éves előirányzatnak csak 29,6 százaléka.

A Pénzügyminisztérium szerint a központi költségvetés május végi helyzetéből messzemenő következtetéseket még nem lehet levonni. A kiadások viszonylag ütemesen jelentkeznek, ám ezzel nem tartanak lépést a bevételek. A minisztériumban úgy vélik, az az évi pótköltségvetésről szóló törvényi javaslatban szereplő intézkedések végrehajtása mellett a központi költségvetés kiegyensúlyozott gazdálkodása biztosított. Az eddigi hiányt részben értékpapírkiadásból, részben állami forgóalap felhasználása révén finanszírozták. A költségvetés első öthavi hiányának mintegy 70 százaléka nyugtát ki-dezetet az értékpapír-bocsátásból származó 65 milliárd forint forrásnövekmény.

### Az állami költségvetés kiadásai

	1992. évi		1993. előirányzat		teljesítés május Mrd Ft
	Mrd Ft	Mrd Ft	Mrd Ft	Mrd Ft	
Gazdálkodó szerv. tám.	54,17	20,01	55,00	19,89	
Fogyasztói árkieg.	19,14	7,59	20,4	8,52	
Felhalmozási kiad.	67,32	27,2	55,41	23,12	
Tb-garancia	8,33	4,0	8,8	2,41	
Tb közreműköv. foly. ell.	100,26	42,48	119,94	49,97	
Központi költségvet. szerv. tám.	241,61	98,5	281,31	122,24	
Önkormányzatok támogatása	223,99	83,17	262,22	98,46	
Elkülönített állami pénzalapok tám.	55,54	21,73	76,99	30,0	
Nemzetközi pénzügyi kapcsolatból származó kiadás	10,38	4,51	29,44	5,65	
Adósságszolgálati kiadások	190,52	63,43	203,59	66,09	
Egyéb kiadások	5,32	0,77	2,5	1,27	
Általános tartalék	0,0	0,0	13,5	0,0	
Kormányzati rend. kiad.	9,53	0,2	7,3	0,43	
Garanciavállalás	4,27	0,75	9,0	4,24	
<b>Kiadások összesen:</b>	<b>990,424</b>	<b>374,38</b>	<b>1145,417</b>	<b>432,355</b>	

### Az állami költségvetés bevételei

	1992. évi		1993. előirányzat		teljesítés május Mrd Ft
	Mrd Ft	Mrd Ft	Mrd Ft	Mrd Ft	
Gazdálkodó szerv. befiz.	193,85	56,64	188,7	75,89	
Fogyasztói befiz. adók	342,43	129,18	429,0	135,18	
Lakossági befizetések	160,33	56,93	206,9	84,98	
Központi költségvet. szervek befizetései	2,8	0,22	2,0	0,92	
Önkormányzati költségvet. szervek befizetései	1,0	0,33	0,0	0,0	
Elvonás elkülönített állami pénzalapokból	10,29	3,46	22,2	5,92	
Nemzetközi pénzügyi kapcsolatból származó bevételek	1,69	7,7	25,0	2,04	
Pénzügyi nyereség-adó és osztalék	6,02	1,52	5,0	3,23	
Egyéb bevételek	53,34	21,93	80,75	29,74	
Adósságszolgálati kiadások bevételei	20,0	16,0	0,0	0,0	
Privatizációs bevételek	793,284	295,666	960,050	338,678	
<b>Bevételek főösszege:</b>	<b>793,284</b>	<b>295,666</b>	<b>960,050</b>	<b>338,678</b>	

Házastársnak ingyenes...

### Szálloda a kapuban

Új – háromszobás – szállodát avattak tegnap az M1-es és az M7-es autópálya budapesti bevezető szakasza mentén, a budaörsi benzinkút töltőszolgálatában. Az angol Forte cég irányításával 168 szobával, lakosztályokkal, konferenciateremmel, s más – a vendéglátószolgálatot szolgáló – szolgáltatásnyújtó szálloda a szállodához közeli pizzéria és az autópálya másik oldalán lévő vendéglő is.

A megállapodást kötött az olasz Agip-pal, amelynek értelmében átveszi az Agip-hoz tartozó tizenkilenc legnagyobb olaszországi autópálya moteltjének irányítását. A most alapított közös vállalatuk révén világszerte mintegy 850 szálloda és ezer étterem tartozik a hatáskörükbe. Az Agip Hungaria kátrültekintően választotta ki a helyszínt Budapest kapujában. Egy év alatt építette föl Európá egyik legmodernebb benzinkútját, szállodáját és kiskereskedelmi egységeit. A szobák 99 német márkába kerülnek, s ha valaki házastársával érkezik, akkor ő ingyen lakhat a szobájában, csak a reggelijéért kell külön fizetni.

(h. k. j.)

## Tisztújítás a bankszövetségben

Erdély Zsigmond Gábort, a Magyar Külkereskedelmi Bank Rt. igazgatóságának elnökét választották a Magyar Bankszövetség elnökévé a szövetség szerdán tartott évi rendes ülésén. A főtítkárt az elnökség tagjaként – változatlanul Pulai Miklós maradt. Az ülésen részt vett Szabó Iván pénzügyminiszter, és tájékoztatást adott aktuális gazdaságpolitikai kérdésekről, így a pótköltségvetésről is.

Ezen kívül a hitelkonszolidáció évi folytatásával a vidéki pénzellátásának javításával és a mezőgazdaság finanszírozásá-

val kapcsolatos kérdések is napirendre kerültek.

Miután az elnökség mandátuma lejárt, a testületi ülés két éves időtartamra újjáválasztotta az elnökséget. Az elnökévé választott Erdély Zsigmond Gábor mellett alelnökké választották Erős Jánost, az Általános Értékpapír- és Értékpapír-ügyleti Bank Rt. vezérigazgatóját, az elnökség tagja lett Felcsúti Péter, az Interbank Rt. elnöke, Lenk Géza, a Kereskedelmi Bank Rt. elnök-vezérigazgatója és Pázmándi Gyula, a Corvinbank Rt. vezérigazgatója. (MTI)



Rövidesen már hivatalosan is lehet használni gázzal hajtott gépkocsit. Az autók átállításával lényegesen olcsóbban közlekedhetnek, mintha benzint tankolnának. Képnem a 6-os számú főközlekedési út mellett készült, ahová már leszállították az új töltőállomás tartályát

Koppány György felvétele

### A Magyar Nemzeti Bank hivatalos valutaárfolyamai

Érvényben: 1993. június 9-én.

Pénznem	Vételi árfolyam 1 egységre, forintban	Közép árfolyam	Eladási árfolyam
Angol font	135,56	136,96	138,36
Ausztrál dollár	59,77	60,39	61,01
Belga frank (100)	267,17	269,50	271,83
Dán korona	14,30	14,43	14,56
Finn marka	16,14	16,34	16,54
Francia frank	16,28	16,42	16,56
Görög drachma (100)	40,23	40,65	41,07
Holland forint	48,79	49,22	49,65
Ir font	133,11	134,41	135,71
Japán jen (100)	84,08	84,68	85,28
Kanadai dollár	69,59	70,29	70,99
Kuvaiti dinár	296,92	299,67	302,42
Német márka	54,72	55,20	55,68
Norvég korona	12,94	13,06	13,18
Olasz líra (1000)	60,32	60,96	61,60
Osztrák schilling (100)	77,12	78,92	79,72
Portugál escudo (100)	57,75	58,30	58,85
Spanyol peseta (100)	71,54	72,30	73,06
Svájc frank	60,99	61,53	62,07
Svéd korona	12,25	12,38	12,51
USA-dollár	89,30	90,08	90,86
ECU (Közös Piac)	107,00	107,98	108,96

### A Magyar Nemzeti Bank hivatalos devizaárfolyamai

Érvényben: 1993. június 9-én.

Devizanem	Vételi árfolyam 1 egységre, forintban	Közép árfolyam	Eladási árfolyam
Angol font	136,56	136,91	137,26
Ausztrál dollár	60,22	60,37	60,52
Belga frank (100)	268,18	268,76	269,34
Dán korona	14,41	14,44	14,47
Finn marka	16,33	16,38	16,43
Francia frank	16,37	16,41	16,45
Holland forint	49,12	49,23	49,34
Ir font	134,30	134,62	134,94
Japán jen (100)	84,49	84,64	84,79
Kanadai dollár	69,90	70,07	70,24
Kuvaiti dinár	298,58	299,27	299,96
Német márka	55,11	55,23	55,35
Norvég korona	13,03	13,06	13,09
Olasz líra (1000)	60,71	60,87	61,03
Osztrák schilling (100)	783,65	785,35	787,05
Portugál escudo (100)	58,17	58,31	58,45
Spanyol peseta (100)	72,10	72,29	72,48
Svájc frank	61,47	61,61	61,75
Svéd korona	12,37	12,40	12,43
Tr. és Cl. rubel	27,43	27,50	27,57
USA-dollár	89,82	90,02	90,22
ECU (Közös Piac)	107,80	108,05	108,30

## Szélel szemben

Az Apropó című tévéműsor, valamint a Pentaton Művészeti Alapítvány – Az Unilever cégi támogatásával – ingyenes operás és dzsesszgálát rendez holnap és holnapután este hét órától a Budapesti Kongresszusi Központban. A Szélel szemben, avagy amikor a kultúra nem üzlet című rendezvény célja, hogy azok is részesedjenek a rangos kultúrából, akik azt már nem tudják megfizetni. A pénteki operagálán többek között Polgár László, Pier Giorgio Morandi, Kincses Veronika és Kovács Kolos lép fel. A szombati dzsesszgála műsorában a Szakcsi Quartett mellett világhírű amerikai művészek – Anthony Jackson (basszusgitar), James Moody (szaxofon, fuvola, ének), Michael Mossman (trombita) és Hilton Ruiz (zongora) – szerepelnek.

Mint Kepes András, az Apropó című műsor vezetője elmondta: A világ számtalan országában rendeznek nagyszabású, teljesen ingyenes kulturális eseményeket. New Yorkban, a Central Parkban például már hagyománya van Placido Domingo vagy Luciano Pavarotti koncertjeinek. A szervezők a Kongresszusi Központban is „mindössze” két olyan napot szeretnének, amikor mindenki jól érzi magát.

(j)

## Vásznain a tájak fényei

A fővárosi Árkád Galériában ezekben a napokban Bakányi Gyula huszonöt festménye látható. Katalógusában néhai tanára, Cifka Péter művészettörténész a bemutató festő öntörvényű sorsáról azt írta: számára a lét egyedül és kizárólagos formája a festés. Az alkotó zárkózott, szófukar ember, aki a magány védőburkát vonta maga köré, és ebben a termékeny csendben érleli képpé érzéseit, látomásait.

Ceglédi otthonának apró szobáskájában mozdulni sem lehet a festményektől, mintha saját művei foglya lenne, holott sajátos nézőpontja szerint számára talán éppen ez a szabadság. A harmincnégy esztendő művész így mutatkozott be Olvasóinknak:

– Édesapám rajztanár, tőle kaptam kedvet a rajzolásra és a festésre. A Képző- és Iparművészeti Szakközépiskola elvégzése után Képzőművészeti Főiskolán folytattam tanulmányaimat. Barcsay Jenő, Danonovszky Endre és Iván Szilárd voltak a tanárim. A főiskola után Ceglédre telepedtem le, és azóta ott élek. Nem vágyodom el, tudatosan vállalom a vidéki művész sorsát. Eddigi kiállításaim főleg Ceglédhez kötődtek, Budapest 1984-ben a Fényes Adolf Teremben láthatta munkáimat a közönség.

Szívesen kísérletezem, igyek-



Öregasszony és kakas (1992)

szem többféle műfajban és technikában kipróbálni képességeimet. Az impresszionizmus áll hozzám legközelebb. Gyakran festek figurális kompozíciókat, érdekel a táj képi megfogalmazása, főleg a fények megjelenítése. Kiállított képeim az utóbbi tizenöt év termékeiből válogattam.

Munkáimat magam őrzöm, ajándékként adtam műzeumnak néhány képet. Bár megelégedtem mindig nehéz volt – két-szer pályáztam Derkovits-ösztöndíjra, de a helybeliek nem juttat-

ták tovább pályázatomban – a Képcsarnok Vállalatnak sohasem dolgoztam, díjban sem részesültem.

Jelenlegi kiállításom létrejött a Művelődési és Közközműügyi Minisztérium Rehabilitációs Titkárságának és a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének köszönhetően. Továbbra sincs más célom, mint saját magam belsejének szükségletére, öröme festeni – fejezte be a bemutatkozást Bakányi Gyula.

T. T.

## TV-lemény

## Nagyúr és cseléd

A televízió mindenhol nagy úr, nálunk Kádár idején volt talán hatalmasa tetőpontján, amikor a közvetlen hatalmi gépezet része volt. A televízió mindenhol cseléd, mert nyájának kell mutatkoznia, reklámokért ácsingózni, s legalább színleg szolgálnia. Legfőbb mumusa a nézettségi index, hiszen ezt a nagyrat egyetlen gombnyomással ki lehet cserélni egy másikra, vagy végképp el is lehet hallgattatni. Minél több műsor között lehet válogatni, annál cselédszerűbb kinézete van ennek a tömegkommunikációs nagyúrnak, s persze annál kísértesebben kezdenek hasonlítani egymásra a versengő műsorok, a statisztikákban és felmérésekben létező fantomnézők kegyei keresve.

Jobb pillanataiban a televízió inkább egyetemre hasonlít, melynek legfőbb tanszékei az információs, a művelődési, a művészeti és a szórakoztatási tanszék. Persze egy-egy műsor besorolása így is kétséges, hiszen egy jó film vagy jó interjú szinte valamennyi kategóriát érintheti.

Sára Sándor dokumentumfilmje, a Magyar nők a Gulágban ilyen egyetemleges alkotás, történelmi és erkölcsi mementó. Ezért nem érthetők egyet az egyik, lapunkban nemrég megjelent olvasói levél íróival, aki nehezményezte, hogy a televízió – talán sanda politikai szándékoktól vezérelve – műsorra tűzte az ötvenes évek magyar filmjét. Azt hiszem, mindnyájunknak szükségünk van ezekre az emlékeztetőkre, az akkor még nem is élt nemzedékeknek éppúgy, mint az akkor szenvedőknek vagy a ma nosztalgizáló országvezetőknek. Sőt: sokkal bátrabban és bővebben kellene felidézni ezt a letűnt korszakot, a „proletárdiktatúra” politikai és kulturális működésének dokumentumait, hogy lássuk újra, kik szolgálták meghunyászkodva és kik alkottak maradandót a rendszer ellenére is. Amint a Tűzkeresztes című 1951-es magyar filmet (író: Urbán Ernő, rendező: Buzsáki Frigyes) sem lehet elfogulatlan szemlélni: az „ingadozó középparaszt” most is gyötrelmes útkeresésre kényszerül, több mint négy évtized múltán, bár néha már farmernek hívják őket...

Székely Iván jóvoltából az Össztűz most valóban „humorral, szenvedéllyel, emberközelből” jelentkezett, s bár kissé meghökkenítő dolog, ha az állampolgárnak rokonszenves a pénzügyminiszter, úgy látszik, Szabó Iván éppoly szókimondó, mint elődje, Kupa Mihály, s ez a meggyőződésével vállaló, tévedni is merészeje politikai magartás jobban megnyugtatja a választókat, mint a kenetteljes semmitmondás és pókerarc.

Hétvégeken immár magányosan a „szórakoztató tanszék” erősít bele filmjeivel és magazinjaival. A számomra nem túl vonzó vetélkedők és társasjátékok túlságosan is hasonlítanak egymásra, s nincs fájdalmasabb, mint a művidámság és műszellemesség, kombinálva a mindig hálás jelen lévő közönség hazulról sem egészen érthető virágos kedvével. Viszont jót derülhetünk a Van valami értelmese? című 1981-es francia bűnügyi vígjátékon. Értelme ugyan nem sok volt, de legtöbbször szombat esténként éppen ez a nagy megkönyebbülés, akár csak vasárnap este a Kulcs a Manderley-házhoz című amerikai tévéfilm, mely a nálunk is igen népszerű Ken Follet kalandregényéből készült, kelően egzotikus helyszínre, és hátborzongató fordulatokkal. Az Éjjeli expressz című 1978-as angol film pedig Alan Parker rendezésében, Oliver Stone forgatókönyve alapján már klasszikusnak számít, s kelően komor ahhoz, hogy felkészítse a nézőket a hétfőre, amikor minden kezdődik elől, leginkább azonban a munka és a politika.

Közös urunk és cselédünk, a televízió is nagyot ásít, ha vége az adásnak, mi pedig sokan csak a készülék statikus zúgására felriadva észleljük némi fájdalommal, hogy – már hétfő van.

Szentmihályi Szabó Péter

## Jókai-napok

Immár harmincadik alkalommal rendeztek egyhetes ünnepséget Észak-Komáromban Jókai Mór emlékére. Vasárnap utcai karneválhangulat uralkodott a városban, a helyi táncsoportokon és népzenekezőkön kívül a Hájós Zenekar, Lagzi Lajcsi és a Novus Jazz Band szórakoztatta a megjelenteket. Hétfőn a Jókai Színházban a sepsi Magyar Tannyelvű Gimnázium diákjai előadták Czákó Gábor Disznójátékát, utánuk a Csemadok ipolygási alapszervezet és a helyi gimnázium irodalmi színpada lépett fel Madách Imre Csak láncot érdemel... darabjával. Az ezt követő Jókai-napok jubileumi megnyitóján kitüntetésekkel nyújtották át mindazoknak, akik szervezőként vagy előadóként hozzájárultak a rendezvényhez, hogy ez a fesztivál a szép szó ünnepevé válhasson. Aznapi események záróakkordjaként tekinthették meg Sütő András Kalandozások Ithajcsuhajdában című színművét a Veszprémi Petőfi Színház előadásában. Vasárnap a záróünnepély után koszorúzákat meg Jókai Mór szobrát. A rendezvényesorozatot a Csemadok, a Szlovákiai Magyar Társadalmi és Közművelődési Szövetség, a Szlovákiai Magyar Színjátékos Társasága és a városi Művelődési Központ szervezte.

P. A.

## Barokk vigasságok '93

Magyarországi Barokk Vigasságok rendezvényeit a barokk rok egészére kiterjedő – a színház történetéről a több mint kétszáz fogásos lakomáig –, átfogó művelődéstörténeti tanulmányterv alapozta meg. Néhány központi program kialakításával és azok „vándoroltatásával” az érintett helyszínek között viszonylag gazdaságos megoldással kínálunk olyan sajátos kultúrtörténeti örökséget a vendégeknek, ami csak nálunk található, ám egyben európaiságunk ékes bizonyítéka is. E központi programok mellett nagy szerepet kaptak a művészettörténetesek által kiválasztott települések helyi rendezvényei is. Mind egyben lehetőséget is kínál arra, hogy ezek a helyszínek bekerülhessenek a nemzetközi kulturális turizmus áramába is.

Külön figyelmet érdemel a majkpusztai kamalduli remetesség műemlékegyüttesében rendezendő program, a magyarországi népi passiójáték, valamint Vác, Eger és Győr számos különleges rendezvénye. Az országos megnyitót három helyszínen tartják, június 11-én a Budapesti Történeti Múzeumban, 12-én a fertői Esterházy-kastélyban és 13-án Székesfehérváron.

j. e.

## A Társaság

Ez év májusának derekán közgyűlést tartott több mint kétszáz magyar művész itthonról és a világból, és megalakították a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Társaságát. Erről tartottak tájékoztatót tegnap Budapesten.

A társaság a Magyarok Világsszövetségével tagszervezetként áll kapcsolatban, szakmai feladatrendszerét összehangolva annak céljaival. Három „bokra” van a társaságnak: az anyaországi művészek; a Kárpát-medence magyar kisebbségének művészei; s a világ más régióiban működő alkotók. Ennek a hármas tagozásnak megfelelően szervezték meg a választmányba bekerültek választottak maguk közül 4-4 elnökségi tagot. A társaság elnöke Kő Pál szobrászművész lett.

„A társaság lényegéből következik, hogy a napi politikai áramlatokon felül áll, és tiszteletben tartja tagjainak személyes önazonosságát. Sőt élni is akar az egyéni sajátosságok gazdagító hatásával, mert végső célja az értéktérítés” – mondta Gerzson Pál szobrászművész, választmányi tag. Szabó Lilla művészettörténész, elnökségi tag pedig többek között arról beszélt, hogy az elkészült programtervezet, s a majd elfogadott program háttérben elsősorban az áll: a környező országok és a diaszpóra magyar képző- és iparművészeinek tevékenysége kapcsolódjon be a hazaiakéba, legyen rendszeres – ez nagyon kívánatos – közös munkálkodás, egymásra hatás, információ oda- és visszaáramlás.

-tyás

## Erkel-kiállítás az OSZK-ban

## Máig ható példa és erőforrás

Erkel Ferenc halálának századik évfordulója alkalmából az Országos Széchényi Könyvtár nagyszabású kiállítást rendezett. A mintegy 350 dokumentumot bemutató tárlat – amelyet Mádai Ferenc akadémikus, művelődési és közoktatási miniszter nyitott meg – megpróbálja röviden áttekinteni a magyar zenei romantika Liszt Ferenc mellett legjelentősebb alakjának életét, zenei pályáját, közéleti és tanítói tevékenységét.

A társintézmények (Operaház ereklyetára, Képcsarnok) bevonásával rendezett kiállítás az OSZK zeneműtárában és kézirattárában található Erkel-hagyaték köré rendezte a fő tematikai csoportokat. A vezérfonalat természetesen Erkel operái (és a Himnusz) jelentik, mint a XIX.

századi magyar romantikus műzene – magyar és európai hagyományokat szintézisbe foglaló – legnagyobb teljesítményei. A tárlat fő csomópontjai a hét történelmi tárgyú (Bátori Mária, Hunyadi László, Erzsébet, Bánk bán, Dózsa György, Brankovics György és István király), valamint a két népies tárgyú operája (Sarlota, Névtelen hősök), s ezek közé csoportosulnak az eredeti kották, színházi plakátok, korabeli metszetei, hangszerek, ruhák és a témák egykorú irodalmi és képzőművészeti analógiáinak parhuzamos bemutatása. S mindközben felmatatásán szól a zene.

Mint ahogy a kiállítás egyik rendezője elmondta: a nagyközséget megcélzó tárlat egyúttal fontos közművelődési funk-

ciót is ellát majd: Erkel művei középkorolások, egyetemisták számára egészséges új információkkal az irodalom és művészettörténeti órák tanultak. A gyakorló muzsikusok számára ugyanakkor a korszak olyan hatásos, új szempontok megközelítését jelenti, amely az Erkel-életrajz nyomvonalán azt kívánja bizonyítani, hogy a komponista fő művei mennyire szervesen kapcsolódtak a XIX. századi magyar művelődéstörténet párhuzamos törekvéseihez. Erkel öröksége máig ható példa és erőforrás.

A Művelődési és Közközműügyi Minisztérium jelentős anyagi támogatásával létrejött kiállítás október 30-ig tekinthető meg, vasárnap kivételével naponta 10 és 18 óra között.

(jé)

## Miskolci nyári fesztivál

A miskolci nyári fesztivált június 21. és augusztus 8. között rendezik meg. Negyven estén, négy helyszínen negyven különböző műfaj mutatkozik be. Selmecki György, az immár nemzetközivé bővült rendezvény igazgatója elmondta: az esemény szervezője ünnepi hangverseny nyitja meg a diósgyőri várban. Ott mutatják be Verdi Nabuccóját is, Bruno Berger osztrák műve rendezésében. Anne Randine Overby norvég hölgy lesz a karmester. A háromnapos nemzetközi folkfesztiválon 20–25 hazai és külföldi – töb-

bek között szicíliai, ír, francia, cseh és svéd – együttes lép fel.

A miskolctapolcai üdülőövezetben a könnyűműfaj lesz az uralkodó: a Víg özeveg című Lehár-művet és A régi nyár című Lajtai-Békeffy-operettjét az Akropoliszon láthatják az érdeklődők. Ugyanott adja elő a Nyitott Színház Schisgal Szerelme, oh ... című darabját.

A belvárosi Muzsikáló Udvarban amolyan intellektuális csemege ígérkezik: Lesz dzsesszműsorozat – többek között Bontovics Katalin, Pege Aladárral, a Dresch Quartettel –, különleges koncer-

tek, mint a párizsi Modern zene együttes, az Ars Nova és színházi esték, mint például Vallai Péter Petri-műsora. A rendezők a gyerekekre is gondoltak, és műsorra tűzték János vitéz történetét.

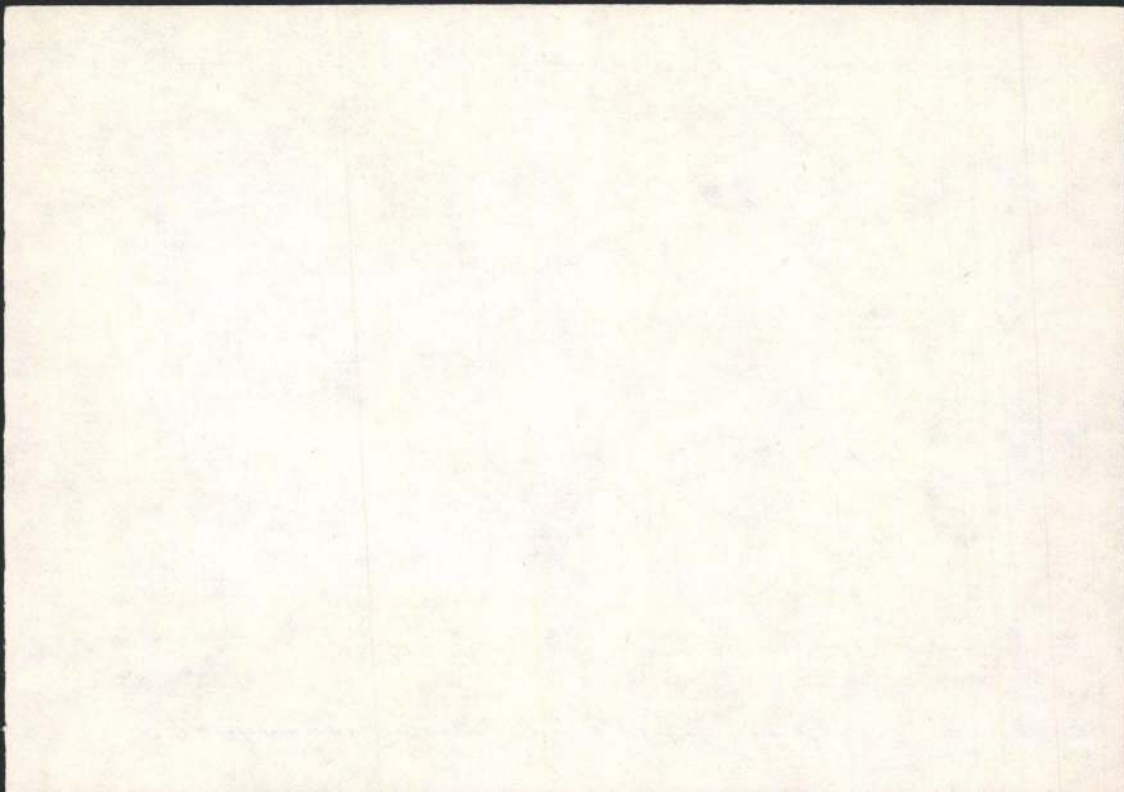
Az avasi pincesoron pedig vasárnaponként festők, grafikusok, iparművészek találkoznak négy alkalommal. Mint Selmecki György elmondta: a helyszínen a rengeteg kiscsoportmával, borospincével talán alkalmas a montmarte-i hangulat megteremtésére; a kocsmákban egy-egy neves képzőművész kamarakiállítását rendezik.

(b)

Bokanji Gyula, festőművész  
Fenyvesdőlé Tereim

Bokanji Gyula festőművész kiállítás  
1984. nov. 11. - 19. - A művésze a gliden művelő, 1955-  
ben a Képzőművészeti Főiskola tanáraként kiadta a Dime-  
novosky Endrét, Barany Jenőt, Patay Lászlót és Jován,  
Székelydócskóvalja mestereket. Ez a 21 néhány kép két  
év munkájából ad összeállítás beállításokat.

Műcsarnok és Kamaraterem, 1984. november.



Bakányi Gyula, festőművész

# FÉNYES ADOLF TEREM

VII., RÁKÓCZI ÚT 30.

TELEFON: 225-818

## BAKÁNYI GYULA

festőművész kiállítása

1984. október 12–november 11.

„Cegléden született 1955-ben. A Képzőművészeti Főiskola tanárai közül Domanovszky Endrét, Barcsay Jenőt, Patay Lászlót és Iván Szilárdot vallja mesterének. Ez a huszonegynéhány kép a főiskolai tanulmányok befejezése óta eltelt hét esztendő munkájáról ad ízelítő beszámolót.

A témák konok körüljárására, mondhatnánk: újból és

újból való megostromlására való hajlamot – ezt a boldogító sorscsapást – a figyelmes néző nyilván ezen a kiállításon is észre fogja venni. Mint ahogy azt is, hogy ezek a folyvást ismétlődő és folyvást egy lépéssel előbbretörő nekirugaszkodások milyen szervesen kapcsolódnak egymáshoz” – írja előszavában Cifka Péter.

Megnyitja: Cifka Péter művészettörténész, 1984. október 12-én 16 órakor.

A kiállítás rendezője: Herczeg Ibolya

# ERNST MÚZEUM

VI., NAGYMEZŐ UTCA 8.

TELEFON: 414-355

---

## MOGENS ANDERSEN

(Dánia) festőművész kiállítása

1984. október 4–28.

„Mogens Andersen a jelenkori dán művészet klasszikusai közé tartozik. Nagy, fekete arabeszkjei mindenki által ismertek. Dán kortársai közül talán ő az, akire legerősebben hatott a francia szellem és formavilág. Az 1948-ban a modern francia művészetről írott könyvében így magyarázza a francia kultúrához való kötődését: „Más itt a szellem, mint bárhol másutt a világon: vonzó, játékos könnyedség ötvöződik kibontakozó szellemi tevékenységgel. A művészek

szerencsés munkakörülményeinek megteremtéséhez ezek szükséges kellékek.»

Sok festményén a felületek teljesen átlátszó, akvarell jellegű színezetet kaptak. Hasonló jelentőségű az a több oldalról jövő hatás is, mely megerősítette benne a fekete alapszínre való áttérést, amely teljes későbbi munkásságában drámai akkordként jelentkezik.” – írja előszavában Villads Villadsen, a Randers Kunstmuseum igazgatója.

Megnyitja: Dr. Németh Lajos egyetemi tanár, 1984. október 4-én, csütörtökön délután 4 órakor.

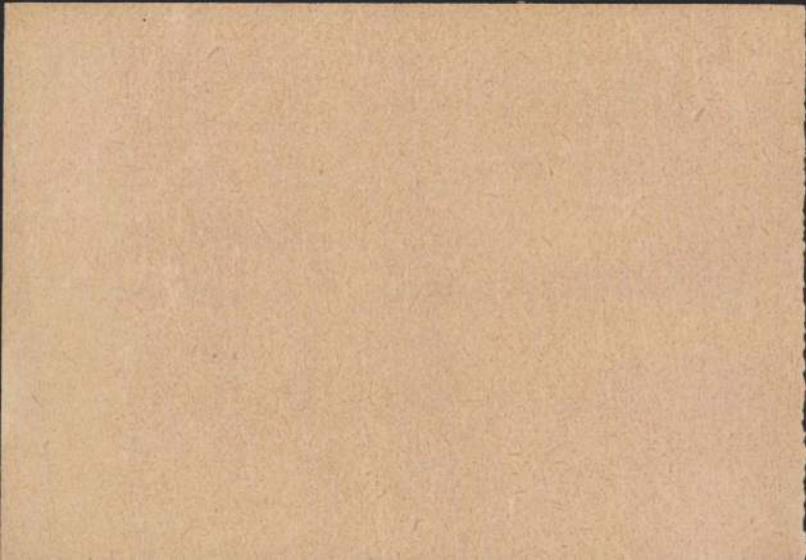
A kiállítás rendezője: Dr. Bundev-Todorov Ilona

Bakalovitsch Peter poljir is inayes mestes.

XIX. ad.

Ind. güt.  
1834., I., 126-127.

Kolitzky Andrei: A mag. nemethi nemicum  
gyarapodisai.





Bakanyi Gyula

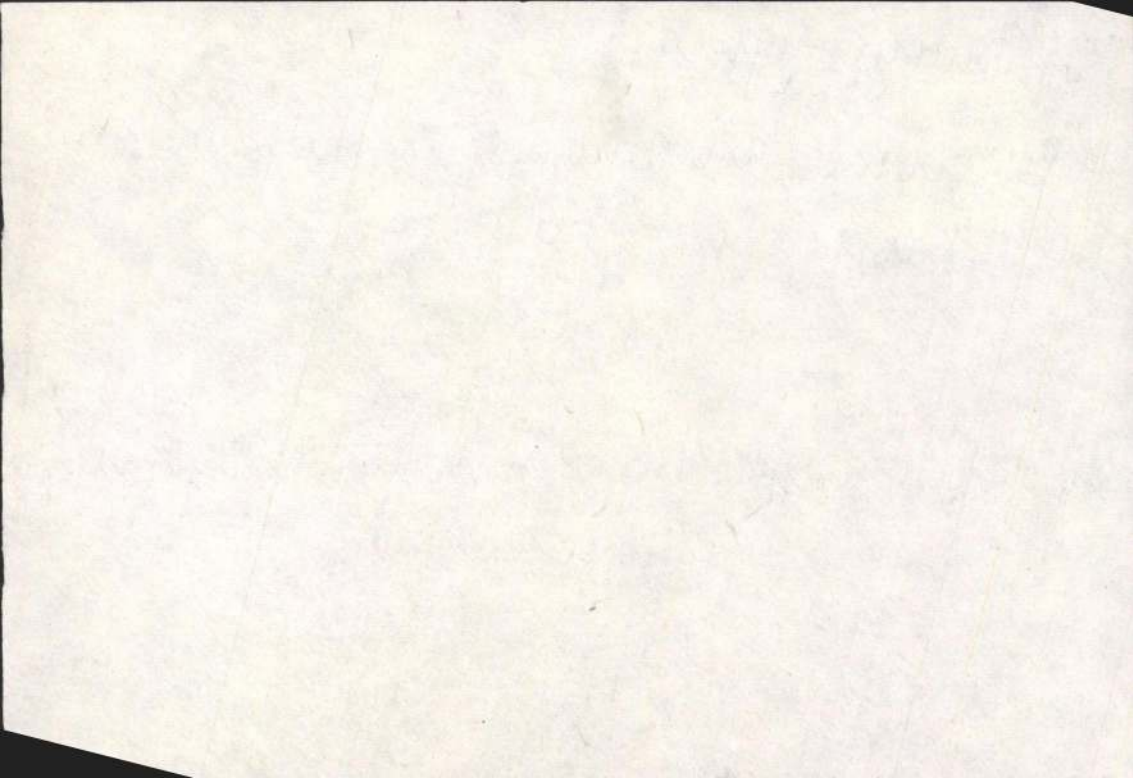
beglédről származó a fővárosban  
élő Bakanyi Gyula.

Udvari Lajos: Tervezési munkaművelet  
beglédre.

Rapstamitais

1973/3

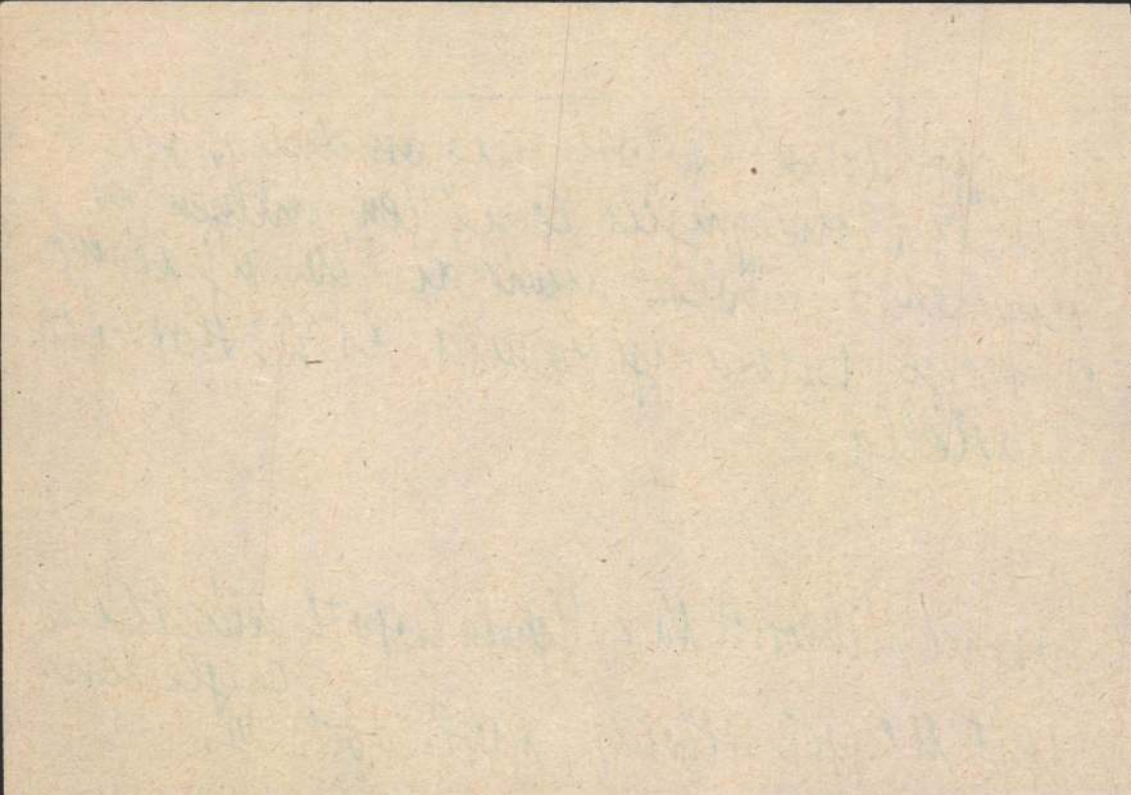
32 old.



# Bakányi Gyula

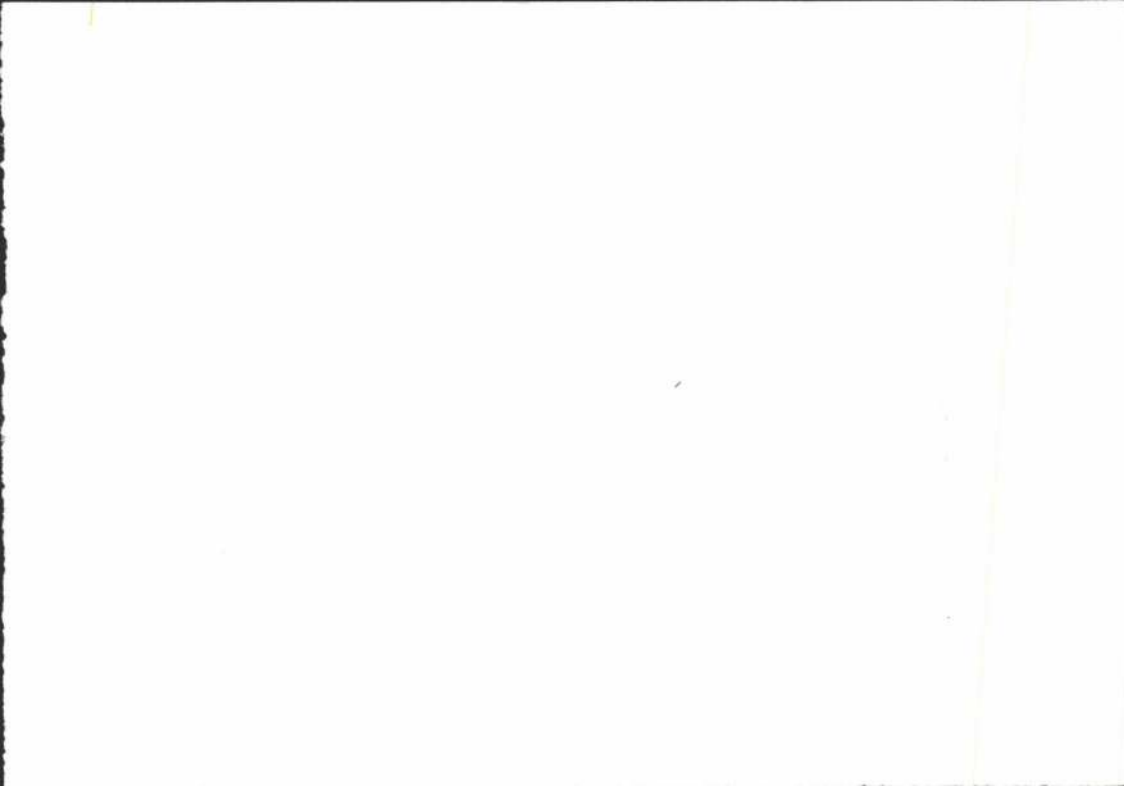
a Nagy István-csapat hazafias "ősi"  
tárlata megnyílt Cegléd<sup>en</sup>, melyen me-  
repelemek a művész munkái. Az új irányok  
erőssége Bakányi Gyula és K. Horváth  
Gabriella.

Lasonci Miklós: a Nagy István Csapat kiállítására  
Cegléd<sup>en</sup>.  
Pest Megyei Hírlap, 1948. okt. 24.



BAKÁNYI Gyula festő

Bakányi Gyula festőművész, Fejérs Adolf Terem,  
1984. okt. 12 - nov. 11. [Ebertrifka Péter]. Bp. Műcsarnok  
1984 [6] p. ll



BAKÁNYI Gyula festő

T.T. : Vásznain a tájak fényei [interjú]. =  
Új Magyarország, 1993. június 10. 8. ill.

kiáll., Bp., Árkád Galéria, 1993

van kat. Cifka Péter bev.

SZILÁRD DRÁGJA AZ IROTT  
egyenlő jelentőségű a fe  
Szinyei Merse Anna ezt a  
anyaggal mintaszerűen elr

## 2. A monográfia

1905-ben, a Nemzeti  
táson lett Szinyei nagy t  
szettörténetírásban. 1905  
tanulmányt, monográfiát  
vics Elek, Fülep Lajos, F  
csaknem két oldalon folyt  
lette napjainkban is egy



**SAJTÓFIGYELŐ**

HACSMAR  
HÍRDETEK

BUDAPEST, IX., ÜLLŐI ÚT 51

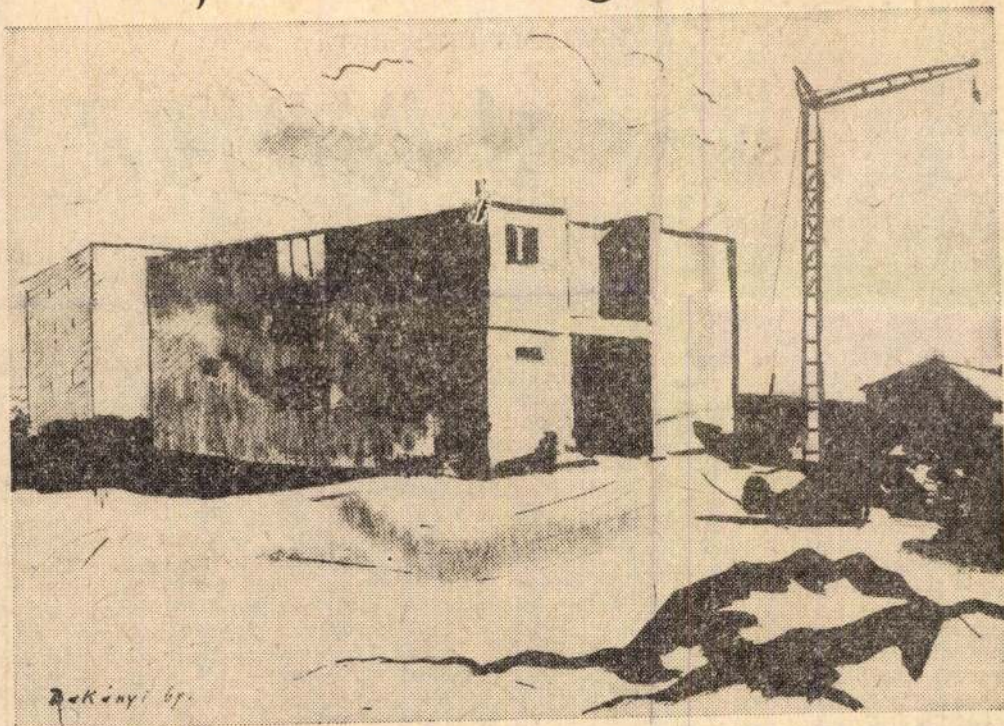
Telefon: 138-068, 337-748, 340-726

**PEST MEGYEI HÍRLAP**

1971 SEP. 12

BAKÁNYI GYULA

1021  
Új házak a Ceglédi úton



Bakányi Gy.

Bakányi Gyula tusrajza

**A parkőr** tejet és kenyeret evett a tejvóban. A zöld pulton félliteres üvegkorsó állt, mellette a kenyér, negyed kiló egyben, s a parkőr bütykös ujjával mindig újabb darabot tépett le belőle. Olyan volt, mint egy kopott öreg mardár.

A tejvóban tejeskannák csörömpöltek, kenyerek puffantak a polcon, a tejfől vastagon és illatosan csöppent le a merőkanálról, az üveglap mögött sárga sajtok, cukrozott tészták, barna tetejű pogácsák, köménymaggal behintett sütemények pompáztak, és egy kislány nyafogó hangon azt mondta: de mondom, hogy nekem vajás kifli kell!

A parkőrt senki se vette észre. A parkőrt sose szokták észrevenni, máskor sem, amikor a fűvek és bokrok közt bókászott hosszú, hegyes végű botjával. Néha egy fiatal anya felnézett a könyvéből, álmatagon körülpillantott, aztán a gyerek után kiabált: ha nem jössz vissza azonnal, odaadlak a bácsinak! Ilyenkor a parkőr szíve összeszorult, megállt, hogy szól valamit a gyereknek,

HAL

## A PARKŐR

zére esett megválni a jószagú, mozgalmas helyiségtől, odakint ilyentájt mindig ugyanazokkal az emberekkel találkozott. Háziasszonyokkal, akik lihegve hurcolták szatyaikat, egy-két üzleti ügyben igyekvő, komor férfival meg a félszemű postással, akit kerülni igyekezett. Egyszer köszönt neki, és a félszemű gógösen elfordította a fejét. A délutános iskolásgyerekek is lejöttek néha, de többnyire az erkélyeken és ablakokban bukkantak fel, hátrapislogtak a szoba felé és suttymban kihajítottak valamit — diót, kavicsot, törött gombot, csikket. Egyszer egy körtecsutka eltalálta a parkőrt, fuldokló vinnyogás hallatszott felülről, a parkőr mereven továbbment, és csak a ház mögött törölte le az arcát. Estére már nem haragudott a

szőkő falaikat, fekete-sárga ablakait, a tetejükön ágaskodó százféle antennát. Voltak itt hét- meg nyolcemeletes házak is és a parkőr egyszer, alkonyattájt, fölballagott a legmagasabbakra, mert szeretne volna tudni, milyen lehet onnan felülről. Szép volt onnan felülről, de a parkőrnek nagyon dobogott a szíve, mire fölért és furcsa, imbolygó bizonytalanságot érzett. A háromszögletű gyepek és a bokrok nevetéségesen kicsinek látszóttak. Aztán bűgva megindult háta mögött a lift, a parkőr gyorsan visszafordult.

Gépiesen böködni kezdett a botjával, arra gondolt, itt gyorsan összeszedi a szemetet, aztán leül egy padra, úgy, hogy a nap az arcába süssön. És miközben szedegette az el-

~~Meginn~~

Bakámpi István

ékszerész és aranyművelő,  
máj. 1862. Uchász. Szab-  
májában 1880-ban naba-  
dult fel, arutan 20 évig  
arany szeged műipodész  
Pécsett, Salzburgban, Ullm a p. <sup>ca. Püllögathor</sup> Tala-  
genfurtban, Berlinben, Ullm-  
ban, Béiben és Budaperten,  
hol 1900-ban önállóan  
mogat. Utlese a Belváros-  
ban (Aranyrész u. 6.) volt, 9  
Műveit 1891-ben arany  
orlévellet kint kelt ki.  
Pesthidegkutián lakott.  
Ipari tevékenység elindozási taf-  
ja, a mestervizsgáló bír. al-  
nöke volt

Frechalmay Gyula

Dunánálkúli vármé-  
gyér. Pp. 1937. 620 l.

É. előrel. vevo. ével.

est, 1904. április 5. én  
riszter meghagyásából.

Lippidy  
osztálytanácsos.

örökös Bizott -  
ial. -

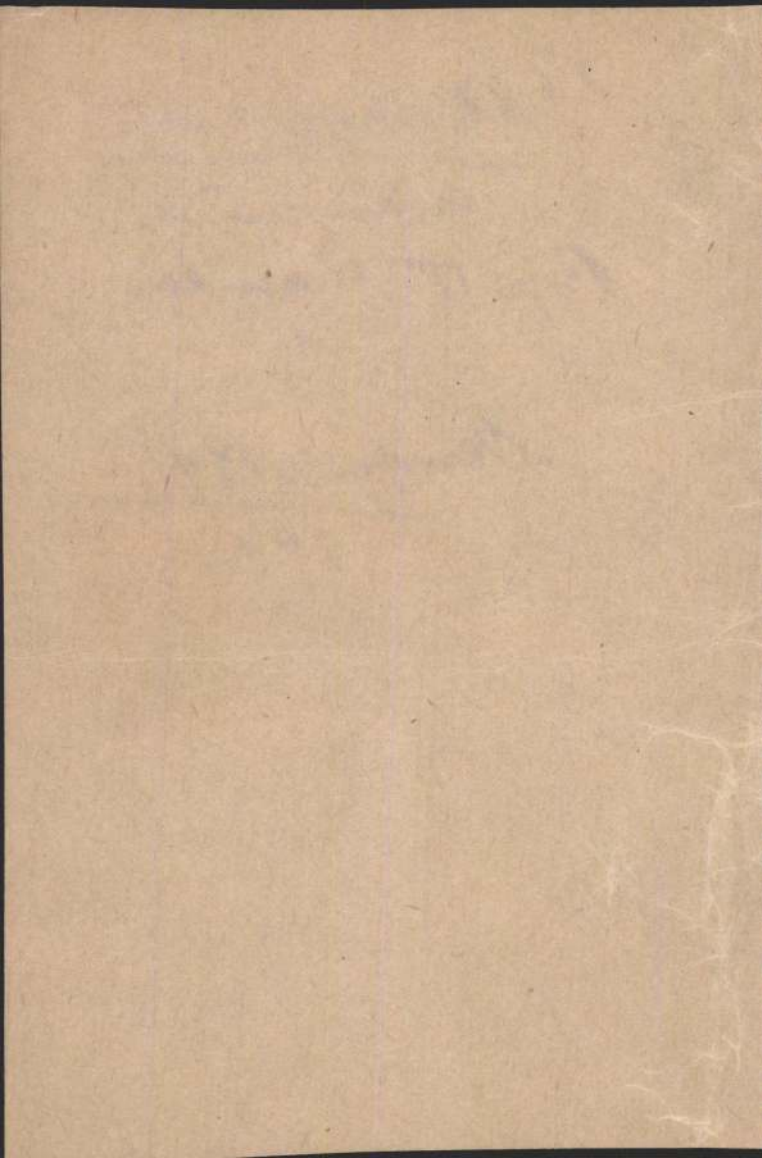
Bakanyi István

aranyminős

Bp. IV. Kankör  
n. 6.

Memphis 1941

1938.



sen új területét tárják fel az ember bensőjének. Babits a mai problémákkal vívódó ember lelkének költője és írója. Figuráiban saját kínzó kérdéseit elevenednek meg és tragikus sorsukban a maga problémáinak megoldhatatlanságát szimbolizálja. Egyike az élő magyar esszéisták legkiválóbbjainak. Tanulmányaiiban egyéni irodalmi felfogás és sokrétegű kultúra nyilvánul meg. Műfordításai az új magyar irodalom fejlődésére jelentős befolyást gyakoroltak Babits legmaradéktalanabbul verseiben fejeződik ki. Önálló művei: „Nyugtalanság völgye“, „Recitativ“, „Sziget és Tenger“, „Versek“, „Herceg, hátha majd megjön a tél is“, „Timár Virgil fia“, „Kártyavár“, „Élet és irodalom“, „A gólyakalifa“, „Halálfiat“, „Karácsonyi Madonna“, „Irodalmi problémák“, „Tanulmányok“, „Gondolat és írás“, „Az írástudók áruháza“ és ezután következő cikkeiből új irányok keresésére lehet következtetni. A Baumgarten irodalmi alapítvány kurátora.

**Babocsay Sándor** (*nagyszarvadi*), m. kir. kormányfőtanácsos, ügyvéd, a m. kir. Kuria ügyvédi tanácsának tagja, az Egri Ügyvédi Kamara örökös tiszteletbeli tagja, volt ügyésze és elnöke, v. országgyűlési képviselő, Heves vármegye törvényhatóságának örökös tagja, Eger város volt ügyésze és képviselőtestületének tagja, az Egri Nyomda Részvénytársaság elnöke, a Gárdonyi Társaság elnöke, a Cisztercita Diákszövetség egri osztályának elnöke, az Egri Kaszinó Egyesület örökös diszelnöke, az Egri Katolikus Kör diszelnöke, az egri áll. elemi iskola gondnokságának volt elnöke, az egri róm. kat. iskolaszék világi elnöke, az Egri Takarékpénztár Részvénytársaság volt jogtanácsosa stb. Született Egerben 1846-ban. Meghalt 1930-ban. Középiszkoláit szülővárosában, jogi tanulmányait a fővárosban végezte. Az ügyvédi vizsgát 1868-ban Budapesten tette le. Oklevelének megszerzése után egy évig Budapesten volt ügyvédi irodája, majd amikor Eger város főügyésze lett, ott folytatta magángyakorlatát. Az ügyvédi társadalom életében vezető szerepet vitt; két évtizedig elnöke volt az Egri Ügyvédi Egyesületnek. B. különösen kiváló jogász hírében állott és rendkívüli emberi kvalitásai, a város legkimagaslóbb személyeinek legelső sorába emelték. Gyakorlati és elméleti jogi tudása miatt, véleménye az országos jellegű jogi kérdésekben is a legmagasabb körök elismerésével találkozott. A város társadalmi és hitéletében élénken részt vett; hosszú évtizedekig helyet foglalt a megyebizottságban, alapítója és elnöke volt az Egri Kaszinónak. A Katolikus Körnek husz évig töltötte be elnöki székét. 1921-ben értékes munkásságának elismerésül m. kir. kormányfőtanácsossá nevezték ki.

**Back Bernát** (*begavári*). Született Szegeden, 1871-ben. Már fiatalon lépett a társadalmi és közéleti munkásság terére. Főleg a közgazdaság terén fejtette ki tevékenységét. A Vidéki Malomiparosok Országos Egyesületének alapítója és több, mint 30 éve társelnöke. A Szeged-Csongrádi Takarékpénztárnak és több más ipari vállalatnak elnöke. Szeged szab. kir. város törvényhatósági bizottsága, melynek 35 éve óta tagja, 1929-ben örökös tagjává választotta. 1924-ben m. kir. kormányfőtanácsossá, majd németalföldi konzullá nevezték ki. 1927 januárjában a felsőház póttagjává, később, Koszó István lemondása után, 1927 májusában, a törvényhatóság, a felsőház rendes tagjává választotta. A nemességet, begavári előnévvel, atyja Ernő, 1888-ban kapta meg a közgazdasági élet terén szerzett érdemeinek elismerésül.

**Badacsonyi Mihály** dr. ny. áll. tábornokorvos. Nagyszombatban született, 1871-ben. Középiszkoláit szülővárosában végezte; a wien. tud. egyetem orvosi karán folytatta tanulmányait és itt szerzett oklevelet. Katonaorvosi pályáját Wienben kezdte meg a volt cs. és kir. II. helyőrségi kórházban. 1896-ban főorvos, 1897-ben a cs. és kir. 63. gyalogezrednél, majd 1898-ban az 1. cs. és kir. huszárezrednél Brassóban szolgált, azután 1899-ben a cs. és kir. 44. gyalogezredhez került Pécsre és később Budapestre. 1902-ben a 101. cs. és kir. gyalogezredhez vezényelték Békéscsabára. 1903-ban egy évi tartamra az innsbrucki egyetemen a sebészeti klinikára osztották be. 1904-ben a cs. és kir. huszárezredhez Szombathelyre, majd 1908-ban a 32. tábori vadászszázalóhoz Besztercebányára helyezték át, 1910-ben pedig a 46. cs. és kir. gyalogezredhez Szegedre. 1914 július végétől 1915 április 1-ig a cs. és kir. 46. gyalogezred orvosfőnöke, először a szerb, azután az orosz határon. 1916-ban a cs. és kir. szállítmányparancsnokság orvosfőnöke Kasán, majd pedig a 46. hadosztály egészségügyi oszlopparancsnoka; 1918 végéig hadosztály vezetőorvos, az orosz, majd az olasz határon. A kommün bukása után 1919-ben a szegedi hadügyminisztérium egészségügyi előadója. 1922 májustól kezdve pedig a budapesti III. honvédkórház igazgatója. 1927-ben a honvédelmi minisztériumhoz osztották be, ahol mint katonai egészségügyi osztályvezető és a honvédorvosi kar főnöke nyert beosztást. 1925 január 1-én tábornokorvos lett, 1930 májusban pedig nyugalomba vonult. Katonai kitüntetései: a Ferenc József-rend lovagkeresztje, a bronz és az ezüst Signum Laudis, a II. o. magyar érdemkereszt, a Károly-csapatkereszt.

**Badits Aurél** dr. (*alibali*), min. osztálytanácsos, műegyetemi tanácsjegyző. Született Ujvidéken, 1889-ben. Atyja Ferenc,

Bakcsányi Mihály

min. tanácsos, ny. tankerületi főigazgató.



Középiskoláit mint praematurus a kassai premontrai és a budapesti Markó-utcai főgimnáziumokban végezte. Jogot a berlini és a budapesti tudományos egyetemeken hallgatott, majd utóbbi helyen 1912-ben államtudományi doktorrá avatták. Pályafutását fogalmazó-

gyakornoki minőségben a kultuszminisztériumban kezdte meg, előbb a felsőbb leányiskolai, később a kereskedelmi iskolai, majd az egyetem ügyosztályán teljesített szolgálatot. Fokozatos előrehaladás után, miniszteri osztálytanácsos lett és 1927 március 30-án műegyetemi tanácsjegyzővé nevezték ki. Többször járt külföldi tanulmányuton. A nagyszabású szegedi egyetemi építkezéseknek vezető szerepet vitt.

**Baits György**, főjegyző. Született Pénzeskúton (Veszprémmegye), 1867-ben. Középiskoláit Pápán végezte, majd Győrben a jegyzői tanfolyam elvégzése után, jegyzői oklevelet nyert. Működését mint segédjegyző, a komárommegyei Kürtön kezdte meg, ezután Nyerjesujfalun működött, majd 1897-ben az esztergommegyei Bajót község vezetőjegyzője lett. Itt működött 1929-ben bekövetkezett haláláig. Tagja volt a Természettudományi Társulatnak és a Barlangkutató Bizottságnak. Mint barlangkutató külföldön is nagy hírnevet szerzett. Nevéhez fűződik a „Jankovich“-féle barlang feltárása. Egy általa feltárt barlangot nevééről „Baits“ barlangnak neveztek el. Ez utóbbinak feltárása 1912-től volt folyamatban és ezt a Nemzeti Múzeum szubvenciójával végezte. Mint barlangkutató, számos külföldi tudományos egyesülettel állott összeköttetésben. A német barlangkutatók az ezüst „Barlangi medve“ díszjelvényvel tüntették ki. Számos cikke jelent meg hazai és külföldi szaklapokban. Több neves természeti gyűjteményét a Nemzeti Múzeumnak ajándékozta.

**Bakách-Besseney György báró**, I. oszt. követségi titkár, a külügyminisztérium politikai osztályának helyettes vezetője. 1892 április 14-én született Budapesten. Itt végezte tanulmányait is, majd a bécsi egyetem hallgatója lett. Előbb Pestmegye szolgálatába lépett. A háború alatt a cs. és kir. 7. huszárezrednél szolgált s mint tartalékos hadnagy szerelt le. 1919-ben pénzügyi segédtitkárrá nevezték ki. 1920-ban lépett át a m. kir. külügyminisztériumba és a római m. kir. követséghez osztották be. Háromévi szolgálat után berendelték a külügyminisztérium politikai osztályába, amelynek a következő évben I. osztályú követségi titkári rangban helyettes vezetője lett.

**Bakány István**, ékszerész és aranyműves. Született Mohácson 1862-ben. Középiskoláit szülővárosában végezte, majd Salzburgba került, ahol Georg Beck cs. és kir. udvari ékszerésznél sajátította



el szakmabeli készségét. 1888-ig külföldön tartózkodott, Ulm a./D., Stuttgartban, Klagenfurtban, végül Wienben dolgozott. Visszatérve a neves Krieger D. cégnél helyezkedett el, később pedig a Kupfer és Weinberger cégnél volt alkal-

mazásban. 1900-ban önállósította magát. Műhelyében nemeskövekkel díszített aranyfoglalatu antik ékszerek is készülnek. Ugy ezek, mint arany ékszerkülönlegességei külföldön is nagyon keresettek. Egy alkalommal a Vatikán részére készített egy finom kivitelű művészi ajándékot. Kiváló munkáját több elismerő oklevél dicséri.

**Bakay Lajos dr.**, egy. nyilvános r. tanár, a II. sz. sebészeti klinika igazgatója. Hódmezővásárhelyen született, 1880-ban. Középiskoláit a vásárhelyi ref. kollégiumban, egye-



temi tanulmányait a budapesti tudományegyetemen végezte, ahol 1903-ban orvosdoktori diplomát szerzett. Tanulmányainak befejezése után Lenhossek professzor mellett működött, mint gyakornok, majd mint tanársegéd, később Dollinger tanár klinikájára került,

ahol mütősebészi oklevelet szerzett. A budapesti tud. egyetemen 1913-ban „sebészeti mütétan“ c. tárgykörből magántanárrá habilitáltak. Egyetemi tanári pályáját Pozsonyban kezdte, ahova 1914-ben nevezték ki az a megbízással, hogy tanártársaival együtt a pozsonyi Erzsébet tudományegyetemet megszervezze. A sebészeti klinika megalapításán kívül tevékeny részt vett az egyetem felállításában is. A háború alatt, mint honvéd főtörzsorvos teljesített szolgálatot. Tisza István miniszterelnök felszólítására megszervezte a nyugatmagyarországi rokkant védelmet, a pozsonyi kezelő gyógyintézetet, továbbképző iskolát és művégtag műhelyt. 1917-ben az Országos Hadigondozó Hivatal országos kiállítását rendezte meg Pozsonyban. A pozsonyi egyetemnek a csehek által történt elfoglalása után állandó üldözöttségnek volt kitéve, magyarsága miatt egy ízben Illavára szállították, de a közvélemény nyomására szabadlábra helyezték, majd kiutasították Pozsonyból. Ekkor ideiglenesen Budapesten működött, az itt elhelyezett Erzsébet egyetemen, 1923-ban a Magyar Sebészárság elnöke volt. 1924-ben megalapította az Erzsé-



mezina

Bakarlovits Ferenc

Bajai ötvös

ca 1800

Bajai hely. pléb. templom

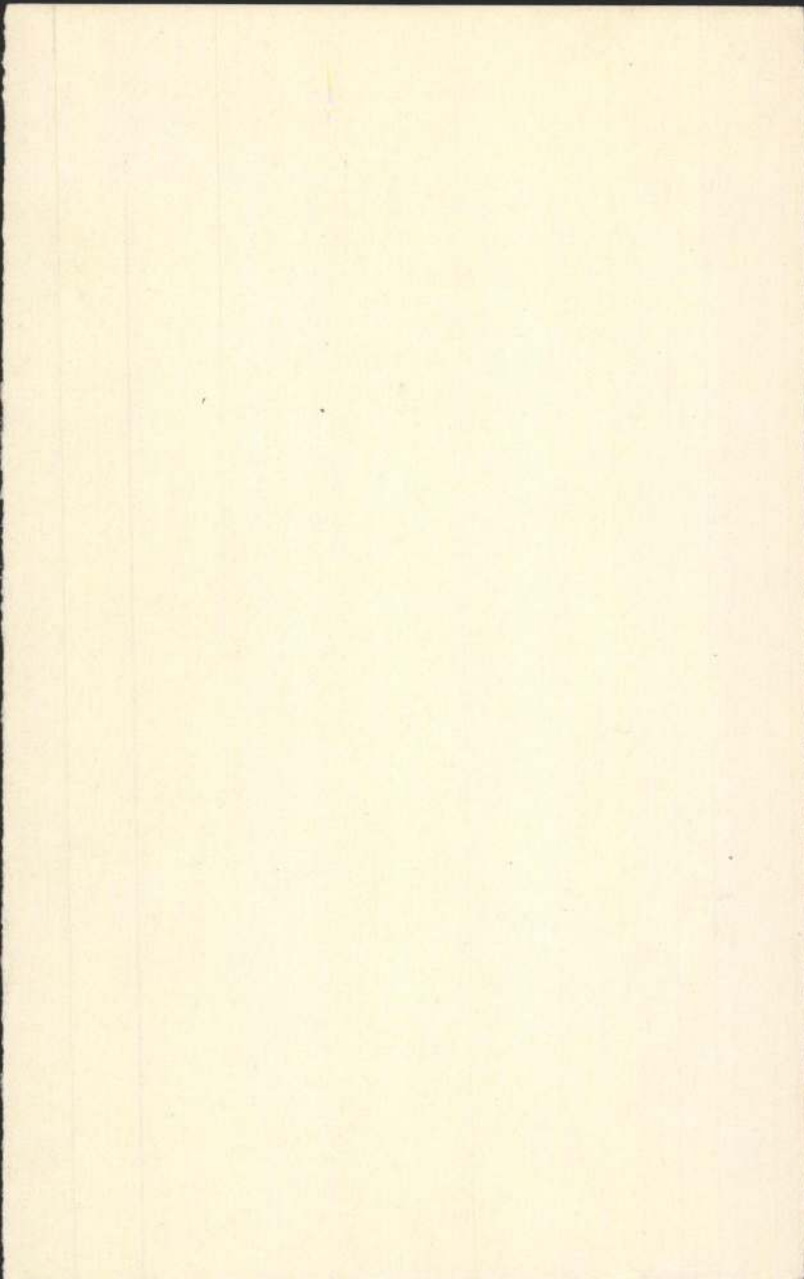
Mutató kőr, homsz

32 cm.

Füml

M. o. a ferencesek könyv-  
számban fogadalmi aján-  
dókat tartalmaz.

Füml.



Bachelor's Thesis

of

L.

Sunday - Kuntirányi

72.1.

36,400 —

3,500 —

---

32,900 —

---

összege

**Bakarlovits Ferencz, ötvös. 1795 körül**  
Baján élt.

*Mihalik József*: Kassa v. ötv. tört Budapest, 1900.  
310. l.

Bakarlovits Ferenc

---

ötös

BAKASCHNIK JOHANN, textilfestőmester

---

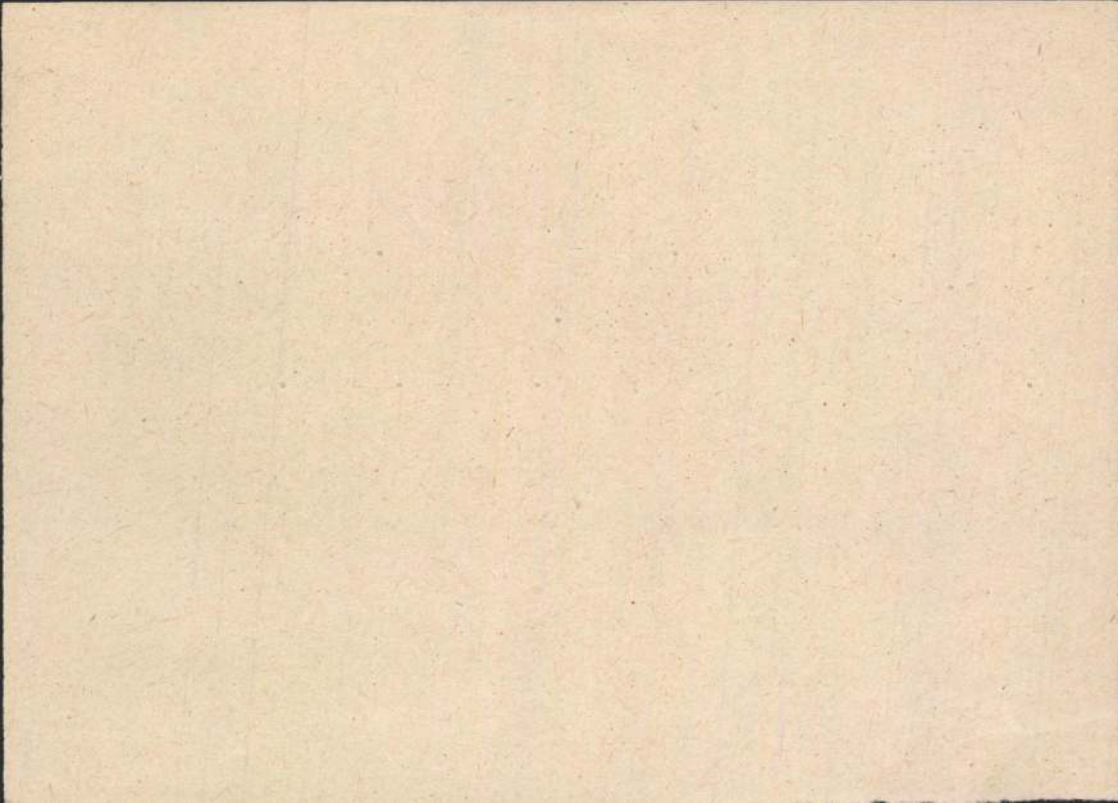
Az eperjesi céhhez 46 helységről 88 mester tartozott. Többen Galiciából is, 1701-1848 közt. Mesterjegyzék nem maradt. Levelezés és "Protokol fabriarskohe cechu 1801-1864" alapján ismerjük őket.

E mesterek egyike volt:

26.- Bakaschnik Johann, 1809. Sboro. 153. old

DOMONKOS OTTÓ: Magyarországi festőcéhek I. A textil-  
festés első nyomai 101. old

ARRABONA, A Xantus János Műt. Évkönyve, 16. Győr,  
1974





## Bakator Bálint

közműves.

1653. augusztus 15-én fizetett neki a  
holossvári „schola kapujának boltorascéit”  
és „az fűtharag esivalókat” / Kövendi  
Bálinttal és Raics Jánosnal együtt kapta  
a pénzt /

Adattár a XVII. századi szellemi mozgalmak történeté-  
hez II. Apáczai és kortársai. Herepei János cikkei.  
Bp.-Szeged, 1966. 676 l.



Ō Bakatāi Sukōs

mitōshi kōmyū-  
myōndan a

XV, Waradaban

l.

Kestēri ayorn totok

99-l.

d. wej Balloji

minuk.

19633/1915 szám.

V.

*A Műemlékek Országos Bizottságának, 1915. évi 65 számú felterjesztésére, tudomás és további eljárás végett, megküldöm. Budapest, 1915. március hó 9-én.*

*Aminiszter rendeletéből:*

Bakatar Miklos  
könyvnyomtató

15 q-ban Pilsenben munkádott

Tanay József: A könyvnyomtatás története

Grafikai Szemle 1905 évf 6 sz 127-128l.

Barkot M...  
Is... ..

... ..

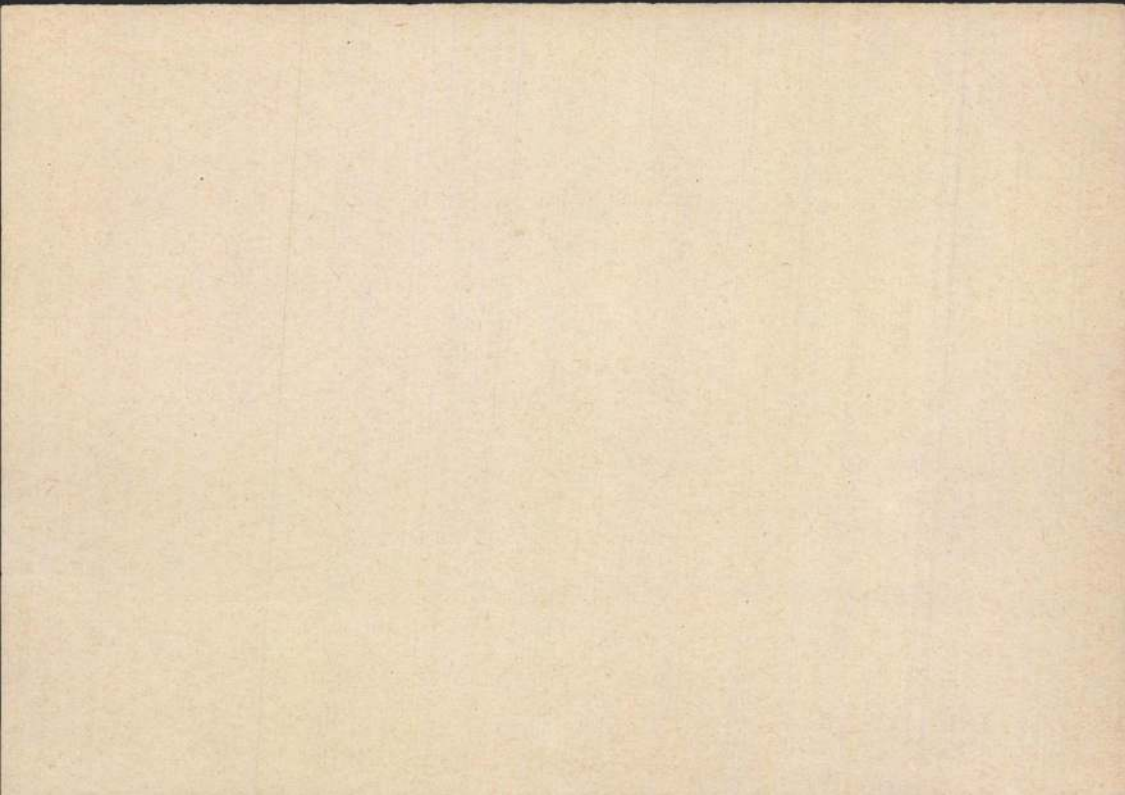
... ..

... ..

Bakotár Miklós  
nyomdász

1598-ban Pilsenben működik mint nyom-  
dász.

Firtinger Károly: Hazánk könyvnyomdái  
Grafikai Szemle 1893. 107-169 l.





BAKATOR János

Kalorsván: Lönnyes 1687

---

Müvtört.Ért. 1989 114 152.p.

Universitätsbibliothek Basel

et son clergé à Fribourg au temps du

s Menschen

sch-politische und völerrechtliche  
schung des Marx.-Len. : 6

nement Broqueville : 1914 - 1918

Bakáts Tibor, építész

AME SZ Mesteriskola Előadása.

I. ciklus 1940-42.

Terényi Imre, <sup>(Mihály)</sup> Művészeti, Bakáts Tibor Déak Sándor:  
Zabamindó és kömpnetvédelem.

Magyar Építőművészet, 1949., 1-2. szám, 3- old.

1871

1872

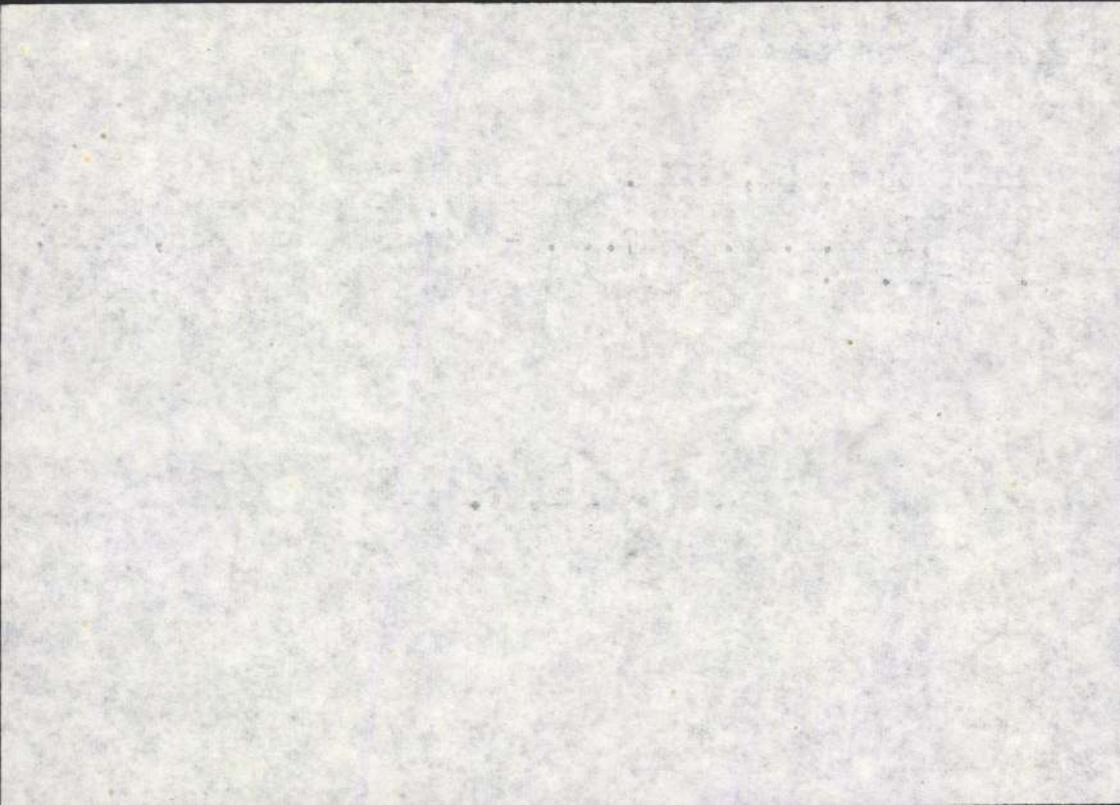
1873

1874

Bakay Árpádné

OTP lakóház, Bp, XIII. Visegrádi utca /Kósa Zoltán  
építész, Bakay Árpádné kertterv./ - Magyar Építőmű-  
vészet, 1968. 2. sz. 26-28. l. - Műszaki Tervezés, 1968.  
2. 10-11. l.

Az 1968. évi magyar művészettörténeti irodalom bib-  
liográfiája /Műtört. rt. 1971. 2. sz. 149-152. l.  
154. l.



DANIEL BAKAY, textilfestőmester

----

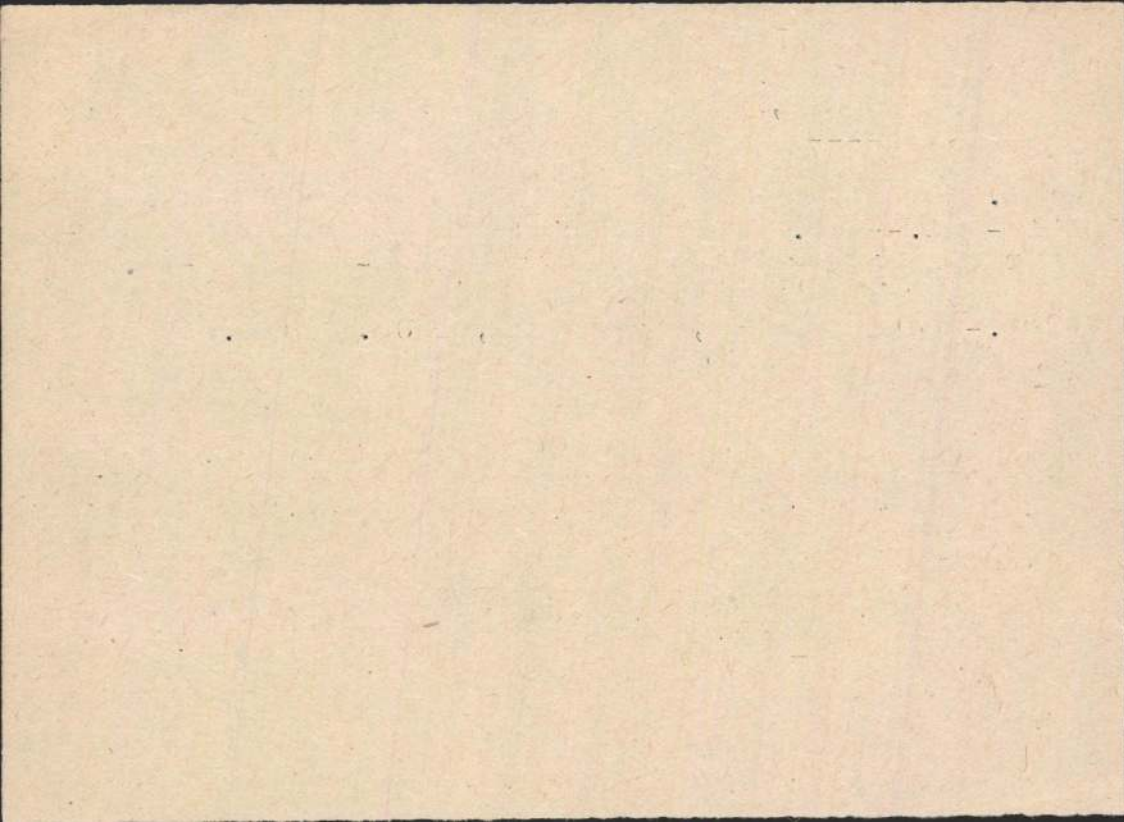
Az 5. függelékben a lócsei festők céhlevelét találjuk 1715-ből.--A 6. függelék a lócsei céhhez tartozó mesterek névjegyzékét tartalmazza 1608-tól 1869-ig.

E mesterek egyike volt:

255.- Daniel Bakay, Szarvaszh, 1803. 153. old

DOMONKOS OTTÓ: Magyarországi festőcéhek I. A textilfestés első nyomai 101. old

ARRABONA, A Xantus János Múz. Évkönyve, 16. Győr, 1974





DANIEL BAKAY, textilfestőmester

---

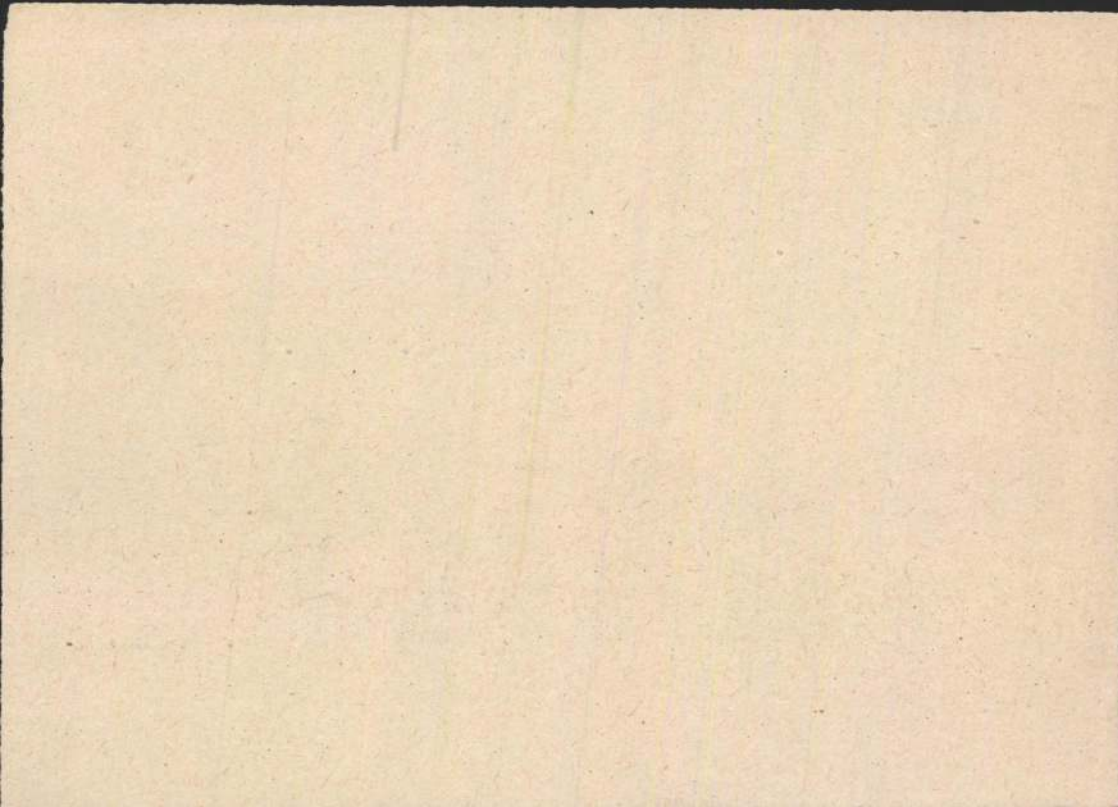
Az 5. függelékben a lőcsei festők céhlevelét találjuk 1715-ből.--A 6. függelék a lőcsei céhhez tartozó mesterek névjegyzékét tartalmazza 1608-tól 1869-ig.

E meterek egyike volt:

320.- Daniel Bakay, Szarvas, 1837. 153.old

DOMONKOS OTTÓ: Magyarországi festőcéhek I. A textilfestés első nyomai 101.old

ARRABONA, A Xantus János Műz. Évkönyve, 16. Győr,  
1974



1021

Péntek, 1965. október 22.

## Galéria-kiállítások

Budapest kis kiállítótermeiben a közelmúltban négy figyelemre méltó kiállítás nyílt. Számba véve őket, első helyen

### Bakay Erzsébet

szövött textíliáról kell megemlékeznünk, melyeket a Fényes Adolf Terem mutatott be. Bakay Erzsébet az első iparművész volt, aki Derkovits-ösztöndíjban részesült, jelenleg az Iparművészeti Főiskola adjunktusa, és számos műve szerepelt hazai és külföldi kiállításokon is. A megbecsülés e kiállítás tanúsága szerint is indokolt. Érett, technikailag és művészileg egyaránt kiemelkedő színvonalat képvisel ez a kis tárlat.

Legszövegebb talán a szönyegek. Ezeknek motívumkincse felőli a klasszikus múlt hagyatékát, és mellettük invenziós továbbfejlesztést mutatják a magyar népművészeti elemeknek is. Aszimmetrikus kompozíciók, szabadon variált, ám mégis kiegyensúlyozott motívumok játsszák a főszerepet — technikailag pedig hasonlóan széles skálájú változatosság. A több ezer éves görög-szumák technikát Bakay Erzsébet támasztotta fel nálunk, ugyancsak értékes tradíciókat hordoz a skandináv rya-technika. Mellettük megtalálhatók a »perza-szőnyeg«-ről jól ismert csomózott szönyegek, és a legújabb anyagok is, például a danulomból készült kócos »suba-szőnyeg«.

Bakay Erzsébet kezén valamennyi változat egyéni ízt kap, sőt még talán ennél is többet: olyan mélységet, az anyag olyan átdolgozottságát, amit csak a történeti darabok érett, mélytónusú textúráján tapasztalhatni. Ez a többlet az, amit stílusérzéknek szoktak nevezni — bár itt a művészno egyéni stílusáról van szó. A már említett rya-technikával készült egy magyar motívumokra komponált szönyeg, amely egyszerre képviseli a népművészeti hagyományt, és a modern formatervezés játékosan bonyolult, intellektuálisan átdolgozott stílusát. Talán ez a példa mutatja legmeggyőzőbben, miként lehet a mai iparművészeti műveknek is megadni a művészség és a stílus »történeti« hitelt. Írják még a subaszőnyeg fantázia-dús tervezéséről, a keleti technikákba oltott Klee-i álomvilágról, a színek kulturáltságáról? A szönyeget igazán csak az ismeri, aki kezével is végigsimít rajtuk.

A szönyegek fényzáró és térelválasztó függönyök egészítik ki. Ezek a nagykokkás mintájú szövött anyagok jól illeszkednek a lakásokhoz, ahol egy bonyolultabb, természeti motívumokból formált szövetszövetminta zsúfoltságot okozna. A bejárat mellett pedig a művészno textilterveit láthatjuk, apró ecsetrajzokat, amelyek azonban nemcsak színben, de anyagszerűségben is bravúros közelségbe jutnak az igazi, a már kész textíliák felületéhez.

### Tilles Béla

festményei is érdekes technikai újítások jegyében születtek. A Mednyánszky Teremben rendezett kiállításon olyan ikonszerű kompozíciók szerepelnek, amelyek első látásra a kerámiafalképekhez hasonlítanak. Festőanyaguk, a formalid, valóban hőkezeléssel rögzül az alapra, és zománcos fényt ad a képnek.

Tilles a fiatalabb művészgenerációhoz tartozik, művein sok nyomát látjuk a vásárhelyi iskola stílusának, a higgadt, kevéssel sokat mondó szűkszavúságnak. Többnyire mozdatlan, frontálisan szembeállított félalakok a festmények modelljei, néha architektónikus elemek, vagy kisebb életképek. Az ikonszerű hatás elérésére Tilles fémfóliákat is használ, kompozíciói így valóban sejtelmes melegséget és nyugalmat árasztanak. Az

eredményes technikai kísérletek után azonban több egyéni szint, több bátorságot várunk. Tillesnek meg kellene mozgatnia kissé dermedtre fagyott kompozícióit, hogy ennek a mélytűző színvilágnak minden belső energiáját felszínre hozhassa. Ez a dinamikusabb munka bizonyára kilendítené őt a vásárhelyi stílus kicsit iskolás követéséből is. Erdemes lenne megpróbálni, hiszen festményei igényes, egyéni utat kereső művészre vallanak.

### Bér Rudolf

olajképeit a Csók Galéria állította ki. Ezek a festményeken maradéktalanul érvényesül a formákkal játszó, laza zsúfoltságot is megengedő bátorság. Franciaországi és itáliai tanulmányutak érlelték ilyenre Bér Rudolf kompozícióit, bennük a színek élénk karaktere a kubizmuson és a Matisse-iskolán nevelkedett festői kultúra kap hazai képviselőt.

Bér Rudolf képei e kompozíciós vonások és a nyugat-európai témavilág gyakori felmerülése ellenére is közel állnak a hazai tradíciókhoz. Szerkezeti vázuk a magyar tájfestés hagyományain nyugszik, Bér csupán a magatartás mozgékonyabb változatával, a színek élesebb és dekoratívabb használatával lépett túl a mestereken. Úgy érezzük, néha ez az eleven, életkedvvel teli piktúra túlságosan is vérből, túlságosan is zsúfol. A kavargó zsúfoltságban sok forma, sok kompozíciós probléma megoldatlan marad, a korszerű hangvétel így gyakran nem hatol mélyebbre a felszínre. Dinamikus képei mögött titokban, vagy néha nem is titokban, egy nyugodtabb, szemlélődőbb alkutú művész rejtőzik. Talán ezért tetszettek legjobban azok a művei, ahol szinte vázlat-szerű frissességben, a mozgás és a nyugalom áttekinthető tisztaságával jelentek meg Bér Rudolf fényittas tengerparti motívumai.

### Biai-Főglein István

festményei a nagybányai és a szolnoki művésztelep tanítását őrzik. Kiállításán a Derkovits Teremben a néző néhány nagyon nemes, kiegyensúlyozott képet találhat, a Duna-kanyar, a falusi utcák, vagy a szoba-entériőrök világából. Ezekhez az őszinte áhítattal festett képekhez azonban a könnyű műfaj kevéssé szerencsés darabjai járulnak, ahogy a katalógusban maga a művész említi: »házi- és idomított cirkuszi átlatok... műteremrészletek bútorokkal, festőállványokkal, karácsonyfával, kutyákkal, virágdísszel. Otthoni hangulatok...« stb.

Nem az a baj, hogy Biai-Főglein István tradicionális utat jár, és kerüli a kísérleteket — ezeknek a tradícióknak nemes szerepük van. Az a baj, hogy sok-sok képén a művész nem e tradíciókat követi, hanem a gombolyaggal játszó cicakét. Kár, mert a kiállítás néhány képe sokkal jobb festőt sejtet. Van valami kéretlen ajánkozás a képeken és valami hasonló gesztus a művész katalóguselőszóként írt vallomásaiban.

### Perneczky Géza

# Győri gondok, győri

Aki szereti a Rába-parti várost, s néha-néha Győrbe látogat, elámulhat egynémely változás láttán. Márpedig — évek óta — sok itt a változás. Átalakulnak, megszépülnek és főleg modernizálódnak az oly sok ezer embernek kenyeret adó gyárak. Ha a sétálgató vendég egy-egy újonnan felbukkant irodaház, szerelőcsarnok láttán csupán sejtetheti, mi minden változott a gyárfalak mögött, tucatnyi jelből, hírből megértheti, nagyon sok. A néhai »vegyeskereskedésből« modern nagyüzemmé, nehézipari exportunk szilárd bázisává fejlődött a Vagonygyár, a műbörgyártás kisipari kísérletezések után ország-világ előtt ismert termékeket produkál, egymással verseng szerszámgépgyár, bútorgyár, kekszgyár, s a textilüzemek népes csapata.

## A megváltozó városkép

De a sétálgató számára legszembetűnőbb a városkép változása. Szabadhegytől a Rábca-töltésig, a révfallal határtól a Pándzsa-érig szétterülő kis házak, végtelennek tűnő szövevényéből álló várost egy idő óta emeletes házak sűrűsödő hadrendje keríti be. Már nemcsak az ódon Püspökvár, a belvárosi öreg polgárházak és a gyárak kéményrengetege magasodik az apró házak fölé. A látóhatárt délről a Nádorváros, északról a Sziget új, a város történelmi magja felé nyomuló lakástömbjei keretezik. A Bécs felől érkező utas első pillantása a Rábca-töltés mögött megcsillanó új házakra esik. S aki Pest felől, vonaton közelít Győrhöz, az a Bartók Béla úton épülő házerdő friss színeiben gyönyörködhet. De ha »holnap« jön, láthat még többet is. Mert az új előnyomulása egyre tart. Már megkezdődtek az előkészületek a 6300 lakásos dél-nádorvárosi lakótelep építésére. A harmadik ötéves tervben erre is sor kerül.

Nyújtózkodik a nagy iparváros és kinöve ruháját, sorra dobja el avitt kacatjait. Keskeny út helyére autópálya kerül, sikátorok széles utcákká terebélyesednek, s — miközben, féltő gonddal ügyelve a múlt emlékeire, sorra megszépülnek a kis barokkházak, templomok, apró paloták — lassan-lassan a Belváros is átalakul. Már égnék szökken a Vörös Csillag szálló melletti modern magasépület, és tán nem is olyan sokára — készülnek a tervek — impozáns térséggé, méltó városközponttá tágul a ma még csonka Szabadság tér.

## Új panoráma

Ötven—százévtendős gondok oldódnak meg néhány év alatt. Ó, hány kortesbeszéd ígért egykor több és jobb ivóvizet, korszerű szennyecatornát a városnak, a mostohagyerek Szabadhegynek, a füstlepte Gyárvárosnak. Az ígéretek közül vajmi kevés valósult meg akkortájt. De negyedik esztendeje — százötven millió forintos költséggel, a Kis-Dunától Nádorvárosig — épül már az új főgyűjtő, s a gyárak szennyező mérgezi többé a folyót. Közélművesítik a villákkal, apró családi házakkal beépült Szabadhegyet.

viztoronyhoz jutott. Kap majd, a mainál kétszer több vizet adó új forrást, új telepet is. Házak, háztömbök, városrészek — még mindig égető a lakás-gond — épülnek, vizet fakaszganak, parkokat telepítenek, iskolákat, pislákoló lámpák helyett ostoronyeles kandeláberlyeket emelnek. Erősödő, néha-néha lanyhuló, aztán újra és újra nekilendülő ütemben. Úgy, ahogy erők és akaratunk engedi. Igen, akaratunk is. Mert a fejlődő iparváros gondjait nem mindig a pénzszűke, nemcsak az építőipar kapacitáshiánya gyarapítja. Sokasítja azokat a bürokrácia, itt-ott hatásköri súrlódás, néhol pénzügyi érdektelenség, másutt közömbösség is.

A Radó-sziget platánjai vagy jó méter magasan most is sárosak — néhány hónapja még a megdühödött Rába rohagált a fák között —, a sziget alsó részének tönkrezúzott sétányaira dömperek terítenek magasító földtakarót, de különben már semmi sem emlékeztet a nyári árvíz szörnyűségeire. Szépen kikövezett partfalak között meghunyászkodva — szinte nyakát is behúzva nagy szerénységében — csorgogál a Rába. S a vendég előtt, ha átsétál a szigetet körüllelő, most olyan csendes folyóág új betonhidján — a régi faalkotmányt is az ár sodorta el —, egyszerre kitaroma egy felejthetetlen panoráma. Jobbról a félig-meddig fűzesek takarta várfal magasodik —, alatta a sétány meredekén —, alatta a sétány meredekén horgászok üldögélnak a bányádt őszi napban —, szinte megbújik a háttérben a karmelita templom, s Révfallal írányában, már csak pár száz métert kanyarog torkolatáig a Rába, megcsillan a Kék Duna keskeny, szürke csíkján. Elöl — a Cziráky-obeliszktól az újvárosi töltésig fákkal, bokrokkal, virággyásokkal tarkított, dombokkal megtűzdelt, széles zöld mezőség. Őszi fakult sövény mögött a strand-épület árválkodik, üres a medence — hej, régen tovaröppent az árvíz miatt oly kurtárra mért nyár — nincs már zsirovaj, a csend tanyázik érrefelé. De ott, ahol véget ér a töltésre kapaszkodó zöld és feltűnnek Újváros megroggyant öreg ház-sorai — liget közepén, aszimmetrikus medencéktől körülölelve, melegviz könnyű párájába burkolózva — egy lapostetejű, emeletes kis üvegpalota. Győr új kincse, a termál-fürdő. S köröskörül a táj —, a Püspökterdő sziluettje, a kis folyók szabdalta városrészek, az ódon, régvolt vár megmaradt falai, a felbukkanó templomtornyok, s elől a szépvonalú modern fürdő egy liget közepén — élő metszet az ősi-új Győrből, a város legszebb darabja. Hiszem, mindenkit rabul ejt, aki csak látja.

## Fürdőliget a Rába mellett

Van valami groteszk abban, mosolygós-zomorú is, ha úgy tetszik, hogy Győr, amelyet a négy folyó városának neveznek, nemcsak ivóvizre volt szomjas évtizedeken át, de sokáig még jóformán korszerű stranddal sem rendelkezett. Aprócska tisztasági fürdője is csak néhány év óta van — máris szűk, avult — a Dimitrov sétányon. S aki nyáron úszkálni vágyott, csak a strand egyetlen medencéjében szoronykodhatott, vagy a Rába, a Ráb-

## Észvénytársaság

PM—OT. sz. együttes utasítása elfekvő, felesleges készleteinek

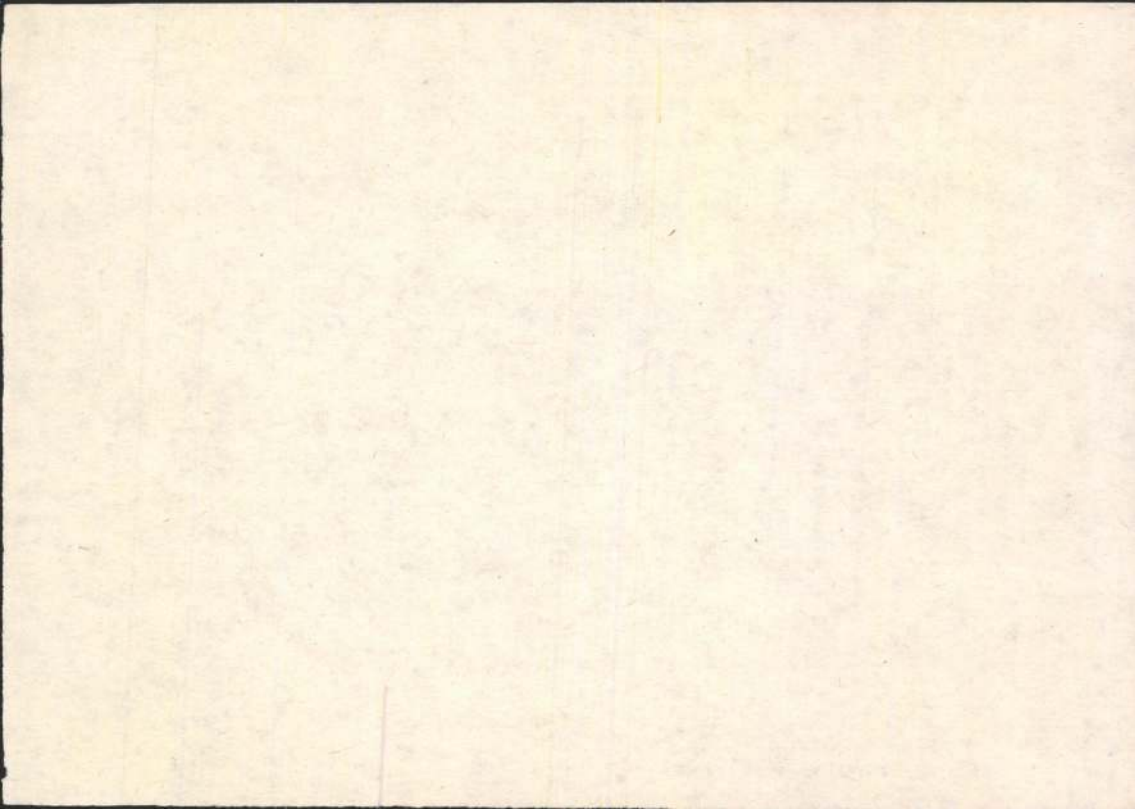
BER 26-ÁN ÉS 27-ÉN, 16 ÓRAIG

T T ART

Bakay Erzsébet

Az 1955-ös III. iparművészeti kiállítás alkalmával  
díjat kapott.

Révész Zsuzsa: Textilművészeti alnevelés; *Építési Művészet* 1971. 5. sz. 4. o.

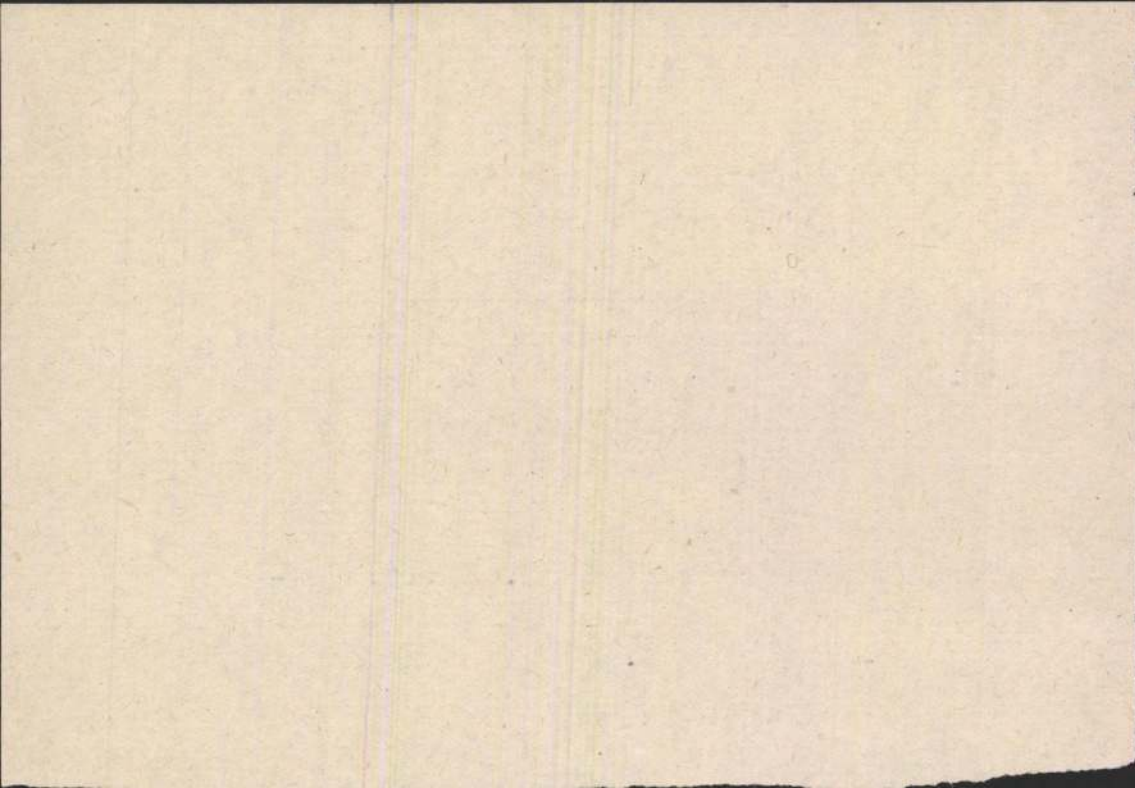


MDK.

Bakay Erzsébet

Kiállításának hirdetése

Magyar Nemzet 1965.okt.13.lap -





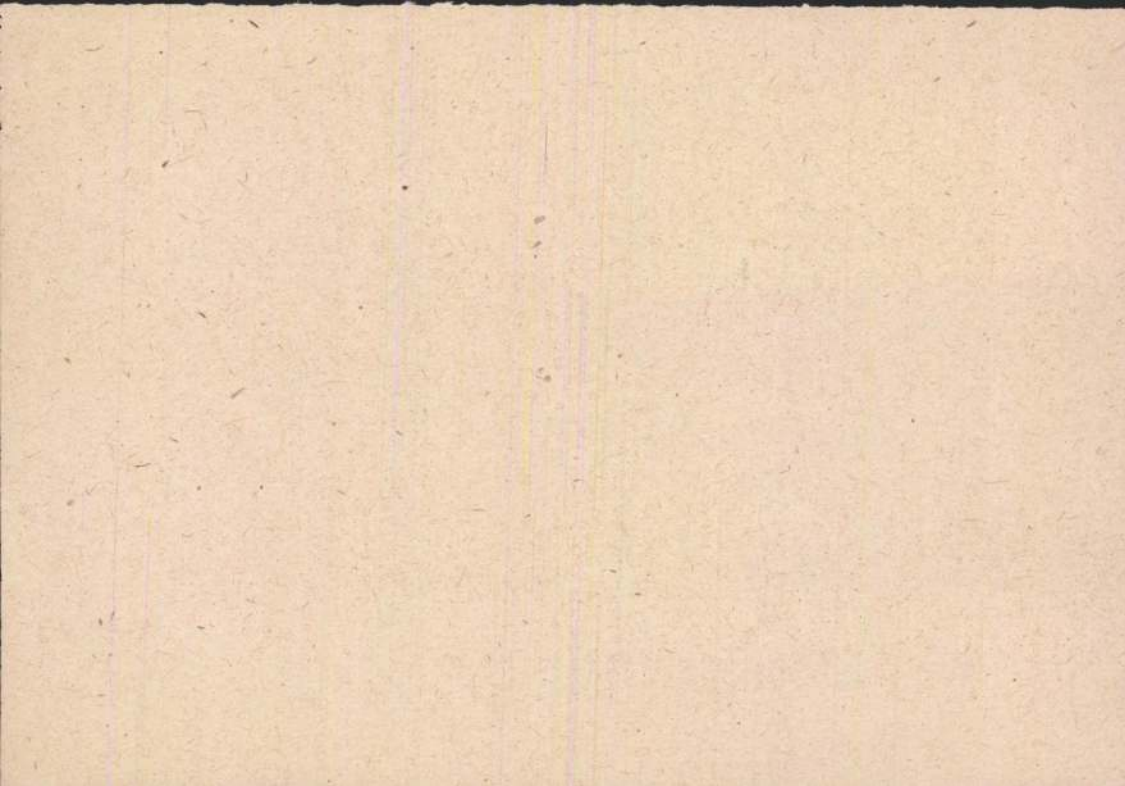
MEK

Bakay Erzsi

Derkovitis ösztöndíjasok kiállításán  
részt vett /textilművész/

230 sz. 1957. okt. 2 2 old.

Esti Hírlap



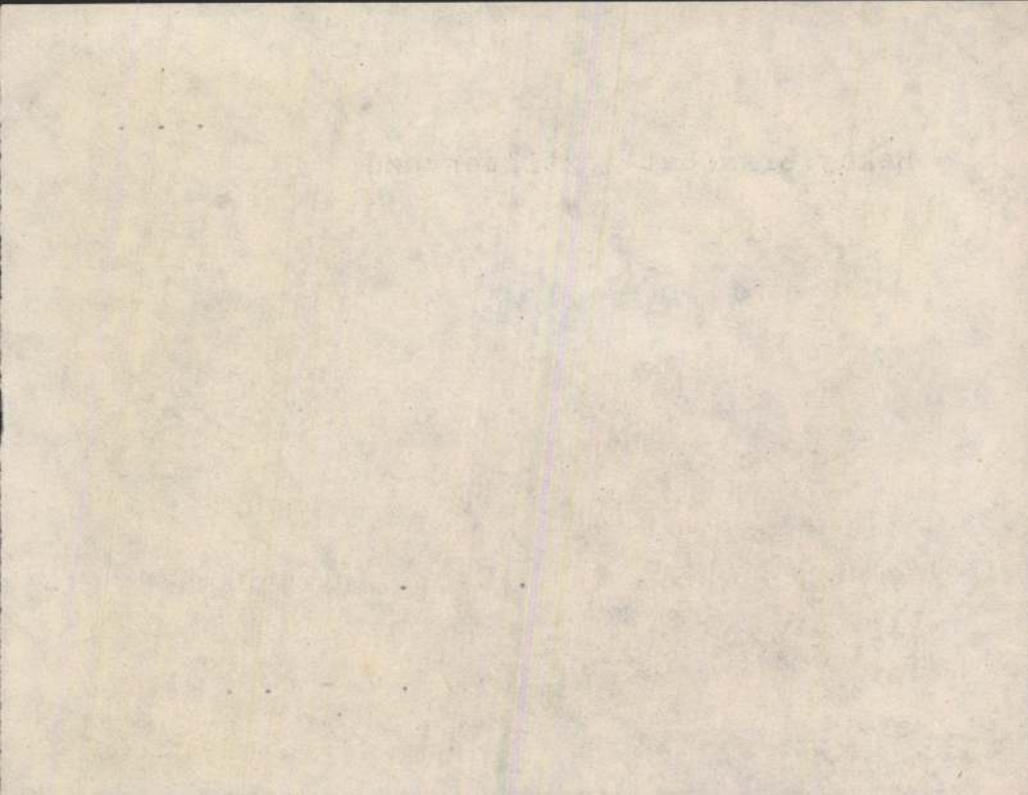
M.D.K.

Bakay Erzsébet textiltervező

Műve a kiállításon

Vásmossy Ferenc: Az V. Orsz. Iparművészeti Ki-  
állításról

Magyar Építőművészet 1966/2. 59-60.1.

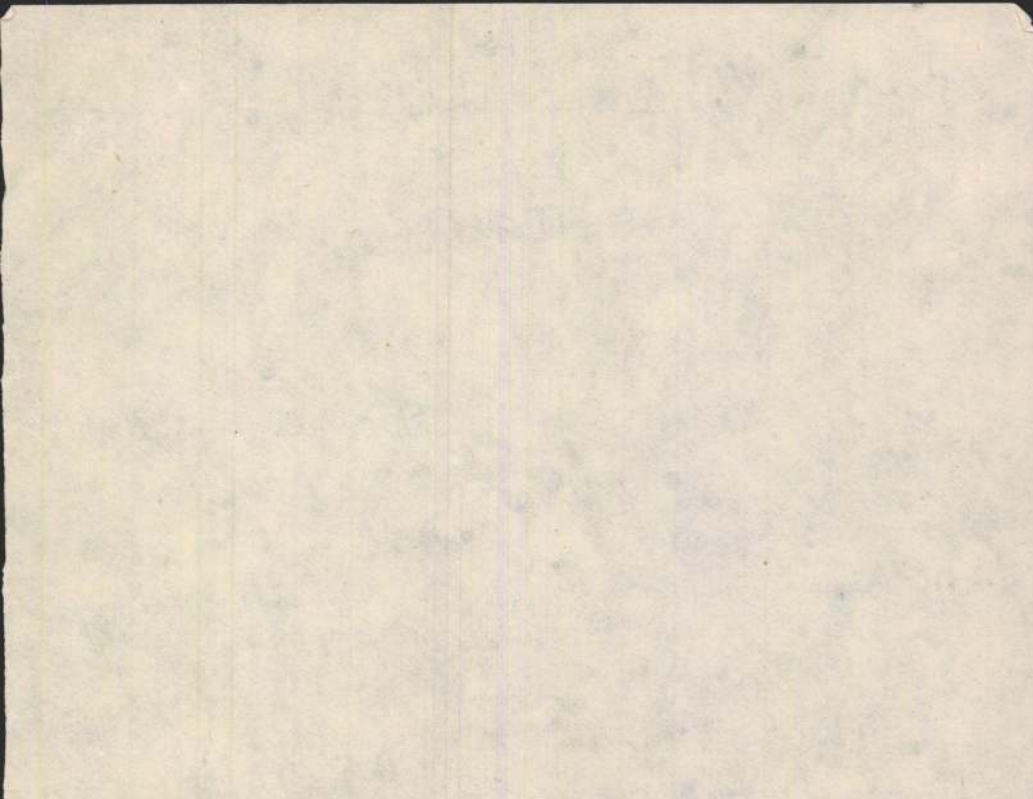


Bakay Erzsébet, festőművész MDSz

A Felny boldof Teremben nérhetsé  
Mey művei.

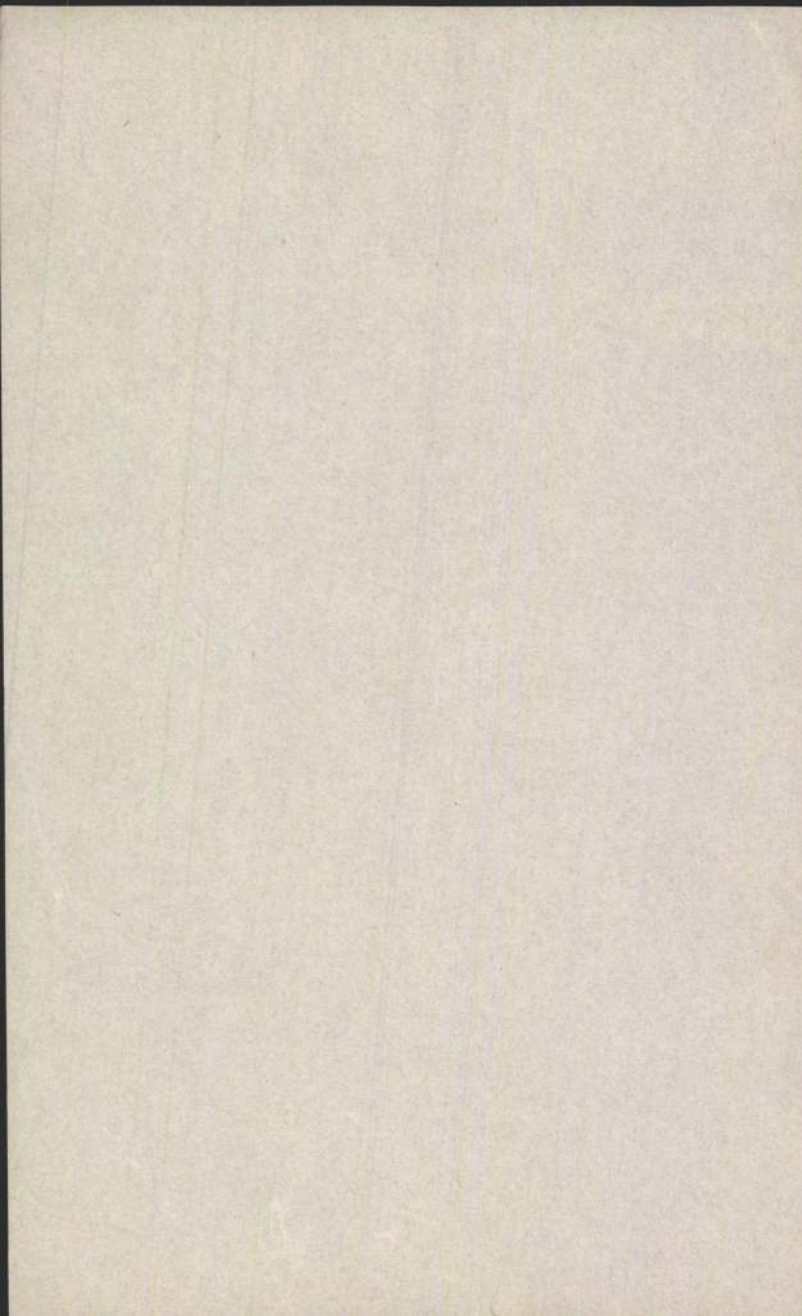
-: A het végi kulturális programból 11.

NEPSZABADSÁG, BP. 1965. okt. 23.



8 ] Bakay Erzsébet, textil-  
tervező. Tanulmányait az  
O. M. Iparművészeti Főiskolán  
végzi. Az 1950. évi ifjúsági  
tárlaton kézi technikájai  
selyemsál-terve volt kiállít-  
va.

] Ifjúsági kévrő- és iparmű-  
vészeti kiállítás. Nemzeti Szá-  
llón, 1950. jún.

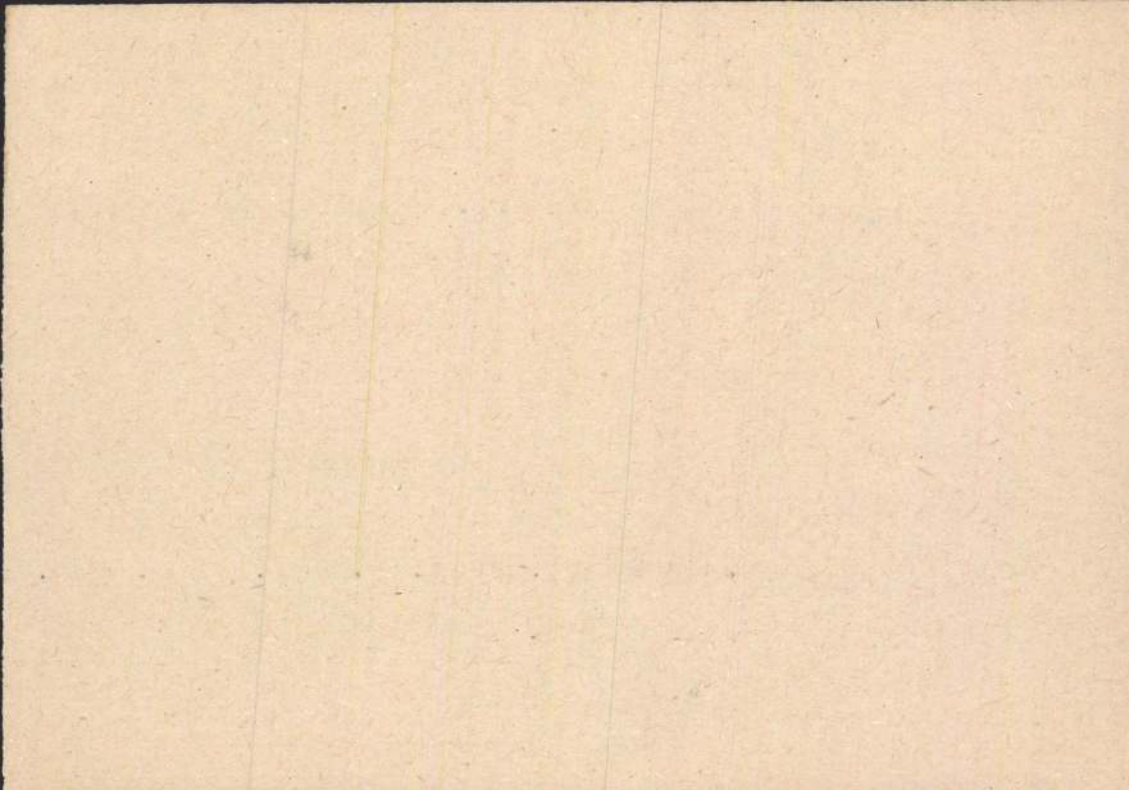




Bakay Erzsébet II.é. textiltervező

Ifjusági képzőm. és iparm.kiáll. N.Szal. 1950. jun.

5 l.



Bakay Erzsébet

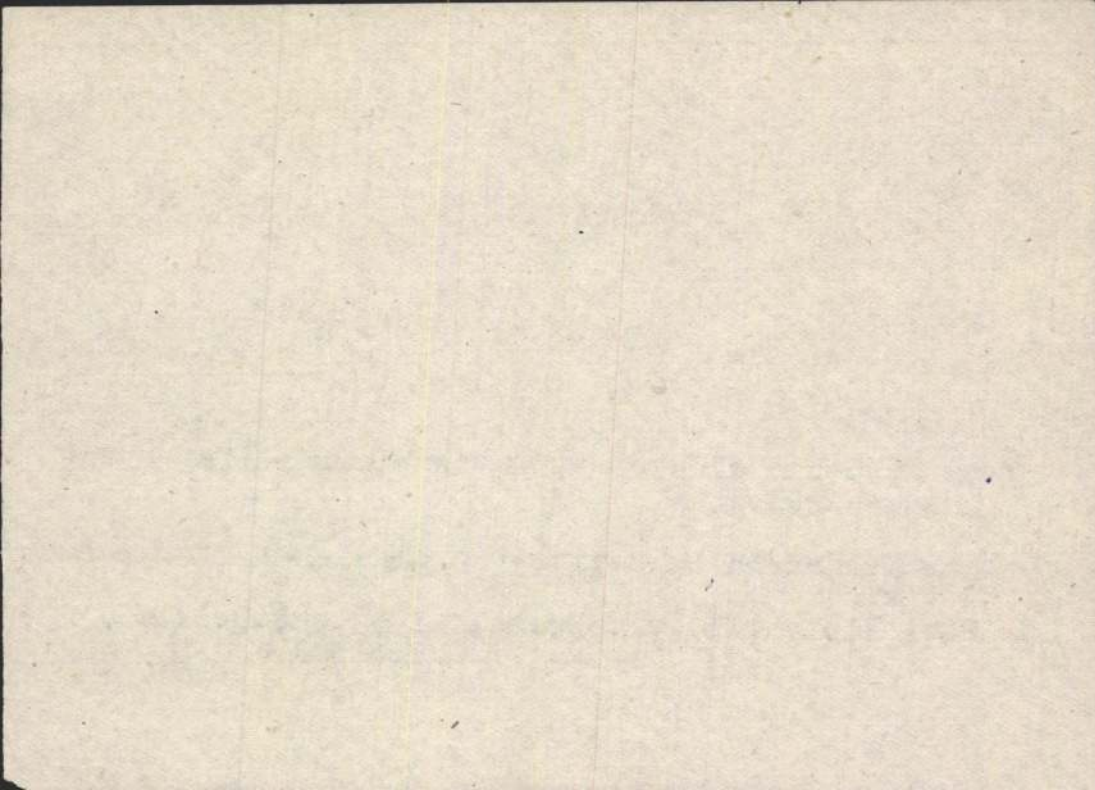
[textilművész]

Munkáit a szigorú geometrikus rend és a népi motívumok bátor felhasználása jellemzi.

/ Az 1955-ben először Derkovits-ösztöndíjat nyert művészekről./

Bolgár Kélmán: A Derkovits-ösztöndíjasok kiállítása.

Esti Hírlap, II. évf. 230. sz. 1957. okt. 2. szer.  
2. oldal

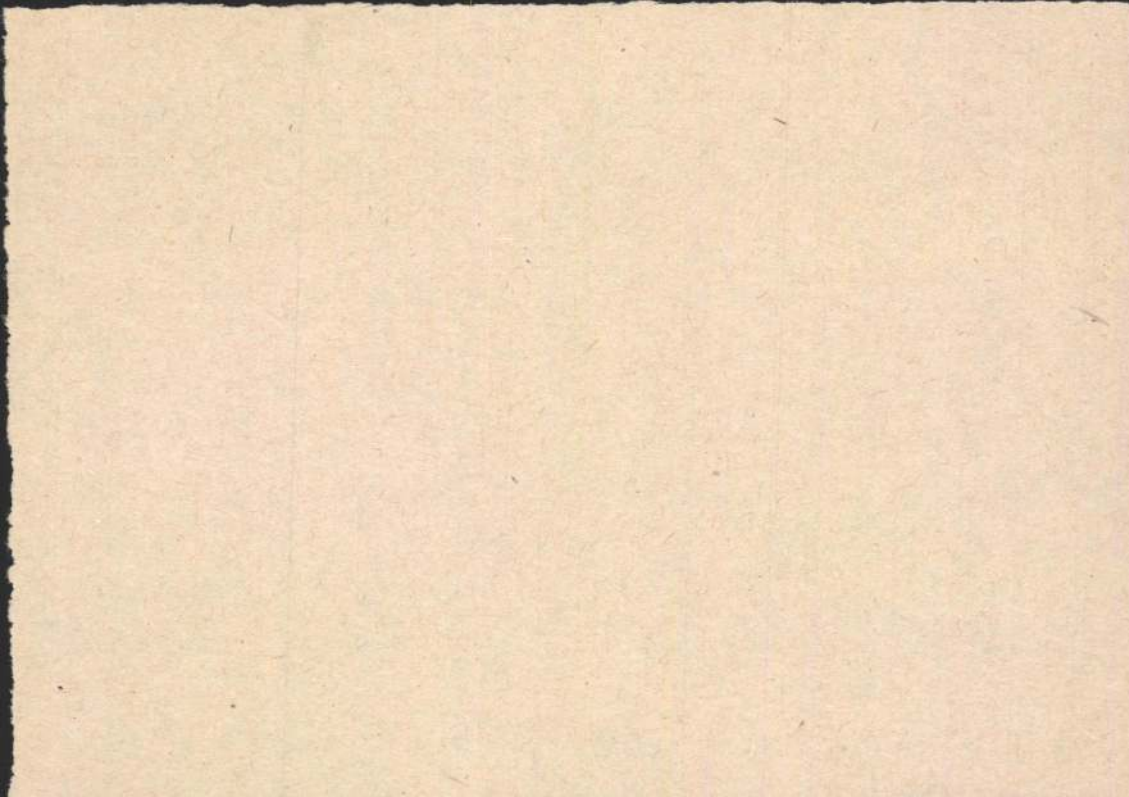


Bakay Erzsébet, iparművész

Nagy György kiállítását Bakay Erzsé-  
bet nyitotta meg Páudon.

Lasonci Miklós: Kiállítás-tervezés.

Pest Megyei Hírlap, 1949. Febr. 24.

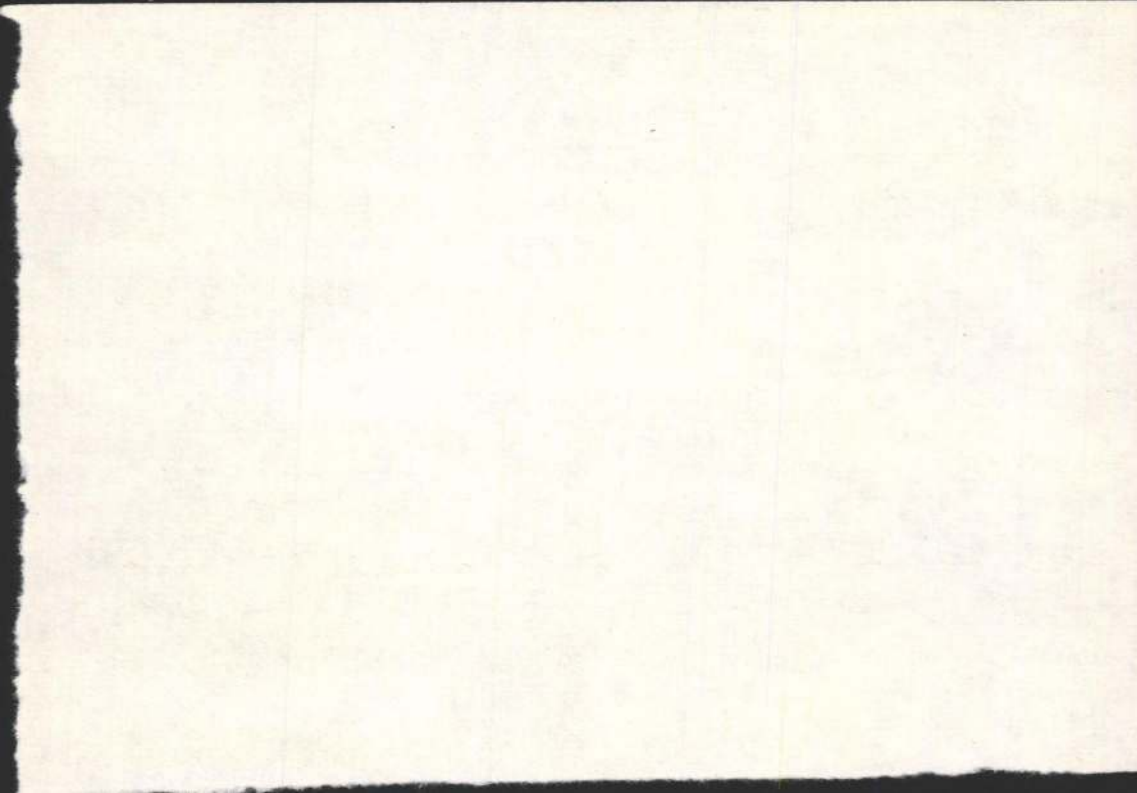


## Bakay Erzsébet

BAKAY ERZSEBET VIT- és SZOT-díjas textiltervező iparművésznek, az Iparművészeti Főiskola tanárának kiállítását pénteken délután 4 órakor nyitják meg a Nyiregyházi Városi Művelődési Központ kiállítótermében. A népi ihletésű faliszőnyegekből és textilekből álló tárlat augusztus 5-ig tekinthető meg.

Magyar Hírlap

1971. 10. 17.



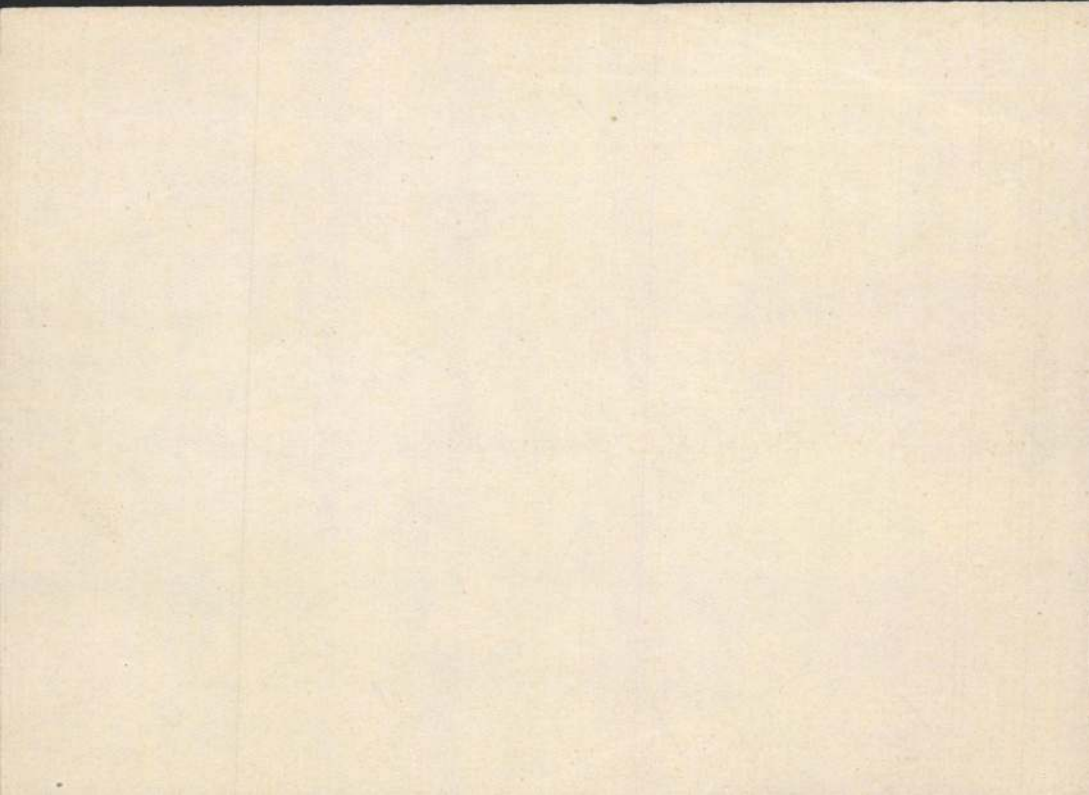


Bakay Ernő textilkészítő

h. Sz. műv. Iskola textiltechnika  
tanára

Szolnok város: Góbelin és Lőve téri

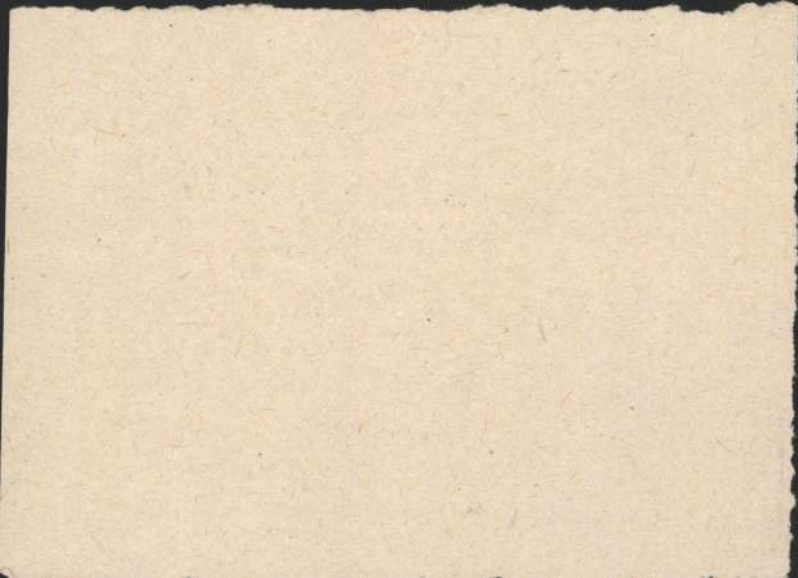
Magyarország 1969 I. 19.



kirimi

Bakay Ersebet

Prodalini k'ip, 1953. avg. 29. 8-ld.



Bakay Erzsébet textil-művész  
(Derkovits-ösztöndíjas)

népi ihletésű szőtesekkel, illetve ter-  
vekkel volt részt a hat Derkovits-ösztön-  
díjas képzőművészi a Műcsarnok oldal-  
terméiben rendszeres kiállításán.

Artner Tivadar: A Derkovits-ösztöndíja-  
sok kiállításáról,

Magyar Ifjúság, Bp. 1957. 42. sz. [4. l.]

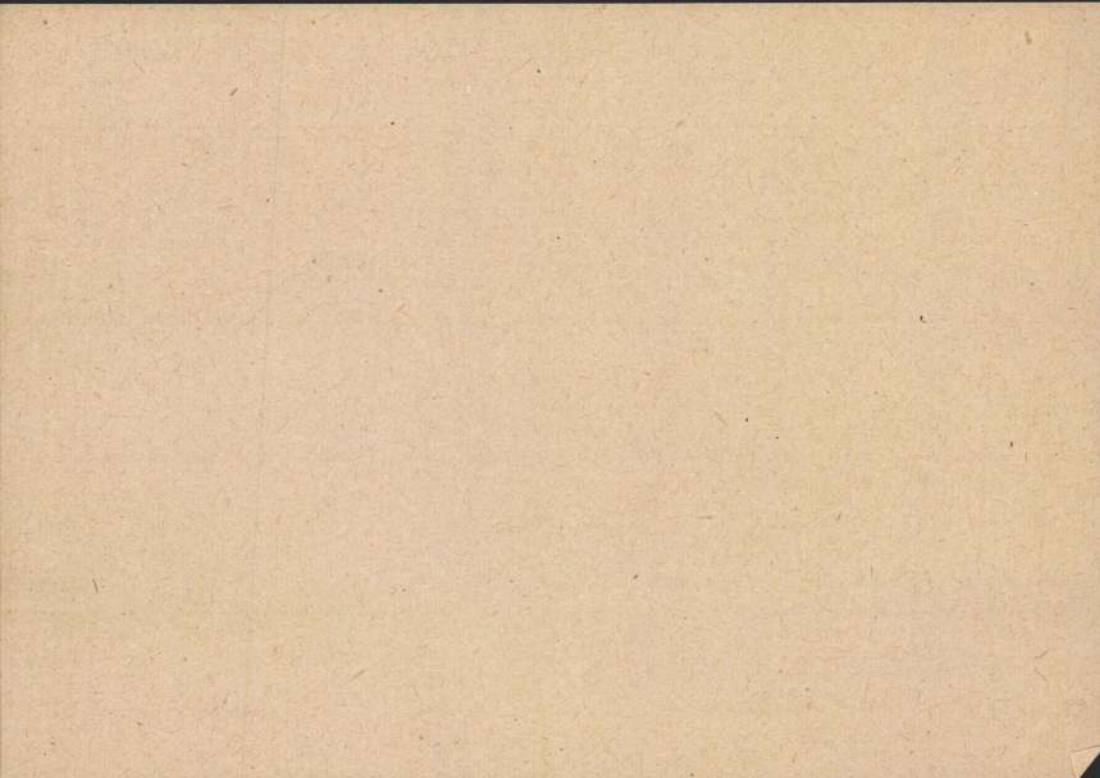
(1870-1871)

Bakay Ersebet (népművész)

III. díjat nyert a „Világ Ifjúsága” az U. VIT  
tiszteletére rendezett kulturális pályázatán.

A „Világ Ifjúsága” az U. VIT tiszteletére rendezett kulturális pályázatának nyertesei.

Világ Ifjúsága, Bp. 1955. 10. sz. 29. l.

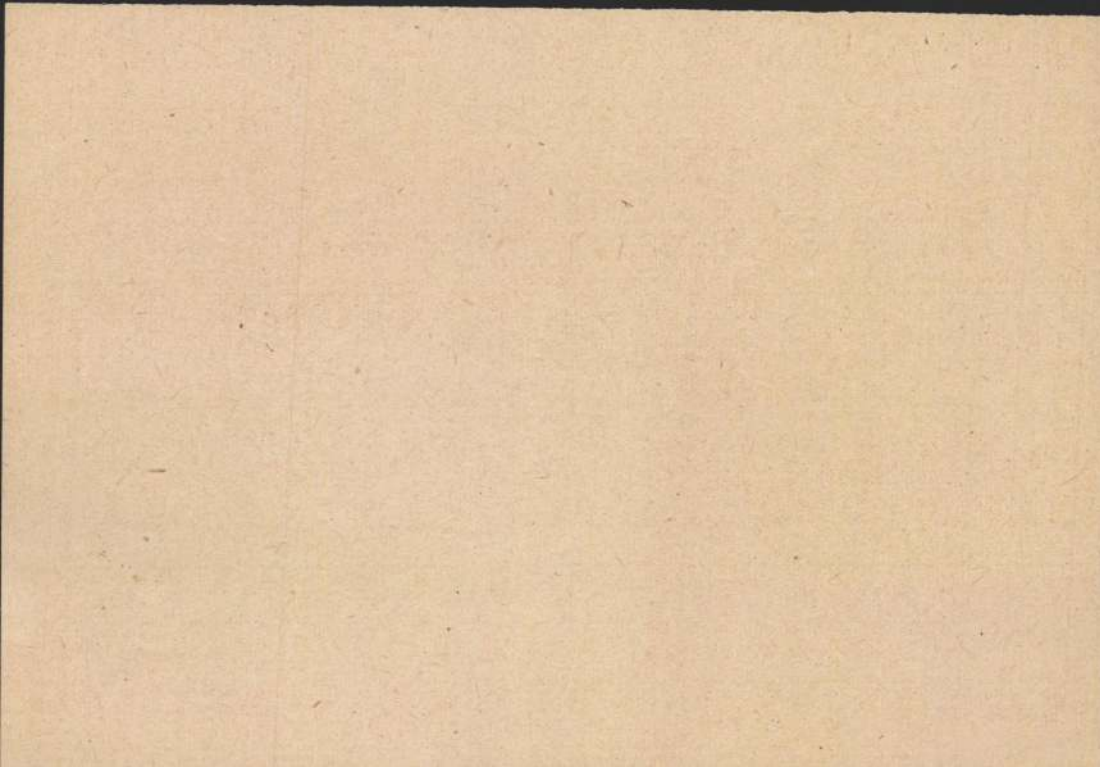




BAKAY Essib et

(-): A & Novik övöndij

Müvell neji 1955 v eit 39 m. sent 25 2 l



Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

PETŐFI NÉPE

1961 JUL 7.

Borsos Szabolcs

**Kecskeméti  
Kulturális Program**

Szabadtéri filmvetítés

Sötétedéskor a Kőrös  
tér és a Kiskecskeméti  
iskolánál.

Kiállítás

Bakay Erzsébet és Ko-  
csis Béla szőnyeg- és go-  
belin bemutatója. (Kato-  
na József Múzeum) — Bú-  
tor- és lakástextil kiállí-  
tás (Helyőrségi Klub).

...keresünk terv  
zõ csoportvezetői munk  
körbe

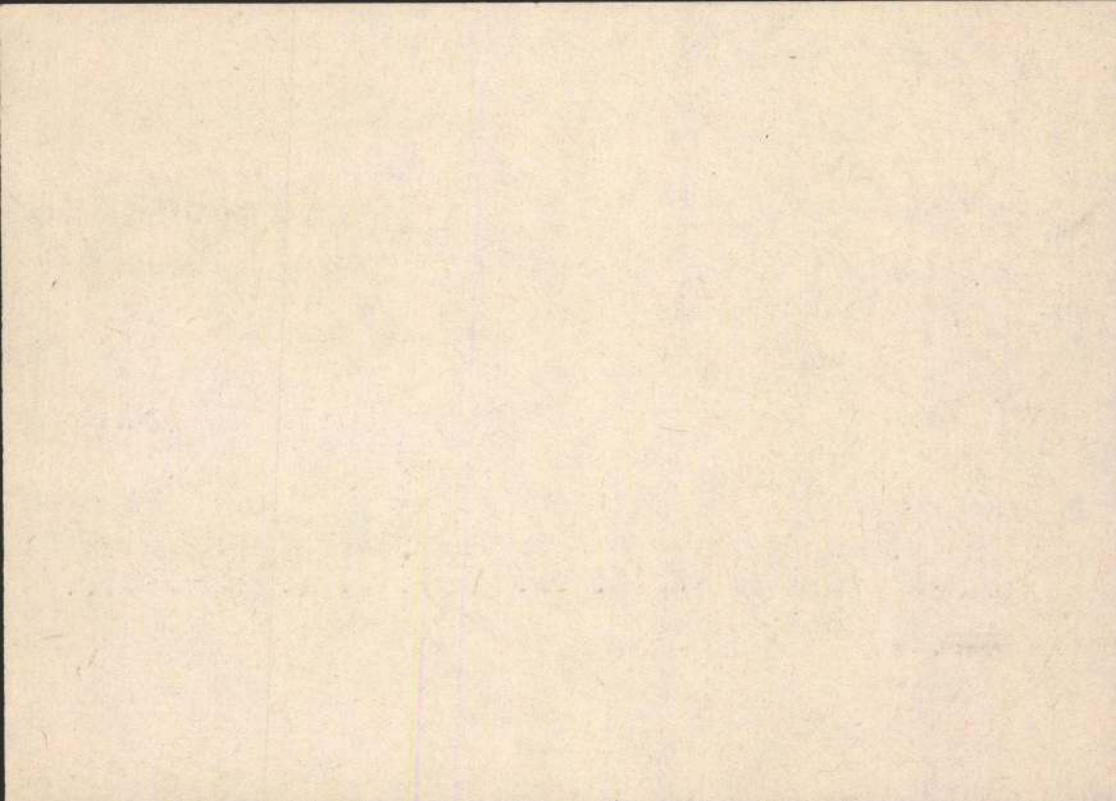
**vízépítésben jártas  
mérnököt**

Bakay Erzsébet

iparművész kiállítására. Bp. Tejves Adolf terem.  
Dm: H. Gy. Magyar Nemzet, 1966. sept. 20.

Az 1966. évi magyar művészettörténeti irodalom bibliográfiája /Művtört.árt. 1969. 3.sz. 243-284.l./

~~258. l.~~ 265. l.



PETŐFI NÉPE

Bakay Erzsébet  
1967 JUL 9

## Két iparművész kiállítása

A KECSKEMÉTI múzeum színvonalas kiállításainak sorában júliusban Bakay Erzsébet textiltervező és Kocsis Béla lakberendező, belsőépítész iparművészek munkáival ismerkedhet meg a közönség.

Bakay Erzsébet igényes, mindig valami újat kutató, kísérletező művész. Ez az új nála többek között a hagyományok modern formában való újraköltése, például a görög szumák szövéstechnikát fellelevenítő faliszőnyegén, amelylyel ma nagyon ritkán találkozhatunk. E régi technika különféle kombinációjával készült, néhány melegszerű heverőtakarója és padlószőnyege is.

Különösen érdekli a különböző anyagok megmunkálhatósága. Eppen ezért a szövéshez felhasznált széles skálán selyem, gyapjú, spárga, s a különféle effekt-fonalak és ezek kombinációit találjuk.

lés, jó lett volna egy-egy művészen megkomponált enteriőrt, szobarészletet is bemutatni. A kiállítás rendezőit dicséri, hogy éppen ezeket a hiányosságokat próbálták pótolni a múzeum anyagából kiválasztott régi mázas korsókkal, cserépedényekkel, amelyek tiszta, harmonikus formájukkal és érdekes színükkel jól illenek a modern otthon hangulatába.

BIZONYÁRA sok látogatóban felmerül — hozzánk hasonlóan — az az igény is, hogy jó lenne megvásárolni az egyes darabokat. A kiállításon erre természetesen nem kerülhet sor, de vajon nem lehetne végre — több vidéki városhoz hasonlóan — létrehozni Kecskeméten is egy olyan üzletet, amelyben képző- és iparművészeti alkotásokat vásárolhatnánk?

D. Zs.



Színei inkább sötétek, finoman árnyaltak, a figurális rajzok helyett a geometrikus formák kerülnek előtérbe.

Bakay Erzsébet terveinek nagyrészt saját maga valószínűsíti meg. Talán ebből is fakad művészetének sokrétűsége, hiszen így nemcsak a külső képpel — rajzzal, hanem magával az anyaggal, a szövés adta lehetőségekkel is összhangban van. Külön érdekesége a kiállításnak, hogy a bemutatott 10x20-as vázlatok némelyikét a néző kész szőnyeg, vagy falikárpit formájában is vizionálhatja.

A BEMUTATOTT anyagból nekünk a sötétzöld-napsárga, csomózott danulonszőnyeg tetszett a legjobban. Érdekes folthatású rajza, lángoló meleg színe a legborongósabb téli napokon is az érlelő nyár hangulatát idézi fel. Kedvesek, hangulatosak a kis színes lábszőnyegek. Az olvasófülke előtt a lámpa fényével megvilágítva meghitt zugot teremhetnek bármelyik otthonban.

Kocsis Béla művészetéről a kiállítás anyaga alapján nem alkothattunk átfogó képet. Tőle ugyanis csak néhány darabot láthattunk, két kecses formájú nád-vas kombinációs széket, néhány kisasztalt, virágtartót, hasított vesszőből font lámpaernyőt. Talán éppen azért, mert ezeknek a kiállításoknak a célja az izlésformálás, a szépre való neve-

A kergek izgatnak leginkább  
Kő-látszattá kinlódott mi  
fájdalmas kis türemkedés  
önvédelemmé torzult éle

Hogy sejt izgul a láncai  
Csak lenni, nem is tülek  
csak megmaradni — min  
háncsba, héjba, hámba

Elernyedtem, vagy elpuhultam?  
Alig bízhatok már magamban.  
Megbabonázva, nyugtalan  
figyelem körmöm és hajam.

ról, a folyó mélységéről és a  
mentőeszközökről beszéltek. Mi  
nem szoltunk bele, a sofőr is  
csak akkor beszélt, amikor kér-  
lezték. De valamennyien izga-  
ottan vártuk, mi lesz a terep-  
zemle eredménye.

A százados a mentés tervét  
röviden adta elő:

— A partszegélyre tartóosz-  
opokat kell leásni. A drótköte-  
et rá kell kapcsolni a teherko-  
csi kampójára. A kötélt másik  
végét a harckocsihoz erősíteni,  
azután óvatosan, hogy a te-

re rixling

herkocsi ne ütközzék a mere-  
k partba, ki kell vontatni a  
vízből.

— Le ne csúszzanak a zsákok  
a harckocsiról! — szolt közbe az  
elnök, és még akart mondani  
valamit, de jobbnak látta, ha  
a századosra hagyja. Mégiscsak  
szépen küldték ide, hogy kihúzza  
azt az átkozott teherautót.

A századosnak csupán az oko-  
zott gondot, hogy emberei közül  
kire bízta a drótkötél felerősí-  
tését a víz alatt. Ilyen feladat-  
ra parancsot adni? Magához  
rendelte beosztottjait.

— Ki vállalkozik arra, hogy  
a drótkötelet leviszi? — kérde-  
zte. Legszívesebben maga a szá-  
zados lett volna az önként je-  
lentkező, de ötven évével hiába  
vállalkozna rá. Könnyűbúvár  
kellene ide, 5 méter mélyről  
kiemelni az elsüllyedt teherko-

Gyalogsági ásót kért, friss le-  
vegővel szívta tele a tüdejét  
és ismét lemerült a vízbe.

Csigalassúsággal teltek a má-  
sodpercek. A százados a homlo-  
kát törölgette. A drótkötél moz-  
gásáról leolvashattuk, hogy a  
bugyborékoló víz alatt szívós  
küzdelem folyik. A százados  
odarendelte Kun honvédet és a  
következőt, Apáthy őrvezetőt...

Kun éppen ugráshoz készült,  
amikor Kovács keze felbukkant  
a vízből. Annyi ereje sem volt,  
hogy megkapaszkodjon a drót-  
kötélben. Kun húzta ki, lefek-  
tette a fűre. Idősebb ember fu-  
tott oda pálinkás üveggel a ke-  
zébe és öntött a katonára szá-  
jába. Ettől magához tért. Fel-  
ült, nagyokat lélegzett. Pár perc  
múlva talpraállt, jelentett:

— Százados elvtárs! A felada-  
tot végrehajtottam.

A parancsnok megölelte és  
kezet szorított vele.

## 5.

Félre kellett húzódnunk, mert  
megkezdődött a kivontatás.  
Megdörögött a harckocsi motor-  
ja. Freccsent a sár, remegett a  
föld a hernyótalp alatt. A drót-  
kötél megfeszült, mint a hege-  
dű húrja. A lánctalpak beleváj-  
tak az ázott fekete földbe.

A parancsnok irányított.

A tömeg félkört alkotott a  
harckocsi körül.

Egy méter, két méter... négy  
méter... Végül az ötödik után  
kikandikált a vízből a teherau-  
tó iszapos hűtője.

A jelenlevők harsány éljen-  
zésben törtek ki.

A lehulló vízcseppek szípor-  
kázva hulltak szét millió ré-  
szecskére. Partra került a so-  
főrfülke, és végül az egész te-  
herautó. Szinte egyszerre futott  
mindenki a csuromvizet gép-  
kocsihoz. Sári néni most sem  
hagyta szótlannul. Agyba-főbe  
dicsérte a katonákat, de nem  
mulasztotta el, hogy ne tegyen  
egy-két gúnyos megjegyzést a  
sofőrre. Később tudtuk meg,  
hogy neki volt igaza. A gyere-  
keket nem érdekelte a teherau-  
tó, csak a harckocsi és a kato-  
nák.

Az elnök a búzával volt el-  
foglalva. Tüstént kibontotta az  
első zsákot, és szemügyre vette.

Az utolsó zsákoknál tartottak  
már, amikor az egyik kiskato-  
na hordóra bukkant. Nem volt  
nagy, mindössze 25 literes. Több  
se kellett a férfiaknak, kiütöt-  
ték a csapját. Valahomnan sze-  
reztek két bögrét, a katonák  
pedig előszedték a kulacsokat.  
Az elnök is észrevette a hordót.

— Ez meg hogy került az  
autóra? — szegezte a kérdést  
a sofőrnek.

— A komámék dobták fel  
hajnalban, egy kis tavalyi riz-  
ling van benne — válaszolt  
szemlesütve a sofőr.

— Vagy úgy? Értem már,  
miért tett kerület — szolt gú-  
nyosan az elnök — Tehát akkor  
csapra vele?!

A sofőr nem szabadkozott. De  
mit is tehetett volna már?

Az első bögre bort Kovács  
százados kapta.

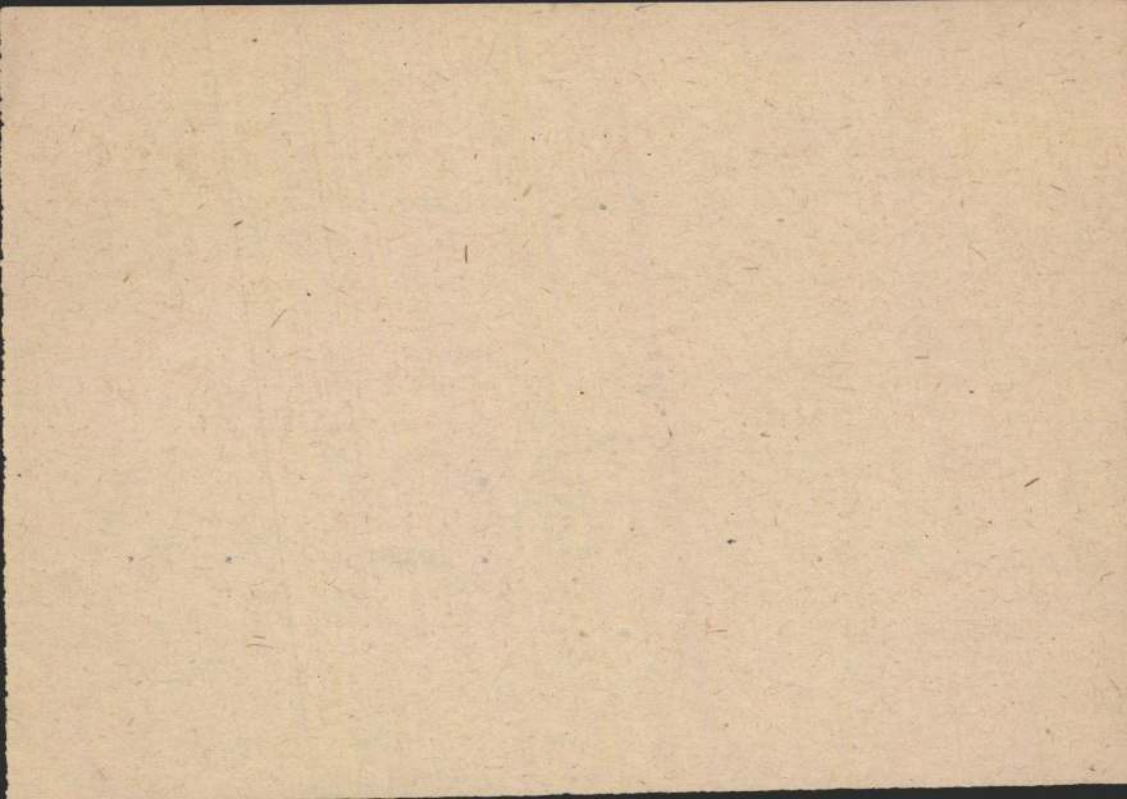
Jósa István



MDK

Bakay Erzsébet textiltervező

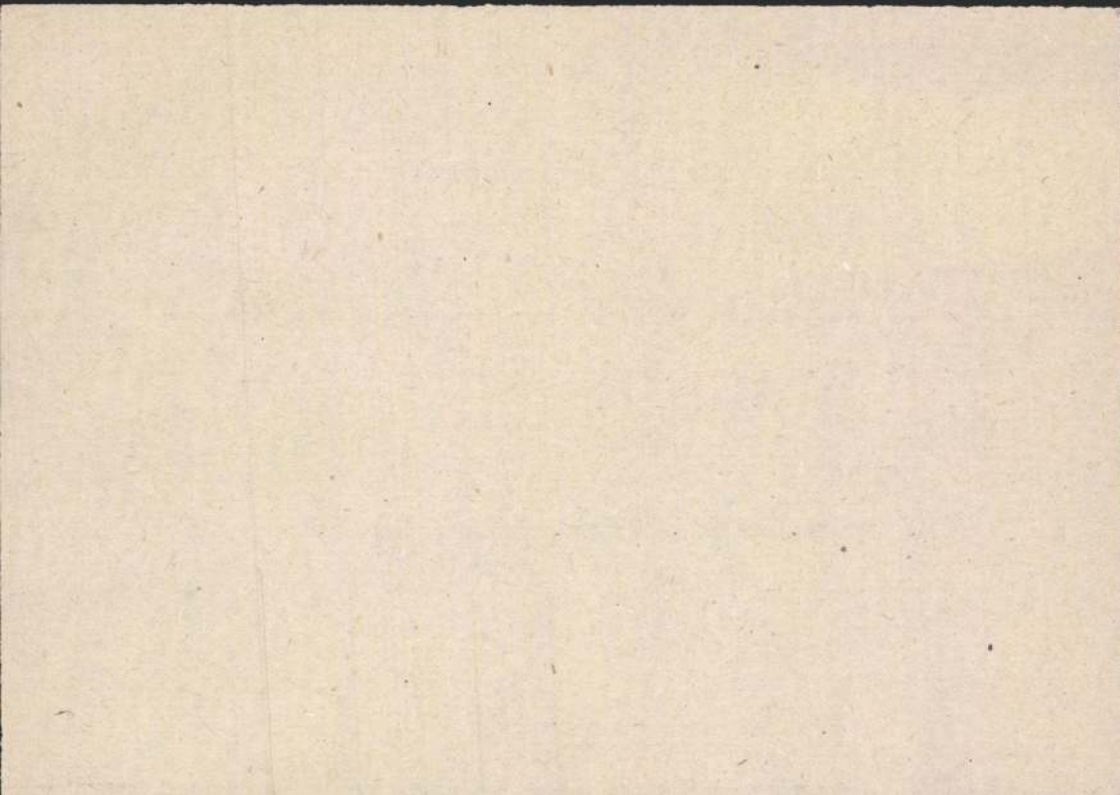
Bakay E. kiáll. Fényes A. terem, 1965. okt.



MDK

Bakay Erzsébet

V. Orsz. Iparm. Kiáll. Műcs, 1965.



**Magyar Hirdető  
SAJTÓFIGYELŐ**

Budapest V., Petőfi Sándor u. 17.

Telefon: 188-296, 188-307

**PETŐFI NÉPE**

*Bakay Erzsébet*

*1967 JUL - 1*

**Szőnyeg- és kislámpa-bemutató**

1021  
A Kecskeméti Katona József Múzeum az utóbbi 4—5 évben a képzőművészeti tárlatok mellett rendszeresen megrendezi a modern iparművészeti alkotások bemutatóját is. Ennek keretében most nyílt Bakay Erzsébet iparművészeti főiskolai tanár, textiltervező művész, és Kocsis Béla belső építész munkáit bemutató kiállítás.

Bakay Erzsébet textiltervei és szőnyegei méltán tartanak igényt a közönség érdeklődésére. A danulomból készült érdekes folt- és színhatású subaszőnyegei, a görög szumák szövésével készült faliszőnyeg, vagy a

motívumok stilizálásával készült gobelinek jól illeszkednek a modern ember környezetébe, amellet a képzőművészeti alkotás élményét is adják. Kocsis Béla belső építész modern vonalú, vesszővirágtartói és hangulatlámpái, fémből és vesszőből készült székei és asztalai is nagy segítséget nyújtanak a modern otthon egy-egy hangulatos sarkának berendezéséhez.

A kiállítás július közepéig lesz nyitva és az érdeklődők — hétfő kivételével — 10-től 18 óráig tekinthetik meg.

...szeg nem lesz ke-  
vés a munkáját rosszul szerve-  
ző vállalatnál, azt érzékeltették  
az 1968-ban életbe lépő szállítá-  
si díjszabással kapcsolatos tá-  
jékoztatók. Az új tarifaszabály-  
zatot az jellemzi, hogy bár egy-  
értelműen a díjak emelését cé-  
lozza, az eddiginél jobban ösz-  
tönöz a gazdaságosságra, a jár-  
művek jobb kihasználására,  
többek között azzal is, hogy szű-  
kebbre szabja a rakodás időnor-  
máját.

## **felvásárlás igénye**

Az igényekhez viszonyítva  
kevés a zöldség-, gyümölcs jó  
minőségét hosszabb szállítás es-  
tén is megőrző hűtővagon, illet-  
ve termoszkocsi is. A kereske-

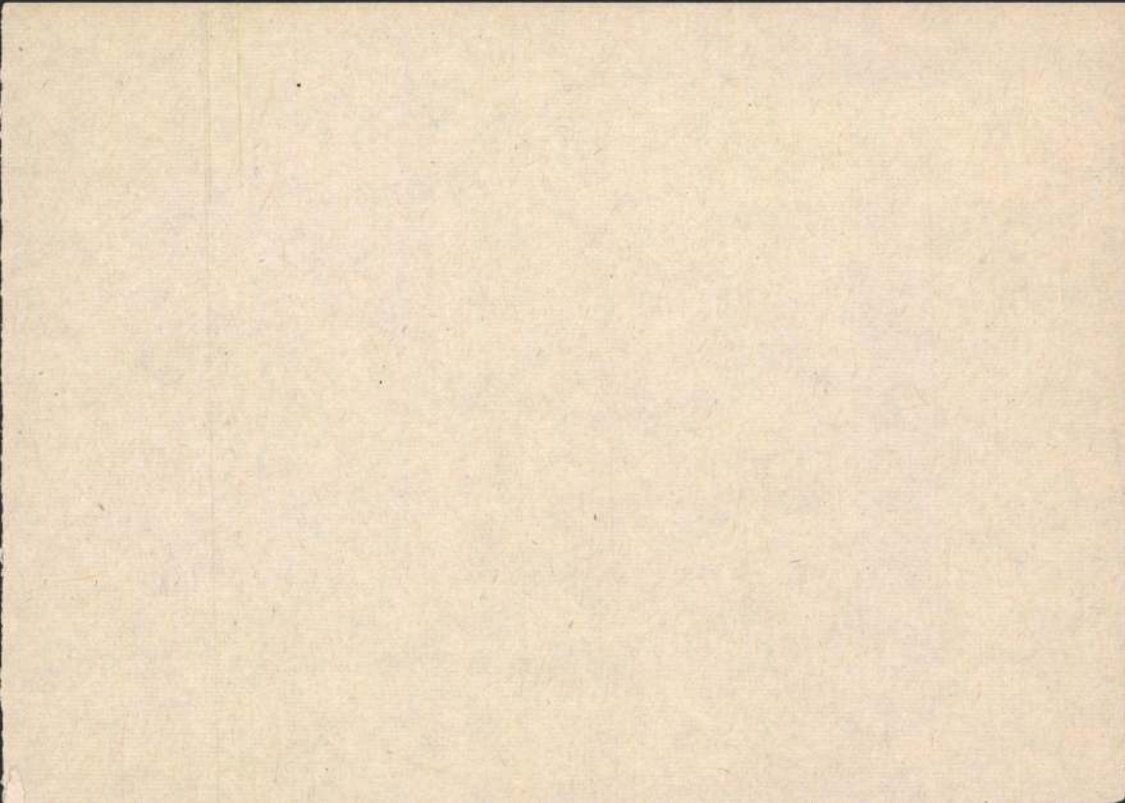
gyar szövetkezők...  
is segítik a mezőgazdasági és  
kisipari termelés, az áruforga-  
lom és hitelélet szövetkezeti  
szektorának kibontakozását, az  
évszázadokon át kizsákmányolt  
nép gazdasági és kulturális fel-  
emelkedését. A magyar szövet-  
kezetek — híven a mozgalom  
eszméjéhez — teljesítik a nem-  
zetközi szövetkezeti szolidaritás-  
ból eredő kötelességeiket; több  
mint 50 ország 100 szövetkezeti  
szervezetével tartanak sokolda-  
lú társadalmi és gazdasági kap-  
csolatot. Kedvező lehetőség  
nyílt nemzetközi tekintélyünk

Baray Ernővel

Említés

A Magyar Képzőművészek  
Szövetsége Iparművész

Titkár-részesnek Tájékozt. 1970. IV. 8. l.

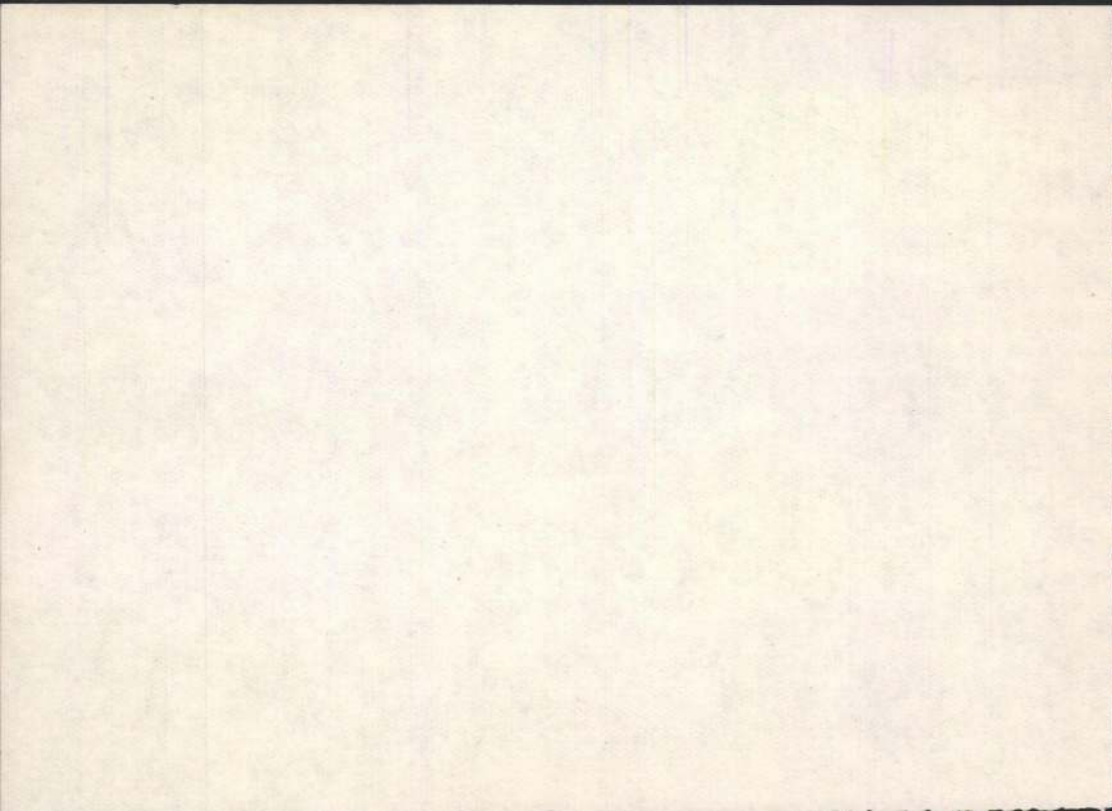




Bahay Erzsébet

Szerepelt az októberi Füst Múzeum-i ki-  
állításou.

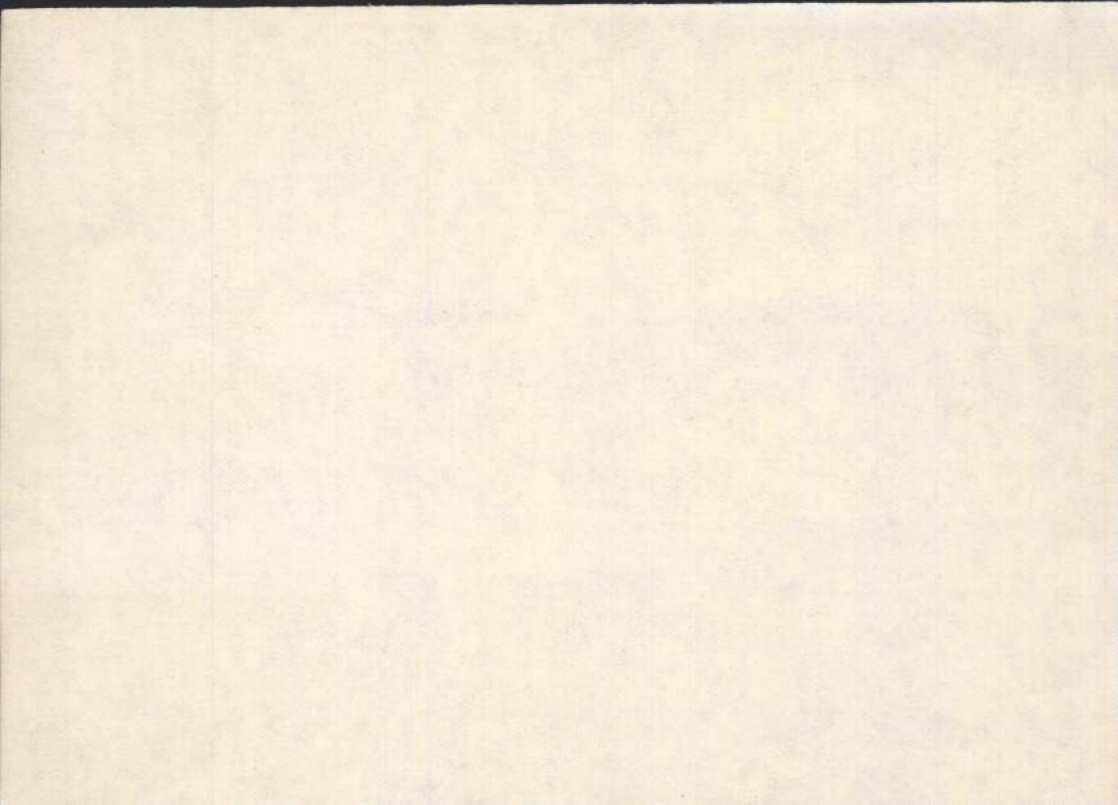
Textil falikép 68; Ipari Művészet, 1968. 5-6. sz. 62. p.



Bakay Freskót

Münchenből a kecskeméti Katona József Múzeum  
júniusban kiállításra rendezett.

Ipari Művészet, 1968. 4. sz. 59. o.



Bakay Erzsébet

nevét a hurkolt, illetve szövött textiltechnikákkal foglalkozó iparművészek között említi

Katona Imre: Modern iparművészetünk néhány kérdése.  
Művtört.Ért. 1970. 4.sz. 278-283. 1.

282. 1.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

1900

1900

BAKAY ERZSEBET

Szökecs kék, vörös, fekete, sárga

Szökecs kék, vörös, fekete, sárga

————— " —————  
fekete, fehér, vörös

Szökecs jégpály vörös alapon fekete, fehér  
díszítés

Hotel Képzőművészek és Építészművészek  
Hiv. 1955

Murak

18. 12. etno' feto'so?  
(magyar munkaj)

Ertegen karant Mur.

Modexminaiira huille

Katolopus : Mur's. Anon's

Atta

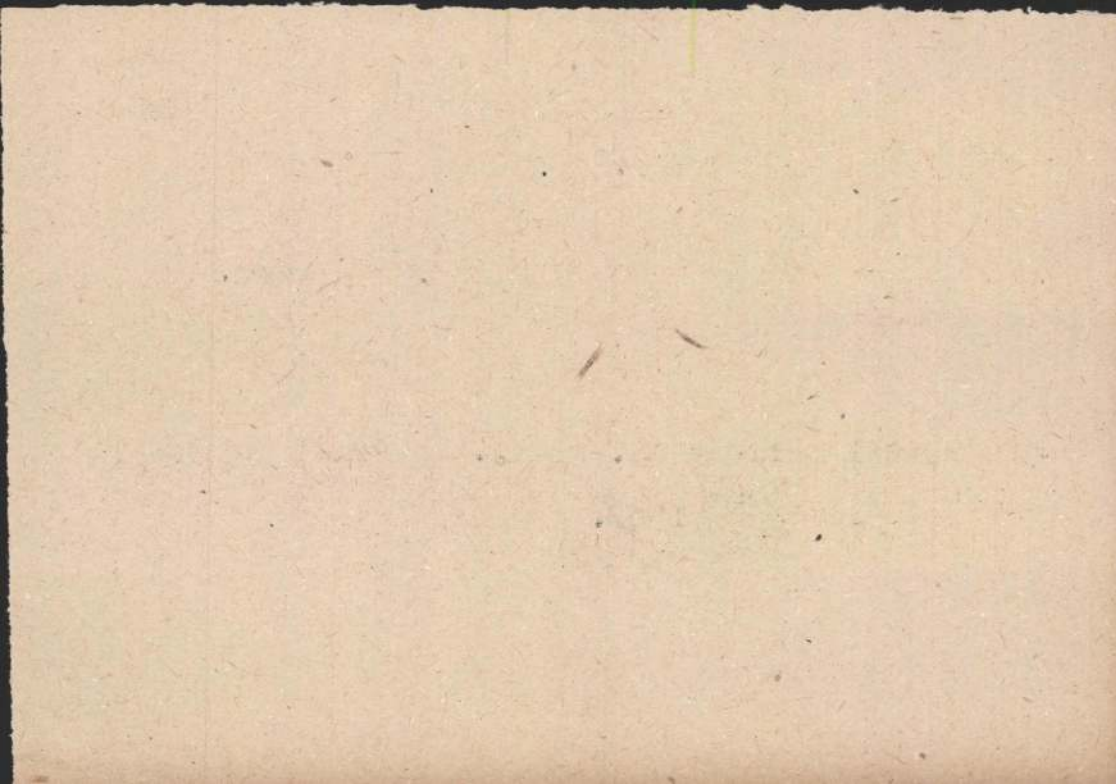


MDK

Bakay Erzsébet

Nap ágakkal, szövött gyapju, repr.

Textil falikép 68. kiáll. az Ernst Múzeumban  
1968.

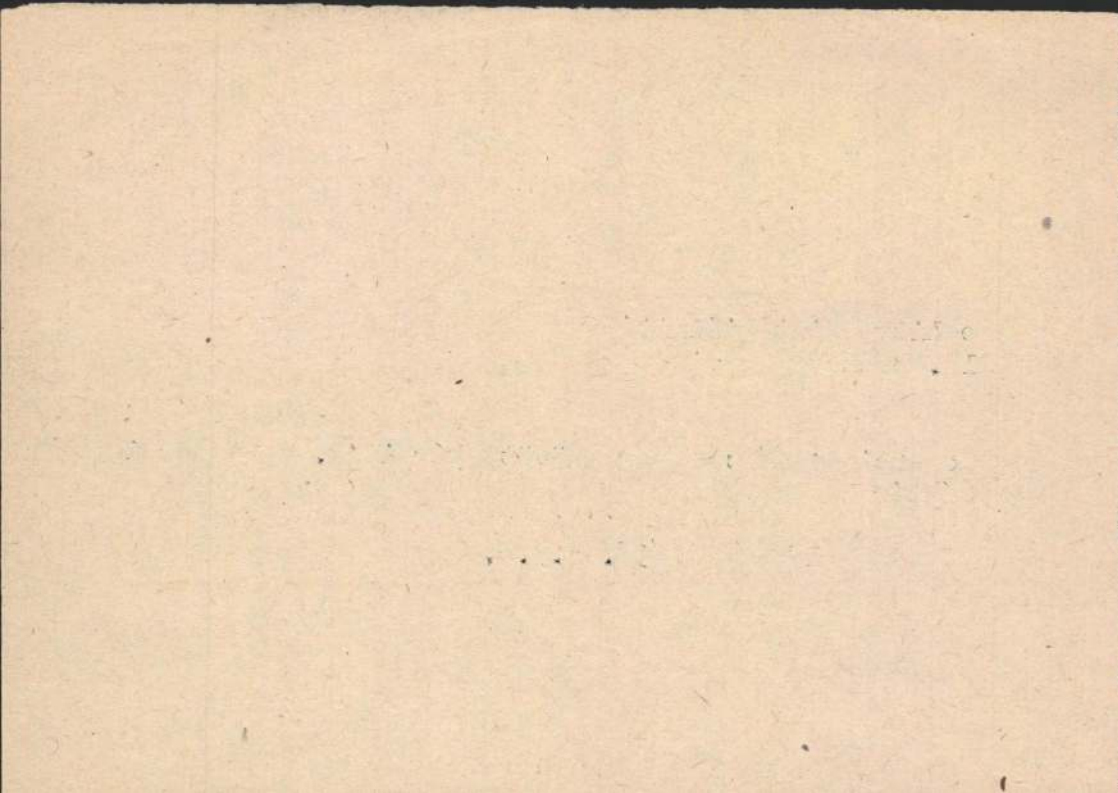


BAKAY ERZSÉBET

említve mint kiállító  
ld. Ferenózy Noémi

Losonci Miklós: Magyar szövött kárpitok. Szentendrei  
Képtár

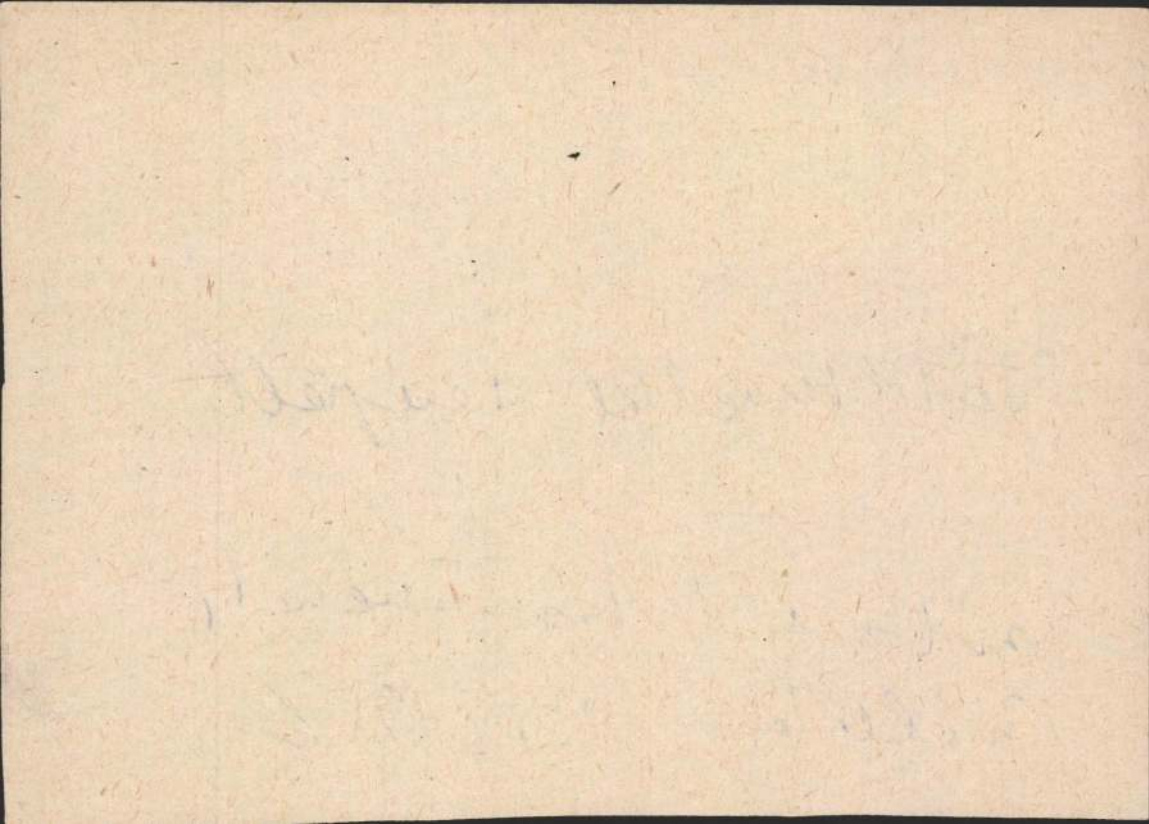
UJ TÜKÖR 1980/XVII/36.sz.3.o.



Barlay Erdekent textiles  
Reis

Textiltraşnel neşpet

Mitriş İslam müesseseti  
Niğde 1956

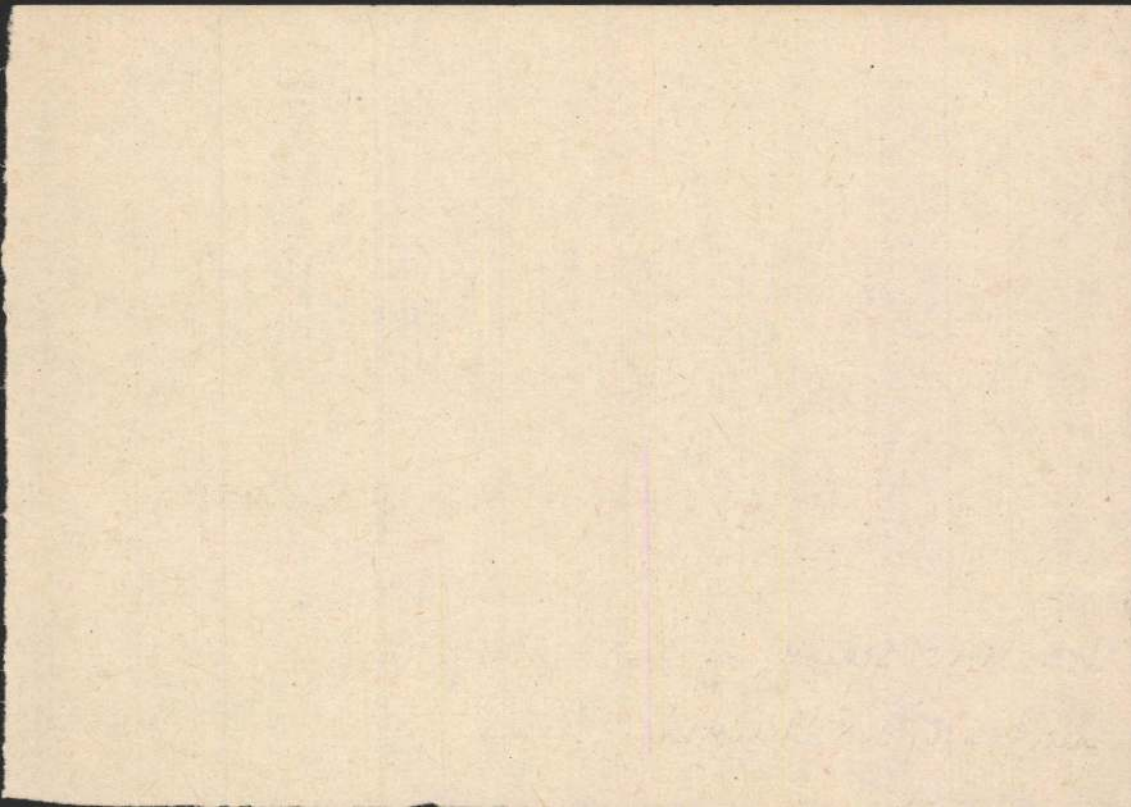


Bahay Erzsébet  
Textilművész

M.Dk.

Képfonnyalás gobelin technikával  
készített falkép.

Dománovszky György: Textil falkép 68  
Művészet, 1968. december - 46 lap.





MDK

Bakay Erzsébet

Textil falikép 68. Kiáll. az Ernst Muzzeum-  
ban, 1968.

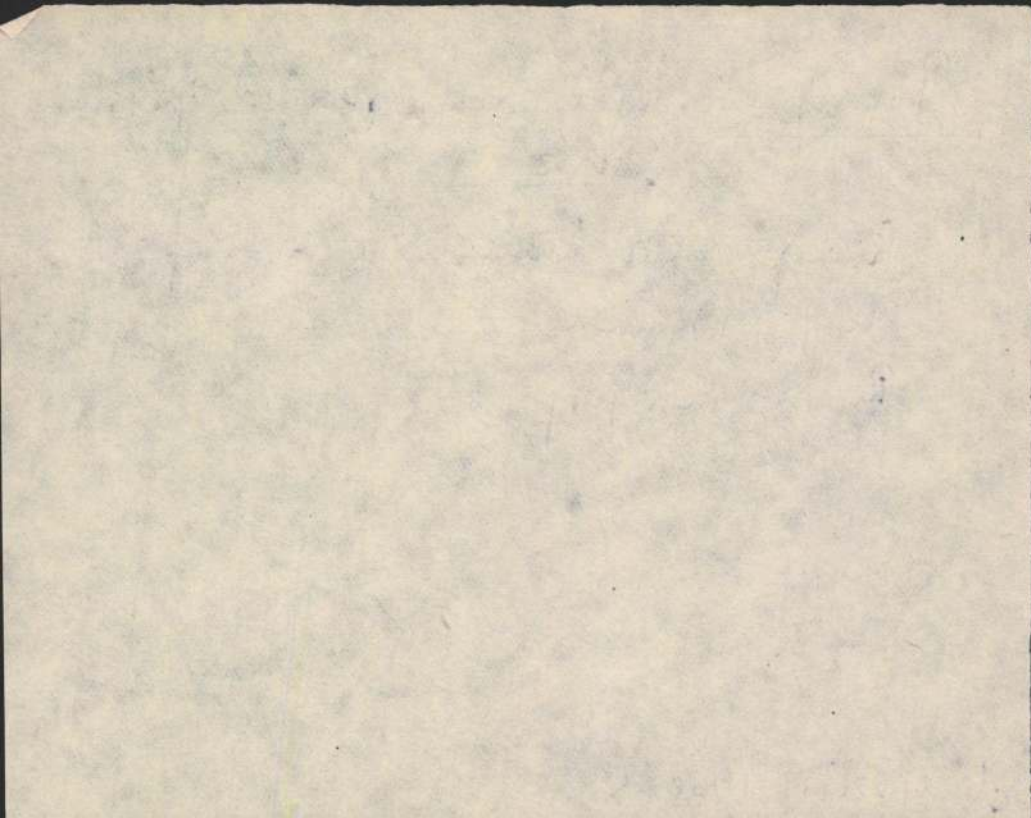
THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY

Bakay Esszébet növényekverő ipatmii-  
víz

fióven emliti kitalítását a Fényes A-  
dolf - krumbea

Repr: Grömpen

elüvészi 1960. 3



*Bakay Erzsébet*

A KIÁLLÍTÁSI INTÉZMÉNYEK  
MEGHÍVJA ÖNT

BAKAY ERZSÉBET

TEXTILTERVEZŐ MŰVÉSZ

KIÁLLÍTÁSÁNAK MEGNYITÁSÁRA

1965. OKTÓBER 15—ÉN (PÉNTEKEN) DÉLUTÁN 1/2 6 ÓRAKOR

MEGNYITÓ BESZÉDET MOND:

PLESZNIVY KÁROLY

A MAGYAR KÉPZŐMŰVÉSZEK SZÖVETSÉGÉNEK FŐTITKÁRA

FÉNYES ADOLF TEREM, BUDAPEST VII., RÁKÓCZI ÚT 30.



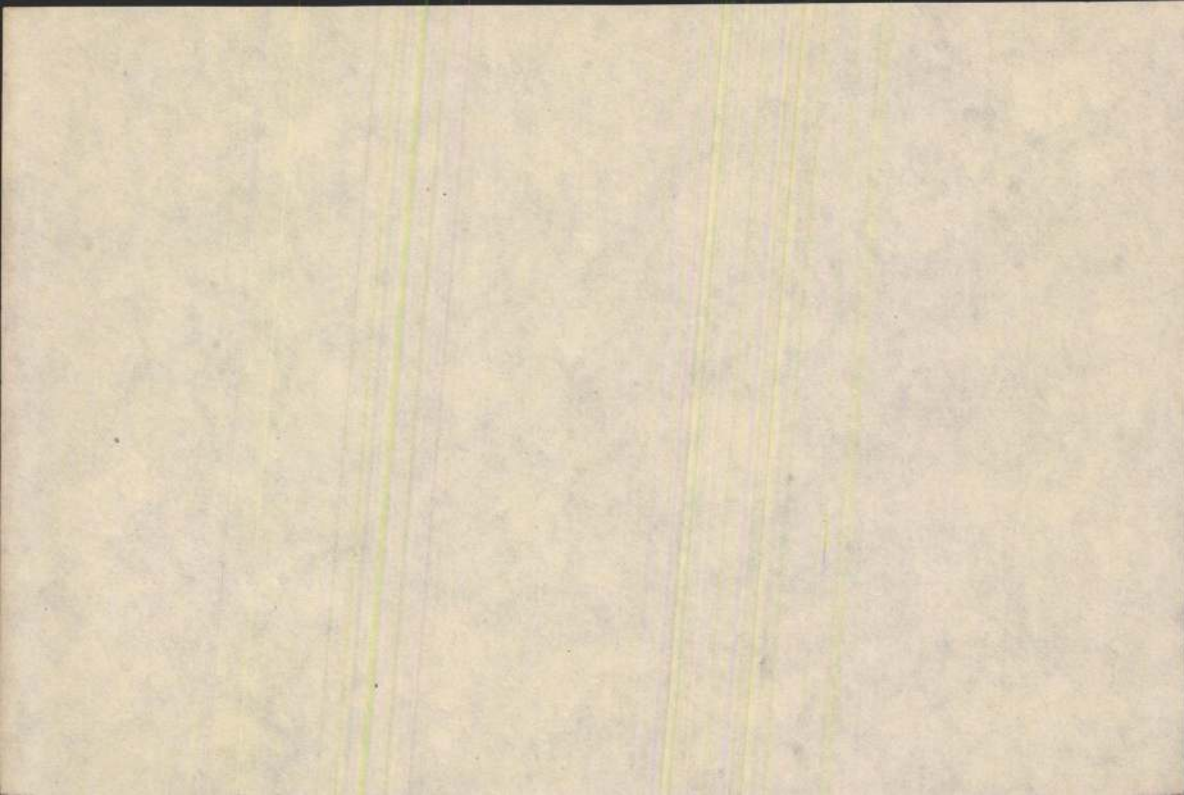
Bakay Erzsébet  
iparművész

M.D.K.

A Fenyves Adolf kerületű meanderelt  
tárlatot. A Dehvoits-ösztöndíjas  
művész több kiállítási és kiadvány-  
laton szerepelt művészeti rendezésekben.

Shocrogh Ákos: Képzőművész

Művészet, 1966. március - 39. lap





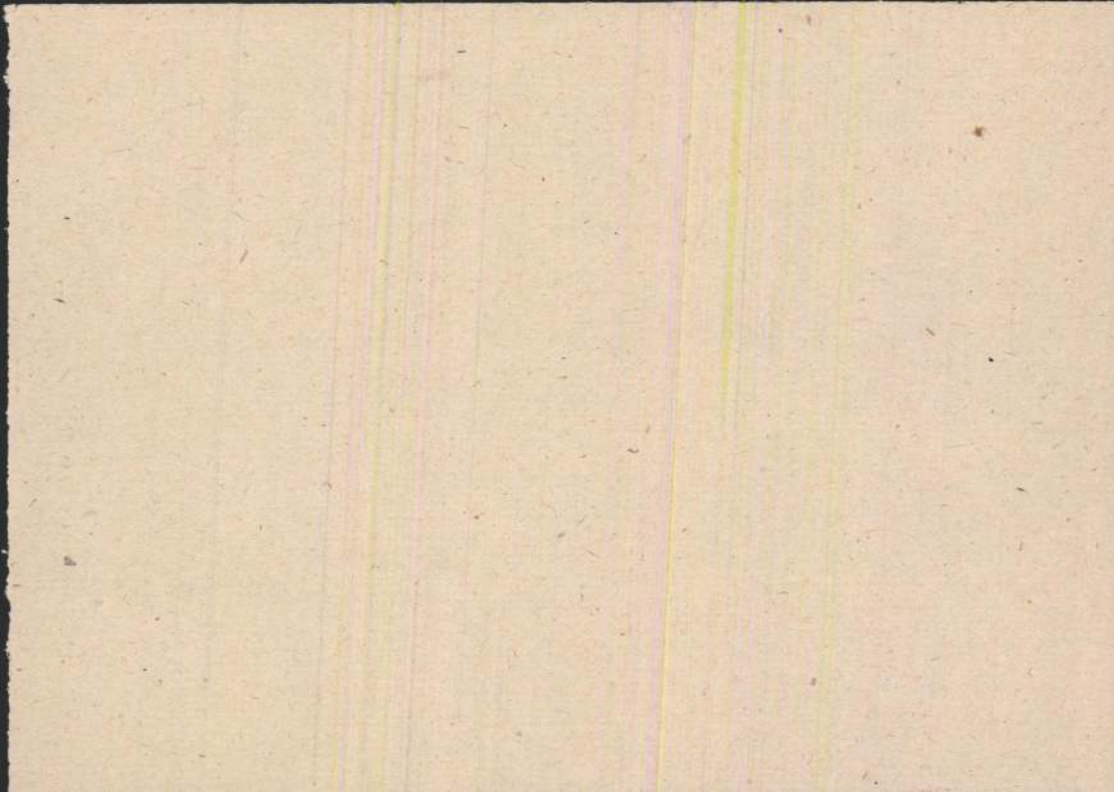
Bakay László, textiltervező

NDK

Tárlata a Fejlesztés Adott  
Teremben látható

— : 4 hét végi kulturális programból 11.

NÉPSZABADSÁG, BP. 1965. okt. 16.



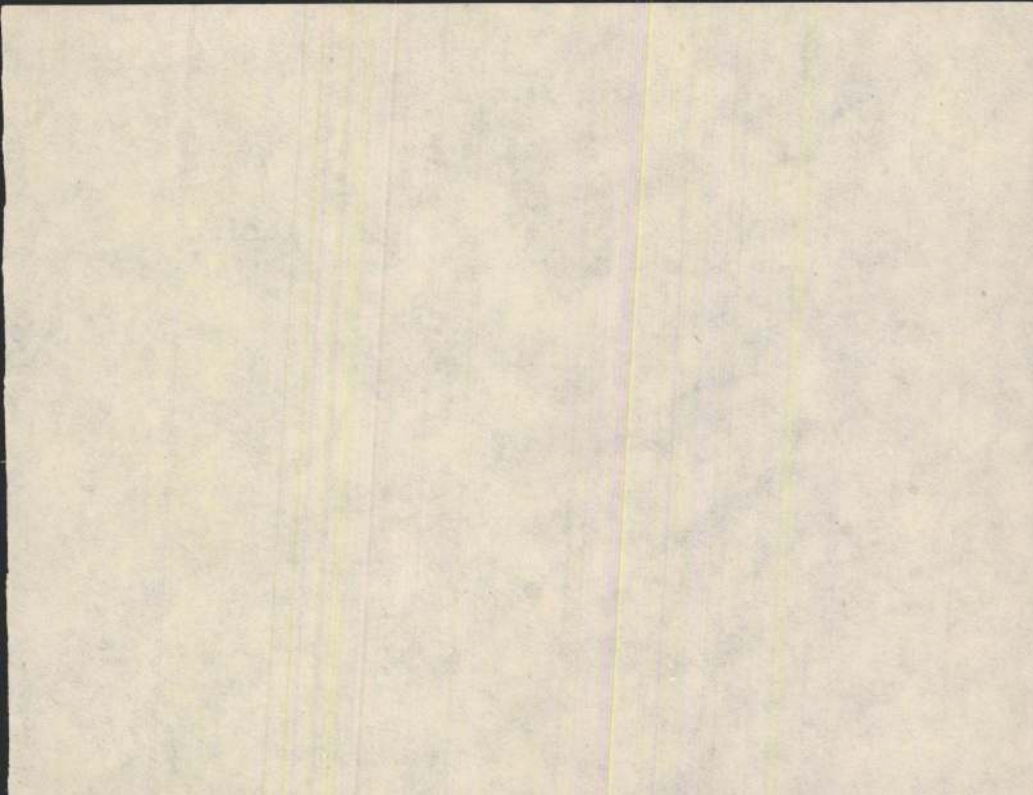
Bakay Ernővel, textiltervező 7106

Kiállítás a Felügy. Adott Térben  
látható.

- : A hét népi kulturális programról

11.

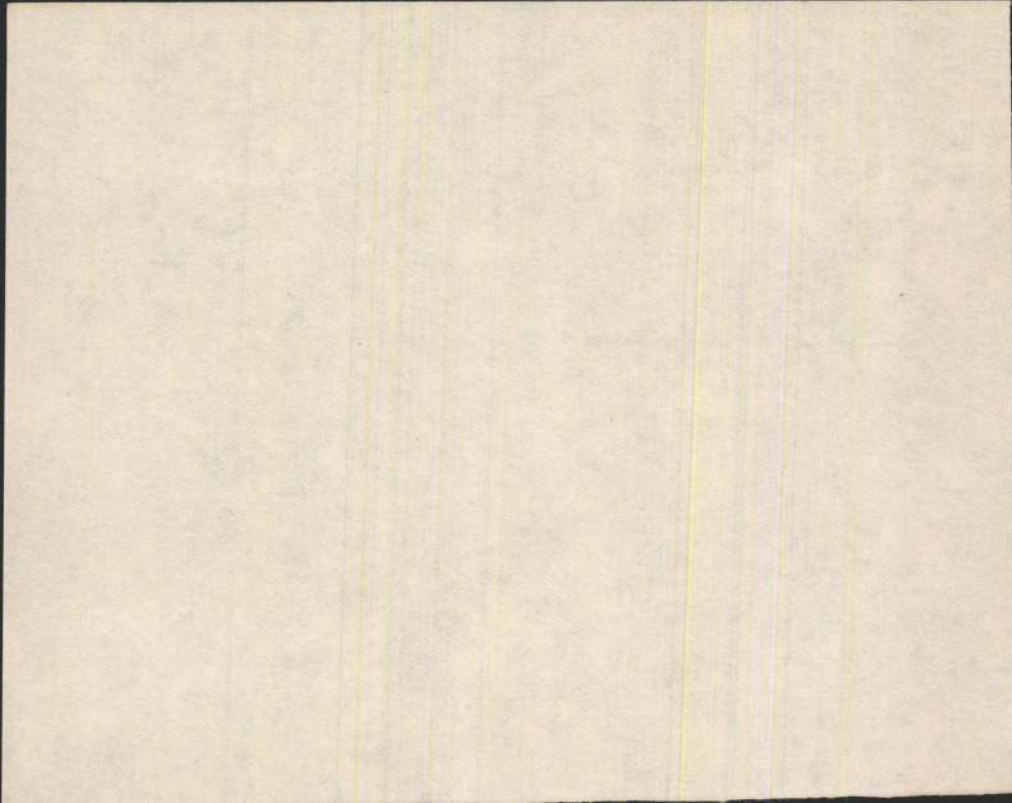
NÉPSZABADSÁG Bp. 1965. okt. 30



Baray Erővel

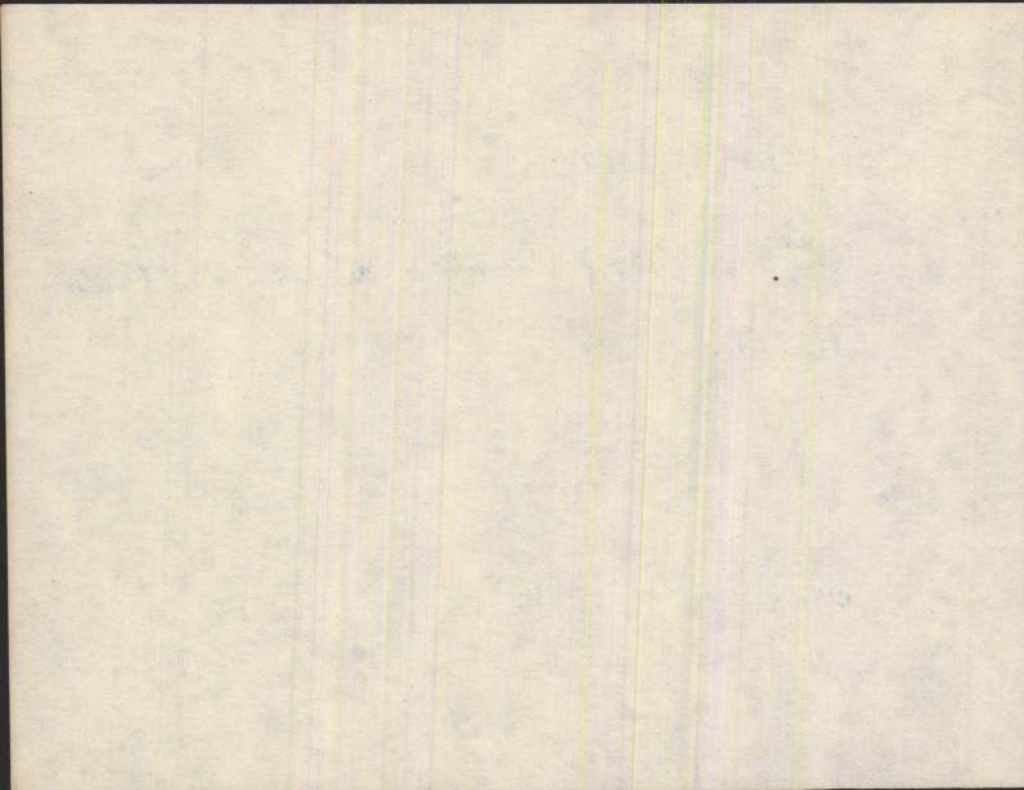
Textiltovábbítás a Fejlesztés  
Adolf Teremben.

Magyar Nemzet 1965. okt. 24.



Baray Ensielbet  
a Fehyes Adolf Teremben allitatta ri tee-  
tilterveit.

Magyar Nemzet 1965. okt. 17.





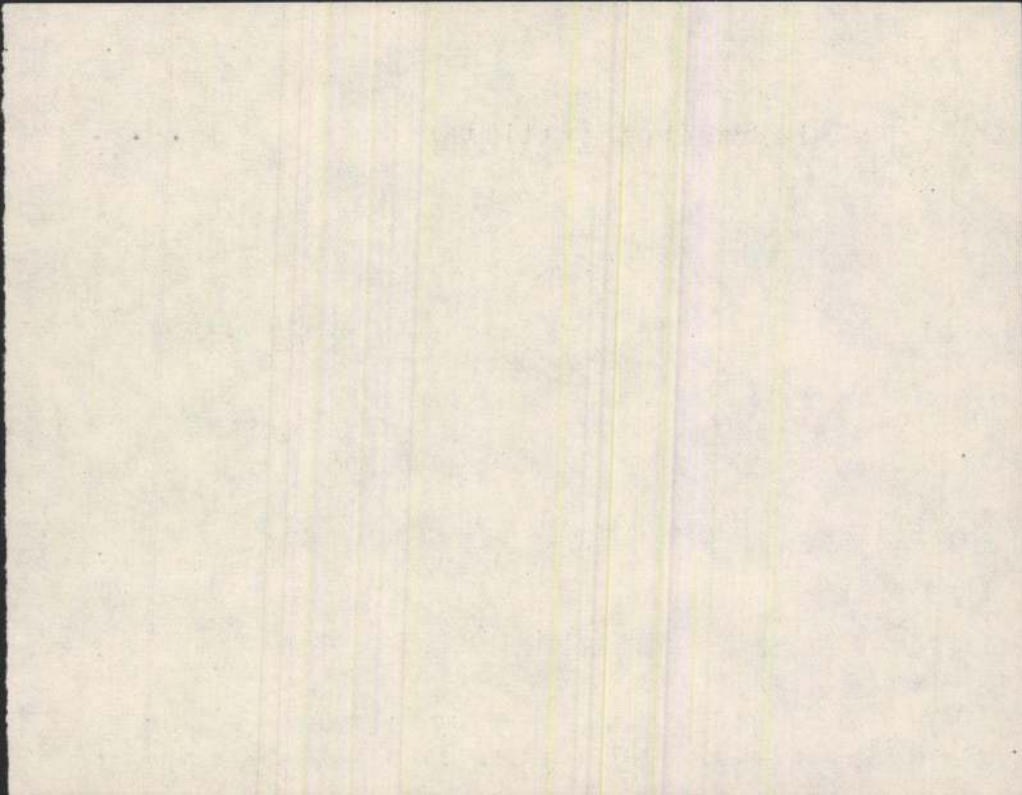
Bakai Erzsébet textiltervező

M.D.K.

Kiállítás a Fényes Adolf-teremben

Neves hazai és külföldi művészek alkotásait mutatják be az idei kiállításokon

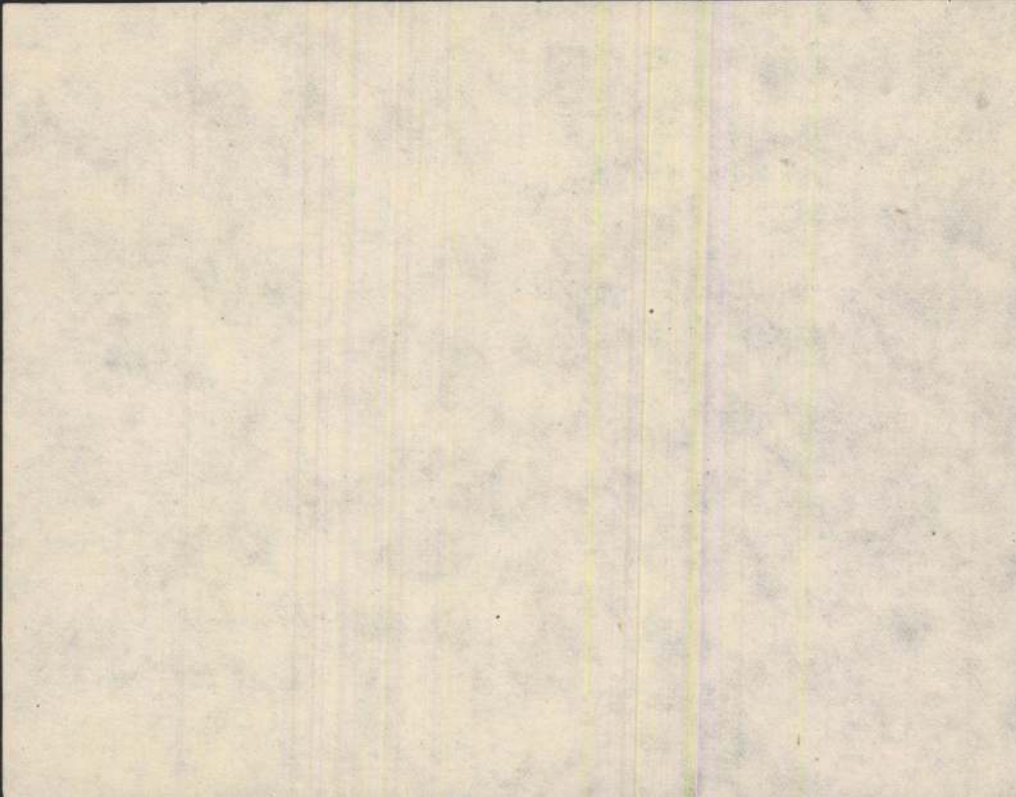
Népszabadság 1965. febr. 7.



Baray Estibet

Kiállításra nyílt a Fejves Adolf Teremben.

Magyar Nemzet 1965. okt. 31.

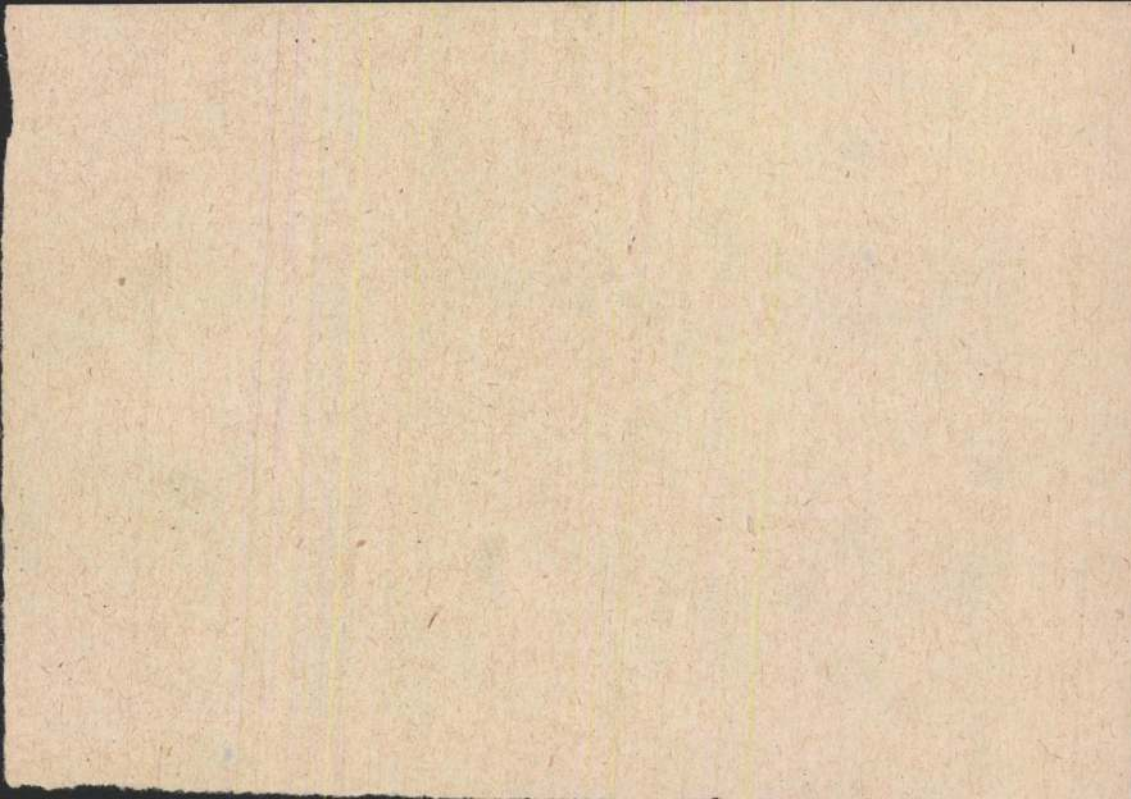


MDK.

Balkai Erészet

Kiállítási kritika

Trybuna Ludu 1965 ápr.15.lap 6.

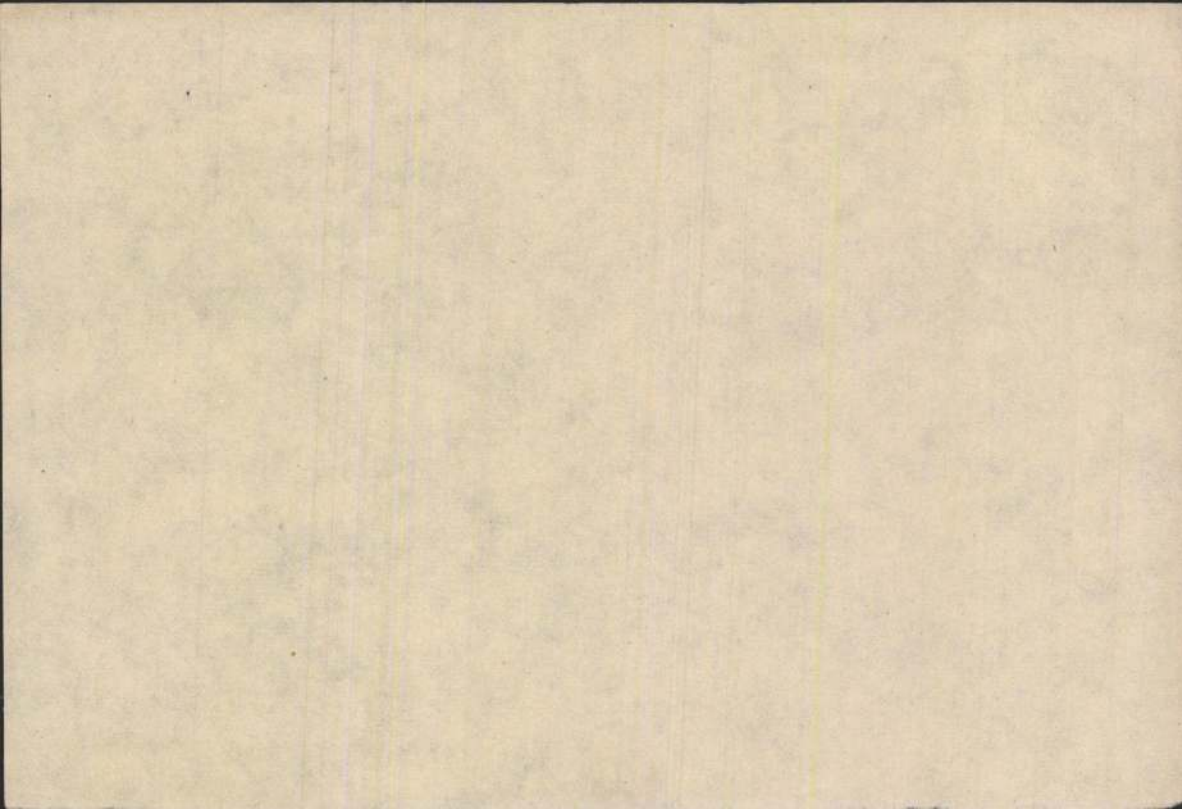


M.D.K

Bahay Ertebet  
iparművés

Csomosot technikai mennyiség  
mutatta be a területen.

Oliver Geddes: Textil és V. Iparművészeti Kiállítás  
Művészet, 1966. április - 25 lap



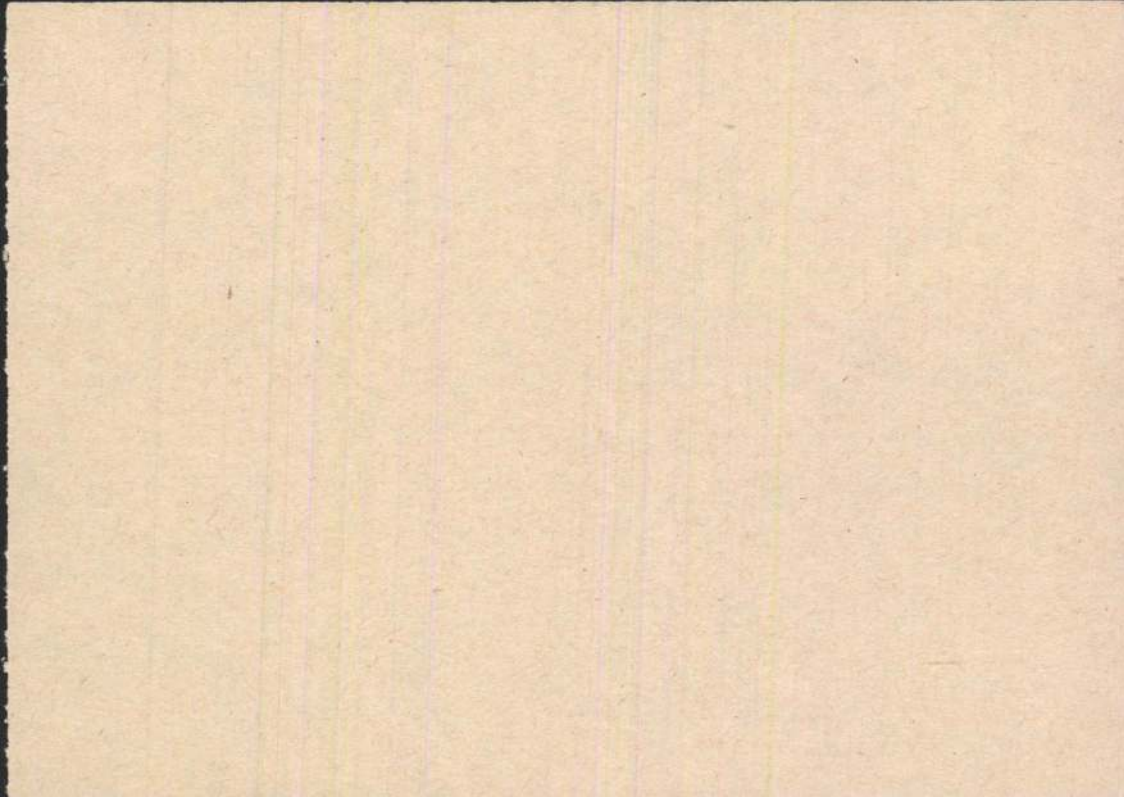


Bakay Kasebet, tamar, de Yodmunesneti  
Fairbola docum

Bakay Kasebet ma nyitja meg Glob  
Margit - volt tanítványának - laillit  
tds at Baluazsifidrosban.

J.N.N.: Bemutatkozás atthon.

Hajdu-Bihari Napló, 1977. aug. 7.



Bakay Erzsébet

Díszfüggöny, jacquard  
/Debreceni Művelődési Központ/

-----Kötéri munkák.  
MŰVÉSZET, 1981. március - 59. lap.

Handwritten text, possibly a date or reference number.

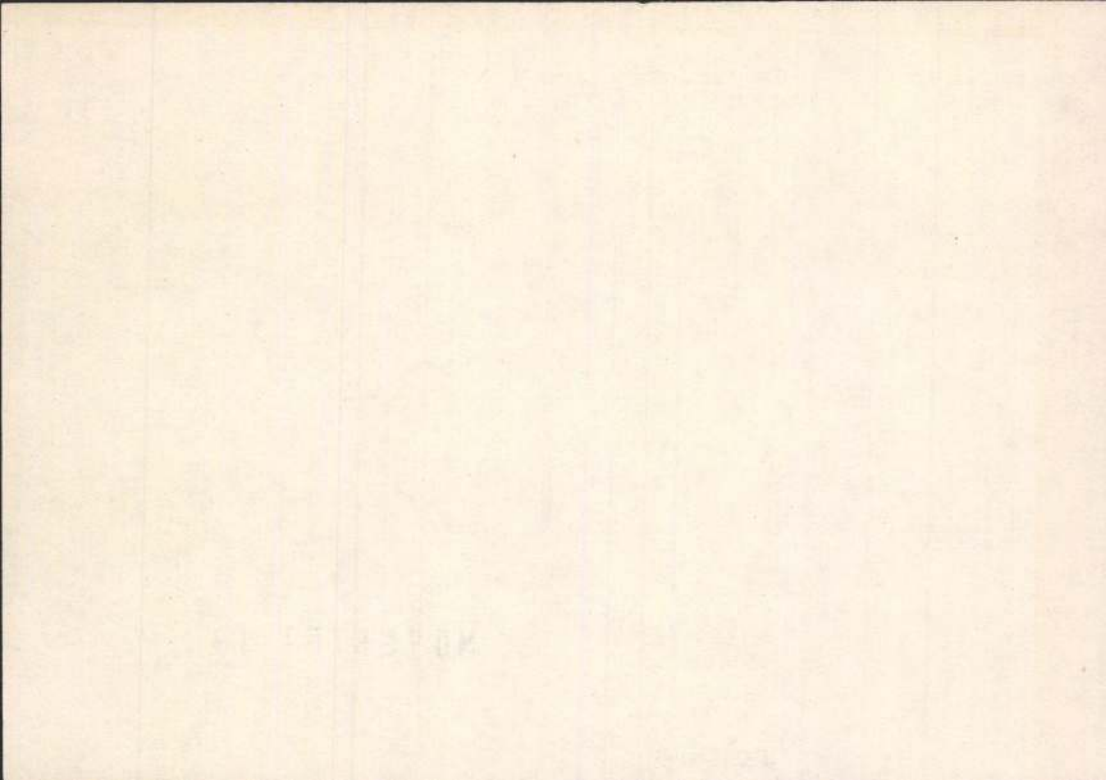
Handwritten text, possibly a name or title.

Bakony Erőselet fn, textet.  
ipn

Rudnag 9. szobából  
indult

→ Nagy István fn  
MŰVÉSZET 1985/11-12/

68

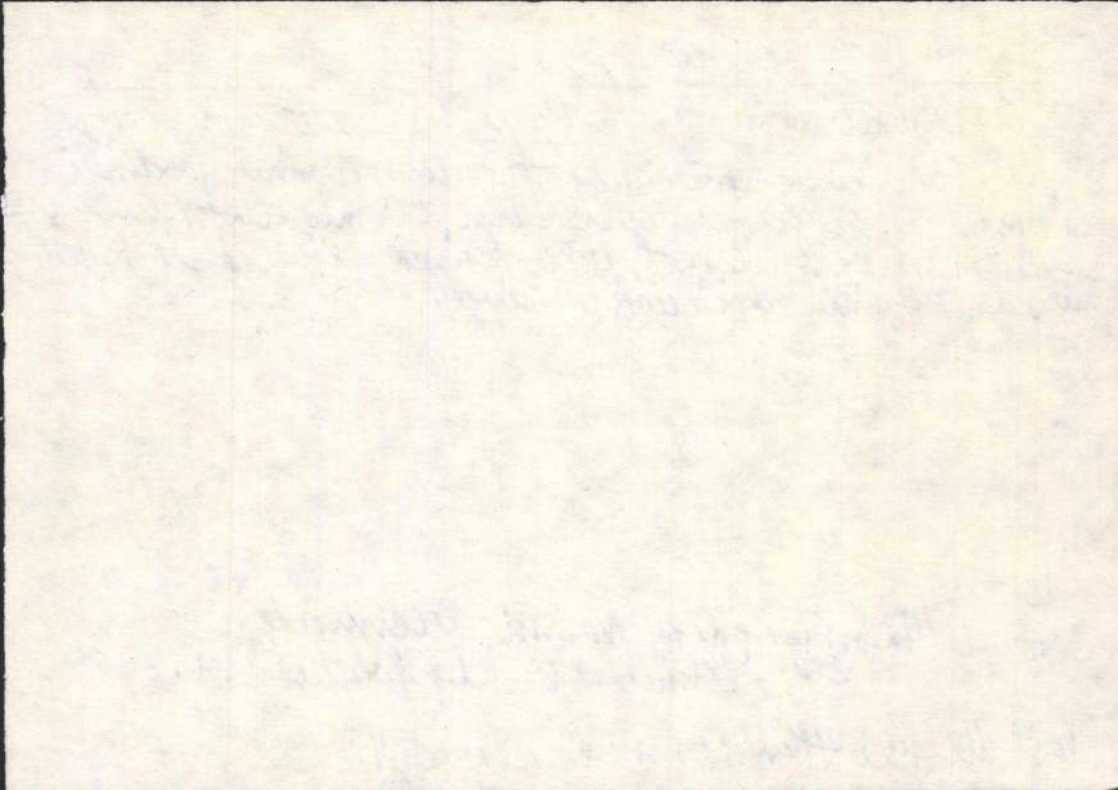


Bakay Erzsébet, iparművész

A Szentendrei Keptársaság által a magyar  
bácsi kiállítás szept. 2. k. ig. Ferenczy Noémi gobelinjei,  
többnyire a táblaképek léptékében, természetek- tájképe-  
nyei már az építészet, belső terének díszítéséig keresték  
maguk egyéni variációk megvalósulását. — Azon meggyőző  
Bakay Erzsébet, „Életfa”-ja. (mellítve).

Losonci Miklós: Ferenczy Noémi - biennálé.  
Egy életmű gazdag folytatása.

Pest Megyei Hírlap, 1980. szept. 4.

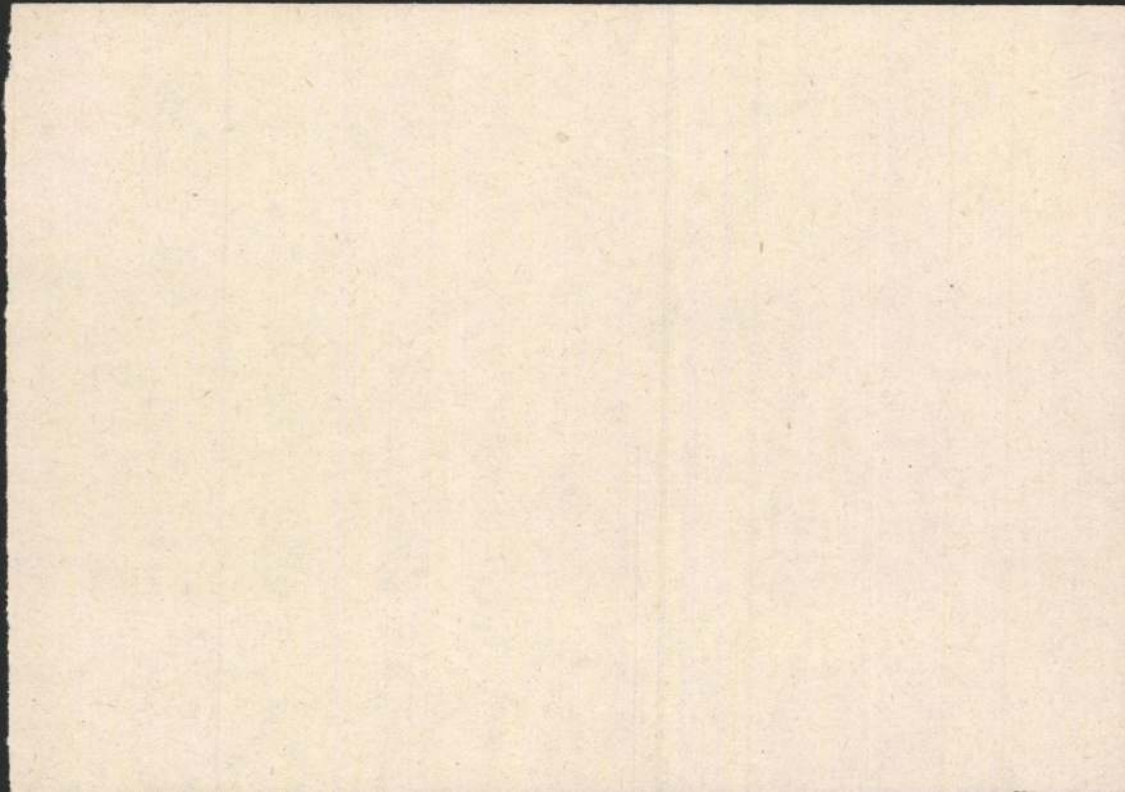




Bakay Erzsébet, ipaművésze

a néprajzi bajai képréművészei közt Rudnay  
Zyldovette B. Mikli Terenc a művésztelepen fő-  
marként és tithárként dolgozott. - Nevelés, volna  
felosztani, hogy hány volt költő és hányos, hirtel  
már - péld.: Szűcsik János, Udvardi Erzsébet,  
Hantos Károly, Novák Lajos, Weintraub Adolf,  
Klássy János, Bakay Erzsébet...

Koloh Elek: B. Mikli Terenc.  
Petőfi Népe, 1934. január 29.



~~Magyar~~

Bakay János

Könyvtáros

Gyula 1816.

irod

~

Trocskányi

76. l.

174.



90.





# Kiss János és Szálasi Ferenc

Bakay Kornél

A kőszegi Juritics Miklós Vármúzeumban látható a Horthy katonái – Szálasi nyilasi című kiállítás, Bakay Kornél, a múzeum igazgatójának rendezésében. A kiállítás egymás mellé helyezi a kormányzó hadseregének bemutatását, tehát egy kevésbé társadalom-, inkább hadtörténeti kiállítás, illetve ugyanígy Szálasi nyilasait is a közönség elé tárná ígéri. Csakhogy Szálasi nem éppen olyan viszonyban volt a nyilasaival, mint Horthy a katonáival, és a magyar társadalom sem olyan viszonyban állott a nyilasterror törvényen kívüli keretleányeivel, mint a Horthy-korszak bakáival vagy tisztjeivel.

Szálasi Ferenc, a magyar nemzet egyetemes történetének legzüllöttebb diktátora éppenséggel német segítséggel és puccsal került Horthy helyére. Bár a Horthy-rendszer több szempontból igen konzervatív s a jogállamiság bizonyos kérdéseit is fel-felvető diktatúra, egy mégiscsak konszolidált jogállam volt legkésőbb 1938-ig, tehát az első zsidótörvényekig, az 1944-ben hatalomra került Szálasi országzászlásnak soha sem volt köze a joghoz. Ezt a különbséget ez a kiállítás elönteti, azt a neofaszizmus számára kedvező hamis látszat kelti, hogy mindkét történelmi szereplő bemutatásának esetében úgymond a közös múlt bevallásáról van szó.

A kiállítás látogatója először Horthy Miklós egész alakos portréjába ütközik,

majd ezt olvashatja: „1945-ben a győztes Szálasi bolsevik hordái is megszállták Hazánkat.” Ez a tagadhatatlanul túltorizált mondat amilyen hisztérikus, olyan őszinte, s a maga látomásnak szánt naiv szürrealizmusában jól mutatja meg Bakay Kornél professzionális régész, amatőr történéssz és botcsinálta kiállítástervező szándékát: a máig szenvedéllyel átél harcát a bolsevizmus ellen.

E terem az időszerű kiállításoktól függetlenül a Kőszegen eltemetett Kiss János altábornagy emlékszóbjája. Azé a becsületes, németeknek-nyilasoknak egyaránt ellenálló magyar tábornoké, aki szembe szállt azzal a hordával, amelyet egyébként Bakay

kiállítás a Vas megyei múzeumok igazgatójának mélységes egyetértésével mint példaszabó magyar hősi életet idéz fel. Nemigen tudok szürrealisabbat elképzelni: egymástól pár méterre Szálasi Ferenc és Kiss János! Ez mutatja meg, hova jutott az a neonáci revizionizmus, amelyet e kiállítás megvalósít. Bakay még nem mert hozzányúlni Kiss János tárlójához, ott még nem tartunk, hogy a magyar történelem konszenzuális hőségnek emlékszóba-

ját ez az amatőr kiállításfabrikáló érinteni merje, de arra már képes volt, hogy mel létegye a Szálasi-oltárt.

Ami magát a lényegét, a Szálasi nyilasi című termet illeti, ott már senkinek sem lehet illúziója: semmi másról nincs szó, mint a nyilaskeresztes mozgalom melletti tanúságtételről.

Bakay eljárása világos, egy üvegfallal elválasztott tárlóban nyilasegyenruhába öltözött kirakati baba néz vissza ránk, vélhetően eredeti nyilaskeresztes zászló társágában, jobboldalt a kormányzó kinyitott portréja. A tárlótól jobbra a nyilas kormány tagjainak fényképei, egy bizonyos Lingauer Albin

Vörösök és zsidók uralma Magyarországon című könyvének eredeti példánya, valamint Szabó Dezső Két faj harca című műve. Mindentől függetlenül Szabó Dezső nyilaskeresztes társágában való emlegetése éppoly immorális és pimasz eljárás, ahogyan Veres Péter, gróf Bethlen István és Stomm Marcell külömféle mondatainak megidézése, mintegy a nyilasság melletti tanúságtételként való bemutatása sem más, mint gyarlázat.

Bakay saját szövege szerint a hungaris-

ta mozgalmat nem tekintni sem az olasz faszizmussal, sem a német nemzetiszocializmussal azonosnak, a nyilasok „a bolsevizmusnak és a nemzetközi nagytőkének vízdmű ellenségei voltak”: Majd ugyancsak Bakay úr megfogalmazásában azt olvashatja a közönség: „(az amerikaiak) kiadták őket a magyar kommunista diktatúra hóhéraitnak, Szálasi Ferencet és kormányzóinak minden tagját – két kivétellel – 1946-ban kivégezték”.

1946-ban Magyarországon nem volt kommunista diktatúra, de hát ez lényegtelen, a rendezőknek az antibolsevista hevület személyes elkötelezettség, máig érvényes indulat. Amúgy a kiállítás megemlíti, hogy a Szálasi-korszak a zsidók elpusztítását is magával hozta, mindezt Bakay mintegy mellékesen, kommentár nélkül hozza tudtukra, az adatok hiányosak, rosszak, a bemutatás modortalan.

Szálasi Ferenc nyilasaírói szól ennek a teremnek a felrta, s közvetlenül a felirat alatt Kiss János altábornagy kitüntetései láthatóak. Nem tagadom, ezt már nem voltam képes a maga szépséges abszurditásában szemlélni, a tudatlanságnak és a stendriánságnak van egy olyan foka, ahol a jókedv oda. Semmi okunk sincsen arra, hogy másnak tekintsük ezt a kiállítást, mint ami: azon tudat provokációjának dokumentumaként, amely képtelen megemléstzeni a XX. és a korai XXI. századi

magyar történelem megannyi bonyolult és nehéz kérdését.

Nem hiszem, hogy bölcs megoldás, ha a cikket azzal zárom, hogy felhívom a felteves szervek figyelmét arra, hogy azonnal zárják be a kiállítást. Azok a felnőtt férfiak, akik mindezt megengedték, felteszem, tudták, mit csinálnak. Nem képezem őket sem tudatlannak, sem olyan naivnak, hogy ne látták volna, hogy bizony a vármúzeum falai között Szálasi Ferenc apoteózisa kezdődik el.

Ugy gondolom tehát, hogy a nyilvános vita a legjobb megoldás. Remélem, a magyar műzeumi szakma, illetve a magyar állam vonatkozó felügyeleti szervei megteremtik annak a lehetőségét, hogy mind Bakay Kornél, mind a hivatali felettesei elfogulatlán, tisztas vitában kifejtessék milyen okot láttak arra, hogy 2003-ban a nyilasokat mégiscsak beemeljék a magyar szentek sorába. En egyetlen ilyen okot sem látok. Egy ilyen vitában részletesen elmondanám azt a kiállításírókat, amelynek főbb pontjait e cikkben megemlíthetem. Vélhetően azt is elmondanám, hogy milyen nagy szükség is volna arra, hogy tényleg bevalljuk közösen a múltat, hogy olyan kiállítások készüljenek, amelyek segítséggel végre nem csupán értelmiségi vágyalom lehetne az, amit a konszenzus evidenciájának hívunk.

György Péter

# Körmend: messziről jött kastélyfelújítók



Fenntartással fogadják a tízmilliórdos tervet FOTÓ: ZAVILLA ANDRÁS

A közelmúltban a körmendi önkormányzat lemondott a helyi Bathvány-kastélynak és parkjának az ingyenes használatáról. A képviselők a Kincstári Vagyoni Igazgatóság (KVI) kértéknek tettek eleget, mivel jelentkeztet egy olyan cég, amely vagyongazdálkodási szerződést kíván kötni az állami tulajdonban lévő barokk ingatlan-együttes hasznosítására. A vasi kisvárosban most sokan aggódnak, vajon jó kezekbe kerül-e a kastély.

Van-e annál könnyebb kérdés, hogy két épület bejárata hány méterre van egymástól? Úgy tűnik: van. Legalábbis erre utal az a per, amely a közeljövőben kezdődik a Fővárosi Bíróságon.

A budapesti Royal Casino 2000 Kft. játéktermet akar nyitni Kaposvár belvárosában, a Dorottya Útletházban. A kft. ehhez tavaly április 10-én megkapta a polgármesteri hivataltól az előzetes szakhatósági hozzájárulást. A jegyző helyett eljáró írodavezető-helyettes megállapította, hogy a tervezett játékterem 200 méternél messzebb van valamennyi ifjúsági, gyermek, oktatási, nevelési, egyházi és egészségügyi intézménytől. Ez azért fontos, mert a szerencsejáték szervezéséről szóló törvény kiköti, hogy az említett intézmények 200 méteres körzetben nem nyitható játékterem. („A 200 méteres körzetben a játékterem és az intézmény bejárata közötti azon legrövidebb utat kell érteni, amelyen gyalogosan vagy közúti járművel az intézmény megközelíthető.”)

A kft. – a hivatal hozzájárulását követően – kibérelte az üzlethelyiséget, s azóta is fizeti a havi több százezer forintos bérelti díjat. Am a játékteremből mind ez ideig nem lett semmi. Múlt év májusának 24. napján ugyanis Kaposvár jegyzője visszavonta az előzetes szakhatósági hozzájárulást, mondván, hogy a játékterem bejáratai számított 200 méteres körzetben belül több iskola is található. A Szerencsejáték Felügyelet – a jegyző visszavont hozzájárulására hivatkozva – nem adott engedélyt a kft.-nek a játékteremre. Ezek után a kft. pert indított a felügyelet ellen, s beadványához mellékelte egy földmértő szakvéleményét arról, hogy a tervezett játékterem bejárataiól valamennyi iskola kapujára messzebb van 200 méternél.

Mivel Magyarország a métrés-beli különbség? Mint a reménybeli játékterem gazdája elmondta, csak egy iskola van a közelben, amelynek kapuja és a játékterem között mért távolság légvonalban 187 méter. Am a távolságot nem légvonalban kell mérni, hangszíjvonalak a kft.-nél, hanem úgy, hogy feltételezzük a szabályos közlekedést. S ha például a diákok – betartják a KRESZ-t, akkor csak úgy me-

hetnek a játékteremhez, hogy az iskolából kifelé kell indulniuk a játékteremmel ellenkező irányba. Azért 15 méter megtétele után át kell menniük a zebra-rán, és csak akkor vehetik célba a játéktermet. Így az út 218 méter.

Tény, hogy, az iskolából kijövő diákok nem mindig közlekednek szabályosan. Es ha a gyerekek nem a zebra-n mennek át, akkor rövidebb az út a játékteremig 200 méternél. Csakhogy a szerencsejátékról szóló törvény kiközi, hogy a játékterem és az iskola kapuja közti távolság mérését „a gyalogosforgalom céljára szolgáló közlekedési területen kell elvégezni”. Akkor viszont a távolság 218 méter.

S hogyan mérté az önkormányzat által felkért szakértő a játékterem és az iskola távolságát? Úgy, mintha a diák taxival közlekedne. E szerint megáll a taxi az iskolánál, a diák beszáll, az autó tesz egy 180 fokos fordulatot az úton, és 187 métert haladva eléri a játéktermet.

Tegyük hozzá, hogy a kft. által tervezett játékterembe 18 éven aluli nem teheti be a lábát, s az üzlet ablakain nem lehet belátni.

Nehéz megjósolni, milyen ítélet születik a kaposvári játékteremben. Az általunk megkérdezett – s az ügyben semleges – jogászok mosolygva megállapították, hogy a játékteremek létesítését szabályozó törvény nem éppen jogalkotói csúcsteljesítmény. Azí mondták: nyilvánvaló, hogy a törvény gyengesége a játékterem társadalmi megítélésének kettősségéből (mondhatni: kétszínűségéből) ered. A költségszavaknak jól jön a játékautomaták temelle adóbevétele, ezért engedélyezi a játékteremeket, ugyanakkor az állam irányítói aggódnak a játékszenvedély túl korai és jellemző elhanyagolásától. Ezért tartalmaz a törvény tiltó elemeket. Adott esetben a 200 métert, ami ugyancsak szakemberek szerint – nem jelent nagyobb védeltséget, mint a 187 méter vagy a 100 méter, és nem is óv kevésbé, mint mondjuk a 329 méter.

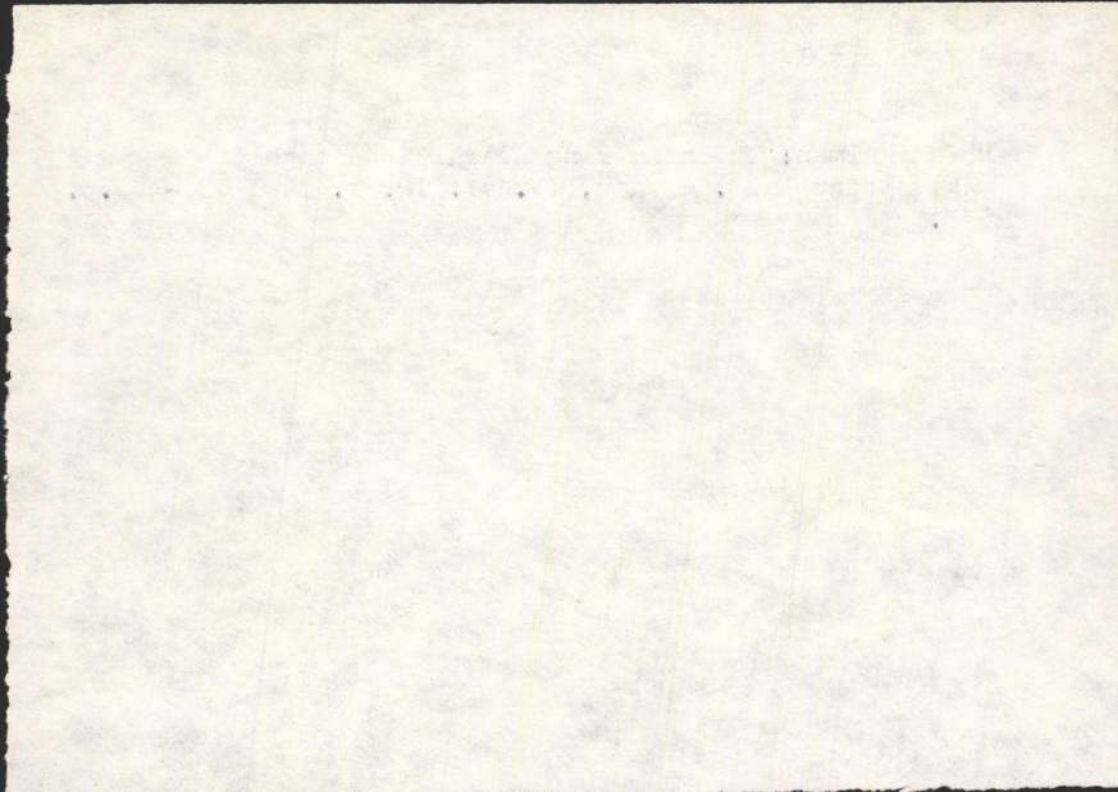
A bíróság azonban nem a törvényvel kapcsolatos fölvetéseket fogja számba venni. Hanem valószínűleg azt: a zebra vagy a taxis megközelítés a mérvadó az ügyben?

Lungár Tamás



BAKAY Kornél

BECSE Kálmán: Tudomány rang nélkül [beszélgetés  
Bakáy Kornéllaal]. = Kapu, IV.évf. 12.sz. 1991 52 - 53.p.  
ill.



BAKAY KORNÉL, régész

emlitve ld.Trogmayer Ottó

Mátyás István: A földvárak körül szolgálónépek falvai.

UJ TÜKÖR 1980./XVII./4.sz.18.o.

Regina

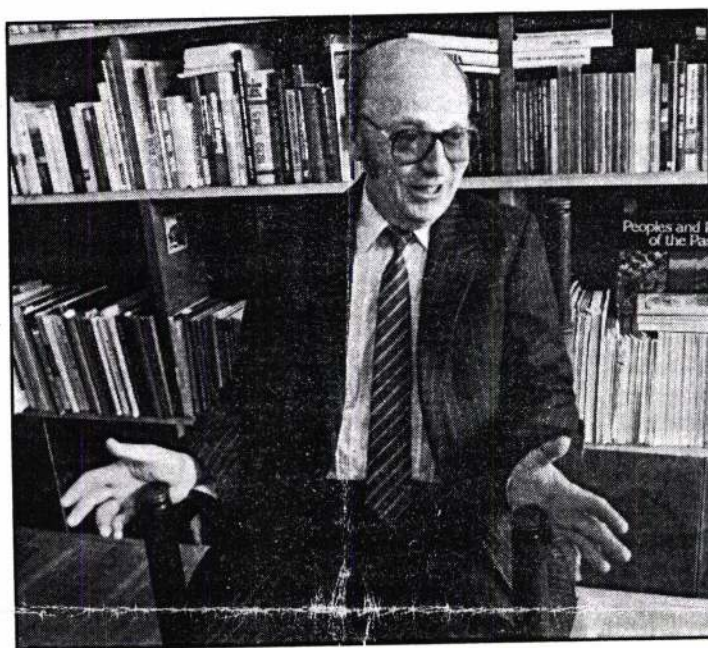
102

32, 42

~~102~~

~~102~~

# TUDOMÁNY RANG NÉLKÜL



„A históriám valójában nem nagy ügy. Mindössze azt példázza, hogyan működött és működik ma is a magyar tudományos élet. Talán nem tévedek, ha ezt nem tartom magánügynek.”

Bakay Kornél régész-történész kiábrándult szavai ezek, másfél évvel az egypárti diktatúra végső összeomlását jelentő demokratikus választások után.

Magyarország híres a vendégszeretetről, az öngyilkossági statisztikáiról, s például a Nyugatra vándorló, kimagasló tehetségű művészek, szakemberek, tudósok sokaságáról. Egy ország, amely szellemi elitjének komoly hányadát veszítette el az évtizedek során.

Bakay Kornél, a kőszegi Jurisics Miklós Múzeum igazgatója, az itthon maradtak közé tartozik. Rendre megjelenő könyvei, tanulmányai, beosztása láttán sikeres, elismert embernek vélhetnénk. Kevesen tudják, hogy pályafutása megaluvással határos, eredménytelen kompromisszumok, sorozatos kudarcok, méltánytalanságok és megaláztatások mind a mai napig tartó története.

Az összefüggések érthetősége végett, beszélgetésünk kezdetén a régmúltba nyúlunk vissza.

– A Rákosi-féle garnitúra bármennyire gazemberekből állott is, az úgynevezett moszkoviták – szemben a Kádár-korszak primitív, iskolázatlan vezetőivel – kétségtelenül művelt, jól képzett emberek voltak. Pontosan tudták, hogy a kommunizmus legveszélyesebb ellensége az értelem, a politikai elvárásoktól függetlenül

gondolkodó, szuverén személyiség. Nekik szolgákra volt szükségük. Igyekeztek hát végérvényesen felszámolni a civil kezdeményezéseket, illetve központosítani, amit csak lehet. 1949-ben „érett meg” a helyzet a Magyar Tudományos Akadémia „reformjára”. A tagok többségét meghurcolták, elűldözték vagy kidobták, ezzel párhuzamosan bevezették a szovjet típusú rendszert. Felszámolták a korábbi gyakorlatot, s a nehezen kézben tartható egyetemek helyett az Akadémiát tették a tudományos élet centrumává. Még a doktori címet is eltörölték, de az óriási felháborodás miatt kénytelenek voltak visszaállítani. Ugyanakkor az egyetemen megszerezhető doktori címre két másik szintet ültettek rá: a kandidátusi fokozatot és a tudományok doktora rangot, vagyis a nagydoktorit. Megszületett a Tudományos Minősítő Bizottság, amely a pártközponttal szorosan együttműködve, mindenképp felett álló szervként volt hivatott dönteni a tudományos besorolást illetően. A kinevezés révén kialakított testület ítéleteit alapvetően a káderlap határozta meg; a szakmai hozzáér-

tés, a tudás igencsak másodlagos szempontként szerepelt.

– Ezen a ponton talán kapcsolódhatunk az ön életéhez.

– 1963-ban végeztem az ELTE bölcsészettudományi karán, majd két év múlva „summa cum laude” doktoráltam. Magyar és német nyelven jelentek meg tanulmányaim, 1971-ben egy szakmonográfiámat kiadta a budapesti Akadémiai és az amszterdami Hakkert Kiadó angolul. Ezzel a könyvvel kíséreltem meg először a történettudomány kandidátusa címet elnyerni. Elutasítottak. Túlságosan fiatal vagyok, mondták. Ezt követően többször jelentkeztem, de válaszra sem méltattak, illetve formai vagy szakmai okokra hivatkozva elutasítottak. A szakmai érvek is neveltségesebbek voltak. Ismeretterjesztő műnek, tehát nem elfogadható mélységű munkának minősítették azokat a könyveimet, amelyekről nemzetközi recenziók jelentek meg, s külföldi tudományos körökben osztatlan tetszést arattak.

– Miért ennyire fontos önnek a kandidátusi cím?

BAKAY Kornél

Korpus 1994/12

- Minek tagadjam, sérti a hiúságotam, hogy bármit teszek is le az asztalra, nem ismerik el idehaza a tevékenységemet. Persze, elhagyhattam volna az országot, de érzelmi okok miatt képtelen voltam rá. Meg aztán nekem ez a térség a kutatási területem. Ettől függetlenül: a kandidátusi cím hiánya kézzel fogható hátrányokkal jár. Nem taníthatok az egyetemeken, legfeljebb óraadó tanárként. Igaz, most már így sem. A népfőiskolákon kívül szinte sehova se hívnak, hisz nem vagyok kandidátus.

- Vajon miért nem kapta, kaphatta meg ön ezt a rangot?

- Nem tudok szabadulni attól a félelemtől, hogy 1948. óta mindmostanáig nálunk a tudományos életben sem érvényesült az értékmérés, csak az összeköttetés, a kapcsolatok, no és a politikai szempontok. A családi háttér miatt én megbízhatatlan voltam, s hiába próbáltam ellensúlyozni ezt - mert bevallom: próbáltam - nem sikerült. S hangsúlyozom, nem csupán rólam van szó. László Gyulát például évekig alkalmatlannak találták a kandidátusi címre és a sor hosszan folytatható.

- Ugyanakkor Bakay Kornél, a mellőzött történész igazgatói állásban van, szép számmal jelentek meg a könyvei, neve országosan ismert. Nem ellentmondás ez?

- Látja, furcsa mód fel sem merült bennem, eddig, hogy a kívülről esetleg így gondolkodik. Az ellentmondás látszólagos. A közegei múzeum igazgatójának tiszte nem sokat jelent, körülbelül annyit, mintha ön egy kis vidéki lap külső munkatársa lenne. A könyveimről szólva a következőket kell tudni. A holland kiadó által megjelentetett munkámért alig több, mint tízezer forintot kaptam, miközben az Akadémiai Kiadó ennek durván negyvenszeresét vette át, ráadásul valutában. A kiadott könyveken ugyanakkor nem látszik, mennyi vesződés után sikerült megjelentetni. És ne feledjük: nincs megfelelő szintű és mennyiségű kézirat, hogy úgy mondjam, kénytelenek voltak olykor az én munkámat kinyomtatni.

Ellenben van egy szomorú tény az életemben, amit semmi esetre sem szeretnék elhallgatni. 1967-ben, többek tanácsára, beléptem az MSZMP-be. Utólag persze különösképpen szégyellem a dolgot, de akkor úgy nézett ki, hogy a bolsevik rendszer generációkon keresztül kiríthatatlan. Mások állás nélkül maradtak vagy segédmunkát vállaltak, én talán nem voltam annyira kemény. Ma már jobb színben tűnnék fel, ha nem léptem volna be, de akkor mozdulni sem tudtam volna a régészeti szakmán belül, ez volt annak az ára, hogy egyáltalán dolgozhas-

sak. Belépésem azért nem vezette félre az elvtársakat. Pontosan tudták, ki az, aki csak a megélhetése miatt tag.

Öt évig a Somogyi Múzeum igazgatója voltam ugyan, de 1977-ben lapátra kerültem, kirúgtak. Följelentett néhány fűtő, asztalos, és ehhez hasonló beosztásban lévő ember. Egyenesen Kádárnak írtak, hogy régi, fasiszta család sarja vagyok, befurakodtam a pártra, meg ilyesmi. Nemesi származású családtagjaim különben köztiszteletben álló személyek voltak, de nem szívesen dicsekszem velük. Nem szeretném, ha az őseim miatt

vesztett, mellőzött maradt, helyzete változatlan. Miért? Hiszen a baráti vagy ismeretségi köréhez tartozók a lehető legmagasabb szintű vezetésbe kerültek. Mind e mellett megírta két éve a magyar cserkész történetét, szóval nem a kormány-ideológia vad ellensége.

- A cserkészemlékeket majd tíz éve kezdtem el gyűjteni, szakmailag életveszélyes volt ez a nyolcvanas évek elején. Nem holmi divathullámot lovagoltam meg tehát. A fordulat pedig, amelyhez oly nagy reményeket fűztünk mindannyian, nem valósult meg. Magától értetődőnek látszott, hogy a pártfunkciók helyett végre a csakugyan hozzáértők jutnak szóhoz, erre tessék - a legfelsőbb szint kivételével -, mindenhol ugyanazok ülnek. A Tudományos Minősítő Bizottságban is.

Megjegyzendő, hogy Bakay Kornél állítása nem légből kapott vádaskodás. A kandidátusi címet elbíráló szakbizottságok cseréje csupán elvileg kezdődött meg, az úgynevezett „személyi állományban” tulajdonképpen nincs változás. Nem is igen lehet, hisz a bizottságok továbbra is az Akadémia illetékes osztályainak javaslatára, gyakorlatilag kinevezéses rendszerben állnak fel. Azt már csak zárójelben említsem, hogy a nagy szaktudást és sok időt igénylő munkáért nem tolonganak a jelentkezők. Valamit azonban nem értek:

- A szolgák természetéből az következik, hogy erkölcsi fenntartások nélkül, mindig a kenyéradójukhoz ragaszkodnak. Ha változik a kenyéradó, változnak ők is. Alig hiszem, hogy a magyar szolga másként viselkedik...

- Annyiban érvényesül a szolgai természet, hogy hajbókolnak, hízelgnek, csak éppen nem hajtják végre, vagy nem a kívánalmaknak megfelelően hatják végre az utasításokat. Hiányolom, hogy a megindult folyamatok nem terjednek tovább, egy ponton megakadnak. A szolga úgy szolgál, ahogy ő akar.

- A népi bölcsesség szerint fejtől bülik a hal.

- Kielégítő választ igazából nem tudok adni, talán a legközelebb járok az igazsághoz, ha az egzisztencia féltését említem. Olyan futóverseny folyik, ahol sánták, csipőficamosok indulnak, s minden erejükkel arra törekednek, hogy távol tartsák maguktól azokat, akik jó futók, gyorsak, azaz akik legyőzhetik őket. Nekik csupán egymással szemben van esélyük. Mindenesetre igaz és aktuális Deák Ferenc mondása: újra kell gombolni a mellényt.

Becse Kálmán  
Fotó: Bozzi Vera

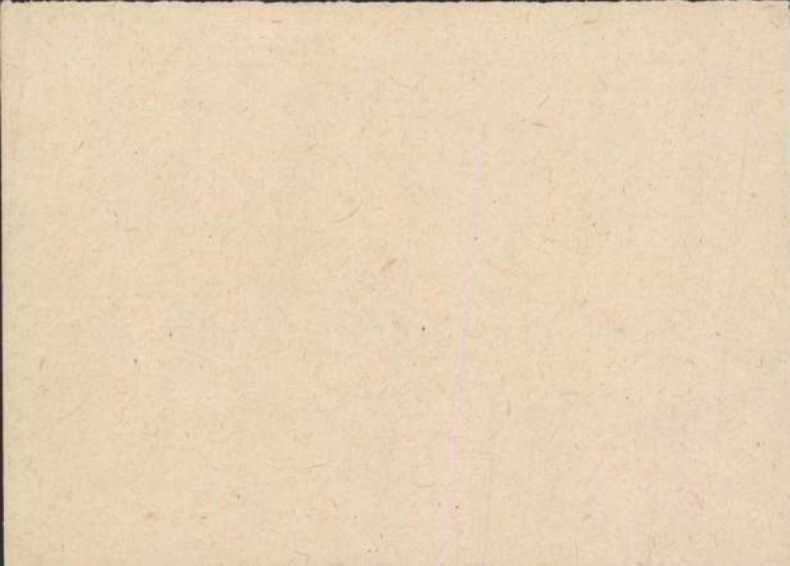


becsülnének. Pillanatokon belül felmentettek az állásomból, másnap már ott ült az új igazgató a székeemben. A bejárathoz öröket állítottak, hogy ne tehessem be a lábam az épületbe. Azt gondoltam, itt az alkalom, s kilépek az MSZMP-ből, de megfenyegettek, hogy ezentúl a legkisebb állásban sem helyezkedhetek el, ha megteszem. Lehallgatták a telefonomat, az útlevelemet bevonták, s 1981-ig vissza sem adták. Most már nyugodtan beszéllek erről, ám akkoriban komoly izgalmat váltott ki mindez. Zsolt fiam hároméves volt, a feleségem kérve kért, hogy legyek tekintettel a családomra, ne lépjek ki. Végül 1987-ben adtam vissza a tagkönyvemet, de emlékszem, még akkor is nagy botrány volt, ha nem jön a fordulat, aligha viszem el szárazon.

- Értem és megértem önt, csak hát azóta jött az a bizonyos fordulat, s ön kegy-

Bahay Linaf fest<sup>u</sup> r<sup>u</sup>nia.

Sora Uj<sup>o</sup>ij.  
1929. I. 27, 5.  
(:kritika:)

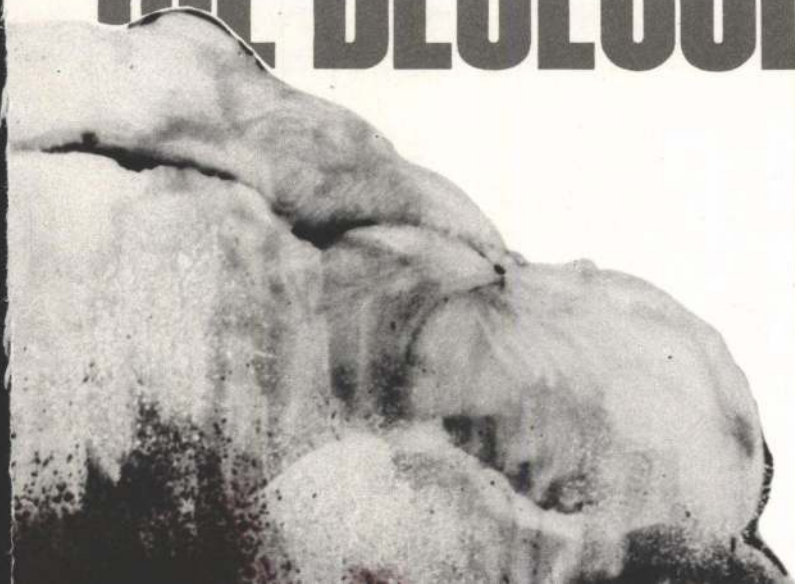




BAKAY Margit iródművész.

Gulyás I. 1074. call.

# DIE BESESSENEN



## Nyelvgyakorlás angol családoknál

# Gárdonyisok a Temze partján

A Gárdonyi Géza Általános Iskola ebben a tanévben fennállásának 110. évfordulóját ünnepli.

A fővárosban csak néhány általános iskolában folyik francia tagozatos oktatás, ezek egyike a Gárdonyi. Kiterjedt francia cserekapcsolatokkal rendelkezik, és nem múlik el úgy tanév, hogy diákjaik ne utaznának francia nyelvterületre.

A tanulók egy része angol nyelvet tanul. Régi igénye a szülői és diákközösségnek, hogy a gyerekek iskolai szervezésben London-

nárnője állította össze. A gyerekcsapat estig lelkesen járta a várost.

Megnézték az ébredező várost a London Eye óriáskerekéről és a Szent Pál-katedrális kőgalériájáról. Leereszkedtek a zsúfolt londoni metró labirintusába, majd este megcsodálták a Parlament aranylóan világító épületét a Big Ben óratornyával.

Látták a Tower komor tornyait és ragyogó kincseit, a múzeumok felbecsülhetetlen értékeit, a képtár eddig csak könyvekből megismert, féltve őrzött alkotásait, s



ba látogassanak. Ez valósággá vált az őszi szünetben.

A hatodik, hetedik és nyolcadik osztályos tanulók harmincfős csapata a Csalagúton át ellátoga-

metapasztalhattak egy majdnem igazi földrengést a Természettudományi Múzeumban.

Fényképeket készítettek a pantontikumban ismert emberek vi-

Már 40 éve *Angyalföldi Vladimír*, de születésekor, 1944. április 2-án *Vladimír Andronikov* néven anyakönyvezték.

A beavatatlanok nem tudják, hogy Angyalföldi Vladimír valódi orosz hercegek egyenes ági leszármazottja, az Andronikovok férfi ágának legifjabb és egyben utolsó tagja. Három lánya van, így nincs, aki tovább öröközné az Andronikov nevet. Budapesten él Vladimír testvére, *Andronikov György* is, aki megtartotta ősei nevét, de nincsenek gyermekei. A legidősebb testvér, Jenő már elhunyt, de neki sem voltak gyermekei.



## Bioélelmiszerek, cukormentes termékek

# Egészség-tanácsadás a Lehelen

Egészséges életmód-tanácsadást tartottak a Lehel Csarnokban november 12-én és 13-án, valamint 19-én és 20-án. A csarnok galériáján ingyenes vérnyomás-, koleszterin-, vércukorszintmérésen, valamint kardiológiai és dietetikus tanácsadáson vehettek részt az érdeklődők. A vizsgálatokon és a tanácsadáson kívül bioélelmiszereket, cukormentes ételt lehetett megkóstolni, valamint a liszt- és tojásérzékenységben szenvedőknek termékbemutatót tartottak. Az akció szervezői elmondták: a négy napon több mint 400 látogató volt kíváncsi a ta-

nácsadásra és a vizsgálatokra. Sokan az összes egészségügyi vizsgálatot elvégeztették, míg mások csak egy részét vették igénybe. A csarnokban működő Táplálékallergia Centrum Alapítvány is segítette a szervezésben, az alapítvány hívta a dietetikusokat, valamint élelmiszereket adott a termékbemutatóhoz és a kóstolóhoz.

A Lehel Csarnokban még lesznek ilyen akciók, előreláthatólag jövő év májusában tartják a következő egészséggel összefüggő programot, de a szervezők véradó napot is szeretnének tartani.



Bakay Zita: Kék mozaik

A galérián tartott tanácsadásra ellátogatók várakozás közben Bakay Zita, Csík János, Virág Éva festőművészek munkáiban gyönyörködhetnek. A művészek tárlatát még december 31-éig bárki megnézheti, aki ellátogat a fedett piacra.

Az év utolsó hónapjában azonban még más rendezvényeket is tartanak a csarnokban: december 2-án Mikulások várják a gyerekeket és a felnőtteket, december 4-én pedig bábéledással kedveskednek a kicsiknek.



400 látogató volt kíváncsi a tanácsadásra

M. E.

Bahó Glósa  
Íparminés

Bahó Glósa modelljeivel és régi-  
módi népi formákkal mióta ré-  
szre a modern divatra.

(f. b.) - Műhelylátogatás  
Nők Lapja, 1974. jan. 1-18. oldal.

